

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. ۹۵۰۶۲

Accession No. ۵۲۵۱۷

Author

گ-ی

گوچ-جی-پی

G2517

Title

یو، کاظم حدید

This book should be returned on or before the date last marked below.

---





نصرت علی محمد علی شاہ

# یورپ کا عصر جدید

جلد چہارم

تصنیف

جی۔ پی۔ گوچر ڈی۔ لیٹ

ترجمہ

مولوی سید ہاشمی صاحب فرید آبادی

سابق رکن سرشتہ تالیف ترجمہ جامعہ عثمانیہ و حال مدگار و ممد علی کوثری اسیسٹنٹ کالج

۱۳۵۵ھ ۱۳۳۵ھ ۱۹۳۶ء

طبع دار الفکر لاہور



# فہرست مضمین

## یورپ کا عصر جدید جل چہارم

صفحہ	مضمین	ابواب	صفحہ	مضمین	ابواب
۳	۲	۱	۳	۲	۱
۵۰۲ تا ۵۰۵	انگلستان و روس کی یاری	یازدہم	۴۱ تا ۴۱	عہد نامہ برلن (کے بعد)	اول
۵۰۶ تا ۵۰۹	مشرق اوسطی	دوازدہم	۴۲ تا ۴۳	اتحاد و تملانیہ	دوم
۵۱۰ تا ۵۱۵	انگلستان و جرمانہ کی رقابت	سینزدہم	۴۴ تا ۴۸	حماک افریقہ کی لٹ مار	سوم
۵۱۶ تا ۵۱۸	اکادہ	چہار دہم	۴۹ تا ۵۰	بلغاریہ اور دول عظمیٰ	چہارم
۵۱۹ تا ۵۲۶	عمار بات بقان	پانزدہم	۵۱ تا ۵۲	اتحاد و تنوی	پنجم
۵۲۷ تا ۵۳۰	طوفان کا آغاز	شانزدہم	۵۳ تا ۵۴	ولیم ثانی	ششم
۵۳۱ تا ۵۳۶	جنگ عظیم - پہلی کیفیت	ہفدہم	۵۵ تا ۵۶	آرمینہ اور کریٹ	ہفتم
۵۳۷ تا ۵۴۳	مالگیر جنگ : دوسری منزل	بجدہم	۵۷ تا ۵۸	فتنہ	ہشتم
۵۴۴ تا ۵۴۸	تصفیہ	نوزدہم	۵۹ تا ۶۳	جنگ جنوبی افریقہ	نہم
	— پ —		۶۴ تا ۶۵	انگلستان و فرانس کا اتحاد	دہم



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# باب اول

عہد نامہ (برلن) کے بعد

جولائی ۱۸۷۱ء میں لارڈ سیکس فیلڈ نے برلن کی مجلسِ دول سے وہیں آکے مجمعِ عام میں خبر سنائی تھی کہ میں تمہارے لئے عزت کے ساتھ مجلسِ برلن کا تصفیہ صلح لایا ہوں اور لوگوں نے مسرت کے نعرے بلند کئے تھے لیکن حقیقت یہ ہے کہ معاہدہ برلن ممالکِ بلقان کے عہدہ عقدے کا دیر پا حل نہ تھا اور اس کے اثر و ستھار کرنے والے جرمن دارِ اسطنت سے وہیں پھرے تو اپنی ناکامی یا خفت کے احساس سے

اسے اس عہد کی تاریخ کے طلبہ کو ایک ہی مرتبہ دی اے ٹول ریچلر اور شلس کی کتاب "Europaischer Geschichts Kalender" کا حوالہ دے دینا مناسب ہو گا تو ان کے علاوہ ذیل کی کتابیں بھی کارآمد ہیں :-

Friedjung : Das Zeitalter des imperialismns "

Egehaof : Geschichte der neuesten Zeit "

Debidour : " Histoire Diplomatique del'Europe 1878-1916

Holland Rose : " The developement of the European Nations."

ہج و تاب کھا رہے تھے اور یہ کیفیت یورپ کے آئندہ امن و اطمینان کے حق میں فائل نیک نہ ہوتی تھی۔ معاہدے کی رو سے ترکی کے تو آدھے یورپی صوبے جھنڈے۔ رومانیہ کو، بیساریہ کی اروس کے حوالے کئے جانا ناگوار گزارا۔ بلغاریہ کا دل ملتا رہ گیا کہ سان سٹی فانو کے منسوخ عہد نامے میں جو رقبہ اسے دیا گیا تھا وہ کس قدر فراخ و وسیع تھا۔ جبل اسود (= مانٹی نگر واک) کی ریاست چھٹی ہو گئی پھر بھی وہاں والے زیادہ فیاضانہ شرطوں کے منتہی رہے جیسی کہ اسی پہلے معاہدے میں قرار پائی تھیں۔ سر ویہ کو نہایت قلق تھا کہ بوسینیہ، ایتنول، کی کمزور گرفت سے چھوٹ کر پچیس برگ کے سخت پنجے میں پھنسا۔ یونان اپنے دعویٰ کے کاغذی اعتراف کے مقابلے میں ان بیش قیمت مادی انعاموں کو دیکھتا تھا جو اس کے بلقانی ہیمیشوں کے ہاتھ آئے اور آخر میں، خود روس کو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ لقمہ تر جو اتنی محنت اور جاننازیوں کے بعد حاصل ہوا تھا، بیکنس فیلڈ اور اندر اسی نے اس کے حلق سے نکال لیا اور بسمارک نے اگر شہ نہیں دی تو ان کی تائید ضرور کی اور ادھر لڑائی میں نامزدی سے آگاہ تھاکہ رنے کے صلے میں آسٹریہ نے بوسینیہ اور ہرنزی کو وینہ کو مفت میں اچاک لیا۔

( ۱ )

معاہدہ برلن کی شرطوں پر عمل درآمد کچھ سہل کام ثابت نہ ہوا۔ کیونکہ روس اور ترکی اگرچہ حال میں ایک دوسرے کے خلاف لڑے تھے لیکن روس سے بدظنی | تھننے میں روڑے اٹکانے کے معاملے میں دونوں متفق تھے۔ سلسبیری کا وٹس فٹس سے شکایت کرنی پڑی کہ ”روس نے حسب معمول پھر وہی گند مائی جو فروشی کا طریقہ اختیار کر لیا ہے“

سلاہ جرت علیٹ؛ میپ اوف یورپ بائی ٹری جلد چہارم۔ اور الینڈ؛ دی یورپین کن سرٹ ان دی ایٹرن کو اس جہن۔

معادے کی عجیب و غریب تاویلیں، اور ہر قسم کی چالیں جو تخیل ایجاد کر سکتا ہے، کی جارہی ہیں کہ عہد نامے پر ٹھیک ٹھیک عمل نہ ہو سکے۔ اسی کے ساتھ قصر لوآ دیا سے جب سٹیجی بھی قول قرار ہو رہے ہیں کہ ہم (یعنی روسی حکومت) عہد نامے کی پوری پابندی کریں گے۔ سب سے بڑا سوال یہ ہے کہ آیا وہ ۳ مئی کو ردانیہ کے جنوب کا تمام علاقہ خالی کر دیں گے؟ اگر نہیں، تو تین نہیں سمجھتا کہ پھر امن کیونکر قائم رہ سیکے گا۔ کیونکہ جب معاہدے کے بھروسے پر ہم نے کہ سن کر ترکوں سے باطوم، ڈارنا اور شملہ خالی کر لئے ہیں تو پھر یہ کیونکر ممکن ہے کہ انہیں ادھر میں چھوڑ کر ہم الگ ہو جائیں۔ زار، "قول مرداں جان وارد" کے معنی تو سمجھتا ہے "یہ"

سلسلہ کے آخری ایام میں سرحد بلغاریہ کے تعین کی کوئی کارروائی نہیں ہوئی اور جب تک یہ کام پورا نہ ہو جائے زار نے اپنی فوجوں کو جزیرہ نما بلقان سے واپس بلانے سے انکار کر دیا۔ برطانوی ناظر، جنرل ہام نے، کو ہدایت کر دی گئی تھی کہ ترکی کے واسطے ایسی سرحد مقرر کرے جسے وہ محفوظ و قلعہ بند کر کے چھاؤنیاں قائم کر سکے اور ادھر روسی مصر کے تقسیم مملکت کا ایسا خطا کھینچا جائے جو ان کے دست پر درودہ بلغاریہ کے واسطے نہایت مفید ہو، جو زری سلسلہ میں گورٹ شاگوف نے ایک سخت آئینہ مرسلے میں برطانیہ کو الزام دیا کہ وہ جان کر کام کی انجام دہی میں رکاوٹ ڈال رہی ہے، سالبرہی نے یہ الزام انہی پر لٹ دیا اور جواب دیا کہ کام میں دیر کا سبب یہ ہے کہ روسی کارندے یقین دلاتے پھرتے ہیں کہ یہ سب انتظام فقط ہنگامی ہیں اور آگے چل کے مشرقی روسی بلغاریہ میں ضم ہو کے رہے گی، ہر انصاف شرط ہے، خود زار نے اپنے بعض ممتحنوں کی نسبت زیادہ معقولیت سے کام لیا اور فصل ربیع میں اپنے عمال کو ہدایت کی کہ عہد نامے کو ماننا اور اس کے مطابق کام انجام دینا ان کا فرض ہے۔ اس وقت سے سرحد کی

۱۵ مورخہ ۱۹ اکتوبر ۱۸۷۷ء دیکھو لیڈی جی سیل، کی کتاب "لارڈ سالبرہی کی سوانح"

گنگو زیادہ آسانی سے ہونے لگی۔ روس کو تنہا دیکر کے بھی ایسا کرنے کے  
عوض میں اجازت مل گئی کہ وہ ۲۲ مئی کو گنگو کی آخری تاریخ کی بجائے  
شروع کی تاریخ جسے بشرطیکہ آئندہ بین چھینے کے اندر گنگو کی کارروائی  
اتمام کو پہنچا دی جائے۔

غذ نامہ ترلن کا سب سے بڑا کارنامہ یہ تھا کہ سان سٹی فائو کے  
معاہدے سے جو بلغاریہ کلاں وجود میں لائی تھی، اسے توڑ دیا۔

بلغاریہ میں روسی | مقدمہ براہ راست سلطان کے تسلط میں رہی اور  
راج کرتے ہیں۔ | مشرقی روسی کو ایک ترکی والی کے ماتحت صرف  
مقامی حکومت دے دی گئی، اس طرح بلغاریہ کو ہستان بلقان

اور ڈین یوب کے درمیان ایک دہقان ریاست رہ گئی جس کی کل آبادی  
میں لاکھ تھی۔ مجلس دول میں یہ ایک ملے شدہ سی بات سمجھی گئی تھی کہ

نئی ریاست اپنے بنانے والوں کی معافی میں رہے گی اور جس وقت روس  
کے حکمرانی اور دیوانی عہدہ داروں کا جھگڑا کا جھگڑا تسو فیہ میں پہنچا تو

یہ توقع صحیح ثابت ہوئی۔ مستقل نہیں کا انتخاب عمل میں آئے تک نظر و نسق  
کی باگ بھی ایک روسی شہزادے دون ڈوکاف کے ہاتھ میں رہی تھی۔

جو اس کے ساتھ بالکل ایک روسی ولایت ہی کا سا برتاؤ کرتا رہا اور اس  
ایسہ میں تھا کہ سخت بلغاریہ اپنے لئے نہیں تو کسی روسی شہزادے کے لئے

محفوظ کرادے گا۔ اس نے ریاست کے واسطے جو آئین حکومت مرتب کیا۔  
وہ جمہوری حقوق اور حکومت عالمہ کے شخصی اقتدار کی عجیب معجون مرکب

تھا جس کا منشاء یہ تھا کہ والی ریاست اور مجلس دستوری میں ہمیشہ "میتق"  
کی کیفیت رہے اور پس پردہ تزار کو رکھا تھا کہ وہ ہر سالے میں خدائی خوددار

بن کر آکودے۔ چنانچہ جہاں ایک طرف مجلس کا صرف ایک شخص ہے وہاں  
خدا اور تمام بالغ ذکور کو انتخاب کا حق، مبعوثین کو سرکاری خزانے سے خواہ

لے دیکھو واپس لوٹو، روسی بالکل نیا نام کی مدد سے کتاب معنہ نے دل فوری میں؛



جبری اور مفت تعلیم اور اخبارات کی آزادی کے قانون بنائے تھے، وہیں ان کا توڑ یہ رکھا تھا کہ وائزنگٹن کے سامنے جواب دہ نہ تھے اور وائی ریاست اپنی ذاتی رائے سے مجلس کا انصاف کر سکتا تھا۔ اس آئین کو بلغاریہ کی ایک مجلس عامہ نے بھی قبول کر لیا جو اپریل ۱۸۷۷ء میں ٹرکی نو وود کے قدیم شہر میں منعقد ہوئی۔ اسی میں الکزنڈر امیر سربین برگ کو تخت بلغاریہ قبول کرنے کی دعوت دی گئی جو کسی ادنیٰ رتبے کی پول گنٹس کے بطن سے ریاست ہیتس کے شہنشاہ الکزنڈر کا بیٹا تھا۔ خودیہ شہزادہ مہیس کے فرماؤ کا حکم زاد بھائی ہوتا تھا۔ الکزنڈرس کے نام قرعہ انتخاب پڑا، صرف بائیس سال کا نوجوان تھا لیکن ترکی کی جنگ میں روس کی طرف سے گویا بلغاریہ کے لئے لڑا اور سپاہیانہ شان کا بہت وجہ اور خوش اخلاق آدمی تھا۔ بیوی کے رشتہ سے زار اس کا چچا ہوتا تھا اور زار ہی نے اسے انتخاب کیا۔ ریاست بلغاریہ کے آئین کی باندھی کا حلف لیتے وقت وہ روسی سپہ سالاروں کی دروی پہنے ہوئے تھا اور اہل بلغاریہ کے ایک وفد سے زار نے یہ الفاظ بھی کہے کہ ”میرے ہاتھوں سے اپنے فرماؤ کو قبول کرو اور اس کے ساتھ ویسی ہی محبت کرنا جیسی مجھے ہے ا“

بلغاریہ والوں کو روس کی یہ کارروائی طبعاً ناگوار گزری کہ مٹار بیہ خودیہ کے اس نے دہر وجہ کا ضلع رومانیہ کے جوئے کو دیا۔ الکزنڈر کو شکایت لیکن اسے چھوڑ کر، اور ہر اعتبار سے وہ اپنی آزادی پیدا ہوتی ہے۔ دلانے والوں کے دل سے احسان نہ تھے۔ ان کا نیا رئیس بھی ان کا ہنچال تھا مگر روسیوں کی چند ہی روز کی غاشیہ برداری کے تجربے نے راعی و رعایا دونوں کی ارادت بندھی کو بالکل پھیکا کر دیا تخت پر آنے ہوئے چند ہی ہفتے گزرے تھے کہ الکزنڈر نے رومانیہ کے رئیس کا رول کو یہ لکھ کر بھیجا کہ گو مجھے زار سے کامل عقیدت مند ہے، اور میں کوئی ایسا کام نہیں کرنا چاہتا جسے روس کے خلاف کہا جاسکے، لیکن بڑا انسان ہے کہ روسی عہدہ دار ذرا بھی لحاظ و مروت کا پتہ دہنیں کرتے۔

ہر وزارت کے دفتر میں سخت اتبری پھیلی ہوئی ہے۔ روزانہ مجھے یہ شکل پیش آتی ہے کہ یا تو آنکھ بند کر کے روسی مطالبات کی منظوری دے دوں اور یا روس میں مجھ پر ناشکری کا الزام لگایا جائے حقیقت میں میرا معاملہ نے حد نازک ہے جو شے میرے ضمیر کے خلاف ہوتی ہے اسے میں مسترد کر دیتا ہوں مگر اسی کے ساتھ مجھے روزانہ زار کو خط لکھنا پڑتا ہے تاکہ روسی عہدہ داروں کی دروغ بانی کا حفظ ماتقدم ہو جائے۔

کارول، بلقان میں غیر ملکی حکمرانوں کی دشواریوں سے خاصہ مقنیت رکھتا تھا۔ اس نے حجاب میں نکھا کہ بے شک انہیں بہت دشوار و صعب کام سے سابقہ پڑا ہے مگر مجھے یورپین ہے کہ بلغاریہ سے بہت کچھ کام لیا جاسکتا ہے اور بلغاریہ عظمیٰ کاشتات بنیاد تمہیں رکھو گے۔ ترکی کی حالت زار کے باعث تمہاری رعایا کی آرزوئیں اس وقت سے بھی جس کی تمہیں توقع ہے جلد تر برائیں گی۔ سیاسی شاطر جیسے جاہل چلے گئے رہیں، واقعات کی رد و کو روک نہیں سکتے۔ یوروسیوں کی بدعنوانی کے متعلق جو کچھ تم نے لکھا ہے اسے پڑھ کر مجھے کوئی حیرت نہیں ہوئی۔ مجھے خوب معلوم ہے کہ تمہیں ایسی ایسی ناگوار زور آزمایاں بہت پیش آنے والی ہیں۔ میری صلاح یہ ہے کہ تم ذرا احتیاط سے کام کرنا۔

ان حالات میں ملک کی بہتری کے لئے الگزٹڈر سے جو کچھ ہو سکتا تھا وہ کرتا رہا، لیکن دل میں طیش بڑھتا جاتا تھا۔ چنانچہ ایک مرتبہ پٹرورڈ (ہینٹ پیٹرز برگ) کے قیام کے زمانے میں اس نے آسٹریہ کے سفیر کال نوکی سے کہا کہ اگر روسیوں کا طرز عمل یہی رہا تو چند سال میں وہ اہل بلغاریہ میں سب سے زیادہ قابل نفرت ہو جائیں گے میرے روسی ماتحت کام کرنے کی ہدایت مجھ سے نہیں چاہتے، میلوین (روسی وزیر جنگ) سے حکم مانگتے ہیں۔

لے کوئی؟ الگزٹڈر فان ٹین برگ "صفحہ ۴۷ تا ۴۹ اس دلچسپ کتاب کا ماتخذ اس رئیس کے خطوط وغیرہ ہیں۔

زار کی ذاتی عنایت میں کوئی فرق نہیں آیا تھا۔ لیکن ۱۸۸۱ء میں جب زار خونوں کے ہاتھ سے مارا گیا، اور اس کا بیٹا وارث تخت ہوا تو اس نے نظام ہداری کو بھی الکنڈر کے ساتھ باپ کا سا حسن التفات روانہ رکھا۔ اس سے بلغاریہ کے معاملات میں اور بھی خرابی پیدا ہوئی۔ آئینہ کے سفر متعینہ توفیقہ نے الکنڈر سے اصرار کیا کہ روسیوں کے ہاتھ میں گڈنا نہ جائے لیکن نوجوان فرمانروا کو یقین تھا کہ بات بات پر اپیل کو دو دکھائی محض فضول ہے مجلس مبعوثین روس کی مخالف ہو گئی تھی اور اس کے ساتھ رہ کر تو کام ہو نہ سکتا تھا لہذا الکنڈر نے دھکی دی کہ اگر مجھے کامل اختیار نہ دیا گیا تو دست بردار ہو جاؤں گا۔ تب مجلس برطرف کر دی گئی۔ آئینہ مصل ہوا اور بھرتی کے مبعوثین سات برس تک مطلق العنانی کو گوارا کرتے رہے۔ ۱۸۸۱ء کا یہ جھٹکا فقط کہنے کو نہیں بلغاریہ کی فتح تھی ورنہ اصل کامیابی روس کو حاصل ہوئی۔ آئینہ دو سال تک بلغاریہ کی حیثیت ایک روسی صوبے سے زیادہ نہ تھی۔ وزارت داخلہ جنگ و عدالت کے حاکم روسی سپہ سالار بنائے گئے اور سکین مجلس کے اختیارات صرف مواندہ الکنڈر ثانی کی اند و خرچ پر رائے دینے تک محدود رہ گئے۔ خوددار مختارقت

رئیس نے اپنے اختیارات میں اس تصرف بیجا پر حجت کی تو اسے بنا دیا گیا کہ اس کے روسی وزراء زار کے حکم کے تابع ہیں۔ دو سال بعد خن تاجپوشی کے موقع پر وہ ماسکو گیا تو اس نے زار اور کائیزر سے روسی تحکم کی سخت شکایت کی اور وہاں سے واپس آکر ۱۸۶۹ء کا آئینہ بحال کر دیا۔ اس بار سے میں روسی وزیروں سے رائے نہیں لی گئی تھی۔ وہ جل کے توفیقہ سے حل دئے اور شہر یار بلغاریہ رعایا کی نظر میں سورا اور اس اصول کا کہ "بلغاریہ بلغاریہ والوں کے لئے" سب سے بڑا حامی ہو گیا۔ توفیقہ اور پٹر وگرڈ میں خاصی طرح لڑائی مٹن گئی اور رئیس بلغاریہ کے مراسلات کو بلا جواب ڈال ڈال دیا گیا۔ اس نے جرمانہ کے ولی عہد فریڈرک کو ایک خط میں لکھا کہ روس

مجھ سے خائف ہے اور اس لئے نفرت کرتا ہے۔ لیکن میں اس نفرت سے بالکل خوش ہوں۔ اور جواب میں یہ دل سے اس کے ساتھ نفرت رکھتا ہوں اگرچہ حالات مجبور کرتے ہیں کہ چند سال تک ان جذبات کو روکے رہوں۔ یہ کشیدگی اس لئے اور بڑھی کہ الکزنڈر نے قیصر کی پوتی پر ویشیہ کی شہزادی ونگٹوریہ سے شادی کرنی چاہی اور حکومت روس نے الکزنڈر کے اوضاع و احوال کی نسبت طرح طرح کی بے بنیاد خبریں اڑا کر اس بیونید میں خدشہ ڈالنے کی کوشش کی۔ ادھر شہزادی بہت کم سن اور الکزنڈر کو اپنی ریاست و حالت کی طرف سے پورا اطمینان نہ تھا کہ قیصر سے رشتہ منظور کرنے کی درخواست کر سکتا۔ اور مسئلہ عین جب وہ برلن آیا ہوا تھا، سن ریدہ بادشاہ اور ہتھارک دونوں نے اس سے کہہ دیا کہ یہ آرزو فضول تھی صدر اعظم نے تو صاف صاف اس کو سنا دیا کہ ”یہ رشتہ نہیں ہو سکتا۔ اور جب تک میں صدر اعظم ہوں اسے نہیں ہونے دوں گا۔ سلطنت جزیانیہ کو بلغاریہ سے کوئی سروکار نہیں ہو سکتا۔ ہماری غرض ہے تو یہ کہ روس کے ساتھ صلح و اشتی قائم رہے۔ تم اب بلغاریہ آدمی ہو گئے ہو تم کو لازم ہے کہ روس کی متابعت کرو۔“ اس طرح سرکاری اور خانگی ہر معاملے میں روس بلغاریہ کو روس نے زچ کر دیا۔ روسی کارندے اور گماشتے جو ملک میں موجود تھے وہ خود بلغاریہ کے فتنہ خیز لوگوں سے برابر ساز باز کر رہے تھے یہی مملکت کی ایک واضح اور حقیقی خدمت تو بے شبہ اس کے مرنی روس نے انجام دی کہ بلغاریہ کی فوج کو سدھا کر تیار کر دیا لیکن جس وقت تک اہل بلغاریہ کے دل میں یہ احساس ہو کہ وہ ترک کے ظالمانہ پنجے سے چھوٹ کر خوس روس کی اپنی آغوش میں گرفتار ہیں، اس وقت تک جذبات پاس و احسان مندی کی کوئی گنجائش نہ تھی تو

جس وقت بلغاریہ نئی آزادی کے میدان میں روسی تسلط کے وزن میں دبی ہوئی، اس طرح راستہ طے کر رہی تھی، مشرقی روسی | مشرقی روسی، جسے سلطان کے ماتحت مقامی آزادی

ملی تھی اس ڈوگر پر پڑ گئی جس کی منزل مقصود بلغاریہ کے ساتھ اسحاق و اتحاد تھا اس ریاست کی حدود کے اندر اور باہر یہ ماننے میں کسی کو محبت نہ تھی کہ یہاں کے باشندے حکومت سوفیہ کی رعایا بن کے رہنا چاہتے ہیں۔ اور ان کے دلی منشاء کے خلاف عمل ہونے کا بجز اس کے کچھ سبب نہ تھا کہ برطانیہ اور آسٹریہ نے پختہ ارادہ کر لیا تھا کہ اس علاقے کو تنگ و محدود رکھا جائے جہاں روس کا اقتدار چھایا ہوا ہو گا تو بلغاریہ رائے کے تین سربراہ اور وہ ترجمانوں نے دول یورپ کے نام ایک عرضداشت تیار کی اور اس میں تقسیم مملکت کے خلاف فریاد نیز یہ التجا تھی کہ مشرقی روسیلی کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا جائے اور آخر میں لکھا تھا کہ یہاں کے باشندے بے شبہ جلد یا بدیر تلوار سے قسمت کا فیصلہ چاہیں گے پو صوبے کے انتظام کے واسطے یورپ کی چھٹوں سلطنتوں اور ترکی کی طرف سے ناظر تو سوئٹزرلینڈ کے ختم ہوتے ہی مقرر کر دیئے گئے تھے جن میں آسٹریہ کا ناظر ہیرن کیلے اور برطانیہ کی جانب سے سرنہری ڈرومنڈ ولف شامل تھے بلکہ پھر مجلس نظارت کا استنبول میں افتتاحی جلسہ ہونے کے بعد وہ باضابطہ فلیٹو پوس میں قائم ہو گئی۔ رفقہ رفقہ روس کی مخالفت بھی بیٹ گئی اور مجموعی طور پر مجلس حل کر چکی طرح کام کرتی رہی تو

اس تنظیمی آئین پر جس کے تحت اس صوبے کو رہنا تھا، اپریل ۱۸۷۸ء میں دستخط ہوئے۔ اس میں صوبے کے واسطے جو نظام حکومت مرتب کیا گیا وہ اتنا جمہوری نہ تھا جتنا بلغاریہ کا صوبے کی مجلس مسوئین کے چھپن ارکان تنظیمی آئین میں سے چھتیس مالی یا تعلیمی قابلیت کی بناء پر منتخب ہوتے تھے اور باقی سرکار کے ناظر و کردہ یا بر بنائے عہدہ رکن تھے مجلس کو مالیات اور نظم و نسق پر بحث و گفتگو کا حق تھا، لیکن اہم سیاسی مسائل اس کی حدود سے خارج رکھے گئے تھے۔ بلغاریہ ترکی اور

یونانی تینوں زبانیں سرکاری تسلیم کی گئی تھیں اور بڑے بڑے عہدوں پر اہل روسی ہی نامور تھے۔ ترکی سفارت خانہ لندن کا ایک سابق مستہالیکو باشا، جو بلغاریہ نسل کا سیچی تھا، صوبے کا والی بنایا گیا اور چھ ماظم اس کی مددگار بنیں مقرر ہوئے۔ کسی نظم جمعیت کے سردار روسی یا بلغاریہ تھے اور عدالت کا انتظام بھی یورپ کی طرز پر کیا گیا تھا۔ چند سال تک یہ نظام بخوبی چلتا رہا۔ اس لئے اور بھی، کہ عام طور پر لوگ جانتے تھے کہ بلغاریہ کے ساتھ الحاق میں صرف وقت و مدت کا سوال باقی رہ گیا ہے۔ مومتر ترن کے فیصلے کے بعد ہی زار نے اس صوبے میں اپنے ایک اعلیٰ فوجی عہدہ دار کو روانہ کیا تھا کہ وہاں کے لوگوں کی تسلی بخشی کرے اور سمجھا دے کہ فی الحال اس افتراق کو قبول کر لیں۔ لیکن یہی عہدہ دار سندوتوں کا ایک ذخیرہ اپنے ساتھ لایا تھا اور اسے ہدایت کر دی گئی تھی کہ لوگوں کی ہمتیں مضبوط کر دے۔ اس نے انہیں پیام دیا کہ ”دولت روس تمہاری پشتیبانی میں جو کچھ کر سکتی تھی، اس میں دریغ نہیں کیا گیا اور اگر تم بلغاریہ سے جدا کر دیئے گئے تو اس میں روس کا کوئی نقص نہیں ہے۔ اب یہ بندہ وقیم حاضر ہیں، ان سے کام لینا سیکھو اور آگے چل کر اپنی اپ مدد کرو“ یہ نصیحت اور بندہ وقیم دو قول قبول کر لی گئیں اور صوبے والوں نے مستقبل کے لئے، جو زیادہ دور کا بھی نہ تھا، ابھی سے منصوبے بنانے شروع کئے، کیونکہ انھیں یقین ہو گیا کہ یہ تیاریاں جس طرح ہمارے حسب مراد ہیں، اسی طرح روس کی منشا کے موافق ہوں گی۔ انہوں نے مستقبل کا جو اندازہ کیا تھا، وہی رئیس بلغاریہ کا خیال تھا کہ سخت کے لئے منتخب ہونے پر اس نے اندر اس سے اپنے دل کی یہ بات کہہ دی تھی کہ جب تک ممکن ہو گا میں عہد نامہ برلن کا احترام کروں گا لیکن یہ ممکن نہیں ہے کہ بلغاریہ کی تقسیم و افتراق مرامی ہوئے۔

محاربہ روس و ترکی میں روس کی فتح روانہ کی اعانت سے حاصل ہوئی تھی لیکن روس نے جو تجویز کی اور وول نے اسے منظور کیا، ایسا سلوک بیاریہ کی قربانی ابھی کسی طلیف کے ساتھ شاید کبھی نہ ہوا ہو گا۔ روس کی

جُست یہ تھی کہ جنگ کریمہ کے بعد میا ریمہ ہم سے زبردستی چھین لیا گیا۔  
 رومانیہ کہتی تھی کہ سلطنت میں ہم سے بھی روسیوں نے اسی طرح یہ صوبہ  
 چھینا تھا، لیکن تاریخی حوالوں میں بھی اتنا وزن نہ تھا جتنا کہ ہر کہہ و کہہ  
 کے اس خیال میں کہ میدان جنگ میں بروقت امداد قابل انجام تھے۔  
 یہ کہ لائق جرمانہ یہ مانا کہ میا ریمہ کے معاوضے میں رومانیہ کو دروجہ دیا گیا  
 لیکن دلدلی زمین کی ایک بچی تھی، جو دین یوب اور بجراسود کے درمیان  
 اگلی ہے، رومانیہ کو ذرا خواہش نہ تھی اور اسی لئے اس کے ہاتھ آنے سے  
 وہ ذرا بھی حسان مند نہ ہوئی کیونکہ وہاں کے باشندے بھی زیادہ تر بلغاری  
 تھے اور ان کا بلغاریہ سے علیحدہ کر لیا جانا بجائے خود بخارست کے پریشان  
 اور گھبرائے ہوئے مدبرین کے واسطے ایک تازہ پچیدگی کا موجب تھا تو  
 اس فیصلے سے ال رومانیہ کو جو غصہ آیا، اس میں ان کا رئیس  
 شہزادہ کارول برابر کا حصہ دار تھا جو ۱۸۶۶ء سے اس مملکت پر وائائی اور  
 مستعدی سے حکومت کرتا رہا اور ترکوں کی جنگ میں باعث فتح و فیروزی  
 ہوا تھا۔ اس کی ہر مند ہوئی کارمین سلوا بھی حکومت میں کارول کا دل  
 بڑھاتی اور بد دیتی تھی، یہ دو متمرکز بن کا فیصلہ سن کر، کارول نے اپنے  
 باب شہزادہ انٹونی (جو ہن زولرن سگ مارٹن) کو ہراگٹ سے مل کر  
 کو خط میں لکھا کہ افسوس کی بات ہے کہ یورپ ایک نئی مملکت کو، جس نے  
 ایک خوریز جنگ میں اپنی قوت اور دم خم دکھنا دئے، اس طرح ایک صوبہ چھوڑنے  
 پر مجبور کرے۔ یہ واقعہ کہ جس آزادی کو ہم نے جنگ کے میدان میں جیتا،  
 وہ میا ریمہ سے دست بردار ہونے سے مشروط کی گئی، بہت دل دکھانے والا  
 ہے۔ جس وقت یہ حال معلوم ہوا تو لوگوں کو اس قدر غصہ آیا کہ دھیسے سے دھیسے

۱۸۷۷ء مملکت رومانیہ کی تاریخ ہمیشہ کے لئے خود بادشاہ کے کاغذوں میں  
 "Aus dem Leben Konig Karls" کے نام سے چار جلدوں میں لکھی جا چکی ہے اس کا ترجمہ نور  
 خلاصہ مدنی دہشت میں نے "کنگ کارول آف رومانیہ" کے نام سے کیا ہے کو

مزاج کے ٹھکانے میں بھی صاف کہہ دیا کہ یہ قیمت ادا کرنے کی نسبت بہتر ہو گا کہ آزادی ہی کو سلام کہا جائے میں نے ملک کے اکابر اور وزرا کو روکا کہ از خود رفتہ ہو کر کوئی بیجا حرکت نہ کر گزریں۔ یورپ امن کا محتاج اور خواہاں ہے اور اس کی موثر نے جو فیصلے کئے ہیں، ان پر جبراً عمل کرانے میں رو رعایت کا روادار نہ ہو گا۔ چنانچہ ان صاحبوں کو بھی، فوری طیش و غضب کے بعد نظر آیا کہ ہم یورپ سے سرتابی نہیں کر سکتے، ملک کے کسی حصہ کا ہاتھ سے جاتا رہنا، فرماں روا کے وقت اور اس کے خاندان کے حق میں ہمیشہ سخت مضر ہوتا ہے تاہم مجھے امید ہے کہ میں لوگوں کی نفرت کا شکار نہ ہوں گا کیونکہ اس آفت آنے پہنچنے کے لئے جو کچھ مجھ سے ہو سکتا تھا، میں نے اس میں کوتاہی نہیں کی۔ دین یوب پار کے ضلاع ہیں بیارمبہ کے معاوضے میں نہیں ملے بلکہ ہم انہیں تاوان جنگ کہتے ہیں اور اس طرح ہم اخلاقی اور مادی اعتبار سے فائدے ہی فائدے میں ہیں۔ مذکورہ بالا ضلاع کے مستقبل کے متعلق بہت اچھی امیدیں ہیں۔

بوڈے اور دانشمند باپ نے بیٹے کو جواب میں لکھا کہ روس کے ساتھ مصالحت بقائے ذاتی کا مقصد ہی ہے۔ دشمنی کا قائم رہنا، خطرے کا قائم رہنا ہو گا اور ملک کی اندرونی ترقی اور شو و منا کو محذور کر دے گا۔ رائے میں کتنی ہی مخالفت ہو، رومانیہ کے سارے خیر اندیش اعتدال کی صلاح دیتے ہیں۔ ملک کی تمام مستعدی کو اب دبروجہ کی طرف لگا دینا چاہیے۔

باضابطہ معارضہ کرنا، سیاسی غلطی ہو گا،

نومبر ۱۸۷۸ء میں رومانیہ نے دبروجہ کا قبضہ لے لیا تھا تاہم اس کی جنوبی سرحد کا فیصلہ دو سال تک ہونے میں نہ آیا کیونکہ اسی نزاع روسی حلقہ اثر کے متعلق تھی۔ معاہدے کی رو سے سرحد دبروجہ

سرحد کا خط استریا کے جنوب سے کھینچا جائے تھا۔ لیکن بین الاقوامی جماعت شخص میں روس کا ذیل تو اس بلغاریہ قلعے سے



جو لوگ یورپ کے کنارے واقع تھے سرحد کو جہاں تک ممکن ہو دور رکھنا چاہتا تھا اور دوسری سلطنتوں کے ایچی ٹھہر گئے کہ وہ اس قدر متصل رہے کہ خود مستقلاً کا سوانار و مانی علاقے میں آجائے۔ آخر جون سنہ ۱۸۷۱ء میں فیصلہ ہوا اور رومانیہ کی سرحد قصبہ مذکور کے باطل قریب سے شروع کی گئی۔

معادہ برلن میں رومانیہ پر ایک اور شرط یہ عائد کی گئی تھی کہ اس کی آزادی اس وقت تسلیم کی جائے گی جب کہ وہ یودیوں کو برابر کے ملکی حقوق دینے منظور کر لے اور یہ امر اہل رومانیہ کو بیکار مہم کے چھین جانے کی نسبت بچھرم شاق نہ تھا۔ وہاں کے آئین سنہ ۱۸۶۶ء ہی میں تحریر تھا یودیوں کی آزادی کی کہ رومانیہ کے ملکی حقوق صرف عیسائیوں کو حاصل ہونگے۔ لہذا بغیر مجلس مبعوثین کی منظوری کے کوئی ترمیم نہ ہو سکتی تھی۔ پھر مجلس کا انعقاد کیا گیا تو سنہ ۱۸۶۹ء کی

تمام گرمیوں میں یہ بحث شد و شد سے جاری رہی۔ بھارامادشاہ پریشان ہو کر نکھٹا ہے کہ ”یہاں تو معاملہ محاصرہ ہوا کی جلی مشا ورتوں سے بھی زیادہ تکلیف دہ ہو گیا ہے کہ ملک میں تو لوگ مجھے یودیوں کا حمایتی کہتے ہیں اور باہر والے بزدلی کا الزام دیتے ہیں۔ اس کے باب نے بھی تسلیم کیا کہ واقع میں یہ اس کے عہد حکومت کا نہایت خطرناک جھگڑا ہے۔ بلین تاکید کی کہ وہ دول یورپ کے آگے سر جھکا دے کیونکہ سوائے روس کے سب سلطنتیں اس وقت اپنی رائے پر اڑی ہوئی ہیں اور ہرگز طرح نہ دیں گی رومانیہ سے استورزا کو ہمارک کے پاس مشورہ لینے بھیجا گیا اور اس نے جواب دیا کہ معادہ برلن ایک کلی مجموعہ ہے جس کے ایک حصے کی خلاف ورزی کی گئی تو وہ بے باطل ہو جائے گا۔ جب کوئی ترمیم رومانیہ کی مجلس مبعوثین کے دینے کا نظر نہ آیا تو برطانیہ نے تحریک کی کہ آئین تمام دول کی جانب سے باوجود اشتہار کے اور ہمارک نے دہلی دہی کہ اس معاملے کو ترکی کے سپرد کر دیا جائے۔ آخر کار ۱۸۷۹ء کو ۱۸۷۹ء کی قانونی

ہندس دور کی کئی اور یہود کا ملک میں توطن اور ملکیت حاصل کرنا جائز کر دیا گیا کئی سو یہودی جو جنگ میں لڑے تھے، بوقت واحد رومانیہ کے شہر میں نائے گئے لیکن دوسروں کے واسطے یہ ضابطہ قرار پایا کہ ہر شخص کی درخواست منفرداً مجلس مسوئین میں دو تہائی ارکان کی رائے سے منظور ہو سکے گی۔ مذہبی مساوات کا یہ ڈھونگ تھا، جسے دول یورپ نے کافی سمجھا۔ لارڈ سالسبرنی نے اتنا ضرور کہا کہ گو ہماری شرط پر پوری طرح عمل نہیں ہوا لیکن مجھے یقین ہے کہ آئندہ رومانیہ کا طرز عمل رفتہ رفتہ دول کے منشا کے قریب تر آجائے گا۔ مگر افسوس ہے کہ اس کی یہ امیدیں باطل ہوئیں کیونکہ یہودیوں کی قریب قریب تمام کثیر آبادی آج تک اپنے نولہ میں اجنبی اور حقوق توطن سے محروم ہے۔

روس، آسٹریہ اور ترکی، یہودیوں کو حقوق ملنے کا انتظار کئے بغیر رومانیہ کی بادشاہی تسلیم کر چکے تھے اب اطالیہ نے بھی ان کی تقلید کی۔ مغربی سلطنتوں کو ہمارے اس بات سے روکتا رہا تاں کہ رومانیہ نے بلخ روڈ وغیرہ جرمن ساہوکاروں سے وہ زمیں خرید لیں جو انہی کے سرمائے سے تیار ہوئی تھیں۔ ۲۰ فروری ۱۸۷۸ء کو جرمانہ، فرانس اور برطانیہ نے بھی نئی مملکت کا قیام باضابطہ تسلیم کر لیا کہ یہی زمانہ اس کے آزماشی الضام کے ختم ہونے کا تھا۔ ایک سال بعد شہزادہ کارول نے خطاب بادشاہی اختیار کیا۔ کارول کی تاجپوشی اور وہ تاج پہنا جو پولونا کی غنیمت کے گولے توڑ کر بنا یا گیا تھا۔ اس موقع مجلس مسوئین میں کوئی اختلاف نہ تھا اور تمام دول غیر بھی مبارک باد میں شریک تھیں۔

اسی سال لاولہ بادشاہ کی جانشینی کا مسئلہ اس کے بچے فرڈی نینڈ کے حق میں طے ہوا۔ وہ اسی لیو پولڈ کا فرزند تھا جس کی سخت سپانیک ہیڈاری کی بدولت فرانس و جرمانہ میں محاربہ مسئلہ کی نوبت پہنچی تھی۔ رومانیہ کے تعلقات روس سے اب بھی کشیدہ رہے اور مسئلہ میں وہ اتحاد ثلاثہ میں خفیہ طور پر شریک ہو گئی۔ اس تو غیر مملکت کا ان دنوں جنگ کے مصائب

میں سلامت رہنا حقیقت میں جس قدر اپنے لائق بادشاہ کی حسن تدبیر  
 رہی تھی، اسی قدر اس کے متہد علیہ وزیر برسرے شیا لوق کا بھی اس میں  
 حصہ ہے جو آزاد خیال فریق کا سرگروہ اور ۱۷۹۳ء سے ۱۷۹۵ء تک  
 برسر اقتدار رہا۔

بلقان کی دوسری ریاستوں کو تو غنائم جنگ میں اس لئے حصہ ملا کہ  
 وہ ترکوں سے لڑی تھیں۔ لیکن یونان کو محض آگ تھلگ رسنے کا انعام  
 مل گیا۔ جو دشواری حاصل کرنے کے بعد سے یہ ملک برابر اصرار کرتا رہا تھا کہ  
 اس کی سرحدوں میں مناسب توسیع کی جائے اور جنگ کے زمانے میں  
 تھالیہ کے علاقے میں دو ایک مرتبہ فوجوں کا اقدام بھی ہوا لیکن دول کے  
 ایما سے اس نے فوجیں ہٹائیں اور موتمن برلن میں اس کی بات سنی جانے کی  
 استدعا قبول کر لی گئی۔ اس کی وکالت ڈل یائیس نے اور تھالیہ  
 وے ڈنک لٹن نے کی لیکن عہد نامہ کی دفعہ ۲۴ یہ صیبت انگیز اہتمام  
 رکھتی تھی کہ اس میں یونان و ترکی کو ترغیب دی گئی تھی کہ سرحد کی رد و بدل  
 پر باہم رضامند ہو جائیں اور ضرورت پڑے تو دوسری سلطنتوں سے شامشی کرالیں۔  
 وٹے ڈنک لٹن کی تجویزہ حدود میں تھالیہ اور اپنی ریس کا بڑا حصہ یونان کے  
 حصے میں آجاتا تھا۔ مگر یہ تجویز معاہدے میں داخل ہونے کی بجائے اقرار نامے  
 کی صورت میں لکھی گئی تھی اور موتمن برلن کی اس بے پردائی یا بزدلی کا نتیجہ یہ  
 ہوا کہ اس بارے میں جو نزاع پیدا ہوئی اس نے یورپ کی وزارتوں کو  
 تین سال تک پریشان رکھا۔

برلن میں جو تجویز ہوئی تھی اسے یونانیوں نے اپنے حق میں طے شدہ  
 اور ترکوں سے رسل و رسال کو محض ضابطہ پر ہی تصور کیا۔ ادھر ترکی نے ایک  
 توسیع حدود کے اعلان شائع کیا جس میں یونانیوں کے دعاوی کو محض  
 یونانی دعاوی غلط اور ان "دلائلوں" پر جو ان سلطانی کے تحت میں

اس میں مسئلہ بریٹانی پر انجمن کے فرانسیسی سفیر کانت دومنے نے قلم بند کیا ہے دیکھیں

آئودہ حال ہیں انہی حقوق بادشاہی کو مسلمہ و برقرار ٹھہرایا۔ برطانوی حکومت نے باب غائی کو کہہ ٹیمن کے رضامند کیا کہ وہ یونان کے عمال تحقیقات سے گفتگو کے واسطے اپنے عمال کو سٹامبول میں بھیج دے اور وہاں پر رہیں۔ لیکن اس ملاقات سے فقط یہ ثابت ہوا کہ طرفین میں مصالحت غیر ممکن ہے۔ کیونکہ برلن کے اقرار نامے کو ترک تو محض ایک اظہار خیال سمجھتے تھے اور یونان اسے بار بار اس طرح پیش کرتا تھا کہ گویا سارے یورپ نے سوچ بچار کے یہ فتویٰ نافذ کیا ہے۔ ترک جو رعایت کرنے پر آمادہ تھے وہ اتنی کم تھی کہ یونانیوں نے اسے قبول نہیں کیا اور دول یورپ کو مدد کے لئے بکا ر ا۔ وے ڈنکن کی تحریک سے اسٹمبول میں ترک اور یونانی دوبارہ استنبول میں سفر کے خارجہ کے زیر نگرانی طاقی ہوئے مگر اس مرتبہ پھر گفتگو کا کوئی نتیجہ نہ ہوا۔ کئی مہینے کے وقفہ کے بعد فرانس و برطانیہ نے تجویز کی کہ ایک متفقہ یادداشت کے ذریعے ترکوں سے اقرار نامے پر عمل کرنے کے لئے کہا جائے اور اگر وہ نہ مانیں تو سفر کی ایک مجلس مشاورۃ منعقد کی جائے، جس میں ماہرین فن کی مدد بھی شامل ہو۔ دول یورپ نے یہ تجویز قبول کر لی اور ترکی نے یہی مجلس کا انعقاد منظور کیا مگر اس سے فیصلوں کو ماننے یا نہ ماننے کے متعلق کوئی پابندی قبول نہیں کی مجلس جون سنہ ۱۸۳۰ء میں برلن میں منعقد ہوئی اور اس نے وہ سرحد جو فرسے سی نٹ نے بنائی تھی (اور جس میں شہر جینیہ یا اینی نہ بھی آجاتا تھا) منظور کر لی۔ فرسے سی نٹ وے ڈنکن کا جانشین اور اسی کی طرح یونانیوں کا ہدر و اور بھی خواہ تھا۔ ترکوں نے اسے کم کرنے کا اور یونانیوں نے برلن کے اقرار نامے سے بھی زیادہ علاقہ لینے کا جو مطالبہ کیا تھا، یہ دونوں مسترد ہوئے اور جب اہل فن فرسے سی نٹ کے خط کی پوری طرح تحقیق و تصحیح کر چکے تو ترکی اور یونان دونوں سے کہا گیا کہ اس فیصلے کو یورپ کے نشانہ کا سچا اظہار سمجھ کر تسلیم کر لیں۔ یونانی تو یہ حکم ماننے کے لئے فوراً تیار ہو گئے جس کے ذریعے قریب قریب ساری منہ ماچی عداوت کو لکھی لیکن ترکی نے یہ فیصلہ قبول نہیں کیا۔ اور

اسے مجبور کرنے کی بھی کوئی تدبیر نہیں عمل میں لائی گئی۔ اب یونانیوں نے اس علاقے پر مجلس نے انہیں دینا تجویز کر دیا تھا، قبضہ کرنے کا ہتھ کیا اور فوجیں جمع کرنے لگے۔ دول یورپ نے بالاتفاق ایک مراسلہ جسے برطانیہ نے مرتب کیا تھا، باب عالی کے پاس بھیجا اور ترکی کو اطلاع دی کہ اس مسئلے پر غور کر رہی ہے۔ مجلس نے اس پر روز قبل برلن کی مجلس میں جو سرحدیں قرار دی گئی ہیں دول یورپ انہیں تسلیم رکھتی ہیں یہ معلوم ہوتا تھا کہ سلطان کو دسنا پڑے گا کیونکہ مئی میں گلگند اسٹون دوبارہ برطانیہ کا وزیر اعظم مقرر ہوا اور ترکوں سے اس کی عداوت اور یونان پرستی سب کو معلوم تھی یہ چنانچہ ترکوں کا حامی سفیر لٹیار ڈاٹنہول سے واپس بلایا گیا اور گوشن نے اگرچہ اس کی بجائے عہدہ قبول نہیں کیا لیکن معاہدہ برلن پر عمل کرانے کی خدمت انجام دینے کے لئے رضامند ہو گیا کیونکہ یورپ کا متفقہ فیصلہ بزور سنوانے پر وہ بھی ایسا ہی تھا ہوا تھا جیسا کہ وزیر اعظم اور وہ زبردستی جس نے ترکوں کو جبل اسود میں منسوب کرایا، گوشن کو بہت پسند آئی تھی۔ ادھر بسمارک ایسے جبر کا مخالف تھا جس کا نتیجہ ممکن تھا کہ جنگ ہو، اور اس سے مشرقی قسیمہ از سر نو تازہ ہو جائے۔

اس موقع پر ترکوں کو فرانس کی وزارت کے عزل و نصب سے غیر متوقع مدد مل گئی کہ وہاں قیصری برسر اقتدار اور برتھالمی سینت ہلیر فرانس کی کوشش وزیر خارجہ مقرر ہوا۔ تصانیف اسٹوکایہ دیرینہ سال ترجمہ جانے لگا تھا کہ ان بدتروں سے کہیں زیادہ

یونان پرست ہو جنہیں یونان کی خدات تہذیب و تمدن سے کوئی انگھی نہ تھی لیکن اس نے قلمدان وزارت سنبھالنے ہی یورپ کو اپنی مسلسل تحریروں سے بالکل حیران کرنا شروع کیا جن میں خطرات جنگ کا شرح و بسط تھے بیان تھا اور یونان کو فوجی اجتماع پر بہت کچھ تنبیہ اور یہ ہدایت کی گئی تھی

وہ ثالثی کو قبول کرے۔ ساتھ ہی ترکوں کی اس حجت کو تسلیم کر لیا تھا کہ برلن میں جو مجلس ہوئی، وہ محض مصالح صفائی کی کوشش کے واسطے ہوئی تھی۔ یہ تقریر سلطان عبدالحمید کے لئے تو فائدہ بخش آئند تھی لیکن اتھینز میں اس سے استحال پیدا ہوا اور حکومت کو تمسکات کی منظوری دی گئی اور جنگی تیاریاں جاری رہیں۔ اب فرانس نے تجویز کی کہ ترکی اور یونان اپنے تنازع کا دول یورپ سے محاکمہ کرائیں۔ ترکوں نے اسے منظور نہیں کیا اور اس کی بجائے خود تحریک کی کہ استنبول میں اس مسئلے پر غور و بحث کی جائے جس میں خود وہ شریک ہو اور یونان کو شریک نہ کیا جائے۔ فیصلے کی طوالت نے دول کو پریشان کر دیا تھا۔ ہمارک کی ترغیب سے انہوں نے یہی ترکی تجویز سے اب تک نامنظور کیا تھا، قبول کر لی اور بشرط یہ کی کہ اگر مصالحت کی کوئی شکل نہ نکل سکی تو انہیں حق رہے گا کہ خود جو شرطیں مناسب سمجھیں، عائد کر دیں، ہمارک، اپنے تئیں یونان کا حامی کہتا تھا مگر گوشن نے اپنی سرکار کو اطلاع دی کہ استنبول میں سارک سفیر میرے خلاف ہیں اور ان کے نزدیک یونان کی تھوڑی سی توسیع حدود بھی ہو جائے تو اس کی خوش نصیبی ہوگی اور وہ صرف اس امر کے خواہاں ہیں کہ ترک اس قسم کی مراعات منظور کر لیں جن سے یونان کی حدود حاضرہ اندرونی انقلاب و بغاوت سے بچ جائے۔ خود ذاتی طور پر گوشن آمادہ تھا کہ ترکوں سے تصالیہ اور الی رس دونوں کے لینے کی خاطر قبرس ان کے حوالے کر دیا جائے۔ لیکن گرین ویل نے اس تجویز کو مسترد کر دیا۔ البتہ ۱۲ مارچ ۱۸۳۰ء کو ایک عسقی مراسلہ دول کے پاس بھیج کر برلن کے فیصلے یاد دلانے اور بتایا کہ یونان کی جائز توقعات کا پورا کرنا ان سب کا فرض ہے اب ترکوں کو اندیشہ ہوا کہ کہیں نصر باطل خلاف فیصلہ نہ کوں ہذا وہ تصالیہ کو خود چھوڑ دینے پر آمادہ ہو گئے۔ آخر یونان کو قریب قریب پوری تصالیہ لاریجی سا اور دو لوسیت دے دی گئی اور ادھر آتا نئے سواپانی رس کا باقی تمام علاقہ ترکوں کے حق میں رہا۔

اتیمینز کو اب بھی غصہ تھا کہ آتی رہی اس کے بچے سے نکل گیا اور وہ مصمم ارادہ رکھتا تھا کہ آئینہ جنگ یا ہشتی سے اسے حاصل کئے بغیر نہ رہے گا۔ تاہم اس وقت یونانی حکومت نے سر جھکا دیا اور یہ عہد نامہ جس میں اس قدر زحمت اور درد سہی پیش آئی تھی ۲۴ مئی ۱۸۳۰ء کو مکمل ہو گیا۔

ہمارے تحویل خصالہ کی نسبت کریت دلوادینے کو ترجیح دیتا تھا۔ لیکن یونانیوں کو اپنے ہی علاقے میں اضافہ کرنے پر اصرار تھا۔ کریت کو کریت میں اندرونی آزادی کرنی پڑی۔ چنانچہ بین الاقوامی بحالیہ کی رو سے طے پا گیا کہ وہاں کا والی پانچ سال کے واسطے مقرر ہو گا اور

ایک مشیر اس کو مدد دے گا جو اس کا ہم مذہب نہ ہو۔ جزیرے کی مجلس عامہ سال میں چالیس دن سے ساٹھ دن تک اجلاس کرے گی اور اس میں انچاس مسیحی اور انیس مسلمان رکن ہوں گے۔ سرکاری اور مجلس کی زبان یونانی قرار پائی۔ ویسی باشندوں کا لازمت میں حق فائق تسلیم کیا گیا۔ نظم و نسق کے ضروری مصارف کے بعد جو روپیہ بچے اس میں سے نصف خزانہ سلطانی کے لئے اور باقی نصف اس قسم کی مقامی ضروریات کے واسطے رکھا گیا جیسے سڑکیں، بندرگاہیں، مدرسے، شفا خانے وغیرہ تمدن کے لوازم ہیں کہ جب سے ترکوں نے تیرھویں صدی میں ویش والوں کو کرٹ سے نکالا تھا، اس وقت سے ان کاموں پر کچھ بھی خرچ نہیں کیا گیا تھا۔ سیاسی مجرموں کو عفو عام اور الکڑاری باقیات کی معافی عطا ہوئی۔ اخبارات کو اجرائی اجازت مل گئی اور مجموعی طور پر ترکی رعایت کی یہ انتہا تھی۔ ایک لائق اور ہشتی پسند یونانی، فوتیادس پاشا والی کریت مقرر ہوا اور آئندہ دس سال جزیرے کے ایسے تھوڑے و خوش حالی میں گزرے کہ پہلے گم گزرے

۱۰۔ یہ کانا کے سفادات میں سے ایک مقام کا نام تھا اور مذکورہ بالا مذاق بھی پرکھتے ہوئے لکھا ہے۔  
میں دستخط ہوئے اسی نام (ہالپہ) سے موسوم کیا جانے لگا ہے۔

ہوں گے۔

جبل اسود والوں کو کچھ علاقہ ہرزی گوونہ کی سرحد پر عطا ہوا تھا۔ اس پر انہوں نے بلا جھگڑے کے قبضہ کر لیا لیکن البانینہ کے واسطے کسبھی جبل اسود اور آباد تھے اور ان کے ہاتھ نہ آئے جہاں جنگجو مسلمان ترک تھے اور انہیں نہ کسی معاہدے کی پروا تھی نہ

سلطان کے احکام کی بلکہ وہ ایک نئے فرمان روا کے پاس موشیوں کی طرح منتقل کر دیئے جاتے پر بہت بگڑے سلطان کی طرف سے جو قاصدان قابل کو سمجھانے کی غرض سے بھیجا گیا تھا کہ وہ برلن کے فیصلوں کو قبول کر لیں، وہ اسٹریٹ میں قتل کر دیا گیا اور دوسرا ایچی ان کو اپنی ضد سے باز نہ رکھ سکا۔ آئندہ کچھ نہ کرنے کا یہ بہت اچھا عذر تھا، جو سلطان کے ہاتھ آیا اور عام طور پر یقین کیا جاتا تھا کہ اسی کے اشارے سے حزب البانینہ از سر نو تیار ہوئی جو پہلے سان سٹی قانون کے معاہدے پر عمل نہ ہونے دینے کے واسطے قسام کی گئی تھی۔ اطالیہ کے سفیر متینہ استنبول، کونٹ کورنی نے مصاحبت کی شکل یہ نکالی تھی کہ کسبھی اور پلاوا کی بجائے جبل اسود والوں کو کسبھی کا صرف ایک ٹکڑا اور پوڈ گورٹ ز اور جھیل سقوطی کے درمیان کی وہ پٹی دے دی جائے جس میں عیسائی آباد تھے۔ اسے منظور بھی کر لیا گیا تھا مگر البانینہ کے کیتھولک باشندوں نے اسے چلنے نہ دیا کہ وہ کلیسائے یونانی کے پیر و نکولاس (نیس جبل اسود) کی حکومت میں دیئے جاتے کے مخالف تھے۔ قبیلہ مرویت کا رئیس ب ڈوڈا اپنے کیتھولک دوستوں کی مدد کے لئے دوڑ پڑا، گو اس کے اپنے علاقہ کا کچھ تعلق نہ تھا۔ اور تھوڑے ہی عرصہ میں سرحد پر دس ہزار مسلح جوان جمع ہو گئے، یہی زمانہ تھا جب کہ کلیڈ اسٹون انگلستان کا دوبارہ وزیر اعظم مقرر ہوا۔ جبل اسود کا بڑا مداح تھا اور اس مدح کی کافی نشہر ہو چکی تھی۔ جون میں دول کے قائم مقام برلن میں جمع ہوئے اور تجویز ہوئی کہ دول سنگو



کی بندرگاہ اور رود بویانا کے جنوبی کنارے کا ایک ٹیچرہ جبل اسود کو دے دیا جائے۔ اس پر معارضہ کرنے کی ترکوں کی باری تھی کہ ڈل سنگٹوں میں مسلمانوں کی آبادی تھی۔ اور ترکی نے خفیہ طور پر البانیہ والوں کو بھارا گلیڈ اسٹون ڈل سنگٹوں کو حاصل کر لیتا ہے۔

نوروز دارکار روانی کرنے پر ادھار کھائے رہتا تھا اور اسی کی تجویز سے ستمبر میں دول یورپ نے ڈل سنگٹوں کے رو برو بھری مظاہرہ کیا اور ادھر جبل اسود کی سپاہ خشکی کی طرف سے قصبے پر بڑھی گلیڈ اسٹون کہتا تھا کہ ”اگر ڈل سنگٹوں نے ترکی نے یورپ کو بوقوف بنادیا، تو ہمیں اپنی دکان ہی بڑھا دینی چاہیے“ ترکی نے دہنے سے انکار کر دیا اور بحری سرداروں کو اس چھوٹی سی بستی پر گولے برسانے میں تامل ہوا۔ ادھر جس طرح گلیڈ اسٹون ترکی مزاحمت پر نفل در آتش تھا، اسی طرح گوشن کو بے قراری تھی اور اس نے استنبول سے گرین ول کو تحریر کیا تھا کہ ”سارے بیرون کو ادھر دوڑ پڑنا چاہیے۔ سلطان نے قوت آزمائی شروع کر دی ہے کسی طرح نہ ہونا چاہیے کہ ترک بازی بے جائیں“ گلیڈ اسٹون خود تھا ہوا تھا کہ ترکوں کی پیش نہ جانے دے گا اور جب اس نے فیصلہ کر لیا کہ سمرنا کے محصور خانے پر قبضہ کر لیا جائے، تو سلطان کی سمجھ میں آیا کہ اب قصہ ختم ہے، ترکی سپاہ سالار درویش پاشا نے ڈل سنگٹوں سے البانیہ طوائف کو بلایا اور ۲۶ نومبر کو جبل اسود کے سپاہیوں نے بستی پر قبضہ کر لیا۔ بخوش رئیس جبل اسود نے سرور بار برطانیہ کلاں کا سپاس ادا کیا کہ اس نے جبل اسود کو اڈر یا ٹک پر آمد رفت کی بندرگاہ دلوائی، لیکن یہ مقام محض کھلے سمندر کی رستی کے کنارے واقع تھا، اور جس جبل اسود نے اسے بہتر بنانے کی کبھی کوشش نہیں کی، و درویش پاشا نے شمالی البانیہ کی

شورش کو فرو کر دیا اور اس کی تکمیل یوں کی کہ بت ڈوڈا کو ایک ترکی جہاز پر ملاقات کے بہانے بلایا اور دو غا بازی سے اُسے ایشیا کو چاک لے گیا جہاں اس کی زندگی جلاوطنی میں گزرتی رہی تا آنکہ انقلاب ۱۹۰۸ء کے بعد نوجوان ترکوں نے اسے اپنے وطن پہنچا دیا اور حزب الہانیہ کے دوسرے ارکان بھی جلاوطن کر دیئے گئے اور جیل اسود کو جو جاگیر ملی تھی، بلاغریہ گفتارش کے وہ اس پر قابض ہو گیا۔

بوسینہ اور ہرزیگووینہ کے باشندوں کو بھی الہانیہ والوں کی طرح اسلامی حکومت سے سچی حکومت میں منتقل کئے جانے پر اعتراض تھا مگر آسٹریہ میں اتنی قوت تھی کہ شرکائے معاہدہ کی مدد کے بغیر ذات خود معاہدے کی شرطیں منواوے۔ ۱۹۰۸ء کی جنگ چھپتے وقت زار نے پہلے ہی آسٹریہ کی غیر جانب داری کے مساوئے میں بوسینہ اور ہرزیگووینہ پر اس کے الحاق کا حق تسلیم کر لیا تھا اور مونتیرلن میں برطانیہ کی تحریک پر یہ صوبے اس کے تفویض کر دیئے گئے لیکن بالکل آخر وقت میں ترکی قائم مقاموں نے عہدے پر اس وقت تک دستخط کرنے سے انکار کر دیا جب تک کہ اندر اسی یقین نہ دلا کہ یہ سب قبول ہنگامی ہوگی اور سلطان اعظم کے حقوق شاہی ان صوبوں پر برقرار رہیں گے۔ اندر اسی نہیں اٹا تھا لیکن دو دن بعد جس روز معاہدے پر دستخط ہونے والے تھے، ترکوں نے پھر وہی اعتراض اٹھایا اور آسٹریہ کے قائم مقام کو دہنا پڑا۔ آسٹریہ کی جانب سے اعلان کیا گیا کہ بوسینہ اور ہرزیگووینہ کے قبضے سے جسے ہنگامی سمجھنا چاہئے، سلطان کے حقوق میں کسی قسم کا خلل نہ آئے گا۔ قبضے کے جزئی انتظامات مونتیرلن کے بعد ہی طے کر لئے جائیں گے، یہ تحریری اعلان ترک سفیروں کی جیب میں پہنچ گیا تو انہوں نے عہد نامے پر

۱۔ دیکھو موسس نوں کی "Die Balkanpolitik.... 1866" وغیرہ وغیرہ۔ روس اور آسٹریہ کی باہمی قراردادوں کا مترجم فورٹ نے لکھا۔ انہیں چپ رم نے آسٹریہ ہنگری کے خفیہ معاہدات کی دوسری جلد صفحہ ۱۹۲ تا ۲۰۴ میں چھاپ دیا ہے۔

## دستخط ثبت کئے گئے

چند روز کے بعد باشندوں کے نام ایک منادی شایع کی گئی کہ  
 ”سپاہی عنقریب تمہاری حدود میں داخل ہو جائیں گے وہ تمہارے خیر خواہ  
 آسٹریہ کا قبضہ بوسینہ بن کر آ رہے ہیں کہ ان خرابیوں کا ازالہ کر دیں جنہوں  
 نے نہ صرف بوسینہ اور ہرزی گودینہ بلکہ ہمسائے  
 کے آسٹریہ کی اطلاع کے راحت و اطمینان میں  
 برسوں سے غل ڈال رکھا ہے۔ شہنشاہ اب زیادہ عرصے تک گوارا نہیں  
 کر سکتا کہ ان علاقوں میں جو اس کی سرحد سے ملے ہوئے ہیں ظلم و جور کا  
 دور دورہ دیکھے اور اس سے بس نہ ہو، لیکن کی مجلس دول میں بالائتفاق  
 طے ہو گیا ہے کہ آسٹریہ امن و انتظام درست کرے اور سلطان المعظم نے تمہیں  
 شہنشاہ کی نگرانی میں سونپ دیا ہے“ اس قبضے کی اطلاع کو سن کر صوبے والے  
 ششدر رہ گئے حاجی لو ناظمی ایک سردار نے کہ ایک مضبوطی کے مجمع سے  
 اقرار و امانت میں معزز ہو گیا تھا، بوسینہ کے صدر مقام سراچی و و  
 میں مقابلہ کی تیاری کی اور ایک ہنگامی حکومت قائم کر لی گئی۔ ترکوں  
 نے سرکاری طور پر کوئی اعلان نہیں کیا اور ترک عہدہ دار صوبے کو اہل  
 شورش کی مخالفت میں چھوڑ کر چلے گئے۔ ہرزی گودینہ کے صدر مقام ہوسٹار  
 میں بھی اسی قسم کی کارروائی عمل میں آئی۔ عہد نامہ برلن کی تکمیل کے اٹھارہ دن  
 بعد آسٹریہ کے چار پیش سرحد کے اندر داخل ہوئے تو شروع ہی سے جنگ  
 و جدال کے سابقہ پڑا۔ نیم مسلح فوج کا ایک دستہ تلوار کے گھاٹ چڑھا  
 اور آسٹریہ والے سراچی دو اکے قریب پہنچے تو اُدھر سے جہاد کا اعلان کر دیا گیا  
 شہر کی مدافعت جان توڑ کے کی گئی اور بڑا حصہ نہ رہا جس نے کے بعد  
 وہ خیر ہو سکا۔ اس اثنا میں جنگ قزاقانہ چھڑ گئی۔ بہتر ہزار فوج باقی ماندہ  
 جو قبضہ کرنے کے لئے بھیجی گئی تھی ناکافی ثابت ہوئی۔ ملک آئی تو متبر کے

لے دیکھو درٹی تیر کی کتاب ”گراف انداسی“ وغیرہ

اخیر میں ہرزئی گو وینہ پر تسلط قائم ہوا اور ۲۰ اکتوبر کو بوسینہ کا بھی آخری سورجہ فتح کر لیا گیا۔  
 بوسینہ اور ہرزئی گو وینہ کے علاوہ برلن کی موت میں آسٹریہ کو نووی بازار کے سچاک میں فوجیں تعینات کرنے کی اجازت بھی مل گئی تھی۔ اور یہ وہ تیلی پٹی ہے جو سربوہ اور جبل اسود کو جدا کرتی اور بوسینہ اور مقدونہ کو ایک دوسرے سے ملاتی ہے۔ لیکن بوسینہ کے تلخ تجربہ کی بدولت اندر اسی کو سچاک پر قبضہ کرنے میں سچاک ہو گئی تھی چنانچہ کہیں ایک سال کے بعد اس نے ترکوں کے ساتھ مصالحانہ طریق پر اس معاملے کو طے کرنے کی تحریک کی۔ اپریل ۱۹۱۹ء میں ایک فیصلہ نامے پر دستخط ہوئے جس کی رو سے آسٹریہ کو اس ضلع کے صرف مغرب میں چھاوونی ڈالنے کی اجازت حاصل ہو گئی۔ ستمبر میں آسٹریہ کے سپاہی اس چھاوونی میں آگئے لیکن ترکی نظم و نسق اور فوجیں بحالہ موجود رہیں۔ یہ عجیب اختلاف جس میں آسٹریہ کا کچھ نفع نہ تھا، اور جس سے اس کی فوجیں ایسے مقام پر گویا مقید ہو گئیں جو زمانہ جنگ میں ان کے لئے موت کا پھندا بن سکتا تھا، پوری ایک نسل تک قائم رہا۔

۱۹۱۹ء کے موسم خزاں میں بوسینہ اور ہرزئی گو وینہ والے کثرت تعداد اور آتش بار توپوں سے مغلوب تو ہوئے مگر سچ یہ ہے کہ یہاں کے کلیسائے یونانی کے پیر، مسلمانوں کی نسبت کچھ کم ناراض و تشفٹہ نہ تھے۔ لہذا دور دست بوسینہ کی شورش

اضلاع میں اتفاقی کا سلسلہ جاری رہا اور فوجی پولیس پر کبھی کبھی چھا پے پڑتے رہے۔ پھر جب رفتہ رفتہ امن و انتظام قائم ہونے لگا تو نومبر ۱۹۱۹ء میں جبری

۸۲

بھرتی نے مجبوری آگ پر تیل چھڑک دیا۔ ہرزئی گو وینہ کے بعض جوان جنہیں جبراً داخل کیا گیا تھا، بلائے سے حاضر ہوئے اور جاڑوں میں سرکاری عمارتوں کو جابہ جا آگ لگا دی گئی۔ اگلے ۱۹۱۹ء میں پہرے کے سپاہیوں پر پھر حملے ہونے لگے جن سے آسٹریہ کو یقین ہو گیا کہ اس اندادی تدبیر کے بغیر

چارہ نہیں ہے۔ وہ پہلے تجربے سے ہوشیار ہو گئی تھی لہذا کسی ساٹھ ہزار فوج اس شورش کو دفع کرنے کے لئے بھیجی اور اپریل ختم ہونے تک سب جنگامہ و فساد دور ہو گیا اسی سال جنگری کا ایک خاندانی امیر اور تاجک کا فاضل کیلے، معین وزیر خزانہ مقرر ہوا، کہ اسی عہدے میں ان صوبوں کا نظم و نسق بھی ختم تھا۔ ساتھ ہی بوسنیہ اور ہرزیگووینہ میں مادی ترقی و رفاه کے دور کا آغاز ہو گیا۔ اور روشن خیال کیلے کے بست سالہ عہد حکومت میں یہاں کے باشندے، کیا سچی کیا مسلمان سب ایسے چین اور آسودہ حالی کی زندگی بسر کرتے رہے کہ سلطنت عثمانیہ کے زیر نگیں رہنے کے زمانے میں انہیں کبھی نصیب نہ ہوئی تھی۔

واقع رہے کہ صلحنامہ برلن سے بلیٹس فیلڈ کا ب سے بڑا مقصد تو یہ تھا کہ روس کو مشرق اوقیانوس میں غلبہ و اقتدار میں نہ آئے مگر اس کا وزیر خارجہ معاہدے کو صرف ایک وقفہ سمجھتا تھا کہ اس عہدت میں ترکی کے لئے لازماً ترکی کو اپنا گھر درست کرنے کے واسطے مجبور اصلاحات کیا جائے۔ اور اس قسم کے جبر سے صرف برطانیہ کام لے سکتی تھی کہ تمام دول میں وہی ایسی حکومت

تھی جو بلا کسی اپنی غرض کے سلطان کی رعایا کی بہتری اور بہبود کی آرزو مند تھی لے سو تمبر برلن کو برخاست ہوئے ایک مہینہ بھی نہ گزرا تھا کہ استنبول مراسلہ بھیجا گیا جس میں اصلاح کی یہ تجاویز تھیں کہ ایشیائی ترکی کی ہر ولایت کے واسطے ایسا والی مقرر کیا جائے جس کے عہدے کی میعاد معین ہو اور کو توالی عدالت نیز شخص محصل کی عملاً ساری ہنگامی فریگیوں کے ہاتھ میں رہے بلکہ سر منبری لیا رڈ، انگریز سفیر استنبول کو حکم تھا کہ ان تجاویز کو منوانے

لے یہ ایسا بے مزاجی ہے جس میں جب کہ کوئی اس کو صحیح نہیں سمجھتا، جنت ایگنہ بھاجا یگلا مگر عجیب بات یہ ہے کہ وہی ہوش معنف کے اگلے فقرے ہی اس کے قول کی صریحی تکذیب کر دیتے ہیں، مگر صحت لے "الف اوفن سالبرسی" جلد دوم باب ۸

کے لئے بلاتا خیر پور ازور صرف کرے کیونکہ ”ہر مہینے کی دیر کے ساتھ سلطان کی رضامندی کا میلان اور ہمارے اصرار کرنے کی قدرت کم ہوتی جائے گی“ اس موقع سے کام لینے کی سلسلہ ہی کو اس قدر فکر تھی کہ سلطان نے جو ساٹھ لاکھ کا قرضہ چاہا، وہ اس کی بھی تائید پر آمادہ تھا کہ اصلاحات کی گاڑی روپے کے بغیر نہ چل سکتی تھی۔ مگر اس مقصود کو وزیر اعظم نے مسترد کر دیا کیونکہ تازہ قرض لینے کی سُن گن پاتے ہی، وہ لوگ شور مچانے لگے جن کے پاس پہلے کے تسکات واجب الادا تھے۔ پھر تجارت کی سر بازار ہی بڑی فصل اور افغانستان کی جنگ نے بل کر، روپے کا اور بھی قحط ڈال دیا۔

قرضے سے انکار کر دینے کے باوجود، وزیر خارجہ کی سلطان کو ترغیب و ترہیب کا سلسلہ جاری رہا کیونکہ ترکی کو برطانیہ کے ۸ اگست ۱۸۵۷ء کے مراسلے کا جواب دینے کی کوئی فکر ہی نظر نہ آتی تھی۔

۱۸ اکتوبر کے ایک خط میں لکھا ہے کہ ”انگلستان کو ترکی کی کال قطع و برید کی حکمت عملی اختیار کرنے میں تامل ہے لیکن یہ تامل، نا ساعدت اسباب کو صرف ایک حد تک برداشت کرے گا، حالانکہ یہی تامل وہ اکیلا سہارا ہے جس پر اس وقت سلطان کی سلطنت سلامت ہے۔ کچھ روز کے بعد، باب عالی نے ۸ اگست کے مراسلے کا جواب ارسال کیا اور بعض اصلاحات کا وعدہ کیا، جو ایسی کارگر تو نہ تھیں جیسی انگریزوں نے تجویز کی تھیں، تاہم ان پر عمل ہوتا تو وہ بھی ایک حد تک قابل قدر ہو سکتی تھیں۔ اطمینان کے لئے یا کم سے کم یہ ترغیب دینے کی غرض سے کہ ان اصلاحات کو نافذ کیا جائے، برطانیہ کی حکومت نے ایشیائی ترکی میں اٹھ مرکزی مقامات پر انگریز عہدہ دار بطور خاص قصلوں کے مقرر کئے اور ہدایت کی کہ وہ اپنے قصلے کے ہر حصے کا معائنہ کریں، باشندوں سے ان کی شکایتیں دریافت کریں، بعد اعلیٰ پر اعتراض کر کے مقامی عمال کو کچھ کرنے پر توجہ دلائیں اور سب حالات کی کیفیت کو سمجھ کر آئینہ و لندن روانہ کرتے رہیں۔“ ۱۸۵۹ء کے دوران میں جو اطمینان سر چارلس ولسن اور اس کے ساتھ والوں نے

لندن کی وزارت خارجہ کو بھیجیں، وہ غارت گری، قحط اور جو رو پیدا کئے  
فسانوں سے لبریز تھیں۔ برطانی سفیر کی شد و مد سے وکالت کی بنا پر بعض  
انفرادی شکایتیں رفع کر دی گئیں، بعض بڑے عہدہ دار برطرف اور بعض والی  
جونی اجمیت قیمت تھے، مقرر کئے گئے بلکہ لیکن قصلوں کو کوئی اچھی امید  
نہ تھی، کیونکہ برائیوں کی خبر استنبول میں تھی۔ جب ان لوگوں نے غریبوں اور  
ارمنوں کے بغاوت کر دینے کے قرآن کا ذکر چھڑا تو سلطان کی طرف سے جواب  
ملا کہ فرنگی نیکروں کی محض موجودگی دلوں میں شورش پیدا کرنے کا باعث  
ہو رہی ہے۔ اور اعلیٰ عہدوں پر فرنگیوں کو مقرر کرنے کا جو وعدہ کیا گیا تھا،  
اسے ٹال دیا گیا۔

سلسبھی کا ان حالات میں جی چھوٹا جاتا تھا لیکن بارمان جانے پر  
وہ آمادہ نہ تھا۔ نومبر میں اس نے لیا ر فو کو لکھا کہ ”قرآن کچھ امید افزا نہیں ہیں۔  
علوم ہوتا ہے کہ سلطان کی رفتار طبیعت، اپنی قوم کو برباد کر کے چھوڑ گئی۔  
سلطان عید حمید | تاہم ہیں چاہئے کہ برابر کوشش کرتے رہیں اور اثر  
فراموش کرتا ہے۔“ ڈانٹے کے ہر ذریعے سے جو ہمارے ہاتھ میں ہے کام  
لیں۔ پہلا کام یہ ہے کہ ایک فرنگی عہدہ دار انجیل

سر ویلن ٹائن بیکر، نظم جمہیت کا آزاد سہ سالار مقرر کر دیا جائے۔  
اگر سلطان ساتھ نہ دے تو ہم انقلابی واقعات کا انتظار کرنا چاہئے اور اس  
بات کا ثبوت دے دینے سے زیادہ اور کچھ نہ کرنا چاہئے، کہ ترکی صیانت  
کے متعلق ہماری ذمہ داری ختم ہو گئی۔ کیونکہ جو تباہ کن صدمہ پہنچنے والا ہے،  
اس میں ہمارا دخل نہ ہونا چاہئے۔ باقی ظاہر ہے، کہ اس محل سرکارے حکومت کو  
ایشیائی باشندے غیر متعین زمانے تک برداشت نہیں کئے جائیں گے۔

اس دھمکی سے جیکر کو تو جگہ ل گئی جو محاربہ نروس و ترکی میں ترکوں کی  
طرف سے لڑا تھا۔ یعنی اسے ایشیائے کوچک میں صدر ناظم اصلاحات بنا دیا۔

لے، انس، ڈائف اور سر جاپس و سن وغیرہ۔

لیکن جو احکام اسے ملے ان میں وہ عالمہ اختیارات اسے نہیں دیئے گئے، جن کی اسے توقع تھی؛ سلسلہ بی اپنی اور اپنے کاربندوں کی بہت باندھنے کی کوشش کئے جاتا تھا۔ ۱۸۹۹ء کے اواخر میں ایک فیصلہ کو لکھتا ہے۔ مجھے اندیشہ ہے کہ تم اپنی خدمت کے نتیجے سے بہت ناامید ہوئے جاتے ہو۔ حالانکہ یہ پہلی مرتبہ حقیقی کوشش ہے کہ اس بد انتظامی کو جو صدیوں سے چلی آتی ہے، دور کیا جائے۔ بسذا قدرتی طور پر یہ عمل نہایت نہایت ہی سست ہوگا، اس نے سخت کر کے اپنی تغیرات کی ایک بحیوہ مرتب کی جو اس کے خیال میں سلطنت کو تباہی سے بچانے کے لئے ضروری تھے۔

ان میں ایک مختصر مجلس شوریٰ بھی داخل تھی جس کے ارکان مادام اسجات نامزد کئے جائیں اور صوبوں میں عامل کے محل و نصب کو منسوخ کر دینے کا انہیں اختیار ہوگا، مگر سلطان کے شاہی اختیارات میں اپنی قطع و برید کی منظوری مل جانے کی اسے چنداں توقع نہ تھی اور اسے اپنے دل میں مانتا تھا کہ اگر سرست سوائے اس کے کہ فیصلوں کی تائید کی جائے، اور کوئی اصلاح ممکن نہیں ہے تو واقع میں سلسلہ بی کو جو کارِ صعب انجام دینا تھا، اس میں کامیابی کی کوئی امید نہ ہو سکتی تھی کہ چند ہی روز قبل روس و ترکی کی جنگ میں، اس کا بالادست (وزیر اعظم) شد و مد سے سلطان کی حمایت کرتا رہا، سالن سنی و منافق کے معاہدے کو پھاڑ چکا تھا۔ نیز یہ کہ عبدالحمید خوب جانتا تھا کہ جب تک برطانیہ کی مسند وزارت پر بلیکٹن فیلڈ ٹیٹکن ہے، اس وقت تک باب عالی کو خوف کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے،

سنی ۱۲۸۰ھ میں گلید اسٹون دوبارہ برسرِ اقتدار ہوا تو سلطان سے سواجب اصلاح کا ایسا کرانے کی کوشش میں پھر جان پڑ گئی اور جب گلید اسٹون ناکامی کا اقرار کرتا ہے۔ اس نے دول یورپ کو متوجہ کیا کہ استنبول میں مل کر دباؤ ڈالیں۔ دول نے منظور کیا اور

۱۸۷۳ء  
"سرجون کو ایک مشترکہ یادداشت باب عالی میں پیش کی گئی، جس میں عبدالمد



”برٹن کی دفعہ ۷۱ پر کامل اور فوری عمل درآمد“ کا مطالبہ کیا تھا۔ ایک اور متفقہ مراسلے ’مورخہ‘ ستمبر میں مطلوبہ اطلاعات کی تفصیل دی تھی۔ از سر نو وعدے ہوئے اور از سر نو سمجھادیز مرتب ہونے لگیں۔ مگر سلطان کو معلوم تھا کہ سوائے برطانیہ کے اس کام میں اور کوئی سلطنت دل سے شریک نہیں ہے۔ کیونکہ روس تک کی توجہ کم ہونے لگی تھی۔ جسہ من کلید اسٹون کی کوششیں بھی ویسی ہی بے نتیجہ رہیں، جیسی تالسیری کی رہی تھیں۔ اور ستمبر ۱۸۷۸ء میں ہمارے نے حکومت برطانیہ کو اطلاع دے دی کہ جرمانہ کو سلطان کی سیجی رعایا کی ذرا پروا نہیں ہے، اور بہتر ہو گا کہ اس معاملہ کو یہیں ختم کر دیا جائے کیونکہ وہ اس منکریں تھا کہ مشرقی قضیے کو دوبارہ تازہ ہونے دیا جائے، یہ حقیقت اس کے باوجود اس وقت کچھ بھی نہ سکتا تھا۔ اتحاد دول کا خاتمہ ہو چکا تھا اور برطانیہ کا استنبول میں رہا سہا رسوخ، مقصر پر قبضہ کر لینے کے باعث بالکل مٹ گیا تھا، فوجی قضاں کو بیکار سمجھ کر ترکی سے ہٹا لیا گیا، گودیوانی فصل ارض روم و آن اور دیاربکر میں شیعین رہے۔ ستمبر ۱۸۷۸ء میں تالسیری دوبارہ وزیر ہوا تو اس نے استنبول میں انگریزوں کے رسوخ و اثر کے متعلق شل طلب کی اور اسے دیکھنے کے بعد یہ رائے ظاہر کی کہ لوگوں نے معاوضے میں کچھ حاصل کئے بغیر اسے سمندر میں پھینک دیا ہے۔ حجت کی جاسکتی ہے کہ فوجی قضاں کا ہٹا لیا جانا، غلطی تھی لیکن مسئلہ میں کلید اسٹون کے ہاتھ میں زمام حکومت آئی تو برطانیہ کا استنبول میں کوئی قابل ذکر رسوخ باقی نہ تھا۔ اور واقعہ یہ ہے کہ جبر و زور سے کام لینے کی نیت کئے بغیر، باؤ ڈالنے سے صاف ظاہر

۱۔ ”باب عالی“ دہ لیا ہے کہ تاخیر فرید کے بغیر اصلاح دورستی کی وہ تدابیر مل میں لائی جائیں گی جو ان دلائیل کی مقامی ضروریات کے مناسب ہیں جن میں آرمین آبادیوں اور جن سے نفع آرمین اور کردوں کے مقابلے میں ان کی مخالفت و ملاحتی کا اہتمام ہو جائے گا۔ باب عالی میں بارے میں جو انتظام کرے گا، انکی وقتاً فوقتاً دول یورپ کو، جو ان تدابیر کے مل میں آنے کی کواں رہیں گی، اطلاع دیتا رہے گا۔“

ہوتا تھا کہ سلطان کی فراغت کم ہونے کی بجائے، اور سخت ہوئی جاتی ہے کیونکہ وہ کسی طرح جاؤ رکھنا نہ چاہتا تھا کہ آرمینہ بھی بلغاریہ کی ڈگر پر چلنے لگے۔ اس کے علاوہ اتر ازرائیہ قبرس کو منسوخ کرنا کسی (انگریز) کے ذہن میں نہ تھا جس میں سلطان کو بھیجی اور دوسری رعایا کی حفاظت کے لئے ضروری اصلاحات جاری کرنے کا پابند تو بنایا تھا مگر یہ شرط اس عہد کے عوض میں کی گئی تھی کہ روس نے ترکی کا ایشیائی علاقہ لینے کا اقبام کیا تو برطانیہ ترکوں کی مدد کرے گی، بہر حال انہوں کے ساتھ اس طرح وقتاً فوقتاً ہمدردی دکھانے کا نتیجہ یہ ہوا کہ آرمینہ کے کوہستانی علاقے کے باشندوں کے دل میں یہی امیدیں پیدا ہوئیں جن کا برا نامحال تھا اور اوہر سلطان کے دماغ میں طرح طرح کے شکوک آنے لگے جو آگے چل کر باقاعدہ متقابل و منطالم کی صورت میں پھیل لانے والے تھے۔

لیکن استنبول پر روس و برطانیہ کی جنگ تو ہوتے ہوتے رہ گئی۔ لیکن دلوں میں غبار بھرا رہا۔ اور معلوم ہوتا تھا کہ عجب نہیں یہی باروت کوہستان روس ماورائے اکاں میں آگ لے جائے یہ جب تک بلیکس فیلڈ کا خزانہ مالک میں۔ اقتدار تھا، برطانیہ کی حکمت عملی کا علاقہ مقصود یہ رہا کہ روس کی ہوس کشوریستانی کو پورا نہ ہونے دیا جائے

اور اوہر الکنڈر شانی کی مشرق ادنیٰ میں کچھ نہ چل سکی تو وہ بلعنا ماورائے خزر، مالاک لایملاک کی طرف متوجہ ہو گیا لیکن ترکوں سے جنگ میں اس کی فوجوں نے اتنے شدید نقصان اٹھائے تھے کہ اسے برطانیہ سے دو دو ہاتھ کر لینے کی ذرا خواہش نہ تھی دوسرے استنبول سے خطرہ دور ہو جانے کے بعد خود وزارت برطانیہ خواہشمند تھی کہ روسیوں سے معمولی دوستانہ روابط

ملے ملاحظہ فرمائیے جی بالفور کی کتاب "لارڈ لٹنز انڈین اوپریشن" فرقہ قدامت پسند کی حکمت عملی کو بیکل نے سلاٹ ادن ڈزرائیلی اور سلاٹ ادن سالبرسی میں چن کر دیا ہے مسئلہ افغانستان کو رد کرنے اپنی کتاب کے تیرھویں باب میں بہت خوبی سے بیان کیا ہے۔

قائم ہو جائیں چنانچہ اوائل سترہویں لارڈ ڈفرن جو کناڈا میں اپنی خدمت انجام دے کے اپنی دونوں وطن آیا تھا، پٹرورڈ بھیجا گیا کہ جو غبار باقی ہے اسے رفع دفع کر دے۔ نئے سفیر نے اپنی سند سفارت دربار میں پیش کی تو روس کے جابر نے ”کو سنے“ سے اس کی تواضع کی اور گلہ کیا کہ انگلستان نے میرے منصوبوں کا اس جنگ میں ناس کیا جس کا مقصد ملک گیری اور کشورستانی نہ تھا بلکہ ترکی کے عیسائیوں کو ان کے ستانیوں سے نجات دلانا تھا۔ ان سب باتوں کے باوجود، برلن میں بھی ہم نے پوری کوشش کی کہ انگریزوں سے حسب منشا کام کیا جائے اور آئندہ بھی تمام زیر بحث مسائل کو دوستانہ طریق پر حل کرنے میں سامی رہیں گے۔ بہر حال، لارڈ ڈفرن اور اس کی نہر متہ بیوی کا جادو چلے بغیر نہ رہا اور برطانیہ سفارت خانے کے دعوتی رقعے نہیں بھی قبول ہی کرتے تھے۔

استحاد اسلامیین کے سب سے بڑے حامی تھے۔  
موتہر برلن کے بعد دونوں سلطنتوں کی خواہش تھی کہ آپس میں خاصے لطف و مرافقت کے ساتھ رہیں، لیکن وسط ایشیا میں جو قوتیں جنبش میں روس افغانستان | آچکی تھیں، وہ مشرقی یورپ میں امن امان ہو جانے کے باوجود ساکن نہ ہو سکتی تھیں۔ روسی حکومت

نے لارڈ کلے رنڈن کو ۱۸۶۹ء میں اطمینان دلایا تھا کہ ہم افغانستان کو اپنے دائرہ نفوذ سے مطلق خارج سمجھتے ہیں، بایں ہمہ اگلے ہی سال ترکستان کے روسی والی، جنرل کوف مان اور امیر کابل کے درمیان حدود کے متعلق خط کتابت چھڑ گئی۔ سترہویں روسی سفیر کے کابل میں استقبال اور توقند کے الحاق نے برطانیہ حکومت کو نہایت خائف کیا جہاں گلینڈ اسٹون کی سجا کے ڈورائیٹی وزیر اعظم ہوا تھا۔ اور ۱۸۷۶ء

۱۸ لائل ”لائف اورٹ ڈفرن“ اور لیسٹی ڈفرن : ”سامی رشین اینڈ  
نیکش جرنلز“

میں ہندوستان کے محتاط و ہبک و ایلس کے کو لارڈ لٹن کے لئے جگہ خالی کرنی پڑی، جو آئرس کی "استادانہ بیکاری" کی روش کا ذرا بھی مشفق نہ تھا، چنانچہ بیکنس فیلڈ نے اس کی نسبت لکھا ہے کہ "ہمیں ایسے شخص کی ضرورت تھی جو آگے بڑھنے کا شائق اور بلند خیال ہو اور کسی قدر خود پسندی کے ساتھ کافی قوت ارادی رکھتا ہو۔ اور ایسا ہی آدمی ہمیں مل گیا، ۱۸۶۷ء میں خان قلات کے ساتھ ایک عہد نامہ ہو جانے سے، بلوچستان سلطنت برطانیہ کے ہالے میں آگیا اور انگریزی فوجوں کے افغانستان کے جنوبی بازو پر، کوئٹے میں تعینات کئے جانے کا موقع مل گیا۔ ادھر ۱۸۶۷ء میں نشاور کی مجلس مشاورت میں برطانی سرداروں کو سرحدی چوکیوں تک پہنچنے کی اجازت نہیں ملی تو اس سے لارڈ لٹن کو پورا یقین ہو گیا کہ امیر قطعی ملیر پر روسیوں سے معاملہ کر چکا ہے اور اب روگردانی نہ کر سکتے گا۔ ایک روسی سپہ سالار کا یہ حقارت آمیز جملہ کہ "ہماری سرحدیں ہمارے ساتھ ساتھ آگے بڑھتی ہیں" بار بار نقل کیا جانے لگا اور لارڈ لٹن اور لارڈ سائبرس دونوں پر سرنہرمی و سن کی تحریر و ترہیب کا بہت گہرا اثر ہوا جو کمال عرق ریزی سے اپنے سپہ سالاروں کو روسیوں کے حدود ہند کی طرف اقدام کے خطرے جتا رہا تھا۔

مشاورت کے بعد امیر سے خط کتابت موقوف ہو گئی اور محاربہ روس و ترکی نے معاملات کو اور بھی پیچیدہ بنا دیا۔ ۱۸۷۷ء میں ہندوستان کی فوجیں آٹا میں طلب کی گئیں اور بڑے کواستنبول پہنچ جانے کا حکم ملا تو جنگ بالکل ہی سر پہ نظر آنے لگی۔ اس کے جواب میں روسیوں نے اپنی اسٹولی ٹوف کا استعمال کیا اور ۱۳ جون کو، جو برلن میں انعقاد موتمر کا دن تھا، ان کا سفیر اسٹولی ٹوف کابل روانہ کیا گیا۔ اصل میں یہ سفارت اس منصوبے کا ایک جزو تھی جو اسکو بلف نے

۱۸۷۷ء دیکھو جی رائس : "سراپچ رائس"

دوران جنگ میں ہندوستان پر حملہ کرنے کے متعلق تیار کیا تھا، لیکن گورنر شاہ کوٹ نے حیلہ کیا، کہ سفیر کو معضی از روہ تواضع کابل بھیجا جا رہا ہے۔ یلہ فرید راں، ۲۵ اپریل کو روس کے وزیر جنگ نے تین پیش نظر مظاہرہ ادھر بھیجنے کا حکم بھی دیا تا کہ آئندہ گفتگو کے وقت دباؤ والا حال اس فوج کی محبتِ اہلیہ نے ۱۲ جون کو تاشقند سے کوچ کیا لیکن جس وقت وہ سرحد کابل پر پہنچی تو اطلاع ملی کہ صلح نامہ برلن پر دستخط ہو گئے پھر بھی اسٹولی ٹوف، ۲۴ مارچ سے قبل کابل سے رخصت نہ ہوا اور عام طور پر یقین کیا جاتا تھا کہ اس عرصے میں آئبر سے پوری طرح کوئی قول قرار لے کر واپس کیا ہے اور اس کے ساتھی کئی ہفتے اور آئبر کے پاس سخت میں مقیم رہے۔ اسٹولی ٹوف کی مہمانی کی خبر سن کر برطانیہ حکومت نے آئبر سے استدعا کی کہ ہندوستان سے بھی اسی قسم کی سفارت بھیجنے کی اجازت دی جائے۔ لیکن اس خط کا کوئی جواب نہیں دیا گیا اور یہ ستمبر کو واپس لائے گئے لندن تار دیا کہ ہمارا سفیر سر نے ویل چیمبرلین اب زیادہ انتظار نہیں کرے گا بلکہ درخبر کے راستے ایک بد رفتے کے ساتھ کابل روانہ ہو جائے گا۔

اس ارادے کے معنی یہ تھے کہ یا تو امیر انگریزوں کی بات مان جائے اور یا جنگ چھڑ جائے۔ لہذا لندن سے سفارت کی روانگی بذریعہ تار روک دی گئی کہ وہاں ٹیڑھ ٹیڑھ سے جواب آنے کا انتظار کیا جا رہا تھا۔ عہد نامہ برلن کی تکمیل ہو چکی، تو بلیکس فیلڈ کو توقع تھی کہ روس اسٹولی ٹوف کی سفارت اور اپنی فوجوں کو واپس طلب کر لے گا۔ چند ہفتے راہ دیکھنے کے بعد گورنر شاہ کوٹ کو ایک خط بھی بھیجا گیا جس نے نہایت مصالحہ پیرائے میں جواب دیا کہ اقوام انسان کی جانب جنگی مظاہرے موقوف کر دیئے جائیں اور یہ کہ روس اس ملک میں کوئی خاص رسومِ حاصل کرنے کی نیت نہیں رکھتا۔

لندن سے منوخی کے احکام بہت دیر میں شملہ پہنچے۔ کیونکہ سفارت کے سفر کے متعلق خیر کے نیم آزاد قبائل سے سرحدی عہدہ داروں نے گفتگو شروع کر دی تھی اور اب اطلاع دیتے تھے کہ سفر کو ملتوی کرنے سے ان قبائل میں بڑی سبکی ہو جائے گی۔ ادھر کابل کی فوجوں نے جن پر حملہ کرنا بالکل بیکار ہوتا، سفارات کو واپس لپٹا اور جانے پر مجبور کیا بلکہ تب فیصلہ کیا گیا کہ درہ خیبر میں اس توہین کی تین ہفتے کے اندر تحریری معافی طلب کی جائے نیز یہ وعدہ لیا جائے کہ انگریزوں کا مستقل سفیر کابل میں رہے گا۔ اس آخری محبت کا بھی کوئی جواب نہ ملا اور برطانی فوجوں نے تین مقام سے سرحد کو عبور کیا۔ امیر کو شکست ہوئی تو وہ کابل میں انگریز سفیر کی مہمانی پر آمادہ ہو گیا لیکن اب انگریز شیرعلی سے کسی مصالحت شیرعلی کا خاتمہ | پر تیار نہ تھے۔ اس پر ساری مصیبت روس کی بدولت آئی مگر اس نے روسیوں سے فوجی امداد طلب

کی تو انہوں نے انکار کر دیا۔ انہی دنوں، ۱۶ دسمبر کو پارلیمنٹ میں حکومت سے اظہار ناراضی کی تحریک پیش ہوئی، تو اس کا جواب دینے میں وزیر اعظم نے اپنے پرانے حریف کا دوستانہ الفاظ میں ذکر کیا۔ اس نے کہا کہ جب لڑائی سر پٹنی ہوئی تھی، اس وقت ہندوستان پر فوج کشی کی تیاریاں بالکل جہی تھی، مگر جب وہ خرخشہ نہیں رہا، تو زار نے اپنے سپاہیوں کو ہٹ جانے کا حکم دے دیا اس طرح ”اس معاملے میں روس، انگلستان سے تلافی یافتہ کے واسطے جو کچھ کر سکتا تھا، وہ کمال شرافت سے اس نے کیا اور اس کا طرز عمل، امیر کابل کے رویے کے مقابلے میں فی الواقع تعجب انگیز ہے“ کابل کی معرکہ آرائی حسب وارد جاری رہی اور اس میں رکاوٹ نہ پیش آئی شیرعلی روسی ترکستان میں بھاگ آیا اور وہیں چند ہفتے بعد مر گیا۔ اس کے بیٹے یعقوب خاں نے عہد نامہ گندمک کے ذریعے اپنی بیرونی محنت علی

انگریزوں کی نگرانی میں دینی قبول کر لی اور کابل میں انگریزی قائم مقام (ریزیڈنٹ) کے مستقل تقرر کو مان لیا۔ اس کے عوض میں انگریزوں نے عہد کیا کہ روس کی دست درازی کے مقابلے میں اس کی اعانت کریں گے۔ بعض سرحدی اضلاع اور درہ خیبر پر انگریزوں نے اپنا قبضہ رکھا وزیراعظم نے واسطے کے لکھا کہ بہت کچھ تمہاری استعدادی اور دور بینی کی بدولت ہمیں اپنی سلطنت ہند کے لئے قاعدے کی سرحد اب میسر آئی ہے۔

بلیکس فیلڈ اور لیٹن اپنے اس کارنامے پر بنفلیں بجا رہے تھے کہ کاؤگ ناری کی سرلومیس کاؤگ ناری کی جو برطانی قائم مقام سفارت بنا کر بھیجا گیا تھا، کابل پہنچنے کے چھ مہینے کے اندر،

اپنے ساتھیوں سمیت، بجڑے ہوئے سپاہیوں کے ہاتھ سے مارے جانے کی اطلاع آئی جس سے رنگ میں بھنگ پڑ گئی۔ فریڈرک یقوت خاں سخت سے دست بردار ہو گیا اور ادھر ادھر جو ہنگامے برپا ہوئے انہیں فرو کر کے رابرٹس جاڑے بھر کابل میں بیٹھ کر سارے ملک پر حکم چلاتا رہا۔ آئندہ سال کے شروع میں شیرعلی کے بھتیجے عبدالرحمن نے ترکستان سے خروج کیا جہاں وہ روسیوں کا وظیفہ خوار رہا تھا، اور سخت کابل کا دعویٰ دار ہوا۔ انگریزوں کے اعتماد دولت اور فوج کی مدد سے وہ ایک متحد اور طاقتور مملکت کا مالک ہو گیا اور گلبد اسٹون کی حکومت نے دانائی سے قند ہار بھی اسی کو واگزاہت کر دیا تو افغانستان نے روس کے ساتھ ساز باز کرنے کا فریچھ لیا اور اسے سنجو ہو گیا کہ اس کے وعدوں پر بھروسہ کرنا کس قدر ناسود مند اور خطرناک ہے۔ ادھر برطانیہ کو بھی معلوم ہو گیا کہ افغانستان آزاد اور مطمئن رہے تو روس کی منڈستان پر دراز دستی کی اس سے بہتر روک نہیں ہو سکتی۔ لارڈ رین لارڈ لٹن کا جانچن ہوا تھا اس نے اعلان کیا اور اسی اصول پر عمل کیا کہ روس کی ریشہ دوانیوں کے خطرے کا سب سے بہتر علاج یہ ہے کہ خود منڈستان کے ریشہ داروں کا غور کیا جائے۔ اس لئے لکھا کہ حکمت

حاضرہ کی حکمت عملی پر انتقال کے ساتھ عمل ہوتا رہا، تو روس کے سارے بازار کا مقابلہ کرنے کی اتنی قوت ہم کو میسر آجائے گی کہ افغانستان کے تمام سرحدی شہروں کی حصار بندی، اور ان سب میں انگریزی فوج متعین کر دینے سے بھی بغیب نہیں ہو سکتی۔

عہد نامہ برلن کی تعمیل اور کابل میں دوستدار امیر کے بس حکومت ہونے سے روس و انگلستان کی مشرق وسطیٰ میں کشاکش تو کم ہو گئی، لیکن اس کشاکش کے اصلی اسباب زائل نہیں ہوئے۔ روس نے افغانستان میں انگریزوں کی سیادت کو تسلیم نہیں کیا اور ہر شخص جانتا تھا کہ یہ ٹرک کا بھن تھوڑی دیر دم لے سکتے پھر چلنا شروع کرے گا۔ یہ مسئلہ کے موسم گرما میں روسیوں نے تیگی ترکمانوں پر ہمہ جہت کی تیاریاں کیں تو انگریزی سفیر کو درخواست کرنی پڑی کہ اس کے مقاصد اور تفصیل سے بتائے جائیں۔ جواب میں روسیوں نے بہت کچھ اطمینان دلایا اور تزار نے ملکہ انگلستان کو لکھا کہ ہم کو اتنی وسعت نہ دی جائے گی کہ قزو پر حملے کی نوبت آئے۔ ادھر امیر آرجاک نے جو روسیوں کا بہت دوست تھا، مہوطنوں کی اس ”روانچی“ کی خوب ہنسی اڑائی، لیکن مسئلہ کے اواخر میں روسی فوج کو ترک پہنچی تو اسکو بلیف کے ماتحت پہلے سے بھی بڑی ہم روانہ کی گئی جس نے جنوری ۱۸۸۱ء میں ترکمانوں کے صدر حصار گیوک تپ کو دھاوا کر کے چھین لیا اور وہاں کے بیس ہزار باشندوں کو جان سے مروا ڈالا۔ اس قتل عام نے ترکمانوں کی بہت پست کردی اور سارے وسط ایشیا میں روسیوں کی دہشت چھا گئی۔ روس کی وزارت خارجہ نے پھر صراحت کی کہ قزو پر فوج کشی نہ کی جائے گی مگر اس تسلی و تسنی سے گلہ اسٹون تک کی وزارت کی خاطر جمع نہ ہو سکی۔ وزیر ہند، پارلیمنٹ نے اپنی اسٹ ۱۸۸۱ء کو صاف سنا دیا کہ برطانیہ افغانستان میں کسی بیرونی مداخلت



کو گوارا نہ کر گئی۔ رپن و سکی کی سبجامے معاملہ کرنے کو ترجیح دیتا تھا اور اس نے تجویز کی تھی کہ روس اگر افغانستان میں دخل نہ دینے کا وعدہ کرے تو اس کے عوض میں برطانیہ اُسے قزو پر پیش قدمی کرنے دے۔ اس کی فہم میں 'روس' قزو پر بہر صورت قبضہ کرنے والا تھا پس وہ صلاح دیتا تھا کہ اس وقت جب کہ ہماری رضامندی کچھ قیمت رکھتی ہے، افغانستان کی حفاظت کا سودا کر لینا، عین مناسب ہو گا۔ پارلیمنٹ نے اس تدبیر کو پسند کیا لیکن گرینڈ لیٹ موڈ نہ تھا، اور اسے اختیار کرنا مخدوش سمجھا گیا تو

متواتر اطمینان دلانے کے باوجود آخر فردری سلسلہ میں قزو پر روس 'مرو پر قبضہ' کرنا ہے سلسلہ شمال مغربی افغانستان سے آگلی اور ہرات و ہاں سے بلادقت و ترس کے اندر آگیا بلکہ روسی خوب

جانتے تھے کہ اس معاملے کو برطانیہ کس قدر اہم جانتی ہے لہذا اس علم کے باوصف ان کا یہ کام کر گزرا، ظاہر کرتا تھا کہ وہ انگریزوں سے چھٹکرنے پر تلے ہوئے ہیں۔ روسی پیش قدمی کو بزور روک دینا ممکن نہ تھا، حکومت ہند نے بھی ایک مشترکہ جماعت ماہرین کو مقرر کرنے کی تحریک کی جس سے روسی بغیر عہد شکنی کے ہوئے آگے نہ بڑھ سکیں۔ روسیوں نے اسے مان لیا اور اسی خریف میں سر میٹھیمسٹن روانہ ہوا کہ روسی ماہر جنرل زیلمے نو می سے ملاقات کرے۔ یہ روسی جنرل ۱۳ اکتوبر کو سرحد پر پہنچنے والا تھا۔ اور شروع اکتوبر ہی میں خبر دی گئی کہ وہ علیل ہو گیا اور فوراً ہی تک نہیں پہنچ سکے گا۔ میسٹن کام شروع نہ کر سکا اور انگریزی حکومت کی پیہم تاکید کے باوجود دیکھے نو می کی علالت کا سلسلہ سارے جاڑے ختم نہ ہوا۔ روسیوں کی وحدہ خلافی کو اس واقعے نے اور بھی نمایاں کر دیا کہ اسی زمانے میں ایک بڑی روسی فوج اس خطے پر استولی ہوئی جاتی تھی جس کی ملکیت کو طے کرنا جماعت ماہرین کے تفویض ہوا تھا۔ اور اس سے وہ حدود مخدوش ہو رہی تھیں جن کو

لے فر۔ ہر اس؟ لائف ادف گرینڈ لیٹ وغیرہ وغیرہ

فن حرب کے اہل الرائے افغانستان کی دفاع کے واسطے ضروری گردانتے تھے۔ گرن ویل کو یقین ہو گیا تھا کہ زلیے فوجی کی سفارت کو ہسٹارک کی تحریک سے نہیں تو کم سے کم تاہد سے کٹھالی میں ڈال دیا گیا ہے کیونکہ ہسٹارک لندن انگریزوں کی اس روش سے جھلایا ہوا تھا جو انہوں نے جرمانہ کی نوآبادیاں حاصل کرنے کے متعلق اختیار کی تھی۔

۱۴ فروری ۱۸۸۰ء کو ایک بے بنیاد افواہ لندن پہنچی کہ روسی ہرات پر چڑھائی کر رہے ہیں اور ۲۱ فروری کو خبر ملی کہ ان کی فوج پنجاب کے پنجاب وہ کی نزاغ قریب آگئی ہے۔ یہ سرسبز وادی اس علاقے کے اندر تھی جس پر افغانیوں کو دعویٰ تھا مگر روسیوں نے اعلان کیا کہ وہ اس دعویٰ کو بغیر بحث و محبت

نہ مانیں گے بلکہ برطانی حکومت نے مخالفت کی آواز بلند کی لیکن روسی حکومت نے اپنی بڑھی ہوئی چمکیوں کو ہٹانے سے انکار کیا اور یہ صراحت بھی کر دی کہ فوجی سرداروں کو حکم دے دیا گیا ہے کہ کسی سے نہ بچیں اور نہ لڑائی لڑیں۔ مگر افغانیوں نے حملہ کیا تو صرف اس صورت میں جھڑپیں ہونے کا اندیشہ ہے۔ اوہرٹسٹن نے پنجاب وہ کے افغانی نگہبانوں کو مشورہ دیا کہ جن چمکیوں پر پہلے تھے وہیں پہنچ جائیں البتہ ان کے آگے قدم نہ بڑھائیں۔ روسیوں نے ملکی فوجیں طلب کیں اور مارچ کے آغاز میں حکومت ہند کو احکام پہنچ گئے کہ اپنی فوج ہندوستان میں تیار کر لی جائے کہ جنگ ہو تو وہ ہرات کو بچانے کے لئے بھیجے جائے یہ مقام متنازعہ پر سپاہی ایک دوسرے کے سامنے آئے تو ان میں اشتعال و اضطراب پیدا ہونے لگا اور معاملہ اتنا نازک ہو گیا کہ تلک نے زار کو تار دیا :- ”اس تار کی وجہ تحریک میری یہ آرزو ہے کہ دونوں سلطنتوں میں کوئی غلط فہمی نہ رہنے پائے۔ افغانستان کی سرحد کی خبریں میرے سخت انتشار کا موجب ہیں۔“

۱۵ روسی پہلو کے لئے دیکھو اسٹیڈ : دی ایم ہائی فور ریشیا

برادر عزیز! میں تمہارے محسوسات حسہ کو بہ منت متوجہ کرتی ہوں کہ ان مصائب کے روکنے میں جو روس و افغانستان کی فوجوں کی لڑائی کا لازمی نتیجہ ہوں گی، جو کچھ تم سے ممکن ہو اس کے کرنے میں دریغ نہ کرو۔

اب روسی حکومت نے جنرل زیلے نوی کے بھیجنے میں تاخیر کی یہ حجت نکالی کہ جدیدی کا تصفیہ کرنے سے قبل ضروری ہے کہ اس کے جنگ کا خطرہ | اصول طے کر لئے جائیں کہ آیا حدود کا محض جغرافی مصالحت کی بنا پر فیصلہ ہوگا یا باشندوں کی قومیت کا بھی لحاظ رکھا جائے گا۔ پھر اس مسئلے کو طے کرنے کی غرض سے خود تجویزی کی کہ روس کیمیاں سے ایک شخص لندن بھیجا جائے۔ لیکن یہ اعتراض جواب روسیوں نے نکالے، اگر صحیح تھے تو ان کا ذکر گزشتہ سال ہونا چاہئے تھا۔ دوسرے غیر معین تاخیر کی صورت میں یہ اندیشہ قومی ترہ ہو گیا کہ یہاں تو بحث مباحثے ہوتے رہیں گے اور وہاں اس عرصے میں روسی فوجیں مزید علاقے پر قابض ہو جائیں گی۔ مزید برآں ایک اندیشہ یہ تھا کہ گوانغان خود چھڑنے بھی کریں لیکن لندن کی موجودگی سے شبہ پاکے ممکن ہے کہ روسی حملے کا جواب دیں۔ چنانچہ جس تصادم کی توقع تھی، ۲۷ مارچ کو واقع ہوا۔ افغانی جس مقام پر قابض تھے، وہاں سے بننے پر آمادہ نہ ہوئے اور جنرل کو ماروئے، جو بچ وہ کے افغانستان پر قبضہ کرنے بڑھا تھا، ان پر حملہ کر دیا۔ یہ اطلاع پٹرورگرڈ پہنچی تو برطانیہ سفیر نے صاف کہہ دیا کہ ”اب لڑائی کا نکلنا ممکن نہیں ہے اور مجھے یقیناً حکم مل جائے گا کہ رخصت کا اجازت نامہ طلب کروں۔“ قرار مال تھا کہ اپنے سپہ سالار کے فعل کو جائز تسلیم نہ کرے لیکن اخباروں کے اشتعال سے اسے دیدہ و دلیری اختیار کرنی پڑی، ۲۷ اپریل کو گلگت اسٹون نے پارلیمنٹ سے ایک کروڑ دس لاکھ کے خرچ کی اجازت لیتے وقت روس کو الزام دیا کہ وہ خواہ مخواہ دراز دستی کر رہا ہے، جنگ ہونے کی صورت میں حکومت برطانیہ کو سلطان اعظم سے بھی مدد ملنے کی توقع تھی۔ مگر انہوں نے

غیر جانب دار رہنے کی خواہش کی اور دوسری سلطنتوں سے دریافت کیا کہ آیا وہ اپنائے باسفورس میں اپنے جہاز سے سبکی ہیں کہ ترکی کی غیر جانب داری میں کوئی خلل نہ آسکے اس قسم کی امانت کا کوئی سلطنت وعدہ نہ کر سکی۔ تاہم سب نے سلطان کو غیر جانب دار رہنے ہی کی صلاح دی تھی۔

نزاع میں شدت آگئی تھی اور ممالک یورپ کے ہر پائے تخت میں لوگ جنگ کو ناگزیر سمجھتے تھے لیکن کوئی حکومت جنگ کی خواہاں نہ تھی دوسرے امیر اس وقت ہندوستان میں لارڈ ڈفرن کا مہمان تھا اور چاہتا تھا کہ جس طرح بیچ دہ کا تصفیہ ہو اس کا ملک روس و انگلستان کی زور آزمائی کا انگل

ہنے نہ پائے اسی لئے اس نے برطانی فوج کی مدد قبول کرنے سے انکار کر دیا اور تنازعہ فیہ علاقے کا شمالی ٹکڑا روسیوں کے حوالے کر دینے پر آمادگی ظاہر کی تھی۔ برطانی حکومت نے ثالثی کی تجویز کی تھی لیکن زار نے جواب دیا کہ کوآرڈینے جو کچھ کیا باطل بجا کیا اور میں اس کے افعال کے متعلق کسی قسم کی تحقیق و تفتیش کی اجازت نہ دوں گا۔ انگریز وزیر اعلیٰ صلح کی کوشش سے پھر بھی نہ آتا ہے اور یہ جتا ہے کہ زار کا انکار جنگ کے مرادف ہے انہوں نے احتجاج کی کہ روس ثالث کا تقرر مان لے اور اس کے آگے یہ بھی کہہ دیا کہ ثالث مقرر ہونے سے کچھ ضروری نہیں کہ وہ عملاً کوئی کام بھی کرے۔ آخر زار شاہ ڈنمارک کو ثالث بنانے پر رضامند ہو گیا اور یہ قضیہ دب دیا گیا۔ اس نے پہلے جو انکار کیا تھا وہ ظاہر ہونے نہ پایا اور بعد کی رضامندی پر انگریز الپ رائے نے کمال اطمینان و شادمانی ظاہر کی بجز دو دوں ملکوں کے جنگ پرست اخباروں کے جنہوں نے اس "ذلت" پر بہت کچھ شور مچا دیا۔ برطانیہ اس کا پھر نہیں ذکر تک نہ آیا اور آخر کار دونوں حکومتیں اس بات پر رضامند ہو گئیں کہ درہ فووالفقار افغانی علاقہ رہے۔

۱۵ دیکھو "Die Grosse Politik" وغیرہ

۱۶ "لائف ادن ڈفرن" جلد دوم باب ۱۰

اور پانچ وہ روسی قبضہ میں دے دیا جائے تفصیلی اور علی حد بندی ایک مشترکہ  
جماعت ماہرین کے تفویض کی گئی تھی جس نے اپنا کام عند مکہ میں ختم کیا۔  
اس طرح وہ بھاگ دوڑ اور چنچ پکار کا سلسلہ تمام ہوا جو اسٹولی ٹوف کی سفارت  
اور بلیس فیلڈ کی مشرق آفریقہ میں روسی ہوس ملک گیری کی جہم کر مخالفت  
کرنے سے آغوا ہوا تھا۔

# باب دوم

## اتحاد و تلاش

( ۱ )

سیاسات اعلیٰ کے میدان میں، موتمر برلن کا نمایاں نتیجہ روس و جرمانہ کی بھٹی بے لطفی ہوا۔ اسلامی اقوام کے حامیوں نے زار کو مجبور کیا تھا کہ لتقانی روس کا غصہ سیجیوں کی بغاوت کی پشت پناہی کرے لہذا، میدان رزم کی فتوحات، عرصہ رزم میں قربان کر دی گئیں تو ان لوگوں میں طیش و غضب کا شور برپا ہو گیا۔ بیاریہمہ کی ہمارک پر۔

مازگشت اور باطوم و قارص کا الحاق، اس روپے اور غول کا بہت ادنیٰ معاوضہ نظر آتا تھا جو ترکی سے جنگ کرنے میں بے دریغ بہایا گیا تھا۔ اسی دن اس کو ف چلا اٹھا کہ یہ موتمر نہ تھی، روسی قوم کے خلاف سازش تھی جس میں خود روس کے وکیل حصہ دار ہوئے۔ سینٹ پیٹرز برگ کا یہہ طرز جہاں بانی، فرقہ استیصالیہ (نہلسٹ) کی کوششوں سے بھی زیادہ خطرناک ہے۔ روس کے تاریخی مقصد کے خلاف یہ شرمناک غدا رہی ہے جس سے اسلامی اقوام کی نظر میں روس کا احترام و اعتبار ہمیشہ کے لئے خاک میں مل گیا۔

روس کو خود اس کے حکمرانوں نے سولی دے دی اور سر پر شہدوں کی ٹوپی، اور گھنٹی کلمے میں باندھ دی بلکہ اخبار "ماسکو گزٹ" میں اخبار نویسوں کے بادشاہ اکاٹوف نے صاف صاف پکار دیا کہ جرمانہ نے روس کو بیچ بھجوا دیا میں دغا دی اور اب آئینہ بول کا راستہ ہے تو برلن سے گزر کر بے یو یو مینسٹی یعنی وزارت خارجہ کے سب سے زبردست دماغ والے نے سرکاری اخباروں میں سخت و درشت مضمون لکھنے شروع کئے اور وزیر جنگ جنرل ملو مینسٹی علانیہ فرانس کے ساتھ اتحاد کی تدبیر کرنے لگا۔ شو والوف، برلن کی توہم میں روس کا صدر کیل تھا اور بسمارک نے اسے روس کا سب سے ہوشیار آدمی قرار دیا تھا، اسے اپنے عہدے پر لندن میں واپس آئے زیادہ مدت نہ گزری تھی کہ برطانیہ کے علمائے اس کا تنزل کر دیا گیا۔ اوہر دیرینہ سال گورٹ شاکیوف جس نے جنگ کریمہ کے وقت سے روس کی حکمت عملی کی تشکیل کی تھی، ہر مینہ مجبور تھا کہ باقتضائے سن گرفت سست کر دے، تاہم اپنے اثر و رسوخ سے بالکل محروم نہیں ہو گیا تھا اور مسئلہ کی افواہ جنگ کے وقت سے ذاتی طور پر بسمارک سے دشمنی رکھتا تھا، جو سب کو معلوم تھی۔ پھر خود زار، اسان ٹی فانو کے فیصلے کی بجائے، برلن کی بین بین شہلوں پر ضلع ہونے سے اسی طرح طیش میں آیا تھا جس طرح اسکی رعایا۔ غصے کو تیز کر کے کا ایک سبب یہ واقعہ تھا کہ جب فرانس و جرمانہ کی جنگ ختم ہوئی تو شہنشاہ ولیم نے فتح کی تکمیل کے موقع پر اپنے بھانجے زار کو بڑے خلوص کے ساتھ یقین دلایا تھا کہ روس نے ہمارے واسطے جو کام کئے ہیں، میں انہیں کبھی فراموش نہ کروں گا۔ اب زار کو سخت شکایت تھی کہ بسمارک کی سرکردگی میں سارے یورپ نے روس کے خلاف جتنا باندھ لیا وہ ابھی تک پورے ساٹھ برس کا نہیں ہوا تھا لیکن اپنے عہد حکومت کی پریشانیوں اور ناکامیوں سے قبل از وقت ضعیف و بد مزاج بن گیا تھا۔ بسمارک کس سال بے دردی سے کہا کرتا تھا کہ اس کا جسم دماغ علیل اور فرسودہ ہو چکا ہے۔

اور اس میں شک نہیں کہ موتمر جرمن کے اگلے سال کے طرز عمل سے معلوم ہوتا تھا کہ اس میں ضبط کرنے کی قوت نہیں رہی تھی۔

جب زار نے یہ سنا کہ بین الاقوامی جماعتوں میں جو حد بندی کے واسطے مقرر کی گئی تھیں، جرمن عمال ہرزاعی موقع پر روسیوں کا ساتھ دینے کی بجائے زیادہ تر آسٹریہ والوں کی تائید کرتے رہے تو عہد نامہ جرمن سے اس کا زار کی دھمکیاں غصہ بالکل بھڑک اٹھا۔ اس کے موسم بہار میں اطالیہ سے، گریسی، ہالڈی کے پیو اور ہنگری کے سال خوردہ

جرمن ٹور کے ذریعے، سلسلہ جنباہی کی گئی کہ آسٹریہ سے لڑائی چھڑی تو آیا وہ ساتھ دے گی؟ اور اسی طرح پیرس کو ٹول ٹول کے دیکھا گیا جس کی قیادت ٹکٹن نے بہارک کو اطلاع دے دی، لیکن دونوں جگہ کوئی حسب وخواہ نتیجہ نہ نکلا۔ جرمن اور آسٹریہ سرحدوں پر روسی فوجیں جمع کی گئیں اور جرمن میں زار جرمن جاتے جاتے یقین وقت پر اس عذر سے رک گیا کہ اس کے چچا کا پنجاہ سالہ یوم عروسی پیش آگیا۔ اس گسٹ کو جرمن سفیر نے فرازدائے روش کی پر غضب شکایت کے متعلق یہ اطلاع دی کہ ”اگر جرمانہ صد سالہ دوستی کو برقرار رکھنا چاہتی ہے تو اسے اپنی روش بدلتی پڑے گی۔ ورنہ یہ تعلقات، رنج و دہ طریق سے ختم ہو جائیں گے۔“ بہارک نے سفیر کا مراسلہ شہنشاہ ولیم کے پاس بھیج دیا جس نے جواب دیا کہ میرے بھائی کو کورٹ شاگوف نے بہکا دیا ہے اور چند ہی روز میں وہ پھر راہ پر آجائے گا۔ لیکن یہ خوش آئند خیال خود

سہ جرمن ارکان کو ہدایت کی گئی تھی کہ جب روس و آسٹریہ میں اختلاف ہو تو وہ اکثریت کی تائید کریں؛ بہارک کے آخر زمانے کی غارتجی بحث علمی پر بہترین کتاب بعد اس کی اپنی تصنیف ”وظیفہ کشن“ کے، لیکن نے لکھی ہے، ”Bismarks..... Reichsgrundung“۔ جرانت دورٹن کی کتاب ”بہارک“ بھی کارآمد ہے اور ارکس نے مکینز و لہلم ٹال میں شہنشاہ کی سیرت کو کمال مستفاد طور پر لکھا ہے۔

”Golden Wedding“ یعنی



زار کے قلمی خط سے، جو اس نے ۱۵ اگست کو اپنے ماموں کو لکھا، کافور ہو گیا۔ اس خط میں جماعت ماہرین کے جرمن ارکان پر دوبارہ لے دے کی تھی اور اپنے مخاطب کو روس کی مسئلہ کی خدات یا دطلالی تھیں جن کی نسبت آپ نے کہا تھا کہ کبھی فراموش نہ ہوں گی“ اور یہ بھی اضافہ کر دیا تھا کہ میں اس خوف کو چھپا نہیں سکتا کہ اس بے لطفی کا نتیجہ دونوں ملکوں کے حق میں مصیبت انگیز ہو گا۔ پھر لب و لہجے کی درشتی نے قیصر جبرائیل کو غصے کی بجائے رنج زیادہ دیا اور اس نے جواب کا مسودہ لکھنا، ہمارک کے تفویض کیا۔ صدر اعظم نے گائستین سے بادشاہ کو لکھ بھیجا کہ اس قسم کی کھلی ہوئی دھمکیوں کا خط لکھا جانا جس میں مجھے ملوٹین کا ہاتھ نظر آتا ہے قابل افسوس ہے اور اگر قیصر نے بھی اسی طرح ترکی بہ ترکی جواب دیا تو مجب نہیں کہ لڑائی کی نوبت پہنچ جاتے۔ دوسری طرف زار کی منت سماجت کرنے کے معنی صرف یہ ہوتے تھے کہ ایسے ذراوے دھمکا دے دینے میں اسے اور بھی شیر کر لیا جائے۔ باقی رہی مسئلہ کی احسان مندی، تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ جبرائیل آسٹریہ سے اپنے دوستانہ روابط بالائے طاق رکھ دے، قیصر نے بھانجے کو ۲۸ اگست کو جواب میں خط لکھا جس کا مسودہ صدر اعظم نے تیار کیا تھا اور اس میں جرمن ممال کو روسیوں کے خلاف احکام دینے یا ہمارک کے روس سے مخالف ہونے کی تردید کی نیز وہ سو قے یاد دلائے جن میں آسٹریہ اور جبرائیل نے روسی اغراض کی تائید و امداد کی تھی۔ اس وقت تک قیصر جبرائیل تو ذاتی طور پر اس کشیدگی کو ایسا نہ سمجھتا تھا جو رخ دفع نہ ہو سکے۔ لیکن اس کے مختار کل وزیر کے دل میں اتر گئی کہ جرمن ہمارک کی نئی حکمت عملی کو دوسرا رنگ دینے کا وقت آگیا ہے۔ مسئلہ کے مدد کے کیزر نے ”کو اس وقت پہلا حصہ پہنچا جب کہ الکزندر اور گورٹ شائون“ ۱۸۷۵ء

ہمارک کی نئی  
حکمت عملی

۱۔ اتحاد نسوی کی بنیاد پڑنے کے متعلق مراسلات ٹولی کو دس ہالی ٹیک (جلد دوم) میں مجھے ہیں۔ اس باب میں جن جہانوں کا ذکر آیا ہے وہ پرت دم نے سیرٹ ٹرنیڈاٹ آسٹریہ ٹرکی میں چھاپے ہیں نیز دیگر دو ٹیپو وغیرہ

میں برلن دوڑے آئے اور پھر سلسلہ میں جب کہ کورٹ شاگوف نے ایک عہد نامے کی تجویز کو مسترد کیا، جس میں جرمن اس شرط پر روسیوں کی مشرقی اونی میں حکمت عملی کی پوری سرگرمی سے تائید کرنے پر آمادہ تھے، کہ اس کے عوض میں وہ جرمنوں کے اسس لورین لے لینے کے حامی ہو جائیں۔ آخر میں جب زار نے ترکی سے لڑائی چھیڑنے وقت دریافت کیا کہ اگر روس کی آئندہ سے جنگ چھڑی تو آیا جرمانہ غیر جانب دار رہے گی۔ تو اس کو روکھا چھکا جواب مل گیا۔ یعنی پہلے تو ہمارا اس پریشان کن سوال کو بہت ٹالنا رہا۔ لیکن جب کسی طرح نہ بچا گیا تو اس نے جواب دیا کہ جرمانہ اپنے دوستوں کی جنگ میں با رحیت کو تو بے شبہ انجمن لے گی مگر ان میں سے کسی کو ایسا صدمہ نہ پہنچنا چاہئے کہ اس کی دولت عظمیٰ ہونے کی حیثیت ہی معرض خطر میں پڑ جائے، غیر جانب داری کے اس طرح وعدہ نہ کرنے سے کورٹ شاگوف اور اس کے آقا کو بہت غصہ آیا اور جب شو ڈالوف نے کہ جرمنوں کا دوست تھا، موتمر برلن کے انعقاد سے پہلے اتحاد کی سلسلہ ضبانی کی تو ہمارا نے عذر کیا کہ اس قسم کے اتحاد میں جرمانہ کا پلاٹکار بے گنا، بسبب محل وقوع کے اور لحاظ اس کے کہ روس کی شخصی حکومت کے لئے سہل تر ہو گا کہ وہ اس رشتہ اتحاد کو جب چاہے قطع کر دے، اس نے کہا کہ میری ہمیشہ کی حکمت عملی یہ رہی ہے کہ روس کے ساتھ دوستی بڑھائی جائے مگر اپنے ملک کو صرف اسی کے سہارے پر نہ چھوڑ دیا جائے۔ موتمر برلن میں اس نے اپنی حیثیت صرف مندیانت دار دلال کی سی قرار دی اور بعد میں بھی ہمیشہ کہتا رہا کہ میں نے روسیوں کے فوائد کا جس قدر چاہئے برابر لحاظ رکھا۔ ۱۸۹۶ فروری مسئلہ کی معرکہ کی تقریر میں بھی اس نے لوگوں کو بتایا کہ میں اپنے طرز عمل کی نسبت بالکل سمجھتا تھا کہ گویا میں روسیوں کا تیسرا قائم مقام ہوں۔ روسیوں کی کوئی خواہش ایسی نہ تھی جو مجھ تک پہنچی ہو اور میں نے قبول کر کے اس کی انجام دہی روسیوں کی نہ کی ہو۔ میرا رویہ ایسا تھا کہ موتمر کے ختم ہونے پر میں دل میں کہتا تھا کہ اگر اس ملک دولت روسی

کے اعلیٰ ترین تمنے میرے سینے پر نہیں ہیں تو اب ضرور میں ان کا مستحق ہوں مجھے احساس ہوتا تھا کہ میں نے ایک غیر سلطنت کی ایسی خدمت کی ہے جو منصب وزارت کا کوئی حامل مشکل ہی سے انجام دینے کے قابل ہوتا ہے۔ اسی نے اس شورش و جدال نے مجھے متحیر کر دیا۔ اعتراضات نے بڑھتے بڑھتے ۱۸۷۹ء میں اس حاکمانہ مطالبے کی صورت اختیار کر لی کہ آسٹریہ پر واد ڈالا جائے۔ میں اس کو قبول نہ کر سکا کیونکہ اگر سم آسٹریہ کو بیگانہ بنالیں گے تو یا تو ہم کو سبھی سے قطع تعلق کر لینا ہو گا اور یا خواہ مخواہ روس کا دست بھر ہونا پڑے گا۔ کیا یہ صورت گوارا کی جاسکتی ہے؟ ایک زمانہ میں میں سمجھتا تھا کہ اسے بھی گوارا کر لیا جائے کیونکہ جب اغراض میں کسی مخالفت کا وجود نہیں، تو کوئی وجہ نہیں کہ روس رشتہ دوستی کو قطع کر دے گا۔ لیکن سوئٹزرلینڈ کے واقعات نے مجھے مایوس کر دیا اور میرے ذہن میں ہو گیا کہ ہم اپنی حکمت عملی کو عارضی طور پر بھی بالکل (روسیوں کے منشاء کے) ماتحت کر دیں، تو بھی عناد و مخالفت سے محفوظ نہیں رہ سکتے ہیں۔“

سوئٹزرلینڈ میں روس کی جو تائید بسمارک نے کی، یہ اس کا مبالغہ آمیز بیان تھا۔ مگر اس میں شبہ نہیں کہ اس پر دوغابازی کا اتہام لگانے یا یہ سمجھنے کا جتنی کوئی موقع نہ تھا کہ بسمارک کی ایک ہاں، سان سٹی فائو کے عہد نامے کو منسوخ کرنے کے لئے کافی ہوتی۔ لیکن روسی اس کو دوغابازی کا الزام بسمارک آسٹریہ کو دئے جاتے تھے۔ اور ان کی اور زار کی یہی بہودہ پسند کرتا ہے۔

بد مزاجی دیکھ کر اس کے ذہن میں روز بروز یہ خیال ترقی کرتا گیا کہ مشترک خطرے کے مقابلے میں، آسٹریہ کے ساتھ کوئی دفاعی اتحاد کر لیا جائے۔ اس کا بیان ہے کہ جتنے بندھی کے خیال سے مجھے دشت ہوتی ہے۔ دو بڑی سلطنتوں سے ہم لڑے اور فتح مند ہو۔ اب سارا مدار اس بات پر ہے کہ ان دو میں سے کم از کم ایک کو ہم اتنا سمجھا بجالائیں کہ اس کے دل میں کوئی غبار یا کینہ باقی نہ رہے۔ فرانس تو وہ ہو نہیں سکتا، عہد نامہ راج شاٹ نے یہ خطرہ بھی بے نقاب

کر دیا ہے کہ کاؤنٹر کی وہ حزب اتحاد جس میں 'فرانس' آسٹریہ اور روس شامل ہوں پھر تازہ ہو سکتی ہے۔ پس مجھے آسٹریہ اور فرانس میں سے کسی ایک کو منتخب کر لینا ضروری ہے۔ آدمی قوت کے اعتبار سے، روس کے ساتھ دوستی مفید مطلب ہوگی اور چونکہ میرے نزدیک آسٹریہ کی گیارہ اسلامی اور کیتھولک آبادیوں میں جو عارضی ہیجان اور جوش و خروش پیدا ہوا، وہ اتنا مستحکم نہیں ہے جس قدر کہ شاہی خاندانوں کے دیرینہ تعلقات اور پاس وضع کے مشترکہ جذبات لہذا سنگری اگر صرف اپنے منافع پر نظر رکھے تو ہمیشہ جرمنوں کی دوست ہوگی۔ لیکن وہ آسٹریہ سے پیار ہے اور آسٹریہ کے جرمن باشندے بھی خاندان شاہی سے اکثر بیگانگی اختیار کر لیتے ہیں۔

پس برگ بادشاہی کو حلیف بنانے میں جو صریح خوابیاں تھیں، ان کے باوجود بسمارک کے تذبذب کو اس واقعے نے بالکل دور کر دیا کہ جن دنوں فرانس دھمکیاں دے رہا تھا ٹھیک اسی وقت اطلاع ملی کہ اندر اسی عہد وزارت سے دست کش ہونا چاہتا ہے۔ بسمارک ڈرا کہ کہیں اس کا جانشین فرانس یا روس کا کوئی طوفان نہ مقرر ہو جائے۔ لہذا اس نے اندر اسی کو لکھا کہ اگر گاسٹین یا اور کسی جگہ ملاقات کر سکو تو مجھے بہت خوشی ہوگی۔ آسٹریہ کا یہ وزیر خارجہ خود بھی بسمارک سے کچھ کم مشتاق نہ تھا کہ روس کے مقابلے میں کوئی قابل گاسٹین کی گفتگو کی مدد سے اس نے بھی روسیوں کو ترک پہنچائی تھی۔

چنانچہ اس نے ہمارے گاسٹین کو گاسٹین پہنچنے کا انتظام کیا اور آئندہ دو روز تک وہاں بہت طویل طویل اور پر خلوص گفتگو ہوتی رہی۔ صدر اعظم نے ذکر چیل کو روس، جرمانہ کی رائے کو آسٹریہ کے خلاف کر لینا چاہتا ہے۔ اگر میں انکار کرتا ہوں تو روسیوں سے فقط آسٹریہ کی خالی خوشنودی کی خاطر بگاڑ ہوتا ہے۔ تب اندر اسی نے روسیوں کی جنگی تیاریوں، دھمکیوں اور مطالبات کے شکوکے کا دفتر کھولا اور انہیں کہا کہ وہی آنا کہ زار پر بھی بھروسہ نہیں رہا ہے اور آسٹریہ فرانس اور برطانیہ ہم آہنگ رہنے پر رضامند ہو گئے ہیں،

صدر اعظم نے پوچھا یہ بجلا یہ تو بتائیے کہ اگر روس نے بلا اشتعال جرمائینہ پر حملہ کر دیا تو اس صورت میں آسٹریہ کیا کرے گی۔ ”ہا“ اندر اسی نے کہا ”وہ پوری قوت سے تمہاری اعانت کرے گی“ ہسٹارک نے کہا ”اگر یہ بات سچ ہے تو کیا آسٹریہ کسی عہد امن جو می پر غور کرے گی۔ جرمائینہ کو اس سے زیادہ اور کچھ نہیں چاہیے“ اندر اسی نے جواب دیا ”یہی ہمارا منشا ہے۔ امپیر کبیرا لبرٹ تک کا اب خیال یہ ہو گیا ہے کہ آسٹریہ کی سلامتی جرمائینہ سے وابستہ ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ میں جرمن اتحاد کے ساتھ یکساں و جرمن و دونوں کی وفاداری کا وعدہ کر سکتا ہوں“ پھر دونوں وزیروں نے طے کیا کہ اپنے اپنے بادشاہ سے مشورہ کر لینے کے بعد دوبارہ وحی آنا میں ملاقات کریں۔ قیصر ولیم نے فوراً تار دیا کہ ”میں وحی آنا جانے کو نامکن سمجھتا ہوں“ لیکن ہسٹارک نے جواب میں لکھا کہ میں اندر اسی کو یہ اطلاع دینے کی ذمہ داری نہیں لے سکتا کہ میرے آقا نے مجھے وحی آنا آنے کی مانگت کر دی ہے۔ اور یہ سن کر قیصر وہ گیا اندر اسی کے ساتھ جو کچھ گفتگو ہوئی تھی، اسے ۳۱ اگست کو تفصیل سے سننا کر ہسٹارک نے محبت کی کہ چونکہ زرار کی دہلیوں کے باعث حکومت روس پر جو کچھ بھروسہ تھا وہ بالکل جا تار باب لب جرمائینہ کی سلامتی کے واسطے آسٹریہ سے ایسا دفاعی معاہدہ ہو جانا ناگزیر ہے۔ بغیر اس کے روس ہم پر حملہ کرے گا اور آسٹریہ فرانس کی شریک ہو جائے گی، اگر جرمائینہ نے فوراً آسٹریہ کو اپنا نہیں بنا لیا تو بہت ممکن ہے کہ ضرورت کے وقت وہ اس کی اعانت نہ حاصل کر سکے۔

اُدھر پہلی ستمبر کو اندر اسی نے نہایت مسرت سے ہسٹارک کو خط لکھا کہ میں نے شہنشاہ کو اس انتظام کے مفید لکھ ضروری ہونے پر اس درجہ متیقن پایا کہ کسی مزید دلیل کی حاجت ہی نہ پیش آئی۔ اس کا خیال ہے کہ کسی قرارداد سے بیڑوں سلطنتوں میں امن قائم رہنے کے بختہ ارادے میں کوئی خلل نہیں پڑتا بلکہ ہر وقت کے خطرے کی جمل چھاتی بد دہری ہوئی ہے اسے ہٹانے کی عمل ہی سوائے اس کے اور کوئی نظر نہیں آتی۔ قیصر ولیم سے آپ کی اجمالی منظوری حاصل کرتے ہی مجھے مجاز کر دیا گیا ہے کہ آپ سے مسودہ لکھو کے منکواؤں اور ایکس

خود تیار کروں۔ یہ معاملہ طے ہونے تک میں اپنے عہدے پر رہوں گا اور میرا چین جے میں نے سب حالات سے مطلع کر دیا ہے پورا اتفاق رکھتا ہے جس وقت تک وہ مشغول ہے زار کسی قدر بلا ارادہ گھبراہٹے نکل نہ ہو جائے گی، اور جب تک مجھے یہ علم رہے گا کہ یورپ کا امن کسی سیلوین اور یومینی، بلکہ تھوڑے ہی دن میں یقیناً کسی اگناٹیفک جیسے آدمی کے ہاتھ میں ہے، اس وقت تک مجھے اطمینان خاطر نصیب نہوگا۔ مجھے کال یقین ہے کہ زار کو ابھی جنگ کرنے کی خواہش نہیں ہے لیکن میں اس بات کو بھول نہیں سکتا کہ جولائی ابھی ختم ہو ہی ہے اس کی بھی زار کو خواہش نہ تھی۔ غرض اس خطرے کا سد باب کرنا میرے نزدیک یورپ کی مشترکہ ضرورت ہے۔

بہارک نے اندر اسی کے خط کا شکریہ اور یہ جواب لکھا کہ ”بہ قسمتی سے جغرافی اور سیاسی حالات کی نوعیت کچھ ایسی ہے کہ میرا کام اتنی جلد تمام کر نہیں سکتا“ مجھے اپنے بیٹے کو ساتھ صفحے اٹا کر انے پڑے اور تاروں کیصر گئے اعتراضات اور دوسرے عواشی سے مطالب کی مزید شرح کرنی پڑی مگر ساری محنت و مشقت کے باوجود

میں اس اندیشے کو پوری طرح دور نہ کر سکا کہ ہماری امن جوئے تجویز کی تہ میں ممکن ہے قدرے پیش رفتی کے ارادے جیسے ہوئے ہوں۔ اور یہ خیال ایک سیاسی برس کے مروجہ رنگ کو خوش نہیں آتا۔ اسے تو زار کے بطون کا اندازہ بھی حال میں اس طرح ہوا جیسے جہلک سی نظر آ جاتی ہے حالانکہ مجھے گزشتہ کئی سال سے چارونا جا حقیقت حال کو سمجھنا پڑا۔ اگر قیصر کو اس قسم کی مجبوری پیش آئی کہ ہمسایہ سلطنتوں میں سے کسی ایک کو انتخاب کرنا پڑا تو یہ اس کے لئے سخت آزمائش کا وقت ہوگا۔ ہمارے خاندان شاہی پر عادت کا بڑا بھاری اثر ہے۔ دوسرے خود زار اب خوفناک زلزل کی بجائے، جلد سے جلد سورج دیوتا کا روپ دھارنے کی فکر میں ہے۔ آخری تہذیبوں کے ایک ہفتے ہی کے بعد اس نے دوستانہ خط لکھا کہ ایک جرمن سردار کو دارما بھیجا جائے۔ ہمارے بادشاہ نے یہ دعوت قبول کی اور مجھے پہلے سے

علم ہوے بغیر اطلاع دی کہ سپہ سالار جان ٹیوفل کو وارسا بھیجا جائیگا۔  
 جان ٹیوفل سے ملاقات میں دوستانہ روابط بڑھانے کے متعلق خاصی آمادگی  
 ظاہر کی گئی، لیکن اس کی صداقت اور عمل میں آنے پر مجھے اعتماد نہیں ہو سکتا۔  
 آج کی تاریخ الگزہنڈروو میں جو ملاقات ہونے والی ہے اس کی  
 نسبت بھی مجھے معلوم نہیں کہ اس نے یہ تجویز کی تھی یا روسیوں نے۔

قیصر نے ہمارے کو یقین دلایا تھا کہ میں الگزہنڈروو میں یہ پتہ چلانے  
 کی غرض سے جا رہا ہوں کہ وہ اس ناقابل فہم خط کی حلیت کیا تھی۔ نیز  
 قیصر اور زار | صدر اعظم کو ہمتوں سے بری کرنا مقصود ہے کہ دونوں  
 بادشاہ ۲ ستمبر کو ملاقات ہوئے، تو زار جو اس ملاقات

کا محرک تھا، اپنے دلکش ترین رنگ میں تھا۔ اس نے ہامس ظاہر کیا کہ  
 ۱۵ اگست کے خط نے (قیصر کو) ملال پہنچایا اور کہا کہ اس اب اسے یہ  
 سمجھنے کہ گویا لکھا ہی نہیں گیا تھا۔ اس نے بیان کیا کہ دھمکی دینے کا تو مجھے  
 خیال تک نہ ہو سکتا تھا البتہ میں توجہ دلانا چاہتا تھا کہ اگر دونوں ملکوں کے  
 اخبار اسی طرح ایک دوسرے پر طعن تعریض کرتے رہے تو فحشمت کا جذبہ  
 پیدا ہو جائے گا۔ یورپ کا امن ماضی کی طرح مستقل میں بھی اسی وقت  
 سلامت رہتا ہے جب کہ پرودیشہ اور روس کے باہمی تعلقات اچھے رہیں۔

یورپ کی تحقیقاتی جماعتوں میں جرمن عمال کی مخالفتانہ رائے وہی ہے  
 لوگ بہت جھلٹے کیونکہ روس کی کوشش محض یہ تھی کہ سیمی آبادیوں کی  
 حالت کی درستگی کی جائے۔ اس میں جرمنوں کی مخالفت سے ترکوں کو اپنی  
 ہیکڑی میں اور بھی تقویت پہنچ گئی ہمارے نے ظاہر گورٹ شا کو ف کا  
 سہاء والا احمقانہ خط فراموش نہیں کیا۔ لیکن گورٹ شا کو ف تو اب زندہ  
 میں نہیں ہے۔ قیصر نے جواب میں کہا کہ مجھے خط سے واقع میں رنج ہوا  
 تھا مگر اب یہ سن کر کہ دھمکی دینا مقصود نہ تھا، مجھے خوشی ہوئی۔ رہا ہمارے  
 تو وہ حیران ہے کہ باوجود اپنی آراء میں کوئی تبدیلی نہ ہونے کے روس کے  
 نیم سرکاری اخبار جو حملے کر رہے ہیں اس کا مطلب کیا ہے؟ جرمن عمال

کو ہدایت کر دی گئی تھی کہ ہر معاملے میں جس میں روس و آسٹریہ متفق ہوں، وہ بھی ان کے ساتھ رائے دیں۔ البتہ اختلاف کی صورت میں، وہ اکثریت کی طرف رائے دیں۔ زار سے ملاقات کے دوسرے دن قیصر نے سینہ خارجہ کے منصرم صدر گائزر اور وزیر جنگ جنرل میلوین سے باتیں کیں۔ ان میں سے پہلے وزیر نے غلط فہمی کے رفع دفع ہو جانے پر اطمینان ظاہر کیا اور دوسرے نے ترکی جنگ کے بعد، کثیر التعداد فوجوں کو جہاں رکھنے کی وجہ یہ بیان کی کہ انگلستان اپنے فضلوں کے ذریعے ایشیائے کوچک میں پیچیدگی اور اسلحہ بندی کر رہا ہے اور مشرق اوسطی میں پھر جنگ ہونے والی ہے جس میں انگلستان کو اسٹریٹجک مدد دے گی اور ممکن ہے کہ فرانس بھی۔

قیصر جراثیمہ الکزندروو سے کابل یقین کے ساتھ کہ روس کا خطرہ محض فہمی تھا، واپس آیا۔ بسارک کو اپنی گفتگو کی اطلاع بھیجتے وقت اس نے یہ بھی لکھا کہ قیصر کی حکمت عملی | کہ زار یا اس کا بڑے سے بڑا کوئی معتد علیہ جراثیمہ سے لڑنے کا ذرا بھی خواستگار نہیں ہے۔ پس اپنی قدیم روش

کو بدلنا غیر ضروری ہے اور روس کے مقابلے میں جتنا بنانے کی تو بالکل ہی ضرورت نہیں پائی جاتی۔ تم تھوڑی دیر کے لئے اپنے تئیں میری جگہ فرض کرو۔ ایک اتنی دوست، قریبی عزیز اور حلیف میرے سامنے ہے اور ایک خط کے چند فقروں کے متعلق گفتگو ہے جو بہت عجلت میں لکھے گئے تھے اور بے شبہ ان کا مطلب سمجھنے میں غلطی بھی ہوئی۔ ملاقات کا نتیجہ بہت قابل اطمینان ہوتا ہے یعنی غلط فہمی دور ہو جاتی ہے۔ اب بتاؤ کہ کیا ایسے بادشاہ کے خلاف میں پس پردہ کسی جتنے میں شریک ہو جاؤں؟ میں قطعی طور پر اس بات کی تردید نہیں کرتا کہ تم نے اپنی یادداشتوں میں جن خطرات کا ذکر کیا ہے وہ ایک روز پیدا ہو سکتے ہیں۔ خاص کر جب کہ کسی نئے زار سے سابقہ پڑے لیکن فوری خطرہ سر پر تلا ہوا مجھے نظر نہیں آیا محض احتمالی صورت کی خاطر اپنے ہاتھ باندھ لینا میرے سیاسی اصول اور ضمیر کے خلاف ہے۔ میں تمہاری تردید یا اندر اسی اور اس کے آقا کے ساتھ جو کچھ معاملہ تم نے کیا ہے اس سے اپنی برائت ہرگز نہ کروں گا اور



تم شوق سے اس موقع کے متعلق گفتگو کر سکتے ہو جب کہ ناراضا مندی ممکن ہے قطع تعلق کی صورت اختیار کر لے اس کے لئے تم ممکنہ تدابیر طے کر سکتے ہو لیکن باقاعدہ معاہدہ ایک طرف میں تم کو کسی قرارداد کو لینے کی بھی اجازت نہیں دیتا۔ اس طرف سے مجھے اُمید ہے کہ ہم اور تم پھر بھی خیال ہو جائیں گے، ایسا ہوا تو مجھے مستقبل کی نسبت بالکل اطمینان ہو جائے گا اور روس کے ساتھ تعلقات قائم رہنے کی جو روز بروز زیادہ دوستانہ ہوتے جاتے ہیں، قومی امید رہے گی۔ ورنہ زمانہ آئندہ کے متعلق طرح طرح کے اندیشے رہیں گے۔ میں کہہ نہیں سکتا کہ اس اتفاقی واقعے نے مجھے کیسا صدمہ پہنچایا جب کہ سرہ برس میں پہلی مرتبہ ایسا معلوم ہوا کہ گویا ہم اور تم بھی خیال نہیں رہے۔“

الکونڈرودو کی ملاقات ہی سے ہمارک نے بادشاہ کو روکنا چاہا تھا اور اس کی کیفیت سن کر اس پر ذرا بھی اثر نہ ہوا۔ اُس نے قیصر کو سمجھایا کہ روس پر حملہ کرنے کا خیال تک ہمارے دلیس نہیں ہے لیکن اگر آسٹریہ پر حملہ ہوا اور اس کی سلامتی خطرے میں پڑی تو اتحاد ہو یا نہ ہو، ذاتی اغراض کی خاطر جرمانہ مجبور ہوگی کہ اس کی مدد کرے۔ کیونکہ فتنہ مند روس، مغلوب آسٹریہ اور معاہدہ فرانس کے بیچ میں رہ کر جرمانہ کو اپنے مرتبے پر قائم رہنا دشوار ہو جائے گا۔ اس کے علاوہ، آسٹریہ سے لڑنے کی بجائے روس اسے سکیشیہ کا لالچ دے کے اپنی طرف ملا سکتا ہے۔ ہمارے ساتھ تزار کی دوستی صرف اس وقت تک ہے جب تک کہ فرانس یا آسٹریہ یا دونوں اس کے قابو میں نہ آجائیں اور ہمارا آسٹریہ سے عہد پسیاں ہو گیا تو تزار کو بھی اس کی اطلاع دے دی جائے گی۔“

جس وقت صدر اعظم اپنے آقا سے قدم بڑھانے کی اجازت کے واسطے کشتہ کشا کر رہا تھا۔ اسے اپنی رائے میں بویریہ کی تائید حاصل ہو گئی، بویریہ نے ہمارک کا مشورہ | معاملات میں خاص وزن رکھتی تھی۔ اسے تمہ کو اس نے بویریہ سے۔

لڈوگ شاہ بویریہ کو خط لکھا کہ ”روس کی حکمت عملی“ پر ”اتحادِ سلاویان“ کے انقلاب ایجنز اور جنگ جو یا نہ میلانات پوری طرح غالب آگئے ہیں۔ شو والوف مستوب و خوار

ہے۔ سربراہ آدرہ وزیر، تیلوٹین وزیر حربیات ہے جس نے فوج کی تعداد میں اضافہ کر دیا ہے۔ زار ترکی سے لڑنے کا عزم پختہ نہ تھا مگر انہی اتحاد اسلامیات کے عام جذبات نے اسے مجبور کر دیا اور ممکن ہے کہ دوبارہ بھی مجبور کر دیں۔ فطریہ برائیاں حالات میں کسی طرح اس اذعان کو اپنے ذہن سے دور نہیں کر سکتا کہ مستقبل اور شاید بالکل قریب زمانے میں ان شکنجے کا اندیشہ روس اور شاید صرف روس کی طرف سے ہے۔ فرانس اور اطالیہ میں اس نے معین و مددگار ڈھونڈنے کی کوشش کی تھی وہ نہیں مل سکی اور اب وہ ہم سے ایسے تنہا آئینہ مطالبات کر رہا ہے جن کی وجہ سے ہمیں خواہ مخواہ اسے یا آسٹریہ کو انتخاب کر لینے کا فیصلہ کرنا پڑے اور اسی کے ساتھ مشرقی مسائل میں اپنے عمال کو یہ ہدایت کرنی پڑے کہ مشکوک معاملات میں وہ روس کے حسب فشار رائے دیں۔ حالانکہ ہماری دہشت میں سوئٹزرلینڈ کے فیصلوں کی صحیح ترتیب یہ ہے کہ آسٹریہ فرانس اور انگلستان ایک طرف ہیں اور انہی کی جراثیم کو تائید کرنی چاہئے کہ روس بشمول اطالیہ یا بغیر اس اکثریت نہ حاصل کر سکے، اب اگر ہم آسٹریہ سے اتحاد نہیں کر لیں گے تو پھر اس کے فرانس یا روس سے متحد ہو جانے میں اس پر کوئی الزام نہ رہے گا۔ پھر چونکہ اندر اسی عہد کے سے دستاویز ہونے والا ہے لہذا اس وقت ہمارے لئے آخری موقع یہی رہ گیا ہے آخر میں صدر اعظم نے شاہ بوریہ کی ایک لطیف پیرائے میں ستائش یہ کی کہ اسے لکھا کہ صرف دو شہنشاہوں کو اس معاملے کی اطلاع ہے، شاہ بوریہ نے فوراً جواب میں لکھا کہ میں بوریہ کی طرح آسٹریہ سے اتحاد کا موید ہوں۔

اب سب سے اہم مسئلہ اپنے آقا کو ہمارے بنانے کا دبش تھا۔ اور ہولینڈ کی صلاح سے ہمارے شہزادہ جوہن لوہے کو جو آن دنوں پیرس میں مقیم تھا، گائٹین باسچاٹھ ہوہن لوہے نے سے گھیرا جاتا ہے

بہارک کا ہجھال نہیں ہوں۔ اول تو مجھے آسٹریہ پر بھروسہ نہیں۔ دوسرے میں نہیں سمجھتا کہ روس فی الواقع دشمنی پر آمادہ ہے۔ اور آخر میں یہ کہ آسٹریہ اور جرمانہ کے اتحاد سے میری دانت میں لازماً روس و فرانس کا اتحاد وجود میں آئے گا۔ اور اس کے معنی جنگ ہیں، لیکن دوسرے دن جب وہ صدر اعظم سے ملا تو یہ تمام شبہات کا فوراً ہونٹے۔ وہ اپنے روزنامے میں لکھتا ہے کہ اُس نے مجھے ضرورت ہونے کا قائل کر دیا۔ وہ کہتا ہے کہ آسٹریہ روس کی دھمکیوں کے مقابلے میں تنہا ڈٹتی نہیں رہ سکتی۔ وہ خواہ مخواہ روس یا فرانس کے ساتھ اتحاد کی صورت نکال لے گی اور ان دونوں صورتوں میں جرمانہ کے الگ پڑے رہ جانے کا اندیشہ ہے۔ الگزٹرو وود کی منہوس ملاقات کی وجہ سے قصر مخالفت پر اڑا ہوا ہے بہارک استغنے کی دھمکیاں دے رہا ہے اور قیصر سخت سے دست بردار ہو جانے کی۔ اب بہارک مجھ سے کہہ رہا ہے کہ قیصر سے مل کر بات چیت کروں۔“

۱۶ ستمبر کو مجلس وزرا کے نائب صدر کونٹ اسٹول برگ نے صدر اعظم کو اطلاع دی کہ قیصر ایک عام دفاعی معاہدے کو منظور کر لے گا لیکن اس سے تارک کوٹا کا یہ کر دینا لازمی ہو گا کہ بہارک نے فوراً اندر ہی کو خبر دی کہ میرا اقا ”ہولاً“ میری رائے کو مان گیا ہے اور زبانی بحث و گفتگو کی تجویز کی جاسیچہ ۲۱۔ ستمبر کو وہ بہت خوش خوش گاسٹین سے وہی اناروانہ ہوا۔ اپنی کتاب ”افکار“ میں لکھتا ہے کہ ”اس طویل سفر میں اسٹیشنوں پر جس طرح میرا استقبال ہوا، اس نے میرے اس احساس کو قوی کر دیا کہ میں حقیقت میں جرمن علاقے کے اندر ہوں۔“ وہی آنا میں بھی میں نے لوگوں کا یہی رنگ دیکھا۔ اڑوہاں کشمیر سے سیم نگر ہائے خیر مقدم بلند ہوتے تھے۔ گزشتہ لڑائیوں نے خون سکے رشتے منگو باکل نیا نیا نہیں کر دیا ہے۔ خود شہنشاہ بہت لطف و مدارات سے پیش آئے۔“ گاسٹین کی بحث دوبارہ چھری گئی۔ بادشاہ اندر آئی اس کا نامزد شدہ جاسٹین سے مرلے اور منگری کا وزیر اعظم کو لو من لیس زراشٹریک گفتگو تھے، اگرچہ بہارک کا اصلی مقصود روس کے مقابلے میں سخت تھا لیکن اس نے

فرانس کے حملہ کرنے کی صورت میں سب امداد کی خواہش ظاہر کی۔ اصل میں اس کے آقا ہی نے منع کر دیا تھا کہ صرف روس کے خلاف شرائط اتحاد طے نہ کئے جائیں۔ اندر اسی نے جواب میں کہا کہ آسٹریہ کا فرانس سے کوئی جھگڑا نہیں اور نہ اس سے لڑائی چھڑنے کی کوئی وجہ ہے۔ نیز یہ سب قلیل محبت کی کہ اس قسم کے معاہدے سے فرانس و روس کو بھی باہم اتحاد کرنا پڑے گا کیونکہ ہمارے پہلے عذر کے جواب میں کہا کہ اگر آسٹریہ فرانس کے مقابلے میں جرمانیہ کی مساوت کرے گی تو ہم اطالیہ کے مقابلے میں آسٹریہ کے یا اور مددگار ہوں گے حالانکہ اطالیہ کے ساتھ جرمانیہ کی کوئی نزاع نہیں ہے۔ اندر اسی نے لٹ کر کہا، آسٹریہ کو اطالیہ کے مقابلے میں کسی اعانت کی ضرورت نہیں ہے۔ تاہم اگر فرانس کی مدد پر روس ہوا تو آسٹریہ جرمانیہ کا ساتھ دے گی۔

ہمارے خیال ظاہر کیا کہ عہد اتحاد کو مضبوط و مستقل بنانے کی غرض سے اسے برکن، دچی آنا اور بوداپسٹ کی مجال وضع قوانین میں پیش کر کے منظوری لے لی جائے۔ اندر اسی اور ہمارے کی | اندر اسی نے کہا کہ اس طرح علانیہ عہد کرنے سے احتمال پہنچے گا۔ کیونکہ یہ عہد نامہ روس کو الگ کر دینے کے

کشاکش

مراد ہو گا اور سینٹ پیٹرز برگ میں صلح پسند فریق کو کمزور کر دے گا۔ روس ہمارے اتحاد میں شرکت چاہے گا اور یہ گویا اتحاد قیصرہ کی تجدید ہوگی جو مجھ کو اس لئے منظور نہیں کہ آزار ہمیشہ اپنے اعزاز و وقار کا دباؤ ڈالتا رہتا ہے۔ ہمارے رائے ظاہر کی کہ عجب نہیں ایسے محدود اور مخفی معاہدے کی قیصرہ جرمانیہ منظوری نہ دے تاہم اس نے اندر اسی سے درخواست کی کہ سودہ تیار کر دو۔ ۲۴ ستمبر کو آسٹریہ کی شجاذیز قبول کر کے جرمن صدر اعظم نے پھر ایک مرتبہ التجا کی کہ فرانس و روس دونوں کے مقابلے میں دفاعی اتحاد کیا جائے۔ اور اندر اسی بیان کرتا ہے کہ ”وہ جگہ سے اٹھا تو اپنے ہاتھ میں سودے کو اس نے قریب قریب لٹا لٹا اور بالکل میرے قریب آ کر کہنے لگا ”مجھے جو کچھ کہنا ہے وہ یہ ہے کہ تم سوچ لو، کیا کر رہے ہو۔ میں آخری مرتبہ تمہیں شہرہ دیتا ہوں کہ تم دب جاؤ، (پھر بلند آواز اور دھمکی کے

لجھے میں) میری تجویز کو قبول کر لو۔ ورنہ (یہ کہہ کر وہ تھوڑی دیر رکھا اور اس سکوت میں سمجھے اپنے دل کی دھڑکن سنائی دیتی تھی) ورنہ، مجھے تمہاری تجویز ماننی پڑے گی“ آخری الفاظ اس کے دوستانہ انداز سے کہے اور پھر مسکرا کے اتنا جملہ اور کہا مگر اس میں مجھے بہت ہی زحمت کا سامنا کرنا ہوا کہ اس نے اپنا اتمہ میری طرف بڑھایا۔ اس کی باوقار صورت کے میری جانب بڑھنے میں وہ رعب داب تھا کہ میں حیران ہوتا ہوں کہ اگر میں مرعوب بدحواس ہو جاتا تو کیا نتیجہ ہوتا۔

اس گفتگو کے بعد مبارک بلاناخبر وحی آنا کے فرانسیسی سفیر کے پاس یہ سمجھانے کے لئے گیا کہ اس قول و قرار کی نوعیت بالکل صلح کی سہمے اور اس لئے فرانس کو ذرا پریشان ہونا نہ چاہئے۔ دو دن بعد برلن واپس آکر اس نے روسی سفیر کو اطلاع دی کہ کوئی ایسی بات نہیں ہوئی ہے جس سے روس کو تردد پیدا ہو پڑے۔

بادشاہ و وزیر کی کشتی کا پہلا حصہ تو ختم ہوا لیکن زیادہ اندیشہ ناک رائے کی زور آزمائی عنقریب شروع ہونے والی تھی۔ فرماں روا نے جرمانہ جس قسم کا قیصر کا وب جانا عام معاہدہ، اگر معاہدہ کیا ہی جائے، چاہتا تھا اس کے مرتب کرنے میں مبارک کامیاب نہیں ہوا اور وہ کچھ ایسا

تھک گیا تھا کہ اپنے آقا سے زود در زو زبانی حیسب بھیج کرنے کو اس کا جی نہ چاہا۔ ۲۲ ستمبر کو یوہن لوہے پہلے ہی اسٹریس برگ کی ملاقات میں قیصر کو اپنا ہمارے بنانے کی پوری کوشش کر چکا تھا۔ اس رسیدہ بادشاہ کو سخت شکایت تھی کہ مبارک بظاہر اسی خط کا انتقام لینے کی غرض سے روس کے خلاف ایسا معاہدہ تجویز کر رہا ہے جسے میں قبول نہیں کر سکتا۔ یوہن لوہے نے محبت کی کہ روس و اسٹریٹ جرمانہ کے علی الرغم مجتمع ہو جائیں گے اور جس وقت انگریز پرست

سلہ یہ روایت براہ کسے میٹھی ڈوک زسی نے نقل کی ہے بے شبہ نقل ہوتے ہوتے اس میں اضافہ ہوتا گیا ہوگا لیکن اس واقعہ کا انداز ہی نے کئی دوستوں سے بیان کیا تھا۔

وینٹنگٹن عہدے سے الگ ہوا، اس وقت فرانس بھی ان کا شریک ہو جائے گا۔  
 ۱۸ ستمبر کو عہد نامے پر دستخط کر کے بہارک نے اس کی نوعیت اور فوائد کی  
 شرح میں مفصل خط لکھا اور آخر میں تحریر کر دیا کہ بغیر ایسے معاہدے کے میں،  
 ان خطروں کی بنا پر جو مستقبل کی آغوش میں نظر آتے ہیں، ملک کے تحفظ کی  
 آئندہ ذمہ داری نہیں لے سکتا۔ اس طرح، قیصر کے سامنے ایسا فیصلہ پیش کیا گیا  
 کہ اس سے زیادہ تکلیف دہ زندگی بھر کرنا نہ پڑا تھا۔ اُسے نہ صرف بھانجے سے  
 بے وفائی کا خیال سوا، ان روح تھا بلکہ یہ اذعان بھی کہ کوئی نیا معاہدہ کرنے سے  
 قبل جراثیم پر واجب ہے کہ وہ ملک کے معائنے سے دست بردار ہونے کی  
 اطلاع دے، جو قیصر، وحشیانہ کے مسودے کو قبول کرنے کی حامی تھی اور ہزاروں  
 ولیتوں اور متعلقے، اسے منظور کرنے پر موافق ہوئے اور اسٹول برگ سے کچھ کم  
 زور نہیں دے رہے تھے۔ ان کی منت سماجت سے قیصر پریشان ہونے کے  
 باوجود، یہی کہے گیا کہ "قداری کرنے کی بجائے سخت سے دست برداری مجھے  
 زیادہ پسند ہے" تا آنکہ ۲۸ ستمبر کی مجلس وزرائین جب صدر اعظم نے معاہدے کی  
 تشریح کی اور یہ کہہ کر اگر میرا مشورہ نہ مانا گیا تو میں تنفی ہو جاؤں گا، تمام وزیروں  
 کی تائید حاصل کر لی تو پھر اسٹول برگ، اگرچہ بوڑھے بادشاہ کو اپنا ہم عصیر نہ  
 نہ بنا سکا، تاہم اپنی طرف سے پیچھے لایا۔ فیصلے اپنے ضمیر کی تسلی کے لئے اصرار  
 کیا کہ زار کو اس معاہدے کی اطلاع دے دی جائے لیکن اندر ہی نے دستخط  
 ہونے سے قبل اس قسم کی اطلاع کی اجازت نہ دی اور لفظ "معاہدہ" کا ذکر  
 کرنے سے بھی منع کیا کہ مبادا زار اس دستاویز کو طلب کرے یا "اتحاد قیصرہ میں  
 از سر نو گرمی" پیدا کرنے کا متقاضی ہو۔ فرانس کے حملے کے خلاف آسٹریا کی  
 اعانت کے لئے آخری مرتبہ مطالبہ کیا گیا لیکن سارے وزیروں نے استغنی  
 کی دھمکی دی اور آخر ۵ اکتوبر کے دن وحشیانہ اندر آئی اور جرمن سفیر ہنزہ  
 ریلوے نے دستخط کر دیے۔ پریشانی زدہ فرماں روا نے بہت کچھ کہا سنا کہ  
 شاہی تصدیق سے پیشتر اس کے بھانجے کو آگاہ کر دیا جائے لیکن اس میں بھی  
 اس کی پیش نہ گئی اور ۱۶ اکتوبر کو معاہدے کی تصدیق و توثیق کر دی گئی۔

جو شرطیں طے ہو چکی تھیں، انہیں ایک معاہدہ نامے ایک مشترکہ یادداشت اتحاد و دشمنی اور چند ضمت کی صورت میں قلمبند کیا گیا پہلی دستاویز پر ہسارک اور اندرا کی نے ۲۴ ستمبر کو دی انہیں دستخط کئے تھے اور اس میں میثاق دو تین کے بنیادی اسباب کو اجمالاً بیان کیا تھا۔ اسی روز مشترکہ یادداشت پر دستخط ہوئے جس میں دونوں حکومتوں نے عہد کیا تھا کہ وہ برکن کے فیصلوں کی سچائی سے پابند رہیں گی یہ معاہدے پر عمل درآمد میں جن سچی گیوں کا انڈیشہ ہے اسے دور کرنے کی غرض سے دونوں سلطنتیں روس کے ساتھ دوستانہ تعلیق قائم رکھیں گی اور اگر اس معاہدے کی بنا پر اختلاف پیدا ہو تو دونوں سلطنتیں ان کو حل کریں گی کہ وہ روس پر حملہ یا اس کو دھمکی دینے کی نیت نہیں رکھتیں۔ دوستانہ تعلقات کے ثبوت میں وہ نئے تجارتی معاہدے مرتب کرنے کا ارادہ رکھتی ہیں اصل معاہدے میں بھی جب دستور آغاز، صلح پسندی کے اظہار سے کیا گیا تھا۔ درازاں جا کہ جرمانہ اور آسٹریہ کی موائت سے کسی کو ضرر کا خطرہ نہیں ہو سکتا بلکہ قرینہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ موائت یورپ کے اس امن و صلح کو دیر پا بنادیتی جو بروئے معاہدہ برکن وجود میں آئی ہے لہذا ہر دو بادشاہ جہاں ایک دوسرے سے سچا وعدہ کرتے ہیں کہ اپنے خالص دفاعی معاہدے میں ہرگز دست درازمی کی گنجائش پیدا نہ ہونے دیں گئے وہیں انہوں نے مصمم ارادہ کر لیا ہے کہ باہمی دفاع و صلح کا ایک حلف نامہ مرتب کریں :-

(۱) اگر شہابین کی امید اور دلی خواہش کے خلاف روس ان میں سے کسی ایک سلطنت پر حملہ کرے تو دوسری سلطنت کا فرض ہوگا کہ وہ اپنے حلیف کی مدد کرے اور صلح دونوں کی مشترکہ رائے کے بغیر نہ کی جائے۔

(۲) اگر شہابین میں سے کسی پر کوئی دوسری سلطنت حملہ آور ہو تو دوسرے حلیف کو چاہئے کہ کم سے کم دوستانہ غیر جانب داری کی پابند رہے لیکن اگر حملہ آور فریق کی روس خواہ علی الاماد سے خواہ ایسی فوجی تدابیر سے تاجید و اعانت کرے جو موجب خطر نظر آتی ہوں، تو دوسرے حلیف کو مدد دینی ہوگی :-

تیسرے فقرے میں اتحاد کی پنج سالہ میعاد کا پابند بنایا گیا تھا نیز یہ کہ اگر اس میعاد کے ختم ہونے سے ایک سال قبل کوئی فریق کسی فریقہ گفتگو کی درخواست نہ کرے تو معاہدے کی میعاد اور تین سال بڑھ جائے گی۔ چوتھے فقرے میں جلیفوں سے اقرار لیا تھا کہ معاہدے کو معنی رکھیں گے، بجز ایک صورت کے جس کی شرح اس طرح کی گئی تھی کہ ”جلیفوں کو مصالحتانہ جذبات کا اظہار اس زار جو زار نے انکو مذروہ میں کیا، یہ تمہید کرنے کی جرأت ہو ہی ہے کہ روس کسی جنگی تیاریاں ترہیب و تہدید کی نوعیت اختیار نہیں کریں گی۔ لیکن اگر ایسا ہوا تو ہماری وفا شعار می کا لازمی اقتضاء ہو گا کہ سینئر راز میں زار کو آگاہ کر دیا جائے کہ ہم سے کسی ایک پر حملہ ہوا تو اسے دوسری سلطنت بھی اپنے خلاف فوج کشی تصور کرے گی۔“

معاہدے پر دستخط ہونے کے دوسرے دن اندر اسی کی بجائے، جسے ہر سینئر خارجہ کی وزارت پر فائز ہوا۔ ہنگری کے نامور مدثر نے عہدے کو اسٹریٹ اور جرمانہ خیر باد کہتے وقت ہمارک کو یہ الفاظ کہے کہ ”اگر اس کا (یعنی عہد نامے کا) مرتب ہونا دشوار تھا، تو مجھے امید ہے کہ اسی قدر اس کو قائم رکھنا سہل ہو گا۔“

صدر اعظم نے جواب دیا ”خطرہ جنگ کی بجائے اب ہر طرف امن و صلح پر اطمینان نظر آتا ہے“ اور واقع میں عہد نامے کے مانیوں کا اپنے کارنامے پر مسرور ہونا، بجا تھا۔ اندر اسی کو تو اس کے ذریعے نہ کم نہ زیادہ بلکہ ٹھیک و جیر حاصل ہو گئی جو وہ طلب کرتا تھا اور بہارک اگرچہ اپنے پیش نظر منصوبے کو تمام و کمال پورا نہ کر سکا، تاہم سب سے قوی اندیشے کا اس نے سد باب کر لیا اور وحشی آنا اور برلن کی باہمی نزاع دور کر دی۔ چنانچہ نادرش بجا کے ساتھ اس نے کہا کہ ”میرے لئے اس کام کی تکمیل آج ہو ہی ہے۔“

اس معاہدے کی سہ ماہی اور پھر ہر دفعہ کے بعد تجدید ہوتی رہی۔ یہ بات کیسے ظاہر میں جا کر ملے ہوئی کہ اس معاہدے پر تین سال کے ختم پر از خود توسیع ہوتی چلی جائے گی تو



اس معاہدہ اتحاد کی اشاعت ۱۸۱۵ء تک نہیں ہوئی۔ تاہم سارے یورپ کو خبر تھی کہ کوئی بڑا تغیر عمل میں آیا ہے۔ ۱۸ اکتوبر کو سالسبری نے کہا کہ ”سیرمی وائٹ میں یورپ کے ان دستخط کی بہترین امیدیں آسٹریہ کے آزاد و قومی رہنے پر مبنی ہیں۔ تازہ واقعات سے یہ قیاس کرنا بیجا نہ ہو گا کہ اگر آسٹریہ پر حملہ ہوا تو وہ تنہا چھوڑ دی جائے گی۔ اخبارات کا بیان ہے کہ اس کا جرمانہ کے ساتھ دفاعی اتحاد ہو گیا ہے اور یہ خبر اگر صحیح ہے تو بڑا مردہ ست ہے“ شاہ ہم برٹ نے جرمن سفیر سے اپنے اطمینان کا اظہار کیا اور ویڈنگٹن نے اسے ”میشاق امن“ قرار دیا۔ روس میں اس معاہدے کی خبر سے صدمہ پہنچا لیکن کسی نے اسے خطرہ نہیں سمجھا۔ جرمن پرست شٹو والوف نے تاسف کے لہجے میں رائے دی کہ ”روس آسٹریہ کو تو سان سٹی فانو کے وقت ہی سے کھو بیٹھا تھا، اب جرمانہ بھی ہاتھ سے گئی اور ہر قیصر ولیم کو بالآخر اتنی اجازت مل گئی کہ ۲۴ ستمبر کی مشترکہ یادداشت کی ایک نقل بھیج دے اور اس کے ساتھ خط میں یہ شرح کر دے کہ جو گفتگو میں یادداشت میں بیان کی گئی ہیں ان کی ضرورت اس لئے پیش آئی کہ اندر اسی عہدے سے سبکدوش ہونے والا تھا۔ اور دونوں صدراعظم اس پر متفق ہو گئے کہ ممالک جرمانہ کا اتحاد مٹنے سے جو کمی پیدا ہوئی تھی اسے ایک جدید پیمانہ دوستی سے پورا کر دیا جائے۔ مجھے یقین ہے کہ تم بھی اسے اچھا لاپند کرو گے اور ہر سہ سلاطین کے اتحاد کو از سر نو بحال کرنا چاہو گے لیکن اگر استیصالیتیں اور اسلامیت پرستوں کا حکومت پر قبضہ ہوا تو ہمسایہ سلطنتیں مل کر ان کا مقابلہ کریں گی۔ زار نے جواب دیا کہ میں یادداشت کو کامل طور پر پسند کرتا ہوں اور اس میں زار کی اطمینان یابی | ہر سہ سلاطین کے اسی اتحاد کی تجدید ہوتے دیکھتا ہوں جو یورپ کی نہایت مفید خدمات انجام دے چکا ہے۔ قیصر کو جو خوف تھا کہ اس نئی حکمت عملی سے معلوم نہیں اس کے بچانے پر کیا اثر پڑے، وہ بے بنیاد ثابت ہوا کیونکہ آسٹریہ اور جرمانہ کی اس یکدلی نے اگرچہ اس کی حقیقی نوعیت مخفی تھی، روس کا ہیجان بڑھانے کی بجائے

کم کر دیا چنانچہ نومبر میں فرانس کے سفیر سے ہمارے کہا کہ ”مجھے ہفتے قبل روس نشر و اش کے خواب دیکھتا تھا۔ آسٹریہ سے ہمارا معاملہ ہو جانے سے اس کی عقل درست ہوگئی سینٹ پیٹرز برگ میں اس کی اطلاع دئیے ایک ہی ہفتہ ہوا تھا کہ ہر طرف روک تھام نظر آنے لگی۔ جرمانہ اور آسٹریہ پر اخباروں میں جو حملے ہو رہے تھے وہ بالکل موقوف ہوئے اور ولی عہد سلطنت اب قیصر کے آداب بجالانے کے لئے آنے والا ہے۔“

آسٹریہ اور جرمانہ کے اتحاد نے ہر دو فریق کے قریبی خطرات کو زائل کر دیا۔ لیکن ہمارے اس معاملہ پر اسکا مطالبہ تھا ہمارا کرنے میں پیش نہیں چلی تھی ہندو وہ اس معاہدے کو محض اپنے عظیم الشان دفاعی منصوبے کا ایک جزو جانتا تھا۔ لارڈ اورڈورسل نے گرین ویل کو لکھا کہ اس معاہدے سے ہمارے کو امید ہے کہ جب تک کامیاب امن روس میں برسرِ اقتدار آجائیں اور خود ہمارے اتحاد سلاطین کو تازہ کر سکے، اس وقت تک یہ معاہدہ اسلافیت پرستی کے طوفان کو روکے رہیگا، حقیقت میں وہ اپنے کارنامے کو عجب طرح کی بے تعلقی کی نظر سے دیکھتا تھا۔ چنانچہ اپنے ”افکار“ میں تحریر کرتا ہے کہ ہمیں سب سے زیادہ فکریہ ہے کہ ہمسایہ بادشاہوں میں امن و صلح قائم رہے اور میں اس معاہدے کے بعد بھی روس کے ساتھ دوستانہ تعلقات برٹھانے کو اسی قدر واجب سمجھتا ہوں جس قدر اس معاہدے سے پہلے واجب تھا۔ اگر ہمارا وہیل بنا رہے جو ہمیں سینٹ پیٹرز برگ میں لاتا رہتا ہے، تو آسٹریہ جرمنوں کی مخالفت کے اثرات کو قابو میں رکھے گی اور اگر ہماری روس کے ساتھ ایسی کشیدگی ہوگئی جس کا کوئی علاج ہی نہ رہے، تو آسٹریہ ہاتھ پاؤں پھیلائے گی لیکن اپنے ہمسائے کی حرص و ہوا پوری کرنے کی خاطر اپنا روپیہ اور خون بہانا، جرمن حکمت عملی کا جزو نہیں ہے۔ البتہ یورپ کے توازن درست رہنے کی غرض سے آسٹریہ کا ایک

مضبوط و خود مختار بڑی طاقت ہونا جرمانہ کے ایسے مقاصد میں داخل ہے کہ وہ اس کی خاطر اپنی قسمت کی بازی لگا دے تو اس میں ایسا انداز کی خلاف کوئی بات نہ ہوگی مگر اس اتحاد سے وہی آنا کو یہ نتیجہ نکالنے سے پرہیز کرنا چاہئے کہ ہم ایسے وعادی کی تائید کریں گے جو حلف نامے کی اغراض میں داخل نہ آتے۔ یہ اتحاد ہماری ہر وقت نگران رہنے کی روش میں تغیر نہیں پیدا کر سکتا۔

عہد نامے کا فیصلہ ہم درجاء ہی کی حالت میں تھا جب کہ صدر اعظم نے ترکش میں ایک اور تیر کا اضافہ کر لیا۔ اس نے ستمبر میں ڈزریلی ہمارک، انگلستان کو ٹوٹا ہے۔ کوئی کامیابی نہ ہوئی تھی۔ اب اس نے پھر وہی کوشش کی۔ ۲۶ ستمبر کو جرمن سفیر مہموگن ڈن

پہنچا جہاں برطانی وزیر اعظم گذشتہ اجلاس کی محنت مشقت کے بعد آرام لینے آیا ہوا تھا۔ اس نے وزیر اعظم سے بیان کیا کہ روس میں اتحاد اسلامیان کا رنگ چھایا ہوا ہے اور قریب کہتا ہے کہ یہ سلطنت آسٹریہ پر حملہ کر دے گی جس سے عام طور پر جنگ کے شعلے بھڑک اٹھیں گے۔

اس ملاقات کا جو حال بلیکین فیلڈ نے بیان کیا ہے اس کی رو سے تو جرمن سفیر نے یہ کہا تھا کہ جرمانہ اور آسٹریہ کے ساتھ برطانیہ کا اتحاد ہو گیا تو امن قائم رہے گا اور اس کے عوض میں برطانیہ کی ایشیائی اغراض میں کوئی دست درازی نہ ہو سکے گی، نیز یہ کہ قیصر سے ایسی تحریک کرنے سے قبل ہمارک معلوم کرنا چاہتا ہے کہ آیا میں (مینی بلیکین فیلڈ) ایسے اتحاد کو پسند کروں گا میں نے جواب دیا کہ جرمانہ کے ساتھ اس قسم کی خلیفہ یا ممدہ مفاہمت کے اصول کام میں ہمیشہ سے حامی ہوں، لیکن کوئی ایسی کارروائی جو فرانس کے خلاف نظر آسکتی ہو، مقبول عام نہ ہوگی، مگر اصل یہ ہے کہ جرمن سفیر،

۱۔ دیکھو کل : لائف آف بلیکین فیلڈ وغیرہ وغیرہ۔

میسٹر کو صرف یہ دریافت کرنے کی ہدایت کی گئی تھی کہ اگر جرمانہ نے روسی مطالبات سے انکار کیا اور لڑائی کی نوبت پہنچی، تو انگلستان کیا کریگا اور اس کی اطلاع کسے ہو جب اتحاد کی تجویز خود اس جسے میسران بلیکس فیلڈ کی طرف سے ہوئی، جس نے یہ بھی کہا اگر فرانس نے جرمانہ پر حملہ کیا تو میں اسے سبب جنگ سمجھوں گا۔ اس اطلاع کے جواب میں بہارنگ نے میسٹر کو لکھا کہ میری توقعات پوری نہیں ہوں کیونکہ فوجی امداد کے متعلق کوئی وعدہ نہیں کیا گیا، اگرچہ میں شکر گزار ہوں کہ برطانیہ فرانس پر نظر رکھنے کا وعدہ کرتی ہے۔ تب، میسٹر نے لکھا کہ بلیکس فیلڈ کے نزدیک یہ گویا مقدور امر ہے کہ روس کے ساتھ جنگ ہوئی تو وہ جرمانہ اور آسٹریہ کی تائید کرے گا۔ وزیر اعظم نے جرمن سفیر سے ایسا کیا تھا کہ وزیر خارجہ سے ملاقات کرے اور ایک دو دن بعد سالسبری کو جو خط لکھا اس میں تجویز اتحاد کے ساتھ بلیکس فیلڈ کی اس قدر موافقت ظاہر کی کہ ملکہ کے نام پہلے اطلاعی مراسلے میں ظاہر نہ کی تھی۔ چنانچہ لکھتا ہے کہ ”روس کی نسبت یہ خوف کہ آگے چل کر یہی ملک جرمنی سلطنت کی بیخ کنی کرے گا، عجیب طور پر ہر طرف پھیلا ہوا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ ہر سہ سلطنتوں میں اتحاد کی تجویز ملک میں خاصے جوش خروش کے ساتھ پسند کی جائے گی۔ اس بات کی کوئی منقول وجہ نہیں ہو سکتی کہ آسٹریہ پر روس کے حملہ کرنے کی صورت میں ہم اسے مدد دیں، تو فرانس اعتراض کرے۔“

سالسبری نے سفیر سے کہا کہ اگر روس کے ساتھ کوئی جھگڑا ہوا تو مجلس وزراء، جرمانہ کی حامی ہوگی۔ میں دونوں سلطنتوں سے اتحاد کا خواہش مند ہوں۔ اگر روس کو عالم ہو گیا کہ جرمانہ اور انگلستان دونوں آسٹریہ پر حملہ ہوئی صورت میں مددگار ہوں گے، تو پھر وہ بیشک مدد کرے گا اور اسے صلح کا اطمینان ہو جائے گا۔ نیز یہ کہ ہم ایسی جنگ میں جسے روس چھیڑے، فرانس کو شامل ہونے سے باز رکھ سکتے ہیں۔ یہ سب باتیں سن کر بھی میسٹر نے اتحاد کی کوئی تحریک نہیں کی اور اس ملاقات سے جو کچھ ذہن میں ہوا وہ یہ تھا کہ

اب ہمارے کو برطانوی اعانت کا چنداں فکر نہیں ہے۔ پھر جب صدر اعظم نے اپنے بادشاہ کو آسٹریہ کے معاہدے پر رضامند کر لیا تو اس بارے میں اور کوئی کارروائی نہیں کی۔ اکتوبر کے آخر میں جرمن اور آسٹرویائی سفیر نے سالسبریم کو صیغہ راز میں معاہدہ ہو جانے کی اطلاع دی تو اس وقت بھی کوئی اشارہ نہ کیا کہ برطانیہ شریک اتحاد ہو جائے۔ اس طرح معاملہ ملتوی ہو جانے سے دونوں فریق خوش رہے۔ وزیر اعظم نے ملکہ کو لکھا ”حضور کو اب بالکل آزادی ہے اور وہ بھی اس صورت میں کہ آسٹریہ اور جرمانہ کے خیالات سے بے تعلقی ظاہر کرنے کی ضرورت پیش نہیں آئی“ جس پر ملکہ نے جواب دیا ”ہمارا اس تجویز سے الگ رہنا ہی خوب ہے“ اور اصل یہ ہے کہ ہمارے کو معلوم ہو گیا تھا کہ برطانیہ وسطیورپ کی سلطنتوں کی جانب برابر انتہائی دوستانہ میلان اور دولت روس سے انتہائی مخالفت کے جذبات رکھتی ہے۔ (لہذا کسی باضابطہ معاہدہ اتحاد کی برطانیہ سے تو ضرورت نہ تھی) اور ایسے معاہدے کے لئے اپنے آقا کی رضامندی حاصل کرنے میں اُسے بہت دقت پیش آئی جس سے زار کا اقطاع زیادہ نمایاں ہو جاتا اور گویا اسے خواہ مخواہ فرانس کی دوستی چاہی پڑتی ہے۔

جب الکزنڈر کی ہمدید کی حکمت عملی نے جرمانہ کو آسٹریہ کی آغوش میں دھکیل دیا تو الکزنڈر کی صریحی غرض یہ ہو گئی کہ جو بات ہمسایوں کو ڈر کر حاصل نہ ہو سکی تھی، وہ ان کے حسن ظن کے ذریعے حاصل کرے، جو چنانچہ ہمارے سیدھا دبی آنا سے واپس آیا تھا کہ گورٹ شاگوف کا نہیں بلکہ شو والوف کے گردہ کا ایک مدبّر سا بوروف جرمن آیا ہے روس و جرمانہ کے باہمی عہد و پیمان کی سلسلہ جنسانی کی ہدایت کی گئی تھی بلکہ صدر اعظم

لے کارڈین کے قول کے موجب کلینس فیلڈ نے تجویز اتحاد کا ایک مسودہ بھی اپنے عہدے سے علیحدہ ہونے کے کچھ ہی قبل تیار کیا تھا۔ ملاحظہ ہو ”Erinnerungen“ جلد دوم ۱۰۶-۱۰۲“ پڑھو ”Erinnerungen“ جلد سوم ۱۳۹-۱۷۹ اسمپسن، دی سائبروف سیموئیلز رسالہ نائنٹھ سین چورس بائبہ مار ستمبر ۱۹۱۸ء و جنوری ۱۹۱۸ء۔ یہ سیموئیلز بعد میں روس میں شائع ہوئے۔

نے افشائے راز کئے بغیر اتنا بیان کر دیا کہ اب آئسٹریہ اپنے مشرقی فوائد کی حقیقت کے واسطے کسی مغربی سلطنت سے اتحاد کی خواست نگارشی نہیں کرے گی۔ اس طرح میں اپنے منصوبے کی پہلی منزل تک پہنچا ہوں۔ یعنی میں نے اس کے اور مغربی سلطنتوں کے درمیان ایک دیوار کھڑی کر دی ہے۔ اور بہت سے موانع کے باوجود مجھے دوسرا مرحلہ طے کرنے سے بھی مایوسی نہیں ہے یعنی یہ کہ ہم اتحادِ سلطنت کو از سر نو مرتب کر لیں۔ ساہوروف نے کہا کہ اگر ہمارے کسی اتحادِ ثلاثہ کو روس کے مفید مطلب اور امن و صلح کا ضامن بنا سکے تو زار اس کی مخالفت نہ کرے گا لیکن اس کا نشانہ اس سے بھی زیادہ دوستانہ تعلقات قائم کرنا ہے۔ صدرِ اعظم نے جواب دیا، میری اتحاد کی خواہش میں فرق نہیں آیا ہے لیکن صورتِ حالات بدل گئی ہے۔ مسئلہ میں، میں دفاعی اور اقدامی دونوں قسم کا اتحاد کرنے کے واسطے تیار تھا لیکن اب اسکی نوعیت صرف دفاعی ہو گئی۔ ساہوروف اس ملاقات سے یہ خیال ذہن میں لے ہوئے گیا کہ اتحاد ہونا ممکن ہے اور ہمارے گمانے وعدہ کیا کہ وہ اپنے آقا کو آمادہ کرے گا۔

ان دونوں کی دوبارہ ملاقات ایک عرصے کے بعد جنوری سنہ ۱۸۷۹ء کے آخر میں اس وقت ہوئی جب کہ ساہوروف، استنبول سے بدل کر برلن بھیجا گیا۔ آئسٹریہ سے عہد نامے کی تسویہ تصدیق وغیرہ مرحلے طے ہو چکے تھے اور ساہوروف اور ہمارے صرف روس و جرمانہ کا ایسا اتحاد کرنا نہ چاہتا تھا جس میں آئسٹریہ شریک نہ ہو۔ اس نے ساہوروف کو بتایا کہ ہمارا کسی جگہ کے مقابلے میں ایک دوسرے کی مداخلت کا اقرار کر لینا اس بات کو لازم کر دے گا کہ بعض صورتوں میں جرمانہ آئسٹریہ پر حملہ کرے۔ ایسا عہد کرنا نہایت خطرناک راز ہو گا جو اگر افشا ہوا تو آئسٹریہ مغرب میں اتحاد کرنا چاہے گی۔ اس نے کہا، تمہارا فائدہ جرمانہ اور آئسٹریہ کو باہم لڑنے میں نہیں ہے۔ تم اس بات کا ٹھیک اندازہ نہیں کر رہے ہو کہ یورپ کی بساط پر تین سلطنتوں کی جماعت میں شامل ہونے کا کیا وزن ہے۔ حالانکہ ہر ملک کے وزیر اہم چاہتے ہیں اور سب سے بڑھکر میرا مقصود یہی ہے۔ قلبِ تعداد کے ساتھ

ہو کسی کو پسند نہیں آتا۔ تمام سیاسیات کا خلاصہ ہی یہ ہے کہ اس دنیا میں جس پر پانچ سلطنتوں کی فرما زواری ہے، ہم تین کے گرد میں شامل رہیں۔ میں نے شنو سی اتحاد کر لیا ہے کہ اگر تم واقع میں خواہشمند ہو تو آگے چل کر یہ اتحاد ٹکائے نہجائیکلا میں نہیں سمجھتا کہ اس تجویز کو قبول کرنے میں آسٹریہ کو کوئی تامل ہو سکتا ہے۔ اور اگر ہو تو ہم پھر ترضی و تین کی طرف پلٹ آئیں گے، ساہوروف نے ایک عہد نامے کا خاکہ بنا نا شروع کیا جو بحر اسود میں روس کے خلاف دول خارجہ کے بیٹروں کو دخل نہ ہونے کا ضامن ہو اور اس کے عوض میں روس کو پابند کر دے کہ یورپی ترکی کی حالت حاضرہ میں کوئی تبدیلی بغیر آسٹریہ کی رضامندی لئے نہ کی جائے گی۔ پھر ہمارک سے استدعا کی کہ وہ آسٹریہ کو اس معاملے میں ٹٹولے۔

آسٹریہ کی رضامندی حاصل کرنا کچھ سہل کام نہ تھا۔ سے مرلے اتحاد اسلافیاں کی تحریک سے اندر اسی کی نسبت کم بدگمان نہ تھا اور اگست میں وہ فریڈرک سر وہ میں آیا تو اس نے کوئی وعدہ کرنے سے انکار کر دیا۔ اس کا خیال تھا کہ آسٹریہ اور جرمانہ کا معاہدہ بالکل کافی ہے۔ اور وہ اندیشہ کرتا تھا کہ کہیں ارتباط ٹکائے نہجائیکلا اس پہلے رشتے ہی کو کمزور نہ کر دے۔ مزید برآں وہ ذرا بھی خواہاں نہ تھا کہ روس کی مشرق میں کشورستانی کی تائید کی جائے۔ بجا لیکہ ہمارک نے ساہوروف سے صاف کہہ دیا تھا کہ ”دروازے کی بلی“ یعنی استنبول کو روس کے حوالے کئے جانے سے جو عام طور پر تصب پایا جاتا ہے میں اس خیال کا ساتھی نہیں ہوں۔ بشرطیکہ روس، مغربی بلقان میں آسٹریہ کے حلقہ اثر میں کوئی مداخلت نہ کرے۔ لیکن اب وہی آنا کی بے اعتنائی دیکھ کر ہمارک نے ساہوروف سے گفتگو کو آگے نہ بڑھایا اور سال کے اواخر میں ہے مرلے نے بھی پھر اسی خیال کا اعادہ کیا کہ روس عناد رکھتا ہے اور اس پر بھروسہ نہیں ہو سکتا۔ البتہ وہ ایک محدود قسم کے معاہدے پر غور کرنے کے لئے آمادہ تھا کیونکہ ہمارک کی اس دلیل کو وہ بھی رد نہ کر سکا کہ اگر روس کو کسی قسم کے

رشتہ اتحاد میں باندھ لیا جائے تو وہ بہر حال اتنا خطرناک نہیں رہے گا کہ  
 ہمارے اور ساہو روف نے ایک معاہدہ مرتب کرنا شروع کیا ہے  
 آسٹریہ اور روس  
 کا ارتباط

خوشنمند تھا جس قدر کہ خود ہمارے۔ اور آپس میں  
 طے ہوا کہ فرانس جوزف کو قید سمجھا کر اپنا جہاز بنائے چنانچہ  
 اس نے اپنے قلم سے ایک خط لکھ کر وہی آنا بھیجا کہ گزشتہ اتحاد کو  
 پھر زندہ کرنے کا اور شہنشاہ سے جو کشیدگی تعلقات میں چلی آتی ہے اسے  
 دور کرنے، نیز امن یورپ اور محض بادشاہی کے اصول کو مستحکم کرنے کا  
 وقت آگیا ہے تو فرانس جوزف تک اتحاد سلطین کے احیا پر رضامند  
 ہو گیا تھا مگر جسے مرلے پھر بھی اڑا رہا۔ ہمارے کو بہت شکوکہ تھا کہ کیسے ضدی  
 آدمی سے سابقہ پڑا ہے اور واقع میں وہ اس وقت تک نرم ہو جتنا ہمارے نے اسے  
 یہ نہ کچھ بھیجا کہ تمہیں ہال یا نہیں کچھ تو جواب دینا پڑے گا۔ لیکن اسی زمانے  
 میں ۱۲ مارچ کو الکنڈر ثانی کے قتل نے معاملے کو توفیق میں ڈال دیا اور  
 ہیرلے کو اور بھی بہت ہوئی کہ تازہ اتحاد پیش کرے جس سے ہمارے بہت  
 بھنایا۔ اس بات کو خود ہمارے نے جائز رکھا تھا کہ ہیرلے معاہدے کی میعاد  
 تین سال، معین کر دے اور یہ رائے ظاہر کی تھی کہ اس مدت تک آسٹریہ  
 اس گرم بنیان کو جسم سے چپکائے رہی تو پھر سردی لگ جانے کے  
 جو کھول میں پڑے بغیر وہ اسے اتار کر پھینک نہ سکے گی۔ آخر میں جب  
 ہیرلے نے اپنے ملک کی طرف سے رضامندی لکھی تو اس وقت بھی  
 ضد سے یہ الفاظ بڑھائے ”شہنشاہ فرانس جوزف کے حکم ناطق سے  
 تحریر کیا گیا۔“

الکنڈر ثالث باب حبیبی ذہنی قابلیت تو نہ رکھتا تھا لیکن مزاج میں  
 اس سے زیادہ استقامت ضرور تھی۔ ہر چند اس کی بیوی ڈنمارک کی  
 زار الکنڈر ثالث | سنی اور وہ اپنی سرکار دربار میں جرموں کے سونے



پانے کا سخت مخالف تھا، بایں ہمہ برلن سے جو رشتہ دوستی دوبارہ  
متشکل سے بننا چاہتا تھا، وہ اسے قطع کر دینے کا خواہاں نہ تھا۔ دوسرے  
ترکوں سے لڑنے میں مصیبتیں پیش آئیں، وہ بھی خوب یاد تھیں کہ ان میں وہ  
خود حصہ لے چکا تھا۔ سخت نشینی کے وقت جو مراسلہ بیرونی ممالک میں روس  
کے قائم مقاموں کے پاس بھیجا گیا اس میں اعلان کیا گیا تھا کہ روس انتہائی دست  
حاصل کر چکا ہے۔ اس نئی بیرونی حکمت عملی قطعی امن جوئی کی ہوگی اور مقدم  
کا سرمایہ ہوگا کہ ملک کی اندرونی ترقی کا بندوبست کیا جائے تو امن و صلح  
کی چاہت سے بھی زیادہ زار کو فتنہ و انقلاب سے ہول آتا تھا اور جرمانہ  
اور آسٹریہ کی قدامت پسند سلطنتوں کی دوستی اس کو ان قوتوں کے  
جدوجہد کرنے میں بے غنیمت نظر آتی تھی جو حکومت اور مذہب کی دشمن تھیں  
اور خود اس کا باپ انہی قوتوں کا شکار ہوا تھا۔ سخت نشینی کے ایک مہینے بعد  
ہی اس نے قصر کو بذریعہ تار چوڑا سویں سالگرہ کی پر تیاگ مبارکباد بھیجی اور  
اس سن رسیدہ فرماں روا نے جواب میں لکھا: ”نئے زار کی طرف سے وہی  
تیاگ و فانیسی اور دوستی — واقع میں دلچسپ کن ہے۔“

ایسے فرماں روا کے ساتھ معاہدہ کرنے میں (جس کا خاکہ پہلے سے تیار  
تھا) دیر لگانے کی کوئی وجہ نہ تھی۔ اور ہاسبرگی کے ایک اعلان میں جو زار  
کی طرف سے اس بارے میں شائع ہوا کہ حربہ سلطین ثلاثہ قائم ہونے سے  
اتحاد دوئین پر کیا اثر پڑے گا، بتا دیا گیا کہ ”اس گفتگو کے متعلق (جو روس سے  
ہو رہی ہے) آسٹریہ اور جرمانہ کی حکومتیں تسلیم کرتی ہیں، کہ متوقع اتحاد ثلاثہ  
سے، کسی صورت میں اس معاہدہ اتحاد پر کوئی برا اثر نہ ہوگا جو ان دو سلطنتوں  
کے باہمی تعلقات معین کرنے میں اب تک ناقد ہے۔“ پھر اس نئے معاہدے  
پر جس کی میعاد تین سال اور جس کو صیغہ راز میں رکھنا طے ہوا تھا، برلن میں مارچ  
جون کو بہارک اور باقی دو سلطنتوں کے سفیروں نے **ریخنی** اور  
ساہوروف کے دستخط ثبت ہو گئے۔  
(عہد نامہ) ۱۔ اگر ایک سلطنت کسی (دوستی) بڑی سلطنت سے

مصرف جنگ ہو جائے، تو دوسرے حلیف، دوستانہ غیر جانب داری عمل کریں اور جنگ کو محدود و مختص کر دینے میں سامی ہوں گے۔ اس شرط کی ترکیب سے جنگ کے معاملے میں بھی پابندی کی جائے گی۔ سب سے اس صورت کے کمینوں سلطنتیں نتائج جنگ کے متعلق پہلے سے کسی امر پر متفق ہو چکی ہوں گے۔

۲۔ روس جرمانہ کی تائید کے ساتھ، اپنا مقصد ارادہ ظاہر کرتا ہے کہ معاہدہ برلن سے آسٹریہ کو جوئی حیثیت حاصل ہو چکی ہے اس کی اغراض حزب سلاطین و ضروریات کا احترام کرنے کا۔ تینوں سرکاری جزیرہ ہائے بلقان میں اپنے حقوق کی نگرانی کریں گی اور وعدہ کرتی ہیں کہ یورپ کی ترکیب کے علاقے میں کسی قسم کی کمی بیشی اس وقت تک نہ ہونے دیں گے جب تک کہ اس کو آپس میں بالاتفاق طے نہ کر لیں گے۔

۳۔ تینوں سلطنتوں کو تسلیم ہے کہ دروایاں کو بند کرنے کے حوال کا سارے یورپ سے تعلق ہے اور وہ ایک دوسرے پر یکساں فرض عائد کرتا ہے۔ لہذا وہ بالاتفاق اس بات کی نگرانی کریں گی کہ سلطنت ترکیب جنگی مقاصد کے واسطے اپنا اسے کو کسی سلطنت کے حوالے کر کے مذکورہ بالا اصول میں کوئی استثناء کرنے نہ پائے۔ اسی صورت میں یا اسی صورت میں آنے سے باز رکھنے کے لئے تینوں سلطنتیں ترکیب کو آمادہ کر دیں گی کہ اگر اس نے ایسا کیا تو سمجھیں گے کہ وہ (یعنی ترکیب) بھی نقصان رسیدہ فریق کے خلاف جنگ کر رہی ہے اور معاہدہ برلن میں اس کا موجودہ علاقہ محفوظ رکھنے کی جو ضمانت دی گئی تھی، وہ گویا سوخت ہو گئی۔

معاہدے کے ساتھ ایک معاہدے پر اسی تاریخ دستخط ہوئے جس میں بعض اہم جزئیات داخل تھیں :-

(۱) بوسینہ ہرزیگووینہ - آسٹریہ یعنی اپنے لئے محفوظ رکھتی ہے کہ جس وقت مناسب جائے، ان دونوں صوبوں کا اپنی سلطنت میں الحاق کر لے گا۔

۲۔ روس جرمانہ کی تائید کے ساتھ، اپنا مقصد ارادہ ظاہر کرتا ہے کہ معاہدہ برلن سے آسٹریہ کو جوئی حیثیت حاصل ہو چکی ہے اس کی اغراض حزب سلاطین و ضروریات کا احترام کرنے کا۔ تینوں سرکاری جزیرہ ہائے بلقان میں اپنے حقوق کی نگرانی کریں گی اور وعدہ کرتی ہیں کہ یورپ کی ترکیب کے علاقے میں کسی قسم کی کمی بیشی اس وقت تک نہ ہونے دیں گے جب تک کہ اس کو آپس میں بالاتفاق طے نہ کر لیں گے۔

۳۔ تینوں سلطنتوں کو تسلیم ہے کہ دروایاں کو بند کرنے کے حوال کا سارے یورپ سے تعلق ہے اور وہ ایک دوسرے پر یکساں فرض عائد کرتا ہے۔ لہذا وہ بالاتفاق اس بات کی نگرانی کریں گی کہ سلطنت ترکیب جنگی مقاصد کے واسطے اپنا اسے کو کسی سلطنت کے حوالے کر کے مذکورہ بالا اصول میں کوئی استثناء کرنے نہ پائے۔ اسی صورت میں یا اسی صورت میں آنے سے باز رکھنے کے لئے تینوں سلطنتیں ترکیب کو آمادہ کر دیں گی کہ اگر اس نے ایسا کیا تو سمجھیں گے کہ وہ (یعنی ترکیب) بھی نقصان رسیدہ فریق کے خلاف جنگ کر رہی ہے اور معاہدہ برلن میں اس کا موجودہ علاقہ محفوظ رکھنے کی جو ضمانت دی گئی تھی، وہ گویا سوخت ہو گئی۔

(۱۲) **سنجق نووی بازار**۔ آئسٹریہ اور روس کے مختاروں

نے جو باہمی اعلان، برلن میں ۱۲ جولائی ۱۸۷۹ء کو کیا تھا، وہی ناظر ہنگامہ

(۳) **مشرقی رومیلی**۔ ہر تینہ دول مشرقی رومیلی اور بلقان

پر قبضہ کرنا امن عہد نامہ کے حق میں خطرناک سمجھتی ہیں۔ لیکن اگر ایسے قبضے

کی ضرورت پیش آئی، تو وہ باب عالی کو روکنے کی کوشش کریں گی کہ ایسا کام

نہ کرے۔ اور یہ گویا مقدر امر ہے کہ بلغاریہ اور مشرقی رومیلی کو ترکی کے

دوسرے علاقوں پر حملہ کرنے سے باز رہنا ہو گا کہ ترکی کو اشتعال نہ دیا جائے،

(۴) **بلغاریہ**۔ اگر واقعات اور ناگزیر اسباب اس مسئلے

کو سامنے لے آئیں تو بلغاریہ اور مشرقی رومیلی کے بالآخر متحد ہو جانے کی

تینوں سلطنتیں مخالفت نہیں کریں گی۔ مگر انھیں اتفاق ہے کہ ہمسایہ صوبوں

میں ہر قسم کی دست درازمی کرنے سے اہل بلغاریہ کو باز رکھا جائے اور اگر وہ

نہ مانیں تو ان سے کہہ دیا جائے کہ اس کے برے بھلے کے وہ خود ذمہ دار

ہوں گے۔

(۵) **مشرقی معاملات میں عمال کا طرز عمل**۔ مقامی اسل

میں اغراض کے تخالف سے بچنے کے لئے مینوں سلطنتیں اپنے عمال کو حکم

دیں گی کہ وہ اپنے اختلافات میں باہمی افہام تفہیم کے ذریعے دوستانہ

مصاحبت کی بین بین صورتیں نکالیں۔ اور جہاں اس میں کامیابی نہ ہو تو

اپنی اپنی حکومت کے سامنے مقدمہ پیش کر دیں۔

جرمانیہ اور روس کی اس دوستی سے، ہسارک کے الفاظ میں آئسٹریہ

اور روس کی جنگ اور فرانس و روس کا اتحاد رک جانے کا یقین تھا اور اس

گائرڈ، گورٹ شاگوف

کی جگہ لیتا ہے

ایمان موت پر زار و زرینہ کے ستمبر میں

دو تین رنگ آنے نے گویا مہر تصدیق

ثبت کر دی۔ روس میں کہنے کو تو اس وقت بھی

دیرینہ سال گورٹ شاگوف ہی وزیر خارجہ رہا، لیکن حقیقت میں اب اسے

جزوی اختیارات تک حاصل نہ تھے اور اس موقع پر اپنے آقا کے ہمراہ

بھی گائرز ہی جراثیمہ آیا جو یہودی نسل اور طبقہ متوسط کا پرنسٹ آدمی تھا  
جرمن صدر اعظم کی ایک رشتہ دار سے اس کی شادی ہوئی تھی۔ اور وہ  
وزارت خارجہ کا منصرانہ اعلیٰ عہدہ دار نیز اپنے آقا کی امن پرستی میں پوری  
طرح اس کا ہم عقیدہ تھا۔ اس آمد سے دونوں فریق خوش ہوئے اور  
گائرز نے سفیر آسٹریہ کو اطلاع دی کہ بادشاہ بہت مطمئن اور خوش مزاج  
واپس آیا ہے۔ ہمارے گئے متعلق اس نے کہا کہ اس نے صلح و اشتی کا کامل  
لمحظ رکھا اور انقلاب و اشتراکیت کے مقابلے میں مشترکہ مدافعت کی مسلمہ  
ضرورت، باہمی اتحاد کی بنیاد ثابت ہوئی، اوائل سلسلہ میں گورٹ شا کو ف  
نے وفات پائی تو گائرز ہی وزیر خارجہ مقرر ہوا جس سے ہمارے کو تو نہایت  
مسرت ہوئی لیکن اتحاد اسلافیال کے حامی، جو انکلیف کا ہونا چاہتے  
تھے، بہت جلے اور انھوں نے کامیاب حریف کو از رہ طعن دربار روس  
میں جرمن سفیر کہنا شروع کیا۔ چونکہ آزار اپنی کشتی کا خود ناخدا رہنے پر  
تلا ہوا تھا، تاہم یہ بڑی فال نیک تھی کہ شودا لوف کے گروہ کا ایک محتاط  
ور استیاز مدبر اس کا مشیر کار ہوا۔

اس طرح روسی حکومت کی تو ایک بار پھر برلن و وحشی آنا سے دوستی  
ہو گئی۔ لیکن روس کی غیر سرکاری رائے پھر بھی ان کی مخالفت پر کمر بستہ  
اسکو بے لطف رہی۔ اخبارات میں اس رائے کے اظہار کی اب سختی  
کا واقعہ سے روک تھام کی جاتی تھی اور اسی لئے جب  
اسکو بے لطف نے اپنی تقریر سے قبل سکوت

توڑا تو زیادہ حیرت ہوئی۔ یہ شخص گزشتہ جنگ ترکی کا سورما اور اسلامی رست  
گرد کا بہت محبوب و مقبول تھا۔ اس نے گیمبوگ تیب کی تسخیر کی سانچہ  
کے موقع پر جنوری سلسلہ میں پیروگریڈ میں تقریر کی تھی۔ آسٹریہ کی جبری فوجی

سے دیکھو اوگٹا نووی کوف: "کو بے لطف اینڈ وی اسے وڈک کاڈ" (سلسلہ) حصہ دوم۔  
باب دوم دوم۔ اور بیڈلی، ہریشیا ان دی اٹیز "باب ششم"

خدمت پر ہرزی گودینہ میں جو بغاوت برپا ہوئی اور اسے اسٹریہ نے جس طرح فرو کیا اسے دیکھ کر روسی سپہ سالار کو بہت غصہ تھا دوسرے یہ اندیشہ بھی تھا کہ کہیں جبل آسودہ پر حملہ نہ کر دیا جائے لہذا اس نے اعلان کیا کہ روس کو زیادہ اشتعال نہیں دیا جاسکتا روسی، اسی عظیم اسلامی نسل سے تعلق رکھتے ہیں جس کے اعضا پر آج ظلم و ستم کیا جا رہا ہے، روس کے تاریخی مقصد پر ہمارا ایمان ہے اور وہی ہماری نسلی اور تقویت کا موجب ہے یہ گویا اسٹریہ کو تنبیہ تھی اور جنرل کے مداح کہتے پھرتے تھے کہ اسی کے مفیل جبل آسودہ حملے سے بچ گیا نیز اسی کی صدائے بازگشت اکسا کو ف کی تحریر موسوم بہ "روس" میں بلند ہوئی تو خواہی خواہی وسطی سلطنتوں کو اشتعال ہوا اور ان کی ناراضی نے اسکو بے لطف کو پھر ہمین کیا کہ ان کے جواب میں پیرس میں آتش فشاں کرے۔ چنانچہ وہاں ہنجیالوں کے ایک مجمع میں جس میں سرود کے طلبہ کا وفد بھی شامل تھا، اس نے صاف صاف کہا کہ روس نے بلقان کے اسلامیوں کو اس لئے آزاد نہیں کیا ہے کہ اسٹریہ انھیں پامال کرے اور وہ بیٹھا دیکھتا رہے۔ گزشتہ جنگ سے وہ مجروح و بے کار نہیں ہو گیا ہے اور مذہب اور نسل کی خاطر کوئی قربانی کرنے سے دریغ نہ کرے گا۔ اگر اسٹریہ نے بوینہ اور ہرزی گودینہ کے باہر خوب سے اسلامیوں پر دست درازمی کی تو روس لڑ پڑے گا کیو پیرس کی ان تقریروں کا کوئی مصدقہ بیان شایع نہیں ہوا لیکن افواہ تھی کہ اس نے جرمنوں کو دشمن قرار دیا۔ اور کہا کہ تیوتن اور اسلامیوں میں تصادم ناگزیر ہے اور اب زیادہ مدت تک اسے لمبی نہیں رکھا جاسکتا۔ نیز یہ کہ گورا آئی نہایت سخت اور خوفناک ہو گی لیکن اس میں اسلامی فریق کا میاب نکلیے گا۔ گائر نے روسی حکومت کی طرف سے فوراً اظہار تاسف کیا اور اس کو بے لطف روس واپس آیا تو اسے ہدایت کی گئی کہ اپنی زبان کو قابو میں رکھے، اتحاد قیصرہ پر اس واقعے کا کچھ برا اثر نہ پڑا لیکن چند مہینے کے بعد ہی یہ سہ لار ماسکو میں یک بیک فوت ہوا تو وہی آنا اور برلن کو جس قدر خوشی ہوئی تھی

پڑ وگاڑ کو بھی ان سے کچھ کم دلی اطمینان نہ ہوا تو  
 شہنشاہِ ولیم کے رفتہ رفتہ یہ بات سمجھ میں آگئی تھی کہ آسٹریہ سے عہدنامہ  
 اتحاد، روس کی دوستداری کے معارض نہیں ہے اور وہ اپنے صدرِ اعظم  
 کی ہر ایسی کوشش کی تائید کرتا تھا جس کا مقصد ایسی باتوں سے بچنا ہو جو  
 اس کو پسند نہ آئیں۔ ارتباط میں خلل ڈالیں۔ مثال کے طور پر ۱۸۷۱ء  
 اسکیرٹوبیک کی ملاقات ۱۸۷۱ء کے موسمِ گرما میں موتھلے نے بہارک سے مشرقی سرحد  
 کے لئے روپیہ مانگا اور وجہ یہ بیان کی کہ روس اپنے  
 قلعے مستحکم کر رہا ہے اور ریلوں کو اتنی ترقی دیر رہا  
 ہے کہ اب جرمن سرحد پر خود جہازیں اسے زیادہ سرعت کے ساتھ فوج  
 جمع کر سکتا ہے، تو بہارک نے روپے کی منظوری نہیں دی، فوراً ہی ۱۸۷۱ء  
 میں ساہو روپ نے ۱۸۷۱ء کے معاہدے کی توسیع کا خیال دلایا اور نومبر  
 میں گارنر فریڈرک سرودہ آیا تو اس نے بھی یہی تجویز دہرائی۔ قیصر کو ۱۸۷۱ء  
 کی ڈین زگ والی ملاقات کی باز دید بھی ادا کرنی تھی اور ولی عہدِ سلطنت  
 کے سن بلوغ کو پہنچنے کی خوشی میں جو جلسے ہوئے ان میں شہزادہ ولیم کی موجودگی  
 نے اپنے دادا کے جانے کا موقع بہم پہنچا دیا۔ ۱۸۷۱ء کے معاہدے کی اصلاح  
 ۱۸۷۱ء میں تجدیدِ بلاکسی ردوبدل کے عمل میں آئی اور ستمبر میں تیونل شاہ  
 اپنے وزرائے خارجہ کے ساتھ اسکیرٹوبیک میں باہم ملاقی ہوئے اور یہیں  
 میزبان کے سرکاری اخص نے فرانسس جوزف اور کالینوکی کے  
 سوء ظن کو منسوب و فرو کر دیا۔

( ۲ )

۱۸۷۱ء سے بہارک کی حکمتِ عملی کا اصول غالب یہ تھا کہ فرانس کو

قرنطینہ میں ڈالے رکھ کر اپنی فتوحات اور امن یورپ کی حفاظت کی جائے۔ کیونکہ اس میں شک نہیں کہ بنیہ حلیفوں کے فرانس میں اتنی سخت نہ تھی کہ عہد نامہ فرینک فرٹ کی مخالفت پر ابھرتا اور فرانس کی جنگ کے دس سال بعد ۱۸۱۵ء میں بہارک اتحاد انٹریہ، اتحاد قیصرہ کی متحدہ اور انگلستان کے دوستانہ تعلقات پیش کر سکتا تھا۔ پھر اسی سال کے ختم ہونے سے پہلے یورپ کی باقی ماندہ بڑی سلطنت بھی اس اتحاد میں شرکت لگی، تنا کر رہی تھی، جو اگرچہ ظاہر میں نہیں لیکن حقیقت میں فرانس کی یورپی ہوں و آرزو کو دبانے کے لئے مرتب ہوا تھا۔

اطالیہ کی تعمیر میں مختلف زمانوں میں کبھی فرانس اور کبھی پروشیہ کے اتحاد سے مدد ملی تھی اور جب یہ نئی سلطنت پایہ تکمیل کو پہنچ گئی تو اس نے اپنے آپ کو نہ پیرس کے حوالے کیا لیکن کرسی کی ملاقات

بہارک ۱۸۱۵ء

کے۔ دوسری طرف سے بھی اسے اپنانے کی کوئی خاص کوشش نہیں کی گئی کیونکہ شروع شروع میں متحدہ اطالیہ کو بڑی سلطنت کی حیثیت سے کچھ بہت وقعت نہ دی جاتی تھی۔ اس میں شک نہیں کہ بہارک ۱۸۱۵ء کے فیصلے کے ضاموں کی فہرست میں اطالیہ یا اور کسی سلطنت کا نام خوشی سے داخل کر لیتا مگر فرانس میں کلیسانی اور بادشاہی اقتدار کی بحالی کے اندیشے سے رومہ پیرس کے ساتھ خلاص و اعتماد کے تعلقات قائم کرنے سے رک رہا تھا لہذا بہارک کو اس طرف پیش قدمی کرنے کی کچھ جلدی نہ تھی۔ ۱۸۱۵ء میں فرقہ بین کی شکست نے دیر کے کش کو بہر اقدار کر دیا اور آئندہ گرمیوں میں کرسی کو یورپ کے صدر مقامات میں سیاسی گشت لگانے کے واسطے روانہ کیا گیا۔ وہ اس وقت مجلس کا صدر نشین اور فرقہ لیتار کا سب سے سربراہ اور وہ فرد تھا۔ پیرس کو اس نے، جیسا کہ پہلے سے توقع تھی، ”بدگمان“

پایا لیکن سفر کی اصلی غرض ببارک کے اندرونی خیالات کا پتہ چلانا تھی جس نے  
 انہی دنوں قومی ترہ و رابطہ قائم کرنے کے لئے اطالیہ کو ٹٹولا تھا اور اس وقت  
 علاج کی غرض سے گاسٹین آیا ہوا تھا۔ کرسی بنے گفتگو چھیڑی کہ ”میں یہ دریافت  
 کرنے پر مامور کیا گیا ہوں کہ اگر ہمیں فرانس یا آسٹریہ سے لڑائی لڑانی پڑی تو  
 آیا آپ ہماری طرف آجائیں گے“ صدر اعظم نے جواب دیا ”اگر فرانس اطالیہ پر  
 حملہ کرے تو ہم ضرور شریک ہوں گے اور اس مقصد کے لئے معاہدہ کرنے پر  
 آمادہ ہیں۔ لیکن مجھے ایسے حملے کا کوئی قرینہ نہیں نظر آتا۔ بجراس کے کہ فرانس  
 بادشاہی یعنی کلیسا کی فرتے کی طرف عود کرے۔ باقی آسٹریہ کے ساتھ دشمنی  
 کے کسی امکان پر میں غور نہیں کر سکتا۔ میں تمہارا دوست ہوں لیکن آسٹریہ کا  
 ساتھ نہیں چھوڑوں گا۔ اگر وہ بوسینہ پر قبضہ کرے تو تم البانیہ لے سکتے ہو“  
 اس نے حکومت وی آنا سے اطالیہ کی شمالی حدود کو بہتر بنانے کے متعلق سفارت  
 کرنے سے بھی انکار کیا لیکن اپنے ملاقاتی کو مشورہ دیا کہ وہ اندر اسی سے  
 ضرور ملے۔ برلن میں اطالوی ممبر مجلس مبعوثین کی دعوت میں مدعو کیا گیا  
 جس میں مجلس بینک سن تھا اور اس ضیافت کو بیرونی ممالک میں  
 قومی اتحاد کا پیش خیمہ سمجھا گیا۔ بوڈاپسٹ میں کرسی نے اندر اسی  
 کو آشتی پذیر پایا لیکن آسٹریہ سے کسی عہد و پیمان کا ذکر نہ چھڑا جس کی حقیقت  
 میں اسے خواہش بھی نہ تھی۔ کرسی کی سیاحت سے فوری نتیجہ سمجھ نہ سکا کیونکہ  
 مسئلہ ہی میں دبرے بس کا جاسٹین کیرولی مقرر ہوا جو فرانس پرست  
 تھا۔ ۴۹ء میں اندر اسی کو گاسٹین بلاتے وقت ببارک نے اطالیہ کے وزیر اعظم  
 کو اپنے ارادے سے مطلع کیا اور یقین دلایا کہ اس اتحاد میں اطالیہ جس وقت بھی فریق  
 ثالث کی حیثیت سے شریک ہوگی، ہم اسے ہاتھوں ہاتھ لیں گے مگر کیرولی  
 کو یہ دعوت قبول کرنے کی ضرورت نظر نہ آئی، ۵۰ء کے اداں میں  
 ”اطالیہ رہائی نایافتہ“ کے حامیوں کا مجلس فوت ہوا تو مجلس وزراء کے  
 دورکن اس کے جنازہ برداروں میں شریک تھے جس کی خبر سن کر آسٹریہ نے  
 سرحد پر فوجیں جمع کرنی شروع کیں اور حکومت اطالیہ نے غلمان کیا کہ



ٹائمرول میں فوجوں کی پیشقدمی خواہ مخواہ خطرہ سمجھی جائے گی۔ ربا کی نایافتہ کے حامیوں کی اسی قسم کی حرکتیں ہوتی رہیں۔ حکومت رواداری سے پیش آتی رہی جس پر وہی آئیں جو انیوں کی ضرورت پڑی بلکہ مین آف فوج جب کہ فرانس پرست وزیر اعظم رومہ میں صاحب اقتدار تھا اور اہل اطالیہ و آسٹریا سرحد پار ایک دوسرے پر جنگاریاں اچھال رہے تھے، فرانس نے ایک ایسا کام کیا جس سے یہ نئی مملکت چاروناچار آسٹریہ و جرمانہ کی ٹولی میں آگئی۔

جس وقت موتمر برلن کے زمانے میں قرارداد قبرس کی خیر افشا ہوئی تو ویڈنگٹن کو یہ سمجھا کہ ٹھنڈا کیا گیا کہ فرانس اس کے عوض میں تیونس لے سکتا ہے۔ لارڈ سالسبری نے اپنی اطلاع میں لکھا کہ سمجھوتہ کے واقعات پر ویڈنگٹن سے اکثر میری گفتگو ہوتی رہی۔

تیونس کے بارے میں میں نے کہا کہ انگلستان کو اس ملک سے کوئی غرض نہیں ہے اور وہ اس رعب کو روکنے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتا جو فرانس کو اجرائی کے قبضے میں ہونے کے باعث تیونس میں حاصل ہو سکتا ہے۔ پیرس پیچ کر فرانسیسی وزیر اعظم نے اس غیر رسمی گفتگو کا خلاصہ قلم بند کر کے باضابطہ مراسلہ بھیجنے کی درخواست کی اور لارڈ سالسبری نے اس کے مطابق عمل کیا۔ اسی قسم کا مشورہ ہمارک نے دیا تھا جو اس وقت کے بعد سے فرانس کو ولایات رہائش کے عوض میں باہر نوآبادیاں حاصل کرنے کا شوق دلاتا رہتا تھا اور تازہ کیا تھا کہ تیونس پر فرانس کا قبضہ اطالیہ میں فرانس پرستوں کے گروہ کا خاتمہ کر دے گا۔ یہ افواہ سن کر کہ صدر اعظم کونٹ کو رتی کو تیونس لینے کی دعوت دیر ہائے فرانس کو تیونس ویڈنگٹن نے حکومت اطالیہ کو متنبہ بھی کیا تھا کہ فرانس مدت سے تیونس کو اپنی اغراض کے لئے ضروری سمجھتا ہے اور اطالیہ اس پر حملہ کرنے کی نیت صرف اس

لے ویڈنگٹن Mayr کی کتاب "Der Italienische....." لے Hanotaux

جلد چہارم "Contemp: France" لے لائف آف سالسبری جلد دوم ۳۳، ۳۴، ۳۵

صورت میں کر سکتی ہے جب کہ وہ علانیہ فرانس سے دشمنی مول لینے پر تیار ہوئے۔ اس کے بخلاف آگست سٹلمہ میں وڈینگٹن نے اطالیہ کے سفیر پیرس سے یہ بھی کہا کہ ہم تیونس کے اسحاق کے مخالف ہیں اور اس مسئلہ پر گنجی مجلس وزرائیں گفتگو کی فوبت نہیں آئی۔ پھر یہ کہ جب تک میں وزیر عظم ہوں، اس بارے میں کوئی فیصلہ اطالیہ کی شرکت کے بغیر نہیں کیا جائے گا۔ جون سٹلمہ میں صدر جمہوریت گراومی نے اسی سفیر سے کہا کہ گو یہ ملک لڑائی کا بیج بن سکتا ہے لیکن بذات خود کوئی قدر قیمت نہیں رکھتا۔ ان سب باتوں کے باوجود اگلے ہی مہینے میں وڈینگٹن کے جانشین وزیر عظم فرے سی نے نے اطالوی سفیر سے جو الفاظ کہے ان سے اطالیہ کے شبہات دور ہونے کی بجائے، ان کی تصدیق ہوتی تھی۔ اُس نے کہا۔ ”سروسٹ ہماری نیت ملک پر قبضہ کرنے کی نہیں ہے لیکن مستقبل خدا کے ہاتھ میں ہے۔ تم کیوں تیونس کا خیال کئے جاتے ہو۔ تم اپنی توجہ طرابلس کی طرف کیوں نہیں منعطف کر لیتے؟“ سفیر نے کہا ”ہمیں تیونس کا ارمان ہے نہ طرابلس کا۔ ہم صرف ’علیٰ حالہ‘ کے خواہاں ہیں“ فرے سی نے نے پھر وہ جملہ دہرایا کہ مستقبل خدا کے ہاتھ میں ہے۔ ایک وقت جو یقیناً ابھی بہت دور ہے، ممکن ہے کہ فرانس کو تیونس پر قبضہ کرنا پڑے۔ لیکن ایسا ہوا تو اطالیہ کو جس قدر پہلے ممکن ہوا اطلاع دے دی جائے گی اور اس کو کافی معاوضہ دلانے میں ہم اس کا ساتھ دیں گے۔“

لیکن مستقبل کو خدا کے ہاتھ میں چھوڑنے کی بجائے، حقیقت فرے سینے نے اسی زمانے میں ”ارض موعود“ پر اپنا قدم جانے کی کوشش کر رہا تھا چنانچہ اپنے خود نوشتہ سوانح میں تحریر کرتا ہے کہ ”کان مینا کی ہم رائی سے میں نے کوشش کی کہ برلن سے جو اجازت مل گئی ہے اس سے کام لیا جائے

اور روستاں کو ہدایت کی کہ وہ تیونس کے کبے کو فرانس کے زیرِ سیادت آنے پر آمادہ کرے۔ چنانچہ وہ قریب قریب ہاں گیا اور روستاں نے مجھے لکھا کہ تنگ بیچوں کا ایک جوق ساحل پر آتا رہا اور اودھ بے دستخط کر دے گا تو میں اس کا حکم دینے والا تھا کہ عہدے سے الگ ہو گیا۔ میں نے فیرنی کو سارے معاملے کی اطلاع دے دی اور آخر میں کہہ دیا کہ پھل پکا پکایا ہے موقع ملتے ہی تم اسے توڑ سکتے ہو، تیونس بلا ہمسایہ تھا اور اس بات کا بھی ہر وقت خوف تھا کہ کہیں اطالیہ اپنے حریف سے پہلے نہ وہاں جا دھکے۔

یہ ملک جس کی داد و ستد کے متعلق یورپ کے دیوان خانوں میں اس طرح کھچڑیاں پک رہی تھیں، رٹنا، دولت عثمانیہ کا ایک جزو تھا لیکن وہ بھی یورپ اور تیونس سے وہاں ایک موروثی خاندان کی حکومت تھی۔

۱۸۶۹ء میں برطانیہ فرانس و اطالیہ نے ایک مالی نظارت قائم کی تھی لیکن تینوں سلطنتوں میں سے ہر ایک خود ہاتھ مارنے کی فکر میں تھی، لہذا یہ تجربہ کامیاب نہ ہو سکتا تھا۔ برطانیہ کو سرکاری تعمیرات کے سلسلے میں بہت سی رعایتیں حاصل ہو گئی تھیں۔ فرانس رفقہ رفقہ اس ملک کو اجزاء کا ایک قدرتی ضمیمہ سمجھنے لگا تھا اور اطالیہ بڑی سلطنت بننے کے بعد ایسے ملک سے خواہ مخواہ تعلق پیدا کرنا چاہتی تھی جو ہتھیالیہ سے صرف چند گھنٹے کے راستے پر واقع تھا اور اطالوی آباد کاروں کی روز افزوں تعداد وہاں جا جا کر آباد ہونے لگی تھی۔ ۱۸۷۰ء کے قریب سے تینوں سلطنتوں کے قرضوں میں علانیہ کشاکش جاری تھی اور اتفاق سے یہ تینوں آدمی قابل اور دشمن کے بچے تھے۔ ۱۸۷۱ء سے انگریزوں کی قائم مقامی سرپرچر و وڈ انجام دے رہا تھا۔ فرانس کی طرف سے ۱۸۷۱ء میں روستاں آیا جو شام میں فرانس کا متصل رہ چکا تھا اور تلا ہوا تھا کہ تیونس کو اپنے وطن کے واسطے حاصل کرے۔ ادھر مائیکو بھی اسی شد و مد اور بے باکی سے اطالیہ کے دعوامی منوانے کے درپے تھا کہ کئی موقعوں پر فرانس کے سفیر متیمہ رومہ

کو اپنی حکومت کی طرف سے ہدایت کی گئی تھی کہ وہ حکومت اطالیہ کو خبردار کر دے کہ عجب نہیں تاکو کی بدعنوانیاں فرانس کو علی کارروائی پر برہنہ کر دیں کیونکہ گو فرانس تیونس کے اسحاق کی نیت نہیں رکھتا لیکن اس بات کا کسی طرح روادار نہیں ہو سکتا کہ اطالیہ فرانس سے زیادہ، بلکہ اس کے برابر بھی رسوخ چالے، جھگڑے کا فیصلہ حقیقت میں پیش از پیش برلن میں بات چیت کے ذریعے ہو چکا تھا اور فرانس کے لئے صرف مناسب موقع پر اپنے شکار کو دیوبچ لینا باقی رہ گیا تھا۔

فری کا وزیر خارجہ تھیلی سینٹ لئیر، تیونس کو فرانس کے زیر ریادت ایک ریاست بنانے کا پختہ حامی تھا اور سرحد کے پہرہ چوکی کا انتظام درست کرنے کے بہانے اوائل ۱۸۸۱ء میں اس نے بے سے گفتگو شروع کی۔ روستا ٹرول فری کی تیاریاں

اور دول خارجہ کے فضلوں نے اسے صلاح دہی کہ باطل انکار کر دے۔ اسی زمانے میں شمال کے قابل کرومیر نے سرحد پار انجرائز کے علاقے میں چھاپا مارا اور ۲۰ اپریل کو فری نے ساٹھ لاکھ فرانک کی منظوری حاصل کر لی کہ امن قائم کرنے کی غرض سے ایک مہم روانہ کی جائے۔ اس پر استنبول اور رومہ میں سخت شور برپا ہوا۔ کیونکہ ۱۸۳۰ء میں طرابلس پر دوبارہ ترکی کا قبضہ ہو جانے کے وقت سے اسے تیونس پر بھی کہنے کو حق شہنشاہی حاصل ہو گیا تھا ہر بے کے نوبت یہ نوبت سلطان اعظم کی خدمت میں کمیثیت خلیفہ المسلمین تحائف بھیجنے سے یہ حق کسی حد تک تسلیم بھی کیا جانے لگا تھا۔ بلکہ ۱۸۳۰ء میں فرانس کی شکست و مصائب سے فائدہ اٹھانے کی غرض سے

۱۸۳۰ء فرانس کا طرل ایک انگریز نے جس نگاہ سے دیکھا، اس کا اندازہ بروٹو لے کی کتاب "دی لاسٹ پونک وار" سے ہوتا ہے،  
۱۸۳۰ء رہو: "ٹرول فری"

ترکی نے باضابطہ اپنی بادشاہی کا اعلان کر دیا تھا جسے فرانسیسی حکومت نے فوراً کا لعدم کر دیا اور ناجائز قرار دیا۔ بایں ہمہ فرانسیسی سپاہ کے تیونس پر چڑھائی کرنے کے وقت ترکوں نے اسی فرمان کا حوالہ دیا اور طرابلس میں فوجی کمک اور جہاز بھیجنے کی تیاریاں کیں۔ فرانس نے مجبوراً لکھا کہ اگر ترکی جہاز سال پر نمودار ہوے تو ان پر حملہ کیا جائے گا۔ ادھر کیرولی نے اعلان کیا کہ فرانس نے مجھے دھوکا دیا اور انگریزوں سے درخواست کی کہ بحری مظاہرے میں شریک ہو جائیں۔ اطالوی سفیر نے فرسے سی نے شکایت کی کہ ”اگر فی رسی مجھے اپنے ارادے سے مطلع کر دیتا تو ہم اطالیہ کی عام رائے کو تیار کر لیتے۔ لیکن موجودہ حالت میں تو ہم محض ابو قوف نظر آتے ہیں“ بدیہی سے قیرسی اپنے پیش رو کے وعدے کا اپنے آپ کو پابند نہیں سمجھتا تھا کہ کوئی قطعی کارروائی کرنے سے قبل اطالیہ کو آگاہ ہو جانے دیتا اور اس نے حجت کی کہ گو اطالیہ کو حیرت ہوئی ہو مگر اسے دھوکا نہیں دیا گیا کہ ادھر، بسمارک نے فرانسیسی سفیر کو اطمینان دلایا کہ جرمانہ فرانسیسی کارروائی کی کوئی مخالفت نہیں کرے گی گو اس کا نتیجہ اسحاق بھی کیوں نہ ہو لیکن گرتین ویل نے ثالثی پر آمادگی ظاہر کی مگر استنبول میں کارروائی کرنے سے انکار کیا اور صرف فرانس سے اپنی توثیق کرائی کہ برطانوی تجارت کے حق میں جو معاہدے (تیونس نے) کئے ہیں وہ بحال رہیں گے اور برترتا کو قلمہ بند نہ کیا جائے گا۔

سائنہ کی ہزمت کے بعد تیونس کی جہم فرانس کی پہلی جنگی کوشش تھی اور حصول مقصد کچھ بھی دشوار نظر نہ آتا تھا۔ ۲۳ ہزار سپاہ نے عہد نامہ باردو [انچازکر سے پیشقدمی کی اور ۸ ہزار سپاہی برترتا پر لنگر انداز ہوئے۔ بہت معمولی فراخمت کے بعد جسے نے قسمت کے آگے سر جھکا دیا اور ۱۲ مئی کو عہد نامہ باردو پر دستخط

۱۸ سینٹ پیر نے بسمارک کو ج کا خاکہ لکھا جس پر جرمن ٹیڈر فرانس کی طرف سے شکریا دایا۔

کر دیئے جو فرانسیسی سپہ سالار نے پیش کیا اور جتا دیا کہ اگر انکار ہوا تو مجھے کو  
حکومت سے مغضوب کر دیا جائے گا لیکن مان جانے کی صورت میں اس کے  
پائے تخت میں فرانسیسی فوج داخل نہ ہوگی۔ اس عہد نامے کی رو سے  
تیونس فرانس کی (زیر حفاظت) ریاست بن گیا۔ جسے اور اس کے خاندان  
کی جان و مال کی حفاظت کا فرانس نے بیڑا اٹھایا اور بیرونی ممالک  
سے تعلقات ہاتھ میں لیتے وقت دول سے جو معاہدے ہو چکے تھے  
ان کی ضمانت کی۔ خزانے کی اصلاح کا ذمہ لیا گیا۔ اور ایک مستقل وکیل  
فرانس کا قائم مقام مقرر ہوا جو جرمانہ آسٹریہ اور ہسپانیہ نے فرانس کو  
مبارکباد دہی اور ترکی کے کاغذی معاہدات پر کسی نے کان نہ دہرا  
مکان بیتا نے قریبی کو جو فرانس کی دوسری استعماری سلطنت کا حقیقی بانی  
تھا، مخبر یہ تحریر کیا کہ ”فرانس دول عظمیٰ میں دوبارہ اپنی جگہ لے رہا ہے۔“  
تیونس کو فرانس کی زیر حفاظت ریاست بنانے میں میں دن سے زیادہ  
صرف نہ ہوئے اور ۲۳ مئی کو عہد نامہ باردو کی تصدیق و توثیق ہو گئی۔  
صرف کلے منسو نے اس بنیاد پر اس کے خلاف رائے دی کہ ”یہ عہد نامہ  
یورپ کے نقطہ نظر کو سرتاپا بدلے دیتا ہے اور ان بیش قیمت دوستیوں  
کو جو میدان جنگ میں مضبوط ہو رہی ہیں اس نے کمزور کر دیا ہے۔“ اسے  
کی اطاعت کو ساری رعایا کی اطاعت سمجھ کر فری نے بہت سی فوج  
واپس بلا لی لیکن جنوبی علاقہ مفتوح نہ ہوا تھا بہت جلد وہاں کے قبائل  
نے سرکشی کی۔ اسفاز پر گولہ باری کی گئی اور حملہ کر کے لے لیا گیا فوج کی  
تعداد بڑھا کر پچاس ہزار کر دی گئی اور ۲۸ اکتوبر کو قیروان کا مقدس  
شہر جس پر شدید گرمی میں حملہ ملتوی کر دیا گیا تھا فتح ہوا تو بغاوت  
ختم ہو گئی۔

تیونس پر فرانس کے قبضے نے کیرولی کی وزارت کا خاتمہ کر دیا اور  
اس نے فرانسیسی سفیر کے آگے فریاد کی کہ فرانس کو چاہئے والا میں آخری  
اطالیہ میں لوگوں کا غصہ | وزیر تھا۔ اطالیہ بھر میں سخت طیش پیدا ہو ا۔

خاندان شاہی کے رسوخ و اثر کو صدمہ پہنچا اور وہاں کے حکام کا غرور ٹوٹا تو اس رنج میں انہوں نے ایک بڑا بہاری ارادہ کر لیا۔ انہوں نے دل میں سوال کیا کہ جس ملک نے تیونس کو فرانس کا لقمہ بنالیا ہے اسے طرابلس کو ہضم کر جانے میں کون شے مانع ہوگی؟ بلکہ خود ہمارے جزیرہ نما کے غیر محفوظ ساحلوں پر حملے کرنے سے کون روک سکے گا؟ اطالیہ کی فتہ درتی حلیف بحر متوسط کی سب سے قومی بحری طاقت ہو سکتی تھی لیکن برطانیہ نے اس قفل کے خلاف (جس کا خود فرانس کو اشارہ کیا تھا) آواز بلند کرنے سے انکار کر دیا۔ پس اب اپنے سب سے بڑے دشمن فرانس کے سوا اور کس کا سہارا اطالیہ لے سکتی تھی۔ فرانس کے ساتھ کرسچی نے چار سال پہلے دفاعی معاہدے کے متعلق گفت و شنید بھی کی تھی۔

۱۸۰۷ء میں آسٹریہ اور جرمانہ میں رشتہ اتحاد قائم ہوا تو وہاں کی حکومتوں میں اطالیہ کے بارے میں بھی بہت کچھ بحث مباحثہ ہوتا رہا تھا۔ یہ بھارت اور ہیمبرگ میں سے کسی کو بھی اطالیہ کے مددروں یا اطالیہ کی جنگی قوت پر بھروسہ نہ تھا اور بھارت کی طرف غمخیز پھیلنے کی بجائے سینٹ پیٹرز برگ کی ڈور کو درست کرنے کا کہیں زیادہ مشتاق تھا۔ لیکن ہیمبرگ اس کی رائے کے خلاف روس کو الگ ڈالے رکھنا چاہتا تھا اور سیاسی شطرنج کی بساط پر اطالیہ کو بہت کارآمد مہرہ گردانتا تھا۔ اسی لئے وہ ایسا کوئی کام کرنے سے گریز کرتا تھا جس سے اطالیہ فرانس کی طرف ڈھل جائے اور پھر وہاں کے ناظمین گروہ فرانس کی وساطت سے روس کے ساتھ رشتہ جوڑ لیں۔ چنانچہ جب اطالیہ ”نجات نایافتہ“ کے حایوں کے جواب میں بھارت نے اشارہ کیا کہ آسٹریہ فونج میں اضافہ کرے تو ہیمبرگ نے یہ تجویز قبول نہ کی اور نہ حقیقت میں وہ کھوے ہوئے علاقے کو ایسی جنگ کے ذریعے واپس لینے کا خواہاں تھا، جو شمال کی طرف سے

آسٹریہ پر جنائی ضرب لگانے کا موقع بہم پہنچائے۔ اس کی حکمت عملی یہ تھی کہ اطالیہ سے جھگڑا مول لینے سے احتراز کیا جائے اور وسطی سلطنتوں کے حلقے میں برطانیہ کو کھینچ لیا جائے کہ وہ بھی دولت روس کی دشمن تھی اور اگر آسٹریہ کی روس کے ساتھ جنگ ہو تو وہ اطالیہ کو قابو میں رکھ سکتی تھی۔ وہ جانتا تھا کہ ایسے اتحاد ثلاثہ پر جرمانہ کو رضامند کرنا، جس کی دھماکار روس کی طرف ہو، دشوار ہے اور اسی لئے کالینو کی کوفت پر سینٹ پیٹرز برگ بھیجتے وقت اس نے فروری ۱۸۵۹ء میں برلن کے راستے سے اسے روانہ کیا تو محض اس کے مشورے کے طور پر کہوایا کہ برطانیہ سے مدد کے واسطے کہا جائے، پھر صدر اعظم نے کہا میں نہیں چاہتا کہ آسٹریہ اطالیہ پر حملہ کرے یا اسے اشتعال دے، البتہ رومہ میں صاف گوئی سے کام لینا چاہیے۔ اطالیہ کی یہ گیدڑ کی سی حکمت عملی کہ ہمیشہ عقب سے حملہ کرنے اور مال غنیمت میں حصہ ڈالنے کے واسطے تیار رہتی ہے، یقیناً زبرد تو بیخ کے قابل ہے۔ مجھے اب ذرا توقع باقی نہیں کہ وہ لائق اعتماد حلیف ہو سکتی ہے۔ لیکن بہارک نے انگلستان سے استدعا کی تائید نہیں کی اور اسے غیر ضروری بتایا کیونکہ انگلستان بہر صورت اسے قابو میں رکھے گا اور اگر ہم نے انگلستان کو ساتھ لیا تو روس کی نظر میں اس مجھے کا بھوت خواہ مخواہ وہم و بظنی پیدا کر دے گا۔

اکتوبر میں اطالیہ کو فرانس کے تیونس کے متعلق تور برے نظر آئے تو اس کی سلسلہ جنباہی پر پھر گفتگو شروع ہوئی۔ جرمن صدر اعظم نے ہمبرگ کا ورود جواب دیا کہ برلن کی ٹرک وہی آنا سے گزرنی ہے وہی آئیں۔ اور جب حکومت وہی آنا نے اطالوی تجاویز سننے پر آمادگی ظاہر کی تو اطالیہ کے وزیر خارجہ مافی نے اپنے بادشاہ کے فروری ۱۸۵۹ء میں پہلی مرتبہ وہی آنا آنے سے کچھ ہی روز قبل، غیر جانب دار رہنے کا ایک معاہدہ تیار کیا جو ”قومی تر تعلقات کی تمہید“ تھی۔ یہ مشرق میں سلسلہ کی قرارداد کے مطابق صورت حال



کے سبب رہنے کی بنیاد پر مرتب کیا گیا تھا۔ آئینے نے آخریں بتایا تھا کہ  
تیونس و طرابلس کی داد و ستد کی شرطوں پر فرانس اطالیہ کو دوست بنانے  
کی کوشش کر رہا ہے۔ ہیتھری نے غیر جانبداری کے قول قرار کو پسند کیا  
لیکن یہ اور کہا کہ مشرق میں موجودہ تقسیم ممالک کو علیٰ حالہ رکھنے کی شرط سے  
بوسنیہ اور ہرزیگووینہ کو خارج کرنا پڑے گا۔ اس کے مقابلے میں آسٹریہ  
یہ عہد کرنے پر تیار ہے کہ وہ البانیہ یا سلاویک کی طرف کوئی پیشقدمی  
نہیں کرے گی، بشرطیکہ اطالیہ بھی ایسا ہی عہد کرے، اور اڈریاٹک کے باہر  
بحر متوسط میں اطالیہ کے نفوذ کی توسیع کی مخالفت نہ کرے گی بلکہ مسئلہ  
تیونس میں اطالیہ کے موافق تصفیہ اور طرابلس کے الحاق کی تائید کرے گی تو  
وہی آنا سے موافق مشا جواب ملنے کے باوجود سرکاری طور پر خط کتابت  
شروع نہیں ہوئی اور روس کے آسٹریہ سفیر نے اطلاع دی کہ وہ غیر ملکی  
تقدیم فی الواقع کوئی خاص معنی نہیں رکھتی تھی۔ ادھر تھوڑے ہی دن میں  
خود آسٹریہ کو اتنی خواہش نہیں رہی کیونکہ ۱۸ جون کو حزب قیصرہ ٹلٹا  
کی تجویز نے اتحاد اطالیہ کی قدر و قیمت کو گھٹا دیا۔  
معادہ باردو کی اطلاع روس پہنچی تو سوئٹینو نے لکھا کہ اطالیہ کو  
برطانیہ کی دوستی اور جرمانہ و آسٹریہ سے اتحاد کرنا لازم ہے کیونکہ  
بسمارک کا سب سے الگ تعلق رہنا تاہم کے مرادف  
ہو گا۔ جون میں مارسیلز کے ایک نکشت و خون  
کے ہنگامے سے فرانس کے خلاف اور بھی طیش پیدا  
ہوا کہ تیونس سے واپس آنے والے فرانسیسی سپاہیوں کا سیٹی سے خیر مقدم  
کیا گیا تو بلوایوں نے اطالیہ والوں کو اس فعل کا مجرم سمجھ کر ان پر حملہ  
کر دیا۔ بہت سے اطالوی شہر چھوڑ کر چلے گئے اور اطالیہ میں فرانس کی  
مخالفت میں مظاہرے کئے گئے۔ بایں ہمہ کئی مہینے تک حکومت نے کوئی  
بات طے نہیں کی اور موسم خزاں میں صرف ایک تجارتی معاہدے کے  
ضلعی گفت و شنید حسب مراد اہام کو پہنچی۔ وزیر اعظم دے پرسی کے

”اطالیہ نجات نہ پا فتنہ“ کا پرانا حامی اور آسٹریہ سے متنفر تھا، اسی طرح وزیر خارجہ مان چینی اس بارے میں سست سا تھا، تاہم یہ دونوں بادشاہ اور ملکہ کے ساتھ اکتوبر میں واپس آنا گئے۔ مینرباٹوں نے اتحاد کی تجویز نہیں کی اور مہانوں نے انکاری جواب سننے کے خوف سے پہلو بچایا۔ لیکن ان کا خیر مقدم جس تپاک سے ہوا اس نے اور صورت حالات پر عام گفتگو نے راستہ صاف کر دیا۔ بہارک سے ازسرنو بیچ میں پڑنے کی استدعا کی گئی تو جواب ملا کہ اطالیہ تحفظ کی ضرورت مند ہے لہذا مسابقت اسی کو کرنی چاہئے۔ صدر اعظم نے آسٹریہ کے نئے وزیر خارجہ کالٹوکی کو اطالیہ کی کارروائی کی اطلاع دی اور یہ بھی لکھا کہ ایسی قرارداد یک طرفہ اطالیہ کے مفید ہوگی، خاص کر اس لئے کہ اس کی حکمت عملی پر اعتماد نہیں ہو سکتا اور اس کے وزیر کا آئے دن عزل و نصب، آسانی سے اس کے دوستوں کو پریشانی میں مبتلا کر سکتا ہے اور اس بات کو مشتبہ بنا سکتا ہے کہ وہ اپنے عہد پورے بھی کرے گی یا نہیں، اس نے اپنے ساتھ والوں کو نصیحت کی کہ وہ اس حد تک اطالیہ کی بات ماننے سے انکار نہ کریں جس حد تک کہ وہاں کے خاندان شاہی اور اس لئے شخصی بادشاہی کے اصول کو تقویت پہنچ سکتی ہے۔ مگر اسی کے ساتھ صلاح دی کہ اس وقت تک جواب ملتو ہی رکھا جائے جب تک کہ حکومت اطالیہ کی پٹا کے ساتھ کوئی مصالحت کی صورت نہ نکل آئے۔ پھر آسٹریہ اور جرمانہ کی طرف سے جو چہرہ ذمہ داریاں لی جائیں، وہ ان سلطنتوں کے روس کے ساتھ موجود تعلقات اسی طرح بحال رہنے پر مشروط ہونی چاہئیں۔ اس تال کے باوجود، شاہ ہمبرگ اور اس کے وزرا بات طے ہونے کے مشتاق تھے اور اس لئے کے آخری ایام میں برلن اور واپس آنا کے اطالوی سفیروں کو یہ بیان کر نیکی ہدایت پہنچی کہ خاص خاص مسائل کو علیحدہ رکھ کر اطالیہ چاہتی ہے کہ آسٹریہ اور جرمانہ سے مربوط ہو جائے اور اگر ان سلطنتوں کے دوسری طاقتوں سے تعلقات اتحاد کی اجازت نہ دیں، تو بھی اطالیہ ان کے ساتھ مشترک

عمل کرے گی۔ ۹۔ اس جنوری ۱۸۷۱ء کو کاتنوں کی اور وٹسی آنا کے اطالوی سفیر روبی لانت کی پہلی گفتگو ہوئی اور یکم فروری کو برلن کے اطالوی سفیر آڈونے بسمارک سے اتحاد کے بارے میں بات چیت کی۔ صدر اعظم نے خیال ظاہر کیا کہ چونکہ جرمانہ کو اطالیہ سے کوئی اختلاف نہیں ہے لہذا عہد نامے کے واسطے اسے پہلے آسٹریہ کو اپنا ہراکے بنانا چاہئے۔ برلن کو جس دروازے سے راستہ آتا ہے اس کی منجی وٹسی آنا میں ہے۔ اس نے بعض مشکلات کا بھی ذکر کیا جن میں وہ بے اعتباری بھی تھی جو رومہ میں وزارت کے تغیر و تبدل سے باہر والوں کو ہوتی تھی۔ اور سفیر کو اس طرح رخصت کیا کہ نہ اسے گفتگو سے پورا اطمینان ہوا اور نہ باہل نا امیدی ہو۔ وٹسی آنا میں گفتگو کچھ آسان نہ تھی۔ روبی لانت نے تجویز کی کہ ہر دو فریق ایک دوسرے کے علاقے کے ضامن ہو جائیں۔ کاتنوں کی نے اسے مسترد کیا کہ اس میں دونوں کے واسطے بہت جو کمبھوں تھا۔ اور اتحاد نامے پر غیر جانب داری کے جس معاہدے کو اس نے پسند کیا اسے روبی لانت نے بے کار قرار دیا۔ کاتنوں کی نے بسمارک سے مشورہ لیا اور اس نے صلاح دی کہ برومہ

پر قبضہ کی ضمانت کو عہد نامے سے خارج رکھنا چاہئے لیکن روکھی پھکی غیر جانب داری سے کچھ زیادہ اقرار کرنا چاہئے کہ مبادا اطالیہ اپنے پاس سے ضمانت کے عوض اپنے تئیں فرانس کے ہاتھ فروخت کر دے۔ آخر کار ایک قرارداد ایسی ضمانت اور غیر جانب داری کے بین بین طے ہوئی جس پر ۲۰ مئی کو وٹسی آنا میں دستخط ہو گئے۔ قرار پایا کہ اگر اطالیہ پر فرانس بلا کسی اشتعال کے حملہ آور ہو تو اطالیہ کے شرکاء اس کی امداد کو ان کے اور اس کے معاوضے میں اطالیہ جرمانہ کو فرانس کے حملہ کرنے کی صورت میں مدد دے گی۔ اگر اتحادیوں میں سے کسی ایک یا دو پر حملہ ہوا اور انہیں دو یا زیادہ طاقتوں سے لڑنا پڑا تو مشترک سبب جنگ پیدا ہو جائے گا۔ اگر شرکائے اتحاد میں کسی کی سلامتی، کسی بڑی طاقت کی طرف سے

”اطالیہ نجات نایافتہ“ کا پرانا حامی اور آسٹریہ سے متنفر تھا، اسی طرح وزیر خارجہ مان چینی اس بارے میں سست سا تھا، تاہم یہ دونوں بادشاہ اور ملکہ کے ساتھ اکتوبر میں واپس آنا گئے۔ مینربائوں نے اتحاد کی تجویز نہیں کی اور مہانوں نے انکار ہی جواب سننے کے خوف سے پہلو بچایا۔ لیکن ان کا خیر مقدم جس تپاک سے ہوا اس نے اور صورت حالات پر عام گفتگو نے راتہ صاف کر دیا۔ ہمارک سے ازسرنو بیچ میں پڑنے کی استدعا کی گئی تو جواب ملا کہ اطالیہ تحفظ کی ضرورت مند ہے لہذا مسابقت اسی کو کرنی چاہئے جو صدر اعظم نے آسٹریہ کے نئے وزیر خارجہ کالٹوکی کو اطالیہ کی کارروائی کی اطلاع دی اور یہ بھی لکھا کہ ایسی قرارداد یک طرفہ اطالیہ کے مفید ہوگی، خاص کر اس لئے کہ اس کی حکمت عملی پر اعتماد نہیں ہو سکتا اور اس کے وزیر کا آئے دن عزل و نصب، آسانی سے اس کے دوستوں کو پریشانی میں مبتلا کر سکتا ہے اور اس بات کو مشتبہ بنا سکتا ہے کہ وہ اپنے عہد پورے بھی کرے گی یا نہیں، اس نے اپنے ساتھ والوں کو نصیحت کی کہ وہ اس حد تک اطالیہ کی بات ماننے سے انکار نہ کریں جس حد تک کہ وہاں کے خاندان شاہی اور اس لئے شخصی بادشاہی کے اصول کو تقویت پہنچ سکتی ہے۔ مگر اسی کے ساتھ صلاح دی کہ اس وقت تک جواب ملتو ہی رکھا جائے جب تک کہ حکومت اطالیہ کی پاپا کے ساتھ کوئی مصالحت کی صورت نہ نکل آئے۔ پھر آسٹریہ اور جرمانہ کی طرف سے جو چہرہ ذمہ داریاں لی جائیں، وہ ان سلطنتوں کے روس کے ساتھ موجود تعلقات اسی طرح بحال رہنے پر مشروط ہونی چاہئیں۔ اس تامل کے باوجود، شاہ ہمبرگ اور اس کے وزرا بات طے ہونے کے مشتاق تھے اور سال ۱۸۷۱ء کے آخری ایام میں برلن اور واپس آنا کے اطالوی سفیروں کو یہ بیان کرینی کہ ایت بھیجی کہ خاص خاص مسائل کو علیحدہ رکھ کر اطالیہ چاہتی ہے کہ آسٹریہ اور جرمانہ سے مربوط ہو جائے اور اگر ان سلطنتوں کے دوسری طاقتوں سے تعلقات اتحاد کی اجازت نہ دیں، تو بھی اطالیہ ان کے ساتھ اشتراک

عمل کرے گی۔ ۱۹ جنوری ۱۸۷۱ء کو کائنوکی اور وچی آنا کے اطالوی سفیر روبی لانت کی پہلی گفتگو ہوئی اور یکم فروری کو برلن کے اطالوی سفیر آڈونے بمارک سے اتحاد کے بارے میں بات چیت کی۔ صدر اعظم نے خیال ظاہر کیا کہ چونکہ جرمانہ کو اطالیہ سے کوئی اختلاف نہیں ہے لہذا عہد نامے کے واسطے اسے پہلے آسٹریا کو اپنا ہراکے بنانا چاہئے۔ برلن کو جس دروازے سے راستہ آتا ہے اس کی گنجی وچی آنا میں ہے۔ اس نے بعض مشکلات کا بھی ذکر کیا جن میں وہ بے اعتباری بھی تھی جو رومہ میں وزارت کے تغیر و تبدل سے باہر والوں کو ہوتی تھی۔ اور سفیر کو اس طرح رخصت کیا کہ نہ اسے گفتگو سے پورا اطمینان ہوا اور نہ باہل نا امیدی ہو۔ وچی آنا میں گفتگو کچھ آسان نہ تھی۔ روبی لانت نے تجویز کی کہ ہر دو فریق ایک دوسرے کے علاقے کے ضامن ہو جائیں۔ کائنوکی نے اسے مسترد کیا کہ اس میں دونوں کے واسطے بہت جو کھوں تھا۔ اور اتحاد نامے پر غیر جانب داری کے جس معاہدے کو اس نے پسند کیا دستخط ہو گئے۔ اسے روبی لانت نے بے کار قرار دیا۔ کائنوکی نے بمارک سے مشورہ لیا اور اس نے صلاح دی کہ رومہ

پر قبضہ کی ضمانت کو عہد نامے سے خارج رکھنا چاہئے لیکن روکھی پھلکی غیر جانب داری سے کچھ زیادہ اقرار کرنا چاہئے کہ مبادا اطالیہ اپنے پاس سے سخت کی ضمانت کے عوض اپنے تئیں فرانس کے ہاتھ فروخت کر دے۔ آخر کار ایک قرارداد ایسی ضمانت اور غیر جانب داری کے بین بین طے ہوئی جس پر ۲۰ مئی کو وچی آنا میں دستخط ہو گئے۔ قرار پایا کہ اگر اطالیہ پر فرانس بلا کسی اشتعال کے حملہ آور ہو تو اطالیہ کے شرکاء اس کی امداد کو انہیں گے اور اس کے معاوضے میں اطالیہ جرمانہ کو فرانس کے حملہ کرنے کی صورت میں مدد دے گی۔ اگر اتحادیوں میں سے کسی ایک یا دو پر حملہ ہوا اور انہیں دو یا زیادہ طاقتوں سے لڑنا پڑا تو مشترک سبب جنگ پیدا ہو جائے گا۔ اگر شرکائے اتحاد میں کسی کی سلامتی، کسی بڑی طاقت کی طرف سے

معرض خطر میں پڑ جائے اور وہ جنگ کرنے پر مجبور ہو تو دوسرے حلیف دوستانہ غیر جانب داری پر عمل ہوں گے اور ان کا یہ حق محفوظ رہے گا کہ اگر مناسب سمجھیں تو خود بھی شریک جنگ ہو جائیں۔ امن شکنی کا اندیشہ ہو تو اتحادی فوجی تدابیر کے متعلق باہم مشورہ کریں گے۔ یہ یثاق پانچ سال تک نافذ اور دوسروں سے مخفی رہے گا۔ اٹالیہ کی خواہش پر ہر ایک حلیف نے ایک مزید اعلان پر بھی دستخط کئے کہ یہ عہد نامہ کسی حال میں برطانیہ کے خلاف نہیں سمجھا جائے گا۔

معاہدے کی درخواست اگرچہ اٹالیہ کی طرف سے ہوئی لیکن آسٹریا کی نسبت وہ زیادہ فائدے میں رہی کیونکہ آسٹریا نو پابند ہو سکی کہ فرانس اٹالیہ کے فوائد کے حلقے کی صورت میں اپنے حلیف کو مدد دے لیکن اٹالیہ پر لازم نہ تھا کہ روسی آسٹریا پر چڑھ کر اس

تو وہ اپنے حلیف کا ساتھ دے۔ مزید برآں اس اتحاد نے اٹالیہ کو خود آسٹریا کے حلقے سے محفوظ کر دیا۔ مونتیرلین میں اس نے بہت کم حصہ لیا تھا لیکن ۱۸۱۵ء کے بعد سے وہ بڑی طاقت شمار ہونے لگی، اگرچہ قصہ رومہ کی ضمانت جس کی بہت تمنا تھی اسے حاصل نہ ہوئی تاہم اس پر دعویٰ پہلے کی نسبت زیادہ مضبوط ضرور ہو گیا۔ یہ عہد نامے سے وسطی سلطنتوں کو بھی بعض مقبول فوائد حاصل ہوئے۔ ہسپانیہ کو نہ صرف اس بعید خطرے سے نجات مل گئی کہ کہیں اٹالیہ فرانس کے ساتھ جرائینہ پر حملہ کرنے میں شریک نہ ہو جائے، بلکہ ایسے حلقے کو روکنے کے واسطے ایک حلیف ہاتھ آگیا۔ آسٹریا کو بھی یہ غم نہ رہا کہ روس کے ساتھ مرگ زلیت کا فیصلہ کرنے والی جنگ چھڑی تو کہیں عقب سے اس پر حملہ نہ ہو جائے۔ اور فرانس و روس کے ملکر حملہ کرنے کی صورت میں اٹالیہ کی اعانت کا بھروسہ ہو گیا۔ اخبار فرینک فریزر زیمی ٹنک نے اس اتحاد ٹھانڈے کو بجا طور پر مقبولیت کا پوچھ کر خطاب دیا تھا کہ اگر اس سے آسٹریا اور جرائینہ کے مسئلہ کے واسطے معاہدے میں کوئی ترمیم و تغیر واقع نہ ہو جس کی اٹالیہ کو خبر تک

نہ تھی، آئندہ سال **ہال لینڈ** نے آسٹریہ اور جرمانہ سے اپنے معاہدہ کر لینے کا راز ظاہر کیا اگرچہ اس کی شرطیں بیان نہیں اور اطالیہ کے جملہ سیاسی سرگروہوں نے، بلکہ خود کیرولی تک نے اظہارِ پسندیدگی کیا۔ انتخاب عام میں وزیرِ اکرار پر اعتماد کی رائے دی گئی۔ اور اوپر وٹاٹ جس نے فرانس جوزف کو مارنا چاہا تھا، قتل ہوا اور اس پر حامیانِ رسومات نایافتہ اطالیہ کے ہنگامے برپا ہوئے تو حکومت نے ان کا سختی سے سدباب کیا جو اس امر کی مزید شہادت تھی کہ اطالیہ کے حکام نے ایک نئی روش پر چلنے کا تہیہ کر لیا ہے۔ باپائی حلقوں میں، جہاں سب کا ایمان تھا کہ فرانس جوزف کبھی خاندانِ شیوائے کے ساتھ میل نہیں کر سکتا، یہ اتحاد قدرتی طور پر ناپسند کیا گیا۔ لیکن وسطی سلطنتوں کے اربابِ بخت و کشادہ کو حقیقت کئی سال کے بعد اور وہاں کے لوگوں کو اور بھی زیادہ عرصے میں ظاہر ہوئی کہ وہ زنجیر جس نے اطالیہ کو نئے حلیوں کے ساتھ وابستہ کیا، کس قدر کمزور و ناپائیدار تھی۔

فرانس یاروس کی طرف سے موجودہ تقسیم ممالک میں نکل پڑنے کے سدباب میں یہ نظام جو ہمارک نے تیار کیا تھا، اس کی تکمیل سر ویہ آسٹریہ اور سر ویہ اور جرمانہ سے خفیہ معاہدے کے ذریعے ہو گئی۔  
موتھ جرنلن میں روس نے سارا زور بلغاریہ کی اعانت و دستگیری میں خرچ کیا تھا لہذا وہ سر ویہ کی پوری

طرح حق رسی نہ کر سکا تھا لہذا پیش و پیروٹ بھی جوان دنوں بلغاریہ والوں کے قبضے میں تھے، اندر ہی کی کوشش سے سر ویہ کے ہاتھ آئے تھے۔ پس اگرچہ سر ویہ کو آسٹریہ کا بوسنیہ پر قبضہ کر لینا پسند نہ تھا تاہم مذکورہ بالا خدمات نے اسے وحیِ آنا کی جانب مائل کر دیا۔ اہل سر ویہ طبعا روپوش پسند تھے۔ مگر سالن سٹی فانو کے معاہدے سے بلغاریہ کلال کی تشکیل ہوتے دیکھ کر انہیں سخت صدمہ پہنچا کیونکہ ترکوں کے خلاف مشترکہ جنگ میں انہوں نے جو کچھ حصہ لیا تھا، وہ اس کے انعام کی امید میں تھے۔ مسئلہ میں ان کا

وزیر خارجہ میچاٹو وینچ، ہیملٹن سے گفتگو کرنے والی آنا پہنچا اور پھر لے  
نے صاف کہہ دیا کہ اگر سر ویل روس کی متابعت سے آزاد ہو جائے تو  
اس کے جنوب میں وسعت پانے پر ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہے۔ اور  
۲۔ جون سلسلہ کو آسٹریہ کے وسیلے بلگریہ اور سر ویل کے وزیر خارجہ نے  
ذیل کے خفیہ عہد نامے پر دستخط کر دیے جن کی میعاد دس سال قرار پائی تھی  
۱۔ دونوں طاقتیں عہد کرتی ہیں کہ دوستانہ روش رکھیں گی۔  
۲۔ سر ویل ایسی کسی سیاسی، مذہبی یا اور کسی قسم کی سازش کو جائز  
نہ رکھے گی جو اس کے ملک کو مقام آغاز بنا کر آسٹریہ کی بادشاہی کے خلاف  
(جس میں بوٹینیہ، ہرنزی، گووینہ اور نووی بازار کا بعض بھی داخل ہیں) اپکانی جائے۔  
اسی قسم کی ذمہ داری سر ویل اور وہاں کے شاہی خاندان کے بارے میں  
آسٹریہ لیتی ہے۔  
۳۔ اگر والی سر ویل خطاب بادشاہی اختیار کرنا چاہتا ہے تو آسٹریہ اسے  
تسلیم کرے گی اور دوسری طاقتوں میں تسلیم کرانے کے لئے بھی اپنا رٹون  
صرف کرے گی۔  
۴۔ آسٹریہ سے پہلے سے مفاہمت کئے بغیر سر ویل کسی دوسری  
حکومت کے ساتھ کوئی سیاسی عہد نامہ نہیں کرے گی اور نہ اپنے ملک میں  
کسی غیر قوم کی باقاعدہ یا بے قاعدہ حق کہ مطلقہ فوج کو بھی داخل ہونے کی  
اجازت دے گی۔  
۵۔ اگر دونوں میں کسی کو لڑائی کا خوف ہو یا لڑائی چھڑ جائے تو  
دوسرا فریق دوستانہ غیر جانبداری پر عامل رہے گا۔  
۶۔ جہاں فوجی شراکت ضروری سمجھی جائے، وہاں حریف مفاہمت  
کے ذریعے تفصیلی شرطیں طے کر لی جائیں گی۔

۱۷ میچاٹو وینچ، "سیمو انڈراف" سے بائیں ڈیڑے ٹٹ "باب سوم اور پریب رم کی کتاب  
"سیکٹ ٹریٹیز" جلد اول -



۷۔ اگر ایسی صورتیں، جن کا اس وقت قرینہ نہیں نظر آتا، پیش آئیں کہ سرویہ کو جنوب میں (بحق کو مستثنیٰ کر کے) مزید علاقہ حاصل کرنے کا موقع مل جائے تو آسٹریہ اس کی مخالفت نہ کرے گی اور دوسری طاقتوں پر بھی اپنا اثر صرف کرے گی کہ وہ سرویہ کے موافق ہو جائیں۔

**میلان**، فرمانروائے سرویہ نے ایک ”ذاتی اعلان“ بھی اس معاہدے کے ساتھ منظم کر دیا تھا کہ ”میں اس تحریر کی رو سے سرویہ میں بادشاہی اعلان باضابطہ اقرار کرتا ہوں کہ آسٹریہ کی اطلاع اور پہلے سے رضامندی کے بغیر میں کسی سیاسی معاہدے کے متعلق کسی تیسری طاقت سے گفت و شنید نہ کروں گا۔“ موسم خزاں میں سرویہ کا وزیر اعظم جسے ایک فقرے کی نسبت پورا اطمینان نہیں ہوا تھا، وحشیانہ آگیا اور ہمدردی و محبت کی طرف سے ایک اعلان کے ذریعے اس مغہوم کی دوبارہ صراحت کر لی جو سچا تو درج کے نزدیک پہلے ہی صاف تھا۔ صراحت یہ تھی کہ ”فقرہ نمبر ۴ سے سرویہ کا کسی طاقت کے ساتھ عہد نامہ کرنے کا حق زائل نہیں ہوتا گو عہد نامے کی نوعیت سیاسی بھی کیوں نہ ہو۔ بلکہ اس فقرے کا منشا بحر اس کے کچھ نہیں ہے کہ سرویہ پابند ہوگی کہ کوئی ایسا سیاسی عہد نامہ یا اس کے لئے گفتگو نہ کرے جو معاہدہ ہذا کے منشا یا مراد کے معارض ہو“ اس طرح سرویہ نے جنوب میں اپنی حدود بڑھانے اور ریاست کو بادشاہی بنانے میں آسٹریہ کی اجازت حاصل کر لی اور یہ وہ حق تھا جس سے امیر

**میلان** نے سال آئندہ ہی فائدہ اٹھایا۔ ادھر اس کے عوض میں سرویہ نے اپنے خارجی تعلقات آسٹریہ کی نگرانی میں دے دیے اور اپنے سرکاری سرانجے کے حسابات روسی ساہوکار سے ہٹا کر ایک آسٹریہ و جرمن مہاجن کے ہاں منتقل کر لئے، فردریک ۴ میلان میں سرویہ کو اپنی وفاداری کا

یہ صلہ ملا کہ مذکورہ بالا معاہدے کی ۱۸۹۵ء تک تجدید کر لی گئی اور اس کے حق میں مزید مراعات اور کفالتیں کی گئیں۔ آئسٹریہ نے ذمہ لیا کہ ڈوبل اسود کی طرف سے کسی حملہ آور کو سرحد پر چھاپہ مارنے کے لئے اپنے زیر نگرانی علاقے میں سے نہ گزرنے دے گی اور ترکی سے بھی اصرار کرے گی کہ ضرورت ہو تو وہ بھی اسی قسم کی کارروائی کرے۔ علاوہ ازیں سرحد کو اجازت دی گئی کہ وہ وادی ڈورڈر کی جانب ”جس حد تک موقع دیکھے“ اپنی سرحد کو وسیع کر سکتی ہے۔

سرحد کی طرح رومانیہ بھی ترکی جنگ میں روس کے ساتھ ہو کر لڑی تھی اور سرحد کی مثل وہ بھی اپنا واجبی انفسام نہ پانے سے نہایت ناخوش رومانیہ کا خفیہ عہد نامہ ہوئی تھی۔ بیسارابیہ کی جبری تسخیل کا رخ اس کے دل سے محو نہ ہوا تھا اور ۱۸۷۸ء میں جب روس نے وسطی سلطنتوں کو دھکیاں دینی شروع کیں تو رومانیہ کے

ہوہن زولرن فرانتز کا کے میلان خاطر سے قرینہ نظر آنے لگا کہ وہ برلن وادی آنا کے ساتھ ہو جائے گا۔ کارول کے روزنامے سے ۱۸۷۸ء میں پہلی مرتبہ آئسٹریہ کے سیاسی ارتباط کے واسطے سلسلہ جنہائی کی اطلاع درج ہے۔ مگر یہ کوشش اس بنا پر ناکام رہی کہ رومانیہ نے ٹرینسلوانیہ اور بچو وینیہ کا مطالبہ کیا ۱۸۷۸ء میں کسبارک اور کالنو کی طے سے طویل گفتگو کرتے بعد آئسٹریہ کے وزیر خارجہ اور رومانیہ کے سفیر متعینہ وادی آنا نے ۲۳ اکتوبر کو ایک چھبالیہ خفیہ معاہدے پر دستخط کر دیے۔ قرار پایا کہ اگر رومانیہ پر بغیر کسی اشتعال کے حملہ ہو تو آئسٹریہ اس کی مدد کرے اور اگر آئسٹریہ کی ولایات کے ان حصوں پر جو سرحد روس سے متصل ہیں حملہ ہو تو رومانیہ اس کی شریک ہو جائے۔ اگر دونوں میں سے کسی فریق پر حملے کا اندیشہ ہو تو حربی مسائل

ایک مفاہمت نامے کے ذریعے طے کر لئے جائیں۔ اسی روز ایک معاہدے پر، جس میں جرمانہ کی شرکت کی گنجائش رکھی تھی، دستخط ہو گئے اور دونوں فریقین نے بلا تاخیر قصہ ولیم کو بائسنہ میثاق بن جانے کی دعوت دی۔ جرمانہ نے اس دعوت کو مستبول کر لیا۔ اور پانچ سال بعد اطالیہ سے استبداد کی لگئی اور وہ بھی اس عہد نامے میں شریک ہو گئی۔ اس معاہدے کی میعاد گزرنے پر تجدید ہوتی رہی اور ۱۹۱۴ء تک یہ موجود اور نافذ تھا۔

۱۸۸۲ء میں ہمارے پہلے سے بھی زیادہ اپنی سسی کی کامیابی پر فخر کر سکتا تھا، کہ آسٹریہ اور اطالیہ دونوں اس کے طیف تھے۔ برطانیہ سے دوستانہ تعلقات اور انگریز و جرمن فرماؤں و شادمی کے ذریعے قریبی رشتہ دار تھے۔ اتحاد قیصرہ کی ایجاد کے روس کو اس میں شریک کر لیا گیا تھا۔ سرویہ کی حکمت عملی، وحی آتا کے حلقہ اثر میں حرکت کرتی تھی اور ایک طیف ہوئے زولرن بادشاہ بخارست میں فرماں روا تھا۔ اسی سال **قان ڈرگو لٹمن** نے ترکی سپاہ کی جدید تنظیم شروع کی اور بوسفورس کے کنارے جرمن رومن کی تہید ڈائی کو فرانس، تنہا رہ گیا تھا کہ مصر کے معاملے میں برطانیہ سے اور تیونس پر اطالیہ تک سے اس کی کشیدگی ہو گئی۔ اور سرگرم عمل **ٹرول فیرمی** کی ماتحتی میں معلوم ہوتا تھا کہ اس ملک نے داوی رہاؤں سے اپنی توجہ ہٹا کر استعماری سلطنت تیار کرنے کے طبع انجینز کام پر مبذول کر دی ہے اور اس میں برلن کی سیاسی امداد سے حاصل ہو رہی ہے، جس کا وہ ممنون ہے۔ طاقتور صدر عظیم ایک دیو کی طرح سارے یورپ پر چھایا ہوا نظر آتا تھا اور چھوٹے درجے کے لوگ سب سے ہوئے اسے ٹکا کرتے تھے کہ کس بات پر وہ ٹکھٹھہ ہوا اور کب اس کی تیوری پر بل پڑ گئے؟

# باب سوم

## ممالک افریقہ کی لوٹ مار

سوئٹزرلین کے بعد سے دول یورپ کے تعلقات میں بیرون یورپ کی تجارت و مقبوضات کی رقابت سے روز افزوں چھڑ گئیں پیدا ہوتی گئیں اور ”برسیا“ حص و آزاد، کشورستانی اور ساز باز کا ملع ایجنٹ مین بن گیا۔ اس دستان کے آغاز کے وقت دول کے مقبوضات، نقشے پر صرف چند چٹیاں نظر آتے تھے بینی شمال میں الجزائر۔ نہروں میل کے فاصلہ پر جنوب میں بعض برطانوی نوآبادیاں اور مشرقی و مغربی سواحل پر کبیس کبیس برطانیہ اسپین اور پرتگال کی چند نوآبادیاں تھیں لیکن چالیس سال گزرنے پر ہمیشہ اور لامی یر یہ، صرف دو افریقی ملک ایسے رہ گئے تھے جن پر اہل یورپ کا قبضہ نہ تھا۔ اس تنکا بونی کرنے کی دیوانہ وار عجلت میں کشمکش کا پیدا ہونا ناگزیر تھا اور فرانس و برطانیہ کی رقیبانہ ہوس ملک گیری نے خصوصیت کے ساتھ کئی بار یہ نوبت پہنچائی کہ یہ توہیں آپس لڑ پڑنے پر باکل کمر بستہ ہوئیں۔

(۱)

مصر میں سخت خدیوی پر ۱۸۶۳ء میں اسماعیل کے جلیس کے ساتھ ہی وہاں ریلیں تار، بندرگاہیں، جہازی مینار اور سب سے بڑا کمر نہر سوئز خدیو مصر ”المسرف“ کی تیاریاں ہوئیں جو آمد و رفت کے لئے ۱۸۶۹ء

میں مکمل گئی۔ نیز سوڈان کی جنگ اور فرما زوا کے بیش قیمت محلات کی تعمیر میں بے دریغ روپیہ خرچ ہوا۔ جب ملک کے محدود و قلیل داخلے ختم ہو گئے تو یہ مسرف خدیو بیرونی ممالک سے طالب امداد ہوا۔ ۱۸۵۷ء میں نپھر سویز کے برطانیہ کے ہاتھ حصول کی بیج کے باعث، کیونکہ جماعت ماہرین کا تقرر عمل میں آیا اور تحقیق حالات کے لئے اسے مصر بھیجا گیا۔ اس جماعت نے کیفیت پیش کی کہ سرکار مصر کا دوا لہ نکلتا ناگزیر ہے۔ چنانچہ ۱۸۵۷ء میں ”کیس ولادیت“ قائم ہوا اور مالگزارسی کے بڑے حصے کو برطانیہ، فرانس، جرمانہ، اسپین، اور اطالیہ کی نگرانی میں لے لیا گیا۔ اسی سال کے موسم خزاں میں گوشن اور ژوئیر، برطانیہ اور فرانس کے تسک داروں کی جانب سے مصر آئے اور نظارت متغویہ قائم کی گئی یعنی مالگزارسی کی نگرانی سنے لئے ایک انگریز عہدہ دار اور مصارف پر نظر رکھنے کے واسطے ایک فرانسیسی مقرر ہوا۔ سالبرسی چاہتا تھا کہ انگریزوں کا اثر غالب رہے۔ لیکن مساوات رسوم پر رضامند ہو گیا۔ اس کا قول تھا کہ ”جب تمہارا ہمسایہ ایسے ملک میں دخل دیئے بغیر نہیں مانتا جس سے تمہاری اغراض قومی طور پر وابستہ ہیں تو یا تم دست بردار ہو سکتے ہو، یا تنہا اجارہ دار بن سکتے ہو یا برابر کے حصہ دار۔ دست برداری کے معنی یہ ہوتے کہ فرانس ہمارے ہندوستان کے راستے میں جگہ پا جائے۔ تنہا قبضہ کرنا، جنگ کا جو کھوں مول لینے کے قریب قریب برابر ہوتا۔ پس ہم نے حصہ دار بننے کا فیصلہ کیا“ پتلہ

۱۔ سرکاری معلومات کے علاوہ، سب سے بڑے قابل مطالعہ لارڈ کرمر کی کتاب  
 ”ٹو ڈرن ایجٹ“ ہے۔ نیز دیکھو فریڈرک سی نے ”لاکیتیاں و ڈیٹ“ سرائیک لینڈ کالون نے اپنی تالیف  
 ”دسی میکنگ آف ٹو ڈرن ایجٹ“ میں تمام معلومات کا بہت خوبی سے خلاصہ  
 کر دیا ہے۔

۲۔ لائف آف سالبرسی، جلد دوم ۳۳۱۔

۱۸۷۱ء میں انگلستان و فرانس کی ایک مشترکہ جماعت ماہرین کی تحقیقات کے بعد خدیو کی وسیع املاک زیر نگرانی لے لی گئیں اور خدیو اسمیل کی مغزولی اسمیل نے نظارت ثنویہ کی بجائے ایک آئینی فرمانروا ہونا قبول کر لیا جس میں ایک اترن

نوبر یا شاہ، وزیر اعظم، رورز ولسن، وزیر خزانہ اور ایک فرانسیسی وزیر تعمیرات مقرر ہوئے۔ مگر سات مہینے کے بعد خدیو کے اشرار سے ایک فوجی سازش پکائی گئی، تو برستفی ہونے پر مجبور ہوا اور اسمیل نے کوشش کی کہ بھری شخصیت حکومت کے مزے اڑائے۔ ایک وقتی مصلحت کی صورت یہ نکالی گئی کہ انگریز اور فرانسیسی وزیر اپنے عہدوں پر بحال رہیں اور خدیو کا فرزند توفیق وزارت کا رسمی صدر ہو۔ لیکن اپریل میں اسمیل نے اپنے یورپی اور روسی سب وزیروں کو برطرف کر دیا اور مشرف یا شاہ کو وزیر اعظم مقرر کیا تو فرانس کے جہاجبی کارخانوں نے فوراً مداخلت پر زور دیا اور فرانس کے وزیر اعظم، وینڈگن نے خدیو کو مغزول کرنے کی تیاری کی۔ مگر حکومت برطانیہ بعض تیسک داروں کا محصل بن جانے چاہتی تھی۔ بایں ہمہ خدیو کو تنبیہ کی گئی کہ اپنے آپکو سنبھالے۔ اس کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ اور جون میں برطانیہ اور فرانس کے قائم مقاموں نے خدیو پر زور دیا کہ سخت سے دشمن ہو جائے۔ اس نے انکار کیا لیکن سلطان نے بذریعہ تار اسے مغزول اور توفیق کو اس کا جانشین مقرر کر دیا۔ یہ ضرب ایسی اچانک پڑی تھی کہ اسمیل نے کوئی مزاحمت نہ کی اور چنگے سے اطالیہ چلا آیا اور کسی کو اس کے چلے جانے پر تاسف نہ ہوا۔

اگرچہ سالبری نے سلطان کو اس کا رروائی کی شہ نہیں دی تھی تاہم (انگریزوں کے) عین مفید مطلب ہوئی اب نظارت ثنویہ کو از نو

۱۸۷۱ء دیکھو سرری رورز ولسن "چیپٹرز فرام ایچی اویشل لائف"

قائم کرنے کا مسئلہ پیش تھا۔ جولائی کو اس نے لارڈ لیونز کو لکھا کہ تم حکومت قانون "ادائی قرضہ" متبصر کسی قسم کی نگرانی ضرور کھیتی چاہتے ہیں گو

علامہ اس کی ذمہ داری لینی، ہمارا مشا نہیں ہے۔

علامہ حاکم بننے کی نسبت پس پر وہ تار ہلانے میں ہم زیادہ قومی اور زیادہ محفوظ رہیں گے۔ اختیارات سے خود کام لینا ہمارے لئے ممکن نہیں ہے۔

میجر بارنگ اور ویلی نیار سے ناظر مقرر ہوئے اور اگرچہ انہیں کوئی عالمانہ اختیار نہیں لایکین نظم و نسق کے ہر شعبے میں وہ دریافت حالات اور

مشورہ دینے کا حق رکھتے تھے چنانکہ انہیں برطرف نہیں کیا جاسکتا تھا لہذا فی الواقع مصر برطانیہ اور فرانس کے زیر حکومت آگیا۔ ۲۹ دسمبر ۱۸۸۲ء کے خط

میں میجر بارنگ لارڈ لیونز کو لکھا ہے کہ "حالات میں اب نمایاں بہتری ہے اور جب سے مجھے مصر کے معاملات سے سابقہ پڑا ہے مجھے یاد نہیں کہ اس

خوش اسلوبی سے کبھی پہلے کام ہوا ہو" خدیو سے جس حد تک مجھے واقفیت ہے میں اسے پسند کرتا ہوں نہیں جس شے کی ضرورت ہے وہ وقت ہے۔ ادائی

قرض کی ایک تحقیقاتی جماعت مصر کے قرضداروں کا معاملہ چکانے کے واسطے مقرر ہوئی اور سالبرسی نے زور دیا کہ وہ نہ صرف قرض بلکہ ملک کی ضروریات پر

بھی غور و بحث کرے پورے اختیارات کے ساتھ اس جماعت کے تقریریں فرانس اور دوسری سلطنتوں کے اختلافات کی وجہ سے تاخیر ہوئی تاآنکہ سالبرسی میجر بارنگ

سے ملے ہوا۔ لیکن اس نے بہت سرعت سے اور کارگر طریق پر کام انجام دیا۔ اور جولائی میں قانون ادائی قرضہ تیار اور منظور ہو گیا۔ قرضداروں کی تین میں قرار

دی گئیں اور مدخل کا دو تہائی حصہ ان کا حساب چکانے کے واسطے مکفول کر دیا گیا۔ شرح سود میں تخفیف کر کے اسے ۴ فی صدی رکھا گیا اور ملکی مصارف

کی حد مقرر کر دی گئی اس کیس ولادیمت اور خراج کی حد بندی کی بدولت مصر وادلیہ ہونے سے بچ گیا حالانکہ اس کے تلاش حاکم نے اس

زرمیں ملک اور وہاں کی محنتی آبادی کو افلاس کے مار پک کرٹھے کے

کھارے تک پہنچا دیا تھا۔  
 اسمیل کی مغزولی کے بعد دو سال تک ملک کی حالت خاموشی سے  
 درست ہوتی رہی اور گلیڈ اسٹون کی وزارت، مرتبہ مسئلہ کو شروع  
 شروع میں زیادہ ضروری کام درپیش رہے بلکہ لیکن حکومت مصر میں  
 عربی پاشا کا اخلاقی اقتدار کئی کمی تھی۔ بیرونی حاکموں سے  
 ناراضی اور یورپ والوں کے روز افزوں تعداد

فروع

میں آن آن کر رہے جانے سے لوگوں کی برائے شفتگی  
 نے "مصر، مصریوں کے لئے" کے مطالبے کو تشویش انگیز قوت پہنچائی۔  
 رکا ہوا طوفان ۹ ستمبر مسئلہ کو امنڈ پڑا جب کہ ایک مصری سردار  
 عربی پاشا نے پانچ ہزار سپاہیوں کے ساتھ قصر خدیوہ کو آگھیرا  
 اور فوج میں بیٹھی، وزرائے تبدیلی اور قومی مجلس ملکی کے قیام کا مطالبہ  
 کیا بلکہ شورش صرف یورپ والوں ہی کے خلاف نہ تھی بلکہ ترک یا سکاکی  
 نسل کا حکمران طبقہ بھی جس نے ملکی اور عسکری انتظامات میں اعلیٰ عہدہ لگا  
 سٹیک لے رکھا تھا اس کی زوئیں تھا، حکومت میں مداخلت کرنے کا دم نہ تھا۔  
 اس نے عربی پاشا کو ترقی دی اور آئندہ کچھ عرصے تک زیرِ برق جیٹی  
 امریت کا دور دورہ رہا جس کے ساتھ باہر والوں کا مکمل دخل بھی جمع تھا۔  
 عربی پاشا قومی سورما سمجھا جانے لگا اور اس کے اور بیرونی اقتدار میں  
 تصادم ناگزیر ہو گیا۔ ادھر ایک ترکی وفد کے آہنچنے سے معاملات میں  
 اور پیچیدگی پیدا ہوئی۔ انگریز اور فرانسیسی دل کر کام کرنے کے خواہاں تھے،

اسے مصر میں گلیڈ اسٹون کا حکومتی مسئلہ سے متعلق ایک اکیلے لفظ نہیں لکھتا، گلیڈ اسٹون،  
 ترین ویل ڈیک، ڈیوک اوف ڈیون شائر، فارتمبرگ اور لارڈ لیونز کی سوئی عمریاں جو  
 اسے عربی پاشا اور مصر کے وطن پرستوں کے تعلق بہت سی معلومات و لفظی ملوث کی تھیں۔  
 "سیکریٹ مٹری اوف وی انگلش اوک یوٹین اوف یجیٹ" اور "ہی ڈائریز میں ملتی ہے نیز  
 برڈلے کی کتاب میں: ہم نے عربی کی مداخلت کس طرح کی؟"



لیکن خدیو کی مغزونی کی جو سازش ہوتی نظر آتی تھی اس کے واقع ہونے کی صورت میں کوئی کارروائی کرنے کے متعلق ان کا اتفاق نہ ہو سکا۔ نومبر ۱۸۷۱ء میں فرانس کی "وزارت عظمیٰ" مرتب ہوئی۔ اس میں گان بیتا، مشرک اقتدار کا بچتہ حامی تھا اور پتھر کی نصیحت بھی اسے یاد تھی کہ "تم باخصوص مصر سے کسی صورت میں کنارہ کش نہ ہونا" اس نے بلاآخر حکومت برطانیہ کو متوجہ کیا کہ خدیو کی حفاظت کی تدابیر مدعور کیا جائے۔ اور امداد و ہمدردی کا مشرک یقین دلانے کی تجویز کی بلکہ حکومت برطانیہ نے بتاریخ ۶ جنوری ۱۸۷۱ء گان بیتا کی اس تحریر کو بھی تسلیم کر لیا جس میں اس نے خدیو کو لکھا تھا کہ فرانس و برطانیہ کے نزدیک خدیو کا تخت پر برقرار رہنا ہی حسن انتظام اور ملکی رفاه کی واحد ضمانت ہو سکتا ہے۔ اور دونوں سلطنتوں کا غرم راسخ ظاہر کیا تھا کہ وہ متفقہ کوشش سے اندرونی یا بیرونی ہر قسم کی مشکلات کا مقابلہ کریں گی جن سے مصر کے انتظامات حاضرہ میں خلل پڑنے کا اندیشہ ہو۔ مگر تین دنوں کے فرانس کے سفیر سے یہ صراحت کردی تھی کہ اس مزالے کو تسلیم کر لینے کے یہ معنی نہیں ہیں کہ حکومت برطانیہ کسی خاص طریقہ کار کی بھی پابند سمجھی جائے گی۔ فی الواقع اس نے تو حینہ راز میں یہ خیال بھی ظاہر کر دیا تھا کہ مجھے یقین نہیں کہ یہ مراسلہ عملاً کچھ کارآمد ثابت ہو اور فرانسیسی سفیر کے روبرو اسے محض حسن بیان سے موسوم کیا تھا۔ لارڈ لیونز کو اس نے لکھا کہ "برسی ساعت بھی آجائے تو کچھ تعجب نہ ہو گا۔ گان بیتا غالباً مشرک داخلت کی غمش کرے گا، جس پر بے شمار اعتراض ہو سکتے ہیں۔ بہترین صورت جو نظر آتی ہے وہ یہی ہے کہ دول یورپ برطانیہ اور فرانس کو اپنی طرف سے ننگا ہتھ مار مقرر کر دیں۔"

متفقہ مراسلہ ۶ جنوری کو پیش ہوا مگر خدیو نے اس کی وصول یابی پر

لے دیکھو زیناں: "لہر گزیدہ سیرے" وغیرہ۔

کوئی شکریہ ادا نہیں کیا اور باقی سبھوں کو اس پر طیش آمیز حیرت ہوئی سلطان نے اسے اپنے اختیار کے غضب کئے جانے سے تعبیر کیا انگلستان و فرانس کا مشترکہ مراسلہ

حشر ہونے والا ہے جو جیوئس کا ہوا یہ مجلس عامہ کا انہی دنوں اجلاس ہوا تھا۔ انہوں نے

سمجھا کہ یہ گویا خدیو کو ہمارا مشورہ قبول نہ کرنے کی ترغیب دی جا رہی ہے، وطن پرستوں کا گردہ اسے مداخلت کی دھمکی سمجھ کر برا فرودختہ ہوا اور دول یورپ میں بھی چہ میگوئیاں ہونے لگیں۔ قاہرہ سے سر اسٹریٹس و رومیلٹ نے تار دیا کہ ”بہر حال سہرست تو اس مراسلے تھے ہمارا سارا اعتبار زائل کر دیا ہے ہر شے بہت اچھی طرح کام کر رہی تھی اور انگلستان کو ملک کا سچا خیر خواہ اور محافظ خیال کرتے تھے۔ مگر اب یہ سمجھا جا رہا ہے کہ اس نے قطعی طور پر اپنے میں فرانس کا شریک و ہمہم بنا لیا اور فرانس اس سوس کی بنا پر جیوئس کی معرکہ آرائی کے سلسلے میں پیدا ہوئی، یہاں بھی ٹکرا ہوا ہے کہ بالآخر مداخلت کرے۔ وقت کے وقت اس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ وطن پرست اور عسکری جماعت اور مجلس عامہ تینوں انگلستان و فرانس کی مخالفت پر متفق ہو گئے ہیں اور انہیں جتا دینا چاہتے ہیں کہ وہ رشتہ جس نے مصر کو سلطنت عثمانیہ سے وابستہ کر رکھا ہے ان کی سپر ہے اور وہ اپنے آپ کو دست درازی سے بچانے کے لئے پوری قوت سے اس سپر کو تھامے رہیں گے مجلس کے انعقاد سے فوجی گردہ پس پشت رہ گیا تھا۔ لیکن اب ہر طرف اس کا چرچا ہے اور عربی پاشا اس کا ردوائی پڑ جسے وہ ناجائز دست اندازی سمجھتا ہے، اعتراض کی بوچھاڑ کرنے میں سب سے پیش پیش ہے“

واقع میں یہ مراسلہ سمجھنا اول درجے کی غلطی تھی اور اس سے خدیو کو تقویت نہیں پہنچی بلکہ عربی کا زور بڑھا جو اس وقت سے نہ صرف فوج بلکہ ساری قوم کا نمائندہ ہو گیا۔ اس کے علاوہ، برطانیہ اور

فرانس کی حکومتوں میں چھپتی چھپالی دھڑکی اور سچا لیکہ گمان بتاتا تو بے صبری سے توفیق کر رہا تھا کہ فرانس و انگلستان ملک پر عمل دخل جمالیں گئے، بڑی تیز دلی اپنی جگہ پر اس لکڑی میں تھا کہ جہاں تک ہو سکے ایسی کارروائی سے احتراز کیا جائے۔ اور اگر جبر کی ضرورت ہی آپڑتی تو وہ ترکی مداخلت کو ترجیح دیتا۔ لارڈ کرڈم کا قول ہے کہ جس دن مشترکہ مراسلہ جاری ہوا اسی دن سے بیرونی مداخلت ناگزیر بن گئی جو عین دلی یہ رنگ دیکھ کر بہت گھبرایا اور اس نے اس مضمون کا رد بھیجے کی تجویز کی کہ مراسلہ کا مضمون سمجھنے میں غلطی ہو رہی ہے۔ لیکن گمان بتانے طبعاً قدم جو بھیجے مٹانے سے انکار کیا۔ وہاں عائد نے رائے عامہ کی قوت پا کر خدیو کو مجبور کیا کہ وزیروں کو بدل دے۔ عربی پاشاہ وزیر جنگ مقرر ہوا اور ناظرین کا اقتدار گھٹ گیا۔

یکم فروری کو گمان بتا کی شکست اور صرف دو ماہ حکومت کر کے عہدے سے علیحدگی نے معاملہ کو ذرا دھیمہ کر دیا اور فرسے سہی نے اس کا گمان بتا کی جاشین ہوا جو مصر میں قسمت آزمائی کے متعلق اپنے دوست کا ہمراہ نہ تھا اور نہ اس کی طرح یورپ کے چیں چیں ہونے سے بے پروائی کرتا تھا۔ اسے

اطلاع دی گئی کہ حکومت برطانیہ کے صدر جنوری والے مراسلہ پر دستخط کرنے سے نیت یہ تھی کہ وہ نہ صرف کارروائی کے طریقے بلکہ اصول کے متعلق اپنی رائے محفوظ رکھتی ہے اور یہ کہ وہ فوجی کارروائی کے خلاف ہے لیکن یہ جتنی کہ شاید فرانس کو تنہا کام کرنا پڑے فضول تھی۔ کیونکہ فرسے سہی نے بھی جو سکوں میں پڑنے سے اسی اہتمام سے دامن بچاتا تھا جس طرح گوتن دلی۔ ترکی نے پہلے ہی اس مشترکہ مراسلے پر باز پرس کی تھی اور (باقی ماندہ) چاروں طاقتوں نے باب عالی کو یکتا الفاظ میں زبانی پیام دیا تھا کہ ”حالت حاضرہ میں کوئی رد و بدل بغیر سلطان العظم اور دوئل کے اتفاق رائے کے“ نہ ہونے پائے گا۔ فرانس

کے اول درجے کے اہل الرائے میں بھی گمان بتا اپنی اقدامی حکمت عملی کا اکیلا حامی تھا۔ ٹروٹسکی نے فریسی نے بھی کہہ دیا کہ "مالی مسائل میں مصر، انگلستان و فرانس کا معاملہ ہے لیکن سیاسیات میں اس کا تعلق تمام دول یورپ سے ہے" یہی رائے فریسی نے اور اس کے قابل قدر مشیر صدر نشین گراوچی کی تھی کہ

جب گمان بتا کا، جو سب پر چھایا ہوا تھا قدم درمیان سے اٹھ گیا، تو گرین ویل کو یہہ رائے ظاہر کرنے کا موقع ملا کہ انگلستان و فرانس کے فریسی نے مشترکہ کام کرنے کی سبب بہتر ہے کہ دول یورپ مل کر کام کریں۔ ۶۔ فروری کو اس نے ازسرنو بنیاد لہ خیالات کرنے کی تجویز کی اور خیال ظاہر

کیا کہ اگر دست اندازی کی جائے تو وہ سارے یورپ کے نام سے ہو اور سلطان سے مشورہ لیا جائے۔ فریسی نے نے یہ رائے قبول کی اور ۱۱ فروری کو دو سلطنتوں کی طرف سے باقی چار طاقتوں کے پاس گشتی خط بھیجا گیا جس میں باہم غور و بحث کرنے کی دعوت دی تھی۔ اس میں لکھا تھا کہ اگر دست اندازی کی جائے تو وہ سارے یورپ کی متفقہ کارروائی اور حکم سے ہونی چاہئے اور ہر کارروائی یا مباحثے میں سلطان کو شریک ہونا چاہئے۔ ہمارے نے اس ظاہر کی تھی کہ فریسی نے گمان بتا سے زیادہ "یورپی" ہو گا لہذا معاملے کو بین الاقوامی بنانے کی تجویز سن کر وہ خوش ہوا، لیکن جرمن سپاہیوں کو افریقہ بھیجنے کی اسے ذرا خواہش نہ تھی۔ اس نے تو فرانسیسی سفیر سے یہاں تک کہہ دیا کہ اگر فرانس اور برطانیہ جن کی خاص اغراض وابستہ ہیں خود کو فی کارروائی کرنا چاہتے ہیں اور دوسری سلطنتیں انہیں محاذ کرنے پر آمادہ ہیں تو میں بھی اتفاق کر دے گا۔ دراصل ان مسائل کو یہ طاقتور صدر اعظم فرانس سے خلاف شطرنج کی بازی میں محض اعراب کے پیادے سمجھتا تھا۔ اس کا قول تھا کہ مصر، دونوں مغربی سلطنتوں کے حق میں

ٹلیس وگ ہسٹن ثابت ہو گا کہ وہ مل کر مداخلت کریں گی اور مال غنیمت پر آپس میں جوتی پھیرا ہوگی۔ ٹیلیڈ ہسٹن کی مجلس عزت معائنے میں بیڈ صاحب انجمن پڑھی تھی۔ گیلڈ ہسٹن کی مجلس عزت کسی طرف سے بھی مداخلت ہونے کے خلاف تھی۔ درآں حالیکہ فرانس کی روش میں ماہ بہ ماہ تغیر ہوتا تھا۔ فرسے سی نے کی یہ تجویز کہ خود یہ توفیق کو مغزول کر دیا جائے، لندن میں یہ کہہ کر مسترد کر دی گئی کہ غیر ضروری، اور اس مراسلے کے بعد جس میں اس کی اعانت کا وعدہ

کیا گیا تھا، سراسر بے موقع سمجھو۔ فرسے سی نے کی دو دوسری تجویز یہ تھی کہ غیر ملکی باشندوں کی حفاظت کیلئے فرانس و انگلستان جنگی جہاز سکندریہ بھیج دیں اور باقی چار طاقتوں سے درخواست کریں کہ وہ اپنے ساتھ ترکی کو بھی سرحدت اس کا رروائی میں کوئی دخل نہ دینے دیں۔ البتہ اگر بیڑوں کے بھینے کے بعد فوج کو ساحل پر اتارنا ضروری ہو تو ترکی فوجوں کو انگلستان اور فرانس طلب کریں اور ان سے کام لیں۔ گرین ویل نے اس تدبیر سے اتفاق کرتے وقت خیال ظاہر کیا کہ ترکی کو اطلاع دے دینی چاہئے کہ آگے چل کر اس سے امداد کی استدعا کی جائے۔ نیز یہ کہ بکھری مظاہرے میں بھی باقی چار دول اور ترکی کو شریک کیا جائے۔ لیکن اس آخری تجویز کو فرسے سی نے قبول نہیں کیا۔

سراپڈور ڈیسلٹ نے بتایا کہ دول جو کارروائی کریں جب تک سلطان اعظم اسے منظور نہ کریں اور اس کا پہلے سے اعلان نہ کر دیا جائے، سلطان کا طرز عمل اس وقت تک اجمال ہے کہ مصر کی مجلس عائد

اور فوج اس کارروائی کی مخالفت پہ متعد ہو جائیں گی، لیکن سلطان، فرانس و انگلستان کے سکندریہ بیڑا بھیجنے ہی سے بہت جھگڑا تھا، اس سے ایسی کسی عنایت کی امید نہ تھی تھی اور اس کے پیرس و لندن کے سفیروں کو حکم مل گیا تھا کہ وہ مذکورہ کارروائی پر اعتراض کریں۔ دوسری طاقتوں کو بھی مشورہ نہ کئے جانے لے

ناگواری ہوئی اور سلطان کو دست اندازی سے باز رکھنے کے متعلق انہوں نے انگلستان و فرانس کی درخواست کی تائید کرنے سے انکار کر دیا یہ رنگ دیکھ کے گرین ویل نے کوشش کی کہ ایک برقی پیام سے دول اور باغالی کا حصہ فرو کرے۔ چنانچہ اس نے تار دیا کہ ”فوج آمار نے کامطلق ارادہ نہیں کیا کیا۔ حکومت کا قصد ہے کہ سکون ہوتے ہی، جب مستقبل کی طرف سے اطمینان ہو جائے تو مصر کو اس کے حال پر چھوڑ دے اور بیڑا واپس بلا لے اگر صلح و آشتی سے تصفیہ نہ ہو سکے تو ہم وہ تدابیر جنہیں انگلستان و فرانس مناسب سمجھتے ہیں دول یورپ اور ترکی کے ساتھ مل کر کر لے کریں گے“ لیکن جوٹ کی تکلیف بیٹھے لفظوں سے دور نہ ہوئی اور سلطان نے مخفی طور پر عربی پاشا کی پیٹھ سٹو کی کہ انگلستان و فرانس کے دباؤ کو نہ مانے۔ انگلستان و فرانس کا مطالبہ کہ دزرا کو برطرف کیا جائے اور کچھ روز کے لئے عربی پاشا ملک سے باہر چلا جائے، خدیو نے منظور کر لیا اور وزیر مستعفی ہو گئے۔ لیکن عام رائے نے عربی پاشا کی بجالی کا مطالبہ کیا اور بے دم خدیو مغلوب ہو گیا۔ فوجی استحکام سے اسے آزاد کرنے کی کوشش کا نتیجہ یہ نکلا کہ فوج کا پنجہ اور گہرا گر گیا۔ وطن پرستوں کو اس کامیابی پر نہایت مسرت ہوئی اور ہر گھڑی یہ انتظار رہنے لگا کہ فرنگیوں پر اب حملہ ہوا چاہتا ہے نہ

بحری مظاہرہ اس طرح ناکام رہا۔ تو فرے سی نے نے بزم مشاورۃ کی تجویز کی اور گرین ویل نے اسے قبول کیا بہارک نے بھی اس تجویز کی تحمیل کی لیکن سلطان نے اسے نہ مانا اور مصر میں تحقیقاتی جماعت بھیجنے کو ترجیح دی۔ لیکن اس کی ناکامی یقینی تھی کیونکہ جماعت کے صدر و رؤس پاشا کو تو ہدایت کی گئی تھی کہ خدیو کی تائید کرے اور اس کے ساتھ واپس آئے کو پس پردہ حکم تھا کہ عربی پاشاہ سے مل کر کام کیا جائے۔ اس جماعت کا اصلی مقصد خدیو کو مدد دینا نہ تھا بلکہ سلطان کے اقتدار کی بجالی جو یہ دکھانا چاہتا تھا کہ یورپ کی دراز دستی

مقابلے میں وہ مصر کی سپر ہے،  
 بزم مشاورت کام شروع کرنے نہ پائی تھی کہ اسرجون کو سکندریہ  
 سکندریہ کے ہنگامے میں وہ ہنگامہ جس کی مدت سے توقع تھی،  
 واقع ہوا اور کچاس فرنگی جان بے مارے گئے  
 ابجون اور بہت سے بھروسہ ہوئے۔ اختیارات کی

باگ اب عربی پاشا کے ہاتھ میں آئی اور اس نے درویش پاشا سے استدعا  
 کی کہ مصر سے چلا جائے۔ نہ صرف مسیحی بلکہ ترک نامدان بھی جان کے خوف  
 سے لک چھوڑ چھوڑ کر جانے لگے اور خیر میں سن کر فرسے سی نے نے  
 اصرار کیا کہ مجلس بشمول یا بلاشمول ترسی، فوراً منعقد کی جائے چنانچہ ۲۲ رجون  
 کو استنبول میں اس کا افتتاح ہوا اگرچہ صاحب خانہ غائب تھا لیکن افتتاح  
 کے روز سلطان نے لارڈ ڈفرن کو مطلع کیا کہ ہم فرانس کو (جس سے سلطان  
 کو نفرت تھی) الگ کر کے مصر کا نظم و نسق اور نگرانی برطانیہ کے ہاتھ میں  
 دے دینے پر آمادہ ہیں اور صرف اپنے ترمیم شدہ حقوق سلطانی (جو  
 اس وقت سلطان کو حاصل تھے) محفوظ رکھیں گے۔ انگریز سفیر نے جواب دیا  
 کہ اگر آپ کچھ معاوضہ دے کر بھی مقصد کو نہیں دینا چاہیں، تو برطانیہ ایسا  
 نادان نہیں ہے کہ اس بار کو خوشی سے قبول کرے۔ اور اس کا یہ انکار  
 اس کی حکومت نے بھی پسند کیا۔ مجلس مشاورت نے دو ہفتے کی بحث  
 کے بعد سلطان سے درخواست کی وہ اس قائلہ کرنے کی غرض سے توجہ  
 روانہ کرے لیکن شرط یہ ہوگی کہ مصر میں (فرینچوں کو) جو امتیازات  
 حاصل ہیں اور اس پر جو بین الاقوامی پابندیاں عائد ہیں ان میں کوئی تغیر و تبدل  
 نہ ہو گا۔ لیکن قبل اس کے کہ ترکی ان حد بندیوں کو منظور کرے، ایک  
 ایسی کارروائی عمل میں آئی کہ صورت حالات بالکل بدل گئی تو  
 سکندریہ کے محل عام کے وقت سے مصر کی حکومت عربی پاشا

کے ہاتھ میں لگئی اور فریسی نے اسی کے ساتھ معاملہ کرنے کی تجویزیں  
سکندریہ پر انگریزوں کے لئے لگا لیکن حکومت برطانیہ نے استقلال  
کی گولہ باری۔ ۱۱ جولائی کے ساتھ یہ جواب دیا کہ عسکری گروہ کا قلع  
فتح کرنا لازمی ہے۔ اس کا موقع اس وقت

ماجدہ آیا جب کہ سکندریہ میں مورچوں کی تعمیر سے ہندو گاہ کے  
جہازوں کی سلامتی خطرے میں پڑنے کا اندیشہ نظر آیا۔ تیسری جولائی کو بلوچی  
بیرے کے پاس حکم پہنچا کہ اگر مورچوں پر توہین چٹھائی جاتی رہیں، تو وہ  
دھموں کو سمار کر دے۔ دول کو اس حکم کی اطلاع اور فرانس کو شریک  
ہونے کی دعوت دی گئی۔ فرسے کسی نے یہ تجویز اس بنا پر منظور نہیں  
کی کہ اپنے ملکی باشندوں کو بچانے کے سوا اور کسی غرض سے بطور  
خود یہ کارروائی کرنی، مجلس مشاورتہ کا ساتھ چھوڑ دینے کے مراد  
ہوگی۔ دوسرے ایسے حلے سے اگر ہنگامہ برپا ہوا تو اسے فرو کرنے

کے واسطے سپاہی ہمارے پاس موجود نہیں ہیں تو بایں ہمہ جب  
مورچہ بندی روکنے کی استدعا سے کچھ نتیجہ نہ نکلا تو ۱۱ جولائی کو یہ  
مورچے (گولے مار کے) سمار کر دیے گئے۔ ساتھی فرسے کی  
پیش گوئی کے مطابق شہر میں بلوہ ہو گیا۔ کئی فرنگی جان سے مارے  
گئے۔ فرنجیوں کے محلے کو آگ لگا دی گئی اور تین دن تک بلوچیوں نے  
شہر کو تاراج کیا جس کے بعد کچھ انگریزی فوج، جو اسی وقت پہنچی تھی،  
ساحل پر اتاری گئی۔ عربی پاشا نے انگریزوں کے خلاف جنگ کا  
جس میں مصالحت کی کوئی امید نہ تھی، اعلان کر دیا اور ادھر سے  
اسے وزارت جنگ کے عہدے سے برطرف کر دیا گیا تو

مذکورہ بالا خبر سے مختلف ممالک میں مختلف جذبات پیدا ہوئے۔  
سلطان نے انگریزوں کے فعل کو بین الاقوامی قانون کی خلاف ورزی  
قرار دیا اور زار نے بھی علانیہ ناراضی ظاہر کی۔ فرانس نے اپنے جہاز  
واپس بلا کر ناراضی ظاہر کی لیکن اور کوئی رائے زنی نہ کی۔ تھوڑی دیر تک



ایسا معلوم ہوا کہ مجلس مشاورۃ کا جو ترکی مدخلت کی شرطیں طے کرنے میں مصروف تھی، مقصد ہی فوت ہو گیا۔ لیکن برطانیہ نے جو کچھ کیا تھا، اسے گئی کوئی کام دول مستعدہ سے جدا ہو سکے کرنا نہ چاہا اور ۱۵ جولائی کو دول سے استدعا کی کہ نہر سوئز کی حفاظت کا بند و بست کرنے میں باہم اشتراک کریں۔ اس مقدمہ کا ذمہ لینے میں فرے سی نے کو بھی کوئی خوف نہ تھا چنانچہ فرانس و برطانیہ کے جنگی جہازوں کو حکم دیا گیا کہ وہ نہر کی پاسبانی کریں۔ لیکن تری فوج کی بھی ضرورت تھی اور فرانس و انگلستان کے ایک تار نے مجلس سے استدعا کی کہ وہ ان طاقتوں کو منتخب کر دے جو ضرورت کے وقت نہر کی فوج بھیج کر مدافعت کریں۔ جرطانیس منتخب ہوں ان کے سفیروں سے بھی اقرار لے لیا جائے کہ ان کی حکومتیں اس کام کا ذمہ لینے پر آمادہ ہیں۔ فرے سی نے فرانس کی مجلس مبعوثین سے ابتدائی مصافحت کی منظوری پہلے ہی لے چکا تھا مگر اس نے وعدہ کیا تھا کہ بغیر مجلس کی منظوری کے مزید کارروائی نہیں کی جائے گی۔ ادھر مجلس میں، جرمانہ، آسٹریا اور روس نے اپنی طرف سے نہر کی مدافعت کا اختیار دینے سے انکار کر دیا اگرچہ انہیں اس میں کوئی اعتراض نہ تھا کہ فرانس و انگلستان اپنی اپنی اغراض کی حفاظت کے لئے بطور خود کوئی کارروائی کریں لیکن دول کی جانب سے اختیار نہ ملنا سن کر فرانس کی فزودہ ہو گئے اور ۲۹ جولائی کو فرے سی نے نے مزید مصارف کی منظوری مانگی اور صراحت فرے سی نے بھی کی کہ نہر کی مدافعت کے معنی مصر میں دخل اندازی کرنے کی شکست اسے نہیں ہیں تو اس کی کچھ بیش نہ کی اور بڑے بھاری غلبہ آرا سے اس نے شکست کھائی گویا مجلس فرانس کی اس کثرت رائے نے مصر کو برطانیہ کے حوالے کر دیا۔ فرانس کی مصر سے دست کشی کا آغاز سکندریہ سے جہازوں کو بلا لینے سے ہوا تھا، اب اس کی فرید تصدیق ہو گئی۔ اصل میں تیونس کا قبضہ توقع سے براہ کرم تکلیف رساں ثابت ہوا اور مصر میں سوکھ آرائی پیش آنے سے بہت مشکلات اور مصائب کا احتمال تھا دوسرے اہل فرانس ڈرتے تھے کہ

کہیں یہ بہارک کا کوئی جال نہ ہو؟ اگلے دن ۳۰ جولائی کو ٹھہرا دیا۔  
 ہونٹن لوی نے فرے سی نے کو خبر دی کہ برلن، نہر کی مشین کے مافقت کی  
 دھمکی جو فرے سی نے نے پسند کی ہے قبول کرنے پر آمادہ ہے اور  
 ۲۱ جولائی اور یکم اگست کو اسی قسم کی اطمینانیں اٹالیہ، روس اور ترکی  
 کی طرف سے موصول ہوئیں۔ لیکن تیرکسان سے نکل چکا تھا۔ وزیر اعظم  
 اپنی سوانح میں فریادی ہے کہ کاش یہ اطمینان بخش جواب ایک دو دن  
 پہلے آجاتے کہ مجھے عہدے سے علیحدہ ہونا نہ پڑتا۔ بہر حال، جو کچھ بھی  
 ہوتا، اس وقت تو کلیمنسیو اپنے کثیر التعداد مہم وطنوں کی ترجیحی کر رہا  
 تھا جب کہ مجلس میں اس نے خوفزدہ میمورین کو اصلاح دی کہ اپنی  
 ذمہ داریاں محدود کر لیں۔

فرے سی نے کی محنت سے ایک دن پہلے، برطانوی سفیر روم نے  
 اٹالیہ کو نہر کی مافقت میں فرانس و انگلستان سے مل کر کام کرنے کی دعوت  
 دی تھی نیز یہ چاہا تھا کہ اندرون ملک میں فوجی کارروائی کرنے میں جس  
 فرانس نے انکار کر دیا، اٹالیہ انگریزوں کی شریک ہو جائے بلکہ لیکن مان سینی  
 نے جواب دیا کہ چونکہ یہ مسئلہ آئینوں کی مجلس مشاورہ سے سامنے ہے  
 اور ترکی نے فوج بھیجنے کا ذمہ لے لیا ہے، لہذا میں کسی دوسری قسم  
 کی مداخلت کی تائید نہیں کرتا۔ گرین ویل نے پلٹ کے اخلاق سے کہا کہ  
 اٹالیہ اشتراک عمل کو کرنا | میں خوش ہوں کہ یہ ثابت کرنے کا  
 موقع ملا کہ برطانیہ کو اٹالیہ کا کس درجہ  
 خیال مدنظر ہے؟ مان سینی کے اس  
 فیصلے پر کرسی نے سخت تاسف کیا اور اسے کیونکہ کا جنگ کریمہ میں شریک  
 ہو جانا یاد دلایا۔ اور کہا "یڈمونٹ کی چھوٹی سی حکومت وہ جو آت  
 رکھتی تھی جو آج اٹالیہ کی حکومت میں مفقود ہے" مگر گرین ویل کو اٹالیہ  
 منظور کرتی ہے۔

کے انکار سے حقیقت نہایت خوشی ہوئی۔ وہ لکھتا ہے کہ ”ہم نے وہی کیا جو کرنا چاہئے تھا۔ ہم نے دوسروں کو اپنے ساتھ شریک کرنے پر آمادگی بھی ظاہر کر دی اور کسی کی شرکت سے جو تکلیف پیش آئی اس سے بھی بچے رہے“ اسے خوف تھا کہ کسی طاقت کے اشتراک سے ان بن کی ذمت آجائی۔ حالانکہ اب عربی پاشا کا قلع فتح کرنے میں کوئی رکاوٹ نہ تھی اور سلطان نے فوج بھیجے پر رضامندی تو ظاہر کی لیکن فوج سے کام لینے کی جو شرطیں پیش کی گئیں انہیں قبول نہ کیا۔ اور حقیقت میں وہ وہاں کا قائم مقام بن کر کام کرنے کا خواہشمند نہ تھا۔ اس طرح برطانیہ جو پہلے مشترکہ فوجی کارروائی سے بھی احتراز کرنے پر جمی ہوئی تھی، اب تنہا کارروائی کرنے کی پابند ہو گئی۔ اور گان بیتا کی برطانی کے بعد سے فرائض نے خود ہی بزدلی کر کے ملک مصر کو بغیر مزاحمت اپنے حریف سے حوالے کر دیا۔ اس وقت سے حکومت برطانیہ نے جیسی مستعدی اور قوت فیصلہ کا اظہار کیا، وہ پہلے مفقود تھی۔ سلطان کو اطلاع دے دیجئی کہ صورت حالات روز بروز نازک ہوتی جاتی ہے اسی کو مدنظر رکھ کر برطانیہ اپنے تئیں مصر میں امن قائم کرنے کا اور نہر کی حفاظت کا ذمہ دار سمجھتی ہے۔ نیز ایک گشتی مراسلے نے دول کو اطلاع دی کہ برطانیہ خدیو کے حسب مشا نہر کی حفاظت کا کام انجام دے گی۔ جنرل وولزلی بندر سیف کی طرف جہازیں روانہ ہوا اور ۱۳ ستمبر کو طل الکبیر کے میدان میں عربی پاشا کا زور توڑ دیا گیا۔ چند روز کے بعد وولزلی قلعہ میں داخل ہوا اور خدیو بھی سکندریہ سے جہاں اس نے پناہ لے رکھی تھی، وہیں واپس آگیا۔ خدیو یہ مان کر کہ کسی بیرونی طاقت کی مداخلت ضروری تھی، برطانیہ، ترکی کی نسبت اس خدمت کو انجام دینے کی زیادہ اہلیت رکھتی تھی۔ بایں ہمہ جیسا کہ گرین ویل نے کہا ہے ”اس تنہا کارروائی کر بھیجے خود ہم جو یا نہ تھے بلکہ ہیں مجموعہ ایسا کرنا پڑا“

طل الکبیر کی خبر سن کر بسا اگ بہت خوش ہوا۔ برلن سے انگریز

سفیر لارڈ ایمپٹیل نے اطلاع دی کہ "جو زور دار حکمت عملی تم نے  
یعنی حکومت انگریزی نے شروع کی ہے، وہ اس کا یہ دال  
ہمارے کی مستقل تائید

کبھی نہیں چھپایا کہ انگریز بوسینہ پر فرانس کیوں  
پر اور برطانیہ مصر پر قبضہ کرے۔ اور اب  
جو یہ خواہش پوری ہوئی تو اس کا دوسرا نشان یہ ہے کہ یہ قبضہ دیر بار ہے  
اور اس طرح قضیہ مشرقی کے "مازہ ہو جانے کا جو آئے دن اندیشہ رہتا ہے  
وہ کم ہو جائے" صدر اعظم کے اس حُسنِ نیت کو جس شے نے اور پختہ کیا  
وہ اس کے نیچے ہر برٹ کے ساتھ انگلستان کے سرکاری اور  
غیر سرکاری حلقوں کی لطف و مدارات تھی کہ ہر برٹ ان دنوں جرمن  
سفارت کے عمال میں داخل تھا، غرض ہمارے صاف کہتا تھا کہ "مصر  
پر جو کچھ گزرے ہیں برطانیہ کی دوستی اس سے کہیں زیادہ عزیز و مفید  
ہے۔" اس نے آخر میں یہ بھی کہا کہ میں اس کے اسحاق کی بھی مخالفت  
نہ کروں گا اگرچہ میں ایسا کرنے کا مشورہ نہیں دیتا بلکہ اس کے برخلاف،  
حکومت فرانس بناوٹ سے یہ ظاہر کئے جاتی تھی کہ مصر کی معرکہ آرائی کے  
بعد بھی مغربی سلطنتوں کا مصر سے جیسا پہلے تعلق تھا، اس میں کوئی فرق  
نہیں آیا۔ طبع الکبیر کے چند روز بعد پیرس کے برطانی منصوبہ سفارت خانہ  
سے کہا گیا کہ "انگلستان کا فائدہ اسی میں ہے کہ وہ کسی قریبی تاریخ تک  
انے بہت دیر اور ادول کا حال ظاہر کر دے" اس کا ٹھیک ٹھیک جواب  
دینا ممکن نہ تھا لیکن برطانی حکومت کی طرح مصر کی حکومت بھی نظارت  
شعبہ کو دور کرنے کی خواہشمند تھی۔ اس تنہا مداخلت کی فرانس نے جو  
مل کر کام کرنے سے خود ہی برابر انکار کرتا رہا تھا، سخت مخالفت کی۔  
نومبر میں نظارت قرض کی صدارت فرانس کو پیش کی گئی تو اس سے بھی یہ

وجہ تباہی کے انکار کر دیا گیا کہ نظارت شنوب کی مسوخی کے عوض میں محض ایک  
محاب کی خدمت اختیار کر لینا فرانس کی شان کے منافی ہے۔ چند تہیز  
و تند سیاسی سوال و جواب کے بعد فرانس نے ”بصر میں آزادانہ کارروائی  
کا حق محفوظ رکھا“ جو گویا مخالفت کا ایک استعارہ تھا اور ۱۹۰۲ء تک  
اس کی یہی روش رہی۔ اسی طرح سلطان کو بھی یہ دیکھ کر کہ ایک ترکی صوبے  
میں انگریزی فوج، اس کی اجازت طلب یا حاصل کئے بغیر اطمینان سے  
مورچے بنائے مقیم ہے، سخت غلیظ آیا تو

اگرچہ اس وقت کسی برطانوی اہل حکومت کو، خواہ وہ آزاد خیال ہو  
یا قدامت پسند، بصر پر مشتمل قبضہ کرنے کا خواب تک نہ آیا تھا، تاہم کسی قسم  
کی تنظیم بہر حال ضروری تھی۔ چنانچہ لارڈ ڈورن کو، جو استنبول میں  
ڈورن کی نظارت | انگلستان کے سفیر کی حیثیت سے مجلس مشاورۃ  
میں نمایاں حصہ لے چکا تھا، صدر زمانہ

(دہائی کشتہ) ہنا کر، سرنمبر کو بھیجا گیا اور وہ  
مئی ۱۹۰۲ء تک بصر میں رہا یہ اس کو جو احکام ملے ان میں لکھا تھا کہ  
”گو بلکہ منظمہ کی حکومت خود مختار ہے کہ مصر پر برطانی قبضہ جس قدر ممکن  
ہو کم عرصے تک رہے، تاہم وہ سمجھتی ہے کہ ہم مجبور ہیں کہ ہم پر جو فرض  
اوپڑا ہے اس سے دست بردار نہ ہوں، جب تک کہ معاملات کا انتظام  
اس طرح رد و براہ نہ ہو جائے کہ قیام امن، حکومت خدیوہ کی استقامت، حکومت  
خود اختیاری کے حسب وخواہ نشو و نما، اور دول خارجہ سے معاہدوں کے ایفا  
کی قابل اطمینان ضمانت میسر نہ آجائے۔“ اس دشوار خدمت کو ڈورن نے  
حسب معمول سلیقے اور ہوشمندی سے انجام دیا، سلطان نے ایک  
اُخارہ سلطانی جاری کیا تھا جس میں خدیوہ کو ممانعت کی گئی تھی کہ سلطان کے  
حضور میں پیش کئے بغیر وہ کوئی کارروائی نہ کرے۔ توفیق نے سلطانی حقوق

شد و مد سے تسلیم کئے مگر یہ بھی عرض کر دیا کہ اب وہ آزاد عامل نہیں بلکہ "نپلی  
خدیو اب لارڈ ڈفرن ہے" اور اس سے لڑنا حکومت سے ہاتھ دھونا سے لڑ  
لارڈ ڈفرن نے جو تحریری کیفیت لکھی ہے وہ انشا پر وازی کی  
نحویوں کے ساتھ عقل و دور اندیشی کا بھی مجموعہ تھی۔ اس نے بیان کیا تھا  
کہ "مصر کو کبھی یہی حکومت ہی میسر نہیں آئی لیکن زمانے کا اثر وادعی مل تا کہ  
پہنچ گیا ہے اور فلاح بمصر خود اپنے قدیم دیوتا **ممنٹن** کی طرح دوبارہ یہ  
کی تشاعوں سے منعکس ہوئے بغیر نہیں رہا ہے۔ اسکی اہلیت کو ترقی دینی  
واجب ہے۔ مصر پر حکومت لندن سے ہونی چاہئے اور نہ سارے  
اختیارات اعمال کے ہاتھ میں مجتمع ہونے چاہئیں جو قوم کو بائگل جواب دہ  
نہ ہوں۔ بلکہ دیہات و بلاد میں مقتول حدود کے اندر، یا بقی آئین بنا کر ملکی  
انتظام کیا جائے، دیہات میں ابتدائی انتخاب کا طریقہ پہلے سے موجود  
تھا، اور سیاسی آئین کی آئندہ نشو و نما کا نقطہ آغاز اسی کو قرار دیا جاسکتا تھا۔  
اس طرح کہ یہ دیہاتی صوبے کی مجلس کے واسطے رائے دیں اور وہ مجلس  
**وصح قوانین** کی اکثر تعداد کو منتخب کریں۔ مجلس عامہ میں بھی نصف  
سے زیادہ دیہات کے وکلاء متعہ کئے گئے لیکن یہ دونوں جماعتیں مفصل مشورہ  
نے کا اختیار رکھتی تھیں بجز نئے محاصل کے معاملے کے، جن کے لئے  
**مجلس عامہ** کی منظوری درکار ہوتی۔ اصلاح نظم و نسق کی تجویزیں، فوج  
عدالت، کو توالی، وصول محفل وغیرہ کے ضروری محکمے داخل تھے۔ لیکن  
ان کاموں کے واسطے کچھ عرصے تک فریگیوں کی امداد ناگزیر سمجھی گئی تھی۔  
یہ نہایت ضروری ہے کہ جو عمارت ہم نے تیار کی ہے اسے اپنا ہاتھ بیٹھے ہی  
جو اسے تھامے ہوئے ہے، نیچے آ پڑنے کی مصیبت سے محفوظ کیا جائے۔  
اور نظم و نسق کے اس نظام کی پختگی اور استقامت میں لامحالہ کچھ زمانہ درکار  
ہوگا۔ ڈفرن کی گزارشوں کو مجلس وڈرانے منظور کیا اور ایک انتظامی حکمائے  
کی صورت میں یہ تجاویز نافذ کر دی گئیں جو تیس سال تک جن میں بہترین  
شخصی حکومت رہی، برابر زیر عمل رہیں۔

بصر کو انگریزوں نے فتح نہیں کیا تھا۔ کیونکہ وہ ایک ترکی صوبہ تھا اور ترکی سے انگریزوں کی کوئی جنگ نہ تھی۔ اس مبہم کیفیت کو سرکاری برطانیہ کے منشاکی طور پر ایک گشتی مراسلے کے ذریعہ صاف کیا گیا جو ۲ جنوری ۱۸۵۸ء کو تمام دولت کی خدمت میں روانہ ہوا۔ اس میں لارڈ گریٹ ویل نے بتایا کہ

واقعات نے از خود حکومت برطانیہ پر یہ فرض عائد کر دیا کہ عربی پاشا کا قلع فتح کرے اور ہر چند اس وقت بھی ایک انگریزی فوج، مصر میں حفظ امن کی غرض سے تقیم ہے، لیکن حکومت برطانیہ خواہش مند ہے کہ جس وقت ملک کی حالت اور اندرونی اقتدار کے قیام کے لئے ضروری انتظامی تدابیر کی تکمیل اس بات کی مقتضی ہو، اس وقت یہ فوج واپس بلالی جائے۔ اس اثنا میں برطانوی حکومت کا جو تعلق علحضرت خدیو سے پیدا ہو گیا ہے، وہ ایسا مشورہ دینے کا فرض برطانیہ پر عائد کرتا ہے جس سے ملک کا ایسا نظم و نسق قائم کیا جائے جو قابل اطمینان اور پائیداری اور ترقی پذیر می کے اوصاف رکھتا ہو۔ نہر سوئز کا زمانہ جنگ میں غیر جانب دار رکھا جانا ضروری ہے۔ اور زمانہ امن میں اس کو تمام قوموں کی تجارت کے واسطے کھلا رہنا چاہئے۔ جو اصلاحات مناسب نظر آتی تھیں ان میں پر دسی اور ویسی لوگوں پر محاصل کا برابر ہونا، غیر ملکی سرداروں کے تحت میں ایک چھوٹی لیکن مستعد فوج کا تیار کیا جانا اور ویسی پولیس کی بجائے کارگزار ٹنڈا آرمہ کا مقرر ہونا، داخل سے نظارت ثنویہ کو ہٹا کر ایک انگریز مشیر کے تقرر کا فیصلہ کیا گیا تھا اور نیابتی مجلس بنانے کی امید دلائی گئی تھی۔ یہ گویا ڈفرن کے خاکے کی وزارت کی طرف سے باضابطہ تصدیق تھی، چنانچہ چند روز سرادھی لن میزنگ کے بعد ہی نظارت ثنویہ کا فرمان خدیو کے ذریعے نامہ کر دیا گیا اور تمہیں سرادھی لن کے

صدر قنصل اور عال سیاسی کے لقب سے قاہرہ بھیجا گیا اگرچہ یہ بات اس خیال میں بھی نہ گزری ہوگی کہ مصر پر آئندہ بیستیس برس تک اس کا

حکم رواں رہے گا۔ ملک کا خزانہ خالی اور دس کروڑ کا قرضہ سرکار کو ادا کرنا تھا۔ اگرچہ حالت بالکل یاس انگیز ہی تھی۔ انگریزی فوج پشت پناہی کے لئے موجود تھی اور نظارت قرضہ اگرچہ باقی تھی تاہم نظارت ثنویہ میدان سے خارج ہو چکی تھی۔ جدیو، شریف طینت، دہنے والی طبیعت کا آدمی تھا۔ لہذا سارا اقتدار بلاتا خیر برطانوی عامل کے ہاتھ میں منتقل ہو گیا اور اسی لندن سے امداد و اعانت ہوتی رہی۔ اس کے جائزہ لیتے وقت ہی گرین ویل نے اسے لکھا کہ ”یہ بات صاف طور پر ظاہر ہو جانی چاہئے کہ جو ذمہ داری بالفعل انگلستان کے ہاتھ میں ہے اس کی بنا پر حکومت برطانیہ کو یہ اصرار کرنا پڑے گا کہ مصر اسی روش پر چلے جس کی برطانیہ سفارش کرے اور مصر کے جو وزیر یا حکام اس روش کی اتباع نہ کریں وہ عہدوں سے علیحدہ کر دیئے جائیں“ دوسرے لفظوں میں کہنا چاہئے کہ مصر کو برطانیہ کی زیر حفاظت ریاست بنانا مقصود تھا اگرچہ بظاہر یہ لقب اسے نہیں دیا گیا۔ اس موقع پر **ہٹسار کوٹ** نے بہارک کے بیٹے ہزبرٹ سے یہ الفاظ کہے کہ ”ہم غیر معمولی طور پر امیر کبیر (بہارک) کے احسان مند ہیں کہ اگر وہ چاہتا تو بنایا کھیل بجاڑ سکتا تھا۔ یہ واقعہ کہ کسی نے ہمارے کام میں مداخلت نہ کی، محض جرمانہ کی عنایت ہے“

ہرچہ زمانہ قریب میں تخیلہ مصر کا امکان نہ تھا لیکن ڈفرن نے زور دیا تھا کہ انگریزی فوج کی تعداد کم کر دی جائے اور بیئرنگ آمادہ تھا کہ تختہ دریہ میں تین ہزار سپاہیوں پر اکتفا کرے لیکن یہ تخفیف اور فوج کی قاہرہ سے منتقلی اس بنا پر ملوثی کر دی گئی کہ ایک مصری فوج کو جو پوری طرح قواعد وال نہ تھی اور اس کا سردار ایک آوارہ گرد سا انگریز سپاہی **مکس** بنا دیا گیا تھا اسی سال کے اواخر میں ونگولا کے ایک شخص **جہد می** نے دارفور میں تباہ و ہلاک کر دیا۔ **جہد می** نے بغاوت کا جھنڈا



۱۸۹۸ء میں بلذ کیا تھا اور انگریزوں نے یہ سمجھ کر کہ یہیں سودان سے کچھ مہدی کی بغاوتیں | تعلق نہیں ہے، مصری فوج کی مہم جاتے وقت نا عاقبت اندیشی سے ممانعت نہیں کی تھی لیکن اب برطانی حکومت نے اس صوبے کی دوبارہ تسخیر سے خدو کو روکا کہ اس مقصد کے لئے نہ اس کے پاس فوج تھی نہ روپیہ۔ سودان کے قلمہ بند مقامات یعنی خرطوم وغیرہ کی فوجیں اپنی جگہ پر اڑی رہیں لیکن قرینہ کہتا تھا کہ خروج مہدی کا سیلاب انہیں بھی بہا لے جائیگا۔ اسی نظر سے برطانی حکومت نے حکم دیا کہ اس ملک کو وادی حلفہ کے جنوب میں خالی کر دیا جائے لیکن ساحل بحر کو، سوکین سے مشوبہ تک اور اندرونی اضلاع کو وادی ابض تک قبضے میں رکھنا ضروری تھا تاکہ افریقہ اور ایشیاء درمیان بروہ فروشی کا انداد کیا جائے۔ انگریزی پارلیمنٹ میں فریق مخالف نے سودان کو خالی کر دینے کے فیصلے پر تلامت کی اور اُسے بزولی پر محمول کیا تو گرین ویل نے جواب دیا کہ اس بعید صوبے کی ہم نے کوئی ذمہ داری نہ لی تھی۔ ان سودانی صحراؤں میں جہاں نہ راستے کا نشان ہے نہ منزلی کا پتہ۔ اگر جنگ چھڑی گئی تو مصر پھر اسی مالی غلغلی میں مبتلا ہو جائے گا جس سے انگریزی امداد کی بدولت اب وہ آہستہ آہستہ باہر نکل رہا ہے ؟

مصری حکومت کو بغاوت اور تادیبی مہم کے مضار ف پورے کرنے کی غرض سے قرض کی ضرورت تھی اور یہ بھی مناسب نظر آتا تھا کہ قانون ادائی قرضہ میں ترمیم کی جائے جس نے حکومت کو اپنے حسب منشا کام کرنے کی گنجائش نہ چھوڑی تھی۔ نظر برائے گرین ویل نے ایک مجلس مشاورت کی تجویز کی کہ مصر کی حکومت اپنے مواعید پورے کرے اور توازن کی بھی شکل آئے مسئلہ سے مسئلہ مضرول یورپ کے زیر بحث نہ آیا تب لہذا فریسی نے مجلس مشاورت کی تجویز اس شرط پر قبول کر لی کہ متعلقہ مسائل پر پہلے فرانسیسی سفیر وائیکن اور گرین ویل آپس میں ملو کر لیں۔ فرانس اپنی مہربانی سے نظارت ثنویہ کی بجائی یا برطانیہ کے مصر سے ہٹنے کی صورتیں

اس پر خود قبضہ کرنے کے دعوے سے دست کش ہو گیا اور برطانیہ کے اس عہد کو کہ مصر کی بین الاقوامی حیثیت میں کوئی فرق نہ پڑے گا، اس نے قبول کر لیا۔ اس بیان کو گرین ویل نے مراسلہ ۳ جنوری ۱۸۸۵ء کی تائید تصور کیا اور اس کے حوض میں تجویز کی کہ اگر دول جنوری ۱۸۸۵ء میں یہ رائے دیں کہ اسن و انتظام میں عمل آنے کے اندیشے کے بغیر "مصر کا تسخیلہ ہو سکتا ہے تو اس وقت انگریز اس ملک کو چھوڑ دیں گے۔ اس نے تخیلے کے بعد مصر کو بلجیم کی مثل غیر جانب دار اور نہر سوئز کے اہتمام کو سب کے واسطے عام رکھنے کے اصول بنانے کی بھی تجویز کی۔ اس دوستانہ مکاتبت سے دونوں فریق خوش ہوئے اور فیرمی نے (مجلس میں) کاغذات پیش کرتے وقت کہا کہ "مصر نہ انگریزوں کا ہے نہ اہل فرانس کا۔ اس کے یورپی مسئلہ ہونے کی حیثیت میں فرق نہیں آیا اور نہ کبھی آئے گا۔"

لیکن ان مباویات سے فیصلے کی جو امیدیں قائم ہوئی تھیں وہ مجلس مشاورۃ کے انعقاد سے باطل ثابت ہوئیں جس کا ۲۷ جون ۱۸۸۵ء کو افتتاح ہوا۔ ہر چند اس میں لندن کی مجلس مشاورۃ صرف مالی معاملات پر گفتگو کرنے کا

ارادہ کیا گیا تھا لیکن طرح طرح کے اختلافات رونما ہونے میں کچھ دیر نہ لگی۔ فرانس، نظارت قرض کے اختیارات بڑھانے اور اس تدبیر سے کسی حد تک نظارت ثنویہ کی تجدید کرنا چاہتا تھا۔ برطانیہ کی تحریک تھی کہ کفالت کے بہتر ہو جانے کے باعث قرضوں پر ایک فیصدی سود کم کر دیا جائے۔ فرانس نے اس کی مخالفت کی اور سرے سے اس خیال پر کہ برطانیہ کی ضمانت کے باعث شرح سود کم کی جائے اعتراض کیا۔ اصل میں یہ دونوں حکومتیں متضاد مقاصد کے ساتھ مجلس کو مخاطب کر رہی تھیں۔ یعنی ایک کا تو منشا محض الیات میں آسانی پیدا کرنا تھا اور دوسری چاہتی تھی کہ مسئلہ مصر کی بین الاقوامی نوعیت کو نمایاں کیا جائے ۳۷ جون کو لارڈ لیونز نے لکھا کہ ٹرول فیرمی کو فرانس کے دوبارہ مصر میں

قدم چمکنے سے جو سیاسی کامیابی حاصل ہوگی، اس کے مقابلے میں وہ اور کسی مصالحت کا چنداں خیال نہیں کرتا اور اسی نظر سے ہماری فوجوں کا تحلیل کرانے کے لئے وقت کا تعین کرانا چاہتا ہے۔ اس مخالفت سے جو انگلستان و فرانس میں ترقی کرتی جاتی ہے، مجھے کمال رنج ہے۔ کچھ یہ بات نہیں کہ میں یہ گمان کرتا ہوں کہ فرانس ہمارے ساتھ عمداً جنگ کرنے کی فکر میں ہے۔ لیکن دنیا کے ہر حصے میں ان دونوں قوموں کا سابقہ پڑتا ہے۔ اور اس قسم کے مسائل پیدا ہوتے رہتے ہیں جو موجودہ کشیدگی کی وجہ سے باہمی بدگمانی اور اشتعال کا موجب ہو جاتے ہیں۔ کون کہہ سکتا ہے کہ کس وقت اور کہاں کسی مقامی واقعے سے کوئی سنگین مخالفت پیدا ہو جائے یا کسی تند مزاج عہدہ دار کی ضد بحث کی کارروائی، فی الواقع ان قوتوں کو ہمیں نہ ٹکرا دے گی، غرض یہ اسباب تھے کہ ایک مہینے میں سات اجلاس ہونے کے بعد مجلس مشاورت عظمیٰ فیصلے پر پہنچے بغیر برخاست ہو گئی تو

حب مشاورت لندن سے کوئی نتیجہ نہ نکلا اور مصر بہت جلد واپس چلا آیا۔ مارچ میں مصر کا ہوا ابا تو سندوستان کے ایک سابق وزیر نے لاہور میں ہرول کو جو ان دنوں محکمہ بحریہ کا رکن اصلی تھا، کیفیت سمجھنے اور مشورہ دینے کی غرض سے مصر بھیجا گیا۔ وہ اس ملک میں چھ مہینے رہا اور دو کیفیتیں اس نے قلم بند کیں۔ ایک مالیات سے مخصوص تھی اور اس میں ہر کاوی کی توسیع، بیگار کی منسوختی، بیرونی اشخاص پر محصول لگانے کی زیادہ آزادی اور نوے لاکھ کے قرضے کے اجرا کی سفارش کی تھی جس کے سود کی کفالت حکومت برطانیہ کے ذمے ہو۔ تحریر کو ختم اس قدرے پر کیا تھا کہ "ان تجاویز کا نتیجہ بے شبہ یہ ہو گا کہ مجلس مشاورت جس بین الاقوامی نگرانی کی محرک تھی اس کی بجائے مصر کے خزانے پر صرف انگلستان کی نگرانی قائم ہو جائے گی لیکن اس تبدیلی سے میرے نزدیک انگلستان و مصر دونوں کی حکومتوں کو فائدہ پہنچے گا۔ رہیں دوسری طاقتیں تو ہیں ہمیں سمجھنا

مصر کی سلامتی اور حفظ امن کی خاطر انگریزوں نے جو قربانیاں کیں ہیں اور اب جو مالی ذمہ داری مینے پر آمادہ ہو گئے، ان سب کے بعد بھی دوسری طاقتوں کو برطانیہ کی مصر پر نگرانی رکھنے پر کوئی اعتراض ہو سکتا ہے۔ دوسری کیفیت میں مصر کے مجموعی مسئلے سے بحث کی تھی اور یہ حجت نکالی تھی کہ اصلاح و ترقی کے دیر پا ہونے کے لئے اس کا نتیجہ ہونا لازمی ہے۔ پس میں اس بات کا حامی نہیں کہ حکومت کوئی تاج برطانوی فوجوں کے واپس لانے کی تمین کر دے۔ ان کی تعداد تو ممکن ہے کہ تھوڑے زمانے کے بعد ہی گھٹا کر صرف چار ہزار کر دی جائے لیکن ان کے کامل تھیلے کا کوئی قطعی وقت مقرر کر دینا، امتیاط اور داناائی سے بعید ہو گا کیونکہ اس قسم کی کارروائی کا اطمینان سے کیا جانا لامحالہ ملک کی تدریجی حالت اور مصر کی سیاسی صورت حال پر منحصر ہے۔

مگر نہایت بڑے کامیاب ہیں کہ مصر کے خزانہ کی برطانیہ نگرانی کرے تو کوئی طاقت اعتراض نہیں کر سکتی، محض حسن ظن تھا جب مصری حکومت نے اس کے شورے سے ان زنجیروں کو توڑا جن میں وہ جکڑی ہوئی تھی اور بچت میں سے جو ادائے قرض کے لئے مخصوص تھی، کچھ رقم تنظامی مصارف کی کمی پوری کرنے میں لگا دی، تو نظارت قرض نے عدالت سے فیصلہ حاصل کر لیا کہ یہ رقم واپس دی جائے۔ جدید قرض کے برطانیہ کو قلیل نانے کی تجویز نہ صرف فرانس نے، بلکہ خود انگلستان کی مجلس و وزرائیں ٹیکہ منوں، چلڈرز اور تمام ارکان عوام نے مسترد کر دی اگرچہ گرتن ویل اور دارالامرا اس کو منظور کر چکے تھے۔ لارڈ کرومر لکھتا ہے کہ اگر یہ تجویز وزرائیں منظور ہو کر نافذ ہو جاتی تو اس بین الاقوامی دخل کا جو مصر کے حق میں ہائے جان ہو گیا ہے، بہت کچھ زور ٹوٹ جاتا اور برطانیہ کی سیادت، حیثیت رہ نہاتا اور محافظ ہونے کے علی الاعلان ثابت ہو جاتی لیکن نارتھ بڑک کی حکمت عملی کو چلانے کی کوشش نہیں کی گئی اور اس کے آنے کا مقصد نامکام دے لے سود رہا، مجلس وزرا کے متعلق یہ فیصلہ مشکل سے منصفانہ کہا جاسکتا ہے کیونکہ

اس بارے میں دول کی منظوری حاصل کرنا غیر ممکن نہیں تو مشکل ضرور ہوتا جس کا سبب یہ تھا کہ حکومت ترکی ہمارے کام میں سہولت پیدا کرنے پر ذرا مائل نہ تھی اور فرانس برابر سرگرم مخالفت تھا۔ تاہم طاقتوں میں صرف اطالیہ، انگلستان کی دوستی کا دم بھرنی تھی کیونکہ یہ طے کر لیا گیا تھا کہ مشوبہ اور اس کے حریب بحر قزوم کا ساحلی قطعہ اس کے حوالے کر دیا جائے تو آخر کار مارچ ۱۸۷۸ء میں مفامہ لندن کے ذریعے قانون ادا کے قرض کا گلوگیر ٹکنجہ ڈھیلا ہوا اور دول کی ضمانت سے نوے لاکھ مفامہ لندن کے قرض لینے کی ۲۱ فیصد سود پر اجازت میسر آئی جس سے سکندریہ کے مسئلہ کے نقصانات کا تاوان ادا ہوا اور ۱۸۷۸ء و ۱۸۷۹ء کے مصارف

کی کمی پوری کر کے دس لاکھ ذرائع آب پاشی کے واسطے بچے رہے۔ اس مفامہ میں یہ بھی قرار پایا تھا کہ اگر دو سال کے آخر تک مقصر قرض ادا کرنے کی راہ نہ نکال گئی تو ایک بین الاقوامی جماعت ماہرین مقرر کی جائے۔ لیکن صورت حالات میں آہستہ آہستہ بہتری رونما ہوئی اور اس جماعت کو مقرر کرنے کی ضرورت نہ پیش آئی۔ سرائیگر وینسٹ، مشیر خزانہ تھا اس نے بجز ہنر کا دی کے اور ب مصارف میں کفایت کی۔ ذرائع آب پاشی کے اس کام کو سر کولن سکاٹ مان کریف نے ترقی دی۔

سراویلین وڈو نے دیسی فوج کو سدھایا اور سر جان اسکاٹ نے محکمہ فصل خصومات کی اصلاح کی۔ خدیو، انگریزوں کی دوستی کا دم بھرتا رہا اور ہوس حکومت میں مبتلا نہ ہوا۔ البتہ ارنن وزیر نو مار نے جو مصر میں تیز ترین داغ رکھتا تھا، انگریزوں کے حکم کا برا مانا اور اس سے ناراض ہو کر استعفیٰ داخل کر دیا لیکن اس کے سوا دوسرے مصری حکام میں رفتہ رفتہ سراویلین نے اپنا اعتبار جمایا۔

مفامہ لندن کے آخر میں ایک قرارداد کے ذریعے اعلان کیا گیا تھا کہ ہنر تویز کے مرتبہ کا تصفیہ کرنے کے واسطے آئندہ پیرس میں مجلس مشاورۃ

منعقد ہوگی، فریسی مشتاق تھا کہ مصر میں پھر فرانس کے حقوق تازہ کرے اور ہاتھ سے نکلی ہوئی چیز پھر قبضے میں آجائے۔ اس نے دول کو دعوت دی کہ ہمیشہ کے لئے اور سب آنے جانے والوں کے واسطے نہر کویز کے آزادانہ استعمال کا دستور العمل تیار کریں۔ فرانس اور اکثر دول کا منشا نہر کو غیر جانب دار بنانا تھا بلکہ وہ اسے بین الاقوامی بنانے کی فکر میں تھے۔ اور اسی کی مسوجولیاں پولیسی فوٹ اور سمر روزولسن (برطانیہ وکیلوں) نے مخالفت کی جو نہر کو غیر جانب دار بنانے پر تو آمادہ تھے۔ لیکن اس تک پہنچنے کی (بندر گاہوں کو اس طرح چھوڑنا نہ جانتے تھے۔ نہر کی پاسبانی کے حقوق مصر کے واسطے محفوظ کرنا چاہتے تھے جن سے برطانیہ مصر کی جانب سے کام لے۔ دس مہینے کے بحث مباحثہ کے بعد ایک عہد نامہ کا مسودہ مرتب ہوا جو دول کی کثرت رائے کے مطابق تھا مگر برطانیہ اور اطالیہ نے اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا اور مجلس بلا کسی نتیجے کے برخاست ہو گئی۔ تنوڑ سے ہی دن بعد فریسی کو عہدہ چھوڑنا پڑا اور اس طرح فرانس میں اقدامی حکمت عملی کا یہ حامی بھی برسرِ اقتدار نہ رہا۔

عہد نامہ نہر سوئز | پھر بھی ۲۲ فروری ۱۸۵۸ء کو برطانیہ کی منظور کی گئی اس کے واسطے ایک ترسیم کردہ مسودہ پیش کیا گیا۔ لارڈ روزبری نے اس پر گفتگو ملتوی کر دی اور تنوڑ سے تنوڑ سے وقفہ سے خطا کرتا ہوتی رہی تا آنکہ اکتوبر ۱۸۵۸ء میں فرانس و برطانیہ ایک عہد نامے پر رضامند ہو گئے اور اکتوبر ۱۸۵۸ء میں اسی کو دول نے قبول کر لیا۔ یہ نہر کے آزادانہ استعمال کے واسطے ایک معین اصول قائم کرنے کا معاہدہ، سبجائے خود فرانس کے لئے قابل اطمینان تھا مگر ۲۱ اکتوبر ۱۸۵۸ء کے ایک مراسلے میں انہی شرائط الفاظ کو دہرایا جو اجلاس ۱۸۵۸ء کے ختم ہونے پر سر پولیسی فوٹ نے کہے تھے کہ برطانیہ اپنے اختلاف کا اصولی حق ان سب معاملات میں محفوظ رکھنا چاہتی ہے، جو اس معاہدے کی رو سے پیش آئیں اور برطانیہ کی مہنگامی اور اختصاصی مصالح کے سوا رض ہوں۔ اور مصر پر

قبضہ رکھنے کے زمانے میں برطانیہ کی آزادی عمل میں خلل پیدا کرتے ہیں۔  
 فرانس نے یہ سہیلی "اس مفاہمت پر کہ تمام دول اس سے فائدہ اٹھائیں"  
 منظور کر لیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ معاہدہ محض کاغذی اعلان رہا۔ کیونکہ حکومت برطانیہ  
 کو اگر جنگ پیش آئے تو وہ بطور خود نہر کی نگرانی اور نا کہ بند ہی کر سکتی تھی۔  
 برطانیہ حکومت کا یہ فیصلہ کہ سودان کو مہدی کے حوالے کر دیا  
 جائے اور فرنگی فوجیں جو وہاں تقیم ہیں واپس بلالی جائیں، عاقلانہ بلکہ سچ  
 پر جیسے تو ناگزیر تھا۔ لیکن اس کام کے واسطے گورڈن کو مقرر کرنا  
 الماناک غلطی تھی۔ خود یوٹیل کے آخری ایام حکومت میں وہ سودان کا  
 صدر والی رہا تھا لیکن اس کے سوا اور کوئی اہلیت اس میں نہ تھی۔ لارڈ  
 گورڈن کی ہلاکت کردم لکھتا ہے کہ "سودان کے معاملے میں گلیڈ اسٹون  
 کی حکومت نے دو بڑی بھاری غلطیاں کیں۔ پہلی  
 خطا "ترک واجب" کی یہ تھی کہ اس نے جس کی مہم کو شکرتی کرنے سے  
 باز نہ رکھا۔ اور دوسری خطا ارتکاب جرم کی یہ کہ گورڈن کو خرطوم روٹ  
 کیا۔ اول تو کسی انگریز کو خرطوم بھیجنا ہی مناسب نہ تھا اور اگر بھیجنا ہی تھا  
 تو اس کے لئے گورڈن ہرگز موزوں نہ تھا۔ مجھے اگر اس سے زیادہ  
 اچھی واقفیت ہوتی تو میں کبھی اس کے تقرر پر رضامند نہ ہوتا۔ خرطوم  
 پہنچتے ہی اس کی تند خوئی اس پر پوری طرح غالب آگئی۔ اس کے  
 مزاج میں جنگ جوئی کا عنصر ب سے زیادہ تھا اور وہ سپاہی بھی  
 بہت جھگڑا لو سپاہی تھا اور مہدی کے سامنے سے پسا ہونے کے  
 خیال کو کسی طرح گوارا نہ کر سکتا تھا۔ رہے احکام جو حکومت کی طرف  
 سے اسے بھیجے گئے تھے، سو انہیں اس نے بے تکلف اٹھا کر پھینک دیا۔  
 لارڈ کرومر نے اس نے مجھے تلے قتلے جرم پر کچھ اضافہ کرنے کی ضرورت  
 نہیں ہے۔ لیکن گورڈن اپنی عدول حکمت کی وجہ سے سودان میں  
 گھبر گیا، تاہم اسے چھڑانے کے لئے ملک میں تباہی کرنے کا یہ عذر  
 نہیں ہو سکتا تھا۔ اور زمانہ حال میں برطانیہ کا وقار دنیا کی نظریں آنا پسند

کبھی نہیں ہوا تھا جتنا کہ اس اطلاع کے وقت ہوا کہ فروری ۱۸۸۵ء میں  
 خرطوم مسخر ہو گیا اور اس کا بالکا مدافع کمیت رہا۔ حکومت برطانیہ نے جوش  
 میں آکے ارادہ کر لیا کہ مہدی کو خاک و خون میں لانے کا منصوبہ جو مقتول  
 سورمانے پکایا تھا، اتمام کو پہنچائے۔ لیکن پچہدہ کے قضئے نے اُسے  
 رک جانے پر مجبور کیا اور سودان کی دوبارہ تسخیر دس برس تک ملتوی رہی تو  
 انگلستان کے قدامت پسند فریق نے گلیڈ اسٹون کی مصری  
 حکمت عملی پر تیز و تند حملے کئے تھے لیکن سالبرہی بھی مصر میں مستقل  
 جیسے رہنے کا اپنے حریف کی نسبت کچھ زیادہ خواہش مند نہ تھا۔ اور  
 اور ۱۸۸۵ء کی گرمیوں میں عہدہ وزارت سنبھالتے ہی اس نے ڈورومنڈ ولف  
 کو سفیر خاص اور وکیل مختار بنا کر سلطان المنظم کی خدمت میں روانہ کیا تاکہ  
 باب عالی سے مسئلہ مصر کے تصفیے میں امداد و اتحاد عمل کی درخواست کرے۔  
 ترکی پائے تخت میں پہنچنے کے دو ماہ بعد تاریخ ۲۴ اکتوبر اس نے ایک  
 اقرار نامے پر دستخط کئے جس میں قرار دیا گیا تھا کہ برطانی اور ترکی حکومت اپنا  
 اپنا ناظر خاص مصر میں بھیجیں اور وہ خدیو کی مرضی کے مطابق فوج کی حد  
 تنظیم اور نظم و نسق کی اصلاح کا کام کریں۔ اقرار نامے کا چھٹا فقرہ تھا  
 ولف کا پہلا  
 اقرار نامہ ۱۸۸۵ء

کی سرحدیں محفوظ اور حکومت کا عہدہ طریق پر چلنا  
 اور پانڈار ہونا یقینی ہو گیا ہے تو وہ اپنی اپنی  
 حکومتوں کو کیفیت تکمیل میں آئے اور ان کی حکومتیں ایک اور مفاہمت  
 کے متعلق شورہ کریں گی جس کے ذریعے برطانی فوجوں کو مناسب وقت میں  
 مصر سے ہٹالینے کی صورتیں ضبط میں آجائیں۔ اس اقرار نامے کو باقی چاروں  
 بڑی سلطنتوں نے بھی قبول کیا اور سلطان نے اس کے مرتب ہوجانے پر  
 اظہار خوشنودی کیا۔ ولف نے اپنی حکومت کو اطلاع دی کہ اس عہد و پیمان



سے جھنجھلاہٹ بہت کچھ کم ہو گئی ہے اور آخر میں یہ بھی لکھا کہ اگر ترکی ناظر خصوصی کا انتخاب دانائی سے کیا جائے تو اس قسم کے آئین مختصر کرنے میں، جن میں مشرقی اور مغربی دونوں عناصر کی آمیزش ہو، نیز ملک سودان کی شورش فرو کرنے میں، وہ بہت کار آمد ہو گا۔ خود ولف بلائیم مصر کو روانہ ہو گیا اور سال کے آخر تک ترکی ناظر، مختار ریاضا بھی وہاں پہنچا۔ ۱۸۸۱ء میں پورے ایک سال تک ولف، مختار اور خدیو میں باہم سودان کے رفع فساد اور مالی اور فوجی مسائل پر بحث ہوتی رہی اور ختم سال کے قریب ولف انگلستان آیا کہ صورت حال پر سلسلہ سے گفتگو کرے۔

لیکن جس وقت ناظران خصوصی قاہرہ میں وقت ضائع کر رہے تھے فرانس میں فرسے سبی نے دوبارہ برس اقتدار ہوا اور اس کے تحت حکومت فرانس نے پھر کوشش شروع کی کہ انگریزوں کے قبضہ مصر کی مدت کو کم کر دیا جائے۔ برلن میں اپنی دونوں فرانس کا نیا مفیر مقرر ہوا تھا اس جو من وزیر خارجہ سر ہرٹ بسمارک سے ۱۸ اکتوبر ۱۸۸۱ء کی پہلی ہی ملاقات میں، قضیہ مصر کے متعلق جرمنوں کی تائید حاصل کرنے کے لئے بڑی دلیری سے کام لیا اور صاف صاف کہہ دیا کہ اہل فرانس میں جرمنوں سے ”انتقام“ لینے کا خیال بالکل پرانا ہو چکا ہے اور اگر صدر عظیم سرکاری طور پر اعلان کر دے کہ وہ اپنے پروژن ریسو کو سحر متوسط کا موجودہ توازن علیٰ حالہ قائم رکھنے میں صرف کرے گا، تو اہل فرانس کے مخالفانہ جذبات میں بڑا بھاری تغیر پیدا ہو جائیگا۔ جرمانہ کے متعلق ان کے سارے شبہات اور وسوسے دور ہو جائیں گے ان کی نظریں جو اپنی مشرقی سرحد کی طرف لگی رہتی ہیں ادھر سے ہٹ جائیں گی اور فرانس اپنی پوری قوت اور وسائل کار ادھر لگا دے گا جہاں اس کی حقیقی اغراض اچھی ہوئی ہیں دراصل

بحیثیت ایک بڑی طاقت ہونے کے ہماری ہستی کا مار ہی اب اس مسئلہ پر ہو گیا ہے کہ انگلستان مصر کو خالی کر دے۔ ہماری حکمت عملی کے محور کا مرکز بکھر متوسط ہے اور فرانس میں انگریزوں سے آج اس درجہ بغض پیدا ہو گیا ہے کہ جرمنوں کے ساتھ اس قدر کبھی نہ ہوا تھا، کچھ روز بعد صدر اعظم سے اسی سفیر کی ملاقات ہوئی تو اس وقت بھی اس نے جرمنوں کے اشتراک عمل کی دوبارہ استدعا کی لیکن اسے جواب ملا کہ جرمانہ انگلستان پر مصر خالی کرنے کے لئے زور نہیں دے سکتی۔ فرانس کا حق برطانیہ کے سودن کی کسی طرح کافی نہ کر سکتا تھا۔

اسی زمانے میں ویڈکن کو حکم دیا گیا کہ وزرائے برطانیہ میں یہی سوال اٹھائیے۔ سلسبیری نے جواب دیا کہ اگر تم یہ سمجھتے ہو کہ ہم غیر معین زمانے فرانس تخلیہ مصر کی تک (مصر میں) ٹھہرنا چاہتے ہیں، تو یہ بالکل غلط سمجھ کر رہا ہے۔ ہم صرف غربت اور دیانت داری کے ساتھ

ہٹ آنے کے وسائل ڈھونڈ رہے ہیں۔ ورنہ ہماری فوجوں کا ہندوستان میں رہنا زیادہ مفید ہو گا۔ مصر کو خالی کرنے کا ہم ارادہ کر چکے ہیں مگر جب ہم ایسا کریں گے تو ہم یورپ سے یہ ضرور کہیں گے کہ ایک مدت معین کر دی جائے جس میں کوئی تازہ فساد برپا ہو تو ہمیں دوبارہ ملک میں داخل ہو جانے کا حق حاصل رہے۔ بغیر اس گئے ہماری تنظیم جدید کا کام خطرے میں پڑ جائے گا۔ نگرانی رکھنے کا ایک ماہ مقرر ہونا ضروری ہے۔ ہم اس بارے میں سلطان سے گفت و شنید کرنے کا قصد رکھتے ہیں لیکن ہماری خواہش ہے کہ پہلے فرانس کے ساتھ کوئی باہمی قرارداد ہو جائے اس کے جواب میں فرحتی نے استدعا کی کہ تاریخ تخلیہ کے تعین کا جلد ہی اعلان کر دیا جائے اور لکھا کہ جس قدر جلد یہ اعلان ہو گا اسی قدر زیادہ مدت نگرانی کے واسطے مقرر کی جاسکے گی۔ برطانیہ فوجی جوش کی طرح ڈال رہی ہے جن میں انگریز سردار مقرر کئے گئے ہیں۔ ایسا کرنا خلاف معمول نہیں مگر اس سے نتیجہ کا میلان پیدا

نہیں ہوتا۔ ہماری عرض معروض پر اب سلطان اس قسم کی استدالیٰ جمیعتیں مرتب کرنے پر آمادہ ہے جن میں ترک سردار ہوں پھر بھی اگر کچھ عرصے کے لئے انگلستان فرنگی سردار رکھے تو ہم مخالفت نہ کریں گے تو امر آخر یہ ہے کہ مالی یا ملکی نظم و نسق کی کوئی اصلاح جس سے فرانسیسی عملے میں تخفیف کا قرینہ نکلتا ہو بہت غیر مقبول ہوگی بجز اس صورت کے کہ تختہ کی تاریخ معین کر دی جائے تو مصر ہی کا مسئلہ ہے جس نے ہم میں (یعنی انگلستان و فرانس میں) تفریق ڈال دی ہے اس مراستے کا لب و لہجہ مصاصیانہ تعالیکن، ارنو میر کو فرانس کے وزیر اعظم نے مجلس میں جو تقریر کی وہ عجیب بلکہ قریب قریب تبدیہ آمیز تھی۔ اس نے کہا کہ اگر کوئی بڑی طاقت مصر میں مستقل طور پر آجائے تو اس سے بحر متوسط میں فرانس کی قوت کو اندیشہ ناک صدمہ پہنچے گا اور میری رائے میں فرانس کبھی اس خیال سے اشتیاق پذیر نہ ہوگا کہ مصر قطعی طور پر کسی بڑی طاقت کے قبضہ میں چلا جائے تو مسئلہ کے ادال میں ولف پھر استنبول آیا کہ پہلے معاہدہ ۱۸۵۸ء میں جس عہد و پیمان کی تجویز کی گئی تھی اب اسے طے کیا جائے۔ ولف کا دوسرا وزیر اعظم کو اس نے ایک یادداشت بھیجی جس میں مفاہمت نامہ مصر کی غیر جانب داری، کافی تعداد میں انگریز سرداروں کے موجود رہنے اور ضرورت کے وقت انگریزوں کے دوبارہ مصر میں داخل ہونے کی تجویزیں تھیں؛ باب عالی نے جواب میں بتایا کہ اس آخری دعوے کے معنی یہ ہیں کہ انگریز حقوق سلطانی کو غصب کریں۔ تاہم اس مفاہمت نامے میں جس پر ۲۲ مئی کو استنبول میں دستخط ہوئے مشترکہ مداخلت کی شرط باب عالی نے مان لی۔ قرار پایا کہ برطانی فوجیں تین سال میں مصر کو چھوڑ دیں۔ اگر بیرونی یا اندرونی خطرے کی بنا پر اس میں تاخیر ہو تو خطرے کے دور ہوتے ہی یہ فوجیں رخصت ہو جائیں گی۔ اس معاہدے کی باضابطہ تصدیق کے بعد دوں سے استدعا کی جائے کہ وہ مصر کی حیانت

کا ذمہ لیں جو جس صورت میں کہ ترکی کو مبصر پر کسی بیرونی حملے یا اندرونی فساد کا اندیشہ نظر آئے یا خود یہ حقوق سلطانی یا بین الاقوامی ذمہ داریوں کے ادا کرنے میں غفلت کرے تو ترکی کا حق کہ وہ مبصر پر فوجی قبضہ کرے سبجال میں اس قسم کی صورتوں میں حکومت برطانیہ کو بھی حق دیا گیا تھا کہ وہ خطہ رفع کرانے کے لئے اپنے سپاہی بھیج سکتی ہے۔ طے یہ ہوا تھا کہ ایسے موقع پر ترکی اور برطانیہ سببہ سالار ترکی حقوق کا کماحقہ لحاظ رکھیں گے اور مداخلت کے اسباب رفع ہوتے ہی ان کی فوجیں مصر سے ہٹانی جائیں گی۔ اگر سلطان المظہم کوئی کارروائی نہ کریں تو برطانیہ تنہا جنگی کارروائی عمل میں لاسکتا تھا۔ عہد نامے کے ساتھ ایک خط کا بھی اتحاق کر دیا گیا جس میں ولف نے تصریح کی تھی کہ اگر تین سال کے ختم تک بحر متوسط کی کسی بڑی طاقت نے اس معاہدے کو تسلیم نہیں کیا تو برطانیہ اس انکار کو ایسے بیرونی خطرے کے طور پر منسوب کرنے کے لئے مراد ف سمجھے گا جیسا کہ اس معاہدے میں پیش نظر ہے۔

سلطان، وزیر اعظم کامل پاشا، دوسرے وزرا اور شیخ الاسلام مسئلہ مصر کا تصفیہ ہو جانے کے وقت سے خواہش کرتے تھے لیکن اس معاہدے نے فرانس و روس میں غیظ و غضب کا طوفان برپا کر دیا۔ روسی سفیر ملی ووف نے سلطانی حقوق قربان کر دینے پر وزیر اعظم کو ولف کے بیجا ہمت نامے کی مستح کی۔ غیرت دلائی اور کہا کہ روس برطانیہ کے خاص حقوق ماننے کی نسبت ترجیح دے گا کہ اس ہنگامی حالت کو بغیر کسی وضاحت

و تعین کے رہنے دے۔ اور گائرز نے سینٹ پیٹرز برگ کے ترکی سفیر سے اپنا یہ خیال ظاہر کیا کہ غالباً روس اس معاہدے میں شرکت سے انکار کر دے گا۔ فرانس کو اس سے بھی زیادہ مخالفت تھی اس نے جرمانہ کو بھی معارضہ کرنے پر بہت ابھارا۔ گو کامیابی نہ ہوئی اور سلطان کو اطلاع دی کہ حکومت فرانس دوبارہ مداخلت کے حق کو بغیر تعین مدت کے قبول نہیں کر سکتی۔ یہ رنگ دیکھ کے ترک گھبر گئے اور بات بنانے لگے

کہ اگر معاہدے کی توثیق کر دی گئی تو کہیں فرانس، ملک شام پر اور روس  
 ارمینیا پر قبضہ نہ کر لے۔ نظر برائیں، باب عالی نے معاہدے کے آخری  
 تصدیق کے لئے جو ایک ہمینہ مقرر تھا، اس میں توسیع چاہی۔ لیکن اس  
 توسیع کے زمانے سے بھی انھوں نے کوئی کام نہیں لیا۔ اور ۱۶ جولائی کو  
 ولف استنبول سے رخصت ہو گیا۔ اس کے چند روز بعد ہی ترکی سفیر لندن  
 نے ہم گفتگو شروع کرنی چاہی لیکن سلسبزی نے یہ معقول جواب دیدیا  
 کہ جب تک سلطان دوسرے مشیروں کے اس قدر اغریں ہے کہ جس معاہدے  
 کو ابھی چند روز ہوئے منظور کیا تھا، اب اس سے انحراف کر رہا ہے  
 اس وقت تک کوئی اور معاہدہ اترسرنو کیا جائے، تو خطرہ رہے گا کہ اس کا  
 بھی یہی حشر ہو سکتا ہے۔“

مفاہمت نامہ ولف کی تنبیخ کے باوجود، ترکی ناظر خصوصاً ہرہ  
 میں موجود رہا۔ دوسری طرف، برطانیہ کے سیاسی طرز عمل کی صفائی ہو گئی۔  
 سب کو معلوم ہو گیا کہ وہ تخلیہ مصر کے لئے سلطان سے معاہدہ کر چکی تھی اور  
 خود سلطان ہی فرانس و روس کے دباؤ سے منظوری دے کے پھر گیا۔  
 فرانس کے طرز عمل سے انگریزوں کو ایسی تائید نہ ہوئی جسے دیکھ کے وہ  
 دادنی نیل میں اپنے قیام کی مدت محدود و معین کرنے کی مزید کوشش  
 کرتے اور اوپر موازنے میں مصارف کی جو کمی ہر بار پڑ جاتی تھی، اسے  
 میں وہ دور ہو گئی اور بیکینگ اور اس کے ساتھیوں کو جرات ہوئی کہ اپنے  
 دشوار کام کی انجام دہی میں استقلال سے کام لے جائیں۔

(۲)

بسمارک اور استمرات اجوت فرانس میدان کی اشک شونی کے لئے اپنی کھوئی ہوئی  
 بیرونی سلطنت کو دوبارہ بنانے کے درپے تھا، مختصہ جہانینہ دس برس  
 تک ملک یورپ ہی میں انتشار جمانے کو کافی سمجھتی رہی۔ انیسویں

صدی میں لاکھوں جرمن ترک وطن کر کے امریکہ میں جا بسے مگر اس کمی پر اہل وطن کو زیادہ تاسف نہ ہوا۔ مہنسا کی ولولہ انگیز یاد کا بارک پر حاوہ نہ چلا جسے نوآبادیوں کی آرزو تھی نہ بحری بیڑے کی اگرچہ وہ ویرانی سلطنتوں کو ماورائے بحر نظر جانے پر پھینکتا رہتا تھا۔ واقع میں ان کی ہوس ملک ستانی میں اس کا مانع نہ آتا بھی، اس کے اپنے کئے دھرے کام کو محفوظ رکھنے کی حکمت عملی کا ضروری جزو تھا۔ مسئلہ میں ہون لوہی ایک مرتبہ صدر اعظم سے ملکر آیا تو اس ملاقات کے ذکر میں لکھتا ہے کہ ”نوآبادیوں کے معاملے میں اسے ذرا بھی دھچپی نہیں اس کا قول ہے کہ ان کی حفاظت کے واسطے نہ ہمارے پاس بیڑے ہیں نہ ان کا انتظام کرنے کے لئے عمال کی جماعت اس نے میری تحریر کا جو فرانس کے مرا کو کے متعلق منصوبوں پر میں نے بھیجی تھی تذکرہ کیا اور کہنے لگا اگر فرانس اسے لے لے تو غالباً یہ ہمارے لئے خوشی کا موقع ہو گا۔ فرانس کو ابھانے کے لئے اس ملک میں کافی اسباب پیدا ہو جائیں گے۔ اور وہ اسکس لورین کی تلافی کر دے گا۔ اس غرض آئینہ بے غرضی کا ڈونٹک اسٹریٹ میں دل سے شکریہ ادا کیا گیا۔“

۱۴۔ جنوری ۱۸۸۱ء کے خط میں سائبریری نے لارڈ اوڈورسل کو لکھا کہ ”اس مجرب اصول کے مطابق کہ جن سے بل کر کام کرنا کم پڑتا ہے، وہی سب سے بڑا دوست ہو سکتے ہیں۔ جرمانہ برسی طور پر ہمارا ہی بنائی طیف ہے۔ ہماری قدیم دوست، آسٹریہ بھی آج کل اس قسم کے تمام منصوبوں اور اغراض سے قطعی رہتی نہیں ہے کہ جن کا ہماری اغراض سے مسازنہ نہ ہوتا ہو۔“ یہ وزیر خارجہ کی ہوشیارسی تھی کہ اس نے آخری فقرے میں ایک پہلو کھلا ہوا رہنے دیا کیونکہ جرمنوں کی محنت اور حوصلہ مند سی سے حمال غیر کا مال مال ہونا اور دوسری سلطنتوں کا افریقہ پر کنٹرول

کی طرح ہاتھ مارنا، ایسا نظارہ تھا جس سے جرمنوں کی بھی سبھک تیز ہوتی تھی اور اسی نے آخر کار صدر اعظم کو مجبور کیا کہ اس سے قبل کہ وقت ہاتھ سے بھل جائے وہ اپنے ہموطنوں کی ایہہ اشتہا سیر کرنے کی ہمبیر کرے۔ جرمانہ کا افریقہ سے تعلق اول ہی اول مشرہوں صدی کے نصف آخر سے شروع ہوتا ہے جب کہ پریشہ کے جہاز غلاموں کی تجارت میں حصہ لیتے تھے۔ اگر اعظم کے سر میں نوآبادیوں کے تعلق بہت سے منصوبے سمائے ہوئے تھے اور اسی کے پیشانی گال کے قریب ایک خزیرہ خیرا اور انیس دنوں جرمنوں کو "سائل زر" (گولڈ کو سٹ) اگر اعظم "تشرکت افریقہ" مسئلہ میں قائم ہونی لیکن تجارتی اعتبار سے یہ کام نہ چلا اور چالیس برس بعد اس سے ہاتھ اٹھا لیا گیا۔ پھر انیسویں صدی میں، جرمن دعاۃ، سجار اور اہل تحقیق و انکشاف کے ذریعے لوگوں میں اس "کالے براعظم" کے دلچسپی پیدا ہوئی اور سلطنت جرمانہ قائم ہوئی۔ تو اس سے قبل ہی ہیتم برگ کے سوداگر مشرقی اور مغربی سوائل پر زور شور سے تجارت شروع کر چکے تھے۔ مسئلہ میں شاہ لیوپولڈ کی بین الاقوامی انجمن افریقہ کی ایک جرمن شاخ بنائی گئی اور مسئلہ میں جرمن انجمن مستعمرات کی بنیاد پڑی۔ زیادہ تر مغربی ساحل تھے جن پر بار بار جرمنوں کی نظر پڑتی تھی۔ صدی کے وسط میں ومار لینڈ اور ناگوالینڈ میں دعوت و تبلیغ کے مرکز ہوئے اور مسئلہ میں بعض جرمن پادریوں نے فلج و انیش کے شمال میں جرمن علم نصب کیا کہ انکولا اور گلابی ندی (اور نیچر رور) کے درمیان کے طویل و غیر متعین

سلہ جرمانہ کے استعماری مقبوضات کی ابتدا پر سب سے مفید تبصرے فرمیں کی تصنیف اور آؤن کی کتاب "جرمنز ان افریکا" میں ہیں۔ ڈوآسن نے "دی جرمن اپارٹ" جلد دوم بائیسہم میں بہت خوبی سے ان واقعات کا خلاصہ لکھا ہے جو

ساحل پر یہی مقام بندرگاہ تھا۔ یہ خلیج مبہم طور پر برطانوی علاقہ سمجھی جاتی تھی اور مسئلہ میں پادریوں اور دیسی باشندوں میں جھگڑا ہوا تو حکومت برطانیہ نے وعدہ کیا تھا کہ جرمن باشندوں کی بھی انگریزی رعایا کی مثل حفاظت کی جائے گی جس کے معنی یہ تھے کہ وہ مار اینڈ اور ناگو اینڈ کو اپنے حلقہ اقتدار میں داخل جانتی تھی لیکن دوسرے پہلو کو دیکھئے تو خلیج وائیش کے سوا اور کسی مقام پر انگریزوں کا مستقل قبضہ نہ ہوا تھا بلکہ مسئلہ اور مسئلہ میں کیپ کالونی کے والیوں کی اس عرض معروض کے باوجود کہ کیپ کالونی سے پرتگیزی سرحد تک پورے ساحل پر قبضہ کر لیا جائے، انگریزی حکومت نے اپنے مقبوضہ علاقے میں توسیع نہ کی۔ اور خلیج وائیش اور بندرہ میل کے ساحلی ٹکڑے کو لینے کے سوا اپنا علاقہ بڑانے سے انکار ہی کرتی رہی تا آنکہ مسئلہ میں اس نے یہ کارروائی کی۔ مسئلہ میں جرمن پادریوں نے شکایت کی کہ باشندوں کی باہمی جنگ و جدال سے آپس خطرہ رہتا ہے اور انگریز حکام جیسا چاہئے سختی نہیں کرتے تو اس وقت بہارک نے حکومت برطانیہ سے دریافت کیا کہ آیا وہ جرمنوں کی اسی قدر حفاظت کا انتظام کر سکتی ہے جس قدر کہ برطانوی رعایا کی کرتی ہے۔ یہ وعدہ دیا گیا لیکن خلیج وائیش کے باہر ذمہ داری لینے سے انکار لکھا گیا اور اس سے سرکاری یا غیر سرکاری طور پر جرمانہ کو ساحل کے ویران خطے میں پاؤں جمانے کی گنجائش تک آئی۔ پھر بھی آئندہ دو سال تک کسی حکومت نے اس غیر مطبوع زمین لائیکل کو اپنی سلطنت کا جزو بنانے میں سبقت کرنی پسند نہ کی تو نومبر ۱۸۹۸ء میں جرمن کے ایک سوداگر لوڈرٹز نے انجمن سمر جنوب مغربی افریقہ کے اہلکاروں سے اپنی حکومت سے دریافت کیا کہ اگر میں جنوب مغربی افریقہ میں کوئی علاقہ حاصل کروں تو آیا حکومت اس کی حفاظت کا کوئی بندوبست کرے گی تب بہارک نے ۱۸۹۸ء کے اس فیصلے کے متعلق نوٹ دیا یوں کہ بارہ مئی ۱۸۹۸ء کو جرمن



مطلوبہ ذمہ اس شرط پر لے لیا کہ اس علاقے پر کسی دوسری سلطنت کو دعویٰ نہ ہو۔ پھر اس نے حکومت برطانیہ کو لکھا کہ آیا وہ انگریز اہلکینا کے علاقے میں خود پادشاہی کا دعویٰ کرتی ہے یا حفاظت کا انتظام کر سکتی ہے؟ اور اگر دونوں باتوں کا جواب نفی میں ہو تو حکومت جرمانہ اپنی رعایا کی حفاظت کا خود بند و بست کرے گی اگرچہ وہ جنوب مغربی افریقہ میں قدم جانے کی مطلق نیت نہیں رکھتی تو گرین ویل نے جواب دیا کہ اس بار میں کوئی فیصلہ کرنے سے قبل مجھے مجوزہ کارخانے کی جگہ معلوم ہونی چاہئے۔ اور کیپ کا لونی کے حکام سے بھی مشورہ کرنا پڑے گا تو برطانیہ جواب کا انتظار کئے بغیر لوڈی رٹز نے قابل ہونے ٹوٹ کے ایک سردار سے چھوٹے سے قطعہ زمین اور دس میل کی سمندر کی گودی کے متعلق عہد و پیمان کر لیا اور اس میں جرمن جھنڈے نصب کرنے شروع کئے۔ کیپ کا لونی کی حکومت کو انگریز اہلکینا پر قبضہ کرنے کی کبھی خواہش نہیں ہوئی تھی لیکن اس کارروائی سے وہ بہت جربز ہوئی۔ پھر بھی اس نے باقیماندہ ساحل پر قبضہ کر لینے کی تجویز نہیں کی۔ ۸۔ اگست کو کیپ کے جرمن قنصل کو اپنی سرکار سے یہ اطلاع ملی کہ اگر دوسری قوموں کے حقوق میں اس سے دست اندازی نہیں ہوتی، تو حکومت جرمانہ لوڈی رٹز کے کارخانے کی حفاظت کا بند و بست کرے گی اور ایک جنگی کشتی بھیجے انگریز اہلکینا میں مشین کر دی گئی۔ چند ماہ کے بعد اسی قسم کی ایک برطانوی کشتی کیپ سے بھیجی گئی تو اس کے سردار سے کہہ دیا گیا کہ تم اس وقت جرمن علاقے کے پانی میں ہو تو

جرمن صدر اعظم کو توقع تھی کہ مصر کے معاملے میں انگریزوں کی جو بیٹل بہا تا ناید اس نے کی ہے، اس کے عوض میں برطانیہ جرمنوں کی استقامتی

بقیہ مایہ گزشتہ۔ دونوں حکومتوں نے بہت سی نیلی کتابیں "اطلاع عام کیلئے چھاپیں۔ مقابلہ کردہ" اور ڈو گرین دیزلائف "جلد دوم اور ڈای گروں پولی ٹیک" جلد چارم ۸ تا صفحہ ۱۰۸۔

حکمت عملی میں مسدود معاون ہوگی۔ اسی امید میں اسے نہ خود جلد ہی تھی نہ برطانیہ حکومت سے اس نے جلد جواب دینے پر اصرار کیا اگرچہ دو مرتبہ یاد دہانی ضرور کر دی گئی کہ وہ جواب کا منتظر ہے۔ آخر نو مہینے کے بعد گریٹن ویل نے نومبر ۱۸۴۱ء میں جواب لکھا کہ گوبرٹانی بادشاہی کا صرف خلیج و لفیش اور انگریز اٹلیا کے سامنے کے جزیروں پر اعلان کیا گیا ہے لیکن انگولا اور کیپ کالونی کے درمیان کسی غیر سلطنت کا دعویٰ تسلط و فراز وانی ہمارے جائز حقوق میں دست اندازی سمجھا جائے گا کہ یہ خاصا اشتعال انگیز مراسلہ تھا اور بہارک کا جواب میں یہ پوچھنا کہ ان جائز حقوق کی بنیاد کیا ہے؟ کچھ قابل الزام نہیں ہے کیونکہ اس پر اور بھی دیر ہوئی کیونکہ بہارک کا ۲۱ - دسمبر کا مراسلہ وزیر استعمارت لارڈ ڈربی کو بھیجا گیا اور اس نے کیپ کالونی سے مشورے کے لئے خط و کتابت شروع کی۔ دہاں کی حکومت نے رائے دی کہ خلیج و لفیش تک سارے سال کو جس میں انگریز اٹلیا بھی آجاتا تھا، انگریز علاقے میں داخل کر لیا جائے لیکن انہی دنوں دہاں وزرا میں غزل و نصب ہوا صدر اعظم کی عملی کارروائی

لندن پہنچا۔ مگر اب وقت نکل چکا تھا۔ کیونکہ صدر اعظم نے بے درجے تاخیروں سے تنگ آکر اور اس خوف

سے کہ کہیں انگریز اس درمیان میں بالائی لاکونی کارروائی کر گزریں اور پھر اس میں کسی رد و بدل کی گنجائش نہ رہے، ۲۴ اپریل کو دریاے اورینج سے لے کے انگریز اٹلیا تک کے علاقے کی نسبت اعلان کر دیا کہ وہ جرمانہ کے زیر حفاظت ہے۔ ۱۱ جون کے مراسلے میں، جولین دن کے جرمن سفیر کو اس نے بھیجا اس میں کچھ نئی لپٹی نہ تھی اور وزارت استعمارت کے آنکھ چوٹی کیسٹلے کی اور یہ بات بنانے کی کہ نوابا دیاں، آزاد حکومتیں ہیں، اس نے سخت شکایت لکھی۔ اس کے نزدیک حکومت برطانیہ کو صرف یہ بتانے کی ضرورت تھی کہ اس وقت انگلستان کے مسلمہ مقبوضات کی حدیں کیا ہیں؟ لیکن اس کے برخلاف لارڈ گریٹن ویل اور اس سے بھی بڑھکر لارڈ ڈربی

نے اس سوال کا یہ مطلب نکالا کہ آیا انگلستان فرید علاقے کا اسحاق  
سند کرتا ہے یا نہیں؟ برطانیہ ارباب حکومت کی اس حجت سے کہ  
انگلستان اپنے مقبوضات کے اس پاس بھی دوسری قوموں کو بستی بنانے  
سے روکنے کا حق رکھتا ہے اور گویا افریقہ بھر پر قانون سمرو کا سا قانون  
چلانا چاہتا ہے، اس خیال کو تقویت پہنچی کہ جرمینہ کے ساتھ انصاف کا  
برتاؤ نہیں کیا گیا، گرین ویل نے جواب میں تحریر کیا کہ ہمارے حکومت  
جرمنوں کے نوآبادیاں قائم کرنے میں قتل ڈالنے کی کوئی نیت نہیں رکھتی  
اور مجھے یہ اندازہ ہی نہ ہوا تھا کہ جرمینہ کو بھی مستعمرات کا شوق و انگیز  
ہے۔ اس نے صراحت کی کہ کیپ کالونی کے حکام سے ایسے معاملات  
میں جن کا ان سے تعلق ہو مشورہ لینا پڑتا ہے۔ دوسرے ڈیڑھ دن میں  
یہ سمجھا تھا کہ جرمینہ چاہتی ہے کہ اس علاقہ کو برطانیہ اپنی حفاظت میں لے لے  
اسی موقع پر ہربرٹ ہسٹن نے چند روز کے لئے جیسا کہ اس کی حالت  
تھی، انگلستان کا چکر کیا اور گرین ویل کو صاف صاف سنا دیا کہ بھگت  
برطانیہ کی اس کارروائی کو اس کا باپ کس نظر سے دیکھتا ہے۔ انگریز  
وزیر خارجہ نے غلط فہمی کی معافی چاہی۔ معاملے کو مجلس وزرائے پیش کیا  
اور ۲۱ جون کو جرمن سفیر کو مطلع کر دیا کہ برطانیہ، انگریز اٹلینا پر جرمن قزاقوں  
تسلیم کرتی ہے۔ - اگست کو ایک جرمن بحری سردار نے اس علاقے  
گرین ویل کی غلطیاں | پر جرمن جھنڈا نصب کیا اور آئندہ یہ علاقہ  
کے سوا، کیپ کالونی اور پرتگیزی سرحد کے  
درمیان کے سارے ساحل کی نسبت جرمن علاقہ ہونے کا اعلان ہو گیا۔  
انگلستان کے بعض دوسرے وزیروں کو، اس معاملے میں جیسا پھر ٹرین

لے اسی غصے میں ہسٹن نے مئی میں فرانسیسی سفیر سے سالانہ فرقہ کے متعلق ایک اتحاد کر لینے کی تجویز  
کی تھی جس میں انگلستان کو دخل نہ کیا جائے لیکن پھر اس کے متعلق کچھ زیادہ کارروائی نہیں کی ۔

دکھا یا گیا تھا، وہ ناگوار گزرا لیکن گرن ویل کی غلطیوں کا اصل بڑا سبب یہ تھا کہ وہ اس بات کا صحیح اندازہ نہ کر سکا کہ صدر اعظم کی مستعمرات سے ذاتی بے اعتنائی کے باوجود اہل جرمانہ نہیں لینے پر تلے ہوئے ہیں۔ اور اس عدم واقفیت کے ایک حد تک لارڈ ایمپٹنل اور فریڈرک ڈیوڈس نے دارتھے کے بہر حال مذکورہ بالا فیصلے کے بعد ایمپٹنل نے اطلاع دی کہ ”بسمارک آپ کا نہایت شکر گزار ہے۔ اخبارات آپ کے فیصلے کی مقبولیت، انصاف پسندی اور دوست نوازی کی تعریف میں رطب اللسان ہیں اور ہر طرف سے میں سنتا ہوں کہ اس فیصلے نے ہمارے بین الاقوامی روابط کو بے انتہا فائدہ پہنچایا ہے۔ کیونکہ اہل جرمانہ لوٹے رٹز کے شوق تجارت کی حمایت کا دل سے تہیہ کر چکے تھے۔ شہزادہ ولی عہد اس تمنائیں قوم کا ہم آہنگ تھا لیکن اس کی وجہ سے انگلستان کے خلاف ملک میں جو ناراضی اور بد مزاجی پیدا ہو رہی تھی اس سے ڈر رہا تھا لہذا اب آپ کے فیصلے سے جس سے انگلستان و جرمانہ میں دوبارہ دوستانہ خیالات مستحکم ہوئے وہ بھی قومی سہرت میں حصہ دار ہے اور اس کی بیگم لوگوں کے عکاس طور پر سطحین اور اخباروں کے لہجے میں تبدیلی ہو جانے سے بے حد خوش ہے۔ اس پریشان کن غبار کو آپ کے دور کر دینے سے خود مجھے بے انتہا فراع خاطر میسر آیا۔ واقع میں یہ امر خاص طور پر قابل لحاظ ہے کہ بسمارک کو اپنی مرضی اور ولی عہدین کے خلاف رائے عامہ نے تو آبادوں کے متعلق اسی روش پر پہنچ لیا ہے وہ اب تک جرمنوں کے اجتماع قوت کے حقیقی نہایت مضر اور ناقابل قبول کہتا تھا، اسی زمانے میں ایک قضیہ جو بھیجی میں جرمن آباد کاروں کے حقوق زمینداری کی نسبت مدت سے تصفیہ طالب تھا، ایک تحقیقاتی جماعت کے تفویض کر دیا گیا جس میں دونوں ملکوں کے رکن شامل تھے، عین اس وقت کہ مطلع کردہ غبار سے صاف ہوا تھا، خبر ملی کہ کیپ کا لونی کی مجلس ملکی نے انگریز اہلکار کے اسحاق کی سفارش کی تھی

بسمارک کی ناراضی اور شکوک پھر تازہ ہو گئے۔ اس نے ۱۲ اگست کو صاف کہہ دیا کہ اگر انگلستان نے ہمارا اعتراض نہ سنا تو پھر اس سے بالکل قطع تعلق ہو جائے گا۔ معاملہ کچھ ایسا بڑا تو تھا نہیں کہ جنگ کی نوبت آجاتی تاہم جاہل سیاسی مشکلات کھڑی کی جاسکتی تھیں۔ ۳۱ دسمبر ۱۸۷۰ء بسمارک بلوگو لینڈ کے مراسلے کے جواب میں جو تاخیر ہوئی تھی، اس کا بھی بسمارک نے دوبارہ شکوہ شروع کیا

کی خواہش کرتا ہے

دور ڈربی پر الزام لگایا کہ وہ اس اثنا میں کیپ کا لون کی حکام کو اکساتا رہا کہ جرمانہ کے کارروائی کرنے سے پہلے ہی ساحل پر قبضہ جمائیں۔ سب سے بڑھ کر حیرت کے قابل اس کی یہ شکایت تھی کہ اس نے ریشٹاگ میں برطانیہ کے نام ایک مراسلہ پھیلر سنایا جس میں تنبیہ تھی کہ اگر برطانیہ جرمنوں کو استعماری کوشش میں مدد دینے سے انکار کرے گی تو میں فرانس سے مدد لینے کی فکر کر دوں گا، اور کہا کہ اس کا بھی انگریزوں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ یہ واقعہ بسمارک کی بہترین خصال کو ظاہر کرتا ہے کیونکہ حقیقت میں یہ مراسلہ خود اس کی ہدایت سے حکومت برطانیہ کے روبرو پیش ہی نہیں کیا گیا تھا بلکہ علیق اور شریف الطبع گرین ویل یہ خلاف توقع کواک چمک سن کے پریشان ہو گیا۔ اس نے لکھا "مجھے خوف ہے کہ بسمارک ہمارے لئے سخت سدا راہ ثابت ہو گا۔ وہ اپنی انتحانی اغراض کے لئے ہم کو کام میں لارہا ہے۔ حالانکہ نوآبادیوں کے متعلق اس کی جس قدر ظاہری شکائتیں تھیں، ہم نے ان سب کو دور کر دیا۔ لیکن دراصل اسے ایک خفیہ شکایت بھی ہے یعنی — بلوگو لینڈ" اصل یہ ہے کہ مئی ہی میں انگریز سفیر نے وزیر خارجہ کو اطلاع دی تھی کہ جرمن بحریہ بالٹک سے بحر شمال تک ایک نہر بنانی چاہتے ہیں اور انھوں نے مجھے بتوایا ہے کہ یہ جزیرہ جو انگلستان کے کسی کام کا نہیں ہے جرمانہ کے حوالے کر دیا جائے جس سے جرمنوں کے دوستانہ خیالات میں غیر معمولی اضافہ ہو جائے گا۔ وزیر خارجہ نے

خوش طبعی سے جواب دیا کہ جبل الطارق کو ہسپانیہ کے حوالے کر دینے سے بھی ہمارے  
اور ہسپانیہ کے تعلقات میں یقیناً بہت استحکام ہو سکتا ہے۔ دو دوسرے سال دوبارہ اسی  
مضمون کا اشارہ ہوا تو اس وقت بھی وزیر خارجہ نے اسی طرح ٹال دیا۔ گریچ ویل  
کی دانت میں اس جزیرے کی تحویل انگلستان میں غیر پسندیدہ سمجھی  
جاتی۔ بہر حال، گلڈ اسٹون، ڈربی اور خود اس سے یہ امید رکھنی فضول  
تھی کہ وہ یہ کام کریں گے۔ تاہم اس کے خیال میں یہ ہو سکتا تھا کہ مصر کی  
مالی دشواری کے حل کرنے میں، اس مسئلہ پر بھی نظر رکھی جائے۔

دوسرے سب کو ہمارے نے مسئلہ کو تحریک کیا کہ انہیں دو دو فرمانروائیوں سے سابقہ  
انگلستان دہرمانیہ کا بنگاڑ پڑا ہے۔ ایک تو وہ جس پر لارڈ گرین ویل تصرف

ہے اور جو مصر اور دوسرے موقوفوں پر ہماری  
دوستی سے کام لینا چاہتا ہے اور سمجھتا ہے کہ دوستی کا زبانی اقرار ہمارا کافی معاوضہ ہے  
دوسری حکومت لارڈ ڈربی کی ہے جو اکثر جگہ جہاں ہم ہاتھ رکھتے ہیں، ہماری  
مخالفت کرتا ہے۔ تو ہم انگلستان کے ساتھ دو دو کھاتے نہیں کھول  
سکتے۔ بنگاڑ کا ایک اور سبب یہ پیش آیا کہ انہی دنوں حکومت برطانیہ  
کی طرف سے ایک نیلی کتاب شائع ہوئی اور اس کے ایک  
مراحلے میں کیمرون کے کسی موضع کی گولہ باری پر اعتراض اور ربطانی  
رمایا کے مال کے نقصان کا تادان طلب کیا گیا تھا، ایسی تحریروں  
از روئے قاعدہ اس وقت تک شائع نہیں کی جاتیں جب تک کہ  
فرقی مخاطب کے ہاتھ میں نہ پہنچ جائیں۔ لیکن اس معاملے میں یہ مراسلہ  
جرمن صدر اعظم کو بھیجنے کی بجائے جرمن سفیر کو بھیج دیا گیا تھا۔ اس معمولی  
سی بات پر ہمارے نے انگریز سفیر کو بلا کے بڑا کھنڈ پھیلایا۔ اور کھنڈ  
کی گولہ باری میں جرمن املاک کو جو نقصان پہنچا تھا اس کے تادان کا  
پرانا مطالبہ تازہ کیا۔ اسی زمانے میں ایک پول سیاح مغربی افریقہ  
میں آیا تھا۔ ہمارے نے اسے انگریزی کارندہ بتا کے مطالبہ کیا کہ  
سرکاری طور پر اس سے اور اس کی تحریروں سے دست برداری کھائے

اس واقعے نے بھی باہمی کبیہہ کی کو اور بڑھایا تو  
 گرین دل اور ڈرنی کو جو سب سے زیادہ مصالحت پسند آدمی  
 تھے اور سب سے زیادہ سناٹے لگنے اب جتنی یقین ہو گیا کہ زیادہ  
 ونے سے سوائے اس کے کچھ نتیجہ نہ ہو گا کہ یہ چمچر صدر اعظم برطانیہ  
 کو دھمکانے میں اور بھی شیر ہو جائے۔ ٹرانسوال کے امتحان سے ایک  
 سال پہلے، یعنی مسئلہ سے جرمنوں کی آنکھیں اس ملک کی طرف  
 اٹھ گئیں کہ توطن، اور ممکن ہے کہ اس سے بھی کچھ زیادہ مطلب  
 کے لئے یہ ملک بہت اچھا ہے۔ خیال ظاہر کیا گیا تھا کہ تاجروں کا کوئی  
 گروہ فلیج ڈاگوا کو یازدولینڈ میں فلیج سینٹ لویس کو لے لے اور  
 پری ٹوڑیا تک ریل تیار کر دے۔ ایک اور تجویز جس کا موجب وہی سرگرم  
 سوداگر لوڈ سے رٹن تھا، یہ تھی کہ پونڈولینڈ پر قبضہ کیا جائے فلیج ڈاگوا  
 کے متعلق تو کوئی اہمیشہ اس لئے نہیں ہو سکتا تھا کہ برطانیہ کو اس کی خرید  
 میں شفع کا مسئلہ حل تھا لیکن زولولینڈ کے بارے میں بھی جرمنوں  
 کے سارے منصوبے دھڑلے رہ گئے جب کہ مارچ ۱۸۸۵ء میں مسئلہ کو فلیج سینٹ  
 لویس پر یکایک انگریزی پھر لگا دیا گیا۔ اسی کے ساتھ سرچارلس  
 ویزن کو کیمپ کا لونی سے بھیجا گیا کہ کواٹالینڈ سے جو بورڈ ان پین  
 کے بس رہے تھے انھیں علانیہ سے نکال دے اور احمد سرسہری جوین  
 کو اس سفارت پر روانہ کیا گیا جس سے آخر میں پل کر برطانی مشرقی  
 افریقہ انگریزوں کے ہاتھ آگئی تو آبادی قائم کرنے سے پہلے بہارک نے خاص طور  
 برتھل اور مصالحت اندیشی سے کام لیا تھا لیکن جرمنوں کے انسپری  
 مشہدات میں ترقی کا دو سراقہ اٹھانے میں خاصی تیزی دکھائی گئی۔  
 ٹوگولینڈ اور میمرول | اپریل ۱۸۸۵ء میں برطانی وزیر خارجہ کو اس اطلاع  
 دی گئی کہ جرمن صدر فضل نیماک فی کل  
 افریقہ کے مغربی ساحل کی سیاحت کرے گا تاکہ جرمن تجارت کی کیفیت معلوم

کرے۔ اور جب یہ اطمینان دلایا گیا کہ اس کے مقاصد صرف تجارتی ہوں گے تو گزرتین ویل نے بھی وعدہ کیا کہ اسے مقامی انگریز حکام مدد دیں گے۔ لیکن ۵ جولائی کو نینک نیسل نے ویسی سرگروہوں سے معاملہ طے کر کے اعلان کر دیا کہ نوکلینڈ، جرمن حفاظت میں داخل ہے۔ پھر وہ کشتی میں بیٹھ کر کیمرون آیا اور وہاں کے برے چورھری سے صرف سو پونڈ کے عوض ایک عہد نامے پر دستخط لے لئے اور دریا سے کیمرون کے کنارے جرمن عہد نامہ نصب کر دیا۔ اسی وقت کیمرون کا برطانیہ فصل تعطیل کا زمانہ باہر گزار کر واپس آیا اور اس نے دریائے اوہیل، نائیجر کے دہانے اور لیکوس کی سرحد کے مغرب میں ساحل سمندر انگریزی امتداد کی منادہی کی۔ اس طرح ساحل کی طرف تھوڑی سی پٹی تھی جس کو جرمن انگریزوں سے پہلے جھپٹ کر لے گئے۔ تاہم کیمرون کے پورے ضلع پر کچھ روز بعد جرمنوں کا قبضہ گوارا کر لیا گیا۔ اگرچہ وہاں کے مکھیاسٹنلہ سے انگریزوں کی حفاظت چاہ رہے تھے اور گزرتین ویل نے اقرار بھی کیا کہ اگر جرمینہ اس پر قابض نہ ہو جاتی تو انگریزی حکومت اسے اپنی سلطنت میں الحاق کر لینے کا ارادہ کر رہی تھی۔ اسی یادگار سال ۱۸۸۴ء میں جرمینہ نے نیوگنی میں قدم رکھا یا جس کی طرف وہاں کے استعمار پسندوں کی گہنی برس سے آنکھیں لگی ہوئی تھیں۔ اس جزیرہ بزرگ کا مغربی سر، دلندیزوں کے قبضے میں تھا اور ۱۸۸۴ء میں ایک انگریزی کمپنی نے یہی وہاں کام کرنے کی شاہی سند حاصل کر لی تھی۔ آسٹریلیا کی نوآبادیوں کے حکام نے اس جزیرے کے مشرقی حصے پر قبضہ کرنے کا تقاضا کیا تھا لیکن جب اس پر کوئی التفات نہ ہوا تو حکومت کوئٹزلینڈ نے اپریل ۱۸۸۴ء میں از خود اس کا الحاق کرنا چاہا۔ مگر صدر حکومت نے فوراً اسے روک دیا۔ اس قدغن کے باوجود اسی سال کے آخر میں بین استعمارت مفاہمت نامہ

بستر الحاق



مرتب ہوا تو اس میں بھی نیوگنی کے غیر ملوکہ اضلاع اور اس کے پاس کے جزیروں کے اسحاق کا مطالبہ کیا گیا کہ جنوب مغربی بحر الکاہل کے جزیروں پر قبضہ کرنے سے اب جنوبی حصہ بحر کے جرمن آباد کار بھی روک ٹوک کرنے لگے ہیں اور اپنی حکومت پر حفاظت کرنے کے حقوق جتا رہے ہیں۔ پھر مئی ستمبر میں تاجروں کا ایک گروہ بھی ”جرمن نیوگنی کمپنی“ کے نام سے مرتب ہو گیا اور ان کی طرف سے ایک جمہیت روانہ ہوئی کہ جزیرے کے شمال مشرقی ساحل پر غیر مقبوضہ زمین کو حاصل کرے۔ اس گروہ تجارت کرنے سرکار سے پشت پناہی کی درخواست کی جو منظور کر لی گئی پھر برطانی وزیر کا اس معاملے میں باہم اختلاف تھا۔ مجلس وزارت کے بعض ارکان اسٹریلیا کے مطالبات کے موید تھے لیکن گلینڈ اسٹون، گرین ویل اور ڈربی جاتے تھے کہ جرمانہ سے دوستانہ معاملہ کر لیا جائے کہ مصر کے متعلق فرانس سے جو جھگڑا ہو رہا تھا، اس میں جرمانہ کی طرفداری کی سخت ضرورت پیش آگئی تھی۔ بہر حال کوئی فیصلہ نہ ہو سکا اور محکمہ مستعمرات کا مددگار متھ میڈل سال کے اواخر میں برلن بھیجا گیا تو وہاں اس کی لندن طعن سے تواضع کی گئی۔ غضب آلود صدر اعظم نے صاف صاف کہا کہ انگلستان جرمانہ کے لئے بحر الکاہل میں بھی افریقہ سے کچھ کم رکاوٹ نہیں ڈال رہا ہے۔ حالانکہ اس کے قبضے میں پہلے ہی اتنا وسیع علاقہ ہے کہ اسے ترقی دینے میں برسوں درکار ہیں اور یہ بہت ذیل بات ہے کہ وہ جرمانہ کے نیوگنی کا ذرا سا ٹکڑا لینے پر حد کرے پھر میڈل نے کہا کہ ہماری نوآبادیاں تو یہ سمجھ رہی ہیں کہ وزارت مستعمرات، جرمانہ کی بیجا پاسداری کرتی ہے۔ پھر یہ کہ کیمرون اور ٹوگو لینڈ کے اسحاق کو بھی ہم نے بلا حجت تسلیم کر لیا اور اپنے وزارت خارجہ کو بھی اطلاع دے دی ہے کہ ہمارا محکمہ فرانس کی نسبت جرمانہ کی ہمسایگی کو ترجیح

دیتا ہے ۔ ۲۵ جنوری ۱۹۵۵ء کو صدر اعظم نے برسر کو خط میں لکھا کہ گزشتہ  
 مئی سے انگلستان کے ساتھ ہمارے تعلقات برابر بچھڑتے جاتے ہیں ۔  
 اور اگر تم ہمارے منشا کو زیادہ سرگرمی سے بتاتے تو ایسی نوبت نہ آتی ۔  
 اسی بنا پر پھر ایک مرتبہ ہربرٹ بسمارک کو مارچ میں لندن بھیجا گیا ۔  
 اور اس نے اپنے ہم وطنوں کی شکایتیں ایسی صاف کوئی سے بیان کیں  
 ہربرٹ بسمارک کا وفد جسے اختیار کرنے سے جرمن سفیر ہمیشہ  
 گریز کرتا تھا ۔ ہربرٹ بسمارک

نے صراحت کی کہ جرمانہ کو اپنے اشتہاری مقاصد میں متوقع امداد میسر  
 نہیں آتی تو اسے چار دنا چار دکھانا پڑے گا کہ جرمنوں کی دوستی اور  
 دشمنی کی صورت میں کیا فرق ہو جاتا ہے ۔ تو پھر وطن پہنچ کر اس نے  
 بیان کیا کہ جتنے انگریز وزراء سے میری باتیں ہوئیں سب نے مجھے یقین  
 دلایا کہ وہ صورت معاملہ کو بخوبی سمجھ گئے اور بات کے اس قدر صاف  
 طور پر کہہ دیئے جانے کے بعد بظاہر آئندہ کسی غلط فہمی کا احتمال  
 نہیں رہا ۔ تو ادھر انگلستان کے وزیر اعظم نے دوستی کا جو ہاتھ  
 بڑھایا تھا اسے تپاک سے قبول کر لیا ۔ اور دارالحکومت میں جوش و  
 خروش کے ساتھ کہا کہ اگر جرمانہ اشتہاری سلطنت بننا چاہتی ہے تو  
 ہم خوشی سے اسے مبارکباد کہتے ہیں ۔ کیونکہ اس کے معنی یہ ہیں  
 کہ کثرت انسان کی نفس رسانی کے عظیم الشان تقدیری کام انجام دیئے  
 میں وہ ہماری حلیف و ہم ہوگی ۔ وزیر خارجہ نے اپنے سرگروہ کی  
 تائید میں انہی جذبات کا اور بھی زیادہ موثر الفاظ میں اظہار کیا اور  
 کہا کہ "جرمانہ میں بعض لوگوں کو یہ شبہ ہے کہ ہم اس طاقتور قوم کے  
 موجودہ مرتبے کی جیسی چاہئے قدر و منزلت نہیں کرتے لیکن میرے  
 نزدیک حقیقت یہ ہے کہ ایسا کوئی ملک نہیں ہے جس میں نہ صرف  
 مردان سیاسی بلکہ آبادی کا ہر طبقہ جرمانہ کی اندرونی شیرازہ بندی

کے بعد سے اس پر عظمت مرتبے کو جو اس نے یورپ میں حاصل کر لیا ہے، اتنی قدر و مشرت کے ساتھ دیکھتا ہو (جتنا کہ اہل برطانیہ) پھر ان بیانات کے چند روز بعد نیوگنی کی تقسیم ہستی اور جوش سلونی شے طے ہو گئی اور جزیرے کے مشرقی حصے کا جنوبی نصف انگلستان کو اور شمالی نصف جرمانہ کو مل گیا جسے ”کیرز و لہلمز لینڈ“ کے نئے نام سے موسوم کیا گیا اور اسی طرح جزائر مدینویری میں ”کا نام بدل کر انھیں مجمع الجزائر تبارک“ کہا جانے لگا۔ نیز کہ دورست کا گردوغبار اب دھل گیا تھا۔ پھر بھی ایک طرف اس کیفیت کو جرمن بھی نہ بھولے اور نہ انھوں نے اسے معاف کیا کہ برطانیہ کو جو مصر کے معاملے میں برابر جرمن امداد سے مستفید ہوتا رہا تھا اور جس کے قبضے میں جربر اعظم کی زمینیں تھیں، جرمانہ سے اس بات پر حسد ہوا کہ وہ منطقہ حارہ کے ویران قطعات میں ایک معمولی علاقہ لینا چاہتی تھی حالانکہ اس کا شمار یورپ کی بڑی طاقتوں میں تھا اور اس کی تجارت اور آبادی میں روز افزوں ترقی تھی۔ دوسری طرف، انگریز حکام کے دلوں میں بسبارک کی زبردستی اور بعض اوقات فزب کاری کی ایک تلخی باقی رہ گئی۔ بایں ہمہ برطانی مدبر اسی پر شکر کرتے تھے کہ چند روز میں اتنا بیرونی علاقہ حاصل کرنے والی سلطنت جرمانہ تھی نہ کہ فرانس، کہ جس کا کہیں قبضہ ہونا انگریزی تجارت کے خاتمے کے مرادف ہوتا۔ مگر جرمانہ کے بیرونی مقبوضات میں، سب سے قیمتی اور گنجان آبادی کا علاقہ بغیر اس نکش کے ہاتھ آگیا جو ان ابتدائی مراحل میں پیش آئی تھی تو واضح رہے کہ سلطان زنجبار کی حکومت پٹیز اور زنجبار مشرقی افریقہ کے سواٹل پر اور اندر دور تک پھیلی ہوئی تھی اور انیسویں صدی کے وسطی اعشار میں کئی طاقتوں نے اس کے ساتھ تجارتی معاہدے کئے تھے۔ اس کے دربار میں انگریزوں کو سب سے زیادہ رسوخ تھا اور انھوں نے

سلسلہ میں اسے برطانی حفاظت میں آنے کی دعوت بھی دی تھی جسے اس نے قبول نہیں کیا۔ انگریزوں کے بعد یورپی تاجروں میں سب سے زیادہ سرگرم اور کثیر التعداد جرمن تھے اور اکتوبر سلسلہ میں ایک قنصل زنجبار میں مقرر کر دیا گیا تھا۔ برطانی وزارت خارجہ کے دریافت کرنے پر ہمارک نے جواب دیا کہ جرمانہ اسے اپنی حفاظت میں لینے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتی۔ لیکن ملک میں ایسے زوردار لوگ موجود تھے جنہوں نے ٹھکانہ لی کہ اپنی حکومت کو دبا کر کام لیں۔ کارل پیرز نامی ایک شخص نے جو بہت دن انگلستان میں رہ کر استعماری مسائل کا ذوق ساتھ لایا تھا، جرمن نوآبادیاں قائم کرنے کی ایک انجمن بنائی اور مشرقی افریقہ اس انجمن کی توجہ کا مرکز بن گئی۔ جرمن سرکاری طور پر کوئی تائید نہیں ہوئی تاہم پیرز دو دوستوں کے ساتھ کارنگزوں کے بیس میں ۴ نومبر ۱۸۸۵ء کو زنجبار پہنچا اور اندرونی علاقے میں جو سلطان کی ساحلی حدود کے باہر تھا، بڑھا چلا گیا۔ پیرز وہاں کے دیسی سرگرموں سے عہد نامہ کر کے اس پورے علاقے پر جس کا رقبہ ساڑھے تین مربع میل تھا، جرمن علم نصب کر دیا۔ یہ انتظام کر کے پیرز بہ عجلت وطن واپس آیا اور ایک جرمن جمہیت تجارت رائے مشرقی افریقہ قائم کر کے اپنے حقوق جو مذکورہ بالا عہد ناموں سے حاصل ہوئے تھے اس جماعت کی طرف منتقل کر دیے اور فوری سلسلہ میں اس علاقے کے واسطے بادشاہی حفاظت حاصل کر لی سلطان زنجبار نے معارضہ کیا تو خود برطانی قنصل کو اپنی حکومت کی طرف سے ہدایت کی گئی کہ جرمنوں کے دعوای کی تائید کرے اور فیصلہ کیا گیا کہ سلطان کے اقتدار کو ساحل سے دس میل اندر تک محدود کر دیا جائے اسپر بھی وہ اندرونی علاقے میں اپنے حقوق چھوڑنے پر آمادہ نہ ہوا بلکہ انہیں منوانے کے لئے فوج روانہ کی تو جرمنوں کے جنگی جہاز جنگ کا پیام لے کر ساحل پر نمودار ہوئے جس سے وہ دب گیا۔ پھر دیتو کی پوری

سلطانی ریاست اور ارض سواحلی و سمائی کے بعض حصے بعد میں پٹنرز اور اس کے شرکاء نے حاصل کئے تو انگلستان و جرمانہ کے حلقہ اقتدار کی حد بندی ضروری ہو گئی اور ۱۸۷۴ء کی فصل خریف میں برطانیہ نے جرمانہ کے وولے سیادت کو کلی باج جارد، یوگنڈا، اور ویتو میں تسلیم کر کے ساحل کی ایک پٹی بھی اسے دینی گوارا کر لی، یہ دونوں فرنگی حریف آپس میں متحد ہو گئے تو سلطان زنجبار کو اپنے موروثی حقوق و عسادی کے کم ہو جانے پر صبر کرنا پڑا، تین سال بعد پٹنرز مشرقی افریقہ میں اپنے ظلم و سفاکی کی بدولت بدنام ہوا تو حکومت نے براہ راست اس علاقے کو اپنی نگرانی میں لے لیا اور جمہیت تجارت نے اپنے حقوق حکومت کے ہاتھ بیچ دئے، اس ماورائے بحر سلطنت میں جرمانہ نے ساموا پر قدم جما کے اور اضافہ جرمانہ سامواییں کیا۔ لیکن یہ نوآبادیاں جو اس طرح بغیر کسی

بٹیرے کے اور بلا جنسب کی خیف ترین رحمت اٹھائے حاصل ہوئی تھیں، وطن سے دور آپس میں ایک دوسرے سے بہت فاصلے پر تھیں۔ تاہم ان کے قبضے نے جرمانہ کی جدید سلطنت میں نازش و خود اعتمادی کو ترقی دی اور جرمن قوم کی توجہ صرف یورپ کی ساما برجمی رہنے کی بجائے اب ”ولٹ پولٹیک“ کے وسیع تر مسائل کی طرف منتطف ہوئی اور آگے چل کر اسی نے جرمنوں میں بحر می قوت فراہم کرنے کی خواہش کو تقویت دی۔

افریقہ کی اس قطع و برید میں فقط یورپ کی بڑی سلطنتیں ہی حصہ دار تھیں، ملکہ ایک اور مغربی بادشاہ نے بھی حصہ لیا جس کی مملکت اس کی شانہ ہوں اقتدار پوری کرنے کے لئے بہت چھوٹی تھی۔ یہ لیوپولڈ شاہ بلجیم تھا جو شروع سے برتیاہ کی دریافت حال اور نتائج سیاحت انتہائی

اس موضوع پر سب سے بڑھ کر ملاحظہ ہو۔ اسٹینلی، ”دی کونگو“ اور سب سے تازہ اور پہلا کتاب پھیرائے کی نیت نے لکھی ہے: ”دی بلجین کونگو اینڈ دی برلن ایکٹ“

فوق شوق سے مطالعہ کرتا رہا تھا اور جس نے ۱۲۹۰ء میں دنیا بھر کے ممتاز جغرافی ماہرین کو بروکسلز میں دعوت دی۔ افریقہ کی حقیقی حالات و تہذیب کے لئے دو جمعیت اقوام کی بنا ڈالی اور خود اس کا صدر نشین بنا۔ مقصد یہ تھا کہ ہر ملک ایک ذیلی مجلس بنا کے کام کا کوئی خاص شعبہ اپنے ذمہ لے لے لیکن مسلسل اور متعین خیر سمرگرمی صرف بروکسلز کی ذیلی مجلس ہی کی طرف سے ظہور میں آئی جہاں جمعیت کا صدر مقام اسٹینلی اور لیوپولڈ تھا۔ اسی زمانے میں ۱۲۹۵ء تا ۱۳۰۰ء اسٹینلی نے بھونڈے سے بڑی جھیلوں تک اردوہاں سے کونگو ہوتے ہوئے بحر اوقیانوس تک جو سیاحتیں کیں ان سے اس بادشاہ کی توجہ کونگو کی طرف مبذول ہوئی اسٹینلی کو فوراً بروکسلز بلایا گیا اور ۱۳۰۰ء میں ایک جداگانہ مجلس جمعیت خاص برائے تحقیقات فراز کونگو کے نام سے مرتب کی گئی۔ کہنے کو تو یہی بین الاقوامی جماعت تھی لیکن کار مفوضہ کا سالانہ فریوولڈ نے اسٹینلی اور اسی نے ۱۳۰۰ء میں اسٹینلی کو بھیجا کہ مقامی سرکردہوں سے عہد نامہ کر لے۔ ۱۳۰۰ء سے ۱۳۰۵ء کے مابین تک یہ نامور محقق ممالک صد افریقی چودھویں سے عہدِ ویمال کرتا اور دریائے کونگو اور اس کے مساویوں کے کنارے چکیاں قائم کرتا رہا۔ جہاں اس کا حریف ڈی برازا بھی پہنچ گیا تھا اور فرانسیسی کونگو کی پہلے سے بنیادیں تیار کر رہا تھا۔ یہ ڈی برازا اطالوی نسل کا ایک فرانسیسی سبزی سردار تھا۔

افریقہ کے عین وسط میں ایک جدید مملکت کی بنیاد پڑتے دیکھ کر دوسری استعماری سلطنتوں کو طرح طرح کے دوسرے آنے لگے۔ مغربی سوال کی سیاحت و اختراق مدتوں پہلے یعنی پندرہویں صدی ہی میں اٹلی پر تنگال کر چکے تھے اور اب جو اس ملک نے برطانیہ سے درخواست کی کہ وہ کونگو میں پر تنگال کے حقوق سیادت کو تسلیم کر لے تو اس میں بھی شہنشاہِ ہسپانیہ ”ایسپانیا“ اور اس کے اطراف کی مردانہ اولوالخبروں کے واسطے دینے۔ طویل خط کتابت کے بعد فروری ۱۳۰۵ء میں ایک برطانی و پر تنگال

مفاہمت نامے پر دستخط ہو گئے جس میں دریائے کوئٹو کے دہانے کے دونوں کناروں کا علاقہ برتگالی مقبوضہ قرار دیا گیا اور اس کے عوض میں بریتانویوں نے عہد کیا کہ وہ سب قوموں کو تجارت کے مساوی حقوق اور کوئٹو اور زاتم زبزی میں بے روک جہاز رانی کی اجازت دیں گے اور غلامی اور غلاموں کی تجارت کا اپنے جدید علاقے میں انسداد کر دیں گے۔ گرین ویل نے بتا دیا کہ برطانیہ کی یہ رضامندی بریتانویوں کے استعمار دعوئی کی صرف پہلی منزل ہے اور دوسری استعماری سلطنتوں نے اس مفاہمت نامے کو پسندیدہ نظروں سے نہیں دیکھا۔ ہر چند اس قول قرار سے شاہ لیو پولد کے اندرونی اضلاع کے حقوق میں کوئی خلل نہ آیا، تاہم وہ ایسا آدمی نہ تھا کہ کوئٹو کی بول کے منہ پر ڈاٹ لگتے دیکھتا اور خاموش بیٹھا رہتا۔ دوسرے اسے بہت جلد طاقتور تائید کر نوالے بل گئے۔ ٹرول فری کے عہد اقتدار میں فرانس کی استعماری تحریک پورے عروج پر تھی اور دی برازا انگلستان و برتگال کے عہد نامہ ۱۸۱۸ء کا حشر

غرض معاہدے پر دستخط ہوئے دو مہینے گزرے تھے کہ فرانس نے برتگال کو اطلاع دی کہ ہم اسے تسلیم نہیں کر سکتے اور ایک مہینے بعد بہارک نے اعلان کیا کہ جراثیم ایسے وسیع الاثر انتخابات کو نہیں مان سکتی جن کے متعلق اس سے پہلے کوئی مشورہ نہیں کیا گیا۔ معاہدے کے مخالفین کو مزید قوت اس طرح پہنچی کہ بلجیم کی جمیعت تحقیقات جواب کوئٹو کی مجلس بین الاقوامہ کہلانے لگی تھی، اس کے جھنڈے کو اور بہ الفاظ دیگر اس کی حکومت کو ولایات متحدہ امریکہ نے تسلیم کر لیا۔ ساتھ ہی لیو پولد نے فرانس سے ایک اقرار نامہ کر لیا کہ اس مجلس کا کوئی علاقہ یا چوکی پہلے سے مشورہ کئے بغیر کسی کے حوالے نہ کیا جائے گا اور اگر مجلس کسی وقت اپنے مقبوضات فروخت کرنے پر مجبور ہو تو خریداری کا پہلا حق فرانس کو حاصل ہو گا۔

اتنا زبردست جتنا مقابلہ میں دیکھ کر پرتگال کو سوائے سر جھکا دینے کے اور کوئی چارہ نہ رہا کیونکہ برطانیہ مصر کے معاملے میں الجھا ہوا ہونیکے باعث اسے کوئی امداد نہ دے سکتا تھا اب یہ بات واضح ہو گئی کہ دریائے کوئٹو کے ٹکاب کی قسمت کا فیصلہ کر سکتی ہے تو کوئی بین الاقوام جماعت ہی کر سکتی ہے اور ۱۸۸۸ء اکتوبر ۱۸ء کو جرمانہ اور فرانس نے جو کچھ روز کے لئے آپس میں بہت دوست ہو گئے تھے، دول یورپ کو مشترکہ دعوت دی کہ برلن میں بے روک تجارت اور کوئٹو و ناچجر میں بے روک جہاز رانی نیز مقبوضات پر مستقل تسلط رکھنے کے متعلق آپس میں مشغلو کریں۔ دول کی یہ مجلس مشاورت جس میں ولایات متحدہ امریکہ کی حکومت بھی شریک تھی، نومبر میں مجتمع ہوئی اور فروری ۱۸۸۹ء تک اس کے اہلاس ہوتے رہے جن میں بہت سا وقت فرانس و پرتگال اور کوئٹو کی مجلس اقوام کے علاقوں کی حد بندی کے جھگڑوں میں صرف ہوا۔ پھر تنظیم نامہ برلن (Berlin Act) کی رو سے دریائے کوئٹو کے ٹکاب کی تعریف یہ قرار پائی کہ شمال میں اس کی حد (وہ بلبندیاں ہوں گی جو) دریائے نیل اور کوئٹو کے معاونوں کی فاصل آب ہیں مشرق میں جمیل تانگانیکا کی مشرقی شاخیں اور جنوب میں دریائے زامبزی اور اس وسیع ملک میں تمام قوموں کی تجارت کو باغیل آزاد دی دی گئی۔ کوئٹو اور اس کی معاون ندیوں میں جہاز رانی کی تمام اجازت ملی بنے پائے کشتیوں یا اسباب تجارت برلن کی مجلس مشاورت پر محفل میں کسی قسم کا امتیاز و فرق جائز نہ ہوگا۔ تنظیم نامے کی دفعات کا نفاذ ایک بین الاقوامی محکمہ نظارت کے سپرد ہوا۔ دول نے ایسی باشندوں کی اخلاقی اور مادی سود ہو و پرتگالی رکھنے کا ذمہ لیا اور وہاں غلامی اور تجارت بردہ کے اسناد، دعوت و تبلیغ اور سیاحت و اختراق کی ہمت افزائی اور کس بات کے ضامن ہوئے کہ کوئٹو کے ٹکاب کو جنگ کا اگھاڑا بننے سے روکیں گے۔ کوئٹو کی مجلس اقوام کو کوئی قانونی حیثیت حاصل نہ تھی لہذا وہ مذکورہ بالا مشاورت



میں شریک نہیں کی گئی لیکن مجلس مشاورت کے ختم ہونے سے پہلے تمام  
دول نے اسے یکے بعد دیگرے تسلیم کر لیا اور اس کے عہد نامے نئے لہذا  
آخر میں تنظیم نامہ سرکن پر اس کے سب سے دستخط ہوئے، برطانیہ نے اسے  
تسلیم کرتے وقت ایک اقرار نامہ بھی لکھوایا اور اس میں قصلوں کو قصلی عدالتیں  
قائم کرنے اور برطانی رعایا پر تخریری اور دیوانی حدود قانونی رکھنے کی  
شرطیں کر لیں، شاہ یوگولڈ کو اپنی مجلس کے تسلیم کر دینے میں کامیابی  
ہو گئی تو اس نے فرانس و پرتگال کے ساتھ تقسیم حدود کا مسئلہ طے  
کیا اور ان دونوں نے کونجگو کے شمالی کنارے کو کونجگو کی مجلس اقوام کی  
ملکیت مان لیا۔

تنظیم نامہ برلن پر دستخط ہو گئے تو یوگولڈ نے بلجیم کی مجلس مبعوثین  
سے درخواست کی کہ مجھے اس ملک کا فرمانروا تسلیم کر لیا جائے جو آئندہ  
سرکاری طور پر ”کونجگو کی آزاد ولایت“ کے نام سے موسوم کیا جانے والا  
تھا اور یہ درخواست اس شرط پر قبول کر لی گئی کہ بلجیم اور کونجگو میں صرف  
شخصی تعلق رہے گا۔ اس طرح یوگولڈ تقریباً دس لاکھ مربع میل علاقے  
کا بلا شرکت غیرے ملک ہو گیا کیونکہ گو دول نے اس علاقے میں عدالتی  
اختیارات کا دعویٰ کیا تھا لیکن انہوں نے اس حق سے کوئی کام نہیں  
لیا اور نہ انھیں عہد ہونا نہ پڑا تھی کہ ایسی باشندوں کی خوش حالی اور  
تجارت کی آزادی کے متعلق جو شرطیں تنظیم نامہ برلن میں قرار دی گئی ہیں ان  
عمل بھی ہوتا ہے یا نہیں؟ نئی ولایت کی بین الاقوامی نوعیت بہت جلد  
غائب ہو گئی اور ملک غیر کے عہدہ داروں کی بجائے بلجیم کے باشندے  
مقرر کئے گئے اور بادشاہ نے اپنی جیب سے جو رقم خطیر صرف کی تھی،  
اس کے باعث اور بھی مل گیا کہ اپنے گھر میں کسی غیر کو دخل نہ پانے دے  
لیکن یہ وسیع جاگیر ذرائع آمد و رفت اور پوری طرح کام لینے کے واسطے اتنے  
زیادہ روپے کی محتاج تھی جسے وہ خود نہ دے سکتا تھا لہذا بلجیم ہی میں  
پہلے تو آکرمی کے قرضے سے اور پھر مجلس مبعوثین کی منظوری سے روپیہ

فرانچسکو کرناٹا۔ سوشلزم میں اس کا وصیت نامہ شائع ہوا جس میں انہوں نے بعد  
 ولایت کوئٹو کا وارث اس نے اپنے وطن کو قرار دیا تھا۔ اس سے اہل ملک کو  
 قومی رویہ لگانے کی اور بھی ہمت ہو گئی تھی۔

لیوپولڈ کی اس بھاری کام کو انجام دینے کی جدوجہد اول اول  
 عام طور پر لوگوں میں مقبول اور قابل تائید سمجھی گئی۔ کیونکہ پہلا والی تنظیم  
 نامہ برلن کی دیانت داری سے پیروی کرتا رہا اور نیک دل اشخاص کو قومی  
 امید بندھ گئی کہ غلاموں کی تجارت کے خلاف، جس نے افریقہ کے حق طلب  
 تنظیم نامہ بروسلز کو تباہ و ذلیل کر رکھا ہے، نہایت باضابطہ جہاد شروع  
 کر دیا جائے گا۔ برطانی حکومت نے جو اصرار کیا

کہ لیوپولڈ بروسلز میں مجلس مشاورۃ کا دوسرا جلسہ منعقد کرے، وہ کسی  
 مخالفت کی بنا پر نہ تھا۔ چنانچہ اس جلسے میں سترہ طاقتوں نے حصہ لیا  
 اور کئی مہینے کے بحث مباحثے کے بعد، جولائی ۱۸۹۰ء میں تنظیم نامہ  
 بروسلز پر دستخط ہو گئے جس میں اسناد پروردہ فردوسی کے لئے بہت مفصل  
 ضوابط مرتب کئے گئے تھے اور شباب اور آتشیں اسلحہ کی تجارت پر شدید  
 نگرانی بلکہ بعض مقامات میں اس کی قطعی ممانعت کر دی گئی تھی۔ اکثر دیکھنا،  
 جو اس مجلس میں شرکت کے لئے آئے تھے اسی امید کے ساتھ بروسلز  
 سے رخصت ہوئے کہ ان کی عرق ریزی سے ایسی باسندوں کا استقبال  
 زیادہ امید افزا ہو جائے گا۔ بایں ہمہ ایک ہی سال گزرا تھا کہ شاہ  
 لیوپولڈ نے نفع کمائے، مراعات اور اجارے حاصل کرنے کا وہ جدید طریقہ  
 جاری کیا جس نے آئندہ بیس برس تک ولایت کوئٹو کے وسیع قطعات  
 کو انسانی جہنم بنائے رکھا اور آزار دینے والے بادشاہ کو دنیا بھر کی  
 لعنت و بددعا کا ہدف بنا دیا۔

# باب چہارم

## بلغاریہ اور دول غطسی

سالہ میں "اتحاد قیصرہ" کی تجدید ہوئی تو کئی سال تک یورپ کو ان پریشان کن قضیوں اور وسوسوں سے نجات مل گئی جو سالہ سے یکے بعد دیگرے جلد جلد پیش آتے رہے تھے لیکن بلیس فیلڈ نے موتمر برلن کے موقع پر ہی دبچہ کی حکیم سے حیفہ راز میں کہہ دیا تھا کہ بلغاریہ کے متعلق جو انتظام عمل میں آیا ہے وہ سات سال سے زیادہ برقرار نہیں رہ سکتا۔ پیشین گوئی حرف بہ حرف پوری ہوئی۔ ستمبر سالہ میں ایگدن کینڈ گھنٹے کی کارروائی سے سیلاب کے وہ بند ٹوٹ گئے جو معاہدہ لندن میں ایسی سخت مشقت سے تیار کئے گئے تھے اور دولت روس و آسٹریا کی عداوت پھر تازہ ہو گئی جس نے اتحاد قیصرہ کا تازہ دھڑ بکھیر دیا اور یورپ کی برہمی سلطنتوں میں ایک نئی نظم و گروہ بندی کی بنا ڈالی۔ چند روز تک روس مشرقی روسی کے لوگوں کو وطن حبسلی سے اتحاد پر بھڑکاتا رہا تھا اور سالہ کی قرارداد میں اس نے آسٹریا سے پیشاپیش

نے دیکھو "ڈائی گروس پولی ٹیک" پنجم سشم کو پر ب ریم؛ "سیکٹ لرمی ٹیڈاؤ" آسٹریا ہنگری وغیرہ وغیرہ کو

ان خطرات کے بلجاریہ میں شامل کر دیئے جانے کی رضامندی بھی بے یقینی تھی  
مشرقی روسی کی تحریک  
رستگاری

نائب اس دست پروردہ کو قوت پہنچتی۔ اُدھر والی بلجاریہ روس کی عداوت پر دل ہی دل میں توجہ و تاب کھاتا تھا لیکن اپنے ملک کی خاطر فکر میں تھا کہ جس طرح ہو اس عداوت کو دور کیا جائے۔ ۱۸۷۵ء کے موسم گرما میں اس نے یہ درد دل کالینوکی سے بیان کیا۔ اٹلی کے اس وزیر خارجہ نے صلاح دی کہ وہ پیرس کی آئندہ جنگ مصنوعی میں آئے جہاں فرانزس ہسٹ کے قریب اسے گارنر سے بھی ملنے کا موقع مل جائیگا جنانچہ اس نے اس موقع سے کام لیا اور گارنر سے کہا کہ میں تو جانتا ہوں کہ کوئی آشتی کی راہ نکلیے۔ روسی وزیر خارجہ نے جواب دیا کہ مجھے بھی مصحت پسند ہے اور دونوں ہمیشہ خوشی رخصت ہوئے۔ والی بلجاریہ کو یقین تھا کہ بالفعل مشرقی روسی میں کسی شورش کی نوبت نہ آئے گی اور اس نے وزیر کو اطمینان دلایا کہ میں موجودہ انتظام میں رخنہ ڈالنے کی کوئی نیت نہیں رکھتا، یہ بات اس نے بالکل سچائی سے کہی تھی لیکن اس سے پہلے ہی ۲۲ جون کو فلیو پولس کے قریب ایک گاؤں میں ایک جلسہ ہو چکا تھا جہاں ملے پایا تھا کہ آئندہ ستمبر میں فصل اٹھ چکنے کے بعد اس صوبے کے (بلجاریہ سے) اتحاد کی منادہی کر دی جائے۔ جب یہ تاریخ قریب پہنچی تو والی بلجاریہ کو خبر دی گئی کہ ملک متحدگی سے آگیا ہے۔ ہر قریے میں خفیہ انجمن بن گئی ہے اور ۱۸ ستمبر کو اتحاد کا اعلان کر دیا جائے گا اور خود وہ یا تو اس تحریک کی رہ نمائی کرے ورنہ بے تکلف آگ بھینک دیا جائیگا۔ لکن نڈر ایسی دھکیاں بہت سن چکا تھا اس تنبیہ پر اس نے چنداں اعتقاد نہ کیا۔ ایک ہفتہ بعد اپنی سب لکڑہ کی تقریب میں اس نے روس کے ساتھ اپنی خواہی کے اظہار میں ان روسیوں کو انعام اکرام سے سرفراز کیا جو

بلغاریہ میں نوکر تھے۔ مگر اسی دن مشرقی روسی کے ہر شہر کے میر بلڈ نے  
سبارک باد کے ساتھ یہ آرزو بھی ظاہر کی کہ عنقریب وہ بلغاریہ کے  
دونوں حصوں پر حکمرانی کرے گا۔ پھر ۱۶ ستمبر کو جب وزیر عظم کاراویوف  
نے خبر دی کہ اتحاد کا اعلان ہوا چاہتا ہے تو وہ چونکا۔ اور تکارز سے جو  
قول و قرار کئے تھے اس کی بنا پر اس نے کہا کہ ابھی یہ اتحاد ممکن نہیں البتہ  
جب کام کرنے کا امکان ہوگا تو میں خود کارروائی کروں گا، ورنہ اس وقت تو  
بلغاریہ تنہا رہ جائیگی۔

لیکن قوم نے بالاتفاق جوتہیہ کر لیا تھا، والی بلغاریہ کی کوئی کوشش  
اس کے خلاف نہیں کی اور حسب قرار داد ۱۰ ستمبر کے دن فلیو پوس کا  
محل گھیر کر مشرقی روسی کے حاکم اعلیٰ کو  
فلیو پوس کا انقلاب

سرحد پار پہنچا دیا گیا۔ والی بلغاریہ برعکس  
میں تھا۔ اسے فوراً تار سے اطلاع ہوئی کہ ”جنوبی بلغاریہ کے تمام باشندوں  
نے شمالی بلغاریہ سے اتحاد کا اعلان کر دیا۔ جنوبی بلغاریہ کی فوج آپ کی  
وفاداری کا حلف لے چکی ہے اور ترکی سرحد پر پہنچ کر اپنے نئے حاکم کے  
آنے کا نہایت بے صبری سے انتظار کر رہی ہے“ تار پر ”سہ سالار افواج  
بلغاریہ (جنوبی)“ کے دستخط تھے۔ رئیس بلغاریہ نے وزیر عظم کاراویوف اور  
میر مجلس مہوین اسٹام بیلوف کو تار دیا کہ ”ترودو“ پر مجھ سے آکر ملو۔ ملاقات  
ہوئی تو وزیر کو اپنے شہر یار کی مثل ترودو تھا کہ روس کو بگاڑنے یا بلغاریہ  
کی درخواست ٹھکراتے میں کوئی راہ اختیار کیجائے لیکن اسٹام بیلوف  
کے پر جذبہ فیصلے نے سارے ترودو و تذبذب کو ختم کر دیا۔ اس نے کہا  
”سرکار، بغاوت تو ایک مسلم واقعہ ہے اب جناب والا کے سامنے  
دو راستے ہیں: ایک تو فلیو پوس کا اور اس کے آگے جہاں تک خدا  
لے جائے اور دوسرا اس ٹیڈ کا۔ میرا مشورہ یہ ہے کہ اس تاج کو جو قوم  
چشم کر رہی ہے آپ قبول فرمائیں“ الگزٹڈر نے جواب دیا ”میں فلیو پوس  
کی راہ اختیار کرتا ہوں اور اگر خدا کے تعالیٰ کا فضل بلغاریہ سے شامل حال ہے“

تو دعا کرتا ہوں کہ وہ میرا اور اس ملک کا محافظ ہو۔ اسی وقت اتحاد کی  
 شیطانی کا اعلان لکھ کر شائع کر دیا گیا اور اسی دن یہ منیوں آدمی گالریوں میں  
 بیٹھ کر فلپو پولس روانہ ہوئے۔ راستے میں ہر جگہ بڑے جوش خروش کے ساتھ  
 ان کا خیر مقدم ہوا اور وہ انقلاب کے تیسرے دن جنوبی بلغاریہ کے صدر  
 مقام میں پہنچ گئے۔ مجلس مہوٹین نے بھی بلا تاخیر والی بلغاریہ کے اس فیصلے کی  
 تصدیق کر دی جس میں نسل بلغاریہ کے دو بڑے حصوں کے اتحاد کا اعلان  
 تھا۔ فوج کا اجتماع کر لیا گیا کہ جنگ اگر ناکہ پر نہیں تو اغلب ضرور نظر آتی تھی۔  
 سازش کرنے والوں نے بغاوت کے لئے بہت اچھا وقت انتخاب  
 کیا تھا۔ کیونکہ ترار تو گرمیاں گزارنے جب معمول اپنی سلسلہ ڈنمارک چلا  
 گیا تھا اور گاڑی میں تعطیل کا زمانہ ٹائرول میں بسر کر رہا تھا۔ استنبول میں ابھی  
 دنوں سرولیم و ہائٹ برطانی سفیر مقرر ہوا اور وہ بلغاریہ اقوام کا بہت  
 روس و ترکی کی اس بھٹے حامی تھا۔ اس موقع پر یورپ کو قدرتی طور پر یہ سننے  
 کا اشتہار تھا کہ سلطانی فوجیں مشرقی بحیرہ پر چڑھ ڈالیں اور شورش انقلاب  
 کو خون کے دریا میں ڈبو دیا۔ لیکن خلاف توقع یہ عجیب و غریب تا شاید کہنے  
 میں آیا کہ خود روسی سفیر ملی ٹو و ف سلطان پر زور دے رہا ہے کہ  
 قدیم عقیدہ اسلامی یہ بھی مسلمانوں کی تلوار کا لقمہ بنائے جائے مگر عبدالحمید  
 کو میدان میں اترنے کی کوئی خواہش نہ تھی جس کا سبب یا تو یہ اندیشہ تھا  
 کہ شورش جنگ دوسرے علاقوں میں نہ پھیل جائے یا یہ کہ وہ سمجھتا تھا کہ  
 ترکی ہتھیار کو دہل یورپ جائز نہ رکھیں گی۔ یا ممکن ہے وہ اس صوبے  
 کو مسئلہ سے از دست رفتہ اور محض برائے نام اپنی سلطنت میں داخل سمجھتا ہوا  
 شاید اس کے نزدیک روس و ترکی کے درمیان رئیس بلغاریہ ایک سفید

۱۵۲ اور وزیر سرولیم و ہائٹ "باب ۱۸۔ تو ریزر کا خیال یہ تھا کہ برطانیہ کو یورپ میں روس کو نقصان  
 رکھنا چاہیے کہ وہ ایشیہ میں انگریزوں کو جنگ کیلئے نہ ٹوکنے اس کے برخلاف و ہائٹ یہ سمجھتا  
 تھا کہ یورپ میں دینے سے روسیوں کے حوصلے بڑھائیں گے اور وہ ایشیا میں دست درازی کریں گے۔

حجاب کا کام دے سکتا تھا، اُدھر الکزنڈر بڑے گرجا میں ترانہ شادمانی کے بعد ہی مسجد جامع میں آیا جہاں اس نے حکم دیا کہ سلطان المنظم کے نام کا خطبہ پڑھا جائے اور اپنے بالادست فرمانروا کی خدمت میں یہ پیام بھیجا کہ انقلاب حکومت ترکی کے خلاف نہیں ہوا ہے اور میں مسلمانوں کے حقوق کی حفاظت کروں گا۔ یو ۲۳ ستمبر کو ترکی نے دول کو مداخلت کے لئے تو لکھا کہ معاہدہ برلن کے خلاف کوئی کام نہ ہونے والے مگر چند ہی روز میں صاف معلوم ہو گیا کہ رئیس بلغاریہ کو استنبول کی طرف سے کوئی خطرہ نہیں ہے۔ ترکی کی روش تو یہ رہی جس کی سازش کرنے والوں کو ذرا بھی امید نہ ہو سکتی تھی لیکن خوس روس نے اپنے بچے دکھانے میں دیر نہ کی۔ رئیس بلغاریہ نے پیٹر و گریڈ تیار بھیجا تھا کہ مجھے چار ونا چار اپنے وطن کی آرزو پوری کرنی پڑی اور روسی اعانت کی درخواست کی، نو گھانڈز نے اپنے آقا کو تار دیا کہ ”خدا کے واسطے کوئی اتحاد جائز نہ رکھا جائے“ اور زار نے رئیس کی التجائے امداد کے جواب میں نہ صرف تار سے اپنی ناخوشی ظاہر کی بلکہ ایک نادری فرمان صادر کیا جس میں بلغاریہ سے تمام روسی عمال کو وہیں طلب کیا گیا تھا یہاں سے پھر ایک وفد ونا مارک بھیجا گیا کہ اس کی مخالفت میں کچھ تو کمی آجائے لیکن اسے بھی یہی جواب ملا کہ ”گو اتحاد کو منسوخ کرنے کا کوئی سوال نہیں ہے مگر جب تک تمہاری موجودہ حکومت رہے گی مجھ سے کسی امداد کی ہرگز توقع نہ رکھنا“

روسیوں کی مخالفت کے مقابلے میں برطانیہ کی عملی بہت افزائی سے کام لیا جاسکتا تھا۔ الکزنڈر انگلستان آیا تو ملکہ وکٹوریہ کو اس کا حسن ملکہ وکٹوریہ کی تائید اور رعنائی دیکھ کر اس سے محبت ہو گئی تھی اور ملکہ کی بیٹی اس کے بھائی شہزادہ نمبر می رئیس بیٹن برگ سے بیاہی گئی تو وہ الکزنڈر کی طرف اور بھی ملطف ہو گئی دوسرے روس کی جانب سے جو سخت کینہ اس کے دل میں بیٹھا ہوا تھا اتحاد بلغاریہ کی حمایت کرنے اسے نکالنے کا بھی موقع ملا، ملکہ کے خیالات کا سالبرہ بھی

مہنوا تھا اور اب اس بات کا پورا اقدار بھی رکھتا تھا کہ بلقانی سیاحوں  
 کے ساتھ اپنی اس نبرد رنجی کا اظہار کرے جس کا بلیٹس فیلڈ کو کبھی اندازہ  
 نہیں ہوا تھا۔ فلیپو پوس کی سنگامی حکومت نے سب سے پہلے ایک کام  
 یہ کیا تھا کہ برطانیہ سے امداد کی التجا کی۔ اور برطانیہ نے اس کو حکم دل گیا کہ  
 وہ اسے ”حکومت وقت“ تسلیم کریں جو اس کے خلاف، تینوں مشرقی  
 سلطنتوں نے استنبول میں مجلس مشاورۃ کی تجویز کی جس میں وائی بلغاریہ سے  
 مشرقی روسی کے شعلے کے لئے کہا جائے تو بہارک کی حکمت عملی یہ تھی  
 کہ روس و آسٹریا کو ان کے الگ الگ حلقہ نفوذ میں مدد دی جائے اور  
 اس طرح ان دونوں میں صلح قائم رکھی جائے۔ اور ”بلغاریہ میں“ اس کا  
 قول تھا کہ ”بلغاریہ میں“ میں روسی ہوں یا، وہاں کے رئیس کو بھی وہ  
 ”روس کا زہ ربا“ کہا کرتا تھا، فرانس جو صرف نے بھی رئیس بلغاریہ  
 کی التجا سے امداد پر اعتنا نہ کی۔ البتہ کالٹو کی نے سلطان کو اطلاع دی  
 کہ گو آپ کو بلغاریہ کے دبانے کا حق ہے لیکن مجھے امید ہے کہ پچھدی  
 سدا ہونے کے اندیشہ سے آپ ایسا نہ کریں گے۔ سائبیری نے مشاورۃ  
 منتظر کی لیکن اگر مجلس جبر کرنے کا فیصلہ کرے تو اس صورت میں خود پابند  
 نہ ہونے کی شرط کر لی۔ سر ولیم ڈارلٹ کو جو بدلتیں اس نے بھیجیں ان میں  
 یہ پرستی جلیے بھی لکھے کہ ہم معاہدہ کارلن کی بلفظہ پابندی کرنے پر مجبور  
 نہیں ہیں بلکہ ہیں بات کی معقولیت اور قانونی جواز کو دیکھنا چاہئے اور  
 باشندگان ملک کی خواہش کو نظر انداز نہ کرنا چاہئے۔ رئیس بلغاریہ ماریت  
 مشرقی روسی کا صوبہ دار مقرر کر دیا جائے تو لیکن مجلس مشاورۃ میں جو ۵ نومبر  
 کو مجتمع ہوئی، برطانیہ سفیر کا کوئی ہمارے نہ تھا۔ پھر بھی اس کی مخالفت  
 نے کوئی فیصلہ متفقہ نہ ہونے دیا اور مجلس ۲۵ نومبر کو برخاست کر دی گئی جو  
 کالٹو کی چاہتا تھا کہ ایک طرف تو ”اتحاد قیصر“ ٹوٹنے نہ پائے۔  
 اور دوسری طرف رئیس بلغاریہ ملک پر قابض رہے۔ اسی نظر سے اس نے  
 سر ویہ کا حملہ بلغاریہ پر | صلاح دی کہ وہ سر ویہ کو ویدین اور



پیروٹ کے جنوب کی ایک نئی حالے کر کے اپنے جرم کی تلافی کر سکتا ہے۔ سرویہ کے حلیف اور سیاسی حمایتی کی حیثیت سے اس نے ملکیوں کے انقلاب کی خبر سنتے ہی اپنے رفیق کے واسطے ملکی معاوضہ تجویز کیا تو وہ زور دیتا تھا کہ اس قسم کا معاوضہ محض دول کی حسن سعی سے بغیر لڑے جھگڑے حاصل کیا جائے۔ لیکن سرویہ کے اس حق عوض کو نہ جرمانہ نے مانا نہ وہ نے اور میلان والی سرویہ نے ٹھان لی کہ اُسے اپنی تلوار کے زور سے حاصل کر لے۔ چنانچہ بلغاریہ کیل کی ملاقات سے جو اپنے فرما زور کا خط لے کر آیا تھا، اس نے انکار اور ہم اس نومبر کو جنگ کا اعلان کر دیا۔ سلسبہ نے سرویہ کو خبردار کر دیا تھا کہ ترکی یا بلغاریہ پر ہرگز حملہ نہ کیا جائے اور وعدہ کیا کہ اگر اس نے صبر سے کام لیا تو حکومت برطانیہ اس کی دوست ثابت ہوگی۔ بایں ہمہ ضدی میلان نے توقف کرنا پسند نہ کیا اور لڑائی چھیڑ دی۔ سرویہ کی فوج نے سرحد کو عبور کیا اور سکیوٹز میں تین دن کی جنگ میں شکست کھا کے پسپا ہوئی۔ غنیم نے پیروٹ تک اس کا تعقیب کیا اور وہاں دوبارہ سرویہ نے شکست کھائی حالانکہ بلغاریہ فوج کو ایسے ناتجربہ کار سردار لڑا رہے تھے جنہوں نے ایک جوق سے زیادہ کسی فوج کی کبھی سپہ سالاری نہیں کی تھی۔ دول کے ایک متفقہ مراسلے نے سرویہ کو جنگ روکنے پر آمادہ کیا مگر اس کی ہنگامی صلاح کی درخواست بلغاریہ نے مسترد کر دی۔

آسٹریہ کا وکیل مار مار بلغاریہ کے فوجی مستقر نیش میں آیا کہ لڑائی موقوف کر آئے اور جب والی بلغاریہ نے کہا کہ اس وقت بڑھنے سے روکنا آسٹریہ سرویہ کو بچا لیتی ہے۔ جبکہ دول اتحاد بلغاریہ کو تسلیم نہیں کرتا۔

تو وکیل نے صاف جواب دے دیا کہ میں اس بارے میں کوئی گفتگو طے نہیں کر سکتا۔ ہاں اگر اب بلغاریہ فوج آگے بڑھی تو اسے عسکر آسٹریہ کا سامنا کرنا پڑے گا، روس بلغاریہ پر قابض اور آپ کی فرما زورانی کا خاتمہ ہو جائے گا تو یہ مداخلت بہت ہی

بروقت ثابت ہوئی کیونکہ جب دو مہینے کے بعد لڑائی رُکی تو سرویہ کا گولہ باروت ختم ہو چکا تھا اور ہلکڑی پر بلغاریہ قہقہے سے سرویہ کے خاندانِ شاہی کی بساطِ الٹ جاتی ہے۔

الکزنڈر کی اس جنگی کامیابی کی ایسی دھاک بیٹھی کہ پھر مشرقی روسی کو دوبارہ فتح کرنے کا لفظ کسی کی زبان پر نہ آیا۔ صاف گو کیٹ کو ف نے زار کے روسی بوسخ پر یاد کرا دینے پر خوب خبر لی اور گکارز نے اعتراف کیا کہ اب پہلی طلحہ تقسیم کو دوبارہ بحال کرنا ممکن نہیں ہے اس نے تحریک کی کہ ہلکڑی، ایتھنز اور سوفیہ سے دول، اسلحہ کھول دینے کے لئے کہیں اور ترکی بھی بھیج دیں یہی کرے لیکن میلان کو ابھی تک لڑائی کی دمن تھی۔ اس نے بخارست کے مشاور و صلح میں جو قائم مقام بھیجا اسے ہدایت کردی کہ گفتگو کو اتنے عرصے تک کہ سرویہ کی فوج دوبارہ لڑنے کے لئے تیار ہو جائے، ابھائے رکھے اور پھر سلسلہ گفتگو قطع کر دے۔ مگر بعض سپہ سالاروں نے میجاٹو وچ سے مضنی طور پر اصرار کیا کہ صلح قبول کرے اور نتیجہ یہ ہوا کہ جب تین مہینے تک رومانیت کے پائے تخت میں بیٹھائیں اور ترکی کے قائم مقام بیکار سمجھ سہاٹہ کرتے رہے اور دول عظمیٰ نے زور دیا کہ گفتگو کو کسی نتیجہ پر پہنچایا جائے تو صرف ایک سطر کا صلحنامہ لکھا گیا جس میں درج تھا کہ فریقین میں پھر صلح ہو گئی، بلغاریہ اور ترکی میں جو مناقشہ تھا وہ یکم فروری ۱۸۷۷ء کی قرارداد سے ختم ہوا جس میں الکزنڈر کو پانچ سال کے واسطے مشرقی روسی کا صوبہ دار تسلیم کیا گیا اور یہ طے پایا کہ اگر متناہن میں سے کسی پر حملہ ہوگا تو دوسرا مدد کے لئے فوج دے گا، گلیڈ ہٹون کی تیسری مرتبہ جو چند روزہ وزارت قائم ہوئی اس میں لارڈ رولز برمی وزیر خارجہ

۱۔ میجاٹو وچ : میساکرز باب چہارم و

۲۔ میجاٹو وچ : میساکرز باب چہارم و

تھا اس نے باب عالی کو صلاح دی کہ یہ قرار داد جس کی نسبت روسیوں نے کہہ دیا تھا کہ ہم کبھی قبول نہ کریں گے، ترک کر دی جائے۔ ہسارک نے بھی زار کے اعتراض کی تائید کی لہذا فوجی شرائط منسوخ کر دی گئیں اور روس نے جو امیر الکزنڈر کے نام سے صوبہ داری کا طنانا منظور کیا تھا اسے بھی مان لیا اور دول نے بشمول ترکی، صرف ”رئیس بلغاریہ“ کو پانچ سال کے واسطے مشرقی روسیوں کا والی تسلیم کیا۔

فلپو پوس کے انقلاب سے جو طوفان برپا ہوا وہ ابھی فرو ہونے نہ پایا تھا۔ کیونکہ سرویہ کی طرح یونان نے بھی بلغاریہ کی ملک شانی کا یونان محض طلب کیا تھا۔ یہاں پر اس کی محبت یہ تھی کہ اگر مشرقی روسیوں کا طنانا بلغاریہ کے ساتھ مل جاسکتی ہے تو ایسے کیوں نہ یونان میں شامل ہو کر

سلطان مزید قربانی کے لئے بالکل تیار نہ تھا اور آئینہ کے ٹکڑے کو پچے، دوزیتو پول موس کی چیخ پکار سے گونجنے لگے۔ جب یونانی اور ادھر سے ترکی فوجیں سرحد کی طرف چلیں تو دول نے، سالبرہ کی تحریک سے دو یا دو آئینے آئینہ روانہ نہیں کیے۔ پہلی میں اسلحہ قبول دینے کا مطالبہ تھا اور دوسری میں اسے مطلع کیا گیا کہ ترکی پر کسی بھی حملے کی اجازت نہ دی جائے گی۔ یونان نے غرور سے جواب دیا کہ یورپ کی محکموں میں آنا، گویا اپنی آزادی کو بیٹہ لگانا ہے۔ اور گو اس کے جہاز بندر گاہوں میں ہی رہے تاہم اس نے جنگی تیاریاں جاری رکھیں۔ ڈلیانین نے سرحد تک باشندوں کو مسلح کر دیا اور ان بے قاعدہ جروگوں نے ترکی چوکیوں کو پریشان کرنا شروع کیا۔ تمام طاقتیں، سوائے فرانس اور اطالیہ کے،

سلطہ دیکھو سوسے، مسودہ مینہ، باب ششم نوٹس مین: ”آئیو بیو کرنی“ باب اولیہ سولہ: ”فائل ہی کلیکشنز اسے ڈیپوٹسٹ“ باب ۱۳ نوٹس مین کے یونان کی جو ناکہ بندی کی گئی برطانیہ سفیر قیصر پر اس کے خلاف اور یونانی دھماوی کا سویدہ تھا کو

آمادہ تھیں کہ یونان کو جبراً قابو میں رکھا جائے اور ۲۹ جنوری کو ان کے بیڑے غلیچ سودا میں جمع ہو گئے۔ ادھر دول کی یہ زوردار کارروائی دیکھ کر ترکی کی ہمت اور مضبوط ہومی اور اس نے ”یونانیوں کی ناقابل فہم ہوس“ پر نفرس اور یہہ اعلان کیا کہ ترک ”ان کی دعوت جنگ قبول کرنے اور شرف سلطنت کی حفاظت کرنے“ پر آمادہ ہیں؛ بلکہ اپنے جنگی مصارف کے تاوان کا بھی اشارہ کر دیا تو

جب کلیڈ اسٹون سلسبھی کی جگہ برسر اقتدار ہوا تو ایتھنز میں تھوڑی دیر کے لئے ایسے کی شعاع چلنے لگی بلکہ ان عامہ اور خود یونان کے فائدے کی خاطر روز بری اپنے پیشرو کی مثل پختہ ارادہ رکھتا تھا کہ جنگ کی نوبت نہ آنے پائے سچ ڈیلیائیس اور اس کی مجلس یونان کی ناکہ بندی شوری تن پھن سے کسی طرح باز نہ آتے تھے لہذا لارڈ روزبری نے تحریک کی کہ یونان

سے فوج میں اتنی تخفیف کا جتن قدر زمانہ ان میں درکار ہوتی ہے، مطالبہ کیا جائے اور آخر میں نکھدیا کہ اگر وہ اسے نہ مانے تو دول کے دکلا واپس بلا لئے جائیں اور ناکہ بندی کی منادی کر دی جائے کہ فرانس کے سوا سب طاقتوں نے یہ تجویز قبول کی، صرف فرے کے سی نے جواب میں لکھا کہ تخفیف فوج کا مطالبہ جس استحکم کے بلجے میں کیا گیا ہے مجھے اس کا تاسف ہے۔ اور فرانسسی قیل کو ہٹا لینے یا ناکہ بندی کرنے سے انکار کر دیا تو اسی روز یعنی ۲۳ اپریل کو اس نے ایتھنز کو تہدید کی ذلت سے بچانے کے لئے، ڈیلیائیس کو بہ تاکید مشورہ دیا کہ جبر کی نوبت آنے سے پہلے خود فوج میں تخفیف کر دے اور یہہ بھی وعدہ کیا کہ اگر یونان نے فرانس کی رائے مانی تو وہ اسے فراموش نہ کرے گا۔ یہ ایک دوستانہ اور پر تپاک استدعا تھی اور ڈیلیائیس نے بھی ۲۵ اپریل کو

سلہ ای ٹی لک : ”دی فورین پالیسی آف لارڈ روزبری“

وعدہ کیا کہ ہم امن میں خلل نہ آنے دیں گے۔ لیکن اس آخری ساعت میں اس کے دب جانے کے باوجود برطانیہ، روس، جرمانہ اور اٹلی کی مشترکہ یادداشت ۲۶ اپریل کو حکومت یونان کے حوالے کی گئی جس میں اصرار کیا گیا تھا کہ ہفتہ بھر کے اندر برسی اور بحری فوجوں میں اتنی کمی کرنے کے احکام جاری کر دیئے جائیں کہ ان کی تعداد زائد امن کے موافق رہ جائے۔ اور دوسرے دن چاروں طاقتوں کے برٹے ناکہ بندی کی غرض سے پانی نہیں کے سامنے آئیں گے۔ وکلاء پائے تخت سے رخصت ہو گئے اور ناکہ بندی کی منادی کر دی گئی۔ فوجوں کو ڈیلیا نیس ضد کر رہا تھا لیکن بادشاہ نے اسے حکم دیا کہ فوجوں کو منتشر کرادے اور یا استعفیٰ دے۔ اس نے استعفیٰ دے دیا اور طرمی کو پیش اس کا جانشین ہوا۔ لیکن قضیہ پھر بھی ختم نہ ہوا کیونکہ جس دن آپس نے کام ہاتھ میں لیا، اسی تاریخ ترکی فوج کو حکم پہنچا تھا کہ اگر یونانی حملے فوراً نہ رک جائیں تو ترک یونان کی سرحد میں داخل ہو جائیں اور ایتھنز پر شہ قیدی کریں۔ ساری سرحد پر چھپ چھپاڑ جاری تھی۔ ڈیلیا نیس کے اور دول کے ہاتھ میں سپہ سالار ہی تھے اور سرحد کے سب حصوں تک بذریعہ تار حکم پہنچا ممکن نہ تھا۔ نیا وزیر اعظم اسٹین کے سامنے جج اٹھا کہ ”اگر لڑائی فوراً بند نہ ہوگی تو ہم نہیں سکیں گے۔“ اسٹین، لندن کے اخبار ٹائمز کا نامہ نگار تھا اور اسی نے یونانی وزیر اعظم کی استدعا پر برطانیہ سفارت خانے کے مقدمہ کو آمادہ کیا کہ انگلستان تار بیچے کہ ترکی کو اطلاع دے دی جائے کہ یونانی فوج کو جنگ سے باز رہنے کا حکم دیا جا رہا ہے۔ واضح رہے کہ گو یونانی حکومت سے سیاسی تعلقات منقطع ہو چکے تھے لیکن یہ برطانیہ

سفر فریسی نے ”سودینیر“ جہاز کو ٹرول فریسی نے اس طرح فرانس کے اتحاد دول سے الگ کر لینے پر فریسی نے کو قصودار طیارا ہے۔

مستعد سفارت خانے کے انتظام کے لئے اتھن میں چھوڑ دیا گیا تھا، اور اصرار  
اسٹل مین نے ترکی وکیل کو بھی خبر دی اور اس نے اتھن میں کو تار  
یونان سر تسلیم خم کرتا ہے

کی بدولت اس قائم رہا اور یونان  
خود اپنے ہاتھوں برباد ہونے سے بچ گیا۔ کیونکہ اسٹل مین کا تحریری بیان  
محفوظ ہے کہ ”ڈولیانس نے اس طفلانہ توقع پر جنگ کا سامان کیا تھا کہ  
دول سلطان کو کچھ نہ کچھ مراعات دینے پر مجبور کر دیں گی۔ فوج محفوظ کا  
ساز و براق ناقص اور ہر شے کی کمی تھی۔ سرسری دیکھنے والا بھی اندازہ کر سکتا  
تھا کہ فی الواقع جنگ کے نامعلوم نہیں ہے پھر بھی اس جنگی تیاری کی بدولت  
یونان کو دس کروڑ ویراکم کی زیر باری ہوئی اور مصنوعی قیمت کا سکہ  
جاری کرنا پڑا۔ البتہ اس جھگڑے میں خوش قسمتی سے اس کی حکومت  
فری کوپس کے ہاتھ میں آگئی جو نہایت ذہنی حکم اور عالی نظر آدمی تھا  
اور آئندہ چار سال تک حفظ امن کا تحفظ پاس بان اور یونان کے حقیق  
داخل کا کفایت شعار منتظم رہا۔

جس وقت کہ سربوہ اور یونان کی تلافی کے دعاوی پیش اور مسترد  
ہو رہے تھے، ناراض زار اپنے موقع کی تاک میں تھا۔ ۱۹ مئی کو اس نے  
یہ پُر اندیشہ الفاظ کہے کہ ممکن ہے واقعات ہیں وقار سلطنت کو بچانے کیلئے  
تکوار چلانے پر مجبور کر دیں یہ معاہدوں کے احترام میں فرق آنے کا غصہ  
نہ تھا بلکہ خیالت کی جھنجھلاہٹ تھی جس کا ثبوت جون سٹیم میں یوں  
ظاہر ہوا کہ اس نے یکایک معاہدہ برلن کی اس دفعہ کو ناقابل عمل قرار دیا  
جس میں باطوم کے آزاد بندر گاہ رہنے کی شرط تھی۔ جب کانگاز نے  
اس کے خلاف عرض معروض کی تو وہ چلا آیا کہ شخص معاہدہ برلن میں رہنے  
ڈال رہا ہے تو ہم اس کے پابند کیوں رہیں؟ اس کی اس زبردستی پر  
صرف برطانیہ نے اعتراض کیا اور فرانسیسی بلغاریہ نے نئے صوبے کے مہوین  
کو اس طرح سؤفیہ آنے کی دعوت دی کہ گویا وہ علاقہ مسلمہ طور پر اس کی

حکومت میں داخل ہو چکا ہے اور عذر پیش کیا کہ اگر ان مہوین کو طلعت کیا جائے تو بلغاریہ مجلس میں حکومت کا مخالف گروہ ترکی و بلغاریہ معاہدے کو مسترد کر دے گا۔ لیکن فرماں روا نے بلغاریہ ہاری ہوئی بازی کھیل راسخا۔ کیونکہ روسی گمشدہ برابر سازش کا جال بچھا رہے تھے اور ۲۱ اگست کی رات الکزنڈر والی بلغاریہ کا اڑا دیا جانا

کی دستاویز پر الکزنڈر کے دستخط لے لئے اور دھکے دے کر ملک سے باہر نکال آئے۔ یہ خبر سن کر ملک و کمٹوریہ نے حسب عادت کمال درد مندی کے پیرایہ میں مصیبت زدہ شہزادے کو یہ سنجیدگی کیا کہ ”اے دلی محسوسات اور پریشانی ظاہر کرنے کے لئے مجھے لفظ نہیں ملتے جتنی تشویش مجھے ہے مشکل سے تمہارے والدین کو اس سے زیادہ ہو سکتی ہے تمہارے دشمن مشرقی اور جابر عمزاد پر مجھے اس قدر غصہ آیا ہے کہ اس بار سے میں خود کچھ لکھنا خلاف مصلحت معلوم ہوا۔ البتہ میری حکومت حتی الامکان کوشش کرنے لگی کہ دول کو تمہاری ملک پر آمادہ کرے“

جو ہنگامی حکومت قائم ہوئی تھی وہ صرف تین دن برسرِ اقتدار رہی۔ کیونکہ وفادار فوجوں نے پائے تخت پر چڑھائی کی اور مجلس کے صدر نشین اسٹامبولوف نے انتظام کی باگ اپنے ہاتھ میں لے کر والی بلغاریہ سے التجا کی تھی وہیں اپنے ملک میں چلا آئے۔ اس نے یہ دعوت قبول کی لیکن رسک نہ بھانپا تھا کہ روسی قنصل نے سنگلہ نماز سے اسے بتایا کہ بلغاریہ کی فلاح کی سبب اس کے اور کوئی صورت نہیں ہے کہ روس کے ساتھ صلح و آشتی کی جائے تو الکزنڈر پائے تخت پہنچے تاکہ جواب دینا ملتوی کر سکتا تھا لیکن زار کی پرکینہ حکومت نے اس کی کمزوری۔ اسٹامبولوف اس سے منزل گماہ پر آملا تھا مگر وہ ابھی سو ہی رہا تھا کہ الکزنڈر نے ذات کے ساتھ قبول اطاعت کا تار بھیج دیا۔ ”مجھے روس نے

تخت و تاج دلوا یا ہے اور میں تیار ہوں کہ اسے واپس روس کے فرمانروا کے ہاتھ میں دے دوں، پھر وکٹر ڈیڈ اور برلن میں اس تار سے اطمینان ہو گیا لیکن شہزادے کے خیر خواہ بلغاریہ میں اور باہر یہ خبر سن کر شدید ہنگامے لگائے وکٹوریہ نے تار دیا کہ ”میں گنگا ہو گئی اور تم سے التجا کرتی ہو مگر یہ جوہر کیا ہے اس سے حجت کرو۔ ایسی ظفر مند یوں کے بعد یہ کام تمہارے شایان شان نہیں“ الکزنڈر کے باپ نے لکھا کہ ”یہ سیاسی غلطی ہے۔ تم کو سو فیہ پہنچ کر جواب لکھنا چاہئے تھا“ اعتراض کرنے والے واقع میں سچے تھے۔ کیونکہ اس حرکت سے الکزنڈر نے اپنی عزت اور حکومت دونوں کو ہاتھ سے کھو دیا۔ اس کی اطاعت گزاری سے زار کا دل ٹھنڈا نہیں ہوا چنانچہ اس نے جو جواب لکھ کر بھیجا اس میں مروت کا شائبہ تک نہ تھا۔ یہ جواب الکزنڈر کو سو فیہ پہنچنے سے قبل مل گیا۔ بلغاریہ پر پہلے ہی بڑی بن چکی ہے۔ تہا رہی حربت سے مجھے جو خطر انگریز نتائج پیدا ہوتے نظر آتے ہیں، انہیں دیکھ کر میں تمہارا دوبارہ اس ملک میں جانا پتہ نہیں کر سکتا۔ تم خود سمجھ لو کہ تمہیں کیا کرنا چاہئے۔ میں آئندہ کارروائی کے لئے اپنا فیصلہ محفوظ رکھتا ہوں“ اس روسی ملاپچے نے شہر یار بلغاریہ کو بالکل پست و سرنگوں کر دیا اور استقامت یو لوف کے ہمت انگریز بڑا وے چڑھاوے کچھ کام نہ آئے۔ پانچ تخت میں پہنچ کر اس نے منصب شاہی سے استعفیٰ دے دیا اور کمال افتدگی سے اس کا سبب یہ بیان کیا کہ کوئی شخص تنہا سارے یورپ کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ پھر دعائی کی کہ میرا جانشین زیادہ خوش نصیب ثابت ہو۔ اور استقامت یو کی صدارت میں تین ارکان کی مجلس ایالت قائم کر کے وہ اس ملک سے رخصت ہو گیا جہاں سات سال پہلے بہت سے ارمان لئے ہوئے واپس آئے اور جس کی بڑی ہمت اور جاں سپاری کے ساتھ اس نے خدمت کی تھی۔ گو الکزنڈر کا قصہ تمام ہوا لیکن باوجود اس کے بلغاریہ کا مسئلہ حل ہمارے روس کی نہ ہوا۔ بلکہ اور بدتر صورت یہ پیدا ہوئی کہ وہاں کی طاقتور طاقتیں اس سانچے میں پھنس گئیں جو مسئلہ کے حل کے لئے



سے برلن و پیر و گریڈ میں تو صفائی ہو گئی تھی لیکن روس و آسٹریہ کی بلقان میں رقابت کے گہرے زخم پر اس سے فقط پھل اڑا رکھا گیا تھا۔ بہار کے بار بار کہہ چکا تھا کہ جرمانہ کی بلغاریہ سے کوئی غرض وابستہ نہیں ہے اور اسے وہ برابر روس کے دائرہ اثر میں داخل سمجھتا رہا۔ اس کا عقیدہ تھا کہ سارا مسئلہ مشرقی ایک پوٹر سے فی (یعنی جرمن) گولہ انداز کی لڑیوں کی بھی قیمت نہیں رکھتا۔ اور مشرقی اونی میں روسیوں کو بالکل آزادی دے دی جائے۔ چنانچہ وہ تیار تھا کہ آبنائے دروینال کی نگرانی بلکہ خود استنبول پر روسیوں کو قبضہ دلوائے، ساری ترکی کو روس کی سیادت میں دیدیا جائے اور زار روس کو اس سے بڑھ کر اور کسی شے کی خواہش نہ تھی کہ آبنائے دروینال اس کے ہاتھ آئے۔ اس قضیے کے آغاز کے وقت سے وہ کالینو کی جوہر دار کرتا رہا تھا کہ تم کوئی ایسا کام نہ کرنا جس سے روسیوں کو اشتعال پہنچے بلکہ معاہدہ ۱۸۷۸ء کے الفاظ و معنی کی پوری پابندی کرتے رہنا۔ اور اب اس نے تجویز کی کہ روس و آسٹریہ بلقان کو مشرقی اور مغربی حلقہ اثر میں تقسیم کر لیں۔ پیر و گریڈ میں تو اس خیال کو پسند کیا گیا۔ لیکن وہی آنا کاٹے شدہ جھول یہ تھا کہ روسی بلقان میں کھسنے نہ پائے۔ لہذا وہاں سے انکار ہو گیا۔ اور روسیوں کے بلغاریہ پر قبضہ کرنے کے معاملے میں جس کا قوی قرینہ نظر آتا تھا، آسٹریہ نے جھرمزِ صحت کرنے کی تیاریاں کیں کیونکہ کالینو کی کے نزدیک یہ بات کسی طرح مسئلہ کے عہد نامے میں داخل نہ تھی۔ یہ پہلا موقع تھا کہ اتحاد ہونے کے بعد برلن و وہی آنا میں ایک بیرونی معاملے کی نسبت اختلاف کی نوبت آئی اور آسٹریہ کو بہت ناگوار ہوا کہ ہمارے نے آسٹریہ کے خطرناک دشمن کو اس طرح آزادی عمل کا اختیار سونپ دیا ہے۔

۲۵ ستمبر کے دن جنرل فلوکلاس کو لبارس زار کے قائم مقام کی حیثیت سے سویڈن میں داخل ہوا کہ روس کے ریح و اثر کو بحال کرے یہ سابق وزیر جنگ کا بھائی تھا اور اس نے آتے ہی پہلا کام یہ کیا کہ وائی

بلغاریہ کے بھگالے جانے والوں کی رہائی کا حکم دے دیا اور مجلس ملکی کیلئے جو نئے فرماں روا کا انتخاب کرنے والی تھی، مبعوثین کے انتخابات ملتوی کرنے کی ہدایت کی۔ مجلس ایالت نے اسٹامبولوف کے اثر سے یہ حکم ماننے سے انکار کر دیا اور نئے انتخابات سے مجلس کو مزید قوت پہنچی۔ جدید مجلس مبعوثین میں روس کے مخالفین کی کثرت تھی اور اس نے زارینہ اور شاہ یونان کے بھائی والڈمیر (شہزادہ ڈنارک) کے انتخاب کی کارروائی کی لیکن اس نے یہ منصب قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ روسیوں نے شہزادہ منٹک ریلیا کو بطور امپروایر پیش کیا تھا جو زار کے ساتھ کاڑھا ہوا دوست تھا مگر اس کو برطانیہ اور اطالیہ نے جائز نہ رکھا۔ ادھر کوئل بائس نے نہ صرف مجلس مبعوثین اور اس کے فیصلوں کو بلکہ خود مجلس ایالت اور وزارت ہی کو خلاف قانون قرار دیا اور دو مہینے تک بے ملکی نوابی دکھا کے روسی قنصلوں سمیت بلغاریہ سے رخصت ہو گیا۔ شاہ رومانیہ سے بھی استدعا کی گئی تھی اور اسٹامبولوف کو ہمیشہ افسوس رہا کہ اس نے یہ درخواست قبول نہیں کی تھی۔

بلغاری قومیت کی ترقی کی مزاحمت میں آسٹریہ اب تک روس کا ساتھ دیتی رہی تھی اور یہ بات آسٹریہ کے بعض ممتاز اہل الزامے کو بہت شاق گزری۔ چنانچہ اندر ہی نے شہنشاہ کے واسطے ایک یادداشت مرتب کی جس میں حجت کی تھی کہ آسٹریہ آسٹریہ میں رائے عامہ کا دائرہ حمل مشرق ادنیٰ ہے اور ان ملکوں

میں اسی کا رُخ سب سے بڑھکر ہونا چاہیے اور اسے روس کو روکنا چاہیے کہ وہ تمام اسلامیوں کو اپنے زیرِ اقتدار نہ لاسکے۔ اندر اسی کو شکایت تھی کہ کانکو کی روس کو پھر بلقان میں لے آیا جہاں سے عہد نامہ برلن کے ذریعے اسے خلیج کر دیا گیا تھا اور اگر اس طرح بلغاریہ کو روس کے ملحقہ اثر میں تسلیم کر لیا گیا تو اس حکمت عملی سے یا تو آسٹریہ کا دائرہ سرخ کم ہو گیا یا ملک کی تقسیم کرنی پڑے گی جس کا لازمی نتیجہ جنگ ہو گا۔ اندر اسی

کہتا تھا کہ اتحاد قیصرہ ایک غیر فطری شیرازہ بندی ہے اور اس سے آسٹریہ کی آزادی عمل میں متور پڑتا ہے ہمارے لئے جرمن اتحاد کا کافی ہے۔ منگرمی کے دوسرے ممتاز سیاست داں حجت کرتے تھے کہ اگر آسٹریہ کو ہر مرتبہ روس سے دبا پڑے تو ایسے جرمن اتحاد سے کچھ فائدہ نہیں ہے۔ منگرمی میں روسیوں سے شدید مخالفت تھی اور یہ شکایتیں منگرمی کی مجلس مبعوثین اور بوڈاپسٹ کی مجلس وفد تک میں دہرائی جاتے تھے لیکن حقیقت میں ان شکایتوں کی کوئی بنیاد نہ تھی کیونکہ کالٹنوک کی اور اندر اسی کی رائے میں عملاً کچھ فرق نہ تھا کہ منگرمی کے وزیر اعظم ٹسزانے ۳۰ ستمبر کے دن تقریر میں کہا کہ آسٹریہ کی خواہش یہ ہے کہ بلقان کی ریاستیں آزادانہ نشوونما پائیں اور کسی بیرونی سلطنت کا ان پر مستقل اقتدار یا سادت قائم ہونے نہ پائے اگر دولت عثمانیہ اپنے حقوق پر زور نہیں دیتی تو کسی دوسرے کو کس طرح جائز ہے کہ ان ریاستوں میں جبراً مداخلت کرے۔ اور یہ کہ ممالک بلقان میں اگر کوئی رد و بدل ہو سکتا ہے تو وہ صرف جملہ متعابدین کی اتفاق رائے سے ہو سکتا ہے۔ اس تقریر پر زار نے بہت ہنگامہ کیا کہ ٹسزانے دولت روس کو اس طرح خود مجھے ذلیل کیا۔ بایں ہمہ ۱۲ نومبر کو کالٹنوک نے مجلس وفد میں صاف کہہ دیا کہ اگر بلغاریہ پر فوجی قبضہ کیا گیا تو آسٹریہ کو مجبوراً کاروائی کرنی پڑے گی جو اسی کے ساتھ ہمارے روس کو اطلاع دی کہ گو میں روسی قبضہ کی مخالفت نہ کروں گا لیکن میری صلاح یہ ہے کہ آسٹریہ کو اشتغال نہ دیا جائے۔ آسٹریہ کی مجلس وفد میں بالاتفاق جنگی تیاریوں کے لئے (روئے کی منظوری دی گئی۔ اور گوجرمانیہ نے اعانت نہیں کی تاہم کالٹنوک تنہا نہیں رہا جو شہزادہ الکزیڈر کے پہلے بھٹکائے جانے اور پھر مغولی کی کاروائی کو برطانیہ کلاب میں دلی غصہ کے ساتھ دیکھا جا رہا تھا۔ لندن کے میریلہ انگلستان میں ناراضی کی سالانہ ضیافت میں سائبرسی نے قوم کے

جذبات کے ترجمانی کی اور اُن فوجی سرداروں کی غداروں کی پڑھنے پر روپے کے کور و سرشار کر دیا تھا، سخت نفرت بھیجی۔ چند روز کے لیے وزارت خارجہ لارڈ اسی ٹوس کے سپرد کر دی گئی تھی مگر وزیر عظم کی اس پر پوری نگرانی تھی۔ امیر موصوف نے خیال ظاہر کیا کہ سلطان العظم سے استدعا کی جائے کہ الکزنڈر کو واپس بلغاریہ میں طلب فرمائیں وزیر عظم نے اس اشتعال رساں طریق عمل کو تو نا منظور کر دیا لیکن جس طرح دس سال پہلے اعلان کیا تھا، پھر عکائینہ بتا دیا کہ ہم روس کو استنبول پر حملہ کرینگی اجازت نہیں دے سکتے۔ یہاں ہمہ چونکہ برطانیہ کے اغراض و مفاد کا براہ راست بلغاریہ سے تعلق نہ تھا لہذا اس نے فیصلہ کیا کہ اس معاملے میں کوئی کارروائی نہ کی جائے۔ اطالیہ نے بھی روس کے رویے کو ناپسند کیا اور تزار کو بوڈاپسٹ و وئی آنا، لندن و روسہ غرض چار طرف سے نفرت لامت سننی پڑی کہ

بسمارک نے طے کر لیا تھا کہ بلقانی معاملات میں روسی حکمت عملی سے اٹھ کر یہ کو مخالفت ہو تو ہو، وہ جرمانہ کو اس جھگڑے میں نہ پڑنے دیگا کیونکہ وہ نہ صرف یقین دلاتا تھا بلکہ فی الواقع دل سے یقین کرتا تھا کہ عہد نامہ برلن پر دستخط کرنے والوں نے دراصل بلغاریہ کا روس کے حلقہ اقتدار میں ہونا تسلیم کر لیا تھا۔ اس پر بھی جرمن صدر اعظم کو روس کی رائے قائمہ نے اپنا دوست نہیں مانا اور سفارتہ میں جیسے حملے اخباروں میں ہوئے تھے ویسے ہی پھر شروع ہو گئے۔ جنوری سردیوں پر جنگی تیاریاں بھی ہونے لگیں کہ اسی موقع پر جب کہ بسمارک روس کی خاطر خود اپنے حلیف سے لڑ رہا تھا، کیٹ کوف کی اخباری جنگ

کوف نے وہ اخباری گولہ باری شروع کی جس کا منشاء یہ تھا کہ تزار کا رُخ برلن کی بجائے پیرس کی طرف پھیر دیا جائے۔ یہ مشہور ترین روسی اخبار نویس ادبیات قدیم کا سہ دیکھو ایلی ویدن کی کتاب "ال الی انس فریکو روسیہ" باب چہارم پوری کتاب (یعنی صفحہ دیگر)

فاضل اور کئی جدید زبانوں کا پورا ماہر تھا ماسکویں فلسفے کی پروفیسری سے اس نے علمی زندگی شروع کی اور آہستہ آہستہ اخبار نویسی کی دنیا میں داخل ہو گیا تا آنکہ سال ۱۸۴۷ء میں ”ماسکو گزٹ“ کا مدیر بنا اور اس اخبار کو اس نے چند ہی روزوں میں اسلافیت پرستوں کا صحیفہ آسمانی بنا دیا۔ اس وقت کیٹ کوف کی عمر بیس سال تھی ۱۸۴۷ء میں پولینڈ کی بناوت کو ظالمانہ طریق پر فرو کیا گیا تو اس نے اپنے ہونٹوں کی طرف سے مغربی یورپ کی نکتہ چینیوں کو الٹ الٹ کے اس کے منہ پر مارا اور جب مدخلت کی دہکیاں دی گئیں تو گورٹ شاگوف کو حقارت آمیز جواب نکلنے کی اسی کیٹ کوف نے ہمت دلائی لہذا اس کی شخصیت نہ صرف توہمی بلکہ بین الاقوامی ہو گئی اور شکر گزار گزار نہ صرف اس کا اخبار برٹمی توجہ سے پڑھنے لگا بلکہ اس اخبار نویس کو یہ امتیاز بھی عطا کیا کہ وہ بادشاہ سے براہ راست خط و کتابت کر سکے کیٹ کوف کا مذہب دراصل نیکولاس اول کا مذہب تھا جسے نیکولاس کے باپ نے بھی اوائل عہد کی ناکامیوں اور تلخ تجربوں کے بعد مجبوراً اختیار کر لیا تھا یعنی ”استبداد“ ہیئت قومیت جب الکزنڈر ثانی مارا گیا تو کیٹ کوف کا رنج اور بھی بڑھ گیا۔ الکزنڈر تھاٹ کو اپنے جرمن رشتہ داروں کی طرف تو کچھ التفات نہ تھا مگر اپنی ڈنمار کی بیوی کی طرف بہت میلان رکھتا تھا وہ ماسکو گزٹ کو اپنے باپ سے جس نے آخری عمر میں اپنی آزاد خیالی کی گرد جھاڑ دی تھی (نیزادہ پسندیدگی کے ساتھ مطالعہ کیا کرتا تھا۔ بلکہ اخبار کے خاص مقالات سمجھے ہی اس خیال سے جاتے تھے کہ بادشاہ کی نظر سے گزرے۔ اور اپنی عمر کے آخری زمانے میں کیٹ کوف ساری سلطنت میں گزار کے بعد سب سے زیادہ ذی اقتدار آدمی بن گیا تھا کہ

بقیہ مابقیہ مگر شتم۔ اپنے دوست اور استاد کی مراد کیلئے وقف کی ہے مگر سخت ضرورت ہے کہ کیٹ کوف کی ایک مستقل سیرت تحریر کیا جائے۔

انفرنس، جب بلغاری قضیے نے اتحاد قیصرہ کے جوڑ بند ڈھیلے کر دیئے تو اس نامور اخبار نویس کو اپنی آخری اور سب سے بڑی کوشش کا موقع ملا۔ مشرقِ ادنیٰ میں روس کے مقاصد سے آسٹریہ کی دشمنی کسی سے مخفی نہ تھی۔ اور کیٹ کوف سمجھتا تھا کہ ہمارک نے روس کا دوست بنے رہنے کا جو اہتمام کیا ہے اس کا نشانہ بجز اس کے کچھ نہیں کہ وہ روس کو جرمانہ کے صلۂ اثر میں رکھنا چاہتا ہے۔ یہ تو ظاہر تھا کہ اتحاد قیصرہ کی آئندہ تجدید نہ ہوگی لیکن کیٹ کوف کے نزدیک اصلی سوال یہ تھا کہ آیا زار میں اتنی بہت ہے کہ اتحاد قیصرہ سے علیحدگی کے ساتھ ہی برلن کی پریشانیوں سے بھی گلو خلاصی کرالے؟ مسئلہ کی گرسو سے اس کے اخبار نے لکھنا شروع کیا کہ روس اور فرانس میں کوئی معاہدہ ہو جانی چاہیے۔ اور سال ختم ہونے پر اس نے زار کے واسطے ایک کیٹ کوف اور فرانس کی یادداشت مرتب کی جس میں روس کی محنت ملی کو آئندہ بالکل بدل دینے کا مطالبہ تھا۔ ۱۸۶۷ء کی جنگ میں کیٹ کوف فرانس کا بہرہ بردار تھا اور اب اس نے اصرار کیا کہ زار اپنے باپ کی طرح اسی قسم کی غلطی کا ارتکاب نہ کرے۔ فرانس و جرمانہ کی جنگ کی صورت میں روس غیر جانب دار رہنے کا اقرار کرے تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ اسے فرانس کے ساتھ خصومت ہے۔ کیونکہ اس اقرار سے جرمانہ کو موقع مل جائیگا کہ اپنی فوجیں مشرق کی طرف ہٹائے جائے۔ حالانکہ واقعات کا رخ خصامت کی بجائے فرانس و روس کے باہم اتحاد کا متقاضی ہے۔ یورپ کے توازن کے لئے فرانس کا قوی رہنا ناگزیر ہے اور اگر فرانس کمزور ہو تو روس کسی سے بھی رابطہ قائم نہ کر سکے گا۔ پس اگر روس نے جرمن اتحاد سے مخلصی پالی تو اس کی آزادی عمل اسے یورپ کا حکم بنا دے گی اور وہ جنگ کو اسی طرح روک سکے گا جس طرح ۱۸۷۱ء میں اس نے روک دیا تھا۔

اس یادداشت نے زار کے دل پر گہرا اثر کیا اور اس نے یہہ تحریر وزیرِ صیغہ داخلہ ٹولس ٹولس کو دکھائی لیکن وزیرِ خارجہ (گایز) کو نہیں دکھائی کیونکہ اس میں گارڈر پر (جسے ہمارے پرکاش اعتماد تھا اور روس و جرمانہ کی تاریخ دوستی میں خلل ڈالنے کی کوئی وجہ نہ نظر نہ آتی تھی) ایہیم حملے کئے گئے تھے۔ اخبار میں بھی وزیرِ خارجہ کو کیٹ کوف نے نشانہ بنالیا تھا اور ایسے ملک میں جہاں اخبار کی آزادی عنقائشی ان بے روک حملوں کو دیکھ کر روس کے اندر اور باہر سب کو خواہ مخواہ یقین ہو گیا کہ یہ گولہ باری اگر زار کے ایما سے نہیں ہو رہی ہے تو کم سے کم وہ اس کا مؤید ضرور ہے۔ سرورِ برٹ مور کا یہ مزاح آمیز فقرہ محفوظ ہے کہ ”مجھے احکامِ سفارت دے کے کیٹ کوف کے پاس بھیجا جانا چاہئے تھا کیونکہ گارڈر نے زار کا قائم مقام ہے نہ ال ملک کا۔“

ہمارے نے اخباروں کی آتش فشاں کے خلاف جو کچھ کہا سنا اس کا کچھ نتیجہ نہ نکلا لہذا ۱۱ جنوری ۱۸۸۱ء کو جب قانونِ افواج کی مدت ختم ہونے میں اچھاں باقی رہا اور اس کی بجائے دوسرا مسودہ قانونِ افواج ہمارے کا تبصرہ مجلس میں پیش کرنے کی نوبت آئی، تو اس موقع پر ہمارے نے کیٹ کوف کا جواب دیا اور اسی ملاکت پڑا۔

میں داخل ہے۔ یورپ کے حالات پر ایک عنام تبصرہ کیا۔ یہ مباحثہ جو تین دن تک جاری رہا، سن رسیدہ موشکے نے شروع کیا اور وہ خطرات بہت بہت ناک صورت میں بیان کئے جو وطنِ آبائی پر مسئلہ لارے تھے۔ اس نے کہا ”ہم میں سے کوئی شخص بے خبر نہیں کہ یہ کیسا نازک زمانہ ہے تمام دہل ایک تردد و الجھن مستقبل کے ساتھ ساتھ پڑنے کی تیاریوں میں مصروف ہیں۔ ہر شخص کی زبان پر یہی سوال ہے کہ کیا جنگ ہونے والی ہے؟ میں نہیں سمجھا کہ کوئی مدبرانِ باروت کے ڈبیروں کو جوہرِ ملک میں جمع ہو رہے ہیں، جلن و جھکر دیا سلائی دکھا دے گا۔ لیکن عوام الناس میں

پر زور جذبات، فرق سیاسی کے سرخیلوں کی ہوں اور پہلی ہوی رائے عامہ یہ سب ایسے عناصر ہیں جن میں ارباب حکومت کے ارادوں سے زیادہ قوی شجاعت ہونے کا مانگو ہے۔ اس حال میں اگر کوئی ملک ان کے واسطے کوشش کرتا ہے تو وہ جرمینہ ہے کیونکہ اسے ان مسائل سے بڑا رہت کوئی تعلق نہیں ہے جو دوسری سلطنتوں کے لئے موجب غلش بن گئے ہیں۔ لیکن اٹالشی کی یہ خدمت انجام دینے کے واسطے یہ لازم ہے کہ جرمینہ جنگ کیلئے تیار ہو۔ اب اگر حکومت جن مصارف کی منظوری مانگ رہی ہے وہ منظور نہیں کئے گئے تو میرے نزدیک جنگ ہونی یقینی ہے۔ یہی سبب ہے کہ سارے یورپ کی نظر اس وقت اس مجلس کی طرف مچی ہوئی ہے۔ ہمارے پورے مطالبے کو جس میں سات سال کا انتظام سوچا گیا ہے تسلیم کرو۔ سال یا تین سال کی منظوری دینے سے کچھ فائدہ نہ ہوگا۔

بسمارک کے دو گھنٹے کی مسائل تقریر سے یہ سالار کے اسی خاکے میں رنگ بھرنے میں صرف ہوئی۔ اس نے کہا "ہمیں جنگجوئی کی کوئی ضرورت نہیں ہے کیونکہ ہمارا ملک ان ملکوں میں داخل ہے جنہیں میٹرلش سیراب ممالک کہا کرتا تھا۔ لیکن ہیں ایک مضبوط فوج کی ضرورت ہے کہ ایک حلیف کی مدد سے اپنی آزادی کو یقینی طور پر قائم رکھ سکیں۔ ہمیں روس کی طرف سے حملے یا دشمنی کا خدشہ نہیں ہو سکتا۔ نہ اس مسودہ قانون کی وجہ اس قسم کا اندیشہ ہے وہاں کے موجودہ فرمانروائے ہمارے ویسی ہی دوستانہ تعلقات چلے آتے ہیں، جیسے روس کے سابق زار سے تھے۔ اور ہم ان میں کوئی خلل نہ ڈالیں گے۔ نہ میری دانست میں روس کچھ اس غرض سے حلیف تلاش کر رہا ہے کہ ہم پر حملہ

۱۷ یہ تقریر بسمارک "ریڈن" میں چپی ہے۔ جزو دوازدہم صفحہ

۱۷۱، ۱۷۲

صفحہ ۱۷۵، ۱۷۶

..

..

..

..

..

۱۷



کرے۔ زار سے جو شخص واقف ہے وہ اس پر بھروسہ کرکتا ہے۔ اور اگر اس کی نیت یہ ہوگی کہ دوستانہ تعلقات نہ رہیں تو وہ صاف بلغاریہ کے متعلق ہمارے

بیمار کی رائے سے کوئی پریشانی لاحق نہ ہوگی بجز اس کے کہ ہم خود بلغاریہ جا کر وہاں جھکڑے کے سامان کریں جس کا فریق اختلاف کے اخبار مطالبہ کر رہے ہیں۔ اگر میں ایسی حماقت کا ارتکاب کروں تو اس قابل ہوں کہ مجھ پر غداری کا مقدمہ چلایا جائے۔ ان اخباروں کی چیخ پکار پر مجھے یہ فہم نہ آتا ہے کہ جو با سے اس کو کیا سروکار ہے؟ بھلا بلغاریہ سے ہم کو کیا؟ وہاں کوئی حکومت کرے اور اس کا کچھ ہی حشر ہو ہمارے لئے کیا ہے۔ میں اپنے الفاظ پوری رسائی کو لہذا از کی بیڑیوں کے متعلق دہراتا ہوں۔ مشرقی مسئلہ ہمارے لئے وجہ مخاصمت نہیں ہو سکتا۔ ہم کسی کو اجازت نہ دیں گے کہ ہمارے گلے میں طوق ڈال دے اور ہمیں خواہ مخواہ روسیوں سے آمادہ فساد کرائے۔ روس کی دوستی ہماری نظر میں بلغاریہ کی دوستی سے کہیں زیادہ بیش بہا ہے۔ لیکن دراصل دشواری روس و جرمانہ کو نہیں بلکہ روس و آسٹریہ کو باہم صلح و صفائی سے رکھنے میں ہے اور ہمارا فرض ہونا چاہیے کہ دونوں حکومتوں میں امن و صلح کی آواز بلند کرتے رہیں۔ ہم یہ جو کھوں مول لیں گے کہ آسٹریہ میں اور آسٹریہ سے بڑے بڑے جنگری میں ہمیں روس پرست کہا جائے اور روس میں آسٹریہ پرست کہلائیں، لیکن اگر امن قائم رہ سکے تو اس کی کچھ پروا نہیں وائٹڈ متحور سٹ چاہتا ہے کہ جرمن حکمت کی

لہ ہمارے نے جویریہ کی حکومت سے صلحت کی تھی کیسا ہی مصالح کی بنا پر میں نے بس پرانے اتحاد کا اظہار کیا جو حقیقت میں نہیں تھا۔ دروازہ ان قومی اثرات کو جو اٹالی پڑ رہے ہیں اس قدر ہمایت دینے لگا ہے کہ وہ جرمن اغراض سے کشتی نہیں لگتی (دراں گزشتہ پالی نیک خیم ۱۱۱)

بالکل وہی ہو جو آسٹریہ کی ہے لیکن آسٹریہ سے ہمارے روابط کا مدار اس خیال پر نہیں ہے کہ ایک سلطنت اپنی پوری قوت دوسری سلطنت کی خدمت کے لئے وقف کر دے گی۔ بلکہ اس احساس پر ہے کہ یورپ میں توازن دول کی مصالح اس امر کی مقتضی ہیں کہ ان دونوں سلطنتوں کا پختیت ایک بڑی طاقت کے وجود ضروری ہے باقی اپنی پوری قوت دوسری سلطنت کے ہاتھ میں دے دینا غیر ممکن بات ہے۔ آسٹریہ کی خاص خاص اغراض یہی ہیں جن کے متعلق ہم کچھ غل نہیں دے سکتے۔ اور اسی طرح بعض جرمن اغراض کے لئے آسٹریہ مداخلت نہیں کر سکتی۔ ہم آسٹریہ سے نہیں کہتے کہ فرانس کے ساتھ ہمارے جو جھگڑے ہیں ان میں یا انگلستان کے ساتھ نوآبادیوں کے متعلق مناقشات میں حصہ لے اسی طرح استنبول کے مسئلے سے ہمیں بھی کوئی سروکار نہیں ہے۔

اس طرح ہمارک نے محض آسٹریہ کی مشرق ادنیٰ کی حکمت عملی کی حمایت کی خاطر روس کے خلاف آمادہ جنگ ہونے سے انکار کر دیا اور پھر اپنی تقریر میں مغرب کی طرف متوجہ ہوا جہاں ہمارک کی رائے وینٹن نے جس آشتی آئینہ حکمت عملی کو شروع کیا تھا اور فرمٹی نے جاری رکھا تھا وہ ختم ہو گئی تھی اور اس کی جگہ پر ایک

فرانس کے متعلق

نیا اور مخدوش نقشہ بساط سیاست پر نظر آنے لگا تھا۔ ہمارک نے کہا ہم سوائے الساس لورین کے اور ہر معاملے میں فرانس کو ممنون کرنے کی کوشش کرتے رہے۔ ہمارے فرانس کے ساتھ لڑائی چھیڑنے کی کوئی وجہ نہیں اور نہ ہماری یہ نیت ہے۔ اس بنا پر بھی کہ میرے نزدیک جنگ ٹلنے والی نہیں نظر آتی، میں نہیں لڑوں گا۔ تقدیر میں جو کچھ لکھا ہے میں اُسے پہلے سے جان لینے کی قابلیت نہیں رکھتا اب اگر فرانس بھی اس وقت تک طریق امن پر قائم رہے جب تک کہ ہماری جانب سے

جنگ کی ابتدا نہ ہو تو اس صورت میں امن و صلح میں کبھی کوئی خلل نہیں  
 پڑے گا۔ کیا ہماری خواہش ہے کہ فرانس کی اور زمین پر قبضہ کریں؟ مجھے  
 تو ٹینٹنر لینے پر بھی اصرار نہ تھا۔ فرانس کی موجودہ وزارت پر بھی مجھے کمال  
 بھروسہ ہے۔ گو بلے اور قلووران جنگ کا اقدام کرنے والے آدمی نہیں  
 ہیں۔ اور اگر تم ضمانت دے سکو کہ یہی اشخاص برسرِ اقتدار رہیں گے،  
 تو میں کہوں گا کہ پھر فوجی مصارف کی منظوری ضروری نہیں، تم اپنا  
 روپیہ خرچ نہ کرو۔ لیکن ایک قلیل التعداد گروہ کا آتش مقدس کو منتقل  
 کئے جانا، وہ چیز ہے جس سے میں اندیشہ مند ہوں۔ حملے کا بہر حال اندیشہ  
 ہے اور یہ دس دن میں ہو گا یا دس برس میں میں نہیں کہہ سکتا۔ لیکن اگر  
 فرانس سمجھ لے کہ وہ قومی تر ہے اور لڑائی جیت جائے گا تو پھر جنگ میں  
 کوئی شبہ باقی نہ رہے گا۔ یہ میرا قطعی یقین ہے۔ اس وقت بھی فرانس  
 بلے سے نہیں زیادہ قوی ہو گیا ہے اور اگر لڑائی میں اس نے فتح پائی  
 تو وہ اس قسم کا اعتدال مرعی نہیں رکھے گا جیسا کہ مسئلہ میں ہم نے  
 اس کے ساتھ برتا۔ وہ تو ہمارا خون چوس لے گا اور کوئی شبہ نہیں کہ  
 اگر اس کی طرف سے حملہ ہونے پر ہم جنگ میں فتنہ ہوئے تو ہم بھی  
 ایسا ہی کریں گے۔ مسئلہ کی جنگ یا آئندہ جب کبھی جنگ ہو اس کے  
 مقابلے میں مسئلہ کی لڑائی محض بچوں کا کھیل نظر آئے گی۔ ایسی  
 حالت میں خالی بیٹھے رہنے کے نتائج کی ذمہ داری حکومت یا فوجی سردار  
 اپنے سر نہیں لے سکتے۔ ایک اور امکان یہ ہے کہ گو فرانس کو فتح کا  
 یقین نہ ہو، تاہم وہ اپنی اندرونی مصالح کی خاطر جنگ چھیڑ دے جیسا کہ  
 اس نے مسئلہ میں کیا تھا۔ اور حقیقت میں کوئی وجہ نہیں کہ بولان ٹرے  
 ایسا کیوں نہ کر گزرے۔

یہ بولان ٹرے وہ فرانسیسی سپہ سالار تھا جس نے اجڑا، اطلالیہ  
 ہندوستانی اور مسئلہ کے معرکوں میں حصہ لیا بلے اور مسئلہ میں وزارت  
 لے بولان ٹرے کی تحریک کا، جہاں تک بیرونی ممالک سے سیاسی روابط کا تعلق ہے۔

جنگ کی فوج پیادہ کا ناظم مقرر ہوا۔ پھر ۱۸۷۱ء میں افواج تیونس کا  
سپہ سالار بن گیا۔ وہاں سے آٹھ سال پیس واپس آیا تو کلے منیو اور  
بولان کے کا

فریق مصالح طلب کے زیر علم سیاسیات کے بھنویں  
کو دیکھا۔ اور ۱۸۷۶ء میں فرے سی نے اپنے  
اسے وزیر جنگ مقرر کیا خود فرے سی نے سچا جہوت  
پرندہ لیکن ایسے شعلہ خاومی کو عہدہ وزارت پر مقرر کرنے کے معنی یہ تھے کہ وہ  
تاکسیجی سے جہوت ہی کی زندگی کو مضبوطی میں ڈال رہا ہے۔ نئے وزیر نے بڑی ہنرمندی  
سے جال پھیلا کر اور الزمت کے قواعد میں ضروری اصلاحیں کر کے  
سرور و سپاہی سب کو اپنا گرویدہ کر لیا۔ لیکن چونکہ اس کے دوسرے  
کام ایسے مصداق نہ تھے لہذا لوگوں میں سرگوشیاں اور نگرانیاں شروع  
ہوئیں۔ ۱۸۷۸ء میں سفارت خانے کے باہر بھی لوگ چوکنے  
ہونے لگے۔ چنانچہ لارڈ لائٹ نے ۲ جولائی ۱۸۷۸ء کے مراسلے  
میں اپنی حکومت کو لکھا کہ ”آج کل سب سے زیادہ چرچا بولان و  
کے طرز عمل کے متعلق ہو رہا ہے کہ اس نے آہستہ آہستہ فوجی سپہ سالار کی  
پر اپنے اور دے بھرنے ہیں اور سنا جاتا ہے کہ محاسن دزرا میں  
نئی سخت زبانی سے پیش آیا جس انداز سے لوگ باتیں کرتے ہیں  
ان سے تو خیال پیدا ہوتا ہے کہ وہ کرم دل یا سنگ بن جانے کی  
فکر میں ہے۔“ دو مہینے بعد انگریزی سفارت خانے کے عہدہ دار  
لارڈ تیونس نے بولان کے کی پہلی مرتبہ پیرس کے ایک بڑے فوجی  
جائزے میں آمد کو ان الفاظ میں بیان کیا کہ ”یہ گندم نما، سرس کے  
ایک سیاہ تھکے گھوڑے پر سوار ہو کر آیا تھا اور جس وقت وہ آگے

بیشہ حاشیہ صفحہ گزشتہ یہ ملاحظہ کرنا ہو تو بہترین مضمون ”تین من لالیان اے ل فرانس“ ہے جو لائل  
نے اپنی ”دہول دات“ میں بولان و دیت کی بڑی رنگین تصویر کشی کی ہے  
لئے ڈاکٹر ایڈیٹری پولی ٹیک ”چہارم“ ۱۱۵-۲۲۲

پچھلے چھیل کو دیکھتا پھرتا تھا اور لوگ گلے پھاڑ پھاڑ کے حسرت و مرجبا کے نعرے لگاتے تھے تو صاف معلوم ہوتا تھا کہ صدر جمہوریت گراؤی اور دو ہند طبعی کے وزرا اور مبعوثین جنہیں اس تماشے سے کچھ وحشی نہ تھی اپنی جگہ پر لرزے جاتے ہیں۔ وہی روز ہے جب سے بولان نے خطرناک آدمی بن گیا۔ گویا سرکس کے گھوڑے نے بازی بجا دی ہے شہزادہ ہونن لوہی، سابق جرمن سفیر ان دنوں اس اس لوہین کا حاکم تھا وہ پیرس سے ایسٹل باہر رہنے کے بعد ۱۰ نومبر ۱۹۱۸ء کی تاریخ اپنے روزنامے میں اس نئی اور مخدوش صورت حالات کو اس طرح تحریر کرتا ہے کہ ”جو چتر میرے لئے سب سے زیادہ قابل توجہ ہے وہ بولان ٹرے کے مرتبہ قبولیت کا تیسرے کے پچھلے سال کے موسم بہار تک وہ محض ڈھونگیا سمجھا جاتا تھا۔ اور آج مجلس مبعوثین کی اکثریت اس کے ساتھ ہے۔ فرے سی نے میں یہ بہت نہیں کہ اس سے پچھلے چھلے۔ اور فریسی بھی بغیر اسے شامل کئے مشکل سے وزارت مرتب کر سکے گا۔ وہ لوگوں کو اپنا بنانا اور عوام کی نظریں خیرہ کرنے کی حکمت جانتا ہے۔ اگر وہ اور دو سال عہدے پر قائم رہا تو سب کو پورا یقین ہو جائے گا کہ اس اس لوہین کو دوبارہ فتح کرنے کی قابلیت کسی میں ہے تو وہ بولان ٹرے میں۔ اور چونکہ وہ بالکل بے ہوش اور نہایت پڑھوس آدمی ہے لہذا عوام الناس کو ضرور جنگ کے میدان میں پنچا دے گا۔ بلاؤڈز کو بھی اس رائے سے اتفاق ہے اور سمجھتا ہے کہ بولان ٹرے وزیر رہا تو مشرق میں جنگ چھڑ جائے گی اگر اہل ملک نے دیکھ لیا کہ یہ انھیں کہاں لے جا رہا ہے تو اس کے اقتدار کے دن پورے ہو جائیں گے۔ اور عہدے سے نکال کر پینک دیا جائے گا کیونکہ ملک ابھی تک امن و صلح کا طالب ہے۔ البتہ ایسٹل

بعد رنگ کچھ اور ہو گا بلکہ ایک مہینے بعد انہی خیالات کی بازگشت بلجیم کے قائم مقام کی تحریر میں پائی جاتی ہے جس نے لکھا کہ "بولان ٹرے کی ذرات میں تمام فرانس کو اپنی آئندہ عظمت کے خوابوں کی تعبیر نظر آتی ہے"

سال کے اواخر میں فرے سی نے کی وزارت شکست ہوئی لیکن اس کے جانشین گوٹ لے نے اس پرجوش سپاہی کو وزارت جنگ پر قائم رکھا اور مستند کے ابتدائی مہفتوں میں فرانس جو مائیک کی جنگ اس طرح تلی نظر آتی تھی کہ سالبرمی اور بلجیم | سالبرمی کو غور کرنا یہ کہ جنگ چھڑ جائیگی صورت میں برطانیہ کا طرز عمل کیا ہونا چاہئے، مسئلہ میں گلیڈ اسٹون اور

گرین ویل نے یہ طے کر کے کہ متخاصمین میں جو کوئی بلجیم کی غیر جانبداری میں غلط انداز ہو گا اس کے مقابلے میں انگریز کد اعلیت کریں گے، بلجیم کو بچا لیا تھا لیکن مسئلہ میں وزیر اعظم کو دول وسطی کے ساتھ نشانی گہری بھردی تھی اور چونکہ وہ کال تھیں رکھتا تھا کہ امن شکنی کا موجب صرف فرانس و روس ہوں گے، لہذا اس کا منشا یہ تھا کہ اگر جرمانہ فرانس کا حملہ روکنے کی غرض سے بلجیم کے اندر سے فوجیں بڑھائے تو کوئی دست اندازی نہ کی جائے۔ مگر فروری کو اخبار اسٹینڈرڈ میں جو ان دنوں وزیر اعظم سے خاص ارتباط رکھتا تھا، ایک خط "ڈپ" لکھ کر "کس" کے نام سے شائع ہوا اور عام طور پر سمجھا گیا کہ ایک نیم سرکاری حیثیت رکھتا ہے۔ اس میں لکھا تھا کہ "مسئلہ میں لارڈ گرین ویل نے عقلندی سے اقرار کر لیا تھا کہ اگر پردیش نے بلجیم کی غیر جانب داری توڑی تو انگلستان فرانس کا ساتھ دے گا اور اگر فرانس نے ایسا کیا تو پردیش کے ساتھ ہو جائے گا۔ لیکن کیا لارڈ سالبرمی بھی اس قسم کا کوئی عہد کرے تو دہرین صواب ہو گا؟ میرے نزدیک تو

اس موقع پر ایسی کوئی کارروائی حد درجے نامعاقبت اندیشی کی بات ہوگی۔ انگلستان کو بلجیم کی سرزمین پر کسی فریق کے حملہ کرنے سے چاہے جتنا بے وفاسف کیوں نہ ہو، اس کا فرانس کے ساتھ ہو کر جرمانہ کے خلاف حصہ لینا، انگریزی حکمت عملی کے خاص مقاصد و اغراض کو بگاڑنے اور برباد کرنے کے مرادف ہوگا۔ اس نے آخر میں یہ اور اضافہ کر دیا تھا کہ ملک میں سے گزرنا، ملک پر قبضہ کرنا نہیں ہے اور بلجیم کی حیثیت میں مکمل نہ آنے کی ہم یقیناً ہمارے گھر سے ضمانت حاصل کر لیں گے۔ اسی اخبار کے ایک مقالہ افتتاحیہ میں ثابت کیا گیا تھا کہ ایک خطرناک جنگ میں اچھا دیوانہ ہوگی۔ اسی تاریخ (۱۸ فروری کو) اسٹیڈ نے دلیلیں پیش کیں کہ مسئلہ کے معاہدے کی رو سے جنگی اعانت لازمی نہیں ہے۔ ۵ فروری کو اخبار اسپیک ٹیمر نے لکھا کہ بے شبہ ہیں اصرار کرنا چاہئے کہ بلجیم کو جنگ کا دخل نہیں بنایا جائے گا۔ باقی فوجوں کے دباؤ سے گزرنے کو ہم نہیں روکیں گے نہ روک سکتے ہیں یہی صدا مورنگ پوسٹ میں گونجی کہ ہم سوائسے اقتراض کرنے کے اور اس بارے میں کچھ نہیں کر سکتے۔ سرچارلس ڈالک نے "فورٹ ناٹ لی ریویو" میں ایک مضمون جس پر بہت کچھ بحث مباحثے ہوتے رہے شہر ریختا اور لکھا کہ بلجیم کے ساتھ اب کوئی بہرہ رومی کسی کو نہیں ہے جیسی پہلے تھی۔ اوجھڑا مصر کے مناقشے سے لارڈ سالسبری کے دلیس کہدورت پیدا ہوگئی تھی اور (۱۸ فروری کو) اس نے لارڈ لانسڈو کو لکھا کہ اس خواہش کو دل میں نہ آنے دینا مشکل ہو گیا ہے کہ فرانس و جرمانہ کی پھر جنگ چھڑ جائے کہ یہ ختم نہ ہونے والا قضیہ کسی طرح تو ختم ہوئے۔ مارج میں ڈونسپ نیم سرکاری طور پر برکن گیا اور صدر اعظم کو

۱۷ یہ مضمون مصنف کی کتاب "پریزنٹ پوزیشن آف یورپین پولیٹکس" میں دہرایا گیا ہے۔

اس نے اطمینان دلایا کہ رئیس جمہوریہ فرانس اور مجلس وزراء امن کے حامی ہیں۔ اور یہ وہ بات تھی جس کے متعلق بسمارک کو خود کوئی شبہ نہ تھا۔ لیکن جب تک بولان ٹرے قومی شور مارتا ہوا رہے، صلح و امن کی پائیداری پر کوئی بھروسہ نہ ہو سکتا تھا، فرانسیسی سفیر نے اپنی حکومت کو مطلع کیا کہ ”جرمانیہ جنگ کی تیاریوں میں مصروف ہے۔ صرف ایک خلاف مصالحت لفظ کا زبان سے نکلنا اس بات کے لئے کافی ہے۔ بسمارک بطور حفظ ماتقدم کے یہیں پا مال کر دینے کا فیصلہ کر لے۔ اپریل کے اواخر میں ایسا معلوم ہوتا تھا کہ عجب نہیں کوئی ذرا سی چٹکا رتی شے بیلے پر سارے یورپ میں آگ بھڑکا دے۔ ۱۲ اپریل کو سرحد کے ایک ناظم کو تو اسی سبھی شے بیلے کو جرمن ناظم نے خط بھیج کر بلایا کہ انتظامی معاملات پر گفتگو کرے۔ لیکن جرمن سرحد میں جب وہ مقام مقررہ پر پہنچا تو اسے فوراً حراست میں لے کر ٹینر کے قید خانے میں پہنچا دیا گیا۔ اس پہچان زیادتی کا عذر یہ کیا گیا کہ اس نے اپنے سرکاری عہدے سے ناجائز فائدہ اٹھایا تھا اور جرمن رعایا کو جاسوسی کرنے کی ترغیب دی تھی۔ اور یہ کہ لاپٹ زگ کی عدالت عالیہ اس کے متعلق فیصلہ دے چکی تھی کہ جب کبھی وہ سرحد کے ادھر آئے، گرفتار کر لیا جائے۔

اس واقعے پر فرانسیسی حکومت نے تحمل سے کام لیا اور تحقیقات کر کے اس کی کیفیت برکن لکھ بھیجی۔ سیاسی گفتگو میں بولان ٹرے کی کش زبانی سے چیدگی پیدا ہو گئی تھی مگر صدر جمہوریہ نے اسے تنبیہ کی۔ یہ خطرناک کثیر گنتی اس وقت دور ہوئی جب کہ بسمارک کو اطمینان ہو گیا کہ واقع میں شے بیلے کو خط بھیج کر سرحد پار بلایا گیا تھا بلکہ اس کو

سلطہ بورژوازی نے اسے ہاتھ سے لے کر لایا تھا۔ ”اور ہیمن... گزینڈ خواہ“ صفحہ ۲۲۲، ۲۲۱۔

شے بیلے کے واقعے کا بہترین حال اہلین، (۲) لاملٹن (۱) لافرانس میں تحریر ہے۔ نیز دیکھو  
دای کروں پولی ٹیک جلد چہارم ۱۸۹۲ تا ۱۸۹۰۔



میں شنے بیلے کو رہائی ملی مگر وہ اپنے عہدے سے الگ کر دیا گیا اور معاملہ رفع دفع ہو گیا بایں ہمہ اہل فرانس سمجھے کہ اس پیرائے میں جراثیم جنگ کا حیلہ نکالنا چاہتی تھی اور ادھر جرمن اخبار طلائفہ متادی کرنے لگے کہ بولان ٹرے فرانس کا مالک ہے اور جب چاہے جنگ کا اعلان کر سکتا ہے۔

**بولان ٹرے کا خواجہ تاش، فرے سی نے گواہی دیتا ہے**

کہ اصل بولان ٹرے جنگ کا خواستگار نہ تھا۔ البتہ یہ اسے ضرور خوش آتا تھا کہ اہل فرانس اس کی نسبت یہ جانتے ہیں کہ وہ ان کی منزل فتح تک رہنمائی کر سکتا ہے جو کچھ ہو، اس میں تو شک نہیں کہ وہ آگ سے کھیل رہا تھا کیونکہ اس نے مجلس وزرائیں خیال ظاہر کیا کہ سرحد پر تھوڑی سی فوجیں مجتمع کر دی جائیں یا کسی قسم کا جنگی مظاہرہ کیا جائے۔ اب تو بائیان صلح کو حرکت کرنی پڑی اور ٹرول فری نے صدر جمہوریہ سے اپنی آمادگی ظاہر کی کہ میں مجلس مبعوثین میں تغیر پیدا کراؤں دیتا ہوں۔ بولان ٹرے کا اسی تجویز کے مطابق گوبے نے استعفیٰ دیا اور رویے نے بغیر بولان ٹرے کے مجلس وزارت مرتب کر لی جو کلیر مور فیروان میں ایک حبش کا سپہ سالار مقرر کر دیا گیا۔ پھر بھی عوام میں اس کی ہر دلعزیزی باقی رہی۔ ایک سال بعد رخصت حاصل کئے بغیر پائے تخت چلے آئے پر اسے اس خدمت سے بھی علیحدہ کر دیا گیا لیکن وہ مجلس کی رکنیت کے لئے اس غرض سے کھڑا ہوا کہ وہ دستور کی ترمیم و نظارت کی تحریک کرے پریس کے مزدور پیشہ گروہ کے ایک حلقہ نے اسے بڑی بھاری کثرت رائے سے متفق کیا۔ لیکن جمہوریہ کی خوش نصیبی اور امن عالم کے دن سیدھے تھے کہ اس موقعے کو بولان ٹرے نے ہاتھ سے جانے دیا اور یمن کر کہ اس کی حراست کئے حکمنا ہے پر دستخط ہو گئے ہیں، وہ برسوں بھاگ آیا۔ پھر غیاب میں ہی اس کو

خاتمہ

خدا ہی کا انجمن قرار دیا گیا اور یہ خطرناک و بدنام زندگی خود کشی کے ذریعے ختم ہوئی

جس وقت جرمنوں کی انہیں پوری توجہ سے بولان ٹرے کی سہولتیں لینے پر حرکتوں پر گڑھی ہوئی تھیں، بہارک کو زیادہ فکر اپنے مشرقی ہمسائے کی ہو رہی تھی کیونکہ فرانس کا کوئی حملہ تو روس کو میدان جنگ میں لاتا یا نہ لاتا، روس کے حملہ کر بیٹھنے کی صورت میں یقینی بات تھی کہ مغرب میں شرارہ جنگ بلند ہو جائے گا۔ دوسرے فرانس کی دشمنی لا علاج خیر تھی اور زار کو رام کر لینے کا ہنوز امکان باقی تھا۔ جنوری ۱۹۱۷ء میں زار نے قیصر کو اکھا کہ شہزادہ الکزنڈر کو بلغاریہ میں دہس لینے کی اجازت نہ دی جائے اور قیصر نے وعدہ کیا کہ میں اپنے اختیار یعنی سے کام لوں گا۔ اپریل میں صدر اعظم نے پھر پٹرورڈ سے روسی اخباروں کی اے روک شرفشانی کی شکایت کی اور گارز نے بھی جی کوا کر کے سرکاری اخبار میں جرمانہ کے خلاف جو شور و شر ہو رہا تھا، اس پر ملامت کی۔ اس تحریر میں کیٹ کوف کی کے احتجاج اور پٹرورڈ کی تنبیہ کا مخاطب جسٹس گارز سے

کیٹ کوف نے مقرر کی اس طرح بگڑا کہ خبر لی کہ زار نے اسے حکم دیا کہ اس معاملے میں گارز کے ساتھ زبانی گفتگو کر لے و وزیر خارجہ نے جوابی طور پر اپنے حریف سے ملاقات کرنے سے انکار کیا اور عہدے سے علیحدہ ہو جانے پر آمادگی ظاہر کی۔ زار کا منشاء اپنے تجربہ کار وزیر کو الگ کرنے کا نہ تھا لیکن اس کے مشیروں کی رائے مختلف تھیں اور اسے سوائے اس کے کچھ بن نہ پڑتی تھی کہ باری باری دونوں فریقوں کی روک تھام کرتا رہے گو ۱۲ مارچ کو ایک فرمان شاہی نافذ ہوا کہ مشرقی سرحد پر فہروں کے باہر

جن پروپیوں نے زمین لے رکھی ہے وہ تین سال کے اندر اسے فروخت کر دیں۔ بجز اس صورت کے کہ وہ انہیں جدی وراثت میں ملی ہو یا ایسے وارث کی ملکیت ہو جو شادی شدہ ماں باپ کی اولاد اور فرمان کے اجراء سے قبل روس میں موجود تھا۔ چونکہ اس علاقے کے تمام زمیندار جرمن تھے لہذا یہ حکم گویا حکومت برلن سے براہ راست جنگ بول لینے کے مرادف تھا اور اس کے جواب میں جرمانہ کے اخباروں نے روس کو قرض دینے کے خلاف ہنگامہ برپا کر دیا۔

ہر چند ترار نے کیٹ کو ف کی شرفرائی سے انکسار برتا اور جرمن مالکان زمین کو زمین چھوڑ دینے کے حکم پہنچ گئے بائیں ہمسہ گائرز کا ابھی تک بہت کچھ رسوخ و اقتدار تھا اگرچہ خود اس نے ایک مرتبہ شکایت کی تھی کہ وہیں تو محض برائے نام اور لاشے ہوں اور سوائے اپنے فرمانروا بادشاہ کے تسلیم اور زبان ہونے کے ذاتی طور پر کوئی حقیقت نہیں رکھتا۔ بہر حال، اس کا رسوخ سمجھلک امن و اعتدال کی حمایت میں صرف ہوتا تھا۔ اب اتحاد قیصرہ کی تجدید یا منسوخ کا وقت بھی آگیا جو سلسلہ میں قلمبند ہوا اور سلسلہ میں اس کی توسیع ہوئی تھی۔ بسمارک تو قدرتی طور پر اس فکر میں تھا کہ نہ صرف برلن اور پیر و گریڈ کا رشتہ ارتباط قائم رہے بلکہ روس و آسٹریا کی راہ و رسم میں کوئی فرق نہ آنے پائے اور گائرز بھی اس معاہدے کو قائم رکھنے کا اتنا ہی خواہشمند تھا لیکن وہ فریاد کرتا تھا کہ میری رائے ماننے والا کوئی نہیں نظر آتا کیونکہ گوزار کے دل میں فرانسس جوزف کی بڑی عظمت ہے اور وہ اس پر حملہ کرنے کے ارادہ کے اس قدر خلاف ہے جس قدر قیصر ولیم پر چڑھائی کرنے سے۔ بائیں ہمسہ منکری کی روس کے ساتھ خصوصیت کی بنا پر جو عالم آشکارا تھی وہ دنی آنا کے ساتھ عہد دوستی کا پابند نہیں رہ سکتا۔ اور اگر معاہدے کی تجدید کا حال عام لوگوں کو معلوم ہوا تو وہ یہی بدگمانی کریں گے کہ

زار فی الواقع دی آنا کے اثر سے آزاد ہونا نہیں چاہتا۔ ان سب مشکلات کے باوجود زار حکومت برلن سے رشتہ اتحاد قائم رکھنے پر آمادہ تھا اور نیپچی چوڑی بحث و گفتگو کے بعد اسٹریٹس کی روسی سفیر شووالوف نے ان دو سلطنتوں کے درمیان ہمارے دوست و  
عہد نامہ ہونے کی باضابطہ تجویز پیش کی۔

صدر اعظم نے جواب دیا کہ بجز اس صورت کے کہ خود آئسریا حملہ کرے، جرمانہ روس و آئسریا کی جنگ میں غیر جانبدار رہنے کا وعدہ نہیں کر سکتی اور عہد نامہ ۱۸۷۹ء کی دفعات نافذ بھی روسیوں کو اپنے حلیف کی اجازت سے دکھادیں۔ شووالوف نے کہا کہ اسی طرح روس بھی صرف اس صورت میں غیر جانبدار رہے گا وعدہ کر سکتا ہے جب کہ فرانس جرمانہ پر حملہ آور ہو تو غرض ان بنیادوں پر عہد نامے کی تشکیل میں کچھ وقت نہ ہوئی اور ۱۸۷۹ء میں شووالوف اور ہرڈٹس ہمارے دوست کے جواب ترقی پاکر وزارت خارجہ کے عہدے پر مامور تھا، ایک سال عہد نامے پر دستخط کر دیے۔ اسی اقدے پر کہ خود صدر اعظم نے اپنے بیٹے سے معاہدے پر دستخط کرنے کی درخواست کی، گائزڈا نے خیال ظاہر کیا تھا کہ یہ معاہدہ جرمانہ کی نسبت روس کے حق میں زیادہ مفید ہے تو معاہدے کی تمہید میں لکھا تھا کہ چونکہ روسی و جرمانہ سرکاروں نے ارادہ کیا ہے کہ اس عہد نامے کے خفیہ معاہدے کو جس کی تجدید ۱۸۷۹ء میں ہوئی تھی، اور جو ۱۸۷۹ء میں ختم ہونے والا ہے اسے دوبارہ بھی قائم رکھیں لہذا وہ عہد کرتی ہے کہ :-

۱۔ بیکھوٹائی گروس پولیٹیک۔ ۲۔ نیم ۲۱ تا ۲۶ مئی ۱۸۷۹ء میں برلن یو یو اہ خوری ۱۸۷۹ء پر پل شووالوف اس پیشواؤف کا بھائی تھا جو موت برلن میں روس کا نائبہ ہو گیا تھا۔ روسی جرمانہ کا یہ تجدیدی معاہدہ پریسبریم میں منکشف کر دیا گیا۔ ۳۔ سیکریٹ ٹریٹیز جلد اول و

## خفیہ معاہدہ

(۱) فریقین میں سے اگر ایک فریق کسی تیسری

بڑی طاقت سے مصروف جنگ ہو، تو دوسرا فریق دوستانہ غیر جانب داری پر قائم رہے گا اور جنگ کو مقامی بنانے کی کوشش کرے گا مگر یہ دفعہ آسٹریہ یا فرانس کی ایسی جنگ کے مقابلے میں، جو متعہدین میں سے کسی کے حملے کی بنا پر چھڑ جائے عام نہ ہوگی،

(۲) جرمانہ ان تاریخی حقوق کو جو روپوں نے جزیرہ نمائے یلکان میں حاصل کر لئے ہیں، خاص کر بلغاریہ اور مشرقی روسلی میں اس کے قطعی اور سب سے فائق اثر کو تسلیم کرتی ہے دونوں سرکاریں اقرار کرتی ہیں کہ مذکورہ جزیرہ نما کی حالت حاضرہ میں، پہلے سے کوئی باہمی قرار داد کئے بغیر کسی قسم کا تغیر جائز نہ سمجھیں گی اور ان کی رضامندی کے بغیر اس حالت حاضرہ میں کوئی اور طاقت تغیر پیدا کرے گی تو متعہدین ایسی ہر کوشش کی ممانعت کریں گے،

(۳) دونوں سرکاریں اپنا اے در دانیال کے بند کئے جانے کے اصول کو جو باہمی اور یورپی عہد کی نوعیت رکھتا ہے، تسلیم کرتی ہیں وہ اس بات کی ننگوان رہیں گی کہ سلطنت ترکی کسی حکومت کو کوئی اپنا اے جنگی اعتراض کے لئے متعارف دے کر، مذکورہ بالا اصول میں کوئی استثنیٰ نہیں کرے گی۔ اور جس صورت میں اس کی خلاف ورزی کی جائے یا کئے جانے کا اندیشہ ہو تو اسے روکنے کی غرض سے دونوں سرکاریں حکومت ترکی کو مطلع کر دیں گی کہ ایسا کرنے کے معنی یہ ہیں کہ ترکی فوجی ضرر رسیدہ کے مقابلے میں شریک جنگ ہو رہی ہے اور اسی بنا پر تشدد اس ضمانت سے اپنے آپ کو محروم کر رہی ہے جو اس کی حیانت ممالک کے متعلق عہد نامے میں اسے دی گئی تھی۔

اس عہد نامے کی تکمیل ایک ”زائد اور نہایت مخفی معاہدے“ کے

لے یہ دفعہ معاہدہ سلطنت میں درج ہوئی تھی

ذریعے کی گنتی تھی ؟

(۱) جرمانہ، زمانہ گزشتہ کی طرح آئندہ بھی روس کو بلغاریہ میں ایک باقاعدہ اور موافق قانون حکمت از سر نو قائم کرنے میں مدد دے گی۔ اور وعدہ کرتی ہے کہ شہزادہ بیٹن برگ کی بحالی سے رضامند نہ ہوگی ؟

(۲) اگر زار مجبور ہو کر روسی اغراض کے حفظ و حمایت کی خاطر بھر اسود کے دہانے کا دفاع کرے تو جرمانہ وعدہ کرتی ہے کہ وہ ان کارروائیوں کی سیاسی اور اخلاقی تائید کرے گی جنہیں زار اپنی سلطنت کی تکمیل کی پسبانی کرنے کی غرض سے ضروری سمجھتا ہوگا۔ واضح رہے کہ ۱۸۷۸ء میں ”اتحاد دویش“ کی تشکیل سے تو زار کو فوراً مطلع کر دیا گیا تھا لیکن ۱۸۷۸ء کے اس معاہدہ ”تجدید ضمانت“ اخفاکی وجوہ کی جرمانہ نے اپنے حلیف فرانسس جوزف کو بالکل خبر نہ کی اور گرمیوں میں جب دونوں بادشاہوں

کی گفتگو میں ملاقات ہوئی تو قیصر ولیم نے صرف اس امر پر افسوس ظاہر کیا کہ زار اتحاد قیصرہ سے الگ ہو گیا۔ اس اخفا کا سبب یہ تھا کہ زار روسی اسلافیت پرستوں کو اور اشتعال دلانا چاہتا تھا۔ لیکن بسمارک کو غدار کی کے الزام سے اس قدر کم خوف تھا کہ اس نے یہ تمنا ظاہر کی کہ روس اس راز کو فاش کر دے۔ اور اپنے عہدے سے ملحدہ ہونے کے بعد خود اس نے اُسے منکشف کر دیا ؟

چونکہ آسٹریہ نے ۱۸۷۹ء میں ایک غیر محدود ضمانت لینے سے انکار کر دیا تھا، لہذا بسمارک کو فرانس کے حملے اور اس کے اسکاٹنی نتائج سے جرمانہ کو بچانے کی دوسری تدبیریں ڈھونڈنی ضروری تھیں۔ رابرٹس پر حملہ ہونے کی صورت میں غیر جانبدار رہنے کا وعدہ، تو یہ کسی طرح آسٹریہ کے اتحاد کے منافی یا اس کی خلاف ورزی نہ تھا۔ کیونکہ آسٹریہ سے جرمنوں کا اقرار صرف یہ تھا کہ اس پر حملہ کیا گیا تو وہ

اسے روکنے میں آسٹریہ کی مدد نہ کریں گے۔ مزید برآں بھارک کی نظر میں روسیوں سے جرمانہ کا یہ معاہدہ آسٹریہ کے حق میں مفید تھا کہ اس کے ذریعے جرمانہ کو روس کی حکمت عملی میں ایک حد تک دخل حاصل ہو گیا تھا۔ انقض اس ہنگامے سے جس نے اتحاد قیصرہ کا خاتمہ کیا اور آسٹریہ اور روس کو لڑائی کے کنارے تک پہنچا دیا تھا، جرمن صدر عظم کی فطانت نے اپنی تعمیر کردہ سلطنت کے واسطے حفاظت کے جدید سامان فراہم کر لئے یعنی یہ وعدہ کر کے کہ آسٹریہ اسے لڑائی چھڑنے کی صورت میں جرمن الگ رہیں گے، اس نے روس کو پابند بنالیا کہ فرانس جرمانہ پر حملہ کرے تو روس غیر جانب دار رہیگا جو نیکہ اس ”تجدید ضمانت“ کی اہل روس کو آسٹریہ والوں کی طرح کچھ خبر نہ تھی، لہذا اس معاہدے کا ظاہری تعلقات پر کوئی اثر نہ پڑا۔ مگر اسلافیت پرستوں کی فوج کیٹ کو ف کے اگست میں مرنے سے بے سرنی رہ گئی تھی، تاہم اخبار اسی طرح جرمانہ پر کر سکتے اور اپنی حکومت کے فرانس کے ساتھ روابط پیدا کرنے پر اصرار کرتے رہے۔ ۱۱ ستمبر کو بھارک نے بہت ترش ہوئے کے شکایت بھی جس کا گارڈ نے یہ جواب دیا کہ مجھے اخباری حلوں کا نہات رنج ہے جن کا ہدف خود میں بھی اسی قدر ہوں جس قدر کہ جرمن صدر عظم، اسی بنا پر اس نے کئی موقعوں پر عہدے سے سبکدوش کر دیے جانے کی التجا بھی کی لیکن زار نے اخباروں کو ذرا وقت کے قابل نہ سمجھا اور کوئی کارروائی کرنے سے انکار کر دیا۔ روس کا وزیر داخلہ، کنونٹ لوئس ٹامبی ممتاز مخالفت کرنے والوں میں تھا۔ اور یولی فون وولسٹیف کا رسوخ بہت بڑا کام کر رہا تھا۔ گراس کے منجانب سے اس کا ردوائے سر کی قسم کھاتا تھا کہ زار کسی قبضہ و کیم اور اس کے باپوتے کے خلاف ہاتھ نہیں اٹھائے گا، تو اس کشاکش کو جس سے جلسہ آزادی کی کارستانی نے بڑھایا وہ یہی تھی کہ بعض فتنہ پرداز

برلن واپس واپس گریڈ میں قطع تعلق کر دینے کی ساز باز میں مصروف تھے اوائل  
 حریف میں بعض تحریریں فرانسیسی حکام کے ہاتھ لگیں اور انہوں نے بغیر  
 ان کی صحت کا امتحان کئے انہیں تزار کے حوالے کر دیا جب کہ وہ ڈنمارک  
 آیا ہوا تھا ان میں ایک خط شہزادہ فرڈینی منڈ کی طرف سے فلیمنڈرس  
 کی کونسل کے نام تھا جس میں ظاہر کیا تھا کہ اگر برلن سے تقویت  
 نہ پہنچتی تو میں بلغاریہ کے تخت و تاج کو قبول نہ کرتا۔ اور دوسرے خط میں  
 خبر دی تھی کہ جرمن کارندے مجھے بار بار یقین دلاتے رہتے ہیں کہ جرمن  
 حکمت عملی بدلا جاتی ہے ایک خط میں جس پر کسی کے دستخط نہ تھے اور  
 بلغاریہ کی آنا کے جرمن سفیر شہزادہ ریلوس کی طرف سے لکھا ہوا تھا،  
 بیان کیا تھا کہ ”ہم سر دست اس کو تسلیم نہیں کر سکتے لیکن ہم اس کی تائید  
 کر سکتے ہیں“ گائز نے ان تحریروں کو دیکھتے ہی جیسا زمری معلوم کر لی  
 اور اپنے آقا سے کہہ دیا کہ وہ جلی ہیں۔ تزار نے جواب دیا کہ یہ سارا  
 معاملہ مجھے بھی خلاف قیاس نظر آتا ہے اور میں جانتا ہوں کہ شہزادہ  
 ریلوس اس قسم کی فریب کاری بھی نہ کرے گا۔ پھر اس نے  
 کہا کہ ایسے ملاقات کے وقت میں خود بہارک سے اس بارے  
 میں گفتگو کروں گا تو شہزادہ ریلوس سے پوچھا گیا تو اس نے اس  
 خط فرڈینی منڈ کو لکھنے سے قطعی انکار کیا۔ فرڈینی منڈ نے یہی کہا  
 کہ میں نے فلیمنڈرس کی کونسل کو کوئی خط نہیں لکھا اور اس خاتون  
 نے بھی تصدیق کی کہ مجھے ایسی کوئی تحریر فرڈینی منڈ کی نہیں ملی بلکہ  
 تزار ۱۸ نومبر کو برلن ہوتا ہوا وطن واپس ہوا تو خود بہارک کی زبان سے  
 اس نے سنا کہ یہ سب محض جلسائوں کی دیدہ دلیری ہے پڑ بہارک  
 اپنا یقین ظاہر کرتا تھا کہ میں نے فرمانروائے روس کے ذہن سے ان

لے اس محل کا ارتکاب مختلف پائے مختلف اور مختلف اشخاص سے منسوب کیا گیا۔ دیکھو  
 ”گر دس ہولی ٹاک“ پنجم۔ ۵۰۔ ۲۲۸



شبہات کو بالکل دور کر دیا اور زار نے گائزر سے بھی یہی کہا کہ مجھے بھارک کی گفتگو سے اطمینان ہو گیا ہے۔ بایں ہمہ بھارک کو یہ منظور نہ تھا کہ کوئی ایسا خطرہ جس سے بچنا ممکن تھا، مول لیا جائے۔ چنانچہ اس نے اسی مہینے میں ممانعت کر دی کہ روسی کفالت پر جرمانہ تھے قومی بینک (ریٹل بینک) سے قرضہ نہ دیا جائے کہ کہیں اس جرمن روپے سے روسی دراز دستی کے سامان دیا گئے جائیں۔ اگرچہ ایسا کرنے میں اندیشہ موجود تھا کہ روس ادھر سے مایوس ہو کر فرانسیسی ساہوکار سے کی امداد لے گا۔

اہل روس و فرانس کی جرمانہ اور برطانیہ دونوں سے دشمنی بیکھ کر سلسبری اور بھارک مجبور ہوئے کہ باہم قومی رابطہ کیجیں۔ برطانیہ کلا سلسبری بھارک کی بحر روم کی حالت حاضرہ کو بھگتنہ قائم رکھنے میں آسٹریہ اور اطالیہ کا جس طرح ساتھ دے رہی تھی اس نے انگریزوں کو

قریب قریب اتحاد ثلاثہ کا رکن بنا دیا تھا۔ ان سب باتوں کے باوجود سلسبری کو خوف تھا کہ شہزادہ ولیم کی تخت نشینی سے جس میں اب زیادہ دیر نہ ہو سکتی تھی۔ بہت ممکن ہے کہ جرمن حکمت عملی کا رخ بدل جائے اور روس کی طرف اس کا پلڑا جھک جائے چنانچہ ۱۰ نومبر کو اس نے براہ راست بھارک کی طرف سے کسی اطمینان دہی کی تمنا ظاہر کی بلکہ صدر اعظم نے ۲۲ نومبر کو جواب دیا کہ مدٹس فیلڈ کے ساتھ جہاز برفنگلو ہوئی اس سے مجھے اندازہ ہوا کہ بلا کسی واسطے کے باہم اظہار رائے کرنا مفید ہو گا اور ہماری دونوں کی حکمت عملی کے

سلس اس طرح ۲۲ نومبر کا مشہور قلمی خط میں اتحاد کی درخواست تو درکنار خود بھارک کی فطرت سے کسی سلسہ جنبا کی نوعیت بھی نہیں رکھتا تھا بلکہ یہ محض اطمینان دہی کی خواہش پر بطور جواب لکھا گیا تھا۔ ملاحظہ ہو درگوس پولی نیک چہارم۔

کے متعلق جو شکوک ہوں، انہیں رفع کرنے میں مدد دے گا۔ ہماری قوموں کی بہت سی اغراض متحد ہیں، اور اسی کے ساتھ بہت سے وہ پہلو موجود ہیں جن کے متعلق اختلاف پیدا ہو سکتا ہے نیز تمام اور جرائینہ ایک دوسرے پر ایسا بھروسہ رکھتے ہو کہ ہم ایسی صاف گوئی سے، جس کا ارباب سیاست میں عوام طور پر دستور نہیں ہے، اپنا عندیہ ظاہر کر سکتے ہیں جو غمہ باریہ اندیشہ کرنا کہ ممکن ہے شاہ ولیم انگلستان کی مخالفت کا طرز عمل اختیار کرے، ایسا ہی غلط ہے جیسا یہ خیال، کہ شاید جرمنوں کے بعد آئندہ انگلستان کی پیروی کرنی پسند کرے۔ دراصل یہ دونوں فرماؤا صرف جرمن مصلح کی پیروی کریں گے اور ان مصلح کو قائم رکھنے کی تدبیر کی صاف ہے کہ اس سے اغراض و انحراف کرنے کا کوئی امکان نہیں۔ یہ سمجھنا کہ حکومت جناب کی ضرورت سمجھائے بغیر قوم کو کسی بڑی جنگ کے مصائب میں پھنسا دیگی محض لغو ہے۔ بے شبہ ہماری فوج تیار ہے اور سلطنت کی حیانت و آزادی پر کوئی آنچ آئے، تو لاکھوں آدمی قومی جھنڈے کے نیچے جمع ہو جائیں گے۔ لیکن یہ سب قوتیں دفاع کے لئے ہیں اور صرف اس وقت حرکت میں آئیں گی جب کہ ہم پر بے بسارک کی اطمینان وہی

سلسلہ ہی کو

یہ ہے کہ ہم اپنی مشرقی اغراض کوئی حملہ کیا جائے مطلب کو نواز صاف کرنے کے لئے عملی مثال

کے واسطے نہیں لائیں گے۔ سلطان ہمارا دوست ہے مگر ہم اس کے لئے جنگ نہیں کریں گے۔ لیکن اس کے یہ معنی نہیں ہیں کہ فی الواقع حملہ ہونے کے سوائے اور کوئی ایسی صورت نہیں ہے جس میں فوج آرائی جائز ہو۔ جرائینہ کے مہمائے میں تین بڑی طاقتیں ہیں۔ اس کی سرحدیں غیر محفوظ ہیں اور وہ اس بات سے غافل نہیں ہو سکتی کہ ممکن ہے اس کے خلاف کوئی جھڑپا ہو جائے۔ ہماری اغراض کا تقاضا یہ ہے کہ ایسی صورت پیدا نہ ہونے دیں اور ضرورت ہو تو اس کے لئے تلوار سے

کام لیں۔ آسٹریہ کا مضبوط اور بڑی طاقت رہا، جرمانہ کے واسطے ایسا ضروری ہے کہ بادشاہوں کی شخصی پسند و ناپسند سے اس میں کوئی فرق نہیں آسکتا۔ آسٹریہ، جرمانہ اور انگلستان کی طرح ایسی سلطنت ہے جسے میٹرش کی زبان میں ”سیراب“ کہہ سکتے ہیں۔ یعنی ان تینوں کا شمار امن پسند طاقتوں میں ہے۔ اس کے برعکس فرانس اور روس کے ہماری جانب سے تیور بجزوے نظر آتے ہیں۔ ان میں اہل فرانس کی یہ رویہ تو ان کی طبائع اور قدیم روایات کے موافق ہے اور روس نے اب لمبوی چہار دہم اور نیولین کا تہدید انگیز رویہ اختیار کر لیا ہے۔ جمل میں وہاں بھی انقلاب انگیز جماعت کو تو امید ہے کہ جنگ سے وہاں کی شخصی بادشاہی کا خاتمہ ہو جائے گا اور بادشاہی پسند گردہ یہ سمجھتا ہے کہ جنگ، انقلاب انگیزی کا فتنہ فرو کر دے گی۔ غرض ہم ہر وقت خطرے میں ہیں اور لڑنا چاہیں دوسری قوتوں سے اتحاد کرنے کی فکر کرنی پڑے گی۔ ہم خوشنہد ہیں کہ دوستانہ سلطنتیں جنہیں مالک مشرق میں اپنی اغراض کی حفاظت مقصود ہے، ایک کر کے اپنے آپ کو اس قدر مضبوط بنالیں کہ روسی تلوار میان ہی کے اندر رہے اور اگر باہر آئے بھی تو یہ سلطنتیں اسے روکنے میں مدد دیں۔ خود ہم اس وقت تک کہ جرمن اغراض کو خطرہ نہیں غیر جانب دار رہیں گے۔ جرمانہ روس کے واسطے کبھی نہیں لڑے گی۔ لیکن اگر روسی حملوں سے آسٹریہ کی آزادی خطرے میں پڑ جائے یا انگلستان یا اطالیہ میں فرانس کی فوجوں کے ٹکس جانے کا اندیشہ پیدا ہو تو جرمانہ کو مہذبہ ان میں اترنا پڑے گا۔ جرمن حکمت عملی کی راہ یہی ہے اور وزیر یا بادشاہ کوئی اس راستے سے اسے نہیں پھیر سکتا، خطہ کے آخر میں ٹکھٹھا کہ اسے شاہ ولیم کو سنا دیا گیا اور اس نے بھی اسے پسند کر لیا ہے اور سالہری کی درخواست کہ جرمانہ و آسٹریہ کے عہد نامہ کی عبارت دیکھنے کا موقع دیا جائے منظور کر لی گئی ہے۔

## سلسبری کا جواب

۳۔ نومبر کو سلسبری نے اس خط کے جواب میں لکھا کہ میں آپ کے اعتقاد کا شکریہ ادا کرتا ہوں اور اس وثوق کی بنا پر کہ ہماری دونوں قوموں کے باہمی روابط اور اغراض کی بہت کچھ یکسانی اسی کی متقاضی ہے، خود بھی اعتقاد کامل کا اظہار کرتا ہوں۔ مجھے اجازت دیجئے کہ سینیٹریلیٹ سے میں نے جن شکوک کا اظہار کیا تھا ان کی وجہ بیان کروں۔ اگر فرانس و جرمانہ کی جنگ چھڑ جائے تو روس اگر وہ عقلمند ہو، تو جرمانہ پر حملہ نہ کریگا۔ بلکہ بلقان یا ایشیائے کوچک پر قبضہ کر کے سلطان کو مجبور کرے گا کہ ایسی تجاویز کو منظور کرے جو روس کو اپناے دروینا یا بوسفورس کا مالک بنا دیں گی۔ اس بات سے روس صرف اس وقت باز رہ سکتا ہے جب کہ روکنے والی اس سے قومی تر طاقت بمقابلے میں موجود ہو اور اس مقابلے کے لئے انگلستان اور اطالیہ کافی نہیں ہیں نہ غالباً برطانیہ کی رائے عامہ ترکی کی حمایت میں ایسی جنگ کی تائید کریگی۔ جس میں صرف اطالیہ اس کی شریک ہو۔ پس تمام انحصار آسٹریہ پر ہو جائیگا۔ اور وہ اس وقت تک جنگ کی جرات نہیں کر سکتی جب تک کہ جرمن امداد کا پورا یقین نہ ہو کیونکہ انگلستان اور اطالیہ روس کے حملہ کرنے کی صورت میں اس کی کماحقہ اعانت نہیں کر سکتے۔ اس طرح آسٹریہ کو غیر جانبدار رہنا ہو گا اور وہ خود بھی ترکی علاقے سے اپنی تلافی چاہے گی۔ آسٹریہ صرف اس وقت دلیری دکھا سکتی ہے جب کہ جرمن اعانت کا اسے پورا بھروسہ ہو۔ سراسی میلٹ کے سامنے جب آٹھ شرطیں پیش کی گئیں اور پہلی عہد نامہ کرنے کی دعوت دی گئی تو اس وقت بھی تہیں حیرت ہوئی کہ ہمارے لئے جو شے سب سے اہم تھی یعنی جرمانہ کا آئینہ ہر طرح عمل اس کے متعلق کچھ بھی نہیں بیان کیا گیا بلکہ اگر اس قسم کی جنگ میں اسے اس مجرّم کے ہتھیار سامنے کی طرف اشارہ ہے جو ان دنوں زیر بحث تھا۔

آسٹریا میں ہو کہ جرمانہ اس کا ساتھ دے گی تو پھر ان آٹھ شرطوں کے مطابق وہ بخوبی عمل کر سکتی ہے لیکن اگر ایسا نہ ہو تو پھر گویا انگلستان ایک ایسی حکمت عملی میں شرکت کرے گا جس کا ناکام رہنا شہنی امر ہے۔ یعنی ایسی صورت میں کہ جرمانہ فرانس کے ساتھ جنگ کرے اور روس کے مقابلے میں غیر جانب دار رہے تو آپ نے اپنی صاف گئی سے میرے اندیشے نال کر دیئے اور مجھے آسٹریا اور جرمانہ کا عہد نامہ دکھایا نیز میلٹ کو مطلع کر دیا کہ قیصر انگلستان، اطالیہ اور آسٹریا کی باہمی مفاہمت کو پسند کرتا ہے۔ پھر یہ کہ آپ نے مجھے مطمئن کر دیا کہ جرمانہ کا طرز عمل فرماں روا کے وقت کی ذاتی پسند و ناپسند پر منحصر نہ ہوگا۔ وہ عہد نامہ جو اس وقت انگلستان، اطالیہ اور آسٹریا کے درمیان مرتب کیا جا رہا ہے، آپ کی حکمت عملی کے عین موافق ہے۔ دل کی گڑبگ جو گزشتہ سال کا کام ہے، روس کی دراز دستی کا ایک حقیقی سد باب ثابت ہوگی، سلسلہ کے خط میں نرمی اور بے پشیمانہ دوستانہ رنگ موجود تھا مگر اس کا سب سے اہم اور خاص جزویہ ہو کہ اشارہ تھا کہ روسی خطرے کو دور کرنے کی بہترین صورت یہی ہوگی کہ جرمانہ آسٹریا کی تائید و حمایت پر برابر جمی رہے چند سال بعد بھی سلسلہ سے اکھڑاؤ نہیں سے کہا تھا کہ ”زار نے مجھے ٹھوٹا تھا کہ اگر فرانس و روس کی جرمانہ سے جنگ چھڑے تو انگلستان اپنی دوستانہ غیر جانب داری کا کیا معاوضہ لے گا۔ مگر چونکہ ہم قول دے چکے تھے کہ اپنے ہاتھ کھلے نہیں گئے، اس لئے میں نے بات کو ٹال دیا۔ ابی طرح جب زار کے خط کے چند روز بعد ہارک نے بذریعہ خط میرا عندیہ لینا چاہا، تو اس کو بھی میں نے ایسا ہی گول جواب دے دیا بلکہ جرمانہ اور آسٹریا نے ملے کر لیا تھا کہ بلغاریہ کے مسئلے میں وہ

ہم مختلف الزامے رہیں گے۔ اور جس وقت ہمارے دو نوں سرحدوں پر خطرہ دیکھ کر روس کے ساتھ ”ستجد ضمانت“ کا عہد نامہ کیا، تو اسی زمانہ میں کالوکی نے بھی ہر طرف نظر دوڑایا کہ ممالک مشرق کی طرف ماسکو بھی حصہ و آزر کو قابو میں رکھنے کے خطرناک کام میں

اشٹریہ اور  
اطالیہ

اشٹریہ کا شریک کارکن ہو سکتا ہے۔ اس مسئلہ میں جب سے سالیسویں دوبارہ برسرِ اقتدار ہوا، اس نے کئی بار خواہش ظاہر کی تھی کہ آسٹریہ کے ساتھ اشتراک عمل کی صورت نکلے کیونکہ وہ انگریزوں کے بے خوفانہ حریف کی جنوبی پیش قدمی میں نئی نئی رکاوٹیں کھڑی کرنے کی فکر میں تھا یہ لیکن اطالیہ کا ایسا کوئی بلا واسطہ فائدہ رو ہی ہو جس کو روکنے سے متعلق نہ تھا۔ لہذا اطالیہ کو ساتھ لینے میں بہت گراں قیمت دینی پڑتی تھی۔ اتحادِ ثلاثہ کے قیام سے استخلاصِ اطالیہ کے جذبے کی آگ بجھ نہیں گئی تھی اور نہ اتحادیوں میں اعتماد و دوستی کے دیر پا تعلقات پیدا ہوئے تھے۔ مسئلہ میں ہمارے نے وسیعہ آسٹریہ رومولف سے کہا تھا کہ ہم اطالیہ کی مدد پر کوئی بھروسہ نہیں کر سکتے اور شاہِ ہمبرگ کی وحی آنا آمد کے بعد جب فرانس جوزف نے بازو دیکھ لئے اطالیہ جانے سے پہلو ہتی کی تو اطالیہ والوں نے بہت جڑا مانا۔ اور شاہِ آسٹریہ کو پاپائے رومہ کے جذبات کا جس قدر پس و لحاظ تھا اسے بھی کچھ مناسب نہ سمجھے۔ اور ہر اطالیہ کا مسئلہ میں اپنے اتحادیوں کو اطلاع دیئے بغیر مسودہ پر قبضہ کر لینا برکن و وحی آنا میں آئین تہذیب و دوستی کے خلاف سمجھا گیا۔ لیکن ان سب باتوں کے باوجود بلغاریہ میں جو یہ قضیہ پیش آیا تو صورتِ حال بدل گئی۔ کیونکہ آسٹریہ کو ایسی لڑائی کے خطرات میں جس میں جرمن

لے گروس ہونی ٹیک : چہارم

مرد اس کے ساتھ نہ ہو، اطالیہ کی طرف داری ضروری نظر آتی تھی۔ اوس  
 فرانس میں بولالان مڑے کا اثر بڑھتے دیکھ کر اطالیہ والے پریشان  
 ہوئے اور اپنے اتحادیوں کا سہارا سمجھنے لگے۔ یہ جدید سبب تھے جن کے  
 زیر اثر اتحاد ٹھانڈ کی تجدید پر غور و بحث شروع ہوئی جس کی پچاس لہ  
 مدت قریب الاختتام تھی۔ یہ اطالیہ کے وزیر خارجہ روبی لانت نے  
 بحر متوسط کے ممالک کی علیٰ طالبی رہنے کی ضمانت چاہی، جس سے  
 واصل فرانس کے طرابلس یا قضاہی مرکش پر چڑھ دوڑنے کے سد باب  
 کی ذمہ داری مطلوب تھی، اور اس نے لکھ بھیجا تھا کہ بغیر ایسی ضمانت  
 کے اتحاد محض بے کار ہو گا۔ اس کا یہ مطالبہ بھی تھا کہ اگر روس  
 و آسٹریہ اس میں ترکی کے حصے بخرے کریں تو اس کی اطالیہ کو کافی مدت  
 قبل سے اطلاع دیا جائے اور یہ کہ اطالیہ فقط کھڑی تماشہ دیکھے۔ یہ الفاظ  
 دیگر، اطالیہ کو بلقان میں اس کا معاوضہ دیا جائے، ان دونوں شرطوں  
 کو کالتو کی مسترد کرنا چاہتا تھا لیکن بہارک نے اصرار کیا کہ بین بین  
 معاملہ کر لیا جائے کیونکہ اسے خوف تھا کہ کہیں یہ کچے دل کا حلیف،  
 طرابلس میں اپنے مقاصد تسلیم کرا کے اپنے آپ کو فرانس کے باقیہ بیچ دے  
 کیونکہ ان مقاصد کو مان لینے پر فرانس آمادہ بھی تھا تو  
 جدید حالات کے مدنظر روبی لانت کی تجویز یہ تھی کہ ایک  
 عہد نامہ مرتب کیا جائے کہ یورپی ترکی کے سوا کے قبضے میں  
 کوئی اس قسم کا تغیر نہ کیا جائے مگر اتحادیوں کی اغراض میں ضرر نہ  
 ہو۔ اور اگر کوئی چوتھی سلطنت اس قسم کی  
 اتحاد کی تجدید  
 کارروائی کرے تو اطالیہ اور آسٹریہ ملکر کام  
 کریں کہ انہی دو کی سب سے زیادہ اغراض وابستہ تھیں۔ اگر موجودہ  
 ملکی حدود میں تغیر ناگزیر نظر آئے اور کسی تیسری سلطنت کی کارروائی  
 یا دوسری وجہ سے آسٹریہ یا اطالیہ مجبور ہوں کہ کسی حصہ ملک پر عارضی  
 یا مستقل قبضہ کر کے موجودہ حدود میں تبدیلی کر دیں تو وہ ایسا فعل

صرف اس وقت کریں گے جب کہ آپس میں کوئی مفاہمت ہو جائے جو ایک دوسرے کی معاوضہ دہی پر مبنی ہوگی۔ مغرب کی جانب اطالیہ کے جو مطالبہ تھے انہیں تسلیم کرنا، اور بھی دشوار ثابت ہوا، لیکن ہسٹارک کو فکر تھی کہ جس طرح ہوسکے اس ملک کو خوش کیا جائے جو بولان ٹرے کے حملہ کرنے کی صورت میں جرمانہ کا اکیلا حلیف ہوسکتا تھا۔ منظر برائیں اس کا آئینہ کو لکھا کہ اگر ضرورت ہوئی تو میں اطالیہ کے ساتھ اپنے آپ ایک اتحاد نامہ کروں گا۔ آسٹریہ کے ممبر کو رفقہ رفقہ دینا پڑا کیونکہ اسے روس کے ساتھ جنگ کی صورت میں اطالیہ کی دشمنی کا خوف لگا ہوا تھا۔ کم سے کم آسٹریہ کی کچھ فوجوں کو اس سرحد پر رکھنا پڑتا۔ لیکن اس جواب میں اطالیہ کہتا کہ آسٹریہ پر حملہ ہونے کی صورت میں اطالیہ مدد کرنے کا صحیحی اور قطعی وعدہ کرے۔ رومانی لانت نے یہ شرط نہ مانی اور ہسٹارک نے کالٹوکی سے اصرار کیا کہ وہ دب جائے۔ آخر میں رومانی لانت نے مسئلہ کے اقرار نامہ کی تجدید کے ساتھ تجویز کی کہ وہ جرمانہ اور آسٹریہ سے جدا جدا اضافی معاہدے کر لے اور آسٹریہ کو یہ منظور نہ ہو تو اطالیہ صرف جرمانہ سے ایسا معاہدہ کرے۔ چنانچہ ہسٹارک اور رومانی لانت کے مقابلے میں کالٹوکی کو دینا پڑا اور ادھر اطالیہ نے اس مطالبے سے ہاتھ اٹھایا کہ طرابلس یا قرش کی لڑائی میں آسٹریہ اُسے مدد دے۔ اور فروری ۱۸۷۹ء کو مسئلہ کے عہد نامے کی ۱۸۷۹ء تک کے واسطے توسیع ہو گئی اور دونوں وسطی سلطنتوں نے اپنے اڑیل حلیف سے علیحدہ علیحدہ اقرار نامے کر لئے۔

ان اقرار ناموں میں سے وہ جو آسٹریہ اور اطالیہ کے درمیان طے پایا، ممالک مشرق سے تعلق رکھتا تھا۔ "آسٹریہ اور اطالیہ مشرق میں حدود موجودہ کو برقرار رکھنے کے خواہشمند ہیں اور ایسی تبدیلی کو جو ان کے حق میں مضر ہو واقع ہونے سے روکیں گے۔ لیکن اگر واقعات کی اقسام ممالک بلقان، یا سلطنت عثمانیہ کے سوال یا اجراء



اور یا تک یا آجین کی موجودہ تقسیم کو ناممکن بنا دے اور کسی تیسری سلطنت کی کارروائی یا دوسری وجہ سے متعاہدین کو ہنگامی یا مستقل قبضہ کرنا ضروری ہو تو یہ قبضہ صرف اس وقت کیا جائے گا جب کہ ٹانگ و مال یا اور کسی فائدے کے بدلے میں (جو ایک فرقہ حاصل کرے) دوسرے فرقہ معاہدہ کو بھی پورا معاوضہ دینے کے متعلق پہلے سے کوئی سمجھوتہ ہو جائے اور

جرمانیہ اور اطالیہ کے اقرارنامے کا تعلق مغرب سے تھا :-  
 اگر فرض اپنے مقبوضات کو وسیع کرنے کی کوشش کرے یا طرابلس یا مراکش میں صرف اپنا حلقہ اقتدار و سیادت پھیلانا چاہے اور اس جرمانیہ اور  
 اطالیہ  
 رکنے کی غرض سے مذکورہ بالا علاقوں میں کوئی کارروائی کرنی پڑے حتیٰ کہ اگر اسے خود یورپ

کے فرانسیسی علاقے میں انتہائی کارروائی کرنی پڑے تو اطالیہ اور فرانس کے درمیان حالت جنگ کا واقع ہونا، اطالیہ کی درخواست پر متعاہدین کا مشترکہ معاملہ بن جائے گا۔ اور اگر ایسی جنگ میں اطالیہ بطور ضمانت کسی ملک کا قبضہ طلب کرے تو جرمانیہ کو اس پر کوئی اعتراض نہ ہوگا۔ بلکہ ضرورت ہو تو جرمانیہ اس مقصد کے حصول میں سہولت پیدا کرے گی و سہولت کا یہ معاملہ اطالیہ کی بڑی جیت تھا۔ مسئلہ میں اسکی حیثیت سال کی تھی لیکن اب اسٹریہ کو روس کے اور جرمانیہ کو فرانس کے حملے کا اندیشہ ہو گیا تھا۔ لہذا یورپی لات منہ مانگی قیمت وصول کر سکتا تھا۔ یہ قیمت دینے میں اسٹریہ و جرمانیہ کو اپنا حصہ ادا کرنا پڑا یعنی اسٹریہ کو تو چار و ناچار اطالیہ کے حقوق بلقان میں اور ترکی کے حصے بخرے کئے جانے کی صورت میں حق معاوضہ تسلیم کرنا پڑا، سچا لیکہ اطالیہ نے اسٹریہ پر حملہ ہونے کی صورت میں بھی

اطالیہ کے جدید  
 امتیازات

کسی مدد کا ذمہ نہیں لیا۔ اور ادھر جرمانہ کو فرانس کے حملہ کرنے کی صورت میں، اطالوی امداد کی قیمت یہ ادا کرنی پڑی کہ اگر اطالیہ کی شمالی اقلیت میں ہوس ملک گیری جارحانہ جنگ کی فوجت پہنچائے تو اس میں بھی جرمانہ حصہ لینے کی پابند ہوگئی۔ دوسرے ہی سال جرمانہ اور اطالیہ کے درمیان ایک اور جنگی معاہدہ مرتب ہوا جس میں اٹلی کو اجازت دینی پڑی کہ اطالوی فوجیں مغربی سرحد پر جاتے ہوئے آسٹریہ کے علاقے سے گزر سکیں گی۔

اتحاد ثلاثہ کی اس تجدید و توسیع کے وقت ان مفادات کی تجدید نہیں ہوئی جو پہلے برطانیہ سے کئے گئے تھے۔ چند ہی روز قبل اطالیہ خود ایک عہد نامہ کرچکی تھی جس نے اس کے مرتبے کو اور بھی مستحکم کر دیا۔ اصل میں اطالیہ نے آخر جنوری ۱۹۱۷ء میں برطانیہ سے عہد نامہ کرنا چاہا تھا لیکن سائبرسی نے گو بھر متوسط اور مشرق اوسط میں اپنی اغراض کا یکساں ہونا تسلیم کیا، تاہم باقاعدہ معاہدے کی بجائے صرف ایسی مفادمت کو ترجیح دی جس کی پابندی زیادہ لازمی نہ ہو اور جو مخفی بھی رکھی جاسکے۔ یہ قرارداد کنٹریکٹ کو رنی کی یادداشت مورخہ ۱۲ فروری میں اس طرح درج کی گئی تھی:۔

۱۔ - بحر متوسط، اوریاتک، یجن اور اسود کے خزانہ و بلاد کی موجودہ تقسیم کو تا امکان علی حالہ قائم رکھا جائے گا اور اسی نظر سے ہنگامی کرنی ہوگی کہ کوئی ایسا تغیر واقع نہ ہو جس سے ہر دو سلطنتوں میں سے کسی کو نقصان پہنچے۔

۲۔ - اگر موجودہ حدود ملکی کا برقرار رہنا غیر ممکن ہو جائے تو بغیر باہمی قرارداد کے کوئی ترمیم و تبدیل نہ کی جائے گی۔

۳۔ - اطالیہ پوری طرح تیار ہے کہ مصر میں برطانیہ کی تائید کرے

لہ گروس پولی ٹیک - چہارم دیفرہ

برطانیہ آمادہ ہے کہ کسی تیسری طاقت کی دراز دستی کی صورت میں ساحل شمالی افریقہ کے ادھر ہر مقام، خاص کر طرابلس و سائٹی رہی نیکا میں اطالیہ کی کارروائی کی تائید کرے گا۔

۴۔ بھر متوسط کے معاملات میں ایک فرقہ کے کسی تیسری طاقت سے اختلافات ہونے کے موقع پر، فریقین وعدہ کرتے ہیں کہ جب تک واقعات اجازت دیں گے وہ ایک دوسرے کی تائید کریں گے، یہ قول و قرار سالبرمی نے اسی تاریخ کے ایک اعلان کی صورت میں قبول کر لیا ہے۔ اطالیہ کی حکمت عملی کا اظہار نہایت اطمینان کا انگلستان و اطالیہ کا قول و قرار

خوشنہند ہیں۔ اس اشتراک عمل کی نوعیت کا فیصلہ لاحوالہ اس وقت ہوگا جبکہ اس کا موقع پیش آئے اصولاً دونوں سلطنتوں کی خواہش یہ ہے کہ بحر اربعین و ادریاتک اور شمالی افریقہ کے سواحل انہی ہاتھوں میں رہیں جن میں اس وقت ہیں۔ لیکن اگر کوئی آفت ایسی آئے کہ یہ ملکی تقسیم قائم نہ رہ سکے۔ تو دونوں سلطنتیں چاہتی ہیں کہ کسی تیسری بڑی طاقت کا تسلط ان سواحل کے کسی حصے تک وسیع ہونے نہ پائے۔

یہ ساری باہمی قراردادیں بمارک کی ترغیب سے تکمیل کو پہنچی تھیں اور اس کی فوراً اسٹریٹ کو اطلاع دے دی گئی جس پر کالٹن کی نے ایک مراسلہ مورخہ ۲۳ مارچ کے ذریعے اپنی رضامندی ظاہر کی لیے مراسلے میں تحریر تھا کہ "آسٹریہ کو یہ دیکھ کر مسرت ہوئی کہ اس قرارداد کے اصول و مقاصد ان اصول کے عین موافق ہیں جن پر حکومت آسٹریہ کی حکمت عملی مبنی ہے۔ چونکہ ان مقاصد کے اصول کی بہترین صورت یہ ہوگی کہ

آئسٹریہ بھی ان کے واسطے مشترک عمل کرے۔ لہذا اسی یقین کی بناء پر ۱۲ فروری کے مراسلوں میں دوستی اور سیاسی منشا کی یکسانی کا جو اعتراف کیا گیا ہے وہ ان پر صاد کرنے پر آمادہ ہے۔ آئسٹریہ برطانیہ سے سیاسی ارتباط قائم ہو جانے کو اپنے لئے قابل مبارک باد سمجھتی ہے گو ہر متوسط کے سال اصولاً آئسٹریہ کی اغراض سے تعلق نہیں رکھتے لیکن میری حکومت کو کامل یقین ہے کہ مجموعی طور پر مسئلہ مشرقی میں انگلستان اور آئسٹریہ کے اغراض متحد ہیں اور اس لئے دونوں کو ضرورت ہے کہ ممالک مشرقی کی سیاسی تقسیم علیٰ حالہا قائم رکھی جائے اور کسی ایک طاقت کو اس قسم کی دراز دستی نہ کرنے دی جائے جس سے دوسری طاقتوں کو نقصان پہنچے گا۔

برطانیہ امداد کے مشروط وعدے نے کالٹن کی کا یہ ارادہ اور توسی کر دیا کہ بلغاریہ میں روس کو من مانی کارروائی کرنے سے روکے۔ اگرچہ بھاریک صاف کہہ چکا تھا کہ بلغاریہ کے معاملے میں روس و آئسٹریہ فرڈینیٹ کا انتخاب

بلغاریہ کیلئے

مبعوثین نے ٹوکی غلبہ کی بیٹی کلیمنٹین کے چالاک وجاہ پرست فرزند فرڈینیٹ میں گوربت کو اپنا بادشاہ منتخب کیا اور اس نے اس شرط پر کہ سلطان تسلیم کرے اور دول یورپ منظوری دیں یہ منصب قبول کر لیا۔ مگر جب کسی طرف سے بھی منظوری کی آواز نہ آئی تو اس نے اگست کو بلا شرط تاج بلغاریہ قبول کیا اور ۱۴ اگست کو ٹری نو دو میں حکمرانی کا حلف اٹھا۔ اس پر ڈول سے تجویز کی کہ فرڈینیٹ کو نکال باہر کیا جائے اور کوئی روسی سپہ سالار یا اتالیق بلغاریہ کے دونوں حصوں کا صوبہ دار مقرر کر دیا جائے۔ اور صرترکی نے ایک گشتی مراسلہ لکھ کر اس تصور کی سنگینی پر توجہ دلائی۔ بھاریک ہمیشہ کہا کرتا تھا کہ ”بلغاریہ میں“ میں روسی

ہوں! اسی کے مطابق اُس نے عمل بھی کیا اور بلا تاخیر توفیق سے اپنے سیاسی تعلقات قطع کر لئے، لیکن سائبرمی نے روس و ترکی دونوں کو مداخلت سے روکا اور لکھا کہ جب تک کسی جانشین کے متعلق فیصلہ نہ کریں، فرڈینی منڈ کو بلغاریہ سے نکالنا فضول ہو گا۔ اس موقع پر بلغاریہ کو بلا توقع اپنا ایک اور حامی بھی مل گیا یعنی ۳۱ جولائی کو دب رینس نے وفات پائی تو کرسی برسر اقتدار ہوا اور اس نے وزیر اعظم نے فوراً بجائے فرڈینی منڈ کو ہنگامے کے جس کی روس نے خواہش کی تھی، اسے حاکم جائز تسلیم کر لینے کی صلاح دی۔ پھر یہ سمجھ کر کہ جنگ تلی کھڑی ہے اُس نے برطانیہ سے ایک جنگی عہد نامہ کرینکا خیال ظاہر کیا۔ اور گو اس تحریک کو برطانیہ نے قبول نہیں کیا تاہم بحر متوسط کا انگریزی بیڑا سمیر میں اطالوی اور آسٹروی بندرگاہوں پر آیا۔ اور ادھر ان تینوں طاقتوں کے سفراءے استنبول کو ہدایت کر دی گئی کہ جب تک یہ قضیہ ختم نہ ہو جائے اس کے صلح مشورے سے کام کریں پھر سال کے ختم ہونے سے قبل ان تینوں سلطنتوں کے روابط میں مزید ترقی ہوئی بلکہ ۱۲ دسمبر کو آسٹریہ کے ایک مراسلے نے جو حکومت برطانیہ کے پاس بھیجا گیا تھا، بحر متوسط کے متعلق ایک دوسرے اقارب کی تجویز کی :- ”آسٹریہ اور اطالیہ رضامند ہو گئی ہیں کہ برطانیہ کے سامنے حسب ذیل امور پیش کریں تاکہ تینوں سلطنتوں کے اصول کی توثیق اور آسٹریہ، اطالیہ اور برطانیہ

۱، قیام امن (۲، معاہدوں کے مطابق مشرق کے حدود ملکی کی برقراری (۳،

مقامی آزاد ریاستوں کی آزادی کا، جو معاہدات کی رو سے قیام کی گئی،

لے کرسی : میمورائز - دوم  
لے گروس پولی ٹیک - چہارم

ستھفظ (۴) ترکی کا، تمام بیرونی اثر و اقتدار سے آزاد رہنا کہ وہ  
 اہم یورپی اغراض کی محافظ ہے (۵) اسی بنا پر، ترکی، بلغاریہ پرانے  
 شاہی حقوق کو کسی دوسری سلطنت کے پاس نیا بننا یا منتقل نہیں  
 کر سکتی۔ نہ کسی غیر سلطنت کا نظم و نسق وہاں قائم کرانے کے واسطے  
 مداخلت کر سکتی ہے عسلی ہذا اگر کوئی غیر سلطنت اس قسم کی زبردستی کرے  
 جیسے فوجی قبضہ کرے یا فوج مطوعہ کو وہاں بھیجے، تو اس امر کی  
 ترکی روادار نہیں ہو سکتی۔ اسی طرح ترکی جو بروئے معامدات آناؤں  
 کی محافظ و پاسان ہے، ایشیائے کوچک میں اپنے حقوق شاہی کا کوئی  
 جز و بطور مالک یا نائب کسی دوسری سلطنتوں کو منتقل نہیں کر سکتی۔  
 (۶) تینوں سلطنتیں ان اصول کی حفاظت کے لئے دولت عثمانیہ  
 کے ساتھ ہوں گی (۷) اگر ترکی اس قسم کی خلاف قانون کارروائیوں  
 کی جیسی کہ فقرہ ۴ میں بیان کی گئی ہیں، مزاحمت کرے تو تینوں سلطنتیں  
 بلا تامل ان تدابیر کو طے کریں گی جن کے ذریعے ترکی حکومت کی آزادی  
 اور حیانت کا اختتام کرایا جائے۔ (۸) اگر ترکی اسی خلاف قانون  
 کارروائی سے عہد چشم پوشی کرے گی تو یہ سلطنتیں مل کر یا علیحدہ علیحدہ  
 عثمانی علاقے کے بعض مقامات پر ہنگامی قبضہ کر لیں گی۔  
 برطانیہ نے اسی تینج کے جواب میں مذکورہ بالا آٹھوں باتوں کو قبول  
 کر لیا۔ اس قرارداد کی افواہوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ پارلیمنٹ میں اس بارے  
 میں ایک سوال بھی کیا گیا مگر اس کا جواب صرف یہ ملا کہ حکومت نے  
 کوئی ایسا عہد نہیں کیا ہے جس سے وہ جتنی کارروائی کرنے کی پابند  
 ہو گئی ہو۔  
 سمر متوسط کی ضمانت کا بیمہ ہسپانیہ کے غمول سے بٹ کر اور بھی  
 ہلکا ہو گیا۔ ایک ہسپانوی مراسلے مورخہ ۴ مئی ۱۸۸۱ء میں حکومت اطالیہ  
 سے حکومت ہسپانیہ نے یہ خیال ظاہر کیا کہ حسب ذیل شرائط پر چار سال  
 کیسے عہد نامہ کیا جائے۔

(۱) جہاں تک فرانس سے تعلق ہے، ہسپانیہ منجملہ دوسرے علاقوں کے شمالی افریقہ کے بارے میں کسی ایسے عہد نامہ یا سیاسی قرار داد میں شرکت نہیں کرے گا جس کا منشا اطالیہ، جرمانہ، آسٹریہ یا ان میں سے کسی ایک کے خلاف ہو۔ (۲) بلا اشتغال حملہ کرنے یا اشتغال دینے سے احتراز کیا جائیگا۔ (۳) بحر متوسط میں حدود حاضرہ کو علیٰ حالہ رکھنے کی غرض سے ہسپانیہ اور اطالیہ اپنے اور دوسرے ارادوں کی تمام اطلاع ایک دوسرے کو دیتے رہیں گے۔

اسی تیانچ کے ایک اطالوی مراسلے نے ان تجاویز کو تسلیم کیا اور ۲۱ مئی کی تحریک سے آسٹریہ بھی اس مفاہمت میں شریک دہمنوا بنایا گیا۔ ۱۸۷۱ء کے آخری مہینوں میں وہی آنا اور پیر و گریڈ کی باہمی کشاکش پہلے سے بھی زیادہ سخت ہو گئی تھی۔ بادشاہوں نے ایک دوسرے کو یقین دلایا کہ وہ حملہ نہیں کریں گے۔ لیکن کلیشہ کی سرحد پر فوجوں کا اجتماع روسی اخباروں کی لعن طعن کے ساتھ

آسٹریہ اور روس کی کشاکش

خطے کو صاف بتا رہا تھا۔ گائرز تاک مشتعل ہوئے بغیر نہ رہا اور کالٹون کی مذمت پر اتر آیا اور ادھر تار کی تقریروں سے معلوم ہوتا تھا کہ گویا بالآخر جنگ ہوئے بغیر نہ رہے گی۔ اس موقع پر سبارک کو بحیثیت ثالث و مصلح انتہائی قابلیت صرف کرنی پڑی کہ ان واصل قائم رہے۔ کیونکہ تینوں پائے تخت کے فوجی عامل مشتاق تھے کہ اس تو تویں میں کا فیصلہ تلوار پر چھوڑ دیا جائے۔ ۲۲ نومبر کو قیصر جرمانہ کی شاہی تقریر میں یہ فقرہ بھی تھا کہ ”سلطنت جرمانہ دراز دستی کا کوئی میلان نہیں رکھتی اور نہ اس کی احتیاج ایسی ہے جسے جنگ و فتح کے زور سے پورا کیا جائے۔ لیکن مداخلت کے لئے ہم کافی مضبوط ہیں اور اتنے مضبوط

لے گروں پولیٹک

ہو جائیں گے کہ ہر خطرے کا بلاخوف مقابلہ کر سکیں اس قول کی تفصیل صدر اعظم کی ۲۴ فروری سن ۱۸۷۱ء کی تقریر کی گئی تھی جس نے گزشتہ سال کی طرح اس مرتبہ بھی دول یورپ کے سیاسی حالات پر تبصرہ کیا اور اپنے ملک کے طرز عمل کی صراحت کی۔ اس نے تمہید اٹھائی کہ ایک سال پہلے مجھے فرانس کے حملے کا اندیشہ تھا لیکن ایک من دوست صدر جمہوریہ کا جانشین دوسرا من دوست بدتر ہوا اور دزرا کے رد و بدل نے بھی نہیں اطمینان دلادیا۔ اس سال کی تشویش جو کچھ رہی وہ فرانس کی طرف سے نہیں بلکہ کسی حد تک روس ہی کی جانب سے تھی۔ مگر گزشتہ سال کی طرح اب بھی مجھے حملے کی توقع نہیں ہے۔ زار کے اقتدار کے سامنے روسی اخباروں کے حملے ایسے ہیں جیسے پلڑے میں گرد۔ اور زار سے آخری مرتبہ مل کر مجھے اطمینان ہو گیا کہ وہ ہمارے یا کسی کے خلاف دشمنی کا ارادہ نہیں رکھتا۔ جو اس نے کہا مجھے اس پر پورا اعتماد ہے اسی لئے اخباروں کا رنگ دیکھ کر میں نہیں سمجھتا کہ ہمارے تعلقات سال گزشتہ کی نسبت زیادہ خراب ہیں۔ جرمانہ اور اسٹریہ کی سرحدوں پر فوجوں کا اجتماع کچھ نئی بات نہیں۔ بلکہ اس کا اعجازِ شہ میں ہوا تھا۔ ہم پر حملہ کرنے کی کوئی وجہ بھی نہیں نظر آتی کیونکہ روس اپنی حکومت میں پولوں کا اور اضافہ کرنا نہیں چاہتا۔ پھر یہ فوجوں کا جماؤ کیوں؟ اس کا جواب مانگنے کی ضرورت نہیں۔ بلاشبہ اس کا مطلب یہ ہے کہ آئندہ یورپی قسبے میں روس کی آوازیں زیادہ وزن پیدا ہو جائے گی لیکن سلطنتوں کی گروہ بندی کا خطرہ یقیناً منتقل خطرہ ہے اور اس سے دوچار ہونے کا ہمیں انتظام بھی قطعی کر لینا چاہیے۔ اپنے محل وقوع کی بنا پر ہمیں سب قوموں سے زیادہ کوشش کی ضرورت ہے۔ روس و فرانس کا تو صرف ایک رخ ایسا ہے جس پر حملہ ہو سکتا ہے



قضا و قدر نے ہمارے ایک پہلو پر تو سب سے چین اور آتش فزاج قوم یعنی فرانس کو رکھا ہے اور دوسری طرف وہی تقدیر روس میں شعلہ خونی کے جذبات بھڑکا رہی ہے۔ یہ سب پھر صدر اعظم نے اس بحث کے عین شروع ہوتے وقت جرمانہ اور آسٹریہ کے معاہدہ ۱۸۶۹ء کو شایع کرنے کے اسباب بیان کئے کہ "بعض اخباروں کا یہ کہنا صحیح نہیں کہ اس معاہدے کی اشاعت کوئی پیام جنگ یا تہدید یا تنبیہ کے مراد ہے کیونکہ روسی وزارت کو اس معاہدے کی بہت پہلے اطلاع دے دی گئی تھی۔ دراصل یہ معاہدہ طرفین کی مستقل اغراض کا آئینہ ہے۔ اگر ہم نے اسے پہلے مرتب نہ کیا ہوتا تو اب مرتب کرنا

بسمارک کی حکمت عملی تھی  
تصريح

ہوتا۔ آسٹریہ کو نقشے سے محو کر دیجئے تو جرمانہ اطالیہ سمیت روس و فرانس کے درمیان میں الگ تھلک پڑی رہ جائے گی۔ ہم آسٹریہ کو غائب نہیں تصور کر سکتے۔ آسٹریہ جیسی سلطنت ناپید نہیں ہوا کرتی۔ اگر اسے منہ چار میں چھوڑ کر آپ الگ ہو جائیں گے تو وہ بھی آپ سے بھر جائیگی اور اپنے بے وفاء دوستوں کے مخالفوں سے جاننے پر مال ہوگی۔ اگر اپنے غیر محفوظ محل وقوع کے باعث ہمارے لئے سب سے علیحدہ رہنا مناسب نہیں ہے تو پھر لامحالہ ہم کو ایک سچے رفیق کی تلاش کرنی پڑے گی کو محض جنگ روکنے کے لئے ہم کوئی جنگ نہیں کریں گے اگر ہم حملہ آور ہوئے تو دنیا ممکن الوزن کا پورا وزن ہمارے حریفوں کے ساتھ ہوگا۔ تہدید و تمذیل نے دلوں میں خواہ مخواہ لہجی پیدا کر دی ہے لیکن ان چھوٹی چھوٹی باتوں کیلئے ہم لڑائی مول نہیں دیتے۔ فرانس اور روس کے ساتھ ہمیں عشق بازمی کرنی بھی نہیں ہے کیونکہ روس کے اخبارات اور عام رائے نے ہمارے لئے اس کی گنجائش بھی نہیں چھوڑی حالانکہ ہم روس کے پائے اتوی اور قابل اعتماد دوست ہیں۔ غرض اب ہم

گھٹانے ملتے کی زیادہ کوشش نہیں کریں گے۔ اعتماد و دوستی کے رشتے کو دوبارہ استوار کرنے کی ہم نے کوشش کی لیکن ہم لوگوں کے پیچھے پیچھے نہیں دوڑ سکتے۔ اور خود بھی وہ اسباب ہیں جن کی بنا پر ہم روس کے حقوق معاہدات کا پوری احتیاط سے لحاظ رکھیں گے انہی میں اہل کے وہ حقوق بھی ہیں جو ہم نے اس کے واسطے سہ ماہی میں پوری عرق ریزی سے حاصل کئے تھے اگرچہ ہمارے سب دوستوں کو اب یہ بات یاد نہیں رہی ہے تو ہم سب یہی جانتے رہے کہ بلغاریہ میں سب سے ممتاز روح روس کے ہاتھ اٹائے گا لیکن ہم جبر و جنگ کا نہ مشورہ دیتے ہیں نہ اس میں مدد دیں گے اور نہ میں سمجھتا ہوں کہ روس کا یہ منشا ہے۔ بلغاریہ میں اقتدار کوئی اتنا اہم مقصد نہیں ہے جس کی خاطر سارے یورپ میں ایسی لڑائی کی آگ بھڑکائی جائے جس کے نتائج کوئی نہیں کہہ سکتا کہ کیا ہوں گے۔ مجھے زمانہ قریب میں امن میں خلل پڑنے کی توقع نہیں ہے۔ لیکن میں دوسرے ملکوں کو مشورہ دیتا ہوں کہ وہ تہدید آمیز کارروائی سے ہاتھ اٹھائیں۔ ہم دنیا میں سچے خدا کے تعالیٰ سے اور کسی شے سے خوف نہیں رکھتے۔ اس فخر آمیز خطبہ پر تحسین و آفرین کا شور مچ گیا اور سلطنت جرمینہ کے ہر حصے میں اس کی گونج سنائی دی۔ اسی پر جوش و فصح تقریر کا انعام تھا کہ فوجی قانون کا وہ مسودہ بلا تاخیر محبت بہت آسانی سے منظور کر لیا گیا جس کے بعد سن رسیدہ بادشاہ کو نہ کوئی دوسرا مسودہ دیکھنا تھا اور نہ انہی صدر اعظم کے نصیب میں کوئی دوسرا مسودہ پیش کرنا تھا۔

بسمارک کی اس تاریخی تقریر کے چند روز بعد زار نے ایک آخری کوشش کی کہ بلغاریہ کے عقدے کو روسی مذاق کے موافق حل کرے یعنی اعلان کیا کہ فردوسی مینڈ تو لازماً دست بردار ہو جائے اور پھر بلغاریہ جس شخص کو چاہے آزادی سے اپنا فرمانروا منتخب کر لے، روس دخل نہ دے گا۔ جرمینہ اور فرانس نے روس کی تائید کی مگر اسٹرمیہ اور اس کے دوستوں نے فردوسی مینڈ کے اخراج کو مان لینے سے

انکار کروا۔ اب ترکی نے دول کی منظوری ملے بغیر ہی اعلان کیا کہ فرڈینیڈ کا منصب شاہی خلاف قانون ہے اس اطلاع کی بلغاریہ نے قضیہ بلغاریہ کا خاتمہ

کی۔ اس طرح یہ قضیہ جو تین سال تک چلتا رہا، روس کی مسلمہ شکست کی صورت میں ختم ہوا اور فی الواقع الکزنڈر ثالث کی بلغاریہ حکمت عملی اسی ناکامی کی مستحق تھی پھر بسمارک نے یہ سیاسی شطرنج لاجواب قابلیت کے ساتھ کھیلی۔ اس کو قائم روس و فرانس کو ایک دوسرے سے الگ اور پھر آسٹریہ کے اتحاد کو بھی سلامت رکھا۔ اسی کے ساتھ مخفی معاہدے کے ذریعہ پتروگرڈ کا تعلق بھی موجود رہا۔ صدر اعظم اعتراف کرتا تھا کہ معاملہ حقیقت میں بہت پیچ در پیچ اڑتا تھا۔ اور خود قیصر نے ایک مرتبہ مجھ سے کہا کہ تمہاری مثال اس راجب کی سی ہے جو پانچ کینڈیں ہوائیں اچھال کر ہر مرتبہ ب کو لپک لیتا ہے مجھ سے تو یہ کبھی نہ ہو سکے گا اور کانٹو کی نے بھی خطرناک بازی کھیلی۔ اور جیت گیا۔ اس کی حکمت عملی محتاط اور اسی کے ساتھ زوردار رہی جس کی بدولت بلغاریہ سے روس کا اقتدار زائل کرنے میں کامیابی ہوئی اور آئندہ کئی سال تک اس تمام ہولوف کی پرچش و مستعد حکومت نے اس ریاست کو آسٹریہ اور ترکی کی طرف مائل رکھا پڑا

گو بلغاریہ قضیہ ختم ہو گیا، تاہم زار کی نیت نہ تھی کہ آئندہ وہی آنا کے ساتھ پرلے روابط تازہ کئے جائیں البتہ برلن سے وہ ابھی پوری طرح بیگانہ نہیں ہوا تھا اور آسٹریہ میں جرمن صدر اعظم نے پھر ایک مرتبہ ثابت کیا کہ وہ زار کے جذبات کا سحانا رکھتا ہے یعنی بلغاریہ کے عشق اور سیاست

سابق فرماں روا الکزنڈر کی شاہی دلی عہد فرڈرک کی ایک بیٹی سے نہ ہونے دی حالانکہ اس کا اسلہ سے چچا تھا۔ اس میں بسمارک کی

بوڑھے بادشاہ نے بھی تائید کی اور اس رشتہ کو محبوب بتایا۔ لیکن ولیم کی بیگم بہت لڑھی کہ میری بیٹی کو اپنی پسند کے مطابق شوہر سے شادی کرنے کا حق ملنا چاہیے۔ بہارک کے فیصلے میں سماعتی کی دھمکی سے اور زور آگیا تھا لہذا لڑکی کے باپ نے بادشاہ ہو کر اسی رائے کو قبول کر لیا اور ملکہ کو طور پر بھی چند روز کے لئے برلن آئی تو صدر عظم کی ہمائے بنالی گئی۔ بہارک سمجھتا یہ تھا کہ شہزادہ الیگزندر کے دوبارہ بلغاریہ بلائے جانے کا ہمیشہ امکان رہے گا اور یہ نہ بھی ہو تو بھی تزار کے ایسے دشمن کا جس سے وہ انتہا درجے کی نفرت رکھتا تھا، یقصری خاندان میں اتنا قریبی رشتہ ہو جائیگا تو تزار کا اعتماد کسی طرح باقی نہ رہ سکتا تھا حالانکہ یہی چیز جنگ کے راستے میں سب سے بڑی رکاوٹ تھی۔ شہنشاہ فریڈرک کو بہارک نے یہی سمجھا تھا کہ لاسالہ سے سلطنت جرمانہ کی بیرونی حکمت عملی یہ رہی ہے کہ ان قائم رہے اور جرمانہ کے خلاف گروہ بندی نہ ہونے پائے اور اس حکمت عملی کی کنجی روں ہے ”پلے

۱۔ ”گروس پولیٹیک“ جلد ششم

# باب پنجم

## اتحادِ ثنوی

آئسٹریہ اور جرمانہ کے اتحاد کا تو ادھر خیال آیا اور ادھر اس کی تکمیل ہو گئی۔ لیکن فرانس و روس کے اتحاد کی سرکاری طور پر سلسلہ جنماتی ہونے سے پہلے برسوں اس پر غلوت و جلوت میں بحث مباحثے ہوتے رہے۔ فرانس کا انقطاع | پنولین ثالث محاربہ کریمہ کا سرغنہ تھا۔ لہذا اس کے زوال و دولت کو روس جس اطمینان و مسرت کے ساتھ دیکھتا رہا وہ کسی سے مخفی نہ تھی۔ پھر اتحاد قیصرہ مرتب ہوا جس نے فرانس کی نوخیز جمہوریت کو گویا جتا دیا کہ وہ روس سے کسی امداد و ہمدردی کی توقع ہی نہ رکھے۔ اُسی کی کوئی جھلک تھی تو اس امکان میں تھی کہ شاید روس ممالکِ یورپ میں جرمانہ کا اس قدر چھا جانا گواہ نہ کرے اور بطور پاسنگ کے فرانس کے اچھا کا خواہش مند ہو کر مسئلے کا یہ پہلو صاف طور پر گورٹ شاگوف کے ذہن میں تھا جس کے ساتھ ۱۸۷۱ء میں فرانسیسی وزارت خارجہ کے ایک عہددار رشود و ردی نے سوچی زار لینڈ میں گفتگو کی تھی۔ حکومتِ فرانس معلوم کرنا چاہتی تھی کہ جرمانہ نے جس علاقے کو خالی کیا تھا، اگر فرانس اس پر دوبارہ قبضہ کرے یا تاوانِ جنگ اور علاقے کے متعلق نئے دعوای پیش کرے تو

کیا روس، فرانس کی طرف ذاری کرے گا۔ روسی وزیر عظم طبعاً اس قسم کا کوئی وعدہ نہیں کر سکتا تھا لیکن اس نے بہت دوستانہ طریق پر گفتگو کی اور صاف طور پر اپنی یہ تمنا ظاہر کی کہ فرانس دوبارہ اتنا ہی طاقتور ہو جائے جس قدر کہ شکست کھانے سے پہلے تھا۔

دو سال بعد جب لڑائی کی افواہیں گرم ہوئیں اور پریشانی پھیلی تو روس کو موقع ملا کہ فرانس کے ساتھ اپنی ہوا خواہی کا اظہار کرے۔ بسمارک یا اس کے آقا کو تو دوسری جنگ کی کوئی آرزو نہ تھی لیکن روس فرانس کی مدد کرتا ہے۔

۱۸۷۵ء

برلن کے جنگی سردار بار بار اپنے ہمسائے سے آخری فیصلہ کرنے کی تقریر کرتے تھے کہ یہ

ہمسایہ مصائب کے اثر سے اس قدر جلد نجات پاتا تھا جس کی پہلے امید نہ تھی اور جس سے ہمیشہ تھا کہ وہ آگے چل کر بہت ستائے گا۔ ملکہ وکٹوریہ کا خط جو اس نے قصر کو بھیجا اخلاقی اثر سے خالی نہ تھا۔ لیکن فی الواقع، یاکم سے کم فرانیسیوں کی نظریں جنگ کے خطرے کو جس غم سے دور کیا، وہ زار اور گورٹ شاؤف کا برلن آنا تھا۔ روسیوں کے اس طرح بیچ میں پڑنے اور برلن سے ان کے وزیر عظم کے اس شہرہ آفاق تار پڑش میں ”قیام امن کا حتمی یقین ہے“ تحریر تھا اور جس نے بسمارک کو غم بھرا رخ رکھا، فرانس کے مشوش وزرا نہایت مطمئن ہوئے کہ ایک تو یہ کارروائی عملی ہمدردی کی دلیل تھی دوسرے یہ آئندہ روس کے ساتھ قومی تر تعلقات کا پیش خیمہ ہو سکتی تھی۔ زار نے فرانس کے سفیر لافلو سے کہا کہ ”جنرل قومی ہو جاؤ“ اور گورٹ شاؤف نے اس میں یہ اضافہ کیا کہ ہم چاہتے ہیں کہ فرانس پھر ویسا ہی طاقتور ہو جائے جیسا کہ پہلے تھا اور پیرس میں دوبارہ وہی چمک دمک نظر آئے۔

اس خوف و وحشت کے زمانے میں فرانس کی عزائم حکومت دیوک وے کا زکے ہاتھ میں تھی اور وہ صدر نشین میک موہن کی طرح روسی

اتحاد کا خواہشمند تھا۔ مگر ۱۸۷۱ء میں وہ عہدے سے الگ ہوا اور اس کی جگہ ویڈنگٹن اور سیک مومہن کی جگہ دیوئی منتخب ہوئے۔ ان دونوں کا خیال تھا کہ فرانس کے لئے محفوظ تر صورت یہی ہے کہ ہسپارک کو بہلاتا رہے۔ بجائے اس کے کہ ہسپارک کے خیالی منصوبوں سے بچنے کی تدابیر کی جائیں۔ چنانچہ گوتان، بیرون کی جگہ سین وانے سفیر بنا کے برلن بھیجا گیا جو دوستانہ تعلقات کو بحال کرانے کا حامی تھا اور جس کا صدر اعظم نے بہت تباہی سے خیر مقدم کیا، عہد نامہ برلن کے بعد جب مشرق قریب میں کشاکش پیدا ہوئی اور جس وقت کہ زار وسطی سلطنتوں سے حد درجہ برا مکیختہ تھا، اس وقت فرانس غالباً روس کے ساتھ معاہدہ کر سکتا تھا کیونکہ گورٹشٹا کو ف فرانس کا دوست تھا۔ زار کا بھائی امیر کیر نکولاس جو ۱۸۷۱ء کی جنگ میں انواج کا سپہ سالار تھا، اور جس نے ۱۸۷۹ء کے چارٹے پیرس ہی میں گزارے، اس کے فرانسیسی فوجی سرداروں کے ساتھ بہت گہرے تعلقات قائم ہو گئے تھے۔

ویڈنگٹن نے عقلمندی کی کہ یورپ کے دوسرے سرے پر روسی قضیوں میں الجھنے سے انکار کر دیا۔ ۱۸۷۱ء میں وزارت خارجہ کا جائزہ اپنے جانشین کو دیتے وقت اس نے یہ رائے ظاہر کی کہ "میری دانش میں روس ہمارے ساتھ ارتباط قائم کرنے پر مائل ہے۔ لیکن ہسپارک کی نظریں بھی اوجھل لگی ہوئی ہیں اور اگر اس نے سنا کہ یہاں عہد نامے کی تیاری ہو رہی ہے تو عجب نہیں کہ اس کے جواب میں وہ جنگ کا اعلان کر دے۔" گان بیتانے

لے فرانس وجرانیہ کے حیرت انگیز دوستانہ تعلقات جو ۱۸۷۱ء سے ۱۸۸۱ء تک رہے، ان کے لئے ملاحظہ ہو "گروس پولی ٹیک" وغیرہ

۱۸۷۱ء لائف آف ڈفرن، جلد اول ۱۳ دسمبر ۱۸۷۱ء کو ہسپارک نے ڈفرن سے کہا تھا کہ روس جبرل اور موٹ شرف کی وساطت سے جو فرانس کی جنگ مصنوعی میں شرکت کے لئے

بذریعہ سکوت "انتقام" کی حکمت عملی ترک کر دی تھی اور ہمارک سے مشناسائی پیدا کرنے کا خواہش نگاہ رکھا۔ وہ بھی ایسے ارتباط کے خلاف رہا جو بحالت موجودہ تقویت بخشنے کی بجائے ذریعہ خطر بن سکتا تھا۔ چنانچہ ہمارک کے باشندے **ٹرول ہان سن** سے جو فرانس میں آ بسا تھا اس نے کہا کہ جب تک ہماری فوج نہایت مضبوط نہ ہو جائے، فرانس کو یورپ میں دب کے اور بہت لئے دئے رہنا پڑے گا۔ لیکن جب فوج کی طرف سے اطمینان ہو جائے گا تو تمہاری طرح میں بھی اس وقت روسی اتحاد کا حامی ہو جاؤں گا۔ فرانس کی اس روش کا جرمن صدر اعظم نے یہ عرض دیا کہ نیونس میں فرانسیسی منصوبوں کی تائید کی اور مشعل میں میڈل کی مجلس مشاورت میں جو مراکش کے متعلق منعقد ہوئی تھی، جرمن دکیل کو حکم دیا کہ وہ فرانس کے ساتھ "ہاتھ میں ہاتھ" ڈالے رہے۔ غرض پیرس میں روس کے ساتھ ربط مضبوط پیدا کرنے کا سیلان اس قدر کم تھا کہ مشعل میں فرسے سنی نے ہارٹ بین کی تحویل منظور نہیں کی جس پر الزام تھا کہ زار پر برب سے حملہ کرنے کی خواہش کر رہا ہے۔ چونکہ تحویل مجرمین کے متعلق دونوں سلطنتوں میں کوئی معاہدہ نہیں ہوا تھا لہذا اس مشتبہ شخص کو فرانس کا روس کے حوالے نہ کرنا بالکل قانونی حدود کے اندر تھا۔ بایں ہمہ زار نے اپنی ناراضی اس طرح ظاہر کی کہ چند روز کے لئے اپنے سفیر کو واپس بلا لیا۔ فرسے سنی کے بعد **ٹرول فیمری** کے ہاتھ میں عنان حکومت آئی اور اپنے **فیمری اور** چند سال تک فرانس کی حکمت عملی پر وہی حاوی رہا۔ **ہمارک** فری اپنے پیش رو کے برابر بھی آتا نہ تھا کہ فرانس کی قسمت کو

بقیہ نوٹ صفحہ ۲۰۹۔ بھیجا گیا تھا، سلسلہ جنباہی کر رہا ہے لیکن چونکہ شائری نے اطلاع دے دی ہے کہ روس جنگ کے لئے تیار نہیں اس واسطے حکومت فرانس اس کام میں ہاتھ ڈالنے کے خلاف ہے۔

لے ہانس۔ ل۔ الاپاس فریکوروسے باب اول۔ کان بیا کی آرا میں جو تبدیلی ہوئی اس کے لئے دیکھو میڈم ادام کی کتاب "سودی نیز" وغیرہ



روس کے ساتھ وابستہ کیا جائے۔ کیونکہ اُس کو فرانس کی حکومت مستحکم تیار کرنے میں ہمسارک اور جرمانیہ کے ذمی افسر سفیر شہزادہ ہوہن لوہی کا اعتماد حاصل کرنے کی ضرورت تھی اور یہ حسبِ مراد حاصل بھی ہو گیا۔ سنہ ۱۸۸۵ء میں فرانس کے وزیر جنگ جنرل کامپینون نے جرمن عامل سفارت خانہ سے کہا کہ مضمنی مضمنی اور جرمانیہ اور فرانس متحد ہو کر سارے عالم پر فرمان روائی کریں گے۔ اسی طرح پارلیمنٹ نے ہر برٹ ہمسارک سے کہا کہ "ہماری طرف سے طعن کا شائبہ تک نہیں رہا ہے"۔ فری کے عہدے سے علیحدگی کے بعد سنہ ۱۸۸۵ء میں دوبارہ فرسے سی نے برسرِ اقتدار ہوا تو اس نے پھر ایک مرتبہ روسی حکومت کو سخت ناراض کیا کہ شہزادہ کمرلوپوٹکین کو مدتِ قید ختم ہونے سے پہلے فرانسیسی قید خانے سے رہائی دی، اور لیانی خاندان کے لشہزادوں کو فرانس سے جلا وطن کر دیا اور روس کے فرانسیسی سفیر جنرل امیر کو ایک دم واپس چلے آئے۔ حکم دیا جس سے زار بہت مانوس تھا۔ اس پر یہ مطلق العنان بہت بڑا اور اس جانشین جنرل بیلو یا کسی سفیر کو دربار میں آنے دینے ہی سے انکار کر دیا۔ فرانس کے جمہوریت پسندوں کی نسبت اس کے جذبات، جیسا کہ گارڈ نے بیان کیا ہے، حقارت و ہیزاری کے تھے۔ اب اُس نے اپنے سفیر کو بھی پیرس سے واپس بلا لیا اور سبب یہ بتایا کہ "ان حالات میں سفیروں کا رکھنا فضول ہے صرف سفارت خانے کے عمال کافی ہوں گے" اور انھیں دنوں ہر جمعیت کو نیا سفیر بنا کر برلن بھیجا گیا جس نے اعلان کیا کہ میرا مقصد ہی یہ ہے کہ ہمسارک کو یقین دلادوں کہ "دیرو لیدیت" (یعنی انتقام پسندی) قطعاً پارینہ ہو چکی ہے، بلغاریہ کے بارے میں روس و آسٹریہ کی نزاع نے اتحادِ قیصرہ کا تار پوٹا دیا۔ لیکن اتنا سلاطین پسندوں کی نظریں پیرس کی طرف پھر لگیں۔ ۳۱ جولائی ۱۸۸۵ء کو کاٹ کو ف نے "ماسکو گزٹ" میں ایک مضمون سے جو سارے یورپ میں گونجا، اپنی جنگ آرائی کا آغاز کیا۔ اس میں تحریر تھا کہ "مقامِ کس جن

لے جنرل خاندان اور لیان کی طرف میلان رکھنا تھا لے کیوں مستور و لائنات" ۵۴ ۵۳

میں تینوں وزراء کے ملنے کی انواہ گرم ہے کیا روسی وزیر کے لئے بھی ضروری ہو گا کہ جائے اور شعلہ خود صدر اعظم کے حضور میں سر عقیدت خم کرے۔ کہا جاتا ہے کہ آج دنیا کی حکومت اس کے ماتھے میں ہے لیکن کیا واقع میں ایسا ہے؟ کیا سلطنت جرمانہ نے اپنے آپ کو خود بنایا ہے؟ کیا اس سلطنت کا اس قدر چھا جانا، روس کی بطور خود غلامی کرنے کا ثمرہ نہیں ہے؟ اگر جرمانہ اس قدر بلند نظر آتی ہے تو کیا اس کا یہ سبب نہیں ہے کہ وہ روس کے کندھوں پر چڑھی ہوئی ہے۔ پس اگر روس آزادی عمل حاصل کرے تو جرمانہ کے اقتدار کا یہ ہوا ہوا ہو جائے۔ ہم فرانس اور روس کے اتحاد کی خواستگاری نہیں کرتے۔ ہماری خواہش ہے کہ روس، جرمانہ کے ساتھ آزادانہ اور دوستانہ تعلق قائم رکھے لیکن اسی کے ساتھ دوسری قوموں سے خاص کر فرانس سے بھی ایسے ہی تعلقات قائم ہونے چاہئیں کیونکہ فرانس یورپ میں تدریج وہ مرتبہ حاصل کرتا جاتا ہے جو اس کے شایان شان ہے۔ اس سے ہماری ان بن کیوں جو اور اس کے خانگی معاملات سے ہم کیوں سروکار رکھیں؟ اس کے دو ہفتے بعد ادام ادام نے رسالہ ”نویل ریویو“ کی ادارت ”کیٹ کوف“ کے ایک شاگرد ایلی ویسیون کے حوالے کر دی جو ایک روسی ڈاکٹر تھا اور ۱۸۷۸ء

۱۸۷۸ء کے درمیان پیرس میں برس برس کے فرانسیسی شہری بن گیا تھا۔ اور خود میڈم ادام اس وقت تک کان پیتا کی رفیق رہی جب تک کہ وہ ”ژوانش“ (انتقام) نکالتا تھا مگر جب کان پیتا نے اسے چھوڑ کر سکوت اختیار کر لیا تو میڈم ادام نے یہ رسالہ (نویل ریویو) اس جماعت کے اظہار خیالات کے واسطے جاری کیا جس کی وطن پرستی کسی نرمی کی روداد نہ تھی۔ ادھر اہل فرانس نے حصول مستعمرات کی کوشش میں کچھ زیادہ کامیابی نہ دیکھی تو عام طور پر کلینٹینو کی مہنوائی کرنے لگے کہ فرانس کے سپاہیوں کا اصلی مقام اس کی مشرقی سرحد ہے۔ تحریک ”انتقام“ کا بے جھجک وکیل اور ”شان دیو سولدا“ (سپاہی کے گیتوں) کا مصنف دیر ولید انہی گرمیوں کے آخر میں روس گیا جہاں کیٹ کوف اور

اسلافیت پرستوں نے کمال تپاک سے اس کا خیر مقدم کیا، صحافتی جہد و جد کے نتائج بہت جلد ظاہر ہو گئے۔ بیجم کے وکیل پیٹرو گریڈ نے ۳ دسمبر کو اپنی حکومت کو اطلاع دی کہ ”روسی اخباروں کی لے میں فرانس کی انتہائی دوستی کا جذبہ پنہاں ہے اور روس و آسٹریہ کی جنگ پیش آنے کی صورت میں اسی کو وہ اپنا آئینہ عریف سمجھ رہے ہیں جو ان کے نزدیک جرمانہ کے دست و بازو مثل کئے بغیر نہ رہے گا۔ کیت کوف نے اول اول جو انکار لکھا تھا کہ وہ فرانس کے ساتھ کسی اتحاد کا خواستگار نہیں ہے، یہ محض ایک چال تھی۔ لیکن ستمبر ۱۸۷۰ء میں اس نے لکھا کہ ”مجھے فرانس سے نفرت ہے کیونکہ وہ مدت سے انقلاب انگیزی کی تبلیغ کا مدرسہ رہا اور اب بھی ہے۔ لیکن اب جبکہ روس آسٹریہ اور جرمانہ کی زد میں ہے، فرانس کے ساتھ اتحاد کرنا ایک ناگزیر ضرورت نے واجب کر دیا ہے۔“

خود زار پر رائے عامہ کے اس تغیر کا تو اتنا اثر نہ تھا لیکن آسٹریہ کی طرف سے غضب ناک ہونے کی بنا پر، اُس نے ستمبر میں فرسے سی نے سے استدعا کی کہ معاہدہ اتحاد مرتب کرے۔ مگر فرانس کے وزیر اعظم، صدر جمہوریہ اور اکثر وزیروں نے اس خواستگاری کا جواب انکار میں دیا اور جرمن سفیر کو اس کی اطلاع دیدی۔ اس خفت کے باوجود، اکتوبر میں سفارتی تعلقات بحال کر لئے گئے مودرن بیجم پیرس واپس چلا آیا اور لابلو لے کا تقرر زار نے منظور کر لیا جو دو سال تک پیٹرو گریڈ میں سفارت خانے کی صدر مہتمدی کر چکا تھا۔ جب یہ نیا سفیر، صدر جمہوریہ گریوی سے گراوی اور فلوران

رخست ہونے لگا تو اس نے دریافت کیا کہ آپ کو کوئی پیام پہنچنا تو نہیں ہے؟ گریوی نے جواب دیا ”نہیں ہیں کچھ کہنا سنا نہیں ہے۔ نہ اس سے کوئی توقع ہو سکتی ہے فرانس کی کسی کو احتیاج نہیں

لے شورٹ فیکز۔ ٹر... پولی ٹیک۔ جلد بیجم  
لے ڈائی گروس پولی ٹیک ”جلد ششم“ زار نے یہ پیش قدمی بالواسطہ اور گارز کی بلا اطلاع کی تھی اور اسی لئے گارز نے یہ جتن نہیں کیا کہ اس کا ردوائی کی زار نے اجازت دی ہو کہ

اور نہ فرانس کسی کی احتیاج رکھتا ہے اگر ہم خاموشی سے اپنے ملک میں بیٹھے رہیں تو کوئی ہمارے گھر پر حملہ کرنے نہیں آئے گا۔ پیٹروگرڈ کی ہوا میں بھی کچھ بہت گر جوشی نہ تھی۔ اور زار نے نئے سفیر کو باریاب کرتے وقت یہ خیال ظاہر کیا کہ ہم فرانس کے ساتھ بہترین تعلقات رکھنا چاہتے ہیں۔ زمانہ مشکلات کا ہے اور عجیب نہیں کہ ابتلا کے موقعے بہت قریب آ گئے ہوں واجب تو یہ تھا کہ روس فرانس پر اور فرانس روس پر بھروسہ کر سکتا۔ لیکن بد قسمتی سے ہمارے ملک میں برابر الجھنیں پیش آتی رہتی ہیں جن کی وجہ سے تم کیساں طرز عمل پر قائم نہیں رہ سکتے اور ہم سے اتحاد عمل کی کوئی شکل نہیں رہی ہے۔ یہ بہت قابل اتنا سف بات ہے کیونکہ ہمیں ایک قوی فرانس کی ضرورت ہے اور ہم ایک دوسرے کی احتیاج رکھتے ہیں۔

مجھے امید ہے کہ فرانس ہمارا مطلب بخوبی سمجھ لے گا۔

سال کے آخر میں فرانس نے عہدے سے الگ ہوا اور وزارت خارجہ فلوران کے تفویض ہوئی۔ نئے وزیر خارجہ نے روس پر اپنا اعتماد ظاہر کرنے کا پہلا ہی موقع ہاتھ سے نہ جانے دیا۔ یعنی ۹ جنوری ۱۸۸۷ء کو جب بلغاریہ وفد سے جو روس کے جھگڑے کے سلسلہ میں سارے یورپ میں اپنی امداد و حمایت کے لئے چکر لگاتا پھرتا تھا، غیر سرکاری طور پر ملاقات کی تو صاف صاف لفظوں میں انہیں مشورہ دیا کہ روسی مقاصد کے راستے میں رکاوٹیں نہ ڈالیں، ایسے وقت میں جبکہ ہمارے سوا ممالک یورپ کا ہر دہتر بلغاریہ میں روس کی زبردستیوں پر معترض تھا، حکومت فرانس کی تائید سن کر پیٹروگرڈ والے بہت خوش اور شکر گزار ہوئے۔ اس طرح ایک راہ مکمل آئی کہ روس، فرانس کی اس سے بھی کوئی بڑی خدمت انجام دے، ۱۸۸۷ء کے آخر میں فرانس کے وزیر جنگ فلوران نے ارادہ کر لیا کہ مشرقی سرحد پر فوجوں کا اضافہ کیا جائے کہ جرمن سپاہیوں کے مقابلے

بولان ٹرے  
کا قضیہ

میں ان کی تعداد کم تھی۔ جواب میں جرمانہ نے پچھتر ہزار فوج محفوظ کر کے سپاہی طلب کر لئے اور بریٹ ہمارے لئے جو اس وقت منصرفانہ وزارت خارجہ کا کام کر رہا تھا غیر دوستانہ الفاظ میں گفتگو کی۔ پیرس میں جرمن سفیر نے دریافت حال

کیا تو اس کا ہمہ ساجواب ملا اور فلورانس نے حلقہ ہو جانے کے خوف سے اپنے اندیشے ہائے بیان کئے جس کی نسبت معلوم تھا کہ روسی سفیر سے گہرے تعلقات رکھتا ہے۔ فلورانس نے سوال کیا کہ اگر جرمانہ ہم سے فوجوں کے بڑھانے اور بولان ترے کے نئی چھاؤنیاں بنوانے کے اسباب و وجوہ دریافت کرے تو روس کا طرز عمل کیا ہوگا۔ یہ سوال مجنبہ موہرن اہم تک پہنچا دیا گیا اور اس نے گارگز کو تار دیا۔ جس کا مختصر جواب ملا کہ "شودالوف جواب دے گا چنانچہ شودالوف کو جو برلن میں روس کا سفیر تھا ہدایت کی گئی کہ جرمن حکومت کو مطلع کر دے کہ رائے کی راستے میں فرانس کو پورا حق حاصل ہے کہ اپنے ملک میں جو چاہے وہ کرے۔ چند روز بعد، یعنی ۳۱ جنوری کو پلاٹن روڈ نے جو بہت بڑا بیودی سا ہوکار تھا اور جس سے ہسارک کے بہت غم راز مخفی ہوں گے، فرانسیسی سفیر ہر بہت سے خیال ظاہر کیا کہ "پریشان ہونے کی کوئی بات نہیں تھی۔ وہ محض ایک فضول غلط فہمی ہو گئی تھی، اخبار "نورڈائش آلمین مزائی تنگ" نے لکھا کہ جرمانہ کا مطلق ارادہ نہیں ہے کہ فرانس سے جواب طلب کرے۔ اور ہر بہت نے وطن تار دے دیا کہ فرانس مطمئن رہے۔

چھاؤنیاں بنانے کے حکم نے جو بے لطفی پیدا کی تھی وہ تو دفع ہوئی لیکن تصادم کا اندیشہ باقی رہا۔ ۶ فروری کو جرمن سفیر شوالی نٹز نے زار سے دریافت کیا کہ اگر فرانس و جرمانہ کی لڑائی چھڑی تو آیا وہ غیر جانب دار رہے گا۔ یہ اور یہ کہ اس صورت میں وہ مشرق قریب میں جو چاہے کر سکتا ہے۔ فرماں روا نے روس نے جواب دیا کہ "روس تین لڑائیوں میں غیر جانب دار رہا حالانکہ غیر جانب داری ترک کر دینے میں اس کا صریحی فائدہ تھا۔ لیکن اب روس کو پہلے سے بھی زیادہ اپنے مفاد کا لحاظ کرنا پڑے گا اور یہ ممکن نہ ہوگا کہ وہ برابر بیرونی شہید کی اعانت کرتا رہے۔ دوسرے پرومشیا اپنی شاہ فرانس جوزف کی حلیف بھی ہے" آخر میں اُس نے یہ بھی کہا کہ فرانس کے برباد ہو جانے سے یورپ کا توازن بالکل بدل جائے گا اور اس واسطے میں غیر جانب دار رہنے کا وعدہ نہیں کر سکتا، اصل میں زار پابند ہونا نہ چاہتا تھا اور

نہ ابھی تک فرانس سے اتحاد کرنے پر آمادہ تھا اگرچہ اس نے لکھدیا تھا کہ فرانس میری دلی تائید کو اپنے شامل حال سمجھ لے۔ مودرن ہیمن نے فلوران کے اس ابادے کو پسند کیا کہ ایک دفاعی معاہدے کی تجویز کی جائے۔ اس نے کہا ”آپ ایسے آدمی کو پیٹروگریڈ بھیجیں جو بہت زیادہ نمایاں نہ ہو اور وہ اس طرح سوال کرے کہ کیا مشرق میں جنگ ہونے کی صورت میں فرانس اس میں کوئی دلچسپی نہ لے؟ اور اگر یہ درست نہیں تو کوئی باضابطہ عہد نامہ ہو سکتا ہے؟“ فلوران نے مارکی دووگوئے کو اس کام کے لئے منتخب کیا تھا لیکن وہ روانگی کے لئے تیار ہوا تھا کہ کاننر نے اطلاع دی کہ زار کی دانست میں اتحاد کے لئے یہ وقت مناسب نہیں کیونکہ اس سے دوسری طاقتوں کو اضطراب پیدا ہو جائے گا۔

بولان ٹرے جب تک وزیر جنگ رہا، کچے بعد دیگرے قصبے پیدا ہوتے رہے کیونکہ وہ جمہور کا وفادار تھا نہ اپنے ساتھ گئے وزیر کا۔ فروری میں ایک اتوار کے دن وزیر خارجہ کی پوی بہت گھبرائی ہوئی جرمن سفیر (کونٹ منسٹر) کی بیٹی کے پاس آئی اور اس سے معلوم ہوا کہ بولان ٹرے نے زار کو خط لکھا ہے جس میں باہمی قرارداد کی درخواست کی ہے تاکہ جرمانہ کوئی گڑبڑ کرنے نہ پائے۔

اور فرانس کے سردار کا پ (لیٹری انچی) کو جو رخصت پر ہیں آیا ہوا تھا حکم دیا ہے کہ وہی یہ خط لے کر زار کے پاس اپنی خدمت پر واپس جائے۔ پھر راویہ نے کہا کہ ”اگر یہ کارروائی روکی نہ گئی تو میرا شوہر مستغنی ہو جائے گا۔ خط میں جو کچھ لکھا ہے اس کا تم کو یقین آنا بھی مشکل ہے“ مگر سردار مذکور نے اپنا فرض سمجھا کہ وزیر خارجہ کو اس واقعے کی اطلاع دے دی اور پھر وہ خط پر اس سے نہ گیا۔ مجلس وزرا کا جلسہ منعقد کیا گیا جس میں فلوران نے استغنی دینے کی دھمکی دی اور کہ بولان ٹرے، کے بعض ساتھی اس آتش مزاج وزیر سے نجات پا جائی بہتر

سمجھتے تھے تاہم یہ وعدہ کرنے پر کہ آئندہ ایسی خطرناک بے ضابطگی نہ ہونے  
پائے گی اسے عہدے پر رہنے دیا گیا۔  
کچھ زیادہ مدت نہ گزری کبھی کہ سٹینی ہیل کا قضیہ پیش آیا جس نے اتحاد دوس  
کو بہت ہی اہم سوال بنادیا۔

**قضیہ سٹینی ہیل** | سفیر فرانس نے خود اپنی طرف سے گائزر سے دریافت کیا کہ  
اگر فرانس پر حملہ ہوا تو روس کیا کرے گا۔ گائزر نے جواب  
دیا ”زار قول دے چکا ہے“ فلورن نے سفیر فرانس کی

اس کارروائی کو اس خوف سے ناپسند کیا کہ کہیں یہ خبر بھارک کے کان تک  
نہ پہنچ جائے۔ تاہم فرانس کی حکمت عملی کا رخ صاف طور پر اس واقعے سے ظاہر  
ہوتا تھا کہ بلغاریہ کے متعلق خطوط زار کے حوالے کردئے اور فورومنٹ ولف  
کی تحقیقاتی جماعت پر زار کے ساتھ ہو کر اعتراض کیا۔ بلجیم کا وکیل متعینہ وہی آنا لکھا  
ہے کہ اس کارروائی نے فرانس کو تنہائی کی تکلیف اسے غجابت دی اور دنیا کو  
بتا دیا کہ فرانس در دس کے درمیان کیسے گہرے تعلقات پیدا ہو گئے ہیں جو  
پہلے محض خیالی سمجھوتہ کی نوعیت رکھتے تھے۔ ساتھ ہی اس واقعے نے دول  
ازبند کے تعلقات کو زیادہ توڑ کر دیا ہے اور دو جھٹوں کی صورت میں دول یورپ  
کا اس طرح بٹ جانا قیام امن کے حق میں بہت ہی بُری مثال نظر آتا ہے۔ روس  
کی جرمانیہ سے عداوت برابر بڑھ رہی ہے اور ادھر فرانس میں انتقام کے خیالات  
کی صدا میں زیادہ بلند ہوتی جاتی ہیں۔ وہاں کے لوگ پیروگری کو اپنا حلیف سمجھنے  
لگے ہیں اور ان اسباب سے دوسرے ممالک کی طرح یہاں بھی بہت تشویش  
ہو رہی ہے بلجیم کے سفیر متعینہ برلن نے اطلاع دی کہ سفیر فرانس اپنے اہلکار  
اور سرست کو چھپانا بھی نہیں چاہتا۔ اور ادھر پیرس سے بلجیم ہی کے عامل سفارت  
نے ہر مایہوشہ کو لکھا کہ ”ہر طرف زار ہی زار کا جلوہ دکھائی دیتا ہے۔ تھیلٹر  
(یاناٹک) اخبار یا زار غرض ہر جیلے زار پسندی کا اظہار کیا جا رہا ہے“

سیاسی ہمدردی کو اقتصادی ضرورت نے اور قوت پہنچائی۔ روس نے محصول راہ داری بڑھایا اور غیر ملکیوں کو سرحد پر زمین حاصل کرنے سے روکا، تو اس کے جواب میں ہسپارک نے جرمن ساہوکاروں کو قرض دینے سے منع کر دیا اور اخباروں کو اشارہ کر دیا کہ وہ روس کی کفالتوں کی خبر لیں۔ لیکن یہ کام کرتے وقت خلاف معمول اس نے چوک کھائی اور اپنے زبردست ہمسائے کو فرانسیسی ساہوکاروں کی گود میں دھکیل دیا۔ اب تک روس بیشتر جرمانیہ ہی میں قرض لینے کا انتظام کرتا رہتا تھا۔ اگرچہ ہالینڈ اور فرانس بھی (دو تھ شالڈ کی مہاجنی کی وساطت سے) روپیہ دینے میں تھوڑا بہت حصہ رکھتے تھے۔ لیکن اب روس کو روز افزوں مقدار میں (جس کی اسے احتیاج رہتی تھی) روپیہ فراہم کرنے کے نہ صرف سیاسی بلکہ مالی فائدہ بھی فرانسیسی مہاجنوں کو نظر آگئے۔ ۱۸۸۷ء کے اواخر میں ایک مہاجنی جماعت کی طرف سے جسے ڈنمارک کے توطن گزیں باشندے ہوسکیہ نے مرتب کیا تھا روس کو امداد پیش کی گئی اور گو اس کو روسیوں نے قبول نہیں کیا تاہم وزیر خزانہ کی طرف سے ۱۸۸۷ء کی خریف میں فرانسیسی ساہوکاروں کی ایک جماعت سے استدعا کی گئی کہ اپنے قائم مقام کو گفتگو کے لئے بھیجیں اور اکتوبر میں ہوسکیہ روس کے پائنت میں پہنچ گیا۔

۱۸۸۸ء کا قرضہ | وزیر خزانہ نے پورے قومی قرضہ کو فرانس کے نام منتقل کرنے کی خواہش کی اور بازار کو آزمانا چاہا تا کہ معلوم ہو کہ ساہوکاروں کی یہ جماعت جیسا ظاہر کر رہی ہے دینے والے بھی اس قدر آمادہ ہیں یا نہیں؟ اس غرض سے اس نے چارنی صدی سو پر بیچاس کروڑ فرانک مانگے اور ہوسکیہ نے اس رقم کے ہم پہنچانے کا ذمہ لیا۔ ۱۰ دسمبر کو تمسک نامے بحساب ۸۹۳۴۵ جاری کئے گئے اور جتنی ضرورت تھی اس سے ایک لاکھ دس ہزار قرض دینے والوں کی درخواستیں زیادہ وصول ہو گئیں۔ زار نے ہوسکیہ کا دلی شکریہ ادا کیا کہ اس نے برلن کی محتاجی سے روس کو نجات دی۔ سال آئند چھتیس کروڑ فرانک چار فیصدی پر ۹۳ کے تمسک نامے جاری کر کے جمع کئے گئے



کہ پہلے قرضوں میں یکسانی پیدا ہو جائے روٹھ شاکلڈ کے کارخانے نے مارچ میں ستر کروڑ اور مئی میں ایک ارب چوبیس کروڑ بیس لاکھ کے قرضے فراہم کر لئے اور تو اتنی بڑی رقمیں تھیں کہ ایک بڑی سلطنت صرف اس وقت دوسری سلطنت کو قرض دیا کرتی ہے جب کہ ان میں باہمی معاہدہ ہو یا ہونے والا ہو۔

جس وقت کہ سہا یہ دار شاطر علانیہ یہ جال پور رہے تھے، ارباب حرب پس پردہ اپنے کام میں مصروف تھے۔ نومبر ۱۸۷۱ء میں ایک واقعہ پیش آیا کہ لوگوں کو تو اس کی عام طور پر کوئی خبر نہ ہوئی لیکن اس نے روس کو قرضہ قبول کرنے سے بھی زیادہ پابند بنادیا۔ امپریٹر و لاڈلی امپریس پرس آیا اور اس نے فرے سی نے سے فرانس کی نئی رفل معائنہ کرنے کی خواہش ظاہر کی اور کہا کہ ”تجربے کے لئے میں چاہتا ہوں کہ اس قسم کی ایک بندوق اور چند کارتوس تم مجھے منگا دو۔ پورا اطمینان رکھو کہ میرے سوا وہ دوسرے کے ہاتھوں تک نہیں پہنچ سکیں گے“ وزیر حرب کو حیرت ضرور ہوئی اور اس نے اپنے ساتھ والوں سے مشورہ لیا جنھوں نے اس کام کی اجازت دے دی۔ دو ماہ کے بعد جنگی اٹاچی نے دریافت کیا کہ کیا فرانسیسی ماہرین فن ایک اسی قسم کی بندوق کا امتحان کریں گے جو ممکن ہے کہ روس کے واسطے فرانس میں تیار کرائی جائے۔ اس پر بھی وزیر رضا مند ہو گئے اور انھیں دکھائی دیئے لگا کہ یہ معاہدہ اتحاد کے آثار ہیں۔ چنانچہ روسی اسلحہ خانے کے عہدہ دار پیرس پہنچے اور چند ہی روز میں فرانس کے ماہرین حرب سے کھل مل گئے اس کا رد والی کا دوسرا قدم یہ تھا کہ روسی سفیر نے فرانس سے روسی کاریگروں کے آنے اور باروت کے کارخانے دیکھنے کی اجازت بندوقیں اور گولہ باروت

کیا کہ کیا پانچ لاکھ بندوقین فرانس میں تیار ہو سکتی ہیں۔ فرے سی نے جواب میں لکھا "کمال مسرت سے لیکن ہمیں خوشی ہوگی اگر یہ اطمینان دلا دیا جائے کہ وہ اہل فرانس پر کبھی نہیں چلیں گی"۔ اُدھر سے جواب ملا "ہم تم کو پورا اطمینان دلا دیں گے" اور موہرن ہیلم نے فرے سی نے کی خواہش پر وزیر خارجہ کو بھی یہی اطمینان دلا یا بندوقین کے بنانے کا کام تو مشغلہ میں اس وقت شروع ہوا جب کہ فرے سی نے وزیر اعظم تھا۔ لیکن اس اثنا میں روسی سردارون نے جنرل میری ہیل اور جنرل بوا دیفر کے ماتحت فوج کے اجتماع، رسد رسانی اور حمل و نقل کے اصول سکھے۔ ان جنروں میں ایک تو سردار انستقر کا صدر تھا اور بوا دیفر پیٹروگریڈ کے سفارت خانے میں سردار رکاب یا اٹاچی رہ چکا تھا ساتھ ہی ایک فرانسیسی صنّاع روس بھیجا گیا کہ وہاں گولہ باروت بنانے کا انتظام درست کرے،

راج مشغلہ میں فرے سی نے کی وزارت مرتب ہوئی اور فرانس و روس کے تعلقات کی داستان میں اس کو بہت ہی خاص اہمیت حاصل ہے۔ ابتدائی زمانے میں فرے سی نے روس کے دوستوں میں شمار نہیں کیا جاتا تھا لیکن وزیر جنگ رہنے کے زمانے میں جب یہیم اُدھر سے اظہار اعتماد ہوتا رہا تو وہ روس کے ساتھ اتحاد کا سرگرم حامی اور اذکیل بن گیا اور صدر جمہوریہ کارلو اور نیا وزیر خارجہ ریو بھی کچھ کم مائل نہ تھے۔ اُدھر بسمارک عہدے سے الگ ہوا اور معاہدہ اطمینان کی نیچا کو ختم ہوئی تو اشتراک باہمی کے راستے کی سب سے بڑی رکاوٹ دور ہو گئی۔ مئی میں امیر کبیر نکولاس نے، جس کے دس برس قبل پیرس آنے کا حال ادب پر بیان ہو چکا ہے، وزیر اعظم سے ملاقات کرنی چاہی اور بیان کیا کہ جس قدر خود روس کی فوج سے کچھ بچسی ہے، فرانس کی فوج سے بھی اس سے کچھ کم نہیں۔ "اگر ان معاملات میں میری رائے کوئی وزن رکھتی ہو، تو جنگ کے وقت میں یہ دونوں فوجیں ایک

ہو جائیں۔ اور یہ بات اگر لوگوں کو معلوم ہو جائے تو جنگ ہی ہونے نہ پائے گی۔ کیونکہ فرانس دروس کو ٹوکنے کی کسی کو خواہش نہ ہوگی۔ پھر فوج اور بیڑے کے متعلق دریافت حال کر کے وہ یہ کہہ کے وزیر اعظم سے رخصت ہوا کہ ذاتی طور پر میں فرانس کے ساتھ ہوں۔

اسی مہینے میں فرانس کی مجلس وزارت کو ڈار کی ایک بیش بہا خدمت انجام دینے کا موقع میسر آیا۔ روسی سفیر نے حکومت شکن (نہلسٹ) فرٹے کے افراد کی گرفتاری کے لئے کہا جو ہم بنائے میں مصروف تھے اور اب روس جانے کی تیار ہی کر رہے تھے اور جب فرانس کے مستعد وزیر داخلہ کو لٹلین نے نو آدمی گرفتار کر لئے جن کے قبضے میں بہت پر قوت بم تھکے تھے، تو ڈار نے شکر گزار ہی کا اظہار کیا، اُدھر جنرل بوادیر کو اپنے کام میں کامیابی ہوئی تو حکومت فرانس نے پوچھا کہ آیا یہ صدر افواج اس مصنوعی جنگ میں بلایا جاسکتا ہے جس میں قیصر بھی شریک ہونے والا تھا۔

### بوادیر کا وفد

یہ اسندہ اکمال عنایت سے منظور ہوئی اور فرانسیسی سپہ سالار کے ساتھ بہت ہی لطف و نوازش کا سلوک کیا گیا۔ سفیر نے اطلاع دی کہ ”اس لئے سفر کا سب سے اہم پہلو جس کے باعث میں نے خواہش کی تھی کہ جنرل کے مرتبے کا آدمی مدعو کیا جائے، ہماری حکومت سے تعلق رکھتا ہے۔ مشکل سے تین سال گزرے ہوں گے جبکہ فرانس دروس کا ارتبا ط وہم محض نظر آتا تھا لیکن اب وہ اتنا قوی ہو گیا ہے کہ قیصر جیسے شخص کے ورد و سے بھی کسی قسم کے اندیشے نہیں پیدا ہوتے۔ مگر فقط اس فلسفیانہ نتیجہ کو قلب بند کر لینا کافی نہیں ہے۔ ہمیں تمام عواقب پر نظر ڈالنی پڑے گی گو وہ سیاسی میدان میں نہ ہو۔ اگر ایسے فرماں رواں کی جو کلام آزاد رہنا چاہتا ہے، مزاحمت سے قطع نظر کر لی جائے (اگرچہ مزاحمت کا قوی قرینہ موجود ہے) تو بھی دوا اعتراض رہتے ہیں، پہلی بات

تو یہ ہے کہ اگر علانیہ اتحاد ہوا تو اُدھر اتحادِ شلف کو قوت پہنچ جائے گی جو کمزور ہوتا جا رہا ہے۔ دوسرے ہمیں اپنے آئین حکومت کا یہ نقص چھپانا پڑے گا جس کی رو سے صدر حکومت معاہدے طے نہیں کر سکتا اور اسی کی بدولت ہماری سیاسیات اخفا کے فوائد سے محروم ہو گئی ہے، باقی رہا جنگی سہلہ۔ تو روس کی پیادہ فوج کو ہم مسلح کر چکیں تو پھر صرف ایک ہی کارروائی کرنی رہ جاتی اور اس کی تکمیل امید ہے کہ بواڈلیف کا وفد کر دے گا۔ بلکہ میں تو جانتا ہوں وہ پہلے ہی یہ کام کر چکا ہے اور اب دونوں ملکوں کے جنگی عہدہ داروں میں ارتباط قائم ہو جانے کا

بواڈلیف نے واپس آکر اطلاع دی کہ زار ابھی تک اتحاد پر پورا رضامند نہیں ہوا ہے۔ لیکن اس کے اکثر ہم وطنوں کی رائے سے کہ سب سے اگلی منزل طے ہو چکی ہے۔ اُدھر اگستمبر کو بیجیم کا وکیل روس سے شیفتگی تحریر کرتا ہے کہ پیرس میں ہر شخص یہی خواب دیکھ رہا ہے اور یہ تمنا نہیں اس قدر قوی خواہش پر مبنی ہیں کہ وسطی

سلطنتوں کی طرف سے حملہ ہو تو ایک بڑی قوم کا سہارا لیا جاسکے۔ البتہ اب یہ شے ایک جذبہ وجدانی کی صورت اختیار کرتی جاتی ہے روس کی شیفتگی نے ہر گروہ اور ہر طبقے پر غلبہ پالیا ہے۔ یہ سلطنت آج کل ایسی محبوب و ہر دل عزیز ہے جیسی کہ دوسری بادشاہی کے زمانے میں پولینڈ کی مملکت محبوب ہو گئی تھی۔ بہت سے لوگ تو پورا یقین رکھتے ہیں کہ فرانس و روس کے درمیان باقاعدہ معاہدہ نہیں تو محض قراردادیں ہی سہی، غرض پیمان اتحاد ہو چکا ہے۔ اسی لئے ہر سرکاری آدمی کی آمد ایک اہم واقعے کی نوعیت پا جاتی ہے اور روسی شہزادے فرانس میں سیر و سیاحت کے لئے آئے اور حکام سے محض رسمی طور پر ملاقات کو جاتے ہیں، تو لامحالہ ان ملاقاتوں کو سیاسی

لے لاہولائے کاخاریو کے نام۔ سورخ ۲۲ اگست ۱۹۱۵ء میں اتحاد و روس و فرانس کے عنوان سے فرانس میں جوند دکتا ب ۱۹۱۵ء میں چھپی اس میں سب سے پہلی دستاویز یہی خط ہے۔

اہمیت حاصل ہو جاتی ہے۔ حال ہی میں ایک نیا جریدہ "لیونیوں فرانکور یوس" کے نام سے جاری ہوا ہے اور پیرس کے اخباروں میں روسی اتحاد کی جو بادخواباں چھپتی ہیں ان سب کو جمع کر کے چھاپتا رہتا ہے دونوں ملکوں کے آئین و قوانین میں جو فرق ہے وہ پیرس میں کسی کو یاد نہیں آتا۔

جس وقت بلوادیفر روس کے فوجی عہدہ داروں سے رابطہ قائم کر رہا تھا، فرے سی نے اور اس کا وزیر بھر یہ بار بے اپنے شمالی بیڑے کو بالنگ میں بھیجنے کے مسئلہ پر غور و بحث کر رہے تھے۔ اس منصوبے کی پیروی کر ڈیڈ کے فرانسیسی سفارت خانے کی طرف سے تائید ہوئی اور موہرن ہیم اور روسی سرداروں نے جو پیرس میں تھے ترغیب دلائی۔ مجلس دوزا میں یہ مسئلہ پیش ہوا تو ریتھو نے تشویش ظاہر کی کہ اس کارروائی کو دوسری سلطنتیں کس نظر سے دیکھیں گی۔ لیکن وہ بہت جلد ہمارے بنالیا گیا اور لاؤسے کو ہدایت کی گئی کہ حکومت روس کو ٹوٹے کہ ستمبر میں فرانسیسی بیڑا کو بن ہینگن کر سچانا اور سٹاک ہوم کے ساتھ کروئس ٹیڈ کو بھی اپنے دائرہ سیاحت میں داخل کر لے تو کیسا؟ روسی حکومت نے اصولاً اس خیال کو تسلیم کر لیا لیکن چونکہ زار جوہ کی طرف جارہا تھا، لہذا ورود کی تاریخ ملتوی کر دی گئی۔ جاڑوں میں جو اطلالیں پیڑ و گرڈ سے آئیں وہ ایسی حسب وچواہ تھیں کہ جنوری ۱۸۹۱ء میں اس تجویز کا اعادہ کیا گیا اور قرار پایا کہ آئندہ جولائی میں بیڑا کروئس ٹیڈ جائے۔ عین اس زمانے میں بعض واقعات یا حوادث پیش آئے جن سے سیاسیات عالیہ کی داستان مرکب ہے اور انھوں نے فرانس کو پہلے سے زیادہ سخت کے ساتھ خیال دلایا کہ وہ ایک طاقتور دوست کا محتاج ہے۔

## ملکہ فریڈرک

فروری ۱۸۹۱ء میں ملکہ فریڈرک پیرس آئی اور جرمن سفارت خانے میں قیام کیا۔ صنعتی کارخانوں کے معائنے کے بعد جب اس نے ورسالی اور سین کلو کی زیارت کے لئے جانا شروع کیا تو بہت سی تلخکامیوں کی یاد تازہ ہو گئی اور معاذ اللہ مظاہرے ہونے لگے۔ ۲۶ فروری کو قصر نے اجتماع افواج کے ابتدائی احکام

جاری کر دئے کہ اگر دوسرے دن روانہ ہوتے وقت اس کی ماں کو دق کیا جائے تو فوج مجتمع ہو جائے۔ فرانس کے عام لوگوں کو اس تهدید کی اطلاع نہ تھی اور حکومت نے خوف زدہ ہو کر جو تباہیوں کیس نیز ریل کو مقررہ وقت سے ایک گھنٹہ پہلے روانہ کر دیا، ان احتیاطوں کی بدولت وہ خطرہ دور ہو گیا۔ چند روز کے بعد (۹ مارچ کو) موہرن ہیم نے گائزر کا ایک مراسلہ ریو کو سنا یا جس میں تعریف کی تھی کہ ملکہ فریڈرک کے آنے کے موقع پر فرانس نے بہت صحیح طریق عمل اختیار کیا۔ گائزر نے یہ بھی تحریر کیا تھا کہ یہ ارتباط دوستانہ جو اس خوبی سے ہمارے درمیان قائم ہوا ہے اس کی بہترین ضمانت ہے۔ اتحاد اٹلانڈ واسے جہاں جنگی سازو سامان کی فراہمی میں برباد ہوئے جاتے ہیں وہاں ہمارے دونوں ملکوں کی قومی موائقت یورپ کی طاقتوں میں توازن قائم رکھنے کے لئے ضروری ہے، اسی ضمن میں موہرن ہیم نے بتایا کہ گائزر کے یہ الفاظ بڑی وقعت رکھتے ہیں اور حکومت روس نے کبھی اس قدر صاف صاف منشا ظاہر نہیں کیا تھا اس نے یہ بھی کہا کہ ہماری موائقت اب چٹان کی طرح مضبوط ہے اور دریافت کیا کہ فرانس کی حکومت کا اس مراسلے کے بعد کیا خیال ہے ریو نے جواب دیا کہ ہمارے دل میں ان کلمات کی بہت قدر و منزلت ہے اور اس ارتباط باہمی کو ہم یورپ میں قیام امن کے لئے ناگزیر سمجھتے ہیں نیز احسان مند ہیں کہ حال میں جو اوقات پیش آئے روس نے اسی موقع کو مذکورہ بالا ضرورت کا انکشاف کرنے کے واسطے منتخب کیا،

اسی وقت صدر جمہوریہ کارنوز کو روس کی طرف سے "سینٹ انڈریو" کی صلیب کلاں کا تمغہ پیش کیا گیا اور اس کو بھی پیرس میں اظہارِ عقلمدگی صریحی علامت سمجھا گیا۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ زار یا اس کا وزیر خارجہ فرانس کے ساتھ کوئی خاص محبت نہ رکھتے تھے۔ چنانچہ گائزر نے رومانی وکیل سے کہا کہ "عطائے تمغہ کی اہمیت میں بہت مبالغے سے کام لیا جا رہا ہے۔"

ایسے متغے اکثر دئے جا چکے ہیں۔ باقی فرانس نے معاہدہ کرنے کے متعلق جو خیال ظاہر کیا تھا اس کو ہم نے قبول نہیں کیا۔ آزاد کو جمہوری حکومت دینا نہیں بھائی اور وہ اس کے ساتھ عہد نامہ کرنا نہیں جانتا۔ دوسرے فرانس کے عہدہ دار جلد جلد بدلتے رہتے ہیں۔ لیکن دوستانہ اقدام و تحریکات کا جو بار بار ہم سے کی جا رہی ہیں، مقبوضہ بہت بدلتے رہتا ہے۔ بے مہری کی بات ہے، فی الواقع اتحاد ابھی تک کسی اتفاقی واسطے کے پیش آجانے کا محتاج تھا۔ مٹی میں روٹھ شائلڈ کے کارخانے نے عین آخری وقت پر قرضہ فراہم کرنے سے انکار کر دیا اور اس کی ظاہری وجہ یہ تھی کہ روسی جو روٹھ می ہزار ہا یہودیوں کو ملک سے نکل جانے پر مجبور کر رہی تھی۔ روسیوں نے اس انکار کو یہ سمجھا کہ حکومت

روس کے یہودی

فرانس کے ابھارے بغیر روٹھ شائلڈ مذکورہ بالا حرکت نہ کر سکتا تھا۔ چند روز بعد ہی ماسکو میں ایک فرانسیسی نمائش گاہ کا افتتاح ہوا جس کے بہت کچھ اشتہار دئے گئے تھے تو اس موقع پر زائر نے علانیہ اپنی ناخوشی کا اظہار کیا۔ اور نمائش کی اجازت منسوخ کر دی گئی۔ اسی کے ساتھ اپنے بھائی سرج حاکم ماسکو کو خود ہاں جانے سے روک دیا اور استقبال اتنی سرد مہری سے کیا گیا کہ افتتاح کے روز ہی فرانسیسی جماعت عالمہ واپس پیرس روانہ ہو گئی۔ سیاسی اور تجارتی دونوں اعتبار سے نمائش ناکام رہی، بیرن مارشیل کی دانست میں یہود آزاری محض یہاں تھا ورنہ قرض کا اقرار کر کے پھر جانے کی اصلی وجہ یہ تھی کہ فرانس نے جرمانہ و فرانس کی جنگ میں روس سے امداد کی درخواست کی تھی جسے روس نے مسترد کر دیا۔

فرانس و روس کی یہ چند روزہ کشاکش اتحاد و تلافی کی تجدید سے دھرم ہو گئی کہ یہی کے عہدہ وزارت میں جو ششہ سے شروع ہوا اٹالیہ کی اپنے اتحادیوں

سے دوستی میں انتہائی ترقی ہوئی اور ادھر فرانس کے ساتھ تعلقات بہت کشیدہ رہے۔ ۱۸۰۷ء میں فرانس نے تجارتی معاہدے کی تجدید سے انکار کر دیا اور اگر ۱۸۰۹ء میں کرسپی برطانیہ کو جنگ میں شرکت پر آمادہ کرنے میں کامیاب ہو جاتا تو وہ بیزرٹا کے استحکامات بنانے پر ہی رٹ پڑتا۔ ۱۸۰۹ء میں اُس نے آسٹریہ سے تقاضا کیا کہ جس طرح وہ جرمانہ سے ۱۸۰۷ء میں بری و بحری معاہدہ کر چکی ہے انہی اصول کے موافق اطالیہ سے بھی شرائط طے ہو جائیں۔ لیکن ہسپارک کی تاکید کے باوجود کالٹوکی نے یہ بات منظور نہ کی۔ اور ۱۸۰۹ء میں کرسپی نے تحریک کی کہ اتحادِ ثلاثہ کے مختلف معاہدات کو صرف ایک عہد نامے کی صورت میں جس کی رو سے تینوں حلیف یکساں شرائط کے پابند ہو جائیں، مرتب کر لیا جائے تو اس کو بھی وزیر آسٹریہ نے نہ مانا اور کہا کہ کسی تغیر و تبدل کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ طرابلس اور مراکش کے معاملات میں تو آسٹریہ کوئی ذمہ داری نہیں کے سکتی اور اطالیہ نے آسٹریہ کو روس کے مقابلے میں مدد دینے کا کبھی خیال نہیں ظاہر کیا۔

۱۸۰۹ء کے آغاز میں کرسپی کی جگہ فرانس دوست رودینی وزیر ہوا اور اُس نے بلا تاخیر فرانس کے ساتھ گفتگو شروع کی۔ اُس نے حجاج کا اتحادِ ثلاثہ محض دفاعی نوعیت رکھتا ہے لیکن جب حکومت فرانس نے اصل معاہدہ دیکھنے کے لئے مانگا تو

**رودینی اور فرانس**

اُس نے انکار کر دیا۔ اسی طرح فرانس نے دریافت کیا کہ اگر فرانس اس سلسلے میں پر قبضہ کر لے تو آیا اطالیہ، جرمانہ کو مدد دینے کی پابند ہوگی تو اس کا جواب دینے پر بھی آمادہ نہیں ہوا۔ فرانس کے اس خلاف نصیحت بلکہ درحقیقت خلافِ شہذیب سوال سے، جس کا راز مارشیل، نے سفیرِ ہجیم سے بھی کھدیا تھا، رودینی کے حواس درست ہو گئے اور اسے معلوم ہوا کہ فرانس کے ساتھ ارتباط و دوستی کی سب امیدیں موبہوم ہیں اسی پر اس نے برلن میں



ایک اقرار نامے کا مسودہ پیش کیا اور کیپ ریوی خوشی سے جرمن ذمہ داریاں بڑھانے پر آمادہ ہو گیا۔ چنانچہ ۶ مئی ۱۹۱۹ء کو اتحادِ ثلاثہ کے تیسرے عہد نامے پر دستخط ثبت ہو گئے جس کی میعاد چھ سال اور اگر کوئی اطلاع نہ دی جائے تو مزید چھ سال تک تھی۔ پھر اٹالیہ کی استدعا پر دونوں عہد نامے ایک یشاق کی شکل میں ضم کر دئے گئے اور ایک "اختتامی معاہدہ نامہ"، اور بڑھا دیا گیا۔ ہر فریق نے اقتصادی مراعات کا جہاں تک کہ معاہداتِ حاضرہ کی حدود میں دی جاسکیں، وعدہ کیا اور انھیں پابند کر دیا کہ وہ برطانیہ کی تائید حاصل کرنے کی کوشش کریں گے کہ جس طرح وہ ترکی مالک کی علیٰ طلبہا تقسیم کی حامی ہے اسی طرح مغربی بحرِ متوسط کے مالک کے بارے میں بھی موید ہو جائے۔

اتحادِ ثلاثہ کی اسی تجدید نے جس میں برطانیہ کی صریح تائید بھی شامل تھی، روس پر ثابت کر دیا کہ اگر وہ انقطاعِ دبے دست و پائی سے بچنا چاہتا ہے تو اس کا رفیقِ بحرِ فرانس کے اور کوئی نہیں ہو سکتا۔ اور گوزار کی جمہوریت سے بیزار ہی یا فرانس کے تلون سے بدگمانی میں کچھ فرق نہیں آیا تھا اتنا ہم اب وہ آمادہ ہو گیا کہ اشتراکِ عمل کی تجاویز پر غور کرے۔ ۲۳ جولائی کو فرانس کا ایک بیڑا، جنگِ کریمیہ کے بعد پہلی مرتبہ روس کے سمندر میں داخل ہوا اور کرائسٹمیس پر اس کا ایسی گرجو نشی سے استقبال کیا گیا جو رسمی آؤ بھگت سے کہیں زیادہ تھی اور جس سے مالکِ یورپ کی تاریخ میں ایک نئی فصل کا آغاز ہو گیا۔ اس تپاک و گرمجوشی کی انتہا یہ تھی کہ فرانس کا بحری باہر روس کا توئی تراز سنا چکا تو زار نے بحری باجے والوں کو حکم دیا کہ مارسیلز کا گیت بجائیں جسکی اس وقت تک عام مقامات میں بجائے جانے کی ممانعت تھی۔ اور اب زار نے برہنہ سر کھڑے رہ کر اسے سننا جو ملاح پٹر و گریڈ اور تاسکو کی سیر کو آئے دیکھوں نے ان کے آنے پر جس کد جوش و خروش ظاہر کیا اسے دیکھ کر وہ خود حیران

۷۔ مارسیلز کے بجائے کی پیرے کے قصبہ ہونے کے بعد پھر مانفت ہو گئی۔

رہ گئے۔ فرسے سی نے لکھا ہے کہ جس وقت بیڑے نے لنگر ڈالا، رابطہ اتحاد تو اسی وقت قائم ہو گیا۔ فقط اسے سرکاری زبان میں لکھ دینا باقی رہا ورنہ زار کے علاوہ اس کام میں ہاتھ ڈال دیا۔

کرائسٹ ٹیڈ کے ان جلسوں کا تمام یورپ پر بہت اثر پڑا اور خاص خاص حلقوں میں گھبراہٹ بھی پیدا ہوئی۔ بلجیم کا سفیر متعینہ برکن تحریر کرتا ہے کہ اب تک حکومت جرمانہ کو اتحاد فرانس و روس کے امکان کا یقین ہی نہ آیا تھا لیکن اب ان دونوں ملکوں میں سر پر آوردہ حضرات کے دل میں طرح طرح کی امیدیں پیدا ہو جائیں گی اور آتش گیر مواد میں اور اعناض ہو گا جسے آگ دکھانے لگی بعض اشخاص کو کچھ کم فکر نہیں رہتی۔ اس رابطے کی بنیاد جرمانہ کی مشترکہ عداوت ہے لہذا یہ خواہ خواہ پیش دستی کی شان اختیار کرے گا۔ لندن کے بلجیمی سفیر نے بیان کیا کہ ”برطانیہ کے اہل الزام نے کو اس میں کسی فوری خطر کا خوف تو نہیں ہے لیکن روس و فرانس کے اتحاد سے جو امیدیں پیدا ہو رہی ہیں ان کے برآئے کی صورت تو صرف یہی ہو سکتی ہے کہ اس اتحاد میں پیش دستی کا رنگ ہو ورنہ یہ لوگ بہت مایوس ہوں گے۔ ان دونوں ملکوں میں جس قسم کی احتیاط ملحوظ تھی وہ ترک کر دی جائے گی، اور ان میں سے ایک تو آسمان و مہر کے متعلق زیادہ سرگرمی سے اعتراض کرے گا اور دوسرا باب عالی سے نئی نئی مراعات کا مطالبہ کرے گا۔“

یورپ نے واقعے کی اہمیت کا جو اندازہ کیا تھا، وہ درست تھا۔ فرانسیسی بیڑے کے عین درود کے قریب فرانسیسی سفیر نے وزیر خارجہ سے ایک راز کی گفتگو کی اطلاع دی کہ اس نے مجھ سے اتحاد غلامی کی تجویز اور انگلستان کی اس میں بالواسطہ شرکت کا تذکرہ کیا۔ اور ہم دونوں نے خود ہی سوال کیا

لے کم گت، دیکھو شوٹ فیکر۔ عبد نجم۔

**روس کو حلیف** کرکے نئی صورت حال کا تقاضا یہ نہیں ہو گیا ہے کہ راہ اتحاد میں ایک اور قدم کی ضرورت پڑھایا جائے۔ عجب نہیں کہ گائزر اس مسئلہ کو پھر چھوڑے لہذا مجھے آپ کی ہدایات پر کاربند رہوں گا۔<sup>۴</sup> جوانب میں رہتے ہوئے ۲۴ جولائی کو لکھا کہ ”میں نے گائزر کی تحریک کا صدر جمہوریہ اور فرسے سسی نے سے ذکر کر دیا ہے۔ ہماری دانست میں اتحاد و تلافی کی تجدید ہو جائے تو ہمیں ان ضمانتوں کو جو ہمارے ارتباط سے حاصل ہوئی ہیں، اور مضبوط کر لینا چاہیے۔ اسی لئے ہر تجویز جو ادھر سے ہوگی ہم اس کا شوق سے خیر مقدم کریں گے۔ اگر دولت روس خاص خاص سیاسی مقاصد کے لئے اتحاد کی فکر میں ہے تو ہمیں احتیاط سے ان پر غور کرنا پڑے گا۔ لیکن میں قیاس کرتا ہوں کہ تجویز اتحاد سیدھا سادہ ہو گا۔ ہماری نظر میں تو صرف یہ معاہدہ ہو جانا کافی ہے کہ ہر ایسے مسئلہ پر جس سے امن معرض خطر میں پڑتا ہو، فریقین آپس میں صلاح و مشورہ کر لیں گے۔ اور اگر اتحاد و تلافی کا کوئی رکن امن شکنی پر آمادہ نظر آئے تو فرانس و روس اس قسم کی فوری مداخلت کریں گے کہ وہ اجانبک زد میں نہ آسکیں۔ یعنی جو غرض کہ اس کے لئے کوئی رکن فوج جمع کرے گا وہ بھی اس وقت فوجی اجتماع پر آمادہ ہو جائیں گے اور اس اجتماع کی صورتیں دونوں ملکوں کے جنگی عہدہ دار طے کریں گے۔ سر دست اس اقرار سے زیادہ ہم اور کچھ نہیں چاہتے اور اس کے باضابطہ مرتب ہو جانے کے حالات حاضرہ جس قدر مساعد ہیں، ایسے کبھی نہ تھے۔“

ہر آنکست کو گائزر نے لاہولائے کو اطلاع دی کہ زار نے تباہ خیالات کے اصول کو مان لیا ہے اور یہ میری رائے میں فرانسیسی بیڑے کے آنے کے وقت جو کچھ گزرا، اس کا قدرتی نتیجہ ہے، لاہولائے نے اپنی حکومت کو مطلع کیا کہ روسی حکام عہد نامے کو بظاہر یورپ ہی کے قیام امن یا اتحاد و تلافی کے کسی رکن کی امن شکنی تک محدود رکھنا نہیں چاہتے۔ جس کا مطلب یہ تھا کہ روس جرمانہ و آسٹریا کی طرح برطانیہ کے مقابلے میں بھی فرانس کی اعانت کا خواستگار تھا۔ (۱) آنکست کو زار نے سفیر کو بار یاب کیا اور بیان کیا کہ باضابطہ

اتحاد کرنے کا تو فیصلہ کر لیا گیا ہے لیکن اس کی شرطیں اتنی جلد طے نہیں ہو سکتیں۔ ”موہرن ہیم“ کا مشورے میں شریک ہونا ضروری ہے اور پھر میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں صاف طور پر معلوم ہو جائے گا کہ کیا کرنا چاہیے، یہ فیصلہ تو پیٹرو گریڈروانہ ہوا اور ریپو نے صدر نشین کارلو سے صورت حال کی صراحت کی کہ ”صاف معلوم ہوتا ہے کہ کارلو کوئی منصوبہ جنگی معاہدہ کرنے سے پہلو ہٹنی کرنی چاہتا ہے۔ اور اودھر خود ہمارے وزیر اعظم کو فکر ہے کہ جس طرح ہو دونوں ممالک کے جنگی عہدہ دار اشتراک عمل کی صورت نکال لیں درنہ اُسے اندیشہ ہے کہ روس اپنی تمام فوجوں کو آسٹریہ کے مقابلے میں لے جائے گا اور فرانس کو جرمانہ اور اطالیہ کا سامنا کرنے کے لئے تنہا چھوڑ دے گا۔ اس کے علاوہ زاریہ نہیں چاہتا کہ ایک انتقام خواہ طاقت سے ایسا معاہدہ اتحاد کر لے جس کو جرمانہ اپنے حق میں باعث خطر تصور کرتی ہو۔“

چار دن کے بعد موہرن ہیم نے ریپو کو کارلو کا وہ سرکاری مراسلہ لا کر دیا جس نے اصولاً اتحاد دولتین کی بنیاد رکھی، اتحاد شلٹن کی تجدید اور انگلستان کی اس کے سیاسی مقاصد سے جہنوائی نے جو کم و بیش یقینی نظر آتی تھی ایسی صورت پیدا کر دی تھی کہ قیام امن کے اسباب و وسائل پر خواہ مخواہ غور و بحث کی ضرورت

## سیاسی قول و قرار

پیش آئی، مراسلے میں تحریر تھا کہ

(۱) ہر دو حکومتوں کے درمیان جو ارتباط و ستاد قائم ہے اس کی تصریح و پختگی کی غرض سے وہ یہ اعلان کرتی ہیں کہ ہر ایسے معاملے میں باہمی مشورہ کریں گی جس کی نوعیت قیام امن کے حق میں موجب خطر ہو۔

(۲) اگر قیام امن مخدوش ہو جائے خاص کر ایسی حالت میں جبکہ متعاہدین میں ایک پر دراز دستی کا اندیشہ ہو، تو وہ اقرار کرتی ہیں کہ اس کی حل کر تہمیر کرنیکی ان اصول موضوعہ کو ریپو نے تسلیم کر لیا اور ۲۷ اگست کو دونوں ممالک سے مذکورہ بالا اعلان تحریر میں آگیا، لیکن ریپو نے علی التامیر کو طے کرنے کے لئے ماہرین امن مقرر کرنے کی خواہش کی تو اس کی پیروی کرنا سے کوئی تاخیر نہ ہوئی۔

کا نذر نے موہرن ہیم کو لکھا کہ ”سر دست زار اسی کو کافی سمجھتا ہے اور روس واپس آنے تک اُس نے جنگی مسائل پر غور و جھٹ ملتی کر دی ہے۔ البتہ اپنی مراجعت کے بعد وہ وزیر خارجہ اور وزیر جنگ سے اس بارے میں گفتگو کر لگا۔ فرمے تھی نے ان واقعات پر یوں رائے اُن ہے کہ ”گوہم اس سے زیادہ اور کچھ حاصل نہ کر سکتے تھے لیکن یہ قراردادیں علی طور پر کافی دشانی نہ تھیں۔ انھوں نے مل کر کام کرنا تو طے کیا مگر اس اشتراک عمل کی صورت کا فیصلہ نہیں کیا۔ ضرورت اس کی تھی کہ ایک جنگی معاہدہ ہو جائے بائیں ہمہ یہ پہلا قدم نہایت پر معنی اور اہم تھا اور ۹ ستمبر کو موسم خریف کی مصنوعی جنگ کے موقع پر وزیر اعظم کے ممالک غیر کے مہافوں کے سامنے جو تقریر کی اس میں بہت احتیاط کے پیرائے میں اس کا بھی اشارہ کیا۔ اس نے کہا کہ ”حکومت فرانس ظاہری رد و بدل کے باوجود بھی مستقل مقاصد کی قابلیت رکھتی ہے اور قومی کاموں کی تکمیل کے لئے اس میں جو استقامت رائے پائی جاتی ہے وہ کسی بادشاہی حکومت سے کم نہیں، اس بات میں کسی کو کلام نہیں ہے کہ آج ہم طاقتور ہیں۔ اسی کے ساتھ ہم ثابت کریں گے کہ دشمنانہ بھی ہیں۔ اُمساعدہ نامے میں بھی ہم نے اطمینان و عزت نفس اور تدبیر کو ہاتھ سے جانے نہیں دیا اور اپنی کی بدولت ہماری قوت کی بکالی کا راستہ نکل آیا پس نئے حالات میں بھی ہم انھیں قائم رکھنے کے وسائل سوچ لیں گے۔“

کرائس ٹیلڈ کے مظاہرے اور باہمی مشورے کے قول و قرار ہونے کے بعد پھر فرانس کے زواروں سے دست اعانت بڑھانے کی استعداد کی گئی۔ روس سمجھ بھلائی کے کارخانے والوں نے اپنی لندن کی شاخ کے ایما سے روسی حکومت کو مدد دینے سے، اس حال میں کہ وہ اپنی یہودی رعایا کو ستائے جاتی تھی، انکار کر دیا۔ اور اسی آستی پذیر ڈنمارک کی (ہوسکیئر) کی پیڑ در پیڑ میں یاد ہوئی جو ۱۸۸۸ء میں کار آمد ثابت ہو چکا تھا، اب روپے کی محض دوسروں کا قرض ادا کرنے کے واسطے احتیاج نہ تھی بلکہ وہ ملیں افسرکاری عاریت بنانے کے لئے درکار تھا لیکن روس کی قحط سالی،

ارجنٹائن میں خلفشار، بیرنگ کی ناکامی اور دوسرے نا سوافتح اسباب سے قرض لینے کا موقع اچھا نہ ملا۔ اسی بنا پر روسیگر اور اس کے رفیقوں نے لندن کے ہامبرو، امسٹرڈم کے یوٹپ اور سب سے بڑھکر "گریڈی فون" سے مدد چاہی۔ موخر الذکر سرکار کی نگرانی میں تھا اور اس کے کارپردازوں کو شرکت سے قبل منظوری منگانی پڑی جو وزیر خزانہ رووے نے دیدی۔ ۷۹ء کے ۳ فیصدی سود کی شرح پر قرض نامے جاری ہوئے اور پانچ پانچ سو فرانک کے دس لاکھ تسک فروخت کے لئے پیش کئے گئے۔ یہ

قرض نامے اور قرض طلب اور توقع سے زیادہ کامیاب ہوئی اور تسکات کے لئے پچھتر لاکھ درخواستیں صرف فرانس سے وصول ہوئیں اور تین لاکھ باہر والوں کی آئیں۔ قرض کا طلب سے آٹھ گنا ملنا روس کے لئے باعث ناز

قرض نامے اور  
انکی خرید فروخت

ہو سکتا تھا لیکن بہت سے لوگوں نے تسک دوسروں کے ہاتھ بیچنے کی غرض سے خرید لئے تھے اور خریدنے ہی اس کثرت سے فروخت کرنا شروع کیا کہ نہ صرف ان کی قیمت گر گئی بلکہ دوسرے روسی قرضے بھی اس کی لپیٹ میں آ گئے۔ اس خرابی کی روک تھام محض روسی حکومت کی استعداد سے ہوئی کہ اس نے خود تسک خریدنے شروع کئے تاکہ ان کی قیمت ۷۷ تک آگئی غرض روسیوں نے فرانس میں پیہم جتنے قرض لئے اس تمام طویل سلسلے میں اس سلسلے کے قرض نے تو تھوڑی دیر کے لئے تفریش و پریشانی پیدا کی ورنہ اتحاد دو ملتین کی سلسلہ میں تکمیل تک فرانس کا سرمایہ دار اپنے نئے دوست کی سیاسی و اقتصادی سادہ بنانے کی غرض سے چالیس ارب کی رقم پھینکا چکا تھا۔

فرانس نے اور ریو تہہ کئے ہوئے تھے کہ جب تک جنگی قرضہ نہ ہو جائے، چین نہ لیں گے۔ انھوں نے روسی سفیر سے مغرور لیا آؤد اس نے صلاح دی کہ نارا اپنی چینی گوارے ڈنمارک آئے تو اس وقت پھرا سے متوجہ کیا جائے۔ چنانچہ

روس کی آہستہ خرابی

ستمبر میں ہالنس نے فرسے ٹیمپس بورک تک سفر کیا اور زار کے ایک ندیم خاص کو یادداشت لکھ کر دے آیا۔ ادھر سے وہ یہ جواب لایا کہ زار وطن کو معاہدے کے بعد اس معاملے پر بروسی توجہ سے غور کرے گا۔ مجوزہ معاہدے کو آگے بڑھانے کا دوسرا موقع اُس وقت ملا جبکہ نومبر میں گائرز پیرس آیا۔ روسی دہتر نے بتایا کہ یورپ کی صورت حالات میں بہت گہرا تغیر واقع ہو گیا ہے جرمن سیادت کا اب کوئی سہل ہی نہیں رہا ہے اور کیپ بروسی کا یہ قول صحیح ہے کہ میزان کے پلٹنے سے براہرمل گئے ہیں۔ لیکن جب اس کے میزبانوں نے اسی زمانہ میں ایک جنگی زار واد کے مرتب کر لینے کی ضرورت پیش کی تو اُس نے جواب دیا کہ ایسی تجویز کو جس کا فیصلہ صرف زار کر سکتا ہے، اس تک پہنچا دینا میرا کام ہے لیکن میں اس پر کوئی گفتگو نہیں کر سکتا۔ اُس نے یہ بھی کہا کہ باہمی مشورے کے اصول کو بھی زار نے بڑی مشکل سے قبول کیا ہے۔ تاہم سی وزیر خارجہ کے جانے کے بعد موہرن ہیملے فرسے سے لے کر کہا کہ گائرز تو تمہاری طرف آلا ہے لیکن زار کی عادت ہے کہ پختہ فیصلہ کرنے سے پہلے کافی وقت چاہتا ہے لہذا اس کو پیہم تقاضے کر کے ہرگز وق نہ کیا جائے۔

لیکن گو جنگی عہد نامے کی تکمیل ابھی بہت دور تھی، تاہم دونوں حکومتوں نے اس قسم کا سیاسی اشتراک شروع کر دیا گویا وہ واقعی اہم جنگی اتحاد کر چکی ہیں۔ طے پایا کہ سلطان کو اطلاع دیدی جائے کہ روس و فرانس کی ایک چوتی دولت عثمانیہ کی مخالفت کے واسطے نہیں ہے۔ مگر ساتھ ہی یہ کہلایا جائے کہ دولت عثمانیہ سے ہماری دوستی اور حسن ظن صرف اس صورت میں قائم رہ سکتے ہیں جب کہ وہ حکومت اتحاد و تلافی کے منصوبے اور چالیں باطل کرنے میں روس و فرانس کی معاونت کرے۔ یہ بھی طے ہوا کہ مصر میں تجارتی امتیازات اور بحر متوسط کی ملکی تقسیم بحال رکھی جائے۔ ریو نے فرانس کے سفیر متعینہ ترکلو کو جو مراسلہ لکھا اس میں روس کے ساتھ گفتگو پر خاص کر مشرقی معاملات کے متعلق جو کچھ باتیں ہوئیں، ان پر بہت کچھ اطمینان کا

اظہار کیا وہ لکھتا ہے کہ میں نے گارز سے کہا کہ اگر سلطان کو ہم پورا یقین دلا دیں کہ ہماری باہمی موافقت سے اسے اندیشہ کی کوئی وجہ نہیں تو ہم بھی سے مل کر کام کر سکتے ہیں۔ گارز نے جواب دیا کہ دارسلطان کے خلاف کوئی کارروائی نہ کرے گا اور نہ اسے استنبول حاصل کرنے کی تمنا ہے۔ اس پر میں نے خیال ظاہر کیا کہ ہم اپنے اپنے سفیروں کو بھی ہدایت لکھ بھیجیں کہ وہ مذکورہ بالا اطلاع سلطان کو پہنچا دیں۔ مقامات مقدسہ کے معاملے میں بھی ہمیں ملکر کام کرنا ہوگا۔ مصر کے بارے میں اللہ ہمیں صرف اخلاقی مدد دے گا لیکن سلطان کو معلوم ہو جائے گا کہ مصر کو انگلستان سے بچانے میں سوائے روس و فرانس کے اور کوئی اس کا دوست نہیں ہے۔

چند روز بعد گارز نے استنبول کے روسی سفیر کو اس بارے میں احکام بھیج دیے۔ اس نے لکھا کہ فرانس و روس کے باہمی ارتباط کا فوری اثر تو یہ ہوا ہر طرف سکون اور ایسے اطمینان کی کیفیت محسوس ہو رہی ہے جو برسوں سے یورپ کو

## سفارتی اشتراک

میسر نہ آئی تھی۔ مغربی ابدی میں ہماری حکمت عملی یہ ہے کہ ہر چیز علیٰ حال ہے اور دوسروں کو ہماری منشا کے خلاف اغراض لانے سے روکا جائے مثلاً ایسی کارروائی سے جیسی کہ حال میں اتحاد ٹکاذ نے کی اور انگلستان نے بھی اس کا ساتھ دیا تھا کہ اپنے بڑے حوکی سمندروں میں بھیجکر سلطان کو خوزدہ کرنا چاہا تھا، تمھیں چاہیے کہ اسے یہ باور کرنے کی جرات دلاؤ کہ توازن دول دوبارہ قائم ہو گیا ہے اور فرانس و روس گروہ مقابل سے اسے بچانے کا ذمہ لے سکتے ہیں۔ روس کی دراز دوستی کے مفروضہ ارادوں کی نسبت جو کچھ اس کے کان میں پھونکا گیا ہے، وہ سب بے اصل ہے اس سے کہہ دو کہ جب تک وہ خود سچائی سے غیر جانب دار ہے اس وقت تک ہماری طرف سے کوئی اندیشہ نہیں ہو سکا بلکہ ہم اس کی مدد و نصرت کے لئے تیار ہیں اسی طرح فرانس و روس دوستی کے خیال سے بالکل برہمی ہے۔ مغربی میں اسے سب سے زیادہ مصر سے سروکار ہے اور اس کے انگریزی قبضے کو وہ کوتاہ



کرنے کا خواہش مند ہے۔ روس کو امید ہے کہ سلطان، فرڈی نینڈ کی بادشاہی کو تسلیم نہیں کرے گا۔ فرانس نے ایسی خلافت قانون حکومت سے جو سو فیہ میں اپنے آپ حاکم بن بیٹھی ہے، سرکاری طور پر کوئی تعلق نہیں رکھا ہمارے مشرقی تعلقات میں صرف ایک مقامات مقدسہ کا معاملہ البتہ نازک ہے۔ کیونکہ روس کو دوسرے فرقوں کے مقابلے میں کلیسا کے قدیم انکی لامحالہ حمایت کرنی پڑے گی اور فرانس کیتھولک فرقے کا محافظ و مددگار ہے نظر براں دونوں سلطنتوں کے حال کو لازم ہے کہ مصالحت کر دینے کی خدمت انجام دیں، اس مسئلے کی ایک نقل ریو کے پاس بھیج دی گئی جس سے اسے اپنے لغاتے میں کامیون کے پاس استنبول روانہ کر دیا۔ اس نے یہ اور لکھ دیا کہ سلطان کو بتادو کہ فرانس تمہارا دوست ہے، لیکن اگر تم اتحادِ ثلاثہ سے کمزوری یا بجا مروت دکھاؤ گے تو فرانس دروس اپنے اغراض کو دیکھنے کے فرانس اپنے بحرِ روم کے بیڑے کا ایک حصہ ترکی سمندروں میں رکھے گا۔

لاہولے کی بجائے مار کوئیس و مونٹ بیلو فرانس کا سفیر بنایا گیا اور اردو سمبر کو پہلی مرتبہ زار کی خدمت میں باریاب ہوا زار کا برتاؤ دوستانہ تھا لیکن اس نے اتحاد کا کوئی تذکرہ نہیں کیا۔ گارنر نے صراحت کی کہ گو میرا آقا جنگی معاہدے کی قدر و قیمت سمجھتا ہے لیکن اس کے نزدیک حلدی کی ضرورت نہیں اور وہ اس بارے میں فرانس کے کسی بڑے فوجی ہمدار جیسے میری بل یا بوا دیفر سے گفتگو کرنے کا خواہاں ہے۔ اگر اس قسم کے لوگوں کے آنے میں احتمال ہو کہ سب کی نظریں ادھر پڑیں گی تو کوئی ایسی سہوار پیرس بھیجا جاسکتا ہے۔ اس نے یہ بھی جنادیا کہ اس معاملے کی خود میرے اور زار کے سوائے کسی کو خبر نہیں ہے۔ ریو کو بڑی مسرت ہوئی کہ اس اعتباراً پسند بادشاہ نے بالآخر گفتگو کرنے کی خواہش تو ظاہر کی اور اس نے سہ سالار میری بل اور سوئسے کا تیار کیا ہوا ایک خاکہ جس کی فہم سی نے نے ترمیم و نظر ثانی کر دی تھی۔ پیر و گریڈ روانہ کیا۔ اس کو یورپ صرف دفاعی جنگ کو پیش نظر رکھا تھا۔ فریقین پابند ہوتے کہ ایک دوسرے

## جنگی معاہدے پر غور و مباحثہ

کی پوری قوت سے مدد کریں۔ اور اتحاد ثلاثہ کی فوج  
آرائی کے ساتھ اپنی افواج کو مجتمع کر لیں۔ پانچوں بڑی  
سلطنتوں کی افواج کا حساب لگانے سے معلوم ہوتا تھا  
کہ فرانس و روس کے سپاہیوں کی تعداد زیادہ تھی لیکن

اتحاد ثلاثہ اپنی فوجیں زیادہ سرعت کے ساتھ جمع کر سکتا تھا۔ زیر بحث تجویزیں  
اصلی دشمن جرمانیہ کو قرار دیا تھا کہ اگر وہ شکست کھا جائے تو آسٹریہ اور اطالیہ  
کا بھی تار و پود بکھر جائے گا۔ پس فرانس کو جنگ کی صورت میں جہ میں سے  
پانچ حصے فوج جرمانیہ کے مقابلے میں اور صرف چھٹا حصہ اطالیہ کے لئے  
فراہم کرنا تھا۔ روس کے لئے تجویز تھی کہ نصف فوج آسٹریہ کی طرف لی جائے  
اور باقی نصف سے جرمانیہ کا مقابلہ کرے۔ نثار نے اس تجویز کو جنرل  
وانفوسکی کے حوالے کیا کہ اطمینان سے اس کا مطالعہ کرے اور خود  
حسب معمول طویل زمانے کے لئے ڈنارک روانہ ہو گیا۔ اس تاخیر سے  
پیرس کے ارباب بہت و کشاد بہت پریشان بلکہ واقعی سخت جربز ہوئے  
اور ڈرے کہ فرانس میں وزارت کے حزل و نصف سے کسی وقت بھی  
یہ ساری خط و کتابت جو کال راز میں رکھی گئی تھی، فلت از با مذبو جائے  
موسیرن ہیمن نے بھی فرے سسی نے کو سنا دیا تھا کہ ”زارنسی صورتیں پسند  
نہیں کرتا۔ اگر تم عہدے سے الگ ہوئے تو پھر فیصلہ کرنے میں وہ بہت  
دیر لگائے گا۔“

فرانس کے وزیر کی بے صبری اور جھوٹل ہر مہینے بڑھتی جاتی تھی  
ریچو نے مئی ۱۸۷۱ء میں لکھا کہ ”یورپ میں خیریت ہے۔ لیکن کب تک وگا رز  
ڈرپوک اور پیارے اور بالکل صاف دستیں  
قرار داد کرتے سے ڈرتا ہے۔ تم کو لازم ہے کہ  
مسودہ اس سے اور وزیر جنگ سے طے کر کے

## فرانس کی بے صبری

مجھے بھیج دو کہ وزیر اس پر بحث کر لیں۔ ہواد لیفر تیار ہے کہ جب ضرورت ہو وہ  
دوسری عہدہ داران فوج سے فنی مسائل پر بحث و گفتگو کر لے یا جو لائی میں

اُس نے پھر لکھا کہ جنگی عہد نامے کی ضرورت اگست ۱۸۹۱ء میں تسلیم کر لی گئی تھی باوجود اس کے آج تک کچھ نتیجہ نہیں برآمد ہوا جس کا ایک حد تک سبب کا ٹرڈ کی علالت اور ڈار کی عدم موجودگی ہے۔ حالانکہ روس کے فوجی حکام عہد نامے کے اسی قدر خواہاں ہیں جس قدر کہ ہم۔ اگر جنگ چھڑ گئی تو سب مجھے الزام دیں گے کہ اس کی تکمیل کے لئے کیوں زور نہیں دیا۔ جواب میں سفیر نے تسلی دی کہ لڑائی چھڑنے کی صورت میں روس ہمارے ساتھ ہو گا اور معاہدے کی بھی ایک روسی سپہ سالار ڈار کے لئے تجویز مرتب کر رہا ہے جو میری بل کی یادداشت پر مبنی ہے۔

جولائی کے اخیر میں ڈار واپس آیا اور اگست میں جنرل بوادیفر کو مصنوعی جنگ میں شرکت کی دعوت دی۔ اس سپہ سالار نے فروری کے اسی مراسلے کی شرطیں پیش نظر رکھ کر ایک نقشہ تیار کیا تھا اور اپنے ساتھ روس لیتا گیا جہاں وزیر جنگ اور اعلیٰ فوجی حکام سے بحث و گفتگو شروع ہوئی۔ یہاں تک معاملہ بچتے ہو جانے کے باوجود ابھی بڑی ہوشیاری سے کام کی ضرورت تھی چنانچہ اس سپہ سالار نے ۱۰ اگست کو یہ کیفیت لکھی ہے کہ ”فوجی حکام کے صدر نے مجھے نصیحت کی کہ عجلت کا اظہار نہ کروں۔ کیونکہ بعض اشتیاق ساز کے یہ دل نشین کرنے کی کوشش میں ہیں کہ اسے سوچنے کی مہلت دے بغیر پابند کیا جا رہا ہے۔ وزیر جنگ جنگی معاہدہ کرنا نہیں چاہتا اور تنہا جرمانہ کے حل کرنے کی صورت میں ہماری خواہش کہ مل کر کام کیا جائے روسیوں میں مقبول نہیں ہے۔ انھیں فرانس میں وزیروں کے تغیر تبدیل کا بھی خوف ہے جس سے معاہدے کی سلامتی مخدوش ہو جائے گی اور افشاریے ملا سے بھی وہ بہت ڈرتے ہیں۔ ڈار سے ملاقات دھولہ ہے وہ بہت رک کر ملتا ہے اور فرانسیسی زبان اچھی طرح نہیں سمجھتا۔ گائز بستر جاری پہ پڑا اڑیاں رکھ رہا ہے اور اسے خوف ہے کہ فرانس کو اتحاد کی بنا پر (جنگ کرنے کی طمع نہ پیدا ہو جائے۔ دوسرے ممکن ہے کہ خود جرمانہ معاہدے کی خبر سن کر جنگ چھیڑ دے“ ان تمام مشکلات

کے باوجود، اراگست کو بوداپر اور حکام نوجی کے صدر اور پروسٹنٹ نے ایک جنگی معاہدے پر دستخط کر دیے۔ دوسرے دن زار نے اس سہ سالار سے اپنی رائے ظاہر کی کہ ”میں نے اسے بڑھا اور دوبارہ پڑھا اور پوری طرح سمجھا اور میں اسے تمام و کمال پسند کرتا ہوں“ قرار پایا تھا کہ اس کی اطلاع صدر جمہوریہ، ریچو اور فرے سی نے کے سوا اور کسی کو نہ ہو کہ محض معاہدہ ہونے کی خبر عام ہو گئی تو اس کی شرطیں بھی رفتہ رفتہ تاہر پہنچ جائیں گی۔ پھر زار کہنے لگا کہ ”اگر اس کی اطلاع عام ہو جائے تو جہاں تک میرا تعلق سے سمجھنا کہ معاہدہ منسوخ ہو گیا“ فرانسیسی سپہ سالار نے کہا ”ذیروں کو تو اطلاع ہونی ضرور ہے دوسرے اگر دنیا کو معلوم ہو جائے کہ کوئی معاہدہ ہو گیا ہے تو اتحاد و مٹلاڈ کی طرح، جب تک اس کی شرطیں نہ معلوم ہوں اصرار ہی کیا ہے؟

مگر زار نے پھر یہی کہا کہ جنگی معاہدے کو مخفی رکھنا لازم ہے۔ اس کے نزدیک قیام امن کو سر دست کوئی خطہ نہ تھا لیکن اسے کم سے کم دو سال درکار تھے جس میں وہ اپنی ریلیں اور گولہ باروت کا ذخیرہ مکمل کر لے اور خطہ وہی صند سے جو نقصان پہنچا تھا اس کی تلافی ہو جائے۔

مذکورہ بالا دستاویز کو ادرو شٹ فن لینڈ میں گائزر کے پاس لایا اور اس بیار وزیر کو خود بڑھکر سنائی۔ گائزر نے اظہار پسندیدگی کے ساتھ خیال ظاہر کیا کہ جب میرا داغ عور کرنے کے لائق ہو گا تو پھر خود پڑھوں گا۔ اب معاملہ گویا پاک چکا تھا اور محنت کے بار لانے میں کچھ دیر نہ تھی۔

**فرانس ترمیم  
چاہتا ہے**

لیکن فرانسیسی احتیاط کے خلاف تین ترمیمیں پیش کرنے لگے یعنی ایک تو اس فقرے میں کہ ”اگر اتحاد و مٹلاڈ کا کوئی رکن فوج جمع کرے تو روس و فرانس بھی فوج طلب کر لیں گے۔ یہ بڑا دینے کی تجویز کی گئی کہ اگر اتحاد و مٹلاڈ کا کوئی رکن ساری فوج جمع کرے۔“ لہذا ”جس کا مطلب یہ تھا کہ اگر مثلاً آسٹریہ فوج کے دو تین جیسے احتیاطاً جمع کرے تو اسے سبب جنگ نہ سمجھا جائے۔ دوسرے فرانس کے

لئے تیرہ لاکھ سب اہی فراہم کرنے کی شرط کو بارہ لاکھ سے تیرہ لاکھ ساٹھ ہزار تک کر دیا گیا۔ تیسرے اس فقرے کی بجائے جس میں فریقین کو معاہدے کے راز میں رکھنے کا پابند بنایا گیا تھا، فرانسیسیوں نے یہ لکھنے کی تجویز کی کہ معاہدے کا راز ہر دو فریق کی رضا مندی کے بغیر ظاہر نہ کیا جائے گا۔ انھوں نے یہ بھی تصریح کر دی کہ فرانس کا صدر و زرا کے علم کے بغیر کوئی معاہدہ کرنے کا مجاز نہیں ہے۔ بوادویز کی دانست میں یہ ترمیمیں ایسی نہ تھیں کہ انھیں قبول کرنے میں روس کو تامل ہو یا وہ معاہدے کی تکمیل میں تاخیر کا باعث ہوں لیکن محو زین کے خیال میں وہ کسی ہی سادہ اور بے ضرریوں نہ ہوں، ان کی وجہ سے یا اس بہانے سے معاہدے پر دستخط کرنے میں اور دیر لگاتے کا موقع مل گیا۔ گائزر صمت کی فکر میں ایکس چلا آیا تھا اور وہاں فرے سی نے اور ریجو جنھیں معاملے طے کرنے کی بتیابی تھی، اس سے آکر ملے تو وہ اس قدر بادل تھا کہ کوئی گفتگو نہ ہو سکی۔ مسودہ اس کے پاس چھوڑ دیا گیا اور اس نے اپنے عیادت گزاروں سے وعدہ کیا کہ واپس جا کر معاہدہ منظور کرادے گا، لیکن اس کی عیادت کا سلسلہ جاری رہا اور اکتوبر کے اخیر میں ریجو نے پھر اسی بیار سے پوچھا کہ آگست میں ڈار جس تجویز کو پسند کر چکا ہے وہ ان جزئی جریمات کے ساتھ جن کی پیرس میں تحریک کی گئی ہے باضابطہ منظور ہو سکتی ہے یا نہیں؟ گائزر ان ۱۷ نوں سوئٹ کارلو چلا آیا تھا اس نے جواب دیا کہ میں اس قدر علیل ہوں کہ ڈار سے اس معاملے میں گفتگو نہیں کر سکتا۔ چنانچہ فرانسیسی مدبروں کو کمال مایوسی ہوئی کہ یہ معاملہ سارے جاڑے اور بہار کے مہینوں میں طاق نسیاں پر پڑا رہا۔ نہر پیمانہ کے معاملے میں جو فصیحیت ہوئی تھی، کسی حد تک وہ بھی ڈار کے حلیہ کی بے کاری کا باعث ہوئی۔ فروری ۱۹۱۸ء میں فرے سی نے کی وزارت ٹوٹ گئی لیکن فرے سی نے وزارت جنگ اور ریجو وزارت خارجہ کے عہدے پر ایک سال تک اور فائز رہے، مئی ۱۹۱۸ء میں فرانس کے سفیر نے اپنی حکومت کو بگھڑایا کہ فرانس اپنی تین تریسوں کو عہد نامے میں شامل کرنے کی بجائے جس کا مسودہ قومی صدر

حکام نے مرتب کیا تھا، مراسلات کے ذریعے طے کرائے کہ اصل مدعا کے جلد سے  
**ایک سال کی تاخیر** اہل حاصل ہونے کی یہ سب سے اچھی تدبیر ہوگی۔ اور گو  
 اس وقت بحث کو دوبارہ پھیرنا ممکن نہ تھا تاہم یہ قرینہ  
 ضرور تھا کہ شاید آئندہ واقعات از خود اسے تاملہ کر دیں

ایک ہسپنہ کے بعد سفیر نے پھر زور دیا کہ مجھے اپنی تجویز کو پھلنا مناسب موقع  
 ملتے ہی پیش کرنے کی اجازت دی جائے مگر جولائی میں اسے اقرار کرنا پڑا  
 کہ جراثیم کے نئے فوجی قانون کے باعث ضروری ہو گیا ہے کہ ۱۸۹۲ء کے  
 اعداد میں ترسیم کی جائے۔ چنانچہ اگست میں جنرل میری بل نے ایک یادداشت  
 تیار کی جس میں جرمن فوج میں ستر ہزار آدمی کے امانت پر توجہ دلائی گئی  
 تھی۔ مارستمبر کو سفیر نے یہ کیفیت لکھ کر بھیجی کہ **ایک صورت** کے واقعات  
 اور غبنزادہ نیپلز کے میئر میں جرمن مصنوعی جنگ کے وقت موجود ہونے  
 سے مجھے کاننر کے ساتھ گفتگو کا موقع ملا اور میری بل نے زار کے واسطے  
 حویلا دواشف تیار کی تھی وہ میں نے اسے دیدی۔ سال گذشتہ ہم نے غلطی  
 کی کہ زار کے مسودہ کو پسند کرنے کے بعد پھر اس مسئلے کو اٹھانا چاہا۔ اُس نے  
 جو کچھ کیا، اتحاد و دوستی کے رنگ میں کیا۔ اور طے ہوتا جو کچھ رہا ہے وہ صرف  
 ظاہری الفاظ میں۔ اس جاڑے میں ہم اس کا فیصلہ بھی کر لیں گے، اتنی ایلوپیول  
 کے بعد یہ امید وہی قابل یقین نظر نہ آتی تھی لیکن ایک واقعہ ایسا پیش آنے والا  
 تھا جس نے اس یقین و عمل کرنے والے خود رائے کا بھی جو کچھ تذبذب باقی  
 رہ گیا تھا، اسے دور کر دیا۔

اکتوبر ۱۸۹۲ء میں ایک روسی بیرونوں کی سیاحت کو آیا اور فرانسسینوں  
 کے کرائسٹڈ آنے کی گویا دو سال کے بعد باز دید کی رسم پوری کی۔ پیرس  
 میں مرد و عورت روسی سرداروں کی گاڑیوں پر ٹوٹے پڑے تھے کہ ان سے  
 ہاتھ ملائیں یا جو میں۔ انھیں بار بار مجبور کیا جاتا تھا کہ بھوکوں پر سامنے  
 آئیں اور بعض واقعات ان کے دستا لے کر ان کے ٹکڑے نیچے  
 مجمع میں تقسیم کئے جاتے تھے۔ غرض پیرس، لیون اور مارسیلز نے عوام کی

طرف سے اس کام کی تصدیق و توثیق کر دی جو کئی سال سے فرانس کے ارباب حکومت اور سپاہی پس پروردہ کر رہے تھے اہل فرانس کو جنگی عہد نامے یا اس پر دستخط ہونے میں جو مشکلات پیش آئیں، ان کی مطلق خبر نہ تھی۔ انھیں صرف یہ احساس تھا کہ فرانس کو ایک طاقتور دوست مل گیا ہے جو رسمی طور پر حلیف ہو یا نہ ہو فی الواقع حلیف بن چکا تھا۔ اس پر بھی متنازعہ زار غفلت کرتے پر راضی نہ ہوا اور بہت دن بعد کہیں دسمبر کو اس نے سفیر فرانس سے ملنے کی خواہش ظاہر کی اور جب وہ آیا تو روسی بیڑے کے پر جوش استقبال پر نہایت حیرت و مسرت کا اظہار کیا بایں ہمہ وزارت جنگ و خارجہ کی پیہم تبدیلیوں سے اسے تشویش تھی اور معاہدے کا اس نے کوئی تذکرہ نہیں کیا لیکن حقیقت میں معاملہ اب سرے پر پہنچا تھا۔ اور اس کی خوش خبری کا نذر کے خط مورخہ ۲۷ دسمبر نے سنائی: «فرمان شاہی کے مطابق میں نے اگست ۱۸۹۲ء کے مسودے کو بغور دیکھا اور اس پر اپنی رائے بھی حضور میں پیش کر دی اور اب آپ کو اطلاع دینی چاہتا ہوں کہ اس قرارداد کی تحریر آئندہ سے اپنی اصلی صورت میں مسلم و منظور سمجھی جاسکتی ہے، اسی تاریخ فرانس کے سفیر نے لکھ بیچا کہ فرانس بھی اپنے آپ کو اس کا پابند سمجھتا ہے۔ گو یا آخر کار مدت تک معاملے کو جھلانے کے بعد روس نے اب خود اپنی مرضی سے اسے تکمیل کو پہنچانے کی کارروائی کی۔ ادھر پیرس والوں نے جو ترمیمات پیش کی تھیں ان پر کوئی زور نہیں دیا اور اسی کو غنیمت سمجھے کہ بلا ترمیم سابقہ مسودہ باضابطہ معاہدے کی صورت میں منظور ہو گیا اس دستاویز پر گائزر اور مارکوئس موٹیلو نے ۳۱ دسمبر (۱۸۹۳ء) کو دستخط کر دئے مگر اس کا اکتشاف ۱۸۹۳ء میں اس وقت ہوا جب کہ ڈار کی حکومت اور اتحاد ہی کا خاتمہ ہو گیا۔

معاہدہ یہ تھا کہ فرانس و روس، دونوں کو یکساں خواہش ہے کہ امن قائم رہے اور ان کا مقصد سوائے اس کے کچھ نہیں ہے کہ اتحاد غلامانہ کی فوجوں کے فریقین میں سے کسی پر حملہ کرنے کی صورت میں جو دفاعی جنگ

انہیں کرنی پڑے اس کے لئے تیار رہیں۔ اسی بنا پر وہ حسب ذیل شرائط منظور کرتے ہیں۔

## جنگی عہد نامہ

(۱) اگر فرانس پر جرمانہ یا جرمانہ کی مدد سے اطالیہ حملہ کرے تو روس اپنی تمام فوج جرمانہ پر حملہ کرنے کے لئے فراہم کریگا اگر جرمانہ یا جرمانہ کی مدد سے آسٹریہ روس پر حملہ آور ہو تو فرانس اپنی پوری سپاہ جرمانہ کے مقابلے کے واسطے کام میں لائے گا۔

(۲) اتحاد نمائش کے تمام ارکان یا کسی رکن کے فوج کو مجتمع کرنے کی صورت میں فرانس و روس پہلی اطلاع پر اور باہمی قرار داد کا انتظار کئے بغیر بلا تاخیر اور بیک وقت اپنی ساری فوج طلب کر لیں گے اور جس قدر ہو سکے اسے سرحدوں کے قریب لے آئیں گے۔

(۳) جرمانہ کے خلاف جس سپاہ سے کام لیا جائیگا اس کی تعداد فرانس کی طرف سے تیرہ لاکھ اور روس کی سات سے آٹھ لاکھ تک ہوگی یہ فوجیں اپنی پوری قوت سے لڑائیگی تاکہ جرمانہ کو مشرق و مغرب دونوں طرف جنگ کرنی پڑے۔

(۴) ہر موقع پر فوجوں کے اعلیٰ حکام مذکورہ بالا مقاصد کے مطابق عمل کرنے اور ان کی تیاریوں میں سہولت بہم پہنچانے کی غرض سے مل کر کام کریں گے۔ زمانہ امن میں اتحاد نمائش کی افواج کے متعلق جو کچھ اطلاع انہیں بہم پہنچے گی اسے ایک دوسرے تک پہنچا دیں گے۔ زمانہ جنگ میں رسل و رسائل جاری رہنے کے متعلق تدابیر سوچی جائیں گی۔

(۵) فرانس و روس میں سے کوئی بطور خود صلح نہیں کرے گا۔

(۶) یہ معاہدہ اسی وقت تک نافذ رہے گا جب تک کہ اتحاد نمائش قائم رہے۔

(۷) تمام دفعات کامل دلائل رکھی جائیں گی۔

چنانچہ صرف معاہدہ ہونے کی سرکاری طور پر شہادت سے پہلے کوئی اطلاع نہیں دی گئی۔ اگرچہ کسی کو شبہ نہ تھا کہ معاہدہ اتحاد ہو گیا ہے مگر عین



## معاهدہ کا اعلان

ریجو نے جو اس وقت وزیراعظم تھا یہ اعلان کیا کہ "فرانس نے امن و صلح اور توازن دول قائم رکھنے کی خاطر اپنی اغراض کو دوسری سلطنت کے ساتھ وابستہ کر دیا ہے۔ اس اتحاد کی سارے ملک کی دلی آرزو نے تصدیق و توثیق کی ہے اور آج وہ ہمارے اعزاز و قوت کا موجب ہے" اس مختصر پر معنی اعلان سے اس کے بعض اہم وطن تو مطمئن ہو گئے لیکن بعض نے مزید صراحت کی التجا کی۔ نہر کیل کے افتتاح کے موقع پر جہاز بھیجنے کے مسئلے کی نسبت جو بحث ہوئی اس کے دوران میں ۱۰ ارجون کو گوبلے نے یہ آواز بلند کی کہ "اگر تم نے کوئی معاہدہ کر لیا ہے تو اسے شائع کر دو کیونکہ ہم میں سچ بات کو جانتے اور کہہ دینے کی کافی طاقت موجود ہے" مگر اس اشتیاق و تجسس کی تشفی نہ ہوئی اور ریجو نے وہی الفاظ دہرا دیے کہ ہم نے فرانس کی اغراض کو دوسری قوم کی اغراض کے ساتھ متحد کر لیا ہے۔ یہ کام ہم نے یورپ میں امن اور توازن دول قائم رکھنے کی خاطر کیا ہے اور گو ہماری حکمت عملی کے منشاں کوئی تغیر واقع نہیں ہوا تاہم ۱۸۹۱ء کی نسبت آج یورپ میں جو فرق ہے وہ بدیہی ہے۔ گو بیے صاحب / آپ کو دفتر خارجہ کا اس زمانے میں سچہ رہا ہو جبکہ اسے ہر طرف دشواریوں کا سامنا تھا اور آپ کو وہ اطمینان میسر نہیں آیا جو ہمیں اس اتحاد کی بدولت حاصل ہو گیا ہے" ایک ہفتہ کے بعد میوہرن ایم نے رتبہ سنت انڈریو کا نشان صدر نشین فور کی خدمت میں پیش کیا اور اسی روز فرانس اور روس کے جنگی جہاز ساتھ ساتھ جرمن سمندریں پہنچے اور نہر کیل سے گزرے بغیر کسی اتحادی کے فرانس کو اس جشن میں حصہ لینا دشوار ہوتا لیکن ایک طاقتور حلیف کے دوش بدوش ہونے کے باعث اس کی خودداری میں کوئی خلل نہ آیا۔

قیصر جرمانہ عام تقریروں میں فرانس کا تذکرہ متواضعانہ بلکہ دوستانہ پیرائے میں کرتا تھا۔ تاہم وہ روس و فرانس کے اتحاد سے کچھ پریشان نہ تھا۔ ۲۶ ستمبر ۱۸۹۱ء کے خط میں اس نے زار کو لکھا کہ "میں پوری طرح واقف

ہوں کہ تم خواب میں بھی ہم پر حملہ کرنے کا ارادہ نہیں کرو گے۔ لیکن اگر تمہارے فوجی سرداروں اور اعلیٰ عہدہ داروں کی فرانس میں موجودگی سے اشتعال پذیر فرانسیسیوں کے جذبات بھڑکے اور انتقام و خونریزی کے حامیوں کو تقویت پہنچتی ہے اور یہ رنگ دیکھ کر وہل یورپ اندیشہ مند ہو رہے ہیں تو اس میں تعجب کی کیا بات ہے؟

**قیصر کی رائے زنی** اگر اہل فرانس نے ساتھ تمہارا رشتہ اتحاد بُرائی یا بھلائی کے لئے قائم ہو چکا ہے تو پھر کم سے کم ان ملعون باچوں کو تم قابو میں اور بچلا تو بچلائے رکھو۔

قیصر نے دوسری بار زار کو پھر متنبہ کیا اور لکھا کہ میری پریشانی کا سبب فرانس و روس کی دوستی نہیں ہے بلکہ میں جو بے چین ہوں وہ اس لئے کہ جمہوریت کو بانس پر چڑھانے سے چارے اصول بادشاہی میں خلل پڑنے کا اندیشہ ہے۔ شہزادوں، عالی خاندان امیروں و مشاہد کا پیہم صدر جمہوریت کے ساتھ موتی کی تقریبات، فوجی جاتروں، ضیافتوں اور گھڑ دوڑوں میں شریک ہونا جمہوریت پسندوں کو باور کراتا ہے کہ وہ ایسے شریف اور سچے لوگ ہیں کہ شاہ و شہزادہ تک ان سے میل جول رکھنے میں تکلف نہیں کرتے۔ حالانکہ یہ

جمہوریت پسند فطرتاً انقلاب پسند ہیں۔ جمہوریہ فرانس کا ماخذ ہی انقلاب اعظم ہے اور انہی خیالات کی وہ تبلیغ و اشاعت کرتی ہے۔ بادشاہان فرانس کا خان ابھی تک اس قوم کی گردن پر ہے۔ اس وقت سے کہ ناسالچہ ایسا گزرا ہے جس میں یہ قوم آرام سے رہی ہو۔ کیا وہاں برابر قتل و خون جنگ و جدال برپا نہیں رہا حتیٰ کہ اس نے سارے یورپ اور روس میں خون کے دریا بہا دیے! انکی میری بات یاد رکھو خدا نے اس قوم کو ہمیشہ کے لئے نعمت میں ڈال دیا ہے۔ ہم یہی بادشاہوں اور شہنشاہوں کا ایک مقدس فرض جسے خدا نے ہم پر عائد کیا ہے یہ ہے کہ خدا کے تعالے کی

فتح قیصر کے مظلوم زار کے نام ۔

مرو سے ہم بادشاہ بہ فضل اللہ کی حمایت کریں۔ ہم فرانسیسی جمہوریت کے ساتھ  
اپنے تعلقات رکھ سکتے ہیں لیکن اس کے ساتھ ہماری دلی دوستی کبھی نہیں  
ہو سکتی۔ مجھے ہمیشہ خدشہ رہتا ہے کہ بار بار فرانس میں جانے اور ویر تک  
وہاں رہنے سے لوگ بلا احساس جمہوری خیالات جذب کر لاتے ہیں۔

”ولی“ کی یہ فہمائش ”رچی“ پر کچھ کارگر نہ ہوئیں جس نے باپ کے  
منظور کردہ معاہدے کو بلا جوش و خروش کے مگر پورے اطمینان کے ساتھ  
قبول کیا تھا۔ ۱۸۹۱ء میں ناز و زاری نہ فرانس آئے۔ تیسری جمہوریت کے دور  
میں ایک تاجدار کا یہ پہلا درود تھا اور ان کا بڑے جوش کے ساتھ خیر مقدم  
کیا گیا۔ آخر میں جب صدر نشین فورسٹالہ میں باز دید کے لئے گیا تو  
پھر ناز کی باری تھی کہ سرکاری طور پر فرانس و روس کے باہم دوست و  
حلیف ہونے کا اعلان کرے۔ اس عمارت میں آئندہ دو امانے اور ہونے  
جنگی عہد نامہ کو اتحاد مثلاً کے نافذ رہنے تک محدود کر دیا گیا تھا۔ لیکن سوال پیدا  
ہوا کہ اگر یہ اتحاد مثلاً فرانس جوزف کی موت کے  
باعث شکست ہو گیا تو کیا ہوگا۔ دلکا سے نے ارادہ

معاہدہ کی تکمیل

کر لیا کہ اس کمی کو پورا کر دیا جائے۔ اور ۱۸۹۹ء میں  
روس جانا ہوا تو اس نے ناز کی ایک نئی قرار داد کے واسطے رضا مندی حاصل  
کر لی جو ۲۸ جولائی ۱۸۹۹ء کو دلکا سے اور موریا ولین کے باہمی  
خطوط کے ذریعے تحریر میں آگئی۔ وہ یہ کہ ”دونوں حکومتیں جو برابر یورپ کی  
طاقتوں میں توازن اور امن قائم رکھنے کی خواہاں رہیں گی، اگست ۱۸۹۸ء  
کے اس فیصلے کی توثیق کرتی ہیں جو بذریعہ سفارت کیا گیا تھا۔ وہ یہ طے کرتی  
ہیں کہ ۱۸۹۳ء کا عہد نامہ اس سفارتی ميثاق کے رہنے تک نافذ رہے گا۔“

۱۵ فروری ۱۸۹۵ء میں روس کے نئے وزیر خارجہ لوبانوف نے ہونہوہی سے کہا کہ ہم نے  
یورپ کی بڑی خدمت انجام دی ہے کہ فرانس کو ساتھ لے لیا۔ ورنہ اگر ہم ان لوگوں کو دیکھتے  
تو خدا معلوم وہ کیا کر گزرتے؟ دیکھو ہونہوہی کی کتاب،

چند سال کی مدت کے بعد ۱۸۱۵ء میں ایک بحری عہد نامہ بھی مرتب کر لیا گیا۔  
 ”اتحاد ثنویہ“ کی تکمیل، فرانس و روس ہی کے واسطے نہیں، تمام یورپ  
 کے لئے نہایت اہم واقعہ تھی۔ ایک اول درجے کی طاقت کا فرانس کے  
 ساتھ اتحاد کی خواستگار سی کرنا اس بات کا بین ثبوت تھا کہ یہ ملک اپنی تباہ کن  
 شکست کے نقصان کی تلافی کر چکا ہے۔ سیاسی آئین و عقائد میں جو صریح اختلافات  
 تھے، ان سب کو ایک طاقتور دوست کے ہاتھ آنے کی خوشی میں بھلا دیا گیا  
 اور مشروط عہد نامہ کے انھانے پر جو سف و وطن پرستوں کے دل میں اس  
 قسم کی امیدیں پیدا کر دیں کہ شاید اس معاہدے میں ولایات رہائش کی بازگشت  
 کے متعلق بھی کوئی اطمینان دلایا گیا ہو۔ ادھر اہل روس کو وقار و تمکین کے ہاتھ  
 سے جانے پر چھٹانے کا کوئی ایسا قوی سبب نہ تھا، البتہ معاہدے پر اس لئے  
 احسن و آفرین کی صدا بلند ہوئی کہ یہ معاملہ بہت اچھا ہوا۔ مشرق اقصیٰ میں ملک گری  
 کے منصوبے اور انہی میں ساتھی پیرمی ریلوے کی تعمیر بے حساب سرمایہ  
 چاہتی تھی اور محنت و کفایت سے روپیہ جڑنے والا فرانسیسی یہ سرمایہ ہم  
 پہنچانے کے لئے تیار اور بہت شوق سے تیار تھا، یورپی سیاسیات کا مطابقت  
 کرنے والے کی نظر میں اس اتحاد نامے کی تشکیل و تکمیل اس بات کی علامت  
 تھی کہ بسا رک کی حکمرانی کا دور ختم ہو گیا۔ اپنے آخری ایام میں جس جہانبندی  
 کے ہوئے، سے وہ ڈرا کر تھا وہ فی الواقع مادی صورت اختیار کرنے لگی۔  
 آئندہ سے ممالک یورپ ایک دوسرے کے مقابل  
 دو مورچوں میں صفت بند ہو گئے اور اس راستے پر پڑے  
 جو سپید حاسنہ کے ٹھکانے کی طرف آتا تھا۔ اتحاد قلماء  
 اپنے ہم مقابل کی نسبت قوی تر تھا اور جب تک برطانیہ  
 کی تائید اسے حاصل تھی اس وقت تک اس پر حملہ نہ ہو سکتا تھا۔ لیکن اگر برطانیہ  
 کسی وقت بھی مجبور ہو کہ پرانے جیتے کو چھوڑ کر نئے جیتے کے حامیوں میں آئے  
 تو یقینی بات تھی کہ سیاسی حالت بدل جائے گی اور میزان قوت کا پلڑا دول وسطیٰ  
 کے خلاف جھینے لگے گا۔

۱۵۰۰ و ۱۵۰۰ "اتحاد روس و فرانس" نام کی زد و کتاب میں طبع ہو چکی ہیں کہ

# باب ششم

## ولیم ثانی

شہنشاہ ولیم اول نے اکاونوے سال کی طویل عمر پا کر ۱۸۸۸ء میں انتقال کیا اور اس کے بیمار بیٹے فریڈرک نے تین مہینے بعد وفات پائی۔ لیکن اس سے جراثیم کی ملکی یا خارجی حکمت عملی میں کوئی فوری تغیر نہ ہوا کیونکہ ولیم ثانی شہزادہ ولیم جس کی عمر تحت نطفہ کی وقت تیس برس کی تھی اپنے دادا اور نواسی صدر اعظم کی گویا پرستش کرتا تھا۔ اس کے برعکس یہ راز کسی سے پوشیدہ نہ تھا کہ وہ تو اپنے والدین کی آزاد خیالی کو پسند نہیں کرتا اور

لے فیصر کی خفصت کا مطالعہ کرنا ہوتا ملاحظہ ہوں اس کے ”خطوط زار کے نام“ (بہترین نسخہ مرتبہ ڈبلو کوئٹز) ”دلی نکی کی مرسلت“ (مترجم ایچ۔ برنسٹن) جس میں ۱۹۰۵ء سے ۱۹۱۰ء تک کے ۵۷ تاریخ گئے ہیں۔ شہنشاہ جراثیم کی تقریریں مترجم لکھتا، اور اس کی خود نوشتہ ”سوانح“ اس کے عہد حکومت کے متعلق ملاحظہ ہو ”دیش لینڈ انٹر کیئر“ ولیم ثانی کی جامع کتاب تین جلدوں میں مطبوعہ ۱۹۰۹ء۔ جو لو کا لکھا ہوا مصنف ”ایس بی ریل جرنی“ اسی مجموعے سے لے کر علیحدہ چھاپا گیا ہے ”عام لمحات کے لئے دیکھو ڈوٹس“ ”دلی جرنی“ ایمپائر وغیرہ خارجہ حکمت عملی کو مان نے چار جلدوں میں تحریر کیا ہے (یہ مصنف وزارت خارجہ کے سرشتہ دار الطبع کا مہتمم تھا)۔ ”شہین کی کتاب“ ”ڈیوش لینڈ“۔۔۔ بولی ٹیک ”ان ہفتہ دار تبصروں کا مجموعہ ہے جسے وہ اخبار ”کرپوزسٹی“ ”زنگ“ میں لکھا کرتا تھا۔ ان کے سلاسل سے ۱۹۱۰ء تک سال وار مجموعوں کو علیحدہ علیحدہ جلدوں میں چھاپ لیا ہے۔ فیصر کی سیرت پر بہت سی کتابیں

اس کا باپ اپنے فرزند اکبر سے کسی قدر بدگمان رہے۔ جب ۱۸۸۶ء میں شہزادہ کی خواہش پر ہسٹارک نے بادشاہ سے اجازت چاہی کہ اسے وزارت خارجہ کی راز کی کارروائیاں دکھا دی جائیں تو اس کے باپ نے جو اس وقت دلی عہد سلطنت تھا، ترش ہو کر اظہارِ ناپسندیدگی کیا۔ اس نے کہا، "اپنے بڑے بیٹے کی خامی مزاج اور نا تجربہ کاری کی وجہ سے، اور نیز اس لئے کہ اس میں بسیار کوئی اور خود پسندی کا مادہ ہے، میں اسے قطعی خطرناک سمجھتا ہوں کہ اس کا خارجی معاملات سے تعلق پیدا ہو" پھر جس وقت یہ شہزادہ تخت کے زینے تک پہنچ گیا تو اس نے کوشش کی کہ اپنی آئندہ رعایا کو اطمینان دلائے کیونکہ بعض اشخاص سپاہ گری اور جنگی معاملات سے شہزادے کا شوق و شغف دیکھ کر بہت پریشان تھے۔ چنانچہ دادا کے مرنے کے بعد ہی اس نے ایک تقریر میں اعلان کیا کہ "یہ میں خوب جانتا ہوں کہ عام طور پر اور خاص کر برہمنی ممالک میں لوگ مجھے ہوس ملک ستاتی اور بے سبب جلک جوتی کے ستوتی ہیں مبتلا بناتے ہیں خدا مجھے ایسی مجاہد حماقت سے محفوظ رکھے ! ان تمام بیہودہ الزامات کی میں سخت ناراضی کے ساتھ تکذیب کرتا ہوں" چند ہفتے بعد جب اس کی دلی عہدی کی رسم ادا ہو گئی تو اس نے ہسٹارک کی ان الفاظ میں ستائش کی کہ "سلطنت اس فوجی جیش کی مثل ہے جس کا سپہ سالار میدان میں کام آگیا اور اس کا نائب سالار مجروح پڑا ہوا ہو۔" اب اس فوج کا علم ہمارے نامور شہزادے، ہمارے صدراعظم کیر کے ہاتھ میں ہے اسے چاہیے کہ

بقیہ مشغول۔ کئی گنیں گران سب میں شاہ با مان کی کتاب "ام ذکیرہ" باب نمبر بیڑی ہے۔ رتھے ناؤ واد نمبر کی سترہ و زند کی کتاب "ان دی ورلڈ وار" کے باب سوم میں اس فرماں روا کے آخری جملہ حکمت کی تصویر دکھائی ہے۔

لے بتادک: Gedan ken nnd Erinneringen  
۱۸ گیلی فیت از روہ غرافت لکھا ہے کہ اس کی تصویر ہی اشتہار جنگ نظر آتی ہے۔

ہماری رہ نمائی فرمائے۔ ہم پیروی کریں گے۔“

۱۵ جون کو اپنے باپ کی وفات کے دن ولیم ثانی نے فوج اور بیڑے کے نام اعلان شایع کئے کہ ”یہ نہایت پر آشوب اور ابتلا کا زمانہ ہے جس میں قضا و قدر نے افواج کی عنان حکومت میرے ہاتھ میں دی ہے اور قلبی تاثرات کے ساتھ میں پہلی مخاطبتہ اپنی فوج ہی سے کر رہا ہوں۔ کہ میں اس کا ہوں اور وہ میری ہے۔“

**قیصر کے اعلان**

دوسرے اعلان میں بیڑے والوں کو یقین دلایا تھا کہ مجھے تمہارے کام اور سود و سود کا بڑکپن سے پورا خیال رہا ہے۔ ”اپنی رعایا کے نام“ اعلان جاری کرنے کی نوبت کہیں تین دن بعد آئی۔ ایک ہفتے بعد اس نے راسٹھاگ میں ان لوگوں کو اطمینان دلایا کہ جو شہر ہی رعایا سے پہلے مصافی سرشتوں کو مخاطب کرنے سے بہت گھبرائے تھے:-

”درجے کھاملات خارجہ تو میں ہتھیہ کئے ہوئے ہوں کہ جہاں تک میری طاقت میں ہے ہر ایک کے ساتھ صلح دامن سے رہوں گا۔ فوج سے مجھے جو محبت ہے وہ کبھی مجھے یہ شوق نہیں دلا سکے گی کہ ان فوائد و برکات کو خطرے میں ڈالا جائے جو ملک کو زمانہ امن سے حاصل ہوتے ہیں۔ جرمانہ کسی جدید جنگی نامورسی کی محتاج نہیں ہے اور نہ اسے نئی فتوحات درکار ہیں،“ تقریر کو ختم اس فقرے پر کیا گیا تھا کہ آسٹریا اور اطالیہ سے ہمارا اتحاد قائم رہیگا اور نزار کے ساتھ ذاتی طور پر جو دوستانہ تعلقات ہیں، انھیں تقویت دی جائے گی۔“ اہل جرمانہ کو یہ دیکھ کر بہت مسرت ہوئی کہ ولیم اول کے صدر اعظم سے دوستانہ تعلقات ولیم ثانی کے زمانے میں بھی قائم ہیں۔ سال کے ختم پر بھی قیصر نے اپنے ”پیارے خنزردے“ کو خط لکھ کر یقین دلایا کہ انھیں اس وفاداری سے اپنے پہلو میں کھڑے دیکھ کر مجھے کمال راحت و مسرت ہوتی ہے۔ خدا کرے کہ مادر وطن کی خدمت و عظمت کے لئے ہمیں عرصہ دراز تک مل کر کام کرنے کی توفیق عطا ہوگا۔

شہنشاہ فریڈرک کی چند روزہ بادشاہی کے دوران میں وی آنا

کے جرمن سفیر نے کائنات کی ایک تول نقل کیا جس کا مطلب یہ تھا کہ بہتر ہوتا کہ گزشتہ خریف میں برلن و ویانا کے فوجی حکام صدر کا مشورہ مان لیا جاتا اور روسیوں کی قوت اس سے قبل کہ وہ خطرناک ہونے پائے، توڑ دی جاتی۔ اس مراسلے کو شہزادہ دلی عہد نے بھی پڑھا اور اس فقرے کے پہلو میں "ہاں" لکھ دیا۔ ان دو حرفوں میں جو معنی پنہاں تھے، انھوں نے صدر اعظم کو باہمیت زدہ کر دیا اور اس نے فوراً متنبیہ و شکایت کا خط لکھا "اس لئے کہ تمھوڑے ہی دن بعد صلح و جنگ کا فیصلہ آپ کے اختیار میں ہو گا، اس لئے سمجھایا کہ روس کی قوت کا حقیقت میں استیصال کر دینا غیر ممکن ہے۔ فرانس تک اپنی ہزیمیت کے چار سال بعد پھر ویسا ہی توانا ہو گیا ہے۔ دوسرے روس پر حملہ کرنے کے معنی یہ ہیں کہ دوسرے حدود پر جنگ کرنی پڑے" دلی عہد نے جواب دیا کہ تم نے اس مختصر حاشیے کو ضرورت سے زیادہ وقعت دی۔ میرا مطلب تو صرف یہ ظاہر کرنا تھا کہ اہل فوج اور ارباب سیاست کی رائیں مختلف ہیں اور یہ کہ فوجی لوگ جو کچھ کہتے ہیں وہ بجائے خود بے دلیل نہیں ہے۔ فوجی حکام کا ایسے اچھے موقع کی طرف توجہ دلانا درست تھا لیکن یہ بات میرے حاشیہ خیال میں بھی نہیں کہ ارباب سیاست کو فوجی اقتدار کا تابع بنا دیا جائے اور ذاتی طور پر میں ہمیشہ صدر اعظم کی امن پسندی کا موید رہا ہوں۔ آئندہ سے میں سرکاری مراسلات پر سیاسی خیالات کا اظہار کرنے سے احتراز کروں گا۔

بوڈے شہنشاہ نے اپنے بہتر مرگ پر پوتے کے کان میں کہا تھا کہ روس کے ہمیشہ دوست رہنا اور تخت نشینی ہونے کے مہینہ بھر بعد ہی سے ولیم ثانی نے جو جو گشت شروع کئے ان کا آغاز پیٹرو گریڈ سے کرنا اس امر کی دلیل نظر آتا تھا کہ داوا کی وصیت اس کے دل میں اتر گئی ہے۔ صدر اعظم نے اس کی رہ نمائی کے لئے ایک یادداشت مرتب

روس کی سیاحت



کردی اور بتایا کہ کسی ایسے معاملے میں جو آسٹریہ کی حفاظت بقا کے لئے ضروری نہیں ہے، جرمانہ کو روس کے راستے میں حاصل ہونا نہیں چاہیئے۔ مثلاً اسے بحر اسود دریا نیال اور خود استنبول کے متعلق روسی منصوبوں کی مخالفت نہیں کرنی چاہیئے۔ اگر آسٹریا اُن کو روکنا چاہتی ہے تو اس کا فرض ہے کہ اس خاص غرض کے لئے دوسرے حلیف تلاش کرے۔ جرمانہ اس سوال کو طے کرنے کے لئے کہ استنبول پر کون حکومت کرے، دو دو طرف لڑائی، نہیں مول لے سکتی۔ مگر اسی کے ساتھ فیصلہ روس کے ساتھ کسی قسم کی مراعات کرے نہ اس سے خود کوئی رعایت مانگے۔ ہم اس سے کچھ احتیاج نہیں رکھتے اور نہ اس سے ڈرتے ہیں۔ مگر ہم اس کے دوست بنکر رہنا چاہتے ہیں، "مختصر یہ کہ ملاقات محض عزیزانہ ہو اور سیاسیات کو پس پشت ہی رہنے دیا جائے فیصلہ ان صلاحوں کے مطابق کام کیا اور اس کا بھائی اور ہربرٹ بسمارک بھی سیاحت میں اس کے ہمراہ گئے۔ ملاقات پوری طرح کامیاب نہ رہی اور جرمن سفیر نے اطلاع دی کہ زار کی خوش دلی ساعت بہ ساعت بڑھی اور زارینہ تک بہت خوش ہوئی۔ بائیں آئندہ رینج ہی میں زار نے امپریئل اسود کا یہ کہہ کر جام صحت پیا کہ صرف یہی فرانزک اُس کا واحد دوست ہے۔"

نیافرمان روا جس طرح مشرق میں صدر اعظم کی حکمت عملی جاری رکھنے پر تیار تھا، اسی طرح یہ دونوں پورا اتفاق رکھتے تھے کہ انگلستان کے ساتھ دلی دوستی کے تعلقات رہنے ضروری ہیں۔ مختلف اوقات میں بسمارک نے بلیکس فیلڈ اور سائبریری کو کسی کئی دفعہ چھیڑا تھا لیکن ایسی صاف اور معین استدعا کبھی نہیں کی تھی جس کی سلسلہ جنباتی کرنے کی تاریخ ۱۱ جنوری ۱۸۸۹ء ہیمپٹر فیلڈ کو ہدایت کی تھی یعنی لکھا کہ یورپ کے امن کی بہترین ضمانت یہ ہو سکتی ہے کہ جرمانہ اور انگلستان کے درمیان معاہدہ کر لیا جائے جو فرانسیسی حملے کی صورت میں انہیں باہمی مدد دینے کا پابند بنا دے۔ ایسی لڑائی میں کامیابی کی تو بہترین

## انگلستان سے تحریک

صورت یہ ہوگی کہ خفیہ معاہدہ کیا جائے لیکن اس کا علانیہ ہونا، جنگ کی نوبت ہی نہ آنے دیکھا، نہ روس امن شکنی کرے گا نہ فرانس سائبریری نے غور و مشورہ کرنے کے لئے مہلت طلب کی اور ۲۲/ مایچ کو جب کہ ہربرٹ بسمارک مسئلہ ساموا کا تقفیہ کرنے لندن آیا ہوا تھا اسے یہ جواب دیا کہ دونوں ملکوں

کے اور امن یورپ کے حق میں ایسا اتحاد نہایت مبارک ہوگا۔ اور لارڈ ہارٹنگٹن اور ساتھ کے ذبیروں کی جن سے اس تجویز پر میری بحث ہوئی یہی رائے ہے لیکن ان کی دانست میں معاہدہ کرنے کا یہ موقع مناسب نہیں ہے کیونکہ اس سے پارلیمنٹ میں فرق غالب کی اکثریت باقی نہیں رہے گی اور وزارت کو مستعفی ہونا پڑے گا بدقسمتی سے یہ پٹ کا زمانہ نہیں ہے جب کہ طبقہ اعیان کی حکومت چلتی تھی اور ہم زور و ارطز عمل اختیار کر سکتے تھے۔ اب تو عوام کا دور دورہ ہے جس نے ہر وزارت کو قطعی طور پر ”احساس عوام“ کے تابع کر دیا ہے۔ آخر میں اس نے اس تحریک پر اظہار احسان مندی کیا اور امید ظاہر کی کہ میری زندگی میں ایک وقت آنے کا جب کہ میں اسے قبول کر سکوں گا۔ اس وقت تک ہم اسے اپنی میز پر رکھتے ہیں اور نہ ابھی ہاں کہتے ہیں نہ نہیں۔ افسوس ہے کہ اس بارے میں سر دست اس سے زیادہ کچھ کرنا ممکن نہیں ہے۔“

اس گفتگو کے ایک یا دو دن بعد ہربرٹ بسمارک کی چمبرلین سے جوتاب ہوئیں وہ بھی کچھ کم قابل ذکر نہ تھیں۔ صدر اعظم کو اس ملاقات کی جو اطلاع دی گئی اس میں تحریر تھا کہ جرمانہ کے ساتھ اس کی دوستی اتنی نمایاں کبھی نہ تھی جتنی کل کی ملاقات میں ظاہر ہوئی، وہ یہاں تک بڑھا اور یہ الفاظ کہے کہ ”بغیر جرمانہ کے سلامتی ناممکن ہے“ اور بحث کرتا رہا کہ دونوں ملکوں کو تمام ایسے مواقع دور کر دینے کی انتہائی کوشش کرنی چاہیے جہاں دشواریاں پیش آنے کا احتمال ہے۔ ساموا کے مسئلے سے وہ جنوب مغربی افریقہ کے مسئلے کی طرف رجوع ہوا جو اس کے نزدیک جرمانہ کے لئے دھڑی بھر قیمت بھی نہیں رکھتا اور جسے جرمانہ کا چھوڑ دینا ہی بہتر نظر آتا تھا۔ پھر کہنے لگا کہ اس کا جرمانہ کو معاوضہ بھی یقیناً مل جائے گا۔

”ہم اپنی گولینڈ تحفیں دے دیں تو تم کیا کہتے ہو۔ یہ انگلستان کے کسی کام کا نہیں اور تمہارے لینے کے قابل شے ہے اور کچھ نہیں تو تیار و نموداری کے لئے سہی؟ رائے عامہ اس مبادیے کو پسند کرے گی اور پارلیمنٹ میں اس کی موافقت میں کثرت رائے کا ہونا یقینی ہے اور مخالفت ہو یا موافقت میں پارلیمنٹ میں پوری قوت سے اس کی وکالت کروں گا“ چیمبرلین کے ایما سے ہینر فیلٹ نے اس گفتگو کا سالبرہ سے تذکرہ کیا جس نے کوئی صاف بات نہیں کہی بلکہ خیال ظاہر کیا کہ اگر جرمن سفیر جا رہے تو کسی دوسرے وقت اس پر پھر گفتگو ہو سکے گی، فیصلہ یہ تجویز سن کر بہت خوش ہوا اور مشتاق تھا کہ انگلستان جانے کے موقع پر اس قرار کا دہر خود دستخط کرے۔ لیکن صدر اعظم نے فیصلہ کیا کہ اب اس مسئلے کے متعلق تحریک و تجویز کو برطانوی حکام پر چھوڑ دیا جائے اور جزیرے کی قسمت کا فیصلہ ایک سال کے لئے ملتوی ہو گیا۔

قیصر کی پہلی سیاحت انگلستان اگست میں ہوئی جب کہ وہ بیڑے لئے ہوئے اوس برلن آیا اور انگریزی بیڑے کا اعزازی امیر البحر مقرر کیا گیا۔ اس اعزاز سے خوش ہو کر اس نے اپنی نانی کو ڈرملون گارڈز کے پہلے رسالے میں کرنیل کا اعزازی عہدہ دیا۔ اور اس ایلڈر شٹاٹ رسالے کا وفد اس غرض سے برلن سے طلب کیا گیا۔ اس وفد کو ملکہ کی خدمت میں پیش کرتے وقت اس نے کہا کہ سردار و سوار سب کے دل میں اس خیال سے ایک تازہ فخر و ناز کی لہر اٹھ رہی ہے کہ وہ اس رسالے کا آدمی ہے جسے ملکہ انگلستان کو اپنا کہنے کی عزت حاصل ہے۔ پر تپاک استقبال سے وہ نہایت مسرور ہوا اور لوگوں کو اپنی ذات کے ساتھ خاص دلچسپی پیدا ہوتے دیکھ کر بہت نازان تھا اور رہ رہ کے انگریزی افواج اور مصافی ساز و سامان کی ستائش کرتا تھا۔ ایک دفعہ جام صحت تجویز کرتے وقت ولی عہد برطانیہ نے بتایا کہ ”آپ نے اتنے بڑے بیڑے کا معائنہ کیا جو انگلستان نے پہلے کبھی جمع نہیں کیا تھا۔ ہر ملک کو ممکنہ حادثات و اتفاقات کے لئے تیار رہنا چاہیئے اور مجھے یقین کامل ہے کہ جرمانہ کا شکر عظیم بھی

امن عالم کو برقرار رکھنے کی خدمت انجام دے گا۔" قیصر نے جواب میں کہا "امیر البحر مقرر کئے جانے کی خاص عزت کو میں نہایت قدر کی نظر سے دیکھتا ہوں۔ مجھے بڑی مسرت ہے کہ اس بڑے کے جائزے کے وقت میں موجود تھا، جسے میں دنیا کا سب سے شاندار بیڑا سمجھتا ہوں۔ جرمانیہ کی فوج اس کی ضرورتوں کے عین مناسب ہے اور اگر جرمانیہ کا بیڑا اس کی مصالح کے مطابق ہے تو یورپ یہ خیال کئے بغیر نہیں رہ سکتا کہ وہ قیام امن کے لئے نہایت اہم عنصر ثابت ہوگا۔ ایملڈر شٹ میں مصنوعی جنگ کا تناشا دیکھنے کے بعد قیصر نے ڈیوک آف کیمبرج کو اٹھائیسویں پیادہ فوج کا اعزازی کرنل مقرر کیا جس طرح پہلے ڈیوک آف ولنگٹن کو یہی عہدہ دیا گیا تھا۔ اُس نے اعتراف کیا کہ "برطانی سپاہ کو دیکھ کر میں ان کا انتہا درجہ کا مداح ہو گیا۔ برطانوی اور پروشوی خون بھی بال بڑے اور وائرل کے میدانوں میں مشترک مقصد کی خاطر بہ چکا ہے" غرض یہ سیاست نہایت کامیاب رہی اور دونوں ملکوں میں باہمی اعتماد و اعتبار بڑھ گیا۔ مورنگ پوسٹ نے تحریر کیا کہ "جنگ کرنے کا خیال نہ جرمانیہ کو ہے نہ انگلستان کو۔ لیکن یہ بات روز بروز آشکار ہوتی جاتی ہے کہ اگر انھیں چارڈنا چارڈنا پڑا تو یا وہ دوش بدوش سامنا کریں یا ایک ساتھ دونوں کا استیصال ہو جائے۔ کاغذی اتحاد و میثاق کی کوئی ضرورت نہیں ہے"۔ لارڈ جارج ہیملٹن ان دونوں محکمہ بحریہ کا امیر اہل تھا۔ وہ لکھتا ہے کہ قیصر نے بہت اچھا نقش چھوڑا۔ اس میں اخذ کرنے کی بڑی صلاحیت ہے اور جس شے کا معائنہ کرتا ہے اس میں بالکل منہمک ہو جاتا ہے۔ اُس نے مجھ سے بیان کیا کہ بریسی کا سالنامہ اسے قریب قریب حفظ ہے۔ پورا ایک دن اُس نے پورٹس مینج میں بسر کیا اور مختلف شعبوں کو دیکھتا اور ان کے عہدہ داروں سے گفتگو کرتا رہا۔

مارچ ۱۸۹۱ء میں، یعنی اپنے آقا کی وفات کے دو سال بعد، بسارک کا عزل ہوا جو سیاسی وجوہ کی بجائے زیادہ تر ذاتیات کی بنا پر عزل میں آیا۔

**قیصر اور صدر اعظم** کہیں سال صدر اعظم نے ۱۸۸۶ء ہی میں کہہ دیا تھا کہ قیصر ایک روز اپنا صدر اعظم خود ہو گا، پہلے سال تو یہ اجتماع حاکمین

بلا نقصا دم کام دیتا رہا لیکن ۱۸۸۶ء میں اس میں رکاوٹ کے آثار نظر آنے لگے اور اکتوبر میں زار برلن آیا تو یہ سوال کر کے اس نے صدر اعظم کو چونکا دیا کہ ”کیا آپ کو عہدے پر قائم رہنے کا پورا یقین ہے؟“ کو جوان بادشاہ کے ذہن میں سوائی ہوئی تھی کہ میں نہ صرف حکمرانی کا حق بلکہ پوری اہلیت رکھتا ہوں اور ادھر بسمارک کے حاکمانہ مزاج اور بے عقل قابلیتوں نے اسے اپنی اور دنیا کی نظر میں جبرانیہ کا بادشاہ بلا تاج بنارکھا تھا۔ ولیم ثانی لکھتا ہے کہ ”مجھے یہ بات ظاہر ہو گئی کہ میرے وزیر اپنے آپ کو بسمارک کے مقابل تصور کرتے تھے۔“ بسمارک کے بے شمار دشمن تھے اور انہی میں موسکے کلر جانشین فوجی حکام کا صدر والدی رسی تھا جو بڑے مرتبے کے لوگوں میں اس خلاف ریشہ دوانی کرتا رہتا تھا قیصر نے اپنی کشمکش کو اس معزول وزیر مطلق العنان نے اپنی کتاب ”ملاحظات“ (Reflection) کی تیسری جلد میں

پر جوش ناراضی کے پیرایہ میں بیان کیا ہے۔ اور خود قیصر نے یہی فقرہ نسبتہ ٹھنڈے دل سے فرانسس جوزف کو ایک طویل خط میں اور پھر اپنی سوانح میں لکھا ہے، اشتراکین کے خلاف شیعہ کے قانون کی تجدید، مزدوروں کے متعلق بین الاقوامی مجلس، اور سرحد پر روسیوں کی جنگی کارروائیوں کے سلسلے میں جو اختلاف رائے تھا، وہ اس اصلی سوال کے سامنے کہ حکومت کس کے قبضے میں ہے، محض بے حقیقت رہ جاتا ہے۔ باؤن کے امیر کبیر نے، جو اس کشمکش میں اپنے بھتیجے کا طرفدار تھا، ہومن لوہی سے کہا کہ ”اصل چیز یہ ہی تھی کہ بسمارک حکومت کرے یا خاندان ہومن

۱۔ یہ خط آسٹریا کے محافظ خانے کے کاغذات سے لے کر شائع کیا گیا اور  
پھر لیفٹ سرائگ نے بھی اپنی کتاب میں دوبارہ چھاپا۔

اس عہد تغیر کے لئے وہ بخوبی موزون تھا اور اس اعتبار سے کہ فاش غلطیاں کرنے سے وہ برابر بچتا رہا اس کی صدارت کے چار سال کا جائزہ لینے کے عہد سے مقابلہ کیجئے تو وہ بہت کامیاب نظر آئے گا۔ ڈیمر نے فرانس جوزف کو اس کی نسبت یہ الفاظ لکھے تھے کہ "بسمارک کے بعد وہ سب سے افضل جرمن ہے۔ میرا وفادار ہے اور استقامت میں چٹان کی مثل مضبوط ہے۔"

بسمارک کے ۲۸ سالہ اقتدارِ کامل کے زمانے میں پروشیا اور سلطنتِ جرمانہ کی خارجہ حکمت عملی ایک ہی دماغ اور ارادے کے تحت رہی۔ کیونکہ گوارنہمسائل میں بادشاہ سے مشورہ لیا جاتا تھا لیکن یہ وزیرِ استغنیٰ کی دھمکی دے کے ہمیشہ اپنی رائے کے موافق فیصلہ کر لیتا تھا، جیسا کہ ۱۸۶۶ء اور ۱۸۷۱ء میں ہوا۔ مگر اب اس وقت سے جرمن حکمت عملی کبھی شخص واحد کے ہاتھ میں نہیں رہی اور آئندہ سنین میں وہ بادشاہ، صدرِ اعظم، مارشل وان بسمارک اور وزیرِ خارجہ اور نیز وزارتِ خارجہ کے ایک پراسرار آدمی کی مختلف آراء کے بین بین ایک عجیب مرکب بنی رہی جس کے قیام و دوام کا کچھ بھروسہ نہ ہوتا تھا۔

پراسرار آدمی بیرن فان ہولسٹین تھا جس نے اپنی سفارتی زندگی بسمارک کے ماتحت بیکر ڈیٹلمین شروع کی اور فرانس و جرمانہ کی جنگ کے کچھ روز

ی قبل پروشیا کی وزارتِ خارجہ میں لے لیا گیا تھا۔ بیرن فان ہولسٹین پیرس کے زمانے میں وہ درسی طلب کیا گیا۔ پھر آرمی کے استیصال میں صدرِ اعظم کو مدد دے کر اس کی

خوشنودی حاصل کی اور پیرس ہی کے سفارت خانے میں رہا۔ ۱۸۷۱ء میں برلن واپس بلا لیا گیا اور بسمارک کے ساتھ وفاداری سے کام کرتا رہا اور اس کا انتہائی دلیقہ کے مداح ہونے کا اظہار کرتا تھا۔ لیکن صدرِ اعظم نے شہزادہ ولیم کو تخت نشین ہونے سے پہلے خبردار کر دیا تھا کہ اس کی طرف سے ہوشیار رہئے۔

اپنی معزولی کے بعد تبارک اسے غدار نہیں تو اپنا مخالف ضرور سمجھتا تھا اور فریاد کیا کرتا تھا کہ جرمن حکمت عملی اور ایک ایسے شخص کے اختیار میں آجائے، لوگوں پر بیوش کی یہ رائے اپنے سردار کی صدا نے بازگشت تھی جو اس حادثہ کے آئندہ سال اس نے بیوش کو لکھ کر بھیجی کہ ”ہولسٹین کو دس برس تک کوئی منہ نہیں لگاتا تھا، مگر اب سارے کام وہی کرتا ہے“ لیکن حقیقت میں یہ کہنا کہ سارے کام وہی کرتا ہے، درست نہیں تھا کیونکہ عہدے سے برطرف ہونے کے کئی سال بعد خود ہولسٹین، میکسی می لین ہارڈن کو ایک خط میں لکھتا ہے کہ جرمانہ کا بست و کشاد میرے ہاتھ میں ہونے کا خیال اصلیت سے بہت دور تھا۔ اور آخر میں صراحت کرتا ہے کہ اس عہد حکومت کے بعض واقعات میں جن سے اہل جل بچ گئی، میرا کوئی دخل نہ تھا۔ لیکن وزارت خارجہ کے شعبہ سیاسیات میں اُس کا خطرناک اثر جیسے پڑے رہنے کے باوجود اس میں کوئی شک نہیں کہ ہولسٹین کے جول کے بعد پندرہ سال تک جرمانہ کی حکمت عملی بنانے میں اس کی رائے کا بڑا بھاری اثر تھا۔

عام لوگ اس کو جانتے تک نہ تھے اور قیصر سے وہ شاذ و نادر ملتا تھا۔ بایں ہمہ اس کی پراسرار سگر میاں دیکھ کر دور بین اشخاص اندیشہ مند ہوتے جاتے تھے۔ وزارت خارجہ کے دارالطبع کے ناظم اولوٹا مان نے جو اس کا ساتھی عہدہ دار رہا لکھتا ہے کہ ”وہ ایک راز مخفی تھا۔ اور شدت سے محب وطن ہونے کے باوجود اس کی فطرت میں کوئی چیز خلاف معمول اور فاسد ضرور تھی۔ اس کے بہت سے تعلقات خفیہ تھے اور وہ ہمیشہ کچھ کام پس پردہ کیا کرتا تھا۔ سفارت خانوں کے ان عہدہ داروں کو جن پر اس کو بھروسہ تھا، بچ کے مار بھیج کر مشورہ دیتا اور ان تاروں کو کھینچتا رہتا جس پر پتلیاں ناچا کرتی ہیں۔“ بیرن وان اکارڈاسٹین کا دس برس تک اس کے ساتھ بہت گہرا ذاتی اور سرکاری تعلق رہا۔ وہ بھی ہولسٹین کی ایسی ہی تصویر کھینچتا ہے کہ ”وہ“

لے بیوش ”تبارک“ جلد سوم ۵۴ اری نروگنن ”جدائل۔ مگر سب سے واضح تصویر ہارڈن نے کھینچی ہے۔ دیکھو ”کون“ جلد اول۔

”پیر عالی قدر“ اور قومی جیئرڈنٹ“ کہلاتا تھا، جو من حکمت علی کو پس پردہ مرتب کرنے والوں میں اتنا بڑا سرشار شخص کوئی نہ ہوا ہوگا۔ وہ اکثر اپنے بالادست حکام کے سامنے سرکاری اطلاعات پیش ہی نہ ہونے دیتا تھا۔ اس کا مزاج ان لوگوں کا ساتھ جو اپنے سامنے کسی چیز کا ہو جانا گوارا نہیں کرتے۔ یعنی جس قدر کوئی چیز معمول کے موافق اور صحیح ہوتی، اسی قدر اسے زیادہ مستحب پیدا ہوتا، کوئی فریق ثانی اس کی خواہش کے مطابق معاملہ کرنے پر رضامند نہ ہو جاتا تو وہ الناس معاملے کو درہم برہم کر دیتا تھا۔ اسے کسی کام کی خواہش صرف اس وقت تک رہتی جب تک کہ دوسرے ویسا نہ چاہتے ہوں۔ اس عجیب و غریب شخصیت کے اثر کو یورپ کی وزارتیں بخوبی پہچان گئی تھیں۔ بیولاؤ صدر اعظم مقرر ہوا تو ہولسٹین نے وزارت خارجہ کا عہدہ قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ یہی شخص تھا جسے چند سال بعد شاہ آڈورڈ ہفتم غصے سے ”دوزخی بانی شرارت“ کے نام سے یاد کرنے لگا تھا اور قیصر نے بھی اپنی سوانح میں اس کی مذمت کی ہے۔

جس حکمت علی کو ”تیم ثانی“ ”نئے راستے“ کے نام سے موسوم کرتا تھا، اُس کا سب سے پہلا پھل تو چند ہی روز میں یہ ملا کہ روس کے ساتھ خفیہ عہد نامہ اطمینان دہی کی تجدید نہ کرنے کا اہم فیصلہ کر لیا گیا۔ ۱۸۸۹ء کے آخر میں انگلینڈ نے ثالث نے گائٹر کو حکم دیا تھا کہ وہ ۱۸۸۹ء کے اس معاہدے کی تجدید کے مسئلہ پر غور کرے اور اس وزیر کی صلاح پر فیصلہ کر لیا تھا کہ معاہدہ مذکور کی تجدید کر دی جائے۔ یہ قدرتی طور پر بہارک کی بھی یہی رائے تھی بلکہ اپنے بڑے آقا کے مرنے کے بعد سلطنت کے کارفرما حلقوں میں جس قسم کے خدشہ انگیز سیاسی اور شخصی عناصر داخل پارے تھے انھیں دیکھ کر اس کی یہ رائے اور بھی تقویت پاتی تھی چنانچہ شوالوف سے اس نے کہا کہ ”میں چاہتا ہوں کہ ۱۸۸۹ء

۱۔ ملاحظہ ہو گوری اے نوٹ کا مضمون ”دی اینڈ آف دی الائنس آف دی تقریری ایمرز“ امریکن سٹوڈینٹ ریلیو۔ جنوری ۱۹۱۰ء۔



کا معاہدہ جاری رہے اس کو کسی مدت میں محدود کرنے کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ سفیر کی اطلاع پر زار نے تحریر کیا کہ ”میں سمجھتا ہوں کہ بئسارک ہمارے ساتھ دوستانہ تعلقات رکھنے کو اس بات کی دلیل جانتا ہے کہ فرانس دروس کے فی باہن کوئی تحریری قرارداد موجود نہیں ہے، اس گفتگو کے چند ہی روز بعد بئسارک عہدے سے علیحدہ ہو گیا۔ لیکن قیصر نے شوالوف کو بلاتا خیر یا مہم بجا کہ وہ گفتگو جاری رہے کیونکہ جرمن حکمت عملی میں کوئی تغیر نہیں ہوا ہے۔ بحث و مشورہ پیٹر گریڈ میں منتقل ہونے والے تھے کہ اتنے میں جرمن سفیر کو حکم پہنچا کہ معاہدے کی تجدید سے انکار کر دے۔ کیپ ریوسی نے صراحت کی کہ ہمارے تعلقات میں کوئی فرق نہیں آیا ہے لیکن جرمن حکمت عملی صاف و روشن ہونی چاہیے اور اس میں خفیہ تول و قرار کرنے کی گنجائش نہیں ہے۔

زار کو حیرت تو ہوئی مگر کوئی کوفت نہ ہوئی گاؤز کی گزارش پر اس نے لکھا کہ اگر میرے دل کی پوچھ تو میں خوش ہوں کہ تجدید سے انکار پہلے جرمانہ کی طرف سے ہوا۔ رہا بیان دوستی، اس کے ختم ہو جانے سے بھی مجھے کچھ ملال نہیں ہے۔ دراصل زار کا غبی دماغ تو اس واقعے سے پہلے ہی فرانس کے ساتھ باقاعدہ اتحاد دیکھنے کی طرف تہد ریح آمادہ ہوتا جاتا تھا۔ البتہ اس کے وزیر خارجہ نے جرمن سفیر کے سامنے تعجب کا اظہار کیا کہ قیصر کے اس قدر شد و مد کے وعدوں پر کیپ ریوسی کا تردد کیونکر غالب آگیا، پھر گاؤز نے تجویز کی کہ تعلقات کے دوستانہ ہونے کا باہمی مکاتبت کے ذریعے ہی اظہار کر دیا جائے لیکن زار کے نزدیک معاملے کو یونہی رہنے دینا بہتر تھا اور شوالوف نے بھی اس کی تائید کی اور لکھا کہ جرمانہ سے یہ دریافت کرنے میں کہ اس نے بیان دوستی کی تجدید کیوں نہ کی، ہماری کسر شان کا پہلو نکلتا ہے، راست میں قیصر و کیپ ریوسی مصنوعی جنگ کے موقع پر دروس آئے تو گاؤز نے بیان کیا کہ روس فروری میں نیٹو کو کبھی بلغاریہ کا بادشاہ تسلیم نہیں کرے گا اور یہ کہ آبنائوں کے بند کئے جانے کی ذمہ داری کے ہم اسی طرح پابند ہیں۔ جرمن صدر اعظم نے اس قول کی تائید کی اور گاؤز نے چاہا کہ اس گفتگو کو ختم بند کر کے کیپ ریوسی سے بھی

تحریری تصدیق لے لے۔ کیپ ریوی نے جرمانہ کی امن پسندی اور دوستی کا دوبارہ اظہار تو کیا لیکن کاغذ پر قلم چلانے سے انکار کر دیا۔ دونوں بادشاہوں کے ذاتی تعلقات بالکل دوستانہ رہے مگر جرمانہ اپنے دوسرے صدر اعظم کے زمانے میں بسنے لگے۔ ”پرگامزن ہوئی اور تھوڑے ہی دن بعد روس نے ابھی

اس کی تقلید کی۔  
بسمارک کی فتنہ انگیزی اور اس کے ساتھ معاہدے کی تجدید نہ ہونے پر اس وقت سے جب سے

کہ بسمارک نے جریدہ ہیمبرگرنیک رک ٹن ” میں یہ قصہ ۲۴ اکتوبر ۱۸۷۱ء کو شائع کرایا (اور بہت بگڑ کر لکھا کہ جیت ہے پیٹر وگریڈ سے تعلقات کا سلسلہ ٹوٹ گیا، یہ معاملہ برابر اہل شوق و تجسس کے زیر بحث رہا۔ اس مضمون کی اشاعت کے وقت جوہن لوہی صدر اعظم تھا۔ اس نے سرکاری راز کے اس طرح افشاء کئے جانے پر بہت برا مانا اور ملامت کی اور کہا کہ ۱۸۷۱ء کا فیصلہ بالکل دانشمندانہ تھا، اس کے باعث روس سے تعلقات میں کوئی خرابی نہیں آئی، مارشل وان بربشٹین نے توجیہ کی کہ اس عہد نامے کی وجہ سے یہ صورت پیش آئی ممکن تھی کہ ادھر تو اسٹریٹ

جرمانہ سے فوجی امداد کا مطالبہ کرے اور ادھر روس دوستانہ غیر جانب داری کا متقاضی ہو اور جرمانہ بیٹھ کر فیصلہ کرے کہ زیادتی کس فرقہ کی ہے؟ اس قسم کے اور دوسرے نقادوں کے جواب میں بسمارک نے لکھا کہ روس کے ساتھ جو معاہدہ میں نے کیا تھا، اس پر ذرا بھی شد مندہ نہیں ہوں کہ اگر اتحاد ثلاثہ چاہتا تو مجموعی طور پر اس کی شرطیں خود بھی قبول کر لیتا۔ اس کو فقط ناز کی استدعا پر مخفی رکھا گیا۔ اور آسٹریہ کے لئے بھی اس میں یہ نفع تھا کہ اگر روس، فرانس کے حملے میں شریک نہ ہوتا تو آسٹریہ کو بھی جنگ میں بروئے معاہدہ شرکت کرنی نہ پڑتی، شوالوف کا خیال تھا کہ کیپ ریوی کے انکار کی ایک وجہ وہ گہرے تعلقات تھے جو نو عمر قیصر اور روس کے دشمن (انگلستان) کے مابین قائم تھے۔ خود

۱۵ اس بارے میں بعض مصریحی اشارے بسمارک پہلے بھی کر چکا تھا۔ دیکھو ہونٹ مین  
”فرسٹ بسمارک“ دوم

کیپ ریوی، جس کی راست بازی کی شواہد بھی گواہی دیتا ہے، اپنے طرز عمل کی حمایت میں یہ دلیل پیش کرتا تھا کہ وہ دہری ذمہ داری ”مہنات پچیدہ“ تھی اور اگر خفیہ معاہدہ ظاہر ہو جاتا تو، آسٹریہ سے عہد امتحان کا بھی خاتمہ چھانک کر اس فیصلے کا اصلی بانی کیپ ریوی بھی نہیں، ہو سکتا تھا جس کے دل میں حمی ہوئی تھی کہ فرانسس روس میں سیاسی آئین و عقائد کا تباہ کن کبھی ان دونوں کو ختم نہ ہونے دیکھے۔ فیصلہ کی حقیقت اپنی سوانح میں یہ ہے کہ روسیوں نے اس عہدے کی خواہش چھوڑ دی تھی اور اس لئے اس کی قدر و قیمت میں بھی بہت کمی آگئی تھی۔

بہر حال فیصلے کے اندرونی اسباب جو کچھ بھی ہوں، اور وہ بڑا بڑا جھلا، اس میں شک نہیں کہ جرمانہ کی قدیم حکمت عملی کو اس نے قطعاً ختم و منقطع کر دیا۔ ہنسٹارک اس پر جابر ہا کہ اگر معاہدے کی تجدید ہو جاتی تو روس و فرانسس کا باہمی ارتباط، جو اس وقت بڑھنا شروع ہو گیا تھا، باقاعدہ اتحاد کی صورت میں مکمل نہ ہونے پاتا۔ یقین کے ساتھ نہیں کہہ سکتے کہ اس کا یہ خیال درست نکلتا یا غلط مگر اس میں شک نہیں کہ معاہدے کی تجدید نہ ہونے سے، اتحاد کی تکمیل ناگزیر ہو گئی۔

روس درجہ بندی کے معاہدے ختم ہوئے زیادہ مدت نہ گزری تھی کہ ایک اور اہم کارروائی کی گئی جو کم درجے میں سہی، مگر معزول صدر اعظم کے خلاف مزاج ضروری تھا۔ ۱۸۷۸ء میں چیمبرلین کے اس خیال نے کہ انگلستان معاہدہ ہلوگو لینڈ اور زنجبار پر بڑا اثر ڈالے کہ ہلوگو لینڈ کو جرمانہ کے حوالے کر دے گا، فیصلہ بر بڑا اثر ڈالے کہ نہ نہیں سے، جس کے کاغذی کام ۱۸۸۰ء سے شروع ہو چکا تھا، اس جزیرے کی جنگی قدر و قیمت بڑھ گئی تھی۔ چیمبرلین کی تجویز تو سیدھی سادی تھی لیکن اس معاملت نے رفتہ رفتہ بہت وسعت حاصل کر لی اور برصغیر کے بڑے بڑے قطعے اس وسیع مشرقی میں داخل ہو گئے۔ ۱۸۹۰ء میں مشرق کو ایک عہد نامے پر دستخط کر دئے گئے جس نے یوگنڈا کو برطانوی حلقہ اثر میں منتقل کر دیا جس سے پہلے نے جبراً جرمن سیادت کا اقرار لے لیا تھا۔ اور ساحل کی اس پٹی کے سوا جو چھ پر جرمن انجمن مشرقی افریقہ کے پاس تھی، باقی زنجبار پر برطانوی سیادت مان لی اور

جنوبی نیل کے سارے طاس کو حدود مصر تک انگریزوں کے زیر اثر تسلیم کیا۔ اس کے معاوضے میں انگریزوں نے وعدہ کیا کہ وہ سلطان زنجبار سے تاکید کریں گے کہ یہ پیشی جرموں کے ہاتھ بیچ دی جائے اور جرمانہ کو اختیار دیا کہ وہ اندرونی علاقے میں بڑی جمیلوں تک اپنی حکومت پھیلا سکتی ہے۔ براعظم کے دوسرے پہلو پر جرمانہ کو زام بزمی تک وہ محصور و تنگ راستہ مل گیا جو آئندہ سے کیپ رومی و سی زسی فل کہلانے والا تھا۔ اور آخر میں مگر سب سے بڑھکر یہ کہ بلوگو کیسٹ بھی اس کے ہاتھ لگایا۔

سائبرری کی توجیہ اس معاملت میں دونوں فریق کہہ سکتے تھے کہ انہوں نے اپنے اپنے ملک کی عمدہ خدمت انجام دی اور جزوی نقصان اٹھانے کے کثیر نفع حاصل کیا۔ سائبرری دلیل لاتا تھا کہ بلوگو کیسٹ کی کوئی جنگی اہمیت نہیں اور اس میں معمولی چھاؤنی تک نہیں بنائی گئی ہے۔ اگر جرمانہ سے جنگ ہو تو ہمارے بیڑے کے پہنچتے پہنچتے اس پر دشمن قبضہ کر لے گا۔ اگر دوسری سلطنتوں سے لڑائی ہو تو ہمیں اس کی حفاظت کے لئے جنگی جہاز بھیجکر اپنی قوت دو طرفہ باٹنی پڑے گی۔ ہمارے واسطے وہ محض خیالی قدر و قیمت کی چیز ہے اور اب جو فیصلہ ہم نے کیا ہے اس سے باہمی خصومت کا ہر احتمال دور ہو جاتا ہے اور ان قوموں کے ارتباط کو قوت پہنچتی ہے جو اپنے دوستانہ جذبات، تعلقات اور اصل نسل کے یکساں ہونے کے باعث ہمیشہ باہم دوست رہیں گی۔ پھر یہ جہیز دے کر شرعی افریقہ میں گویا ہماری ایک پوری سلطنت تیار ہو گئی جس کی کبھی زنجبار ہے۔ وزیر اعظم کے انہی خیالات کو اسٹینلی نے بڑی خوبی سے ان الفاظ میں ادا کیا ہے کہ ہم نے پٹون کامرف ایک بن دے کے کپڑوں کا جوڑا خرید لیا چند آدیں مخالفت میں بھی اٹھیں۔ لیکن مسئلہ میں جہانگیر سے لڑائی کا کسی کو ہم و گمان تک نہ تھا اور مشرق کے قالان دفاع بحری میں دو سلطنتوں کے برابر کامیاب گویا دوست و فرانس کے ملکہ اتحاد کا جواب تھا۔ اور اگر عوام اس



انگلستان، انجبار و مشرقی افریقہ کی نسبت زیادہ اہمیت رکھتا ہے، حامیان مستعمرات سے صاف کہہ دیا گیا کہ جتنی چادر و یکمیں اتنے پاؤں پھیلائیں، ہمیں سب سے پہلے دیکھنا چاہیے کہ نوآبادیاں بسانے کی ہم میں قوت کتنی ہے اور کتنے روپے اور آدمی ہمیں اس کام کے لئے میسر آسکتے ہیں۔ جرمانہ کے بہت سے لکھن آگ میں دبے ہوئے ہیں۔ اتنی چیزیں سمیٹ لینے سے کیا فائدہ ہے کہ جن کو وہ کام میں نہیں لاسکتی۔ ہمارے ساتھ بدترین سلوک یہ ہو گا کہ ساری افریقہ ہمارے حوالے کر دی جائے۔ کیونکہ جتنا ہمارے پاس ہے وہی بہت کافی ہے، دوستدار انگلستان، سب سے کار قطعہ زمین کے عوض ساحل کی لمبی پٹی پر قبضہ اور بلوگو لینڈ کا حصول (جو ممکن تھا انگلستان اسی قسم کی بیرونی معاملات کے سلسلے میں فرانس کے حوالے کر دیتا)۔ درآمد برآمد کی یہ فہرست ہے جسے اپنے ہوطنوں کے سامنے پیش کرنے میں مجھے کوئی مشرم نہیں آسکتی۔

قبضہ کو اپنے صدر اعظم سے بھی زیادہ اطمینان ہوا تھا اور بلوگو لینڈ کے کل جانے پر اس نے خاص طور پر اظہار مسرت کیا۔ اپنے جدید مقبوضہ جزیرے کا دورہ کرنے گیا تو وہاں بھی اس نے ان جذبات کا اظہار کیا کہ جنگ یا آسٹو کا ایک خطرہ گرے بغیر یہ خوش نما جزیرے میرے قبضے میں منتقل ہو گیا۔ ہم نے اسے بروئے معاہدہ برصغیر و عربت اس قوم سے لیا ہے جو ہماری ہم نسل ہے۔ یہ جام میں اس نامی گرامی خاتون کی یاد میں لکوش کرتا ہوں جس کے ہم اس حصول ملکیت کی بنا پر احسان مند ہیں، لیکن بسمارک نے اعلان کیا کہ میں اس معاہدے پر دستخط نہ کرتا کیونکہ اگر جرمانہ اتنا انتظار کرتی کہ انگلستان کو فرانس یا روس کے مقابلے میں جرمن بائید کی ضرورت پڑتی تو اس وقت ہمیں کمتر معاوضہ دینا پڑتا۔ اس نے یہ بھی بتایا کہ بلوگو لینڈ میں جنگی استحکامات کی تعمیر و شمار و خرچ طلب ہوگی۔ لیکن وہ اصولاً اس کے قبضے کے خلاف نہیں تھا اور نہ اسے جبرت ہوئی۔ بلکہ اپنے فرماں بردار مدیر ہمیں پور گر نیک

بسمارک کی  
تکتہ چینی

رکٹن سے جو گوش برآورد دنیا کو فریڈرک سمر و کے مرشد کے پیام پہنچایا کرتا تھا اس نے بیان کیا کہ ”مجھے اس معاملے کے پو جانے کی پہلے سے توقع تھی۔ بلوگوئینڈ کا نام آنے ہی فیصلہ بیتاب ہو جایا کرتا تھا اور اس کے التوا کو ہمیشہ ناگوار سی سے منظور کرتا تھا اہل اس بیتابی کی وجہ سے ہمارے کی سمجھ میں نہ آتی تھی کیونکہ وہ جنگی جہازوں کے بغیر ہی جرمانہ کو زیادہ محفوظ جانتا تھا اس کے نزدیک بیڑا تیار ہونے سے برطانیہ کی دوستی میں خلل آنے کا اندیشہ تھا۔ رہا جرمانہ کا ملک تو وہ کہا کرتا تھا کہ اگر یہاں کوئی انگریزی فوج اتاری گئی تو اسے ”حوالات“ کیا جاسکتا ہے۔ اس کے برخلاف ولیم ٹائیٹن سے سمندر کا عشق اور جہازوں کے فن سے انتہا درجے کی دلچسپی رکھتا تھا۔ علاوہ ازیں اس کی دانست میں ایک طاقتور بیڑا سلطنت کی قوت و شوکت کی ضروری شہرہ تھا۔ اور وہ خوب جانتا تھا کہ جب تک بلوگوئینڈ پر غیر سلطنت قابض ہے اس قسم کا بیڑا تیار نہیں ہو سکتا۔ تخت نشینی کے وقت جو بیڑا اسے ملا، اگر وہ اس سے مطمئن نہیں ہوا تو یہ بھی کوئی عیب کی بات نہ تھی کیونکہ اس وقت کا جرمن بیڑا نہ صرف انگلستان و فرانس بلکہ روس و اطالیہ کے بیڑوں سے بھی وزن میں کم تھا۔ اور نوعیت کے اعتبار سے اس کی حالت اور بھی ادنیٰ تھی۔ عمان حکومت ہاتھ میں لیتے ہی جو کام اس نے کئے ان میں ایک یہ بھی تھا کہ کیپ ریوی کے عہدے پر امیر البحر کوئٹ موئنس کو (محکمہ بحری کا صدر) مقرر کیا اس لئے کہ کیپ ریوی کو تو ساحلی دفاع کے سوا اور کوئی

لہ دیکھو بوش جلد سوم وغیرہ وغیرہ انکارڈسٹین کا بیان ہے کہ حامیان مستورات اس داد و ستد کی گفتگو اور معاہدہ کئے جانے کا ذمہ دار لندن کے جرمن سفیر پیٹر فیلٹ کو قرار دیتے تھے۔ لیکن سائبرری کے افریقہ کے مطالبات میں اضافہ اس دست ہوا۔ جب سمر ویلٹ نے بلوگوئینڈ کے سنے فیصلہ کے شوق کا حال لکھا۔ دیکھو اری فریخٹن۔ صلد اول۔ انکارڈاسٹین کی خود نوشتہ سوانح کا جوج ینگ نے ”بین رید دی کورٹ آف سینٹ جیمس“ کے نام سے نہایت علاوہ ترجمہ اور غلامہ چھاپ دیا ہے۔

فکر ہی نہ تھی۔ مگر نئے صدر نے اپنے آقا کے حکم سے بلا تاخیر چار زرہ پوسٹس  
جہازوں کا خاکہ بنا کر شروع کیا جو کھلے سمندر میں کام دے سکیں۔  
قیصر کی انگریز اولیمپائی کی حکومت کے پہلے سات سال میں پوسٹس ڈیم اور وندر مسر  
دوستی کے تعلقات نہ صرف دوستانہ بلکہ گہرے بے تکلفانہ رہے۔ اس قدر کہ

بسمارک کی نقاد نظریں وہ ضرورت سے زیادہ گہرے تھے۔ اپنی کتاب  
”گائیڈ انکن“ (جلد سوم) میں وہ لکھتا ہے کہ بجائے یہ یقین پیدا کرانے کے کہ  
ضرورت کے وقت ہم انگلستان اور آسٹریہ کے بغیر اپنے زور بازو سے کام  
کر سکتے ہیں، ہم نے دوستی کی خاطر اتنا روپیہ لٹایا جس سے معلوم ہوتا تھا  
کہ گویا ہم مدد کے محتاج ہیں۔ حالانکہ ہم ان دونوں سلطنتوں کے اس قدر  
محتاج نہیں ہیں جس قدر کہ وہ ہماری محتاج ہیں۔ مارچ ۱۸۷۸ء میں ولی عہد  
یہطانیہ برکن آیا تو قیصر نے انگریزی امیر البحر کی وردی میں دہی وائرلو کی  
اخوت جنگ کاراگ چھیر اور امید ظاہر کی کہ جرمن فوج اور انگریزی بیڑا  
اسن عالم کو قائم رکھے گا۔ جسے سن کر سال خوردہ مونٹسکے نے چپکے سے  
ہوہن لوہی سے کہا ”سیاسی قصیدے، بڑے بے مزہ قصیدے ہوتے ہیں“  
لیکن بادشاہ کو اپنی خطابت کی رد میں فرانس کے احساسات کا اس وقت تک  
خیال بھی نہ آتا تھا جب تک کہ اپنی ماں کے وطن کی پوری مدح سرائی نہ ہو جائے  
اس وقت اس کے نہنیاں میں جانے کی نوعیت کسی قدر سرکاری ہو گئی  
کیونکہ شہر لندن کی طرف سے اسے دعوت دی گئی اور خاندان سٹامہی کا یہ فرد  
ساری قوم کے مہمان کی حیثیت سے انگلستان آیا۔ تین سال کی آزمائش نے  
رفتہ رفتہ انگریزوں کو قیصر کا مداح بنا دیا تھا اگرچہ سائبرری کو اس پر اعتماد نہ تھا،  
اور ادھر قیصر انگریزوں سے اپنا حسن ظن ظاہر کرنے سے کبھی نہ آتا تھا۔ مینشن  
ہوس کی محولہ بالا ضیافت میں بھی اس نے بیان کیا کہ ”اس محبوب ملک میں مجھے  
کبھی کوئی غیریت نہیں محسوس ہوتی کیونکہ میں اس ملک کا نواسا ہوں جس کا نام



شرافت کروار اور اصابت رائے کی بنا پر ہمیشہ یادگار رہے گا، مزید برآں انگلینڈ اور جرمن رگوں میں ایک ہی خون دوڑتا ہے اور میں حتی المقدور ان دونوں قوموں کی تاریخی دوستی کو برابر قائم رکھوں گا۔ سب باتوں سے بڑھ کر میرا مقصد یہ ہے کہ امن قائم رہے قیام امن ہی کی صورت میں ہم ان مسائل ہمہ پر اپنی دلی توجہ مبذول کر سکیں گے جن کا حل کرنا میرے نزدیک عہد حاضرہ کا سب سے مقدم فرض ہے۔

قیصر کی اسی سیاحت انگلستان کے بعد فرانس کا بیڑا کرائس ٹیڈ گک تھا۔ لیکن ولیم ثانی اور اس کے صدر اعظم کا دل اتحاد ثلاثہ اور برطانیہ کی دوستی سے اتنا قوی تھا کہ انھیں اس واقعے میں کچھ بہت نشوونما پریشانی کی وجہ محسوس نہ ہوئی۔ کیپ ریوی دریافت کرتا تھا کہ نہ دو قوموں کے ارتباط باہمی کو ہم کیونکر روک سکتے ہیں؟ ہم کرائس ٹیڈ کی ملاقات میں مانع نہیں آ سکتے تھے اور نہ ہمیں خواہش ہوئی کہ مانع آئیں یہ بات کہ جنگ جس قدر پہلے قریب تھی اب قریب تر ہوئی ہو، اسے میں نہیں مانتا۔ آئندہ کے علم کا مجھے دعویٰ نہیں۔ ممکن ہے کل جنگ چھڑ جائے اور میں دونوں سرحدوں پر لڑنا پڑے۔ لیکن کوئی حکومت آج کل جنگ چھیڑنے کی مستی نہیں ہو سکتی اور زار کے امن پسندی کے ارادوں کا مجھے کمال یقین ہے۔ لیکن اندیشہ کا سبب نہ سہی، فرانس و روس کا اتحاد اس بات کا متقاضی ضرور تھا کہ جنگ کا حفظ ماتقدم کر لیا جائے۔ اور کرائس ٹیڈ وغیرہ کے مظاہرات کو کبھی لوگ باقاعدہ اتحاد کے مرادف سمجھتے تھے، اپنی صدارت کے سال اول میں کیپ ریوی نے زان امن کی فوجی تعداد

جرمن افواج میں  
اصناف

میں ۱۸ ہزار سپاہیوں کا اضافہ پہلے کیا تھا۔ اب نومبر ۱۹۱۴ء میں اس نے مزید ستر ہزار جوان بڑھانے کی تجویز پیش کی کہ ستر ہزار ماتحت سواروں کے علاوہ صرف سپاہیوں کی تعداد چار لاکھ اسی ہزار ہو جائے۔ اسی کے ساتھ لازمی خدمت کی مدت کو تین سال کی بجائے گھٹانے دو سال کر دیا گیا۔ یہ تجویز جس تقریر کے ساتھ مجلس میں پیش ہوئی اس میں دو گھنٹے صرف ہوئے اور

اپنے وسیع و عام تبصرے اور اصول و نتائج کے لحاظ سے وہ صاف طور پر ہنسارک کی شان و شوکت کی مشہور تقریروں کی یاد دلاتی تھی۔

اس نے شروع میں کہا کہ ”یہ میں نہیں کہہ سکتا کہ جنگ سحر پرانگی ہے۔ جرمن حکومت کے تمام حکومتوں سے معمولی اور دوستانہ روابط قائم ہیں۔ ان میں سے کسی حکومت نے ہمارے ساتھ اس قسم کا برتاؤ نہیں کیا کہ مجھے جراثیم کی عزت و وقار قائم رکھنے میں دشواری پیش آتی اور ادھر خود ہم نے کوئی ایسا پہلو نہیں ڈھونڈا کہ جس میں دوسروں کے لئے مشکلات پیش آئیں۔ آپ کو بتانا چاہتا ہوں کہ جرمن قوم سیر ہے اور بجز معاہدہ فرینک فرٹ کو نافذ رکھنے کے ہمارا اور کوئی مقصد نہیں ہے۔ قیصر نے بالکل صحیح فرمایا ہے کہ جرمن سرزمین کا آخری قطعہ بلوگولینڈ تھا جسے ہم حاصل کرنے کی حرص رکھتے تھے۔ وہ ہمیں مل گیا اور اب ہمیں اور کسی چیز کی حرص نہیں ہے۔ ہمیں کسی مزید فرانسیسی زمین یا فرانسیسی رعایا کو محکوم بنانے کی حاجت نہیں ہے۔ نہ ہمارے اور روس کے درمیان کوئی حقیقی محاصرت موجود ہے۔ اور میں یقین کرتا ہوں کہ روس بھی ہم سے کچھ لینا نہیں چاہتا۔ امن کا ایک نہایت فوری عنصر زار ہے اور میں چاہتا ہوں کہ وہ بھی میری امن پسندی اور سچی رفاقت کی قدر کرتا ہے۔ اس کے برخلاف، روس کے وسیع حلقوں میں ہم سے ایک تقصیب پایا جاتا ہے جس کی نوعیت ابتدائی ہے ہم امید کرتے ہیں کہ یہ گھٹ جائے گا لیکن ابھی گھٹنے کے کوئی آثار نہیں نظر آتے۔ روس کے جنگی ساز و سامان برابر بڑھتے جاتے ہیں اور ممکن ہے کہ خود زار کو ایسا موقع پیش آجائے کہ بجز لڑنے کے کوئی چارہ اسے نظر نہ آئے، پیٹر گریچ سے تعلق منقطع کرنے کا جو الزام عاید کیا گیا ہے میں اس کی تردید کرتا ہوں۔ اس تار کو ہائی رکھنے کی ہم سے جو کوشش ممکن تھی وہ ہم نے کی لیکن ہم یہ نہیں جانتے کہ ان تاروں کی بجلی کمال کے اس تار میں لگا دیں، جو ہم کو آہستہ آہستہ اور اطالیہ سے متصل کرتے ہیں، یہ سچ ہے کہ روس و فرانس کیپٹی کی رائے کر اس ٹیڈ پر میرے وقت سے پہلے ہوا تھا۔ ممکن ہے

اب ان دونوں سلطنتوں میں کوئی عہد نامہ ہو گیا ہو۔ چند ہی روز ہوئے فرانس کے ایک اخبار میں چھپا تھا کہ "اتحاد ہے یا ٹکاوٹ؟" تو جب اہل حقیقت اہل فرانس کو معلوم نہیں تو ہم کو کیونکر معلوم ہو سکتی ہے۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ دو دوست آگ سے پھیلنے لگیں تو ممکن ہے اس کی چنگاری اڑ کر ہم تک آجائے۔ پس ہمیں اپنے آلات اطفائیہ طیارہ رکھنے چاہئیں۔ ہم ان دونوں میں سے کسی پر بھی حملہ نہیں کریں گے لیکن ہم پر لازم ہے کہ ادھر سے حملہ ہونے کی صورت میں تیار رہیں۔ دونوں سرحدوں پر جنگ کا چھڑ جانا ممکن ہے۔ اتحاد ثلاثہ پر ہمیں پورا بھروسہ ہے اور یہ اتحاد لبرارک کے سب سے زیادہ شاندار کاموں میں داخل ہے۔ لیکن اہل اتحاد کی سپاہ تعداد میں روس و فرانس کی فوج سے کم ہے۔ جنگ کی صورت میں جرمانہ ہی کو زیادہ بوجھ اٹھانا پڑے گا۔ یہ تقریر کسی طرح اشتعال انگیز و ہول خیز نہ تھی، البتہ لب و لہجہ اندیشہ مند سی کا تھا تاہم سارے جاڑے جدید فوجی قانون کی تجویز پر طویل بحث و مباحثہ ہونے کے بعد، کیتھولک، آزاد خیال، اور اشتراکی مبجوس کی مجموعی آرا سے یہ سو وہ مسترد ہو گیا اور ۱۸۸۵ء کی نظیر کے مطابق عمل کیا گیا تو بھی یہی نتیجہ نکلا۔ آخر مجلس کا الفساف ہو اور نئی مجلس نے ۸۵ء کے مقابلے میں ۲۰۱ آراء سے تجویز منظور کرنی۔ اور پھر یہ اضافہ کہ بنائے سلطنت کے وقت سے اس قدر زیادہ کبھی نہ ہوا تھا، مزید مزاحمت و مخالفت کے بغیر عمل میں آ گیا۔ باوجود اس کے فوج ابھی تک فرانس کی سپاہ کے برابر نہ تھی اور روسی سپاہ سے تو اس کی تعداد کہیں کمتر تھی۔ نئے اضافے کے مصارف میکوئیل وزیر خزانہ کی اصلاحات کی بدولت پورے کر لئے گئے۔

اس اثنا میں برطانیہ کے ساتھ نہال دوستی کو برابر پانی ملتا رہا۔ کشتیوں کی دوڑ و پیچھے کے لئے قیصر ہر سال سمندر پار کو واپس جاتا اور انگلستان کے شاہی خاندان کے ہر فرد کی برکن میں خوب آؤ بھگت ہوتی۔ ۱۸۹۳ء میں

## کوویس کی ”ناؤ دوڑین“

ڈیوک آف اڈن برا اپنے بھانجے سے ملنے گیا تو اس موقع پر قیصر نے برطانوی بیڑے کی ستائش کی رگنی چھیڑی کہ ”وہ جرمن بیڑے کے لئے کامل صنعت و فن کے اعتبار ہی سے قابل تقلید بنو نہ نہیں ہے بلکہ

نیلسن وغیرہ اس کے ناموران سلف بھی جرمن ملاحوں اور بحری سرداروں کے ہادی و رہ نما رہے ہیں اور ہمیشہ رہیں گے۔ اگر ایسا اتفاق ہوگا کہ دونوں بیڑوں کو مشترک دشمن کے مقابلے میں لڑنا پڑا تو اس مشہور صدا کی انگلستان ہر شخص سے اپنا فرض ادا کرنے کی توقع رکھتا ہے، گو بج جرمن بیڑے کے ہر محب وطن کے دل میں پیدا ہوگی۔“

ان انگریز پرستی کے جذبات میں کیپ ریوی دل و جان سے اپنے شاہی آقا کا ہمنوا تھا اگرچہ انہما عقیدت میں اتنا علو نہ کرتا تھا اور اس حکمت عملی کی کارندگی کی خدمت ہمیشہ فیلیٹ نے بہت خوبی سے انجام دی جو خود بھی اسے نہایت پسند کرتا تھا اور بقول تبارک کے، جرمن اصطبل کا سب سے اچھا سفارتی گھوڑا تھا۔ فوجی قانون منظور ہونے کے بعد ہی کیپ ریوی نے اس سفیر کو لکھا کہ ”میں دل سے مودہ ہوں کہ ہماری حکمت عملی کا منشاء ہونا چاہیے کہ انگلستان رفتہ رفتہ باضابطہ اتحاد و خلافت کا شریک ہو جائے۔ اور بہر حال ایسی تو کوئی بات نہ ہونی چاہیے کہ حسن اتفاق سے آج کل جیسے دوستانہ روابط پیدا ہو گئے ہیں، ان میں خلل آجائے انگلستان کی کسی مستقل اور حقیقی نارضا مندی کا اظہار ہو جو اثر پڑے گا اس سے خود اتحاد و خلافت کی سلامتی خطرے میں پڑ جائے گی اور بہت ممکن ہے کہ پھر ہمیں جادو ناچار روس کا آسرا لینا پڑے،“ سال کے آئندہ مہینوں میں ضلع کلی ماخبارو اور کامرون کے عقبی اضلاع کی حد بندی دوستانہ طریق پر عمل میں آگئی انہی سردیوں میں تو گولینڈ کی حدود کا مسئلہ بھی اسی طرح ہنسی خوشی طے ہو گیا۔

نمبر ۱۸۹۲ میں مطلع مکر ہذا شروع ہوا اور پھر انگلستان و جرمانہ کے روابط

میں وہ اعتماد و دوستی جو ہم نمانی کے ابتدائی عہد میں نظر آتی تھی، دوبارہ کبھی بحال نہ ہوئی۔ افریقہ کی تقسیم کرنے میں ۱۸۸۴ء میں جب لڑا ہو گیا تھا لیکن پھر یہ کارروائی بغیر بے لطفی پیدا ہونے جاری رہی۔ البتہ اب دوبارہ اسی تقسیم سے ان سلطنتوں کی وزارتوں میں بد مزاجی کا رنگ آئے لگا۔ ۱۸۹۳ء میں کامرون کی مغربی سرحد کا تصفیہ ہو گیا تو مشرقی حدود کا مسئلہ فرانس سے طے ہونا باقی رہا تھا۔ اسے مارچ ۱۸۹۳ء میں ایک فرانس و جرمانہ کے عہد نامے نے طے کیا جس کے ذریعے فرانس کے ناٹج اور کانگو کے علاقے باہم متصل ہو گئے۔ فرانسیسی علاقہ رودشیری تک پھیل گیا اور ولنج شاہ کامرون کی مشرقی سرحد قرار پائی۔ اس معاملے سے فرانس بہت خوش ہوا لیکن برطانیہ کے حکام جھلنے لگے کہ وہ علاقہ جو فرانس کے قبضے میں نہ پہنچ سکے کی خاطر جرمانہ کو گزشتہ معاہدے کی رو سے دیا گیا تھا، اب اسی سلطنت کی تحویل میں پہنچ گیا۔

ادھر زیادہ دن نہ ہوئے تھے کہ جرمانہ کے شکایت کرنے کی نوبت آگئی اس لئے کہ ۱۲ اگست ۱۸۹۳ء میں برطانیہ کا کانگو فرمی اسٹیٹ سے ایک معاہدہ ہوا جس کی رو سے بالائی نیل کا ضلع بحر الغزل جو انگریزوں کے دائرہ اثر میں سمجھا جاتا تھا، مادام الحیات بیٹے پرتشہ لیوپولڈ کے نام ہو گیا اور باقی علاقہ انگریزوں کے قبضے میں آگیا۔

جس سے بلجیم والوں کے بعض اضلاع کی حدود درست ہو گئیں اور ساتھ ہی لیوپولڈ نے گویا برطانوی قبضے کو تسلیم کر لیا۔ اس کے عوض میں اس بادشاہ نے ٹانگانیکا کے مغرب میں ۲۵ کلومیٹر چڑا قطعہ انگریزوں کو بے پردے دیا جس کی غرض تھی کہ قاہرہ تا کیپ کا لوہی کی مجوزہ ریل اور تار کے کام آئے بحر الغزل کا یہ ضلع جسے کانگو کے حوالے کیا گیا دراصل انگریزوں کا نہ تھا۔ لیکن اس سے بھی بدتر خطایہ بھی کہ ٹانگانیکا ٹنگہ کا جو قطعہ بیٹے پر دیا گیا وہ کانگو اور جرمانہ کے معاہدہ ۱۸۸۵ء کے منشا کے خلاف تھا۔ چنانچہ فرانس نے تو اس نئے معاہدے کے پہلے حصہ پر اعتراض کیا اور جرمانہ نے دو سب حصے کے متعلق باز پرس کی۔ اور اسے اسی بنا پر منسوخ کر دیا گیا۔ مگر ٹانگانیکا جرمانہ کے حق پہ جانب ہونے کے

باوجود اس واقعے کی ناگوار یاد باقی رہی۔ تاہم پولیس ڈاٹم اور وائسسر کی دوستی ایسی کمزور نہ تھی کہ نوآبادیوں کے متعلق پہلی ہی رگڑا سے قطع کرادی۔ اگلے جون ہی میں قبضہ ڈریگن گارڈز کے پہلے رسالے کا کرئل مقرر ہوا اور اس رسالے کے ایک وفد سے جو اس کے پاس برٹن آیا تھا، اس نے احسان مندی کے لہجے میں غمزہ کیا کہ اب میں انگریز سرداروں کے طبقے میں داخل ہو گیا ہوں۔

جون ۱۸۵۷ء میں ہنرکیل کا افتتاح ہوا۔ اور غالباً ولیم ثانی کے عہد کا سب سے مسرت انگیز وقت ہی تھا تمام سلطنتوں کو دعوت بھیجی گئی کہ اپنے جنگی جہاز بھیجیں اور جشن افتتاح کے جلسوں میں شریک ہوں اور فرانس میں قوم انتقام کے کاہن یسین کروجک پڑے کہ خود فرانس نے اپنے حلیف کی استدعا پر دوسری سلطنتوں کی طرح مذکورہ بالا دعوت قبول کر لی۔ اس جلسہ میں قبضہ کی تقریریں جس قدر فصیح و بلیغ تھیں اسی قدر ان میں سلیقہ سے کام لیا گیا تھا۔ اس نے نہر کی تجارتی قدر و قیمت پر زور دیا اور دنیا میں قیام امن کی ضرورت کو پوری طرح تسلیم کیا تھا۔ جشن کے آغاز سے پہلے ہیمبرگ میں اس نے بیان کیا کہ ”سمندر قوموں کو جدا نہیں کرتے، متحد کرتے ہیں۔ ہمارے کام پر ساری دنیا اشتیاق سے نظر ڈال رہی ہے، دنیا امن کی دلی تشارکھتی ہے کیونکہ امن ہی تجارت کو ترقی دے سکتا ہے تین دن بعد ۲۱ جون کو نہر کا آخری پتھر نصب کر کے اس نے نہاؤں کا ان الفاظ

## نہرکیل کا افتتاح

میں خیر مقدم کیا:

”یہ محنت جو ہم نے کی ہے، صرف اپنی قومی اغراض کے لئے نہیں ہے بلکہ ہم نہر کے دروازے قوموں کی دوستانہ میل جول اور آمد و رفت کے لئے کھولتے ہیں۔ دول کی شرکت پر میں خیر مقدم کہتا ہوں جن کے قایم مقام اس جلسے میں موجود ہیں اور جن کے مشاہدہ جہازوں کی ہم داد دیتے ہیں۔ یہ کہتے وقت مجھے

لے آؤ تو نے جن غمروں پر اس دعوت کو قبول کیا تھا ان کے لئے ملاحظہ ہو ”بورژوا اے پاڑ“ صفحہ ۲۵۳  
سور کی کتاب ”کیل اے تان حیر“ سے قوم پرستوں کی کراہت معلوم ہوتی ہے۔

اس لئے اور بھی اطمینان ہے کہ میں سمجھتا ہوں ان کی اس شرکت کے یہ معنی نکالنا بے جا نہیں ہیں کہ ہماری سچی دہلی کی، جن کا منشا ہی قیام امن ہے، یہ سلطنتیں پوری طرح قدر کرتی ہیں۔ "میزبان بادشاہ کی اس امن پرستی کے عقیدے پر شبہ کرنیکی کوئی وجہ نہ تھی کیونکہ اس وقت تک جرمانہ کا کوئی جنگی بیڑا معرض وجود ہی میں نہ آیا تھا۔ زار نے اس تقریر پر کہا کہ "یہ تقریریں کر میرے دل میں اس کی مسرت اور میزبان گشت پیدا ہوتی ہے،" اور فرانس و بیلجیئم کے تعلقات بھی ہاتھ توڑ کے زمانے میں ایسی ہی دوستانہ رہے جیسے کہ دس سال پہلے ٹرول فیوری کے وقت میں تھے۔ یوں تو میزبان نے اپنے تمام بہانوں کا دوستانہ خیبر مفت م ادا کیا لیکن اس کے سب سے زیادہ پر تپاک الفاظ برطانیہ کے لئے مخصوص تھے۔ ایک برطانوی جنگی جہاز پر تقریر کرتے ہوئے اُس نے اعتراف کیا کہ "جس دن سے ہمارا بیڑا بننا ہے ہم کو شش کرتے رہے کہ تمہارے خیالات کی تقلید کریں اور ہر طرح تم سے سبق سیکھیں۔ برطانوی بیڑے کی تاریخ ہمارے جہازوں اور عہدہ داروں میں اسی طرح معروف و متداول ہے جس طرح تمہارے اہل جہاز میں۔ میں انگریزی بیڑے کا صرف امیر البحر نہیں ہوں بلکہ انگلستان کی ملکہ قاہرہ کا نواسا بھی ہوں۔ مجھے امید ہے کہ تم علیہ حضرت کی اس عنایت خسروانہ کا کہ تم کو ہمارے جن میں شرکت کے لئے بھیجا، ہماری طرف سے قلبی شکریہ ادا کرو گے۔"

نہر کیل کی رنگ ریلوں کے چند روز بعد ہی انگلستان و جرمانہ کی مواصلت کا زمانہ بھی ختم ہونے پڑا گیا۔ ۱۸۹۳ء کے موسم خریف میں کیپ ریوی کو اس کے آقائے مزارعین کے حوالے کیا جو اس پر الزام لگاتے تھے کہ روس کے ساتھ ۱۸۹۳ء کا تجارتی معاہدہ کر کے اس نے دیہات کو مشہوروں پر سے قربان کر دیا ہے حالانکہ اس معاہدے سے اجناس کے محصول میں تخفیف ہوئی، دس سال تک سبادلہ میں زیادہ سہولت و آزادی کا آغاز ہوا اور روس کے ساتھ تعلقات میں آشنی

ہو بہن لوی کیپ ریوی  
کی جگہ لیتا ہے۔

کا رنگ آیا اور کیپ ریوی نے ریش بنک کو اجازت دی کہ ایک مرتبہ پھر روس کا تسک قبول کر لے۔ کیپ ریوی کی جگہ پر ہوہن لوہی مامور ہوا جو سفارتہ میں ہمارے کا جانشین ہونا چاہتا تھا۔ لیکن اب اس کی عمر ۵۵ برس کی تھی اور ہر چند بویریا کے وزیر اعظم فرانس کے سفیر اور الحاسین لورین کے صوبہ دار کی خدمات نے اس کا سیاسی تجربہ اتنا وسیع کر دیا تھا کہ ہمارے لئے سوا اور کسی جرمن ممبر کو حاصل نہ تھا، بائیں ہند جنوبی جرمانیہ کا یہ کیتھولک امپریروشیہ کے سینکڑوں میں پوری طرح گھل مل نہ سکتا۔ پس وہ محض ایک بادشاہ شطرنج بن گئے رہ گیا۔ لیکن اسے اقتدار حاکمانہ کی چنداں تلاش نہ تھی اور اس کے پہلے یا بعد کے کسی صدر اعظم کا رسوخ و اثر اتنا محدود و کم نہ ہو گا جتنا اس کا تھا۔ کیپ ریوی کی مثل وہ بھی اس ہمارے عہد کے کامانے والا تھا کہ جرمانہ قانع ہے اور ”ویلٹ پولی ٹیک“ میں جتنے خطرے ہیں اتنا نفع نہیں ہے۔ مگر علا اس کی رایوں کو کوئی وقعت حاصل نہ ہوئی، اپنے سارے عہد حکومت میں قیصر نے اپنے وزیر خارجہ کا کام جس قدر ان تین سال میں خود انجام دیا جو کیپ ریوی کے عزل اور بحالہ کے عہد وزارت پر فائز ہوئے تک گزرے، اتنا اور کسی زمانہ میں اس نے نہیں کیا اور ٹھیک یہی زمانہ تھا جبکہ جرمن حکمت عملی میں ایک نئی اور مخدوش تبدیلی واقع ہوئی۔ ہمارے شاعر سے قاطباً انحراف اور اقدامی حکمت عملی کا اختیار کرنا حقیقت میں اس نامور صدر اعظم کے نہیں بلکہ اس کے جانشین کے عزل کے بعد کا واقعہ ہے۔

انتخاب کھیل کی پرمٹ تقریبوں سے فراغت پانے کے بعد قیصر سالانہ دستور کے موافق کووینس آیا لیکن اس موقع پر اتحاد انگلستان و جرمانہ کے ساز میں شخصی و سیاسی دونوں قسم کی ایسی پہ آہنگی پیدا ہوئی کہ پھر چار برس تک اسے بحر شال کے عبور کرنے کی نوبت نہ آئی۔ اس کی آمد سے اوّل

لے لاخہ ہوں ہوہن لوہی کی ”سیو آئر“ اور قیصر کی ”سیو آئر“ باب سوم۔



اول میزبانوں اور مہمانوں سب کو مسادی خوشی ہوا کرتی تھی لیکن اس کی تکلیف دہ بے تکلیفوں اور متکبرانہ طور طریق نے اس کے ماموں کو ایسا پریشان کر دیا تھا کہ اس سے ضبط کرنا دشوار ہو گیا۔ چنانچہ اکارڈا اسٹین سے جو جرمن سفارت کا نہ صرف معتمد بلکہ دربار کا ایک معزز رکن بھی تھا۔ شہزادہ نے یہ شکایت کی کہ ”ناؤ دوڑیں جانا میرے لئے موجب تفریح ہو ا کرتا تھا لیکن جب سے قیصر کا دور دورہ ہوا ہے وہ پریشان کن چیز ہو گئی ہے قیصر سے کوویس میں لوگوں کا ناگ میں دم آ جاتا ہے۔ غرض میں تو شاید اگلے سال دہاں جاؤں بھی نہیں۔“ ادھر جہان

### قیصر کے اخلاق

بھی اپنے ماموں کی نسبت ایسی ہی صاف صاف سناٹا تھا اور ایک مرتبہ جوہن زولرن نامی جہاز پر کھانا کھانے میں سب کے سامنے اُس نے ماموں کو ”بڑھے مور“ کے نام سے یاد کیا۔ میکن برگ کے امیر کبر نے جو دسترخوان پر موجود تھا علیحدگی میں اکارڈا اسٹین سے اپنی سخت حیرت کا اظہار کیا کہ قیصر ایسی باتیں زبان سے نکالتا ہے بلکہ اس کے عام طرز عمل پر بھی بہت حیرت ظاہر کی تھی

لیکن ان باتوں سے کہیں زیادہ اہم وہ سیاسی اختلافات تھے جو گذشتہ سال سے پیدا ہوئے یا پہلے کی نسبت بڑھ گئے تھے۔ تو میں اسی وقت تک ایک دوسرے کی دوست رہتی ہیں جب تک کہ ان میں سے کوئی دوسرے کی دلی امیدوں میں مزاحمت نہ کرے اور جرمنوں کی جنوب مشرقی افریقہ میں سرگرمیوں نے اسی قسم کی بدگمانی اور بیزاری پیدا کر دی جیسا دس سال پہلے گرین ویل اور ڈربی کی بھدائی سیاست دانی سے جرمانہ میں پیدا ہوئی تھی۔ یہی سب سے پہلا موقع تھا کہ برطانی اخبارات نے ملکہ کے مہمان سے ایسی مٹھ مٹھ کا سلوک کیا جو مخالفت کے قریب قریب تھی۔ اخبار اسٹینڈرڈ نے خیال ظاہر کیا کہ قیصر کو اپنی نانی سے عقل سیکھنی چاہیئے اور ثابت کرنا چاہیئے کہ وہ ان کا حنفیہ رشید ہے۔ اس نکتہ چینی کا معترض علیہ نے طبعاً برمانا اور پھر دونوں ملکوں کے

اخباروں میں خاصی جنگ ٹھن گئی۔ علاوہ ازیں اسی زمانے میں اختلاف کا ایک نیا سبب پیدا ہوا۔ جرمانی میں جب سالبرہری دوبارہ عہدے پر فائز ہوا تو مسئلہ آرمینین بھی اسے اپنے پیش رو سے ورثے میں ملا جس کے متعلق برطانیہ اور جرمانیہ کی رائے میں بنیادی اختلافات تھے سالبرہری ترکوں کا کبھی بھی حامی نہ تھا اور مشاعرے کی مجلس مشاورت منعقدہ استنبول کی ناکامیابی کے بعد اس نے انگلستان کی مجلس دوزا میں تحریک کی کہ سابقہ طرز عمل کو چھوڑ کر اب سلطنت ترکی کی تقسیم کے لئے کام کیا جائے۔ ڈزرائیل نے اسے بد اخلاقی سے موسوم کیا اور مجلس دوزا نے تجویز مسترد کر دی۔ لیکن سالبرہری کو ترکوں کی ضد اور موثر برلن کے بعد معاملات کو اچھائے ہوئے چلے جانا دیکھ کر پورا یقین ہو گیا تھا کہ ترکی کبھی اپنی اصلاح نہیں کرے گی۔ مشاعرے میں ترکوں کے ارمینی مظالم و مقاتل نے اس یقین کو اور قوت پہنچائی اور اسے آمادہ کیا کہ مسیحیوں کی تکالیف کے ہتھکامی انسداد کی بجائے ترکوں کے معاملے میں زیادہ محنت تدبیریں کجائیں۔

۱۸۹۶ء میں جب سالبرہری پھر عہدے پر مامور ہوا تو جرمانیہ نے استدعا کی کہ انگلستان اس کے حلیف اطالیہ کی تائید کرے جو ان دنوں حبشہ میں طرح طرح کی دشواریوں میں گرفتار تھی۔ وزیر اعظم نے جواب دیا کہ **اطالیہ کی مشکلات** کہ بحر قزحہ میں اطالیہ کو سہولتیں بہم پہنچانے سے فرانس کے جذبہ رشک کو اشتعال ہوگا، البتہ البانیہ اور طرابلس کے دوبارہ اطالوی قبضے میں آنے کے متعلق میں اطالوی وعدہ تسلیم کرنے پر آمادہ ہوں۔ ہینر فیلٹ نے جواب دیا کہ یہ تجویز اطالیہ کی مشکلات حاضرہ کے لئے کچھ مفید نہ ہوگی اور اس کے معنی یہ ہوں گے کہ سلطنت عثمانیہ کی تقسیم شروع کی جائے اور اس کی جوائنٹ مخالف ہے۔ مزید برآں البانیہ پر اطالیہ کا قبضہ ہوا تو ایڈریاٹک میں اس کی اور سٹریا کی باہمی رقابت اور تیز ہو جائے گی اور مسئلہ بلقان کے دوبارہ چھڑ جانے

سے روس و جرمانہ کی دوستی میں فرق آنے کا اندیشہ ہو گا۔ سالٹیری نے جواب میں پھر لکھا کہ میری رائے میں وقت آ گیا ہے کہ ذول ترکی کے شیرازہ بکھر نے کی صورت میں اپنے اپنے دعاوی کا اٹھنی سے باہم تصفیہ کر لیں اور اس بارے میں جرمانہ کا منشا تحریر دریافت کیا۔ جرمانہ نے جواب دیا کہ ہم ترکی کی صیانت و بقا کو نہایت ہی ضروری سمجھتے ہیں اور اپنے سفیر کو حکماً منع کر دیا کہ دولت عثمانیہ کے اختراع پر کبھی کوئی گفتگو نہ کرے۔

ادھر جولائی میں سالٹیری نے اکارڈاسٹین سے کہا کہ وہ قیصر کے کوویس آنے کا پتہ چلائے کیونکہ میں مشرقی مسئلے پر اس سے گفتگو کرنی چاہتا ہوں اور ملاقات کا وقت ”دنیوہین زولرن“ جاز پر ۸ اگست کو مقرر ہو گیا اس گفتگو کی جولین میں ہوئی قیصر کو تفصیلی اطلاع دی گئی۔ اور خیردار کر دیا گیا کہ وزیر اعظم مشرقی مسئلے کے متعلق تجاویز پیش کرے گا۔ چونکہ دونوں حکومتوں کے درمیان جو اختلافات تھے وہ پہلے ہی بخوبی واضح ہو گئے تھے لہذا قیصر کو اس ملاقات پر خوش ہونے کی کوئی وجہ نہ تھی اور ادھر سوائے اتفاق سے ایک حادثہ

### کوویس کی ملاقات

ایسا ہو گیا کہ اس کا ملاقاتی مقام مقررہ ہر ایک گھنٹے دیر سے پہنچا جس سے قیصر اور بھی برخاستہ خاطر ہو گیا۔ گفتگو کے متعلق اگر قیصر کا بیان یاد کیا جائے تو سالٹیری نے اس موقع پر بھی یہی واضح کیا کہ وہ بحر طوز میں اطالیہ کی مدد نہیں کر سکتا البتہ البانیہ اور طرابلس میں اطالیہ کی توسیع سلطنت کی تائید کرے گا۔ قیصر نے جواب دیا کہ شمالی افریقہ میں اطالیہ کے قبضے کی فرانس بزدل مشیر مزاحمت کرے گا اور رہی البانیہ تو آسٹریہ کو اگر اتحاد و ملازمت میں رکھنا ہے تو البانیہ کے دینے کا اطالیہ سے وعدہ نہیں کیا جاسکتا۔ علاوہ ازیں اس نے

۱۔ جو نکاس خط و کتابت کا کوئی برطانوی بیان مشابہ نہیں ہوا لہذا بین جرمن مآخذوں پر بھروسہ کرنا پڑا۔ دیکھم جان کی کتاب ادھ کارڈاسٹین جلد اول۔ اس کا مقابلہ دوسرے دین نامین جبرول کے معنون مطبوعہ ٹائمز مورخہ ۱۱ ستمبر ۱۸۷۷ء سے

صاف صاف کہہ دیا کہ سلطنت ترکی کے انتزاع کا وہ کلیتہً مخالف ہے۔ اس پر سلسبری نے دوبارہ اپنا خیال ظاہر کیا کہ اگر منی مقابل نے ثابت کر دیا ہے کہ سلطنت عثمانیہ کو جو سراپا پوشیدہ ہو چکی ہے قائم رکھنا ناممکن ہے۔ قیصر نے محو بالامغالہ کی اہمیت بہت کم بتائی اور محبت کی کہ ترکی میں اصلاح و بہتری کی صلاحیت ہے۔ غرض فریقین میں پورا اختلاف ہو گیا اور قیصر تحریک کرتا ہے کہ چونکہ میں وزیر اعظم کو بے لطفی کے ساتھ رخصت کرنا نہ چاہتا تھا اس لئے میں نے خیال ظاہر کیا کہ گفتگو کا سلسلہ دوسرے دن پر اٹھا رکھا جائے۔ مگر سلسبری نے یا تو اس کا مفہوم نہیں سمجھا یا کوئی اور سبب ہوا کہ قیصر سے دوبارہ ملے بغیر وہ لندن چلا آیا۔

اس ملاقات سے جانبین پر اتنا برا اثر ہوا کہ اس سے بدتر ہونہ سکتا تھا۔ چند سال بعد ہولڈانے بیان کیا کہ سلسبری کی تجاویز کا قیصر پر کیا اندوہ ناک اثر پڑا جس کی خلش کبھی اس کے دل سے نہ گئی اور آئندہ جس قدر سلطان عبدالحمید کے ساتھ دوستانہ روابط بڑھتے گئے اسی قدر اس ملاقات کی یاد زیادہ ناخوشگوار ہو گئی۔ آدھر سلسبری نے اکارڈ اسٹین سے شکایت کی کہ شاید تمہارا بادشاہ یہ بھول گیا تھا کہ میں شاہ ہمدوشیہ کا وزیر نہیں ہوں بلکہ انگلستان کا وزیر اعظم ہوں، قیصر کی اس سیاحت کو موجب ناخوشی بنادینے کی آخری وجہ یہ پیش آئی کہ جنگ ورت کی سالگرہ کے موقع پر قیصر نے اسی نام کے جہاز پر ایک بہت بڑی پرچوش تقریر کی جس پر اخبار اسٹنڈرڈ نے عام جذبات کو ان الفاظ میں صاف صاف ظاہر کر دیا کہ ایسی تقریریں جرمن سرزمین ہی سے مختص رہنی چاہئیں۔ غرض پہلی مرتبہ مہمان اور اس کے میزبان بددلی اور بے اعتباری کے ساتھ

لے اس ملاقات کے بارے میں تبصرے جو کچھ لکھا ہے اس کا خلاصہ مندرجہ ذیل میں سلسبری کے پاس بھیجا گیا تھا اور اس پر سے بلان کو ایک دھڑے بعد برلن میں مطالعہ کرنے کی سرور میں ٹامین چیمبرول نے اجازت پائی تھی۔ یہ خلاصہ دیکھ کر سلسبری نے کہا کہ اگر قیصر کی حالت یہی ہے کہ وہ اپنی تجویزیں اپنے مخاطب سے مشرب کر دیتا ہے تو اس سے گفتگو کرنے وقت نگاہ رکھنے کی ضرورت ہوگی۔

ایک دوسرے سے رخصت ہوئے۔

وقت کے وقت کشیدگی کا سبب تو بے شک یہی ہوا کہ برطانیہ اور جرمانہ کی ترکی حکمت عملی میں اختلاف تھا لیکن درحقیقت افریقہ کے معاملات کو دیکھنے کی ملاقات سے پہلے ہی رشتہ دوستی کو ڈھیلہ کر چکے تھے۔ اور اب بھی انھیں کی وجہ سے یہ نوبت پہنچی کہ قریب تھا کہ یہ رشتہ بالکل ہی ٹوٹ جائے، جنوبی

پری ٹوریہ اور برلن

افریقہ کا رئیس مجلس کروگر سٹشہء میں برلن آیا تو ہمارے اس سے بڑے تپاک سے ملا۔ اس نے اپنی بے تکلف زبان میں کہا کہ ”جب بچہ بیمار ہو جاتا ہے تو وہ چاروں طرف نظر دوڑاتا ہے کہ کوئی اسے سنبھالے۔ آج یہ بچہ قیصر سے الٹا کرتا ہے کہ اگر بوئر قوم بھی بیمار ہو جائے تو وہ اس کی مدد کرے“ اس استدعا کا کوئی خاص جواب نہیں ملا کیونکہ انھیں دنوں کروگر لندن میں جس عہد نامے پر دستخط کر کے آیا تھا وہ (برطانیہ کے استصواب کئے بغیر) دوسری سلطنتوں سے رشتہ استقامت قائم کرنے میں مانع تھا۔ لیکن چند سال بعد جب جرمانہ کی افریقہ میں ایک بڑی قوت بن گئی تو کروگر کو خیال آیا کہ وہ برطانیہ کے دباؤ کو روکنے میں جرمانہ سے نہایت مفید اعانت حاصل کر سکتا ہے۔ پھر جب سٹشہء میں برطانیہ کی پرتگال میں مداخلت کے خلاف مظاہرہ کرنے کی غرض سے دو جرمن جنگی جہاز خلیج ڈلاگوا میں بھیج دیئے گئے تو کروگر کے خیال کو اور تقویت پہنچی۔ پری ٹوریہ کے اخبار و لاک اسٹیٹم نے لکھا کہ ”آج تک جرمنوں نے انگریزوں کو من مانی کارروائی ہمارے ساتھ کرنے دی لیکن معلوم ہوتا ہے کہ آخر کار اس حکمت عملی کی غلطی ان پر آشکار ہو گئی ہے ہم تمام ٹرانسوال کے باشندوں کی طرف سے ان کا شکریہ ادا کرتے ہیں“ جس وقت حکومت برطانیہ نے گلہ کیا کہ جرمانہ ٹرانسوال میں ہمارے خلاف کام کر رہی ہے تو مارشل نے جواب دیا کہ جرمانہ تجارتی وجہ سے خلیج ڈلاگوا کو کھلا رکھنا اور ٹرانسوال کی خود مختاری کی تائید کرنی چاہتی ہے۔

برلن و پری ٹوریہ کی آپس کی لگاؤ کی جہاں تک نوبت پہنچ چکی

فرانس کو خاموش اور سیر کر کے اب ہمیں تمہاری طرف متوجہ ہونے کی کافی فرصت ہو گئی ہے۔ وہ یہاں تک بڑا کہ سفارتی تہذیب کے خلاف لفظ جنگ بھی زبان پر لایا اور کہنے لگا کہ اگر ہم نے افریقہ میں سپرہ ڈال دی تو انگلستان قیصر سے جنگ تک کرنے سے احتراز نہ کرے گا۔ "عہد کردہ کی سخت گیر یوں کی وجہ سے یونٹ والوں میں بغاوت ہو جانے کی عام طور پر توقع کی جا رہی تھی یہاں تک کہ بہت دن پہلے اکتوبر ہی میں مارشل نے حکومت برطانیہ کو اطلاع دی تھی کہ انقلاب کی تیاری ہو رہی ہے اور ۲۴ دسمبر کو پری ٹوریا کے جرمن قونصل نے تاروٹا کہ بلوے کی ہنڈیا پاک رہی ہے اور حکومت ٹرانسوال مشغوش ہے جس کے جواب میں برلن نے کروگر سے تاکید کی کہ اشتعال انگیزی سے احتراز کرے۔ اسی تاریخ یعنی ۳۰ دسمبر کو پری ٹوریا کی جرمن آبادی نے قیصر سے اپنی حفاظت کی التجا کی اور قونصل نے اجازت چاہی کہ خلیج ڈلاگوا سے چند بحری سپاہی طلب کر لئے جائیں۔ ۳۱ دسمبر کو جرمن حکومت نے پرتگیزیوں سے اجازت مانگی کہ خلیج ڈلاگوا سے پچاس جوانوں کی ایک جمعیّت کو پری ٹوریا میں اپنے ہم وطنوں کی حفاظت جیمسن کا چھاپا | سپاہیوں نے شہرے فینلنگ سے سرحد کو عبور کیا، پہلی جوری کو جرمن متعینہ لندن نے وزیر اعظم کو اطلاع دی کہ جمہوریہ ٹرانسوال کی آزادی پر کوئی حملہ ہونا گوارا نہیں کیا جاسکتا۔ سائبرری نے جواب دیا کہ میں اس خطرے اور نقصان سے جو اس چھاپے کے باعث مختلف یورپی اغراض کو ہو گا باخبر ہوں اور حتی الامکان کوشش کروں گا کہ ٹرانسوال کے خلاف کسی قسم کی شدت و زیادتی نہ ہونے پائے اسی روز سرفرنیک لیسلر کو جرمانہیں دیں برلن میں سمرٹور ڈسپلٹ کی جگہ مقرر ہوا تھا ہدایت کڑی گئی کہ جرمن حکام سے کہہ دے کہ وزیر اعظم اور وزیر استعمارت اس چھاپے کے سخت مخالف ہیں اور صدر ناظر (ہائی کمشنر) کو حکم دے دیا گیا ہے کہ وہ جیمسن کے کو واپس طلب کر لے۔ پھر بھی مارشل نے بلاتا خیر سفیر فرانس کو بلا یا کہ اس نے

ساتھ مل کر معلوم کرے کہ انگلستان کی "سیرت" ہونے والی اشتہا، کی روک تھام کرنے میں فرانس کس حد تک جہانگیر کا ساتھ دے گا اور آخر میں یہ بھی کہہ دیا کہ یہ تیار دینا ضروری ہے کہ آئندہ انگلستان فرانس و جہانگیر کی باہمی دشمنی کے بھروسے پر نہیں رہ سکتا اور اس بھروسے پر جس چیز پر چاہے قبضہ کر سکتا ہے اس کے بعد اس نے ہینر فیلٹ کو ہدایت کی کہ وہ یہ دریافت کرے کہ برطانیہ اس نئی اور خلاف قانون صورت کو دور کرنے میں کیا کارروائی کرے گا۔ لیکن اس سے قبل کہ سفیر حکم کی تعمیل کرے اس چاہے کا ہی ذلت و فضیلت کے ساتھ خاتمہ ہو گیا اور جسٹس اور اس کے ساتھی غارت گرد کے حوالات میں ڈال دیے گئے۔ ان کی شکست کی خبر ۲ جنوری کو برکن ہینچی اور دوسرے دن قیصر نے پتار کر وگر کے نام روانہ کیا: "اس واقعے پر میں دلی مبارک باد دیتا ہوں کہ تم اور تمہاری قوم نے دوست دار طاقتوں سے استعانت لئے بغیر صرف اپنی ہی قوت بازو سے امن قائم کر دیا اور ان مسلح جو مسلح کے ہاتھ سے اپنے ملک کی آزادی بچالی جو تمہارے ملک میں گھس پڑے تھے" رئیس جمہوریہ نے جواب دیا "اللہ تعالیٰ کی تہنیت پر میں دل سے شکریہ عرض کرتا ہوں۔ ہمیں امید ہے کہ خدا کی مدد سے اپنی جمہوریت کی بقا کے لئے جو کچھ ہم سے ممکن ہو گا برابر کئے جائیں گے۔"

انگلستان و جہانگیر کے تعلقات پہلے ہی کشیدہ ہو رہے تھے اور اس حالت میں ایسے آتش گیر گولے کو پھینکنے کی ذمہ داری میں قیصر صدر اعظم اور وزیر خارجہ جنہوں حصہ دار ہیں اور یہ امر کہ سب سے پہلے کس کے دل میں خیال آیا، محقق ہونا ہونا برابر ہے۔

دوسری صبح پارشل نے ٹائمز کے نام لکھا کہ بلا بھیجا اور صراحت کی کہ وہ تار سہ کاری طور پر بھیجا گیا تھا کیونکہ انگلستان

قیصر کا طیش

لے اس بابے میں امیر البحر مل مان اور کارڈسٹین وھیو نیز قیصر کی سواری میں جو روایتیں بیان کی گئی ہیں وہ ایک دوسرے سے متضاد ہیں۔

کو سبق دینا ضروری تھا۔ اسی طرح قیصر بھی خوب جانتا تھا کہ وہ کیا کر رہا ہے اور بیڑے کی حفاظت کی تدابیر بھی کی جانے لگی تھیں۔ جمیسن کے ہتیار ڈالنے کی خبر آنے سے پہلے قیصر نے ڈار کو خط لکھا جو اس کے طبع و اضطرار کو بخوبی عیاں کرتا ہے:- ”جمہوریہ ٹرانسوال پر کمال دغا بازی ہے اور بہ احوال ظاہر انگلستان کے علم سے ایک بہ ایک حملہ کر دیا گیا۔ میں نے لندن میں بہت سخت الفاظ کہوائے اور پیرس سے بھی مراسلت شروع کر دی کہ ہمارے فوائد جو خطرے میں پڑ گئے ہیں ان کی کامل حفاظت کا بندوبست کیا جائے کیونکہ وہاں کے فرانسیسی اور جرمن آباد کاروں نے مظلوم بوناردوں کی اعانت کے لئے مل جانے میں ذرا تامل نہیں کیا۔ میں امید کرتا ہوں کہ مہربانی سے آپ بھی اس طرف توجہ کریں گے کہ یہ ایک اصول کی بات ہے جس کا منشا معاہدوں کو برقرار رکھنا ہے مجھے توقع ہے کہ آخر میں سب معاملہ درست ہو جائے گا لیکن جو کچھ بھی ہو، انگریزوں کو میں ہرگز ٹرانسوال کو محو و نابود نہ کرنے دوں گا“ یہ بد مزاجی کی تقریر سامنے رکھ کر قیصر کی خود نوشتہ سوانح کے اس بیان کو پڑھئے کہ محولہ بالا تار جو کرڈر کے نام بھیجا اسے میں نے پسند نہیں کیا تھا“ تو یہ بیان کچھ دل کو نہیں لگتا۔ ریلوینٹ لو لکھتا ہے کہ ”تمام جرمن قوم، تار کے جو کچھ معنی لیتی ہو، دل سے اس کی موید تھی۔ اور ہر طرف سے اطمینان کی آواز بلند ہوئی کہ ”اٹوکارڈ! برطانیہ یا کم سے کم برطانیہ کے بعض افراد ایک چھوٹی جمہوری ریاست کو، جو جو جرمنوں کے ساتھ ہمدردی اور تجارت کے تعلقات سے وابستہ تھی، بھل جانے کی گہری سازش کرتے نظر آتے تھے، بعض اعتدال پسند لوگ جیسے تہاں بچتا تھے کہ ایسا تار کیوں دیا گیا جس میں یہ پہلو نکلتا تھا کہ اگر جرمانہ سے استدعا کی جاتی تو ٹرانسوال کی ضرورت مدد کرتی اور ٹرمپٹرنے برطانیہ کی قوت اور جرمانہ کی بے بسی کی بنا پر اس کو نہایت غلط کارروائی قرار دیا۔ لیکن مجموعی طور پر برطانیہ والوں کا دیکھنے کو بیمار تک نے جو حکومت کو دعائیں دینے کی بجائے ہمیشہ عیب نکالنے پر آمادہ رہتا تھا یہی رائے دی کہ خود برطانیہ کی طرف سے طیش



ایسا تار جانا تو کچھ حیرت کی بات نہ ہوتی ہے لیکن جس نسبت سے جرمانہ میں تحسین و آفرین کی گئی اسی قدر سلطنت برطانیہ میں طیش و ناراضی کے جذبات پیدا ہوئے۔ موزننگ پوسٹ نے ملہانہ انداز میں لکھا کہ ”قوم اس تار کو بھی فراموش نہیں کرے گی اور اپنی حکمت عملی کی آئندہ تعمیر و تعمیر کے وقت اسے ہمیشہ دل میں رکھے گی“ خود حکومت کی طرف سے جو جواب ملا وہ یہ تھا کہ مجھ دریا بنو رو (کر دز) خلیج ڈلا گوا کو بھیج دے گئے، ردیف پڑے کے ایک حصے کو حکم پہنچا کہ جنگی خدمت کے لئے باہر نکال لیا جائے۔ سفان حوا قدر (= ہار پیڈو) رود بار میں طلب کر لی گئیں اور ادھر گروگر کو خبردار کر دیا گیا کہ برطانیہ بیرونی مداخلت کی ہر طریق سے مزاحمت کرے گا، حکومت جرمانہ جنگ کی خواستگار نہ تھی۔ یہ رنگ دیکھ کر سمجھ گئی کہ وہ حد سے تجاوز کر گزری ہے ۱۷ جنوری کو مارشل نے سرفرنیک لیسٹن سے صراحت کی کہ فیصلہ کار بھیجنے سے ہرگز چھٹہ نکالت مقصود نہ تھا۔ اور اخباروں کے حلوں کی شکایت کی۔ ۱۳ فروری کو اس نے راکیشاگ میں بھی آشتی آمیز تقریر کی اور بتایا کہ ٹرانسوال سے جرمانہ کے تعلقات شدت کے تجارتی عہد نامے پر مبنی ہیں جس سے اسے عزیز ترین قوم کے بڑا بڑا کا استحقاق حاصل ہوا اور جرمن رعایا کو ٹرانسوال میں تجارت و صنعت کی آزادی ملی۔ برطانیہ کی یہ کوشش کہ ساری جنوبی افریقہ کو ایک واحد مکت بنا کے تجارت کے عمل کو محدود و محصور کر دیا جائے، جرمانہ کے لئے موجب نقصان ہے۔ دوسری طرف خود جرمانہ کو ٹرانسوال میں کوئی دخل پانے کی خواہش نہیں ہے اور وہ اسے اپنے زیر سیادت لانا نہیں چاہتی۔ بونروں کی برطانیہ کی حکمت عملی سے بدظنی جرمنوں کے خواہ سے نہیں بلکہ خود بعض برطانی افراد کے منصوبوں سے پیدا ہوئی ہے۔ برطانیہ سے ہمارے دوستانہ تعلقات میں کبھی کوئی فرق نہیں آیا اور ٹرانسوال پر جو تاخت کی گئی تھی اسے رد کرنے میں حکومت برطانیہ نے بھی حتی المقدور پوری کوشش کی۔ مگر یہ سب تاویلیں اور تصریحیں بیکار تھیں۔ کیونکہ گروگر کے نام کا تار دلیم ثانی کے ابتدائی عہد کی بڑی سنگین غلطی تھی۔ روس و فرانس کا ارتباط

ولیم ثانی کی تخت نشینی سے قبل شروع ہوا اور وہ اس کی تکمیل کو نہیں روک سکا تھا لیکن انگلستان و جرمانیہ کی دو افروں دوستی میں اس کی تلافی کی صورت نظر آتی تھی اور چند سال تک وہ دانائی کے راستے پر گامزن رہا۔ مگر ۱۸۵۹ء و ۱۸۷۰ء کی اجماعوں نے انگلستان میں اس کی ہر دو عزیز کو کم کر دیا اور جو کچھ باقی رہا گئی تھی وہ کروگر کے نام ۳۳ جنوری ۱۸۷۱ء کے تار سے برباد ہو گئی۔ اس میں شک نہیں کہ ٹرانسوال کے مورچوں کو انگریزوں کا اندر ہی اندر کھودنا اور کھوکھلا کرنا دیکھ کر غصہ آتا تھا، لیکن ٹرانسوال خود مختار مملکت نہ تھا۔ قیصر کے تار نے اس کی رہی سہی آزادی کے خاتمے کو اور بھی قریب کر دیا کیونکہ اسی کی بنا پر انگریزوں نے مصمم ارادہ کر لیا کہ جنوبی افریقہ میں حاکم غالب بن گئے رہیں گے دوسرے اسی تار نے کروگر سے سخت بدظنی پیدا کر دی کہ وہ نہ صرف برطانی را عیا کو مستاتا ہے بلکہ ایک خیر سلطنت سے ساز باز میں مصروف ہے۔ اس کے علاوہ حکومت جرمانیہ اچھی طرح واقف تھی کہ وہ بوئروں کو کسی حال میں مدد نہیں دے سکتی کیونکہ برطانی بیٹر سمندر پر اس طرح بچھایا ہوا تھا کہ کوئی اسے ٹوکنے والا نہ تھا۔ ریونٹ لو نے خوب لکھا ہے کہ جرمن فوجیہ خارجہ، مارشل، قانون اور ضابطے کی دنیا میں فکر کو جولانی دے رہا تھا۔ جہاں فقط شمشیر و قوت کا بس حل سکتا تھا وہ ایسی خیالی دھکی دے رہا تھا جس پر وہ فی الواقع عمل نہیں کر سکتا تھا۔ بہر حال اب اسے سبق مل گیا اور آئندہ جنوبی افریقہ کے معاملات میں جرمانیہ نے دخل دینے کی کوشش نہیں کی۔ بائیرن تیرکمان سے نکل چکا تھا۔ بوئر جرمانیہ کو ایک طاقت ور دوست سمجھتے رہے اور جو زیادہ جاہل و بے خبر تھے، ممکن ہے کہ انھیں آئندہ جنگ میں جرمنوں سے مدد ملنے کا بھی یقین ہو گیا ہو۔ لیکن جو وقت سے جیمسن کے چھاپے نے بجلی کی چمک کی طرح جنوبی افریقہ کی سیاسیات کے تاریک گوشوں کو روشن کر دیا، اس وقت سے انگریزوں اور بوئروں دونوں کی زبان پر علانیہ آئندہ جنگ کے الفاظ آنے لگے تھے۔

جرمانیہ کی سنگین غلطی۔

۱۸۹۹ء میں سالسبری نے اکارڈ اسٹین سے کہا کہ ”وہ چھاپا تو حاکم کی بات تھی ہی لیکن وہ تار اس سے بھی زیادہ بے وقوفی کی حرکت تھا“ چنانچہ گو یہ قضیہ رنخ رنخ ہو گیا۔ جرمن دہرطانی حکومت کے تعلقات حسب معمول دوستانہ ہو گئے اور چند ہی ہفتے بعد سودان کی طرف سے مسرت انگیز ہمت افزائی کی گئی۔ تاہم برطانیہ قوم اس تار کو کبھی نہ بھولی نہ اسے سہاٹ کیا کہ اس کی دانست میں یہ انگریزوں کے جنوبی افریقہ کے اقتدار پر محض بہا اور بے وجہ حملہ تھا۔ اور اسی طرح جرمن قوم کو اپنے جلد باز بادشاہ کی اس حرکت پر انگریزوں کے اس قدر برا فروختہ ہونے سے بہت غصہ آیا۔ اس کے بعد سے قیصر نے نہاد کو جو خط بھیجے ہیں ان میں برطانیہ کا ذکر قریب قریب ہر جگہ حقارت کے ساتھ آیا ہے۔ ہر فرد می کے خط میں وہ تحریر کرتا ہے کہ انگریزوں کا ہڑاسوال پر جھٹکا نہیں چلا۔ میرے ساتھ انھوں نے بہت ناشائستہ برتاؤ کیا لیکن اس کا مجھ پر کوئی اثر نہیں ہوا۔ رہا اپنے مشہور و معروف بیڑے کو ہمارے خلاف صرف آرا کرنا، حالانکہ ہمارے پاس کوئی قابل ذکر بحری قوت ہی نہیں ہے، تو یہ محض انتہا درجہ کی مضحکہ انگیز حرکت تھی“ اس واقعے سے خود اتحاد ثلاثہ کو صدمہ پہنچا۔ قضیہ میں پوری شدت آنے کے وقت جرمن حکومت نے اپنے اتحادیوں کو ٹوٹا دیا تھا کہ وہ کس حد تک ساتھ دے سکیں گے۔ مگر کوئی خاطر خواہ نتیجہ نہ نکلا بلکہ اطالیہ نے اپنے انکار کے ساتھ یہ یادگار اعلان بھی کر دیا کہ فرانس و جرمانہ کی جنگ میں اگر انگریز بھی شریک ہو گئے تو اطالیہ عبد نامے کے فرائض اتحاد بجالانے سے معذور رہے گی کہ اس کا بیڑا اپنے سوا حل کی حفاظت کے قابل نہیں ہے نیز روینی نے جو کریمیا کی جگہ وزیر اعظم ہوا تھا، علانیہ کہہ دیا کہ انگلستان کی دوستی، اتحاد ثلاثہ کا لازمی جزو ہے۔

ہر چند برطانیہ اور جرمانہ کے سب سے شدید اختلافات افریقہ کے متعلق برپا ہوئے، لیکن اس کے علاوہ اور بھی میدان تھے جن میں ران

جاپان کی شکست  
چین کو۔

سلطنتوں کے راستے الگ الگ تھے، ۱۸۹۴ء میں چین و جاپان کی جنگ  
عہد نامے شimonoseki سے ختم ہوئی، جس پر اپریل ۱۸۹۵ء میں غریب دستخط  
ہو گئے اور چین نے خشکی و سمندر دونوں جگہ شکست کھانے کے جزیرہ منائے  
لیا وٹینگ اور جزیرہ فارموسا جاپانیوں کے حوالے کر دیا اور تین کروڑ  
تاوان جنگ ادا کرنے کا ذمہ لیا۔ صلح ہونے کے ایک چھینے بعد  
جرمانی نے فائنچین کو مشورہ دیا کہ اندرونی علاقہ کا کوئی حصہ طلب نہ کریں۔  
جاپانیوں نے اس پر کوئی اعتنا نہ کیا لیکن جب فرانس و روس نے  
جرمانی کی ہمنوائی کی تو جاپان بادل نا طواستہ بندر آرتھر اور اس کا جزیرہ نما  
چھوڑ کر کچھ زائد تاوان جنگ اور چین سے یہ عہد لینے پر آمادہ ہو گیا کہ علاقہ  
اُس نے چھوڑ دیا ہے وہ کسی اور کو نہیں دیا جائے گا۔ روس اور فرانس  
کی تائید کا ہاتھ تو نے یہ سبب بیان کیا ہے کہ ہمارا مقصد ”قوت کے توازن  
میں ایسا تغیر ہونے دینا ہے جس سے روس کو نقصان پہنچے“ حکومت  
چین نے شکر گزار ہو کر یورپ کی ان تینوں سلطنتوں کو مراعات عطا کئے اور  
غیر خواہی کا یہ معاوضہ پیل ختم نہیں ہوا۔ واضح رہے کہ سائی بیمری ریلوے  
۱۸۹۵ء میں بنی شروع ہوئی اور ایشیا کو طے کرتی ہوئی سرعت سے آگے  
بڑھ رہی تھی اور روس بندر آرتھر کو پہلے سے تاک چکا تھا کہ اس ریل کو یہیں  
ختم کرے۔ لو بانوف کی جمعیت یہ بھی کہ جاپانی یہاں آئے تو دور دور تک  
اس طرح پھیل جائیں گے جیسے تیل کا قطرہ خاؤتے پھیل جاتا ہے۔ ایک ایسی  
سلطنت جو مشرق اقصیٰ کے تمام ملکوں کو زیرِ پنجیں لینے کی آرزو مند تھی خشکی  
پر اگر جاپانیوں کا قدم رکھنا اس سے ناگوار گزرا ہو، تو کچھ تعجب کی بات نہ تھی اور  
فرانس بھی لانا اپنے حلیف کے مقاصد کا موید ہوا۔ لیکن اپنے ان حربوں  
کے ساتھ جرمانہ کا ریفٹ و مشربیک ہو جانا ایسی بات تھی کہ ایشیا اور یورپ

لے ملاحظہ ہو ریٹ لہ وغیرہ وغیرہ اور فورٹی ایئر زائف ڈیلمیسی

جلد اول باب ۱۵

دو دنوں جگہ کے دیکھنے والے حیران ہوئے۔ ان میں سہارک بھی شریک تھا اور اس نے اس کارروائی کو اندھیرے میں جھلانگ مارنے سے تعجب کیا۔ مگر ہومین لوہی کو بہت فکر تھی کہ پیروگرڈ کے ساتھ پھر دوستانہ تعلقات قائم ہو جائیں اور مذکورہ بالا دخل دہی کے چند ہی روز بعد وہ زار سے ملنے آیا تو اسے یقین دلایا کہ جرمانیہ کی حکمت عملی کا منشا یہ تھا کہ مسٹر فی اسٹیا میں روس کے ساتھ اپنی تائید کا اظہار کیا جائے۔ یہ

زار اس مشارک کے نتیجے سے بہت خوش تھا اور اس نے صدر اعظم

کو اس راز میں بھی شریک کیا کہ میں قیصر کو اطلاع دے چکا ہوں کہ اگر جرمانیہ چین کے ساحل پر جہازوں کے گوند لینے کے لئے کوئی مقام حاصل کرے تو

مجھے کوئی اعتراض نہ ہوگا۔ ہومین لوہی نے کہا کہ میرا آقا صیغہ راز میں یہ اطلاع

مجھے پہلے ہی دے چکا ہے اور آخر میں کہنے لگا کہ جزائر قسوس پر انگریزوں کا دعو

ہے۔ زار نے جواب دیا "جی ہاں وہ ہمیشہ ہر چیز اپنے لئے طلب کرتے

رہتے ہیں۔ کوئی شخص کچھ بھی لے یہ ہمیشہ اُس سے زیادہ کے طالب ہوتے

ہیں۔ یہ گویا جرمنوں کی تائید کی قیمت تھی جس کا عوام کو کوئی علم نہ تھا لیکن

مشرقِ اقصیٰ میں روس و جرمانیہ کی یاری اور چین میں جرمن نوآبادی بسانے

کی امید کے مقابل جاپان کی دائمی دشمنی کو بھی فراموش کرنا نہ چاہیے۔ ایک

جاپانی مترجم نے یہ پرستنی الفاظ جن کا اختصار خالی از علت نہ تھا کہہ کر "ہم

اسے یاد رکھیں گے!" یہ جزیری سلطنت اس وقت سے جب کہ اُس نے

جاگیر داری کے نقصان رساں نظام سے مخلصی پائی تیز تر ترقی کر رہی تھی اور

اسے سوائے برطانیہ کے یورپ کی کسی بڑی طاقت نے نہیں مارا تھا چنانچہ

برطانیہ ہی وہ سلطنت تھی جس نے ایک معاہدہ مورخہ ۱۶ جولائی ۱۸۹۵ء کے

ذریعہ جاپان کو اقوام کی برادری میں شامل کر کے اپنی دوستی اور اعتماد کا نیا پ

ثبوت دیا تھا۔ اس معاہدے کی رو سے برطانیہ نے اپنے دائرے حدود

حقوق سے پانچ سال میں دست بردار ہونے کا اقرار کیا اور جاپان کو اجازت دی کہ وہ تجارتی محاصل میں جس قسم کی جاہلے رد و بدل کرے، برطانیہ تعرض نہ کرے گی۔ پھر چین پرستج پانے کے بعد جاپان پر دباؤ ڈالا گیا تو انگریزوں نے اس میں شرکت سے انکار کر دیا۔ بہر حال جرمانیہ نے اس کارروائی سے اوّل تو ایسی دو سلطنتوں کی رفاقت اختیار کی جو برطانیہ سے شدید مخالفت رکھتی تھیں اور دوسرے مشرق اقصیٰ کی اس نوخیز سلطنت کی دشمنی مول لی جسے انگریزوں کی اعانت و تائید حاصل تھی۔ عرض کرو کر واکے تار میں جیسی ناعاقبت اندیشی سے کام لیا گیا تھا قریب قریب ایسی ہی نادانی سے جرمانیہ نے یہ راستہ اختیار کیا جس کا بلا واسطہ نتیجہ انگلستان و جاپان کا اتحاد اور برطانیہ کا جاپانی انتقام تھا۔

۱۹۰۱ء کو جرمن دینی مبلغ صوبہ شان ٹنگ میں قتل کر دئے گئے اور ۱۹۰۲ء میں ۱۷ دن چار جرمن دریا نورد کیا وچو کی بندرگاہ میں داخل ہوئے اور بحری سپاہی اتار کر انہوں نے اس علاقے کے جرمن مقبوضہ ہونے کا اعلان کر دیا۔ حکومت چین کے ذریعے جرمانیہ مجرموں کے سزا دلانے میں کامیاب ہوئی، اسے تبلیغی وفد کے نقصان کا مافی اوان اور چینی ریلوں کے سلسلے تک ایک نئی ریل بنالینے کی اجازت بھی مل گئی۔

### جرمانیہ کا قبضہ کیا چو پر

۱۹۰۱ء میں وہ دریاے یانگ سی کے دبانے پر کوئلہ لینے کی بندرگاہ ل جانے کی کوشش کر چکی تھی اسی لئے مارشل نے بیان کیا کہ مشرقی ایشیا میں ہمیں پاؤں ٹکھانے کے لئے کوئی جگہ درکار تھی کیونکہ بغیر اس کے ہم تجارتی، بحری اور سیاسی دنیا میں محض معلق رہتے۔ تجارت کے لئے ہمیں چین میں اس قسم کے دروازے کی ضرورت تھی جیسا کہ فرانس کے قبضے میں تو تمکین، انگلستان کے پاس ہونگ کانگ اور روس

کے پاس شمالی علاقہ موجود ہے۔ اور اس میں شک نہیں کہ جرمن تجارت نہایت سرعت سے بڑھ رہی تھی اور جرمن جہازوں کو ذرا سی مرمت کے لئے بھی ہونگ کانگ یا جاپان جانا پڑا تھا۔ پس اب جرمانہ کے قبضے میں چین کی ایک بہترین بندرگاہ آگئی جس میں جہازوں کے اٹارنے کا عمدہ موقع، اچھی خاصی آب و ہوا اور قریب ہی کوئلہ موجود تھا۔ چند ہی روز میں سنک ٹاؤ پر ایک صاف ستھرا جرمن شہر تیار ہو گیا اور کسی اچانک حملے سے حفاظت کے لئے اسے مستحکم بھی کر لیا گیا۔ لیکن جرمانہ سے اس کی آمدورفت انگریزوں کے رحم و کرم پر مبنی تھی اور اس کا تحفظ جاپان کی دوستی کا محتاج تھا۔ مگر اسے جرمن مدبروں نے، جو جاپان کی قوت سے مطلق بے خبر اور اس کے مفاد کی طرف سے بالکل بے پروا تھے، حاصل کرنے کی کوشش نہیں کی۔

جرمن حکمت عملی میں اب صاف طور پر مبارز طلبی کا رنگ آئے لگا تھا جس کا ظہور نہ صرف قبضہ کیا وچو بلکہ ان شہنشاہی تقریروں سے بھی ہوا جو اسی قبضے کے سلسلے میں کی گئیں۔

**شہزادہ ہنری کی قیادت میں ایک دستہ اساطیل اس**  
**غرض سے روانہ ہوا کہ چین سے جبراً جرمن مطالبات**  
**تسلیم کرانے۔ اسے رخصت کرنے وقت قیصر نے علانیہ**  
**کہا کہ گپڑا بھیجے گا مقصد یہ ہے کہ چین میں فرنگیوں، جرمن**  
**سوداگروں اور سب سے بڑھ کر خود چین کو اچھی طرح بتا دیا جائے کہ جسہ من**  
**جوان نے اس ملک میں قدم گاڑ دئے ہیں اور اگر کوئی یہیں دق کرنے کی جرات**  
**یا ہمارے حقوق میں دست اندازی کرے تو تم آہنی گھونٹنے سے اس کی خبر لو**  
**اور اپنی جبین شباب بدھ سہرا گوندھ لو جس کے باندھنے میں سلطنت جرمانہ**  
**کا کوئی فرد بھل نہ کرے گا۔ شہزادہ ہنری کا جواب شاہان بائی نہ لفظ**  
**کے طرز گفتگو سے مشابہ تھا جس میں اس نے بیان کیا کہ میری کوئی آرزو ہے**  
**تو یہی ہے کہ حضورد الا کی ذات مقدس کے ارشاد واجب الانقیاد کی چارط**  
**جو سنئے ان کے، اور جو نہ سنئے ان کے بھی کانوں تک منادی کر دی جائے۔**

حکومت جرمانہ نے سالبرہری کو یقین دلایا کہ جرمانہ انگلستان کو ناخوش کرنا نہیں چاہتی اور شمالی چین میں کیا وچو آن مقامات سے بہت فاصلے پر مہا ہوا ہے جن سے جرمانہ کے اغراض وابستہ ہیں۔ سالبرہری نے کوئی معارضہ نہیں کیا لیکن بیان کیا کہ اگر مخصوص مراعات کا مطالبہ کیا گیا یا دوسرے ملکوں نے بھی جیسی بندرگاہوں پر قبضہ جانا چاہا، تو حکومت اہل انگلستان کے وسیع اغراض کی جو چین میں پھیلے ہوئے ہیں حفاظت کرے گی۔

اسی غنی قرار داد کے سلسلے میں جو قیصر و زار کے درمیان ہوئی تھی، چین کو لٹنے کے اس جرمن اشارے کے بعد ہی روس نے اس کی تقلید کی۔ ۱۸۹۷ء کے آخر میں جیسی حکومت نے یکنے کے برطانیہ کیل کو اطلاع دی کہ ہم نے روسی بیڑے کو بندر آرستھر میں سرماگزارہی کی اجازت دے دی ہے۔ جرمانہ کے میٹر و گریڈ میں استفسارات کے جواب میں موراولیف نے بہت بھولے پن کا یہ جواب دیا کہ چونکہ ولاڈی واسٹاک وچ بستہ ہے لہذا چین نے مہربانی سے یہ مہاں نوازی کی ہے۔ جاپان کے استفسار پر بھی اسی قسم کا جواب دے دیا گیا اور یہ بھی کہہ دیا گیا کہ بندر گاہ جہازوں کے جاڑہ گزارنے کی غرض سے محض عارضی طور سے مستعار دے دی گئی ہے۔ جس وقت دو برطانوی جنگی کشتیوں نے بھی بندر آرستھر میں لنگر ڈالے تو موراولیف نے یہ سمجھ کر کہ روسیوں کی نسبت غیب کیا جارہا ہے پھر کہا کہ روسی جہازوں کی اس بندرگاہ میں سرماگزارہی کوئی سیاسی اہمیت نہیں رکھتی۔ لیکن جاردن کے بعد روسی حکومت کا لب و لہجہ بدل گیا اور اس کے سفیر نے سالبرہری کو اطلاع دی کہ برطانوی جہازوں کی موجودگی میٹر و گریڈ میں بے لطفی کا موجب ہوئی ہے۔ وزیر اعظم نے نرمی سے جواب دیا کہ ہمیں بندرگاہ میں داخل ہونے کا از روئے معاہدہ حق حاصل ہے لیکن یہ کشتیاں صدر حکومت

۱۔ بندر آرستھر پر قبضہ جانا موراولیف کے مفاد سے ہوا جس کی زار نے تائید کی مگر دوسرے وزیر اعظم نے ۱۶۔



کے حکم کے بغیر وہاں گئی ہیں اور بلاشبہ تھوڑے دن میں دوسری بندرگاہ کو چلی جائیں گی۔ روس کا دوسرا قدم یہ اعلان کرنا تھا کہ چین نے ہیں "لنگر اندازی کا پہلا حق دیا تھا اور اب سوڈا ولف نے تیرہ بدل کے کہا کہ برطانی جہازوں کی بندر آرتھر میں موجودگی پیٹر و گریڈ میں ایسی مخالفانہ کارروائی سمجھی جا رہی ہے کہ جنگ کی افواہیں اڑ رہی ہیں۔ سلسبری نے ایسی عاجزی سے جس نے اُس کے بہت سے متبعین کو ناراض کر دیا، تصریح کی کہ بندر آرتھر میں صرف ایک انگریزی کشتی ہے اور وہ مجلس وزراء کے بلا حکم وہاں بھیجی گئی ہے اور چند روز میں رخصت ہو جائے گی۔ چنانچہ یہ جہاز ایک دو دن بعد رخصت ہو گیا اور روس نے بے بس چین سے بندر آرتھر اور تالین وان کا پٹہ، اس جزیرہ نما میں ریل بنانے کے حق سمیت حاصل کر لیا۔ وزیر اعظم دوسرے مسکین ترانسوں کی طرح اس زبردستی اور اس کی بے فربہ تمہید پر بہت بگڑا مگر چونکہ اس کا ارادہ اس کارروائی کی بڑی شہر مزاحمت کرنے کا نہ تھا لہذا اس نے خلیج پیجلی میں توازن قوت برقرار رکھنے کی خاطر صرف اس پر قناعت کی کہ چین سے خود بھی بھری مستقر بنانے کے لئے وہی ہے وہی کا پٹہ لکھو الیاء فیصلہ نے لڑا کہ خط لکھا کہ "میں تہ دل سے تمہیں مبارک باد دیتا ہوں۔ خلیج کے دروازے پر ہم اور تم بہت اچھے پہرہ داروں کا کام انجام دیں گے۔" ایک سال بعد جرمانہ نے جزائر کیارولین بھی ہسپانیہ سے خرید لئے۔

جرمانیہ کی خیر خواہی کے بغیر جو مشرق اقصیٰ میں برطانی اغراض کے مقابلے میں روسیوں کی معاون و حامی بن گئی، بندر آرتھر پر قبضہ ہونا غیر ممکن نہیں تو دشوار ضرور ہوتا، افریقہ اور ایشیا کی منقولہ بالا کشمکش اور مشرق اوسط کے اُن تنازعات کے ماسوا جن کا آگے ذکر آتا ہے، دوسرے اسباب گزشتہ صدی کے آخری عشرے کے وسط میں اور پیدا ہو گئے جن سے جرمانہ اور برطانیہ کی باہمی مخالفت کو تقویت پہنچی۔ جرمن صنعت اور حرفت میں دن دو نی

”ساختہ جرمانیہ“ رات جو گنی ترقی ہوئی اور اس کا بنایا ہوا سامان اپنی ارزانی کی وجہ سے انگلستان میں ہر جگہ بکے لگا۔ اس تجارتی مقابلے کے زخم کھائے ہوئے تاجروں ”ساختہ جرمانیہ“ کو صلووا میں سٹائے لگے چنانچہ اس رقابت کے نتائج کے متعلق جس میں جرمانہ آہستہ آہستہ غلبہ پا رہی تھی، لارڈ روزبری نے بھی اندیشہ مندانہ تقریر کی اور لوگوں کی جموں جمل کا اظہار ہر دسمبر ۱۸۹۴ء کے میٹروپولیٹن ریلوے کے ایک مضطربانہ مصنوع سے ہوا جس میں یہ رونا رویا تھا کہ ان دونوں ملکوں کی رقابت زمین کے ہر حصہ میں ہو گئی ہے اور حجت کی تھی کہ اگر کل جرمانہ کا تیس تیس ہو جائے تو انگلستان کا ہر فرد زیادہ مالدار ہو جائے گا۔ اس بات کا مطلق لحاظ نہیں کیا گیا کہ اس وقت یہ اخبار خفیت ترین سیاسی رسوخ تک نہیں رکھتا اور یہ وہم کہ جرمن و برطانوی دشمنی کی اصلی بنا تجارتی حسد ہے دلوں سے دور نہ ہو سکا۔ حتیٰ کہ خود ٹریڈرز ہمیشہ اس بات پر جارباز کہ یورپ کے سیاسی تعلقات کو جس نے متغیر کیا، وہ جہازوں کا نہیں بلکہ مصنوعات کا مقابلہ تھا۔

جرمانیہ کی روز افزوں سرد مہری دیکھ کر بالآخر جرمن قوم بھی اپنے فرماں کی اس رائے کی معتقد ہو گئی کہ ایک دو کٹمند اور طاقتور سلطنت کو اپنی مداخلت اپنی تجارت کے تحفظ اور اپنی بیرونی حکمت عملی کی تائید کے لئے جنگی بیڑے کی ضرورت ہے۔ کرو کروائے تار کے چند ہی روز بعد ۱۸ جنوری ۱۸۹۴ء کو بناؤ شہنشاہی کی ۲۵ ویں سال گرہ کے موقع پر قیصر نے ایک پر معنی خطبہ پڑھا۔ ”سلطنت جرمانیہ نے بڑھکڑی دنیا میں سلطنت کا مرتبہ حاصل کر لیا ہے دنیا کے دور دراز تھول میں ہر مقام پر چارے ہزاروں ہموطن آباد ہیں جرمن ایشیا، جرمن علوم، اور جرمن کوششیں سمندر کے پار پہنچ چکی ہیں۔ جرمانہ کی بحری تجارت اب کمزوروں کی ہو گئی ہے اب آپ کا یہ خاص اور مقدم فرض ہے کہ اس کلاں تر جرمانہ کو اپنے اصلی وطن سے مضبوطی کے ساتھ مربوط کرنے میں مجھے مدد دیں۔“ اس تقریر نے درود و راد ہر جگہ لوگوں کو متوجہ کر لیا۔ اور معرض تنقید میں آئی اخبار ٹاکمز نے اس کے متعلق لکھا کہ مستقبل میں ایک دوسری جرمن سلطنت کے وجود میں آنے کا

اعلان سن کر ہمیں خواہ مخواہ چند قابل غور سوال کرنے پڑتے ہیں۔ بھلا ایسے لاواؤں خطے کون سے ہیں جہاں یہ سلطنت وجود میں آئے گی یا کس طرح اور کن لوگوں سے چھین کر اسے تیار کیا جائے گا؟

”دیلیٹ پولی ٹیک“ یعنی ”عالم گیر سیاسیات“ کی اصطلاح جو لبس مارک کے علم میں بھی نہ تھی اس کا تخیل انجمن اتحاد جرمانیہ نے بڑے سند و مد سے سارے ملک میں شائع کیا۔ یہ جماعت ۱۸۹۹ء میں قائم ہوئی تھی۔ اس کا پہلا صدر کارل پیٹرز تھا اور دوسرا ہاس جو جامعہ لایپزگ کا استاد اور رائسٹاک کا رکن تھا۔ اس کے زیادہ سے بھرے ارکان مطالبہ کرتے تھے کہ کلاں تر جرمانہ میں جرمن آسٹریہ، جرمن سوئٹزرلینڈ، غلیمی بلجیم، اور نیر ہالینڈ اور لوکرز ممبرک کے جملہ جرمن نسل والے داخل کر لئے جائیں، اور گو ایسے بے شرط خیالات کبھی عام طور پر مقبول نہیں ہوئے اور قومی حکمت عملی کے کارفرما ان کی تردید کرنے پر ہی تامل نہ کرتے۔ تاہم ان باتوں سے یورپ کی پریشان خیالی بڑھ گئی۔ اور یہ اندیشہ پیدا ہونے لگا کہ جرمانہ قانع رہنے کی بجائے کوشش کرے گا کہ جہاز سازی کی ایک جس وقت مارچ ۱۸۹۹ء میں گروہ وسطی کی مخالفت سے، جہاز سازی کی ایک مستقل تجویز مسترد کر دی گئی تو فیصلہ نے اپنی طیش آمیز مایوسی کا اظہار کیا، جون میں ملکہ وکٹوریہ کی شخصیت سالہ حکومت کی سالگرہ کے موقع پر شاہزادہ ہنگری اپنے ملک کی طرف سے اسپٹ ہریڈ کی بحری نمائش میں شریک ہوا۔ اور وہاں دوسرے ملکوں کے جہازوں کے مقابلے میں جس جہاز پر وہ سوار تھا،

**جرمانیہ کی بحری طاقت**

وہ بہت گھٹیا نظر آیا۔ فیصلہ تو سیاسی تلقین کے لئے تیار ہی رہتا تھا، اس نے ”مار دیا“ مجھے نہایت افسوس ہے کہ میں تمہیں اس سے اچھا کوئی جہاز نہیں دے سکتا جو ان پر شکوہ اساطیل کا مقابلہ کر سکے جنہیں دوسری قومیں بھیجیں گی۔ یہ ایک تاسف انگیز نتیجہ ان نامحبان وطن کے طریق عمل کا ہے جنہوں نے ضروری جہازوں کی فراہمی میں روٹے اٹکا لئے۔ لیکن میں اس وقت تک چین سے نہیں بیٹھوں گا جب تک کہ اپنی بحری قوت کو اپنی برتری فوج کے مرتبہ کے

مسادوی نہ بنا لوں ۱۱ ایک اور موقع پر اُس نے یہ الفاظ جنھیں بارہا نقل کیا گیا ہے کہے کہ ”سمندر کا اقتدار ہمارے ہاتھوں میں زبید دیتا ہے“ اب اُس نے امارت بحری پر ایک ایسے اول درجے کی قابلیت کے آدمی کو مقرر کیا جو کامل یقین رکھتا تھا کہ جس طرح خود اس کی زندگی کا دنیا میں ایک خاص مقصد ہے اسی طرح جرمانیہ کو بھی بہت عظیم الشان کام انجام دیتا ہے ۱۲ امیر البحر فون ٹریپر نے نہایت حقیر مرتبہ سے محض اپنی قابلیت اور سفائنِ حراۃ کے متعلق جو اس نے کام کیا تھا، اس کی بنا پر بڑا اور ولیم ثانی کی التفات کو اس کے بادشاہ ہونے سے پہلے اپنی طرف منقط کر چکا تھا، ۱۳ ۱۸۷۶ء میں وہ دریا نور داساٹیل کے اُس دسے کا سردار مقرر ہوا جو مشرق اقصیٰ کو اس غرض سے بھیجا گیا تھا کہ چین کے ساحل پر کوئی عمدہ جنگی دستہ تلاش کر لے چنانچہ اس نے سنگاپور کے انتخاب کا مشورہ دیا اور آخر میں، بسمارک کے بعد جرمن سیادت کا یہ قوی ترین مرد میدان بلایا گیا کہ اپنی زندگی کی سب سے اعلیٰ خدمت انجام دے لے۔

ٹریپر کے تقرر کو دو ہفتے گزرے تھے کہ تباریخ ۲۸ جون ۱۸۷۶ء مارشل فان بیراسٹین کی بجائے برن ہارڈن وان بیولاو وزارت خارجہ کے عہدے پر فائز ہوا ۱۴ نئے وزیر نے اپنی سفارتی خدمت سے ۱۵ ۱۸۷۶ء میں روما سے شروع کی تھی جہاں سے وہ ٹریپر کو وکٹوریہ دی آنا، اور پھر پیرس بھیجا گیا۔ ۱۶ ۱۸۷۶ء میں اس کے بالادست حاکم ہو وہیں لوہی نے کہہ دیا تھا کہ عجب نہیں

بیولاو مارشل کی جگہ لیتا ہے

۱۲ دیکھو ٹریپر کی خود نوشتہ سوانح، باب نہم اور جرنل کی کتاب ”الفریڈ وان ٹریپر“ ۱۳ یہ لاء نے اپنی کتاب حکمت عملی کی اپنی کتاب ”اپنی ویل جوینی“ میں صراحت کی ہے۔ نیز دیکھو اس کی کتاب ”ریڈن“ (۱۴ عہد) اس کا مقابلہ کرو اپنی کتاب ”غیرہ وغیرہ معنوں کی تصانیف سے ہیٹیل نے اپنی تصانیف میں ”دیشس پولی ٹیک“ کے پہلے اور دوسری بار کے چھپے ہوئے نسخوں میں جو فرق ہے اُس کا تجزیہ کیا ہے۔

بیولا و ایک دن جہانیا کا صدر اعظم ہو جائے۔ اور گان بیتا نے بھی التفات  
دوستانہ مبذول کی تھی سپیٹروگرٹیک میں صدر معتد اور بخارست میں چند سال  
سفارت کی خدمت انجام دینے کے بعد وہ ۱۸۹۷ء میں روسہ میں سفیر بنایا گیا  
جہاں اس کی دلغریب شخصیت، وسیع معلومات اور اس کی اطالوی بیوی نے  
اسے نہایت ہر و لغز اور با اثر شخص بنا لیا۔ قیصر نے بیولا و سے کہہ دیا تھا کہ  
اس کا کام یہ ہوگا کہ عالم گیر سیاسیات کے میدان میں جہانیا کی رہنمائی  
کرے اور ایک خاطر خواہ جنگی بیڑہ تیار کرائے۔ واقعی قیصر کو آخر کار ایک  
ایسا شخص مل گیا کہ وہ سیاست خارجہ کا تجربہ کار، بحث مباحثہ میں مسافق،  
مجلس ملک کو قابو میں رکھنے میں ماہر اور ایک بکا طردار شہنشاہی تھا۔ عہدے  
پر آتے ہی نئے وزیر خارجہ کے راشتاک کی پہلی تقریر میں یہ الفاظ کہے  
کہ وہ وقت گزر چکا ہے جبکہ جرموں نے ہوا اپنے ایک ہمسائے اور سمندر  
اپنے کسی دوسرے ہمسایہ کے حوالے کر دیا تھا اور صرف آسمان اپنے لئے  
رکھ لیا تھا۔ آئندہ بارہ برس تک قیصر بیولا و اور ٹرپٹزر کمال یکجہتی سے مل کر کام  
کرتے رہے۔ اور ان ہی تینوں شخصوں کو مشترکہ طور پر اس حکمت علی کا  
زمہ دار قرار دینا پڑے گا جس نے دنیا کی شکل و ہیئت بدل دی۔ عہدہ سنبھالنے  
ٹرپٹزر کا مسودہ کے چند ہی مہینے بعد ٹرپٹزر نے نوبر میں پہلا مسودہ قانون بحریہ پیش کیا  
قانون بحریہ جسکی تجاویز کی بحریہ کے لئے سات سال درکار تھے محکمہ کے عہدہ داروں

نے اسے یقین دلایا تھا کہ راشتاک کئی سال کی میعاد والی تجویز کبھی قبول  
نہیں کرے گی اور قومی آزاد خیال جماعت کے سرگرمہ بینک سن نے صرف  
سالانہ رقم طلب کرنے کا مشورہ دیا تھا۔ بائیں ہند ٹرپٹزر نے ارادہ کر لیا کہ یا تو  
جہاز سازی میں شمس منظور کرانے کا درجہ تاکامیاب رہنے کی صورت میں  
عہدے سے مستعفی ہو جائے گا۔ دوسری نئی بات یہ تھی کہ اس کے پیشرو  
صرف ساحلی دفاع کو پیش نظر رکھتے تھے یعنی ملکی سمندر کے لئے ایک چھوٹے  
سے جنگی بیڑے پر اکتفا کر کے اور تیز دریا نور و جہازوں پر جو اکناف عالم  
میں اس غرض سے پھیلے رہیں کہ جرمین تجارت پر حملہ ہو تو مداخلت کریں اور دشمن

کی تجارت پر حاکم کر سکین۔ لیکن ٹرپٹنر اس نے جدید نظام کا آغاز ہی کھلے سمندر کا ایک بڑا بیڑا تیار کر کے کیا اور اس میں یہ خیال مضمر تھا کہ جس وقت جرمانیہ پر دنی ممالک میں بحری مستقر حاصل کرے اس وقت تجارت کی مداخلت پر توجہ کی جائے گی۔ اپنی تجارتی ویز کو راشٹناگ میں پیش کرنے وقت اس نے بتایا کہ اگر یہ منظور کر لی گئی تو سنہ ۱۸۹۷ء میں جرمن بیڑا محفوظ رہے گا۔ جو ہن لوہی نے ان تجارتی ویز کی اس بنا پر تائید کی کہ جرمانیہ کے سیاسی لشو دنا کا یہ لازمی نتیجہ ہیں۔ اور ٹرپٹنر نے بروقت فریڈرک سرووہ جاکر لسمارک اور اس کے متبع اخباروں کی تائید بھی حاصل کر لی۔ اسی برس کی عمر میں معزول صدر اعظم نے اپنے دوست بالکن کی دعوت قبول کی اور ہمبرگ آیا اور وہاں بندرگاہ کا گشت لگایا اور اسی سلسلے میں عظیم الشان جہاز کا معاہدہ کرنے کے بعد اس نے اقرار کیا کہ میرے دل میں جوش اور دلولہ پیدا ہو گیا۔ بیشک یہ ایک نیا زمانہ اور نئی دنیا ہے۔ ٹرپٹنر نے انتہا سے مستعدی سے والیان ریاست، وفاقی ریاستوں کے وزراء، آزاد شہروں اور جماعتوں، غرض سب سے اپنی تجویز کے لئے تائید حاصل کرنے کی کوشش کی اور مجھمن کی کتاب ”تاریخ ہرلوفت بحری کا اثر“ کے ترجمے کا بھی انتظام کیا۔ مختصر یہ کہ امارت بحری کے محکمے میں ایک نئی روح سرایت کر گئی۔ اور بخیر و بے ہی دن میں تمام جرمن قوم میں ایک نئی روح سرایت کرنے والی تھی۔

مسودہ بحریہ کی قدامت پسند اور قومی آزاد خیال جماعتوں نے پر جوش تائید کی لیکن اصلاح پرست اور اشتراکی گروہ خوب خوب بڑا ان میں پہلے گروہ کا سرخیل رشتہ تھا اور دوسرے گروہ کی فریاد یہ تھی کہ راشٹناگ خزانے کی نگرانی کو چھ برس کے لئے ہاتھ سے چھوڑے بیٹھتی ہے۔ لیکن گروہ وسطی کے اکثر ارکان کی تائید نے اس بحث کا فیصلہ کر دیا۔ اپریل ۱۸۹۹ء میں تیسری خواندگی پر ستریک منظور ہوئی اور جرمن بیڑا سیاسیات عالم کا ایک قابل لحاظ عنصر بن کر وجود میں آ گیا۔ اسکی تشکیل بارہ جنگی جہاز (اساطیل) آٹھ زہ پوش (مدافع) ساحلی دفاع کے لئے، دس بڑے اور تیس چھوٹے

**حزب بحریہ** | دریا نورد (کروزرز) جہادوں پر کی جانے والی تھی۔ بحری قوت کی ضرورتیں لوگوں کے دلنشین کرنے کی غرض سے ایک "حزب بحریہ" بھی قیام کی گئی اور ۳۰ ستمبر ۱۹۰۷ء کے دن ڈین زگ کی ایک تقریر میں قیصر نے یہ پہلا الفاظ کہے کہ "ہمارا مستقبل سمندر پر مبنی ہے۔"

## باہفتم آرمینیا اور کریٹ

برطانیہ اور جرمانہ کی بیگانہ دشمنی کے جو اسباب گذشتہ باب میں بیان ہوئے، ان کے علاوہ ان کے جذبات اور غرضات میں ایک بڑا فرق ترکی کے متعلق تھا۔ ان کے منک کے لئے جس دن سے آزادی یونان کی حمایت لی تھی، اس وقت سے برطانوی ارباب سیاست میں ایک خاص قسم کے علمی تجسس کا رنگ آگیا تھا۔ اور وہی سبب غرضانہ انسانی ہمدردی کا جذبہ جس نے انھیں یونانی اور اطالوی قومیت کی تائید و حمایت پر ابھارا، مشرقی افریقہ میں بلقان کے مقابل اور پھر پچیس برس بعد اسی قسم کے ایشیائی کوکب کے خاتم پر جوش میں آگیا تھا۔

(۱)

اس کتاب کے پہلے باب میں ہم یہ سبیل تذکرہ لکھ چکے ہیں کہ موثر برلن میں مسیحی طاقتوں کا اہل آرمینیا سے تازہ ہمدردی کرنا۔ ان کے حق میں بجائے رحمت کے وجہ عذاب ثابت ہوا۔ سلطان کے دل میں ان کی وفاداری

نے یہ سبب غرض ہمدردی اور آزادی کی حمایت فی الواقع قابل ستائش تھی۔ لیکن حیرت ہے کہ اسی جذبہ کے ہیجان کے زمانے میں برطانیہ کے ارباب سیاست و کشادہ دہی و سوداگر اور ممالک ہند کی آزادی سلب کرنے کی کوشش میں بھی معروف ہائے جہان نے ہمت نہ ہاری۔



**مسئلہ آرمینہ** کی طرف سے غیبات ناشی ہوئے اور ایک ترک وزیر نے دانت کٹکٹا کے کہا کہ مسئلہ آرمینہ کو ختم کرنے کی سبیل

یہ ہے کہ اہل آرمینہ ہی کو ختم کر دیا جائے۔ اور اوجھڑ سوائے

برطانیہ عظمیٰ کے اور کسی طاقت نے موعودہ اصلاحات کو عمل میں لانے کی جدوجہد نہیں کی۔ روس کے قبضے میں مدد دینے کی قوت تھی لیکن قوت ارادی نہ تھی۔

سیدان پھر ایک مرتبہ ترکی جہود کے ہاتھ رہا اور گلگڈ اسٹون تک نے تھک کر شہداء میں زور آزمائی چھوڑ دی۔

ترکی حکومت بغیر اس کے کہ دنیا کو مقابل عام کا تماشا دکھائے، اپنی اسی معمولی روش پر چلتی رہی جس سے آرمین رعایا کی زندگی دو بھر ہو جائے۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ تھا کہ دلیہ لوگوں کو مزاحمت اور مقاومت کی فکر پیدا ہوئی۔

چنانچہ شہداء میں جیورجیہ کے پائے تخت طفلان میں، جہاں بہت سے آرمین باشندے بستے تھے۔ ایک انجمن بنی اور آئندہ

سنین میں مغربی یورپ میں جا بجا اسی قسم کی انجمنیں نمودار ہو گئیں۔ شہداء میں ایک انجمن آرمینہ انگریزوں نے قائم کی جس کی غرض یہ تھی کہ اپنے

ہوطنوں کے سامنے یہ قضیہ پیش کرتے رہیں اور خود اس مظلوم قوم کے سرگردوں کو مفید مشورہ دیں۔ عہد نامہ برلن سے دول کی مداخلت کی جو امیدیں پیدا ہوئی

تھیں، وہ جس قدر بعید ہوتی گئیں اور اصلاح کی توقع جس قدر رائل ہوئی اسی قدر قومی تحریک زیادہ جہری ہوتی گئی اور سفاکانہ افعال سرزد ہونے لگے حالانکہ انگریز

اور امریکی حامیوں نے انھیں تنبیہ کی کہ اگر قتل اور تشدد کا راستہ اختیار کیا تو اس کا جواب قتل عام کی صورت میں ملے گا۔ دیہات اور شہروں کی جامعیت کثیر

لے حکومت برطانیہ کی سرکاری کتابوں کے اسواء، ملاحظہ ہو برائس کی کتاب "ٹرنیس کا کیشپا اینڈ ارامات" (طبع ۱۹۰۷ء) وہیتس، "دی تھوڈ سالبری اور منسٹریشن"۔ "لیپٹیس"

"آرمینہ اینڈ یورپ" کریسی، "سیوانرڈ" جلد سوم باب۔ "ارگاکل"۔ "اور ریس پون سی بی ٹینر فاؤنڈر کی" سرکاری سپرد، "عہد الحمید"۔ "ای ٹی کلک"۔ "لاڈرز بریز فورین پولیس"۔ جمال پاشا، "سیوریہ"

اوت اسے ٹرنس اسٹینس من، "باب ہم۔ وغیرہ وغیرہ۔

تک تحریک انقلاب کا کوئی اثر نہ پہنچا تھا لیکن اس خیال نے کہ مخفی جماعتیں اندر ہی اندر کام کر رہی ہیں اور ممالک غیر کے باشندے بلکہ شاید حکام بھی اُن کے حامی ہو گئے ہیں اس سلطان کو سخت برا فر دختہ کر دیا کیونکہ جس قسم کے عمل نے بلغاریہ کو سلطنت سے جدا کیا تھا، اُسے وہ یاد آگیا، مشتبہ اشخاص قید کئے گئے اور جب ۱۸۹۶ء میں بے قاعدہ فوج حمیدیہ کا رسالہ مرتب ہوا جس میں وحشی کر دہ جدید اسلحہ سے مسلح تھے، تو آرمینوں کو معلوم ہو گیا کہ ہم کو وہ آتش فشاں گئے دہانے پر زندگی بسر کر رہے ہیں۔

مقاتل عام کا آغاز ۱۸۹۷ء کی گرمیوں میں، ولایت بطلس کے ضلع ساسون سے ہوا۔ بعض دیہاتیوں نے وہ بے ضابطہ مالیہ ادا کرنے سے انکار کیا جو گردوں نے اُن پر عاید کیا تھا

اور خود یہ کر دہ بلند پہاڑیوں پر آباد تھے۔ نوبت کشت خون کی پہنچی۔ ترک حکام نے فوجی پولیس کو وصول محاصل کے لئے روانہ کیا اور منوں توجیہ کی کہ جب تک ہمیں گردوں کے دستِ تعدی سے نہ بچایا جائے، جو ہمارے سارے مال متاع پر قبضہ کر لیتے ہیں، ہم روپیہ نہیں دیں گے، اس پر وہ اکی ان کو بغاوت کا الزام دیا اور فوج طلب کی۔ باقاعدہ فوج کی ایک بڑی جمعیت ساسون کے علاقے میں پہنچی اور حمیدیہ رسالہ کی مدد سے بدلیضیب دیہاتیوں کو تیغ و آتش کا لقمہ بنایا۔ گاؤں کے گاؤں جلا دئے۔ ہر ممکن سفاکی کے ساتھ مردار و زن و بچہ سب کو قتل کر ڈالا۔ یورپ میں یہ خبریں وان کے انگریز نائب قنصل کی اطلاعوں کے ذریعے شائع ہوئیں اور انگلستان کے سفیر استنبول میں قلمب کرمی نے شد و مد سے احتجاج پر احتجاج کئے۔ لارڈ روزمری طرنا قابل بیان اور ناقابل قیاس مظالم سے ٹھہرا اٹھا اور اُس نے تحقیقات کرنے اور مجرم عہدہ داروں کو سزا دینے کا مطالبہ کیا۔ سلطان کی اس علم سے

لے ترکی مظالم کی داستانیں اب ہر تعلیم یافتہ شخص کی نظر میں سادہ الاعتبار قرار پا چکی ہیں۔ مصنف کا طرزیان ہی اس کے مقصد اور مبالغہ کا گواہ ہے۔ مترجم

کہ دول مل کر کام کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتیں، مگر بہت مضبوط تھی۔ اس نے ایک مظلوم معصوم کے لہجے میں جواب دیا کہ بغاوت فرو کرنے میں کوئی ناواجبی سختی نہیں کی گئی ہے۔ ”جس طرح دوسرے ملکوں میں شاہ کش (=ہلسٹ) اشتراکی اور حکومت شکن (=انارکسٹ) لوگ اس قسم کی بے جا رعایتیں اور امتیازات کے پیچھے پڑے رہتے ہیں، جو انھیں کسی طرح نہیں دے جائے، اور جس طرح ان کے خلاف کارروائیاں کرنی پڑتی ہیں، ٹھیک یہی کیفیت ارمینوں کی ہے“ تحقیقات کی استدعا تو اس نے قبول کر لی لیکن اپنے نکتہ چینیوں کو اچھی طرح بتادیا کہ وہ کسی معافی وغیرہ مانگنے کا مطلق میلان نہیں رکھتا۔ برطانیہ کی فصل کو قتل عام کے مقام پر جانے کی ممانعت کر دی گئی۔ ممش کے مفتی نے سپاہیوں کو بھڑکا یا تھا، اسے اور سردار فوج کو تمذہ عنایت ہوا بجا لیکہ ایک عہدہ دار جس نے اعتراض کیا تھا، بہ طرف کر دیا گیا۔

جس وقت یہ اعلان کیا گیا کہ جماعت تحقیقات کا فرض دار امن ڈکیتوں کے مجرمانہ افعال کی تحقیق و تفتیش کرنا ہوگا، تو سرفیلپ کرمی کو حکم پہنچا کہ روس و فرانس کے سفیروں سے استدعا کرے کہ وہ بھی سرکاری طور پر اس جماعت کے خلاف مظاہرہ کرنے میں شریک ہوں، جو سوائے

### مضموعی تحقیقات

ایک ڈیوٹنگ کے اور کچھ نہ ہو سکتی تھی۔ ادھر سلطان کو اطلاع دی گئی کہ حکومت، برطانیہ اس تمام معاملے کے لئے مناسب کارروائی کرنے کی آزادی محفوظ رکھتی ہے، تب سلطان اس حد تک دب گیا کہ اس نے برطانیہ کی فصل کو بھی جماعت تحقیقات میں شریک کر لئے جانے کی اجازت دے دی کہ روز برمی کی مجلس وزارت میں لارڈ کیمبرلے وزیر خارجہ تھا، اس نے دول سے استدعا کی کہ ارض روم کے روسی اور فرانسیسی فصل شامل کئے جانے کی بھی تائید کریں کیونکہ انہی دو طاقتوں کے قائم مقام اس نواح میں متعین تھے۔ اس تجویز کو فرانس نے اس شرط پر مان لیا کہ سلطان اسے قبول کر لے اور روس بھی اس کے موافق تھا لیکن اس نے یہ صراحت کر دی کہ وہ اس سلسلے میں کوئی سیاسی سوال اٹھانے کے

خلافت ہے اور یہ میں کوئی دوسرا خیال نہیں رکھتا۔ آسٹریہ اور اطالیہ بے تامل  
مشرک اسسٹنٹ کے ساتھ ہو گئیں اور جرمانہ نے جواب دیا کہ ہر چند ہمیں اس  
معاملے سے محض بالواسطہ تعلق ہے تاہم سلطان کو ہم نے مشورہ دیا ہے کہ  
دول کے حسب منشا جماعت تحقیقات مقرر کر دی جائے۔ جب یہ بات سنے  
ہو گئی تو تجویز کی گئی کہ ہر سہ تنصل خود جائے کی بجائے اپنے قائم مقام بھیج دیں  
اور حکومت برطانیہ نے بادل نا خواستہ بھاگتے بھوت کی لنگوٹی کو قبول کر لیا۔  
جماعت تحقیقات کا پہلا اجلاس جنوری ۱۸۹۹ء میں ہوا اور اس سے ثابت ہو گیا  
کہ ترک تحقیقات کو بیکار دلا، یعنی شے بنائے پر تلے ہوئے ہیں۔ ترکی جماعت  
کے رد ہر دو گواہوں کو ترک سرداروں پر الزام لگاتے ہوئے خوف آتا تھا، اور  
سرکاری گواہوں نے جو کہانیاں بیان کیں وہ اس موقع کے لئے گھڑی گئی  
تھیں۔ سچی بات کے معلوم ہونے میں اتنی دشواریوں کے باوجود پتہ چل گیا  
کہ ارمینوں نے حکومت کے خلاف بغاوت نہیں کی تھی اور یہ کہ ترکی سپاہی  
امن قائم رکھنے کی بجائے اوحشیانہ تاخت کرنے میں کردوں سے مل گئے تھے۔  
اب یہ حکومت برطانیہ کا کام تھا کہ ان مظالم کے دوبارہ نہ ہونے دینے  
کے وسائل و تدابیر اخراج کرے۔

**برطانوی تجویز** سر قلب کری نے ایک تجویز مرتب کی جس میں پانچ سال  
کے واسطے ایسے والی کے مقرر کئے جانے کا اشارہ تھا جس کا

تقرر و عزل دول کی رضامندی سے ہوا کرے۔ نیز یہ کہ  
مبعوثین کی ایک مجلس بنائی جائے، مقامی عامل باشندوں کی کثرت تعداد کے  
مناسب مسلمان وسیحی مقرر کئے جائیں۔ ہر ولایت کے واسطے ایک عدالت قائم  
ہو جس میں دو کن مسلمان اور دو عیسائی ہوں۔ فوجی پولیس مخلوط مرتب کی جائے  
اور آخری بات یہ کہ کردوں کی پورس اور جبراً خراج وصول کرنے کا سد باب  
کیا جائے۔ یہ بہت کھری کھری تجویز تھی اور ترکی نے حسب دستور کا پو  
اور لیت و عمل شروع کی۔ سلطان نے سر قلب سے کہدیا کہ ہمیں ان اصلاحات  
کی کوئی ضرورت نہیں نظر آتی۔ برطانوی حلوں کا جو ایک قدیم حلیف پر کئے

جا رہے تھے، شکوہ کیا اور ارمینوں کے بلا تحقیق قیہ میں پڑے ہونے کی تکذیب کی۔ اور تنبیہ کی کہ اگر اسی طرح جمہوی خبروں پر انگلستان والے اعتبار کئے گئے تو ہمارے دوستانہ تعلقات میں فرق آجائے گا۔ آخر میں سلطان نے یہ بھی بڑھا دیا کہ ہماری مسلمان رعایا اس ضرر رسانی کو دیکھ کر چپ چاپ بیٹھی نہیں رہے گی جو ارمینوں کے ہاتھ سے اسے پہنچی ہے۔ لندن کے ترکی سفیر نے بے اعتنائی کے ساتھ لارڈ کیمبرلے سے دریافت کیا کہ برطانیہ کس حق سے ترکی کے اندرونی معاملات میں دست اندازی کر سکتی ہے تو اسے عبدالمہد برکن اور سفارتہ قیصرس یاد دلایا گیا۔

سلطان کی دوسری کارروائی یہ تھی کہ معاملات ارمینیہ کے واسطے ایک نظارت قائم کی اور برطانیہ کو لکھ بھیجا کہ وہ اپنی تجویز مرتب کرنے کی بجائے اس محکمے سے براہ راست خط کتابت کرے۔ لیکن ایشیائے کوچک میں ارمینوں پر جو روایتی کے جاری رہنے سے روس و فرانس نے اپنے سفیروں کو ہدایت کی کہ وہ بھی انگریز سفیر کے ساتھ خربک ہو کر اسی یادداشت کی بنا پر ایک مفصل تجویز مرتب کریں۔ برطانیہ کی تحریک یہ تھی کہ تمام اعلیٰ عہدے دول کے استصواب سے تفویض کئے جائیں مگر یہ نہ چل سکی۔ تاہم ارمینی کو جو تجویز باب عالی میں پیش کی گئی، اسکی چالیس دفعات میں، نظم و نسق، عدالت و خزانہ وغیرہ جملہ امور داخل تھے اور اتنی حادی تھی کہ وہ سلطان کے موافق مذاق نہ ہو سکتی تھی۔ اس نے غور کرنے کے لئے مہلت طلب کی اور جرمانیہ سے امداد چاہی جس نے دخل دینے سے انکار کر دیا۔ پھر چونکہ تازہ سفائیوں کی خبریں بھی آئیں، لہذا برطانیہ نے مہینے کے ختم پر دول سے تقاضا کیا کہ وہ جواب لینے براہ راز کریں۔ اور روسی سفیر کو تو اسی کے ساتھ یہ اطلاع بھی ملے دی کہ مزید تاخیر کی صورت میں برطانیہ "السدادی تداہیر" پر عمل پیرا ہوگی۔ کیمبرلے کے امداد سے تو بہت اچھے تھے مگر وہ کمان کے سردوں کو بہت قریب تک کھینچ لایا تھا۔ اُدھروس میں گائزہ کی بجائے مشہزادہ لوبا نوف وزیر خارجہ مقرر ہوا جسے ارمینوں سے کچھ دلچسپی نہ تھی اور

## کمبرلے اور لوبانوف کی کشمکش

صراحتہ کہتا تھا کہ میں آرمینہ میں دوسری بلخاریہ تیار کرنے کے موافق نہیں ہوں۔ یا تو اسے واقعی خوف تھا یا محض بناوٹ سے وہ یہ خوف ظاہر کرتا تھا کہ کہیں تمام آرمین قوم میں بناوٹ نہ ہو جائے جس کے بیس لاکھ افراد خود سلطنت روس کی حدود میں آباد تھے۔ نظر برائیں اس نے جواب دیا کہ ہم زبردستی کرنے میں مطلق شریک نہ ہوں گے۔ روس کے اس فیصلے سے قومی دل ہو کر سلطان کے قریب قریب تمام مجوزہ اصلاحات کو مسترد کر دیا۔ یعنی آرمین عمال کے نظم و نسق میں اضافہ کرنے کی تجویز تو قبول کر لی لیکن صدر ناظر، نظارت عامہ، والیوں کے عزل و نصب میں دول کے دخل، عدالت کی اصلاح، جنگی اور عام پولیس کے متعلق جو تجاویز کی گئی تھیں انھیں ماننے سے انکار کر دیا، اور مدخل و مصارف کی تجاویز پر کوئی اعتنا ہی نہ کی۔ جب یہ جواب پہنچا تو لوبانوف نے برطانی سفیر سے توضیح کر دی کہ میں اسس تجویز اصلاحات کو حجت جنگ تو کبھی بھی نہیں سمجھتا تھا اور دوبارہ یہ کہہ کے کہ روس، سلطان پر زبردستی کرنے میں کوئی حصہ نہیں لے گا، اس نے یہ بھی جتا دیا کہ میں اس قسم کی نئی ولایت قائم ہو جانا جائز نہ رکھوں گا جس میں آرمینوں کو خاص امتیازات حاصل ہوں اور جو کسی آرمین ملکیت کے ابتدائی خاکے کا کام دے۔ اب برطانی حکومت کو کسی طاقت کی تائید حاصل نہ رہی مگر اس نے بھی وہ باز نہ آئی اور ۱۹ جون کو کمبرلے نے تحریک کی کہ سلطان سے انہیں گھنٹے کے اندر دریافت کر لیا جائے کہ اصلاحات کے متعلق اس کے اباؤ کیا ہیں، روسی حکومت اس تحریک پر ابھی غور ہی کر رہی تھی کہ روز برسی کی وزارت کو مستعفی ہونا پڑا اور دوسرے دن روس نے تحریک مذکور کی ہمنوائی سے انکار لکھ بھیجا۔

سائبرری کی نئی وزارت میں، وزارت خارجہ کا عہدہ بھی خود اسبی وزیر اعظم کے پاس رہا اور وہ آرمینوں کو ان کے ظالم حاکموں سے بچانے کا کمبرلے کے کم مشتاق نہ تھا۔ اسی کی بہت دلائے سے گلیڈاسٹون نے

اگست میں ترکوں کے خلاف ایک شررا انگیز تقریر کی اور ترکی سفیر کو بھی اس سے مطلع کر دیا کہ میں اپنے پیش رو کی حکمت عملی کا کامل موید ہوں۔ یہ پھر جب سلطان نے جواب میں مجوزہ اصلاحات پر وہی اعتراض کئے جو پہلے لکھے تھے، تو سالسبری نے روسیوں سے استفسار کیا کہ وہ دباؤ ڈالنے

## سالسبری کی دھمکی ترکوں کو

میں کس حد تک انگریزوں کا ساتھ دیں گے۔ لو بانوف نے جواب دیا کہ جس حد تک کسی جدید اور خود اختیاری ولایت کو قائم کرنے کا خیال نہ ہو، میں برطانیہ کے ساتھ اشتراک عمل کا خواہشمند ہوں۔ سالسبری نے کہا کہ چار ابھی یہ مقصد نہیں ہے بلکہ سوال تو صرف یہ ہے کہ عہد نامہ برلن کی قرارداد کے مطابق کارگر نکرائی کس طرح قائم کی جائے۔ ۱۷ اگست کی ملکہ کی تقریر میں بھی ان "ہولناک شائد" کا تذکرہ تھا جن سے "یورپ کی مسیحی قوموں میں عموماً اور ہمارے قوم میں خصوصاً آتش غیظ و غضب بھڑک اٹھی ہے" اس خطبے پر نئے وزیر اعظم نے کہ اس وقت کو دیکھیں میں قیصر سے مل کر آ رہا تھا، ترکی کو باضابطہ متنبہ کیا کہ اگر نسل و نسل تناب سلطنت عثمانیہ کے مختلف اقطاع سے تکلیف و مصیبت کی چیخیں بلند ہوتی رہیں تو مجھے یقین ہے کہ سلطان اس بات سے بے خبر نہیں رہ سکتا کہ غالباً کسی وقت میں یورپ ان التجاؤں سے مجبور ہو جائے گا جو اس کی اعانت کے لئے کی جا رہی ہیں۔ اگر سلطان دول یورپ کی وہ مدد لینے یا نصیحت سننے سے ربا کرتا رہا جو اس کی سلطنت کی ایسی کمزوری اور حسدابی دور کرنے کے لئے دی جاتی ہیں، جن سے بالآخر ساری سلطنت تباہ ہو جائے گی کہ تو وہ بڑی المناک خطا کا مرتکب ہو گا اور کوئی عہد نامہ یا حالی سہرہ دی اس شدید نقصان کو نہ روک سکے گی، مگر ان دھمکیوں سے سلطان شس سے مس بھی نہ ہوا کیونکہ وہ جانتا تھا کہ برطانیہ تنہا تھی۔

لے جی، ویلیو، ای، رسل کی کتاب "لائٹ آف کنین میک کول" باب ہشتم میں اس کے متعلق سالسبری اور کلیٹا سٹون کی ایک خاص دلچسپ خط و کتابت موجود ہے۔

## برطانیہ کا تنہا رہ جانا۔

۱۱ ستمبر ہی کو زار نے ہوہن لوی سے صاف کہہ دیا کہ میں ارمینیا کا قضیہ سنتے سنتے اکتانگیا ہوں۔ روس اب دباؤ ڈالنے میں تائید کرنے سے فقط انک نہ تھا بلکہ اس منزل سے گزر کر اب وہ کسی دوسرے کو کارروائی کرنے سے بھی مانع آتا تھا چنانچہ لو بانوف نے صراحت کہا کہ میں اور زار کسی ایک یا سب طاقتوں کے سلطان پر جبر کرنے کے شدت سے خلاف ہیں۔ اس تنبیہ میں خود سلطان کے یہ اشارہ کرنے سے کہ اگر برطانیہ اڑی رہی کہ اصلاحات دول یورپ کی زینگرانی نافذ ہوں، تو میں اپنے تمام معاملات روس کے تفویض کردوں گا، مزید قوت آگئی۔ اور اس نے اسی پر اکتفا نہ کیا بلکہ دوسرا کام یہ کیا کہ ایک جوابی تجویز شائع کی جس میں وہ مراعات بھی منسوخ کر دیں جو پہلے دی گئی تھیں اور سارا نظم و نسق مسلمانوں سے مخصوص کر دیا۔

جب لو بانوف کو یقین ہوا کہ حکومت برطانیہ ارمینیا کی کوئی جدید ریاست قائم کرنا نہیں چاہتی اور نہ (تنہا) دباؤ ڈالنے کا قصد رکھتی ہے تو وہ چند معتدل تجاویز کی تائید پر رضامند ہو گیا جن کے نفاذ کی کوئی توقع کی جاسکتی تھی۔ سلطان نے یورپ کی نگرانی ماننے سے توانکار کر دیا تھا، لہذا سائبریا نے ایک محسوس نظارت جس کی تجویز کی جس میں تین یورپی رکن ہوں، تب روس نے سلطان کو اختیار دیا کہ وہ اس نظارت کو قبول کرے اور یا مئی کی پیش کردہ تجاویز کی اصولی دفعتاً تسلیم کر لے۔ فرانس نے فرماں بردارانہ انداز سے روس کی پیروی کی۔ اور سلطان عبد الحمید خاں نے فرنگی نگرانوں کی موجودگی کی نسبت کا غدی تجاویز ہی کو قبول کر لینا بہتر سمجھا اور ۷ اراکتوبر کو ایک فرمان سلطانی نے ان تجاویز کو شرف قبولیت سے مشرف کیا۔ کاغذ پر اس تسلیم کے کال ہونے میں کوئی کسر نہ رہی تھی لیکن اس کے بعد ہی وہ قتل عام وقوع میں آیا جو ان مظالم سے جنموں نے گزشتہ سال دول یورپ کو جنبش دے دی تھی، کہیں زیادہ



## مقتل عظیم

ہونا کہ تھا۔ مسیحیوں کا اتنا بڑا قتل عام صدیوں سے کہیں نہ ہوا تھا جتنا ۳۰ اکتوبر کے دن استنبول میں ہوا۔ یہ لوگ حکومت کے پاس عرضی لے کر جلوس کی صورت میں جا رہے تھے کہ مسلمانوں نے ان پر حملہ کیا۔ طرابزون، ارض روم، بطلس، خارت، دیاربرک، سیواس، عین تاب، مرعش اور سب سے بڑے عرفا میں جہاں تین ہزار دن و مرد و اطفال ایک کلیسا میں جلادے گئے۔ وسیع پیمانے پر قتل عام ہوا۔ قضیٰ اطفال نے اس امر میں شبہ کی گنجائش نہیں چھوڑی کہ اس جنگ آرائی کی باقاعدہ تنظیم کی کسی بھی اکثریت کی آواز پر خوریزی کا آغاز و اختتام ہوا۔ سپاہیوں نے قتل و خون میں حصہ لیا، حکام نے یا تو مشہ دی اور یا اس ظلم و ستم کی کا بیٹھے تماشادیکھتے رہے اور یہ کہ دول خارجہ کی رعایا کے کسی فرد کو ضرر نہیں پہنچایا گیا۔ گویا سلطان حیلہ تو یہ کرتا رہا کہ دول کی رائے پر چلے گا مگر حقیقت میں اس نے مسلمان منیہ کو مشرق کے قدیم اصول کے مطابق حل کرنے کی ہمت دلائی یا غالباً خود ہدایت کی۔ اور جبر کرنے کی برطانیہ تجویز کو روسیوں کے منسوخ کر دینے کے معنی یہ تھے کہ انھوں نے ترکوں کی لاکھوں مسیحی رعایا کے فتویٰ قتل پر جن کے لئے سڑک میں جنگ کی تھی، خود دستخط کر دئے۔

جس وقت پچیس ہزار ارمن، شمشیر و آتش، عقوبت و غرقابی، عصمت دری و فاقہ کشی اور سردی سے ہلاک ہو رہے تھے، سلسلہ برمی نے باب عالی سے شدید کے ساتھ معارضہ کیا۔ وہاں سے جواب ملا کہ ارمنوں کی باغبانہ تحریک اور دول کے مسیحیوں کی پشت پناہی کرنے سے سلطان کی سلامی رعایا کو سخت اشتغال پہنچا اور پھر کبھی جہاں کہیں کشت و خون ہوا، ابتدا ارمنوں ہی کی جانب سے ہوئی اور یہ کہ حکومت قیام امن کی کوشش میں برابر مصروف ہے۔ پھر اسی معروضہ بنیاد کو منظور شدہ اصلاحات کے نافذ نہ کرنے کا حیلہ قرار دے کر سلطان نے برطانیہ سے استدعا کی کہ وہ ارمنوں کو شورش سے احتراز کرنے کی نصیحت کرے اور سلطان محمود کو یہ موقع

تو دے کہ وہ اصلاحات کو نافذ کر سکے جو امن و امان قائم ہوئے بغیر عمل میں نہیں آسکتیں۔ ”دول یورپ نے در وانیال میں جنگی جہاز بھیج دیئے پیر قناعت کی کہ اپنے اپنے ملک کی رعایا کی حفاظت کریں۔ لوبانوف نے تحریک کی کہ سلطان کو امن قائم کرنے کی مہلت دی جائے اور وکالت کی کہ ”ترکی معاملات میں اس وقت جہاں تک ممکن ہو کم دخل دیا جائے“ اسٹریٹ کے وزیر خارجہ گلو کو سکلی نے بھی جو کانٹونکی کی بجائے مقرر ہوا تھا ایسی ہی رجمی کے ساتھ صاف کہہ دیا کہ برطانیہ جس جبر و زبردستی کو مناسب جانتی ہے، واقعی حالات کے اعتبار سے ان تجاویز پر غور کرنے تک کی ضرورت نہیں پائی جاتی۔ گلد ہال کی ۹ نومبر کی صیافت کے موقع پر سائبرری نے علانیہ کہہ دیا کہ مجھے اصلاحات کے نافذ ہونے کا مطلق یقین نہیں ہے اور گزشتہ گریموں کی طرح پھر تہدید و تنبیہ کی۔ لیکن سلطان عبدالحمید سب پر چہرہ دست ہو گیا تھا۔ وہ مزے سے اپنے ظالمانہ مقاصد کو آہستہ آہستہ پورا کرتا رہا اور اس میں کوئی رکاوٹ نہ پیدا ہوئی۔ انگریز سفیر نے کہا ل جانفشانی سے دوسرے سفیروں میں بھی گرمی پیدا کرنے کی جدوجہد کی مگر کچھ نتیجہ نہ نکلا۔ دنیا نے سچیت ۱۸۵۵ء میں باہمی نفاق و بے حسبی کی بدولت اسی طرح مفلوج و معطل ہو رہی تھی جیسی ۱۸۵۴ء میں (= اسلامی فتح استنبول کے وقت) اور اس کا خیالہ ایک ہنس مند و مسکین قوم کو بھگتنا پڑا۔ کیونکہ گوانقلاب جو ارمیوں نے بعض شہروں میں خفیہ انجنین قائم کر لی تھیں، تاہم ان کے اکثر ہم وطنوں کو ان سے سخت نفرت تھی۔ وہ بہتے ہوئے کے علاوہ اپنی کمزوری کو بخوبی جانتے تھے اور بغاوت کی جو کھوں مول لینا نہ چاہتے تھے۔

۱۸۵۵ء کے اواخر میں قتل و استیصال کی یہ ہنگامہ آرائی تھوڑی دیر کے لئے روک دی گئی لیکن اس وقفے سے بھی آئندہ مظالم کے سدباب کی تدبیر کرنے کا کام نہیں لیا گیا۔

لوبانوف کی تائید | حسن نیت پر جو بھروسہ ہے، اس کے زائل ہونے کی

کوئی وجہ نہیں نظر آتی۔ بجا لیکر سلطان اصلاح کے لئے جو کچھ ہو سکتا ہے اس میں کمی نہیں کر رہا ہے۔ نظر میں ضرورت تو اس بات کی ہے کہ اسے نفاد اصلاحات کے دشوار کام میں مدد دی جائے، یعنی اسے ضروری مہلت حاصل ہو اور رعایا میں اس کے سطوت و اقتدار کو افروں کیا جائے۔ بزدل گلو کو سکی یہ اعتراض تو کرتا تھا کہ سلطان اس قتل عام کو جب چاہے روک سکتا ہے لیکن روسی وزیر خارجہ کی طرح جما ہوا تھا کہ مشرقی قسطنطنیہ کو چھوڑا نہ جائے۔ رہی جرمانہ، اس نے کبھی جھوٹوں بھی پر دائیں کی تھی کہ سلطان کی سیحی رعایا پر کیا کر رہی ہے۔ فرانس اپنے حلیت (روس) کا مقلد تھا اور اطالیہ اگرچہ اتنی سنگدل نہ تھی مگر کسی شمار قطار میں نہ تھی۔ ولایات متحدہ (امریکہ) کا ملک برطانیہ کے طیش دہندہ روسی میں حصہ دار تھا اور مظلومین ارمینہ کی امداد و دستگیری میں دل کھول کے مدد دے رہا تھا، لیکن نہ وہ عہد نامہ برلن کے دستخط کرنے والوں میں شامل تھا اور نہ یورپی معاملات کی انجمنوں میں پھنسنا چاہتا تھا۔ مختصر یہ کہ سالسبری تنہا ترکی کا مخالف رہ گیا جس طرح پہلے اس کا پیش رو کمبرلے رہ گیا تھا۔ اور یورپ میں آتش جنگ بھڑک اٹھنے کے صریح اندیشے کی بنا پر وہ سوائے اس کے کچھ نہ کر سکا کہ سلطان سے مکابرہ و معارضہ کرتا رہے۔ ۱۸۵۷ء میں پارلیمنٹ کا نیا اجلاس شروع ہوا تو ملکہ کی اقتتاحی تقریر میں بھی سوائے اس تذکرے کے اور کچھ نہ تھا کہ سلطان نے خاص خاص اصلاحات کو قبول کر لیا نیز یہ تاسف ظاہر کیا تھا کہ ”ترکی آبادی کے ایک حصے میں جوش مذہبی حد سے تجاوز کر گیا اور اس کا نتیجہ وہ مسلسل قتل عام تھے جن سے انگلستان میں سخت طیش و ناراضی پیدا ہو گئی“ تقریر میں سرکاری مراسلات اور اطلاعات کو شائع کرنے کا بھی وعدہ کیا گیا تھا۔

دنیا نے مسیحیت کی اس بے حسی سے ارمین انقلاب سے انگریزوں نے فائدہ اٹھایا اور استنبول کے سفارت خانوں کو خبردار کر دیا کہ اگر قتل عام کا سلسلہ نہ رکھا اور اصلاحات نافذ نہ کر دی گئیں، تو ہم فتنہ و فساد پر پا

## استنبول قتل عام

اگر دیں گے، فصل ربیع نے ہٹھ کر تابستان میں قدم رکھا تھا کہ ایک جرگے نے غلطی کے ختماتی بینک پر قبضہ کر لیا (۲۶ اگست) یہ لوگ مورچے بازہ کے اندر بیٹھ گئے کہ شاید یورپ کی بے توجہی اسی تہذیب سے دور کی جانے کے اور وہاں کچھ تو ہل چل رہا ہو جائے۔ روسی ہتھم سفارت خانہ نے انھیں سمجھا بچھا کے اور حفاظت کا وعدہ کر کے بینک چھوڑ دینے پر آمادہ کر لیا اور انھیں جلدی سے جہاز پر بٹھا کے روانہ کر دیا لیکن اس مجبوزانہ اور مجرمانہ فعل سے سلطان کو اندر سر فو وار کرنے کا وہ جیل مل گیا جس کی اسے ضرورت تھی۔ امرنوں کے اس بلوے کی اطلاع حکام تک پہنچنے سے پہنچ گئی تھی اور انھوں نے کردوں اور شہر کے ادنیٰ طبقوں کو ڈنڈوں اور چھریوں سے مسلح کرنا شروع کر دیا تھا۔ چنانچہ ادا صہ بینک پر حملہ ہوا اور ادا صہ خونیوں کی فوج چھوٹی اور دو دن تک دارا الخلافت میں خون کی ندیاں بہتی رہیں دوسرے دن تیسرے پہر کو برطانیہ عامل نے سلطان کو مطلع کیا کہ ہم اپنے بحری جوان بفر میں اتار رہے ہیں اور دوسرے سفیروں نے مشترکہ یادداشت پیش کی۔ اس پر کشت و خون کا سلسلہ اسی وقت موقوف ہو گیا البتہ کہیں کہیں ناگہانی قتل کی وارداتیں ہوتی ہیں اس قتل عام میں چھ ساعت ہزار ارمن روز روشن میں دارا الخلافت کے گلی کوچوں میں اور سفیروں کی نظر کے سامنے چھریاں بھونک کے یا ڈنڈوں سے پیٹ پیٹ کے ہلاک کر دئے گئے اور اُس نے ایشیائے کوچک کے بزرگ تر مقابل سے کہیں زیادہ یورپ میں ہل چل ڈالی۔ عام طور پر فرنگی اور ترک دونوں ہاور کرتے تھے کہ دہل کے جہاز گھن گھن کرتے دارا الخلافت کے سامنے آجائیں گے اور سلطان کو معزول کر دیں گے۔ لیکن اس سے زیادہ کوئی ہولناک شے وقوع میں نہ آئی کہ چند روز بعد سلطان کی سالگرہ کے موقع پر سفیروں نے چراغاں کرنے سے ابا کیا۔

نہ صرف ترکوں کی سفاکی بلکہ اپنی وسیع و قومی سلطنت کی بے بسی دیکھ کر انگریزوں نے بہت پیچ و تاب کھایا کئی مسلسل اور دلولہ انگیز قطعات

## انگلستان کا دانت ہیمین میں کے روجانا

میں ولیم وائٹسن نے سلطان عبدالحمید خاں کو  
 خوب پانی پی پی کے کو سنے دئے اور مسلمانوں  
 سے بڑھ کر لافانی مردود، وغیرہ الفاظ میں سبقت  
 کیا۔ گلیڈ اسٹون، ستاسی برس کی عمر میں کچھ عورت  
 سے باہر نکل آیا اور یورپول کی تقریر میں "اُس خونی اعظم" کی انتہائی جوش و خروش  
 کے ساتھ مصیحت کی اور سر قلب کری کو استنبول سے بلا لینے اور ترکی  
 سفیر کو لندن سے نکال دینے کی وکالت کی سایہ شرف و فساد و قہقہہ ہو چکا تو جھٹوں  
 سفیروں نے مل کر یادداشت پیش کی اور قتل عام میں خود حکام کی تنظیم و نگرانی  
 کی شہادتیں لکھ کر تحقیقات اور سزا دہی کا مطالبہ کیا۔ باب عالی نے قدرتی  
 طور پر اس الزام کی کہ بلوہ حکومت کے اشارے سے ہوا، تکذیب کی اور ایک  
 عدالت نے، جو بلوے کے متعلق تحقیق اور فیصلہ کرنے کی غرض سے قائم کی  
 گئی تھی، ارمینوں کو سزا دیں اور ان کے قاتلوں کو آزاد رہا کر دیا۔ دارالحکومت میں  
 جنوں مذہبی کے اس دھماکے کی گونج ایشیائے کوچک کے ہر حصہ میں پیدا  
 ہوئی اور نئے حملوں نے انتقام کا اشتعال دلایا۔ جس ارمین نے منہ ٹھہر کھائے  
 دوسرا گال سامنے کرنے سے ابا کیا، سلطان شے لئے گویا دول کے علی الرغم  
 کارروائی کرنے کا جیلہ ہم پہنچایا۔ بوسفورس کے اس غسل خونیں کے ایک ماہ  
 کے بعد سلطان نے سفیروں کو جواب دیا کہ ارمینوں کو دولت عثمانیہ میں  
 جس قدر حقوق و مراعات حاصل ہیں، دوسرے ممالک کی محکوم رعایا کو میسر نہیں  
 ہیں، مگر وہ ہماری منظور کردہ اصلاحات کے خواہاں نہیں بلکہ خود مختاری چاہتے  
 ہیں جسے میں کسی طرح نہیں مان سکتا اور نہ دول اس کو جائز رکھیں گی۔ ہر اسلے  
 کے آخر میں دول سے خواہش کی گئی تھی کہ وہ اپنے ملک سے فتنہ انگیز  
 ارمینوں کو نکال دیں، لیکن رسل و رسائل میں باب عالی کی یہ شوخ چشمی بھی  
 دول کو برا لگنے لگنے کے لئے میں ویسی ہی بیکار ثابت ہوئی جیسے کہ قتل عام ثابت  
 ہوئے تھے۔ بلکہ ۶ ستمبر کو ڈار کی بوسلاد میں ہوہن لوہی سے ملاقات  
 ہوئی تو اس نے یہ رائے ظاہر کی کہ اس تمام فساد کا بانی مہاتی انگلستان ہے

اور یہ بھی بڑھادیا کہ گو میں انگلستان اور انگریزوں کو بہت چاہتا ہوں لیکن ان کی حکمت عملی پر مجھے اعتماد نہیں ہے۔ انگلستان میں سالیبری کو ترکوں کے مظالم سے گلہ ڈاسٹون کی نسبت شاید ہی کچھ کم تنفر ہوگا لیکن وہ اس ظلم کو بڑھا کر اس سے بھی زیادہ ہولناک مصیبت یعنی جنگ یورپ کو بکا دینے کی ہمت نہ رکھتا تھا۔ اس طرز عمل سے لارڈ روزبری نے اپنی آڈن برادالی ۹ اکتوبر کی تقریر میں، جو گلہ ڈاسٹون کی یورپول کی تقریر کے جواب میں تھی، تائید و تصویب کی اور آزاد خیال فرقے کی سرگروہی سے مستعفی ہو گیا۔ اس نے کہا کہ مشرق کے معاملات میں تنہا دخل دینے کی حکمت عملی کی میں پوری قوت کے ساتھ مخالفت کرنے پر تیار ہوں۔ مسٹر گلہ ڈاسٹون جنگ یورپ کا جود کر رہے ہیں وہ نرا وہم نہیں ہے۔ بلکہ میں یقین رکھتا ہوں کہ یورپ کی تمام یا تقریباً تمام بڑی طاقتیں آپس میں حتی طور پر مل کر چلی ہیں کہ انگلستان تنہا مداخلت کرے گا تو وہ بزور شمشیر اسے روکیں گی۔ غرض نسب سے الگ ہو کر کام کرنا ایک یورپی جنگ کے مرادف ہے۔ مسئلہ مشرقیہ میں ہاتھ ڈالنے کی صورت تمھارے لئے ہے تو صرف یہی کہ تمام دول مل کر کام کریں۔

عہد نامہ برلن کے بعد کے ان اٹھارہ سال نے سالیبری اور اس کے اکثر اہل وطن کو پورا یقین دلادیا کہ روس کے مقابلے میں انھوں نے جو ترکی کی حمایت کی وہ "ایک مکے ٹھوڑے پر بازی لگانا تھا" ترکی نے اپنی اصلاح نہیں کی اور دول نے اسے نہ تو اپنے وعدے پورا کرنے پر مجبور کیا اور نہ برطانیہ کو اجازت دی کہ وہ اس فرض کو، جس سے دول پہلو بجاتی تھیں، خود انجام دے۔ انگریزوں کے اعتراف صاف نے سلطان کو سخت برہم

سالیبری کا  
اعتراف قصور

۱۔ ہون لوی کی کتاب بحول بالا۔ جلد دوم  
۲۔ کولس نے یہ تقریر "لائٹ اینڈ اسپیری جرائف" لارڈ روزبری، میں دوبارہ چھاپ دی ہے۔ جلد دوم باب ۳۰۔

کیا اور ان کی ہمدید سے اس کے دل میں الٹی آن کی بے وقعتی جاگزیں ہوئی۔ انگریز ارمنوں کو تو بچانے کے بلکہ جو کچھ برا بھلا رسوخ استنبول میں رکھتے تھے، اسے بھی کھو بیٹھے، روس کو ۱۸۹۹ء میں ترکوں سے شہرِ عجم کی نسبت کچھ زیادہ الفت نہ ہو گئی تھی لیکن اب اس کی آنکھیں بحر الکاہل کی طرف لگی ہوئی تھیں اور وہ کسی دوسری ناشکر گزرا مسیحی قوم کی خاطر خون بہانے کی نیت نہ رکھتا تھا۔ دوسرے وہ یہ بھی نہ چاہتا تھا کہ اصلاحات کے ذریعے ترکی تازہ قوت بہم پہنچائے کہ آگے چل کر روس کی جھلی ہوس ملک ستانی کی مزاحمت زیادہ سخت ہو جائے۔ نیز آخری سبب اسے سمجھنا چاہیے کہ روس خوش تھا کہ اپنے رقیب سے بدلہ لینے کا موقع ملا۔ یعنی جس وقت انگلینڈ ستانی نے سلطان کی مسیحی رعایا کو آزاد کرنا چاہا تو بیکنس فیلڈ نے رکاوٹ ڈالی تھی۔ لہذا اب جو کمبیرے اور سالبرمی ان مسیحیوں کے سر پرست و حامی بنے تو روس کی باری تھی کہ وہ ان کی نہ چلنے دے۔ روس دانکستان کی شکست جو جنگ کرسیم سے شروع ہوئی، ابھی تک جاری تھی اور جس طرح پہلے مقدونی عسائیوں پر گزری تھی، اب ایک عالمگیر غنہ باہمی پر سے ارمن تصدق کر دیے گئے۔ سلطان کو پتہ چل گیا کہ وہ اپنے گھر میں جو چاہے کر سکتا ہے اور برطانی دوستی رائل ہونے کی کہیں بہتر تلافی اس طرح ہو گئی کہ اس نے قیصر کے ہاتھ میں ہاتھ دے دیا جس نے مصائب کے واسطے خود سبقت کی تھی۔

( ۲ )

عبد الحمید برطانیہ سے کشتی میں ڈر رہا۔ باقاعدہ قتل عام کا سلسلہ تو شروع ہو گیا لیکن حکومت کی وہ خرابیاں جن سے ارمن اور دوسری مسیحی رعایا کو سخت آزار پہنچتا تھا، بدستور موجود رہیں، اور ان کی روک ٹوک مسئلہ کرسیت ایک طرف شاید کوئی اس طرف اعتنا بھی نہ کرتا تھا۔ اس کے برعکس کرسیت میں ایک مسیحی آبادی کی، جنگ کے جو کھوں

میں پڑے بغیر، نگو خلاصی کرانے میں سائبیری کا میاب ہو گیا اور دول یورپ کی ایشیائے کوچک کے خون آلود رفیع میدانوں میں جو تو تیر برباد ہوئی تھی، وہ کسی حد تک پھر ہاتھ آگئی۔ اور اس کامیابی کا سبب کچھ تو کریت کا محل وقوع تھا اور کچھ یہ ہوا کہ روس نے سائبیری سے اشتراک عمل کیا۔

حلفہ کے مفاہمت نامے کے بعد روس برس تک اہل کریت یونانی والیوں کے ماتحت خاموشی سے زندگی بسر کرتے رہے لیکن ۱۸۹۵ء میں وہاں کے ”آزاد خیال“ اور قدامت پسند ”گروہ کی شدید نزاع نے خلفشار پیدا کر دیا۔ اول الذکر گروہ انتخابات میں بہت کثیر تعداد سے غالب آیا اور اس نے قدامت پسند گروہ کے لوگوں کو سرکاری ملازمت سے علیحدہ کر دیا تو قدامت پسندوں نے ایک تحریک پیش کی کہ جزیرے کو یونان کے ساتھ ملتی کر دیا جائے جس کا مطلب یہ تھا کہ ان کے حریف یریشیان ہوں۔ یونان کے وزیر اعظم ٹرمی کو پیس نے استخضر سے کو سفارش کی اس سفارش کی روک تھام کی جائے لیکن غلط اتفاق نے قومی دشمنی کو تازہ کر دیا اور مسیحی مسیحی کی کشاکش نے مسلم و مسیحی کی شدید جنگ کا پیرایہ اختیار کر لیا۔ استنبول سے ایک ترک ناظر بھیجا گیا۔ لیکن روپے اور تنبیہ دہندہ کوئی چیز بھی طوفان کو روکنے میں کارگر نہ ہوئی۔ دیہات چلائے گئے، مسلمان دیہاتی ساحلی قصبوں میں آ بھرے اور مسیحی پناہ گزین بھاگ بھاگ کے استخضر آئے، تھوڑی سی ترکی فوج بھیجی گئی اور ٹرمی کو پیس نے دول سے مداخلت کی درخواست کی مگر کوئی سنوانی نہ ہوئی۔ ایک فرمان شاہی شائع ہوا جو عملاً حلفہ کی مفاہمت کا ناسخ تھا اور اس میں اعلان کیا گیا تھا کہ اندرونی اضلاع سے جنگی پولیس بھرتی کی جائے گی اور سرکاری عہدوں کے لئے ان امیدواروں کا حق فائق ہوگا جو ترکی بولتے ہوں، سفارش فرد کر دی گئی۔ تین مسلمان والی یکے بعد دیگرے جزیرے پر حکومت کرتے رہے

اور مجلس وضع قوانین کا انعقاد منعقد ہو گیا۔  
 باقی مسیحی اور مسلمان ۱۸۹۶ء میں از سر نو سفارش فساد برپا ہوا اور ۱۸۹۵ء میں فروری تا اپریل  
 ایک مسیحی والی کا تقرر عمل میں آیا جس پر مسلمانوں نے فریاد کی اور اس کا جانشین



ایک مسلمان کو بنایا گیا۔ سارے برس یہ نزاع جاری رہی اور ۲۴ مئی ۱۸۹۷ء کے دن قنینہ کے کوچہ و بازار میں باہمی جنگ و جدال کی آگ بھڑک اٹھی۔ ٹرٹی کو پیس نے جو مشورہ سات برس پہلے دیا تھا، سالہری نے اب اس پر عمل شروع کیا اور کریت کے مسیحوں کے مطالبات دول مجتہد کے سامنے پیش کئے زیادہ تر برطانی حکومت کی جدوجہد ہی کی بدولت ترکی نے ایک قرارداد کو قبول کر لیا جس سے خلفہ کے مفاہمت نامے کی تجدید ہوئی اور طے پایا کہ جزیرے میں پانچ سال کے لئے مسیحی والی دول کے استصواب سے مقرر ہوا کرے گا۔ دو تہائی عہدے مسیحوں کے واسطے مخصوص کر دئے گئے۔ دو سالہ مجلس مبعوثین قائم کرنے اور اس کے چھ مہینے میں اجلاس کرینکا فیصلہ ہوا اور یہ کہ فرنگی ماہرین کی ایک جماعت جنگی پولیس کی جدید تنظیم کرے اور قانون دان فرنگیوں کی ایک جماعت عدالتوں کی اصلاح کرے، یہ سب تجویزیں کاغذ پر تو بہت اچھی اور قابل اطمینان تھیں، لیکن ان پر عمل کرنے کے لئے جب قدر ارادے کی ضرورت تھی، وہ موجود نہ تھا۔ سلطان نے ایک مسیحی والی کا انتخاب کیا مگر پہلا مسلمان والی، جزیرے میں بالادست حاکم اور سپہ سالار کی حیثیت سے بحال رہا۔ پھر جنگی پولیس کی تنظیم میں اتنی دیر لگی کہ شکوک پیدا ہونے لگے۔ مسلمانوں نے اصلاحات کی مخالفت کی اور ۲۴ فروری ۱۸۹۷ء کو قنینہ میں قابو سے اُبھر ہو گئے۔ عیسائی محلے کے ایک بڑے حصے میں آگ لگا دی اور خانہ جنگی کے شعلوں نے سارے جزیرے کو لپیٹ لیا۔ عیسائیوں نے یونان کے ساتھ الحاق کا اعلان کیا اور دو دن بعد شاہ یونان کا بمحفل بیٹا جو برج سفائن حرقہ لے کر دوڑ پڑا کہ ترکی ملک کو جزیرے پر اترنے سے باز رکھے دول کے نام مراسلے میں دیں یہ دی گئی کہ تازہ ترکی فوجوں کے آنے سے اور بھی شدید و مظالم کا ہونا یقینی ہے لہذا یونانی حکومت نے اسے روکنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ خود کریت والے یونان سے الحاق کے خواہاں ہیں اور حقیقت میں یہ عقدہ اسی طرح حل ہو سکتا ہے کہ چند روز

یونان کی دست  
اندازی

گزرے تھے کہ کرنل واسوس نے پندرہ سو جوان قنبدہ کے مغرب میں اتار دیے کہ جزیرہ کریت پر شاہ یونان کی طرف سے قبضہ کر لیں اور اعلان شائع کیا کہ میں امن و قانون لے کر آیا ہوں۔ محتاط ٹری کو پیس مرچکا تھا اور آتش مزاج و لیا لیس کا دوبارہ دور دورہ تھا۔ مزید برآں پناہ گزینوں پر یونان کا بہت سارہ پیہ خرچ ہوا تھا لہذا دست اندازی کی خواہش مسترد نہ کی جاسکتی تھی۔ ممالک بلقان کے تاجداروں کے تحت کا غیر محفوظ ہونا ضرب المثل ہے اور دور اندیش جورج اپنی اشتغال پذیر رعایا کے ارادے میں خلل ڈال کر اپنے تاج کو جو کھوں میں نہیں ڈال سکتا تھا کہ

یورپ کی پانچ طاقتوں کے جہاز کریت کے سمندروں میں موجود تھے۔ یونانیوں کے اچانک حملے سے انہیں حیرت ہوئی اور بہت جزیرہ ہوا کہ انہوں نے اپنے امراءے بحر کو تار دیا کہ قنبدہ پر خود قبضہ کر لیں۔ گلوگو سکی نے تحریک کی کہ جزیرے کی بحری ناکہ بندی کر کے مسیحیوں اور مسلمانوں کو چھوڑ دیا جائے کہ لڑ کر خود جھگڑا چکا لیں اور استنبول یا ایتھنز سے کوئی مدد نہ پہنچنے دی جائے۔ لیکن سائبریری نے استیصال باہمی کی جنگ بھڑکانی منظور نہیں کی۔ شہزادہ جورج نے امراءے بحر کا حکم مان لیا اور اپنی کشتیوں کا بیڑا ہٹا لایا مگر واسوس نے ایک ترکی قلعے پر حملہ کیا اور اس پر قابض ہو گیا۔ امراءے بحر نے خبردار کر دیا کہ قنبدہ یا دوسرے شہروں پر جو ان کے قبضے میں تھے، حملہ نہ ہونے پائے مگر واسوس نے جواب دیا کہ مجھے کریت پر قبضہ کرنے کے لئے بھیجا گیا ہے اور میں ان احکام کے مطابق عمل کروں گا۔ ترکی فوج پر اس کے حملہ کو جہازوں کی گولہ باری سے روکا گیا اور جب اس مراسلے کا بھی، کہ اگر یونانی فوجیں اور جہاز جزیرے سے ہٹا لئے جائیں تو کریت کو حکومت خود اختیاری مل جائے گی، کوئی نتیجہ نہ نکلا تو دول کے جہازوں نے جزیرے کی ناکہ بندی کر لی اور خلیج سودا سے پھر باغیوں پر گولے برسائے۔

اب سلطان کریت میں فوج نہ بھیج سکتا تھا، لہذا اس نے سرحد یونان

پرفوج مجتمع کی۔ دول یورپ اس پر تو متفق تھیں کہ لڑائی کو روکا جائے مگر آسٹریہ اور جرمانہ تو چاہتی تھیں کہ یونان کو مجبور کیا جائے کہ واسوس کو کریت سے واپس طلب کرے اور برطانیہ اڑی ہوئی تھی کہ پہلے جزیرے کے مستقبل کا فیصلہ کر لیا جائے پھر دباؤ وغیرہ ڈالا جائے۔ لو بانوف کے مرجانے کے باعث روس بھی اب اصلاح کے راستے میں حائل نہ تھا اور ملکہ یونان روس کی شہزادی تھی۔ غرض ۲ مارچ کو دول نے ایتھنز و استنبول میں جو مراسلے وہاں کی حکومتوں کے حوالے کئے، وہ سالبرہ کی عین فیروزہ مندی تھی۔ بادشاہ جورج کو تو اطلاع دی گئی کہ کریت کا یونان سے الحاق نہیں کیا جاسکتا مگر اسے مقامی طور پر کامل آزادی عطا کر دی جائے گی اور اس کے عوض میں یونان

## کریت کی آزادی

اپنے جہاز اور فوجیں چھ دن کے اندر وہاں سے ہٹائے، ورنہ دول انھیں نکال دیں گی۔ اور باب عالی والے مراسلہ میں کریت کے لئے کامل آزادی کا مطالبہ اور یہ وعدہ تحریر تھا کہ اسے یونان کے حوالے نہیں کیا جائے گا۔ سلطان کو بجز قبول کر لینے کے کوئی چارہ نظر نہ آیا۔ البتہ یونانیوں نے قوت کے زعم اور خوشی کے نشہ آور جوش میں فوج ہٹانے سے انکار کر دیا۔ یہ خیال کہ انھیں کو جنگی پولیس کی ابتدائی جمعیت بنالیا جائے سالبرہ کے توصف دلوخوا تھا مگر مسترد کر دیا گیا۔ حکومت یونان کے کریت خالی کرنے سے انکار پر ایتھنز کے عوام نے خوشی کے نعرے لگائے مگر دول کو غصہ آیا اور ہر ایک نے چھ چھ سو جوان جزیرے میں اتار دئے۔ سخت ناکہ بندی کی گئی امرائے بحر نے باشندوں کو خبردار کیا کہ دول نے کامل آزادی کا فیصلہ کر لیا ہے جو کسی طرح بدل نہیں سکتا اور انھیں حکم دیا کہ ہتھیار ڈال دو۔ لیکن اس اعلان کا کوئی اثر نہیں ہوا کیونکہ کریت

لے یونان کا بلا اطلاع دوسرے کے علاقے پر حملہ کر دیا جملہ قوانین و اخلاق کے خلاف ایک قزاقانہ فعل تھا۔ لیکن فاضل معصفت اس پر نفیر کرنے کی بجائے ستائش کرتا ہے۔ مترجم

والے اتحاد و الحاق چاہتے تھے نہ کہ آزادی۔

اس عرصے میں یونان و ترکی متحسالیہ کی سرحد پر بہت سی فوجیں جمع کر چکے تھے۔ سلطان کو طبعی طور پر خواہش تھی کہ یونانیوں کی گوشمالی کی جائے یاں نہ وہ ایسی جنگ چھیڑنے کا بہت مشتاق نہ تھا جس کی نسبت اسے معلوم تھا کہ اس میں ملک پر قبضہ کرنے کی اسے اجازت نہ دی جائے گی۔ اس کے برخلاف یونانی، جنگ آزادی کے زمانے سے اب تک ترکوں سے ہمیں لڑے تھے اور انہیں اپنی بڑی اور بحری طاقت پر بے حد غرہ ہو گیا تھا۔ شاہ یونان کی ملک سے اجنبیت پوری طرح دور نہیں ہوئی تھی اور وہ انجمن قومی کی سامعہ شگاف چیخوں سے بالآخر مغلوب ہو گیا۔ ادھر اسی وقت برطانی پارلیمنٹ کے ایک سو آزاد خیال مبعوثین کا تار پہنچا جس میں یونان کے ساتھ دلی ہمدردی ظاہر کی گئی تھی اور گلڈ اسٹون کا تازہ ترین رسالہ ملا جس میں یونان کے ”تعجب انگیز دلیرانہ فعل“ کی مدح و ستائش تھی۔ اور ان تحریروں نے یونانیوں کی اس امید کو تقویت بخشی کہ انگریزان کی امداد کریں گے۔ ممالک خارجہ سے روپے کی بارش ہونے لگی اور سرخ پوش ”گیری بالڈیوں“ کا ایک دستہ بھی صف جنگ میں لڑنے کے واسطے آگیا۔ جس طرح مشعلہء عمر میں ہوا تھا اس مرتبہ بھی یونانی بندہ وقیع آپ ہی آپ سرحد پر چل گئیں اور ۵ اپریل کو دول نے یونان و ترکی دونوں کو متنبہ کیا کہ جس نے یونانی چھیڑی، دہری اس کا ذمہ دار سمجھا جائے گا اور فتح سے کوئی فائدہ نہیں اٹھائے پائے گا۔ مگر یونان بہرا اور اندھا ہو رہا تھا۔

**جنگ یونان و ترکی**

۱ اپریل کے دن اس کی فوج بے قاعدہ مقدمہ اور اپنی ریس کے ترکی علاقے میں داخل ہو گئی ان دستوں کو اسی وقت دھکیل کر ہٹا دیا گیا۔ لیکن ۷ اپریل کو سلطان نے اعلان جنگ کر دیا اور جتنا دیا کہ اس کی ذمہ داری یونان پر ہے۔ اور حقیقت میں جنگ کا بانی یونان ہی تھا لیکن اس کا یہ سبب جزیرہ کریت میں، جو مذہب، زبان اور سیاسی میلان کے اعتبار سے یونانی تھا، ترکوں کی بدنظمی تھی۔

چند سال پہلے، ایشیاء میں، ٹری کوپس نے سروپہ اور بلغاریہ سے تحریک کی تھی کہ سب مل کر ترکوں سے جنگ کریں اور مقدونیہ کو آپس میں بانٹ لیں۔ مگر اسٹام بولوف نے اس منصوبے کا راز باب عالی سے کہہ دیا۔ پھر آئندہ سینین اپنی اس قسم کا جتھا تیار کرنے کی کوئی کوشش نہیں ہوئی۔ البتہ اب یونانیوں نے پھر مقدونیہ کا ایک قطعہ اور بحر اجمین پر ایک بندرگاہ دے کے بلغاریہ کی مدد خریدنی چاہی مگر کچھ نتیجہ نہ نکلا۔ سلطان نے مقدونیہ میں مدارس اور گرجوں کو بحال مراعات اور معافیاں دے کے تسو فیہ اور بلغاریہ کو چپکا کر دیا اور ادھر دس واسٹریہ کے بلقانی حکومتوں کے نام ایک مراسلے نے انہیں خبردار کر دیا کہ وہ جنگ میں کوئی دخل نہ دیں۔ اس طرح یونان کی اس نڈیل شدید کا گویا راستہ صاف ہو گیا جس کا اس نے خود سامان کیا تھا۔ گویا بیڑا ترکی بڑے سے قوی تر تھا، مگر کچھ نہ بنا سکا اور خشکی کی لڑائی ہسینہ بھر کے اندر ختم ہو گئی۔ اعلان جنگ ہی کے روز اوہم پاشا نے دشمن کو درہ مانو نہ سے دھکیل دیا اور عسالیہ کے میدان میں پڑاؤ ڈالا۔ یونانیوں پر بدحواسی چھ گئی۔ لاریسا سے فرار ہوئے اور ایٹنہ کی آبادی نے شاہی محل پر یورش کی۔ ڈلیامیس مستعفی ہو گیا اور تخت شاہی کو نئے وزیر اعظم پالیس نے بچالیا۔ شکست خوردہ فوجیں بھاگ بھاگ کر فرسالوس میں مجتمع ہوئیں اور ویلس ٹینو سہولتیں کی لئے ترکی ہراول کو بھی پہلی دفعہ پکایا۔ یونانیوں کا یہی واحد سردار ہے جس نے لڑائی میں کوئی ناموری پائی۔ مگر یہ ذرا سی خوشی بھی چند ہی ساعت کی مہمان تھی کیونکہ ہمارا ج کو اوہم پاشا نے ساحلی شہر وولو سے لے کے فرسالوس تک ساری یونانی قطار کو دھکے دے کے پیچھے ہٹا دیا۔ ولی عہد یونان کوئسٹن ٹائن، ڈوکوس کے مضبوط مورچے پر ہٹ آیا تھا مگر یہاں سے بھی اراچ کو بلا دقت مار کے نکال دیا گیا۔ اب ایٹنہ کا راستہ حلہ آدروں کے سامنے کھلا ہوا تھا اور اس پائے تخت میں دوبارہ سخت بدحواسی اور سسکی پھیل گئی۔ ۱۹ ارسئی کے دن اپنی رس میں اور ۲۰ تاریخ کو عسالیہ کے لئے ہنگامی صلح کرادی گئی، جیسی ذلت و ہزمت چھو سالہ میں یونانیوں کو نصیب

ہوئی تھی، وہی حال اپنی رس میں بھی ہوا۔  
 دول کی بد اخلاقت نے یونان کو کامل تباہی سے بچا لیا۔ وزارت پرآتے  
 ہی رہائیس نے سفیروں کو اطلاع دی کہ ہم کریت سے فوجیں ہٹا لیتے ہیں، اور  
 سیری عین خوشی سے کہ دول بیچ بچاؤ کرادیں۔ سالیسری  
**دول کی دخل دہی** | تو اس موقع کا منتظر ہی تھا اس نے فوراً ہنگامی صلح کی پیش  
 کی۔ دول بھی رضامند ہو گئیں اگرچہ جرانیہ کو اصرار تھا کہ

پہلے یونان عہد کرے کہ کریت کی مقامی آزادی سے مطمئن رہے گا۔ دوسری  
 طاقتیں اس شرط کو چنداں ضروری نہیں سمجھتی تھیں اور یونان کو بھی اس کے  
 ماننے سے انکار تھا، مگر قیصر اڑ گیا اور ارمی کو یونان نے سرجمکا دیا۔ دودن بعد  
 دول نے سلطان کو اطلاع دی کہ یونان نے اپنی تقدیر دول کے ہاتھ میں دیدی  
 اور کریت کو خالی کر کے مقامی آزادی قبول کر لے گا۔ ساتھ ہی استدعا کی کہ ترک  
 سپہ سالاروں کا کوچ روک دیا جائے، لیکن سرفیلپ کری کو یہ بھی حکم بھیج دیا  
 گیا تھا کہ یونان کی مفتوحہ سر زمین ترکوں کے ہاتھ میں، تاوان جنگ کی کفالت  
 کے طریق پر رہنے کی بھی کوئی تجویز نہ مانے اگرچہ جنگی حدود میں رد و بدل پر غور کیا  
 جاسکتا ہے۔ ترکی پر حملہ ہوا اور لڑائی میں اس نے کال فتح پائی لہذا اس نے  
 تھالیہ کو واپس لینے اور کثیر تاوان جنگ کا مطالبہ کیا اور یہ شرطیں ایسی تھیں کہ  
 قیصر بھی بہت کڑی معلوم ہوئیں۔ سلطان کو مطلع کر دیا گیا کہ صرف جنگی اغراض کے  
 لئے رد و بدل اور معمولی سا تاوان جنگ جائز رکھا جاسکتا ہے۔ اور چونکہ اس  
 بارے میں پھر ایک مرتبہ سب دول متفق تھیں، لہذا سلطان کو ان کی بات  
 ماننی پڑی اور جنگ روکنے کا حکم بھیج دیا گیا۔ نہر دسمبر کے دن صلح نامے  
 پر استنبول میں دستخط ہوئے۔

**صلح ۲۴ دسمبر** | اس میں چالیس لاکھ تاوان جنگ قرار دیا گیا، کہ ایک  
 بین الاقوامی جماعت ماہرین کی نگرانی میں ادا کیا جائے یہ

ترکی سرحد لاریسا کے نزدیک ترو آگئی لیکن صرف ایک یونانی قریہ اور مقرر منتقل کیا گیا۔ بارے برطانیہ کی مہربانی اور روس کے نرمی پر مائل ہونے کے طفیل، یونان معمولی چوٹ کھا کے اس تھلکے سے بچ نکلا جس میں بہادر می لگے بیہودہ جوش تھے اسے پھنسا دیا تھا۔ بایں ہمہ مشرقی مسیحیوں کے خیر خواہوں کے حق میں یہ نتیجہ بھی سخت یاس انگیز تھا اور کلیڈ اسٹون نے ان الفاظ میں ردنا روایا کہ ”اول ایک لاکھ ارمینوں کا خون، اور اس کی بھی کوئی ضمانت نہیں کہ اسی قسم کا ظلم دوبارہ نہ ہوگا اور دوم ترکی پہلے سے زیادہ اتنی طاقت ور کہ جنگ کریمیہ کے وقت سے اب تک نہ تھی۔ سوم، یونان بادشاہی قائم ہونے کے وقت سے تھننا کچھ قومی تھا، اب کمزور تر ہو گیا اور چہارم یہ کہ یہ جو کچھ ہوا، سب دول کے باہمی عناد اور بدگمانی سے ہوا۔“

کریمیت کے معاملات کا تصفیہ امید سے کہیں بڑھکر مشکل ثابت ہوا اور کئی مہینے صدر والی کی تلاش میں گزر گئے۔ فرانس نے سوئٹان کے ایک سابق رئیس جمہوریہ کا نام پیش کیا تھا مگر اس نے یہ عزت قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ آسٹریا نے لکسمبرگ کے ایک فوجی عہدہ دار کی وکالت کی جو اتفاق رائے حاصل کرنے میں کامیاب نہ ہوا۔ پھر روس نے دو ترک اور ایک جبل اسود کے شاہی خاندان کے فرد کا نام لیا لیکن سالسبری کو کسی ترک والی بنایا جانا کسی طرح منظور نہ تھا اور جبل اسود والے امیدوار کو اس کے عمر اور بھائی امیر نیکولاس نے جدا کرنا قبول نہ کیا۔ سال ختم ہونے پر روس نے جرات کی کہ خود یونان کے خیردادے جورج کے لئے تحریک کی اور سالسبری نے فوراً لکھا کہ میں کمال مسترت کے ساتھ اس کی تاکید کرتا ہوں۔ فرانس دعا علیہ ضامنہ ہو گئے البتہ جرمانہ اور آسٹریہ والے اس تجویز پر بہت چسپں بہ چین ہوئے۔ قیصر کی حجت تھی کہ جو شخص جنگی بہرے کے کریمیت گیا تھا، وہ والی بنایا گیا تو خود اتحاد یونان سے اس کے الحاق کر دینے کی کوشش کرے گا اور پھر دوسری بلقانی ریاستیں بھی کریمیت کا معادل طلب کریں گی جیسا کہ ۱۸۸۵ء میں ہوا تھا۔ آسٹریہ نے یہ بھی لکھا کہ چونکہ ترکی اس تجویز کو مسترد کر دے گی

لہذا اسے پیش کرنا درست نہیں ہے۔ چند ہفتے اسی طرح دونوں فریق اڑے رہے آخر قیصر نے برطانیسی سفیر سے کہہ دیا کہ میں اجتماعِ دول سے علیحدہ ہو جاؤں گا اور پیولاؤ نے زیادہ رفقین الفاظ میں بیان کیا کہ جرمانیہ نے یہ کیوں اپنا ساز آٹھا کہے رکھ دیا اس نے کہا کہ بھر متوسط میں جرمانیہ کی کوئی خاص اغراض نہیں ہیں اور دوسری طاقتوں کو اختیار ہے جسے چاہیں منتخب کر لیں آسٹریہ نے بھی جرمانیہ کی تقلید کی اور اس طرح امن و امان کے ساتھ طائفے کے وہ ساز الگ ہو گئے جن کا سر نہ ملتا تھا۔ البتہ سلطان کی شہزادہ جورج سے مخالفت بدستور قائم رہی۔

ادھر تو یہ طولِ طویل مباحثے ہو رہے تھے، ادھر کریت اپنے امراضِ کریت کے کہنے میں مبتلا تھا۔ جس وقت یونانی فوجیں ہٹا گئیں اس وقت برطانیسی قنصل نے اصرار کیا کہ ترکی فوج بھی جزیرے سے ہٹا دی جائے اور ان کے ہٹانے جانے کی صورت میں کریت کے سیسی مقامی آزادی قبول

## کریت کے آخری مشکلات

کر لینے پر آمادہ تھے۔ اس کے برعکس سلطان اپنی چھاؤنیوں میں سپاہیوں کے اٹھانے کا خیال ظاہر کرتا تھا لیکن دول نے احتجاج کیا اور جرمانیہ کی رہ نمائی سے اپنے بحری سرداروں کو حکم بھیج دیا کہ ترکی سپاہ کو جزیرے میں نہ اترنے دیں۔ جب جرمانیہ اور آسٹریہ نے اپنی سپاہ واپس بلالی تو باقی چار طاقتوں کے امرائے بھرنے درخواست کی کہ ان کے قوت کی بڑی فوج میں امناذ کر دیا جائے کہ اس کی کل تعداد ڈھائی ہزار تھی۔ ساحلی قصبات الگ الگ طاقتوں کی تحویل میں دے دی گئیں۔ بجز قننیہ کے جس پر مضمر کہ قبضہ تھا۔ مگر اندرونی علاقے میں مسیحیوں کی باہمی اور ساحل پر مسلمانوں کے ساتھ جنگ و جدل جاری رہی۔ بحری سرداروں نے اپنی حکومتوں کو کیفیت لکھی کہ اگر سلطان ترکی فوجوں کو واپس بلانے سے انکار کرتا رہا تو غالباً خود ہمارا ان سے تصادم ہونے بغیر نہ رہے گا۔

آخر یہ گتھی ۶ ستمبر کو اس طرح سلجھی کہ کان دیا کی بندرگاہ میں مسلمانوں



نے انگریزی سپاہ پر حملہ کیا جس میں پچاس سپاہی کام آئے اور انگریز ناب قنصل کو ذبح کر دیا گیا۔ سارے شہر میں جنگ کے شعلے بھڑک اُٹھے۔ یہاں ملائوں کی تعداد زیادہ تھی لہذا صد ہا مسیحی مارے گئے۔ آخر برطانی امیر البحر نوکل نے وہ گروہ جو یورپ کی صدارت ہائے عظمیٰ سے نہ کھلتی تھی، خود کاٹ دی کہ شہر پر گولے برسائے اور ترک والی کو اتنا ہی پیام بھیج دیا کہ یا تو چھا دنیاں خالی کرو اور مسلمانوں سے ہتیار رکھو الو۔ ورنہ لڑائی کئے لئے تیار ہو جاؤ اس کا ردوائی نے کرسیت کی کشمکش کا خاتمہ کر دیا اور دول کا تعطل و جمود بھی ٹوٹ گیا۔ انگریزوں نے مکلی فوج روانہ کی اور روس سے کہدیا کہ اگر دول نے شرکت نہ کی تو برطانیہ خود کا ردوائی کرے گی۔ روس بھی یہ مطالبہ کرنے پر رضامند ہو گیا کہ ترک اپنی چھا دنیاں خالی کر دیں اور دول نے سائبریری کی تجویز قبول کر لی کہ ضرورت ہو تو ہر سلطنت اپنے اپنے مفوضہ ضلع سے ترکی سپاہ کو جبراً خارج کر دے۔ ہر اکتوبر کو سلطان سے ایک مشترکہ مراسلہ بھیج کر استدعا کی گئی کہ اپنی فوجیں واپس بلانے اور جزیرے کو دول اربعہ کے خوا لے کر دے جو سلطان کے شاہی حقوق اور مسلم و مسیحی سب کی سود بہو دکا ذمہ لیتی تھیں۔ مراسلے میں لکھا تھا کہ پندرہ دن میں تخلیہ شروع اور ایک ماہ میں اختتام کو پہنچ جانا چاہیے۔ اور اگر ان مطالبات کو تسلیم نہیں کیا گیا تو دوسری کا ردوائی کی جائے گی۔ سلطان نے ہر چند کہا سنا کہ قلعہ بند شہروں میں فوج رکھنے کی اجازت دی جائے، دول نے ایک نہ مانی۔ آخر اس نے بلا شرط مشترکہ مراسلے کے مطالبات تسلیم کئے اور ترکی فوجوں نے جزیرہ خالی کرنا شروع کیا۔ ہ نو مبر کو امیر البحر نوکل نے کان دیا کہ انتظام اپنے ہاتھ میں لیا اور ترک سردار کو بندرگاہ پر پہنچا دیا۔

**ترکوں کا خست  
ہو جانا**

خلیج سمودا کے ایک ذرا سے جزیرے کے قلعے پر صرف ایک ترکی عسکر لہراتا رہا جو سطوت گرفتہ کے ساتھ ساتھ حالیہ ضعف و پچا رگی کی نشانی تھا۔

اس زور زور سی کو دیکھ دیکھ کے ترک دوست قیصر نے بہت ہیچ و تاب کھایا۔ ۲۰ اکتوبر کے خط میں زار کو لکھتا ہے کہ ”تم کو معلوم ہو گا کہ میں نے اس کام سے ہاتھ کیوں اٹھالیا۔ محض اس لئے کہ میں دیکھتا اور محسوس کرتا تھا کہ ایک خاص سلطنت فقط مطلب نکالنے کے لئے ہمیں اپنا اسامی بنا رہی ہے کہ اسے کریت یا خلیج سودا پر قبضہ دلانے میں مدد دیں۔ اور مجھے اس فریق میں شامل ہونا منظور نہ تھا جو مذکورہ بالا سلطنت سے عاجزی کرے کہ اذرہ کرم ان بچارے اور پیارے کریت والوں کی آپ خبر گیری فرمائیے۔ تازہ واقعات نے بتا دیا کہ میرے شکوک بجائے اور یہ سلطنت واقعی بترد فساد اور جبر و قہر پر آمادہ ہے۔ مقصود یہ ہے کہ مسلمانوں کو جو مالکان ارضی میں نکال کر زمین مسیحیوں کے حوالے کی جائے جو ان مسلمان زمینداروں کی رعایا تھے اور جنہوں نے اپنے اویانے نعمت سے بغاوت کی غرض قضیہ کریت کا دو لفظوں میں خلاصہ یہ ہے:۔ ”خالص قرآنی“۔ مگر اس غارت گری کا اسلامی دنیا پر کیا اثر پڑے گا، تمہیں اس کا کوئی اندازہ نہیں ہے کریت کے معاملے میں دول یورپ نے بہت احمقانہ اور خطرناک کھیل کھیلا ہے۔ یاد کرو کہ پیٹریوٹ کے مقام پر ہم اور تم اس پر متفق تھے کہ اگر مجھے اور تمہیں اسی متغنی طاقت کے ساتھ ایک بہ یک جنگ کا موقع پیش آیا تو اس صورت میں ہم مسلمانوں سے بڑا بھاری کام لے سکیں گے اگر کریت میں تم اس بیگانہ طاقت کی اسی طرح پیروی کرنے رہے تو اس کا تمہاری مسلمان رعایا اور ترکی پر بہت برا اثر پڑے گا۔ نظر برائیں میں مثبت تاکید کرتا ہوں کہ تم اس نازک وقت میں سلطان کے اڑے آجاؤ اور مسئلہ کریت کا فیصلہ اس طرح کرادو کہ سلطان کے لئے قابل قبول ہو۔

جزیرے پر تو دول اربعہ کے بحری سرداروں کا پورا قبضہ ہو ہی چکا تھا اور قیصر کی تنبیہ و تنبیہ کا زار پر کچھ اثر نہ ہوا پس اس نے پھر مشہورادہ

## شہزادہ جورج کی حکومت

جورج کی ریاست کی تجویز تازہ کی اور آخر میں لکھا کہ بظاہر وہی ایسا حاکم ہے جسے کریت والے خوشی سے قبول کر لیں گے۔ دُول نے اتفاق کیا اور سلطان کے

از سر نو احتجاج کی پروا نہ کی۔ ۲۶ نومبر کے دن دُول العہد کے ایٹنھز کے وکیلوں نے، سلطان کے زیر سیادت تین سال کے لئے صدر نظارت کا عہدہ جورج کے سامنے پیش کیا۔ مجلس مبعوثین کے انعقاد حکومت خود اختیاری کے قیام اور جنگی پولیس کی ترتیب کا فیصلہ کیا گیا اور دُول العہد میں سے ہر ایک نے نظم و نسق کی جدید تشکیل کے واسطے چالیس ہزار پونڈ دینے کا وعدہ کیا۔ یہ شہزادہ ۲۱ دسمبر کو کریت میں لنگر انداز ہوا اور امرائے سحر رخصت ہو گئے گو چاروں طاقتوں کی بری فوجیں اس وقت تک جزیرے میں ٹھہری ہوئی تھیں مگر تمام اختیارات بلاتا شہزادہ کے سپرد کر دیئے گئے بہت سے متمول مسلمان مسیحی محکم کے خوف سے جزیرے کی حکومت چھوڑ کر ترکی میں ہجرت کر آئے۔ لیکن انجام کار گرفتار بلا جزیرے کو امن کی صورت نظر آئی۔ ایک مخلوط جماعت ماہرین نے آئین حکومت کا مسودہ تیار کیا اور ۱۸۹۹ء میں بااختیار کریت کی پہلی مجلس مبعوثین وجود میں آئی۔ شہزادہ جورج نے پانچ ارکان کی ایک مجلس مشاورتہ مقرر کی جن میں سے ایک شخص مسلمان تھا۔ سوائے نام کے کریت ہر اعتبار سے ایک آزادی پسندی مسیحی مملکت بن گیا۔ شہزادہ کی مردم شماری سے معلوم ہوا کہ مسلمانوں کی آبادی ساری آبادی کا صرف نوواں حصہ ہے۔ جھنڈا، ڈاک کے ٹکٹ اور چھوٹے ٹکے سب کریتی ہو گئے۔ جورج کی ریاست کی دوبارہ تجدید ہوئی اور اس کی حکومت کے پہلے پانچ سال میں جزیرے میں جو امن و فراغ رہا وہ پشت پائشت سے اسے میسر نہ آیا تھا۔ مگر ۱۹۰۵ء میں حاکم اور رعایا ایک دوسرے سے اکتا گئے اور فریق اختلاف نے نزاع کو

لے کریت میں مسلمانوں کی آبادی بہت زیادہ تھی۔ مگر یونانی قابو یافتوں کے ناقابل بیان مظالم و مقاتل نے اسے اتنا کم کر دیا۔ مترجم

انتہا پر پہنچا دیا اس جماعت کا رہنما و فی زلیوس تھا جو شہزادے کے پانچ مشیروں میں رہ چکا تھا۔ غرض ۱۹۰۷ء میں شہزادے نے استعفیٰ دیا اور دول نے اس کے باب سے استدعا کی کہ اس کا جانشین منتخب کرے۔ اس نے ایک سابق وزیر اعظم زیمیس کو چنا جس کی بہت عزت ہوتی تھی۔ بین الاقوامی سپاہ ۱۹۰۷ء میں ہتھیائی گئی اور دول کا کام ختم ہو گیا، سب کو معلوم تھا کہ ترک وینچی کی آئندہ جنگ میں بصورت کامیابی کریت یونان کا ہو جائے گا۔

(۳)

ارمنیہ اور کریت کے قضیوں میں یورپ کو دخل دینا پڑا اور یورپ کی دول کی اتفاقی

دول کی اتفاقی پہلے جھگڑے میں روس و برطانیہ ایک دوسرے کے خلاف تھے مگر کریت کے معاملے میں انھوں نے اشتراک کیا۔ حق یہ ہے کہ اجتماع دول نے یورپ کے امن میں خلل نہ آنے دیا بایں ہمہ خود اس کی ساخت میں ضرور خلل آگیا اور برطانیہ ۱۹۰۷ء سے ۱۹۱۴ء تک سلطنت ترکی کے ساتھ جو کشمی کرتی رہی، اس کا انجام یہ ہوا کہ برطانیہ نے جس دم خیم کے ساتھ کشمی شروع کی تھی، آخر میں اس کی وہ قوت باقی نہ رہی اور نہ یہ کہ وہ ہر گز دور ہو کر اکھاڑے سے باہر آئی۔ کیونکہ اتحاد دو دلتین کے ساتھ تو اس کے تعلقات میں وہی سرد مہری باقی رہی جو پہلے سے چلی آتی تھی اور دول وسطیٰ سے اس کی دوستی میں فرق آگیا۔ دوسری طرف آسٹریہ اور روس نے مالک بلقان میں اپنے اختلافات کو تھوڑی دیر کے لئے نہ کر کے رکھ دیا اور جرمانہ مسلمہ طور پر ترکی کی معین و حامی بن گئی۔ اطالیہ انگریزوں کی دوست رہی لیکن اس کی ہمت آزمائی کو جہشہ میں جو ناکامی پیش آئی۔ اس نے اسے سخت پریشان کر دیا۔

انگریز ثالث کی آخر ۱۹۰۷ء میں وفات اور گارز کی ۱۹۰۷ء کے ادا کی میں وفات نے موقع بہم پہنچایا کہ روس اس طرز عمل پر دوبارہ غور کرے جس نے بلغاریہ کو شکست گزرا۔ طغیانی کی بجائے، مشرق قریب میں روسی نفوذ کا دشمن بنا دیا تھا

نئے وزیر خارجہ لوبانوف کو زار کی ردش میں شروع سے وحشت کی ادا نظر آتی تھی اور قابلیت کے اعتبار سے وہ اپنے پیش رو (گارز) کی نسبت کہیں بہتر اور زیادہ مستقیم ارادے کا آدمی تھا۔ دوسری جانب مصالحت کی خواہش اور صبر سے بھی بڑھ کر تھی کیونکہ جاہ طلب اور شجاعت پسند فردوسی نینڈ قابو یافتہ اسٹامبولوف کا اولکش کھاتے کھاتے تنگ گیا تھا۔ لہذا ۱۸۹۴ء میں اس نے روس اور استوپی洛夫 کو وزیر اعظم مقرر کیا اور اگلے سال اسٹامبولوف کو اس کے پاسی دشمنوں نے جان سے ہی مار ڈالا۔ دوسرے فردوسی نینڈ نے ۱۸۹۶ء میں پارا کی شہزادی لونیسہ سے شادی کر لی تھی جس کے بطن سے ۱۸۹۷ء میں بیٹا پیدا ہوا اور اب اسے مورونی

## اسٹامبولوف کا قتل

بادشاہی کی بنیاد جانے کی فکر تھی۔ جولائی ۱۸۹۷ء میں بلغاریہ سے ایک وفد گیا کہ الگزینڈر ٹائلٹ کی قبر پر چادر چڑھائے۔ اس کی اچھی آواز بجھت کی گئی اور فردوسی ۱۸۹۷ء میں فردوسی نینڈ نے اعلان کیا کہ میرا بیٹا کلیسا سے خدمت کے اصول کے مطابق بپتسمہ پائے گا، تو زار نے اس کا دینی باپ بننا قبول کیا اور والی بلغاریہ کو مبارک باد دی کہ ”جب وطن کی خاطر ایسا جہتہ، کیا۔ زمانہ حاضرہ کی تاریخ میں یہ پہلا موقع تھا کہ کسی بپتسمہ کو بین الاقوامی وقعت حاصل ہوئی۔“ اصل میں امیر مارما نے اپنی بیٹی کی شادی اس شہر طبر کی تھی کہ اسکی اولاد کیتھولک مذہب کے مطابق اٹھائی جائے گی۔ اور فردوسی نینڈ نے اس عہد کو توڑ دیا تو اس کی بیوی بھی اپنے شوہر کو چھوڑ کر چلی گئی۔ پایاے رومہ نے تکفیر خفی کا فتویٰ دیا جس کے معنی یہ تھے کہ عشاءے ربانی کی ہر تقریب میں فردوسی نینڈ کو از سر نو اجازت لینا پڑی۔ اور وہی آقا کے رسمی اٹھانے اسے مردوں میں داخل کر دیا۔ اس پروالی بلغاریہ نے مشجنت کے انداز میں اپنی مجلس

لے خود لے لوبانوف کی نہایت دلچسپ تصویر روزانہ نے اپنی کتاب ”نورٹی لیکز اوف ڈیپو میسی“ میں کیچی ہے۔ جلد اول باب ۱۲

مبعوثین میں یہ الفاظ کہے کہ ”مغرب نے مجھے خارج از ملت قرار دیا۔ لیکن افق مشرق کی روشنی میرے خاندان کو چمکاتی اور ہمارے مستقبل کو تابناک کر رہی ہے“ قیمت تو مہنگی تھی مگر جنس بھی بہت قیمتی ہاتھ آئی۔ روس نے ناخلف بیٹے کو مشرقی روسی کا والی تسلیم کر دیا اور سلطان نے بھی اب اس علاقے کا اسے والی مان لیا۔ پھر فرڈی نینڈ کا مسلم ہونا

جوزف کئی سال ملنے سے احتراز کرتا رہا۔ اس طرح بلغاریہ آسٹریہ کے ہاتھ سے پھسل کر دوبارہ روس کے آغوش میں پہنچ گئی اور ۱۹۱۳ء تک وہیں رہی۔ ۱۹۱۳ء میں رومانیہ سے بلغاریہ کی چٹخنی اور دوست و گریباں ہونے کی ذہبت آئی اور آسٹریہ نے مقدم الذکر کے ساتھ جنگی معاہدہ کر لیا تو روس نے سلفہء میں بلغاریہ سے اسی قسم کا عہد نامہ کر کے وزن برابر کر دیا۔ یہ جنگ آزادی کی چھپیوں سا لگہ ورہ ششپکا میں بڑے جوش و خروش سے منائی گئی۔ لوبانوف نے ہوشیاری سے بازی کھیلی۔ روس کی بھڑک دور ہو گئی اور ممالک بلقان میں دوبارہ اس کے قدم جم گئے۔

بلغاریہ کے ساتھ ملاپ ہو جانے کا کسی کو شکوہ نہ ہو سکتا تھا۔ بغض اور قابل اعتراض منصوبے بھی روسی مدبروں کے دماغ میں چکر کھا رہے تھے۔ ارمینیہ کے معاملے میں روس و برطانیہ کی حکمت عملی کا اختلاف حقیقت میں ساری دنیا میں ان کے باہمی عناد کا صرف ایک رخ تھا اور لوبانوف کو حریف سلطنت کے مقابلے میں ایسا جتھنا بنانے کے خواب نظر آ رہے تھے، جس کے ذریعے استنبول، روس کے، مصر، فرانس کے اور جبل الطارق ہسپانیہ کے ہاتھ آجائیں۔ یہ محض خواب تھا اور خواب دیکھنے والا بھی ۱۸۹۶ء

کی گرمیوں میں ہمیشہ کے لئے رخصت ہو گیا۔ تاہم ترکی میں برطانیہ کو خفیف و سترنگوں کرنے کی خواہش مستقل ارادے کی صورت میں منتقل ہو گئی۔ ممالک یورپ میں برطانیہ کی بے غرض انسانی ہمدردی کی کبھی داد نہیں ملی اور روس میں تو زار سے لے کے معمولی آدمی تک ہر شخص یہی سمجھتا تھا کہ ارمینہ میں ہنگامہ مچانے سے فریبی انگریز کا مطلب صرف یہ ہے کہ روس کو پریشان کیا جائے۔ شہزادہ اک ٹومسکی کے جریدے نے تو یہ بھی صراحت کر دی کہ ان ممالک میں برطانیہ کی اصلی غرض اس خواہش پر مبنی ہے کہ ہندوستان و بحر متوسط کے درمیان بڑی راستہ نکل آئے۔ پس اب جب کہ برطانی حکمت علی نے ترکی میں اپنے رسوخ کو خود خاک میں ملا دیا، کوئی وجہ نہ نظر آتی تھی کہ روس کیوں نہ آہناؤں کا مسئلہ صاف کر لے؟

۱۸۷۷ء کے آخری مہینوں میں نلی ڈوف کے جو مراسلے استنبول سے آئے ان میں دلیل پیش کی گئی تھی کہ بحر اسود سے جنگی جہازوں کے باہر آنے کا حق حاصل کرنے کا وقت آگیا ہے اور مشورہ دیا تھا کہ حق ایاب تسلیم کرنے کے عوض میں سلطان کی حکومت کو محفوظ رکھنے کی ذمہ داری لی جائے۔ یہ بھی لکھا تھا کہ سلطان کو ایسا ارادہ کرنے میں مدد دینے کی غرض سے بوسفورس

### نلی ڈوف کی تجویز

کے دونوں کناروں پر جبراً قبضہ کر لیا جائے، زار نے اس منصوبے کو پسند کیا اور یہ سفیر پیٹروگریڈ بلایا گیا۔ اڈلیسہ کے امیر البحر کو حکم ملا کہ استنبول ہو آئے اور راستے میں بوسفورس کے قلعوں کا معائنہ کرتا جاگئے اور اچانک حملے کا نقشہ مرتب کرے۔ نلی ڈوف نے ایک مفصل یادداشت تیار کی جس میں ترکی بد نظمی اور ارمینوں کے دارالخلافہ کے بینک پر چھاپا مارنے

۱۔ اس واقعے کا انکشاف ڈکن نے اپنی کتاب "د اک لپس او ف ریشیا" میں کیا۔

(۲۳۱-۲۴۲) اور اس کے بیان کی بیرون رودن نے بھی تصدیق کی: "فورٹی آئرز"

جلد اول باب ۱۴۔

سے وہاں کے خلفشار کا حال بیان کیا اور لکھا کہ غالباً ارمن دوسری سازش بیکار ہے ہیں جس کا نتیجہ پھر قتل عام ہوگا۔ ممکن ہے کہ سلطان معزول کر دیا جائے اور فوج میں فدر ہو جائے۔ اس وقت ارمن پھر بغاوت کریں گے۔ یورپ دخل دے گا اور اس قسم کی اصلاحات نافذ کرانے کا جن سے روس کی بکراسود کی حفاظت اور بحر متوسط کے آنے جانے کا راستہ محذو ش ہو جائے ترکی جس قدر مضبوط و مستقل ہوگی اسی قدر روسیوں کا میدان تنگ و دشوار ہو جائے گا۔ نظر برائیں یہ ضروری ہے کہ دول کی مداخلت سے پہلے ہی بالائی بوسفورس کے دونوں کنارے چھین لئے جائیں اور آبائیں محفوظ کر لی جائیں۔ اس تجویز کو فوری طے کرنا اور عمل میں لانا واجب ہے۔ جہاز اور آدمی اشارے کے منتظر تیار رہیں اور یہ اشارہ یس باسٹوئل کو ایک تار بھیج کر دوں گا جو مقررہ اشارات میں تحریر ہوگا۔ اس سے قبل کہ جہاز بوسفورس پہنچیں میں سلطان سے اجازت طلب کروں گا کہ ساحل کی بلندیوں پر ہمیں اس شرط پر قبضہ دے دیا جائے کہ روس ترکی کی خبر گیری کرے گا۔ اسی کے ساتھ دوسری سلطنتوں کو دعوت دی جائے کہ جی جائے تو وہ در دنیا میں جہاز لا سکتے ہیں اور اگر انھوں نے ایسا کیا تو روس کا بحر متوسط کا بیڑا بھی ان کے ساتھ اندر آ جائے گا۔ اس جھپٹے کا نتیجہ یہ ہوگا کہ بالائی بوسفورس پر تو مستقل قبضہ ہو جائے گا اور در دنیا کی بندش دور ہو جائے گی اور ہر قوم کے جنگی جہاز اس میں آئے جانے لگیں گے۔ روس اپنے نسل کا جواز یہ کہہ کر ثابت کر سکے گا کہ ہیں اپنے ہموطنوں کی سلامتی کا خطرہ تھا۔ آخر میں نلی ڈوف نے بنایا کہ کوئی سلطنت روس کے قبضہ کر لینے یا بوسفورس کے شمالی سرے پر ایک روسی جبل الطارق بنانے کی مخالفت برز و شمشیر نہیں کرے گی۔ اور جب وار جمل جائے تو پھر روس ترکی کے متعلق کسی مجلس مشاورہ میں بلا تردد شریک ہو سکتا ہے۔ نلی ڈوف کے اس ڈھٹائی کے منصوبے میں بلا تردد شریک ہو سکتا ہے۔ نلی ڈوف کے اس ڈھٹائی کے منصوبے ویلے کا منصوبہ بیکار دینا کے لئے طلب کی گئی تھی، بجز وزیر خزانہ ویلے



کے جس کی صنعتی اور مالی تجاویز غیر منقطع اس کی متقاضی تھیں اور زار ان تجویزوں کی منظوری بھی دے چکا تھا۔ مگر اوّل اوّل اس اکیسے کی مخالفت نہ چلی اور نئی ڈوف کو اجازت مل گئی کہ اپنے مقام پر جائے اور جس وقت چاہے اشارہ دیدے مگر لیکن سب کچھ طے ہو جانے کے بعد، عین آخری گھڑی پر ویٹے اور زار کے ایک سابق اتالیق پولی ڈو نو سٹ سٹ کی مشترکہ سعی نے سنا بنایا منصوبہ باطل کر دیا۔ اگرچہ یورپ کو بیس برس تک اس مجرمانہ راز اور اس خطرے کی جس سے وہ بالوں بال بچا تھا، خبر بھی نہ ہونے پائی۔

الگزینڈر ثالث کی موت، فردی نینڈ کی بادشاہی کا تسلیم کر لیا جانا، ارمینیا کے متعلق اتفاق رائے اور بعض دوسرے اسباب نے پیٹر و گرگور و می آنا کے گستاخ کو پھر جوڑ دیا جو فلیپو پولس کے انقلاب کے وقت سے ٹوٹا پڑا تھا۔ ۱۸۹۶ء کی گرمیوں میں نیکولاس ثانی فرانسیس جوزف کی ملاقات کو آیا اور اگلی ربیع میں اس تو امنع کا عرض بھی کر دیا گیا۔ اسی دوسرے موقع پر وزارت خارجہ کے ہر دو وزیر ایک قرار داد پر متفق ہوئے جس کی ان کے بادشاہوں نے توثیق کی۔ اس سمجھوتے کی اہم شرطوں کو گلوگووکی نے پیٹر و گرگور سے واپس آکر اجالا ۸ مئی کے مراسلے میں جو وہاں کے آسٹروی سفیر کو لکھا، قلم بند کیا تھا۔

قصر سرما میں جو مشاورت ہوئی، اس نے عمل کی ایک مشترکہ راہ نکالی ہے جس میں دونوں سلطنتوں کی ضروری اغراض اور لوازم حفاظت کو نیز روٹ آسٹریا کا مذاق کی اہمیت سرزمین پر ایسی رقابت کا خطرناک عنصر دور کر دیا جائے جو امن یورپ کے حق میں برق بھلا بن سکتا ہو۔ مگر یہ راہ عمل ہمیں موقع دیتی ہے کہ ممکنہ پیچیدگیوں پر ٹھنڈے دل سے نظر کر سکیں۔ جب اس پر اتفاق ہو گیا کہ ملکی تقسیم کو، جہاں تک

حالات اجازت دیں، علیٰ حالہ رہنے دیا جائے گا۔ تو کونٹ مراولیف اور میں نے برصائے خود مختار لکھدی کو کوئی ایسا اصولی اختلاف نہیں باہمی مفاہمت کرنے میں مانع نہیں جس کے ذریعے ایسے ناکہانی مواقع کی پیش بندی ہو سکے جن کا ہماری مرضی کے خلاف زمانہ قریب میں صادر ہونا ممکن ہے۔

۱۔ چنانچہ طے ہوا کہ اگر ملکی تقسیم کا علیٰ حالہ قائم رہنا غیر ممکن ہو جائے تو آسٹریہ اور روس جزیرہ منائے بلقان میں ملک ستانی کے خیال سے پیش از پیش دست بردار ہوتے ہیں اور انھوں نے فیصلہ کر لیا ہے کہ دوسری سلطنتوں سے بھی اس اصول کی پابندی کرائیں گے۔

۲۔ اسے بھی فریقین مان گئے کہ استنبول اور اس کے مصنافات نیز آبنائوں کا مسئلہ بدرجہ اولیٰ ایک یورپی مسئلے کی نوعیت رکھتا ہے اور جداگاتہ قرارداد میں داخل نہیں ہو سکتا۔ کونٹ مراولیف نے صاف طور پر بیان کیا کہ موجودہ حالات میں تغیر کرنے کی کوشش درکنار، روس تو معاہدہ کی تمام شرطوں کا پوری طرح پابند ہے۔ کیونکہ انہی کے ذریعے آبنائیں بند اور بحرا سود تک، دول غیر کے جنگی جہازوں کی آمد و رفت موقوف ہوئی جو روس کے واسطے عین موجب اطمینان ہے۔

۳۔ لیکن اس مسئلے کو چھوڑ کر، آبنائوں اور حوالی استنبول کے سوا باقی ممالک بلقان میں کوئی رد و بدل ہوا تو روس و آسٹریہ کے درمیان ایک خاص عہد و پیمان کی گنجائش نکل آئے گی اور یہ دونوں سلطنتیں اعلان کرتی ہیں کہ وہ حسب ذیل اصول کے مطابق اشتراک عمل سے کام لیں گی۔

۱۔ بوسنیہ، ہرنزیگووینہ اور ذوی بازار کے سنجک پر قبضہ، ضروری نہ ہوگا کہ کسی بحث کا موضوع بنایا جائے آسٹریہ کا حق محفوظ رہے گا کہ جب وقت آئے وہ موجودہ ہنگامی قبضے اور چھاؤنیاں بنانے کے حق کو، مستقل الحاق کی صورت میں تبدیل کر دے۔

(ب) جینیہ (= یانیہ) اور برکہ اسقوٹری کے درمیان کا علاقہ، مشرق

کی طرف کافی رقبہ سمیت ریاست البانیہ کے نام سے ایک جداگانہ اور آزاد مملکت بنادیا جائیگا۔

(ج) باقی ماندہ علاقے کی ریاست ہائے بلقان میں مساوی تقسیم کی کوشش کی جائے گی اور اس معاملے میں روس و آسٹریہ کا حق رائے زنی محفوظ رہے گا۔ اگرچہ یہ دونوں حصہ داروں کی جائز اغراض و فوائد کا حتی الامکان لحاظ رکھیں گے لیکن قطعی ارادہ کر چکے ہیں کہ موجودہ اصول توازن کی حفاظت کریں گے اور اگر ضرورت ہوئی تو حدود میں ترمیم و تغیر کے ذریعے ایسا موقع باقی نہ رہنے دیں گے کہ کوئی جدید الحاق و اتحاد کسی ایک بلقانی ریاست کو دوسری ریاستوں پر نمایاں غلبہ و نفوق دینے کا سبب ہو جائے۔ (د) یہ معرض تحریر میں لانے کے بعد کہ ہماری دونوں حکومتیں جزیرہ

بلقان میں سوائے اس کے کہ وہاں کی قائم شدہ چھوٹی ریاستوں کو اسی طرح امن کے ساتھ ترقی دیتی رہیں، اور کوئی مقصد نہیں رکھتیں، ہم نے باہم طے کر لیا ہے کہ آئندہ اس میدان میں کامل ہم آہنگی سے کام اور اسی نظر سے ہر ایسی بات سے پرہیز کریں گے جو کسی منکشف یا بدگمانی کے پیدا کرنے کا سبب ہو۔

چند روز بعد مراویف نے روسی سفیر وی آنا کے نام ایک یادداشت کی صورت میں اس نتیجہ پر کاغذ بھیجا جس میں روس و آسٹریہ کی حکمت عملی کے اصول کے متعلق جو کچھ گلو کو سکی نے لکھا تھا، اسے تسلیم کر لیا لیکن بعض علی تجاویز پر اعتراض کیا۔

**مراویف کی تنقید** ”عہد نامہ برلن نے آسٹریہ کا بوسنیہ اور ہرزیگووینہ پر اپنی قبضہ کا حق مسلم کر دیا ہے۔ تاہم ان صوبوں کے الحاق

سے وسیع تر مسئلہ پیدا ہو جائے گا اور اس کے حل کے لئے مناسب وقت اور مناسب مقام پر خاص غور و تفحص کی ضرورت ہوگی۔ رہا نو وینی بازار کا سنجاک تو اس کی بھی حدود متعین کرنے کی ضرورت ہوگی جو اب تک قابل اطمینان طریق پر بھی طے نہیں ہوئی ہیں۔ اسی طرح آگے چل کر البانیہ میں جداگانہ ریاست کی تشکیل اور باقی تمام علاقے کی مختلف بلقانی ریاستوں کے درمیان

منصفانہ تقسیم کا بھی خواہ مخواہ مستقبل کے ایسے مسائل سے تعلق ہے کہ ان کا اس وقت فیصلہ کرنا بہت دشوار اور قبل از وقت ہو گا۔ مجھے یقین ہے کہ بعض خفیف اختلافات تعبیر کے باوجود، جن کی طرف آپ کی توجہ کو منعطف کرنا میں نے اپنا فریضہ سمجھا، کنونٹ گلو کو سکی خود دیکھ لیں گے کہ معاملات پر ہمارے نقطہ نظر میں کامل یکجائی ہے۔ یہ دوستانہ رابطہ جو ۱۸۹۷ء میں قائم ہوا تھا، ۱۹۰۰ء تک بلقانی حکومت عملی میں روس و آسٹریہ کے تعلقات کا رہنما رہا۔ البتہ سنہ مذکور میں اہرن گھل کے تباہ کن ہاتھ نے اس کا شیرازہ بکھیر دیا۔

روس کے مقابلے میں، جس نے آرمینیہ میں اصلاحات کی مخالفت کی تو کريت میں اس مقصد کا موید رہا، جرمانہ وہ سلطنت تھی جو دونوں جگہ اصلاحات کی مخالف رہی اور جس نے بڑی ہنرمندی سے اس موقع پر استنبول میں اپنا رسوخ جمایا۔ ترکوں کی سنجیاری عایا کے مصائب سے کمال بے پروائی اور سنگدلی برتنے میں تو قیصر بہارک ہی کی مثل تھا۔ لیکن وہ اس نامور صدر اعظم کا یہ اصول، جس پر بہارک تازندگی چلتا رہا، ترک کو بیٹھا تھا کہ مشرق قریب میں روس کو بالکل اختیار کامل دے دیا جائے۔ پھر عین اس وقت جب کہ وہ کھلے سمندر کے بیڑے کی تیاری کر رہا تھا، اس نے مشرق میں قدم بڑھا با اور جرمانہ کو استنبول میں سب سے زیادہ بارسوخ بنادیا۔ یہ دونوں مقصد جائز تھے لیکن ان میں سے ہر ایک یورپ کی ایک بڑی طاقت کو جرمانہ کا دشمن بنائیوا تھا۔ چنانچہ انہی دو مقصدوں کی ایک ساتھ کوشش اس جتنے کو معرض وجود میں لے آئی جس کے ہاتھوں ایک روز سلطنت جرمانہ کی متکبرانہ عمارت کا خاک میں ملنا لکھا تھا۔

**قیصر و سلطان** اج وقت مغربی یورپ ”خونی غلیم“ پر سب و شتم کے نعروں سے آگوشج رہا تھا، ولیم ثانی نے کھلے بندوں اس کے خون آلود ہاتھ میں ہاتھ ڈال دیا۔ اس نے اپنی شبیہ سلطان کی خدمت میں بطور بدیہ روانہ کی اور جس وقت معلوم ہوا کہ دول کريت میں فی الواقع کام کرنے پر تئی ہوئی ہیں، تو وہ ان کے اجتماع سے الگ ہو گیا۔ پھر ۱۹۰۷ء میں مارشل وان بیسمارک کو استنبول

کی سفارت سیرد ہوئی تو ایک ایسا سلیقہ مند اور سنجیدہ ارادے کا مذہب ترکہ میں آگیا جو دولت عثمانیہ کا تھا واصل کرنے اور اسے اتحاد و غلطی کی سرحد ہی جو کی بنا دینے کا اپنے بادشاہ سے کم مصمم ارادہ نہ رکھتا تھا۔ نہ صرف وان ڈرگو لڈز کے کام بلکہ جرمن سرماے کے باموقع استعمال سے اس کا راستہ گویا اہلے سے تیار ہو چکا تھا۔ گویا جنگ کریمیہ کے بعد ایک نسل تک انگریزوں کا سب سے زیادہ ریسوخ رہا پھر بھی ایشیائے کوچک میں صرف چند چھوٹی چھوٹی ریلیں بنائی گئیں تھیں اور جب تک استنبول کا وسطی یورپ سے بذریعہ ریل منسلک نہیں ہوا اس وقت تک ایشیائے کوچک میں کسی مرکزی ریل بنانے کی کجھونے عملی صورت اختیار نہیں کی۔ تقریباً آدھی صدی سے دورین جرمن جن میں اسٹ و مولٹے شامل تھے، ایشیائی ترکی میں جرمن آبادی یا ریسوخ قائم کرنے کے خیال پکا رہے تھے۔ اب قرض دینے کے معاوضہ میں جرمن سرمایہ داروں کی ایک جماعت کو یہ رعایت ملی کہ حیدر پاشا سے چودارا خلافت کے سامنے واقع ہے، اشمیتھک، مہمیل کی ٹیری پر ریل وہی چلائے۔ (اس ٹیری کو ایک انگریزی جماعت سمجھانے بنا تھا) اس جرمن جماعت کو یہ اجازت بھی ملی کہ وہ اسے انقرہ تک وسیع کر دے اور اسے فی کس کلومیٹر محفول ضمانت کے ساتھ توسیع کا حق ترجیحی بھی دیا گیا، جماعت مذکورہ میں زیادہ تر جرمن سرمایہ دان شریک تھے اور ڈیوش جنک ان کا سرگروہ تھا۔ چنانچہ سلاطین نے انقرہ تک ریل بن گئی اور اگلے سال دوسرے قرضے کے عوض میں عسکی شہر سے قونیہ تک ریل بنانے کی اجازت عطا ہوئی۔ عسکی شہر، حیدر پاشا اور انقرہ کے وسط میں واقع ہے اور ریل کی یہ شاخ قونیہ تک سلاطین میں تعمیر ہوئی۔

سلاطین کے موسم خزاں میں قیصر نے بڑے بڑے ترک و احتشام سے فلسطین و شام کی یا حت کی تو ترکی میں جرمانہ کے ریسوخ غالب کی گویا پوری توجہ اور اظہار و تمہانی کی بنا پر و شام اور بیت المقدس میں وہ استنبول ہوتا گیا۔ اور کو بیت المقدس و بیت المقدس و بیت المقدس میں اس زائر بادشاہ کی تقریریں

ہندو مغفلت کے رنگ میں تھیں لیکن اس کا ایک مقصود یہ تھا کہ جرمن اقتدار کو مسلمانوں میں تقویت پہنچائے جنہیں وہ سباطور پر سمجھتا تھا کہ عالم گیر سیاست کے ڈراما میں بہت باوقت حصہ لینے والے ہیں۔ زار کو اس نئے خط میں لکھا کہ ”ترکی مرنے والی مرد بیمار نہیں بلکہ بہت کچھ زندہ اور جاندار ہے۔ اگر تم نے ان کی قومی عزت یا خلیفہ کو ہاتھ لگایا تو مسلمانوں سے خبردار رہنا۔“ سیاحت کا نقطہ اوج دمشق کی تقریر میں تھا جہاں اس نے یہ یادگار الفاظ کہے کہ ”خدا کرے کہ سلطان المعظم اور میں کرو مسلمانوں کے بچور وٹے ارض پر پھیلے ہوئے ہیں، یہ امر دل نشین ہو جائے کہ شہنشاہ جرمانہ ہمیشہ ان کا دوست رہے گا، برتن کی معاودت پر بلدیہ کے عامل نے اس کی بخیر رسی پر خیر مقدم کیا تو اس نے سیاحت میں جو کچھ مشاہدہ کیا تھا اس کا خلاصہ اس طرح بیان کیا کہ ”ممالک و بلاد یا سمندر میں جہاں کہیں ہم گئے، جرمنوں کے نام کی وہ عزت و عظمت دیکھی جو پہلے کبھی میسر نہ تھی۔ میری آرزو ہے کہ یہ اثر قائم رہے اور ہماری سیاحت نئے میدانوں کے راستے کھولنے میں

## دنیا اسلام کا حامی

ہوں کہ قیام امن عالم کے قابل شرف کام کو قوت پہنچانے میں بھی میری سعی مشغول ہوئی۔“ حقیقت میں سیاحت قیصری سراپا کا میاب رہی۔ جرمانہ کو عبدالحمید کا اعتماد حاصل ہو گیا اور آئندہ سال اناطولیہ کی زیلوے بھیجی کو اصولاً یہ حق مل گیا کہ ایشیائے کوچک کے قلب سے خلیج فارس کے ریختانی سواحل تک ریل کا سلسلہ وسیع کر دے۔ اور ادھر یورپ کی سب سے قوی طاقت کی دستک مل گئی جس کی اغراض ترکی کے حصے بخرے گئے جانے کی مانع تھیں اور جس کی پشت پناہی ترکی کو اس قابل بنا سکتی تھی کہ لندن یا پیرو گریڈ کے نامحمود اور یجاد باؤ کا مقابلہ کرے۔

# باب ہشتم

## فشودہ

لندن و برلن کی روز افزوں کشیدگی سے لندن و پیرس کے منافقے میں کسی قسم کی کمی نہیں آئی۔ ڈرمسٹڈ و ولف والے عہد نامے پر دستخط ہونے سے پانچ سال پہلے سے انگلستان و فرانس میں جیسی ان بن بھی فرانس و برطانیہ معاہدہ ہونے پر آمندہ دس سال بھی وہی کشاکش رہی بلکہ یہ ہے کہ قطع تعلق کا اندیشہ اس کے بعد کے زمانے کی باہمی رقابت میں پہلے زمانے کی نسبت زیادہ ہو گیا کیونکہ انیسویں صدی کے نویں عشر میں مابہ التراجع صرف ملک مصر تھا اور اب ہر جگہ "ویٹ پولیٹک" کا سکہ رواں تھا اور دونوں ملک تنگے ہوئے تھے کہ اس مخدوش قمار میں پورا حصہ لئے بغیر نہ رہیں گے۔ برطانیہ کے بحری اقتدار کا کوئی حریف نہ تھا لہذا اس دوڑ کے لئے اسی کی تیاری سب سے اچھی تھی لیکن فرانس کو دوبارہ قوت

عہدہ دیکھو "لامونن :- Europe et la Politique Pr. Britannique. و ۷۱

شیفر کی کتاب "D'une Guerre a Contre" میں نے فرانس و انگلستان کے تعلقات کو اجمالی بیان کیا ہے اور فرانسیسی مستمرات کے متعلق دیکھو "La France Coloniale."

باز و پر بھروسہ ہو گیا تھا اور ایک حلیف بھی مل گیا تھا پس وہ تہیہ کئے بیٹھا تھا کہ ولایات رہائن کے نقصان کی تلافی سمندر پار کے مقبوضات سے کی جائے جھینا جھپٹی کا بڑا میدان ابھی تک افریقہ تھا تاہم اور بھی غنائم موجود تھے اور سیاسی لڑائی دینا کے مختلف حصوں میں لڑی گئی پھر

رقابت کے اسباب خرو میں جنوبی اوقیانوس کے وہ جزیرے بھی تھے جنہیں ”نیوہب ری ڈیز“ موسوم کرتے ہیں۔ فرانس نیو کالی دنیا کا مالک تھا لہذا اب اپنے ہمسائے کے ان جزیروں پر لیجا فی نظریں ڈال رہا تھا اور ادھر سے تبلیغ اور تجارتی فوائد کی امید نے آسٹریلیا کے دل میں بھی اس کی حصول کی ایسی ہی خواہش پیدا کر دی۔ سلسلہ میں فرانس نے اس تجویز کے ساتھ کہ ان جزائر پر ہم قبضہ کر لیں یہ وعدہ بھی لکھا کہ فرانس آئندہ اپنے مجرموں کو جزائر اوقیانوس میں جلا وطن نہیں کرے گا اور تبلیغی جماعتوں کی محافظت کرے گا۔ مجرمین کی بلا سے اوقیانوس کو نجات دلانے کی نیوز می لینڈ اور نیو ساؤتھ ویلز کو تو بہت خوشی تھی مگر آسٹریلیا میں عموماً اور ولایت نیوہب ری ڈیز | کو گوریا میں خصوصاً فرانس کے ان جزیروں پر قبضہ ہو جانے سے لوگوں کو سخت اختلاف تھا۔ چنانچہ لارڈ

روزبری نے لکھ بھیجا کہ میں اس انتقال کو قبول نہیں کر سکتا۔ اس مراسلے کے باوجود نیو کالی دنیا سے دو فرانسیسی جنگی جہاز، توپ خانے اور دو سو جوانوں کے ساتھ روانہ کئے گئے اور دو جنگی چوکیاں بنا کے انہوں نے فرانس کا جھنڈا گاڑ دیا۔ اس کارروائی کا مطلب دریافت کیا گیا تو جواب ملا کہ جہاز بیٹھنے میں کوئی مقصد نہیں نہ تھا اور مرکزی حکومت نے تو انہیں اس کا مجاز بھی نہیں کیا تھا، مقامی حکام نے صرف فرانسیسی باشندوں کی حفاظت کی غرض سے یہ جہاز بھیج دی تھی۔ روزبری کا اندیشہ کہ معاملہ ”طے شدہ امر“ بن گیا تو بھر کچھ نائے نہ بن پڑے گی، اس بیان سے رفع نہ ہوا۔ نظر برائیں دو انگریزی جنگی جہاز بھیج دیے گئے کہ جو کچھ گزرے اس پر نظر رکھیں۔ دوسرے سال انگریز اور فرانسیسی بحری عمل کی ایک



مخلوط نظارت مرتب ہوئی کہ آباد کاروں کے جان و مال کی نگہبانی کرے اس دفعہ الوقتی کے طریقے سے نہ تو فرگیوں میں اتفاق و ہم آہنگی پیدا ہوئی اور نہ دیسی باشندوں کی فلاح و بہبود کی صورت نکل سکی پھر بھی وہ بیس برس تک چلتا رہا اور اتنے دن اس نے کوئی حقیقی اقتدار کسی فرنگی قوم کا قائم نہ ہونے دیا۔

فرانس نے تنوٹوں کو انگریزوں کے استصواب سے فتح کیا تھا۔ لیکن لیکن ملت اسلامیہ کے حقیقی کی یاد اٹالیہ والوں کے دل میں غش کرتی رہی اور اس عشر کے اواخر میں آفواہ پھیلنے لگی کہ بی زرتنا کو مورچہ بند کیا جا رہا ہے۔ ملت اسلامیہ میں حکومت فرانس نے اٹالیہ اور برطانیہ دونوں کو یقین دلایا کہ ہم اس بند گاہ کو قلعہ بند کرنے کا ارادہ نہیں رکھتے۔ لیکن ان نسل کی باتوں سے کرسی پر کوئی اثر نہ ہوا اور ملت اسلامیہ میں اس نے سلسلہ کی کو اطلاع دی کہ بی زرتنا میں فی الواقع مورچے بنائے جا رہے ہیں۔ اور حجت کی کہ فرانس کی نئی بحری چھاؤنی تیار ہو گئی تو بحر منوسط میں توازن قوت کے درہم برہم ہو جانے کا اندیشہ ہے۔ اور برطانوی حکومت سے اصرار کیا کہ وہ فرانس سے معارضہ کرے۔ سلسلہ کی نے جواب دیا کہ مجھے دریافت کرنے سے معلوم ہوا ہے کہ جو عمارتیں بنائی جا رہی ہیں وہ جنگی نوعیت نہیں رکھتیں۔ کرسی اور فرانس ایک مہینے بعد اٹالوی قتل نے کرسی کو خبر دی کہ تنوٹوں پر کئی جانشین نہ بنایا جائے۔ اس مرتبہ کرسی نے برٹن سے فریاد کی کہ اس طرح تو ہم بحر منوسط میں اپنی آزادی سے ہاتھ دھو بیٹھیں گے اور اٹالیہ کو دائمی

۱۲-۱۶۔ "دی فورین پالیسی آف لارڈ روزبری" ۱۲-۱۶۔

۱۲۔ کرسی: میواٹرز "جلد دوم باب ۱۲۔ اور بیسلو کی کتاب: "ل۔ فرانس اسے ل اٹالیہ" یہ بیسلو رومہ میں فرانس کا سفیر تھا۔

خطرے میں مبتلا رہنا پڑے گا۔ اگر اسے روکا نہیں جاسکتا تو متحدہ طاقتوں کو کم سے کم مل کر یہ مطالبہ تو کرنا چاہئے کہ اطالیہ کو قابل اطمینان ضمانت دی جائے کہ اس کی سلامتی خطرے میں نہ پڑے گی۔ جنگ کی صورت میں نیوٹس کا بلا شرکت فرانس کے قبضے میں ہونا بہت اہم چیز ہو گا اور بی زرتنا سے مسئلہ سلی پر زور پڑے گی۔ اگر جرمانہ نیوٹس میں اس تغیر کو نہ روک سکی تو اطالیہ سمجھے گی کہ اتحاد ثلاثہ بیکار ہے۔ برلن کو چاہئے کہ حکومت فرانس کو حقدے کہ ۱۹ جولائی کے معاہدے پر عمل ہوا تو جنگ ہو جائے گی اور اگر کچھ نہ کیا گیا تو فرانس آگے بڑھنے کے طرابلس پر بھی قبضہ جاملے گا۔ کیب رینوی نے لندن و وی آنا کو ٹیولا کہ سب مل کر احتجاج کریں اور اگر فرانس کا نیوٹس پر بلا شرکت قبضہ روکنا ممکن نہ ہو تو طرابلس کو اطالیہ کے لئے نامزد کر دیا جائے گا۔

رینو نے اس معاہدے کے وجود ہی سے انکار کیا جس پر یہ شکوکے کئے جا رہے تھے۔ اور سائبرسی اٹمی کے قول کو ماننے پر آمادہ تھا لیکن شعلہ خور سبسی دوبارہ لیٹ پڑا۔ اس نے سائبرسی کو کھنکھاتا کہ نیوٹس کو کامل طور پر فرانس کے تصرف میں آنے سے روکنا غیر ممکن ہو گیا ہے اور اگر اس کو باز نہ رکھا گیا تو طرابلس کو بھی دیا جائے گا۔ اس کے مقابلے میں اگر طرابلس اطالیہ کے حوالے کر دیا جائے تو بی زرتنا کے قلعہ بند ہو جانے سے بھی اطالیہ یا برطانیہ کو کوئی خطرہ نہ رہے گا۔

”یہ دراصل ہماری نجات اور تمہارے بحر متوسط میں بحری تنقو کا مسئلہ ہے۔“ اطالوی قائم مقام نے اعلان دی کہ اس خط سے برطانوی وزیر اعظم پر بہت گہرا اثر ہوا اور اس نے قائم مقام موصوف سے ایسا کیا کہ آج ہی اپنی حکومت کو تار دے دے کہ اگر بحر متوسط کی سیاسی حالت میں کوئی تغیر واقع ہوا تو اس سمندر پر فرانس کا تسلط روکنے کی صورت بجز اس کے اور کوئی نہ رہے گی کہ طرابلس پر لازماً اطالیہ کو قبضہ دلوا دیا جائے لیکن اس نے کہا کہ ”اس کا وقت ابھی نہیں آیا ہے۔ وہ آپ سے درخواست کرتا ہے

کہ ابھی توقف کیا جائے۔ ۹ جولائی والے عہد نامے کا تو اسے یقین نہیں اور اگر اطالیہ نے طرابلس لے لیا تو ترکی اس کے خلاف جنگ کا اعلان کر دے گی اور روس ترکی کو بچانے کے سلسلے میں اسے اپنا غلام بنالے گا۔ طرابلس پر حملہ گویا ترکی کے خاتمے کا اشارہ ہو گا۔ یہ خاتمہ اور اس سلطنت کے حصے بخرے تو کئے جائیں گے لیکن ذرا ٹھہر کر کہو کہ ابھی انگلستان کی رائے عامہ اس کے لئے تیار نہیں ہے۔ توقف کرنے سے اطالیہ کا کچھ نقصان نہیں ہو گا وہ آگے چل کے طرابلس پا سکے گی لیکن ہرن جب تک نزد کے اندر نہ آ جائے، شکاری بدوق سر نہیں کرتا۔ ادھر اس عرصے میں تم باکید کریں گے کہ فرانس تیونس کی موجودہ حالت میں کوئی رد و بدل نہ کرے۔ چند روز کے بعد سائبری نے خود بھی اطالوی صدر اعظم کو خط لکھا۔

لی زرتا کی قلعہ بندی | ”تیونس“ فرانس کا حصہ ہو چکا ہے لیکن ابھی ایک مدت تک اس قبضے کی کھیل نہ ہو گی۔ برطانیہ اور اطالیہ

اسے جائز نہ رکھیں گی کہ طرابلس کا بھی وہی حشر ہو جو تیونس کا ہوا۔ لیکن صبر کی ضرورت ہے۔ اگر اطالیہ نے زمانہ امن میں طرابلس پر قبضہ کیا تو بد فطاعتی بنے گی کہ پھر مسئلہ شرقیہ کو اس نے تازہ کر دیا، کریمین نے سائبری کو بہت لکھا کہ وہ فرانس کو یہ بتہبہ کرنے میں کہ تیونس کی سیادت کا کامل ارشاد ہی سے بدل دیا جانا کسی طرح روا نہ رکھا جائے گا، برطانیہ بھی شریک احتجاج ہو جائے۔ مگر اس میں کامیابی نہ ہوئی۔ ہر چند ۹ جولائی کا عہد نامہ محض خیالی چیز تھی، تاہم بی زرتا کی قلعہ بندی فرانس کے انکار کے باوجود واقعی امر تھا۔ مگر اوائل ۱۸۸۱ء میں کریمین عہدہ سے علیحدہ ہو گیا تو پھر اس کی کوئی مخالفت نہیں کی گئی۔

۱۸۸۱ء میں انگریزوں نے برما کا الحاق کیا تو مغرب میں انگریزی علاقے اور مشرق کی طرف فرانسوی ہندوستانی کے درمیان صرف سیام تھی ریاست جمنیت برنخ باقی رہ گئی اور ان دنوں میں اپنے اپنے دائرہ نفوذ کی حد بندی کے بارے میں طویل طویل جھگڑا پڑ گیا جو ایک وقت میں

نہایت خطرناک ہو گیا تھا۔ ۱۸۸۹ء میں ویڈنگٹن نے ایک تجویز پیش کی جس کا سلسلہ نے جواب نہیں دیا۔ ۱۸۹۰ء میں یہ سفیر پھر ادھر ریلٹا اور یہ صورت نکالی کہ دریائے می کوئنگ کو حد فاصل بنا دیا جائے۔ اس مرتبہ وزیر اعظم نے جواب دیا کہ اس خیال پر کافی غور و تامل کی ضرورت ہے اور اسے وزیر ہند کے پاس بھیجا۔ تین مہینے بعد جب ویڈنگٹن نے پھر جواب کا تقاضا کیا تو سلسلہ نے بیان کیا کہ وزیر ہند نے ہنوز رائے نہیں لکھی ہے۔ اور ”چونکہ ہم ابھی میکونگ سے کافی فاصلے پر ہیں لہذا معلوم ہوتا ہے وہ اس معاملے میں عجلت کی ضرورت نہیں سمجھتا“ حالانکہ اس موقع پر وزیر اعظم بہت اچھی شرطیں منوا سکتا تھا۔ نسبت اُن کے جو اسے بعد میں قبول کر آئی پڑیں۔ بیلن تھوٹ سے ہی دن میں لارڈ روبرٹی نے اس کی جگہ اور اس کے زمانے میں مسئلہ نے آتنا طول کھینچا کہ ان سلطنتوں میں جنگ نئی ہوئی نظر آنے لگی۔

یہ سیدگی جو ۱۸۹۲ء میں واقع ہوئی، سرحد کے جھگڑے کے سلسلے میں نہ تھی بلکہ اس کا سبب یہ پیش آیا کہ فرانس کو سیام سے بعض شکایتیں سیام سے ان بن | پیدا ہوئیں۔ جو دوستانہ طریق سے رفع نہ ہوئیں۔ لارڈ روبرٹی ماننا تھا کہ شکایت کی وجہ معقول ہیں اور اس نے سیام سے اصرار بھی کیا کہ وہ فرانس کا مطالبہ پورا کر دے۔ مگر ساتھ ہی وہ نظر جمائے رہا کہ سبب اگر اس اپنے فائدے کی خاطر برطانیہ تجارت کو نقصان پہنچا دے یا تنہا سیام میں دست درازی سے اپنی سرحد برتا سے لاطائے۔ ۱ اپریل ۱۸۹۳ء میں فرانس نے تہیہ کر لیا کہ جبراً اپنے مطالبات منوالے۔ اور برطانیہ حکومت نے بھی حکم دیا کہ ایک انگریزی جہاز بینگ کوک پہنچ جائے اور وہاں جو کچھ گزرے اس سے باخبر رہے۔

جس وقت فرانس نے اپنے تہدیدي پیام پر عمل کرنے کی غرض سے ناکہ بندی کی دھمکی دی تو روزِ بری نے سیام کو تو دُب جانے کا مشورہ دیا مگر خود دوسرا جہاز منام کے دہانے پر بھیج دیا اور حکم دے دیا کہ تیسرا بھی تیار رہے یہی جہاز کو اس نے حکومتِ فرانس کو اطلاع دی کہ برطانی وکیل متعینہ بینک کو کٹ کو حکم بھیج دیا گیا ہے کہ وہ سیام کو فرانس سے دوستانہ طریق پر تصفیہ کرنے کی صلاح دے "لیکن اس خیال سے کہ شاید فرانس کا بیڑا جانے پر عام شورش برپا ہو جائے یہ ضروری معلوم ہوا کہ چند جہاز بھی تجارتی اغراض کی حفاظت کے لئے موقع پر موجود رہیں" ۱۳ جولائی تک صرف ایک انگریزی جہاز سوئٹ پیسے سخت کے سامنے رہا اور باقی دریا کے دہانے کے ایک طرف کھڑے تھے۔ ایک فرانسیسی توپ دار (گن بوٹ) بھی بینک کو گ کے سامنے لنگر انداز تھا اور ۱۳ جولائی تک لارڈ روزبری کو یہی اطلاع ملی کہ فرانس کا اور کوئی جہاز دریا کے اندر آگے نہیں بھیجا جائے گا۔ بائیں ہمہ دوسرے ہی دن دو فرانسیسی جہاز منام کے دہانے کے دو مورچے نوڈر اندر داخل ہو گئے۔ لارڈ روزبری نے بھی بلاتا خیر حکم دیا کہ انگریزی جہاز جو ایک طرف ٹھہرا دیئے گئے تھے، ان کے ساتھ ساتھ بینک کو کٹ پہنچ جائیں۔ پندرہ دن بعد فرانس نے سیام کو جنگ کا پیام بھیجا اور ناکہ بندی کا اعلان کر کے تین دن کی جہلت دی کہ دو ستار طاقوں کے جہاز اس غصہ میں وہاں سے باہر چلے جائیں۔

اتوار، ۲۰ جولائی کے دن فرانسیسی امیر البحر نے اعلان کیا کہ ناکہ بندی کے انتظامات میں جنگی جہاز بھی داخل ہیں، تو برطانوی وکیل نے تیار دیا کہ ہمارا جہاز لینٹ وہاں سے رخصت ہونے کی تیاری کر رہا ہے۔ لارڈ روزبری نے فوراً جواب لکھا کہ لینٹ کو ہرگز جگہ نہ چھوڑنی چاہئے اور لارڈ فرن کو حکم دیا گیا کہ فرانس کی وزارت خارجہ میں صراحت کر دے کہ برطانی رعایا کو بے آقا بؤ مشرقی آبادی کے رحم و کرم پر چھوڑ دینا غیر ممکن ہے۔ وزیر خارجہ نے انگریز سفیر سے ۲۱ جولائی کو ملاقات کی اور بہت

زمی سے بتایا کہ ناکہ بندی عنقریب اٹھادی جائے گی۔ ادھر لینٹ کے پکتان سے کہہ دیا گیا کہ فرانسیسی امیر البحر اس کے وہاں سے رخصت ہو جائیگا خواہ شکار نہیں بلکہ صرف جگہ بدلوانی چاہتا تھا۔ پہلی اگست کو سام نے فرانس کی شرطیں قبول کر لیں اور ۳ اگست کو ناکہ بندی ہٹادی گئی۔ یہ قضیہ تھا تو مختصر سا مگر تیز ضرور تھا اور لارڈ روزبری نے لارڈ روزبری کی انکار کر لیا تھا۔ اس میں شک نہیں کہ بینک کوک میں فرانس و انگلستان کی اغراض میں کوئی ایسا تضاد و تخالف نہ تھا

### حکمت عملی

کہ جس کی بنا پر ان کا وہاں تصادم جائز یا اس کی نوبت آنے کا اندیشہ ہوتا پھر بھی اگر فرانسیسی حکومت اسی وقت دب نہ جاتی تو ممکن تھا کہ تو میں آپ ہی آپ چل پڑتیں۔ لارڈ روزبری کے اس طرح زور شور سے اڑ جانے پر مدح بھی ہوئی اور نکتہ چینی بھی۔ ایک طرف تو لوگ یقین دلاتے تھے کہ اس نے ایک بے جا مطالعے کی فراحت کر کے برطانی و تقار کو بڑھا دیا۔ اور دوسری طرف معترض کہتے تھے کہ اتنی ذرا سی بات پر وہ سلطنت کو ایک خوفناک جھکوں میں ڈال بیٹھا تھا۔ بہر حال اب دونوں حکومتوں میں ایک بیج کی ریاست کی حد بندی پر گفتگو شروع ہوئی جسے برطانیہ چاہتی تھی کہ بطور برزخ برما اور مینڈیبینی کے بیچ میں قائم رکھا جائے۔ فرانس کی خواہش یہ تھی کہ برطانیہ میکونگ کو عبور نہ کرے لیکن یہ استدعا قبول نہ کی گئی کیونکہ اس دریا کے مشرق میں پہلے ایک ریاست برما کے راجہ کی فراج گزار تھی۔ رسل و رسل میں بہت دیر ہوئی اور ادھر ۱۸۹۵ء میں برطانیہ نے مذکورہ بالا ضلع پر قبضہ کر لیا۔ کہیں ۱۵ جنوری ۱۸۹۶ء کو جا کے برزخی ریاست کی حد بندی بذریعہ ایک اعلان کے متعین ہوئی۔ اس آخری نصف کے متعلق سائبرے کے نکتہ چینی کہتے تھے کہ اس میں فرانس بہت بے جا فائدے میں رہا۔ مگر اس میں تو شک نہیں کہ اس قرار واد سے مشرق اقصیٰ میں دو قوموں کا باہمی عہد دور ہو گیا۔

لیکن اوقیانوس اور مشرق اقصیٰ کی یہ ان بن، طاس نیل کی شدید رقابت کے مقابلے میں، جس نے خواب و حور حرام کر دیا تھا، پہنچ بھی۔ ۱۔  
گزشتہ صدی آخری عشر میں انگلستان کے آزاد خیال گرد و نمک میں ایسے لوگ موجود تھے جو سچے دل سے مصر کا خلیہ کر دینا چاہتے تھے۔ اسی طرح فرانس میں کلمے کی طرح، ایسے لوگ موجود تھے جو اپنے ملک کی فوجوں کو منتشر کرنے کی بجائے صرف اسکاٹس لوہے کی بازوئی کے لئے انھیں وقف و مجتمع کرنا چاہتے تھے، لیکن اقتصائے زمانہ ان خیالات کے خلاف تھا،  
۲۔ اکتوبر ۱۸۵۸ء کی مشہور تقریر میں، جس سے ”نیو کاسل والے ضابطہ عمل“ کا آغاز ہوا گلیڈ اسٹون نے امید ظاہر کی کہ سائبرری ”کوئی ایسی تدبیر اختیار کرے گا جس سے ہمیں مصر کے تکلیف دہ قبضے کے بوجھ سے سبکدوشی حاصل ہو“  
انگلستان کا قبضہ مصر کو پسٹلے کرنا پڑے گا، ان الفاظ سے بھی سخیلے کا مطلب نکلتا تھا لیکن جب یہ سرگروہ آزاد خیال چند ہی مہینے میں خود وزیر اعظم ہوا تو پھر اس بار سے میں ایک لفظ بھی نہیں سنا دیا جتنی کہ جب خدیو عباس نے جو ۱۸۵۹ء میں اپنے باپ کا جانشین ہوا تھا، ایسے شخص کو وزیر اعظم بنایا جو انگریزوں کے خلاف تھا، تو روز بری نے اس تقریر کو تیز ہو کے مسترد کر دیا اور خدیو کو یاد دلایا کہ وزرا کے عزل و نصب جیسے اہم معاملے میں برطانیہ حکومت کو موقع ہے کہ اس سے مشورہ لیا جائے گا۔ خدیو نے خفیف ہو کے سر جھکا دیا اور حکومت فرانس نے اس ”زبردستی کی کارروائی پر معارضہ کیا۔ لیکن نوجوان خدیو کے آزادی کے واسطے ذرا پاؤں نکالنے کا نتیجہ ہوا تو وہ یہ کہ انگریزی فوج متعینہ کی تعداد بڑھا دی گئی۔ اس

۱۔ فتودہ سے قبل سین کی فرانسیسی حکمت عملی کا جو اس واقعے پر نتیجہ ہوا، خود ہانوتو نے اپنی کتاب ”فتودہ“ میں صحت کے ساتھ حال بیان کیا ہے۔ اس کا مقابلہ کرو فرے سمی نے کی کتاب ل کو ایستیں ایچپتہ سے۔

کے لئے بیزنگ نے بہ اصرار درخواست کی تھی اور گلیڈ اسٹون کی وزارت نے اسے فوراً منظور کر لیا۔ ۱۸۹۱ء

تجاہز کی اس مختصر سی فہرست کو زیادہ دن نہ ہوئے تھے۔ لارڈ روزبری کوئیل کے دوسرے سرے پر ایک تزداد آئینہ معاملہ طے کرنا پڑا۔ ۱۸۹۱ء میں یوگنڈا کا علاقہ برطانیہ اقتدار میں آیا تو برٹش ایسٹ انڈیا کمپنی نے اس کے انتظام کا بیڑا اٹھایا تھا۔ لیکن یہ کام اس کی مالی استطاعت سے بڑھ کر ثابت ہوا اور ۱۸۹۲ء کی گرمیوں میں اس نے فیصلہ کر لیا کہ اپنے محل کرئیل کو گارڈ کو واپس بلا لے۔ لارڈ روزبری اس علاقے کو جہاں سے وادی نیل تک رسائی ہونے کے لیے وارتھا چھوڑنا نہ چاہتا تھا لہذا اس نے یہاں تک بلا تاخیر اس کا انتظام اپنے ہاتھ میں لے لے اور باطل سے وہاں تک حکومت ریل تعمیر کرادے۔ لیکن وزرائے اختلاف تھا۔ خود گلیڈ اسٹون نے روڈس سے شکایت کی کہ یہ بد بخت مسیحی داعی ہیں وسط افریقہ میں گھیسے لئے جاتے ہیں۔ ہمارے پاس پہلے ہی بہت بوجھ اور کافی سے زیادہ دنیا موجود ہے۔ ”سر جبریل پارٹل کو دریافت حال کے لئے روانہ کیا گیا اور اس عرصے میں کمپنی راضی ہو گئی کہ تحلیلہ ملتوی رکھے گی۔ سر جبریل کے کیفیت پیش کرنے پر حکومت نے کمپنی کو خرید لیا اور اپریل ۱۸۹۳ء میں علاقہ کا انتظام اپنے ذمہ لے لیا۔ پھر عزل حکومت سے چند روز پہلے، جولائی ۱۸۹۳ء میں علاقہ ہو گیا کہ یوگنڈا اور سمندر کے درمیان کا علاقہ برطانیہ کے زیر سیادت رہے گا اور جس قدر جلد ہو سکے وہاں ریل بنادی جائے گی!

کسی گزشتہ باب میں ہم انگلستان و کانگو کے عہد نامہ ۱۲ مئی ۱۸۹۳ء پر جرمانیہ کے معارضہ کرنے کا حال لکھ چکے ہیں۔ لیکن سب سے شدید مزاحمت فرانس کی طرف سے ہوئی تھی، رجون کو فرانس کے

۱۸۹۱ء دیکھو لارڈ کرومر کی کتاب: ”عباس شانی“

۱۸۹۱ء لکھت: ”دی فورین پالیسی آف لارڈ روزبری“



انگلستان و کانگو کا

عہد نامہ

استعمار پسند فرقتی کے اکابر نے حکومت سے اتفاق کر لیا اور وزیر خارجہ نے جو جواب دئے اُن سے پتہ چلتا تھا کہ اس معاہدے کو پیرس میں کس قدر فکر کی نظر سے دیکھا جا رہا ہے۔ تاکہ تو محبت کرنا تھا کہ سودا گرو دینے نہ دینے کا حق بجز سلطان اعظم کے اور کسی کو حاصل نہیں ہے۔ اس پر دستخط کر کے مملکت کانگو نے اپنی غیر جانب داری کی خود خلاف ورزی کی۔ دوسرے اس معاہدے نے افریقہ میں بلکہ دنیا میں توازنِ دول کو درہم برہم کر دیا اور وہ فرانس کے حقوق و فوائد کے برعکس خلاف ہے۔ جرمانہ اتنا اس فقرہ کو جس کا اسے تعلق تھا، حذف کر رکھا ہے، اب فرانس کا فرض ہے کہ جہاں تک اس کا تعلق ہے معاہدے کے باطل و کالعدم ہونے کا اعلان کر دے۔ ضرورت ہو تو قبضے کا جواب اسے بھی قبضے سے دینا پڑے گا۔ جس طرح حکومت کانگو کے کارندے بھراغزل کے گرد گشت لگاتے پھرتے ہیں دوسری مملکتوں کے عامل بھی ان علاقوں میں پہنچ سکتے ہیں۔ ڈوبالائی او بائنگھی کے فوجی حاکم کو ہم نے حکم دیا ہے کہ فوراً اپنی جگہ پر جائے اور وہ بلاتا خیر فرانس سے روانہ ہو جائے گا۔ اس کی جمعیت کے پہلے جوت پہنچ چکے ہیں۔ مجلس روپے کی منظوری دے تو مزید افواج بھی بھیج دی جائیں گی۔ ہم کے سردار کو ضروری ہدایات اور وسائل مہیا کر دئے گئے ہیں جو ہمارے حقوق کی تحفظ و بقائے لئے ضروری ہیں۔ پُر قوت بیان مرشد کی ہم کا کھلا ہوا پیش خیمہ تھا اور اس پر مجلس مسعودین نے جو قرارداد منظور کی وہ بھی اسی طرح صاف اور واضح تھی۔ ”فرانس یہ تسلیم کرے کہ انگلستان و کانگو کا عہد نامہ، قانون برکن کی صریحی خلاف ورزی اور سلطنت عثمانیہ کی حیانت کے لئے موجب خطر ہے، اسے قانون کے خلاف اور کالعدم سمجھا جاتا ہے،“ وزیر خارجہ نے تقریر کے بعد ہی لندن و بروکسلز کو باضابطہ

اعتراض بھی لکھ بھیجا۔  
 برطانی اخبارات کو فرانس میں ایسا ہنگامہ برپا ہونے سے بہت ناگوار رہی ہوئی۔ لیکن دونوں طرف کے اعلیٰ حکام برا فروختہ نہ ہوئے اور فرانس کی وزارت خارجہ کے دفتر میں مصالحتانہ بحث و گفتگو شروع کانگو کے عہد نامہ اہومی۔ فرانس کے وزیر خارجہ نے ایک مراسلے میں لال کی منسوخی کے ساتھ وہ سب اعتراضات بیان کئے جو اس نے اپنی جون کی تقریر میں کئے تھے اور آخر میں یہ بھی لکھ دیا کہ ”فرانس کے ساتھ مملکت کانگو کے تعلقات کی نوعیت بہت خاص ہے اور اس لئے یہ ضروری ہے کہ کانگو کوئی عہد و پیمان کرے تو نہایت احتیاط سے اس بات کا لحاظ رکھے کہ اس قرارداد کی بنیاد پر سلطنت فرانس کی طرف سے کون سے نئے دعوے پیدا ہو جانے کا احتمال ہے اور یہ اس اعتبار سے کہ فرانس قانون برکن اور نیز سابقہ معاہدوں میں شریکیت و فریق ہے۔ اور اتصال ملکی کی بناء پر بھی، ایسی اغراض و حقوق کی حفاظت کرنا اس پر واجب ہے جو کسی جدید قرارداد کی رو سے، جس میں فرانس شریک نہ ہو، کالعدم نہیں ہو سکتے۔“ مراسلے کو اس فقرے پر ختم کیا تھا کہ فرانس کے اعتراضات کا، جن میں سے اکثر کے حق بہ جانب ہونے کا خود لارڈ ڈفرن کو اعتراف تھا، برطانی حکومت نے کوئی مدلل جواب نہیں دیا ہے۔ آئندہ ہفتے اس مراسلے کے جواب میں کمرے نے مراسلے کے دوستانہ طرز خطاب کی تعریف کی اور اس اعتراض کے جواب میں کہ زیر بحث معاہدہ نے سلطان و خدیو کے بالائی تیل کے حقوق کو پس پشت ڈال دیا، یہ توجیہ پیش کی کہ جس وقت مقصود تر کی ان حقوق کو منوانے کے قابل ہوں گے تو انہیں نظر انداز نہیں کیا جائے گا۔ علہ سلطنت ترکی کی صیانت و بقا کی جو ذمہ داری مسلمانہ کے معاہدے میں کی گئی ہے، وہ ان

افریقائی دلیات پر حاوی نہیں ہو سکتی جو بعد میں مصر نے حاصل کئے ہیں۔  
 پھر بھی برطانیہ تیار ہے کہ ترکوں کے کسی معقول و مدلل دعوے پر  
 غور و لحاظ مناسب کرے۔ اس حجت کے جواب میں کہ مملکت کانگو نے اپنی  
 غیر جانب داری سے تجاوز کیا، کبیر کے نے لکھا کہ قانون نامہ برکن میں  
 کوئی غلطی ایسی نہ تھی کہ کسی غیر جانب دار حکومت کو توسیع مملکت سے مانع  
 ہو اور مملکت کانگو کی حدود کبھی کسی بین الاقوامی قرار داد سے متعین نہیں کی گئی  
 ہیں بلکہ اس پر زور جواب کے باوجود برطانیہ نے لیوپولڈ کو شرائط معاہدہ  
 کی پابندی سے آزاد کر دیا اور زمین پٹے پر لینے کے متعلق اصرار نہیں کیا۔  
 ۴ اگست کو تو یہ جواب روانہ ہوا اور اسی دن فرانس اور کانگو  
 نے ایک عہد نامے پر دستخط کر دیئے کہ اس علاقے کا، جو برطانیہ کو پٹے  
 پر دیا گیا تھا، ایک ٹکڑا اٹالی جھوڑ دیا جائے گا، یعنی کانگو اس پر قبضہ نہیں  
 کرے گا اور بالائی اوبانگھی کے طاس میں فرانس کے دحاوی مان لیگائے  
 اب فرانس نے قصد کیا کہ یہ علاقے جو بالآخر اس کے قبضے میں آنے  
 والے تھے، ان کا جائزہ لے اور وہاں اپنی ہنگامی حکومت قائم کرے  
 یہ کارروائی علاقہ اور بے دھڑک ہوتی لیکن فرانس و انگلستان کے تعلقات  
 زیادہ اعتماد کی ہمت نہیں دلاتے تھے بلکہ فرانس کا ساتھ دہانے کے رسل  
 و رسائل کے ذریعے جب سے اوبانگھی کے دائیں کنارے پر تصرف ہوا،  
 اسی وقت سے وہ جنوبی وادی نیل پر نظر ڈالنے لگا تھا کیونکہ دریائے کانگو  
 کے اس معاون کے منبع مصری دریا کے بالکل قریب تھے جس وقت  
 بلجیم نے معاہدوں کے باوجود جو تھے خط متوازی کو عبور کیا اور بالائی  
 اوبانگھی میں مستقر ناگے، نیل کے طاس میں قدم جمائے تو سابقہ لغز میں فرانس  
 کی مجلس متبوعین نے تھوڑی سی رقم کی منظوری دے دی تھی کہ بالائی اوبانگھی  
 کی فہرست ایسی جو کیوں کو ملک پہنچا دی جائے اور تیار اور دریائی  
 وسائل آمد و رفت کے ذریعے ان کا تعلق ساحل سے قائم کر دیا جائے۔  
 مئی ۱۸۹۰ء میں فیصلہ کیا گیا کہ یہاں کی فوجی حکومت کرنل موان نیل کے

## موتیل اور لیونارد

حوالے کی جائے لیکن یہ ہم روانہ نہیں ہوئی اس عرصے میں انجیم برابر بڑے چلا آتا تھا اور فرانس کی ساری چیخ و کار کا صرف یہ مختصر جواب دے دیتا تھا کہ قبضہ ملکیت کا ثبوت ہے لیکن انگلستان و کانگو کے عہد نامے نے رائے عامہ کو خبردار کر دیا کہ نیل و کانگو کے درمیان کے علاقے میں بہت کچھ پیچیدگیاں اور طرح طرح کے امکانات ہیں، تو اس وقت کہیں مارچولائی سٹوٹ گاموتیل جہاز میں سوار ہوا۔ مگر وہ مغربی افریقہ پہنچا تو فرانس و انجیم کے معاہدے پر دستخط ہو گئے تھے اور اسے حکم مل گیا کہ آئی وری کو اسٹوٹ کو چلا جائے۔ بالائی اوبالکھی میں کرمل لیونارد عامل مقرر ہوا اور اسے بتا کر دی گئی تھی کہ بحر الغزل میں اور نیز نیل تک فرانس کے نفوذ کو پھیلانے لیکن کارروائی کرنے کے لئے اسے ضروری ساز و سامان نہیں دیا گیا تھا۔ لہذا سوائے چند چوکیاں قائم کرنے کے اس نے اور کچھ نہیں کیا۔

انگلستان و کانگو کا معاہدہ تو اس طرح پارہ پارہ ہوا، لیکن اب برطانیہ نے بالائی نیل میں اپنے حلقہ نفوذ کا، سفیدے کے معاہدہ مابین انگلستان و جرمانیہ کی رو سے مسئلہ پیش کیا۔ فرانس رسل و رسائل پر رضامند ہو گیا اور حکومت برطانیہ کی خواہش کے مطابق اسی سلسلے میں تمام وسط افریقہ کے مسائل حاضرہ کی گفتگو شروع ہوئی۔ گفتگو فصل خریف میں اور ”کوئے“ اور سے ”دیہنی فرانس کے دفتر وزارت خارجہ میں ڈفرن اور ہانو تو کے درمیان آغاز ہوئی۔ ان کی مدد کے واسطے دونوں ملکوں کی وزارت مستعمرات کے ماہرین موجود تھے۔ سال تمام تک مختلف افریقی مسائل کے متعلق انہوں نے فیصلہ بھی کر لیا تھا، لیکن سوائے سیارالیوں کی حبذی کے گفتگو کا بے نتیجہ رہنا اس فیصلے کی اور سب تجویزین برطانیہ اور فرانس دونوں گفتگو کا بے نتیجہ رہنا اس فیصلے کی اور سب تجویزین برطانیہ اور فرانس دونوں ہوتا ہے کہ فرانس کو اس گفتگو سے خط استوا کے علاقوں میں برطانیہ کے دعویٰ کا صحیح علم حاصل ہو گیا اور متنازعہ فیہا ولایات کے ایک حد تک دونوں کی

نگرانی میں رہنے کا فیصلہ ہوا مگر وزیر خارجہ کی جس قرار داد سے تشفی ہو گئی تھی اس کے ساتھی وزیروں کو اس میں بے ضرورت نقصان کی صورت نظر آئی۔ لیکن یہ تجویزیں کبھی شائع نہیں ہوئیں اس لئے ان کے برے بھلے ہونے کے متعلق کوئی اندازہ نہیں لگایا جاسکتا۔ البتہ انہی کی نامنظوری کے دن سے بالائی نیل تک پہنچنے کی وہ بھاک دوڑ شروع ہوئی جس کا انجام فساد کا قیامت انگیز قضیہ ہوا۔

فرانس کے استعمار پسند گروہ نے ہموطنوں میں افریقہ سے بہت کافی دلچسپی پیدا کر دی تھی اور مشاہدہ کے شروع میں حکومت سے تقاضا کیا گیا کہ وادئی نیل میں ایک مقام پر قابض ہو کر برطانیہ کی مزید دست درازیوں کا سد باب کر دے۔ نیل و کانگو کے درمیان فرانس کی سرگرمیوں کی افواہوں پر سر ایڈورڈ کرے نے ۲۸ مارچ کا وہ تاریخی بیان دیا، جو اس وقت تک کہ نو سال بعد فرانس یا دل ناخواستہ بارے و عادی تسلیم کرے، برطانیہ کی حکمت عملی کی بنیاد بنے والا تھا۔ افریقہ کے مختلف اقطاعات میں نہیں بیٹھی جانے کی تحریکوں کی افواہ ہم تک نہیں ہے لیکن یہ فرض کرنے کا کوئی معقول سبب نہیں ہے کہ فرانسیسی ہم کو حکم ملا ہے یا وہ ارادہ رکھتی ہے کہ وادئی نیل میں داخل ہو جائے۔ ان حقوق و عادی کی تشریح کے بعد جو ہم سمجھتے ہیں کہ ہمیں گذشتہ معاہدوں کی بنا پر حاصل ہیں یا جو ہمارے نزدیک وادئی نیل میں مصر کو حاصل ہیں، اور اسی میں اضافہ کر کے کہ ہمارے حکومت کے امن و عادی اور خیالات کی حکومت فرانس کو ہر حال و پیدہی طرح واقفیت ہے اور برصاہوں اور گستاہوں کہیں اسے ممکن نہیں سمجھتا۔

**کرے کا اعلان** | ان افواہوں کو اعتبار کا درجہ دیا جائے۔ کیونکہ فرانس کی کسی ہم کا منفی احکام کے ساتھ افریقہ کے باطل دوسرے کنارے سے بڑھ کر ایسے علاقے میں چلے آنا جس پر اتنی دیت سے ہمارے و عادی کا سب کو علم ہے، نہ صرف نامناسب اور نامتوقع فعل ہو گا بلکہ حکومت فرانس یقیناً اسے خوب جانتی ہے کہ یہ فعل دوستانہ تعلقات

کے خلاف ہو گا اور انگلستان میں اسی نظر سے اُسے دیکھا جائے گا۔  
 گرسے کے اس اعلان سے فرانس کے سرکاری حلقوں میں بہت جبرانی  
 اور ناراضی پیدا ہوئی۔ اول تو مونٹیل کی ہم کو مہینوں پیشتر ہی وادی نیل  
 سے ہٹا کر آئچی ورسچی کو سنٹ کی طرف روانہ کر دیا گیا تھا۔ اور بالائی نیل  
 کی جانب کسی اور جماعت کے بھیجنے کا کوئی فیصلہ نہیں کیا گیا تھا۔ دوسرے  
 یہ تنبیہ فرانس کو ایک بہت وسیع خطے میں قدم دھرنے سے روکتی تھی جو برطانیہ  
 کی ملکیت نہ تھا بلکہ سلطان ترکی کی ملکیت میں تھا اور اس کے اندر حق ہونے  
 نہ ہونے میں فرانس اور دوسری سلطنتیں سب مساوی حیثیت رکھتی تھیں۔  
 تیسرے اس اعلان میں ایک خلاف قانون دعوے کے ساتھ جنگ کی دھمکی بھی  
 شامل تھی۔ سفیر فرانس نے بلا تاخیر کمرلے کو اطلاع دی کہ میں اس ناخوشگوار  
 پر جو اس اعلان سے فرانس میں پیدا ہو گئی، پردہ نہیں ڈال سکتا۔ اس نے  
 شکایت کی کہ ہنوز گفتگو جاری تھی کہ ایک فریق نے اٹھ کے کہہ دیا کہ ہم متنازعہ  
 سرزمین میں اپنے حقوق کے متعلق کوئی بات نہیں سن گے۔ انگریز وزیر خارجہ  
 نے جواب دیا کہ یہ شکایت بے جا ہے کیونکہ اگر اٹھائے گفتگو میں کوئی فریسی  
 ہم مذکورہ بالا علاقے میں آوارہ ہوئی تو الٹا برطانیہ کو شکایت کا حق ہو گا  
 نہ کہ فرانس کو۔ اور اس نے امید ظاہر کی کہ فرانس مجھے اطمینان دلا دے گا کہ  
 یہ افواہیں بے بنیاد ہیں پیرن و کورسل نے جواب دیا کہ کسی ہم کی کوئی  
 اطلاع ہی نہیں آئی ہے اور ہم شکایت کی کہ گرسے کے اعلان کے معنی یہ  
 ہیں کہ بالائی نیل کے تمام ملکوں کو برطانیہ فیصلے سے قبل ہی اپنا ملوکہ سمجھتی ہے  
 کمرلے نے جواب دیا کہ ہیں وادی نیل کے اپنے علاقہ نفوذ میں ہونے کا جو دعویٰ  
 ہے وہ حکومت فرانس کو پہلے سے معلوم ہے اس کے فقط دہرا دینے سے  
 یہ معنی نہیں نکلتے۔ فریڈ برٹان برطانیہ حکومت فرانس کو اطمینان دلا دی  
 ہے کہ اگر مصر کا سودان پر آئندہ دوبارہ قبضہ ہوا تو برطانیہ اس کی ملکیت کا  
 حق تسلیم کرے گی۔

”ای چٹ“

گفتگو کے متعلق یہ تو کبرے کا بیان ہے۔ لیکن فرانسیسی سفیر نے اسی کو جس طرح بیان کیا اس سے مترشح ہوتا ہے کہ کبرے نے اپنے کبرے کی ترمیم کیونکہ بیرن و کورسل نے اپنی حکومت کو مطلع کیا کہ کبرے بیان کرتا ہے کہ کلسی نائب وزیر کا اعلان وزیر خارجہ یا وزیر اعظم کے اعلان کی طرح قابل سند نہیں ہو سکتا۔ فرانس کو بالکل آزادی ہے کہ وہ اس دعویٰ کو منظور کرے یا مسترد کر دے۔ اور اس اعلان سے گفت و شنید ختم نہیں ہو گئی؛ اس نے یہ بھی کہا کہ جس وقت سودان مصر کو داگذاشت ہوگا تو اس کا حال بھی وہی ہو جائے گا جو مصر کا۔ اس نے کہا ”میں اس وقت کے انتظار میں ہوں کہ ہمارے قبضہ مصر کے خاتمے کے ساتھ یہ مسئلہ بھی باعث نزاع نہ رہے۔ ہمارے ملکوں میں باہمی اعتماد و حسن ظن کا رہنا اس علاقے سے زیادہ پیش ہوا ہے“ فرانس کی وزارت خارجہ نے اپنے سفیر کے اس بیان کو، جو ایک مصر کے کی گفتگو کے متعلق تھا، اس قدر اہم سمجھا کہ اسے کبرے کے پاس بھیجا جس نے بعض جزئی ترمیمات کے ساتھ اس کی صحت کی تصدیق کی۔ ہاں تو تو لکھتا ہے کہ ”اس طرح لارڈ کبرے نے سرائیڈروڈ گرسے کی غلطی کی اصلاح کر دی کیونکہ اس نے تسلیم کر لیا کہ فرانس کو جواب میں اپنے دعویٰ پیش کرنے کا حق ہے جیسا کہ پہلی گفتگو کے دوران میں تسلیم کیا تھا۔ اور یہ بھی مان لیا کہ ایک عارضی قبضے کی بناء پر بلا شرکت حقوق ملکیت کی بنیاد نہیں رکھی جاسکتی“

گرسے کے اعلان کے جواب میں فرانس کی طرف سے جو کچھ کہنا تھا، وہ وزیر خارجہ نے مجلس اعیان کی ہر اپیل کی تقریر میں پیش کیا۔ اس نے صراحت کی کہ گو سودان اور استوائ کے علاقوں پر مہدی کا تصرف ہے لیکن وہ سلطان اور خدیو کی ملکیت ہیں۔ ان وسیع خطوں میں اس

وقت تک غالباً ایک فرنگی بھی موجود نہیں ہے۔ انگلستان و جرمانہ نے ۱۸۹۹ء کے معاہدے میں بلاشبہ میل کے دائیں کنارے کو حد و مصرعہ ایک برطانیہ حلقہٴ نفوذ میں تسلیم کر لیا تھا اور بائیں کنارے کی کوئی حد نہیں کی گئی تھی۔ لیکن فرانس نے اس قرار داد پر بھی اعتراض کیا۔ برطانیہ و عادی جنس قبول کر لینے کی فرانس کو دعوت دی جا رہی ہے،

**فرانس کا جواب** | میں کہتا ہوں یہ بہتر نہ ہوتا کہ ایسے عام اعلان کرنے سے پرہیز کیا جاتا، جن میں صرف ایک فریق کی دلچسپی ہو اور جن کے اس طرح بیان کرنے سے گفتگو پیش از پیش گھٹ کر باہمی فیصلے میں رکاوٹ پیدا ہو جائے؟ جس وقت میں سوچتا ہوں کہ زیر بحث علاقے کس قدر عظیم و وسیع ہیں اور وہاں جو کچھ ہو رہا ہے اس سے ہیں کس قدر ناواقفیت اور کامل بے خبری ہے، تو میں اپنے دل سے سوال کرتا ہوں کہ کیا ابھی سے بلا تحقیق و تفتیش تمام مسائل کو کاغذی حد بندی کر کے طے کر لینا، قبل از وقت نہ ہوگا؟ ایسے معین و امقرّر حقوق کا جو قطعی اور مسلمہ دعاوی پر مبنی ہیں، میں بھی حامی ہوں لیکن وہ گفتگو جو ایک تنگ حلقے میں ہو رہی تھی جہاں سے اس کے باہر جانے کا کوئی امکان نہ تھا، اسے قبل از قفل محدود کر دینا، ایسی بات ہے کہ کم سے کم میں تو اسے دوستی کے خلاف سمجھتا ہوں۔ جب پیچیدہ مسائل درپیش ہوں اور ان کے حل کرنے کی مختلف قابل غور و مفید صورتیں نکل سکتی ہوں، تو ایسی دو سلطنتوں کے درمیان جو ایک دوسرے کا ادب کرتی ہیں اور جن کے تعلقات میں ہمیشہ تہذیب و تواضع کا لحاظ رکھا گیا ہے، خواہ مخواہ زبردستی یا بے حاکم کا کوئی قضیہ نہیں پیش آ سکتا۔ ابتدائیں جو حد بندیاں محض نقشوں کو سامنے رکھ کر سرسری طور پر کھینچ دی گئی ہیں، انھیں کوئی شخص ایسی مستقل اور قطعی نوعیت نہیں دے سکتا جیسی کہ مدت دراز کے دستور و عمل نے مالک یورپ کی حدود کو دے دی ہے۔ اور نہ کوئی ان جاننا لوگوں کو روکنے کا حق جتا سکتا ہے جو



شوق و ہمت سے ان نئے ملکوں کی سیاحت و اختراق کے لئے وہاں میں  
البتہ جب ان دور دراز ولایات کی قسمت کے قطعی فیصلہ کرنے کا وقت  
آئے گا تو سلطان و خدیو کے حقوق کا احترام، اور ہر فریق کو اس کے  
کام کے مطابق عوض دینے کا اصول بظہر رکھ کے میں سمجھتا ہوں کہ دونوں  
بڑی سلطنتیں ایسا فیصلہ کرنے کے قابل ہو جائیں گی کہ ان کی اغراض باہمی میں  
بھی آشتی ہو جائے اور ترقی اور تمدن جدید کی خدمت کے انھیں جو مشترکہ  
ارمان ہیں، وہ بھی پورے ہو جائیں، غرض وزیر خارجہ کی تقریر شایستہ  
پیرائے میں اس بات کا قطعی اعلان تھی کہ فرانس وادنی نیل میں انگریزوں  
کے ”من رو قانون“ (یعنی ملک میں کسی کے قدم نہ دھرنے کے ہول)،  
کو نہیں مانے گا۔ چنانچہ خط استوا کی طرف اس کا اقدام جاری اور جھنڈے پر  
یہ توفیق موجود رہی کہ ”پہلے آیا، پہلے پایا“

مسئلہ کی سرگرمیوں میں انگلستان میں وحدت پسندوں (یونینسٹ)  
کا غلبہ ہوا اور ان کی طاقتور وزارت اور نمایاں اکثریت نے انگلستان و  
فرانس کے درمیان تعلقات ایسے نازک کر دیئے کہ بیولین کے زمانے سے  
اب تک کسی وقت میں نہ ہوئے تھے۔ تحلیہ مصر کی گفتگو ہی ختم ہو گئی اور نئی  
حکومت نے نہ صرف گزے کے اعلان کی تائید کی بلکہ بلا تاخیر سوڈان کو دوبارہ  
فتح کرنے کی تدبیریں سوچی جانے لگیں۔ اس کے متعلق فرانس کی تائید حاصل  
کرنے کی آخری کوشش اس وقت کی گئی جب کہ کروگر والے تیار نے یکایک  
اور تھوڑی دیر کے لئے جرمانہ کی ذمہ داری کو منکشف کیا۔ سائبری نے فرانسیسی  
سفیر کو اطلاع دی کہ برطانیہ ہمدی کا زور توڑنا چاہتی ہے اور دنگولا کو مہم  
مہم دنگولا کی تجویز بیچنے کی تجویز زیر غور ہے۔ آیا اس شرط پر کہ دنگولا سے آگے  
مہم دنگولا کی تجویز بغیر فرانس کی رائے کے قدم نہ بڑھایا جائے۔ حکومت فرانس  
اس تجویز کی تائید کرے گی۔ بیرن وکورسل نے مفاہمت کی صلاح کو پسند کیا  
اور فرانس کی بورڈ آف وزارت کے وزیر خارجہ بارٹھلو نے بھی اسے منظور کیا  
لیکن دوسرے وزرائے اس کی رائے مسترد کر دی اور بارٹھلو مستعفی ہو گیا۔

یکم مارچ ۱۹۰۶ء کے ایک وقوعے سے جو افریقہ کے عین وسط میں ہوا حکومت برطانیہ کو ہم بیٹھنے کا جیلہ ہاتھ آیا جو اگر معقول نہیں تو مفید مطلب ضرور تھا۔ اٹالیہ تیونس کے عوض میں بحر احمر کے کنارے مسو بر لینے کے درپے تھی۔ یہ ایک خد یوی چھاؤنی کا مقام تھا لیکن ہمدی کی بغاوت نے اس کا سلسلہ مصر سے منقطع کر دیا تھا۔ اور برطانیہ خوشی سے آمادہ تھی کہ وہ دوستوں کے ہاتھ میں پہنچ جائے۔ اٹالیہ حبشہ کی بلند سرزیر کی طرف آہستہ آہستہ بڑھی تھی مگر سب سے عین دو گلی کے مقام پر اہل حبشہ نے ایک اطالوی حبش کو غارت و ہلاک کر دیا تھا۔ تاہم دو سال بعد معاہدہ کیا گیا کہ روس نے شاہ اٹالیہ کو حبشہ اور بیرونی سلطنتوں کے درمیان واسطہ قرار دیا جس کی بنا پر اٹالیہ نے آئندہ سے ملک کو اپنے زیر سیادت سمجھنا شروع کیا حالانکہ شاہ حبشہ اس دعویٰ کی تکذیب کرتا تھا اور اس کی دلیل یہ تھی کہ معاہدے نے مجھے اٹالیہ کو وکیل بنانے کا اختیار دیا ہے، مجبور نہیں کیا ہے۔ سلسلہ میں انگلستان و اٹالیہ کے ایک میثاق نے ان دونوں فرنگی سلطنتوں کے حلقہ نفوذ کی حد بندی کی۔ کس لابرطانیہ کے حلقے میں داخل کر دیا گیا اٹالیہ کو فوجی اغراض کے لئے اس پر قبضہ کرنے کی اجازت مل گئی۔ حبشہ کو برطانیہ نے اٹالیہ کے حلقہ اثر میں تسلیم کر لیا مگر فرانس کی ان دلوں اٹالیہ سے تجارتی محاصل کی لڑائی چھڑی ہوئی تھی وہ حبشہ کو برطانیہ اور اٹالیہ سے شطرنج کھیلنے میں اعراب کا مہرہ سمجھتا تھا۔

سلسلہ میں ساحل سما کی پر سیادت کے اعلان نے اٹالیہ کی اغراض حبشہ سے اور زیادہ وابستہ کر دیں۔ لیکن مننے لیک شاہ حبش کو یقین اٹالیہ حبشہ میں ہو گیا تھا کہ وہ میرے باغی باج گزاروں کے ساتھ ساز باز کر رہی ہے اور اپنے ملک پر سیادت کے لاف و گزاف

اٹالیہ کی حبشہ میں سرگرمیوں کو بیلو، نے "ل فرانسے ل اٹالیہ" میں مفصل بیان کیا ہے۔ نیز ملاحظہ ہو اسٹل من، فرانس کو کہ یہی

نے بھی اسے بہت ناخوش کیا تھا۔ <sup>۱۷۸۸</sup> ۱۷۸۸ء میں جنرل برٹانری کے زیر  
علم تقریباً تیس ہزار فرنگی (اطالوی) سپاہی تھے اور گونجاشی چند ہی روز  
پہلے ایک اطالوی چھاؤنی کو بڑور و قوت ہتھیار ڈالنے پر مجبور کر چکا تھا،  
تاہم اس نے ان شرطوں پر کہ اطالیہ نے حال میں جس علاقہ پر قبضہ کیا ہے  
اسے خالی کر دے اور معاہدہ آکیاکی کی نظر ثانی کی جائے، صلح کی خود سلسلہ  
جنابی کی۔ برٹانری کو معلوم ہو گیا تھا کہ غنقریب اس کی جگہ دوسرا حاکم علی  
آنے والا ہے۔ اس نے مذکورہ بالا پیام مسترد کر دیا اور آدوا کے میدان میں  
ایک لاکھ جشیوں کی فوج پر حملہ آور ہوا۔ اطالیہ کے مفتولیں، مجروحین اور  
قیدیوں کی تعداد سات ہزار تھی اور اگر اہل جیشہ تعاقب کرتے تو حملہ آوروں  
کا بالکل ہی خاتمہ تھا۔ برٹانری پسپا ہو کے مسوبہ آیا کر سپہی کو عہدے سے  
نکال بھیجا گیا، معاہدہ آکیاکی منسوخ ہوا، اور اطالیہ کی جیشہ کو مفتوح یا زیر  
اقتدار بنانے کی نا حاقبت اندیشانہ جدوجہد کا ایک نخت خاتمہ ہو گیا۔  
جس وقت اطالیہ کے جنگ آزماجشہ کے بلند قطعات میں کھدڑے  
جا رہے تھے، کسلا کو درویشوں نے آکھیرا۔ اطالوی چھاؤنی کے خطرے میں  
آ جانے کے علاوہ مصری حکام کو خیال ہو گیا تھا کہ بربر کی جانب سے بھی  
درویش اقدام کریں گے اور مصر کے فوجی عہدہ داروں نے تانکید کی کہ فوری  
پیش قدمی ہونی چاہیے۔ چنانچہ ۱۶ مارچ کو دارالعوام میں اعلان کیا گیا کہ  
وادی حلقہ کی سرحدی چوکی سے ذکو لاکئی طرف فوج بڑھادی جائے گی اور  
اس کی توجہ یہ کی گئی کہ دشمن کی توجہ متشر ہوئی تو اس سے کسلا کی اطالوی  
چھاؤنی کو فائدہ پہنچے گا اور مصر بھی اس خطرے سے بچ جائیگا۔ جو بڑھکر نہایت  
سنگین ہو سکتا ہے اس اعلان پر خوب گرنا کر پیش ہوئیں۔ لاؤ شیر نے اطالیہ  
والوں کی خواہ مخواہ جیشہ پر چڑھائی کی سزائیں شکست کھانے پر اظہارِ مسرت  
کیا اور کس مہم کے خلاف صدائے اعتراض بلند کی جو ہیں مصر میں ایک صدی  
تک باندھ کے بٹھائے گی۔ سرولیم ارکورت نے فریق اختلاف کے سرگرد  
کی حیثیت سے اس کا ردائی کو خطرناک بتا کے سخت ہجو کی اور کہہ دیا کہ یہ مہم

یہیں تک نہ رہے گی بلکہ آئندہ فرطوم کی چڑھائی کی نوبت آئے گی۔  
مصر بورے کی تحریک ملا مت کے جواب میں جیمس کین نے دلیل پیش کی کہ لشکر اطالیہ  
کی تباہی اور اس سے درویشوں میں جو ہیمان پیدا ہوا، اس کی بناء پر یہ  
فوج کشی ضروری تھی۔ اس نے سمجھایا کہ مصر کا تھلہ کیا جائے تو بھی کھوئے ہوئے  
صوبوں کو دوبارہ حاصل کرنا بہر حال ناگزیر و مقدم تھا۔ بحث کو تہہ کرتے وقت  
اسی قسم کی حجت مصر بالفور نے پیش کی کہ جب تک سودان پر عمل و دخل دوبارہ  
حاصل نہ ہو جائے، مصر کی جانب سے اطمینان نہیں ہو سکتا۔

غرض گوزبان سے یہ بات کہی نہیں گئی لیکن صاف ظاہر تھا کہ دنگولا  
پر فوج کشی سارے سودان کی از سر نو فتح کی تمہید تھی اور یہ کہ اس نے تھلہ  
مصر کو یوم حساب تک کے لئے ملتوی کر دیا۔ فرانس میں اس کے یہی معنی لئے گئے  
اور نئے وزیر خارجہ بورڈوانے برطانیہ کو توجہ دلائی کہ سودان میں جنگ  
روس و فرانس آرائی سے کیسی کچھ پیچیدگیاں ہو جائیں گی۔ ۲۲ اپریل کو ایوان  
کی فراغت میں بھی اس نتیجہ کو اس نے دہرایا کہ ”ایک ایسے کام  
کے نتائج سے ہم بے پروا و بے حس نہیں رہ سکتے جس سے پچھلے

کی فراغت

معاہدوں کا ایفاء، بلا تعین مدت التوا میں پڑ جاتا ہو۔ مصر کا معاملہ سارے  
یورپ سے متعلق ہے اور ہم اسکی اس نوعیت کو برابر قسام  
رکھیں گے۔“ اسی مقصد کو مد نظر رکھ کے فرانس و روس نے پہلے تو استغناء  
وغیرہ کئے اور کوشش کی کہ مسئلہ مصر کو دوبارہ تازہ کر دیا جائے لیکن اس میں کچھ  
پیش نہ گئی تو مجلس خزانہ میں اپنی رائے مہم سودان کے مصارف کے خلاف دی  
یہ مصارف بقدر پانچ لاکھ پونڈ کے درکار تھے جو کل مد محفوظ کا ایک پانچواں  
حصہ تھا۔ غلبہ آرا کا پڑا اصرار نیہ کے ہاتھ میں تھا اور چونکہ وہ مسئلہ عدالے  
قفصے میں برطانیہ کے بالائی میل میں حقوق تسلیم کر چکی تھی، لہذا اس نے  
انگریزوں کا ساتھ دیا اور کثرت آرا سے رقم منظور ہو گئی۔ تب فرانس کے  
تمسک داروں نے مخلوط عدالت میں مرافعہ کیا اور اپنا روپیہ اس خرچ  
میں لگانے سے رُکوا دیا۔ اس پر حکومت برطانیہ نے خود روپے کا انتظام کر لیا

اور دو لڑائیوں کے بعد ستمبر میں دنگولا پر قبضہ ہو گیا۔ ان لڑائیوں میں مصر کی ویسی فوج نے بڑی باضابطگی اور بہادری دکھائی، اب سائسری نے یہ تصریح کر دی کہ گورنر دست پیش قدمی جاری نہیں رہے گی لیکن ضرطوم مستقل طور پر درویشوں کے ہاتھ میں چھوڑا جاسکے گا۔

بورژوا کی وزارت نے خزانے سے رقم منظور کروانے پر تامل نہیں کیا بلکہ اب برطانی حکمت عملی کے محاذ میں اس کا ٹوڑ کر نام شروع کیا۔ حکومت مارشان کا وفد جسٹس سے رسل و رسائل کا آغاز ہوا اور وہ خدمت جو پہلے مونکی کے تفویض ہوئی تھی اب مارشان کے حوالے کی گئی، اس کے

احکام پر وزیر مستعمرات نے ۲۴ فروری ۱۹۷۱ء کے دن دستخط کئے اور ان میں یہ ہدایت بھی لکھی تھی کہ ”گزشتہ ستمبر میں تم نے او با بھی میں ہم لے جانے کی تجویز پیش کی تھی کہ فرانس کا اثر دریائے نیل تک پھیلایا جاسکے۔ اب اگر ہم کو انگریزوں کی پیش بندی کرنی ہے تو ہمیں ان سے پہلے وہاں پہنچ جانا ہوگا۔“ یہ معرکہ خیز فیصلہ دنگولا کی انگریزی کی ہم سے کوئی تعارض نہیں رکھتا تھا لیکن یہ گورنر کے اعلان کی صریحاً خلاف ورزی تھی۔ اور گورنر نے اس مشہور اعلان کو جائز ملنے سے انکار کیا تھا، لیکن وہ خوب واقف تھا کہ اسے منسوخ نہیں کیا گیا ہے اور اس حالت میں اس سے تغافل برتنے کے نتائج کیا ہوں گے؟

فرانس کی سیاسی تدابیر و عزم کی تکمیل ہو چکی تھی کہ ۱۹ اپریل ۱۹۷۱ء کو بورژوا کی وزارت معزول ہوئی اور ٹالین کی وزارت میں ہاتھ تو محکمہ خارجہ پر فائز ہوا۔ وہ فرانس کی استعماری ہوس و آرزو کا تودل سے حامی تھا لیکن سمجھتا تھا کہ بورژوا کی حکمت عملی تیز روی میں شرائط عزم و احتیاط سے تجاوز کر گئی ہے پس وہ چاہتا تھا کہ اس کے خطرات کو محدود کر دیا جائے۔ اس اہمیت کا ایک اور سبب یہ ہوا کہ انگریزوں کی دنگولا کی پیش قدمی جرمانہ، آسٹریہ اور اطالیہ میں بھی مقبول تھی۔ غرض پٹرو گریڈ، استنبول اور بلاڈ جسٹہ میں فرانس کے قائم مقاموں کو بلاتا خیرم ایات بھیج دی گئیں کہ ہاتھ روک کر کام کریں۔ اور ہر چند مارشان کے وفد کو واپس طلب نہیں کیا گیا تاہم بالائی او با بھی

کے صوبہ دار لیونٹارڈ کو تازہ احکام بھیجے گئے اور مارشال کو اس کے ماتحت کر دیا گیا۔ مارشال کا وفد فوجی نوعیت نہیں رکھتا اور فتح حاکم کا کوئی ارادہ نہیں ہے۔  
 ہم دو سال تک جس روش پر چلتے رہے اور جس کی منزل مقصود یہ ہے کہ  
 جلد ہی نیل میں ہمارا قدم جم جائے، اسی کو پوری پابندی سے اختیار کئے رہو، گویا ہاتھ تو  
 نے پڑا اس طریق سے نفوذ بڑھانے کے اصول کو دوبارہ اختیار کر کے لندن سے  
 رابطہ درست رکھنے کی تدبیر کی۔ باین ہم تعلقات میں جو بہتری رونما ہوئی وہ  
 محض سطحی تھی کیونکہ یہ نیا وزیر خارجہ اس خطرناک راستے کو چھوڑ دینے کی نہ طاقت  
 رکھتا تھا نہ نیت۔ یہ الکار کر دینا کہ مارشال کا وفد فوجی نوعیت نہیں رکھتا وقت  
 کے وقت سیاسی کشیدگی کو تو دور کر سکتا تھا مگر فرانس کے اس بلا والا غرم سیاح کے ساتھ قوی پرچم اور فرانس  
 کی امیدیں وابستہ تھیں اور نقطہ ظاہری بیزارہ بدلنے میں کتنی ہی عیاری سے کام لیا جائے،  
 اس واقعے پر پردہ نہیں ڈا سکتا تھا کہ یہ کاروائی صریحاً سلطنت ابرطانیہ کی  
 سرکاری حکمت عملی کا توڑ ہے۔

اسی زمانے میں تصادم آرا کا ایک تازہ سبب الحاق مدغاسکر کی  
 فرانس کا الحاق صورت میں پیش آیا۔ علہ اس جزیرے کے متعلق بہت دن  
 مدغاسکر تک کاغذی ٹھوڑے دوڑتے رہے اور ادھر ادھر لڑائیاں  
 بھی ہوتی رہیں تا آنکہ مسئلہ میں وہاں کی حکومت سے

ایک عہد نامہ ہو گیا جس کی رو سے جزیرے کے خارجی معاملات فرانس کی تحویل  
 میں آ گئے، پائے تخت میں ایک فرانسیسی قائم مقام دے ریڈینٹ کے  
 رہنے کی اجازت ملی اور جلیج دیو سوارے، اس پاس کے علاقے سمیت  
 فرانسیسیوں کو دس دی گئی۔ جزیرے کی ملکہ اپنے منصب پر برقرار رہی  
 اور اندرونی معاملات میں فرانس کو دخل دینے کا حق نہ تھا۔ معاہدے میں  
 فرانس کی سیادت کا کوئی تذکرہ نہیں آیا اور گویا نگر نہ شمار کے اند بعض فوائد  
 کے مسئلہ میں رضامند ہو گئے کہ اس نئی صورت کو تسلیم کر لیں لیکن مدغاسکر

علہ دیکھو ہاتھ تو : ”ل افیرہ ماگاسکر“

کے حکام نے آنا عمل دخل پانے کی اجازت نہ دی جس کی فرانس توقع کرتا تھا۔ یہ حالت زیادہ عرصے قائم رہنے والی نہ تھی اور ۱۸۰۳ء میں فریڈرک ویاہم بھیج دیا گیا کہ یا تو حکومت مدفا سکر اسار سے جزیرے میں فرانس کے اقتدار کو مانے ورنہ جنگ کے لئے تیار ہو جائے، پھر چونکہ مطالبات کو صرف جودہ تسلیم کیا گیا لہذا فرانس نے ملک گیری کے واسطے جنگ چھیڑ دی۔ ستمبر ۱۸۰۳ء میں پائے تحت پر قبضہ کر لیا گیا اور ۱۸۰۶ء میں ایک بغاوت فرد کرنے کے بعد جزیرہ براہ راست سلطنت فرانس کے مقبوضات میں داخل ہو گیا۔ اور فتح مند سپہ سالار گائین ہی اس کا پہلا صوبہ دار مقرر ہوا۔ برطانیہ نے تجارتی امتیازات سے تو بادل ناخواستہ ہاتھ اٹھا لیا لیکن بھاری بھاری حاصل کے ذریعے انگریزوں کی تجارت درآمد برآمد کے عملاً سدود کر دینے کا نتیجہ یہ ہوا کہ لندن اور پیرس کے تعلقات میں اور زیادہ کشیدگی پیدا ہو گئی۔

۱۸۰۶ء جو سال میں بھری گئی ۱۸۰۶ء میں اٹلی اور بیچ کا سال (۱۸۰۶ء) خموشی میں گزرا۔ تاہم آنے والے طوفان کی بڑی بڑی فالیں ضرور سنائی دیتی تھیں۔ فرانس و روس نے خزانہ کی پس انداز رقم سے ہم دنگولا کے لئے روپیہ نہ دینے ہی پر اکتفا نہ کیا بلکہ حکومت منحصر سے فی الواقع شکوہ کیا کہ اس نے روس و فرانس کے بغیر برطانیہ کا روپیہ کیوں منظور کر لیا۔ اس محکمہ کا برطانیہ کی طرف سے جواب اس وقت ملایا کہ پارلیمنٹ کے افتتاح کے موقع پر وزیر مالیہ نے اعلان کیا کہ مزید پیش قدمی کی ضرورت ہے مدعصر کو دیر پا لینا اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتا جب تک کہ ایک طاقت آمادہ پیکار اور قہر موم تک وادنی مل پرسلطے۔ آخر میں اس نے کہہ دیا کہ کسی کے رکاوٹیں ڈالنے سے انگلستان شخص وق اگر مصر کو چھوڑ دینے والا نہیں ہے یا فرانس و روس کے اخبار اس تقریر پر بہت چھینچھنائے مگر سرکاری طور پر کوئی کارروائی نہیں کی گئی۔ اسی سال انگریزوں نے ریل کا سلسلہ دنگولا سے جنوب کی طرف آگے بڑھا لیا اور بہنی بڑی پیش قدمی کے لئے سامان حرب جمع کر لیا۔

اس آئیناں فرانس نے مالک غیر سے تعلقات درست کئے۔ اپنے پیش رو

ٹوٹے فری کی طرح ہاتھ تو نے بھی جوانیہ کے ساتھ ہمیشہ دوستانہ روابط رکھے تھے۔  
 جرمن صدر اعظم ہوہن لوہی اپنے معالج و مذاں سے مشورہ کرنے ہر سال پیرس  
 آیا کرتا تھا، وہ اپنی ملاقاتیں حسب معمول آیا تو اس سے نہایت پریشان  
 ملاقات ہوئی اور اگلی جولائی میں تو کوئینڈ کی حدود کا خیر و خوبی سے تحقیق بھی  
 ہو گیا۔ تھوڑے ہی دن بعد تیونس کے متعلق فرانس و برطانیہ میں قرارداد ہو گئی  
 جس میں برطانی سودا گروں کے حق میں بعض خفیف مراعات تھیں۔ اطالیہ کے  
 ساتھ بھی روابط زیادہ دوستانہ ہونے لگے۔ ادا کی سخت  
 ہزیمت اور کرسی کی معزولی کے بعد دینی نے جو فرانس کا  
 محبوب تھا تجارتی امتیازات سے ہاتھ اٹھالیا اور گو با فرانس

فرانس و اطالیہ کا  
ارتباط

کے کامل قبضہ تیونس کو تسلیم کر لیا۔ نیز محمل درآمد کی جو لڑائی تھی ہوئی تھی اس  
 کو مشامہ میں ایک تجارتی معاہدہ کر کے ختم کر دیا۔ فرانس و اطالیہ کی یہ یک  
 جہتی کامیاب باربر کے آجانے سے پیدا ہوئی جو فرانس کے قابل ترین جال سیاسی  
 میں شمار ہوتا تھا اور مشامہ کے اواخر میں سفیر فرانس بنا کے اطالیہ بھیجا  
 گیا۔

جس وقت شمال سے کچنر اور مغرب سے مارشان وادی نیل کے جنوبی  
 علاقے میں آہستہ آہستہ راستہ نکال رہے تھے، سائبری کو موقع ملا کہ برطانی  
 متقاعد میں ایک رکاوٹ کے حامل ہو جانے کا خطرہ دد رکھ رہے۔ دراصل جب  
 سے وادی نیل کے بارے میں مالک غیر سے خط کتابت اور سفارتی کشمکش شروع  
 ہوئی، جہتہ کا پائے تحت فرانس و روس کی ریشہ دوانیوں کا خاص گھرن گیا تھا  
 اور ادا کی فتح سے جہتہ بادشاہ میں فتنہ اٹھانے کی قابلیت بھی بڑھ گئی تھی۔  
 جہتہ کا وفد اپس دنکولا پر فوج بھیجنے کے ساتھ قاہرہ سے مصر میل روڈ  
 کو روانہ کیا گیا کہ میں ایک (شاہ جہتہ) کو پوری طرح یقین

دلا دے کہ مذکورہ بالا ہم سے اس کی آزادی یا علاقے کے لئے کسی قسم کا خطرہ  
 متصور نہیں ہے۔ یہ وفد یورپ کا میاب ہوا اور ۱۸۹۴ء میں مشامہ کو ایک عہد نامے  
 پر دستخط ہو گئے جس میں اقرار تھا کہ ہندی پر فوج کشی کے دوران میں حکومت



جستہ غیر جانب دار رہے گی اور سنجاشی ”اپنے مقبوضہ بھر کوشش کرے گا کہ ہمدی اور اس کے رفیقوں کو گولہ باروت حبش کے راستے سے جانے نہ پائے کیونکہ وہ اعلان کرتا ہے کہ یہ لوگ اس کی سلطنت کے دشمن ہیں“ اس غایت کے عوض میں ملک شہابی کی حدود میں سنجاشی کے موافق فساد برپا کر دی گئی جستہ اور اس کے شمال و مغرب کی طرف برطانیہ کے مصری دائرہ نفوذ کی حدود کا اس موقع پر کوئی تصفیہ نہیں کیا گیا کہ یہ سائل اس وقت حسب دلخواہ طے ہو سکتے تھے جب کہ توقع کے مطابق درویشوں کی قوت پامال کر دی جائے تو اسی عہد نامے کے سانچہ کر نل سبک ڈانڈ کو حکم ملا کہ یوگنڈا سے شمال کی طرف بڑھے اور خرطوم سے جنوب میں پیش قدمی کا وقت آئے تو یہ اپنی فوجیں لے کے مصر کی انگریزی افواج سے جا ملے۔ اسی طرح ایک اور مہم تیار کی گئی تھی کہ کٹوریا یا نیا نزا جھیل سے نیل آبیں کے کنارے کنارے فوجی چوکیوں کا سلسلہ قائم کر دے لیکن یہی فوجوں سے کام لینے میں ایسی دشواریاں اور راستہ طے کرنے میں وہ طبعی مشکلات پیش آئیں کہ ان دونوں میں سے کوئی مہم بھی اپنا مقصد پورا نہ کر سکی۔

بالائی نیل کی طرح ایتھوپیا کے علاقے بھی فرانس کی طمع کو برا بھلا نہ کرتے تھے اور سائل کی برطانی آبادیوں کے عقب میں فرانسیسی کارندے برابر ساز باز کر رہے تھے۔ اوائل ۱۸۹۷ء میں معاملات تھانزہ قبیہ پیرس کی ایک مشرکہ جماعت ماہرین کے حوالے کئے گئے مگر فرانس کی پیش دہنیوں میں فرق نہ آیا۔ کلڈ ہال کی تقریریں وزیر اعظم کو جھینکنا پڑا کہ افریقہ اسی لئے بنایا گیا تھا کہ وزارت ہائے خارجہ کا روگ بن جائے۔ اس نے یہ بھی کہہ دیا کہ مصالحت کی ایک حد ہوتی ہے اور ہم گوارا نہیں کر سکتے کہ ہمارے بنیادی حقوق تک پامال کر دئے جائیں پچمبر لین کی تیز آواز گونجی کہ جن ملکوں کو ہم اپنا مال سمجھتے تھے مغربی افریقہ کے ان پر حملے ہو رہے ہیں۔ یہ ایسی صورت ہے جسے ہم خوشی سے معاملات نہیں قبول کر سکتے اور ایک سرحدی فوج مرتب کی جا رہی ہے کیونکہ اختلافات قابل اطمینان طور پر طے ہوں یا نہ ہوں اس کی ضرورت ہوگی تو کئی مہینے کی تعطیل مناکے ایتھوپیا کی جماعت تحقیقات

نے خریف میں اپنا کام دوبارہ شروع کیا اور آؤ تو نے برطانی سفیر سے نہایت دوستانہ گفتگو آغاز کی۔ فرانسسی وکلانے تجویز کی کہ جن معاملات کے تصفیے کی فکر ہے ان میں ناٹجھر کے یاہیں کنارے کو بھی داخل کر لیا جائے اور استند عاکی کہ ناٹجھر میں شتی رانی وغیرہ مراعات کے عوض میں جھیل شاہ کے شمالی اور مشرقی ساحل ہمارے تفویض کر دے جائیں سر ایڈورڈ مونٹن نے جواب دیا کہ یہ مجلس فقط وائیں کنارے کے متعلق تحقیق کر سکتی ہے کیونکہ یاہیں کنارے کے بارے میں مسئلہ میں فیصلہ ہو چکا ہے۔ رہے جھیل کے مشرق کے دھادی، تو اس میں لحاظ رکھنا ہو گا کہ دریائے نیل کی طرف فرانس کا تسلط زیادہ وسیع ہونے نہ پائے۔ آؤ تو کو اس نے لکھا کہ ”اگر دوسرے مسائل خاطر خواہ طے ہو جائیں، تو ہماری حکومت اس شرط کے متعلق کوئی دشواری عائد نہ کرے گی۔ لیکن ایسا کرتے وقت وہ یہ امر نظر انداز نہیں کر سکتی کہ اس علاقہ کا قبضہ آئندہ نیل کا راستہ کھول سکتا ہے لہذا اند کو ر بلا شرط مان لینے کاہرگز یہ مطلب نہ لیا جائے کہ حکومت برطانیہ سوائے انگلستان کے اور کسی یورپی طاقت کے وادئی نیل کے کسی حصے میں عمل دخل جانے کا حق تسلیم کرتی ہے۔ اس بارے میں سر ایڈورڈ ڈکرے نے حکومت برطانیہ کی رائے صاف صاف بیان کر دی ہے اور وہ سرکاری طور پر حکومت فرانس کو بھیجی جا چکی ہے ملکہ معظمہ کی وزارت حاضرہ حرف حرف اس بیان سے متفق ہے جو سابقہ وزارت کے برسر اقتدار رہنے کے وقت دیا گیا تھا“ انگریزی سفیر نے سائبرری کو لکھا کہ مجھے آپ کی یہ تحریر حکومت فرانس کو نہ بھیجانی ہے بہت اطمینان ہو گیا کیونکہ میں اپنے مراسلات میں بار بار تجنا چکا تھا کہ حکومت فرانس کو وادئی نیل کے متعلق برطانیہ کا نشانہ یاد دلانے کی بڑی ضرورت ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس کارروائی سے مغربی افریقہ کے معاملات طے ہونے میں بھی کوئی دشواری واقع نہ ہو گی علیہ

مادشاں کا نام اس مراسلے میں مذکور نہ تھا لیکن سائبرری نے اعلان

گرے کی جس قدر صراحت کے ساتھ توثیق و تصدیق کی وہ ایک تنازعہ اور اہم  
 نتیجہ کے مرادف تھی۔ ہاں تو تو نے جواب دیا کہ نائیجر اور نیل کو غلط طے کرنے سے  
 بجز اس کے کچھ نہ ہو گا کہ نائیجر کی مجلس تحقیقات کے کام میں فتور پیدا ہو جائے  
 اور ”واڈی نیل کے مسائل جب کبھی زیر بحث آئے ہیں، حکومت فرانس  
 نے خاص خاص امور کے متعلق اپنے نائل کا ہر دفعہ اظہار کر دیا ہے اور اب  
 بھی وہ انہیں وہاں سے بغیر نہیں رہ سکتی۔ سر ایڈورڈ گرے کے اعلان کے  
 ساتھ ہی ہمارے سفیر نے بلا تاخیر معارضہ کیا تھا اور خود میں نے حکومت کی طرف سے  
 وہ بیان دیا تھا کہ جسکا برطانی حکومت کی جانب سے کوئی جواب نہیں بن پڑا اور اس لئے میرا  
 بیان کا حوالہ دینا اور بھی حق بجانب ہے گو یاد دونوں حکومتوں نے اپنے متضاد خیالات  
 کا جن میں توفیق و آشتی کی گنجائش نہ تھی، اظہار کر دیا اور وہ بھی ایسے مسئلے کے  
 متعلق جسے وہ دونوں بجا طور پر نہایت اہم تصور کرتی تھیں۔  
 نائیجر کی گفتگو جاڑے بھر ہوتی رہی اور اصول موضوعہ یہ تھا کہ قبضہ  
 حقدار بنا دیتا ہے۔ برطانی طرز عمل میں ہاں تو تو کو کمر کشی اور تہدید دونوں  
 کی شان نظر آتی تھی۔ نائب وزیر مستعرات، لارڈ سیمورن کی بریڈ فورڈ  
 مغربی افریقہ والی ایک تقریر خاص طور پر تہدید و ترہیب سے ملوث تھی۔  
 ہم امن کے خواہش مند ہیں مگر اس کی خاطر ہر شے گوارا  
 نہیں کریں گے۔ بدنامی کے لئے ہم نے جنگ نہیں کی کوئی  
 کا تصفیہ  
 وہاں ہمارے فوائد و اغراض بہت کم تھیں۔ لیکن کیا مغربی افریقہ کے واسطے  
 بھی ہم ہی کہہ سکتے ہیں؟ ”خود وزیر مستعرات کی ۱۷ فروری ۱۹۰۶ء کی تقریر  
 میں تقریر کا لب و لہجہ کچھ کم تہدید آمیز نہ تھا۔ لیکن اسی روز مجلس تحقیقات  
 نائیجر کے برطانی و کلانے فرانس کے و عادی جن سے سنی گال، نائیجر اور  
 آئیوری کوسٹ کے علاقے متحد و منسل ہو گئے۔ تسلیم کر لئے حالانکہ پہلے انہیں  
 بیجا حرص و آرزو پر محمول کیا جا چکا تھا۔ راضی نامہ کی تکمیل میں جا رہے تھے اور  
 صرف ہوئے اور آخر ہم اچانک اس دستاویز پر دستخط ہوئے جس نے  
 سنی گال سے ملاسن نیل تک دونوں سلطنتوں کے دائرہ اثر کی حد بندی

کر دی۔ اس معاہدے نے مغربی افریقہ کے تمام سرحدی جھگڑے طے کر دیئے اور ہافوٹو کی رائے میں فرانس کو بلا کسی بڑی قربانی کے، ہر چیز دے دی جو اسے مطلوب تھی۔ بائیں ہمہ فرانس کے پُر جوش استعمار پسندوں نے سخت نکتہ چینی کی اور معاہدے کی توثیق و منظور میں دیر لگی پڑی۔

اب صرف وادی نیل کا مسئلہ باقی تھا اور ہافوٹو نے چاہا کہ متوقع تصادم ہونے سے قبل اس کو بھی حل کر دیا جائے۔ کیمز کی پیش قدمی مارچ میں شروع ہوئی اور مارچ اپریل کی خونریز جنگ اتھارائنے صوبہ بربر کو آزاد کیا اور طیفہ سودانی کی آئندہ تباہی کا ڈنکا پیٹ دیا پُر لوگ سمجھتے تھے کہ مارشان اگر اس وقت تک فٹودہ پہنچ نہیں گیا۔ تو اس کے آس پاس ضرور ہو گا۔ لیکن ناچر کے مفاہمت نامے پر جس دن دستخط ہوئے۔ اس کے دوسرے ہی روز زمیندین کی وزارت شکست ہو گئی اور وزارت خارجہ کے دفاتر میں دلکاسے کا، بغت رسالہ دو شروع ہوا۔ اس کا پہلے وزیر استعرت رہنا اسے تجربہ کار اور جدید عہدے کے لئے خاص طور پر تیار کر چکا تھا۔

مارشان ۱۰ جولائی کو فٹودہ پہنچ گیا لیکن اس کے ورود کی اطلاع نہیں ہوئی۔ دو مہینے تک (یورپ) میں اطلاع نہیں ہوئی۔ آپہنچنا

ستمبر مقرر کیا گیا تھا اور ۲ اگست کو سائبرے نے فتح خرطوم کے بعد کے زمانے کا نظام عمل تسلیم کیا۔ جنوبی اضلاع پر تسلط کے لئے بڑے پیمانے پر کسی جنگی کارروائی کا قصد نہ تھا بلکہ نیل ابض و آسو دین صرف جنگی کشتیوں کے بیڑے بھیجنے کی تجویز تھی۔ اگر نیل آسو دین جہتیوں کا سامنا ہو جائے تو قرار پایا کہ بیڑے کو تنہا کر احکام کا انتظار کرنا چاہیئے۔ اور نیل ابض کی سفائن فٹودہ تک خود سردار کے زیر علم جانے والی تھیں اور اس کے ساتھ تھوڑی سی برطانوی فوج بھی تھی۔ ”فرانس یا جہشہ کے حکام کا سامنا ہو تو ان سے معاملہ کرنے میں کوئی ایسی بات نہ کہی جائے جس سے کسی طرح بھی یہ مترشح ہوتا ہو کہ ہم وادی نیل کے کسی حصے میں فرانس یا جہشہ کا کوئی حق قبضہ تسلیم کرتے ہیں“

پہلی ستمبر کو انگریزی مصری فوج اُم درمان کے سامنے پہنچ گئی اور ۲ ستمبر کو طلوع فجر کے ساتھ تیس ہزار درویشوں نے سرفروشانہ بہادری سے حملہ کیا۔ دن کے ۹ بجتے بجتے حملہ آوروں کی صفیں ٹوٹ گئیں اور فوج دارالملک کی طرف آگے بڑھی۔ یہاڑیوں کے عقب سے ایک ناکہبانی یورش نے ننھوڑی دیر کے لئے میسے کو معرض خطر میں ڈال دیا تھا لیکن تیسرے پہر کو کچنر شہر میں داخل ہوا تو خلیفہ (مہدی) بچے کچھے لشکر کو لے کر افتان و خیزان شہر کے دوسرے رخ سے باہر نکل گیا۔ آتش بار توپ و تفنگ اور نیزے کیچنر کا دھماکہ  
ضرطوم میں  
تکوار کی اس لڑائی میں فتنہ وں کا نقصان چند نفوس سے زیادہ نہ تھا سچا لیکہ درویشوں کے نقصانات کا اندازہ تقریباً بیس ہزار کیا جاتا تھا۔ سودان کے طریق جنگ کے مطابق

دیسی سپاہیوں نے لڑائی ختم ہونے پر بھی میدان سے گزرتے میں صد ہا زخمیوں کو مار ڈالا۔ سورج چھپے برطانی اور مصری علم اس محل پر لہرانے لگا جہاں سمتہ میں گورڈن ہلاک ہوا تھا اور کچنر نے خلیفہ کی شکست کو خوب نمایاں کرنے کے لئے مہدی کی قبر بھی کھود کے برابر کر دی تھی۔

دکاسے نے سرایہ مندھونس کو ”مصر کے متعلق دونوں حکومتوں میں اختلاف رائے ہونے کے باوجود“ اس فتح پر دلی مبارک باد پیش کی۔ اس نے اپنا گمان ظاہر کیا کہ انگریزی بیڑا جنوب کی طرف بڑھے گا اور غالباً کیتان مارشمان سے آٹے کا بجسے حکومت فرانس نے ہدایت کر دی ہے کہ وہ اپنے آپ کو صرف تہذیب و تمدن کا ایچی تصور کرے اور حقوق کے متعلق کوئی فیصلہ نہ کرے کہ یہ کام دونوں سلطنتیں خود بحث و مشورے سے انجام دیں گی۔

علہ فاضل موقف نے اس فعل کا جس تائش آمیز پیرائے میں ذکر کیا ہے وہ اس بات کا گویا مزید ثبوت ہے کہ اہل یورپ تہذیب و انسانیت کے و عادی کے باوجود غالباً سفاکی میں اپنے اسلاف سے کچھ بہت مختلف نہیں ہیں تو مترجم

پھر اس نے کہا مجھے امید ہے کہ برطانی سپہ سالار کو بھی حکم دے دیا جائے گا کہ آویزش سے واپس بجائے اور میں چاہتا ہوں کہ اختلاف کے تمام اسباب امن و صلح کے ساتھ دور کر دیے جائیں اور مجھے یورپین ہے کہ صاف دلی سے باہمی گفتگو ہوئی تو فیصلہ ہونے میں کچھ وقت نہ ہوگی پڑے اس گفتگو کی ساری کو بذریعہ تاریکی کیفیت سمجھی گئی تو اس نے سفیر کو حکم دیا کہ حکومت فرانس سے کہہ دیا جائے کہ تمام علاقہ جو خلیفہ کے قبضے میں تھا، فتح کے حق سے برطانی اور مصری حکومت کے قبضے میں منتقل ہو گیا ہے۔ ملکہ معظمہ کے حکام کنزدیک اس حق کے متعلق کوئی بحث و گفتگو ہی نہیں ہو سکتی البتہ اس دعوے کے علاوہ دوسرے علاقوں کی تقسیم کے بارے میں اگر کوئی تنازعہ پیش آئے تو وہ آمادہ میں کہ عالی جناب وزیر خارجہ کے خیال کے مطابق اس کا تصفیہ کر لیا جائے۔ یہ سن کر دلکاسے نے صرف اتنا کہا کہ یہ جملہ کہ ”تمام علاقہ جو خلیفہ کے قبضے میں تھا“ قدر سے مبہم ہے اور مجھے اس کی وسعت کا کوئی صحیح علم نہیں پڑتا۔

اس عرصے میں کپتیز کو خبر ملی کہ فرانس کا پرچم خرطوم سے پانچوسیل جنوب میں، فشوہ پر لہرا رہا ہے جس ۱۰ ستمبر کو وہ آم درمان سے پانچ توپ دار کشتیاں، دوسو انگریز اور سودانی سپاہی اور میدانی توپ خانے لے کر دغانی جہاز میں روانہ ہوا۔ ۱۱ ستمبر کو فشوہ چند میل رہ گیا تو اس نے ”یورپی مہم کے سردار“ کے نام یہ اطلاع دینے کے لئے ایک خط بیسماک میں نے آم درمان میں فتح پائی اور عنقریب فشوہ پہنچ جاؤں گا۔ مارشان نے جواب میں سردار کو اس کی فتح پر بہت گرمجوشی سے مبارکباد لکھی

۱۲ پہلی گفتگو ہے جس کا فرانس کی ”زر و کتاب“ میں بھی بیان نقل کیا ہے  
 ”افریقی“ ..... بحوالہ الغزل ۱۲۹۵ء  
 ۱۳ دیکھو اس کی مسئلہ ”کیفیت“ اور مارشان کے ساتھ خط و کتابت کتاب  
 ”ایچیٹ“ ۱۲۹۵ء بابت ۱۲۹۵ء

اور مطلع کیا کہ میں نے بحر الفزل کے کچھ حصے اور اضلاع شٹوک پرنیل کے بائیں جانب فٹودہ تک قبضہ کر لیا ہے، ۲۵ اگست کو دریا کی طرف سے درویشوں کے حملے کو میں نے پسایا کیا اور ۳ ستمبر کو ایک مقامی سردار سے عہد نامہ لکھوا لیا ہے کہ نیل کے بائیں کنارے پر اضلاع شٹوک فرانس کے زیرِ سیادت رہیں گے بشہر ہیکہ حکومت فرانس اس معاہدے کی تصدیق کر دے۔ خط کو ان الفاظ پر ختم کیا تھا کہ ”بالائی نیل میں تمہاری آمد میں دلی دعائیں پیش کرتا ہوں اور فرانس کی طرف سے فٹودہ میں تمہارا استقبال کرنے سے نہایت مسرور ہوں گا“

یہ جواب جس میں غلطی و تواضع کے ساتھ قطعی انکار تھا، ۱۹ ستمبر کے روز کچنر کو ملا اور اس کے چند غصے بعد وہ خود فٹودہ پہنچا تو مارشان اس سے ملنے کچنر کی ملاقات

مارشان سے  
کی دادی نیل اور فٹودہ میں موجودگی مصر و برطانیہ کے حقوق میں مداخلت کے مرادف ہے اور خدیو کے علاقے میں فرانس کا جھنڈا گاڑنے پر مجھے خواہ مخواہ اعتراض کرنا پڑتا ہے۔ اس نے مارشان سے التجا کی کہ مصری اقتدار کے از سر نو یہاں قائم ہونے میں مزاحم نہ ہو کیونکہ مصر و برطانیہ کی فوجیں فرانس کے آٹھ سردار اور ایک سو بیس جوانوں سے کہیں زیادہ قوت رکھتی ہیں پھر اس نے امدادی ظاہر کی کہ تم آپ کو اور آپ کے تمام رفیقوں کو اپنی جنگی کشتی میں شمال کے کسی مقام تک پہنچا دیں گے۔ مارشان نے جواب دیا کہ میں بغیر اپنی حکومت کی ہدایت کے نہ اپنی جگہ چھوڑ سکتا ہوں اور نہ اپنا جھنڈا اٹکھاڑ سکتا ہوں۔ پھر درخواست کی کہ حکام پیرس سے اس معاملے میں گفتگو کی جائے اور مجھے یقینی معلوم ہوتا ہے۔ کہ وہ بلا تاخیر میری واپسی کا حکم دے دیں گے۔ اس طرح فرانس کا پرچم بلند رہا اور مصر کا جھنڈا پسگو کے آفاصلے پر گاڑ دیا گیا۔ کچنر نے زبانی اعتراض کے بعد دادی نیل کے کسی قطعے پر فرانس کے قبضہ کرنے کے خلاف تحریری بحث بھی لکھی اور آخر میں یہ شرط معاویہ لکھ اب

یہ ملک حکومت مصر کے عمل دخل میں آگیا ہے اور فتودہ کا ایک برطانی  
عامل مقرر کر دیا گیا ہے پڑ

کچنر اور مارشان کی افریقہ میں جس روز ملاقات ہوئی اس سے  
ایک دن پہلے دلکاسے اور برطانی سفیر کی بھی ایک معاہدہ آرا گفتگو ہوئی۔  
مونش اور دلکاسے وزیر خارجہ نے دریافت کیا کہ کیا برطانیہ اس خیال پر جمی  
ہوئی ہے کہ مارشان کو فتودہ میں پہنچ جانے کا کوئی حق

نہ تھا؟ سر ایڈمنڈ مونش نے کہا فرانس کو خوب معلوم تھا کہ ٹیل کے پاس  
میں کوئی پیش قدمی کی گئی تو اس نفل کو برطانیہ دوستی کے خلاف سمجھے گی۔  
ایسی صورت میں یہ وفد بھیجا ہی کیوں کیا؟ دلکاسے نے جواب دیا کہ فرانس  
نے بالائی ٹیل کے علاقے کو برطانیہ کے دائرہ اثر میں کبھی تسلیم نہیں کیا بلکہ اس  
قسم کے بیان پر معارضہ کیا تھا۔ پھر بحر الغزل تو مدت سے مصر کے حلقہ اثر سے

باہر ہے وہاں فرانس کو فتودہ میں پہنچنے کا اتنا ہی حق ہے جتنا انگریزوں کو خروم  
پہنچ جانے کا۔ بیچ پوچھیے تو انگریزوں کا یہ دعویٰ بھی صرف اس وقت جائز

ہو سکتا ہے جب کہ سلطان المعظم کی طرف سے انھیں سند ملی ہو پڑ سر ایڈمنڈ نے  
یہ کہہ کر گفتگو ختم کی کہ صورت حال نازک ہو گئی ہے حکومت برطانیہ کسی بین  
بین صورت کو قبول کرنے کے لئے بھی رضامند نہ ہوگی۔ اسے جھگڑا نکالنے

کی خواہش نہیں ہے لیکن ایسی کارروائی پر اس کا بگڑنا قدرتی بات ہے جس  
کے متعلق اس نے فرانس کو پہلے جتنا دیا تھا کہ وہ اس میں مداخلت نہ کرے پڑ  
دلکاسے نے اپنے ملاقاتی کو یقین دلایا کہ وزارت فرانس کا ہر فرد انگلستان  
کے ساتھ عمدہ تعلقات رکھنے کا خواہاں ہے اور اگر انگلستان کو بھی اسی قدر  
خواہش ہو تو پھر کوئی اندیشہ نہیں ہو سکتا پڑ

۲۷ ستمبر کو مجلس وزراء کا ایک جلسہ ہوا اور اسی شام برطانی سفیر کو دفتر  
خارجہ میں آنے کا بلا دیا گیا۔ مارشان نے کچنر کو بتایا تھا کہ میں اپنے وفد  
کی کیفیت کی دو نقلیں بھیج رہا ہوں۔ ایک فرانسوی گاؤ کی راہ سے اور  
دوسری براہِ جہت۔ اب دلکاسے نے کہا کہ اس کاغذ کا جلد سے جلد ہم تک پہنچ



جانا ضروری ہے اور ہم شکر گزار ہوں گے اگر حکومت برطانیہ مارشان کو مطلع کر دے کہ وہ ایک نقل براہ راست قاہرہ بھیج دے۔ سرائیڈمنڈ نے سوال کیا کہ کیا اس کے معنی یہ ہیں کہ جب تک وہ کیفیت پیرس پہنچ جائے گی؛ مارشان کو واپس نہیں بلایا جائے گا؟ دیکھا سے نے جواب دیا کہ میں اس معاملے پر نہایت مصالحتیانہ گفتگو کے لئے آمادہ ہوں، لیکن سفیر کو لازم ہے کہ وہ غیر ممکن باتوں کی خواہش نہ کرے؛ سالبری حکومت فرانس کا پیام بھجیے۔ پر رضامند ہو گیا مگر اس نے یہ سنا دیا کہ موجودہ صورت زیادہ عرصے تک رہی تو وہ بہت بے اطمینانی کا باعث ہوگی۔ لوگ یہ جاننے کے مشتاق ہیں کہ پس پردہ کیا ہو رہا ہے لیکن اگر صرف یہی اعلان کر دیا جائے کہ مارشان روانہ ہوتے والا ہے تو کافی ہوگا۔ ۳۰ ستمبر کو سرائیڈمنڈ نے دیکھا سے سے پھر ملاقات کی اور اس نے برطانیہ سفیر کو بتایا کہ بغیر خاص شرائط و گفتگو کے فتوہ کا تحلیہ نہیں کیا جاسکتا اور یہ بھی سنا دیا کہ میں چاہتا ہوں کہ ہو سکے تو فرانس کی کانگو اور بالائی اوبانگھی کے مقبوضات کی حد بندی پر بھی بحث و گفتگو کر لی جائے؛

اب تک اس بارے میں جو کچھ گفتگو ہوئی وہ پیرس میں تھی۔ لیکن ۶ اکتوبر کو بیرن و گوریل وزیر اعظم سے ڈاؤننگ اسٹریٹ میں ملنے آیا اور ایک طویل و ناتمام گفتگو کی جس میں بار بار زور دے کے کہا کہ فرانس فرانس کا اٹے رہنا میں اس قضیے پر بہت جوش پایا جاتا ہے؛ سالبری نے اسے یقین دلایا کہ انگلستان میں بھی لوگوں کے احساس کی

شدت کچھ کم نمایاں نہیں ہے۔ اور اسے برطانیہ و عادی مئی ۱۸۹۲ء سے ۱۸۹۵ء اور ۱۸۹۵ء کا حوالہ دیا۔ فرانسیسی سفیر نے خیال ظاہر کیا کہ ہر دو فریق کو اعلان کر دینا چاہیے کہ حلقہ ہائے اقتدار کی حدود طے کی جا رہی ہیں اور دعویٰ کیا کہ بیل کے بائیں کنارے پر معقول علاقہ فرانس کو ملنا چاہیے؛ یہی بحث دوبارہ ۱۲ اکتوبر کو ہوئی۔ بیرن نے صاف کہہ دیا کہ فرانس کو اپنے صوبہ اوبانگھی کی تجارت کے واسطے بیل پر راستہ ملنے کی خواہش ہے۔ لہذا بحر الغزل کے قابل جہاز رانی ٹکڑے پر کوئی جگہ اسے دی جائے اس صوبے میں فرانس

خاصی مدت سے چوکیاں قائم کر چکا ہے اور اتنے طویل اور غیر متنازعہ فیہ قبضے کی بدولت اس کا وہاں حق ملکیت ہو گیا ہے؛ سلسلہ کی نے خیال ظاہر کیا کہ اگر مارشال اور نیل کی شاخوں کے درمیان اس ملک کے فاصلے تک پہنچ جائے تو بہتر ہے۔ اس کا بیرن نے جواب دیا کہ فاصلے اب کا ٹھیک ٹھیک تعین کرنا دشوار ہے اور پھر وہی تجویز پیش کی کہ تحصیل شاہ اور نیل کے درمیان تمام مالک کی نسبت ایک عمومی تصفیہ ہو جانا چاہیے۔ وزیر اعظم کو سفیر کی گفتگو کچھ ایسی خطیبانہ انداز کی اور غیر واضح معلوم ہوئی کہ اس نے ان مسائل پر اس وقت تک بحث کرنے سے انکار کر دیا جب تک کہ وہ بالکل صحیح اور معین الفاظ میں پیش نہ کئے جائیں۔ چنانچہ یہ دوسری ملاقات بھی پہلی کی طرح بے نتیجہ رہی۔ لندن اور پیرس کے ان مباحثوں سے یہ صاف ظاہر ہو گیا کہ حکومت فرانس اس بات کو خوب سمجھ گئی ہے کہ فساد کا تخلیہ کرنا پڑے گا لیکن وہ رسل اور رسائل کر کے اپنی سبکی سے بچنا چاہتی ہے۔ مگر فرانس مشر و تخلیے پر آمادہ تھا تو برطانیہ کو اصرار تھا کہ وہ بلا اثر طرطانی مطالبہ تسلیم کر لے۔ وزیر اعظم کی روش عمل کی برطانیہ کے اخبار یارائے عامہ نے تقلید نہیں کی۔ ٹھیک اس وقت جب کہ وہ سفیر فرانس کی ”خطیبانہ“ دلائل اور استدعاں پیش کر رہا تھا، لارڈ روبری ایسٹ میں اسی موضوع پر تقریر کر رہا تھا۔ اس نے صاف کہا کہ یہ معاملہ بہت نازک ہو گیا ہے۔ پورے غور فکر کے بعد فرانس کو خبردار کر دیا گیا تھا کہ غلام فعل دوستی کے خلاف سمجھا جائے گا، پھر بھی عہد اس کا ارتکاب کیا گیا۔

**لارڈ روبری کی دل دہی**

حکومت نے اس بارے میں جو طرز عمل اختیار کیا اس کی پشت پر تمام قوم کی قوت ہے اور کوئی جماعت حکام جو اس طرز عمل سے قدم ہٹائے یا اس میں تذبذب و تردد سے کام لے، ہفتہ بھر بھی اپنے عہدے پر نہیں رہ سکتی، ملک ان کی تائید میں ہر قسم کی قربانیاں اور جہاں تک وہ بڑھیں، ساتھ دینے کے لئے آمادہ ہے۔ پھر دوبار کی طرف بھی ایک مخدوش پیچیدگی موجود ہے۔ یہ پرچم کا سوال ہے۔ میں پرچم کی عزت کرتا ہوں لیکن جھنڈا برداشت نہیں

چیز ہے۔ غیر ذمہ دار لوگ بھی اسے اٹھا کے جہاں تہاں لے جاسکتے ہیں اور مجھے یہ ثابت ہونے کی امید باقی ہے کہ اس موقع پر یہ فرانس کا جھنڈا نہیں ہے بلکہ محض ایک واحد جہاں گرد کا جھنڈا ہے اور اس لئے تمام جمہوریت کا وزن اسے حاصل نہیں ہے۔ ایم دلاکاسے کی روش مصلحانہ ہے اور مجھے توقع ہے کہ یہ تفسیر خیر و خوبی سے رفع و دفع ہو جائے گا لیکن یہ معلوم رہنا چاہئے کہ حقوق مصر کے معاملے میں کوئی مداخلت نہیں ہو سکتی۔ چند سال سے برطانیہ کے ساتھ کچھ اس قسم کا برتاؤ ہوتا رہا ہے کہ گویا وہ کسی شمار قطار میں نہیں ہے لیکن دوسری قوموں کو یاد رہنا چاہئے کہ مخلصانہ روابط صرف اس اصول پر مبنی ہیں کہ فریقین ایک دوسرے کے حقوق، مقبوضات اور علم کا احترام کرتے ہیں۔“

تخلیل جنگ کی یہ صدائیں مکس نیچ و زیر فرائض کی ٹان میں متھ والی تقریر میں سنائی دیں :-

”یہ ایک بڑی مصیبت ہوگی اگر اسی برس سے زیادہ مدت تک امن برطانی بے صبری | و آشتی رہنے کے بعد دوستانہ تعلقات میں خلل پڑ جائے حالانکہ اس زمانے میں مجھے اُمید تھی کہ غیر دوستانہ خیالات تک عملاً محو ہو چکے ہیں۔ لیکن بعض چیزیں جنگ سے بدتر ہوتی ہیں اور جو کچھ پیش آئے، ہم اس سے دم نہیں چرائیں گے۔“ جیمز کلین نے فوج محفوظ کے طلب کئے جانے اور دوسری احتیاطی تدابیر کا یہ کہہ کے اعلان کیا کہ انہیں دھمکیاں نہ سمجھنا چاہئے۔ البتہ ہم اس تمام علاقے کے مدعی ہیں جسے ہم نے ”بڑی بجاری قیمت دے کے بدظلمی اور انتشار سے نجات دلائی ہے“ اس ہنگامے میں بعض دھیمے شرمیلی سنا ہی دیئے اور اخبار ڈیلی نیوز نے فرانس کی جائز آرزوؤں پر غور کرنے کی سفارش کی۔ لیکن جم غفیر کو ڈیلی میل کا اندازہ زیادہ پسند تھا۔ آٹم دران کی فتح کا نشہ دماغوں پر چڑھا ہوا تھا اور اس کی تکمیل میں دیر ہونے سے لوگ پھر سے پڑتے تھے۔ غوام کی پرغضب مینابی کا موقع پہنچ کا وہ کارٹون دکھاتا تھا جس میں ایک چھوٹے تھکا آلا ساز سوال کرتا ہے کہ

”اگر میں چل دوں تو کیا دو گئے؟“ اور اس کے جواب میں ایک تنہمند جان لیو  
 تیور پر بل ڈال کے کہتا ہے کہ ”اگر تم نہ چل دیتے تب میں نہیں کچھ دوں گا!“  
 فرانس خوب واقف تھا کہ جنگ کسی وقت بھی چھڑ جائے تو تعجب نہیں اور  
 اسی لئے اس نے مار مار بری سے بری افتاد پیش آ جانے کی تیاریاں کیں  
 مارشان کی مسئلہ کیفیت تباہی کے راستے ٹھیک وقت پر پیرس آپریشن  
 گروڈرائے فرانس نے اس کی بنا پر فیصلہ نہیں کیا بلکہ طاقت کے آگے ان کا  
 سر جھکا اور مرموہر کو بیرن ڈکوریل نے سائبرری کو اطلاع دی کہ فسادہ خالی  
 کر دیا جائے گا۔ وزیر اعظم نے بہت خوش ہو کر اعلان کیا کہ یہ محذوشت قضیہ  
 چمک گیا۔ اور گو، اس نے کہا ”بہترے بحث مباحثے ہوتے رہیں گے لیکن مناقشے  
 کا ایک خطرناک سبب دور ہو گیا اور اس پر ہم جس قدر خوش ہوں، بجا ہے“  
 مارشان نے مصر کے راستے فرانس واپس آنے اسے انکار کیا بلکہ حبشہ سے روانہ ہو کر  
 وراز تر راستے کو ترجیح دی۔ یورپ کی ایک بڑی طاقت کی یہ علانیہ  
 سبکی تھی کیونکہ برطانیہ نے صرف جنگ کی دھمکی دے کے بلا شرط تخلیہ کر لیا  
 ہا تو تو جتنا ہے کہ مارشان کے وفد کا مقصد یہ تھا کہ اعراب کے لئے ایک  
 موقع کا مہرہ ہاتھ آ جائے جسے سامنے لاکے تیل کے متعلق بھی اسی قسم کا  
 مفید مطلب معاملاً کیا جائے جیسا کہ نائیجر کے سلسلہ میں کر لیا گیا تھا۔ لیکن اگر یہ  
 گفتگو ہا تو تو کی خواہش کے مطابق آم دربان کی فتح سے قبل چھڑ جاتی، تب  
 بھی یہ بازی خطرے سے خالی نہ تھی۔ مشرق اقصیٰ کے معاملے میں ملک کا  
 میلان طبع دیکھ کر سائبرری بہت دب گیا تھا لیکن وادی تیل کے بارے میں وہ  
 بالکل اٹار ہا اور فرانس کو جو کچھ حققت اٹھانی پڑی یہ خود اس کی نادانی کے  
 طفیل تھی کہ بار بار کی تہدید و تنبیہ کو وہ خاطر میں نہیں لایا۔ فرانس کا ایک  
 دشمن پہلے سے موجود تھا اور اب کسی دوسرے کو دشمن بنانے کی اس میں استطاعت  
 نہ تھی۔ برطانیہ سے لڑنا گویا جرمانیہ کے پیچھے سے میں پیھنا اور ولایات  
 راسن کی آئندہ واگڈاشت کی امید سے ہاتھ دھولنا تھا۔ چنانچہ دلکا سے  
 دلکا سے کا فیصلہ | کا مجلس میں صاف صاف کہہ دینا کہ ایسی لڑائی اتنی قربانیاں

مانگے گی جو اس کے مقصود سے کہیں زیادہ ہوں گی، " مبالغے سے پاک اور بالکل سچی بات تھی۔ فرانس کا بیڑا کمزور تھا۔ اور اس کا دشمن چاہتا تو فرانس کی ساری نوآبادیوں کو چھین سکتا تھا۔ غرض وزیر خارجہ نے جب ایک راستہ اختیار کر لیا تو پھر اس نے تہیہ کر لیا کہ برطانیہ کی دوستی سے وہ بھیل حاصل کرے جو اس کی راہ میں رکاوٹ ڈالنے سے میسر نہ ہوا تھا۔ اہل فرانس تو اپنی خفت پر بیچ و تاب لکھا رہے تھے لیکن اس نے اپنے دوستوں سے کہہ دیا کہ اب میں وزارت خارجہ سے اس وقت تک علیحدہ نہیں ہوں گا جب تک کہ انگلستان کے ساتھ دوستانہ روابط قائم نہ ہو جائیں۔ یہ تمنا برائی اگرچہ بڑی پھلتی طرح لے کر فی بڑی تب کہیں ان حرفیوں نے مسئلہ میں جاگے ایک دوسرے کے ہاتھ میں ہاتھ دیا۔

بعض حلقوں کی طرف سے مطالبہ ہونے لگا تھا کہ سوڈان کو برطانیہ کی سیادت میں لے لیا جائے، مگر اسے وزیر اعظم نے مسترد کر دیا اور گلڈ ہال کی ضیافت کے موقع پر صاف کہہ دیا کہ جب تک شدید ضرورت نہ پیش آئے ایسا نہیں کیا جائے گا۔ اس میں اتنا اور اس نے بڑھا دیا کہ برطانیہ کا مرتبہ مصر میں اب پہلا جیسا نہیں رہا ہے کیونکہ دو تاریخ کے راستے میں ایک منزل میدان جنگ کی آتی ہے " سوڈان کی حیثیت مصر و انگلستان کے ایک مفاہمت نامے کی رو سے متعین ہوئی جس پر ۱۹ جنوری ۱۹۰۶ء کو دستخط ہو گئے۔ قرار پایا کہ برطانیہ اور مصر کے دونوں کے جھنڈے ہر جگہ ساتھ ساتھ نصب رہیں گے بحجز بندر سواکین کے۔ اعلیٰ جنگی اور دیوانی اختیارات ایک امیر المملک (گورنر جنرل) کے تفویض ہوں گے جسے خدیو برطانیہ کی رائے سے مقرر کرے گا۔ آئندہ اعلان تک ملک میں جنگی قانون نافذ رہے گا۔ مخلوط عدالتوں کے اختیارات سماعت، سواکین کے سوا اور کہیں تسلیم نہ کئے جائیں گے۔ غلاموں کی درآمد و موقوف اور آتشیں اسلحہ اور شراب کے متعلق بروکسلز کا آئین نافذ کر دیا جائے گا سوڈان کو ان بین الاقوامی پیچیدگیوں سے الگ رکھا گیا جن کی بدولت مصر کا قبضہ دائمی جنگ و نزاع

کا سبب بن گیا تھا۔ اور اس کی پوری حکومت ایک ”خیر اندیش جابر“ کے سپرد کر دی گئی کہ خرطوم میں رہ کے فرمان روائی کرے۔ پچاس سال بعد خلیفہ کی موت

تو یوں نے کرد و خان میں پس کے دھردیا اور خود خلیفہ ہمدی نے اطاعت پر موت کو ترجیح دی۔ پارلیمنٹ کا انعقاد ہوا تو سودان کی نئی حکومت کی کیفیت وزیر اعظم نے صاف صاف بیان کر دی کہ ”ہم دہ حق سے سودان پر قابض ہیں۔ اول اس بنا پر کہ وہ مصر کے مقبوضات کا جزو ہے اور دوسرا حق جو بہت دیرینہ اور ایچ پیج سے خالی ہے وہ ہے جسے حق فاتح کہتے ہیں۔ حکومت فرانس کو جو اطلاع سب سے پہلے میں نے دی اس میں خاص طور پر لحاظ رکھا تھا کہ اپنے دعوے کو اسی حق فتح پر مبنی رکھا جائے کہ میری دانست میں اس سے زیادہ مفید، سادہ اور محکم کوئی حق نہیں ہو سکتا“ فرانس کے منطقی کہتے ہیں کہ اگر برطانیہ حق فتح ہی پر فیصلہ منظور کرتی ہے تو مارشان بھی اسی کو حجت میں لاسکتا ہے۔ اور جب قانوناً یہ حق ثابت و ثابت تھا تو پھر تلوار تو لے کر ضرورت کیا پیش آئی؟ وہ کہتے تھے کہ سودان کی مشترکہ بادشاہی حقیقت میں برطانیہ کی سیادت ہے اگرچہ اس کا نام دوسرا ہوا۔ رامصر سے معاہدہ تو وہ از روئے قانون کا عدم ہے کیونکہ سلطانہ کا سلطانی فرمان خدیو کو کوئی ملک یا جدید مراعات دینے سے منع کر چکا ہے۔ پھر حال یورپ کی کسی سلطنت نے حدائے اعتراض بلند نہ کی اور خود حکومت فرانس بھی گم ضم رہ گئی۔ جھگڑا تو مٹ گیا مگر دونوں ملکوں میں ناخوشگواری کے خیالات موجود اور زبانوں پر آتے رہے۔ وزیر مستعمرات نے بھی ۱۸۹۹ء کی تقریر میں خوب جملے پھیلے پھوٹے۔ اور بگڑ کے کہا کہ سلطانہ میں برطانیہ تجارت کو مدعا کر میں مسدود کرنا عہد شکنی کے مرادف تھا۔ نیو فاؤنڈ لینڈ کی ماہی گیری کے متعلق فرانس نے جو روش اختیار کی ہے اس سے بھی یہ جلتا ہے کہ اس کی کینہ آمیز حکمت علی کا نشانہ ہی یہ ہے کہ گواپے آپ کو کم سے کم فائدہ پہنچے لیکن دوسروں کو زیادہ سے زیادہ نقصان پہنچایا جائے۔ اسی زمانے کا ذکر

سے جب کہ فرانس نے سلطان مستط سے خلیج فارس کے ساحل پر ایک لشکر گاہ دلی اور انگریزوں نے سلطان کو مجبور کیا کہ اس کی بجائے صرف کوئلے لینے کا مقام دے دے

اس تسلیم کبیر کے بعد بیرن و کوئیل کی جگہ پال کا مہون نے لی اور اس کے نصیب میں تھا کہ ان قوموں کے درمیان جو لڑائی کے کنارے تک پہنچ گئی حلقہ ہائے نفوذ تھیں، دوبارہ صلح و آشتی کرانے میں نمایاں حصہ لے۔

۲ جنوری ۱۸۹۹ء کو نئے سفیر نے خواہش ظاہر کی کہ افریقہ کی بحث کو جہاں سے اس کے پیش رو نے چھوڑا تھا، پھر شروع کیا جائے۔ سالسبری بھی اب معاملہ کرنے پر آمادہ تھا اور ۲۱ مارچ کے اعلان سے دو نو فریق مطمئن ہو گئے۔ نائیجیر اور کانگو پر فرانس کی حیثیت پہلے سے بہتر بنا دی گئی۔ مسئلہ کے یثاق کی رو سے فرانس کو حقیقت شاہ کے صرف شمالی کنارے تک سائی ملی تھی لیکن اب اس کے مشرق اور ایک جگہ جنوب تک اس کے قدم پہنچ گئے۔ سالسبری نے ایک اصول موضوعہ تجویز کیا تھا کہ ہر فریق ایک مقررہ خط کے پار سارے علاقے کو دوسرے کے حلقہ نفوذ میں سمجھے۔ لیکن دیکھا سے نے اسے منظور نہیں کیا کہ اس سے مصر و سودان میں انگریزوں کا اقتدار گویا دائمی ماننا پڑتا اور دوسرے یہ حق تسلیم کرنا پڑتا کہ فریقین ان ملکوں کی قسمت کا بھی فیصلہ کر سکتے ہیں، جو ان کے قبضہ و اختیار میں داخل ہی نہ تھے۔ لہذا اس نے یہ اصول پیش کیا اور سالسبری نے بھی اس کو مان لیا کہ ”فرانس مقررہ خط کے مشرق میں اور برطانیہ اس کے مغرب میں کوئی علاقہ یا سرخ حاصل نہیں کریں گے“ یہ خط فاصل نیل اور کانگو کے فاصل آب کے ساتھ ساتھ گزرتا تھا اس تقسیم سے وادی فرانس کے حصے میں اور وادی، بحر الفزہل اور کردو فان برطانیہ کے ہاتھ آئے۔

اس خالہ کے صوبہ آزاد تجارتی علاقہ بنا دیا گیا اور اس طرح فرانس کو نیل تک تجارتی مال کے لانے لیجانے کا راستہ مل گیا۔ وادی نیل قدرتی طور پر برطانیہ کے حصے میں آئی باں ہمہ مصر میں برطانیہ کے وادی، فرانس سے نہیں منوائے گئے۔

برطانیہ کو کوئی قربانی کرنی نہیں پڑی البتہ اس نے فرانس کا یہ حق تسلیم کر لیا کہ وہ مغربی افریقہ سے صحرائے اعظم اور اندر کی طرف اپنے مقبوضات کی توسیع کر سکتا ہے۔

**فرانس کی غیر فنی نسبت** برسیاہ کا کلاں ترنگ اور فرانس کے حصے میں آنا مقدر تھا۔ کئی سال بعد کامبون نے بیان کیا کہ ”یہ کام جلد اور سہولت سے تکمیل کو پہنچا کیونکہ لارڈ سالبری خود اپنا منشا اچھی طرح سمجھے ہوئے تھا۔ پھر جب میں نے خیال ظاہر کیا کہ بعض اور مسائل بھی بحث طلب باقی ہیں اور انھیں بھی اسی طرح دوستانہ طریق پر طے کیا جاسکتا ہے۔ تو اس نے اپنا سر ہلایا اور مسکرا کے کہنے لگا ”مجھے اہم، دلکاش سے پر کامل بھروسہ ہے اور اسی طرح فرانس کی حکومت حاضرہ پر۔ لیکن جیسے مہینے کے عرصے میں غالباً یہ حکومت غائب ہو جائے گی اور پھر اس کے جانشین بالکل مخالف سمت اختیار کریں گے۔ نہیں صاحب ہمیں ابھی توقف کرنا لازم ہے، توقف کے اس زمانے نے چار سال طول بخینچا اور یہ وہ سنیں تھیں جن میں نہایت اہم فیصلے اور بہت سے غیر متوقع واقعات پیش آنے والے تھے۔“



# باب نہم

## جنگ جنوبی افریقہ

ایشیا اور افریقہ میں رقبہ نہ اغرض اور حرص و ہوس نے برطانیہ اور روس و فرانس کے درمیان جو خطرناک کشاکش پیدا کی اور جس کا نتیجہ آخر میں آرتھر اور فٹوہ کے واقعات کی صورت میں رونما ہوا، اس نے برطانیہ اہل الرائے کی توجہ خواہ مخواہ اس سلطنت کی طرف پھر منعطف کر دی جس سے چند روز پہلے تک ان کے سب سے زیادہ دوستانہ تعلقات تھے کروگر والے تار کو انگریزوں نے نہ فراموش کیا تھا نہ معاف لیکن جنوبی افریقہ میں کم عملی سے دست اندازی کرنے کی دوبارہ کوشش نہیں کی گئی۔ دوسرے سوڈان

### انگلستان و جرمانہ کی صفائی

کی از سر نو فتح میں اتحاد تلائہ برطانیہ حکمت عملی کی برابر تائید کرتا رہا اور قیصر نے ایتارا کی فتح کے موقع پر مبارکباد کا جہتا بھیجا وہ اس اعتبار سے اور بھی زیادہ موجب مسرت تھا کہ اپنی دولت فرانس و روس ہمارے راستے میں برابر روڑے اٹکا رہے تھے غرض اس صفائی نے ارتباط دوستانہ کا راستہ صاف کر دیا اور اس ارتباط کو برطانیہ نے

باتقاعدہ اتحاد کی صورت میں بدلنے کی جو کوشش کی اور اس میں ناکامی ہوئی یہی واقعات اس باب کا موضوع ہیں۔

۱۸۹۵ء میں وحدت پسند گروہ کی جو مجلس وزراء مرتب ہوئی، گو اس میں سلسبری وزیر اعظم بھی تھا۔ اور وزیر خارجہ بھی، لیکن سب سے بااثر شخصیت چیمبرلین کی تھی اور اس بے چین طبیعت کی سرگرمیاں وزارت مستعمرات کی چار دیواری کے باہر دور دور تک پھیلتی تھیں۔ یہ وزیر اپنے بالادست کی مشرقی ایشیاء میں دہنے کی روشنی سے کچھ خوش نہ ہوا تھا اور مجلس وزراء کا ازاں خیال وحدت پسند رکن، ڈیوک آف ڈیون شائر بھی چیمبرلین کا ہم خیال تھا، جسے شکایت تھی کہ چین کی منڈی میں لنکا شائر کی تجارت کے معرض خطر میں آ جانے سے پارچہ باقی والے اس قدر چنچ پکار مچا رہے ہیں کہ ناک میں دم آ گیا ہے۔ آخر فروری ۱۸۹۵ء میں الفریڈ روتھ شائلڈ کے ہاں ایک مختصر سی ضیافت ہوئی اور اس میں چیمبرلین اور ڈیوک نے بیرن وان اکارڈ اسٹین سے جو جرمن سفارت خانے کا ہر دلعزیز اول مہتمم تھا، درخواست کی کہ جرمن سفیر اور چیمبرلین کی ملاقات کا موقع ہم پہنچا لے۔ چنانچہ دوسرے دن یہ دونوں ملاقی ہوئے اور پھر مارچ بھر دوسرے تیسرے ان کی ملاقات اور انگلستان و جرمانہ کے تمام تعلقات پر غیر رسمی گفتگو ہوتی رہی۔

چیمبرلین کی تحریک اتحاد پر جرمن سفیر نے لبیک کہا۔ لیکن جرمن حکومت کو اعتراض تھا کہ انگلستان کی سیاسی گروہ بندی کے باعث اس قسم کی قرارداد اس قسم کی قرارداد چیمبرلین اور چیمبرلین نے جواب دیا کہ پارلیمنٹ سے منظوری لے لی جائے گی، تو ہیولڈ نے کہا کہ انگلستان و جرمانہ کے معاہدے کی اشاعت سے برلن و پیٹروگرید کے تعلقات میں فرق آجائے گا۔ غرض شروع اپریل ہی میں گفتگو رک رہی اور چیمبرلین نے سمجھا کہ

اس بحث مباحثہ کی روسیوں کو سن گن مل گئی۔ مگر الفرڈ رومٹھ شاملڈ کے اشارے اور ہٹیز فیلٹ کی منظوری سے اکارڈ اسٹین قیصر سے ملنے مہمیرگ آیا۔ ساری کیفیت سن کر یہ زود اثر بادشاہ اپنے انگریزی سفارت خانے کا ہمارے ہو گیا لیکن ایک ہی ہفتہ گزر اٹھا کہ ہٹیز فیلٹ نے اکارڈ اسٹین کو اطلاع دی کہ گفتگو جاری رکھنی فضول ہے۔ کیونکہ بیولو اور قیصر دونوں قرارداد کرنے کے مخالف ہیں۔ برلن کی طرف سے یہ سوکھا جواب سن کر بھی مہمیرلسن صمت نہ ہارا۔ اور پھر مقابلے کے لیے تیار ہوا اس لیے کہ اس کے پہلو میں آگ بھڑک رہی تھی اور ۱۳ مئی کو اپنے انتخاب کنندوں کے حلقے میں جو تقریر اس نے کی اس میں یہ غیظ و غضب زبان سے ابل پڑا۔ ”اے خدا وہ طریقہ جس کے ذریعہ روس نے بندر آرتھر پر قبضہ جمایا اور عہد کر کے دو ہفتہ کے اندر اسے توڑ ڈالا، سو اس بارے میں میں صرف یہ ضرب المثل نقل کروں گا کہ ”شیطان کے ساتھ کھانے بیٹھو تو مچھ لبارکھو“ آئندہ ہمیں روس سے چین و افغانستان میں سابقہ پڑنا ہے۔ مگر سب سے الگ تھلک رہ کے تنہا ہم کیا کر سکتے ہیں ہمارے بعض نکتہ چیں کہتے ہیں کہ ہمیں خود روس کے ساتھ مفاہمت کر لینی چاہئے تھی۔ مگر کوئی معاملہ ہر دو فریق کی رضامندی کے بغیر نہیں ہو سکتا۔ روس وہ چیز مانگتا ہے جو ہم نہیں دے سکتے اور یہ ممکن نہیں کہ اسے انکلی دے کر پونچھا پکڑنے کا موقع دے دیا جائے۔ دوسرے کوئی عہد و پیمان ہو بھی جائے تو اس کے پورا کرنے کی ذمہ داری کون لے سکتا ہے؟ ہمساری تقریر کا خلاصہ یہ تھا کہ انگلستان جو مانیہ کے ساتھ اتحاد کر لے۔

۳۔ مے کے ایک منہج کے اور نہایت راز کے ”خط میں قیصر نے زار کو نئی صورت حال کے متعلق لکھا کہ مجھے بالکل یکایک ایسے اہم مسئلہ کو طے قیصر کی رائے زنی کرنا پڑ گیا ہے جس کا میرے ملک پر بڑا بھاری اثر پڑے گا اور جو اس قدر گہرا ہے کہ اس کے بعد نتائج کا اندازہ بھی میں نہیں کر سکتا میں نے اپنے جد بزرگوار کے آغوش تربیت میں پرورش پائی اور میرے اور تمہارے شاہی خاندان

اور ملکوں کا جو تعلق ہے وہ انہیں سے سیکھا اور تم بھی اقرار کرو گے کہ اس تعلق کو ہمیشہ میں نے محترم سمجھا اور میں ناز کرتا ہوں کہ تمہارے اور تمہارے خاندان کے ساتھ میری وفاداری ہر قسم کے شک و شبہ سے بالاتر ہے۔

اپریل کے آغاز میں میری ذات اور میرے ملک پر انگریزی اخباروں میں اعتراض اور لعنت ملاست کی جو بوجھاریں ہو رہی تھیں وہ ایک بہ یک رک گئیں اور ہم نے بھی احساس کیا ہو گا کہ تھوڑی دیر کے لیے سکوت سا طاری ہو گیا۔ یہیں یہ دیکھ کر نہایت تعجب ہوا اور کچھ نہ سمجھ سکے کہ اس کا کیا مطلب ہے۔ سچ کے طور پر مجھے دریافت کرنے سے معلوم ہوا کہ خود ملکہ مغظمہ نے اپنے ایک دوست کے ذریعے انگریزی اخباروں کو کہلا بھیجا تھا کہ یہ غیر شرفیاء اور مفتریانہ کھیل ختم ہونا چاہئے۔ ایسے غیر معمولی فعل سے ہیں خواہ مخواہ یقین ہو گیا کہ ضرور کوئی بات ہونے والی ہے۔ چنانچہ ایسٹر کے قریب کے زمانہ کا ذکر ہے کہ ایک مشہور و معروف سیاست دان نے ناگہاں میرے سفیر کو بلایا اور بلا تہدید و تقریب عہد نامہ اتحاد پر آمادگی ظاہر کی! کونٹ مینٹرنیلٹ دنک رہ گیا اور کہنے لگا ۱۹۰۵ء سے اب تک جو واقعات گزرتے رہے ہیں ان سب کے بعد میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اس کا کیا مطلب ہو سکتا ہے جواب ملا کہ یہ تحریک واقعی اور بالکل غلطانہ طور پر کی گئی ہے۔ میرے سفیر نے کہا کہ میں کیفیت لکھ بھیجوں گا مگر مجھے شبہ ہے کہ آپ کی پارلیمنٹ بھی اس قسم کے عہد نامے کی تصدیق کر دے گی؟ کیونکہ آج تک انگلستان ہر ایک سے جو سنا چاہتا ہو، صاف صاف یہ کہتا رہا ہے کہ براعظم کی کسی طاقت سے خواہ کوئی ہو انگلستان اتحاد نہیں کرے گا! ایسٹر کے بعد یہ درخواستیں بد صیغہ ضروری دوبارہ کی گئی لیکن میرے حکم سے اس کا جواب روکھا پھیکا اور ٹالنے کا دے دیا گیا۔ میں نے سمجھا تھا کہ معاملہ ختم ہو گیا مگر اب تیسری مرتبہ پھر اس درخواست کی تجدید اس طور پر کی جا رہی ہے کہ اس کی صلیت میں شک و شبہ کی گنجائش نہیں نظر آتی۔ اور میرے قطعی جواب کے لیے ایک وقت معین کر دیا گیا ہے اور تحریک کے ساتھ ایسے بھاری بھاری

وعدے کئے گئے ہیں جن سے میرے ملک کو مستقبل قریب میں نہایت وسیع و عظیم فوائد پہنچنے کی امید ہے کہ میں جرمانہ کے واسطے اپنا فرض سمجھتا ہوں کہ جواب دینے سے پہلے اچھی طرح غور و فکر کر لوں۔ ایسا کرنے سے قبل میں سچائی اور صاف دلی سے تمہیں مخاطب کرتا ہوں کہ تم میرے عزیز دوست اور بنی عم ہو۔ اور مقصد یہ ہے کہ ایسے معاملہ کی قسم کو اطلاع دے دی جائے جسے میں گویا مرگ و زلیلت کا مسئلہ سمجھتا ہوں ہم دونوں کیساں راہیں رکھتے ہیں اور امن کے طالب ہیں جس کے لیے اب تک کو شال رہے اور اسے قائم رکھا۔ مجوزہ اتحاد کا رخ جس طرف ہے اسے تم خوب سمجھتے ہو کیونکہ میں نے سنا ہے کہ معاہدہ اتحاد ٹلانڈ کے ساتھ کیا جانے والا ہے اور جاپان و امریکہ بھی اس میں شامل کر لیے جائیں گے جن کے ساتھ پہلے ہی گفتگو چھیڑ دی گئی ہے۔ اس دعوت کو قبول کرنے یا رد کر دینے کے ہمارے لئے جو کچھ امکانات ہیں وہ تم خود قیاس کر سکتے ہو اب اپنے قدیم اور معتد علیہ دوست ہونے کی بنا پر میں تم سے پوچھتا ہوں کہ اگر میں انکار کر دوں تو ازراہ کرم تم متاؤ کہ تم مجھے کیا دے سکتے ہو اور کیا کر دگے۔ آخری فیصلہ کرنے اور اس مشکل معاملے کا حتمی جواب دینے سے قبل یہ ضرور ہے کہ میں صاف اور صحیح اندازہ کر سکوں اور تمہاری تجویز جو کچھ ہو وہ بالکل صاف اور ایسی واضح ہونی چاہئے کہ اس کی تہ میں کوئی دوسرا خیال نہ ہو۔ تاکہ میں خدا کے سامنے اپنے دل میں پوری طرح جانچ تول کر مفید کر سکوں کہ میرے وطن آبائی اور دنیا کے امن کے حق میں کونسی بات بہتر ہے۔ تمہیں اپنے حلیف کی نسبت اگر اسے تمہاری خواہش کے مطابق کسی اجتماع میں داخل ہونا پڑے، فکر و تشویش کی ضرورت نہیں ہے۔

زار نے جواب دیا کہ تین مہینے ہوئے برطانیہ نے مجھ سے اس قسم کی تحریکات کی تھیں جن کی غرض یہ تھی کہ فرانس و روس کا محالفہ شکستہ ہو جائے۔ اگرچہ یہ غرض نپردے میں چھپی ہوئی تھی اس کے

بعد ہی ہسم نے بندر آرتھر کو حاصل کر لیا۔ کوریہ کے متعلق جاپان سے معاہدہ ہو گیا نیز ولایات متحدہ امریکہ سے نہایت عمدہ روابط قائم ہو گئے۔ جرمانہ روس کی دوستی پر بھروسہ کر سکتی ہے لیکن یہ امر کہ برطانیہ تحریک کی قدر و قیمت کیا کی جائے خود قیصر کو طے کرنی چاہئے۔

## زار کا جواب

زار کے اس خط نے بیوٹو اور ہولسٹن کے اس فیصلہ کو اور واقعہ کر دیا کہ باقاعدہ اتحاد سے پہلو تہی کی جائے اور الگ الگ مسائل کو خود انجی مناسبت یا عدم مناسبت دیکھ کے طے کیا جائے۔ بایں ہمہ گفتگو کا دروازہ کھلا رہنے دیا اور جول ہی سالبرگی نے ایک ایسی سیاسی نہایت پریشیز فیلٹ سے گفتگو کی جس میں روس کو بھڑکنے کا موقع نہ ملے۔ لیکن یہ گفتگو آگے نہیں بڑھی۔ کیونکہ قیصر یا اس کے مشیروں کو اس وقت اپنی نسبت روس کا حسن ظن رہنا اتنا عزیز تھا کہ وہ اسے تیز خط میں نہیں ڈال سکتے تھے۔ ۱۸ اگست کو قیصر نے زار کو بھڑکھا کہ میرے اس خط کے بعد جو مئی میں تم کو لکھا تھا۔ اب انگلستان نے دوبارہ ہم سے گفتگو چھڑی ہے لیکن اصلی لبطوں کو اب بھی ظاہر نہیں کرتا جہاں تک میری عقل تکام کرتی ہے۔ وہ (یعنی انگریز) اس بات کے لیے پورا زور لگا رہے ہیں کہ ان کی اغراض کے واسطے جنگ کرنے والی کوئی فوج براعظم پر ان کے ہاتھ آجائے۔ مگر میرا گمان ہے کہ ایسی فوج آسانی سے ان کے ہاتھ نہ آئے گی۔ کم سے کم وہ میری فوج تو ہوگی نہیں۔ ان کی تازہ ترین چال یہ ہے کہ فرانس کو تم سے توڑالیں۔ برطانیہ کی چھیڑ چھاڑ پر جرمانہ کی طرف سے کوئی امید افزا جواب ملے تو بھی اس سے تعلقات میں کشیدگی نہیں پیدا ہوئی کیونکہ مجلس وزراء کی

۱۔ یہ خط شاہی نہیں ہوا۔ لیکن ہتان نے برلن کی وزارت خارجہ سے لے کے اس کا خلاصہ شاہی کر دیا ہے۔ زار نے جس برطانیہ تحریک کا ذکر کیا ہے۔ اس کے متعلق اور کوئی اطلاع میرے نہیں آئی۔

طرف سے کوئی باضابطہ تحریک نہیں کی گئی تھی اور نہ اس پر مجلس میں کبھی غور و بحث کی تو بت آئی۔ بغیر معاہدہ اتحاد کے بھی اشتراک عمل ممکن تھا اور اسی زمانہ میں ایک میدان ایسا نکل آیا کہ دونوں ملک بلا اندیشہ تقاضا اپنے اپنے فائدے کے لیے کوشش کر سکتے تھے۔ جرمانیہ، جنوبی افریقہ کے عادی سے دست برداری کر کے وہ اپنا اشار و قربانی کہتی

انگلستان جرمانیہ  
اور پرتگال -

تھی مقبول معاوضہ پاسکتی تھی اور رمبوڈس کو سلطنت برطانیہ کی توسیع کا بھی موقع مل سکتا تھا۔ پرتگال کے مصارف و مہل میں حسب معمول گڑ بڑ تھی، برطانیہ اور جرمانیہ کے قرضوں کا سود وقت پر ادا نہیں ہوا اور جرمن حکومت نے ایک معاملہ کرنے کی تجویز کی۔ توقع تھی کہ پرتگال اپنی دو میں سے کسی سے ادائیگی درخواست کرے گا، اور یہ جانتے نہ تھے کہ وہ فرانس کا رخ کرے لہذا دونوں ملک رضامند ہو گئے کہ جب ایسا سوال ہو تو جواب دیں کہ ہم روپیہ دیں گے تو مل کر ہی دیں گے اور اتنے بڑے قرض کے لیے پرتگال کو نوآبادیاں رہن یا بیچ کرنی ہوں گی۔ کنوینشن ۱۸۹۱ء میں ایک خفیہ معاہدہ پر بھی دستخط ہو گئے جس نے نوآبادیوں کو حلقہ ہائے نفوذ میں تقسیم کر دیا اور جنوبی موزمبیق، شمالی انگولا، اور مڈیرا، انزور، کیپ ورڈے کے جزیرے تو برطانیہ کے حصے میں آئے اور جنوبی انگولا اور شمالی موزمبیق کی نسبت طے ہوا کہ یہ جرمانیہ کو دے دے جائیں۔ ان کی تقسیم کی نسبت طے ہوا کہ یہ اسی وقت ہوگی جب کہ پرتگال انھیں فروخت کرنا چاہے۔ پچاس سال کے اواخر میں دونوں حکومتوں کی طرف سے اس معاہدہ کا محتاط الفاظ میں علی الاعلا اشارہ بھی کر دیا گیا۔ یعنی جمیبلٹن نے تو ایک تقریر میں کہا کہ جرمانیہ خطرناک حریف ہے مگر بہت سے ایسے اہم معاملات ہیں جن میں ہم اور وہ بغیر کسی

۱۸۹۱ء - اکارڈ اسٹین بدوم پرتگال کے عہد نامہ ۱۸۹۱ء کی رو سے انگریزوں کو نیلیج دلاگوا کا شیکل مل گیا تھا۔

عہد نامہ اتحاد کے متفق ہو سکتے ہیں۔ اسی کی صداۓ بازگشت بیولیو کی طرف سے بلند ہوئی کہ دوسروں کے ساتھ تعلقات کو بحسنہ قائم رکھ کے اور بغیر ان میں کسی قسم کا فرق آنے دینے کے بہت سے مواقع ہیں جن میں ہم اور انگلستان مل کر کام کر سکتے ہیں، ان سب باتوں کے باوجود یہ عہد و پیمان سب بے سود ثابت ہوئے کیونکہ پرتگال کے دوالبہ ہونے کی ذمیت تھی نہ آئی۔ ادھر اس خفیہ معاہدے کو سائسبرجی ناپسند کرتا تھا اور پرتگال کے سفیر نے جس کی شاہی دربار میں بہت کچھ آؤ بھگت ہوتی تھی، اگلے سال اسے آمادہ کر لیا کہ رسل و رسایل ہی کے پیرائے میں اس قدیم عہد نامہ کی کہ بیرونی حملہ ہونے کی صورت میں افریقین ایک دوسرے کی مدد کرنے کی تجدید کر لی جائے چنانچہ یہی مکاتیب بعد میں عہد نامہ ونڈسرس کے نام سے موسوم ہوئے ۱۸۹۱ء میں برطانیہ نے جنگ کی جو دھمکی دی تھی اور پرتگال کو جنوبی افریقہ

عہد نامہ ونڈسرس  
۱۸۹۱ء

میں ادھر سے ادھر تک تاک جھانک کرتے ہوئے پھرتے سے روک دیا تھا۔ وہ ایل پرتگال کو بہت خار گزرا تھا۔ معاہدہ ونڈسرس سے یہ غبار بھی رفع و رفع ہو گیا۔ مگر جرمانیہ کو اس کی سرکاری طور پر کئی سال تک اطلاع نہیں دی گئی اگرچہ وہ انگلستان و جرمانیہ کے خفیہ عہد نامے کے بظاہر کچھ معارض نہ تھا۔ پھر جب سن ۱۸۹۱ء میں برطانیہ بیئر الزن آیا اور اس معاہدہ کا تذکرہ ہوا تو جرمانیہ کے دریافت کرنے پر لارڈ ڈیلیس ڈون نے جواب دیا کہ یہ محض ہمارے دیرینہ اتحاد کی تجدید تھی اور اس سے ۱۸۹۱ء کے خفیہ معاہدے پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

اشترک عمل کے راستہ پر ایک اور قدم یہ تھا کہ رمبوڈس ۱۸۹۹ء کی رجب میں جرمن پارلیمان کی سیر کو خوش آئی۔ اہل میں رمبوڈس کے کسی دوست سے جرمن محکمہ مستعمرات کے ناظم نے باتوں باتوں میں یہ کہا تھا کہ جنوبی افریقہ کے



ارباب سیاست جرمانیہ سے نفض رکھتے ہیں۔ اس پر انگریز ملاقاتی نے کہا کہ اگر کہئے تو میں اپنے دوست (رموڈس) سے برلن آنے کی تحریک کروں۔ اور جواب میں اسے یقین دلایا گیا کہ اس انگریز سلطنت ساز سے خود قیصر ملاقات کرے گا۔ رموڈس نے بھی اس موقع کو بہت پسند کیا کہ کپ سے قاہرہ والی ریل کی اسے دھن لگی ہوئی تھی۔ سوڈان کی دوبارہ فتح اور رموڈیشیہ کی شمال میں توسیع کے بعد، صرف راستے کے وسطی ٹکڑے کا معاملہ جرمانیہ یا ریاست کانگو سے طے کرنا رہ جاتا تھا۔ کیونکہ یہ اختیارات تھا کہ ریل تانگانیکہ جھیل کے مشرق سے گزرے یا مغرب سے۔ ماورائے آفریقہ تارنگانے کا مسئلہ مالی اعتبار سے کچھ دشوار نہ تھا مگر اس میں بھی اپنی غیر سلطنتوں کی رضامندی ضروری تھی۔ انگلستان و جرمانیہ کا عہد نامہ ۱۸۹۰ء جس کی رو سے انگریزوں کو کانگو میں ایک ٹی ٹل جاتی، منوخم ہو چکا تھا۔ لہذا رموڈس کو جو کچھ امید تھی وہ جرمن مشرقی آفریقہ کے علاقے سے ہو سکتی تھی۔ ۱۸۹۰ء کے اوایل میں اس نے مصر جا کر کچنر کو ریل سے ریل کے متعلق بحث کی تھی اور واپسی میں برکن و بروسلز بھی ہوتا ہوا آیا تھا۔ شاہ لیوپولڈ کے دارالمطالعہ سے باہر جاتے وقت اسے انگریزی سفارت خانے کا فوجی اتاشی ادھر سے گزرتا ملا تو رموڈس نے اسے یکڑ کے کان میں یہ الفاظ پھونکے تھے کہ میں تم کو بتاتا ہوں کہ یہ شخص (یعنی لیوپولڈ) شیطان ہے!“

قیصر سے رموڈس کی ملاقات حد درجہ پرتپاک تھی کہ وہ گروا لے تار کے متعلق شکوے شکایت سے گفتگو کا آغاز ہوا اور رموڈس نے بیان کیا کہ میرے مہوطنوں کا غصہ تو مجھ پر تھا، بارے اس تار کی بدولت میرے سر سے وبال ٹل گیا، اور خاتمہ اس وعدہ پر ہوا کہ برقی تار جرمن مشرقی آفریقہ سے لے جانے میں ہر قسم کی سہولت انگریزوں کو بہم پہنچائی جائے گی۔ سفارت خانے میں مینا فٹ کے موقع پر پھر گفتگو چھڑی اور اسی

بعد قیصر نے حکم دیا کہ ”جب مشر رموڈس ہمارے علاقے میں داخل ہو تو اسے اپنے کاربیجروں کے لیے قومی بدرقے کی ضرورت نہ ہونی چاہیے کہ اس سے خواہ مخواہ کی اسے زیر باری ہوگی“ تفصیلی شرائط کے تعین میں دیر لگی اور باقاعدہ اقرارنامے پر خلیفے سے قبل دستخط نہیں ہوئے جوین علاقہ سے تار لے جانے کے عوض میں چارٹرڈ کمپنی نے وعدہ کیا کہ وہ بحراوقیانوس کی طرف کوئی ریل کی پٹری نہ لے جائے گی سبز جرمین مشرقی افریقہ کے علاقے کے۔ یہ بھی قرار پایا کہ اگر جرمانیہ اپنے علاقے کے پار ریل لے جانے کے مصارف نہ برداشت کر سکے تو رموڈس اس کام کو اپنے ذمے لے۔ انگریز جہان نہ صرف اس لین دین سے مسرور ہوا بلکہ اپنے مینبران سے بھی بہت خوش واپس آیا اور بیان کیا کہ ”وہ بڑا اور بڑے دل کا آدمی ہے“ ایک جرمین دوست کو اس نے خط میں لکھا کہ ”مٹھارا شہنشاہ میرے ساتھ بہت اچھی طرح پیش آیا۔ میں عزم معمم کر چکا ہوں کہ افریقہ میں جرمین مستعزات سے مل کر کام کرے گا اور اس میں کوئی فرق نہ آئے گا“ اس کی شکرگزاری اور کامل اعتماد کا اس سے بڑھ کر فیاضانہ اظہار کیا ہوگا۔ کہ اپنے وصیت نامے میں ایک صمیمہ بڑھایا اور لکھا کہ اوکسفورڈ یونیورسٹی کو جو رموڈس و طالیف دے گئے ہیں ان میں سے ایک خاص تعداد کے انتخاب کا اختیار قیصر جرمانیہ کو ہوگا۔ یورپ کی جنگ میں جرمینوں کی برطانیہ سے طرف داری کا ایک سبب یہ رموڈس کی ملاقات بھی تھی اور کمبرلے کی محاصرے سے رستگاری پر مبارک باد کا جو تار قیصر نے دیا وہ پتہ دیتا تھا کہ اس مشہور افریقہ پسند انگریز سے گردیدگی ابھی تک تازہ ہے۔

پرتگیزی افریقہ کے متعلق انگلستان و جرمانیہ کی گفتگو کمال ہمنوائی سے طے ہوئی تھی مگر مسند ساموا کی بحث نے خاصی گرمی پیدا کر دی۔ اکارڈ آفین کا بیان ہے کہ ہولسٹین کو سلسبری سے نفرت تھی اور سمجھتا تھا کہ سلسبری جرمانیہ کو نقصان پہونچانے کا خواہاں اور کمال مکاری سے کسی مصیبت میں پھنسانے کے درپے ہے۔ ہٹیز فیلڈ سلسبری کا زیادہ مزاج شناس تھا

اس نے اس برسی تقویر کو غلط بتایا لیکن برلن سے جو بار بار اشتابے چھوٹے اور پریشان کن خبریں آتی تھیں ان سے جرمن سفیر کے حواس درست نہ رہ سکے۔ اور ۱۸۹۹ء کی گرمیوں میں تو انگلستان کے وزیر اعظم اور اس کے تعلقات میں اتنی کشیدگی آگئی تھی کہ ہفتوں یہ دونوں ایک دوسرے سے نہ ملتے تھے۔ ساموآ ۱۸۸۹ء سے چند حکومتوں کے تحت میں رہا تھا۔ یہ انتظام کام نہ دے سکا اور مشکلات کا حل برطانیہ اور دلا یاتِ متحدہ نے تو ایک تجویز کیا اور جرمانیہ نے دوسرا ایسا سببی غیر سرکاری ذرائع سے دھمکیاں سنکر بہت بگڑا اور غلط رویہ لیتے اشارہ کیا کہ اگر قابلِ اطمینان فیصلہ جلدی نہ ہو گیا تو قیصر سفارتی تعلقات منقطع کر دے گا۔ سائسبی نے اس طرح کی دھمکی سننے کے بعد گفتگو جاری رکھنے ہی سے انکار کر دیا اور ایسا کرنا واجبی تھا اس نے ڈیوک آف ڈیون شائر سے طنزاً کہا کہ اب میں روزانہ پیام جنگ کا انتظار کرتا ہوں۔ افسوس ہے کہ اب تک ایسا کوئی پیام نہیں آیا۔ اور اگر نہ آیا تو گویا جرمانیہ وقار و تمکین کے ساتھ نہ صرف ساموآ بلکہ اپنی تمام نوآبادیوں سے پیچھا چھڑانے کا بہت ہی عمدہ موقع کھو بیٹھے گی جن سے وہ بہ ظاہر ضرورت کے زیادہ زبردبار ہوئی جاتی ہے اور وہ ہاتھ اٹھالے تو پھر ہم مقبوضات کی تین دین کر کے فرانس سے اتحاد کر سکیں گے۔ اب ٹینز فیلٹ نے اکارڈ اسٹین کو بلایا جو کچھ عرصے کے لیے سفارتی خدمت سے علاحدہ ہو گیا تھا کہ آئے اور چیمبرلین سے سلسلہ جنباتی کرے۔ اکارڈ اسٹین نے بہت خوشی سے یہ خدمت اپنے ذمہ لی اور برلن سے اپنی اس تجویز کی منظوری بھی لے لی کہ ساموآ میں جرمن حقوق کے عوض کہیں اور نوآباد حاصل کر لیے جائیں پھر دو ماہ کی گفتگو کے بعد ایک راضی نامہ طے ہو گیا جس کے رو سے جرمنوں نے انگریزوں کے سولہ من جزائر کو گولڈ کو سٹ کا ایک ٹکڑا لے کے اپنے حقوق ساموآ سے ہاتھ اٹھالیا۔ اس عہد و پیمان کو ہولسٹین نے

پسند کیا مگر ٹرمپٹرنے مخالفت کی اور قنصل اور بیولو کو بھی اپنا ہمارے بنالیا۔ اس عرصے میں بوٹروں سے جنگ چھڑ گئی اور صورت حال بالکل بدل گئی یعنی وادوستند میں جرمانیہ کا پلہ کہیں بھاری ہو گیا اور اس نے اپنے جزائر سولومن دے کے بالآخر سواکی اور اپلو کو حاصل کر لیے۔ ولایات متحدہ کو جزیرہ تو تو کلال گیا۔ اور برطانی علم مجمع الجزائر ساموا سے غائب ہو گیا۔ جس وقت برطانیہ اور جرمانیہ میں بحران کاہل کے ان چند جزیرہ کی نسبت تو تو میں میں ہو رہی تھی، زائر کی دعوت کے جواب میں دنیا کی بڑی بڑی طاقتیں ہیٹ میں جمع ہوئیں کہ تحفیف اسلحہ کے مسئلہ پر غور و بحث کریں۔ انکو لاس کی اس تحریک کو سربراہ اور وہ انگریزوں نے

**مشاورہ ہیگ** | نگاہِ استخوان سے دیکھا جن میں اسٹڈ سب سے پیش پیش تھا کہ یہ عالم انسانیت کو ایک بے غرض دعوت

ہے۔ انواہ تھی کہ ایک دولت مند پوپل سا ہو کار اور اس پسند بلو خ نامی نے جنگ کے مستقبل پر نہایت بسیط و ضخیم کتاب لکھوائی اور اسی نے بادشاہ کی توجہ کو اپنی طرف منطقت کیا۔ لیکن اس مشاورت کا اصلی راز حقیقت میں سمجھ اور، اور کہیں زیادہ پیچیدہ تھا، جیسا کہ وہی نے کئی سال بعد منکشف کیا۔ دراصل ۱۸۹۷ء کے شروع میں روس کے وزیر جنگ کروٹکیچن نے زائر کے لیے ایک یادداشت مرتب کی اور اس میں بتایا کہ فرانس و جرمانہ نے جدید اور بہتر قسم کی تو میں ہیا کر لی ہیں تو روس و آسٹریا پیچھے نہیں رہ سکتے مگر چونکہ اس میں زور تیشہ خرچ کرنا پڑے گا۔ لہذا دونوں ملکوں کا فائدہ ہمیں ہم معاہدہ کر لیں کہ یہ نئی تو میں نہ خریدیں گے وزیر خزانہ سے رائے لی گئی تو اس نے جواب دیا کہ ایسی تحریک سے آسٹریا سمجھے گی کہ روس کا دوا نہ کل گیا ہے یا وہ کسی غیر مصرعہ مفقود پر اپنا روپیہ خرچ کرنا چاہتا ہے دوسرے یہ تجویز عام طور پر روس کی ساکھ کو بگاڑ دے گی۔ لہذا بہتر

تدبیر یہ ہو گی کہ تمام دول اسلحہ میں کفایت شکاری کی پابند ہو جائیں؛ اس استدلال نے زار کو قایل کر دیا۔ اور نئی سنجو کو محکمہ خارجہ نے سفارتی انتشار پر دازی کا لباس پہنایا ۲۴ اگست کو مراوین نے دول کے تمام روسی سفر اکو زار کی اس سنجو پر سی ایک ایک نقل دے دی۔

تمام حکومتوں نے جنہیں خط بھیجا گیا۔ دعوت قبول کر لی اور پہلی مجلس مشاورۃ ہیگ کا ۱۸ مارچ ۱۸۹۹ء کو جلسہ ہوا جس میں یورپ کا ہر ملک اور ولایات متحدہ اور جاپان شریک تھے۔ مگر یہ بات بہت جلد ظاہر ہو گئی کہ اصلی مقصد جس کے لیے یہ مجلس منعقد ہوئی تھی، پورا نہیں ہو سکتا۔ روس نے سنجو نہ پیش کی کہ پانچ سال تک افواج اور مصارف جنگ میں کوئی سلطنت اضافہ نہ کرے تو جرمانیہ کا قائم مقام احتیاج اور بیان کیا کہ میرے ملک پر کوئی ایسا بار نہیں ہے جسے وہ برداشت نہ کر سکتا ہو۔ پس جرمانیہ کو اس لیے کی تخفیف

### جرمانیہ کی تسخیر

یاد رکھنا تمام پر بحث کرنے تک سے انکار ہے۔ اس اعلان سے نہ صرف مجلس مشاورۃ پر ضرب شدید لگی بلکہ اس یورپ کی عمارت بھی ٹل گئی کیونکہ بحودہ پر ساز و سامان جنگ کو بے روک ٹوک بڑھائے چلے جانے کے معنی یہ تھے کہ برسلطنت کے ہمسایے بالقویٰ موجب خطر بن جائیں اور حکام و وزراء ارباب سفارت و خزانہ معومین اور صاحبان محاکف جس شکش میں آجیتے اور کام کرتے تھے وہ زیادہ ہو جائے۔ جرمن تاویل کرنے والوں نے بعد میں تو جیہیں پیش کیں کہ ایک طرف غضب آلود فرانس اور دوسری طرف اسلامی عفریت کے ہوتے ساتھی اہل جرمانیہ سے نہیں بن پڑتا کہ اپنے وفاعی ساز و سامان کا کوئی حصہ بھی کم کر دیں؛ اس میں کلام نہیں کہ زار کی سنجو کو عمل میں

سلہ۔ دیکھو جے۔ پی۔ اسکرٹ۔ دی ہیگ میس کا فرس، " نیز ایک جسہ من

نمائندے کی کتاب - - - Die beiden Haager

اور اعداد کی صورت میں لانا کچھ آسان نہ تھا اور عجیب نہیں کہ ناممکن ثابت ہوتا لیکن جرمانیہ کی تنہی رائے نے اس کوشش کی نوبت ہی نہ آنے دی مزید برآں یہ فیصلہ محض اس بنا پر نہ تھا کہ جرمانیہ کو اپنی سرحدوں کی حفاظت کے متعلق واجب طور پر خوف و اندیشہ تھا۔ بلکہ اس کا سبب تو محی "بانہ بل" کا وہ نظر یہ تھا جس کو اہل جرمانیہ نے ایک والہانہ جوش و خروش کے ساتھ قبول کر لیا تھا دوسرے فوج اور بیڑے کے کاتل اقتدار میں کسی مد بندی کا خیال ایسی چیز تھا۔ جو قیصر کو اس وقت اور آئندہ بھی ہمیشہ اپنے امتیاز شاہی میں شیطانی رخصتہ اندازی کے مرادف نظر آتا تھا۔ غرض مجلس مشاورۃ کو فقط اس بے جان سی رائے دی برتاعت کرنی پڑی کہ جنگی ساز و سامان کی روک تھام نوع النان کی اخلاقی اور مادی فلاح و بہبود کے حق میں ضروری ہے البتہ قوانین جنگ کی اصلاح کی کوشش میں اس مجلس نے بعض مفید خدمات انجام دیں اگرچہ جرمانیہ نے سمندروں میں اٹاک ذاتی کی حرمت کو تسلیم نہیں کیا جس پر امریکہ اور جرمانیہ والے زور دیتے تھے مگر مجلس کا سب سے قابل قدر کام یہ تھا کہ ایک مستقل عدالت ثالثی۔ مقرر کی گئی اور اس کا قیام زیادہ تر جرمانیہ کے محل اول سر جو لین پولس فوٹ سفیر متعینہ واشنگٹن کی سلیقہ مندی اور دلیری کی بدولت عمل میں آیا۔

مجلس ہیگ کے قانون عامہ پر ۲۸ شرکاء میں سے ۲۶ حکومتوں نے ۲۹ جولائی کو دستخط کر دئے لیکن جنگی ساز و سامان کے امانے میں کوئی کمی نہیں ہوئی اور ۹ اکتوبر کو سلطنت جرمانیہ خود جنگ میں مصروف ہو گئی

**برطانیہ کی جنگ** | اس جنوبی افریقہ کی جنگ کے واقعات کا اس کے اسباب کی طرح یورپ کے عصر جدید کی تاریخ لکھنے والے سے

بہت کم تعلق ہے۔ لیکن اس جدوجہد کا یورپ کی سیاسیات پر بڑا بھاری اثر پڑا۔ جنگ شروع ہوئی تو برطانیہ کی حیثیت مخدوش علیحدگی کی نہیں تو "شاہدار" تنہائی کی ضرورت تھی فرانس و روس کی اس کے ساتھ خصوصیت لاعلاج نظر آئی تھی۔ جرمانیہ اتنی مخالف نہ تھی مگر دوست بھی نہ تھی۔ ولایات متحدہ کے

دل میں دینی زوے لاکے زمانہ کا زخم ہماری ہسپانوی جنگ کے وقت علانیہ  
 ہمدردی کرنے سے مندرج ہو گیا تھا، تاہم وہ یورپ کے مناقبتوں سے کوئی  
 سروکار نہ رکھنا چاہتی تھی۔ جاپان نے اس وقت تک لندن و پیٹروگرڈ میں  
 سے کسی ایک کا انتخاب نہیں کیا تھا۔ اور اہل آسٹریہ و اطالیہ عالمگیر سیاسیات  
 میں کوئی عملی حصہ نہ لیتے تھے۔ جنگ کا موقع اور احوال ایسے پیش آئے  
 کہ برطانیہ کی یہ تنہائی اور بھی بچی ہو گئی۔ کسی کو نہ خبر تھی اور نہ پروا تھی کہ  
 ٹرینٹوال میں یونٹ لینیٹ والوں پر کیا بیٹا پڑی ان کی ذلتوں اور معوجہ  
 کے باوجود جن کا وہ رونارولتے تھے دنیا کو تو یہ نظر آتا تھا کہ وہ لاکھوں  
 روپے کما رہے جاتے ہیں۔ اس یورش کو تو لوگ بھول گئے تھے اور معاملہ  
 کی تہ تک تحقیقات کرنے اور رپورٹس کو سزا دینے میں ہم سے جو  
 کوتاہی ہوئی اس نے یہ شبہ درجہ ثبوت کو پہنچا دیا تھا کہ اعلیٰ سیاسی اور  
 مالی حلقوں کی بورڈوں کی جمہوری ریاستوں پر لگائی ہوئی نظریں بڑی ہیں  
 پھر یہ کہ چیمبرلین کی شرفشانی ایک سے زیادہ قوموں کے چرکے لگا چکی  
 تھی اور یہ واقعہ کہ جنوبی افریقہ سے رسل و رسائل کرنے کا کام ملکیت  
 پسندوں کے اسی سردار کے ہاتھ میں دیا گیا، برطانیہ کی بات صبر سے  
 سننے جانے کے حق میں مفید و مدد نہ تھا۔ چنانچہ پرمیوریا کے پیام جنگ  
 کو یورپ کے تماشائیوں نے انگلستان و ہندوستان سے فوج بھیجنے کا  
 بالکل داہمی جواب تصور کیا۔ پھر جب یہ معلوم ہوا کہ بے سدھے بوڑھے  
 کبھی برطانیہ کی افواج باقاعدہ کو شکست دے سکتے  
 ہیں تو ہمدردی نے جوش حمایت کی صورت اختیار  
 کر لی اور دو چھوٹی چھوٹی ریاستوں کا اپنی آزادی  
 کے لیے اتنی بڑی سلطنت سے لڑنا کمال امتیاز  
 کے ساتھ معائنہ کیا جانے لگا اور اس واپسی پر  
 شد و مد سے داؤ ملنے لگی۔ دشمنوں کی آنکھ میں انگلستان بڑا ہی ڈھیٹ ڈاکو  
 نظر آتا تھا کہ آدمی دنیا کو پہلے ہی معصوم کر چکا ہے اور اب بچارے دیہاتوں کی

برطانیہ کی سلطوت  
 میں فرق آتا ہے

دو جمہوری ریاستوں کو ٹھہرپ کرنا چاہتا ہے جن میں بے حساب سعدی دولت موجود تھی۔ غرض مشکل ہی سے کوئی مستثنیٰ ہوگا ورنہ یورپ بھر کے اخباروں نے بوئروں سے ہمدردی ظاہر کی اور سفر اسے ملاقات کے ایک موقع پر شہنشاہ فرانسس جوزف کا برطانیہ سفیر سے یہ کہنا کہ ”میں اس لڑائی میں انگلستان کی طرف ہوں“ برطانیہ کے سرکاری حلقوں میں اس لیے اور بھی قدر کی نظر سے دیکھا گیا کہ اس ٹوکے میدان میں یہی ایک آواز اپنے موافق سنائی دی تھی علیہ با اختیار برطانیہ آبادیوں نے مادر وطن کا ساتھ دیا اور یہ نئے سلطنت کی قوت و پستی کی دلیل تھی لیکن یورپ کے لعن طعن اور مستحضر اور ہتہزاکا کافی بدل نہ ہو سکتی تھی اور جنگ جھڑپانے کا سیاسیات عالمیہ کی فتنہ میں پہلا ہی نتیجہ یہ ہوا کہ برلن سے پھر سلسلہ و داد قائم کیا جائے۔ قیصر چار سال سے انگلستان نہ آیا تھا۔ اب گرمیوں کے شروع میں اس نے ہینڈز فیلٹ کو بدایت کی کہ ذرا احتیاط سے اپنے بلائے جانے کے متعلق درپٹ کرے۔ اکارڈ آئین کی مدد ایسے موقعوں پر ناگزیر تھی۔ اسی کے ذریعے شہزادہ ولی عہد کو ٹولا گیا اور اس نے جواب دیا مجھے کوئی عذر نہیں بشرطیکہ میرا بھانجہ زمانہ درود میں شیخت آمین تقریریں نہ کرے لیکن ملکہ کا دعوت نامہ خریف میں آنے کے لیے ملے دیر نہ ہوئی تھی کہ متلون مزاج بادشاہ نے نہ چھٹی دی تھی کہ اگر ساموا کا معاملہ بلا تاخیر طے نہ ہو گیا تو میں نہیں آؤں گا۔ لیکن جیمز لین اور اکارڈ آئین نے اس معاملے پر دوستانہ بحث و گفتگو شروع کی تو قیصر کا غصہ کا فور ہو گیا۔ انگلستان آنے کی تحریک برلن سے ہوئی تھی مگر جنوبی افریقہ کی جنگ جھڑپانے کے بعد مہمان سے زیادہ میزبان خواہش مند تھے کہ یہ ارادہ پورا ہو۔ انگریزی نقطہ نظر سے، فی الواقع یہ بات نہایت مفید تھی کہ عسکری اور غیر عسکری پورے سب کو معلوم ہو جائے کہ جرمن ان کی مدد نہیں کریں گے اور یہ افواہیں کہ دول یورپ مل کر بوئروں کی



طرف سے مداخلت کریں گے۔ محض نعرے۔

میریلہ کی سالانہ صیافت کے موقع پر وزیر اعظم نے اعلان کیا کہ ہمارے تعلقات جرمانہ کے ساتھ اتنے اچھے ہیں کہ اس سے بہتر ہوتے ممکن نہیں۔ اور ۱۹ نومبر کو قیصر و قیصرہ انگلستان میں وارد ہوئے۔ اس دفعہ کی آمد بہت ہی کامیاب رہی اور قیصر اور اس کے ہمراہوں

قیصر کا ورود

ایک دوسرے کی محبت سے مخلوط ہوئے دوسرے کروگر والے تار کے تراقتے کے بعد اس آمد سے نقطہ شاہی خاندان والوں ہی میں صلح و صفائی نہیں ہوئی بلکہ سیاسیات عالمیہ پر بھی بحث و گفتگو کا موقع ملا۔ چونکہ مہلوہ بھی اپنے بادشاہ کے ہمراہ انگلستان آیا تھا۔ ۱۹۹۵ء کی ہمار اور ۱۹۹۶ء کے آغاز خریف میں جو گفتگوئیں ہوئیں تو چیمبرلین نے ساموا کے بحث مباحثے کے دوران ہی میں اکارڈین کو خبردار کر دیا تھا کہ اگر جرمانہ سے معاملہ طے نہ ہو سکا تو ہم فرانس و روس کے ساتھ معاملہ کر لیں گے۔ ان بحثوں نے گویا راستہ صاف کر دیا تھا۔ کیونکہ گوہر لیٹن، ولہلم سٹراس کی نیم تار ایک دفعت میں غنودہ بھٹا اور اس دھکی کو محض بند بھکی سمجھا لیکن ہینر فیلٹ کی نظر زیادہ تیز تھی اور اس نے اپنے ماتحت کو باقاعدہ اتحاد کی گفتگو پر آمادہ کیا جب قیصر انگلستان پہنچا تو چیمبرلین نے اپنی مرغوب خاطر تجویز چھڑی اور بہت افزا جواب پایا جنانچہ یکم دسمبر کے خط میں وہ اکارڈین کو لکھتا ہے کہ ”قیصر سے میری دو طویل گفتگوئیں ہوئیں اور ان سے میری سابقہ رائے کی تصدیق ہو گئی کہ وہ مسایل یورپ میں غیر معمولی نظر رکھتا ہے۔ بیوکو کے اوصاف کا بھی میرے دل پر گہرا نقش ہوا۔ اسی نے یہ خواہش کی تھی کہ میں ولایات متحدہ، جرمانہ اور انگلستان کے مشترک اغراض و فوائد کے متعلق کچھ کہوں اور اسی کا نتیجہ میری کل کی لیٹر والی تقریر، اگر لیٹر کی تقریر دنیا کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک گونجی تو اس میں کچھ تعجب کی بات نہ تھی۔ برطانی سیاسیات میں چیمبرلین سب سے زور دار آدمی تھا اور جب سے جنوبی افریقہ کی جنگ چھڑی سارے یورپ کی نظریں چیمبرلین کی طرف لگی ہوئی تھیں اس نے

تقریر کو بیرونی اخباروں کی شکایت سے آغاز کیا جنہوں نے ملک کی محترم ذات کو بھی نہ چھوڑا تھا اور کہا کہ ”علیٰ حضرت پر ان حملوں سے قدرتاہیں وہ شہنشاہ پہنچا ہے کہ اگر ہمارے ہمسائے اپنے اخلاق و آداب کی اصلاح نہ کریں گے تو بہت خراب نتیجہ نکلے گا۔ فرانس کی ان پرزور الفاسا میں تنبیہ اور ولایات متحدہ کے دوستانہ طرز عمل کی پرجوش توصیف کے بعد وہ اس موضوع کی طرف رجوع ہوا جو اس کے دماغ پر مسلط تھا۔“ ایک اور شے بھی ہے کہ میری دانست میں انگلستان کے بعض سیاست دان مدت سے اس کے خواہاں ہوں گے اور وہ یہ ہے کہ ہم مستقل طور پر ممالک یورپ سے انقطاع و علیحدگی کی حالت میں نہیں رہ سکتے اور میں سمجھتا ہوں کہ اس خواہش کے ساتھ ہی ہر شخص کو یہ امر یہی نظر آتا ہو گا کہ قدرتی طور پر ہمارا اتحاد جرمانیہ کی دولت غلطی سے ہو سکتا ہے بے شبہ ہمارے اور اس کے درمیان

**چیمبرلین اتحاد کی تجویز کرتا ہے**

اختلافات، غلط فہمیاں، جھگڑے، قہنی سبھی موجود ہیں لیکن ان سب کی یہ میں ہمیشہ ایک طاقت ایسی رہی ہے جو ہم دونوں کو لازمًا ایک دوسرے کے قریب لاتی رہی

ہماری کونسی اغراض ایسی ہیں جو سلطنت جرمانیہ کی اغراض کے معارض ہوں؟ مجھے تو پیش بینی بہت سے معاملات ایسے دکھارہی ہے جو مدبرین یورپ کے لیے لازماً موجب تشویش ہوں گے مگر جن میں انگلستان و جرمانیہ کے فوائد یکساں ہیں اور جن میں وہی مقامیت جس کا امریکہ کے متعلق میں نے ذکر کیا، جرمانیہ تک وسیع کر دی جائے تو دنیا کے قیام امن کے حق میں شاید ایسی اچھی ضمانت ہو سکتی ہے کہ کوئی جنگی اجتماع بھی نہ ہو گا۔ زیادہ غائر نظر سے دیکھئے تو تیوتانی اور انگلو سیکسن نسلوں کی جبلت میں بہت خفیف فرق نظر آئے گا۔ اور اگر انگلستان و امریکہ کا اتحاد امن عالم کے حق میں عنصر قوی ہو سکتا ہے تو انگلو سیکسن نسل کی دو شاخوں اور تیوتانی نسل کے درمیان ایک جدید اتحاد مثلاً یقیناً دنیا کے لیے اور پھر قوی تر عنصر امن و فلاح ہو گا۔ میں نے اتحاد کا لفظ استعمال کیا لیکن شرائط اتحاد کا غور پر تحریر کی جائیں

یا ایسی کوئی مفاہمت ہو جائے جو ہر ملک کے ارباب بست و کشاد کے دلوں میں جاگزیں ہو۔ ان دونوں صورتوں میں کوئی خاص فرق نہیں ہے۔ بلکہ مفاہمت شاید اتحاد نامے سے بہتر ہے۔“

ہر چند اس تقریر کی کشوق جرمانیہ کے حکام کی طرف سے موٹی تھی لیکن خود جرمانیہ کے باشندوں نے اس پر کوئی لبیک نہ کہی۔ جرمنوں کی عام رائے بویریوں کی حامی تھی اور ایسے وقت میں جبکہ بھڑیا بھڑیا کو بھارت کھانے میں مصروف تھا۔ بھڑیے کی دعوت اتحاد و حقارت آمیز غصے کے ساتھ مسترد کر دی گئی۔ موم کی ناک بھوکو اس منہ کا عام کے سامنے نہ ٹھہر سکتا تھا کیونکہ وہ صدارت غلطی تک پہنچنے کی امیدیں باندھ رہا تھا اور دوسرے حق یہ ہے کہ وہ دل سے کبھی بھی جرمانیہ کے ساتھ عہد اتحاد کا خواہاں نہ تھا و اشتیاق میں اس نے جو تقریر کی اس سے ہوطنوں کی نظر میں تو دوبارہ قبولیت حاصل ہو گئی۔

لیکن جیمز لین نے اسے بڑی حقارت سے دیکھا جو دیکھنے جرمانیہ کا رک رہنا اور جھکنے والے کو کبھی معاف نہ کرتا تھا۔ چنانچہ اکارڈ اسٹن کو لکھا کہ جس طریق سے بھوکو نے میرے ساتھ

برتاؤ کیا میں اس پر کچھ نہیں کہوں گا لیکن عہد نامہ اتحاد کے لیے اب رتن راسل کرنا بیکار ہے۔ یہ دیکھنا البتہ باقی ہے کہ جنوبی افریقہ کی جنگ کے جس نے فضا کو اس قدر کدر کیا، خاتمے پر بھی گفتگو کو دوبارہ شروع کرنا ممکن ہو گا یا نہیں؟ حال مجھے حقیقی تاسف ہوا کہ ہتھاری دلی کوشش رایگاں نظر آتی ہے ورنہ اب تک سب باتیں حسب مراد ہوئی ہتھیں اور سالبرمی مائل بہ آشتی اور ہمارے ساتھ ہو گیا تھا۔ بھوکو نے اکارڈ اسٹن کی وساطت سے انگریز وزیر مستقرات کو صنیعہ راز میں خط بھیجا اور اپنی ناخوش گواری تقریر کی بہت کچھ تاویلیں کیں اور بتایا کہ میرے لیے یہ کیسا نازک موقع تھا اور نہ میرے طرز عمل میں کوئی تغیر نہیں ہوا ہے۔ لیکن یہ سب بے سود تھا۔ دوسرے ایسے واقعات پیش آ گئے اور آئندہ آتے رہے کہ جن سے انگلستان و جرمانیہ کے ارتباط سیاسی کی امیدیں اور بھی ضعیف و زائل ہو گئیں تو

۱۸ اکتوبر ۱۸۹۹ء کو کوک، بوسروں کو پیام جنگ بھیجے۔ ایک ہی ہفتہ گزرا تھا قیصر نے ہیمبرگ میں ایک نئے جہاز کے سمندر میں ڈالنے کی تقریب کو مناسب سمجھا کہ اپنے ہموطنوں سے جو کانوں میں تیل ڈالے بیٹھے تھے پھر ایک دل ہلائیوالی استاد مارے۔ اس نے کہا ”ہم ایک قومی بٹیرے کے بہت بری طرح محتاج ہیں۔ ہیم برگ بہر دنی ملکوں میں ہماری اغراض کی حمایت کرنے کے لیے ایک زبردست قوت کی شدید ضرورت کو اور اس بات کو خوب سمجھتا ہے کہ سمندر پر ہماری جنگی طاقت میں اضافہ ہونا کیسا ناگزیر ہے بائیں ہمہ ہمارے وطن میں اس ضرورت کا احساس بہت ہی آہستہ آہستہ پھیل رہا ہے اور بد نصیبی سے ملک والے لایعنی فرقہ بندی کے جھگڑوں ہی میں اپنی طاقت ضائع کر رہے ہیں ایسے مسائل عظیم سے جو عالمگیر ہمت رکھتے ہیں، اپنی قوم کی واقفیت و دلچسپی میں جس قدر اسست ترقی دیکھ رہا ہوں، اس سے مجھے نہایت تشویش و خلش ہوتی ہے میں اپنے عہد حکومت کے ابتدائی آٹھ سال میں ہیم منت سماجت تنبیہ و تاکید کرتا رہا اور اس دوران میں تحقیق و استنزا سے ابھی محفوظ نہیں رہا۔ لیکن اگر بحری قوت کو بڑھانے کی یہ استدعا براہ مسترد نہ ہوتی رہتی تو آج اپنی رونق پذیر تجارت اور ماورائے بحر مفاد کو ہم کیسی کچھ ترقی دینے کی قابلیت ہم نہ پہنچا لیتے۔ بائیں ہمہ میری امیدیں کہ اہل جرمانہ کمر ہمت باندھ لیں گے، کلدیہ زایل نہیں ہوئی ہیں کیونکہ وطن آزادی کی محبت سے ان کے سینے لبریز ہیں اور حقیقت میں یہ عمارت جسے میرے باپ اور دادا اور ان کے

## جرمن بحری قوت

اسلاف بزرگ نے بنانے میں محنت صرف کی، حیرت انگیز ہے۔ چنانچہ آج وہ عظیم الشان سلطنت جسے ہمارے اجداد دیکھنے کے آرزو مند اور ہمارے شواہجس کے گیت لگاتے تھے پوری عظمت و شان کے ساتھ جلوہ آ رہا ہے، لیکن اس داعی بادشاہ کے لیے بھی اپنے محبوب مقصد میں ہموطنوں کے دلچسپی نہ لینے کی شکوہ گزاری کا یہ آخری موقع تھا اور اس کے بعد سب پر ظاہر ہو گیا کہ کیا ہونے والا ہے۔ ۲۱ نومبر کو بنگیم کے وکیل نے کیفیت لکھی کہ ”تیسری نسبت توقع ہے کہ وہ

ایک جدید تختہ تجاویز پیش کرے گا۔ کیونکہ جنگ ہسپانیہ مافشودہ اور جنوبی افریقہ کے تازہ واقعات نے اسے بہت متاثر کیا ہے۔ لیکن ان کا وہ یہ نتیجہ نکالتا ہے کہ جرمانیہ اس خطرہ کی زد میں ہے کہ اس نے اتنی محنت مشقت سے جو استعماری سلطنت بنائی ہے اس پر ہاتھ نہ پڑ جائے اور اس سے بھی بدتر یہ کہ کہیں اس کو بیرونی تجارت اور تجارتی جہازوں سے ہاتھ نہ دھولے پڑیں۔ ۱۸۹۵ء کے مجوزہ جہاز جس سوجاں کی حفاظت کے لیے کافی ہیں لیکن آگے بڑھ کر نہیں لڑ سکتے۔ جدید تجاویز بھی غالباً منظور ہو جائیں گی کیونکہ جن مصلحتوں نے قبضہ کو چکنا کیا ہے ظاہر ان سے اسی قسم کا اثر جرمینوں کی اکثریت پر پڑ رہا ہے۔

ٹرینٹن اپنی سوانح میں لکھتا ہے کہ ریشٹاگ کو تیار داری کی ضرورت ہے اور ۱۸۹۵ء میں پہلی خوراک کامیابی سے پلانے کے بعد میں نے ۹۹ء کی گرمیوں میں معمم ارادہ کر لیا کہ دوبارہ وہی تجربہ کیا جائے اور اس میں ۱۹۰۱ء سے زیادہ دیر نہ ہونے پائے۔ معارف کا جو انتظام سوچا گیا تھا وہ ناقص ثابت ہوا۔ اور مناسب معلوم ہوا کہ ہر سال یکیاں تعداد جہازوں کی تیار ہوا کرے۔ سب سے بڑی بات یہ ہوئی کہ کیوبا سنیل اور فشودہ کے سبق نے فضا کو بہت مناسب حال بنا دیا۔ ٹرینٹن کے ان خیالات کا وزیر خارجہ دل سے حامی تھا اور اس نے ۱۱ دسمبر کو ریشٹاگ کو خطرات ماضیہ کی طرف اس طرح توجہ دلائی:۔ ہمیں برودجر کی جانب سے اچانک گرفت آ جانے کے امکانات کو اچھی طرح سوچنا چاہئے ہیں اتنا طاقتور بٹرا لکھنا لازم ہے کہ کوئی طاقت بھی حملہ آور ہو ہم اسے روک سکیں۔ نہیں معلوم کس وقت طوفان برپا ہو جائے۔ ۱۸۹۵ء سے اب تک جو واقعات پیش آئے ان سے پہلے قانون بحری کی حکمتیں سنجی ظاہر ہو چکی ہیں۔ تمام سلطنتیں اپنے بڑے بڑا رہی ہیں۔ بہت معقول اضافے کے بغیر ہم دنیا میں اپنے تئیں پرفرائنس

انگلستان روس و امریکہ کے پہلو بہ پہلو قائم نہیں رہ سکتے۔ پھر ہم سیاسی اور اقتصادی  
 حسد کا بدلت ہیں یہ نہ ہونا چاہیے کہ پھر ہماری سیاسی ناطاقتی اور اقتصادی  
 و سیاسی سرنگونی کا زمانہ آجائے آئندہ صدی میں جرمن قوم لازماً یا متوڑا  
 ہوگی یا ٹکھن ملے اور ایسے زوردار الفاظ آہنی صدر اعظم کے بعد ریشٹاک میں بھی  
 نہ گونجنے تھے؛

چند ہی روز گزرے تھے کہ افریقہ کے مشرقی ساحل پر انگریزوں نے  
 جرمنوں کے تین تجارتی جہاز روک لیے اور سامان ممنوعہ و بیچنے کی غرض سے  
 تلاشی لی اس واقعہ نے حکومت جرمانیہ کی تبلیغی کوششوں کو بڑی غیر متوقع مدد  
 پہنچائی۔ ان جہازوں میں سے دو کو جانے کی اجازت دے دی گئی لیکن  
 "بندس رکھ" نامی جہاز کو کپڑے ڈرین کی عدالت غنائم میں پیش کیا گیا اس پر  
 جرمن حکومت نے جس شد و مد کے ساتھ مکابہ تھیادہ انتہائی  
 محبان وطن کو مطمئن کرنے کے واسطے بھی کافی تھا۔ اور اس کے  
 روک لیا جانا لب دلچیبہ پر سالتیری نے سخت حیرت ظاہر کی ہٹیر فلیٹ علیل  
 اور رخصت پر گیا ہوا تھا اور معاملے نے بہت بے لطفی کی شکل

اختیار کر لی کیونکہ معلوم ہوتا تھا کہ جرمن حکام آپے سے باہر ہیں اور لوگ سمجھتے  
 تھے کہ وہ سفارتی تعلقات منقطع کرنے پر تیار ہیں۔ اکارڈ اسٹین پھر سرکاری ملازم  
 میں داخل اور قیصر کے درود کے زمانہ میں سفارت خانہ کا مقصد اول ہو گیا تھا  
 اس نے اطلاع دی کہ وزارت چاہتی ہے کہ ایسی خطا دوبارہ ہونے نہ پائے  
 لیکن دوسری دفعہ وہ وزارت خارجہ کے دفتر میں آیا تو یہ غلات امین خبر سنی  
 کہ ایک جرمن امیر البحر لندن پہونچنے والا ہے جس کی جیب میں ۴۸ گھنٹے کے  
 اندر مطالبہ پورا کرنے ورنہ جنگ کی اطلاع ہوگی۔ لیکن سالتیری اس  
 وقت بہت ہی آشتی پر مائل تھا۔ اس نے بتایا کہ "بندس رکھ" کے مال کی کوئی  
 سرکاری اطلاع ابھی تک نہیں پہونچی ہے لیکن صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس میں

ممنوعہ سامان جنگ نہ تھا۔ میں عدالت غنائم کی کیفیت کا بھی انتظار نہیں کرتا بلکہ فوراً جہاز کو چھوڑے دیتا ہوں اور ہر جانے بھی ادا کروں گا اور وعدہ کروں گا کہ آئندہ جرمن جہازوں کو کوئی تکلیف نہ دی جائے گی

## سالمبری کا نرم جواب

یہ ایک خوشنما سپر اندازی تھی اور انجنوری کو بیو کوٹنے سرکاری طور پر بیان کیا کہ انگلستان نے معافی مانگ لی، ہر جانہ ادا کر دیا اور احکام جاری کر دیے کہ آئندہ ایسا نہ ہونے پائے اس لئے آخریں یہ بھی کہا کہ ”جرمانیہ بارہا دکھا چکی ہے کہ وہ دست درازی کے میلان سے بری ہے۔ لہذا وہ مصاحت آمیز سلوک کی خاص طور پر مستحق ہے“ اس واقعے سے حکام اور شاہی خاندانوں کے تعلقات کو کوئی خاص صدمہ نہیں پہنچا اور چند ہی روز بعد ولی عہد برطانیہ پر کوپن ہیگن آئے وقت برسٹر میں گولی چلی تو قیصر برلن سے دوڑ آیا کہ اس کے سلامت بچ نکلنے پر مبارک باد دے مگر دوسرے پہلو سے دیکھئے تو بندس رکھے کے ماجرے کا جرمن ذہنیت پر بہت دیر پیا اور گہرا اثر ہوا چنانچہ یہی جنوری سن ۱۹۱۷ء کا زمانہ ہے جس نے قیصر و ٹرٹیز اور حزب بحریہ سب کی دعوت و تبلیغ سے بڑھ کر یہ بات جرمن قوم پر عیاں کر دی کہ سمندر پر وہ کیسے بے دست و پا ہیں بیو کوٹنے تو یہ خبر سن کر کہا کہ ”یہ ایک فاسد ہوا ہے جس سے کسی کو فائدہ نہیں پہونچ سکتا“ لیکن ٹرٹیز نے یہ سمجھائی کہ برطانی جہاز کا سردار اس قابل ہے کہ اسے تمغہ دیا جائے۔ اور قیصر اپنی سوخ میں بیان کرتا ہے کہ صدمہ اعظم (ہوہن لوہی) نے شراب انگوری طلب کی اور ہسٹم تینوں نے مل کر برطانی بیڑے کا جام صحت پیا جو ہمارا اس قدر معین و مددگار ثابت ہوا“

اب دوسرے قانون بحریہ کے پیش کرنے کا وقت آگیا ٹرٹیز نے تحریر کرتا ہے کہ ”ہم عرصے تک مذہب رہے کہ قانون کی تمہید میں برطانی خطرے کا اشارہ کیا جائے یا نہیں؟ میں تو اسے ترجیح دیتا کہ انگلستان سے بالکل قطع نظر کر لی جائے۔ لیکن ایسا غیر معمولی مطالبہ

یعنے بیڑے کو پورا دگنا کرنے کی تجویز کو سامنے لاتے وقت یہ ممکن نہ تھا کہ اصلی سبب کی طرف کوئی اشارہ تک نہ کیا جائے۔ چنانچہ یہ تو منہج کر دی گئی کہ جرمانہ کے پاس اتنا طاقت ور بیڑا ہونا چاہیے کہ اس کا سب سے توی بھری حریف بھی جنگ کرے تو اسے اتنے خطرے نظر آئیں کہ اس کی بحری فوقیت جو کھوں میں پڑ جائے۔ جدید تجویز نے اس انداز کے کام کو دگنا کر دیا۔ اس میں سولہ سال کے اندر چونتیس جہازوں کی تعمیر کا منصوبہ تھا کہ قطار جنگ میں کل اڑتیس جہاز فراہم ہو جائیں۔ پہلے قانون کے ساحلی سفائن کی تجویز ترک کر دی گئی لیکن دس بیڑے دریا نورد جہازوں کی بجائے چودہ اور تیس جھوٹوں کی جگہ ۳۸ کر دئے گئے اور سفائن حراۃ کو بڑھا کے اسی کر دیا۔ پھر اگرچہ دریا نوردوں کا مطالبہ چھوڑا گیا تو اس سے کچھ حرج مستحور نہ تھا کیونکہ فنی مشکلات کی بنا پر اس وقت ان کا بنایا جانا ممکن نہ تھا جدید مسودہ قانون میں بھی مصارف کو پہلے کی طرح سالانہ موازنہ آمد و خرچ میں داخل کر دیا گیا جس سے مجلس کے حامیان اقتدار کی بھی تسلی تھی ہو گئی اور یہ گنجائش بھی بیکل آئی کہ اگر ضرورت ہو تو زیادہ بڑے اور زیادہ لاگت کے جہاز تیار کرائے جائیں۔

اس مسودہ کی اتنی مخالفت نہ ہوئی جتنی پہلے کی ہوئی تھی اور فریق وسط کی مستقیم تائید نے اسے ہر طرح کے خدشہ سے بچا لیا۔ اختراع کین مخالفت کرتے رہے مگر وسط طبقے کے وکلاء میں صرف رجحان لڑنا رہا اور بولاؤ بیان کرتا ہے کہ مداخل و مصارف کی ذیلی مجلس کے ایک طویل و تند اجلاس کے بعد وہ میرے پاس آیا اور سچ کے طور پر کہنے لگا کہ مجھے ہرگز یقین نہ تھا

### قانون بحریہ کی منظوری

علم یہی موقع ہے کہ وطن پرست آزاد خیالوں کے سرگروہ بیسنزین نے ایک بیسٹے کی مستقل اور زبردست تائید شروع کی۔ ملاحظہ ہو پہلی تقریر اس کی سرٹین "جلد اول میں۔



لیکن اب ظاہر ہو گیا کہ غلبہ آرا تمھاری طرف ہو گا اور تم جیت جاؤ گے، میں نے وضاحت کے ساتھ اسے بتایا کہ میری سمجھ میں کیسے طرح نہیں آتا کہ تم اس تجویز کے مخالف کیوں ہو۔ جرمانہ کے جمہور تو کئی نسل سے سمندر پر قوت و استعداد کے طالب رہے ہیں اور جرمن بیڑے کی گہوارہ جنبانی ہی ہر رخ نے کی اور ۱۸۷۹ء میں سب سے پہلے جنگی جہاز تعمیر ہوئے۔ پھر میں نے اسے سمجھایا کہ ہمیں سمندر پر اپنی تجارت و مصنوعات کو محفوظ رکھنا کس قدر ضروری ہے۔ وہ غور سے سنتا رہا اور بالآخر اس نے یہ کہا کہ ممکن ہے تم حق بہ جانب ہو لیکن میں تو بہت بوڑھا ہو چکا ہوں اور اس نئی روش میں حصہ نہیں لے سکتا۔“ قیصر اپنی کوششوں کو با مراد ہونے دیکھ کر نہایت مسرور ہوا اور جولائی ۱۸۹۱ء میں ایک نئے جہاز کو سمندر میں ڈالتے وقت اس نے دعویٰ کیا کہ جرمانہ کی عظمت کے لیے سمندر ناگزیر ہے۔ مگر سمندر ثبوت فراہم کرتا ہے کہ اس پر یا اس کے پار کوئی اہم فیصلہ بغیر جرمن قیصر کے نہیں ہو سکتا۔“ بیوکو کے دلی اطمینان کا اظہار حسب معمول ایسے الفاظ میں ہوا جن میں ملائک غیر کی رائے عامہ کو تسلی بخشی دینے کا خیال ملحوظ تھا۔ چنانچہ ۱۲ جون کو قانون بحریہ کی تیسری خوانگی پر اس نے یہ آواز بلند کیا کہ ایک مثال تو کوئی مجھے ایسی دکھاؤ جس میں ہمارا طرز عمل اعتدال سے متجاوز ہو اہو۔ دراز دستی اور بیجا مداخلت کا خیال ہمارے دلوں میں نہیں ہے البتہ یہ نہیں ہو سکتا کہ لوگ نہیں پا مال کر دیں یا کسی شمار قطار میں ہی نہ لائیں ہیں اس بات کی ضمانت درکار ہے کہ ہم امن و امان کے ساتھ سیاسی اور معاشی دونوں میدانوں میں اپنی ترقی جاری رکھ سکیں گے۔“ چند سال بعد بھی اس نے بیان کیا کہ ماڈی نواید اور عزت و وقار سب کا تقاضا یہی تھا کہ جرمانہ اپنی بین الاقوامی حکمت عملی کے لیے بھی وہی آزادی حاصل کر لے جو اسے اپنی یورپ کی حکمت عملی میں حاصل تھا، جرمانہ کا انقطاع اور پورے جمہوری ریاستوں سے یورپ والوں کی عام ہمدردی سے خواہ مخواہ ٹالشی یا مداخلت کی خواہش اڑنے لگیں۔

## مرادیف پریس میں

مرادیف الکتوبر ۱۹۱۱ء میں خلیفہ کی تعطیل پارٹیز میں گزرا کر وطن جاتے وقت پریس میں بھی پھرا اور فرانس کے حکام سے مسائل حاضرہ پر گفتگو کی۔ اس کی روانگی سے پہلے بعض انگریز پریس اخباروں نے کھنا شروع کیا کہ حکومت روس جنوبی افریقہ کی جنگ میں مداخلت کیا جاتی ہے اور روسی اخبار انگریزوں کے خلاف فرانس و روس کی مفاہمت کا چرچا کرتے گئے پریس کی ان گفتگوؤں کی کوئی تفصیل شائع نہیں ہوئی لیکن ٹولے ہائسن نامی دہناد کی جو فرانس میں توطن گزین اور فرانسیسی وزارت خارجہ کے عجیب عجیب کامیوں میں دوڑایا جاتا تھا۔ جنگ کے آغاز ہونے پر برکن ضرور گیا کہ یہ معلوم کرنے کہ آیا مداخلت میں جرمانہ بھی حصہ لے گی یا نہیں۔ اس سے ملاقات کرنے سے انکار کر دیا اور گو وہاں کسی باوقعت آدمی سے اس کی ملاقات نہیں ہوئی تاہم اس نے حکومت برطانیہ کو یہ باور کرانے کی کوشش کی کہ خود جرمانہ لے کر فرانس کو مداخلت کا خیال دلایا۔ مگر یہ کوشش چل نہ سکی۔ کیونکہ اکارڈائین نے برطانوی وزراء کو پہلے سے خبردار کر دیا تھا کہ اس کی رشتہ دوانیوں سے ہوشیار رہیں فرانس کے عام لوگ بے شبہ ہر قسم کی کارروائی کو جس سے یورپ کی ہمدردی ظاہر ہوتی ہو، سراہتے لیکن یہ یقین کرنے کی کوئی معقول وجہ نہیں ہے کہ حکومت فرانس بھی معاندانہ نیت رکھتی تھی۔ صدر جمہوریہ پولے اور وزیر اعظم والدیک رو سو فرانس کے دو بہترین دماغ تھے کہ جس طرح ہر ملک قضیہ در سے فو کے بحران سے نجات و راحت پائے اور گو دلکاسے کو انگلستان سے ذرا محبت نہ تھی لیکن اس کو پوری طرح معلوم ہو گیا تھا کہ انیسویں انگلستان کی رضامندی کے بیرونی مقبوضات کی توسیع ناممکن نہیں تو دشوار ضرور ہے۔ اسی کے ساتھ وہ اسی زمانہ میں پیٹر و گرڈ جا کے آیا تھا اور وہاں روسیوں نے جو تحریکیں کی ہوں گی، ان سب سے صاف صاف انکار بھی مشکل سے کر سکا ہو گا۔

مراد لیف پیرس کے قیام کے بعد ہیس گیا جہاں اس کا آقا (زار) اپنی سسرال والوں کا مہمان تھا اور ۹ لاکھ کو زار پوٹسڈم واپس آیا تو مراد لیف بھی اس کے ہمراہ تھا۔ اس چند گھنٹے کی ملاقات میں ظاہرِ انشائی وغیرہ کا کوئی تذکرہ نہیں ہوا اور ادھر چند ہی روز ہوئے تھے کہ قیصر اور بیو کو انگلستان روانہ ہو گئے بعد میں بھی کوئی کارروائی اس وقت تک نہیں کی گئی جب تک کہ ابتدائی نہ ہمتیوں نے انگلستان کو پریشان نہیں کیا اور بندس رکھ کے روکے جانے سے جرمانیہ میں اشتعال نہیں ہوا۔ البتہ فروری ۱۹۱۷ء کے آخر میں، فرانس سے روس مداخلت کی تجویز کرتا ہے۔

کرسے گی اس کا جواب جرمن سفیر متعینہ پیر و گریڈ کے ذریعے یہ دیا گیا کہ جب تک جرمانیہ کو فرانس کی عداوت کا اندیشہ ہے وہ بچیدگیوں میں اپنے آپ کو نہیں ڈال سکتی اس لیے وہ دریافت کرتی ہے کہ آیا فرانس دروس تیار میں کہ جرمانیہ کے ساتھ ایک دوسرے کے یورپی مقبوضات کے ضامن ہو جائیں اس بظاہر سیدھے سادے سوال کا وہی نتیجہ نکلا جس کی خواہش نہیں تو توقع ضرور تھی کیونکہ فرانس اس پھندے میں پھنکر عہد نامہ فرینک فرٹ کو تسلیم کرنے والا نہ تھا۔ اکارڈائین نے اس واقعے کو اپنے دوست الفرڈ روتھ شایلد سے بیان کیا جس نے وزراے برطانیہ کو اطلاع دے دی۔ روس کے عامل سفارت خانہ نے برطانی وزارت خارجہ کو یقین دلایا کہ برکن برابر فرانس و روس کو اپنے ساتھ شریک ہونے پر آمادہ کر رہا ہے اور روس نے ابھی تک

علاء۔ بورڈرے اے پاڑے اپنی کتاب۔

(صفحہ ۲۸۸) اس بات میں کوئی شبہ نہیں رکھتے کہ روس نے اپنی تجویز اصل میں حبس منوں کی تحریک سے کی تھی لیکن اس یقین کی کوئی دلیل انھوں نے بیان نہیں کی ہو

اس کی بات نہیں مانی ہے لیکن اس اطلاع کا اس گمنام والے تاریخ فریسی زبان کی یادداشت سے زیادہ اثر نہیں ہوا، جو شہزادہ ویلز کو کوپن ہیگن میں پیش کی گئی تھی اور جس میں یہ خیال ظاہر کیا گیا تھا کہ جرمانیہ نے ایک دفعہ سے زیادہ فرانس وروس کے کان میں کہا ہے کہ وہ انگلستان پر عقب سے وار کر گزریں۔

پٹریوگرید سے کوئی مزید تحریک نہیں ہوئی تا آنکہ

اکٹوبر ۱۹۰۷ء میں برلن کے روسی عامل نے ایک یادداشت پیش کی جس میں ثالثی کے متعلق حکومت

### جرمانیہ کے انکاری جواب

جرمانیہ کی رائے دریافت کی گئی تھی۔ جرمن حکومت نے جواب دیا کہ ہم جنگ ختم کرنے کی کوشش میں حصہ لینے کے لیے ہمیشہ سے تیار ہیں لیکن ملکہ کارروائی کرنے کی صورت ہتھ بند کی سی ہو جائے گی۔ پس ہمارے خیال میں یہ بہتر ہو گا کہ کوئی ایک سلطنت، مثلاً روس ثالثی کی تحریک کرے۔ یہ جواب نائب وزیر خارجہ نے روسی عامل کو زبانی دیا اور اس نے کہا کہ اس کے سوا اور کسی جواب کی مجھے توقع بھی نہ تھی۔

چند سال بعد ڈیلی ٹیلیگراف کے نامہ نگار سے ملاقات کے دوران میں قیصر نے دعویٰ کیا کہ روس و فرانس کی مل کر مداخلت کرنے کی کوشش کو میں نے دہم برہم کر دیا۔ اور اس میں کلام نہیں کہ باہمی ضمانت کا جو مطالبہ اس نے پیش کیا تھا اس نے اختراک گئے راستے میں بڑی رکاوٹ ڈال دی۔ رہا یہ کہ اگر فرانس اس کی شرط مان لیتا تو اس صورت میں آیا وہ کچھ کرنے کے لیے آمادہ تھا اس کے متعلق ہمیں کوئی علم نہیں نہ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ مداخلت ہتھ بند کی صورت میں ہوتی یا محض دوستانہ خدمت کے پیرائے میں اس واقعے کا جب انکشاف ہوا تو اخبار طاقان نے تبسم سیرکاری طور پر جواب دیا کہ وہ تجویز انگلستان کو خود اور دیگر ممالک کو کرنے کی غرض سے نہ تھی بلکہ محض ثالثی کے واسطے پیش کی جاتی تھی۔ یہ ہے کہ فریسیوں کی طرح عام اہل جرمانیہ بھی اپنی حکومت کی قسمی پرورد کارروائی پر حسرت و مرجاہتے لیکن دوسرے موقعوں پر قیصر و بیولاد کا بوڑوں کی طرفداری سے تبسم پہلو تہی کرتے رہنا۔ ظاہر کرتا ہے کہ انھوں نے برطانیہ کے

جنگی منصوبے کی تکمیل میں روڑے اٹکانے کا کبھی ارادہ نہیں کیا۔ قیصر اپنی تنزک میں بیان کرتا ہے کہ ملکہ وکٹوریہ نے مجوزہ دباؤ میں شریک نہ ہونے پر میرادلی شکر یہ ادا کیا۔ بیولاؤ نے بھی رشتہ نگاری میں بیان کیا کہ جب سرائے دھل دینے کا خیال کبھی ہمارے دل میں نہیں آیا اور کوئی سلطنت بھی درویشا نمائشی کے سوائے اور کسی قسم کا ارادہ نہ رکھتی تھی جن سلطنتوں نے نظری طور پر تالش کی تجویز کو مرتب کیا انھوں نے ہمیشہ یہ صراحت کر دی کہ ہمیں انگلستان کو اس کی انتشار کے خلاف صلح پر مجبور کرنے کا کوئی خیال نہیں ہے۔ اس پر ہم برطانی سفیر سر فرینک لاس کیلیس کی اس پر زور شہادت کا اضافہ کر سکتے ہیں کہ بویروں کی جنگ کے زمانہ میں جرمن حکومت نے کوئی کارروائی انگریزوں کے خلاف نہیں کی تھی عہدے سے علیحدہ ہونے کے بعد بیولاؤ اس زمانہ پر نظر ڈالتا ہے تو اس وقت بھی سادگی سے یہ رائے دیتا ہے کہ جرمن غیر جانب داری قومی مفاد کی بنا پر ضروری ہو گئی تھی۔ اگر ہم یورپ میں کوئی کارروائی کر کے انگلستان کی جنوبی افریقہ کی حکمت عملی میں رخنہ ڈالنے میں کامیاب بھی ہو جاتے تو ہمارے باہمی تعلقات برسوں کے لیے تلخ ہو جاتے۔ برطانیہ نئی جرمانیہ کی بین الاقوامی حکمت عملی کی خاموش مزاحمت تھی اور یہ مزاحمت آئندہ عملی دشمنی کی صورت اختیار کر لیتی جنوبی افریقہ میں انگلستان کو شکست ہو جاتی تو بھی وہ ہماری بحری قوت کو گھوارے ہی میں کچل کے دھرو تھی۔

روس نے دوسری مرتبہ برلن کو ٹول کر انکاری جواب پایا تو پھر زار نے خود شاہ ایڈورڈ کو خط لکھا اور وہ بھی اس خیال کی تصدیق کرتا ہے کہ مداخلت کی تجویز کوئی اندیشہ ناک نوعیت نہیں رکھتی تھی۔ زار کی استدعا

عہدہ پال آل گزٹ : ۶ نومبر ۱۹۱۴ء

عہدہ - یہ خط سر سڈنی لی نے ٹائمز میں (ماہ مئی ۱۹۱۴ء) چھپوا دیا ہے۔

کے متعلق میرے لکھنے کو معاف کیجئے گا۔ جس کی نسبت میں کئی مہینے سے برابر غور کرتا رہا ہوں لیکن میرے ضمیر نے بالآخر دل کی بات لکھ دینے پر مجھے مجبور کر دیا۔ میرا اشارہ جنوبی افریقہ کی جنگ کی طرف ہے اور جو کچھ لکھتا ہوں محض آپ کے محب بھانجے کی حیثیت سے لکھتا ہوں۔ یہ تو آپ کو ضرور یاد ہو گا کہ لڑائی شروع ہوئی تو انگلستان کی مخالفت کے خیالات کیسے شد و مد سے دنیا بھر میں پھیل گئے تھے۔ روس میں بھی دوسرے ملک والوں کی طرح سخت ناراضی تھی۔ بہت سی عرضیاں، خطوط، تار وغیرہ عام جلسوں کی جانب سے مجھے وصول ہوئے جن میں مداخلت بلکہ سخت کارروائی کرنے کی التجا کی گئی تھی مگر میرا اصول یہ ہے کہ دوسروں کے معاملات میں کوئی دخل نہ دیا جائے کیونکہ اس سے میرے ملک کو کوئی تعلق نہیں۔ پھر بھی ان سب باتوں کا میرے دل پر بار ضرور رہا۔ یہ خیال ہی کہ عیسائی عیسائی سے لڑا ہے نہایت رنجیدہ ہے کتنے ہزار بہادر نوجوان انگریز اب تک وہاں ملاک ہو چکے ہوں گے! کیا آپ کا نرم دل بیقرار نہ ہو گا کہ کسی طرح اس کشت و خون کو ختم کیا جائے آپ ایسا کریں تو ساری دنیا آپ کے فعل پر صدائے حسرت بلند کرے گی، ایسی استاد پر کوئی شخص بُرا نہ مان سکتا تھا۔ شاہ ایڈورڈ نے وزیراعظم اور وزیر خارجہ سے مشورہ لے کے نرمی سے جواب لکھ بھیجا کہ لڑائی کا خاتمہ اب زیادہ دور نہیں ہو سکتا اور جس وقت امن و انتظام کا دوبارہ دور ہو گا۔ تو یہ علاقے اسی اطمینان و فراغت اور عمدہ نظم و نسق سے ممتنع ہوں گے جس سے ہر ملک جو انگلستان کے زیر نگین آیا، بلا استثنیٰ بکھر مند ہوا ہے۔ قیصر نے اپنے ماموں کو بھی اسی طرح خبردار کیا تھا جس طرح نانی کو، کہ سلطنت برطانیہ پر حملہ کرنے کی غرض سے فرانس و روس کا جھگڑا تیار ہو رہا ہے اور آخریں یہ بھی لکھ دیا تھا۔ کہ صرف میرا شخص ہی اس طوفانِ بلا کو دفع کر سکتا ہے، لیکن اس تحریر کو برطانیہ حکومت کوئی وقعت دینے پر آمادہ نہ ہوئی۔

اس طویل جنگ کی مختلف منازل میں قیصر کے اندرونی خیالات خواہ کچھ ہی ہوں، اس کے افعال برابر دستاویز رہے۔ ڈیلی ٹیلیگراف عالمی ملاقات میں

اس نے بیان کیا کہ جنگ کے نہایت مخدوش زمانے میں میں نے اپنے فوجی سروراء کی مدد سے ایک نقشہ جنگ تیار کر کے ملکہ وکٹوریہ کو بھیجا تھا۔ یہ بیان اخبار میں چھپا تو صدر اعظم نے ریشٹاگ میں فوراً اس کی تکذیب کی اور بتایا کہ ملکہ کو تحریر بھیجی گئی اس میں سوائے حربی گروہ لکھنے کے اور کچھ نہ تھا لیکن اسکی نوعیت جو کچھ بھی ہو بے شبہ وہ دوستی کی علامت تھی اس سے بھی بڑھ کر کر وگر کی ادیورپ میں

مفید خدمت یہ تھی کہ جب ۱۹۰۱ء میں کر وگر پر ہی ٹوریا سے بھاگ کر یورپ آیا اور پیرس میں رہے زور شور کے ساتھ اس کا خیمہ مقدم کیا گیا اور دلکا سا ملاقات کا موقع دیا، تو قیصر نے ملنے سے انکار کر دیا۔ یعنی ۲ دسمبر کو وہ ولوں پہنچا تو اسے اطلاع دے دی گئی کہ قیصر اس سے ملاقات نہیں کر سکتا۔ تاہم جرمانیہ کے اس پہلے شہر میں استقبال ایسا پر تپاک اور محبت افزا تھا کہ اس نے رین تک جاتے ہی بتیہ کر لیا کہ شاید فرماں روا سے جرمانیہ کی رائے بدل جائے اس پر کسبرگ کے جرمن وکیل کو مارا مار بھیجا گیا کہ کر وگر کا ارادہ ملتوی کر اسے ریشٹاگ میں حکومت کے اس فعل پر سخت نکتہ صنی کی گئی لیکن بیولونے جو ابھی دنوں ہوہن لوہی کی جگہ صدر اعظم ہوا تھا، جواب دیا کہ کر وگر کی آمد نہ اس کے لئے مفید ہوتی نہ جرمانیہ کے لیے۔ پیرس جاتے ہی سے کیا فائدہ ہوا جب کہ دلکا سے نے کوئی کارروائی کرنے سے انکار کر دیا۔ ہم بھی دوسری قوموں کی مثل بوڑوں سے ہمدردی رکھتے ہیں مگر ہمیں اپنے جذبات کی پیروی کرنی نہیں چاہئے۔ یہ پوچھنے یا کہنے کی بھی کچھ ضرورت نہیں کہ کونسا فریق برسر حق ہے ہم آمادہ ہیں کہ انگلستان کے ساتھ کامل مساوات اور باہمی رواداری اصول پر یورپ میں امن دوستی کے ساتھ زندگی بسر کریں۔ یہیں ڈران کو ایک رپورٹ بننے اور انگلستان کی پون چکیوں پر نشانہ تاکنے کی کچھ ضرورت نہیں معلوم ہوتی۔ اس نے آخر میں یہ بھی کہا کہ جنگ روکنے کی جو کچھ کوشش ممکن تھی اس میں میں نے دریغ نہیں کیا اور (وچ حکومت کی وساطت سے) مئی جون اور اگست ۱۸۹۹ء میں بار بار کر وگر سے تاکید کی انگلستان

مصالحانہ معاملہ کر لے۔ میں نے اسے بتادیا تھا کہ جرمانہ سے درخواست کرنا مفول ہو گا اور مشورہ دیا تھا کہ وہ امریکہ کو بیچ میں ڈالنے کی کوشش کرے۔

برطانیہ میں قصر کے معزول صدر نشین ٹرنیوال سے انکار کر دینے کا بہت اچھا اثر ہوا۔ اور اس کو تقویت اس طرز عمل سے پہونچی جو قیصر نے اپنی بزرگ نانی کی وفات پر مرعی رکھا۔ یعنی یہ خبر پاتے ہی کہ ملکہ کی حالت خطرناک ہے وہ دوڑا ہوا اکس برن آیا اور وفات سے

دو دن پہلے پہنچ گیا۔ شاہی خاندان اور ملک میں اس آمد سے بڑا اثر ہوا اور یہ فعل اس لیے

اور بھی قابل قدر سمجھا گیا کہ اگر وہ اپنے ہوطنوں میں ہر دل عزیزی کا لہجہ ڈاکرتا تو اس موقع پر وطن ہی میں ٹھہر ا رہتا۔ اس پندرہ روز کے قیام میں اس نے عقاب سیاہ کا متغہ لارڈ روبرٹس کو عطا کیا جو انہی دنوں جنوبی افریقہ کی فوج کی زمام لارڈ کیچنر کے ہاتھ میں دے کے آیا تھا۔ اہل نظر قیصر کے اپنے ماموں کے ساتھ مخلصانہ تعلقات دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔ اور انگلستان کے نئے بادشاہ نے بھی حسن اعتماد کے ثبوت میں ولی عہد جرمانہ کو جو باپ کے ہمراہ آیا تھا، گارنڈر کیا۔ بطیم کا وکیل اپنی حکومت کو لکھتا ہے کہ ”قصر کی اس آمد سے عوام کے خیالات میں کامل انقلاب ہو گیا ہے۔ یہ تغیر اس کے ۱۹۰۷ء میں آنے سے شروع ہوا تھا۔ بایں ہمہ قیصر سے انس کا حلقہ جرمن قوم تک وسیع نہیں ہے جو لارڈ رابرٹس کو عقاب سیاہ کو دینے پر بہت نکتہ چینی کر رہی ہے۔ دوسرے انگریز جرمنوں کو خطرناک تجارتی حریف سمجھنے لگے ہیں۔ غرض قیصر کی آمد سے شاہی درباروں کے روابط پر نہایت عمدہ اثر ہوا لیکن قوموں کے باہمی خیالات میں اس سے کوئی ترمیم نہیں ہوئی۔“

ملہ قیصر کی گاڑی اسٹیشن سے نکلی تو ایک شخص پکارا ”قیصر تمہارا شکریہ“ اور یہ سن کر شہزادہ ویزا کہنے لگا اس وقت سب کے دل میں یہ بات ہے جو اس شخص نے کہی۔ اور لوگ تمہاری اس آمد کو کبھی نہ بھولیں گے“ (قیصری تنقید۔ باب چہارم)



جرمن حکومت کی دوستی خاص طور پر قابل قدر اس لئے بھی تھی کہ ولیم ثانی کے عہد حکومت میں جرمن رسوخ و اقتدار دوسری بڑی طاقتوں کی نسبت اس وقت جس قدر زیادہ تھا۔ اتنا کبھی نہیں ہوا۔ اس کے ممتاز مرتبے کی یہ واقعہ دلیل روشن بن گیا تھا کہ منسلک میں جب بین الاقوامی مہم چلیں سچی گئی کہ باکسروں کی شورش فرو کرے اور سپین کے سفارت خانوں کو نجات دلائے تو کنونٹ والدہرسی کو تمام دودل لے مہم

### سپین کے سفارت خانے

کاسپہ سالار تسلیم کر لیا۔ اس میں تو سب سے زیادہ فوج روس نے بھیجی تھی اور اس لیے وہ طبعاً خواستگار تھا کہ یہ رتبہ اعلیٰ اس کو دیا جائے۔ لیکن جاپان اور برطانیہ نے مشرق وسطیٰ میں اس کے غلبے کو جو پہلے سے نمایاں تھا مزید تقویت پہنچانے پر اعتراض کیا اسی طرح روس جاپانی یا برطانی سپہ سالاری کے خلاف تھا۔ پس میقرر نے موقع دیکھ کے اسے ہاتھ سے جانے نہ دیا اور سالہری کو آمادہ کیا کہ جرمن سپہ سالار کا نام پیش کر دے۔ پھر اسے متاثر دیکھ کر زار کو ٹولا مگر اس نے بھی اپنے آپ کو پابند بنانے سے انکار کر دیا۔ تان لکھتا ہے کہ قیصر اپنے منظور نظر والدہرسی کو مہم کا مصلد بنانے کے لیے بیتاب تھا اور اس نے اب یہ کہنا شروع کیا کہ زار نے یہ تقرر میرے حوالے کر دیا ہے۔ روسی وزیر لاس دورف نے چاہا تھا کہ اس بیان کی غلطی صاف کر دے لیکن زار نے یہی طے کیا کہ اس پر کچھ نہ کہا سنا جائے اس طرح یہ تقرر حقیقت میں زور اور کی خاطر ہی پر مبنی تھا مگر عام طور پر لوگوں کو ان وسائل کی کوئی اطلاع نہ تھی جن سے یہ رتبہ اعلیٰ حاصل ہوا پس ہر ملک میں اس کے معنی ہی سمجھے گئے کہ تمام حکومتیں اس ممتاز مرتبے کو تسلیم کرتی ہیں جو جرمانہ نے زور بازو سے حاصل کر لیا ہے۔ مگر اس کامیابی کی خوشدنگی کو اس واقعے نے منور و مبذلا کر دیا کہ مہم پر جانے والی فوج کو شہنشاہ نے یہ تاکید فرمائی کہ دشمن کو مطلقاً امان نہ دیں اور کوئی قیدی (زندہ) نہ رکھیں۔ اور ہر چند جرمن سفیر کا پکین میں مارا جاتا۔ اس شدت کا سبب تھا بایں ہمہ یہ باتیں اشور

کلہ کے کسی کشور کشا کے منہ پر زیادہ زیب و قتی تھیں بہ نسبت اس کے کہ میوں صدی کا کوئی مسیحی تاجدار ایسی بات کہے۔

جس طرح سفارت خانوں کو محاصرے سے نجات دینے میں انگلستان و جرمنی کا اشتہار اک کام میں آیا اسی طرح انہی دونوں سلطنتوں نے مل کر چین کو شمال والوں کی تجارتی یا ملکی وراثت سے بچایا۔ اقران نامہ نیگی

جو ۱۶ اکتوبر ۱۹۰۷ء کو باہمی مراسلت کے ذریعے مرتب ہوا لازم کرتا تھا کہ وادی نیگی اور چین کے تمام علاقے جہاں توقف کرنے والوں کا اثر کام دے سکے سب قوموں کی تجارت کے لیے کشادہ رنگے اور چین کی صیانت میں کوئی اخلل نہ آنے دیا جائے گا۔ اگر کوئی تیسری طاقت ملکی مراعات حاصل کرنے کے درپے ہو تو مستحکم لین ل کر مناسب کارروائی کرنے کے متعلق غور و بحث کریں گے روس کی دھمکیوں کے مقابلے میں جرمانہ کا چین کی صیانت کا ذمہ لینا، اتنا بیش قیمت سمجھا گیا کہ برطانیہ نے وادی نیگی میں کسی خاص حق کا دعویٰ نہیں پیش کیا۔ دوسری سلطنتوں نے بھی اس میناق کو تسلیم کر لیا کیونکہ روس نے چین کی صیانت قائم رکھنے کا خود ہی اعلان کر دیا تھا اور وعدہ کیا تھا کہ منچوریا کو خالی کر دیا جائے گا۔ دوسرے بولاؤ کی یہ تدبیر بھی چل گئی یا کم سے کم وہ سمجھتا تھا کہ چل گئی کہ مذکورہ بالا اقران نامے سے منچوریا کو خارج رکھا جائے اور سالہری کی یہ ایسی دست برداری تھی کہ دیوک ڈیون بتاؤں نے اس پر یہ رائے زنی کی اب اس اقران نامہ کی اتنی بھی قیمت نہیں جتنی کراسکے کا غنہ کی ہے۔

ملکہ وکٹوریہ کی وفات اور قیصر کے انگلستان آنے کے وقت صورت حال یہ تھی اور چونکہ نہ تو فرانس اور نہ روس کی دشمنی میں کوئی فرق آیا تھا لہذا وزیر استعمارت کا خیال پھر انگلستان و جرمانہ کے عہد نامہ اتحاد کی اسی تجویز کی طرف رجوع ہوا جو ۱۹۰۷ء کے ادھر سے طاق نشانیاں پر رکھا ہوا تھا۔ جنوری ۱۹۰۷ء کے وسط میں جمہور لین اور اکا رڈ اسٹین و ولوں۔ دیوک ڈیون شائیر

کے چیس درتھ میں مہمان تھے اور وہیں یہ گفتگو از سر نو شروع ہوئی چیمبرلین نے بحث کی کہ "شاندار انقطاع" کا زمانہ گزر چکا۔ اب انگلستان تیار ہے کہ مدت کے آگے ہوئے معاملات، خاص کر مراکو اور مشرق اقصیٰ کے مسائل کو یورپ کے ایک یا دوسرے مجموعہ دول کے ساتھ حل کر طے کرے مجلس وراء جرمانیہ کو ترجیح دے گی لیکن اگر ایسی کوئی مفاہمت ممکن نہ ہوئی تو ہم بڑی سے بڑی قربانیاں گوارا کر کے بھی فرانس و روس کے ساتھ معاملہ کر نہیں گے بیولاؤ کی خواہش تھی کہ قیصر معاہدہ اتحاد یا دوسرے مسائل زیر بحث کے متعلق کوئی گفتگو نہ کرے کہ نہیں وہ اپنے آپ کو کسی خاص بات کا پابند نہ بنا آئے۔ مگر اکارڈو کلیس نے چیس درتھ کی گفتگو کی اطلاع دی تو اس بادشاہ نے فوراً لارڈ لینسٹون سے گہری دوستی کی باتیں شروع کر دیں۔

تاکان کا بیان ہے کہ اتحاد نامے کی بحث کرنے سے اس نے پہلو تہی کی تاہم اس کے انگلستان کے قیام نے آئندہ رسل و رسائل کا راستہ صاف کر دیا۔

اسی زمانے میں ایک تازہ مانع یہ پیش آیا کہ قیصر انگلستان ہی میں محتاج اطلاع ملی کہ روس ٹینس مین میں اپنی نوآبادی کو قلعہ بند کرنے والا ہے۔

لارڈ کلیس ڈون نے اقرار نامہ تسلیم کی بنا پرل کر معارضہ کرنے کی تحریک کی اور گو وزیر اے جرمانیہ نے اس اقرار نامے کے

**جرمانیہ کا اشتراک سے انکار**

اس موقع پر چسپاں ہونے کو تسلیم نہ کیا تاہم قیصر تجویز کو قبول کرنے پر آمادہ تھا اور اپنے نیئے سفیر ولف میٹرنک سے کہنے لگا کہ میں کہاں تک لندن و پیٹروگرڈ کے بیچ میں جھولتا رہوں گا اس میں تو اندیشہ ہے کہ دو موندھوں کے بیچ میں نہ گڑھوں۔ ادھر جاپان نے حکومت برطانیہ کو مطلع کیا کہ روس چین پر دباؤ ڈال رہا ہے کہ مشرق اقصیٰ میں روس کے صدر قائم مقام الکزیٹ اور ایک چینی سپہ سالار کے درمیان جو خفیہ معاہدہ ہوا ہے، اس کی تصدیق و توثیق کر دی جائے حالانکہ یہ معاہدہ شمالی چین میں یورپ کی اغراض کے معارض ہے۔ اسی نظر سے جاپان نے تجویز کی کہ چین میں بھی

اسی قسم کے باہمی اقرار نامے کا اعلان کر دیا جائے کہ چینوں کی مزاحمت کرنے میں پشت قوی ہو جائے۔ لارڈ لینس ڈون نے جرمن حکومت کی رائے درایت کی تو جواب ملا کہ افسر ازمانہ نیگیسی، منچوریا پر چسپاں نہیں ہوتا البتہ جرمانہ آمادہ ہے کہ حکومت چین کو ٹوک دے کہ کسی تہیہ خیز سلطنت کو مالی یا ملکی مراعات نہ دی جائیں۔ لارڈ لینس ڈون نے ایسی تنبیہ میں شرکت کے وعدے کو سراہا مگر معاہدہ نیگیسی کی تعبیر کی نسبت کوئی ذکر نہ کیا۔ بایں ہمہ اختلاف رائے منکشف ہوئے بغیر نہ رہا اور ۵ مارچ کو صدر اعظم نے رشتہ نامے میں اسے ظاہر کر دیا۔ اس نے کہا "عہد نامے کی عبارت سے آشکار ہے کہ اس میں منچوریا داخل نہیں ہے اور رسل و رسائل کے وقت ہم نے اسے صاف کر دیا تھا۔ اس صوبے سے جرمنوں کی کوئی حقیقی اغراض وابستہ نہیں ہیں چین میں صرف اپنے فوائد و حقوق کی نگرانی کرنی ہے۔ یہ انگلستان کی تعبیر میں کیا کہ جرمانہ دوسروں کے درمیان محض واسطہ بننے کے لیے ہنسی ہے۔"

مذکورہ بالا بیان کی نائب وزیر خارجہ لارڈ کرین بورن نے بلاتاخیر تردید کی اور واضح کر دیا کہ معاہدہ نیگیسی میں حدود وغیرہ کا کوئی تذکرہ نہیں۔ لہذا شہساری چین اس میں دخیل ہے۔ یہاں کا بیان ہے کہ سائبریا نے ۵۳۸ عرض بلد کو معاہدے کے دائرہ اثر کی شمالی حد تجویز کیا تھا مگر جنوب کو منچوریا کی پروانہ تھی اور اسی کو چھپانے کی غرض سے اس عرض بلد کی بجائے یہ الفاظ تحریر کئے گئے کہ "جہاں ہمیں فریقین کا اثر کام دے سکے"۔ جرمنوں نے ان الفاظ کو اس لیے اختیار کیا تھا کہ اگر منچوریا کو صراحتہ خارج کیا جاتا تو انگریز بہت مایوس ہوتے۔ لارڈ لینس ڈون کو اعتراف تھا کہ اس فقرے سے حد بندی کا پہلو تو نکلتا ہے لیکن یہ دراصل آزادی تجارت کے متعلق ہے نہ کہ ممالک چین کی صیانت کے بارے میں۔ اسی وقت جاپانی حکومت نے علانیہ کہا کہ جاپان معاہدہ نیگیسی کا بلا شرط شریک ہے۔ مگر برطانی اور جرمن تعبیر کا اختلاف باقی رہا اور فریقین کو ایک دوسرے

سے کبیدگی پیدا ہوئی :

منچو ریائیوں روسیوں کی دراز دستی روکنے میں جرمانیہ نے شرکت سے انکار کر دیا تھا پھر بھی ۱۸ مارچ کو لارڈ لینس ڈون نے اکارڈسٹین سے خیال ظاہر کیا کہ میں ایک دفاعی انتظام کا امکان سوچ رہا ہوں اور میں سمجھتا ہوں میرے کسی باوقفت ساتھی وزراء اس کو پسند کریں گے۔ پھر اگر مجلس وزراء نے اسے منظور کیا اور جرمانیہ سے بھی تائید ہوئی تو میں اسے سرکاری طور پر پیش کر دوں گا۔ الفاٹا "دفاعی انتظام" عہدہ اختیار کئے گئے تھے کیونکہ جرمنین انگلستان سے "ارتباط" کا تو موید تھا مگر عہد اتحاد کے لفظ سے بھی بنیاد تھا۔ اکارڈسٹین نے جواب میں خیال ظاہر کیا کہ مالک چین کی صیانت اور آزادی تجارت قائم رکھنے کے لئے انگلستان و جرمانیہ وجہ پان کے درمیان معاہدہ ہو جانا چاہئے اور کہا کہ مجھے معلوم ہے میرا دوست اور جاپان کا سفیر ہیماچی اس کی تائید کرے گا۔ ۲۰ مارچ نوہشتین نے اس سے بھی وسیع تر تجویز پیش کی کہ اگر جرمانیہ کو سلطنت برطانیہ کا ضامن بنایا جائے تو برطانیہ کو چاہئے کہ وہ

اتحاد کے آثار

اتحاد ثلاثہ میں جاپان سمیت شریک ہو جائے۔ اس نے یہ لکھا کہ اس اتحاد کی شرطیں وہی آٹا میں طے ہوئی جائیں۔ پہلی گفتگو کے ایک ہفتے بعد یعنی ۲۰ مارچ تک خاص خاص موفوعات طے کر لئے گئے کسی ذوق پر حملہ ہونا، حلیفوں کی مداحات کی شرط قرار پائی۔ طے ہوا کہ مشرق آفقی کے بارے میں جاپان سے جرمانیہ اور برطانیہ الگ الگ عہد نامہ کر لیں۔ مگر لینس ڈون نے جب سنا کہ ہوشین چاہتا ہے یہ گفتگو وہی آٹا میں طے ہو تو کہا کہ پہلے جرمانیہ کے متعلق معاملات ہو جانا چاہئے۔ ایک مرتبہ پھر دادوستد کرنے والوں کے کام میں برلن سے جمیدگی اور خستہ اندازی کی جانے لگی۔ قیصر خیال کرتا تھا کہ انگلستان جرمن تلوار سے روس کے خلاف کام لینے کے درپے ہے والہ رسی مشرق اٹھتی سے یہ یقین لے کر واپس آیا کہ برطانیہ اپنے اور روس کے درمیان جرمانیہ کو

برزخ بنانا چاہتی ہے۔ اس نے قیصر سے اصرار کیا کہ جرمن فوج واپس بلالی جائے اور بحری محصل کے بلا تامل اضافے سے پہر جانے کی رقوم کی کفالت کی جائے۔ چنانچہ ایک کارندہ انگلستان آیا اور مطالبہ کیا کہ جنوبی افریقہ کے جسہ من آباد کاروں کے دعاوی تاوان کا فیصلہ کیا جائے اور چین کے جہازی محصل بڑھادے جائیں۔ چونکہ حکومت برطانیہ پہلے ہی وعدہ کر چکی تھی کہ جنگی حالات کے اجازت دیتے ہی جرمن دعاوی کی تحقیق اور نفقات کا معاوضہ دینے میں کوئی کوتاہی نہ کی جائے گی، اور چینی محصل میں اضافہ قبول کرنے سے انکار کر چکی تھی، لہذا اس مطالبے پر لارڈ لینس ڈون کو طبعاً ناگواری ہوئی۔ چند ہی روز ہوئے تھے کہ قیصر کا شاہ انگلستان کے پاس ایک خط آیا جس میں اس کے ذریعوں کی ”سرایا عبادت“ کے الفاظ سے مذمت کی تھی، بادشاہ نے اکارڈ آسٹین سے اس کے آقا کے طرز عمل کا شکوہ کیا اور کہا کہ ”بعض میری رائے معلوم ہے کہ میں انگلستان و جرمانہ کو قدرتی حلیف سمجھتا ہوں۔ لیکن ہم قیصر کی ان طراریوں میں شریک نہیں ہو سکتے۔ پھر بعض وزراء، خاص کر سارلے قیصر و بیولاؤ دونوں کی طرف سے نہایت مشتبہ ہے۔ میں بے شبہ دفع کرنے کی کوشش کی مگر ہر چیز کی ایک حد ہوتی ہے۔ مزید براں ”فلوٹن و ایرن“ کی تہدید اور سب دشتم کچھ ہماری اطمینان دہی کی مدد نہیں ہو سکتی۔“

ان دشواریوں کے باوجود اتحاد کی گفتگو جاری رہی۔ علیل ہنر فیلٹ براٹن سے اور سائبرجی زیور سے واپس آ گئے۔ وزیر اعظم، تنہا جرمانہ سے اتحاد کرنے پر رضامند تھا۔ لینس ڈون نے تجویز کی کہ عہد اتحاد **برلن کی رکاوٹ** کی متبید یہ ہو کہ مدد اگانہ مسائل پر بحث کر لی جائے، مگر ہائوس کن ہولسٹین نے جواب دیا کہ پہلے انگلستان کو یہ وعدہ کرنا چاہئے کہ یہی نہیں کہ اگر جرمانہ پر دو طاقتوں کا حملہ ہو بلکہ اس صورت میں بھی انگلستان مدد دے گا جب کہ جرمانہ کو اپنے کسی حلیف کو مدد دینے پر مجبور ہونا پڑے۔ لارڈ لینس ڈون نے تحریری بیان طلب کیا تو ہولسٹین نے تحریر دینے سے انکار کر دیا۔

وسطا جون تک چیمبرلین تو نا امید ہو گیا اور اکارڈ اسٹین سے بطور شکوہ کہنے لگا کہ ”اگر برلن کے لوگ ایسے تنگ نظر ہیں تو پھر کئی چارہ کار نہیں ہے“ غرض اتحاد کے رسل و رسائل ایک مرتبہ اور ناکام رہے۔ آئندہ جولائی میں ارتباط کا ایک اور موقع اس وقت نکلا تھا جب کہ مراکو کے متعلق ایک وفد لندن آیا۔ فرانس کے ارادے مراکو کے بارے میں ظاہر ہوتے جاتے تھے اور طنز کا برطانیہ وکیل سسر آر تھرنکلسن جرمن سفارت خانے میں اکارڈ اسٹین سے جا کے ملا۔ اس نے بیان کیا کہ فرانس اسے باج گزار بنانے کی فکر میں ہے اور لارڈ لینسٹون ڈون اشتراک چاہتا ہے کہ مراکو کی سیاسی حالت علیٰ حالہ رکھی جائے اس کی تمہید یہ ہو سکتی ہے کہ انگلستان و جرمانہ تقسیم مراعات کی نسبت باہم قرارداد کر کے حکومت مراکو سے ایک تجارتی معاہدہ کر لیں اور تجارتی مالی یا سیاسی جو کارروائی بھی کی جائے وہ مشترکہ طور پر ہو۔ اکارڈ اسٹین نے اس تجویز کی برلن میں اطلاع بھیج دی مگر وہاں سے کچھ جواب نہ آیا۔ وہ ۱۸۹۹ء میں چیمبرلین اور رموڈس سے اور پھر جرمنی سن ۱۹۰۰ء میں چیمبرلین سے اور ڈیون ٹائٹل سے اس بارے میں گفتگو کر کے ایک تجویز بھی مرتب کر چکا تھا کہ سپانی طعنے اقدار کے باہر بحر متوسط کے ساحل اور طنز پر برطانیہ قبضہ کر لے اور بحر اوقیانوس کے کوئلے لینے کے مقامات جرمانہ کو مل جائیں اور یہ دونوں سلطنتیں آخر میں پورے ملک کو آپس میں بانٹ لیں۔

مگر جس قدر دن گزرتے گئے اسی قدر کسی مضبوط قرارداد کے امکانات بھی دور ہوتے گئے۔ بیولاؤ کی جگہ رضوفین وزیر خارجہ مقرر ہوا تھا اس نے نومبر میں اکارڈ اسٹین سے یہ دکھڑا دیا کہ ہولینڈ کو تو خود معلوم نہیں کہ اسے کرنا کیا ہے اور بیولاؤ اس شے کے اول سے خلاف تھا۔ اصل میں ہولینڈ کو اذعان ہو گیا تھا کہ سائبریری جرمنوں کا دشمن ہے اور جب تک کہ وہ انگلستان کا ناخدا ہے، کوئی کام نہیں ہو سکتا۔ لیکن بعض دوسرے اسباب بھی جن کا ذاتیات سے اس قدر تعلق نہ تھا، ایسے عارض ہوئے کہ جرمانہ کے ارباب اقدار نے پیش کردہ اتحاد کو مسترد کرنے ہی میں مصلحت سمجھی۔ اول تو انھیں یقین تھا کہ برطانیہ کے ساتھ

زیادہ گہرا اتحاد ان کے روس سے دوستانہ تعلقات کو اگر برباد نہیں تو مخدوش ضرور کر دے گا اور اپنے اتحادی کے ساتھ روسوں سے طرح طرح کے مناقشوں میں مبتلا کر دے گا۔ دوسرے بڑوں کی جنگ میں برطانیہ سے عام ناراضی نے انہیں متاثر کر دیا کہ وہ ایسی قوم سے کیونکر اتحاد کریں جس کے جرائم کو وطن آباؤ کا قریب قریب ہر اخبار بانگ و دل مشتہر کرتا رہتا تھا۔ اسی قلبی اثر کو ہلکا کرنے کی غرض سے ہولینڈ نے بحث مباحثہ کا مقام دی آنا میں منتقل کرنے اور جرمانہ سے ہولینڈ کی شرطیں متحدہ جہد نامہ کرنے کی بجائے برطانیہ کو (جاپان سمیت) اتحاد

انٹلٹ میں لانے کی تجویز کی تھی۔ اس کے اندیشے محض اوہام نہ تھے مگر برطانیہ کے اقدام پر دور باش کہہ دینا ان سے بھی زیادہ خطرات کا حامل تھا مگر ہولینڈ انھوں کا اندھا دھارہ نہ تھا اور برطانیہ کی روس و فرانس سے عداوت اس کے نزدیک سیاسیات یورپ کی ایک ابدی خصوصیت تھی چنانچہ جمہوریت کے اس سرسری اشارے کو کہ اگر ہمیں (یعنی انگریزوں کو) ایک جتھے میں مدد دینی تو ہم لازماً دوسرے جتھے میں لینے جائیں گے اس نے محض دھکی سمجھ کر نظر انداز کر دیا۔ البتہ جب برطانیہ کی تجویز کے مسترد کئے جانے کے دو سال بعد شاہ ایڈورڈ پیرس آیا، تو اس وقت وہ سلم اسٹراس کی چھوندروں کی بھی آنکھیں کھل گئیں۔

جرمانیہ اور برطانیہ کے غم لوگ اس رسل و رسائل اور اس ناکامیابی سے بے خبر تھے۔ لیکن حکام اور عوام کے مزاج کو اس خطبہ جنگ نے اور برہم کیا جو جرمن صدر اعظم اور انگلستان کے وزیر استعمارت کے درمیان چھڑ گئی۔ جنوبی افریقہ میں انگریز سپاہیوں کے طرز عمل پر کینڈ آمینز مکتہ چینی کے جاری رہنے سے جمہوریت کو کھنڈ (۲۵ اکتوبر ۱۹۱۴ء) کہ جو قومیں آج ہماری وحشت و سفاکی پر نام دھر رہی ہیں انھوں نے پولینڈ، قفقاز، بوسینہ، ٹولین اور شام کی لڑائی میں وہ کچھ کیا ہے کہ ہم اس تک پہنچ نہیں سکتے۔ اس چشم نمائی نے جرمانہ میں مخالفت جس میں فوج کا طوفان برپا کر دیا اور ریشٹاک میں ایک مقرر نے جت لیا کہ جس شخص نے جرمن فوج کی توہین کی، اس نے جرمن قوم کو ذلیل کیا، اس پر احنت و تصدیق کا منسل مچا۔ ٹنڈی مٹی کا صدر اعظم



خوب جانتا تھا کہ انگریزی بھاڑے کے پیاہوں کے جو افسانے مشہور ہیں، جنہیں سن کر جمیر لین کو غصہ آیا اور توہید میں آواز بلند کرنی پڑی، ان میں سے اکثر بے سر و پایا ہیں لیکن چونکہ اسے ٹکا گیا تھا، لہذا الاحوال وہ مقابلے پر آمادہ ہوا اور اس نے یہ کوشش بھی کی کہ وزرائے انگلستان معافی مانگیں اگرچہ اس میں کامیابی نہیں ہوئی۔ خود اپنی صفائی میں اس نے ۸ جنوری کو تقریر کی اور اس میں بتایا کہ کسی وزیر کو دوسرے ملکوں سے کچھ سروسکار لکھنا نہیں چاہئے۔ جو من افواج کا مرتبہ اتنا بلند اور نشان اتنا درخشاں ہے کہ نا انصافی کی رائے، ان کا کچھ نہیں بگاڑ سکتی۔ فریڈرک اعظم نے اپنی پرشوی فوج کی کسی کو تعریفیں کرتے سن کر کہا تھا اے اپنے حال پر چھوڑ دو اور برا نہ مانو، وہ سنگ ساق پر منہ مار رہا ہے۔ آج یہی بات ہم بھی کہہ سکتے ہیں۔ اس کے بعد جمیر لین کو مجمع عام میں تقریر کا موقع ملا تو اس نے شکریہ ادا کر کے کہا کہ غیبت ملک کے مدبروں کو نہیں سبق دینا چاہتا ہوں اور نہ ان سے سیکیضاً منظور ہے۔“

غرض چار سال تک ٹھیکر ٹھیکر کے رسل و رسائل کے بعد یہ صاف ظاہر ہو گیا کہ انگلستان و جرمانہ کا اتحاد غیر ممکن ہے اور وزیر استعرات کا تنویر و ماغ فوراً دوسری صورت کی طرف متوجہ ہوا۔ ۸ فروری سن ۱۸۷۱ء کو شاہ اڈولف نے اپنے وزرا اور سفرائے خارجہ کی ہمانی کی۔ کھانے کے بعد اکارڈائین نے دیکھا کہ جمیر لین اور سفیر فرانس سے آدھے گھنٹے تک بہت پر شوق گفتگو ہوتی رہی۔ ”مرکش“ اور ”مصر“ کے وہم انگیز لفظ بھی اس کے کان تک پہنچے۔ اور اسی شام کو جمیر لین نے اس سے کہا کہ بیولاؤ نے دوسری مرتبہ پھر رشتہ گاہ میں میری ذمت کی، تو اکارڈائین کو کچھ حیرت نہیں ہوئی کیونکہ اسے جمیر لین کا رنگ نظر آ گیا تھا چنانچہ یہ انگریز وزیر کہنے لگا میرے ساتھ اس برتاؤ کی اب مدد ہوگی اور آئندہ جرمانہ سے مل کر کام کرنے کی کوئی گنجائش نہیں رہی۔ دوسرے ہمان چلے گئے تو بادشاہ نے اکارڈائین کو روک لیا اور چند معنی خیز کلمات اضافہ کئے۔ اس نے کہا اخباروں کے حلقے اور صدر اعظم کی تقریر نے اس قدر لوگوں کو بھڑکا دیا ہے کہ کم سے کم ایک مدت تک تو مل کر کام کرنے کی اب

کوئی گفتگو نہیں ہو سکتی۔ اور فرانس ہمیشہ سے زیادہ اصرار کر رہا ہے کہ ہم تمام نوآبادیوں کے جھگڑے اس کے ساتھ حل کر لے کر لیں۔

اکارڈائین نے بادشاہ کے یہ اقوال بولاؤ اور قیصر کو لکھ بھیجے تھے مگر انہوں نے شاید ہی ان کی اہمیت کا کوئی اندازہ کیا ہو۔ پھر ستمبر ۱۹۱۱ء میں اکارڈائین، ہائی بری گیا تو وہاں بھی اس کا میربان غیظ و غضب کی حالت میں ملا۔ اور جلا کر کہنے لگا کہ برٹن سے ہر نامہ و پیغام کا نتیجہ خراب ہی نکلا۔ اکارڈائین نے پوچھا، کیا واقعی سراسر دوس کے ساتھ اتحاد کے ارادے ہیں؟ تو جواب ملا، جی نہیں مگر آئندہ یہ بھی ممکن ہے۔ لارڈ لٹیس ڈون سے آئر لینڈ میں ملاقات ہوئی تو اس بیان کی تصدیق ہوئی کہ سفیر فرانس کے ساتھ ان انگریز وزیروں کی گفتگو کا کچھ نتیجہ نہیں نکلا کیونکہ جل الطارق کے مسئلے نے مراکش کے معاملے کو بہت پیچیدہ بنا دیا ہے۔

سلطنت کے نام و پیام میں، نئے جتھے کے اندر جاپان کے شریک کئے جانے پر بھی گفتگو ہوئی تھی مگر جب برطانیہ کے ہاتھ کو برٹن نے مسترد کر دیا تو لندن و ٹوکیو نے فیصلہ کیا کہ خود وہ عہد و بیان کر لیں۔ جاپان بھی برطانیہ کی طرح سیاسی انقطاع کے خطرات محسوس کرنے لگا تھا لیکن اس کے ”بزرگان سیاسی“ اس خطرے کو دور کرنے کے وسائل میں مختلف الزائے تھے۔ خنزادہ ایٹو کی خواہش تھی کہ روس کے ساتھ صاف صاف گفتگو کی جائے اور اسی غرض سے بیٹر و گریٹ بھی گیا اور بے نیل مرام واپس پھرا۔ اکثریت کی رائے پہلے سے یہ تھی کہ روس سے قابل اطمینان قرار دیا ہو تو ممکن نہیں اور اس کے حریف سے اتحاد کر لینا زیادہ مناسب ہے۔ چنانچہ جاپانی سفیر برین ہیا شی اور لارڈ لٹیس ڈون کے درمیان لندن میں رسل و رسال شروع ہوئے اور جنوری ۱۹۱۱ء میں پانچ سال کے واسطے جاپان سے اتحاد ایک عہد نامہ مرتب ہو گیا۔ دونوں حکومتوں نے چین و کوریہ کی خود مختاری کو تسلیم کیا اگرچہ اس کے ساتھ ایک دوسرے کو اجازت دی کہ اپنے خاص حقوق کی حفاظت کے لیے مداخلت کر سکتے ہیں بشرطیکہ کسی دوسری سلطنت کی دست درازی یا اندرونی ہنگاموں کی

وجہ سے وہ حقوق خطرے میں پڑ جائیں۔ اس صورت میں اگر دونوں میں سے کوئی اپنے حقوق کی حمایت میں جنگ کرے تو دوسرا فروق کامل غیر جانبدار رہے گا۔ لیکن اگر جنگ دو طاقتوں سے ہونے لگے تو دوسرے حلیف کو اپنے اتحادی کی مدد کرنی ہوگی۔ اس معاہدے کو دونوں ملکوں میں پسند کیا گیا اگرچہ تنبیہ کرنے والوں کی آوازیں بھی بلند ہوئیں کہ معاہدے کی بدولت ایسے ایسے خطرات پیش آ سکتے ہیں۔ جاپان کو یورپ کی ایک بڑی طاقت کا مساوی حیثیت سے شریک اتحاد کرنا گویا اسے وہ رتبہ دینا تھا جو کسی خالص ایشیائی سلطنت کو نصیب نہ ہوا تھا۔ دوسرے اس عہد نامے سے اسے ضمانت مل گئی کہ روس کے ساتھ لڑائی کی ذمہ داری تو صرف ایک دشمن سے لڑنا پڑے گا۔ برطانیہ کا فائدہ نہایت اتنا نمایاں نہ تھا خصوصاً اس لیے کہ جاپانیوں نے اپنی ذمہ داری کا دائرہ ہندوستان تک وسیع کرنے سے انکار کر دیا۔ پھر بھی جاپان کے روز افزوں جنگی ساز و سامان کا ہماری مشرقی اقصیٰ کی امکانی قوت میں اضافہ ہو جانا کچھ کم بات نہ تھی۔ دونوں اتحادی یہ خیال کرنے میں تھی بجانب تھے کہ دشمنوں کا کوئی جتھا ان کے سامنے آئے وہ اس سے مقابلہ کر سکیں گے اور اپنے تجارتی اور سیاسی حقوق کی جو روس کی چیرہ دستی سے معرض خطر میں نظر آنے لگے تھے، بخوبی حفاظت کر سکیں گے۔ برطانیہ کا نیا دوست ہر چند فاصلہ دور از پر تھا اور اس کی پوری طاقت ابھی تک مستعد تھی، بایں ہمہ اس واقعے نے کہ انگریز بھی اب تنہا نہیں ہیں، برطانیہ کے وقار کو تمام دنیا میں بڑھا دیا۔

جون ۱۹۰۷ء میں بوئروں نے ہتھیار رکھ دیئے اور جنوبی افریقہ کی جنگ ختم ہوئی تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ شاید برطانیہ اور جرمانہ میں پھر پہلی سی دوستی قائم ہو جائے۔ لارڈ روبرٹس اور وزیر جنگ مسٹر بورڈرک نے مصنوعی جنگ میں دعوت منظور کر لی۔ ادھر قیصر نے ان بوئروں کو جو اپنے مصیبت زدہ ہوطنوں کے لیے چندہ وصول کرنے یورپ آئے تھے اس وقت تک باز یاب کرنے سے انکار کر دیا جب تک کہ برطانی سفیر ان کا تعارف نہ کرے۔ اور یہی شرط تھی جسے بوئروں نے منظور نہیں کیا۔ نومبر میں قیصر نے شمال

**قیصر کا انگلستان آنا** والوں سے ملنے بادشاہ کی سالگرہ کے موقع پر سینڈر ہیم

آیا جنگ کے خاتمے پر سالبری کی جگہ اس کا بھانجا بالفور وزیر اعظم مقرر ہوا تھا۔ وہ لارڈینس ڈون اور وزیر استعمارات قیصر سے ملاقات کے لیے بلائے گئے۔ گلڈ ہال کی ضیافت میں مسٹر بالفور نے حقارت سے اخباروں کے "واہی تباہی تخیلات" کا تذکرہ کیا جو انہوں نے قیصر کی آمد کے متعلق قائم کئے تھے۔ مگر اس خشم خانی کو کچھ مدت بھی نہ گزری تھی کہ جنوبی امریکہ کی ایک سرکش ریاست کے مقابلے میں جنگی اشتراک کی نوبت آگئی۔

بیسویں صدی کے آغاز میں وینی زولا کی ریاست وہاں کے رئیس جمہوریہ کا سترو گئے پنجے میں آگئی تھی۔ اور وہ غیر سلطنت کی رعایا کے ساتھ بھی اسی قدر کم مصلحت برتتا تھا، جس قدر ان باغیوں کے ساتھ جو اس کے کاسترو کی تادیب

استبداد کا مقابلہ کرنے کی جرات کرتے تھے۔ سترو کی گرمیوں میں لارڈینس ڈون کے صبر کا پیمانہ چھلک پڑا اور برطانی حکومت کو جب یقین ہو گیا کہ کاسترو صرف قوت کے آگے سر جھکائے گا تو فیصلہ کیا گیا کہ اس کی ناکہ بندی کر لی جائے چونکہ جرمانہ کو بھی اسی قسم کی شکایتیں اور دعوے تھے، لہذا سرکاری طور پر اس کی شرکت کی استدعا کی گئی اور دونوں حکومتوں نے اقرار کیا کہ ایک دوسرے کے مطالبے کی تائید کریں گی۔ کاسترو کسی تنبیہ و تہدید کو خاطر میں نہ لایا تو دسمبر کو پیام جنگ بھیج دیا گیا اور جنگی جہاز لاگوارا میں گرفتار کر کے ساحل کی ناکہ بندی کر لی گئی۔ تھوڑی دیر ہاتھ پاؤں مارنے کے بعد رئیس جمہوریہ نے تجویز کی کہ دعاوی کا ایک حصہ عدالت ٹالشی میں پیش کر دیا جائے اور جھگڑا عدالت ہیگ کے سامنے لایا گیا۔

اس موقع پر دونوں حکومتوں نے ہمنوائی سے حق اشتراک ادا کیا مگر برطانی اہل الزام کے بڑے بڑے گروہوں میں یہ بات اتنی ناپسندیدگی کی نظر سے دیکھی گئی کہ وزیروں کو مصلحت اسی میں نظر آئی کہ اپنی ذمہ داریوں کو خفیہ کر کے دکھائیں جو من یہ غیر دوستانہ اداجیرت و نارضا مندی سے دیکھے بغیر نہ رہ سکے۔ ۱۹ جنوری ۱۹۰۳ء کے دن بولٹون نے ریشٹاگ میں جتایا

کہ ہم پوری مصالحت اور کامل وفاداری سے کام کرتے رہے۔ اسی لیے بعض برطانی اخبارات کی مخالفت پر زیادہ تعجب ہوتا ہے اور اس کا سبب بجز اس کے کچھ خیال میں نہیں آتا کہ بوئروں کی جنگ کے زمانے میں برطانیہ کے اخباروں نے جو ملے کئے تھے، ان سے انگلستان میں ایک خاص تلخی پیدا ہو گئی۔ مگر مجھے یہ بیان کرنے میں خوشی ہے کہ بادشاہوں اور مجلسین وزراء کے تعلقات میں کوئی تغیر نہیں آیا اور وہ پہلے کی طرح دوستی اور یگانگی سے باہم ملتے ہیں۔

وینی زولا کا عزیمت طلب معاملہ مشکل سے اتمام کو پہنچا ہو گا کہ برطانیہ کی مجلس وزراء کے سامنے ایک ایسا مسئلہ آگیا جو انگلستان و جرمانہ کے تعلقات کے حق میں کہیں زیادہ اہم تھا۔ مسئلہ ۱۹۰۱ء میں بغداد ریلوے کمپنی کو قونیہ سے خلیج فارس تک ریل بنانے کی اجازت اور کیلو میٹروں کے حساب سے ضمانت حاصل ہوئی۔ یہ ضمانت صراحتہ معین نہ کی گئی تھی اور نہ کوئی مقام طے ہوا تھا کہ ریل کہاں ختم ہوگی، لہذا محض ایک سودہ تھا۔ اور اصل اقرار نامے پر ہر مارچ مفتوحہ کو دستخط ہوئے جس میں ریل کو قونیہ، ادانہ، موصل اور بغداد کے راتے سے بصرے تک پہنچانا قرار دیا تھا اور حلب، عفرہ، خالقین اور ٹری لین کے شمال و جنوب میں دوسرے شہروں تک شاخیں نکالنے کی تجویز تھی۔ ان مراعات میں ریل کے دونوں طرف بیس کیلو میٹر کے اندر تمام معدنیات

مرعات

کے استخراج اور بغداد اور بصرے میں بندرگاہیں تیار کرنے اور ان دریاؤں میں جہاز رانی کرنے کی اجازت شامل تھی، جن سے کمپنی کام لے۔ یہ شرائط مراعات تھیں اور ان سے پورا فائدہ اٹھانے میں برطانیہ کی تائید و دوستی درکار تھی۔ قیصر کے ۱۸۹۹ء کے درود کے وقت جمہوریت نے رائے ظاہر

عہ بغداد ریلوے کی نسبت جیسل در سائل ہوئے ان کا ابتدا سے ۱۹۱۳ء تک کا ایک نیم گزائی بیان الکتوبر ۱۹۰۱ء کے کوارٹر لی ریلوے میں چھپ چکا ہے۔

کی تھی کہ میراجی چاہتا ہے ایشیائے قریب میں برطانیہ جرمن سہی میں شریک و سہم ہو۔ مگر فرانس کے سرمایہ داروں نے تو حصص لیے بھی اور جرمنوں کی کوشش کہ انگریز بھی ہاتھ بٹائیں، بے نتیجہ رہی۔ ڈائش جنگ کے بانی اور ناپلیم، جو راج وان سیمنس کی ہولند تک خود چل کر آیا وزارت خارجہ نے کوئی ہمت انسانیت نہیں کی؛

۵ مارچ کے اقرار نامے پر دستخط ہونے کے کچھ روز بعد ہی انو اہیں اڑانے لگیں کہ برطانیہ نے اگر فی الواقع مدد کا وعدہ نہیں کر لیا ہے تو زیر غور ضرور ہے۔ اور ۲۳ اپریل کو خود وزیر اعظم نے خبر دی کہ اس معاملے پر غور کیا جا رہا ہے۔ جس برطانیہ نے خیال ظاہر کیا تھا کہ انگریزوں کا سرمایہ اور اثر کسی دوسری سلطنت سے کم نہ ہو اور ترکی محمول کروڑ گیری کے اضافے کی بھی انگریز منظوری دیں۔ ہندو کی ڈاک اسی ریل سے آئے جائے اور برطانیہ اپنی دو تہاں کوشش سے ریل کو کو دیت یا اس کے قریب تک لے آنے کی صورت نکالے۔ وزیر اعظم نے تحت کی کہ ہم مدد دیں یا نہ دیں ریل تو بہر حال بنے گی۔ جرمن اور فرانسیسی سرمایہ داہنوا ہو گئے ہیں اور ہمیں غور کرنا ہے کہ آیا یہ مناسب ہو گا کہ ہندوستان کا قریب ترین راستہ کلیشہ غیر سلطنتوں کے ہاتھ میں ہو۔ دوسرے یہ کہ آیا ریل کا آخری ایشن ہمارے دائرہ نفوذ کے اندر یعنی کو دیت میں بنایا جائے اور آخری بات یہ ہے کہ اگر برطانیہ سرمایہ لگایا گیا تو برطانیہ تجارت کو کیا فائدہ ہو گا؟ وزیر اعظم نے اپنی تقریر کو اس فقرے پر ختم کیا کہ ”میری دانست میں یہ بین الممالک شہریان بزرگ ایک یاد و کی بجائے تین طاقتوں کے ہاتھ میں ہو تو بہتر ہے۔ یہ ہمارے فائدہ کی بات ہے کہ جن ملکوں کو ہم خود جذب نہیں کر سکتے دوسرے بھی انھیں جذب کرنے نہ پائیں“ اس بیان سے وزیر اعظم کا رجحان صاف ظاہر تھا لہذا جس برطانیہ سے اشتراک کی مخالفت کرنے والوں نے اور بھی شدت سے کام لیا۔ اور ۲۳ اپریل کے روز وزیر اعظم نے دارالعوام کو اطلاع دی کہ جس برمن استدعا مسترد کر دی گئی۔ برطانیہ حکومت کی خواہش تھی کہ پوری لین، جس میں پہلے کا بنا ہوا ملک ابھی شامل ہو، بین الاقوامی بنادی جائے اور انگلستان

افرانس و جرمانہ کو منافع، اقتدار و نظم و تنظیم سب میں مساوی حصہ ملے۔ جرمن  
تجارت و زرین ان شہروں کو پوری طرح بجالانے کی ذمہ داری نہ تھی۔ لہذا انگریز  
ان کی استعدا پوری نہ کر سکے۔ اس فیصلے سے وحدت پسند فرقتے کو بڑا اطمینان  
ہو گیا کہ گویا ملک ایک ایسی سلطنت سے ہم آغوش ہونے سے بچ گیا جس کی  
حرص و ہوس شبہات و خوف پیدا کرنے لگی تھی۔ اس فرقتے نے مذکورہ بالا فیصلے  
کی بہت داد دی۔ البتہ جو لوگ انگلستان و جرمانہ کی مفاہمت کے حامی تھے وہ متاسف  
ہوئے کہ اس جواب سے مفت میں وہ اختلافات برٹہ جائیں گے جو دونوں قوموں  
کو ایک دوسرے سے دور کر رہے تھے۔

بعد ازیں لوے کے رسل و رسائل کے عقب ہی میں ایک مناقشہ جس کا  
پہلے فیصلہ نہ ہوا تھا، پھر چھڑ گیا۔ ۱۸۹۶ء میں کینیڈا کی حکومت نے وطن ماوری  
کینیڈا کی ترجیح۔ کے سامان درآمد پر  $\frac{1}{4}$  ۲۳ فیصدی محصول کی کمی منظور کی اور  
اس پر جرمانہ و بلجیم سے صدائے اعتراض بلند ہوئی کہ ۱۸۶۷ء  
اور ۱۸۷۱ء میں جو عہد نامے ان سے "عزیز ترین ملک" کا برتاؤ کئے جانے کے  
متعلق کئے گئے تھے، یہ ترجیح اس کی خلاف ورزی ہے۔ سلسلہ نے جواب میں  
حب شرائط ایک سال کے عہد نامہ ختم کرنے کی اطلاع بھیج دی۔ اور ایک نئے  
عہد نامے کی صورت پیش کی جس میں خود اختیار نو آبادیوں کو اندرون سلطنت اپنا  
معاملہ خود طے کرنے کی اجازت دی جائے۔ جرمن قانون  
کی رو سے تجارتی معاہدہ ختم ہوتے ہی حاصل عامہ یا اگر اس طرح حاصل از خود  
برطانیہ کے مال پر عائد ہو گئے۔ لیکن ۱۸۹۶ء میں جرمن حکومت نے رسل و رسائل  
کی ہمت کی غرض سے ایک سال اور سلطنت برطانیہ کے تمام حصوں کے ساتھ  
یہ استثنائے کینیڈا عزیز ترین قوم ہی کا سلوک مرعی رکھا۔ اور آئندہ تین سال  
تک اسکی تجدید ہوتی رہی بلکہ ۱۹۰۱ء میں ۱۹۰۳ء آخر تک کے لیے اسی ہنگامی  
حکمت عملی کی تجدید کردی گئی۔ ۱۸ مارچ ۱۹۰۳ء کے مراسلے میں لارڈ رینس ڈون

نے دریافت کیا کہ ۳۱ دسمبر کے بعد جرمانہ کیا کارروائی کرنے کا قصد کرتی ہے اور وزیر خارجہ رٹھنوف نے جواب دیا کہ ہمیں امید ہے کہ برطانیہ کے ساتھ یہ سلوک جرمانہ بدلا لینے آئندہ بھی جاری رکھا جائے گا لیکن اگر سلطنت برطانیہ کے مختلف حصوں میں ایسی تفریق ملحوظ رکھی گئی جس سے ہمیں نقصان کی دھمکی دیتی ہے ہو اور علی الخصوص اگر جنوبی افریقہ نے بھی کینیڈا کی تقلید کی تو پھر مجھے شبہ ہے کہ رائے عامہ اس تجدید و تطویل کو منظور نہ کرے گی۔ سرفرنس لیسٹرنے پھر جواب لکھا کہ محال کی جنگ چھڑی تو دونوں ملکوں کو بے حساب نقصان پہنچے گا اور آخر میں دوستانہ طور پر جتادیا کہ اگر عزیز ترین قوم کا سلوک منسوخ کرنے سے برطانیہ تجارت میں کوئی بڑی کمی آئی تو برطانیہ حکومت کو بھی بدلا لینا پڑے گا۔ اس موقع پر ایک نیا عنصر مناتھے میں یہ بڑھ گیا کہ کینیڈا کے قانون محاصل میں یہ دفعہ اضافہ کر دی گئی کہ جو ملک کینیڈا اور دوسرے ملکوں میں تفریق کرے گا، اس کے مال پر دس فیصدی اور بھی زیادہ وصول لیا جائے گا۔ اس فیصلہ کی جرمن حکومت سے تشریح کرتے وقت لارڈ لیسٹرنے بتایا کہ کینیڈا کی اجناس کے ساتھ مناسب برتاؤ کرانے کی سب کوششیں ناکام ہوئیں تو مجبوراً یہ طرز عمل اختیار کیا گیا اور اگر اب بھی جرمانہ عزیز ترین ملک کی شرائط پر عمل کرے تو یہ قاعدہ منسوخ کر دیا جائے گا۔ چونکہ برطانیہ منڈی اتنی پیش بہانگی کہ منطق اور قومی غمور کی خاطر اسے ہاتھ سے کھونا جرمنوں کو منظور نہ تھا، اور چونکہ انگلستان کو حقوق ترجیح ملنے کے باوجود کینیڈا سے جرمنوں کی تجارت برابر بڑھ رہی تھی، لہذا پھر کسی جوابی یا بدلے کی کارروائی کا ذکر فکر سننے میں نہ آیا۔ البتہ اس قضیے کا یہ نتیجہ ضرور ہوگا کہ دونوں ملکوں میں ناخوشی اور سوئے ظن کا جو ذخیرہ فراہم ہوتا جاتا تھا، اور جو برطانیہ کے ارباب حل و عقد کو فرانس کی سمت متکفل رہا تھا، اس میں اضافہ ہو گیا۔



# باب دہم

## انگلستان و فرانس کا اتحاد

(۱)

جس وقت برطانیہ اور جرمنیہ کے تعلقات بد سے بدتر ہو رہے تھے، دوستی کی جانفشانیوں کے جھوٹے برطانیہ اور فرانس کے درمیان چلنے لگے۔ جون ۱۸۹۸ء میں دلکاسے کے وزارت خارجہ پر آتے ہی ارتباط کا خیال وجود میں آگیا تھا کیونکہ ابتدا میں ”انگریزوں“ ہونے کے باوجود فرانس کے تمام مشہور رجال سیاسی کی طرح، جس سے صرف کھلم کھلو مستثنیٰ تھا، اس نے وزارت خارجہ کے سب سے پہلے ملاقاتی سے اپنا ارادہ کہ انگلستان سے دوستانہ روابط بحال کئے جائیں گے، ظاہر کر دیا تھا۔ فتوہ کو خالی کر دینے کے فیصلے سے حکمت عملی کی ایسی تغیر کاراستہ بھی صاف ہو گئی تھی۔ جس سے بیرونی مقبوضات کے حصول میں سہولت پیدا ہو اور اسی کے ساتھ عہد نامہ فرینک فرٹ پر نظر ثانی کرنے کی امید بھی باطل نہ ہو۔ لیکن فتوہ جنگ بوسٹرون اور درے فوس کی خرابی پر بوائیوں کی جنگ نے نمک مریج کا کام دیا۔ پھر بھی مصالحت کے علمبرداروں نے امید اور

علم لاکھ ہو: جی۔ ایچ۔ اسٹونٹ ”فرینچ فورین پالیسی ۱۸۹۵ء تا ۱۹۱۴ء“ رینالڈ، لٹے وغیرہ وغیرہ۔

کوشش سے ہاتھ نہیں اٹھایا۔ سڑٹامس بار کالے نے وہ کام انجام دیا جس کی اہمیت مدتوں تک رہنے والی تھی کہ سنہ ۱۷۹۱ء میں جس سال وہ پیرس کی مجلس تجارت کا صدر نشین منتخب ہوا تو اسی کو یہ خیال آیا کہ برطانیہ کی مجالس تجارت کا جلد بانیے تحت میں منعقد کرنا فائدے سے خالی نہ ہو گا۔ اس تجویز میں سائبرس کو کوئی اعتراض نہ ہوا اور دکانے نے اسے منظور کر لیا۔ یہ جلسہ نہایت کامیاب رہا اور انگریز سٹیلج جوق جوق نمائش دیکھنے آئے۔ اور گو اس کے چند روز بعد ہی کوکریہاں آیا لیکن یہ تخم ریزی بیکار نہ تھی اور ملکہ وکٹوریہ کے جو شرمناک خاکے اڑائے جا رہے تھے، وہ سلسلہ موقوف ہو گیا۔ پھر بوربون کی جنگ کے زمانے میں تو کوئی ترقی ممکن نہ تھی مگر شاہ ایڈورڈ کی تخت نشینی اور سائبرس کے استعفیٰ سے ایک نئے باب کا آغاز ہوا۔

سنہ ۱۷۹۳ء کی فصل بہار میں شاید ایڈورڈ پیرس آیا اور یہ تین سال سے شاہ ایڈورڈ کا ورود زیادہ کی مدت میں پہلی دفعہ کا آنا تھا۔ پال کامبون گو اہی دیتا ہے کہ پیرس کی سیاحت کا خود بادشاہ کو خیال آیا اور وزارت خارجہ فرانس کی طرف سے جب یہ استفسار کیا گیا کہ بادشاہ کس قسم کا استقبال پسند کرے گا، تو لارڈ مونس کچھ کم متحیر نہ ہوا۔ اس نے فوراً بادشاہ کو تار دیا اور وہاں سے جواب ملا کہ استقبال اچھاں تک ممکن ہو سرکاری طور پر کیا جائے اور جس قدر بھی زیادہ اعزاز و احتشام ہو اسی قدر اچھا ہے۔ تار دیکر جو استقبال کے وقت موجود تھا، لکھتا ہے کہ جس وقت فوجی ریل شاز ٹیلیزے میں بڑھتا آیا تو مٹاشانی پریشان اور بچپن تھے۔ وطن پرستوں نے پہلے سے اپنا ارادہ ظاہر کر دیا تھا کہ مخالفت کے آوازے پھکیں گے یا اس ہمنہ بادشاہ جس نے مخالفانہ مظاہرے کا کوئی خیال نہیں کیا تھا، بازی جیت گیا۔ لوگوں کی طرف سے اس کے دل استقبال میں جوش و خروش تو

۱۔ دیکھو ٹائمز، ۲۲ دسمبر ۱۹۲۵ء میں اس کی گفتگو، نامہ نگار اخبار سے۔ بادشاہ کی سیاحتوں کی کیفیت جے اے فوے زرنے "انگلینڈ انڈر ایڈورڈ دہنتم" میں قلمبند کی ہے۔

بے شک نہ تھا، لیکن اول اول ادب و لحاظ اور پھر ایک ادا کے موانست  
اٹگئی۔ گویا راستہ کھل گیا۔

اس تقریر میں جس نے فرانس کا دل موہ لیا کچھ ایسے ذاتی جذبات  
کا اظہار تھا جو شاہی تقریروں میں شاذ و نادر ہی سننے میں آتے ہیں۔ اس نے  
کہا: یہ بیان کرنا چنداں ضروری نہیں ہے کہ مجھے پھر ایک مرتبہ پیرس  
آنے کی کتنی سچی مسرت حاصل ہوئی کیونکہ آپ کو معلوم ہے کہ اس شہر میں  
میں کس قدر روز افزوں شوق کے ساتھ بار بار آتا رہا ہوں اور اس شہر سے  
کتنّا اُنس رکھتا ہوں جسے بے شمار مسرت بخش اور نہ بھولنے والے واقعات  
گزشتہ کی یاد دلاتے مستحکم کر دیا ہے۔ دونوں ملکوں میں، باہمی خصومت کا  
زمانہ مجھے یقین ہے کہ ختم ہو چکا۔ میرے نزدیک انگلستان و فرانس ایسے  
دو ملک ہیں جن کی خوش حالی اس قدر ایک دوسرے پر منحصر ہے کہ دنیا  
کے اور کسی دو ملکوں کی اتنی نہ ہوگی۔ عہد ماضی میں غلط فہمی اور منافقے کے  
جو اسباب بھی رہے ہوں، خوش نصیبی سے اب وہ سب ختم اور نیا منیا ہو گئے۔ میری  
ساری توجہ دونوں ملکوں میں واد و دوستی پر مسلسل مصروف ہے اور میں آپ سب  
صحابوں سے جو فرانس کی میزبانی سے اس کے پُر شکوہ شہر میں بہرہ مند ہو رہے ہیں،  
توقع رکھتا ہوں کہ مجھے اس مقصد کے حصول میں مدد دینے "شاہی ہمان کی قصر الیہ  
میں سرکاری ضیافت کی گئی اور فوج کے معائنے کے لئے وہ صدر جمہوریہ کے ہمراہ وائس  
اور پھر وہاں سے گھڑ دوڑوں میں لاگت نشان گیا غرض اس سیاحت نے ان ملکوں کی  
وہ کدورت جو فساد کے وقت سے شروع ہوئی تھی دور کر دی۔

تین مہینے بعد صدر جمہوریہ لوہے ملاقات بازید کے لئے انگلستان آیا اور قصر سینٹ جیمس میں ٹھہرایا گیا۔  
سین زبان بادشاہ نے جلتھریک کی اس میں وہ گرم جوشی تھی جالیہ موقع پر بہت کم دیکھے میں آتی ہے اس  
لوہے کی آمد نے کہا مجھے امید ہے آپ کی جس طرح آج پیشوا کی گئی ہے اس نے  
لندن میں آپ کے دلنشین کروایا ہو گا کہ میرا ملک فرانس کے ساتھ کسی  
دوستی بلکہ میں کہوں گا کہ کسی عزیزانہ محبت رکھتا ہے گلڈ ہال میں  
میرا بلدی جام صحت کی تجویز میں بھی کچھ کم تپاک نہ تھا مختصر یہ کہ اس ورود کو بڑی

دھوم دھام کی کامیابی حاصل ہوئی اور صدر کے وداعی پیام کے جواب میں بادشاہ نے تار دیا کہ نئیرمی دلی تمنا ہے کہ دونوں ملکوں میں یہ ارتباط مدت وراثت کا قائم رہے۔

اتحاد کی منزل میں دوسرا قدم یہ معاہدہ تھا کہ قانونی نوعیت کے اختلاف علی الخصوص نافذ معاہدوں کی تعبیر کے سلسلے میں جو دشواریاں پیش آتی ہیں، وہ حسب دفعہ ۱۲ مفاہمت نامہ ہیگ، عدالت مستقلہ ثنائی میں لائی جائیں گی، بشرطیکہ متعاہدین کے اہم حقوق اور عزت و وقار پر کوئی حرف نہ آئے اور وہ پیچیدگیوں سفارتی وسائل سے حل نہ ہو سکیں یہ ”معاہدہ“ زیادہ تر سرٹامس بارکھے کی سعی و تردد کا ثمرہ تھا، اسے پال کامبوں ایک خط میں لکھتا ہے کہ ”اس معاہدے سے بیسیوں روزمرہ کی مشکلات اور اس قسم کے قصوں کا فیصلہ ہو جائے گا جن کے متعلق کوئی نہیں کہہ سکتا کہ وہ کیا رنگ لے آئیں گے۔“

ٹوٹے کے ہمراہ دلگاہ سے بھی لندن آیا تھا جہاں اس نے لارڈ لنسڈون سے نئے حالات پر بحث کی۔ پھر اس موقع پر جو مباحث چھڑے تھے، ان پر آٹھ مہینے تک گفتگو کا سلسلہ جاری رہا اور کامیابی کا امکان ہی اس لئے پیدا ہوا کہ مناقشے کا میدان سجد و وسیع تھا۔ سال کے آخر میں لنسڈون ڈار کا قلبی خط لے کر پیرس آیا جس میں اس ارتباط پر جو ڈار کے حلیف اور برطانیہ میں ہوا، اطمینان ظاہر کیا تھا، لارڈ کرمر نے اس بارے میں لکھا ہے کہ ”اتحاد کی ابتدا کا پتہ زیادہ تر مصر کی مقامی حالت میں ملے گا۔ مصر کی مالی حالت ہر طرح بہتر و امید افزا تھی مگر بین الاقوامی قیود کے باعث ملک پس انداز اقوام سے کوئی حقیقی نفع نہیں اٹھا سکتا تھا حالانکہ یہ قیود ایسی صورتوں میں عالم کی گئی تھیں، جن کا اب وجود نہ تھا۔“

۱۔ بارکھے کی کتاب ”اینگلوفرنچ ریوی نی سینئر“ میں خاصیت کے رفتہ رفتہ موت بننے کے حالات کو نہایت خوبی سے بیان کیا ہے۔

## مصر و مراکش

پس واقعہ یہ ہے کہ یہ حالت ناقابل برداشت ہو گئی تھی اور مصر فرانس کو مراکش میں اپنا راستہ صاف کرنے کی کچھ کم فکر نہ تھی۔ مولائے اسماعیل کی رحلت کے بعد سے، جو مراکش کا کوئی چہار دہم تھا، ملک میں امن و اطمینان گویا مفقود تھے۔ اور الجزائر پر قبضہ ہونے سے فرانس کو ہمسایگی کی حیثیت سے مراکش کے امن و آسودگی کا خواہ مخواہ خیال پیدا ہو گیا تھا۔ سرحد کا بھی سرسری طور پر ۱۸۶۵ء کے عہد نامے سے تعین کیا گیا تھا اور ۱۸۶۷ء میں خود مولائے تحسین نے ایک مستقل جنگی جماعت ماہرین کی استدعا کی جو مراکش کی از سر نو تنظیم میں مدد دے۔ ۱۸۶۸ء میں دول کی مجلس مشاورۃ میڈرڈ میں منعقد ہوئی جس میں بسمارک نے حکومت فرانس کو اطلاع دی کہ جرمانہ کو مراکش سے کچھ لینا دینا نہیں ہے، اور جرمن وکیل فرانس کے وکیل کی روش کے مطابق طرز عمل اختیار کرے گا۔ جلسے میں اس رسم کی کہ دول غیر کے تفصل اہل مراکش کی حفاظت اپنے ذمے لیتے تھے، حد بندی کر دی گئی کیونکہ وہ مداخلت کا ایک حیلہ بن گئی تھی اور سب دستخط کرنے والی طاقتوں کے لئے اقوام کے تجارتی حقوق منظور ہوئے۔

مشرق میں تیونس اور جنوب میں لیبیا پر قبضہ ہوا تو بہت سے فرانسیسی چاہنے لگے کہ کسی طرح مراکش کے پورے ایک حصے کے الحاق سے ان کی مغربی افریقہ کا علاقہ مسلسل ہو جائے اور فساد کی حوالگی پر اس کے عوض کا مطالبہ بھی پیدا ہوا۔ ۱۸۹۵ء میں مولائے حسین کی جگہ شانزدہ سالہ مولائے عبدالعزیز وارث تخت ہوا مگر عملی اختیارات سن ۱۹۰۶ء میں اس کے ہاتھ آئے۔ نوجوان بادشاہ ہوشیاری اور ادائے دلکشی سے خالی نہ تھا لیکن سگنل و موٹر، تصویر کشی و آتشازی وغیرہ مغربی تمدن کی صد ہا ترغیبات کی شیفٹنگ نے خزانہ خالی اور قدامت پسند رعایا کو اس سے بیزار کر دیا۔ الجزائر کی سرحد کا عدم تعین اور قبائل کی سفاکی سے آئے دن جھگڑے ہوتے رہتے تھے اور فرانسیسی حکام کیا عسکری اور

عالم ملکی، پیچھے چلا تے رہتے تھے۔ شاہ ایڈورڈ کی تخت نشینی پر مراکش  
 وفد لندن آیا تو لارڈ رولینس ڈون نے اسے خبردار کر دیا کہ اگر سلطان امن قائم  
 نہ رکھ سکا تو فرانس کو اپنے فوائد کی حفاظت کرنی پڑے گی۔ برلن میں  
 بھی وفد کی کچھ بہت ہمت افزائی نہیں ہوئی اور بتاریخ ۲۰ مرجو لائی  
 فرانس اور مراکش ۱۹۰۱ء حکومت فرانس اور مراکش کا ایک مفہمت نامہ  
 مرتب ہو جس میں ۱۸۲۵ء کے معاہدے کی ترمیم  
 اور سرحد پر کو توالی انتظام رکھنے میں دونوں حکومتوں نے مل کر کام کرنا طے  
 کیا۔ اس قرارداد کی شرطوں پر عمل کرنے کی غرض سے فرانس و مراکش کے  
 ماہرین کی ایک جماعت مقرر ہوئی اور دلکا سے سلطان کو اطلاع  
 دی کہ فرانس کو اس امر سے باخبر رکھنا کہ ملک میں سلطان کی حکمرانی ہے  
 خود سلطان پر منحصر ہے۔ ایک دوسرے عہد نامے پر شہر الجزائر میں  
 دستخط ہوئے جس کے تحت فرانس نے چند فوجی معلمین کو بھیجا کیا کہ سرحد  
 پر امن قائم رکھنے کی غرض سے مراکشی افواج کو جنگی تعلیم دیں۔ نیز فرانس  
 کے ایک بینک نے کچھ روپیہ بھی قرض دیا۔ اس مدت کے باوجود ۱۹۰۲ء  
 میں سلطان کے خلاف بغاوت برپا ہوئی اور سال بھر اس کا سلسلہ جاری  
 رہا۔ لیکن فرانس کا امن امان کے ساتھ ملک میں نفوذ اسی صورت  
 میں ممکن تھا کہ جس سے رقابت کا احتمال تھا، انھیں رضامند رکھا جائے۔  
 ۱۹۰۲ء میں دلکا سے نے اطالیہ کے طرابلس میں دعویٰ مان کر اس  
 کی دوستانہ غیر جانب داری کا اظہار کر لیا۔ پھر وہ ہسپانیہ کی طرف رجوع  
 ہوا اور اگر صورت حاضرہ کو قائم رکھنا محال ہو جائے تو ملک کو آپس میں تقسیم  
 کر لینے کی تجویز کی۔ چنانچہ ۱۰ نومبر ۱۹۰۲ء کو یہ طے ہو گیا کہ اسپین شمالی  
 کھانچہ جس میں طنجة اور فاز (فیض) داخل تھے، لے لیگا اور جنوب میں  
 اس کا حلقہ نفوذ بڑھا دیا جائے گا۔ یہ معاہدہ تیار ہو چکا تھا کہ وزارت سگاتا

معزول ہوئی اور سیلو لائے انگریزوں کی چین جیسے خوف سے دستخط کرنے سے انکار کر دیا۔ اس پر ولکا سے نے پر راستہ چھوڑ کر برطانیہ کا رخ کیا۔ اب اگر مصر و مراکش میں عموماً معوض کے اسباب موجود تھے، تو داؤستد کا یہ اصول دنیا کے دوسرے حصوں میں بھی بخوبی کام دے سکتا تھا۔ برطانیہ کو فکر تھی کہ جس طرح ہوسکے نیو فونڈ لینڈ کے متعلق جو فرانسیسی سل کا قضیہ چلا آتا ہے، اس کا قصہ پاک ہو اور اور مصر فرانس کی مغربی افریقہ میں بعض چھوٹی موٹی چیزوں پر نظر لگی ہوئی تھی اور اس کی آرزو کو پورا کرنا ہماری قدرت میں تھا، دوسرے اختلاف کے سلجھنے میں زیادہ دشواری نہ تھی اور جاپان و روس کی جنگ چھڑ جانے سے یہ ضرورت اور بھی نمایاں ہو گئی کہ فرانس و انگلستان میں کوئی سمجھوتہ ہو جائے۔ چنانچہ ۸ اپریل کو متعدد مصر و مراکش قرار دادوں پر دستخط ہوئے جو مجموعی طور پر عہد نامہ ۱۹۱۹ء کہلاتے ہیں اور ان میں سب سے اہم اعلان متعلقہ

مصر و مراکش تھا۔ اس میں برطانیہ نے اقرار کیا کہ وہ مصر کی سیاسی حیثیت میں کوئی تغیر نہ کرے گی اور فرانس نے ذمہ لیا کہ وہ برطانیہ قبضے کی مدت معین کرنے پر زور نہ دے گا نہ اور کسی طرح برطانیہ کانوں میں روڑے لٹکائے گا۔ طے پایا کہ کم سے کم تیس برس تک دونوں ملکوں میں تجارت کی آزادی رہے گی۔ جبل الطارق کے مقابل، ساحل مراکش پر کوئی قلعہ بندی جائز نہ ہوگی اور مراکش کے متعلق فرانس، اسپین سے مفاہمت کر لے گا متعادلین ایک دوسرے کی اس اعلان پر عمل کرنے میں سفارتی تائید و امداد کریں گے۔ اعلان کے ساتھ خدیوی فیصلہ بھی چسپاں تھا جس میں

عہ سلو لا کہنے لگا ”یہ معاہدہ بہت اچھا بہت ہی اچھا ہے۔ کیا ہم اسے انگلستان کی اجازت بغیر قبول کر سکتے ہیں؟“ (آر۔ میلٹ) پیون نے ”فرانسیسی اے آلمان“ میں فرانس و ہسپانیہ کے اس معاہدے کی نقل دی ہے (صفحات ۲۸۶ تا ۲۹۱) نیز دیکھو مورآ وغیرہ۔

قرضہ مصر کے متعلق ضوابط لکھے تھے اور حکومت مصر کو اجازت تھی کہ جب تک قرض کا سود بروقت ادا ہوتا رہے وہ اپنے مدخل کو جس طرح چاہے کام میں لاسکتی ہے مجلس قرض اس کے بعد بھی موجود رہی لیکن ۵۵ لاکھ پونڈ کی پس انداز جو اس کی تحویل میں تھی، قرار پایا کہ وہ حکومت مصر کے حوالے کر دی جائے گی۔ اس مالی آزادی کے عوض میں، نہریں کی قانونی نوعیت بزائد جنگ، کو فرانس کے حب نشا مان کر معاملہ طے کر لیا گیا۔

۱۹۰۴ء کی ایک اور دیر پا کامیابی نیو فونڈ لینڈ کی ماہی گیری نزاع کے فیصلے کو سمجھنا چاہیے۔ یہ پرانا مناقشہ عہد نامہ یوٹریکٹ کے وقت سے چلا آتا تھا جس میں جزیرے کی ملکیت تو انگریزوں کو دی گئی تھی مگر ”مچھلیاں پکڑنے اور سکھانے کا حق“ ساحل کے ایک حصے پر فرانسیسیوں کو دے دیا تھا اور یہی آئندہ ”فرانسیسی ساحل“ کے نام سے مشہور ہو گیا۔ اس معاہدے اور اس کے سلسلے میں جو دوسرے معاہدے کئے گئے، ان کی تعبیر میں صد ہا جھگڑے اور خطرناک بگاڑ کی نوبت آ گئی۔ اب فرانس نے یوٹریکٹ اور اس کے متاخر معاہدوں نیو فونڈ لینڈ کی ماہی گیری کے موسم میں فرانسیسی ساحل کی قانونی حدود کے اندر ہر قسم کی مچھلیاں پکڑنے کا حق حاصل کر لیا

اس ساحل کی کسی بندرگاہ میں فرانسیسی مچھیرے داخل ہو سکتے تھے، اور انہی شرطوں پر جو خود وہاں کے باشندوں سے مرعی رکھی جاتی تھیں وہ طے کا سامان اور اپنے لئے پناہ طلب کر سکتے تھے، اگرچہ ماہی گیری مقامات کو ترقی دینے کے بعض ضوابط کی پابندی عائد کر دی گئی تھی۔ ان ماہی گیروں کو اگر اپنے کارخانے کے چھوڑنے پر مجبور کیا جائے تو اس صورت میں قرار پایا کہ انہیں معاوضہ دیا جائے گا۔ غرض، اس طرح جھگڑے کی سب سے بڑی بنیاد یعنی فرانسیسی ساحل پر لنگر اندازی کا



حق، باقی نہ رہے۔ اس امتیاز سے دست برداری کے بدل میں فرانس کو مغربی افریقہ میں تین رعایتیں دی گئیں۔ ۱۸۹۰ء میں برطانیہ گیمبیا کی نو آبادی اور سینٹی گیمبیا کی جو سرحد قائم کی گئی تھی، اس میں تھوڑی سی ترمیم کر دی گئی کہ فرانس کو دریا کے قابل جہاز رانی حصے تک پہنچنے کا راستہ مل جائے۔ دوسرے جزائر کوکس کو جہاں سے فرانسیسی گئی آنا کا صدر مقام زد میں تھا، حوالے کر دیئے گئے تیسرے اس سرحدیں بھی تبدیلی کر دی گئی تھی اور جس کی وجہ سے فرانس کے قاصد جو نا جحڑ سے حبیل شاہ کو جاتے، انھیں بہت جگہ کے بے آب راستے سے جانا پڑتا تھا۔ مختصراً یہ کہ اس رد و بدل سے فرانس کو چودہ ہزار مربع میل کا رقبہ اور نا جحڑ سے شاہ تک مسلسل اپنے علاقے میں راستہ مل گیا۔

معاهدے کی تیسری دستاویز میں سیام، مدغاسکر اور نیوہب ریڈیز کے متعلق اعلان تھا۔ سیام میں دونوں حکومتوں نے ۱۸۹۶ء کی قرارداد کی تصدیق کی اور منام کے طاس میں فوجی مداخلت یا خاص حقوق حاصل کرنے سے باز رہنے کا اقرار کیا۔ اس موقوفہ خطے اور خلیج سیام کے مغرب کے سیامی علاقہ کو جس کے اندر جزیرہ نمائے ملایا اور نواح کے جزیرے بھی شامل تھے، فرانس نے تسلیم کیا کہ وہ بھٹانیہ کے دائرہ اثر میں رہے گا اور اس خطے کے مشرق اور جنوب مشرق کے سارے سیامی مقبوضات کو برطانیہ نے آئندہ سے فرانس کے زیر اثر مان لیا، رہا مدغاسکر تو برطانیہ نے ۱۸۹۶ء میں اس بنا پر معارضہ کیا تھا کہ قبضہ کرنے کے بعد فرانس نے محاصل درآمد کو بڑھا دیا اور اس اعتراض پر برابر قائم تھی، سو اب اس سے رجوع کر لیا۔ اور نیوہب ریڈیز میں جو تملیک اراضی اور دیسیوں پر عدالتی اختیارات کے جھگڑے ہو کر تے تھے، ان کی نسبت طے پایا کہ ایک نظارت کے سپرد کر دیئے جایا کریں گے جس کے اختیارات اور طریق کار کا تصفیہ ایک جداگانہ اور خاص قرارداد کے ذریعے کر لیا جائے گا۔

علم مفاہمت لنڈونیوہب ریڈیز جس کے ذریعے وہاں فرانس انگلستان کا مشترکہ اقتدار قائم ہوا، ۱۸۹۹ء میں دستخط ہوئے

ہمیشہ مراصلے کے اخیر میں لارڈ لینس ڈون نے اسد لال کیا تھا کہ یہ موافق نہ صرف خود اپنی خوبیوں کی بنا پر مفید اور حب دلخواہ ہیں، بلکہ انھیں جدا لارڈ لینس ڈون کا اطمینان خاطر قرار دادوں کا سلسلہ سمجھنے کی بجائے درحقیقت ایک وسیع منصوبے کے اجزا سمجھنا چاہیئے جو دونوں ملکوں کے تعلقات بہتر بنانے کی غرض سے مرتب کیا گیا ہے۔ اس کے ذریعے عہد ماضی کا غبار سوئے ظن دور ہو کر دوستی کی بنیاد پڑتی ہے اور شاید حکومت کا یہ امید کرنا جائز رکھا جائے گا کہ اتنی مدت کے اختلافات کو باہمی مراعات کے اصول پر سلجھا کر اور ایک دوسرے کی جائز ضروریات اور خواہشوں کو صاف دلی سے تسلیم کر کے، حکومت نے ایک نظیر ہمیا کر دی ہے جو بین الاقوامی مواخات اور امن عامت کے تحفظ و بقا میں کچھ نہ کچھ حصہ ضرور لے گی۔

دوسری سلطنتوں نے بھی کچھ عرصے بعد خدیوی فیصلے کی تائید کی اور مسئلہ مصر، آئندہ سے بین الاقوامی تقصیر نہیں رہا۔ ان موافق و عہود کا انگلستان میں شور احنت سے استقبال ہوا جس میں مخالفت کی کوئی آواز اٹھی تو وہ صرف لارڈ روزبری کی گرجتی آواز تھی۔

فرانسیسی کتاب اصفر ۲۶ مئی کو شایع ہوئی، جو اس داد و ستد کی نسبت ہمارے شریک کی رائے ظاہر کرتی تھی۔ دلکشا سے نے جتایا تھا کہ دونوں حکومتوں نے سمجھ لیا کہ بہت وزنی اخلاقی اور مادی اغراض دوستانہ تصفیے کی متقاضی ہیں۔ نیوفیوڈ لینس فرانس نے صرف ان امتیازات سے ہاتھ اٹھایا ہے، جن کا قائم رکھنا دشوار تھا اور جن کی کوئی خاص ضرورت نہ تھی۔ سچا لیکہ ملکی حدود کے اندر سمندریں ماہی گیری کا حق، جو حقیقت میں کار آمد چیز ہے، محفوظ رہا اور تمام فرانسیسی ساحل پر شکار کھیلنے اور طعمہ خریدنے کا حق صراحتہ تسلیم کر لیا گیا۔ اس کے عوض میں انگریزوں نے مغربی افریقہ میں جو مراعات دی تھیں وہ بہت معقول و اہم ہیں۔ ناچو و شید کی سرحد پہلے سے بہتر بنادی گئی ہے اور کوناگری کی کچی اب فرانس کے ہاتھ میں ہے۔

ہمارے اقتدار میں رہ کے مراکش، ہماری شمالی افریقہ کے مقبوضات کے لئے موجب تقویت ہوگا۔ اگر کسی دوسری سلطنت کے ہاتھ پڑا تو ہمارے ولکاسے کا اطمینان شمالی افریقہ کے علاقے مستقل طور پر بخوش اور ٹھہر کے رہ جائیں گے۔ غرض یہ فیصلہ کرنے کا وقت آگیا تھا کہ مراکش

میں کس کا اثر غالب رہے۔ حالتِ حاضرہ کے مستقیم رہنے کی صورت ہی یہ ہے کہ اسے قوی اور بہتر بنایا جائے۔ انگلستان سے یہ وعدہ لے لینا کہ وہ ہمارے کام میں رخنہ نہ ڈالے گا، جو کچھ اہمیت رکھتا ہے اس پر زور دینا غیر ضروری ہے۔ ہمیں تمدن کی خدمت تکمیل کو پہنچانی ہے اور ثبات کرنا ہے کہ ہم مراکش کے اس لئے بہترین دوست ہیں کہ اس کی فلاح و خوشحالی سے ہماری سب سے زیادہ اغراض وابستہ ہیں۔ غرض اس (معاہدے) سے فرانس کی قوت کو بڑا استحکام پہنچے گا بغیر اس کے کہ کسی کے مسئلہ حقوق پر کوئی برا اثر پڑے۔ نیز اس نئے آگے چل کے بالیقین ہر شخص کو نفع ہوگا۔ اس کے مقابلے میں مصر میں جو رعایت دی گئی وہ بہت کم ہے اس لئے کہ اس کی سیاسی حیثیت میں کوئی تغیر ہونے نہ پائے گا اور فرانس کے مالی حقوق کے متعلق تمام ضروری ضمانتیں حاصل کر لی گئی ہیں آخر میں ولکاسے نے انگریزوں کے مفاہم نہر سوئز مرتبہ ۱۸۸۵ء کے مطابق عمل درآمد

کرنے کے اقرار پر خاص مسرت کا اظہار کیا ہے۔ برطانیہ اور فرانس کی مصالحت سے قبل ہی فرانس و اطالیہ کی مصالحت عمل میں آچکی تھی۔ شمالی افریقہ کی حد بندی کے متعلق انگریزوں اور فرانیوں میں جو عہد نامہ ۱۸۹۹ء میں ہوا، اس کے بعد ہی حکومتِ اطالیہ نے پیرس سے حال دریافت کیا اور تصریحی جواب پایا۔ وزیر خارجہ روس کو حتی وقتاً کا دور کے گروہ کا آخری نمائندہ تھا۔ اس نے خیال ظاہر کیا کہ یہ اطمینان دہانی زیادہ واضح طور پر دہرا دی جائے تو مناسب ہوگا۔ اس پر باریر نے

علمیہ مراسلات اور قراردادیں جو سرکاری کتاب بابت ۱۹۱۰ء میں چھپی تھیں پر تبصرہ لے

۱۴ دسمبر ۱۹۰۱ء کو اسے اطلاع دی کہ مارچ ۱۸۹۹ء کے عہد نامے کی تقسیم اقتدار کے حلقے سے ولایت طرابلس کو چھوڑ دیا گیا ہے اور ان دو ستارہ تعلقات کو جو فرانس و اطالیہ کے مابین قائم ہو گئے ہیں، ملحوظ رکھا ہے اور یہ بھی امید کی جاتی ہے کہ اس تصریح سے تعلقات اور بہتر ہو جائیں گے نیز یہ کہ فرانس کاروانوں کے وسائل آمد و رفت میں خلل ڈالنے کا کوئی قصد نہیں رکھتا اور اس کو نئی و نوستانے لکھا کہ مراکش میں فرانس کی کارروائی کا منشا یہ ہے کہ اس کے مقبوضات کے مراکش کے ہمسائے میں ہونے سے جو حقوق پیدا ہوئے ہیں، ان سے کام لے اور ان کی نگہبانی کرے۔ یہ کارروائی اطالیہ کے حق میں بحیثیت بحر متوسط کی سلطنت ہونے کے، موجب نقصان نہیں ہے۔ البتہ مراکش کے علاقہ یا سیاسی مرتبے میں رد و بدل کی نوبت آئی۔ تو اطالیہ یہ حق محفوظ رکھے گی کہ وہ طرابلس میں اپنے اثر کو ترقی دے؛

غرض بیس برس کا جھگڑا حسب معمول اسی طرح طے ہوا کہ دوسروں کے مال میں جتنے تپتی ٹھہرے گئے معاہدہ کے متن کو خواہ مخواہ صیغہ راز فرانس و اطالیہ میں رکھا گیا کیوں کہ طرابلس ترکی ولایت (صوبہ) تھا۔

کا ملاپ

غرض سے ۱۹۰۱ء کے موسم بہار میں اطالیہ کا ایک بحری دستہ تو لون بیچا گیا۔ اور اتحاد ثلاثہ کی بنیاد بھی اگلے سال ختم ہوتی تھی۔ لہذا فرانس سے گفتگو کے ساتھ ساتھ برلن و وی آنا سے بھی اطالیہ کی خط و کتابت جاری تھی۔ مارچ ۱۹۰۲ء میں پری میٹی اطالیہ وزیر خارجہ نے باریر سے صراحت کی کہ اتحاد ثلاثہ کی عبارت میں تور و بد کرنا محال ہوگا البتہ فرانس کو اس قسم کا اطمینان دلایا جاسکتا ہے جس سے اس کے اندیشے زائل ہو جائیں۔ پھر بیولاؤ سے وینس میں ملاقات ہوئی تو

(بقیہ حاشیہ منہ گزشتہ) دوبارہ چھاپ دی ہیں۔ (جلد دوم صفحات ۲۶ تا ۲۵) نیز مقابلہ کرد: آرٹین کی کتاب "L'Empire de-la-medilrance" سے؛

پری تیتی، نے بہت چاہا کہ عبارت میں کچھ ترمیم کر دی جائے مگر کامیابی نہ ہوئی۔ دوسرے، ترمیم ہو بھی جاتی تو اس کا اظہار فرانس پر نہیں کیا جاسکتا تھا۔ اور خود فرانس اسی بدگمانی کی بنا پر چاہتا تھا کہ اطالیہ سے براہ راست معاملہ کیا جائے۔

چنانچہ اطالی وزیر خارجہ نے باری کے ساتھ اپنی گفتگو کے مکمل ہونے کا بھی انتظار نہیں کیا بلکہ ۲۷ جون ۱۹۰۲ء کو پیرس یہ تہا بیجھ دیا کہ ”اتحاد ثلاثہ کی تجدید میں کوئی بات ایسی نہیں ہے جو بالواسطہ یا بلاواسطہ فرانس کے معاملے میں دست اندازی کے مرادف ہو۔ نہ ہیں پابند کیا گیا ہے کہ کسی حالت میں بھی ہم ایسی لڑائی میں شریک ہوں جو فرانس کے خلاف کی جائے اور نہ ایسی کوئی شرط کی گئی ہے جس سے فرانس کی حفاظت اور امن و فراغت میں خلل پڑنے کا اندیشہ ہو اتحاد ثلاثہ کے وہ ضمیمے یا ضمنی عہد و پیمان جن کی نسبت حال میں بہت کچھ چرچے سنے گئے تھے کہ وہ اصلی عہد نامے کی دفاعی نوعیت کو بدل دیں گے بلکہ فرانس کے خلاف اقدامی شرائط کے حامل ہوں گے، کوئی وجود نہیں رکھتے، اس معرکے کی اطلاع کا خلاصہ چند ہی روز مجلس مبعوثین اور سیاسی فریقوں کو سنا دیا گیا۔ جواب میں دلکاسے نے اطالی سفیر سے، فرانس کے دلی سیاس کا ”اظہار کیا کہ اطالیہ نے ان کی حکمت عملی کا کمال وفاداری سے ساتھ دیا اور اس کا یہ ثبوت ہم پہنچایا۔ دلکاسے کے الفاظ سے وسطی سلطنتوں کو خیال ہوا کہ اطالیہ اندر اپنی اندر سازش میں مصروف ہے۔ لیکن مذکورہ بالا تہا سے درحقیقت اتحاد ثلاثہ کی شرطوں کی کوئی خلاف ورزی نہ ہوتی تھی کہ ان میں اطالیہ کو کہیں بھی فرانس پر حملہ میں شرکت کا پابند نہیں بنایا گیا تھا جسے من صدر اعظم نے حب عادت لیب چوپ کر دی اور ہنسی سے کہنے لگا کہ خوش دلی کے شادی بیاہ میں شوہر اس بات میں کچھ مضائقہ نہیں سمجھتا کہ اس کی بیوی بے لوثی کا ایک آدھ ناج زیادہ ناج لے غرض ۲۸ جون کو اتحاد ثلاثہ کی تجدید ہو گئی۔ لیکن آئندہ سے اطالیہ کا

ایک پائوں اس گروہ میں تھا اور دوسرا دوسرے گروہ میں۔ اور انجزائر کی مجالس مشاورہ میں نیز اس سے بھی زیادہ اہم مواقع پر اس نے جو طرز عمل اختیار کیا، وہ اسی تغیر حالات کا باعث تھا۔ اپنا پھر دوسرے کے جرم سفر کو منٹ مونس نے تو کھانا انداز سے اپنی صدر حکومت کو لکھ بھیجا تھا کہ اٹالیہ ناقابل اعتبار حلیف ہے اور فرانس و جرمانہ کا تصادم ہوا تو وہ اپنے عہد و بیان پر قائم نہ رہے گی؛

پری پتی کے اصول مصالحت بیان کر دینے کے بعد فیصلی منفا کی بحث شروع ہوئی اور اس کے نتائج وزیر خارجہ اور سفیر کے خطوط مورخہ یکم نومبر میں قلمبند کر لیے گئے دونوں طرف سے ذمہ لیا گیا کہ نہ صرف بالواسطہ یا بلاواسطہ حملہ ہونے کی صورت میں بلکہ ایسی حالت میں بھی جب کہ متعاندین میں سے کسی کو "اشتعال انگیزی کی بنا پر اور اپنی عزت یا حفاظت کی خاطر خود اعلان جنگ کرنے پر مجبور ہونا پڑے،" دوسرا فریق غیر جانبدار رہے گا۔ آخر اذکر صورت میں ہر فریق لوہے کا ورود کو اپنے ارادوں سے دوسرے کو مطلع کرنا ہو گا تاکہ وہ اس بات کا فیصلہ کر سکے کہ آیا براہ راست رومہ میں اشتعال کا سبب موجود ہے یا نہیں؟ متعاندین نے ایک دوسرے کو اطمینان دلایا کہ اس اعلان کے خلاف کوئی جنگی عہد نامہ موجود نہیں اور نہ آئندہ کیا جائے گا۔ مگر خود یہ قول و قرار اخفا میں رہے تاہم ٹیس جہوریہ فرانس لوہے کے ساتھ ۱۹۰۲ء میں شاہ امانویل سے ملاقات کے لئے آیا اور پایا کے دنیاوی اقتدار سلب ہونے کے بعد ایک کیتھولک سلطنت کے حاکم کی یہ پہلی مرتبہ کی آمد تھی، تو یہ گویا اعلان عام تھا کہ مدت کا جھگڑا مٹ گیا اور لاطینی بہنوں میں ملاپ ہو گیا۔

(۲)

مراکش میں فرانس کی کوششوں کے سرسبز و بار آور ہونے میں برطانیہ

کی دعائیں شامل حال تھیں لہذا اہل فرانس نے جوش و خروش سے اصلاح کا بیڑا اٹھایا۔ دلکشا سے نے فرانس کے وکیل کو حکم دیا کہ وہ اعلان کر دے کہ اہل فرانس دوست بن کر فائز (فیض) میں آئے ہیں۔ سلطان کی سطوت و اقتدار کم تو ایک طرف وہ اس میں اضافے کے متمنی ہیں۔ یہ پیام سمجھتے وقت وکیل نے آخر میں یہ بھی لکھا کہ ”مجھے یقین ہے کہ آپ اصلاحات کی حتمی ضرورت کو خود بخوبی سمجھتے ہیں جن سے حکومت کا اقتدار افسردہ ہو جائے گا اور جن میں فرانس آپ کی مدد کرے گا“ چنانچہ اصلاحات کا کام چلانے کی غرض سے محاصل تجارت کی کفالت لے کر فرانس نے دو کروڑ ۲۰ لاکھ فرانک مراکش کو قرض دے دیے اور اس کی بذریعہ تمام دول کو اطلاع دے دی۔ انہی دنوں رسولی ایک امریکی شخص پرودی کا رس کو بھگالے گیا تھا۔ اس واقعہ سے ایک طاقتور ہاتھ کی ضرورت ثابت ہو گئی اور ”مصالحانہ نفوذ“ کی راہ نکل آئی۔ سال کے ختم پر حکومت فرانس نے ارادہ کر لیا کہ اصلاحات کی مفصل تجویز سلطان کی خدمت میں پیش کی جائے اور ۱۵ دسمبر کو دلکشا سے نے سین رینے تیلاند لے کے لئے فاز کو وفد اہدایات تحریر کر دیں جو فاز بھیجے جانے کے واسطے مچنا گیا تھا۔ وزیر فرانس نے لکھا تھا کہ طاقتور مراکو کے

وجود میں آنے کی صورت یہی ہے کہ ہر دو حکومتوں میں نہایت قوی اور باہمی اعتماد کے روابط قائم رہیں۔ فرانس قرض دے کر اور مقامی فوجوں کی از سر نو رستی کے لئے سردار مہیا کر کے اپنی اعانت کا ثبوت فراہم کر چکا ہے۔ مقدم ضرورت امن کو قائم کرنے کی ہے اور اسی غرض سے فرانس کے عمال پولیس کی ترتیب میں مدد کرینگے۔ سڑکیں اور تار بھی درکار ہیں اور سرکاری مصروف (بنک) قائم کیا جائے تو بہت مفید ہو گا۔ یہ سفیر فروری ۱۹۰۵ء میں فاز پہنچا اور کیفیت لکھی کہ سلطان کہتا ہے کہ گواکشر

علم ملاحظہ ہو پورے ثروان، ”افریسے دوسروں کے لئے“ ۱۹۰۵ء تا ۱۹۰۶ء جس میں دیکھ کر مراکو کے

متعلق، بائیں ۱۹۰۶ء  
مورل ”مراکو ان ڈیپلومیسی“ وغیرہ وغیرہ۔

مجوزہ اصلاحات قابل عمل ہیں لیکن بعض کو قبول کرنا بہت دشوار ہوگا اور ان کے بارے میں حکومت مراکش (مغزن) سے بحث و گفتگو کی جائے۔ بحث شروع ہوئی لیکن اس کے اتمام کو پہنچنے سے پہلے ہی ایک تیسرا فریق آگوا- انگلستان و فرانس کے عہد نامے کی جانب اول اول جرمانیہ کے سرکاری حلقے دوستانہ روش رکھتے تھے ۲۳ مارچ ۱۹۱۷ء کو ولکا سے کی پہلی ملاقات کے وقت شہزادہ رادولف نے دریافت کیا کہ ”کیسے تو ولکا سے اور رادولف“ ایک خلاف محل سوال بھی کر دوں؟“ پھر پوچھا کہ کیا یہ صحیح ہے کہ انگلستان اور فرانس کے درمیان کوئی معاہدہ ہو گیا یا ہونے والا ہے؟ ولکا سے نے جواب دیا نہ یہ صحیح ہے نہ وہ۔ لیکن کچھ مدت سے ہم وزیر اے لندن کے ساتھ اس غرض سے گفتگو ضرور کر رہے ہیں کہ ہم دونوں ملکوں کا جن مسائل سے تعلق ہے، انہیں دوستانہ طریق پر طے کرنے کی صورت نکل آئے۔ چنانچہ یہ معلوم ہو گیا ہے کہ باہمی مفاہمت ممکن ہے اور غالباً عنقریب ہو جائے گی۔“ کہتے ہیں نیوٹونڈینڈ کا مسئلہ زیر بحث ہے؟

”ہاں ہم نے اس کا تذکرہ بھی چھڑا ہے؟“

”اور مراکش؟“ ”اس کا بھی مگر اس مسئلے میں تمہیں ہماری رائے معلوم ہے کہ ہم سیاسی اور ملکی تقسیم کو علیٰ حالہ قائم رکھنا چاہتے ہیں۔ لیکن اگر اسے پامندار بیتنا ہے تو اس کو درست کرنا ضروری ہوگا۔ گزشتہ سال باربار کی دست درازی نے ہمیں جائز طور پر موقع دیا تھا کہ مداخلت کریں میں پہلو تہی کرتا رہا مگر ہر دفعہ زیادہ دشواری پیش آئی۔ ہمیں بہت کافی خرچ اٹھانے کے فوج بڑھانی اور کمک بھیجی پڑی۔ ہماری اعانت کی سلطان کو بھی قدر ہوگئی ہے لیکن یہ اعانت اسی طریق پر دی جاسکتی ہے کہ ہر فریق کو فائدہ ہو کیونکہ تجارت کے واسطے حفاظت لازمی شرط ہے۔ یہ کہنا ضروری ہے کہ تجارتی آزادی کا ہر حال میں پورا لحاظ رکھا جائے گا۔“

”اور ہسپانیہ؟“

”ہم اس کے حقوق اور جائز خواہشوں کا پورا لحاظ رکھیں گے“ وزیر خارجہ



نے اس گفتگو کی جو کیفیت لکھی اس میں یہ بھی بڑھادیا کہ شہزادہ راڈولف نے میرے  
بیانات کو بالکل واجبی اور معقول سمجھا "۱۸ اپریل کو عہد نامے پر دستخط ہو گئے  
تو دلکاسے نے فرانسیسی سفیر کو ہدایات کی کہ وہ ہلم اسٹرس کو مطلع کر دے کہ  
لارڈ لینس ڈون اور میں نے صرف اپنے ملکوں کے حقوق سے سروکار رکھا  
ہے بغیر اس کے کہ کسی دوسرے ملک کو زیادہ پہنچے۔ اور عہد نامے کی نقل  
بیجنا میں نے اس لئے ضروری نہیں سمجھا کہ وہ عام طور پر سب کو معلوم ہو چکا  
ہے ۛ

اس برس کواری ملکوں کی رائے زنی بھی عہد نامے کی تائید میں تھی  
اخبار نورڈ لیوٹش الیمان زیٹنگ نے لکھا کہ "جرمن فوائد کو کوئی خطرہ نہیں ہے  
اور پالڈار سی زیادہ ہونے سے ہم سب کو نفع ہوگا" فرانسیسی سفیر نے  
کیفیت لکھی کہ بڑے بڑے اخبارات معترف ہیں کہ جرمانہ کی تجارتی اعراض  
کے لئے کوئی جو کموں نہیں ہے، پروفیسر شیمان نے شخیر کیا کہ نہیں شکوے  
کا کوئی موقع نہیں بشرطیکہ فرانس کی حکمت عملی مصالحانہ نفعوذ کے راستے سے  
منحرف نہ ہو اور آزاد تجارت کا دروازہ بند نہ کیا جائے۔ اسی کی صدا اے  
بازگشت صدر اعظم کی تقریر میں سنائی دی کہ "یہ گمان کرنے کی کوئی معقول وجہ  
نہیں کہ یہ معاہدہ کسی دوسری سلطنت کی مخالفت کا پہلو رکھتا ہے۔ ظاہر  
یہ ایک کوشش ہے کہ امن و آشتی کے ساتھ بہت سے اختلافات دور کر دیئے  
جائیں اور جرمن اعراض کو پیش نظر رکھ کے، اس پر ہمیں کوئی اعتراض نہیں  
ہو سکتا۔ رہا مراکش، جو معاہدے کی جان ہے، تو اس کی اقتصادی حالت  
سے ہماری اعراض وابستہ ہیں۔ یعنی وہاں ہمارے تجارتی تعلقات ہیں، جن  
کی حفاظت ہمارا فرض ہے اور ہم اس کو انجام دیں گے۔ لیکن یہ اندیشہ  
کرنے کی کوئی بنیاد نہیں ہے کہ ان تجارتی حقوق کو نظر انداز کر دیا جائے گا  
یا ان میں دست اندازی ہوگی، دو دن بعد مذاہدے کو ختم کرنے وقت  
اتحاد جرمانہ والوں صدر اعظم نے اتحاد جرمانہ کے حامیوں کی خبری میونسپل  
کی ناراضی کہتا ہے کہ اس معاہدے، خاص کر مراکشی دفعات پر

جرمانیہ کو نہایت ذلت اور خوف کا احساس ہوا کیونکہ ہمیں کسی دوسری سلطنت کو وہاں اپنے سے زیادہ رسوخ حاصل کرنے نہ دینا چاہئے۔ اس قول کے صرف ایک ہی معنی ہیں اور وہ یہ کہ ہم مراکش کا ایک ٹکڑا خود بھی طلب کریں۔ لیکن اگر اس سے انکار ہو تو کیا ہمیں جنگ کرنی چاہئے؟ اب ریونٹ لوصٹ خاموش ہیں۔

اتحاد جرمانیہ کے حامی صدر اعظم کے اس طرح بات کو اڑا دینے سے خواہ مخواہ بڑبڑاے۔ اخبار رہاٹش ولسٹ فالیس زیننگ نے ۱۱ اپریل کو لکھا کہ مراکش، بلحاظ ہماری آبادی کے روز افزوں ہونے اور بحری مقامات کی ضرورت کے، جرمانیہ سے خاص طور پر تعلق رکھتا ہے اگر جرمانیہ وعاوی قائم نہ کرے گی تو دنیا کی تقسیم سے وہ خالی ہاتھ واپس پھرے گی۔ کیا جرمن باشندہ ہی محروم رہے گا۔ وقت آگیا ہے کہ جرمانیہ ملک مراکش کا کوہستان اطلس سے سمندر تک کا علاقہ اپنے لئے محفوظ کر لے۔ اتحاد جرمانیہ کی ۳۱ جون کو مجلس منعقد ہوئی۔ اس نے بھی جرمانیہ کی سبکداری کا اعلان اور صل اوقیانوس کا مطالبہ کیا۔ لیکن شاہ ایڈورڈ تیسرا نے تو قیصر نے ان سے کہا کہ مجھے مراکش سے کبھی دیکھی پیدا نہیں ہوئی ہے۔

لیکن فرانسیسی سفیر کا وسیع دہمہ گیر اصلاحات کا پلندا لے کے فاز جانا، برلن کی ریش بدلتے کا گویا اشارہ تھا۔ ۴ جنوری ۱۹۰۵ء کو یہ افواہ سن کر کہ مراکش والوں کا کوئی وفد برلن جائے گا، میڈرڈ کے جرمن وکیل نے فرانسیسی عامل سے خیال ظاہر کیا کہ اگر کوئی وفد فرانس و ہسپانیہ کے باہمی قول و قرار کے خلاف فریاد کرے جرمانیہ آیا، تو اس کی خاطر خواہ تواضع کی جائے گی۔ اور ۱۱ فروری کو فرانس کے عامل طنجنے نے دیکھا ہے کہ اپنے جرمن ہم عہدہ کی ایک تحریر کی اطلاع دی جو خالی از علت نہ تھی پھر کلین نے کھل میں کلبیان بیان کیا کہ ۱۹۰۵ء میں فرانس و انگلستان کا معاہدہ ہوا

تو ہم سمجھے کہ حکومت فرانس جدید صورت حالات سے ہیں اس وقت اطلاع دے گی جب کہ ہسپانیہ کے ساتھ بھی معاملات طے ہو جائیں اور اسی کا وہ انتظار کر رہی ہے لیکن اب جب سب کچھ طے ہو گیا تو معلوم ہوا کہ ہیں عمداً الگ رکھا گیا۔ صدر اعظم نے مجھے بتایا کہ مراکش کے متعلق جو کچھ قول و قرار ہوئے، ان سے جرمن حکومت بالکل بے خبر رہی اور اس لئے میں کسی طرح کسی معاملے میں پابند نہیں ہوں۔ لہذا اسے نے اپنے برلن کے سفیر کو ہدایت کی کہ وہ اس طرز گفتگو کی شکایت کرے اور حکومت جرمانہ کو یاد دلائے کہ اس سے راڈولف نے جو کچھ ۲۳ مارچ ۱۹۰۲ء کو استفسار کئے، ان سب کے جواب دیئے گئے تھے اور یہ کہ ہجر روس کے معاہدہ ہونے سے قبل اس کی اطلاع سوائے جرمانہ کے کسی کو نہیں دی گئی۔ پھر جرمانہ کی طرف سے کسی قسم کی مراحت نہیں چاہی گئی۔ رہا فرانس و ہسپانیہ کا معاہدہ اس کی بھی اشتباہ سے قبل فرانس کے سفیر نے جرمن حکومت کو اطلاع دے دی تھی اور چین نائب وزیر خارجہ نے یہ شکایت سن کر جواب دیا کہ مل مین کے بیان کی مجھے کچھ خبر نہیں مگر یہ واضح رہے کہ جرمانہ، فرانس کے انگلستان و ہسپانیہ کے ساتھ معاہدے کی پابند نہیں ہے۔

فرانس کے فاز وفد سمیٹنے کے بعد ہولسٹین نے تحریک کی کہ خود قیصر تلخ کی سیاحت کرے اور صدر اعظم نے اسے پسند کیا۔ ۲۲ مارچ کو فرانسیسی سفیر نے نئے صدر کو کیفیت لکھ کر بھیجی تو اس میں بتایا کہ جرمانہ تجارتی مساوات اور سلطان مراکش کی آزادی کا مطالبہ کرتی ہے۔ برطانیہ اور ہسپانیہ سے فرانس کے جو وعدے ہوئے ہیں، اگر ان کے مقاصد کی نسبت کوئی تحریری اعلان کو دیا جائے تو شاید وہ مفید مطلب ہو کیونکہ اندیشہ ہے کہ فرانس کو اچانک کسی ناگوار صورت حال سے نہ سابقہ پڑ جائے گا۔

سفیر کے یہ اندیشے فورڈیوس ایمان کی اس تنبیہ سے اور بڑھ گئے۔

کہ فرانس کے فائز میں نامہ و پیام کرنے سے، مراکش کو علیٰ حالہ رکھنے کی ظاہری حکمت عملی کی تائید نہیں نکلتی۔ قیصر کی سیاحت کا مقصد صدر اعظم نے ۲۰ مارچ کو ریشٹاگ میں یہ بیان کیا کہ ”ایک سال ہو اقیصر نے شاہ ہسپانیہ سے کہا تھا کہ جرمانہ مراکش میں ملک ستانی میں ساعی نہیں۔ پس اس کے طغہ بیولاؤ کی رائے کے خلاف کوئی خود غرضی مضمر ہے، بے معنی ہے۔ جو ملک خود دست درازی کی نیت نہیں رکھتا، اسے خوف و تردد کی کوئی وجہ نہیں ہو سکتی۔ ہماری اغراض تجارتی ہیں

اور بین کی طرح مراکش میں بھی ہمارا فائدہ اس میں ہے کہ تجارت کا دروازہ کٹا دہ رہے۔ یہ خود قیصر کے خیالات اس پیام سے ظاہر ہوئے جو ۶ مارچ کو اس نے روز ویلیٹ رئیس جمہوریہ ولایات امریکہ کو بھیجا اور اس میں اس نے دعا کی کہ امریکہ بھی ہماری ہم آہنگ ہو کہ سلطان سے اصرار کرے کہ حکومت میں ضروری اصلاحات کی جائیں۔ اور وعدہ کرے کہ اگر ایسا ہو تو پھر ہم ہر ملک کے مقابلے میں جو تنہا اقتدار حاصل کرنا چاہے، سلطان کی مدد کریں گے اس نے استدلال کیا کہ فرانس اور ہسپانیہ سیاسی طور پر ایک ہو گئے ہیں اور چاہتے ہیں کہ مراکش کو آپس میں بانٹ کر اس کی منڈیاں دوسروں کے لئے مسدود کر دیں۔ اور اگر ہسپانیہ کا طغہ پر اور فرانس کا اندرونی علاقے پر تسلط ہو گیا تو مشرق قریب و بعید کے راستے گویا ان کے ہاتھ آ جائیں گے۔ پھر رئیس جمہوریہ نے جرمانہ سے دوستی اور اپنے اس عقیدے کا اظہار تو کیا کہ قیصر کی حکمت عملی امن خواہی کی ہے لیکن امریکہ کی اغراض مراکش سے بہت کم وابستہ تھیں لہذا اس کے معاملے میں دخل دینے سے انکار کر دیا۔

قیصر نے بیولاؤ کی سیاسی مظاہرے کی تجویز کو باطل نا خواستہ منظور کر لیا۔

حلفہ۔ دیکھو قیصر کی تنزک، باب چہارم۔ اورشون، میٹروپولیٹن اورشون، ۱۹۶، ۲۴، ۱۵۱۔ اسپرنگنگل کا بیان ہے کہ قیصر نے یہ تقریریں فی البدیہہ کی تھیں۔ (منٹ بیولا، ۶۵)

اور ۳۱ مارچ کو ساحل طنجو پر اتر کے جرمن باشندوں کے سامنے یہ تقریر کی کہ میں جرمانہ کے صنعت و تجارت کے علم برداروں کو نہایت مسرت سے سلام کرتا ہوں جو ایک آزاد ملک میں وطن آبادی کے حقوق و فوائد قائم رکھنے کے کام میں میرے مدد و معاون ہیں۔ سلطنت جرمانہ مراکش کے اندر روز افزوں اور اہم اغراض رکھتی ہے۔

تجارت کی ترقی اسی صورت میں ہو سکتی ہے جب کہ تمام سلطنتوں کی نسبت یہ سمجھا جائے کہ وہ مساوی حقوق رکھتی ہیں اور سلطان کی حکومت اور آزادی ملک کا احترام کرتی ہیں۔ میرا انا اسی آزادی مراکش کا اعتراف ہے۔

سلطان کا چچا سفیر خاص بنا کے بھیجا گیا تو اس کے سامنے بھی قیصر نے تقریر میں اسی منشا کو زیادہ وضاحت سے بیان کیا۔ اس نے کہا ”میرے آنے کا مقصود یہ دکھانا ہے کہ جہاں تک میری قدرت میں ہے میں مراکش طنجہ کا منظر اہرہ میں جرمنوں کے تجارتی حقوق کی حفاظت کروں گا۔ یہ سمجھ کر کہ سلطان آزاد فرماں روا ہیں، میں ان سے ان وسائل کے

متعلق گفتگو کرنی چاہتا ہوں جن سے یہ حقوق کما حقہ محفوظ ہو جائیں۔ رہیں وہ اصلاحات جو سلطان کے زیر غور ہیں، تو میری دانست میں انہیں بڑی احتیاط سے قدم اٹھانا چاہیے اور لوگوں کے مذہبی حیات کا پورا لحاظ رکھنا چاہیے کہ کہیں امن عامہ میں فتنہ نہ پڑ جائے۔“ یہ بیان جرمن سفیر نے حکومت فرانس کے پاس بھیجا تھا۔ فرانس کے مقامی عامل نے جو نقل بھیجی اس میں یہ دو تہیدی فقرے اور درج تھے کہ ”آج یہاں میں سلطان ہی کے پاس بحیثیت ان کے ایک آزاد فرماں روا ہونے کے آیا ہوں۔ مجھے امید ہے کہ ممدوح کی بادشاہی میں آزاد مراکش کا دروازہ تمام قوموں کی تجارتی مسابقت کے لئے کشادہ رہے گا اور بغیر کسی اجارے یا الحاق کے سب کے ساتھ کامل مساوات کا برتاؤ ہو گا۔“

جرمانہ کی روش کے اس طرح یک بہ یک بدل جانے کا سبب فرانس و برطانیہ میں عام طور پر یہ بتایا جاتا تھا کہ روس کو مشرق اقصیٰ میں

ہزیمت ہوئی تو قیصر کو یہ موقع ملا کہ اس کے حلیف کو دیا ہے۔ اتحاد جرمانہ کے حامیوں نے اصلی مقصد صاف صاف بیان کر دیا تھا۔ لیکن حقیقت میں حکومت جرمانہ کی اس حکمت عملی کی یہیں کچھ اور اسباب بھی تھیں۔ فرانس کے اخبار طمانہ لکھ رہے تھے کہ مراکش میں بھی وہی عمل دخل کیا جائے جو تیونس میں ہوا تھا۔ پس جرم حکام باور کرنے لگے کہ اگر ابھی سے روگ تمام نہ کی گئی تو مراکش ان کی آنکھوں کے سامنے نکل جائے گا۔ دوسرے فاز کے وفد سے جو شہتا ہوئے تھے، ان کو خفیہ معاہدوں کے موجود ہونے کی خبر سے اور تقویت پہنچی۔

۸ اپریل ۱۹۰۴ء کو جب فرانس و انگلستان کا معاہدہ شائع ہوا، تو اسی تاریخ لارڈ رٹنسٹون اور پال کیسوں نے ایک اور عہد نامے پر بھی دستخط کئے۔ اس کا مندرجہ تعلق اگر متعہدین میں سے کوئی آئندہ واقعات کی بنا پر مجبور ہو کہ مصر یا مراکش کے بارے میں اپنی حکمت عملی کو بدلے تو اس صورت میں بھی تجارتی آزادی، ہنر سوز کی بے روک آمد و رفت اور آئنا سے جبل الطارق پر قلعہ بنانے کی ممانعت کی شرطیں بحال خود نافذ رہیں گی۔ دونوں حکومتوں نے اقرار کیا کہ اگر ایک فریق تجارتی امتیازات کو مٹانا چاہے گا تو دوسرا اس کی مخالفت کرے گا۔ لیکن معاہدے کی جان خفیہ عہد نامے | یہ تیسری دفعہ تھی کہ جس وقت سلطان کے اقتدار کا خاتمہ ہوا، تو طلیلا سے روڈ سیبوتک ساحل بحر متوسط ہسپانیہ کے زیر اثر آجائے گا۔ اور وہاں کا نظم و نسق اسی ملک کے ہاتھ میں ہوگا جس کے عوض میں ہسپانیہ پابند ہوگی کہ تجارتی آزادی قائم رہے اور آئنا کے کنارے پر جنگی قلعہ تعمیر نہ ہو اور نہ اس علاقہ کا کوئی ٹکڑا منتقل کیا جائے۔ پھر جب ہسپانیہ اگلے ستمبر میں انگلستان و فرانس کے اس اعلان کا شریک ہو گیا اور خود بھی اس نے اعلان کر دیا کہ وہ ”سلطان کے زیر حکومت سلطنت مراکش کی حیثیت و خود مختاری کا پوری قوت سے موید ہے“ تو مخفی طور پر اس نے بھی ایک معاہدہ کیا جس میں صاف صاف ملک

کے حصے بخرے کرنے کی تجویز مضمّن تھی۔ یہ دونوں معاہدے ۱۹۱۱ء تک شائع نہیں ہوئے لیکن لندن پریس اور میڈرڈ میں متعدد اشخاص کو ان کا علم تھا اور ان کی نقل پیٹروگریڈ بھی بھیجی گئی تھی۔ لہذا ان کی شرائط بہت جلد لندن میں معلوم ہو گئیں۔ پریس جرمانہ کا یہ عذر تھا کہ اگر فوری کارروائی نہ کی گئی تو ایک دن وہ آئے گا کہ اس کی تجارت کے لئے مراکش کے دروازے بند ہو جائیں گے۔

بنیادی غلطی یہ تھی کہ دکان سے لئے پیش از پیش جرمانہ کی رضامندی نہیں خریدی۔ اطالیہ کو طرابلس میں اس کے دعاوی قبول کر کے دوست بنا لیا گیا اور برطانیہ کی تائید مصر میں اس کے اقتدار کا اعتراف کر کے خرید لی گئی اور ہسپانیہ کو شمالی ساحل کے آئندہ قبضے کا وعدہ کر کے رضامند کر لیا گیا۔ مگر جیسا کہ ٹریبنے میلے نے لکھا ہے ”حیرت انگیز اندھے پن سے حکومت نے سب کے ساتھ تو حفظ ماقدم کا برتاؤ کیا اور نہ کیا تو اسی ہمسائے کے ساتھ جس سے ڈرنے کی سب سے معقول وجوہ موجود تھیں،“ مگر اشتعال کے باوجود جس کا یہ جواب دیا گیا، طنجہ کا مظاہرہ بجائے خود کچھ کم شکنیں غلطی نہ تھا کیونکہ اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ ایک محدود عہد و پیمان نے وسیع ہو کر ایک عام دفاعی مفاہمت کی صورت اختیار کر لی۔ قیصر کو طنجہ گئے کچھ دیر نہ ہوئی تھی کہ سرکاری طور پر خبر شائع ہوئی کہ برطانی جہازوں کا دستہ جولائی میں برسٹ آئے گا اور فرانس کے جہاز بازوید کے لئے پورٹس متھ جائیں گے۔ اور شاہ ایڈورڈ اپنی جگہ سے مارسیلز میں ملنے کے لئے راستے میں پیرس ٹھہریں گے۔

طنجہ کے مظاہرے کے بعد قیصر نے اپنی مغربی سرحد پر ان تقریروں کا سلسلہ شروع کیا جن سے بولے فساد آتی تھی۔ ۲۷ اپریل کو کارکس روہ میں اس نے کہا ”مجھے امید ہے کہ امن میں رخنہ نہ پڑے گا۔ مجھے امید ہے

عہدہ۔ ولین ٹانجن، ”ڈیوش لینڈز اوں پولی ٹیک“

عہدہ ”توتسے پولی ٹیک ایکس ٹاریو“ ۲۲۴۔

جو واقعات اس وقت رونما ہو رہے ہیں، وہ ہماری قوم کو بوشیار و بیدار رکھیں گے اور اس کی ہمت مضبوط کریں گے۔ مجھے امید ہے کہ اگر دنیا کی سیاسیات میں ہمیں دخل دینا پڑا، تو ہم آپس میں متحد و متفق الرائے پائے جائیں گے۔ اسی قسم کے ہم انگیز فقرے متینز اور ساربرک کی تقریروں میں تھے

**مشاورت کی دعوت**

پھر ملجے کی دہلی جس تماشے کا پہلا باب تھا، اس کا دوسرا حصہ اس وقت شروع ہوا جب کہ ممالک یورپ کو مجلس مشاورت کی دعوت دی گئی۔ جرمن صدر اعظم نے تباریخ ۱۱ اپریل ایک گشتی مراسلہ روانہ کیا جس میں اپنے طرز عمل کی وکالت کے ساتھ عہد نامہ میڈرڈ کے شرکاء کو دعوت دی تھی کہ دوبارہ مشاورے کے لئے جمع ہوں۔ اس نے شکایت لکھی تھی کہ معاہدہ مراکش کی کوئی زبانی یا تحریری اطلاع جرمن حکومت کو نہیں دی گئی۔ اس پر بھی جرمانیہ خاموش رہی کیونکہ معاہدہ مذکورہ میں حالت سابقہ کو قائم رکھنے کی شرط تھی، اور اسی بنا پر ہم نے سمجھا کہ اگر فرانس اس قسم کی تبدیلی کا جو یا ہے جس سے شرکائے معاہدہ کے حقوق محدود ہوتے ہیں تو وہ ہم سے بھی مشورہ کرے گا۔ البتہ جب حکومت مراکش نے ہم سے دریافت کیا کہ کیا واقعی فرانس کو تمام دول نے مختار کار بنادیا ہے، اور نیز جب ہمیں فرانس کے منصوبے کا جزوی علم ہوا اور بڑے بڑے اخبارات نے تیونس کی نظیر پیش کی، تو اس وقت ہاتھ پاؤں ہلانے ضروری ہوئے، ان سب باتوں کو لکھ کر صدر اعظم نے نتیجہ یہ نکالا تھا کہ اس قضیے کا بہترین حل یہ ہو گا کہ مجلس مشاورت منعقد کی جائے کیونکہ جرمانیہ علیحدہ عہد و پیمان کر کے امتیازات حاصل کرنے نہیں چاہتی، اور اس کی اغراض دوسری سلطنتوں کی اغراض ہی کے مثل اور مساوی ہیں۔

فرانس کا سفیر خاص فروری سے قازیں شہر سے بحث و گفتگو کر رہا تھا اور ۱۱ اپریل کو اس نے اطلاع دی تھی کہ سلطان نے طحہ، رباط، کیسا بلانکا اور آجہ کی فوجوں کو فرانس کے نمونے کے مطابق مرتب کرنے کی



منظوری دی ہے۔ لیکن جب ۱۳ مئی کو ایک جرمن سفیر کثوٹ ٹاٹن بلخ،  
 فاریس وار دہوا تو آٹا فانا ہوا بدل گئی اور ۲۸ مئی کو سلطان عبدالعزیز نے  
 فرانسیسی تاجاویز مسترد کر دیں۔ دیکھا سے محبت کرتا تھا کہ اگر مجلس مشاورت  
 کو قبول کر لیا جائے تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ سلطان ماتحتی میں آگیا اور  
 اس نے وہ راستہ چھوڑ دیا جس پر ساہا سال سے چل رہا تھا حالانکہ ایسی  
 تبدیلی مجھے قابل قیاس بھی نہیں نظر آتی۔ بایں ہمہ عبدالعزیز نے کہا تو یہی  
 کہ میں فرانس کی تاجاویز صرف اس وقت قبول کروں گا جب کہ دول بھی  
 ان کی تصدیق کر دیں۔ اور ۳۰ مئی کو عہد نامہ ۱۸۵۸ء کے شرکاء کو اس نے  
 طنجہ میں اپنے اپنے وکیل سمیعنے کی دعوت دی ۶

دیکھا سے مجلس مشاورت کی مخالفت پر اڑا رہا اسے روس و برطانیہ  
 کی تائید حاصل تھی اور حکومت آسٹریا نے بھی یقین دلایا تھا کہ ہم کثرت برائے  
 کے ساتھ ہوں گے جس سے دیکھا سے کو اور بھی قوت پہنچی۔  
 لیکن اس کا رویہ ساتھ کے وزیروں کو خطرناک نظر آتا تھا شہزادہ  
 ہنریل وان ڈونرس مارک بھی انھیں دنوں بیرس آیا اور وزیر اعظم اور بیض دوسرے  
 جرمانیہ کی اوزیروں سے ملاقات کی۔ نیز اپنے آئے کام مقصد اخبار  
 گالوس کے نامہ نگار سے یہ صراحت بیان کیا۔ اور اس  
 میں جتا یا کہ ”بظاہر ہم ان واقعات کی جو تیار ہو رہے ہیں  
 دھکیاں

نازی کا انداز بھی نہیں کرتے اور انھیں کو بتانے کی غرض سے میں سرحد پار  
 تمھارے ملک میں آیا ہوں۔ تبصر اور اہل جرمانیہ یہ دیکھ کر بہت جھلٹائے  
 ہوئے ہیں کہ انھوں نے اخلاق و تواضع کے تعلقات قائم رکھنے کی جو کوشش  
 کی، اسے مسترد کر دیا گیا اور ایسی حکمت عملی اختیار کی گئی کہ جرمانیہ سب سے  
 الگ رہ جائے۔ یہ اہل فرانس کی حکمت عملی ہے یا محض دیکھا سے کا ذاتی  
 خیال ہے؟ اگر تم سمجھتے ہو کہ تمھارا وزیر خارجہ تمھارے ملک کو جو کھوں

کے راستے پر لے جا رہا ہے، تو اپنی برائیت علانیہ ظاہر کر دواس طرح کہ اسے الگ کر دے اور سب سے بڑھ کر یہ کہ اپنی خارجی حکمت عملی کا رنگ بدل دو، قیصر جنگ کا خواہشمند نہیں ہے لیکن اگر تم نے شکست کھائی تو تمہارا سارا خون چوس لیا جائے گا۔ طرح طرح کی افواہیں گرم تھیں کہ جرمنوں نے پیام جنگ بھیج دیا اور ہماری فوج کی تیاری ناقص ہے۔ اسی موقع پر یہ خبر آئی کہ سلطان نے فرانسیسی تجاوز مسترد کر دیں۔ بولان ٹرے کے بعد اتنا نازک موقع فرانس و جرمانہ کے باہمی تعلقات کے لئے کبھی نہ آیا تھا۔ ۶ جون کو مجلس وزراء کا جلسہ ہوا جس میں ملک کی قسمت کا فیصلہ ہونا تھا۔ رئیس جمہوریہ لو جے وزیر خارجہ کی تائید میں ثابت قدم رہا لیکن دوسرے سب وزیر مخالف تھے۔ دلکاسے نے حجت کی کہ اگر فرانس مجلس مشاورت میں شریک ہوا تو اس کی بڑی کمی ہوگی اور دعویٰ کیا کہ دو دن ہوئے میرے پاس برطانیہ سے یہ پیام پہنچا ہے کہ وہ بیڑا فراہم کر کے ایک لاکھ سپاہی شلیس وگن ہولٹین میں اتارنے پر آمادہ ہیں۔ وزیر اعظم نے جواب دیا کہ اس برطانی وعدۂ امداد کو قبول کرنا جنگ کے مرادف ہوگا۔ اور یہ کہ مجلس مشاورت کو منعقد کرنا ہی ضروری ہے دوسرے وزیروں نے بھی وزیر اعظم کی تائید کی اور وزیر خارجہ انھیں جتا کے کہ اس بزدلی سے جرمنوں کی ہمارمی اور زیادہ ہو جائے گی، جلسے سے چلا گیا اور استعفیٰ ہو گیا۔

برطانیہ کا وعدہ امداد جس کے پھر و سے پر دلکاسے جنگ کے جو کھوں میں پڑنے پر آمادہ تھا، فقط اس کے تخیل میں وجود رکھتا تھا اگرچہ اس میں شک نہیں کہ وہ آج تک اس افسانے کو سکائے جاتا ہے اور بیرونی برطانیہ کی روش مالک میں بھی لوگ اسے باور کرتے ہیں۔ ورنہ اصل یہ ہے

علہ۔ استیغاف ذرا ان نے اکتوبر کے مآں میں یہ قلعہ بیان کیا اور پھر میوکل نے اپنی کتاب ”دی لاپے“..... الجی سیرا“ میں تفصیل سے اسے درج کیا ہے۔ یہ کتاب گویا اول سے آخر تک دلکاسے کی صفائی کا بیان ہے۔

کہ دیکھتے تھے فوجی امداد کا وعدہ لینا چاہا اور اس میں ناکام رہا۔ البتہ لارڈ  
نیلز ڈون نے فرانس و جرمانہ دونوں کے سفیروں سے یہ صراحت ضرور کی کہ  
انگلستان کی رائے عامہ ملحد کی ساحت کے تماشے کو فرانس کی طرح انگلیس  
کی بھی دوستی کے خلاف فعل تصور کرتی ہے اور اگر فرانس پر حملہ ہوا تو خاموش  
نہیں بیٹھی رہے گی بلکہ ممکن ہے کہ مداخلت کا مطالبہ کرنے پر مجبور ہو جائے کہ  
اس قسم کی تنبیہ اور جنگ میں حصہ لینے کے باقاعدہ اقرار میں بہت بڑا  
فوق ہے۔ مگر دیکھتے تھے کہ حکومت برطانیہ کے متعلق یہ غلط خیال بعض عالی رتبہ  
افہام کے قطعی حکم لگانے سے پیدا ہوا حالانکہ انھوں نے فقط اپنی  
ذاتی رائے کا اظہار کیا تھا۔

دیکھتے تھے کہ بعد وزیر اعظم نے وزارت خارجہ کا انتظام  
بھی اپنے ہاتھ میں لیا اور ارجون کو جرمن سفیر سے اپنی حکمت عملی کی تصریح  
کی۔ اس نے بتایا کہ ”مجلس شاورت کا ہونا مجھے پسند نہیں ہے۔ لیکن اگر میں  
اسے قبول کروں گا تو پہلے ایک ابتدائی مفاہمت ہو جانی چاہیے۔ مراکش  
کی صیانت یا بادشاہی میں رخنہ ڈالنے سے میں کوئی فائدہ نہیں ہے۔  
مگر بارہ سو کلومیٹر تک ہماری سرحد مراکش سے ملی ہوئی ہے پس وہاں  
کے امن و انتظام سے ہمارا تعلق سب سے زیادہ ہے۔ ادھر معلوم ہوتا ہے  
تم نے ارادہ کر لیا ہے کہ ہماری ہر تجویز میں رکاوٹ ڈالو۔ ایسی صورت میں  
ہم مجلس شاورت کو کیونکر قبول کر سکتے ہیں جہاں یہ ہونے والا ہو۔ اسی لئے  
میں پہلے یہ معلوم ہونا چاہیے کہ جرمانہ اصلاحات کو کس نظر سے دیکھتی ہے۔“  
بیولاؤ کا طرز عمل ایک حد تک استنبول کے سفیر مارشل کی رائے پر مبنی تھا  
جو پوری کوشش کر رہا تھا کہ دنیا کے اسلام کو اپنا بنالے اور اس نے تاکید  
کی تھی کہ سلطان مراکش کی حمایت کی جائے۔ چنانچہ صدر اعظم نے بھی جواب  
صدر اعظم کی تنبیہ دیا کہ جرمانہ مسائل بحث طلب پر صرف اس وقت گفتگو

کرے گی جبکہ فرانس انعقاد مجلس کو منظور کر لے، جس کے ذریعے مراکش فرانس کے جائز مقاصد پورے کر سکے گا اور خود فرانس کو سارے یورپ کی طرف سے منظوری حاصل ہو جائے گی۔ فوج اور کوآلی کی جدید تنظیم احکام یورپ کے مطابق ہوگی۔ یعنی انجرائز کی سہ جد پر یہ خدمت فرانس کے تفویض ہوگی اور دوسرے حصوں میں دوسری سلطنتوں کے۔ مالی اصلاحات بین الاقوامی حیثیت سے مل میں آئیں گی اور مراکش کے سرکاری مصرف (بینک) کے سرمائے اور انتظام میں سب دول کا حصہ ہوگا اس پر وزیر اعظم ردویر نے مجلس مشاورت کی تجویز کو منظور یا مسترد کیے بغیر ۲۱ جون کو دوبارہ جرمن سفیر سے اپنی حکمت عملی بیان کی کہ سلطان سے جو تجاویز ہم نے کی ہیں، ان کی نوعیت وہ نہیں ہے جیسی کہ جرمانہ سمجھ رہی ہے۔ ہم اندونی یا بیرونی معاملات پر اقتدار حاصل کرنے میں ساعی نہیں ہوئے اور نہ اس کے درپے ہیں کہ مراکش میں بھی تیونس کی شکل انتظام کر دیا جائے مراکش نے جرمن تاجروں کو جو حقوق از روئے معاہدہ دیے ہیں، ان میں کمی کرنے کا کبھی خیال بھی نہیں آیا۔ اگر ہماری تجاویز مان لی جائیں تو تمام سلطنتوں کو اس سے فائدہ ہوگا۔ مجلس مشاورت کو پہلے سے قرارداد کئے بغیر منعقد کرنا تو ہمیں مخدوش نظر آتا ہے اور قرارداد اگر ہو جائے تو پھر اس کی ضرورت نہیں رہتی بیاں ہم ہم قطعی انکار نہیں کرتے اور واقع میں انکار کرنا خطر سے خالی نہ تھا جیسا کہ فرانسیسی سفیر کی گفتگو سے جو صدر اعظم کے ساتھ ہوئی، پتا چلا۔ اس نے اطلاع دی کہ گو وہ بہت اخلاق سے پیش آیا مگر بار بار زور دیتا تھا کہ اس مسئلہ کو جو برا اور بہت برا ہے، طول نہ دینا ہی مصلحت ہے کہ وہ ایسے راستے پر کھنچا کھنچا نہ پھرے جس کے سرے پر جا بہ جا گڑھے اور کھائیاں واقع ہیں۔ اس کا فوری تصفیے پر اتنا اصرار دیکھ کر مجھ پر بڑا اثر ہوا اور آپ کو بھی رائے قائم کرنے کے وقت اس کا لحاظ رہے۔ لیکن صدر اعظم نے آخر میں یہ بھی کہا کہ اگر فرانس نے مشاورت کو قبول کر لیا تو جرمن وکلاء ایسا طرز عمل اختیار کریں گے جس سے فرانس

کو کسی شکایت کا موقع نہ ملے۔“

اس تہدید آمیز گفتگو کے دوسرے ہی دن سرکاری مراسلہ بھی پہنچا کہ مراکش پر اقتدار حاصل کرنے کے ارادے سے فرانس کا انکار اس حکومت جرمانہ کو بہت مسرت ہوئی علی الخصوص اس لئے کہ خود حکومت مراکش فرانس کی تجویزوں کو کسی اور رنگ میں دیکھ رہی تھی۔ اگر فرانس نے اس قضیے کو تنہا طے کیا تو عجب نہیں کہ واقعات کی نوعیت رفتہ رفتہ اسے چارونا چار ایسے مقام پر پہنچا دے جہاں پہنچنے کی وہ بیان کرتا ہے کہ اسے کوئی تنہا نہیں ہے۔ قوج اور خزانے کے بارے میں فرانس کی تجاویز جو حکومت مراکش نے جرمانہ بھیجی ہیں، اس کی بادشاہی میں صریح فتور لانے والی ہیں اور ان سے دوسری سلطنتوں کی بچاؤ کے لئے گاتو فرانس ہی کو فائدہ پہنچے گا۔ ایسی خصوصیت کا کسی اکیلی سلطنت کو حاصل ہو جانا عہد نامہ میڈرڈ کی دفعہ ۱۱ کے معارض ہے جس میں ہر دستخط کرنے والے ملک کو عزیز ترین قوم کے سلوک کا حقدار بنایا گیا ہے اور یہ اصول جرمانہ کی نظر میں اقتصادیات کے دائرے سے آگے تک وسیع ہے۔ غرض جرمانہ کے ساتھ شیریں تعلقات یا فقط فرانس کا وقار قائم رکھنے ہی کے لئے نہیں، بلکہ ایک ناگوار صورت حال سے بچنے کے لئے مجلس مشاورت کا ہونا مناسب ہے، جس وقت کہ حکومت جرمانہ دلائل اور دھمکیوں سے فرانس پر دباؤ ڈال رہی تھی، فیصلہ روز ویلٹ کے سرہور ہا تھا کہ وہ بھی اس روز ویلٹ سے استدعا میں شریک ہو جائے گی۔ گیارہویں جون کو خط مداخلت کی درخواست میں لکھتا ہے کہ ”رویر صریحاً جرمانہ کی طرف دوستانہ میلان ظاہر کر رہا ہے، اسی نے جرمن عامل کو کنائیہ بتایا کہ انگلستان نے فرانس کے ساتھ دفاعی اور اقدامی اتحاد کرنے کے لئے باضابطہ آمادگی ظاہر کی ہے جو جرمانہ کے مقابلے میں کیا جائے گا۔ ابھی تک فرانس کے سربراہ اور وہ اہل الرائے ایسے اتحاد کے خلاف ہیں کیونکہ انھیں جرمانہ سے

قصابل اطمینان تصفیہ ہو جانے کی امید باقی ہے۔ بالواسطہ طور پر جرمانیہ کو یہ بھی بتایا گیا ہے کہ حکومت فرانس میں دائرہ حقوق کے نام سے مراکش کا ایک حصہ دینے کی خواہاں ہے اور کلاں تر حصے پر خود فرانس قبضہ لے لیتا۔ لیکن اسے جرمانیہ قبول نہیں کر سکتی۔ میرے اہل وطن یقین رکھتے ہیں کہ اب انگلستان جرمانیہ کے مقابلے میں فرانس کی تلوار سے پشت پناہی کرے گا جس کا سبب مراکش نہیں بلکہ مشرق اقصیٰ میں جرمین حکمت عملی ہے۔ حکومت برطانیہ نے مجلس مشاورت کے مسئلے پر غور کرنے کے لئے مہلت مانگی ہے۔ مجھے پورا یقین ہے کہ اب آپ لندن اور پیرس والوں کو اشارہ جتا سکتے ہیں کہ آپ کے خیال میں مراکش کے مسئلے کو امن امان کے ساتھ طے کرنے کا سب سے مستحسن ذریعہ مجلس مشاورت کا انعقاد ہوگا۔ اس سے ان کی رائے نہ بدلی تو بھی آپ کا اثر انگلستان کو فرانس و جرمانیہ کی کسی ایسی جنگ میں شریک ہونے سے روک سکے گا جس کا باعث فرانس کی دراندستی ہو، ”روز ویلیٹ بیان کرتا ہے کہ اس معاملے نے جنگ کی سبب صورت اختیار کر لی تھی۔ لہذا اسپیک اور ڈویران کی وساطت سے میں نے مستعدی سے اسے گرفت میں لیا اور کم سے کم عارضی طور پر سب باتوں کو صاف کر دیا۔ میں نے فرانس کو جنگ کے سخت خطرے سے آگاہ کیا اور سمجھایا کہ انگلستان اس قدر کم کام آسکتا ہے نیز یہ کہ مجلس مشاورت فرانس کے حقوق میں کوئی دراندازی جائز نہیں رکھ سکتی۔ جب تک فرانس رضامند نہ ہو، میں مجلس کی دعوت قبول نہ کروں گا لیکن شریک ہوا تو ضرورت کے وقت جرمانیہ کے ایسے طرز عمل روز ویلیٹ کی کسی جرم مخالفت کروں گا جو مجھے بیجا اور غیر منصفانہ مسالمت بالآخر نظر آئے۔ بالآخر ۲۳ جون کو فرانس نے مجھے اطلاع دی کہ وہ مجلس کا انعقاد منظور کر لے گا“ جب فرانس کی رضامندی حاصل ہو گئی تو صدر جمہوریہ دوسرے فریق نزاع کی طرف متوجہ ہوا۔ اس نے اسپیک سے کہا کہ ایسی چھوٹی چھوٹی باتوں پر جنگ کر نیکی کوئی معقول آدمی مناسب نہ سمجھے گا۔ معاف کرے گا۔“ میں قیصر سے ملتی

ہوں کہ وہ اس سچی کامیابی پر اطمینان ظاہر کرے۔ اب جزئیات کے متعلق جرح قدح کرنا بہت ہی افسوس ناک ہو گا، غرض صدر جمہوریہ نے اس خوبی سے مصالحت کا کام کیا کہ دونوں فریق شکر گزار ہوئے اور اس نے خود رائے ظاہر کی کہ میرا بغیر شور مچائے قضیہ مراکش میں صلح کرادینا، دھوم دھام سے روس و جاپان کے معاملے میں دست اندازی کرنے کی نسبت زیادہ باوقفت تھا۔

۸ جولائی کو وزیر اعظم فرانس اور جرمن سفیر کے مابین وہ اعلان طے ہوا جس میں فرانس کے مجلس مشاورت کو قبول کرنے کی شرطیں تھیں۔ اور جرمن سفیر نے سرکاری طور پر اعتراف کیا کہ جرمانہ انگلستان و فرانس کے ۱۹۱۹ء والے معاہدے کی مخالف نہیں ہے۔ تب فرانس نے مجلس میں شرکت کی دعوت اس وثوق پر قبول کر لی کہ جرمانہ کسی ایسے مقصد کے لئے ساعی نہ ہوگی جو فرانس کے جائز مفاد یا بروئے معاہدہ حقوق کو معرض خطر میں ڈال دے۔ نیز ان اغراض کو پیش نظر رکھ کر کہ سلطان کی خود مختاری اور بادشاہی سلطنت کی صیانت اور اقتصادی مساوات میں کوئی فرق نہ آئے گا، کو تو اپنی اور خزانے کے انتظامات میں الاقوامی اتفاق رائے سے عمل میں آئیں گے۔ الجزائر کی سرحد کی وجہ سے اور قیام امن میں فرانس کی جو خاص اغراض وابستہ ہیں انھیں تسلیم کیا جائے گا، فرانس مجلس میں شریک ہونے پر آمادہ ہے، حکومت برطانیہ نے بھی ۱۲ جولائی کو مجلس کا انعقاد قبول کر لیا، اور بتاریخ یکم اگست وزیر اعظم نے کوٹوالی، خزانہ اور تعمیرات ماتہ کے متعلق اصلاحی تجاویز کی فہرست جرمن سفیر کے حوالے کی جسے ۲۶ کورڈونکن نے قبول کر لیا۔ زیادہ تفصیل سے ڈاکٹر روزن کے ساتھ گفتگو ہوئی جو کلمہ کا جرمن بول تھا اور پیرس بھیجا گیا تھا۔ وزیر اعظم نے امید ظاہر کی کہ راڈولف ابترائی اقرار نامے کے الفاظ میں "کوئی فریق فلاح ہو گا، مفتوح" اور ۲۸ ستمبر کو جس اقرار نامے پر کاٹے ہو جانا اور راڈولف کے دستخط ہوئے، اس سے ظاہر ہوتا تھا کہ یہ آرزو برآئی جیلہ طے ہو کہ الجزائر کی سرحد کے سوا باقی

عہدہ مصالحت میں دونوں کے ایک تار سے ہولت پیدا ہوئی کہ اس مقام پر قیصر نے ویٹا سے

مقامات کی کو تو الی بین الاقوامی طور پر مرتب کی جائے۔ کو تو الی، فوج اور تعمیر  
حادثہ کے لئے روپیہ فراہم کرنے کی غرض سے ایک سرکاری بینک کھولا جائے  
مراکش کسی جھگڑے کو کسی خاص جماعت کے فوائد کی خاطر منتقل نہ کرے اور عمارات  
سرکاری کے واسطے بلا تفریق قومیت کام تفویض کرنے کا اصول اختیار کیا جائے۔  
مجلس مشاورت کے لئے الجرائز کا مقام طے ہوا اور قرار پایا کہ دونوں وفد فاز سے  
واپس ہو جائیں۔

۶ دسمبر کو وزیر اعظم نے مجلس مبعوثین کو اطلاع دی کہ سلطان نے تجاویز  
اور مقام مشاورت کو منظور کر لیا ہے۔ پھر اس کام کی تکمیل پر اطمینان کا اظہار کیا کہ  
فرانس کے سرحدی حقوق جرمانہ نے تسلیم کر لئے اور انجنین مسائل اختلافی سے  
علقہ نہ رہا پس یقین ہے کہ الجرائز کی مجلس حسب درخواست کامیاب رہے گی۔  
عین اسی وقت جرمن صدر اعظم نے ریشٹاگ میں صورت حال پر تقریر کی جس  
میں اپنے ترو کو چھپانے کی بھی کوشش نہیں کی گئی تھی۔ اس نے کہا کہ یورپ  
میں امن اور موجودہ حالات کو اتحاد ثلاثہ ہی قائم رکھے گا۔ اس کی بنا ہی تھی  
اور یہی اس کا مقصد ہے۔ بایں ہمہ جرمانہ کو قوی رہنا ضروری ہے تاکہ اگر کبھی ضرورت  
پیش آئے تو وہ بغیر کسی حلیف کے بھی اپنے پاؤں پر کھڑی رہ سکے۔ عہد وسطی  
میں سب سے مالدار خاندانوں کی سب سے جوڑی تفصیل ہوتی تھیں  
بیولاؤ کی توجہ یہ ہے کہ اس نے اپنی مراکش کی حکمت عملی کی مفصل توجہ شروع کی

(بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ) یشاق بجور کو کا ذکر کیا اور ویٹ نے اپنے میزبان سے اصرار کیا کہ مراکش  
میں فرانس کو رضامند کرنے کی کوشش کرے۔

حلیہ کا بیٹو اپنی کتاب ”الکادیر“ میں بیان کرتا ہے کہ بقدر پورے دو مرتبہ ناکام کوشش کی کہ جرمانہ کو  
معاوضہ دے کے مسئلہ طے کر لیا جائے۔ یعنی پہلے تو نومبر میں جگاندور اور اندرونی علاقہ پیش کیا اور دوسری دفعہ  
دسمبر میں بھی کوشش کی جب کہ فرانس کے ایک بحری سردار پوسلے نے طنز کے جرمن مدیر اول لعل بین  
سے خط و کتابت شروع کی۔ یہ دونوں تحریکیں مسترد کر دی گئیں کیونکہ جرمانہ ایک اصولی تصفیہ  
اور فرانس کی تدبیر کی خواہاں تھی۔



اور ایک آزاد مملکت میں اقتصادی مساوات کی حفاظت اس کا اصلی منشا قرار دیا۔ اس نے کہا "فرانس و انگلستان کے کسی معاہدے سے جرمن حقوق منسوخ نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ عہد نامہ میڈرٹھ نے تمام شرکائے معاہدہ کو کمزیر ترین قوم کے برتاؤ کا حق وار بنایا ہے اور جرمانہ کو قانونی حق حاصل ہے کہ مراکش کی ہر تبدیلی کے متعلق اس سے مشورہ کیا جائے۔ اگر کوئی کہے کہ ہمارے تجارتی تعلقات اتنے زیادہ نہیں ہیں کہ ہماری خاص طور پر اسے زنی جائز ہو، تو میرا جواب یہ ہے کہ جب معاہدے کے حقوق اور قومی وقار کا سوال بیچ میں آجائے تو پھر یہ کوئی چھوٹی سی بات نہیں رہ جاتی۔ مجھے بڑی امید تھی کہ ہمارے حقوق اور انگلستان و فرانس کے عہد نامے کی شرطوں میں سہولت کے ساتھ آشتی ہو جائے گی اور جس وقت میں نے یہ کہا تھا کہ یہ سمجھنے کی کوئی وجہ نہیں کہ یہ عہد نامہ ہمارے مقابلے میں کیا جا رہا ہے، اس وقت میری تقریر سراپا مصالحتانہ تھی۔ مگر میری توقع کہ دوسرے فریق مراکش میں اپنے مقاصد برآری کی کوشش شروع کرنے سے پہلے ہماری طرف آئیں گے، پوری نہیں ہوئی۔ پھر جب فرانس نے اپنا سفیر خاص ایسی اصلاحی تجاویز کے ساتھ فاز بھیجا جن سے مراکش بھی دو سرائیونس بن جاتا تو ہمارے ہاتھ پاؤں ہلانے کا وقت آیا کیونکہ اس میں صاف طور پر ہمارے حقوق بروئے معاہدہ منسوخ کو نقصان پہنچاتا تھا اور ہماری اقتصادی اغراض خطے میں پڑتی تھیں۔ اگر ہم مراکش میں اپنے اقتصادی حقوق خاموشی سے چھوڑ بیٹھیں تو دنیا کو ہمت ہو جائیگی کہ وہ دوسرے اور ممکن ہے کہ اس سے زیادہ بڑے معاملات میں بھی ہمارے ساتھ اسی قسم کا طرز عمل اختیار کرے۔ یہ الزام کہ ہم فرانس پر حملہ کرنے کے خواہاں ہیں یا اسے جرمانہ کے ساتھ ہو کر انگلستان کے خلاف جنگ کرنے پر مجبور کرنا چاہتے ہیں، محض لغویت ہے۔ سیاحت طبع کی ساری ذمہ داری میں اپنے سر لیتا ہوں جسے میل اشتعال دہی کی سیاحت قرار دیتا ہے مگر جس کا یہ فائدہ تو ہوا کہ اس مسئلے کی بین الاقوامی نوعیت کا عام طور پر علم ہو گیا۔"

Cet animal est tres mechant: quand on l'attaque il se defend

یہ بڑا موذی جانور ہے کہ ہم اس پر حملہ کرتے ہیں تو وہ اپنا بچاؤ کرتا ہے۔

اومبر ۲۴ دسمبر کو بالفور نے استعفا دیا اور کیمبل بیڑین نے گروہ اجراء کی وزارت مرتب کی اور ۲۲ دسمبر کو الیبرٹ ہال میں اپنی حکمت عملی کی تشریح کی۔ اس میں معاملات خارجہ کا تذکرہ مختصر لیکن صاف الفاظ میں تھا۔ اس نے کہا کہ کیمبل بیڑین کی حکمت عملی

کروں کہ میں فرانس سے رابطہ دوستانہ کی حکمت عملی کا بچہ ہو گیا ہوں۔ ایسے کسی واقعی آلہ کار سے بھی کہیں زیادہ کارگر شے دونوں قوموں کے درمیان حقیقی دوستی کا قائم ہو جانا ہے اور ہماری حکمت عملی کا ایک مقصد یہ ہو گا کہ دوستی کی اس روح کو بچہ زندہ رکھا جائے۔ رہا روس، تو اس ملک عظیم کی نسبت اچھے خیالات کے سوا اور کوئی بات ہمارے دل میں جاگزیں نہیں ہے۔ جرمانہ کے معاملے میں بھی مجھے ایک بھی وجہ بیگانگی پیدا ہونے کی نہیں نظر آتی۔ جاپان کے ساتھ ہمارے روابط کا حال دنیا کو اس معاہدے ہی سے بخوبی معلوم ہو گیا ہے جو اسی زمانہ میں مرتب ہوا ہے اور ولایات متحدہ امریکہ سے ہم نسل و روایات، رفاقت و مشارکت کے قوی ترین رشتوں سے وابستہ ہیں یہ کمال دلخوش کن کیفیت ہے اور مجھے بھرپور سا ہے کہ آئندہ کسی ممکن وقوع سے اس میں غلغلہ نہ آئے گا۔ اجمالاً ہماری بیرونی حکمت عملی زبردستی اور بے حسا اولو اتز می کے مخالف ہو گی اور اس کا منشا یہ ہو گا کہ تمام قوموں کے ساتھ بہترین تعلقات رہیں۔“

نئے وزیر اعظم کے اس اطمینان بخش تبصرے کو چند ہی روز گزرے تھے کہ اخبار ٹائمز کے جنگی مقالہ نگار نے جرمانہ کی فرانس سے دشمنی پر ایک مضمون لکھا جس کے اخیر میں برلن کو تنبیہ کی گئی تھی کہ کہیں ایسا نہ ہو جنگ سے غیر متوقع مقامات میں بھی مخالفت کے دروازے کھل جائیں علیحدہ چھ دوسرے ہی دن بیسنی ۲۸ دسمبر کو فرانس کے جنگی اتاشی نے اس مضمون پر رائے زنی کرتے ہوئے کہا کہ فرانس کے سفارت خانہ میں تردید ہے کہ لارڈ کینس ڈون نے جو اطمینان دلایا تھا

سراپڈ ورڈگرے نے اس کی ہنوز تجدید نہیں کی بلکہ یہ وزیر خارجہ اپنے حلقہ انتخاب میں مصروف کار تھا۔ کزل رنکٹن نے مذکورہ بالا گفتگو کی اس سے اطلاع دی۔ اس نے جواب دیا کہ میں کسی چیز سے جولاؤٹنس ڈون نے کہی ہے نہیں بچرا ہوں۔  
سیفر فرانس اپنی قیصل سے واپس آیا تو دس جنوری کے دن اس نے سراپڈ ورڈگرے کو مطلع کیا کہ حکومت فرانس خطرے کو حقیقی سمجھتی ہے اور دریافت کرتی ہے کہ آیا برطانیہ کے نزدیک بھی جو کھوں اتنا زیادہ ہے کہ فرانس پر بلا اشتعال کے حملہ ہوا تو برطانیہ اسے روکنے میں شریک ہو جانے پر آمادہ ہوگی۔ اگر اس طرز عمل کا امکان بھی ہو تو مناسب ہوگا کہ فوج کے اعلیٰ اہل شمالی فرانس کے حصے میں اشتراک عمل کی صورت پر بحث و گفتگو کر لیں۔ وزیر خارجہ نے جواب دیا کہ میں کسی بیرونی سلطنت سراپڈ ورڈگرے سے کوئی وعدہ نہیں کر سکتا جب تک کہ آئندہ واقعات

انگلستان کی رائے عامہ کو وقت آنے پر ایسے وعدہ کا دل سے مہذبوت نہ بنادیں بلکہ میں نے کہا کہ میری رائے میں اگر مراکش کے مسئلے پر جبراً فرانس سے لڑانی چھیڑی گئی تو اس ملک کی عام رائے فرانس کی مادی اعانت پر شفق ہو جائیگی میں نے کوئی وعدہ نہیں کیا، لیکن جب یہ قضیہ پیش آیا تو فرانس اور جرمانہ کے سفیروں سے میں نے اس رائے کا اظہار کر دیا۔ میں نے نہ تو کوئی وعدہ کیا اور نہ کوئی تہدید حکومت فرانس نے اس موقع کو تسلیم کر لیا مگر مجھ سے کہا، اور میری وائٹ میں ان کا کہنا بجا تھا کہ اگر تمہارے نزدیک یہ ممکن ہے کہ یکا یک کسی خلش کے پیدا ہونے پر برطانیہ کی عام رائے فرانس کو جنگی امداد دینے کے موافق ہو جائے گی۔ جس کا تم پیش از پیش وعدہ نہیں کر سکتے، تو اس صورت میں اس وقت تک کہ بحری اور بری فوج کے ماہرین میں پہلے سے کوئی گفتگو نہ ہو جائے، یہ کیونکر ممکن ہوگا کہ عین وقت پر تم فرانس کی مدد کرو، گو تمہاری کتنی ہی خواہش کموں نہ ہو، اس حجت میں یقیناً قوت تھی۔ میں نے اسے مان لیا اور اس قسم کی گفتگو کرنے کی اجازت دی لیکن

تصویرِ نجاتِ مفاہمت ہو گئی تھی کہ ان جنگی ماہرین کے درمیان جو کچھ طے ہو گا۔ اس کی کوئی حکومت پابند نہ ہوگی اور نہ وقت آنے پر کسی حکومت کی اس آزادی میں کوئی کمی یا فرق آئے گا کہ وہ مدد دینے یا نہ دینے کا جو مناسب سمجھے فیصلہ کرے۔ مذکورہ بالا اجازت کی ذمہ داری بھی مجلسِ وزراء کی منظوری کے بغیر مجھے لینی پڑی کیونکہ مجلس کا انعقاد نہیں کیا جاسکتا تھا اور جواب دینا ضروری تھا۔ البتہ میں نے وزیرِ اعظم سرنہری کیمبل ہیزمین سے مشورہ کیا۔ اور لارڈ ہالڈین سے بھی رجوان دونوں وزیر جنگ تھا۔ اسی طرح موجودہ وزیرِ اعظم مسٹر ایسکوویٹھ سے رجوان دونوں وزیر خزانہ تھا۔ میں زیادہ سے زیادہ یہی کر سکتا تھا اور ان صاحبوں نے اس صریحی شرط پر اجازت دی کہ یہ اجازت حکومت کی آزادی میں جب کبھی قضیہ برپا ہو، کوئی فرق نہ ڈالے گی پھر

فوج کے عمال کی گفتگو، ارجنوری سے شروع ہوئی اور دفتروں کے ساتھ ۱۹۱۴ء تک ہوتی رہی۔ قریب قریب اسی وقت برطانیہ کے فوجی آتشی متعینہ بروسلز نے اسی قسم کی، گو غیر سرکاری بحث و گفتگو بلجیم کے فوجی عمال سے شروع کی پھر

الجزائر کی مجلسِ شاورۃ کا جس میں مراکش کے علاوہ بارہ ملکوں نے شرکت کی، ۱۹ جنوری کو افتتاح ہوا۔ دوک دال مودوار جلسے کا صدر تھا اس مجلس کا افتتاح نے شروع ہی میں سلطان کی بادشاہی، مراکش کی ملکی حیانت اور تجارتی آزادی کے مسائل کو یہ کہہ کر کہ یہ سب کے

نزدیک مسئلہ ہیں، خارج از بحث قرار دیا پھر شاہ ایڈورڈ نے کیمبون (سفیر فرانس) سے کہا تھا کہ مہر معاملے میں تم جو کچھ چاہتے ہو بتا دو ہم بلا کم و کاست تمہاری تائید کریں گے علیہ سب سے خاص معاملے یعنی پولیس اور سرکاری بینک کے متعلق تو فوری کے اوائل ہی میں بحث پیش آگئی۔ فرانس کا مطالبہ کہ محکمہ کو توالی کا

حملہ دیکھو بورے ژوان، "ایفرے دو میروک ...."

اور تارویو: "کون نے انیس دالچی سیرا"

دول کی طرف سے انتظام اسے مل جائے جس میں بعد میں اس نے یہ ترمیم بھی کی کہ ہسپانیہ اس کا شریک مقرر کر دیا جائے۔ جرمانہ نے مسترد کر دیا اور اس نے اول تو تحریک کی کہ سلطان چھوٹی سلطنتوں کے اشخاص کو کوٹوالی کے عہدوں کے لئے منتخب کرے اور پھر یہ ترمیم کی کہ یہ انتخاب بیرونی ممالک سے کیا جائے ان تجویزوں کو فرانس و ہسپانیہ نے اپنی باری پر مسترد کر دیا اور ادھر اسی زمانے میں سرکاری مصروف (بینک) کے مسئلے میں بحث رک کے رہ گئی۔ عام طور پر خیال تھا کہ سلسلہ گفتگو منقطع ہو جائے گا مگر پس پردہ حامیان امن و آشتی کے ہاتھ مصروف کار تھے۔ صدر نشین روز ویلٹ نے فرانس سے مجلس کو قبول کر لینے کی تاکید کی تو وعدہ کیا تھا کہ اس کے ساتھ انصاف ہوگا۔ اور وسط فروری میں اس نے فرانس کی حمایت میں قیصر سے خفیہ خط و کتابت شروع کی۔ عجلہ روز ویلٹ مراکش کی پولیس کو فرانس و ہسپانیہ کے تفویض کرنے کی تائید میں تھا اور جب قیصر نے اعتراض کیا کہ یہ منظور ہی اس محکمے کو تمام و کمال ان کے ہاتھ میں دیدے گی تو روز ویلٹ نے جواباً کہ بحیثیت حکم بردار کے وہ تمام دول کے سامنے جواب دہ ہوں گے۔ اسی زمانے میں ہیولا کو کو نظر آگیا کہ ہولینڈ کی حکمت عملی سیدھی جنگ کی طرف لے جا رہی ہے۔ اور اس نے ہولینڈ کے ہاتھ سے اختیارات لے لئے۔ ایک دوسری تحریک مصالحت آسٹریا کی جانب سے آئی جس نے تجویز کی کہ آٹھ بندرگاہوں میں سے جو تجارت کے لئے کھلی ہوئی ہیں، چار کی پولیس کی ترتیب فرانس، جرمنی کی ہسپانیہ اور ایک کی سوئزرلینڈ یا ہالینڈ کے حوالے ہونی چاہیئے۔ روز ویلٹ نے اس کو ناپسند کیا کہ اس سے بڑے تقسیم ملک آتی تھی اور آخر کار مارج کے اخیر میں آسٹریہ کی یہ دوسری تجویز منظور کی گئی کہ سارا کام تو فرانس و ہسپانیہ کے تفویض کیا جائے مگر پولیس کا صدر اعظم سوئزرلینڈ کا باشندہ ہو سب سے بڑی دشواری اس مسئلے میں تھی، جب یہ طے ہو گئی تو وکلاء کو

اپنے اپنے وطن جانے کی جلدی ہوئی اور، راپریل کے دن دستور العمل ”الجزائر“ پر دستخط ہو گئے۔

اس دستور العمل کی رو سے مراکش کی آٹھ بندرگاہوں میں دو ہزار سے ڈھائی ہزار تک کو توالی کے جوانوں کا تقرر طے ہوا اور تیس سے چالیس تک ماتحت عہدہ داروں کے ساتھ فرانسیسی اور ہسپانوی عہدہ دار مقرر ہوئے محکمہ کو توالی اور جنہیں تعلیم و تربیت کی خدمت سپرد کی گئی اور سویس

مصرف بینک

یہ امتیاز دیا گیا کہ سوائے اس کے اور کوئی مصرف فی اوراق (بینک نوٹس) جاری نہ کر سکے گا۔ اور سلطنت کے خزانچی اور بخشی کے مناصب اسی کو حاصل رہیں گے۔ وہ دس لاکھ فرانک تک حکومت کو پیشگی دیے سکے گا اور کو توالی اور عمارات عامہ کے جمع و خرچ کا کھاتہ کھول دے گا مصرف کے سرمایہ کی نسبت طے ہوا کہ ”دستور العمل“ پر جتنی دولت نے دستخط کئے، اسے اتنے ہی حصوں میں تقسیم کر کے ہر سلطنت کو اپنا حصہ ادا کرنے کا حق ہو۔ اس کی کل مقدار ڈیڑھ سے دو لاکھ فرانک تک قرار پائی اور علاوہ جماعت نظام اور صدر ناظر کے جن کا تقرر سلطان کے ہاتھ میں تھا چار شرف (سینر) مقرر ہونے والے تھے جنہیں انگلستان، جرمانہ، فرانس اور ہسپانیہ کے بینک نامزد کریں۔ اور جن کا کام یہ دیکھنا ہو کہ دستور العمل کی منشا کے مطابق عمل ہوتا ہے اور سالانہ کیفیت لکھ کر پیش کریں سرکاری ملازمتوں کی شخصی فوائد کے لئے منتقلی ناجائز ٹھہرائی گئی اور غیر ملک والوں کو اجازت ملی کہ ملک کے جس حصہ میں چاہیں زمین خریدیں اور مکانات تعمیر کریں۔ طے ہوا کہ الجزائر کی سرحد پر فرانس اور مراکش، تجارتی محاصل اور اسلحوں کی تجارت کے متعلق مل کر دستور العمل کے ضوابط پر عمل کریں۔ اور ریف کے علاقہ میں یہی کام مراکش اور ہسپانیہ کے تفویض ہو دستور العمل کے آخری فقرے میں اعلان تھا کہ مراکش اور شرکائے معاہدہ کے درمیان جس قدر عہد نامے، مفاہمت نامے یا قراردادیں پہلے ہوئی ہیں، وہ سب نافذ رہیں گی۔ لیکن جس صورت میں ایچی شریں، اس دستور العمل سے

لکرائیں، تو دستور العمل کی قراردادوں کو ترجیح حاصل ہوگی۔ ولایت متحدہ ائیر کی طرف سے ایک علیحدہ اعلان یہ شامل تھا کہ دستور العمل اور اسکے ضمیمے پر دستخط کرنے سے ہم اس کے نفاذ کی کوئی ذمہ داری نہیں لیتے اور برطانی وکیل نے الیکلی شہر والوں کی درآمد اور فروخت کی حد بندی کرنے کا سوال اٹھایا اور اس کی تجویز پر مجلس نے یہ معاملہ طنحہ کی سفارتی جماعت پر محمول کر دیا اور تجاویز کے ساتھ اپنی ہمدردی تحریر کی۔ سر آر تھ نکولس نے چند اعلان پڑھ کر سنائے جن میں امید ظاہر کی گئی تھی کہ سلطان غلامی کی رسم کو بتدریج موقوف کر دے گا اور غلامیہ بدو فروشی کو ممنوع قرار دے گا، نیز تنقید خانوں کے نظام کی اصلاح کرے گا، جنھیں مراکش کے وکلاء کے سوا باقی سب مندوبین مجلس نے منظور کر لیا۔ مراکش والوں نے شکایت کی کہ ان میں سے کوئی مسئلہ بھی مجلس کے نظام اوقات د پروگرام میں درج نہ تھا۔

مشاورہ الجزائر جرمانہ اور فرانس کے درمیان ایک طویل زور آزمائی تھی

فرانس کی روس، برطانیہ اور ہسپانیہ علانیہ پشت بپا ہی کر رہے تھے اور ولایات متحدہ

غیر حتمی مجلس پس پردہ تائید پر تھی۔ اس کے برخلاف جرمانہ اگرچہ خود اپنی

اغراض کی خاطر بین الاقوامی ذمہ داری کے اصول کی حمایت

میں سرگرم تھی لیکن اسے اپنے دوستوں سے مشکل سے کوئی مدد ملی کیونکہ آسٹریہ نے

ارادہ کر رکھا تھا کہ فرانس سے جھگڑا مول نہ لے گی اور اطالیہ کے پہلے ہی

مراکش و طرابلس کے متعلق خفیہ عہد نامہ کر لینے سے ہاتھ بندھے ہوئے تھے

بالاں ہم یہ ایک ناتمام جنگ رہی۔ کہ ادھر تو فرانس اپنے اور اپنے حصہ دار

کے حق میں کو توانی کی نفوٹیں کا سب سے اہم مطالبہ نوانے میں کامیاب

ہو گیا اور ادھر جرمانہ نے یہ حجت منوادی کہ یہ معاملہ تمام دول سے متعلق رکھتا ہے

دونوں حکومتوں نے اظہار اطمینان کیا۔ فرانس کے وزیر خارجہ بورزیوس

نے مجلس مبعوثین کے سامنے بیان کیا کہ فرانس کے خاص حقوق اور اغراض اس قسم کی

مرامات کے ذریعے محفوظ کر لئے گئے ہیں جن سے نہ گزشتہ محنت کا پھل ہاتھ سے جائے گا نہ مستقبل کی امیدیں جو کھوں میں پڑیں گی۔ اصلی اور بنیادی مسئلہ کو تو اپنی کاتھا اور اس میں نے ایک غیر جانب دار صدر ناظم کا تقرر قبول کر لیا مگر وہ صرف محکمے کے کام کے نتائج کی نگرانی کرے گا و آخر میں وزیر خارجہ نے روس کی غیر متزلزل استقامت کا سپاس ادا کیا اور ”اسی طرح انگلستان نے جو ہمارا ایسا ہی وفادار دوست ہے، ہمارا ساتھ دیا“

ریونٹ لاؤ لکھتا ہے کہ الجزائر میں جرمنوں کو شکست ہوئی۔ اور صدر عظمیٰ کو طاقت کرتا ہے کہ وہ جنگ کی دھمکیاں دیتا رہا حالانکہ نیت جنگ کی نہ تھی بلکہ اس کے مقابلے میں جرمن حکومت نے اطمینان ظاہر کیا۔ قیصر نے اطمینان دہی اسٹریٹجکری کے وزیر خارجہ گولو کا وسکی کا مجلس مشاورۃ میں ساتھ دینے کی بنا پر بذریعہ تار شکر یہ ادا کیا۔ اور لکھا یا نزعہ

کہ وہاں اس لئے ”بزدگاہ میں اپنے آپ کو نہایت سبک دہ گار“ ثابت کیا۔ اور آخر میں یہ بھی بڑھادیا کہ آئندہ ایسی ہی صورت میں امید ہے کہ پھر وہ ایسی ہی خدمت انجام دے گا۔ صدر اعظم نے بھی اس فیصلہ کو تحسین قرار دیا جو جرمانہ اور فرانس دونوں کے لئے یکساں اور قابل اطمینان اور تمام مہذب ممالک کے حق میں مفید تھا۔ اس نے کہا کہ مراکش کے واسطے جرمانہ لڑنے کی خواہش گار نہ تھی کیونکہ اس کی براہ راست سیاسی اغراض وابستہ نہ تھیں اور نہ وہاں کوئی ملکی منصوبے رکھتی تھی۔ البتہ حقوق معاہدہ کو بغیر اس کا مشورہ لئے نظر انداز کر دینے میں قومی وقار کا مسئلہ آجاتا تھا لیکن گودونوں فرقی اس کشتی کے نتائج پر اطمینان کا بہانہ کر رہے تھے، حقیقت میں ثابت ہوا کہ مجلس آئندہ کشتیوں کے درمیان میں فقط دم لینے کا وقت تھی البتہ اس کا مستقل نتیجہ یہ ہوا کہ فرانس و برطانیہ کے



روابط زیادہ مضبوط ہو گئے جنہیں کمزور کرنے کے لئے جرمن وکیل سر آر تھوٹس  
پر بہت زور دیا گیا مگر اس کی کوششیں رائیگاں گئی۔ بیولاؤ کے ہاتھ میں اوزار  
تو بہت اچھا تھا لیکن اس نے پیوٹرین سے کام لیا۔ اس مجلس کے بعد ہی  
اس عمل کا آغاز ہو گیا جسے انگریز تو محافظت کہتے ہیں اور جرمن نزعہ کنی کے نام سے  
یاد کرتے ہیں <sup>علا</sup>۔

# باب یازدہم

## انگلستان و روس کی یاری

جس وقت فرانس اور برطانیہ کے ارباب بست و کشاد خوشی خوشی باہمی  
مخاصمت کی چھری زمین میں دفن کر رہے تھے، برطانیہ اور فرانس کے حلیف  
کی ان بن اسی طرح رہی۔ انگلستان و جرمانہ کا عہد نامہ سنہ ۱۹۰۷ء اور انگلستان  
و جاپان کا معاہدہ سنہ ۱۹۰۵ء گویا بیابانگ و ہل اعلان تھا کہ انگریز مشرق اقصیٰ میں  
روس کے مقاصد سے کیا کچھ سوئے ظن رکھتے ہیں۔ ادھر انگریزوں کی وفاق ہند  
کی ذمہ داری مقتضی تھی کہ مشرق وسطیٰ میں وہ روس کی سرگرمیوں کو نگاہ رقابت  
سے دیکھے۔ سائبرری نے ایک تجویز تمام ممالک ایشیا میں تعلقات  
کو درست کر لینے کی مرتب کی تھی، جسے پٹروگرڈ میں مسترد کر دیا گیا تھا۔ ایران  
سے سرحد کا اتصال اور ایران کی کمزوری روس کو وہاں سیاسی اور اقتصادی  
دباؤ ڈالنے کا موقع دیتی تھی اور انیسویں صدی کے آخر میں ان دونوں  
سلطنتوں کی طہران میں رقابت کسی سے چھپی ہوئی نہ تھی۔ صورت حالات کو  
لارڈ کرزن کے لارڈ کرزن نے مجلس وزراء کی درخواست کے جواب میں  
اندیشہ

۲۱ ستمبر ۱۸۹۹ء میں تفصیل سے سمجھایا گئے۔ اس میں لکھا ہے کہ شاہ کی پہلی سیاحت فرنگ کے زمانے سے، ایران روز بروز سیاسیات یورپ کے چکر میں آتا جاتا ہے۔ وہ ان ملکوں میں ہے جن کا ایک نہ ایک دن یورپ کی توجہ کو اپنی طرف منوعطف کرنا ناگزیر تھا کچھ تو اس لئے کہ یہ ملک روز بروز کمزور ہوتے جاتے ہیں مگر زیادہ تر اس واسطے کہ ان کے اندر مادی قوت کے پوشیدہ، گو تغافل زدہ وسائل سمجھائی دیتے ہیں۔ ادھر ایران اور افغانستان کے اوپر ایک ایسی سلطنت کا روز افزوں اور بڑھا ہوا بوجھ جھک رہا ہے جس کے ایشیائی فوائد ہمیشہ ہماری اغراض سے آشتی و موافقت نہیں رکھتے ہیں۔ اور اسی کے ساتھ خلیج دوسری اور بعض اوقات ہماری رقیب قوموں کو جلب منفعت کے لئے اپنی جانب کھینچنے لگی ہے۔ فی الحال ہمارے منصوبے اس حد تک محدود ہیں کہ ہم نے اب تک جو فوائد حاصل کر لئے ہیں انھیں برباد ہونے سے بچایا جائے اور جب تک موجودہ سیاسی حالات بحسنہ قائم رہیں، ہم ان میں کوئی خلل ڈالنے کے خواہاں نہیں ہیں لیکن ہم ضرور دیتے ہیں کہ اس معاملہ کا جلد کوئی فیصلہ کر لیا جائے اور جلد ہی کارروائی کی جائے کہ مبادا قوت کا توازن جو لرز رہا ہے وہ قبل اس کے کہ ہم ہاتھ پاؤں ہلائیں، حسب قرائن ظاہری اس طرح ایک طرف کو نہ آ رہے کہ ہم نقصان میں رہیں۔ ان بیابانوں سے روس کا آگے بڑھ آنا جو مغربی اور مشرقی ایشیا میں قدرتی حد فاصل کا کام دیتے ہیں، حکومت ہند کے لئے خواہ مخواہ فکر و پریشانی کا موجب ہے کیونکہ روسیوں کے وعدے کہ وہ ایران کے حقوق اور خود مختاری کا احترام کریں گے، ایرانی یا برطانیائی اغراض کو استیصال کن اسباب سے بچانے میں بالکل ناکافی ہیں ہندوستان کی حفاظت اور سلطنت کے وقار کے لئے،

**خلیج فارس** ایران سے بھی زیادہ خلیج فارس میں اپنی حیثیت قائم رکھنی ضروری تھی جہاں ۱۸۹۹ء میں ایسٹ انڈیا کمپنی نے کارخانہ کھولا اور ۱۸۱۲ء سے ایک سیاسی عامل وہاں رہتا

تھا۔ انگریزوں نے بحری قزاقوں کے سامن اُجاڑے اور ان کے بیڑوں کو برباد کیا، غلاموں کا انسداد کیا۔ خلیج کی پیمائش کی اس میں بن کوئے (Buoy) ڈالے اور وہاں طاعون کو قابو میں رکھنے کا بندوبست کیا۔ قبائل کے شیوخ اپنے جھگڑاے فیصلے کے لئے بوٹھر کے (ریڈنٹ) انگریز قائم مقام کے پاس لاتے تھے اور عہد نامہ کر چکے تھے کہ کسی دوسری سلطنت سے معاملہ نہیں کریں گے۔ بحرین میں ہماری باج گزار ریاست تھی، اور کوسٹ میں ترجیحی حقوق حاصل تھے۔ ان سب جانے بوجھے حقوق کے باوجود، روس کے قاصد، یعنی فوجی سر دار جو خزانہ نوپسوں اور طاعون کی تحقیقات کرنے والے، اطبا کے مجلس میں ہوتے، برابر خلیج کے علاقوں میں بہ تعداد کثیر چلے آتے تھے۔ جنوبی افریقہ کی جنگ ختم ہوئی اور برطانیہ کو آزادی سے کام کرنے کا موقع ملا تو ۱۵ مئی ۱۹۰۳ء کو لارڈ لینس ڈون نے انگریزی حکمت عملی کے متعلق وہ اعلان کیا جو سر ایڈورڈ کرے کے اعلان ۱۸۹۵ء کے بعد سب سے اہم تھا۔

”اول یہ کہ ہمیں خلیج میں برطانی تجارت کی حفاظت اور ترقی کی کوشش کرنی چاہئے، دوسرے یہ کہ ہم کو دوسروں کی جائز تجارت کو خارج کرنا چاہئے تقسیم ہے، اگر کسی دوسری سلطنت نے خلیج فارس میں بحری مستقر یا قلعہ بند بندرگاہ بنائی، تو اسے ہم لامحالہ برطانی حقوق کے واسطے سخت خطرہ تصور کریں گے اور بلاشبہ ہر ممکن طریق سے جو بن پڑے، اس کی مزاحمت کریں گے۔“

اس نے آخر میں یہ بھی کہہ دیا تھا کہ مذکورہ بالا بیان کی تہ میں کوئی تہدید نہیں ہے کیونکہ ابھی تک کسی کا ایسا منصوبہ ہی میرے علم میں نہیں آیا دوسرے زور وارتنبیہ کی تائید لارڈ کرزن کے خلیج میں نومبر ۱۹۰۳ء کے بحری مظاہرے سے ہوئی تھی اس سیاحت نے برطانی وقار کو بڑھا دیا اور نہ صرف ان کو جنھوں نے

علی ویکو سرٹ فریزر، ”انڈیا انڈر لارڈ کرزن“ اور چرل: ”دی ڈیل ایسٹرن کرائسین“  
 علیہ اس موقع پر جو تقریریں لارڈ کرزن نے کیں وہ لارڈ کرزن ان انڈیا، میں چھپ گئی ہیں  
 صفحہ (۵۰۰) تا صفحہ (۵۰۵)

سیرے کو کوٹھکا اور وائسرائے کی تقریریں، بلکہ لہران، برکن اور پیروگر پڈ کے دور دراز دینے اور کان رکھنے والوں کو بھی جتا دیا کہ برطانیہ تلی ہوئی ہے کہ خلیج فارس میں کوئی اسے ٹوکے یا حملہ کرے تو وہ اپنے ہاتھ آسے ہوئے موقع کی مدافعت کرے گی۔

روسی درازدستی کے خلاف فقط منچوریا اور ایران ہی میں نہیں تبت کے بلند علاقے پر بھی ٹکڑھش ہوئی جہاں کے مذہبی پیشواؤں نے، جو سلطنت ہندوستان چین کی برائے نام بادشاہی کے ماتحت حکومت کرتے تھے، اپنی طرف سے پورا اہتمام کیا تھا کہ جنوب کی طرف سے ان کے ملک میں کوئی داخل نہ ہونے پائے۔

لارڈ کرزن نے وزیر ہند کو کیفیت لکھ کر بھیجی کہ، "معلوم ہوتا ہے ہم ایک جادو کے دائرے میں چکر لگائے جاتے ہیں۔ اگر تبت سے درخواست کرتے ہیں تو کیا تو کوئی جواب ہی نہیں ملتا اور یا چین کے قائم مقام کا حوالہ دیا جاتا ہے۔ اس قائم مقام سے رجوع کرتے ہیں تو وہ کچھ نہ کرنے کا عذر پیش کرتا ہے کہ میں حکومت تبت پر دباؤ نہیں ڈال سکتا، اس دیدہ و دانستہ شوخ چٹنی سے جو غیظ آیا اس میں شدت اس لئے بھی پیدا ہوئی کہ اسی کے ساتھ تبصرہ نمبر ۱۹ میں زار نے سائبریا کے ایک بدھ مت کے آدمی دور جیو نامی سے ملاقات کی جس کی سیاحتوں نے تبت کو تو یہ سبق دیا تھا کہ اپنی حمایت کے لئے روس کا سہارا لیجئے اور روس کو سکھایا تھا کہ وہ تبت کو برطانیہ کے خلاف اپنی عالمگیر بازی میں اعراب کا مہرہ تصور کرے، جب ولای لاما کے ساتھ رسل و رسال کی تیسری کوشش بھی ناکام رہی تو وائسرائے نے تجویز کی کہ سیکم کا سیاسی عامل ان مقامات پرستوں بنوادے جہاں تبت والوں نے دست درازی کی تھی۔ اور اگر یہ ستون توڑ دیئے جائیں تو ہم وادی چیمبی پر قبضہ کر لیں، جو جب مجلس وذرانے اسے منظور کر لیا تو ۱۹۰۲ء کی گرمیوں میں انگریز

علہ تبت کی نسبت جو کتب اور قیچیتی رہی ہیں وہ معمول سے زیادہ مفصل ہیں، اور کرنل ہس بیڈل نے اپنا پورٹفولہ انڈیا اینڈ تبت میں علاحدہ شایا ہے۔

حال سیاسی انگلیم کے شمال کی طرف چل پڑا اور سرحد کے اندر جو تبت والے داخل ہو گئے تھے انھیں واپس جانے کا حکم دیا گیا۔ ۱۸ جنوری ۱۸۹۱ء حکومت ہند نے ایک پروژن مراسلے میں لہاسا کو ہم لہجانے کی تجویز پیش کی۔ اس میں شہر پر تھا کہ یہ محض سرحدی جھگڑے یا تجارتی ترقی سے کہیں زیادہ اہم مسئلہ ہے یعنی دراصل یہ ہمارے تبت کے ساتھ آئندہ تمام سیاسی تعلقات کا نیز یہ مسئلہ ہے کہ ہم کس حد تک کسی دوسری سلطنت کو وہاں رسوخ حاصل کرنے کی اجازت دے سکتے ہیں روس کی سرحد تبت سے کہیں بھی نہیں ملتی اور چین، نیپال اور ہندوستان کے سوائے اور کسی سلطنت کا تبت سے علاقہ یا رشتہ نہیں ہے۔ جب روسی سفیر نے اعتراض کیا تو لارڈ لینس ڈون نے جواب دیا کہ جہاں ایک متمدن ملک کو کسی غیر متمدن ملک سے متصل ہو وہاں متمدن ملک کو کسی حد تک مقامی غلبہ ملنا لازمی ہے لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس ملک کی خود مختاری بھی سلب کرنے کا حق نیک ہرنینڈ کاؤفونڈ کے اخیر میں سرحد سے پار ہو اور کوچ کرتا ہو اس وقت کو لہاسا میں داخل ہو گیا جہاں سے دلائی لاما فرار ہو چکا تھا۔ ایک مہینے بعد حکومت تبت نے ایک عہد نامے پر دستخط کر دیتے جس میں اس نے ذمہ لیا کہ ۱۸۹۱ء کے میثاق کی پابندی کی جائے گی۔ سرحدی پتھر نصب کر دیے جائیں گے تین مقامات پر منڈیاں قائم کر کے ہر ایک میں ایک کارندہ مقرر کیا جائے گا کہ مراسلات کو آگے بڑھا دے اور ان مقامات تک آنے والے راستوں کو کھلا رکھے۔ اور یہ کہ پائے تخت تک راستے پر جو قلعے بنے ہوئے ہیں ان کو سمار کر دیا جائے گا آخری اور نہم دفعہ کا منشایہ تھا کہ روسی خطرے کا قطعی ازالہ کر دیا جائے یعنی اس میں تبت نے اقرار کیا تھا کہ حکومت برطانیہ کی پہلے سے منظوری کے بغیر تبت کا کوئی ملک کسی دوسری سلطنت کو بذریعہ فروخت یا رہن یا تہد یا حوالگی یا اور کسی طرح قبضے کے لئے نہیں دیا جائے گا کسی ایسی غیر سلطنت کو مجاز نہ ہو گا کہ وہ تبت کے معاملات میں حصہ لے کسی غیر سلطنت کے نائب یا قائم مقام کو ملک میں داخل نہ کیا جائے گا اور

ریل، تار، ٹرک بنانے، کان کھودنے یا اور کسی قسم کی مراعات کسی غیر سلطنت یا غیر سلطنت کے باشندے کو نہ دی جائیں گی جب تک کہ اسی قسم کے یا مساوی حیثیت کی مراعات برطانیہ کو بھی نہ دی جائیں۔ غیر سلطنت یا غیر سلطنت کے کسی باشندے کو تبت کے مدخل کا کوئی حصہ تفویض یا حوالے نہ کیا جائے گا۔

سب ضروری سیاسی اور اقتصادی مقاصد و خواہ حاصل ہو گئے تو نیک بنرینڈ نے اس درخواست کو قبول کر لیا کہ تاوان جنگ جو پانچ لاکھ پونڈ تھا، وہ پچھتر سال تک ایک لاکھ روپیہ سالانہ کے حساب سے ادا ہوا اور اس تبدیلی کا مقصد یہ ہوا کہ وادٹی چیمپی پر قبضے کی میعاد بھی اتنے ہی سال تک کے لئے بڑھانی پڑی۔ اس قابل لحاظ ترمیم کے ساتھ معاہدے پر، ستمبر کو امسن کی موجودگی میں دستخط ہو گئے جس نے اقرار کیا کہ جب چین کی اجازت مل جائے گی تو میں بھی دستخط کروں گا۔ قائم مقام مشیر حکومت، مجلس شوریٰ اور مجلس قومی اور تین بڑی خانقاہوں کی مہریں معاہدے پر ثبت ہوئیں۔ اسی دن ایک علیحدہ اقرار نامہ بھی مرتب و مکمل ہو گیا جس میں برطانیہ کے تجارتی حامل متعینہ گیانت سی کو مجاز کیا گیا تھا کہ تجارتی معاملات پر گفتگو کرنے کی غرض سے لہاسا آئے گا۔

اس معاہدے سے تاوان جنگ کے فقرے کو مجلس وزراء نے مسترد کیا کہ انہوں نے جو ہدایت کی تھی کہ تاوان کی ایسی رقم ہونی چاہئے جو تین سال عہد نامہ لہاسا میں ادا ہو جائے، اس کی خلاف ورزی تھی۔ نیز تبت کو اطلاع دے دی گئی کہ تجارتی حامل کے لہاسا جاسکے کی نسبت

اقرار نامہ بھی غیر ضروری سمجھا گیا ہے کیونکہ مجلس وزراء نے روس کو بار بار یقین دلایا تھا کہ ہم ملک پر کسی طویل قبضے یا اندرونی معاملات میں دست اندازی کے بر گز خواہاں نہیں ہیں۔ باقی انگریزی وفد کے دو گانہ مقاصد بظاہر پورے ہو گئے۔

تبت کے صاحبان خانقاہ کو معلوم ہو گیا کہ برطانیہ کا دست قوی اتنا لہا ہے کہ ”شہر متنع“ تک پہنچ سکتا ہے۔ دوسرے سرحد، تجارت، ریل و رساں کے مسائل پر ہمارے مطالبات قبول کر لئے گئے۔ پھر یہ کہ مشیر بروڈرک کے افغانا میں تبت کے دوسری سلطنتوں سے سیاسی تعلقات قائم کرنے کا خطرہ دور ہو گیا۔

حتیٰ کہ لارڈ کرزن کے حامی تو یہاں تک دعویٰ کرتے تھے کہ اسی کی مشابہت روز مستعدی اور ہوشیاری نے تبت کو روس کے زیر سیادت لے لئے جانے سے بچا لیا۔  
 کوہستانی سرحد کے شمالی حصے سے تو روسیوں کا خطہ رفع دفع کر دیا گیا مگر شمال مغربی سرحد پر ابھی یہ اندیشہ باقی رہا اور مسٹر بالفور کی مئی ۱۹۰۵ء کی تقریر میں جو دفاع سلطنت کے مسئلے پر کی گئی تھی، صاف صاف الفاظ میں نتیجہ موجود تھی۔  
 چنانچہ اس نے کہا کہ روس افغانستان کی طرف برابر قدم بڑا رہا ہے اور ریلیں تعمیر کی جا رہی ہیں جن کی نوعیت حربی ہی ہو سکتی ہے۔ جنگ کا قرینہ قویٰ تو نہیں ہے لیکن یہ اسباب موجودہ صورت کو لامحالہ بدلے دیتے ہیں۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ ہندوستان کو اچانک حملہ سے کوئی آوے۔ لیکن شمال مغربی سرحد پر کوئی جنگ چھڑی تو اس کا بہت کچھ مدارحل و نقل اور رسد رسانی پر ہو گا۔ پس ہمیں واجب ہے کہ وسائل حل و نقل میں کسی قسم کی سہولت بہم نہ پہنچانے دیں۔ اور روس کی روس و افغانستان جنگی ریلوں کے سلسلے میں کوئی کوشش جو افغانستان کے اندر ریل بنانے کی کی جائے، اسے بلا واسطہ اپنے خلاف دراز دیتی

کا فعل سمجھیں۔ ”بایں ہمہ میرے پاس باور کرنے کی خفیف سی وجہ بھی نہیں ہے کہ روس اس قسم کی ریل بنانے کا قصد رکھتا ہے۔ البتہ اگر کبھی ایسی کوشش کی گئی تو وہ ہماری سلطنت ہند پر ایسی شدید ضرب کے مرادف ہوگی کہ آج تک کسی نے نہ سوچی تھی۔ یاد رہے کہ جب تک ہم اس بات پر جمے ہوئے ہیں کہ افغانستان میں ریل جنگ ہی کے عالم میں بن سکتی ہے، اس وقت تک ہم ہندوستان کو بالکل محفوظ رکھ سکتے ہیں۔ ورنہ اندھے پن یا نامردی سے ہم نے اس ملک کا آہستہ آہستہ مضمر کر لیا جانا گوارا کر لیا اور جنگی ریلوں کو پھیلنے پھیلنے اپنی سرحدوں کے قریب تک آجانا جائز رکھا تو پھر ہمیں کہیں زیادہ فوج رکھنی پڑے گی۔“  
 چین، ایران، تبت اور افغانستان میں کشاکش ہونے سے روس و برطانیہ کی موروثی کشیدگی بہت بڑھ گئی تھی کہ مشرق اقصیٰ کی جنگ نے ایک خطرناک زمانہ نزاع کا آغاز کیا جو اتحاد و ملتیں کا دائرہ مشرق اقصیٰ تک وسیع نہ تھا ہندو فرائس اپنے حلیف کا ساتھ دینے پر مجبور نہ تھا۔ لیکن دوستانہ غیر جانبداری،



کسی وقت بھی شراکت جنگ کی صورت میں بدل سکتی تھی۔ ادھر برطانیہ کی عام رائے تو علانیہ جاپان کی تائید پر تھی۔ مگر حکومت قطعی غیر جانبداری پر قائم تھی اور ۱۲ فروری کو لارڈ ریتس ڈون نے اس بے نیکی افواہ کی تردید کی کہ جاپان کو وہی ہے وہی کے جنگی مستقر بنانے کی اجازت دے دی گئی ہے۔ بڑا انگلستان و فرانس کا عہد نامہ مکمل ہوا تو ان دونوں شاہ ایڈورڈ شاہ ڈنمارک سے ملنے آیا ہوا تھا۔ اس نے روسی وکیل ازوولسکی سے یہ خیال ظاہر کیا کہ اس نئے معاہدہ ہو جانے سے امید بندھتی ہے کہ روس کے ساتھ اسی قسم کی مفاہمت ہو سکے گی۔ یہ بھی کہا کہ سرچارلس ہارڈنگ سفیر ہو کے حال میں ان ہدایات کے ساتھ پیئر و گریڈ پہنچا ہے کہ تعلقات کو بہترین بنائے۔ گو مختلف مسائل بحث طلب پر باہمی رضامندی دشوار ہو گئی تاہم کوشش تو کرنی چاہیے۔ ازوولسکی نے جواب میں انگلستان و جاپان کے اتحاد کا دکھار دیا اور استدلال کیا کہ اسی اتحاد نے جاپان کے حامیان جنگ کے حوصلے بڑھائے ہیں، یہ گرفت شکنی بے سود نہ تھی کیونکہ تھوڑے ہی دن میں ازوولسکی وزیر خارجہ ہونے والا تھا۔ بائیں ہمہ جنگ و جدل کے زمانہ میں کوئی قدم آگے نہ بڑھ سکا۔ مزید برآں، زار کی شدید مخالفت میں کچھ فرق نہ آیا تھا اور اسے جاپان کے ساتھ ہمارا اتحاد، روسی تارکان وطن کو ہمارا بیٹا دینا اور انگلستان میں یہودیوں کا روز افزوں اقتدار سخت ناگوار تھا۔

ایسی کشمکش میں جس میں جہازوں کی سپاہیوں سے کم ضرورت نہ تھی، ویردانیال کا سوال اٹھنا، یقینی بات تھی۔ ۱۹۰۲ء کی خریف میں روسیوں اپنا اول کا سوال نے چار تباہ کن جہازوں کے آبنائوں سے گزرنے کی اجازت

عہد سڈنی، "دی ٹائمز" ۲۲ جولائی ۱۹۰۲ء

عہد ڈلن، "دی وک اپش اوپ ریشیا" ۳۰ ر ۳۲۹۔

عہد - ملاحظہ کول مین پلس اور نوبل کمیشن کی قابل تعریف کتاب "سوی کو اپن آف دی بوس فورس اینڈ ڈارڈی ٹلز"

ماصل کر لی تو برطانی سفیر نے باب عالی میں باضابطہ اعتراض پیش کیا اور صاف کہہ دیا کہ جنگ کی صورت میں ہم اس نظیر سے کام لینے میں تامل نہ کریں گے۔ جنگ جاپان کے ابتدائی ہمنیوں میں، بحر اسود کے بیڑے نے ہاتھ پاؤں نہیں ہلائے لیکن جولائی میں خلفشار پیدا ہوا جب کہ سفائن مطوحوہ کے دو دریا نورڈون نے جنگی جہازوں کی شان اختیار کی اور برطانی اور جرمن جہازوں کو بحر قزقم میں روکا۔ یہ بیڑہ اصل پہنچ وہ کے جھگڑے کے زمانے میں مرتب ہوا اور تجارتی جہنڈا لگا کے آبنائوں سے گزر گیا تھا۔ اب اسی بیڑے کے جہازوں نے نی اینڈلو کے جہاز ”ملاکا“ کی تلاشی لی۔ حالانکہ انھیں بہت کچھ یقین دلا گیا کہ ان میں یوگوباما کے لئے تجارت کا عام مال ہے اور گولہ باروت ہانگ کانگ کے برطانی بیڑے کے واسطے ہے۔ روسی کیتان نے تجارت کے مال کو دکھانے کے لئے کہا اور چونکہ اسے بغیر جہاز کی پائندہ ارمی کو خطرے میں ڈالے ہوئے دکھانا ممکن نہ تھا، لہذا مال غنیمت بنا سکے پورے جہاز پر اپنے طاح سوار کر دیئے اور حکم دیا کہ وہ واپس سویڈن جائے اور وہاں سے روسی عدالت غنائم کے مقام لی تو بھیجا جائے۔ قریب قریب اسی زمانے میں اردو اور فارموسا نامی جہاز بھی پکڑ لیئے گئے جن میں سے پہلا برطانی جہاز تھا اور ولایا متحدہ سے آتش گیر اشیائے ہوئے منیلا جا رہا تھا۔

روس کے جنگی جہازوں کا غیر جانب داروں کی تلاشی لینا بے شبہ جائز تھا۔ مگر اس طرح صورت بدلے ہوئے دریا نورڈون کا ایسا حق نہ رکھتے تھے۔ قیصر نے زار کو تار دیا کہ بین الاقوامی قانون کی ایسی خلاف ورزی سے جرمانہ میں حیرت و کدورت پیدا ہو گئی۔ اور زار نے جواب دیا کہ آئندہ ایسا واقع نہ ہو گا۔ برطانی سفیر نے سخت معارضہ پیش کیا اور اس بنا پر کہ روسی دریا نورڈون کی حیثیت بے ضابطہ تھی اور گولہ باروت برطانی بیڑے کے لئے جارہا تھا اور اس پر برطانی حکومت کا نشان بنا ہوا تھا، مطالبہ کیا کہ ملاکا کو چھوڑ دیا جائے۔ جواب مصالحت آمیز آیا کہ ملاکا عدالت غنائم میں نہ جائے گا اور نہ آئندہ ایسا واقع ہو گا۔ بایں ہمہ ”ضابطہ پری کی عرض سے“

اس کے مال کی کسی غیر جانب دار بندرگاہ میں جانچ ہوگی پر چونکہ اس جواب سے مطوحہ جہازوں کے جنگی دریا نوردوں کی صورت میں منتقل کر لئے جانے کا پہلو سفائن مطوحہ نکلتا تھا، لہذا بحیرہ متوسط کے بیڑے کو سکندریہ روانہ کر دیا گیا اور ایک دریا نورد کو حکم ہوا کہ سوئز جا کے اردو اسکے پہلو میں

منگڑا لے۔ اسی وقت، ایک اور جہاز "ٹائٹ کمانڈر" کو جنوئیہ پارک سے یو کو ہا مار ہا تھا و لاڈی وینک کے بیڑے نے اشیائے ممنوعہ لے جانے کے شبہ پر غرق کر دیا کیونکہ اس جہاز میں اتنے فالتو ملاح نہ تھے کہ اسے غنیمت بنا کے کسی بندرگاہ تک لے جاتے۔ اس بحرانہ حرکت کی خبر دیتے وقت وزیر اعظم اور وزیر خارجہ نے آخر میں یہ بھی کہا کہ روس نے احکام صادر کر دیئے ہیں کہ سفائن مطوحہ کا جہازوں کو پکڑ لینا جائز نہیں سمجھا جائے گا۔ اور انھیں بحیرہ قلزم سے واپس طلب کیا ہے۔ دو دروسی جہاز "اسمونٹک" اور "پریس برگ" جنوبی افریقہ کے سمندر میں پھر منگامہ مچانے لگے تھے لیکن وزیر اعظم نے خبر دی کہ روس کی درخواست پر برطانیہ دریا نورد روانہ کر دیئے گئے ہیں کہ ان جہازوں کو جن تک سرکاری احکام نہیں پہنچے، اپنی سرگرمی موقوف کرنے کے لئے کہیں اور اس اطلاع سے شورشیانی الجھل دب گئی۔ پھر مذکورہ بالا روسی جہاز زنجبار میں ل گئے اور آئندہ جنگ کے باقی ایام میں کسی برطانیہ جہاز پر دست اندازی نہیں کی گئی۔

برطانیہ سے اتنی کشدگی کے باوصف، زار اپنے بحر اسود کے جہازوں سے کام لینے کا سخت مشتاق تھا اور اکتوبر میں قیصر نے بھی اسے ایسا کہنگی، ہمت دلائی۔ یعنی لکھنا مورخہ اکتوبر کہ "شیشیکو نے مجھے خبر دی کہ تم بحر بالٹک کے بیڑے کے ساتھ بحر اسود کے بیڑے کو بھی باہر نکالنے کا قصد رکھتے ہو اور اس بارے میں میری رائے دریافت کی۔ سچ کہوں؟ مجھے تو مدت سے اس تدبیر کے عمل میں لائے جانے کی توقع تھی۔ یہ نہایت درست جنگی تدبیر ہے اور اس کے اختیار کرنے سے فتح ہونا یقینی ہے۔ یہ ہم دونوں اچھی طرح جانتے ہیں کہ سلطان فراحت میں انگلی تک نہ ہلائے گا۔ اور ایک دفعہ تمہارے جہاز

پارہ ہو گئے تو پھر ہم سب چپکے سے "شدنی امر" کو تسلیم کر لیں گے۔ مجھے ذرا برابر  
شک نہیں کہ انگلستان بھی اسے قبول کرے گا گو وہاں کے اخبار کارکنیں حکمیں  
اور ان کے بیڑے بھی تھوڑی دیر فوں فوں کریں گے۔ اس ہمت افزائی کے  
باوجود زار کی داکٹمنڈی تھی کہ یہ تجویز منسوخ کر دی گئی اور صرف بالٹک بیڑے  
کو مشرق اقصیٰ جانے کا حکم ملا۔

ازدو نسجی، کوپن ہیگن میں روسی کوئل تھا۔ وہ تحریر کرتا ہے کہ "آبنائے  
ریلیٹ" سے بیڑے کے گزرتے وقت میں اس میں آیا اور امیر البحر و جہت و شکی  
اور دوسرے عہدہ داروں سے ملاقات کی۔ میں نے ان سب کو  
ہل کے باہی گیر اس اطلاع پر کہ جاپان نے تباہ کن کشتیاں یورپ  
کا واقعہ بھیجی ہیں نہایت مضطرب پایا۔ اس اطلاع کا بانی روسی  
انخیزہ پولیس کا ایک رکن، بارٹنک نامی تھا جو کئی مرتبہ

کوپن ہیگن بھی آیا تھا اور اس نے مجھے خبر دی تھی کہ جاپانی تباہ کن قرب نوح  
میں ہیں مگر مجھے پتہ چل گیا کہ یہ خبر بے بنیاد ہے اور اس کا مقصد صرف یہ ہے کہ  
روپیہ ہینڈلے۔ میں نے اپنی حکومت کو مطلع کر دیا تھا مگر وہاں کسی نے  
اعتناء نہ کیا۔ مجھے اندیشہ ہوا۔ جاپان سے نہیں بلکہ ان نکالنے سے جن کے  
باعث آبنائے کلاں کا راستہ اندیشہ ناک ہو گیا تھا۔ اور اسی بنا پر میں نے  
ڈنمارک کو آمادہ کیا کہ وہ اپنے بہترین ناخدا چند روز کے لئے یہیں دے دے اور  
خطرے کے مقامات پر توپ و درگشتیاں متعین کر دے۔ قصہ روسی امیر البحر آبنائے  
کو عبور کر آیا تو ناروے کے چند جہازوں کو جاپانی تباہ کن سمجھا اور ان پر کئی گولے  
چلائے جو ان تک پہنچ نہ سکے۔ ۲۱ اکتوبر کو روسی بیڑے کا ایک جہاز "کمالکا"  
انجن کی خرابی سے پیچھے رہ گیا تھا۔ شام ہوتے اسے ایک سویڈن کا اور بعض نامعلوم  
جہاز ملے جن پر اس نے گولہ باری کی اور لاسلکی کے ذریعے امیر البحر کو اطلاع دی

علہ بروٹس کی کامیابان ہے کہ بیڑے کے باہر نکلنے کی افادہ کن کر برطانیہ نے صاف کہہ دیا تھا کہ ہمارا بیڑا  
مزا مت کہہ گا، اس لینڈ..... صلا

کہ مجھ پر برطانت سے سفارت حرارت نے هجوم کیا ہے۔ آدمی رات سے فوراً پہلے ایک سبز ہوائی چھوٹی اور امیر البحر کے جہاز پر جو مضطرب پہرے والے تھے، وہ سمجھے کہ انھیں کوئی مشتبہ جہاز نظر آیا۔ ساتھ ہی آتشباری کا حکم دے دیا، اصل واقعہ یہ تھا کہ اس رات تیس ماہی گیر کشتیوں کا گیم کوک کا بیڑا جس میں چودہ کے قریب دوسرے بیڑے کی کشتیاں بھی شامل تھیں، اہل سے آیا اور ڈوگر بینک پر تھا اور یہ ہوائی ماہی گیری کے اشارے کے طور پر انہی نے سر کی تھی۔

لارڈ روزبری نے سنا گفتنی حلقے کی جو ذمت کی وہ گویا قوم کی ترجمانی تھی۔ ملکی بیڑے کو کرو مارٹی، ردو بار کے بیڑے کو جبل الطارق اور بحیرہ متوسط انگلستان میں کی اعانت کریں اور دوسرے چار جنگی جہاز پورٹ لینڈ اور تحت البحر ناراضی۔ کشتیاں دوور روانہ ہوئیں۔ بایں سبھ دونوں حکومتوں نے اعتدال

سے تنجاوز نہ ہونے دیا اور زار نے پیام بھیجا کہ تفصیلی خبر نہ ملنے کی صورت میں مجھے اس واقعے کی توجیہ سوائے اس کے کچھ نہیں نظر آتی کہ وہ قابل تاسف غلط فہمی تھی اور جانوں کا جو نقصان ہوا، اس پر مجھے دلی افسوس ہے اور جس وقت یہ محنت صاف ہو جائے گا، اسی وقت میں نقصان اٹھائے، والوں کی پوری تلافی کروں گا۔ ۲۸ اکتوبر کے دن مجلس وزراء کا جلسہ ہوا اور اسی شام کو وزیر اعظم ایک ہام جلسے میں تقریر کرنے ساؤتھمن گیارہ بجے شبہ روسی اپنے راستے کے خلاف جارہے تھے اور انھیں علم تھا کہ ڈوگر بینک ماہی گیروں کا رہنا ہے لیکن خوش قسمتی سے روسی حکومت نے اظہار تاسف کیا، زار نے فیاضانہ تلافی کا وعدہ کیا اور قرار پایا کہ سردار اور خاص خاص گواہ و بیگو میں ٹھہریں گے، بین الاقوامی عدالت تحقیقات کرے گی مجرم سزا پائیں گے اور روس احکام جاری کرے گا آئندہ ایسی خطانہ ہونے پائے چنانچہ بیڑے و گریڈ کے ایک مفاہمت نامے نے جس پر بتاریخ ۲۵ نومبر دستخط ہوئے یہ قضیہ ختم کر دیا۔ اس تصفیے میں دلکاسے کی مسالمت سے بہت سہولت ہوئی۔ جماعت تحقیق ۲۲۔ دسمبر کے دن مجمع ہوئی اور ۲۵ فروری مسئلہ تک کام پورا کر لیا اس نے جو کیفیت وراثے پیش کی اس میں روسی دعوے کو

صراحتہ نہیں تو کنایہ خارج کر دیا تھا۔ یعنی لکھا تھا کہ ماہی گیر کشتیوں نے کوئی ششی کا کام نہیں کیا تھا کہ لٹکا کو دھوکا ہو یا نہ کوئی جا پانی حرقہ آس پاس نہ تھی اور اس لئے گوکہ باری ناجائز تھی پڑتا ہم اس جرم کو خفیہ کرنے والے بھی اسباب موجود تھے پڑ

یہ بھی شاید اچھا ہی ہوا کہ اس وقت تک برطانی وزیر کو یہ خبر نہ تھی کہ زار ان نازک ایام میں کس طرح بیچ و تاب کھا رہا ہے اور نہ وہ روس و جرمانہ کے مابین اتحاد نامہ کئے جانے کے ارادہ سے آگاہ تھے پڑ واضح رہے کہ قیصر نے زار کو یہ یقین کر لینے کی جرات دلائی تھی کہ جنگ میں روس کا جیتنا لازم ہے اور وہی جیتے گا۔ جرمانہ روس اور برکن کی علانیہ ہمدردی دیکھ کر پولینڈ کی سرحد سے روسی فوجیں بھی طلب کرنے کا موقع نکل سکا تھا۔ نتیجہ یہ ہے کہ روس کی مدد ہے

کو ان غایتوں کی ایک ایک طرف تجارتی عہد نامے ہر تہہ ۲۰ جولائی کی صورت میں قیمت ادا کرنی پڑی لیکن جاپان سے لڑائی سخت تھی ہونی تھی، اور جرمنوں کی امداد کے بغیر فتح کی بہت کم امید نظر آتی تھی پڑ ۱۵ اگست کو لارڈ رینس ڈون نے جرمن سفیر کو خبردار کیا کہ اگر غیر جانبداری کی خلاف ورزی کے باعث جاپان جرمانہ سے اٹھ پڑا تو برطانیہ بروئے عہد نامہ شرکت کی وجہ متوجہ تسلیم کر لے گا پڑ ۲۷ اکتوبر کو قیصر نے تار دیا کہ کچھ عرصہ سے انگلستان کے اخبار جرمانہ کو دھمکا رہے ہیں کہ وہ کسی طرح بالنگ پیڑے کے جاتے وقت اسے کوئلہ پہنچانا جائز نہ رکھے۔ یہ بھی غیر ممکن نہیں کہ جاپانی اور برطانی حکومتیں مل کر ہمارے روسی جہازوں کو کوئلہ دینے کے خلاف مکارہ اور اسی کے ساتھ مطالبہ کریں کہ آئندہ یہ سلسلہ بند کر دیا جائے۔ جنگ کی ایسی دھمکی کا نتیجہ یہ ہو گا کہ آئندہ منظر نہ ملنے کے باعث تمہارا بیڑا آگے نہ جاسکے گا پڑ اس نے

ملہ آسٹریا نے بھی روس کو اطمینان دلایا تھا کہ اسے جنوبی سرحد پر فوج رکھنے کی ضرورت نہیں ہے اور اس کے جواب میں روسیوں نے وعدہ کیا تھا کہ اطالیہ کے حملے کی صورت میں ہم غیر جانبدار رہیں گے پڑ دیکھو سترزی لاسی، ڈرامٹر گینگ... "ص ۱۸۰۔

خطہ کے کاروس و جرمانیہ کو مل کر مقابلہ کرنا ہو گا۔ اور یہی دونوں تمھارے حلیف فرانس کو اس کے فرائض یا دلائیں گے۔ یہ تو خیال بھی نہ کرنا چاہیے کہ فرانس ادنیٰ فرض سے قاصر رہے گا۔ اور گود لکا سے انگریز پرست ہے اور بہت بگڑے گا، مگر امید ہے اتنی عقل اس میں ہوگی کہ وہ سمجھ لے کہ برطانیہ سٹراپس کو بچانے میں ذرا بھی کام نہیں آسکتا۔ اس طرح براعظم کی تین سلطنتوں کا ایک طاقتور جتھا تیار ہو جائے گا اور انگلستانی گروہ والے اس پر سوچ سمجھ کر ہی ہاتھ اٹھا سکیں گے! یہ کام کرنے سے پہلے اسے ہرگز نہ بھولنا کہ نئے جہازوں کی فراہم بھجواؤ۔ صلح کی گفتگو کے وقت ان کی تیاری سے عمدہ اثر ڈالاجا سکے گا۔ ہمارے غیر سرکاری کارخانے نہایت خوشی سے ٹھیکہ قبول کریں گے، بجز شمالی میں جو حادثہ ہوا اس کا مجھے افسوس ہے۔“ اس کا ۲۹ اکتوبر کو زارتے جواب دیا کہ بحر شمالی کے حادثے کی ابتدائی جزئیات ہمارے امیر البحر کے تار سے تم کو معلوم ہو گئی ہوں گی۔ اس سے سارے واقعے کا خود بخود رنگ بدل جاتا ہے۔ انگلستان کی حرکتوں پر مجھے جیسا غصہ آیا ہے اسے بیان کرنے کو لفظ نہیں ملتے جرم کشیوں زار کی تجویز کے ہمارے جہازوں کو کوئلہ پہنچانے پر اس نے جو طرز عمل اختیار کیا ہے اس کے متعلق میں تمھاری شکایت کو بالکل حق بجانب سمجھتا ہوں مگر خود انگلستان غیر جانبداری قائم رکھنے کے ضوابط کے معنی ہی کچھ اور سمجھتا ہے۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ اس بات کو رد کتنا نہایت ضروری ہے۔ اور جیسا کہ تم نے لکھا اس کی ایک ہی صورت ہے یعنی یہ کہ جرمانہ روس اور فرانس بلاتا خیر متحد ہو کر ایسا انتظام کریں کہ انگلستان و جاپان کے تھرو و سرکشی کا نشان باقی نہ رہے۔ کیا تم اس قسم کے معاہدے کا خاکہ تیار کر کے مجھے اطلاع دو گے؟ ہم نے اسے تسلیم کر لیا تو پھر فرانس کو لازماً اپنے حریف کا شا دنیا ہو گا۔ میرے دل میں ایسے اتحاد کا بار ہا خیال آیا۔ اور وہ باقی دنیا کے حق میں امن و امان کے مرادف ہو گا۔

جواب میں قیصر نے تار دیا کہ تمھارے تار کا بے حد شکریہ خط اور معاہدے کا مسودہ جس کی آج شام تم نے استدعا کی ہے۔ روانہ کر دیا گیا ہے۔

خفیہ طور پر مجھے اطلاع ملی ہے کہ ہل کے ماہی گیروں نے اقرار کیا کہ انھیں اپنی کشتیوں میں پولیسی جہاز نظر آیا تھا جو ان کے ماہی گیری بیڑے کا نہ تھا۔ پس معلوم ہوا کہ دفاع کھیلی گئی ہے۔

یہ تاریخی صبح کر فیصلہ کرنے ایک خط تحریر کیا۔ میں نے بلاتا خیر صدر اعظم کو اطلاع دی اور ہم نے مخفی طور پر تمھاری خواہش کے مطابق معاہدے کی تین دفعات مرتب کر لی ہیں۔ وہی ہی جو تم کہتے ہو۔ آؤ ہم تم مل کر صف آرا ہوں ظاہر ہے کہ اتحاد یورپی حلقہ آوریہ حلقہ آوروں کے مقابلے میں خالص دفاعی اور باہمی پیچھے کے پیرائے میں ہو گا۔ یہ نہایت ضروری ہے کہ امریکہ ہمارے قول و قرار کو تہدید نہ سمجھے۔ ہا فرانس، تو میں اور تم دونوں جانتے ہیں کہ وہاں کے اصولی (ریڈیکلز) اور دشمنانِ مسیحیت کے گروہ جو اس وقت دوسروں سے قوی ہیں، انگلستان کی جانب میلان رکھتے ہیں لیکن جنگ کے مخالف ہیں کیونکہ ایک نئے مندرجہ سالار ان مرل غیر مصافیوں کی جمہوریت کا جب چاہے قلع قمع کر سکتا ہے۔ خود یہ اذعان کہ فرانس لڑائی سے الگ رہنا، بلکہ انگلستان کو اپنی سفارتی مدد دینا چاہتا ہے، انگلستان کی حکمت عملی میں موجودہ غیر معمولی اور وحشیانہ اطمینان پیدا کر رہا ہے۔ لہذا جس وقت فرانس کو صاف صاف طور پر پیرس برگ یا لندن کا ساتھ دینے پر مجبور کیا جائے گا، تو پھر یہ عجیب و غریب صورت حال ہرگز نہ رہے گی۔ اگر تم اور ہم شانہ بہ شانہ صف آرا ہوئے تو فرانس کو شریک ہونا واجب ہو گا۔ اس کے غیر جانبداری کی نام نہاد خلاف ورزیوں کی گھڑی ہوئی شکایتوں کا خاتمہ ہو جائے گا۔ اور جب یہ بات پوری طرح تکمیل کو پہنچ گئی، تو میں امید کرتا ہوں کہ میں امن قائم رکھ سکوں گا اور تمھیں جاپان سے بے نزوک ٹوک سکتے لینے کا موقع مل جائے گا۔ ظاہر ہے کہ مسئلہ نس سے سلسلہ جذباتی ہم اسی وقت کر سکیں گے جب کہ بحر شمالی کا یہ آکٹانے والا قضیہ جسے

علہ ہمد نامہ مجبور کو کاحیرت انگیز تصدیق دیکھنا ہو تو ملاحظہ ہو تبصرے کے خطوط آزار کے نام "برٹس چین کے تاریخی مولیٰ ٹکی کرس پونڈیس ۱۲ دوسری مہینہ اترزہ وغیرہ وغیرہ۔"



میں خوش ہوں کہ تم نے عدالت ہیگ کے فیصلہ پر محول کر دیا لازماً ختم ہو جائے۔  
 عہد نامے کا مسودہ ملفوف کرتا ہوں۔ خدا کرے تمہارے حسب منشا ہو۔ اس  
 کی کسی کو، حتیٰ کہ میرے دفتر خارجہ کو بھی خبر نہیں ہے۔ سارا کام میں نے اور بیوٹاؤ  
 نے خود ہیٹھ کر کیا ہے۔

مسودے کا  
 مضمون

دو دونوں شہنشاہ جنگ کو مقامی رکھنے کی غرض سے ایک  
 دفاعی اتحاد کی حسب ذیل دفعات طے کرتے ہیں :-  
 (۱) اگر ایک پر کوئی یورپی سلطنت حملہ کرے گی تو  
 دوسرا اپنے حلیف کی مدد کرے گا۔ ضرورت کے وقت دونوں حلیف مل کر  
 بھی کام کریں گے تاکہ فرانس کو عہد نامہ روس و فرانس کے فساد فی الارض یاد  
 دلائے جائیں۔ بطور خود کوئی حلیف علیحدہ صلح نہ کرے گا۔

(۲) دو کے وعدے میں ایسے افعال بھی شامل ہیں، جیسے حالت  
 جنگ میں حلیف کو کوئلہ پہنچانا، جن کے متعلق جنگ کے بعد کوئی تفسیری طاقت  
 غیر جانب داروں کے حقوق کی خلاف ورزی کا بہانہ بنا کے شکایتوں کا موقع  
 پاسکتی ہے۔

زار نے یہ مسودہ ایک فقرہ بڑھا کے واپس کیا جس میں قیصر کو پابند کیا  
 گیا تھا کہ روس جنگ میں جو علاقے جیتے قیصران کی مدافعت کرے گا قیصر  
 نے جواب دیا "اگر یہ بات ظاہر ہوئی تو دنیا یہ نتیجہ نکالے گی کہ دفاعی اتحاد  
 کی بجائے ہم نے ایک قسم کی سود یافتہ شرکت مرتب کی ہے جس کا منشا ملک  
 ستانی ہے اور جس کے پردے میں ممکن ہے جرمانہ کے مالی نفع کے خفیہ فقرات  
 بھی ہوں غرض بہتر یہ ہو گا کہ صرف اس وعدے پر اکتفا کیا جائے کہ جرمانہ  
 کسی ایسی تجویز کی تائید نہ کرے گی جس کا مقصد روس کو فتح کے ثمرات سے  
 محروم کرنا ہو" اس کے آگے قیصر نے برطانیہ کو بھڑائیے کو بھٹ میں دھکے  
 رکھنے کی اور مسلا میں بھی دی تھیں۔ یعنی لکھا کہ "ایک جلی ہوئی تدریس برطانیہ  
 اکر فوں مثالنے کی یہ ہو گی کہ ایران و افغانستان کی سرحد پر کوئی جنگی مظاہرہ

کیا جائے جہاں انگریز یہ سمجھ رہے ہیں کہ تم دور ان جنگ میں فوج لے کے آہی نہیں سکتے اگر تھادی فوج ہندوستان پر دھمکی چلا کر لے کے لئے کافی نہ ہو تو ایران کے لئے جس کے پاس کوئی فوج نہیں بہت ہے۔ اور ایران کی طرف سے سرحد ہندوستان پر دباؤ ڈالا گیا تو لندن کے شوریدہ سرطال بان جنگ کے ہوش و حواس درست کرنے میں نہایت کارگر ہو گا۔ مجھے بتایا گیا ہے کہ یہی چیز ہے جس سے ان کی جان پر ہتھی ہے اور تمہارے ترکستان کی جانب سے ہندوستان میں اور ایران کی طرف سے افغانستان میں جس آنے کا خوف ہی سبب ہوا کہ تین ہفتے پہلے جبل الطارق اور برطانی بڑے کی قہیں خاموش رہیں یہ جہد نامے کا ترسیم یافتہ مسودہ تمہاری مرضی کے مطابق ہو تو اس پر بلا تاہل دستخط ہو سکتے ہیں۔ خدا آئے تھالے نے اپنی رحمت سے ہمیں صراحت مستقیم دکھائے کہ جنگ کی پر خارا وادی سے گزر جائیں اور وہی عرصہ ہمارے تدبیروں میں برکت دے۔

ڈار نے ۲۳ نومبر کو بذریعہ تار مر قہ مسودے کی رسید کے ساتھ لکھا کہ  
**روس و فرانس** سے پہلے مناسب ہو گا کہ فرانسیسی اسے دیکھ لیں۔

قصہ نے جواب دیا "مجھے کامل وثوق ہے کہ جب تک ہم دونوں دستخط نہ کر لیں فرانس کو خبر کہ ناسر اسر خطرے کی بات ہو گی۔ فرانس کو اگر کوئی شے مجبور کر سکتی ہے کہ وہ انگلستان پر امن سے رہنے کا دباؤ ڈالے تو وہ صرف یہ علم یقین ہے کہ ہم دونوں بروے معاہدہ ایک دوسرے کو دد دینے کے پابند ہو چکے ہیں۔ اگر فرانس کو علم ہو کہ روس و جرمانہ کا معاہدہ ہنوز تجویز کی صورت رکھتا ہے تو وہ فوراً انگلستان کو خبر کرے گا جو اس کا خفیہ حلیف نہیں تو دوست ضرور ہے نتیجہ یہ ہو گا کہ انگلستان و جاپان فی الفور جرمانہ پر یورپ اور ایشیا میں بھی حملہ کر دیں گے۔ ان کی بحری قوت کہیں زیادہ ہے اور وہ میرے مختصر بیڑے کا بہت جلد کام تمام کر ڈالے گی۔ غرض فرانس کو پہلے سے اطلاع دینا مقصیت کبریٰ لانے کے مراد ہو گا۔ اس سے کہیں زیادہ مخصوص صورت یہ ہے کہ جہد نامہ کرنے ہی سے ہاتھ اٹھا لیا جائے۔"

(۳) دسمبر کو خبر شائع ہوئی کہ ایک جرمن جہاز "فورین ان لٹینٹ ایکٹ"

کے ماتحت کارڈن میں کوئلہ لینے سے روک دیا گیا کیونکہ اس میں جو مال اسباب تھا بیڑے کی زغال سانی اس کی نسبت باور کیا جاتا تھا کہ وہ روسی بیڑے کے واسطے بھیجا جاتا ہے۔ اس پر قبضہ کرنے فوراً پیٹروگرڈ پر زور ڈالنا شروع کیا اور دسمبر کو لکھا کہ حکومت برطانیہ سمجھتی ہے کہ تمھارے بیڑے کو کوئلہ پہنچانے کے خلاف کارروائی کرنے کا یہ بہت اچھا موقع ہے۔ اس حیلے کی آڑ میں کہ غیر جانبدار رہنا، اس کا فرض ہے، اس نے جرمن جہازوں کو برطانیہ بندرگاہوں سے جانے سے حکماً روک دیا ہے خود وہ ہمہ گیر امریکہ لائن کے ہوں یا اس کا اجازت نامہ رکھتے ہوں۔ مجھے اسی صورت کے پیش آنے کا ڈر تھا، اور وہی اب پیش آگئی ہے چنانچہ مجھے اب جرمانہ کا آئندہ طریق عمل معین کرنا پڑے گا۔ میری ہرگز یہ نیت نہیں ہے کہ تمھیں عہد نامے کے بارے میں جواب دینے کے لئے جلدی کر کے گھبرا دوں مگر اس حقیقت سے یقیناً تم بخوبی آگاہ ہو گئے کہ اب مجھے قطعی اور حتمی طور پر علم ہونا چاہیے کہ اگر روسی بیڑے کی زغال سانی کی بنا پر انگلستان وہ جاپان مجھ سے جنگ کریں تو کیا تم مجھے تنہا بغیر امداد کے چھوڑ دینے کا ارادہ رکھتے ہو۔ اگر تم اپنے آپ میں یہ ذمہ لینے کی قابلیت نہیں دیکھتے کہ ایسی جنگ میں میرے دوش بدوش ہو کر ثابت قدمی سے لڑو گے، تو میں افسوس کرتا ہوں کہ مجھے بلاتاخیر جرمن جہازوں کو ممانعت کرنی پڑے گی کہ وہ تمھارے بیڑے کو کوئلہ پہنچانے کا سلسلہ موقوف کر دیں چنانچہ ارا دسمبر کو ایک اقرار نامے پر دستخط ثبت ہو گئے جس میں دوس نے وعدہ کیا کہ وہ جرمانہ کے دوش بدوش استادہ ہو گا اور جرمانہ نے بیڑے کو کوئلہ پہنچانے کا ذمہ لیا۔ مگر یکم جنوری ۱۹۰۵ء کو بندر آر تھر لیجر ہوا تو روسی جہازوں کا مدفا سکر سے بحری سفر زیادہ خطرناک ہو گیا اور قبضہ نے تجویز کی کہ روس جرمن زغال برداروں کو خرید لے روپیوں کے پاس ملاح نہ تھے کہ ان جہازوں کو سنبھالتے لہذا ہمہ گیر امریکہ کمپنی کے کارپرداز بائین کو جواب دے دیا گیا کہ تم جو کچھ کہو اس کام کی ذمہ داری اور جو کمپنی خود تمھیں اٹھانا پڑے گا۔ ادھر ملکی عہد نامے کا مسودہ کئی مہینے تک پڑا ہوتا رہا۔

موقوف بند راتھر کے بعد صدر جمہوریہ روز ویلیٹ نے غیر سرکاری طور پر روس کو صلح کر لینے کا مشورہ دیا مگر کچھ نتیجہ نہ نکلا۔ لیکن ۳۱ مئی کی سوشیمیا پر سب سے نمایاں فتح کے بعد جاپان نے بصیغہ ذرا صدر سے استدعا کی کہ متنازعین کو نامہ و پیام کی دعوت دے۔ زار نے اصولی طور پر اسے مان لیا اور بتاریخ ۸ جون روز ویلیٹ نے اسی مضمون کی استدعا تار پر کی اور وقت و مقام تعین کرنے پر آمادگی ظاہر کی۔ فرانس و جرمانہ تو پہلے ہی سے روس سے اصرار کر رہے تھے کہ صلح کرنی جائے، روز ویلیٹ نے اشارہ کیا کہ لارڈ ریس ڈون عہد نامہ پورٹس مٹھ سے قبول نہ کیا اور متحارین پورٹس مٹھ میں جمع ہوئے اور صدرین روز ویلیٹ نے اس کوشش میں کہ انقطاع گفتگو کی

نوبت نہ آئے۔ بڑی جوان مردی سے کام لیا، اس وقت بھی انگریز اس قابل نہ ہوئے کہ اس کی تائید کرتے۔ چنانچہ روز ویلیٹ نے ۲۳ اگست کو لکھا کہ حکومت انگلستان نادانی سے تامل کرتی رہی کہ جاپان کو اعتدال و معقولیت سے کام لینے کی رائے دے، پھر ۱۱ ستمبر کو جب عہد نامے پر دستخط ہو گئے تو وھاسٹ لارڈ سے اس نے کہا کہ فیصلہ تو سر ہنگ کی طرح برابر میرے ساتھ اسادہ رہا۔

ہر چند برطانی حکومت نے اپنے محمد حلیف پر زور ڈالنے سے ابانیا تاہم ایک کارروائی ایسی کی جس سے جاپان کے اپنے مطالبات کم کرنے پر رضامند ہو جانے میں مدد ملی یعنی گو معاہدہ ۱۹۰۲ء پانچ سال کے واسطے مرتب ہو چکا تھا مگر اب بتاریخ ۱۲ اگست ۱۹۰۵ء لندن میں ایک اور عہد نامہ دس برس کے لئے کیا گیا جس کا دائرہ اثر پہلے کی نسبت زیادہ وسیع تھا اور اس میں کوریا کو جاپان کے تفویض کردینے کے علاوہ دہ نئے اصول پیش کئے گئے جو برطانیہ کے حق میں بڑی اہمیت رکھتے تھے۔ اول تو یہ کہ معاہدہ کی وسعت

اسی بڑھادی گئی کہ ہندوستان بھی اس میں آگیا اور اس طرح ۱۹۰۷ء کے عہد نامہ کی نسبت جو عام طور پر سمجھا جاتا تھا کہ اس میں فریقین کے فوائد مساوی رکھنے کا لحاظ نہیں کیا گیا، وہ تقسیم دور ہو گیا، دوسرے یہ کہ فریقین میں سے کسی پر کوئی ایک سلطنت صحیحی حملہ کرے تو دوسرا حلیف مدد کو آئے گا اور یہ وہ شرط تھی جس سے نہ صرف ہماری ذمہ داریاں بڑھ گئیں بلکہ اس میں یہ پابندی بھی ضرور تھی کہ اگر ہمارے اتحادی اور ولایات متحدہ امریکہ میں جنگ ہو جائے، تو ہم کو بھی اس میں حصہ لینا پڑے، لارڈ رٹنس ڈون نے سر چارلس ہارڈنگ کو ہڈا کی کہ اس جدید عہد نامے کی (حکومت روس کو) اطلاع کر دے جس کا مقصد خالصتہً صالح جو یا نہ ہے اور جو ان حقوق و فوائد کے تحفظ میں ممد ہو گا، جن کے جواز و صحت میں کسی شک و گفتگو کی گنجائش نہیں، مگر دوسری مرتبہ جب ملاقات ہوئی تو لاس ڈورف نے بتایا کہ زار سے لے کے ادنیٰ آدمی تک یہ سمجھتا ہے کہ یہ معاہدہ روس کے مقابلے میں کیا گیا ہے، انگریزی سفیر نے جواب دیا کہ ہندوستان کا ذکر آجانے سے ایسا خیال ہو تو ہو، ورنہ یہ عہد نامہ سراسر دفاعی ہے۔ ان اطمینان دہانیوں کا زار پر کوئی اثر نہ ہوا کیونکہ دراصل اسی زمانے میں اس نے جرمانیہ سے وہ عہد نامہ مرتب کر لیا تھا جس پر گذشتہ خریف میں بحث ہوتی رہی ہے۔

۱۹ جولائی کو قیصر نے زار کو سویڈن کی ایک بندرگاہ سے جہاں وہ شاہ سویڈن سے ملنے گیا ہوا تھا، تار دیا کہ ”خلیج فن لینڈ کے دروازے سے گزرنا اور تم کو دعا پیار نہ لکھنا“ مجھ سے ملنے نہ ہوا۔ اگر تمہیں ذرا بھی میرے بھور کوئی ملاقات ملنے کی خوشی ہو، تو ظاہر ہے کہ میں حاضر ہوں۔ زار نہایت ”مسرور“ ہوا اور وی برگ کے قریب بھور کو میں ملاقات تجویز کی چنانچہ بتاریخ ۲۳ جولائی شاہی نواڑے وہاں آئے۔ قیصر نے صلاح دی تھی کہ یہ آمد بغیر سرکاری رسوم و ضوابط کے، محض ایک سیدھے سادے سیلحہ کی سی ہونی چاہئے اور اسی لئے زار کسی سیاسی مشیر کو بھی اپنے ساتھ نہیں لایا۔ تاہم ان فرماں رواؤں نے باہم مل کر لیا کہ اگر برطانیہ بالٹک پر

حملہ کرے تو ہم اپنی اغراض کا دفاع کریں گے اور جنگ کے زمانہ تک کے لئے ڈنمارک پر قبضہ رکھیں گے۔ پھر قیصر نے ایک عہد نامہ کا مسودہ لکھا اور زار کو ترغیب دی کہ اس پر دستخط کر دے۔ یہ ہوئے زولرن جہاز پر ۲۷ جولائی کا واقعہ ہے قیصر کو اصرار تھا کہ گواہوں کے دستخط بھی مثبت ہوں چنانچہ اس شقاق پر چرچسی اور امیر البحر پیری لف نے بھی ایک طرف دستخط کر دئے۔ امیر البحر نے تو دستاویز کو خود پڑھا بھی نہیں، جس کا مضمون یہ تھا:—

(۱) اگر کوئی یورپی سلطنت فریقین میں سے ایک پر حملہ کرے گی تو دوسرا

فریق اپنی تمام فوجوں سے اس کی مدد کرے گا۔  
(۲) کوئی فریق بطور خود علیحدہ صلح نہ کرے گا۔

(۳) عہد نامے کا نفاذ جاپان سے صلح ہو جانے پر ہوگا اور اسے صرف ایک سال پہلے سے اطلاع دے کر منسوخ کیا جاسکے گا۔

(۴) روس عہد نامے کی شرطوں سے فرانس کو آگاہ کرے گا اور ساتھ ہی ساتھ اسد مارے گا کہ بحیثیت حلیف کے وہ بھی اس پر دستخط کر دے۔

قیصر اپنی اس کاریگری پر بہت خوش خوش مگر واپس آیا اس نے لکھا کہ یہ اتحاد روس کے حق میں بہت کار آمد ہوگا کہ اس سے لوگوں کی پریشاں خاطر ی دور ہو جائے گی اور امن یورپ کے قیام کی نسبت زیادہ اطمینان پیدا ہوگا اور ممالک غیر کے سرمایہ داروں کو ہمت ہوگی کہ بلاد روس تک رسائی حاصل کرنے کے جدید وسائل پر سرمایہ ہیا کر دیں حتیٰ کہ کچھ مدت بعد عجب نہیں کہ خود جاپان اس شقاق میں شریک ہونے پر مائل ہو۔ اس سے انگلستان کی ہمہ می اور بیہودگی کا جوش فرو ہو جائے گا۔ غرض ۲۷ جولائی کا دن سیاسیات یورپ میں ایک نیا سنگ منزل اور دنیا کی تاریخ میں ایک نئے باب کا ورق الٹا ہے یعنی اس کا جو براعظم کی دول عظمیٰ میں امن و موافقہ کا باب ہوگا جس وقت اس شیرازہ بندی کی خبر عام ہوگی، ہالینڈ، ڈنمارک، بلجیم، سویڈن اور ناروے، سب کے سب اس جدید نقطہء تجاذب کی طرف کھینچ آئیں گے پھر وہ (روس، جرمانہ، فرانس، آسٹریہ اور اطالیہ کی) بڑی طاقتوں کے

وائر ہنسلی میں گردش کریں گے، خلاصہ یہ کہ معلوم ہوتا تھا قیصر کا دیرینہ خواب کہ انگلستان کو اپنے مرتبے پر رکھنے کی غرض سے دول یورپ جرمانیہ کی سیادت میں متحد ہو جائیں، عمل میں آگیا۔ ایک ہینہ ہوا تھا کہ ویٹ کو امریکہ سے واپس آتے وقت قیصر نے روس میں بین بلا بھیجا، اور زار سے اجازت لے کر اسے بتایا کہ بجورگو میں ایک ویٹ کی واپسی، وفاعی معاہدہ پر دستخط ہو چکے ہیں جس میں شرکت کی فرانس سے اسد حاکی جائے گی۔ روسی مدبر بیان کرتا ہے کہ ”یہ عجیب و

غریب خبر سنانے کے بعد اس نے مجھ سے دریافت کیا کہ کہیے آپ بھی اس سے مطمئن ہیں، اور میں نے، کہ بالکل بے خبر تھا، جواب دیا کہ مجھے نہایت مسرت ہوئی، اس نے یہ بھی کہا کہ اگر فرانس کو شریک کیا جائے تو مراکش کے معاملے میں اسے زیادہ دبا نا نہ چاہئے۔ بتائیں ۲۶ ستمبر قیصر نے تحریر کیا کہ ”وہ روس و جرمانیہ و فرانس کے اتحاد کا پکا حامی اور وکیل ہے اور اسی لئے جب میں نے بجورگو میں جو کام انجام دیا تھا اس کی خبر دی تو بہت خوش اور متعجب ہوا۔ دراصل بزرگم کی طاقتوں کا جتھا جس کے ایک بازو پر امریکہ ہوساری دنیا کو جان بل کے قبضہ مالکانہ میں جانے دینے سے روکنے کی واحد صورت ہے۔ اور جان بل بے پایاں مکر و سازش سے تمام متہمدن اقوام کو ذاتی نفع کے لئے قابو میں لاکے ساری دنیا کو مزے سے ٹھکراتا ہے۔ اب جب کہ نامہ امن پر دستخط ہو گئے ہیں کیا تمہارے نزدیک یہ بات کارآمد نہ ہوگی کہ ہم بیرونی درباروں میں اپنے اپنے سفیروں کو یہ یکساں ہدایات بھیجیں کہ عام حکمت عملی کے تمام مسائل میں ہمارے سفیروں کو مل کر کام کرنا چاہئے۔ گو عہد نامہ ہو جانے کی ان سفیروں کو خبر نہیں دی جائے گی، پھر مشترکہ مقاصد کے لئے ایسا اشتراک دیکھ کر دنیا پر یہ اثر پڑے بغیر نہ رہے گا کہ اب ہمارے تعلقات پہلے سے زیادہ قریبی و قوی ہو گئے ہیں۔ اور اس سے تمہارے فرانسیسی حلیف رفتہ رفتہ اس تغیر و تبدل کے لئے تیار ہونے لگیں گے جو ہمارے معاہدے میں شرکت کے لئے ان کی حکمت عملی میں واقع ہونا لازمی ہے۔“

اور قیصر ایک ایسے ثنوی اور ثلاثی اتحاد کے خواب دیکھ رہا تھا جو اس کے زیر سایہ مرتب ہو، اور ادھر زار کو اپنے چوری کے کام سے دل ہی دل میں سخت انفعال ہوتا رہا تھا۔ جب وہ مجبور کو سے واپس آیا تو لاس ڈورف نے اسے کچھ سٹ پٹایا ہو پایا اور جب جاپان کی جنگ ختم ہوئی اور اس نے چاروناچا وہ راز وزیر خارجہ سے بیان کیا تو وزیر کو یقین نہ آیا کہ جو کچھ دیکھتا اور سنتا ہوں، وہ صحیح ہے، امیر کبیر نکلولاں، وزیر جنگ اور فوجی حکام کے صدر کو بھی اطلاع دے دی گئی لیکن ویٹ کی واپسی تک کوئی کارروائی نہیں کی گئی۔ جیسا کہ اوپر تحریر ہوا، قیصر نے زار کو اطلاع دی تھی کہ ویٹ نے عہد نامہ کو پسند کیا اور خود ویٹ نے پہلی ملاقات کے موقع پر زار کو مبارک باد دی۔ نکلولاں نے ویٹ کے استحقاق کا لاس ڈورف سے تذکرہ کیا اس نے ٹھہرا کے ویٹ سے پوچھا کہ واقعی یہ بات ہے؟ ویٹ نے کہا میں نے اصل معاہدہ نہیں دیکھا ہے اور وزیر خارجہ نے اسے پیش کیا تو وہ جب معمول پچٹ سے بول اٹھا کہ ”کیا اعلیٰ حضرت کو یہ علم نہیں ہے کہ ہمارا فرانس سے بھی ایک معاہدہ ہے؟ کمزور اور فراں بردار لاس ڈورف نے یہ صاف رائے رکھتا تھا کہ اس جدید مذاق کو باطل کرنا ضروری ہے ورنہ فرانس کو یا تو جرمن دائرہ اقتدار میں چکر کھانا پڑے گا اور یا وہ روسی اتحاد سے ہاتھ دھوئے گا۔

**زار کی پیشانی** | ستون مزاج زار پہلے ہی اپنی مشکلات کا (قیصر سے) اشارہ کر چکا تھا۔ اس پر بنا سنچ ۲۹ ستمبر قیصر نے بذریعہ تار ایک اور چٹنا دیا کہ ”معاہدے پر عمل درآمد سے روس و فرانس کے اتحاد میں کوئی خلل نہیں پڑتا۔ بشرطیکہ یہ اتحاد صاف طور پر میرے ملک کے خلاف نہ ہوا ہو دوسرے روس پر فرانس کی احسان مندی اور فرانض دوستی کا اسی حد تک اثر ہو سکتا ہے، جس حد تک کہ خود فرانس کا طرز عمل اس کا مستحق ہو۔ جاپان سے لڑائی کے تمام زمانے میں تمہارے حلیف نے تمہیں مجبور میں چھوڑے رکھا بجا لیکر جرمانہ، غرضانبندائی کے قوانین سے تجاوز کئے بغیر جس حد تک ممکن تھا تمہاری مدد کرتی رہی۔ اس سے اخلاقی طور پر بھی روس ہمارا ذریعہ بار ہو گیا۔ میں تمہارے اس کہنے کو پوری طرح تسلیم کرتا ہوں کہ فرانس کو ہماری شرکت پر آمادہ کرنے کے لئے بہت وقت



محنت اور سبردکار ہے۔ لیکن مراکش کا معاملہ ضابطے میں آچکا ہے، لہذا کسی بہتر مفاہمت کا راستہ صاف ہے اور ہمارا معاہدہ ہی اس عمارت کو چٹنے کے واسطے بہت اچھی بنیاد بن سکتا ہے۔ ہم نے ہاتھ میں ہاتھ ڈال کے خداے تعالیٰ کے سامنے عہد نامے پر دستخط کئے ہیں اور خداے تعالیٰ نے ہمارے عہد و پیمان کو سماعت فرمایا ہے۔ پس میری دانست میں عہد نامے کے نفاذ میں کوئی مضائقہ نہ ہونا چاہئے۔ جو لکھا جا چکا، لکھا جا چکا۔ خداے تعالیٰ ہمارا شاہد و مصدق ہے۔

لاس ڈورف اور ویٹ کوروسی سفیر متعین ٹیٹس کے جواب سے اور تقویٰ پنچی کہ جب اسے ہدایت کی گئی کہ حکومت فرانس کو ٹٹولے تو اس نے لکھ بھیجا کہ ایسا کرنا فضول ہے کیونکہ فرانس کسی جرمن جیسے میں ہرگز عہد نامے کی بازگشت شریک نہ ہوگا اور نہ اس فیصلہ کو جو ۱۸۷۱ء میں ہوا تھا جائز تسلیم کرے گا۔ تب ویٹ نے برلن کو لکھا کہ وہ متناقض واجب العمل نہیں ہے کیونکہ اس پر وزیر خارجہ کے دستخط ثبت نہیں ہیں۔ جس کا بیولاؤ نے جواب دیا کہ ”جس پر دستخط ایک بار ہوئے، سو ہوئے“ حتیٰ کہ ٹٹ کے مشورے سے جو ۲۰ اکتوبر کو وزیر اعظم مقرر ہوا تھا، یہ آخری کارروائی عمل میں آئی کہ ڈار نے معمولی سفارتی وساطت سے قیصر کے نام ایک خط بھیجا اور روسی سفیر سے ہدایت کی گئی کہ یہ بھی سنادے کہ اس معاہدے کا اس وقت تک نفاذ نہیں ہو سکتا جب تک کہ روس جرمانہ و فرانس تینوں رضامند نہ ہو جائیں۔ نیز یہ کہ وہ اتحاد و دوستی کے معارض ہے۔ اس پر بھی معلوم ہوا تھا کہ قیصر یہ سمجھا کہ جو بازی اس نے بھیجائی تھی، وہ ختم ہو گئی۔ چنانچہ ۸ نومبر کے خط میں لکھتا ہے کہ ”صدر اعظم کو میں نے تمہارے خط کے فقرے جگہ جگہ سے پڑھ کر سنا ہے تو اس نے مجھے بتایا کہ ہمارا خاص دفاعی قول و قرار کسی طرح تمہارے فرانس سے معاہدے کے منافی نہیں ہو سکتا کیونکہ اگر منافی ہے تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ روس فرانس کی مدد کرنے کا پابند ہو چکا ہے گو فرانس خود جرمانہ سے زبردستی جنگ پر آمادہ ہو۔ ورنہ اگر تمہارا فرانس سے معاہدہ خالصتہً دفاعی ہے تو ان دونوں میں کوئی تعارض نہیں ہوگا“ البتہ جب

لاس ڈورف کی ہدایات جو مشاورۃ الجرائز کے روسی مندوب کو دی گئی تھیں شائع ہوئیں اور ان سے ظاہر ہو گیا کہ روس نے جو من قیادت کے حلقے سے اپنی گردن نکال لی ہے۔ تو صرف اس وقت قیصر پر شکف ہوا کہ وہ نامۃ اتحاد رفت و گزشت ہو چکا ہے۔ اس طرح معاہدہ سجزو کو جس پر وہا بازی سے دستخط کر گئے اور پھر فوراً اس کی تکذیب ہوئی، اس کا الٹا ایک سبب ثابت ہوا کہ روس کی حکمت عملی کا رخ آئندہ دوسری طرف پھردے پڑے۔

قصر سے مشتاق کو فسخ و باطل کر سکتے زار برطانی سفیر سر چارلس ہارڈنگ سے ان مسائل پر گفتگو کرنے لگا جو روس و برطانیہ میں مابہ النزاع تھے۔ بتاریخ ۲۰ اکتوبر ۱۹۰۷ء سر ایڈورڈ کرے نے سٹی لبرل کلب کی تقریر میں بیان کیا کہ حیثیت کی جڑیں محض عہد نامہ میں گڑی ہیں۔ پھر اس نے دونوں حکومتوں پر زور دیا کہ باہمی اعتماد کو ترقی دیں، پچھلے گزشتے تھے کہ یہی مقرر وزیر خارجہ کے عہدے پر مامور ہوا اور البرٹ ہال کی تقریریں کیمبل بیٹمین نے اپنے نظام عمل کے دوران میں اعلان کیا کہ نئے دزارو سی قوم سے بجز حسن ظن کے اور کوئی خیال نہیں رکھتے الججرائز کی مجلس مشاورۃ نے اشتراک اور باہمی مشورے کا حسب و نحوہ موقع یہم پہنچایا۔ برطانی مندوب، سر آر تھرنکولس پہلے ہی اپنا بنا لیا گیا تھا اور روسی وکیل کنونٹ کا سیسی سے اسکی جو باتیں ہوئیں انہیں سر ڈونالڈ میکینزی والس نے بھی حصہ لیا جو اہل برطانیہ میں روس کے حالات کا سربراہ اور وہ تبصر تھا اور دربار روس میں اسکی بڑی آؤ بھگت تھی تو اسی زمانہ میں ترکی نے طلبہ پر قبضہ کر کے برطانیہ کے قبضہ کو ٹوکا تو روسی سفیر سیمینول نے باب عالی کو اطلاع دے دی کہ حکومت روس برطانی دعوای کی موید ہے۔

برطانیہ کی عام رائے ۱۹۰۷ء کی اصلاحی تحریک کی خیر طلب تھی اور روسی مندوبین ڈیو ما کے مجموعہ افتتاح کی بے غرضانہ اطمینان کیسا تہ مشتاق ہوئی لیکن روس کے حکمران طبقے جب باہر سے روسی قرضہ لے جاتا اس وقت تک اس جدید مجلس معونین کو دو رہی دور رو کے رکھ سکتے تھے۔ اور ادھر جنگ جاپان سے جو مالی پریشانی

لے۔ یہ بات کہہ بیٹھیں، اجاتا کہ مصنف نے اس بیان میں رنگ آمیزی اور کھلم کھلے سے تقب سے کام لیا ہے۔ وہ قریب کا فابادی یا فزیکو کی ایک شہنشاہی نہیں پیش کر سکا، بلکہ خود اسکے طعن آمیز بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ قریب کی کوشش فی الواقعہ من و صاحب کی غرض سے تھی، مترجم۔

پیش آئی۔ وہ متقاضی تھی کہ نہایت معقول رقم قرض لی جائے۔ ۲۰ اکتوبر ۱۹۰۵ء کو ویٹ نے وزیر اعظم مقرر ہوتے ہی بین الاقوامی قرضے کے لئے نامہ وپیام شروع کئے بلکہ حکومت فرانس سے طبعاً توقع ہوتی تھی کہ اس قرض میں سب سے زیادہ حصہ لے گی لیکن جب تک مراکش کا قضیہ ختم نہ ہوا وہ ادھر توجہ نہ کر سکی دوسرے وزیر خزانہ پوانکار کو شبہ تھا کہ روسی حکومت ڈیوٹو کی منظوری کے بغیر قرض لے لینے کا قانوناً حق بھی رکھتی ہے یا نہیں؟ بالآخر عہد نامہ الجزائر پر دستخط ہو گئے اور اصول قانون کے ماہر مارٹین نے قانونی مسائل طے کر دیئے، تو اس وقت قرض کے تعہد نامے کی تاریخ ۳۱ اپریل ۱۹۰۵ء میں تکمیل ہو گئی۔ ویٹ ازراہ تفصیل لکھتا ہے کہ ”اقوام جدید کی تاریخ میں یہ سب سے بڑا بیرونی قرضہ تھا اور اس کے وسیلہ سے روس نے سکیرطلافی کا عیار، جغسہ قائم رکھا اور جاپان کی جنگ شوم اور اس لایعنی فساد کے بعد بھی، جسے انقلاب سے موسوم کیا گیا وہ اس لائق ہو گیا کہ پہلی سی قوت دوبارہ حاصل کر لے۔ غرض اس قرض نے حکومت کو سارے گرم و سرد زمانے کا مقابلہ کرنے کے قابل بنا دیا، جرمن حکومت نے منصوبہ تجویز کو کے درہم برہم ہو جانے کے انتقام میں، ایل جرمانیہ کو شرکت سے منع کر دیا اس کے برخلاف برطانیہ سرمایہ سے جنگ کریمیہ کے بعد پہلی دفعہ روسی قرض میں حصہ لیا شرکت کی اہمیت اس لئے اور بھی بڑھ گئی کہ اس کے خلاف نہ صرف لندن بلکہ خود پیرس و پیروگرڈ میں صدائے تنبیہ بلند ہوئی تھی۔ جریدہ لارورہ میں کلیمنسیو نے اپنے ہومپٹوں کو خبردار کیا تھا کہ ان جدید قرضوں میں جن سے تارکی اپنی رعایا پر فتنہ پھیلانے کی کوشش کر رہے ہیں، ان سے باز رہیں، ڈیوٹو پہلی ڈیوٹو کا نامہ نگار پیروگرڈ نے تاریخ ۹ اپریل تحریر کیا کہ فریق مقابل کے اخبارات ڈیوٹو کا اجلاس ہونے سے پہلے ہی برابر اس جدید قرض کے خلاف شرفشانی کر رہے ہیں۔ انھیں خوف ہے کہ حکومت کے ہاتھ میں اتنی رقم کثیر آگئی تو وہ ڈیوٹو کو دہشت زدہ کرنے کی کوشش کرے گی“ اور ان اخباروں کے یہ اندیشے بہت کچھ حقیقت پر مبنی تھے۔ ڈیوٹو کا ۹ مئی کے دن اجلاس شروع ہوا اور چند ہی روز میں یعنی تاریخ

۲۲ جولائی، ۱۹۱۹ء سے برطرف بھی کر دیا گیا۔ ٹائمز جو اس وقت تک روسیوں کا مخالف اخبار تھا لکھتا ہے کہ ”حکومت کے اس خودداری کے فعل سے ان مصلحتوں کے قول کی پوری طرح صداقت ثابت ہوتی ہے جنہوں نے مغرب میں آئینی آزادی کے ہوا خواہوں سے التجا کی تھی کہ مطلق العنانی کو اونیادہ روپے نہ دیئے جائیں۔ روسی حکومت نے اپنا قرض جن طریقوں سے حاصل کیا ہے، اب غیر معمولی طور پر ان میں اور جھوٹے حیلوں میں تشابہ نظر آتا ہے۔ لیکن ایسی تدبیریں ہمیشہ کام نہیں دے سکتیں ایک جھنجھلائی ہوئی قوم کو وہ کب تک قابو میں رکھنے کی امید کر سکتے ہیں؟“ انفلخ ڈیوما کی خبر لندن میں عین اس وقت پہنچی جب کہ پارلیمنٹ کی مختلف جماعتوں کی انجمن اتحاد کا جلسہ ہونے والا تھا۔ اور فیکسل بیئرمن نے خطبہ افتتاحیہ میں چند فقرے اور اضافہ کر دیئے جن میں ایک طرف تو حکومت روس کو جہر اتنبیہ کی لگائی تھی اور دوسری طرف روسی قوم کے نام ایک پیام امید تھا کہ ڈیوما رو۔ زندہ باد ڈیوما“ مگر دونوں حکومتوں کے باہمی نامہ و پیام جاری رہے اور لاس ڈورف کی جگہ ازووسکی نے لی تو وزارت خارجہ پر ایک ایسا مدبر آ یا جو پہلے سے اتحاد ثلاثہ کی ضرورت کا اذعان رکھتا تھا۔ چنانچہ اہر تھفل نے اس تقرر کی خبر سن کر رائے ظاہر کی کہ ”اب روس ایک نئی پلٹی لے گا کیونکہ وہ (یعنی ازووسکی) انگلستان کی طرف مائل ہے“ مئی ۱۹۱۹ء میں اخبار ٹائمز نے اشارہ لکھا کہ ایک اقرار نامے کی تکمیل ہونے والی ہے۔ وزیر خارجہ نے جواب میں بیان کیا کہ ایسی کوئی دستاویز موجود نہیں رکھتی لیکن مجھے یہ اضافہ کر دینا واجب ہے کہ دونوں ملکوں میں یہ میلان پایا جاتا ہے کہ مشترکہ اعراض کے جو مسائل پیدا ہوتے رہیں، ان میں دونوں ملک دوستانہ طرز اختیار کریں۔ اس میلان کا نتیجہ تھا کہ حال میں ایک سے زیادہ مواقع پر دونوں حکومتوں نے اشتراک کیلیہ ایسا میلان ہے جسے ہم خوش ہو کے ترقی دیں گے، اور اگر یہ قائم رہا تو قدرتی طور پر مسائل کا بتدریج حل اور ان حکومتوں کے درمیان دوستانہ تعلقات کی تقویت، اس میلان کا نتیجہ ہوگی پڑ

تباریج یکم فروری ۱۹۱۹ء، روسی وزیر اکا ایک جلسہ ہوا کہ اس مسئلے کے ایرانی پہلو پر بحث کرے۔ ازووسکی نے صراحت کی کہ انگلستان ایران کو

## روس اور بغداد

حلقہ ہائے نفوذیں قائم کرنے کی تجویز کرتا ہے۔ تھوڑے دن پہلے تک روس کی رائے عامہ اس خیال کی مطلق حامی نہ تھی اور سرکاری حلقے و ثوق رکھتے تھے کہ ایران کو تمام و کمال روس کے زیر اقتدار آنا چاہیے اور روس کو ایران کے وار پار ریل لے کے خلیج فارس کے کسی قلعہ بند مرکزی مقام تک بڑھ جانا چاہیے۔ مگر تازہ واقعات اس خیال کا ناممکن ہونا بتا چکے ہیں اور ثابت کر چکے ہیں کہ ہر ایسی بات سے جو انگلستان سے تصادم کا موجب ہو، احترام کرنا لازم ہے۔ بہترین صورت یہی ہے کہ نفوذ کے حلقوں کی حد بندی کر دی جائے پھر اس لئے مسئلہ ایران کے تصفیے اور بغداد و ریلوے کے درمیان جو قوی تعلق تھا، اس کا تذکرہ کیا کہ انگلستان سے جو فیصلہ کیا جائے اس سے حسبِ نحوہ نتائج اسی صورت میں برآمد ہو سکتے ہیں جبکہ جرمانہ کو مخالفت کا موقع نہ دیا جائے جو ابھی سے انگلستان و روس میں رابطہ اتحاد کا امکان دیکھ کر پریشان ہو رہی ہے۔ اسی بنا پر میں نے برلن کو اطمینان دلایا ہے کہ روس کوئی ایسی ذمہ داری جس کا کسی طرح بھی جرمن اعراض و مفاد سے تعلق ہو، پہلے سے مفاہمت کے بغیر اپنے اوپر عائد نہیں کرے گا۔ پھر جرمنوں سے سمجھوتا ہو جانے کی ضرورت ہے۔ آج تک روسی بغداد و ریلوے کے بننے میں رکاوٹیں ڈالتے رہے مگر وزیر کو اب فیصلہ کرنا چاہئے کہ آیا اس طرز عمل کو بدلنا دانشمندی ہے یا نہیں؟ وزیر خزانہ کو کوئلے سے جرمانہ سے مفاہمت ہو جانا تو پسند کیا مگر حجت کی کہ ریل کے بننے میں جو اعتراضات پہلے تھے وہ پھر بھی باقی رہتے ہیں۔ اس کی بدولت عراق عرب اور ایشیا کو چمک مالا مال ہو کر روسی غلہ کی تجارت برآمد کے حریف بن جائیں گے اور سرحد ایران کی طرف اس کی شاخیں بن جائیں۔ جرمن اور انگریزی مصنوعات روس کے حلقہ رسوخ تک پہنچنے لگیں گی اور شمالی ایران میں اس کے فوائد کو معرض خطر میں ڈال دیں گی لیکن چونکہ ریل کی تعمیر کو روکنا ممکن نہیں ہے۔ لہذا اسے چارونا چار قبول کر لینا واجب ہے البتہ اس کا عوض حاصل کرنے کی کوشش کرنا چاہئے۔ وزیر تجارت وزیر جنگ اور فوج کے عملی حکام نے بھی مان لیا کہ اب تو معاوضے کی فکر

کرنی چاہیے۔

بغداد اور یوے کے متعلق برلن و پیٹروگرڈ میں ۱۹۱۰ء تک نامہ و پیام ہی ہوتے رہے مگر انگلستان و روس کے باہمی تقصیے میں کوئی رکاوٹ نہ ہوتی اور بتاریخ ۳۱ اگست ۱۹۰۷ء میں آرتھر نکولسن اور ازوونسکی نے پیٹروگرڈ میں عہد نامہ انگلستان ایک عہد نامہ پر دستخط کر دیے۔ لارڈ سالسبری کے اس ہتھوڑے پر قول پر کہ ہم نے مشرقِ اوقی میں ہارنے والے گھوڑے پر شرط لگا دی، یورپ کی کشاکش ختم ہوئی اور ادھر انگلستان و جاپان کے اتحاد اور جاپان سے روس کے شکست کھانے سے مشرقِ اوقی میں جو اندیشے تھے، وہ دور ہو گئے۔ اس طرح ۱۹۰۷ء کے شفاق نے ہر مسئلہ والے کی نسبت محدود الاثر ہونے کے باوصف وہی نتیجہ پیدا کیا کہ وہ تاریخی حریفوں کے درمیان سے اسباب عناد و شقاق کا ازالہ کر دیا۔

وزوس

تین قول و قرار میں سے پہلا اور سب سے اہم ایران سے تعلق رکھتا تھا۔ ”برطانیہ اور اس کی حکومتیں ایران کی حیصہ و آزادی کی باہم پابند ہو کر اور اس مخلصانہ آرزو کے ساتھ کہ ملک بھر میں امن قائم اور خیر و خوبی سے ترقی ہوتی رہے۔ نیز تمام دوسری قوموں کو تجارت و صنعت کے مساوی فوائد کے منتقل اسباب بہم پہنچائے جائیں اور یہ پیش نظر رکھ کر کہ جغرافی اور اقتصادی وجوہ نے ان دونوں سلطنتوں کو خاص طور پر عرض مند بنا دیا ہے کہ ایران کے خاص خاص صوبوں میں جو ایک طرف سرحدوں کے قریب یا متصل ہیں اور دوسری طرف افغانستان و بلوچستان کے نزدیک یا ملے ہوئے ہیں، امن و انتظام قائم رہے۔ اور اس خواہش کی بنا پر کہ مذکورہ بالا صوبوں میں متعادلین میں ہر ایک حقوق و فوائد کے درمیان جو نزاعی اسباب ہوں ان سے کنارہ کشی کی جائے۔ حسب ذیل شرائط قبول کرتے ہیں۔

فقرات متعلقہ  
ایران

۱۔ برطانیہ ذمہ لیتی ہے کہ اس خطا کے مادری، جو بغداد سے گزر کر قصر شہین تک کیے چاہئے اور اصفہان اور یزد اس کے اندر داخل ہوں اور وہ ایرانی سرحد کے اس نقطہ پر منہ پٹی ہو جہاں روس و افغانستان کی سرحد آتی ہے کسی قسم کی سیاسی یا تجارتی مراعات کے

درپے نہ ہو گا اور نہ اس قسم کے ان مراعات کی جن کی روسی حکومت پشت پناہی مکے اس علاقے میں فراغت کرے گا۔  
(۲) حکومت روس ذمہ لیتی ہے کہ وہ اس خط کے پار کسی قسم کی مراعات نہیں چاہے گی جس کے اندر گزگ، برجند اور کرمان داخل ہیں اور جو بندہ جس پر ختم ہوتا ہے۔ اور اگر اس خطے میں برطانی حکومت کی تائید سے کسی رعایت کا مطالبہ کیا جائے گا، تو روس فراغت نہ کرے گا۔

(۳) روس و برطانیہ شرط کرتے ہیں کہ ان خطوں کے درمیان جن کا فقرہ اول و ثانی میں ذکر ہے، اگر کوئی روسی یا برطانی باشندہ رعایت حاصل کرے تو پہلے سے قرارداد ہوئے بغیر ان میں سے کوئی حکومت اس کی مخالفت نہ کرے گی؛

خلاصہ یہ کہ ایران کو ایک کلاں تر روسی اور چھوٹے سے انگریزی حلقہ میں تقسیم کر دیا گیا اور بیج میں ایک علیحدہ ٹکڑا خالی چھوڑ دیا جس میں دونوں ملکوں کو مساوی مواقع مل سکیں۔

سراپہ ورڈ کرے کے ایک خط بنام سر آرمسٹرنگ میں اس بات کی وجہ لکھی تھیں کہ معاہدے میں خلیج فارس کو کیوں نہیں شامل کیا گیا۔

”ایران کے متعلق جو انتظام کیا گیا ہے وہ اس ملک کے ان خطوں تک محدود ہے جو برطانیہ کے ایشیائی مقبوضات یا ایشیائی روس کی اپنی اپنی سرحد سے متصل ہیں۔ خلیج فارس ان خطوں میں شامل نہیں اور خالص ایرانی علاقہ ہے پس یہ مناسب محل نہیں سمجھا گیا کہ خلیج فارس میں برطانیہ کے جو خاص حقوق ہیں ان کی نسبت اس معاہدے میں کوئی ایجابی اعلان داخل کر دیا جائے بجائیکہ وہ حقوق برطانیہ کی سو سال کی محنت کا ثمر ہیں۔ حکومت

**خلیج فارس**

برطانیہ کے پاس یہ باور کرنے کی وجہ موجود ہیں کہ اگر آئندہ واقعات کی رفتار نے خلیج کے برطانی حقوق کی نسبت مزید مباحثہ ضروری بنایا، تو مسئلہ بر دوسلطنتوں کے مابین مشکلات کا باعث نہ ہوگا۔ کیونکہ حالیہ قرارداد جس بحث و گفتگو کا نتیجہ ہے اس کے دوران میں حکومت روس صراحتہ بیان کر چکی ہے کہ وہ برطانیہ کے خلیج فارس میں خاص حقوق سے انکار نہیں کرتی۔ اور

حکومت برطانیہ نے اس بیان کو باضابطہ قلم بند کر لیا ہے۔ اس امر کو بالکل صاف کر دینے کی غرض سے کہ حالیہ قرارداد سے خلیج کی حالت پر کوئی اثر ڈالنا مد نظر نہیں ہے اور نہ اس کے متعلق برطانیہ کی حکمت عملی میں کوئی فرق مرکوز خاطر ہے برطانیہ مناسب سمجھتی ہے کہ برطانیہ حکمت عملی کے متعلق سابقہ اعلانات کی طرف توجہ منتقل کرے اور عام طور پر ان بیانات کی توثیق کی جائے جو خلیج فارس میں برطانیہ حقوق کی نسبت اٹکے جا چکے ہیں اور ان کے قائم رکھنے کی ضرورت پر مکرر زور دیا جائے حکومت برطانیہ خلیج کی حالت کو سمجھنے رکھنے اور برطانیہ تجارت کے قیام و دوام کے لئے پوری سعی کرتی رہے گی۔ گویا کرنے سے اس کی یہ خواہش نہیں ہے کہ کسی دوسری سلطنت کی جائز تجارت کو خارج کر دے۔

افغانستان کے بارے میں برطانیہ نے اعلان کیا کہ وہ اس کے سیاسی مرتبے میں کسی تبدیلی یا اندرونی معاملات میں دست اندازی کی نیت نہیں رکھتی اور نہ خود ایسی کارروائی کرے گی نہ افغانستان کو ترغیب دے گی جس سے روس کو خطرہ لاحق ہو۔ ادھر روس نے اپنی طرف سے افغانستان کو اپنے حلقہ نفوذ سے باہر تسلیم کیا اور وعدہ کیا کہ اس ملک سے جو سیاسی تعلقات وہ قائم کرے گا وہ برطانیہ حکومت کی وساطت سے عمل میں آئیں گی۔ ایک تیسری قرارداد وہ کی گئی جس میں دونوں سلطنتوں نے تبت کی ملکی حیانت کے احترام اور اس کے اندرونی نظم و نسق میں دخل دینے سے احتراز کرنے کا اقرار کیا۔

عہد نامے کو روس میں مختلف نظروں سے دیکھا گیا ویت کے خیال میں یہ برطانیہ سیاست کی حیثیت تھی کہ اس عہد نامے سے روس کا ایران کو الحاق کرنا غیر ممکن ہو گیا ادھر برطانیہ پارلیمنٹ کا اجلاس معاہدے کی تکمیل سے پہلے ختم ہو گیا تھا اور ماہرین خصوصی کی تنقید کو سننے کے اجلاس تک ملتوی رکھنا پڑا۔ اعتراضات کی بارش ۶ فروری سے ہوئی اور لارڈ کرڈن نے اس کا آغاز



کیا۔ اس نے معاہدہ کی نسبت کہا کہ حکومت برطانیہ نے کوئی دوسرا ایسا اہم ہمسما نشان عہد نامہ گزشتہ نصف صدی میں نہیں کیا مگر اس میں بہت کم کوئی چیز نظر آتی ہے جس کی ستائش کی جاسکے۔ یہ خیال تو بالکل درست تھا مگر اصل میں تنظیم ہوا اتفاقاً کی نسبت جو تصفیہ کیا گیا ہے وہ مشکوک، تبت کے بارے میں، بد اور ایران کے متعلق اس سے بھی بدتر ہے پو اس کے مقابلے میں لارڈ ڈالریس ڈون نے جزئیات پر خود گیری کی لیکن روس کی صداقت پر اعتماد ظاہر کیا کرزن بھی گو اس کا اس طرح ذکر کرتا تھا گویا روس دشمن ہے جس سے ہر وقت ہوشیار رہنا ضروری ہے، مگر فریق اختلاف کے سرگروہ اور ان کے اکثر متبعین آمادہ تھے کہ اسے دوست سمجھیں۔

اصل یہ ہے کہ حکومت اور اس کے مشورہ کار ماہرین کو سائنس کی طرح سائنس میں بھی وہ سب جو بحالات موجودہ اور کم سے کم قیمت میں مل سکتا تھا، حاصل ہو گیا۔

موازنہ

الگنی جو پہلے سے جا نہیں چکی تھی۔ لیکن اس آخری معاہدے کے نفع نقصان کی فہرست پر اگر محض تجارتی معاملے کی حیثیت سے نظر ڈالی جائے تو وہ بہت ہی کم مفید رہا۔ بات یہ ہے کہ داد و ستد کی یہ نوعیت ہندوستان کے سپہ سالار افواج لارڈ کچنر نے طے کرانی تھی کیونکہ جب اس سے دریافت کیا گیا کہ وہ ایران کے کتنے حصے کا دفاع کر سکتا ہے تو اس نے جواب دیا کہ میں صرف جنوب مشرقی حصہ کا ذمہ لے سکتا ہوں۔ یہی بنیاد تھی کہ ہم نے (یعنی انگریزوں نے) اپنے حلقہ نفوذ کو سیستان اور ایرانی مکران و کرمان کے بڑے حصے تک محدود کر دیا اور اصرار کیا کہ بیچ میں ایک غیر جانب دار چھوڑ دی جائے گویہ بات از و ستی کی منشا کے خلاف تھی۔ یہ شے کہ آئندہ سے ہندوستان کی رہ گزاریں روس کی زوہیں نہ آسکیں، بڑی بھاری اہمیت رکھتی تھی لیکن اصولی طور پر دیکھئے تو ہم نہ صرف جنوب میں بلکہ خلیج میں بھی، جہاں ایک صدی سے ہمارے اقتدار کو کوئی آنکھ بھڑکھٹنے والا نہ تھا، اپنے ترجیحی حقوق چھوڑ بیٹھے۔ اس نکتہ چینی کا کہ روس نے خود اپنے الفاظ اور قحطوں سے ہمارے خلیج کے حقوق کی کہیں صراحت نہیں کی، حکومت کے ویلوں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اور ادھر افغانستان کے بارے میں جو دفعات درج معاہدہ

تھیں، امیر کے منظوری نہ دینے کے باعث وہ محض بے کار و معطل رہیں۔ لیکن نفع نقصان کے اعتبار سے یہ معاہدہ نکتہ چینی سے ماورئی نہ تھا تو ایسی لحاظ سے اس کے مفید ہونے میں کسی کو چون و چرا کی گنجائش نہ ہو سکتی تھی۔ روس کو بڑی طاقت کا مرتبہ اب صرف اس طرح ہاتھ آ سکتا تھا کہ فرانس کے اتحاد کے ساتھ انگریزوں کی دوستی بھی شامل حال ہو۔ اور ادھر برطانیہ صاف طور پر فرانس کی طرف ہو گئی تو جرمانیہ کے روز افزوں خطرے کا مقابلہ کرنے کے لئے اسے روسی اعانت کی بھی اقتیلاج ہو گئی اس طرح جو فرانس میں پیش آیا تھا یہاں بھی مقامی کشمکش کے ازالے کا نتیجہ ہوا کہ دوسرے میدانوں میں سیاسی اشتراک عمل کی شکل نکل آئی۔ اور انگلستان فرانس کا ارتباط اور اتحاد دو یقین پھیل کر اختلاف ثلاثہ بن گیا جو یورپ کی بساط شطرنج پر اب اتحاد ثلاثہ کا حریف مقابل تھا۔ پھر ۱۹۰۷ء بیولاو کی رازنی تاریخی نزاع کے ختم ہونے سے، اس کے ہموطنوں میں جو فکر پیدا ہوئی تھی، اسے دبا دیے۔ ۳۰ اپریل ۱۹۰۷ء کی تقریر میں اس نے بتایا کہ جو اطمینان ہمیں دلائے گئے ہیں، ان کی بنا پر ہم داد و ستد کے طے ہو جانے کو بغیر کسی تشویش کے غور سے دیکھ رہے ہیں۔ شاید کوئی کہے کہ میں انگلستان و روس کے ارتباط پر ضرورت سے زیادہ سکون سے کام لے رہا ہوں۔ مگر میں اسے ویسا ہی سمجھتا ہوں جیسا کہ وہ ہے، یعنی وہ ایک کوشش ہے کہ ان پیچیدگیوں کو دور کیا جائے، جنہیں بیرونی ممالک میں دیکھ کر میں یہاں بیان کر چکا ہوں۔ اور یہ کہ ہاتھی اور گر مچھ کا بئر ناقابل تغیر چیز نہیں ہے۔ رہا یہ امر کہ ہم خطرات اور مشکلات میں گھرے ہوئے ہیں سو اس سے کوئی شخص مجھ سے زیادہ بانجبر نہیں ہے یہ ہمارے غیر مصغون محل وقوع کا نتیجہ ہیں مگر میں ایسے ارتباطوں اور معاہدوں سے گھبرانے کی ضرورت نہیں جو ہم سے غیر متعلق مسائل کے لئے کئے گئے ہوں۔ ہم دوسری قوموں کی باہمی عداوت کے بھروسہ نہیں زندہ رہ سکتے۔ ہیں چاہئے کہ دوسروں کو بھی وہی آزاد عمل دیں جس کے اپنے واسطے مدعی ہیں اس کے برعکس ریونیٹ لو کو یہ معاہدہ جرمانہ کے حق میں انگلستان و فرانس کے میناق مصلحت سے بھی سخت تر ضرب نظر آیا

اور ان کے سوئگ ہاکی شکایتیں ہمیشہ سے زیادہ عام طور پر سنی جانے لگیں۔  
 روس و برطانیہ کی مصالحت کی توثیق اس طرح ہوئی کہ ان میں سے  
 ہر ایک کے حلیفوں میں باہم ارتباط قائم ہو گیا۔ بتاریخ ۹ جون ۱۸۹۰ء فرانس  
 روس و جاپان کی مصالحت میں رضامند ہو گئے کہ چین کی صیانت کا احترام اور تمام  
 قوموں کی اقتصادی مساوات کو مانا جائے پھر اگلے ہی مہینے  
 میں روس و جاپان کے درمیان اسی قسم کا عہد نامہ ہو گیا کہ  
 موجودہ حالت بحال رہے گی اور امن و صلح کی ہر ممکن طریق سے اس کا  
 احترام کرایا جائے گا۔ پھر چند مہینے گزرے تھے کہ انھوں نے تین عہد کئے جو اصولاً  
 پورٹس میں طے ہو گئے تھے۔ یہ ماہی گیری، تجارت، جہاز رانی اور منچوریا کی  
 ریلوں کے متعلق تھے۔ اس طرح جنگ روس و جاپان کا خطرناک غبار باقی  
 تھا، وہ دور ہو گیا، دونوں فریق، یعنی ایک طرف برطانیہ اور جاپان اور دوسری  
 جانب روس و فرانس۔ آپس میں دوست ہو گئے۔ روس کو مشرقی افسطی کے خطرات  
 سوچنے کی آئندہ ضرورت نہ رہی اور وہ اس قابل ہو گیا کہ اپنی غیر منقسم توجہ سیاست  
 یورپ کی طرف مبذول کرے جو اس سے بھی زیادہ خطرناک بازی تھی۔

# باب دوازدہم

## مشرق ادنیٰ

(۱)

مقدونیا میں ترکی بنظمی کے مرض کہنے سے ہمسائے کی مسیحی ریاستوں کو حرات ہوئی کہ مسیح تبلیغ اور باضابطہ قتل عام کر کے، ان پر اپنے آئندہ دعاوی کی بنیادیں قائم کریں۔

جون ۱۹۰۲ء میں ترکی نے دولت سے استدعا کی کہ بلغاریہ پر دباؤ ڈال کر دہان کی انجمن مقدونیا کو شکست کرادیں لیکن روس و آسٹریہ نے، کہ ۱۸۹۷ء ہی میں بلقان میں اشتراک عمل کا قول قرار کر چکے تھے، سلطان عبدالحمید کو اطلاع دی کہ اس میں پہلا قدم خود تمہیں اٹھانا چاہئے۔

علاء مقدونیا پر کثرت سے سرکاری ریلی اکٹا میں شائع ہوئی ہیں، اس موضوع پر سب سے اچھی تصنیفات یہ ہیں:-

سر جی ایٹ: "مشرق کی ان یورپ" "یہ بریس فورڈ" "مے سی ڈونیا" اور "دی بالکن کوریجن" مرتبہ ایل دلاری لؤ

سلطان نے اصلاحات کا وعدہ کیا اور ان کے نفاذ کے لئے حلیٰ پاشا کو صدرِ ناظم مقرر کیا، تجاویز کا ناکافی ہونا عیاں تھا اور جنوری ۱۹۰۳ء میں لارڈ لیسٹون نے خود اپنے نظامِ عمل کا خاکہ پیش کیا۔ ہماری رائے میں مقدونیہ کے باشندوں کی حالتِ قریب قریب ناقابلِ برداشت ہو گئی ہے۔ استنبول کی جماعتِ تحقیق یا مقدونیہ کی مجلسِ نظارت میں ایک دو عیسائیوں کا مقرر کیا جانا، بے شبہ نہایت کارآمد ہو گا مگر صرف تحقیقات سے کام نہیں چل سکتا۔ محکمہ ہائے عدالت و مالیات میں یورپی ناظرین کی، اور کوٹوالی اور ژندارمہ کی نئی ترتیب کے لئے یورپی عہدہ داروں کی ضرورت ہے۔ مشاہروں کے وقت پر ادا ہونے کا بندوبست ہوئے بغیر کوئی اصلاح ممکن نہیں ہے، زیادہ مدت نہ گزری تھی کہ آسٹریہ اور روس کے سفیروں نے وزیرِ خارجہ کو ان تجاویز کا خاکہ لا کے دیا، جسے لائسن ڈورف اور گلوکوسکی نے مرتب کیا تھا اور چاہا کہ وزیرِ موصوف ان کی تائید کرے۔ ان میں صدرِ ناظم کے واسطے یہ شرط تھی کہ وہ مقررہ زمانے تک کے لئے رہے اور بجز دول کی رضامندی کے معزول نہ کیا جاسکے۔ کوٹوالی اور ژندارمہ کی از سر نو تنظیم بیرونی ماہرین کریں اور ژندارمہ میں سبھی اور مسلمان دونوں ہوں۔ بابِ عالی اہلِ البانہ کی مسیحیوں پر دستِ درازی کا سد باب کرے۔ اسی زمانے میں تین ولایتوں میں جو ہنگامے ہوئے تھے، ان کے سیاسی ملازموں یا مجرموں کو معافی دی جائے۔ ہر ولایت کے مدخل و مصارف کا موازنہ تیار کیا جائے اور مقامی آمدنی، اولیٰ و ثانی کی نتیجے سے سب سے پہلے مقامی نظم و نسق کی ضروریات کے واسطے مخصوص کی جائے اور آخری بات یہ تھی کہ عیش کی وصول یا بی کے لئے آئندہ کوئی ٹھیکہ نہ دیا جائے، وزیرِ خارجہ نے اصولاً ان تجاویز کو مان لیا اور سلطان کی خدمت میں ان کی سفارش کرنے کا وعدہ کیا لیکن فیصلہ کی نتیجہ کے بعد رد و بدل کر کے باقی محفوظ رکھا۔ تجاویز نامہ فروری“ یہ تجاویز نامہ فروری“ سلطان نے تمام و کمال منظور کر لیا اور ذمہ لیا کہ نہ صرف ترکی بلکہ یورپ کی تینوں ترکی ولایات میں انھیں نافذ کر دیا جائے گا۔ یہ اطمینان دلانے کی عرض سے کہ ترکی کو کچھ نہ کرنے کا حیلہ نہ مل سکے لائسن ڈورف خود سو فیہ اور بالگرید آیا اور وہاں کے ذبیروں کو تاکید کی کہ

انقلابی شورش کو فرو کیا جائے۔ اس پر حکومت بلغاریہ نے بلغاریہ کی مجلس مقننہ کو توڑ دیا اور ترکی میں اپنے تجارتی کمپنیوں کے پاس احکام بھیجے کہ بلغاریہ سرگرد ہوں کو خبردار کر دیں کہ کوئی بغاوت بپا ہوئی تو بلغاریہ کو کوئی مدد نہ ملے گی۔

تجزیہ اصلاحات کو سلطان کے اصولاً قبول کر لینے اور بلغاریہ کے ہاتھ روک لینے پر آمادگی کے باوجود، بلقان کا مطلع بادلوں سے مکدر رہا۔ اور جولائی ۱۹۰۳ء میں وہ مادہ، جیسا کہ امید تھی، پھوٹ پڑا۔ باغیوں کے باقاعدہ سپاہ کے مقابلے میں جیتنے کا کوئی امکان نہ تھا اور ۳۱ اگست کو بلغاریہ نے دول سے امداد کی التجا کی۔ روس و آسٹریا کی تحریک تھی کہ اس موقع پر مناسب ہوگا کہ دول یورپ ترکی اور بلغاریہ دونوں کو متنبہ کر دیں کہ اگر روس و آسٹریہ کی پیش کردہ تجاویز میں انھوں نے روڑے اٹکائے، تو دونوں میں سے کوئی بھی مدد کی توقع نہ رکھے مگر لارڈ ریس ڈون نے جواب دیا کہ میں نے شروع سے سخت تجاویز کرنے کا حق محفوظ رکھا اور اب ان کا وقت آگیا ہے، بغاوت اور آخر ستمبر تک فرو ہو گئی اور وزیر خارجہ نے اب بعض امور نگہروں کی آنا بھیجے، جہاں لاس ڈورف اور گلو کو سکی جدید فہرست اصلاحات کے مرتب کرنے میں مصروف تھے۔ اس میں ایک مسیحی والی کی جس کا بلقان یا دول عظمیٰ سے کوئی تعلق نہ ہو یا مسلمان والی کی تجویز تھی کہ یورپی ارباب شوریٰ اسے مدد دینے کے لئے مقرر ہوں۔ یورپی عمال، کافی تعداد میں تندرہ کی از سر نو تنظیم کریں۔ ترکی سرحد بلغاریہ سے اپنی فوج واپس بلا لے۔ اور آسٹریہ اور روس ضامن ہوں کہ بلغاریہ اپنی فوجیں نہ بھیجے گی نہ اپنے جوق سرحد کے پار اترنے دے گی۔ اور ہر طاقت فوجوں کی ہمراہی کے لئے چھ چھ سرحد بھیجے، روس اور آسٹریا کی حکومتوں نے برطانیہ وکیل کی تجاویز پر اس کا شکریہ ادا کیا اور آخر میں لکھا کہ مرزا اسٹیگ میں جہاں شہنشاہ اور زرا نے وزیر خارجہ کی معیت میں انہی معاملات پر بحث کرنے کی غرض سے ملاقی ہوئے تھے، وہاں جو کچھ فیصلے کئے گئے، ہم ان کے ہمنوا ہیں۔

مرزا اسٹیک کی یہ تجویزیں آسٹریہ اور روس کے سفیر ۲۲ اکتوبر کو ڈوننگ  
اسٹریٹ میں لائے۔

مرزا اسٹیک کی تجاویز

(۱) آسٹریہ اور روس کے دیوانی عامل صدر ناظم کے  
ہمراہ دیں اس کی توجہ عیسائیوں کی ضروریات اور مقامی خیال  
کی بدعنوانیوں کی طرف مبذول کریں۔ اصلاحات کے نفاذ  
اور ملک میں امن و امان کی نگرانی کریں اور اپنی اپنی حکومتوں کو کیفیت لکھ کر  
بیجھتے رہیں۔

(۲) ایک غیر ملکی سپہ سالار غیر ملکی سرداروں سمیت نذرانہ کے لئے مقرر  
کیا جائے اور نگرانی و تربیت اور تنظیم کی غرض سے ملک کو چند حصوں میں تقسیم  
کر دے۔

(۳) امن و امان ہوجانے کے بعد ترکی انتظامی اضلاع کی حدود میں اس  
نظر سے رو و بدل کرے کہ مختلف قومیت کے باشندے زیادہ باقاعدگی کے  
ساتھ ایک ہی علاقے کے اندر لائے جاسکیں۔

(۴) نظم و نسق اور عدالت کے محکموں کی از سر نو تنظیم کی جائے اور مسیحیوں  
کو سرکاری ملازمت میں داخل کیا جائے۔

(۵) مخلوط ذیلی مجلسیں بنائی جائیں جن میں مسلمانوں اور عیسائیوں کی تعداد  
مساوی ہو اور وہ گزشتہ فسادات میں جو مظالم ہوئے تھے، ان کی تحقیقات  
کریں۔

(۶) مسیحی پناہ گزینوں کے دوسری جگہ وطن بنانے کے، اور مکانات، گرجے  
اور مدارس کی تعمیر کے جنھیں ترکوں نے ہندم کیا، مصارف و ترنگی برواشت کرے

یہ روپیہ ایسی مجلسوں کے ذریعے تقسیم ہو جن میں مسیحی علماء اجلاس کریں اور آسٹریہ  
اور روس کے قصلوں کا کام یہ ہوگا وہ اس کی نگرانی کریں۔

(۷) آتش زدہ دیہات میں مسیحیوں پر ایک سال کا لگان معاف کر دیا  
جائے۔

(۸) ترکی ڈنٹہ لے کر فروری اور مرزا اسٹیک کی مجوزہ اصلاحات پر بلا تاخیر

عہدہ اند شروع کر دے گی پڑ

(۹) فرج بے قاعدہ کے ہتھیار کھلوا دیے جائیں پڑ  
آسٹریہ اور روس کی تہدید آمیز تنبیہ پر مرزا اسٹیک کی تجاویز اصولاً قبول  
کر لی گئیں۔ ایک آسٹروی اور ایک روسی مشورہ کار (اسیسر) مقرر ہوا۔ ژندارمہ  
کی تعلیم کے واسطے جنرل ڈی جیوٹیس کا تقرر عمل میں آیا اور پچیس غیسر ملکی سردار  
اس کی مدد کے لئے رکھے گئے۔ مقدونیہ کی چند پٹیاں کر دی گئیں۔ اسکوپ، آسٹریہ  
ژندارمہ کی اصلاحات کے، مناسٹر، اطالیہ کے، سلانیٹک، روس کے، سیرس،

فرانس کے۔ اور دیربارطانیہ کے تفویض ہوا، اپریل میں روس  
و بلغاریہ کی باہمی قرارداد نے ایک اور شورش برپا ہونے کا اندیشہ رفع کر دیا۔  
روس اور آسٹریہ کو بہت اچھی امیدیں تھیں۔ دیوانی حاطوں نے اطلاع دی  
کہ صد ہا عرصیاں آرہی ہیں اور آسٹریہ کے حامل نے لکھا کہ ہر طرف یہ خیال پیدا  
ہو گیا ہے کہ ایک نئے دور کا آغاز ہوا، برطانیہ کے تجربہ کار قنصل گریوز نے سلانیٹک  
سے ایک عارضی بہتری کی خبر دی مگر آخر میں لکھ دیا کہ جب تک آمد و خرچ اور  
عدالت کی اصلاح نہ ہوگی یہ بہتری کی شکل زیادہ عرصہ نہیں رہ سکتی۔ نیز یہ کہ ترکی  
حکومت کے طریق عمل میں ہنوز کوئی تبدیلی نہیں ہوئی پڑ

لارڈ کیتس ڈون کو شروع سے باور نہیں ہوا تھا کہ روس و آسٹریہ کی مجوزات  
پوری طرح ضرورت کے موافق ہوں گی اور ۱۱ جنوری ۱۸۷۹ء کو اس نے ایک  
مراسلے میں زیادہ دلیہ اندازہ تیار کیا۔ اس میں بتایا تھا کہ اصلاحی تجاویز  
کا جڑ اب تک عمل میں نہیں آیا بجز ژندارمہ کی تنظیم کے، اور اس میں بھی یورپی  
عہدہ داروں کی تعداد ابھی بہت کم ہے۔ ضرورت روپے کی ہے اور وہ صرف  
فرج کی تعداد کم کرنے سے حاصل ہو سکتا ہے۔ اجتماع دول سست اور ناکارگر سا  
ہو گیا تھا۔ برطانیہ الگ کھڑی رہی اور اب تک اس قضیے کی روس اور آسٹریہ  
ہی عقدہ کشائی میں مصروف رہے۔ لیکن ترکی جس طرح پیہم اور کامیابی کے ساتھ  
اصلاحات کے راستے میں روڑے اٹکاتی رہی، اس کا تقاضا یہ ہے کہ تمام  
دول عظمیٰ بالاتفاق دباؤ ڈالیں۔ پہلا مطالبہ یہ ہونا چاہیے کہ مقدونیہ اور



## لارڈ لیسٹون کی تجویز

قریبی علاقوں کی فوج میں تخفیف کر کے صرف اتنے سپاہی رکھے جائیں جو اندرونی امن قائم رکھنے کے لئے کافی ہوں اور ساتھ ہی بلغاریہ بھی تخفیف کرے اور اپنے ہاں کی جرگہ بندی کو روکے۔ اگر وہ انکار کرے تو دول ہی مشترکہ طور پر ضامن ہو سکتی ہیں کہ بلغاریہ کو ترکی علاقے پر قبضہ کی اجازت نہ دی جائے گی، دوسرا مطالبہ مندوین کی ایک مجلس نظارت بنانے کا ہونا چاہئے، جنہیں دول صدر ناظم کی زیر صدارت نامزد کریں اور انہیں انتظامی اور مالیاتہ اختیارات دئے جائیں اور مالی اصلاحات میں عشریں روو بدل کرنا اور ہر ولایت سے باب عالی کا صرف ایک معینہ رقم وصول کرنا، شامل تھا تا کہ جو کچھ روپیہ بچے وہ مقامی ضرورتوں میں کام آئے یہ بھی تجویز تھی کہ صدر اعظم ہی کو اس نظارت کی مدد سے، فوج کی قیادت کا کام سپرد کیا جاسکتا ہے۔

اسی زمانے میں روس و آسٹریہ نے مالی اصلاحات کی ایک تجویز پیش کی کہ مقدونیہ کے تمام مدخل کا اڈو من بینک کی مقامی شاخوں کے ذریعے جمع و خرچ ہو اور یہی بینک صدر ناظم اور دیوانی عاملوں کی نگرانی میں مصارف کا اہتمام کرے دونوں سلطنتیں آمادہ تھیں کہ محاصل درآمد ۸ سے ۱۰ فیصدی کر دیئے جائیں، بشرطیکہ اس اضافے کو مقدونی اصلاحات اور ۱۹۰۲ء کے مسیحی مصیبت زدوں کی تلافی نقصانات کے واسطے مخصوص کر دیا جائے، اس کے جواب میں ترکی نے اپنے طرف سے مالی اصلاح کی جدید تجاویز پیش کیں جن میں بیرونی نگرانی کو اڑا دیا تھا۔ مگر لیسٹون نے اس کو اور پہلی، دونوں تجویزوں کو ماننے سے انکار کیا اور کہا کہ محاصل درآمد میں اضافہ قبول کرنے سے پہلے، مجھے یہ دریافت کرنا لازم ہے کہ مدخل کی کمی کو فوجوں کی تخفیف سے کیوں

عملہ۔ مذکورہ بالا بیان سے بھی بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے کہ انگریزی حکومت ترکی سلطنت کے کمزور و شکست کرنے میں کوشش کرتی رہی۔ لیکن کمال یہ ہے کہ جنگ یورپ کے موقع پر انگریزوں کو سب سے زیادہ شکوہ ترکوں سے تھا کہ وہ اپنی خواہ حکومت برطانیہ سے لڑنے پر آمادہ ہو گئے۔ مترجم

یورپ اگر دینا ممکن نہیں ہے۔ دوسرے یہ ضمانت ملنی چاہئے کہ یہ روپیہ اوٹومن بینک کی بجائے کسی ایسی صاحب اختیار جماعت کی تحویل میں دیا جائے گا جو فی الواقع اسے مقدونیہ کی اصلاحات میں خرچ کرے۔ کیونکہ بینک یہ ذمہ لینے کی قوت نہیں رکھتا۔ پوروس و آسٹریہ رضامند ہو گئے کہ مداخلہ و مصارف کی نگرانی کے لئے دوسری سلطنتیں ایک ایک نائب روانہ کریں جو دیوانی عاملوں کے ساتھ مل کر کام کریں اس طرح مالی نابین کا تقرر دول کی باضابطہ حاکمت علی ہو گیا اور اگست میں چھیڑی سفیروں نے ترکی سے اصرار کیا کہ انھیں دیوانی عاملوں کے ساتھ مل کر باقاعدہ کام کرنے کی اجازت دی جائے۔ جب ترکی نے انکار کیا تو لیس ڈون نے بحری مظاہرہ کرنے کی تحریک کی چنانچہ نومبر میں پہلے تو متفقہ یادداشت پیش کی گئی جس میں صدر ناظم دیوانی عامل اور شہزادہ کے انتظامات کی دو سالہ توسیع اور نظارت مالی کی تنظیم کا جو صدر ناظم روسی اور آسٹریہی عامل اور باقی چاروں دول کے ایک ایک نائب پر مشتمل ہو، مطالبہ کیا گیا اور پھر سوائے جرمانیہ کے دول نے جزیرہ مدیگی کے سامنے بحری مظاہرہ کیا اور محصول خانے اور تار گھر پر قبضہ کر لیا تا آنکہ سلطان نے ناچار ہو کر مطالبات مان لئے ہو۔

اسی زمانے میں لیس ڈون کی حکومت ایڈورڈ کے وزیر خارجہ مقرر ہوا اور اسے معلوم ہوا کہ دول یورپ کی اجتماعی قوت کو گزشتہ کوشش نے مضحل کر دیا ہے لہذا اسے بادل ناخواستہ سمجھ عرصہ تک خاموش رہ کر گھات لگانے ہی مناسب نظر آئی۔ پرنس ٹیڈ آرمل کو باشندوں کا اعتماد حاصل ہو گیا تھا اور برطانی نائب نے بھی مالی نظریہ کے کام کی نسبت امید افزا کیفیت لکھی۔ اپریل ۱۹۰۷ء میں سرائیڈورڈ کے لئے محصل درآمدیں جو لائی سے ۳۳ فی صدی کا اضافہ مان لیا اور اسی کے ساتھ بن کن ڈورف کو اطلاع دی کہ اگرچہ نظم و نسق بہتر ہو گیا ہے مگر مسیروں کے یونانی جرگے میں دول کو جرگوں کا اسناد کرنے میں کہیں زیادہ خاص طور پر کوشش کرنی پڑے گی اور سارے قرضے کی جزئی یونانی جرگے

ہیں، چنانچہ برطانیہ کے اصرار سے روس و آسٹریہ کی حکومتوں نے تباریخ۔ ۳۰ ستمبر یونان بلغاریہ اور سربیا

متفقہ یادداشت لکھی۔ اس میں خیال ظاہر کیا کہ یہ جرگے آپس میں اس لئے لڑ رہے ہیں کہ مرزا شینگ کے نظام نامے کی دفعہ ۳ کے متعلق انھیں غلط فہمی ہے۔ اصلاح کی آئندہ حد بندی کے موقع پر مختلف قوموں کی اس نئی گروہ بندی کا کوئی لحاظ نہیں کیا جائے گا جو اول جرگوں کی کوشش سے حال میں عمل میں آئی ہو، بلکہ یہ حد بندی پہلی تقسیم حاضرہ کے مطابق ہوگی۔ یہ غلط فہمی دور ہو گئی تو یونان، بلغاریہ اور سروریہ کی حکومت پر واجب ہے کہ وہ اپنے اپنے جرگوں کو کوئی مدد نہ پہنچیں دیں؛ اس یادداشت کی دوسری دہائیوں کے وکیلوں نے بھی تائید کی مگر کسی بلقانی ریاست نے تسلیم نہ کیا کہ دفعہ ۳ بنا سے فساد ہے۔ غرض کوئی فائدہ نہ ہوا اور احمد سلطان نے تھوڑے ہی دن میں ثابت کر دیا کہ وہ اپنی ہٹ پر اسی طرح قائم رہے گا جس طرح پہلے رہا تھا۔ دول نے اس دعا کی کہ بیرونی نیابت کو سات سال کے واسطے بڑھا دیا جائے کہ اسی مدت کے لئے محاصل کا اضافہ منظور ہوا تھا، تو جواب ملا کہ دیوانی حامل اور مالی نظارت کے ارکان کو زندانہ کے عمل کی طرح باقاعدہ ترکی ملازمت میں داخل ہونا پڑے گا۔ پھر مضبوط تقاضے اور تحویف و ترہیب کے بعد کہیں جا کے وہ با اور بیرونی نابیوں کے اختیارات کی ۱۹۱۲ء تک کے لئے توسیع کر دی۔

دول کی اس سچی و تر د کے باوجود مقدونیہ کی حالت روز بروز بدتر ہوتی گئی اور سن ۱۹۱۲ء کے اواخر میں سراپا بدتر دگرے نے دلیری سے خود مختاری کی، اس نے اصرار کیا کہ دول با ت عالی سے عرض کریں کہ ترکی فوج کے مصارف دائرہ جن کا مقدونیہ کے مد اعلیٰ پر بار پڑتا ہے ان خدمات کا جو یہ فوج قیام امن کے ذریعہ انجام دیتی ہے نہایت غیر متناسب معاوضہ ہیں اور تفرقہ جو لوں کو قابو میں لانے کی کوئی کارگرمورت ہو سکتی ہے تو یہ ہے کہ زندانہ میں وسیع پیمانہ پر اضافہ کیا جائے ان کے کشتی دستے تیار کئے جائیں اور ان کے سرداروں کو عالمانہ اختیارات دئے جائیں، فوج کو کم کر دینے سے جو رد پیدہ ہوگا وہ زندانہ کے اضافے اور اس کے ساز و براق کے کام آئے گا، مگر اس پر زور آواز سے کسی کے کان پر جوں تک نہ رینگی۔ روس و آسٹریہ نے حصہ لینے سے اس بنا پر انکار کر دیا کہ ان مطالبات

کو سلطان قطعی طور سے مسترد کر دے گا۔ ولف میٹرنک نے انگریز وزیر خارجہ کے منہ پر صاف کہہ دیا کہ حکومت جرمانہ کے نزدیک یہ تجویزیں ناقابل عمل ہیں، اور سہرتی تونی نے لکھا کہ زندان میں اضافہ چاہنے سے پہلے دول کو چاہئے کہ ابتدائی قول و قرار کے ایفا کرنے پر زور دیں۔

کچھ نہ کرنے کی عذر و معذرت کے یہ خط ڈوننگ اسٹریٹ میں آہی رہے تھے کہ اتنے میں دول مجتہد کے زوال پذیر وقار کو ایک بڑا بھاری صدمہ پہنچا کہ بتاریخ ۲۷ جنوری ۱۹۰۵ء اہرن ٹھٹل نے اعلان کیا کہ مجھے سلطان المعظم نے سنجک نووی بازار کے درمیان سے ریل گزارنے کی اجازت دے دی ہے جس سے بوسینہ کی ریلوں کا سلسلہ ترکی ریل کے آخری مقام سٹ رووٹز سے متصل ہو جائے گا۔ اہرن ٹھٹل وہ زوردار مدبر تھا جو ۱۹۰۵ء میں اطاعت پسند گو کاوسی کی جگہ آسٹریہ کی وزارت خارجہ پر فائز ہوا اور جس نے میٹروگرڈ میں سفیر ہونے کے زمانے میں خواہش کی تھی کہ اتحاد قیصرہ کا احیا کیا جائے۔

واضح رہے کہ جہد نامہ برلن کی دفعہ ۲۵ نے آسٹریہ کو سنجک کی ریل اختیار دیا تھا کہ سنجک کے علاقے میں فوجی اور تجارتی ریلیں تیار کرے اور ہر چند صریح الفاظ میں ریل کا ذکر نہ تھا لیکن کسی شخص نے یہ حجت نہیں کی کہ آسٹریہ کا وزیر اپنے حقوق سے تجاوز کر رہا ہے۔ سلاطینی منظوری کی خبر دیتے وقت اہرن ٹھٹل نے اعلان کیا کہ آسٹریہ اپنی بلقانی حکمت عملی پر سچائی سے قائم ہے اور اس کا منشا ملک ستانی نہیں ہے بلکہ وہ محض سلاویک تنک پہنچنے کا ایک دوسرا راستہ بنا رہی ہے کہ اگر تجارتی جنگ چھڑی تو بحالت موجودہ سر ویل آسٹریہ کے ایجن تک پہنچنے کا راستہ روک سکتی ہے۔ ۲۴ مارچ کو میولاؤ نے آسٹریہ کے منصوبہ کا خیر خواہانہ تذکرہ کیا

علیہ دیکھو مرلٹن: "Glat Achremthal"

صفحہ ۳۲ تا ۳۳

اگرچہ اس میں ہم سے نہ رائے لی گئی نہ ہم نے کوئی رائے دی، اطالیہ کی مجلس  
 مسوین میں بھی اسی قسم کی تقریریں ہوتی تھیں کہ ”مجھے اس ارادے کی اطلاع  
 مل چکی تھی مگر اسٹریہ کے اس حق پر میں کوئی حرف نہ لاسکتا تھا۔ اگر تمام سلطنتیں  
 ریل کو مقدونی اصلاحات کا جزو سمجھیں تو اس کے بننے سے دول مجتہد کی قوت  
 یا امن میں کوئی خلل نہیں آتا، لیکن روس میں اس خبر کو بالکل دوسری طرح سنا گیا  
 جہاں ازووسکی نے شکوہ تلخ کیا کہ یہ کارروائی شقاق ۱۸۹۷ء اور اقرار نامہ مرزاٹیک  
 کے منشا کی صریح خلاف ورزی ہے بغرض ۱۸۹۷ء سے بنگال میں جو اشتراک عمل  
 شروع ہوا تھا، اس کا یکبارگی خاتمہ ہو گیا اور یہ زخم اتنا گہرا تھا کہ پھر  
 اہر متھل نے ایک ریل کی تجویز کو جو ٹین یوب کے کنارے، سرویہ اور دہلی  
 کے مقام اتصال سے ساحل البانیہ کے مقام گیودینی ڈی میڈو تک بنائی  
 جانے والی تھی، قبول کر کے چاہا بھی کہ اس کی تکملی کر دے، مگر نہ ہوئی۔  
 ادھر روس کو تو مقدونی کسانوں سے ہمدردی کی بجائے زیادہ غصہ  
 اس لئے آیا کہ وہ بنگال میں اسٹریہ کا رسوخ بڑھنے سے جلتا تھا، اور برطانیہ  
 کو اس واسطے ناسف ہوا کہ ایسے موقع پر جب کہ اجتماع دول عدالتی اصلاحات  
 کے مطالبے مرتب کر رہا تھا، ایک سربراہ اور وہ طاقت نے اپنے مراعات  
 مانگنے کا دنیا کو تماشا دکھایا جس سے اصلاحات کا امکان اگر بالکل نہ مٹ گیا  
 تو کم ضرور ہو گیا۔ چنانچہ سر ایڈورڈ گرے نے اسٹریہ کی اس کارروائی پر  
 شایکستہ الفاظ میں مگر بالکل صاف صاف اظہار خیال کیا۔ یعنی بتاریخ ۲۸ مارچ  
 سر ایڈورڈ گرے فروری یہ بیان کیا کہ ہمارا طرز عمل ان ریل کے منصوبوں کی  
 نسبت دو تہہ غیر جانب داری کا ہے۔ لیکن یہ سب سے  
 کی رائے زنی آخری منصوبہ بلاشبہ بہت کچھ قبل و قال کا موجب ہوا  
 ہے۔ اتنی بڑی ریل کی تجویز کے لئے جس میں سلطان کی منظوری ضروری ہے  
 خاص یہی وقت منتخب کرنے سے لائحہ مشبہ ہونا چاہئے تھا کہ ہمیں دول یورپ  
 فرداً فرداً ایسے مقاصد کی فکریں تو نہیں پڑ گئی ہیں جن سے خاص طور پر ان کے فنی  
 فوائد وابستہ ہیں اگر ایسا خیال پیدا ہو گیا، تو مجھے فی الواقع ناسف ہو گا کیونکہ

میں مقدونی اصلاحات کے لئے اجتماع دول کی سلامتی کا خواہاں ہوں، اس نے بتایا کہ اسی سے ایک نازک تر معاملے کا بھی تعلق ہے۔ ”مقدونیا کے مسئلے پر بحث کیجئے تو خود ترکی مسئلہ کچھ دور نہیں رہتا جو ایک سے زیادہ مرتبہ ممالک یورپ میں جنگ و جدال کا سبب ہو چکا ہے۔ اور اجتماع دول کا وجود ہی کسی حد تک اس بات کی ضمانت ہے کہ اس قضیے سے جنگ کی نوبت آنے نہ پائے گی“ آگے چل کے اس نے ان تجاویز کا اعادہ کیا جو خود اس نے اسی سرمایہ پیش کی تھیں اور یہ پر معنی الفاظ اضافہ کئے کہ ”اگر ایسا ترک والی معینہ مدت کے لئے مقرر ہو، جس کی سیرت و فعالیت دول میں مقبول و مستعمل ہیں، اور اگر اس کا منصب محفوظ رہا اور اختیارات کامل مل گئے تو میں سمجھتا ہوں کہ عجب نہیں تمام مسئلہ مقدونیا صاف ہو جائے۔ باقی مرزا اسٹیک کے تجویز نامے کا ارگ گانے سے تو صورت حالات میں کوئی بہتر تبدیلی ہوتی نہیں“

اس تقریر پر آسٹریہ نے برا مانا تو سبب وہ خود تھی۔ کیونکہ جب اس نے مقدونیا کے معاملے میں دغا دی تو پھر قدرتی بات تھی کہ ایڈورڈ کے اسے اپنے ہاتھ میں لے کہ وہ دل سے اسے طے کرنے کی فکر میں تھا، آسٹریہ کے اخباروں نے جن کا سرگروہ فریم ڈین بلاٹ تھا، پلٹ کے جواب دیا کہ کسی خود مختار والی کا تقرر بغیر ترکی پر جبر کئے ممکن نہیں ہے۔ اور یورپ کے دوسرے صدر مقامات میں بھی اسی طرح کی رائے زنی کی گئی جو انگریزی حکومت کے لئے کچھ تقویت رساں نہ تھی۔ لیکن اپنی تقریر کی اتنی مخالفت ہونے پر بھی سرایڈورڈ باز نہ آیا بلکہ اس تقریر کا ضروری شخص اس نے ایک زوردار مراسلے میں لکھ کر دول کے پاس بھیجا۔ روسی حکومت کا استعداد جواب نہ صرف برطانی خیال کی تائید بلکہ خوش آئند ترقی پر دلالت کرتا تھا کیونکہ سنجک والے جھڑپے سے اسے آزادی مل گئی تھی کہ جو روش چاہے اختیار کرے۔ اس نے مقدونیا میں والی کے تقرر کو اصولاً تو پسند کیا مگر یہ اعتراف کئے بغیر چارہ نہ دیکھا کہ اس تقرر کو دول کے بالاتفاق منظور کرنے یا سلطان کے قبول کرنے کا کوئی امکان نہیں ہے۔ ادھر ہی مقصد قابل اطمینان طریق پر اس طرح حاصل ہو سکتا ہے کہ

صدر ناظم کو بلا دہول کی منظوری کے چند سال کے واسطے مستقل کر دیا جائے کہ سلطان اسے معزول نہ کر سکے۔ اس جواب پر سر ایڈورڈ خوشی سے پھولا نہ سمایا اور اس نے قریب قریب یہ تجویز مان لی کہ حلی پاشا کو وزارت کے مرتبے پر ترقی دے کہ چند سال کی مدت کے لئے مستقل کر دیا جائے اور وہ سوائے دہول کی منظوری کے اپنی جگہ سے نہ ہٹایا جاسکے۔ غرض معلوم ہوتا تھا کہ کچھ نہ کچھ قدم بڑھانے کی صورت نکلی۔ لیکن اس کی تکمیل روس و برطانیہ کے دوستانہ تعلقات قوی ہوئے بغیر نہ ہو سکتی تھی اور باہمی اعتماد و اشتراک کا یہی علاقہ مضبوط کرنا منظور تھا کہ شاہ ایڈورڈ نے زار کی (جون میں ریوال آنے کی) دعوت قبول کر لی ہو۔

برطانی باہشاہ کی یہی پہلی سیاحت روس تھی اور اس کی جانب وطن میں اور باہر لوگوں کو غیر معمولی طور پر توجہ ہوئی۔ فرقہ کاسین (لیسیر پارٹی) کی طرف سے اس پر جس تشددی سے ابراد ہوئے اسی قدر سرگرمی سے ایڈورڈ نے اس کی حمایت کی اور بیان کیا کہ یہ سیاحت مدت سے

### ریوال کی ملاقات

ہم پر واجب ہے۔ اور بادشاہ سات سال سے زار سے نہیں ملا اور زار ملکہ وکٹوریہ سے اٹل نے بال مورل آچکا ہے۔ اگر دونوں ملکوں کے تعلقات دوستانہ ہیں تو اس ملاقات کو متوی کرنا، بحسن کمال کچھ خلقی کے ممکن نہیں ہے۔ ایسا ہو تو مناسب ہو گا کہ آپس کے معاہدے کو بھی خاک کر دیا جائے۔ اور پھر اصلاحات مقدونیہ کی بحث جاری رکھنا بھی بے سود ہو گا۔ غرض دس جون کو بادشاہ اور ملکہ سر جان فشر، سر جان فرنیچ اور سر چارلس ہارڈنگ کے ساتھ ریوال آئے۔ زار نے تقریر کی کہ ”مجھے وثوق ہے کہ یہ ملاقات ان بے شمار اور قوی روابط کو اور مضبوط کر دے گی جو ہمارے دونوں گھرانوں کو باہم وابستہ کئے ہوئے ہیں اور ہمارے ملکوں کو قریب تر لانے اور امن عالم کو قائم رکھنے کا خوشگوار نتیجہ پیدا کرے گی۔ گزشتہ سال ہی بعض مسائل جو کس اور برطانیہ کے واسطے خاص اہمیت رکھتے تھے، خیر و خوبی سے طے ہوئے۔ ان باہمی تصفیوں کی قدر و قیمت جس قدر میرے دل میں ہے، بالیقین اعلیٰ حضرت بھی اسی قدر ان کے قدر شناس ہیں کیونکہ محدود الاثر ہونے کے باوجود ان سے ہمارے ملکوں میں باہمی اعتماد

اور دوستی کے جذبات پھیلنے میں تو مدد ہی ملے گی“ بادشاہ نے جواب میں کہا ”میں دل سے حضور کے الفاظ کی، جو تازہ معاہدہ روس و برطانیہ کے متعلق فرمائے ہیں، اتنا ہی کرتا ہوں۔ میری دانست میں یہ ہمارے ملکوں کے روابط کو قوت بخشنے کا“ اور مجھے پورا یقین ہے کہ اس کے ذریعے مستقبل کے بعض ضروری معاملات کا بخیر و خوشی نصفہ ہوسکے گا۔ مجھے وثوق ہے کہ وہ امن عالم کے قائم رکھنے میں بھی بہت کچھ مدد دے گا“ ان تقریروں کے علاوہ، از وولسکی اور سر چارلس مارڈنگ نے بھی سرکاری اطلاعات شائع کیں کہ ہم تمام مسائل میں کامل اتفاق رکھتے ہیں۔

ان سلی بخش اطمینان دہانیوں سے قیاس آرائی کو اور بھی تحریک پہنچی۔ اور اس بازی کے بازی گروں سے بہت دور دور کے ارادے منسوب کئے جانے لگے۔ امیر کبیر بولاؤ نے جیسے تھے کے استفسار **جرمن اندیشے** کے انہی سے اس کی تشویش ظاہر ہوتی تھی۔ اور از وولسکی نے اسے یقین دلایا کہ ”انگلستان و روس کے درمیان کوئی ایسا خفیہ یا علانیہ عہد نامہ وجود میں نہیں آیا جس کی جرمن اغراض و مفاد پر زور پڑتی ہو“ اہرتمل کو بھی اسی قسم کی تعبیریں دی گئیں۔ ان سے بھی اونچے مقامات میں خوف و شبہات ہونے کا انکشاف اس تقریر سے بھی ہوا جو قیصر نے ڈولے اٹز کے فوجی جائزے کے موقع پر اپنے سرداروں سے کی۔ اس نے کہا ”بظاہر لوگ ہمیں ہر طرف سے گھیرنا اور اشتغال دینا چاہتے ہیں۔ مگر یقین ہے کہ ہم لغزش نہ ہوگی جرمن اس وقت جب کہ ہر طرف اسے مقابلہ کرنا پڑے، سب سے اچھا لڑتا ہے“ پھر ہمبرگ کی کشتیوں کے دوڑ کے موقع پر اس کا بڑے جوش و خروش اور **Die Watcham Rden چشم برائے** سے استقبال ہوا تو اس نے کہا ”اس جوش و خروش کو دیکھ کر میں سوچتا تھا کہ اس کا سبب کیا ہے۔ کہ اتنے میں ہمارے قدیم جرمن گیت کی صدا بلند ہوئی اور میں مطلب سمجھ گیا، صابو میں تمہارا مشکریہ ادا کرتا ہوں اور تمہارا مدقا سمجھ گیا ہوں۔ یہ تمہاری طرف سے اس شخص کے ساتھ پرتیاک مصافحہ ہے جو اپنے راستے پر چلا جاتا ہے اور جانتا ہے



کہ اس کی پشت پر بھی لوگ ہیں جو اس کے ارادوں سے واقف اور اعانت پر آمادہ ہیں۔ مگر جرمانیہ کی یہ تو فکلی تھی کہ ریوال کے ممتاز ملاقاتیوں سے یہ ارادے منسوب کر رہی تھی کہ وہ جرمانیہ کی حفاظت و سلامتی کے خلاف پخت و پز کر رہے ہیں۔ البتہ اس کا یہ سمجھنا درست تھا کہ اس ملاقات نے دونوں سلطنتوں کے باہمی روابط کو مضبوط کر دیا۔

ریوال کی ملاقات پر اس سے زیادہ تشویش کے ساتھ کہیں سرگوشیاں نہیں کی گئی ہوں گی جتنی کہ سلطان کے مالک محروسہ کے اندر اور باہر بعض خفیہ گوشوں میں ہوئیں۔ خارج البلد نوجوان ترک مدت سے جمہوریت یا دستوری حکومت کی تدبیریں سوچتے اور سازشیں پکایا کرتے تھے لیکن ۱۹۰۵ء سے اصلاح کی تحریک خود مالک محروسہ دولت عثمانیہ

### نوجوان ترک

کے اندر پھیلی اور پیرس کی رہنمائی سے مستغنی ہو گئی تھی۔ یورپی اور ایشیائی ترکی میں خفیہ انجمنوں کا جال سا تیار کر لیا گیا تھا اور ان کا صدر مقام استانبول تھا۔ مقدونیہ کی بد نظمی دول کی مداخلت کا ایک مستقل حیلہ فراہم کرتی تھی اور نوجوان ترکوں نے اصلاح کی ضرورت مان کر قصد کر لیا کہ اصلاحات خود ترکی کے ہاتھوں سے نافذ ہوں۔ ان کا منصوبہ یہ تھا کہ کسی نازک موقع پر فوجیں کام چھوڑ بیٹھیں، اور اس کام کے لئے تیسرا پیش، جو مقدونیہ میں تعینات تھا منتخب کیا گیا تھا۔ یلدرم کو شک کے جاموں کو کبھی کبھی سازش کے سراغ بھی اتفاقہ مل گئے اور ۱۹۰۸ء میں استنبول سے ایک ناظر بھیجا گیا کہ شہادتیں جمع کرے، مجلس اتحاد و ترقی نے ڈر کر کہ راز افشا نہ ہو جائے، منصوبہ سوچا کہ ستمبر میں بغاوت کا علم بلند کر دے لیکن ریوال کی ملاقات ملک میں مداخلت کی تیاری نظر آئی لہذا انھوں نے فیصلہ کر لیا کہ میس بند کے لئے جو کچھ کرنا ہے فوراً کر گزریں، جو تاریخ ۳ جولائی نیازی پے نے اپنے وطن موضع رینا میں سرکشی کا جھنڈا بلند کیا اور پہاڑیوں میں چلا آیا جہاں

انور بے مستعدی کے ساتھ نکل کے اس سے جا ملا۔ ۶ جولائی کے دن مناسٹر کی چھاؤنی کے سردارِ سلطانی نوکری کو چھوڑ کر آٹے اور مقدونیہ اور البانیہ سے جوق جوق مطوہین آنے لگے۔ بتاریخ ۲۲ جولائی نیپازسی بے فاتحانہ جلوس کے ساتھ مناسٹر میں داخل ہوا اور دوسرے دن ۲۳ کے آئین کی منادی کرادی۔ اگلے دن یہ اتمامی پیام پہنچا کہ ہتھیار رکھ دو ورنہ استنبول پر فوج کشی کرتے ہیں، تو سلطان عبدالحمید نے آئین کو منظور کر لیا۔ اور دوپہر کے وقت خود صلی پاشا نے سلاطین کی توشک کے زینے پر کھڑے ہو کر یہ اعلان سنایا۔ اعلان کا ہونا تھا کہ خونی جرگے آنا فانا غائب ہو گئے جیسے کسی نے جادو کر دیا۔ بلغاری اور یونانی مسلمان اور عیسائی غلی کو چون میں ایک دوسرے سے معافیت کرنے لگے۔ اخباروں کو آزادی ملی۔ عورتوں نے نقابیں الٹ دیں اور سلطنت عثمانیہ کے مصیبت مارے باشندوں نے چند روز مسرت و خوش دلی کے دور میں قدم رکھا۔ انہی گرمیوں میں بیرونی رسوخ و اقتدار کے تمام آلات یعنی ژندارمہ، نظارت مال اور دیوانی حامل، برطرف کر دیئے گئے۔

(۳)

ابھی یورپ نوجوان ترکوں کے انقلاب کی مدح خوانی ہی میں مصروف تھا کہ فرانسس جوزف کے اعلان سے وہاں کے وزارت خانوں میں ہل چل اٹھا۔ اس کی سچی گئی۔ اس اعلان میں بوسینہ ہرزیگووینہ کی اپنے الحاق بوسینہ علاقہ سے باقاعدہ الحاق کی اور سبجک نووی بازار کے

عہدہ دیکھو ترکی میں اس وقت دو مکتوبات، ترکی کی آئینی تحریک پر، سر آربکشن نے "نوی ریو ایکشن ان ٹرکی" میں اور سرائی پیر نے "فورٹی ایڈوان کونسل ٹین ٹن اوپن" میں اس چند روزہ عہد امید کی نہایت عمدہ تصویریں کھینچی ہیں؛ نوجوان ترکوں کی تحریک کے دوسرے مرحلے کو جی ایف ایبٹ نے ٹرکی ان ٹرانزیشن میں بیان کیا ہے؛

تخلیے کی اطلاع دی گئی تھی دلحاق کی وجہ یہ بتائی تھی کہ اس ولایت میں آرمینی حکومت کا نفاذ کرنے سے پہلے سلطنت آسٹریہ میں شامل کر لینا ناگزیر تھا۔ قیصرہ ثلاثہ کی شیرازہ بندی میں جس کی تحلیل ۱۸۸۱ء میں ہوئی تھی، آسٹریہ کو ان صوبوں کے الحاق کا جب کبھی وہ مناسب سمجھے، حق حاصل ہو گیا تھا۔ لیکن وزیر خارجہ کاتسوکی نے اس حق سے کام نہیں لیا اور کچھ عرصے بعد ۱۸۸۳ء میں اس اتحاد کی تجدید ہوئی تو بلغاریہ کے مشرقی روسی پر قبضہ کر لینے کے باعث روس کا غیظ و غضب دیکھ کر آسٹریہ متنبہ ہو گئی تھی کہ اسے زیادہ اشتغال نہ دلائے۔ پھر ۱۸۸۴ء سے ۱۸۹۴ء تک کے دس برس ان بن رہی تویہ معاملہ خواہ مخواہ دو بار بار بلکہ ۱۸۹۴ء میں فرانسس جوزف، نزار کی ملاقات ۱۸۹۶ء کی بازدید کے واسطے روس گیا اور یہ تجویز پیش ہوئی کہ الحاق کے حق کی توثیق کر دی جائے، تو اس وقت بھی یہ روکھا جواب ملا تھا کہ مناسب وقت آنے پر اس کی خاص طور پر تحقیق و تفتیش کی ضرورت ہوگی۔ یوگوسلینہ میں کیلے کا جانشین بورین مقرر ہوا۔ وہ علانیہ الحاق کا حامی تھا۔ ادھر بلغاریہ میں آسٹریہ پسند کی بجائے روس پسند خاندان شاہی ۱۹۰۳ء میں تخت پر بیٹھا، تو آسٹریہ کے جنوبی صوبوں کے واسطے تازہ خطرے کی صورت نکل آئی۔

اس متصل نے سنجاک ریلوے کی رعایت روس کے مشورہ کئے بغیر حاصل کر لی تھی۔ لیکن پہلے سے سمجھوتہ کئے بغیر بوسنیہ کا الحاق اس کے خواب و خیال میں بھی نہ تھا۔ سنجاک مالے مناقشے ہی سے ازوٹسکی بہت خفا اور بدگمان ہو گیا تھا۔ ڈیو مایں ٹیوکوف اور دوسرے مقررین کی نکتہ چینی نے جوش دلایا کہ دوبارہ کھویا ہوا قار حاصل کیا جائے کئی ہفتے وزیر خارجہ

علہ دیکھو آسٹریہ کی کتاب احمد: "Diplomatische

Ententepolitik"

اسٹیڈ: "دی ریلیم آف وی پیس برگر"

بوگوش وچ، کازدوف دی وار"

وچرہ وچرہ

کا طرز آسٹریہ کے سفیر خارجہ برٹنولڈ سے بہت سرد مہری کا رہا مگر پھر یہ کیفیت جاتی رہی اور اپریل میں ان کی بحث و گفتگو کا نتیجہ ایک یادداشت کی صورت میں وجود پذیر ہوا جس میں اس کی یہ خواہش تحریر تھی کہ ان دونوں سلطنتوں کا ارتباط از روسکی کی سبقت از سر نو قائم ہونا چاہئے۔ آسٹریہ ڈین یوب تاؤریا ملک کی ریل کو منظور کر لے جس کے ذریعہ سرویہ براہ البانیہ سمندر تک راستہ پایا جائے گی۔ اہرٹھل نے جواب دیا کہ ریل بوسینیہ میں سے گزرنی واجب ہے۔ از روسکی نے اپنا تپ کا یہ ضمنی یادداشت مورخہ ۲۲ جولائی کی شکل میں یہ چلا کہ سنجک ریلوے کی تکمیل قبول کر لی اور آمادگی ظاہر کر دی کہ اگر موجودہ سیاسی تقسیم نامکن ہو جائے، تو میں ملکی تغیرات کی نسبت جن میں بوسینیہ، ہرزیگووینہ اور سنجک کا الحاق بھی شامل ہے، گفتگو کروں گا اور اس کے عوض میں روس کے جنگی جہازوں کے واسطے آبنائوں کا راستہ مل جائیگا یہ تحریر بلا فرانس یا برطانیہ کے شورے کے لکھی گئی تھی۔ اور اس غیر متوقع اطلاع سے کہ آسٹریہ، بوسینیہ کا الحاق کر سکے گی، اہرٹھل نہایت مسرور ہوا۔ پھر جب روس کی طرف سے مشروط منظوری کا اطمینان ہو گیا تو اس نے ارادہ کر لیا کہ اس خیال کو بلا کسی ٹکنا تاخیر کے عمل میں لے آئے۔ ادھر از روسکی نے اگر راہ دکھائی تو جو ان ترکوں کے انقلاب نے گویا موقع پیش کر دیا چنانچہ یہ خبر آئی تو اہرٹھل نے اپنی بیوی سے کہا کہ ”اب مجھ ہی کو فضیحت اپنے سر پہنی پڑے گی اور وہ کام کرنا پڑے گا جسے اندر اسی کے وقت سے میرے پیش رو کرنے سے ڈرتے رہے“ حکومت روس کو اسے جواب میں لکھا کہ اگر روس اپنے جنگی جہازوں کے ساتھ رومانیہ بلغاریہ کے جنگی جہازوں کے لئے بھی ابنائیں کھول دینے کی وکالت کرے اور ضمانت دے کہ استنبول پر روسی بیڑا حملہ نہ کرے گا، تو میں سنجک کا تخلیہ کروں گا اور جبل اسود میں آسٹریہ کے حقوق سے دست بردار ہو جاؤں گا، پھر ۱۹ اگست کی شاہی مجلس شوریٰ میں، اس نے یہ معاملہ کرنے کی جرمانیہ اور اطالیہ سے بھی اصولی رضامندی حاصل کر لی۔ اور از روسکی نے سرویہ کے وزیر خارجہ جیلووانوویچ سے بھی اشارۃً یہ حل کہہ دیا کہ

آخری تصفیے کی باتیں اس وقت ہوئیں جب ازووسکی نے جو کارلس بیٹ  
آیا ہوا تھا، برٹولڈ کے لکھنے پر ابھرتھل سے ملنا قبول کیا اور بتاریخ ۱۵ ستمبر  
برٹولڈ کے قصر بکٹ لاؤ واقع بوہیمہ میں ملنے آیا۔ چونکہ یہ گفت  
وشنید بغیر کسی شاہد کے آپس میں ہوئی اور ضبط تحریر میں نہیں  
آئی اور پھر ان صاحبان بخت و کشادے جو بیان شائع کئے وہ ایک دوسرے  
کے متناقض تھے۔ لہذا ہم یقینی طور پر نہیں کہہ سکتے کہ اصل واقعہ کیا تھا۔ لیکن ہم  
تصفیے کے اصولی مقدمات کو پہلے ہی سے مرتب ہو چکے تھے اور ابھرتھل نے  
ازووسکی کی یہ تجویز قبول کر لی کہ مجوزہ تغیرات کی تصدیق کے واسطے دول یورپ  
کی مجلس مشاورت منعقد کی جائے۔ البتہ آگے چل کے ازووسکی اس پر چارہا  
کہ میں ابھرتھل کی تجاویز کو خلاف قانون بتاتا تھا اور میں نے صرف یہ وعدہ کیا تھا  
کہ ہم مخالفت نہ کریں گے بجا لیکہ جس دن گفتگو ہوئی اسی شام ابھرتھل نے فرانس  
جوزف کو جو خط لکھا اس میں اطلاع دی تھی کہ روسی مدبر دستاویز طرز عمل کا وعدہ  
کرتا ہے۔ اسی بیان کی میزبان نے بھی جس سے دونوں وڈیروں نے گفتگو نقل  
کی تھی، تصدیق کی۔ مگر بیانات میں دوسرا تصاقض اس سے کہیں زیادہ نگین تھا  
یعنی ابھرتھل کے بادشاہ کے نام خط میں تو لکھا تھا کہ میں نے ازووسکی کو اطلاع  
دی ہے کہ عجب نہیں الحاق کی کارروائی وفود کے اجتماع سے قبل ادویل اکتوبر میں  
کی جائے۔ روسی وزیر کا تقاضا تھا کہ اس میں تاخیر کی جائے۔ مثلاً پھر ہی پیٹریڈ  
مراجعت تک یعنی وسط اکتوبر تک توقف کیا جائے۔ ابھرتھل نے جواب دیا  
کہ یہ تاخیر مشکل سے مناسب ہوگی مگر وعدہ کیا کہ آپ کو کافی وقت دے کے  
پہلے سے آگاہ کر دوں گا، لیکن الحاق کے بعد ازووسکی بہت چنچا چلا یا کہ  
مجھے دھوکا دیا گیا۔ اس پر پیٹریڈ کے آسٹروی سفیر برٹولڈ نے اسے بک لاؤ  
کی گفتگو یاد دلانی تو اس سے وہ انکار نہ کر سکا کہ اوائل اکتوبر کا تذکرہ آیا تھا جمل  
یہ پریشانی خود اس کی لائی ہوئی تھی کیونکہ اس نے اقرار کیا تھا کہ بک لاؤ میں

جو کچھ ملے ہوا ۱۱ سے صحت کے ساتھ قلبزد کر کے دی آنا بھیج دے گا مگر کچھ بھی نہ گیا۔

کارکس بیڈ میں علاج ختم ہو چکا تو روسی مذہب نے ایس آر کے اطمینان اور فرصت سے ممالک یورپ کی سیاسی سیاحت شروع کر دی جس کی غرض یہ تھی کہ آبناؤل کے کھول دینے جانے کے مسئلہ پر اطالیہ، فرانس اور برطانیہ سے گفت و شنید کیجائے۔ برخلاف اس کے وزیر آسٹریہ بک لاؤ سے یہ معاہدہ ہی آنا واپس آیا کہ جو کچھ کرنا ہے کر گزرے۔ اس نے شون سے کہا کہ روسی ریچھ عزائے گا مگر بھنبوٹے گا نہیں، البتہ ترکی کا معارضہ کرنا یقینی تھا لہذا اہر تھل نے قصد کر لیا کہ بلغاریہ کو اپنا طرفدار بنالے۔ بتاریخ ۲۳ ستمبر فرڈی نینڈ شہنشاہ سے ملنے بوڈاپسٹ آیا اور شاہانہ اعزاز و اکرام کے ساتھ اس کا استقبال ہوا۔ اہر تھل کا سوانح نگار لکھتا ہے کہ اس نے ”رئیس بلغاریہ سے ازو ولسی کے ساتھ جو کچھ قرار واد ہوئی تھی، اس کا کچھ تذکرہ نہیں کیا۔ مجوزہ الحاق کا حال بتایا اس لئے

**بلغاریہ کا میل**

ان میں مل کر کام کر سکی کوئی گھنٹہ نہیں ہوئی۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ اہر تھل نے اشارۃً کچھ کہہ دیا ہو، بہر حال، یہ یقینی ہے کہ فرڈی نینڈ کو اطمینان ہو گیا کہ میں اگر خود مختاری کا اعلان کروں گا تو آسٹریہ کوئی اعتراض نہ کرے گی مگر بک لاؤ کی طرح یہاں بھی کسی وقت کا تعین نہیں کیا گیا۔ پھر فرڈی نینڈ خفیہ طور سے دی آنا آیا اور دوبارہ وزیر خارجہ سے ملاقات ہوئی۔ اور مین کل ریلوے کی ہڑتال اور اسی سلسلے میں بلغاریہ کے اس ریلوے پر قبضہ کر لینے کے ساتھ سلطان کا بلغاریہ کوکیل کو دربار شاہی میں دعوت دینے سے انکار کرنا، محرک ہو گیا کہ جو فیصلہ ہوا تھا اس کو بہرعت عمل میں لایا جائے اور ۵ اکتوبر کے دن ٹر نو و میں بلغاریہ کی خود مختاری کا اعلان کر دیا گیا۔

فرانس، اطالیہ، برطانیہ اور جرمانہ میں آسٹریہ کے جو سفیر متعین تھے ان کے پاس پہلی اکتوبر ہی کو خاص شہنشاہ کے ہاتھ کے لکھے ہوئے خط روانہ کر دیئے گئے تھے اور حکم مل گیا تھا کہ انھیں ۵ اکتوبر کے دن مذکورہ بالا حکومتوں کے حوالے کیا جائے۔ لیکن خود ازو ولسی ۳ اکتوبر کو پیرس پہنچا تو اسے اہر تھل کا ۳۰ ستمبر کا خط ملا جس میں اطلاع تھی کہ الحاق کی کارروائی ۷ اکتوبر کو عمل میں آئے گی پھر

ادھر فرانس کا رئیس جمہوریہ ۵ اکتوبر کے دن کہیں باہر جانے والا تھا اہذا آسٹریہ کے سفیر کی ملاقات دو روز پہلے یعنی ۳ اکتوبر ہی کی مقرر کر لی گئی اور اس تاریخ میں بجے افشاے راز | اسد پر کے وقت فرانس جوزف کا خط اس کے سامنے رکھ دیا گیا۔ صدر جمہوریہ اسے دیکھ کر کہنے لگا کہ ”یہ خط بوسینہ کے الحاق کی خبر لایا ہے۔ مگر بلغاریہ کی آزادی کا کیا ہوا؟“ سفیر (خیون ہلم) کا جواب خلاف مصلحت تو تھا مگر اس نے بے تامل کہہ دیا کہ ”اس کا بھی پورا انتظام ہو چکا ہے۔ بلغاریہ ہم سے ایک دن پہلے سبقت کرے گی“ اس طرح یہ معرکہ آخر مختلف صدر مقامات میں بوقت واحد ظاہر ہونے کی بجائے، پیرس میں قبل از وقت دیکھا پر ظاہر ہو گئی۔ اور خیون ہلم نے فرانس کے وزیر خارجہ کو یہ بھی بتایا کہ روس و جرمانہ اور اطالیہ کی حکومتیں ہماری اس کارروائی کو پسند کر چکی ہیں جو پھر فرانس جوزف نے ۷ اکتوبر کی بجائے ۶ اکتوبر کے دن الحاق کا اعلان کر دیا۔

فرانس کا وزیر اعظم کلیمینسو، اس وقت سے معاہدہ برلن کی خلاف ورزی کی بنا پر اتنا ناراض نہ ہوا جس قدر کہ ازوولسکی سے کہ حکومت روس نے اسے حلیف فرانس سے مشورہ تک نہ لیا۔ ورنہ فرانس میں عام طور پر الحاق نے لوگوں کو کچھ زیادہ پریشان نہیں کیا۔ چنانچہ ہالو تو لکھتا ہے کہ ”اس سے نظام یورپ میں کوئی گہرا تغیر نہیں ہوتا۔ معاملہ سخت سہی، مہلک نہیں ہے“ برخلاف اس کے روس و سروریہ میں جہاں ابتدائی داد و ستد کی لوگوں کو خبر نہ تھی، حیرت طاری ہو گئی۔ پیرس میں سروریہ کا وکیل دس بیچ تھا۔ اس سے گفتگو میں ازوولسکی نے صاف کہہ دیا کہ سروریہ کے اتنے اضطراب و اشتعال کی وجہ میں نہیں سمجھ سکا کیونکہ اس کا کوئی نقصان نہیں ہوا بلکہ روس کی تائید و حمایت حاصل ہو گئی اسی طرح روس کے سفیر متقیہ وی آتائے وہاں کے سروریہ وکیل سے توجیہ کی کہ سنجاک کا تحلیل کافی معاوضہ ہے کہ آسٹریہ کے بجانب سلانیک پھیلنے میں یہ علاقہ حامل ہو جائے گا

اور اس کے تھلنے سے سر دیہ کے ہاتھ آجانے کی صورت نکل آئی ہے۔ مگر منظر عام پر ازو و تسکی نے کچھ اور لب و لہجہ اختیار کیا اور بیان کیا کہ اسہرمتھل نے بغیر تیرے علم کے یہ کام کیا ہے۔ پھر اپنے از دست رفتہ وقار کو از سر نو قائم کرنے کی غرض سے اس نے تہیہ کیا کہ آسٹریہ کو سارے یورپ کی نچائست کے سامنے طلب کرے کہ اس کام کی منظوری کے ساتھ شاید ممالک یورپ روس کے حق معاوضہ کو بھی تسلیم کر لیں۔ اسی امید میں کہ برطانیہ اس کی تجویز مان لے گی وہ بتایاں ۹ اکتوبر پیرس سے لندن روانہ ہوا۔ لیکن یہاں بھی مایوسی اس کے نصیب میں تھی اور اسے دوبارہ چاروناچار طعن و تعریف سننی پڑی کہ دوستوں سے اپنے منصوبے کیوں چھپائے؟

انگلستان میں آسٹریہ کے سفیر نے شہنشاہ کا قلمی خط پیش کیا تو شاہ ایڈورڈ نے اپنے ناخوشی چھپانے کی کوئی کوشش نہیں کی۔ بلکہ اپنے قلم سے جواب لکھا تو اس میں آسٹریہ کے فعل پر اظہار تاسف کیا اور اپنے عالی رتبہ مخاطب کو اس کے واجب الاحترام عہد پیمان یاد دلانے پر بتایا۔

ازو و تسکی  
انگلستان میں

وقت بتایا کہ معاہدہ برلن کی ہر ترمیم کے لئے ممالک یورپ کی دوبارہ موثر کار افتاد اسی طرح لازمی ہے جس طرح روس نے ۱۸۵۷ء کے شرائط متعلقہ بھر اسود سے تبری کی تو لندن کے مشاورہ میں اس کی منظوری لینی پڑی تھی اور اسی مجلس نے فتویٰ دیا تھا کہ کوئی طاقت اپنے آپ کو ان شرطوں سے آزاد نہیں کر سکتی جو بروئے عہد نامہ قبول کر چکی ہو اور نہ شرکائے معاہدہ کی رضامندی کے بغیر شرائط میں کسی قسم کی ترمیم کر سکتی ہے۔ برطانیہ، فرانس اور روس کے سفر امتحینہ استبول کو ہدایت کر دی گئی کہ باب عالی سے کہیں کہ عہد نامہ برلن کی تبدیلی کے لئے اس کے دستخط کرنے والوں کی منظوری درکار ہے۔ اور برطانیہ جہازوں کا ایک دستہ بھی حمایت و ہمدردی کے اظہار کی دلیل میں بحین کو روانہ کیا گیا۔ ۳ اکتوبر کی سرکاری اطلاع نے خبر دی کہ روس و برطانیہ کے وڈرا مجلس مشاورہ طلب کرنے پر متفق ہو گئے ہیں۔ اس طرح ازو و تسکی اپنے منصوبے کی پہلی مدمنوائے میں تو



کا میاب ہو گیا۔ مگر اس کا دوسرا جزو اور سب سے اہم مطالبہ، کہ روس کو معاوضہ دیا جائے۔ کسی نے تسلیم نہیں کیا۔ عہد نامہ برلن کے خلاف ریشہ دوانی کی سرایڈورڈ گرے کو کانوں کان خبر نہ تھی، دوسرے اس سے تجاوز کرنے پر آسٹریہ کو برا بھلا کہہ چکا تو پھر وزیر روس کی رائے کے مطابق خود تر کی بادشاہی میں مزید دست برد کی شکل ہی سے حمایت کر سکتا تھا۔ غرض اس نے اپنے ملاقاتی سے صاف کہہ دیا کہ مجلس مشاورۃ میں آبنائوں کا مسئلہ ہرگز نہ چھیڑا جائے۔ البتہ اسی تہنیہ کے ساتھ تھریئر اٹینان دلایا کہ میں روس کے ان مقاصد میں اس کا خیر طلب ہوں اور یہ مانفت صرف ہنگامی ہے چوتھا رینچ ۱۳ اکتوبر شہنشاہیہ ہو تو نئے برطانی حکومت کو آگاہ کیا کہ آسٹریہ انعقاد مجلس کے خلاف ہے اور جرمانیہ لازماً اس کی تائید کرے گی۔ بریں ہم ۲۲ اکتوبر کو اسہر منتخل نے مجلس دوفد کے روبرو صراحت کی کہ اگر مجلس کا نظام اوقات میری رائے کے مطابق طے کیا جائے اور الحاق پر کوئی بحث مباحثہ نہ ہو بلکہ اس کی صرف منظوری دی جائے تو مجھے اس کے انعقاد پر اعتراض نہیں اٹھ

اتحاد ثلاثہ کا تیسرا شریک ان واقعات سے کچھ پوری طرح مطمئن نہ تھا اور وکٹر امان ویل نے تو الحاق کو عہد نامہ برلن پر خنجر زنی سے تشیل دی اور روم میں اطالیہ والوں کی رائے |  
تصرونے زیا کے روبرو آسٹریہ کے خلاف مظاہرے ہوئے پھر عام طور پر جو ناراضی پھیلی ہوئی تھی وہ سابق وزیر اعظم فورس کی ایک پر جوش تقریر کی صورت میں بروے کار آئی۔ یہ ۳۱ اور ۴ دسمبر کے مباحثے کے دوران میں ہوئی جب آسٹریہ کا سفیر کان لگائے سننے والوں میں موجود تھا۔ اس نے کہا ”صرف ایک سلطنت ایسی ہے جس سے اطالیہ کو آویزش کا امکان نظر آتا ہے۔ اور مجھے افسوس ہے کہ وہ ہماری حلیف ہے۔ حکومت رواج ہے کہ قوم کو ایشار کی دعوت دے تاکہ اس موقع کی ضرورتوں کے مطابق قشون جنگ کی تنظیم و ترتیب کی جاسکے“ اس نے محبت کی کہ بوسینہ کا قبضہ ایک معقول نفع

کی صورت ہے، مگر اس تفسیر میں پڑ کر اطالیہ کے کچھ ہاتھ نہ آیا بجز وزیر اعظم مینوتی کو بڑی دقت پیش آئی کیونکہ وہ پیش اندیش الحاق سے بطیب خاطر اتفاق رائے کر چکا تھا۔ اس موقع پر اس نے بیان کیا کہ مجھے یہ علم تو تھا کہ الحاق کیا جانے والا ہے لیکن اہم عمل کی ایک بہ ایک یہ کارروائی میرے لئے بھی موجب حیرت ہوئی۔ پھر اس نے صراحت کی کہ اتحاد ثلاثہ کی رو سے اطالیہ اس صورت میں معاوضے کا استحقاق رکھتی ہے جب کہ البانیہ یا مقدونیہ کی سیاسی تقسیم یا حالت میں کوئی تفسیر کیا جائے۔ باقی آسٹریہ کا از خود تنجک سے دست بردار ہو جانا، نہایت اہمیت رکھتا ہے کہ اس سے آسٹریہ کے سلاویک کی طرف بڑھنے کے تمام خدشے دور ہو گئے۔ جہد نامہ میں تبدیلی کرنے کی غرض سے مجلس کا انعقاد ضروری ہو گا مگر آسٹریہ کو سب دشمن کرنے سے کچھ فائدہ نہیں نظر آتا بجز

اگر الحاق سے اہل برطانیہ چونک پڑے اور اسی طرح روس و اطالیہ کے حکام نہیں تو عوام پر وہ سخت شاق گزارا تو جبل اسود اور سرویہ کے حق میں وہ ایک سرویہ میں مل چلا

کردیں وزیر خارجہ میک وائوچ نے وی آنا کے ایک اخبار نویس سے فریاد کی کہ میرے ملک کو اس الحاق سے قریب قریب ایسی ہی تکلیف ہوئی جیسی کسی کو جہانی دزد سے ہوتی ہے چنانچہ لوگوں کی روح بے قرار ہو گئی اور وہ چیخ اٹھے "آئندہ بھی سرویہ، آسٹریہ کے قبضہ بوسینہ سے کبھی رضامند نہیں ہوئی اور شاہ میلان نے ایک مرتبہ خیال ظاہر کیا کہ صرف میں ایسا سرویہ کی ہوں جس نے اس الحاق کو معاف کر دیا، اصل میں شاہ پیٹر کی تخت نشینی کے وقت سے سرویہ میں یہ امید نہایت مضبوطی سے جا گزیں ہو گئی تھی کہ آخر کار روس کی اعانت سے

علاقہ اس کیفیت کو توہم ملنے بیان کیا ہے اور آخر میں لکھا ہے کہ گبولتی مغور سے اہل مجلس کا رنگ دیکھ کر "کھڑا ہوا اور مقرر کو مبارک باد دی کہ دیکھو کو ارٹریل ریوریو، اپرل ۱۸۷۸ء کا مضمون "مدی فورین پریسی وون ڈی" مینوتی کی تقریر اس کی مالک خارجہ اور نوآبادیوں کے متعلق تقاریر کے مجموعے میں چھپ چکی ہے۔ (درجہ انگریزی)

یوگوسلاوی صوبے سلطنت آسٹریہ سے جدا کر لیے جائیں گے۔ ۱۹۰۵ء ہی میں جب  
 سر ویہ اور بلغاریہ کے محاصل درآمد میں مجوزہ اتحاد سن کر آسٹریہ نے ان کے خلاف  
 تجارتی جنگ چھیڑ دی تھی تعلقات کشیدہ ہو گئے تھے۔ اس جزیری جنگ نے  
 ساری قوم میں سخت جھنجھل پیدا کر دی تھی اور کریسوٹ کو (جنگی سامان کی) بڑی  
 بڑی فراہمیں بھیج دی گئی تھیں۔ ہٹیلو وادوویچ خوب واقف تھا کہ الحاق کو مسترد  
 کر دینا تو ممکن نہیں، لہذا وہ یورپ کی مختلف وزارتوں میں جانے کے لئے روانہ ہوا  
 کہ بوسنیا اور ہرزیگووینا کے واسطے دول کی ضمانت میں حکومت خود اختیاری کی استدعا کرے  
 اور سر ویہ کے لئے بطور اشک شوی اڈریاٹک میں ایک بندرگاہ مانگے، اس نے  
 اطلاع دی کہ سر ایڈورڈ گرے نے معاوضے میں علاقہ دئے جانے کے مطالبے  
 کی تائید کا وعدہ کیا ہے جب تک کہ روس بھی ایسا ہی کرتا رہے۔ پہلے وگرید میں  
 شہزادہ جوزف اور پائیتج کی اس سے بھی زیادہ تپاک سے آہٹ ہوئی۔ اور پائیتج  
 نے لکھ کر بھیجا کہ ”ڈاکٹر نے سر ویہ کے ساتھ بڑی ہمدردی ظاہر کی مگر نصیحت کی کہ کام  
 خاموشی سے کیل جائے کیونکہ گوہارا دعویٰ سچا ہے، لیکن ہماری تیاریاں ضعیف ہیں  
 بوسنیا ہرزیگووینا کے مسئلہ کا صرف تلوار فیصلہ کر سکتی ہے۔ آسٹریہ کسی حکومت  
 خود اختیاری یا علاقے کے معاوضے پر رضامند نہ ہوگی۔ روس الحاق کو تسلیم نہیں  
 کرے گا۔ ایسے یقین ہے کہ آسٹریہ سر ویہ پر حملہ نہیں کرے گی۔ مگر ہمیں ہرگز اشتعال  
 نہ دینا چاہئے“ اعتدال ملحوظ رکھنے کے ان مشوروں کے باوجود اہل سر ویہ کے  
 خیالات جنگویانہ رہے۔ لیکن ترکی سے جو استعانت اس نے کی تھی وہ بھی اسی طرح  
 بے نتیجہ رہی دراصل تنہا کے تخلیہ نے کڑوی گولی پر مٹی سے چڑھا دی تھی۔ اور گو  
 کمال سفاکان کیا کہ ہم الحاق کو جائز تسلیم نہ کر لیں گے اور آسٹریہ کے مال کا مقاطعہ ہوا  
 جو لوگوں کی حق بجانب ناراضی کی دلیل تھا، تاہم اس وزیر اعظم نے سر ویہ سے عملی  
 اشتراک کرنا منظور نہ کیا۔

موسم خزاں گزرا اور جاڑے آگئے۔ یورپ میں برابر اسی الحاق کی گڑبڑ ہوتی رہی

اگرچہ کسی ملک کو یہ پروایا جرات نہ ہوئی کہ جنگ کے لئے ٹوک کر آسٹریہ کی استقامت کی آزمائش کرنا۔ بلکہ ٹڈی دیوانہ وار چنچ پکارتے وی آنا میں حقارت آمیز غصہ پیدا کیا اور جنگی حکام کے آتش مزاج صدر کو نار ڈوان ہوٹ زن ڈورف نے، جسے کامل یقین تھا کہ اگر آسٹریہ الگ الگ اپنے دشمنوں سے نہ جھگٹ لے کی تو ایک روز سارے دشمنوں کے جتھے کا اسے مقابلہ کرنا پڑے گا، پیہم اصرار کیا کہ سرودیہ کی قیام واقعی سرکوبی کر دی جائے۔ جرمانہ وفادار حلیف تھی، اطالیہ کسی شمار قطار میں نہ تھی، روس کمزور فرانس بے پردہ اور برطانیہ مصالحت جو تھی اس پر متزلزل نے اپنے انگریز ملاقاتیوں سے بیان کیا کہ ”میں تمہارا سر لٹے در درگاہ میں کا خواستگار ہے،“ اور جب اسے متنبہ کیا گیا کہ برطانیہ اثر کو حقیر نہ جانے لو اس نے جواب دیا ”انگلستان ہمارا کیا کر سکتا ہے؟ یہ اعتقاد اور آخر شہزادہ ہولڈا کی تائید“ اسل کی بیولاؤ اور ازووسکی کی تقریروں سے اور قوی ہو گیا۔

ترکوں کی با موقع تائید کی وہیں اپنے حلیف کی غیر متزلزل تائید بھی شامل کر دی اس نے کہا ”تمام تمدن دنیا انہیں خیر خواہی اور احترام کی نظروں سے دیکھ رہی ہے“ کہا جاتا ہے کہ ہم ان کے (یعنی نوجوان ترکوں کے) مخالف ہیں کیونکہ سابقہ بادشاہی سے ہمارے تعلقات اچھے تھے۔ لیکن ہم دوسرے ملکوں کے اندرونی معاملات میں کوئی دخل نہیں دیا کرتے ہماری خواہش صرف یہ ہے کہ اقتصادی اور سیاسی اعتبار سے ترکی کو قوی تر دیکھیں۔ ہم نے ترکی سرزمین بھی نہ لی نامانگی۔ بوسنیہ کی بازی میں ہمیں پیش پیش ہونے کی کچھ ضرورت نہیں۔ اس کے الحاق کے ارادے کی ہیں بھی قریب قریب اسی وقت خبر ملی جب روس و اطالیہ کو ملی۔ لیکن وقت کی اطلاع نہ تھی۔ آسٹریہ کا فرض ہے اپنے حقوق و معاملات کو جس طرح مناسب جانے خود طے کرے۔ ہم نے جہاں تک ہماری طاقت میں تھا، ان حقوق کی حمایت کرنے میں کمی نہیں کی۔ اور ازووسکی سے میں نے کہہ دیا تھا کہ مجلس مشاورت کے بارے میں ہیں اپنے حلیف سے جدا ہونا نہ چاہئے“ ادھر ازووسکی کی جس تقریر کا بہت دن سے انتظار تھا، وہ ڈیو مامیں بتا رہے تھے کہ ”۲۴ دسمبر بہت دیر میں صوبوں میں ہوئی اور حقیقت میں اس نے گویا اعتراف کر لیا کہ بازی ہار گئی تھی کہ

## ازدوسکی کی معذرت

برخلاف سے اس نے دکھار دیا کہ میرے تو گھٹنے ٹوٹ گئے تو  
تقریر میں اس نے بیان کیا کہ بوسینہ کے معاملے میں روس کی  
آزادی عمل میں تیس سال کے عہد و پیمان مانع ہیں۔ بغیر ارادہ جنگ سکا برو کرنا  
دیوانگی ہوتی ہو اس کے کوئی صورت نہ تھی کہ مختلف مجالس اور اسے ابتدائی  
بحث و گفتگو کر کے، مجلس مشاورت کے انعقاد پر زور دیا جائے اور اس میں آسٹریہ کی  
کوئی مخالفت مضمون نہ تھی۔ ازدوسکی کی پہلی تقریروں کے مقابلے میں یہ بہت دیکھی گفتگو  
تھی اور اسے دی آنا والوں نے اہر تھقل کی اس دھمکی کا نتیجہ قرار دیا کہ اگر روسی  
وزیر خارجہ اس کی نیک نیتی پر حملہ کرنے سے باز نہ آیا تو وہ مخفی دستاویزیں شائع  
کرے گا جو عرض نیا سال شروع ہو تو مجلس مشاورت کی تحریک پر اس سے  
پڑتی جاتی تھی۔ آسٹریہ نے ابتدائی قرارداد اور الحاق کے مباحثے کو خارج از بحث  
کئے بغیر مجلس میں شرکت سے انکار کر دیا۔ اور جب اس کے فعل پر پیش از پیش  
سجرا ہی پھیرنا تھا تو پھر اس اہتمام و احترام کے ساتھ دول کی مجلس خاص جمانا  
فصلوں معلوم ہوتا تھا۔ بایں مہمتیں تقضیے چکانے ضروری تھے یعنی اول تو آسٹریہ  
اور ترکی کے تعلقات دوسرے بلغاریہ اور ترکی کے تیسرے آسٹریہ اور سربوہ کے  
تعلقات کا قضیہ۔ اور تینوں اپریل سے پہلے بلا کسی گشت و خون کے طے ہو گئے۔  
اہر تھقل دلیل پیش کرتا تھا کہ ترکی کے بوسینہ اور ہرزی گونوینہ پر فسخی  
حقوق زایل ہونے کی یہ تلافی بالکل کافی ہے کہ ہم نے سخت اسے اپنی چھاوینیا  
بلا درخواست اٹھالیں۔ لیکن آسٹریہ کے مال کا ترکی میں مقاطعہ دیکھ کر اور نیز  
اس خواہش نے کہ دشمنوں کی تعدادیں کمی ہو جائے، اسے آخر میں نہ تسلیم  
دینے بھی آمادہ کر دیا۔ اور جس وقت خرابی کہ آسٹریہ الحاق کردہ صوبوں کی سلطانی  
اطلاق کا پچیس لاکھ تادان ادا کرے گی تو سراپد و ڈگرے نے پہلا صاف مطلع

علہ مگر خانگی طور پر ازدوسکی جے دل کے پھولے پھوٹتا رہا۔ چنانچہ آسٹریہ کے عامل  
سفارت خانہ کے روبرو اس نے چلا کے کہا کہ اہر تھقل شریف آدمی نہیں ہے تو  
(سنری لاسی: ۱۹۴۰)

کہ کے اس کا خیر مقدم کیا۔ اس اطمینان کو اور تقویت پہنچی جب کہ بلغاریہ نے ترکی سلطنت سے جو دعا کی تھی اس کے کفارے کے لئے یہ معاہدہ کیا کہ اوستریائی شیل ریلوے میں اپنے حصہ کے بحاس لاکھ کی خود کفیل ہوگی۔ اور ترکی تاوان جنگ شہہ لوہیں سے اتنی ہی رقم تخفیف کر کے اس معاملت کی تکمیل کرادی۔

اہرنتھل کتنا تھا کہ اصلی مالک نے الحاق قبول کر لیا تو جن سلطنتوں کا بلا واسطہ اتنا تعلق نہیں، انھیں بھی رضامند ہو جانا واجب ہے۔ اور ہر چند اس رائے سے سررویہ متفق نہ ہوئی، تاہم اختلاف ثلاثہ نے پسپائی کے لئے پل تیار کرنے کی کوشش کی۔ دول کی فہمائش کا سرویہ نے سرکاری طور پر جو جواب بھیجا وہ

انہ بال پلانز کو خوشنود کر سکا نہ ڈاؤنٹنگ اسٹریٹ کو۔ لہذا اہرنتھل سررویہ کاڑے رہنا اور سرکاری کارٹ رائٹ نے زیادہ اطاعت گزار کی

کا مسودہ اس کی طرف سے خود مرتب کیا۔ پیچیدگی دور ہو نے میں اب کچھ دیر نظر نہ آتی تھی۔ لیکن اس سے پہلے ایک خلفشار ہو نا بد انتہا۔ وہ یہ کہ بتاریخ مارچ پور تالے نے ازووسکی کو اطلاع دی کہ جرمن صدر اعظم تیار ہے کہ اہرنتھل کو صلاح دے کہ وہ دول کے پاس باقاعدہ ترکی کے الحاق تسلیم کر لینے کی اطلاع بھیجے اور پھر اگر روسی منظور کریں تو ہو سکتا ہے کہ خود جرمانہ روس کے ساتھ ہو کر دول کو باہمی مرسلت کے ذریعے اسے تسلیم کرنے کا مشورہ دے اور اس طرح پیٹر وگرید کا یہ منشا کہ دول کی منظوری لینی چاہئے، حاصل ہو جائے۔ ازووسکی نے پور تالے کی دوستانہ تحریر کا شکریہ لکھا مہویہ قضیہ شروع ہونے کے بعد جرمن حکومت کی اس خواہش کی پہلی علامت تھی کہ نزاع رفع ہو، مگر خیال ظاہر کیا کہ اس میں مجلس مشاورۃ کی تجویز منسوخ ہونے، سررویہ کو اسٹریٹ کے حوالے کر دینے اور آسٹریہ کو دوسرے مسائل حل کرنے سے بے نیاز کر دینے کا پہلو نظر آتا ہے۔ پھر اس نے بلا تاخیر تار سے لندن وپیرس کو یہ اطلاع بھیج دی اور آخر میں لکھا کہ مجلس مشاورۃ کے انعقاد کی شرط پرمکن ہے میں اس تجویز کو قبول کر لوں۔

تاریخ ۲۳ مارچ، یعنی جب جرمن تحریک کا ۶ دن تک کوئی جواب نہ ملا، تو امیر کبیر بیولاؤ نے اس تدبیر سے کام لیا جسے وہ تو زرم دباؤ کے نام سے

یاد کرتا تھا مگر دنیا کی نظر میں وہ پیام جنگ سے بہت مشابہ تھی۔ اس میں  
تحریر تھا کہ ”حکومت جرمانہ کو یہ دیکھ کر خوشی ہوئی کہ روسی حکومت جرمانہ  
کے فعل کے دوستانہ منشا کو پہچانتی ہے اور جرمن تجویز قبول کر لینے پر مال  
جرمانہ آمادہ ہے کہ وزارت وحی آنا کو دول سے یہ استدعا کرنے کی صلاح  
دے کہ وہ سرکاری طور پر عہد نامہ برکن کا فقرہ بست و پنجم منسوخ کرنے کی ہتھوڑی  
دیں۔ اسی کے ساتھ حکومت آسٹریہ ترکی سے اپنی قرارداد بغرض اطلاع ارسال کر دے  
لیکن یہ تحریک کرنے سے قبل جرمن حکومت چاہتی ہے کہ اسے پورا یقین ہو جائے  
جرمانہ روس پر۔“  
گو یا ہم ایک حتمی جواب ”ہاں“ یا ”نہیں“ چاہتے ہیں۔ گول  
د باؤڈا لٹی ہے۔“ مول بات لکھی ہوئی آئی تو اسے ہمیں انکار سمجھنا پڑے گا۔  
اور اس صورت میں ہم معاملات کو چھوڑ دیں گے کہ وہ جو رنگ جاہیں اختیار کریں  
پھر آئندہ جو کچھ پیش آئے اس کی ساری ذمہ داری از و لسی پر ہوگی۔“  
از و لسی نے زار سے مشورہ کر کے جواب دیا کہ اگر آسٹریہ نے فقرہ  
بست و پنجم کی منسوخ دول سے چاہی تو روسی حکومت باضابطہ اور غیر مشروط قبول  
کا اعلان کر دے گی۔ اس گنتی کو سلجھانے کی خواہش کا یہ تازہ ثبوت دے کر  
اس نے امید ظاہر کی کہ برکن اپنے اثر سے کام لے کر وی آنا کو آمادہ کرے گا۔

علی جیکو لکھا ہے کہ وہ کوئی پیام جنگ نہ تھا بلکہ بیچ بچاؤ کی تجویز تھی جسے از و لسی نے  
سخت دقت سے نکلنے کا بہت اچھا مخلص سمجھا۔ اور اس کے مددگار شاری کون  
نے کہا کہ جرمانہ نے روس کی بڑی خدمت انجام دی۔ لیکن منصرم وزیر خارجہ  
کیڈرلن واخٹر نے ٹیک جوئسکو کے سامنے فخریہ بیان کیا کہ وہ پیام جنگ  
تھام و کمال تنہا میں نے مرتب کیا۔ میں جانتا تھا کہ روس لڑائی کے لئے تیار ہے  
شون ہوتا تو یہ جسارت نہ کرتا۔“ دیکھو ٹیک جوئسکو: ”پریئل امپریلشنز“ صفحہ ۵۸ حکومت جرمانہ  
نے فرانس کو بھی اس نہائش میں شریک ہونے کی دعوت دی تھی مگر بے نتیجہ ہی؟  
عہ بیو لاؤ کا مار پورٹالے کے نام تھان کی کتاب میں چھپ گیا ہے۔

کہ وہ برطانی تھریک کی پیروی میں بلگریڈ سے مفاہمت منظور کر لے، از و سکی نے اس حال کی لندن و پیرس کو اطلاع دی اور تصریح کی کہ مخالفت کا کوئی امکان نہ تھا کہ اس کے معنی یہ تھے کہ پھر یا تو سربوہ کا الحاق بلاتا خیر و تامل قبول کرنا پڑے اور یا اس پر آسٹریہ کا جنگی حملہ ہو جائے۔ ایسی جنگ و آویزش روس اور امن عالم کے حق میں اور نیز حفاظت سربوہ کے لئے جس درجہ خطرناک تھی اُسے پیش نظر رکھ کر سوائے اس کے کوئی چارہ کار نہ تھا کہ جرمن تھریک کو قبول کر لیا جائے۔ روسی سفیروں کو ہدایت کر دی گئی کہ وہ برطانی اور فرانسیسی حکومتوں سے اچھی طرح صراحت کر دیں کہ اس موقع پر امن و صلح کی خاطر دولت روس نے کتنے بڑے اشارے سے کام لیا ہے اور ساتھ ہی یہ کہہ دیں کہ اب روس کا مجلس مشاورت کے مقدمہ رکھنے کا ارادہ نہیں ہے، از اس وقت لے صدر اعظم سے ”حسان منداند اطمینان“ ظاہر کیا لیکن روس کا وہ جانا ایسا ناگہانی تھا کہ اخبار نیوہ فرانکیس نے بتا دیا کہ ۲۵ مارچ ایک جنگ جو یا نہ مضمون شائع کیا جس میں مورخ فریڈ جوئنگ نے سرکاری دستاویزوں کی شہادت پیش کر کے سربوہ قوم کے کوٹ سرگرمیوں پر الزام عاید کیا کہ وہ بلگریڈ سے باغیانہ ساز باز رہتے ہیں۔ یہ دستاویز جن میں سے بعض جعلی تھیں، آسٹریہ کے سفارت خانہ بلگریڈ سے آتی تھیں اور خود حکومت آسٹریہ نے مضمون نگار کو ہیا کر دی تھیں تو

ادھر بولاؤ نے فوراً اپنے سفیروں کو لکھا کہ روم، پیرس اور لندن سے سربوگریڈ کی پیروی کرنے کی استدعا کریں۔ اٹالیہ نے اسے منظور کر لیا اگرچہ نتیجتاً مطالبے کے ایسے ایک ایسی کئے جانے پر جریز ہوئے فرانس نے لکھا کہ ہم منظور کر لیں گے مگر امید ہے کہ جب تک سربوہ سے معاملہ طے نہ ہو جائے۔ آسٹریہ اپنی یہ استدعا خیر التوا میں رکھے گی سربوگریڈ کے سر آر تھر نکولس کی ناراضی میں حصہ دار تھا اس نے ہٹ کی کہ الحاق کا تسلیم کیا جانا آسٹریہ و سربوہ کے تصفیے کے

علیحدت نے لکونٹ منٹس سے ملاقات کا حال اپنی چھٹی سی کتاب ”ہووزس پولینڈ“ فروری وارہ میں بیان کیا ہے و



مابعد ہو گا نہ کہ ماقبل؛ باس ہمارے ہمتھل نے ۲۶ مارچ کے دن اعلان کیا کہ ہم ۲۸ مارچ تک توقف کریں گے لیکن پھر بھی فیصلہ نہ ہوا تو ہلگریڈ کو پیام جنگ روانہ کر دیں گے۔ کارٹ رائٹ نے اطلاع دی کہ ہمتھل حقیقت میں ایسا کرنے پر آمادہ ہے۔ اور بتاریخ ۲۸ مارچ سر ایڈورڈ کرے نے ہمتھل و کارٹ رائٹ کا مرتبہ مسودہ آخری شکل میں منظور کر کے اعلان کیا کہ جب سرویہ اسے روانہ اور آسٹریہ قبول کر لے گی تو آسٹریہ کی استدعا میں فقرہ بستی و پنجم کی تیغ کو تسلیم کر لوں گا۔ چنانچہ بتاریخ ۳۱ مارچ سرویہ کا وکیل قصر بال پلاز میں اپنے سرورہ کا قبول اعلان

ہمارے حقوق میں کوئی فرق نہیں پڑا۔ دول عظمیٰ کی صلاح سے حکومت سرویہ ذمہ لیتی ہے کہ آئندہ مجادلے اور مکارے کی روش چھوڑ دے گی اور اپنی حکمت علی کا تیغ بدل کے آسٹریہ کے ساتھ آئندہ دوستانہ طور پر رہے سہے گی۔ آسٹریہ کی صلح جوئی کے بھروسے، سرویہ عہد کرتی ہے کہ اپنی فوج ۱۹۰۸ء کی رینج کے پیمانے کے مطابق کم کر دے گی یہ معاملہ طے ہو گیا تو اختلاف ثلاثہ نے فقرہ بستی و پنجم کی استدعا سے تیغ کو مان لیا اور اس کے عوض میں آسٹریہ جبل اسود کے سمندر پر نگرانی رکھنے کے حق سے دست بردار ہو گئی پٹ

وزارت خافوں کی یہ بلاکسٹ و خون زور آزمائی یورپ کے سیاسی جسم پر گہری چوٹیں لگائے بغیر نہ رہی۔ ہمتھل نے بڑی بڑی بازیاں لگائیں اور جیت نفع اور نقصان مصمم کے ساتھ تکمیل کو پہنچایا جس کو ہر ملک نے سراپا نہیں تو ماننا ضرور۔ اور اس کی حکمت عملی کی ظاہری کامیابی سے سلطنت سپین برگ میں خود اعتمادی کا تازہ احساس پیدا ہو گیا۔ چنانچہ ۱۹۱۲ء میں اس نے وفات پائی تو پیشوں نے اسے میٹرنک کے بعد آسٹریہ کے سب سے بڑے وزیر کے نام سے یاد کیا۔ دی آنا اور برکن کے گہرے روابط کا اشتہار یہ تھا کہ قیصر چکے زرہ بکتریں "جلسہ عام میں آیا۔ بے شبہ برکن کی طرف سے الحاق کی نہ تحریک ہوئی

اور نہ خواہش تھی۔ مگر جو بھی مخالفت وجود میں آئی جسرمانیہ کی اغراض و فرائض  
 بھی بروئے کار آ گئے۔ ہوسٹین صدر اعظم پر یہ زور دینے کے لئے گوشہ خلوت سے  
 نکل آیا کہ بلا تامل و تذبذب اپنے حلیف کی تائید کی جائے۔ جب تقصیر رفع  
 و رفع ہو گیا تو بیولاؤ نے ریشٹاگ میں یہ محاکمہ صادر کیا کہ ”حق آسٹریہ کی طرف  
 ہے۔ الحاق، محض خود غرضانہ چوری نہیں ہے بلکہ تیس سال قبل جو سیاسی  
 اور تہذیبی کوشش شروع ہوئی تھی، یہ اس کا تکملہ ہے۔ آسٹریہ نے محنت  
 مشقت کے زور سے ان صوبوں کا حق ملکیت حاصل کیا ہے اور وہ جسرم  
 جو رسمی طور پر عائد ہوتا ہے اس کی ترکی کے ساتھ قرارداد سے تلافی ہو گئی ہے۔  
 سرویہ کی آرزوئیں اتنی قیمتی نہیں ہیں کہ ان کے لئے عالمگیر جنگ مول لی جائے۔  
 روس کے تازہ طریقہ کار عمل نے امن عالم کے تمام خیر خواہوں کو اپنا زیر بار احسان  
 بنا لیا ہے، لیکن عہدے سے الگ ہونے کے بعد اس نے زیادہ صاف گوئی  
 سے رائے زنی کی اور کہا کہ ”آسٹریہ اور جرمانیہ کے اتحاد کی پہلی مرتبہ قوت اس  
 تکلیف دہ اندیشہ میں ثابت ہوئی الجزائر میں دول کے جس جتنے کی طاقت کو  
 اتنا بڑھا چڑھنا کے بتایا جاتا تھا۔ اس کے مالک یورپ کے سنگلاخ سیاسی  
 مسائل سہانے آتے ہی ٹکڑے ہو گئے، اس کا یہ قول درست ہے لیکن پوری  
 حقیقت پرستل نہیں ہے۔ دول وسطی کو فتح تو حاصل ہوئی مگر اس میں شدید نقصان  
 مضمر تھا۔ ہر چند اختلاف ثلاثہ کے وقت کے وقت توجہ مبذول گئے لیکن آگے چل کر  
 یہی واقعات اس کے تعلقات مضبوط کرنے کا باعث ہوا۔ ازوولسکی کا غصہ  
 ایک حد تک اس پیشہ ور پہلوان کی خفت سے مشابہ تھا، جو حریف کی ہنرمندی  
 اور بہتر دوانوں پہنچے سے بے چہرہ ہو گیا ہو۔ مگر اس سے کہیں زیادہ قابل لحاظ عام اہل  
 ملک اور فرماں رواں روس کا دل ہی دل میں بیچ و تاب کھانا تھا۔ اہل روس  
 کو نظر آتا تھا کہ ان کے سیاسی حریف نے بلقان میں اپنی قوت بڑھائی اور دولت روس کے

علیہ بیولاؤ کا دعویٰ تھا کہ روس کی اطاعت گزینی ”شاہ ایلورڈ کی“ ان کرے سوگ پونی ٹیک ”کاغذ“  
 تھی۔ مگر جواب میں ہائر لکھتا ہے کہ اس کے برخلاف حقیقت میں اس شیرازہ بندی کا آغاز ہوئی تو

وہ معاوضہ بھی مانعہ نہ آیا جس کی خاطر الحاق پر رضامند ہوئی تھی۔ وہ مجلس مشاورت منعقد کرنے میں ناکام رہی اور سب سے بڑھ کر یہ کہ وہ سرود یہ اور بلقان بھر کی اسلامی ریاستوں کے دو بروگویا یہ اعتراف کرنے پر مجبور ہوئی کہ وہ اتنی کمزور ہے کہ ان کے حقوق کی حمایت نہیں کر سکتی جو آئندہ سے پیڑ و گریڈ اور بلگریڈ کو انتقام انگیز واقعات اور مستقبل کی امیدوں بے مضبوطی سے زنجیر بندر دیا۔ روس کا سخت کینہ

کینہ اس کے دل سے صاف نہ ہوا۔ اکتوبر ۱۹۰۹ء میں وہ شاہ اطالیہ سے ملنے آیا تو ظاہر ظہور طور پر آسٹریہ کے علاقہ میں ہو کے گزرنے سے پہلو تھی کی۔ اور گو معمولی سفارتی تعلقات فروری ۱۹۱۱ء میں دوبارہ قائم ہو گئے تاہم اس کھلی ہوئی تھلیل کی غلش باقی رہی جو مزید برآں دسمبر ۱۹۰۹ء میں ایک خفیہ معاہدے نے روس و بلغاریہ کے میناق مسئلہ کی جگہ لی اور جدید شرطوں کا اضافہ کیا۔ ساتھ ہی اصاف طور پر تحریر کر دیا کہ اسلامی اقوام کی بلقان میں آرزوئیں صرف اس وقت برآنی ممکن ہیں جب کہ روس دول وسطی پر فتحیاب ہو جائے۔

قیصر جرمانہ روس کی حکمت عملی کا رنگ دیکھ کر مدت سے پریشان تھا۔ جب یہ قضیہ پیش آیا تو اس نے صاف صاف زار سے اپنے دل کا حال کہہ دیا۔ یعنی بتاریخ ۸ جنوری ۱۹۰۹ء لکھا کہ ”تمہارا یہ قول کہ گذشتہ سال پُر از واقعات گزرا، درست ہے۔ جو سینیہ کا الحاق سب کے لئے فی الواقع حیرت انگیز شے تھا، خاص کہ ہمارے لئے کہیں آسٹریہ کے ارادوں کی، تم سے بھی زیادہ دیر بعد خیر دی گئی۔ لیکن جب آسٹریہ بغیر ہمارے مشورے کے یہ کام کر گزری تو پھر حیثیت و فائیکشن حلیف کے ہمارا تامل و تذبذب کہ ناخلائجہ از بحث تھا۔ یقیناً تم سب سے پہلے ہماری اس وفاداری کی قدر کرو گے۔ مگر اس کے یہ معنی نہیں ہیں

علہ معاہدہ روس و بلغاریہ، لیلانے کی کتاب ”دوک یو مانت سیکرت“ میں چھپ چکا ہے سلطنت ہسپس برگ اور اسلامی اقوام کے پر کینہ تنازعے کے لئے ملاحظہ ہوئیں داسن کی کتاب ”دی سدرن سیلوز“ سوڈ لینڈ دکہ گروشیہ کے پلار کا بناوئی نام ہے کی کتاب۔ وغیرہ وغیرہ۔

ہم اپنے قدیم دوستانہ تعلقات چھوڑ بیٹھے۔ ان کی جتنی قدر و قیمت میرے دل میں ہے اسی قدر میں زیادہ ضروری سمجھتا ہوں کہ جو شے ان تعلقات میں خرابی ڈالنے والی ہو، اسے دور کر دیا جائے۔ حال میں ہماری نسبت بیان کیا گیا ہے کہ وسط ایشیا کے بارے میں تمھاری انگلستان سے قرارداد ہو جانا ہمیں بہت ناگوار گزرا۔ اسی قسم کی افواہیں شاہ انگلستان کی ریوال میں تم سے ملاقات کی بابت گشت کر رہی ہیں یہ سب لغو محض ہیں۔ ہم بخوبی سمجھتے ہیں کہ اس وقت روس کو برطانیہ کے ساتھ الجھنے سے بچنا واجب ہو گیا ہے۔ اور تم مجھے بار بار اطمینان دلا چکے ہو کہ انگلستان سے کوئی عام قسم کا معاہدہ نہیں کرو گے۔ غرض میرے عزیز نئی انگلستان سے تمھاری قرارداد یا ریوال والی ملاقات نے جرمانہ قیصر اور زار

دوسرا ہے۔ یہ سیدہ واقعہ ہے کہ گزشتہ دو سال سے روس کی حکمت عملی برابر ہم سے دوری کی سمت جا رہی ہے اور ان دول کے جھٹکے کی جانب کھینچ رہی ہے جو ہم سے مائل بہ دوستی نہیں ہیں۔ فرانس و روس و انگلستان کے مابین اختلاف ثلاثہ کا، کہ یہ ایک امر واقعہ ہے، ساری دنیا میں چرچا ہو رہا ہے انگلستان و فرانس کے اخبار کوئی موقع یہ دکھانے کا نہیں چھوڑتے کہ یہ نام نہاد اختلاف ثلاثہ جرمانہ کی مخالفت میں تیار ہوا ہے اور روس کے اخبارات بھی بار بار اسی طائفے کے ساتھ لے ملتے ہیں۔ حال میں جو قضیہ پیش آیا، اس میں روسی حکمت عملی کا انگلستان و فرانس کی جانب رجوع کو ترجیح دینا خاص طور پر نمایاں تھا۔“

جب روس نے ہارمان لی تو قیصر نے زار کا شکریہ ادا کیا کہ ”تم نے نہایت شریفانہ اور وفادارانہ طریق پر قیام امن کی راہ دکھائی۔ یہ تمھاری ہی عالی نظری اور بے لوث سبقت کی بدولت ہے، کہ یورپ ایک عالمگیر جنگ کی شدائد سے بچ گیا۔ بعض اخبار الحاق کا بانی ہونے کا سہرا میرے سر باندھ رہے ہیں اور منجملہ دوسری لغویات کے الزام دیتے ہیں کہ مصالحت کی تجاویز پیش کر کے میں نے ہی روس کو ذلیل کر دیا ہے۔ سبب تم سارے حالات کو بہتر جانتے ہو۔“

ذاتی طور پر اختیاری گپ شب کی طرف مجھے مطلقاً اعتنا نہیں لیکن ایک خاص قسم کے فکر سے میں نہیں بچ سکتا کہ اگر فوراً تکذیب نہ کر دی گئی تو ان غلیظ اور ناپاک ہمتوں کا جو میری حکمت عملی اور وطن کی نسبت لگائی جا رہی ہیں، اقتضائے یہ ہو گا کہ ہماری قوموں کے درمیان ناگواری پیدا ہو جائے۔ اب اگر میں اور تم تحفظ امن کے لئے علانیہ اور مخلصانہ اشتراک کریں، جو میری بڑی پرجوش آرزو ہے تو میں کامل اذعان رکھتا ہوں کہ نہ صرف امن قائم رہے گا بلکہ اس میں کوئی خلل واقع نہ ہو گا۔ دونوں فرماؤاؤں کے یہ دوستانہ روابط قائم رہے اور سالہ میں ایران اور بغداد ریلوے کی نسبت جو اقرار کیا ہوا اسے کیڈرلن و اختر بھارک کے معاہدہ اطمینان دہانی مرتبہ عشرہ کے ہم ہوزن بتاتا تھا۔ بایں ہمہ کوئی مستقل ارتباط کی صورت نہیں نکلی اور دونوں ملکوں کے اخبارات ایک دوسرے کی حکمت عملی اور منصوبوں کی نسبت پہلے سے بھی زیادہ بدگمان اور نکتہ چیں ہوتے گئے۔ چگو یا عالمگیر جنگ کے لئے اکھاڑا تیار ہو گیا اور امن کی شاندار مشق بھی کر لی گئی جو

# باسنیر و ہم

## انگلستان و جرمانہ کی رقابت

سن ۱۹۰۷ء کے قانون بحریہ نے جرمانہ کو اس مقام پر پہنچا دیا جسے جرمنی اہل قلم "منطقہ خوف" سے موسوم کرتے ہیں۔ اور بیولاؤ نے جو اپنی سیاسی صفائی لکھی ہے اس میں اس نازک موقع پر کمال حزم و احتیاط سے کام انجام دینے پر داد و طلب کی ہے۔ بیولاؤ اور بیٹل نے ریشٹاگ میں بعض بحری عمال کے مضامین نقل کئے جن میں محبت پیش کی گئی تھی کہ جرمن بیڑے کا اتنا طاقتور ہونا ضروری ہے کہ وہ انگلستان کو شکست دے سکے۔ بیولاؤ نے انہیں یہ کہہ کر اڑا دیا کہ محض لغو باتیں ہیں جن کی طرف کوئی ذی ہوش جرمن توجہ بھی نہ کرے گا۔ جب سن ۱۹۰۷ء کے نظام العمل کی تکمیل ہو گئی اس وقت تک بھی وہ یہی جتا رہا کہ ہمارا بیڑا فہرست میں چوتھے یا پانچویں درجے پر ہو گا اور اس کی تہ میں کوئی درست درازی کی نیت نہیں ہے۔ نومبر سن ۱۹۰۷ء میں ایک انگریز اخبار نویس نے ملاقات چاہی تو اس گفتگو میں بھی بیولاؤ یہی کوشش کرتا رہا کہ اس کی حکمت عملی اور طبیعت سے جو بدگمانیاں ہوں انہیں دور کرے۔ ریشٹاگ میں بتاریخ ۵ دسمبر اس نے بیان کیا کہ

سہ "ریٹن" ۲۲ جنوری سن ۱۹۰۷ء -

سہ یہ حال "کولینش ڈیٹنگ" اور "ٹائٹلٹھ سینچوری" میں چھپا اور پھر بیولاؤ کی کتاب "ریٹن"۔

تیس ستریش فورڈ سے ملنے کے لئے اسی واسطے آمادہ ہو گیا کہ گوشہ چند مہینوں میں بعض برطانی اہل قلم انگلستان و جرمانہ کے روابط میں بس کے بیچ بور ہے ہیں۔ ”میں گمان بھی نہیں کر سکتا کہ کوئی منقول آدمی جنگ کے خیال کو سنجیدگی سے دل میں بھی لاسکتا ہے۔ مجھے امید ہے کہ دونوں ملکوں کی قسمتیں ہمیشہ ایسے عاقبت اندیش افراد کے ماتھے میں رہیں گی جنہیں معلوم ہے کہ انگلستان و جرمانہ کی نہ صرف اب بلکہ آئندہ بھی بہترین خدمت یہی ہے کہ موجودہ امن و آشتی کے تعلقات قائم رہیں“

لیکن اُن سرکاری اطمینان دہانیوں سے حکومت برطانیہ کی تشویش رفع نہ ہوئی کیونکہ اس کی وجہ صرف سن ۱۹۰۷ء کے قانون بحریہ کی سمت یا شاہ ایڈورڈ کا کیل جا کے اس قانون کے ابتدائی ثمرات کا معاوضہ کرنا ہی نہ تھی بلکہ قیصر اور اُس کی رعایا کے بعض افراد کے اشتعال انگیز اقوال بھی انگریزوں کو تڑپ میں ڈالتے تھے۔ اسی نئی سمت سے خطرے کی پیش بندی کے لئے سن ۱۹۰۷ء میں فیصلہ کیا گیا کہ روزیجہ میں ایک اول درجے کا بحری مرکز تیار کیا جائے۔ کاؤڈر کے چارجنگی جہاز سالانہ بنانے کا نظام العمل منظور ہوا اور سن ۱۹۰۷ء میں سر جان فشر نے امیر البحر مقرر ہو کر بیڑے کا وطنی سمندروں میں اجتماع شروع کیا، فرسودہ جہاز توڑ دئے گئے اور اکثر برسن ۱۹۰۷ء میں دنیا کا سب سے بڑا اور قوی ترین اسلحہ کا جنگی جہاز ”ڈریڈناٹ“ نامی پانی میں ڈالا گیا۔

واضح رہے کہ انگریزوں کی جرمن بیڑے کے ارادوں سے بدگمانی شروع ہونے سے کہیں پہلے خود جرمنوں کو انگریزی بیڑے کی قوت سے خوف ہو گیا تھا۔ سن ۱۹۰۷ء کے ریو کا اجماع نامہ مضمون جو ۱۹۰۷ء میں شائع ہوا اور جس میں اسلحہ لال تھا کہ اگر کل جرمانہ کا صفایا ہو جائے تو ہر انگریز کی دولت میں اضافہ ہو جائیگا اس سے

بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ - جلد دوم - ۳۹ تا ۴۰ میں نقل کیا جا چکا ہے ؟

ہیٹان کی روایت ہے کہ بیولو امیر البحر کا لشکر طحی سیاسی وجہ سے یہی چاہتا تھا کہ جرمن بیڑے میں بیشتر دفاعی قسم کے جہاز ہوں مگر ٹرپٹرنے بڑے جہاز بنانے پر اصرار کیا ؟

بیڑے کے لئے جوش پیدا کرنے میں خوب کام لیا گیا۔ اور سن ۱۸۹۷ء کے ایک مقالے کو جو "آرمی اینڈ نیوی گزٹ" میں چھپا، اور جس میں خیال ظاہر کیا گیا تھا کہ برطانیہ کو چاہیے آئندہ جہاں میں جنگی جہاز نہ بننے دے۔ مان لیا گیا کہ یہ امارت بحریہ کی مستند رائے ہے۔ اوائل سن ۱۸۹۷ء میں وزارت کے ایک رکن نے اس سے بھی زیادہ آرتھری کی تقریر **خشگیں آواز سنائی۔** یعنی وزیر بحریہ مسٹر آرتھری نے اپنے حلقہ انتخاب والوں کو یہ سمجھانے کے ضمن میں کہ انگریزی بیڑے کو وطنی سمندروں میں مجتمع کرنے کی حکمت عملی کا مقصود اور نتائج کیا ہیں، سامعین سے تاکید کی کہ فرانس اور بحر متوسط سے نگاہ ہٹالیں اور بحر شمال کی طرف رخ پھیر لیں۔ کہ اگر جنگ کا اعلان ہوا تو ممکن ہے کہ اس سے قبل کہ دوسرا فریق اخباروں میں خبر پڑھے، پہل کرنے والا وار کر جائے، بعد میں مقرر نے ہر چند واویلا مچائی کہ میری تقریر کی نقل کرنے اور سمجھنے میں غلطی ہوئی، کچھ فائدہ نہ ہوا۔ قیصر نے برطانیہ سفیر سے شکوہ کیا اور جرمن اہل الزام کے بعض بڑے بڑے طبقے یہ یقین کرنے لگے کہ ہمارا وطن اچانک حملے کی زد میں ہے۔ ڈریڈناٹ نامی جہاز کی تیاری سے خوف و بے بسی کا احساس بہت قوی ہو گیا۔ اور ٹرٹلیئر لکھتا ہے کہ "مجھ پر ہر طرف سے اس مطالبے کی یورش ہوئی کہ برطانیہ دھمکیوں کے جواب میں کثیر اضاافہ کیا جائے۔ چنانچہ میری مارچ سن ۱۸۹۷ء کی تجویز میں وہ چھ دریاں اور دو بیڑے میں بڑھادے گئے جن کو سن ۱۸۹۷ء میں نامنطور کر دیا گیا تھا۔ اور نہر کیل کو چوڑا کرنے کی غرض سے روپیہ مل گیا کیونکہ پہلے اس نہر سے ڈریڈناٹ نہیں گزر سکتے تھے" بحری رقابت اب ایک نئی اور خطرناک منزل میں آ پہنچی۔ ہر امارت بحریہ دوسرے فریق سے دراز دستی کے ارادے منسوب کرنے لگی اور دونوں ملکوں میں اخبارات کے ایک طبقے نے اپنا دلچسپ کام گیموں کے کھیت میں گوارا ہوئے، پوری تنہی سے انجام دیا۔ جرمن سفیر ولف میٹر ٹنک اصل معاملہ تازہ کیا تھا۔ سن ۱۸۹۷ء میں اس نے برلن کو اطلاع دی کہ تجارتی رقابت نہیں



بلکہ ہمارے بیڑے کی روز افزوں وقت، سیاسی کشیدگی کا حقیقی سبب ہے؛ دوسری طرف، وزیر اعظم کی ۴ مارچ سن ۱۹۱۷ء کی ایک تقریر نے کسی حد تک بالفور کی رائے | خیالات کو دھیا کرنے میں مدد دی۔ اس تقریر میں نو ساختہ حملے کے متعلق ”مجلس دفاع سلطنت“ کی آرا کی صراحت کی تھی۔ اُسے کہا کہ بحری اور برقی فوجوں کو جہاں تک ممکن ہو، جمع کیا جائے گا لیکن ماہرین فیصلہ کر چکے ہیں کہ اگر ہماری باقاعدہ فوج باہر ہو اور منتظم بیڑے فاصلے پر ہوں، تو بھی ستر ہزار سے کم آدمی سے کوئی حملہ نہیں ہو گا؛

مجلس الجزائر کے بعد جو ارتباط وجود پذیر ہوا، اس سے آزاد خیال گروہ کی وزارت نے، جو ان ہی دنوں برسر اقتدار ہوئی تھی، کام لیا اور کوشش کی کہ اضافہ افواج و اسلحہ کی روک تھام کرے۔ اعلان کیا گیا کہ کاؤڈر کے نظام العمل کے چار جہازوں میں سے ایک اڑا دیا جائے گا۔ اور اسی مناسبت سے تباہ کن اور تحت البحر سفائن میں ٹھہری کی جائے گی۔ لیکن اگر یہ توقع تھی بھی کہ اس کارروائی کے جواب میں برکن بھی اسی قسم کی تخفیف پر آمادہ ہو گا تو اس میں بہت جلد یالوسی ہوئی، فیصلے سرفرنیک لیسلز سے کہہ دیا کہ اگر آئندہ مجلس ہیگ میں اسلحہ کشائی کا مسئلہ لایا گیا، تو میں اپنا نائب بھیجنے سے انکار کر دوں گا۔ یہ سلطنت کو خود ہی اس باج کا فیصلہ کرنا چاہیے کہ اُسے کتنی فوج درکار ہے۔ اگست میں شاہ آئدورڈ کو دن برگ آیا تو وہاں میٹھرنے سر چارلس ہارڈنگ کے سامنے یہ رائے زنی کی کہ مجلس مشاورت جو عنقریب ہونے والی ہے، بہت بڑی لغویت ہے۔ اس طرز عمل کا برطانیہ کی عداوت پر مبنی نہ ہونا، اُس خاطر مدارات سے ثابت ہوتا ہے جو اس نے برطانیہ و ذیر جنگ کے ساتھ برتی۔ یعنی اسے ستمبر کی مصنوعی جنگ میں آنے کی دعوت اور جرمن وزارت جنگ کی تنظیم کا معاونہ کرنے کی اجازت دینی۔  
 قضیہ مراکش کی زور آزمائی نے صدر اعظم کو اتنا ہلکان کر دیا تھا کہ کچھ

۱۷ اگست: ”ماؤ بریلیں اسٹو فورڈ میں“ (سرکاری مآخذوں سے)

۱۷ اگست: ”بغوردی وار“ ۲۳-۲۸-

## ہیولاؤ کا تبصرہ

## ممالک یورپ پر

۱۴ نمبر کو اسے ریشٹاگ میں آکے صورت دکھائی اور ممالک یورپ کے حال پر تبصرہ کیا: ”ہمیں فرانس و انگلستان کی دوستی میں بگاڑ ڈالنے کا کوئی خیال نہیں ہے، فرانس و روس کا اتحاد امن کے حق میں کچھ ناسازگار نہیں ہوا۔ بلکہ اس کے برعکس اس اتحاد سے دنیا کی گھڑی کے سیج سیج چلنے میں مدد ملی ہمیں امید ہے کہ فرانس و انگلستان کے اختلاف کی نسبت بھی یہی الفاظ کہیں گے۔ جرمانہ و روس کے دو شانہ تعلقات نے فرانس و روس کے اتحاد میں کوئی خلل نہیں ڈالا اور اگر اختلاف امن کے راستے پر گامزن رہا، تو وہ جرمانہ اور انگلستان کی رسم مودت سے متناقض نہ ہوگا۔ ورنہ شرکائے اختلاف کے جرمانہ سے اگر اچھے تعلقات نہ رہے تو وہ امن کے لئے موجب خطر ہو جائے گا۔ جرمانہ کو ہر طرف سے اس طرح گھیرنے کی تدبیر کرنا کہ وہ دول کے حلقے میں آکے دنیا سے الگ تھلگ پڑی رہ جائے، فی الواقع خطرناک ہوگا۔ ایسی نغزہ بندی بغیر دباؤ کے ممکن نہیں۔ اور دباؤ کا جواب دباؤ ہوا کرتا ہے اور پھر دو طرفہ دباؤ کا نتیجہ یہ ہے کہ مادہ پھوٹ پڑے۔ انگلستان اور جرمانہ میں کسی دیرینہ مخاصمت کی یاد نہیں ہے۔ اور نہ کوئی گہری سیاسی مخالفت ہے۔ اقتصادی و تجارتی سے ملکی مخالفت کا پیدا ہونا لازم نہیں آتا۔ جرمانہ بھریں کوئی صاحب عقل آدمی ایسا نہیں ہے جو صفائی اور آشتی کے تعلقات کا خواہشمند نہ ہو۔ بیوروں کے ساتھ ہمدردی، انگریزوں سے بغض پر مبنی نہ تھا بلکہ جرمنوں کی بلند نیالی کا نتیجہ تھی۔ مجھے تا سرف ہے کہ اشتراکی اخباروں میں میں برابر یہ پڑھ رہا ہوں کہ ہماری دفاعی بحری تیاریاں، انگریزوں کی ناخوشی کا موجب ہو رہی ہیں۔ یہ قیاس کہ جرمن بیڑا انگلستان کے خلاف تیار ہو رہا ہے محض حماقت ہے۔ اسی گھمبیر دول کا ایسے بیڑے سے اندیشہ مند ہونا جو ابھی تک وجود ہی میں نہیں آیا، میری فہم سے باہر ہے۔ ہمیں یہ خیال بھی نہیں ہے کہ انگریزوں کے برابر زبردست بیڑا تیار کریں اور ہم بھی امن شکنی نہ کوس گے۔ وقت اور تحمل کی ضرورت ہے۔ مقتیاس الہوا، باد و باراں سے گزر کر موسم کو تغیر پذیر دکھا رہا ہے۔ اگر اُسے صاف کے نقطے پر رکھنا ہے تو ہر دو فرق کو تیزی کرنے سے بچنا واجب ہے، دونوں بادشاہوں کے مابین

مفروضہ غلطی کو ضرورت سے زیادہ وقعت دی گئی ہے۔ حالانکہ کروں برگ کی ملاقات نے ذاتی تعلقات کی عمدگی کو مزید قوت بخشی ہے۔

کیمبل بینین، اسلم کی حد بندی کی کوشش میں قیصر کی مخالفت سے نہ رکا بلکہ اخبار ریش میں وکالت کی کہ یہ مسئلہ ہیگ میں زیر بحث لایا جائے۔ کیمبل نے والے کی سچائی مسئلہ کے بحری نظام العمل سے ثابت ہوتی تھی جس میں تین بڑے جہاز بنانے تجویز کئے تھے اور وعدہ تھا کہ اگر دوسرے ایسا کوس تو ایک جہاز اور کم کر دیا جائے گا۔ اس آمادگی کی سرکاری طور پر سات سلطنتوں کو اطلاع دی گئی لیکن بتاریخ ۳۰ اپریل امیر کیمبل نے لائسنے، کہ حقیقت میں اسد کا کا خطا طب وہی تھا، ریشٹاگ میں صاف صاف سنا دیا کہ حکومت جرمانہ ایسے مباحثے میں کوئی حصہ نہیں لے سکتی جسے وہ خطرناک نہیں تو ناقابل عمل ضرور سمجھتی ہے۔ ادھر روس و آسٹریہ نے بھی خواہش کی کہ اس مسئلے کو ابھی ملتوی رکھا جائے۔

دول کے چین بھیجیں ہونے کے باوجود برطانی وکیل مختار سرٹڈ وڈ فرای نے مجلس کے چوتھے اجلاس کامل میں تاریخ ۱۷ اگست یہ بحث روک رکھی۔ اسلم کی

روک رکھا گیا۔ چھیڑ ہی دی گئی۔ اس نے مراویف کے ۱۹۰۱ء کے گشتی مراسلے کے اقتباس سے تقریر شروع کی اور کہا کہ اس کے سچے اور بلین الفاظ آج جتنے بر محل اور چپاں ہیں، پہلے کبھی نہ تھے۔

”میں جانتا ہوں کہ آپ حضرات اس بارے میں مجھ سے بالکل متفق ہوں گے کہ وہ ۱۹۰۱ء کی آرزو اگر برآئے تو تمام نوع بشر کے حق میں برکتِ عظیم ہوگی۔

کیا اس امید کا پورا ہونا ممکن ہے؟ جواب میں، میں صرف یہ کہہ سکتا ہوں کہ میرے وطن کی حکومت اُن اعلیٰ خیالات اور تمناؤں کی دل سے گردیدہ ہے اور اُس نے مجھے یہی کام تفویض کیا ہے کہ میں اس شریفانہ مقصد کو ملکر عمل میں لانے کی آپ سے استدعا کروں۔ اگر برطانی حکومت کو معلوم ہو کہ کئی طاقتیں اپنے فوجی مصارف کی حد بندی کرنے کی خواہشمند ہیں اور یہ خواہش ہر حکومت کے

بجائے خود کارروائی کرنے سے پوری ہو سکتی ہے، تو وہ تیار ہے کہ خود بھی ہر سال اُن طاقتوں کو اپنے جدید جنگی جہازوں کی صف میں اُن کی لاگت کے اطلاع دیتی رہے۔ بشرطیکہ وہ بھی ایسا ہی کہیں۔ آخر میں، یہ قرار دیا تجویز کرتا ہوں کہ ”مجلس ہذا ۱۸۹۹ء کی منظور کردہ قرارداد کی تصدیق کرتی ہے اور یہ دیکھ کر کہ جنگی مصارف اس سنہ کے بعد سے قریب قریب ہر ملک میں بہت کچھ بڑھ گئے ہیں، اعلان کرتی ہے کہ یہ نہایت مناسب ہو گا کہ تمام حکومتیں اس مسئلہ پر فوراً فکر سے مصروف ہو جائیں۔“

برطانیہ کیل مختار نے اپنی فصیح و لہجہ گزارش ختم کی تو میر مجلس نے امریکہ کے صدر کیل کا خط پڑھ کر سنایا۔ اس میں (مسٹر کوائٹ) نے لکھا تھا کہ ”اگرچہ افسوس ہے اس وقت مسئلہ مذکور اور آگے نہیں چل سکا تاہم ہمیں یہ جان کر مسرت ہوئی کہ قومیں الی سامعی سے دست بردار ہونے کی نیت نہیں رکھتیں۔ اور برطانیہ وفد نے جو تجویز پیش کی اور خیالات ظاہر کئے، ہم اس کی تائید اور دل سے خیر طلبی کا اظہار کرتے ہیں“ اسی کی صدائے بازگشت ایم بوشر وائے بلنہ کی کہ ”فرانس کے وفد کی طرف سے، میں برطانیہ تجویز کی صراحت تائید کرتا ہوں۔ پہلی مجلس کی آرا کے مؤید و ساعی کی حیثیت سے، میں اس اعتماد کا اظہار کرتا ہوں کہ اس وقت سے آئندہ مجلس ہونے تک اس مسئلہ پر رجحان توجہ جاری رکھی جائیگی۔ اسی قسم کا تائیدی خط ہسپانیہ کی طرف سے پڑھا گیا۔ ارجنٹائن اور چلی کی مشترکہ تحریر پیش ہوئی جس میں از رہ ناز دعویٰ کیا گیا تھا کہ صرف ہماری مملکتیں سب سے اول (سنہ ۱۹۰۲ء میں) معاہدہ کر کے اپنی بحری فوجوں کی حد بندی کر چکی ہیں، پھر میر مجلس نے مسئلہ داخل دفتر ایک مختصر تقریر کے بعد بحث ختم کی۔ نیلی ڈوف نے بتایا کہ ۱۸۹۹ء میں ایسے گرما گرم مباحثے ہوئے تھے کہ مجلس کے درہم برہم ہو جانے کا اندیشہ ہوتا تھا۔ اسی خیال سے کہ ایسی بحث کچھ نتیجہ بخش نہیں ہو سکتی

۱۔ یہ کہ جنگی مصارف دنیا پر بارگاہاں ہو گئے ہیں اور نوع بشر کی اخلاقی اور مادی فلاح کے لئے ضروری ہے کہ ان مصارف کی حد بندی کی جائے گی۔

دولت روس نے اُسے نظام العمل میں داخل نہیں کیا اور طے کر لیا کہ اس مباحثے میں کوئی حصہ نہ لے۔ بہترین صورت یہی ہوگی کہ ۱۸۹۹ء کی قرارداد کی تجدید و توثیق کر دی جائے۔ چنانچہ قرارداد رائے کے لئے پیش ہوئی اور میر مجلس نے اعلان کیا کہ جس ہم آہنگی کے ساتھ شوراحسنت بلند ہوا ہے، اُس کے مد نظر رائے شماری کی ضرورت نہیں۔ غرض اس طرح ۱۸۹۹ء کا عمدہ تخیل دوبارہ کاغذوں میں دبا دیا گیا جس پر بعض کو قلع ہوا اور بعض یہ سمجھے کہ جھگڑے سے نجات ملی ہے مجلس مشاورت کے اس اجلاس کا سب سے یادگار کارنامہ یہ تھا کہ بحری جنگ کے قوانین کی اصلاح کی گئی اور ایک بین الاقوامی عدالت غنائم کا قیام منسلو ہوا۔ اگست ۱۸۹۹ء میں روس اور انگلستان کا عہد نامہ مرتب ہوا تو انہیں اسکے بعد ہی کوئی سفارتی اشتراک عمل میں آیا اور نہ کسی نے اُس کی یہ تعبیر کی کہ وہ جرمانہ سے دوستانہ تعلقات رکھنے میں مانع ہے۔ ۱۹۰۰ء کی خریف میں قصر کو وڈ سر وڈ سر کی ملاقات آنے کی دعوت دی گئی اور اُس نے فیصلہ کیا کہ اپنی مختصر تعطیل سولنٹ کی منتدل ہوا میں گولڈے اور یہ بات

دونوں ملکوں میں محبان امن کے لئے موجب الطینان و مسرت ہوئی۔ ۱۱ نومبر کے دن ہتھوڑوں و لوگوں جہاز پورٹس متحد کی بندرگاہ میں داخل ہوا اور وڈ سر کے میریکل کے سپانسمے کے جواب میں شہنشاہ نے یہ خیالات ظاہر کئے کہ ”مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ دوبارہ اپنے گھوٹ آگیا۔ یہاں ہونے سے میر دل ہمیشہ خوش ہوتا ہے“ سیاحت کا لفظ عروج کلاڈائل کی تقریب تھی شہنشاہ نے اپنی آخری سیاحت ۱۸۹۹ء کے حوالے سے ”جبکہ اُسے ”شہری آزادی“ کا اعزاز ملا تھا، تقریروں شروع کی کہ ”جب میں نے اسی مقام سے سولہ برس پہلے سرحد ف سیلورے سے خطاب کیا تو کہا تھا کہ میرا سب سے بڑا مقصد امن قائم رکھنا ہے۔ اور میں اس امید کی جرأت کرتا ہوں کہ تاریخ ازیرہ انصاف

۱۸۹۹ء کی قرارداد یہ تھی: جنگی مصارف جو دنیا پر بوجھ ہو گئے ہیں، ان کی حد بندی ضروری ہے تاکہ ہر نوع انسان کی مادی اور اخلاقی سوسائٹی میں ترقی ہو۔“

شہادت دے گی کہ اس وقت سے تین بلاتر دو برابر اس مقصد کیلئے کوشاں رہا۔ ہمارے دو ملکوں کے باہمی دوستانہ تعلقات کا قائم رہنا، امنی عالم کا سب سے بڑا سہارا اور بنیاد ہے، اور جہاں تک میری طاقت میں ہے میں ان تعلقات کو مزید قوت دل گا۔ جرمن قوم کی آرزو بھی میری آرزو کے مطابق ہے۔ بتایا ۵۸ نومبر لارڈ کرزن نے ”ڈاکٹر آف سیول لاء“ کی سند شہنشاہ کو دی۔ ۵۸ اوتی تاریخ وہ دوسرے قلعہ ہائی کلف روانہ ہوا اور قیصرہ واپس جرمانہ ملی آئی تو دونوں ملکوں کے اہل الزائے اور جریدہ نگاروں نے جو امیدیں باندھی تھیں، بغاہر وہ بالکل پوری ہوئیں۔ پروفیسر شیمان نے کریوٹینگ میں تحریر کیا کہ ”اس سیاحت نے صاف طور پر بتا دیا کہ دونوں قومیں دوستانہ تعلقات کی خواہشمند ہیں“ شہنشاہ کے اوصاف اور ہماری حکمت عملی کی ضروریات سمجھنے میں انگریزی اخباروں نے پوری فراست سے کام لیا اور جس تپاک سے ہمارے بادشاہ کا خیر مقدم ہوا، اُس کا ہم احسان مندی کے ساتھ اعتراف کرتے ہیں۔ حقیقت میں ہماری باہمی اغراض میں کوئی تضاد و تخالف نہیں ہے“ ویش زینگ نے جسے صدر اعظم سے گہرا ربط تھا، لکھا کہ اس سیاحت نے دونوں قوموں کی مصالحت پر بہتر تصدیق ثبت کر دی، اور اب کوئی وجہ نہیں باقی رہی کہ برطانیہ سے نرفہ کرنے کی حکمت عملی منسوب کی جائے، انگلستان میں بھی سے ٹرڈے ریویو کے سوا، جسے حسب معمول طائفے کے خلاف آہنگ آواز بلند کی باقی فہم اختلاف تک کے اکثر مقالہ نویسوں نے وہی گرجوشی دکھائی جو ان کے ساتھی آزاد خیال اخباروں نے ظاہر کی تھی۔ ڈائمنڈ گولڈکے جینی پر مائل رہا، لیکن موقع کی اہمیت کے امکانات سے اعراض نہ کر سکا۔ اُس نے تحریر کیا کہ ”ہم بے دوستی رکھنے کی ایک لازمی شرط یہ ہے کہ ہمارے دوستوں کے ساتھ بھی اسی کا برتاؤ پیش نظر رکھا جائے۔ جرمانہ کی نسبت ہمیں احساس ہوتا تھا کہ وہ اپنے فائدے کی خاطر، سوائے جنگ کے اور سب کچھ کر گزرنے پر تیار ہو جاتی ہے۔ لیکن اگر ہم کن سمجھ لے کہ دوسری قومیں اس کے ساتھ نزاع کرنے کی کوئی خواہش نہیں رکھتیں اور یہ کہ محالفاً حاضرہ میں دست اندازی کرنے سے اسے کچھ

ماہل نہ ہوگا، تو پھر کسی خلفشار کا سبب باقی نہیں رہے گا۔ قیصر کا ورود و دگو واقعی قرار دادوں کی نوعیت کو تبدیل نہ کرے، تاہم یہ ہو سکتا ہے کہ آجکل کے سیاسی مسائل پر ایک دوسری اور زیادہ خوش آئند روشنی پڑے اور ہر چیز دوسری ہی صورت میں نظر آنے لگے۔

گر سنی ادارت کے غیر سرکاری فتوے کی وزارت خانوں کی باضابطہ صورت حالات | آواز نے تصدیق کی۔ امیر کبیر بیولاٹو نے ریشاک میں بیان کیا کہ بہت عرصہ پہلے ہمارے بادشاہ اور ملکہ کا شاہ انگلستان اور انگریزی قوم نے جس طرح خیر مقدم کیا ہے میں اس پر اظہار الہمیان

کرنا چاہتا ہوں۔ میں سمجھتا ہوں کہ گزشتہ عشر کی تاریخ اصلی مآخذوں سے لکھی جائے گی، تو ظاہر ہوگا کہ انگلستان و جرمانہ کی کشیدگی کا، جس نے ایک عرصے تک دنیا کو پریشان کر دیا تھا، اصلی سبب ایک بڑی غلط فہمی پر مبنی تھا۔ دونوں ایک دوسرے سے وہ مقاصد منسوب کرتی تھیں، جو حقیقت میں ان کے نہ تھے۔ ان غلط فہمیوں کو دور دور کرنا اور پھر انکی وجہ سے جو شکوک ہوتے تھے، ان کا ازالہ اس وقت تک ان حکومتوں کے بس میں نہ آ سکتا تھا جب تک کہ وہ سر تا پا حسن ظن سے کام نہ لیں۔ آپس میں رائے عامتہ کی مدد لازمی تھی۔ اور یہ بات کہ انگلستان میں مایمان امن کی محنت رائیگاں نہ لگتی، قیصر و قیصرہ کے استقبال سے روشن ہے۔ مجھے کمال یقین ہے کہ میں یہ کہتے وقت اس مجلس کی اور جرمن قوم کی سچی ترجمانی کر رہا ہوں کہ ہم ان صالحانہ اور دوستانہ خیالات میں حصہ دار ہیں اور دل سے ان کا بدلہ کرنے ہیں۔

مجموعہ سر اڈورڈ کرے کی اپنے حلقہ انتخاب میں بیرک کے مقام پر تقریر کیا اسی کی بازگشت تھی کہ ”سارے ملک کو مسرت ہوئی۔ اور اس کا عمدہ اثر ہونا لازمی ہے۔ کارسفرات کی آدھے سے زیادہ مشکلات کا فور ہو جاتی ہیں جبکہ قوموں کو یہ اذعان ہو جائے کہ ان میں سے کوئی بھی ایک دوسرے کی نسبت برتری نیت نہیں رکھتا۔ وزیر خارجہ نے اختلاف ٹلاش کے استحکام کی توثیق کر کے فرانس کو مطمئن کرنے کا موقع بھی ملا تھا سے نہ دیا مگر مرکز کہا کہ یہ اختلاف

کسی ملک کے مقابلے میں نہیں کیا گیا ہے۔ ”مجھے یہ شکایت کرنی نہیں ہے کہ جرمانہ وسیع ہمانے پر بیڑا تیار کر رہی ہے لیکن ظاہر ہے کہ ہمیں بھی اپنا بیڑا بڑھانا پڑے گا۔ تاہم حالت کم سے کم ایک دو سال کیلئے تو بالکل قابل اطمینان ہے۔ قیصر کے خطوط میں چند ہی فقرے ہیں جن میں انگلستان کی مخالفت نہیں پائی جاتی۔ ان ہی میں سے ایک یہ تھا جو اُس نے ۲۸ دسمبر (سن ۱۹۱۷ء) کے زار کے نام کے خط میں تحریر کیا کہ میں سمجھتا ہوں میرے انگلستان جانے سے غلط فہمی اور بے اعتباری کے بہت سے اسباب دُور ہو گئے اور فضا صاف ہونے سے احتیاط خانے پر جو دباؤ پڑ رہا تھا، وہ کم ہو گیا۔“

وڈسٹر آکے، جرمن وزیر خارجہ بیرن وان شون نے ایک اخباری ملاقاتی سے بیان کیا کہ کسی خاص اور معین سیاسی مسئلے پر غور و بحث کا ارادہ نہیں ہے۔ بغداد ریلوے | بایں ہمہ خود قیصر سے یہ ممکن نہ تھا کہ اپنی گفتگو سے سیاسیات عالیہ کو خارج رکھے۔ بیرونی حکمت عملی میں اُسے مجوزہ بغداد ریلوے سے زیادہ اور کسی مسئلے سے شغف نہ تھا۔ اور برطانیہ کا عملی شرکت سے انکار کر دینا نہ صرف مایوس کن بلکہ تجویز کی کامیابی میں سخت سدا راہ بن گیا تھا۔ ہر چند برطانیہ کی طرح حکومت فرانس نے بھی سرکاری اشتراک سے سلسلہء میں جواب دے دیا تھا تاہم اوٹومن بینک کا فرانسیسی گروہ برابر خواہاں رہا کہ اُسے بھی حصہ مل جائے، مگر سرکاری خزانے کے بغداد ریلوے کا حصہ لینے میں شریک نہ ہونے سے اس گروہ کی شرکت کچھ زیادہ وقعت نہ رکھتی تھی جرمن سوداگروں کو اپنے ہی وسائل پر بھروسہ کرنا پڑا اور وہ ریل کی پٹری کو آگے تیار کرتے رہے۔ مراعات سلسلہء میں گو قونیہ سے خلیج تک پورا فاصلہ آگیا تھا، لیکن ترکی ضمانت صرف دو سو کلومیٹر یعنی بل گرہ تک ملی تھی اور یہ حصہ سلسلہء میں تکمیل کو پہنچ گیا۔ سن ۱۹۰۶ء میں ڈائش بینک اور اناطولیہ کی ریلوے کمپنی نے ہلفرخ کو استنبول بھیجا کہ ریل کی پٹری کو کوہستان طارس کے اندر سے اور ممکن ہو تو حلب تک لے جانے کی ترکی حکومت سے قرارداد کر لی جائے۔ ہلفرخ خوب جانتا تھا کہ انگلستان کے ساتھ سمجھوتہ نامہ از بس ضروری ہے، مگر وہ یہ ظاہر کرنا چاہتا تھا



کہ ضرورت ہو تو جرمانہ اس کام کی تنہا تکمیل کر سکتی ہے اور اس طرح آئندہ معاملہ کرنے کے واسطے ایک عمدہ وسیلہ اس کے ہاتھ آ جائے گا۔ مسئلہ عین درآدم پر تین فی صدی کا اضافہ سرائیدورڈ گری نے اصلاحات مقدمہ کیلئے مخصوص کر دیا تھا، تاہم ترکی خزانے کے بعض دوسرے مداخل میسر آ گئے اور کیفیت پیش ہوئی کہ تعمیر کا کام دوبارہ جاری کرنا ممکن ہے؟

صورت حال یہ تھی جبکہ قیصر نے وندر سر کے مہمانوں میں مسٹر ہالڈین سے گفت و شنید میں نے کہا میں وزارت خارجہ کی طرف سے توجہ اب نہیں دے سکتا۔ لیکن بحیثیت وزیر جنگ اتنا ضرور

جانتا ہوں کہ ہمیں ایک پھانک ایسا درکار ہو گا کہ نئی ریل سے فوجیں ادھر لائیں تو ہم ہندوستان کی محافظت کر سکیں قیصر نے دریافت کیا کہ پھانک سے تمہاری مراد کیا ہے۔ میں نے کہا اس کا مطلب یہ ہے کہ غلج فارس کے قریب ریل کا جو حصہ ہو، اُس پر ہمیں اقتدار دیا جائے۔ اُس نے جواب میں کہا

”یہ پھانک میں تمہیں دوں گا“ پھر میں وزیر خارجہ سے ملا جس نے سوچنے کے لئے وقت مانگا اور پھر ایک یادداشت جو اُس نے مرتب کی تھی مجھے دکھا۔

اُس کا خلاصہ یہ تھا کہ حکومت برطانیہ قیصر کی تجویز پر خوشی سے گفتگو کرے گی لیکن کوئی قرار داد ہونے سے قبل یہ ضروری ہو گا کہ روس و فرانس کو بھی گفتگو میں لایا جائے کہ ان کے بھی حقوق و اعراض وابستہ ہیں، چند ہفتے بعد برکن کی طرف سے دشواریاں پیدا کی گئیں۔ جرمن حکومت نے کہا کہ ہم حکومت برطانیہ سے

ریل کے آخری ٹکڑے کی نسبت بحث و گفتگو کرنے پر آمادہ ہیں مگر اس میں دوسری طاقتوں کو شریک کرنا نہیں چاہتے کیونکہ پہلے باہمی مشاورۃ غالباً نا کام رہے گی اور ہمارے دوسری طاقتوں کے اختلاف بڑھ جائیں گے۔ اس طرح یہ معاملہ ختم ہو گیا۔ غرض امیر کبیر بولاؤ کے دول اربعہ کی برکن میں مشاورۃ کو نا منظور کر دینے سے

وہ چند روزہ زمانہ بھی ختم ہو گیا جس میں انگلستان و جرمانیہ کا دوبارہ ملاپ ہوتا نظر آتا تھا۔ دراصل عام طور پر اہل انگلستان کے پرجوش خیال و غیرت کے آشتی انگیز اثر نے شہنشاہ کی انگریزی خیالات و آئین سے وجدانی کراہت کو صرف تھوڑی دیر کے لئے دبا دیا اور خاندانی تعلقات کی یاد اور یہ خواہش تازہ کر دی تھی کہ اپنے شروع عہد حکومت کی سیاسی دوستی دوبارہ قائم کی جائے؛ لیکن حق یہ ہے کہ اگر سن ۱۹ء میں انگریزوں کا اشتراک سے انکار کرنا غلطی تھی، تو جرمنوں کا سن ۱۹ء میں برطانیہ خراٹھ کرنا منظور کر دینا ہر صیبت انگیز واقعہ تھا۔

اجلاس سن ۱۹ء کے آغاز میں بادشاہ کی تقریر قیصر کے ورود کے تپاک آمیز حوالے سے شروع ہوئی۔ مگر زیادہ وقت نہ گزرا تھا کہ پھر مطلع ابرو وغبار سے تاریک ٹوپیہ متھ والا خط ہو گیا؛ کرنل رینگٹن لکھتا ہے کہ ”مجھے تو فوری کے کہیں آخری ہفتوں میں معلوم ہوا کہ قیصر نے لارڈ ڈلوئیڈ کو بحری ہول عمل

کے متعلق ایک خط تحریر کیا ہے۔ مجھے اس خط کا لکھنا برطانیہ کے ایک بحری حاکم اہلی کو جرمن اعراض کے موافق متاثر کرنے کی مخفی کوشش کے مرادف نظر آیا اور وہ بھی بڑے نازک موقع پر یعنی ٹیمیک اُس وقت کہ مصارف کا تخمینہ پارلیمنٹ میں پیش ہونے والا تھا۔ ٹائمز نے ایک ہفتہ غور میں لگایا اور پھر بتایا ۲ مارچ اپنے عربی نامہ نگار کی طرف سے ایک مختصر خط بدکس بادشاہ کے ماتحت کے عنوان سے چھاپا۔ اس میں تحریر تھا کہ قیصر نے جرمانیہ اور برطانیہ کی بحری کشتی عمل کے متعلق لارڈ ڈلوئیڈ متھ کو خط لکھا اور اس کا جواب بھی روانہ کیا گیا۔ ضرور ہے کہ ان دونوں کو بلاتاخیر پارلیمنٹ کے سامنے پیش کر دیا جائے۔ ایک تند لہجہ متعالے میں بحث کی تھی کہ قیصر جرمانیہ برطانیہ جہاز سازی کو رونا چاہتا ہے کہ

۱۔ شون جس نے سراڈور ڈگرے سے اس مسئلے پر بحث کی تھی، نامعلوم کی توجیہ یہ کرتا ہے کہ ایسی مشاورۃ میں جرمانیہ کو تین دول سے تنہا مقابلہ پیش آتا جو آپس میں متحد ہو کر کام کریں اور جرمانیہ کی جانب اہل بہ دوستی نہ ہوتی۔“  
۲۔ ”وس ٹی جیا“ باب ۲۱۔

چپکے چپکے ہماری بحری فوجیں پر بازی لے جائے، مگر وزیر اعظم نے نکتہ چینوں کو یہ کہہ کے چپ کیا کہ وہ محض منہج کا خط تھا جو خالص دوستانہ رنگ میں لکھا گیا اور جو اب بھی انسی طرح غیر سرکاری اور منہج کا تھا مجلس و زرا کو نہ اس خط کی اطلاع دی گئی تھی اور نہ جواب کی۔ رہا بحری مصارف کا تخمینہ سو اسے وزیر اعظم کے پہنچنے سے پہلے طے کر چکے تھے؟

اسی قسم کا جواب امیر کبیر بولا ڈونے اپنے نکتہ چینوں کو دیا اور کہا کہ وہ خط کو میں شائع نہیں کر سکتا کیونکہ وہ منہج کا ہے۔ کاش کہ میں ایسا کر سکتا! ہم میں سے کوئی شخص بھی، اور دوستانہ تعلقات کا کوئی حامی بھی وہی خط لکھ سکتا ہے، ہر بادشاہ کو حق ہے کہ دوسرے ارباب سیاست سے خط کتابت کرے۔ یہ خیال کرنا کہ اس کے ذریعے کسی وزیر کو جبرانیہ کے موافق متاثر کرنے کی امیر کبیر بولا ڈو کوشش کی گئی تھی، یا وہ برطانیہ کے ملکی معاملات میں دخل اندازی کی رائے زنی تھی، سخت توہین ہے۔ ہمارا شاہنشاہ ہرگز ایسا آدمی نہیں ہے کہ وہ یہ گمان کرے کہ کسی انگریز وزیر کی حب وطن اپنے

بحری مصارف میں بیرونی صلاح و مشورہ کو قبول کرنا گوارا کرے گی۔ ہم تو انگلستان کے ساتھ امن و صلح سے رہنا چاہتے ہیں اور اسی لئے ہمیں نہایت ناگوار گزرتا ہے کہ انگریز اہل قلم کا ایک طبقہ ہر وقت جرمن خطرے کے راگ سکا رہتا ہے۔ حالانکہ انگریزی بیڑا کہیں زیادہ بڑا ہے اور دوسری قوموں کے پاس بھی ہم سے بڑے بیڑے موجود ہیں اور وہ ان کی ترقی میں کچھ کم جوش و خروش سے کام نہیں لے رہی ہیں۔ بایں ہمہ جب دیکھئے جبرانیہ اور صرف جبرانیہ ہی وہ سلطنت ہے جس کے خلاف رودبار کے پار حق و ناحق تہمتیں تراش کر عام رائے کو مشتعل کیا جاتا ہے۔ دونوں ملکوں بلکہ دنیا کے امن و سکون کی خاطر بہتر ہو گا کہ یہ تہمت انگریزی کا سلسلہ موقوف کیا جائے۔ جس طرح بغیر چارے انگلستان اپنی جنگی تیاری کا پیمانہ خود ہی طے کرتا ہے اور اس بات کا

سلحہ واضح رہے کہ مقصود یہ خط شوق کو دکھایا تھا اور اسے روکنے کی کوئی وجہ نہ دیکھی گئی

کوئی خیال نہیں کرتا کہ وہ ہمارے لئے موجب خطر ہوگا، اور ہم انگلستان کے اس حق میں کوئی سجت نہیں کرتے، اسی طرح اگر ہم نہیں جانتے کہ ہماری جہاز سازی دوسروں کو مبارز طلبی کے مرادف نظر آئے، تو اس میں کسی کو شکایت کی کونسی گنجائش ہو سکتی ہے۔ قیصر کے خط میں سوائے اس کے کہ جیسے ایک بھلا آدمی دوسرے کو لکھتا ہے یا ایک بحری دوسرے بحری آدمی کو خطاب کرتا ہے، اور کیا ہے۔ قیصر کو برطانیائی بیڑے میں امیر البحر ہونے کا جو اعزاز حاصل ہے، اس کی وہ بہت قدر کرتا ہے۔ خط کے لب و لہجے اور رنگ سے بھی یہی ظاہر ہے۔ اگر ایسے عمدہ مطالب کو بڑے معنی پہنائے جائیں تو یہ نہایت افسوس کی بات ہوگی اور مجھے یہ دیکھ کر اطمینان ہوگا کہ اس قسم کی کوششوں کو عام طور پر ناپسند کیا گیا۔“

۱۹۰۸ء کے بحری مصارف میں صرف دو ڈریڈ ناٹوں کا انتظام پیش کیا گیا تھا اور اسی سے انگریز وزرا کی مصالمانہ روش کی تصدیق ہوتی تھی۔ پھر میرین یڈ جاتے وقت شاہ ایڈورڈ کروں برگ میں اترا تو اس موقع سے بھی مجلس وزارت نے گفتگو چھیڑنے کا کام لیا۔ سرچارلس ہارڈنگ نے قیصر کو انگریز وزرا کی فکر مندی کی وجہ بتائیں، بحری رقابت کے خطرے بتائے اور تاکید کی کہ دونوں حکومتوں کے درمیان دوستانہ بحث مباحثہ ہونا چاہیئے۔ قیصر نے اپنی دوستانہ روش کا پھر یقین دلایا مگر جوش میں آ کے صاف کہہ دیا کہ بحری ساز و سامان کے متعلق کسی غیر سلطنت کا حکم برداشت نہیں کیا جائیگا اور اسے گوارا کرنے کی نسبت میں جنگ کو ترجیح دوں گا، اسی طرح ہر دان خیش نے جو جرمن وزارت خارجہ کا بھیجا ہوا آیا تھا، برطانیائی تحریک کا شد و مد کے ساتھ صاف جواب دے دیا۔ باقی شخصی تعلقات کے اعتبار سے ملاقات ہر طرح

سلہ جون میں بالکن اور سرائٹس کیسل نے بحری رقابت کے مسئلے پر نیم سرکاری طور پر پہلی گفت و شنید کا سلسلہ شروع کیا جس کی اطلاع قیصر اور شاہ ایڈورڈ کو دی گئی۔ بکیمپلڈرین “برلن” باب ہشتم۔

پر لطف رہی۔ چنانچہ ۸ اگست کے خط میں قیصر نے زار کو خبر دی کہ  
 ”میرا انگریز ماموں، کروڈن برگ میں بہت خوش اور سرپا تسم بنا ہوا تھا۔  
 کروڈن برگ سے شاہ ایڈورڈ اشل گیا کہ فرانسس جوزف کو اُس کی  
 اشل کی گفتگو میں | شخصیت سالہ تاج پوشی کی سالگرہ کی تہنیت ادا کرے۔  
 اہر تھقل کا سورج نگار لکھتا ہے کہ وہاں اُس نے جرمین بیرے کا

مسئلہ چھیڑا اور اپنے میزبان سے استدعا کی کہ وہ جرمانیہ کو جہاز سازی کی حد  
 مقرر کرنے کی ترغیب دے۔ مگر فرانسس جوزف نے انکار کر دیا۔ اہر تھقل کی رائے  
 میں جرمانیہ کا بیڑا چھوٹا رہتا تو زیادہ بہتر ہوتا لیکن وہ اس بارے میں کوئی دخل  
 نہ دے سکتا تھا، شاہ ایڈورڈ کا منشا سوائے اس کے کچھ نہ تھا کہ اس کشیدگی کو  
 کم کرے جس سے امن و صلح خطرے میں پڑی جاتی تھی۔ لیکن شہنشاہ نے خیال  
 ظاہر کیا کہ ہمارا مہمان برخاستہ خاطر خصمت ہو اور وسطی یورپ شے کی نگاہ والوں  
 کو ایسا نظر آئے کہ شاہ ایڈورڈ کی یہ کارروائی بھی اتحاد دلائل کی مضبوطی کم کرنے کیلئے  
 اُس کی ریشہ دوانی کے سلسلے کی ایک کڑی تھی۔ خود فرانسس جوزف نے کونا رڈ  
 سے شکایت کی کہ ”وہ مجھے جرمانیہ سے توڑنے کی کوشش کرتا تھا مگر میں نے اُسے  
 ٹال دیا، اُس واقعے کے بعد یہ دونوں فرماں روا ایک دوسرے سے  
 نہ ملے کچھ“

ادمبر بتاؤ تاریخ ۲۸ اکتوبر ۱۹۰۸ء ڈیلی ٹیلیگراف میں کسی شخص نے  
 بلا اظہار نام و تاریخ قیصر کی ایک ملاقات کا حال چھپوایا جس سے ایک  
 تنازعہ طوفان برپا ہو گیا۔ یہ گفتگو خود قیصر کی منظوری سے، دوستانہ تعلقات کو

لے قیصر نے سرطیس ہارڈنگ کے ساتھ جو گفتگو ہوئی، اُس کی ایک طولانی اطلاع تیار پر تیار ہوئی  
 صدر اعظم کو بھیجی اور اس میں بیان کیا کہ بحری زناہت کے مسئلے پر بحث کرتے وقت ہارڈنگ کا  
 لب و لہجہ تیز اور قریب قریب تنگدماغ تھا یہ سب تاریخیان کی کتاب “Bilder..... Kaiserzeit”  
 میں چھپ گئے ہیں ۱۴ تا ۱۴-۱۴

۵۵ کونا رڈ 4 “Ans Meiner.....” جلد اول ۵۵۔

تقویت پہنچانے کی غرض سے شائع ہوئی تھی لہذا یہ دیکھ کر کہ نتیجہ بالکل برعکس برآمد ہوا، اُسے نہایت کوفت ہوئی، گفتگو کا موضوع انگلستان سے اپنی دوستی کا اظہار تھا جو سر آءِ علانیہ بورروں کی جنگ کے دو ان میں اُس نے کی اور شاہنشاہِ رومِ حالاکہ نہ اُس میں ہم وطن شریک و بہیم تھے اور نہ جن کے ساتھ دوستی ڈیلی ٹیلیگراف میں کی جا رہی تھی، انہوں نے کوئی اعتراف کیا، ڈیلی ٹیلیگراف نے ملاقات کا حال اپنے قارئین کو اطلاع دی کہ ملاقات کا یہ حال سفارتخانے کے ایک وظیفہ یاب عہدہ دار نے مرتب کیا ہے لیکن

اخبار نور ڈیوش الیمان زینٹنگ نے ایک بیان شائع کیا کہ قیصر کی خدمت میں انگلستان کے ایک صاحب نے ایک مضمون کا مسودہ بھیجا تھا جس میں مختلف اوقات کی مختلف اشخاص سے گفتگو کا خلاصہ ایک جالگہ کر درخواست کی تھی کہ باہمی تعلقات بہتر رکھنے کی خاطر اُسے چھاپنے کی اجازت دی جائے۔ قیصر نے اُسے صدر اعظم کے پاس نور ڈرکینی روانہ کر دیا اور اُس نے نظر ثانی کے لئے وزارت خارجہ کے دفتر میں بھیج دیا۔ وزارت خارجہ نے کوئی اعتراض نہیں کیا، لہذا وہ شائع ہو گئی، چھپنے کے بعد بیولاؤ نے اُسے دیکھا تو قیصر کو اطلاع دی کہ میں نے اُسے پہلے نہیں پڑھا تھا ورنہ اس مضمون سے آگاہ ہوتا تو اس کی اشاعت کو ناپسند کرتا۔ اسی زمانے میں جرمانہ کے دفتر خارجہ نے رائٹر کو مطلع کیا کہ شہنشاہ نے اشاعت کی خواہش نہیں کی تھی البتہ یہ

سہ قیصر نے اس احوال کو چھپنے سے پہلے پڑھا اور دو ایک لفظ بھی درست کئے کہ اُس کا مطلب زیادہ واضح ہو جائے، اس مضمون کو ڈی، جی، ہل نے اپنی کتاب ”اپرے شترز آف دی کونٹیننٹ“ کے ضمیمہ دومین فٹل کر دیا ہے۔

سہ وزارت خارجہ کے ایک فرستادہ مضمون کے حصے صدر اعظم کو پڑھ کر سنائے تو اُس نے ہدایت کی کہ اسے احتیاط سے دفتر خارجہ میں جانچا جائے۔ اس واقعے کا نہایت مکمل حال ابھی کرنا ملتا ہے اپنی کتاب ”فیوٹ بیولاؤ“ کے باب پنجم میں درج کیا ہے۔ نیز دیکھو فٹون کی کتاب احمد قیصر کی متحرک باب چہارم۔

کہہ دیا تھا کہ وزارت خارجہ منظوری دے تو مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے۔ قیصر اپنی تزک میں تاویل کرتا ہے کہ میں نے بعض الفاظ حذف کر دینے کا مشورہ دیا تھا لیکن کسی سہو کی وجہ سے وہ حذف نہیں کئے گئے؟

جرمانیہ میں اس مضمون پر ادھر سے ادھر تک حیرت اور غصہ پیدا ہو گیا۔ اور ریشٹاگ میں ۱۰ نومبر کی تقریر میں صدر اعظم نے اپنے جذبات کو چھپانے کی کوئی کوشش نہیں کی۔ اُس نے اقرار کیا کہ اس گفتگو کے چھپنے سے بڑا نقصان پہنچا جس کے بعض اہم حصے نادرست ہیں۔ مثلاً جنوبی افریقہ کے لئے جنگ کا کوئی نقشہ مرتب نہیں کیا گیا تھا۔ محض چند عام اور نظریہ گر کی باتیں جنگ کے متعلق جمع کر دی تھیں اور اس کے سوا کچھ نہ تھا۔ نہ اس مجموعے کا ہمارے صدر فوجی مال کو کوئی علم تھا۔ جرمانیہ دورنگی چال چلنے کی مجرم نہیں۔ اکتوبر ۱۸۹۷ء ہی میں ہم نے بوئروں کو متنبہ کر دیا تھا کہ انھیں تنہا لڑنا پڑے گا اور مئی ۱۸۹۹ء میں ہم نے انھیں براہ راست اور ڈیج حکومت کی وساطت سے سمجھایا کہ جس طرح ہو معاملہ کر لیں ورنہ جنگ کے معنی صریح شکست ہوں گے۔ اُس نے روس و فرانس کی مجوزہ مداخلت کے بیان کو بھی نادرست ٹھہرایا اور کہا کہ یہ غلط ہے کہ جرمانیہ کے اکثر باشندے انگلستان کے دشمن ہیں۔ پھر جاپان کو اطمینان دلایا کہ جرمانیہ مشرق اقصیٰ میں کوئی ہوس ملک ستانی نہیں رکھتی۔ اُس نے کہا صدر اعظم اگر یہ احمقانہ علم و علمدہ اور صحت کے ساتھ شائع ہوتے تو خفیف سی ہلچل ہوتی۔ قیصر تو بیس سال سے، اور اکثر سخت دشواریوں کے باوجود برابر یہی کوشش کر رہا ہے کہ

کی صفائی

دوستانہ تعلقات پیدا ہوں۔ البتہ ہماری قوم کی بوئروں سے پر جوش چہرہ دی کے باعث بعض شدید اور نامنصفانہ حملوں کی نوبت آئی سو اسی طرح انگلستان کی طرف سے خود ہم پر نامنصفانہ حملے ہوئے۔ ہمارے ارادوں کا خلاف واقعہ مدعا سمجھا گیا اور ہم سے ایسی سماندہ تدبیریں منسوب کی گئیں جو ہمارے دہم و گمان میں تھیں نہ گزری تھیں۔ قیصر کو یہ یقین کامل ہو گیا تھا کہ یہ کیفیت دونوں ملکوں کے واسطے قابل افسوس اور متمدن دنیا کے لئے

موجب خطر ہے، لیکن اُس کے پائے استقامت میں لغزش نہ ہوئی اور اُس کے خلوص نیت یا حب وطن کی نسبت کوئی شبہہ کرنا سر اسرنا انصافی ہوگی۔ واقعی یہ بالکل قرین عقل ہے کہ اپنی سچی کوشش اور خلوص کا یہ عوض دیکھ کر کہ اُس کی بحری تدابیر ہم طعن و تشنیع اور بدگمانی کا ہدف بنائی جا رہی ہیں، اسے اور بھی زیادہ صدمہ ہوا ہو۔ اور اب یہ علم کہ زیر بحث مضمون کی اشاعت سے انگلستان میں تو وہ نتیجہ ہوا نہیں جس کی خواہش تھی، اور جرمانہ میں اُلٹا رخ و اضطراب پھیل گیا، آئندہ گفتگو میں بھی ضبط و تامل سے کام لینے کا مقتضی ہو گا جو ہماری حکمت عملی کی وحدت اور اقتدار شاہی کے قائم رکھنے کے لئے ضروری ہے۔ کیونکہ ایسا نہ ہوا تو میں یا میر کوئی جانشین بھی فرائض سرکاری کا بار نہیں اٹھا سکے گا۔ اس مرتبہ جو غلطی ہوئی ہے، اُس کی ذمہ داری میں اپنی گردن پر لیتا ہوں وزارت خارجہ کے عمال نے اعتماد کا ذکر کیا کہ اس مضمون کو میں پڑھ چکا ہوں جیسا کہ اکثر چیزیں پڑھ لیتا ہوں۔ میں نے اُسی وقت استعفیٰ دینے پر آمادگی ظاہر کی تھی اور یہ زندگی میں سب سے دشوار تہیہ تھا کہ قیصر کی خواہش سے میں جدے پر رہ گیا۔ بایں ہمہ ایک افسوسناک امر کو تسلیم نہ بنا دینا چاہیے۔ جو خرابی پیدا ہوئی وہ اتنی بڑی نہیں ہے کہ تدارک ممکن نہ ہو۔ البتہ یہ ہم سب کے واسطے ایک نازیبا نہ ہے جسے ہرگز فراموش نہ کرنا چاہیے۔“

غرض ڈیلی ٹیلیگراف کے احوال ملاقات نے، لارڈ ڈوٹھم کے خط کی طرح گو اس کا مقصد کیسا ہی اچھا کیوں نہ ہو، اُلٹا اس بدگمانی کے طوفان کو بڑھا دیا جس کے روکنے کی غرض سے اُسے شائع کرایا گیا تھا، قیصر کا یہ اعتراف کہ اس کی رعایا مجموعی طور پر انگلستان سے پُر دل تھی، اسے تو عام طور پر انگلستان میں باور کر لیا گیا مگر جس جگہ اُس نے خود اپنے غیر متزلزل حسنِ ظن کا اقرار کیا تھا، وہاں

لے دیکھ بیڑی کی تقریر ”رین“ جلد اول میں۔ اور ہیمنان ”ام دن کینو“ باب ششم۔ دلی ہمد بردار نے بھی اس قضیے کے وقت اپنے باپ کی نیلاؤ سے خفگی اور ظاہری وبالغی صدمہ جاکاہ کا تذکرہ کیا ہے۔ (سوانح، ۸۷، ۸۸) قیصر فرما کرتا تھا کہ صدرِ مملکت نے مجھے ”دفا دی“ کا



وہ پورا یقین دلانے میں کامیاب نہ ہوا۔ مزید برآں لب ولہجہ کی بے اعتدالی سے یورپ بھر میں یہ اندازہ جو پہلے سے عام تھا، پختہ ہو گیا کہ قیصر کی شخصیت سیاسیات عالم میں ایک آتش گیر مادہ ہے؛ اسی زمانے میں قیصر کی شاہی کشتی میں ایک امریکی جریدہ نویس کے ساتھ ملاقات کا حال بھی دسمبر کے سینچوری میگزین میں چھپنے والا تھا اور وزارت خارجہ نے اس کی اجازت دے دی تھی لیکن عین وقت پر اُسے دبا دیا گیا ورنہ اسی قسم کا ایک اور ہنگامہ برطانی اندیشے | برپا ہو جانا پھر حال برطانی وزیر اتو جرمانیہ کی حسن نیت پر انہماک اعتماد کو رستے تھے لیکن اہل نظر کی روز افزوں تعداد جنگ

و مصادمت کو ناگزیر نہیں تو نہایت قرون قیاس سمجھنے لگی۔ صدی کے آغاز ہی میں مسئلہ لیومیکس نے نیشنل ریویو میں صاف لکھ دیا تھا کہ اصلی حریف جرمانیہ ہے اور ملک کی سلامتی اسی میں ہے کہ فرانس و روس کے ساتھ ارتباط قوی کیا جائے دارالامرا میں لارڈ کرمر نے حکومت کو خبردار کیا کہ ”آپ کا سب سے بڑا فرض یہ ہے اس جنگ یورپ کے لئے قبل از وقت تیاری کر لیں جو غیر اغلب نہیں۔ کہ زیادہ سال گزرنے نہ پائیں کہ ہم کو ناچار ہو کر اس میں حصہ لینا پڑے“ سن ۱۸۹۰ء میں شاہ ایڈورڈ علاج کی غرض سے میورین بیڈ آیا تو وہاں قیام کے زمانے میں کلیمینسٹو، وزیر اعظم فرانس نے ملاقات کی اور سمجھایا کہ انگریزی فوج کوئی تو بچوں کا کھیل ہے ضرور ہے کہ ایک قومی لشکر مرتب کیا جائے ۲۳ نومبر کے دن لارڈ رابرٹس نے دارالامرا میں ایک تقریر کی اور اُس کا یہ اثر ہوا کہ جبری خدمت، ایک حقیقی تصفیہ طلب مسئلہ بن گئی۔ اُس نے کہا ”ہماری نظر کے روبرو ایسا حیرت انگیز منظر ہے کہ کبھی مشاہدہ نہ ہوا تھا۔ ہمارے سواحل سے چند گھنٹے کی جہازی مسافت پر چھ کروڑ سے زیادہ افراد کی ایک قوم آباد ہے جو تجارت میں ہماری سب سے مستعد رقیب اور دنیا کی

لے ٹائی جی جی کے قول کے مطابق اس رسالے کے مضمون سے خرید کر ایک جرمنی جنگی جہاز پر سمندر میں بھیج دیا اور آتش دان گرم کرنے کے کام میں آتے تھے؛ (ایپریل ۱۹۱۶ء)۔

سب سے بڑی جنگی طاقت ہے۔ وہ اپنی بے حساب سپاہ میں بحری قوت کا اضافہ کرتی ہے اور عزمِ مصمم اور کمالِ سرعت کے ساتھ اُسے ترقی دے رہی ہے مگر ہم ہیں کہ اُس کے جواب میں کوئی فوجی حفظہ ماتقدم نہیں کرتے۔ الفاظ اس ذمہ داری کو جو اعضاء نے مجلس (پارلیمنٹ) پر عائد ہوتی ہے، ادا کرنے سے قاصر ہیں، ہم سلطنت کے مستقبل کے امین ہیں۔ اور مجھے کامل یقین ہے کہ بغیر ایسی حررتی تنظیم کے جو آئندہ کے یقینی خطرات کے لئے اس سے زیادہ اچھی طرح مکلف ہو، ہماری سلطنت ہاتھ سے نکل جائے گی اور ہمارے اقتدار کا خاتمہ ہو جائے گا“

جس وقت لارڈ رابرٹس اپنے اندیشوں کا اعلان اور اُن کے تدارک کی تدبیروں پیش کر رہا تھا، سر جان فشر نے خفیہ طور پر بالکل دوسرے طریق سے خطرے کا **سر جان فشر** استدباب کرنے کی تجویز کی تو واضح رہے کہ اس امیر البحر اقل نے مقرر ہونے کے بعد ۱۸۹۸ء میں ایک تحریری یادداشت میں پیشین گوئی کر دی تھی کہ لگت ۱۹۱۲ء میں انگلستان و جرمانہ کی جنگ پھڑپھڑائی اور بتایا کہ ۱۴ مارچ ۱۸۹۸ء شاہ ایڈورڈ کو لکھا تھا کہ ”یہ امر کہ ہمیں بالآخر جرمانہ سے لڑنا ہوگا، اتنا ہی یقینی ہے جتنی کوئی بات یقینی ہو سکتی ہے“ وہ لکھتا ہے کہ ۱۸۹۸ء کے اوائل میں میں نے بادشاہ سے بہت دیر تک صیفہ راز میں باتیں کیں اور زور دیا کہ ہمیں جرمن بیڑے کو نہر کیل میں اسی طرح یک یہ یک دبوچ لینا چاہیے جس طرح نیلسن نے کیا تھا۔ پھر میں نے بہت افسوس کیا کہ اس وقت نہ ہم میں کوئی پٹ ہے نہ ہمارا کہ حکم صادر کر دے“ حالت صلح میں ایک غیر سلطنت کے بیڑے کو پکڑ لینے کا یہ مجرمانہ ارادہ، جس کے لئے کیمنٹج کا ۱۸۹۸ء والا حیلہ بھی موجود نہ تھا، وزیرانک نہیں پہنچایا گیا۔ کیونکہ سر جان فشر ۱۸۹۸ء میں لارڈ ریشر کو لکھتا ہے کہ ”میں اپنا نقشہ جنگ کسی پر ظاہر کرنا نہیں چاہتا، حتیٰ کہ کمپیل میزین پر بھی اس کا اظہار نہ کروں گا۔“

صرف ایک شخص سر آر تھرو اسن البتہ اس راز کو جانتا ہے اور وہ سر بہر لغانے کی مثل خاموش ہے۔ اس منصوبے کی کامیابی کا مدار ہی یک بیک اور خلاف توقع کام کر گزرنے پر ہے، مگر جن افراد کو اس راز کا محرم بنایا گیا تھا، انھوں نے تجویز کو جس طرح سنا، اُس سے مجوز کی یہ ہمت نہ پڑی کہ عوام کو بھی ا۔ پنے راز داروں کے حلقے میں شریک کرتا؟

کشیذگی کا احساس اور تاسف سب سے زیادہ جرمانیہ کے سفیر لندن کو تھا۔ اور وہ شکایت کرتا تھا کہ جرمن پٹرے کی دھوم دھام ایسے اشتعال انگیز طریق سے پھیل رہی ہے کہ جس سے خواہ مخواہ انگریزوں کو دہشت ہوئی۔

اس سفیر کی نسبت ٹریڈر لکھتا ہے کہ جرمانیہ سے یہ روز افزوں خوف دیکھ کر کمونٹ ولف میٹرنک کی تشویش بھی بڑھتی گئی۔

اول اول وہ اس صبح نقطہ نظر پر قائم تھا کہ انگریزوں کو ہمارے قانون بحری کا عادی ہونا پڑے گا اور وہ ہو جائیں گے۔ لیکن گو یہ عذر معقول نہ ہو، سمجھ میں نہ آ سکتا ہے کہ مسئلہ ام میں گرد و پیش کے انگریزی معلقوں کا ایسا دباؤ پڑا کہ انگلستان

جرمانیہ کے باہمی حسد کے گہرے اسباب اُس کی نظر سے مخفی ہو گئے۔ اُس کی مسئلہ کیفیات نے بیولاؤ پر یہ اثر کیا کہ سردیوں بھر مجھ سے تفصیلی بحث مباحثے کرتا رہا۔ آخر جنوری کے مہینے سے میں نے آمادگی ظاہر کر دی کہ ہم ایسا تناسب

رکھیں گے جو برطانیہ کی مستقل فوقیت کو ہمیشہ کے واسطے محفوظ کر دے گا۔ انگریزوں کا خلوص و اعتماد دوبارہ حاصل کرنے کا ایک ہی راستہ تھا لیکن قصیر اور اُس کا تیسرے صدر اعظم دونوں اڑ گئے کہ وہ اس راستے کو اختیار نہ کریں گے۔

نتیجہ ۱۰ دسمبر ۱۹۱۸ء بیولاؤ نے ریشٹاگ میں بیان کیا کہ مجھ سے سوال کیا جاتا ہے کہ ہم بحری (بحری) کے خلاف کیوں ہیں۔ لیکن اصل یہ ہے کہ اس میں بہت سی

۱۔ ”ممبرین“ ۱۸، ۱۹، ۱۸۳۔

۲۔ شوق نے ٹریڈر اور سفیر کے مخالف آرا کو بیان کیا ہے اور آخر میں لکھا ہے کہ امیر البحر نے بار بار استغنیٰ کی دہلی دے کر اپنی رائے جبراً منوائی؟

عملی دشواریاں ہیں۔ جہازوں کی صرف تعداد اور طول و عرض ہی قابل لحاظ نہیں ہوتا۔ پھر آپ یہ کس طرح طے کریں گے کہ فلاں سلطنت کی بحری اغراض و ضروریات کتنی ہیں؟ نئی ایجادوں کے معاملے میں کیا فیصلہ ہوگا۔ دوسرے ہم یورپ کے وسط میں، اور دنیا کے نقشے میں جنگی اعتبار سے سب سے بے موقع جگہ پر ہیں۔ یورپ کی موجودہ صورت حال کچھ بہت کشنی بخش نہیں ہے۔ اگر ہم نے اُس پیانے سے جو یورپ میں ہمارے محل وقوع کا مقتضائے جنگی ساز و سامان کم کر دیا تو ہم پر یقیناً بڑی بے گئی اور اسن و صلح معرض خطر میں پڑ جائیں گے۔ اور آخری بات یہ ہے کہ ہمارا بڑا ایک قانون کا پابند ہے جس کا مدعا یہ ہے کہ ہمارے سوا حل اور تجارت کی پوری طرح حفاظت ہوتی رہے۔ اُدھر اس اثنائیں ایک طاقتور بیڑے کی تعمیر کا کام شد و مد سے ترقی کرتا رہا جس کے ساتھ ساتھ اتحاد جرمانیہ کی منڈلی بہ آوازِ دہل اپنے رنگ الپتی رہی اور دونوں ملکوں میں عام طور پر لڑائی کا چرچا ہونے لگا۔

قضیہ بوسینہ کے ابتدائی مراحل میں جرمانیہ کے تعلقات جرمانیہ سے اتنے کشیدہ شاہ ایدورف کی آمد نہ تھے جس قدر آسٹریہ سے۔ کیونکہ ہر شخص واقف تھا کہ جرمنوں کو برلن میں اپنے حلیف کا ساتھ دینا پڑا۔ پھر فروری ۱۹۰۹ء میں بادشاہ اور ملکہ سرکاری طور پر برکن آئے تو یہ شدید نزع و نزاع ضرور ہو گئی۔

اس سیاحت میں نئی بات یہ تھی کہ بادشاہ ”رائٹھوس“ میں بھی آیا اور اس بلدیہ کے ”شاندار استقبال“ پر احسان مند انہ تقریر کی۔ نزاعی مباحث سے بہ احتیاط پہلو بچا گیا۔ اور افتتاح پارلیمنٹ کے موقع پر خطِ پیر شاہی میں اعتراف کیا گیا کہ قوم کے ہر طبقے نے جس تباہی سے ہمارا اخیر مقدم کیلاں کے میں بہت مسرور و متاثر ہوا۔ اُدھر صدر اعظم نے بیان کیا کہ یہ آمد ”بہ اعتبار کمال ہم آہنگی سے طے ہونے کے“

۱۔ ”اتحاد جرمانیہ“ کے حالات مطالعہ کرنے ہوں تو ذیل کی کتابیں دیکھیے:-

Zwanzig Jahr... 1910 W. T. Arnold's

”German Ambitions“ - دیکھو۔

بہت ہی خوشگوار واقعہ تھی۔ پرتپاک غیر مقدم جہاں ہوا اس کی صدائے بازگشت جو انگلستان میں بلند ہوئی اور سب سے بڑھ کر بادشاہ کی محبت اور صلح و آشتی کے مخلصانہ الفاظ، ان سب باتوں سے ایک مرتبہ پھر دونوں قوموں پر ظاہر ہو گیا کہ آپس میں ایک دوسرے کا پاس و لحاظ اور صلح و خیر کے ساتھ مل کر کام کرنے کے کتنے اسباب موجود ہیں۔ جرمانہ انگلستان کے مال کی اور انگلستان ہمارے اسباب و تجارت کا سب سے اچھا ٹھکانہ ہے۔

روس کے نام جرمانہ کے اس تہدید ہی پیام سے جس نے نزاع بوسینہ کا قصبہ چٹکایا، چند روز پہلے اہل برطانیہ کے اعصاب کو ایک اور صدمہ پہنچا۔ سنہ ۱۹۰۹ء کے قانون بحری نے بڑے جہازوں کے استعمال کی مدت تیس سال کی بجائے گھٹا کر بیس برس کر دی اور یہ عام دستور کے موافق بات تھی جس سے وائٹ ہال میں کوئی انتشار پیدا نہ ہوا۔ لیکن موسم خریف میں محکمہ امارت بحری نے سنہ ۱۹۰۹ء کے نظام التسلح کی قبل از قبل تکمیل کی جارہی ہے اور جنرل جی جی سرائیہ ورڈگرنے جو من حکومت کو اطلاع دی کہ کسی کی بنا پر برطانیہ مصارف جنگ میں بھی معقول اضافہ کیا جائے گا۔ امارت بحری کی تجویز یہ تھی کہ جرمانہ کے نئے قانون بحری کے مقابلے میں سنہ ۱۹۰۹ء میں چھٹا دسواں تینہ دو سال میں بھی اسی قدر ڈریڈ ناٹ تیار کئے جائیں۔ اس پر مجلس وزراء کے اندر اور باہر سخت مناقشہ ہوا لیکن امیر اول نے فتح پائی کہ اگر اس کی تجویز نہ مانی جاتی تو وزیر خارجہ بھی استعفیٰ دیے پر آمادہ تھا۔ اس میں شک نہیں کہ مصارف کی بحری مصارف منظور کی چار جہازوں کے لئے لی گئی تھی لیکن یہ الفاظ کا تخمینہ بڑھا دئے تھے کہ ”ممکن ہے حکومت کو یہ ضروری معلوم ہو کہ اور چار بڑے زرہ پوش جہاز یہ عجلت بنانے کی تیاری کرے“

پارلیمنٹ کا اجلاس شروع ہوا تو ابتداً الٹی ہفتوں میں غلام گردش کے کوئے کوئے میں آئینہ جھلکے کی نسبت سرگوشیاں ہوتی تھیں لیکن اس حیرت انگیز نظارے کے لئے کوئی تیار نہ تھا جو بتاریخ ۱۶ مارچ کو دیکھنے میں آیا۔ یعنی مشرمیک کینا نے کھڑے ہو کر تقریر ان الفاظ سے شروع کی کہ ”سلطنت کی سلامتی تمام دوسری

مصلحتوں سے مقدم ہے۔ یہ پہلا موقع تھا کہ اضافہ مصارف کا سبب بتانے میں جرمانیہ کا خاص طور پر نام لیا گیا کہ ہمیں اپنی ضروریات کا پیمانہ اُس کے معیار پر مقرر کرنا چاہیے۔ اور آئندہ سینین تک کے جنگی جہازوں کی تعداد اور اوزان ایک دوسرے کے مقابل دکھائے گئے۔ مشربانفور نے یہ سنا سنا کے لوگوں کو دہلا دیا کہ ممکن ہے اپریل ۱۹۱۹ء میں ہمارے حریف کے پاس چھپیس جہاز ہو جائیں؟ وزیر اعظم نے اس قسم کے وہمی مبالغوں کی توتردید کی مگر اقرار کیا کہ اپریل ۱۹۱۹ء میں جرمانیہ کے پاس سترہ جہازوں کے تیار ہو جانے کا امکان اور تیرہ ہونے کا ختمی یقین ہے۔ ان تقریروں نے ملک میں یہاں سے وہاں تک دشت پھیلا دی۔ لوگ علانیہ جنگ کے ممکن بلکہ قرین قیاس ہونے کی باتیں کرنے لگے اور خفیہ سرعت جہاز سازی کا فسانہ اس بات کا قطعی ثبوت نظر آنے لگا کہ دشمن برطانیہ کے ہاتھ سے بحری بادشاہی چھیننے کا ارادہ فاسد رکھتا ہے؟

سراپہ ور ڈنہ جرمن تصریحات اور اطمینان دہانی کو قبول کر لیا۔ جن میں سے ”بعض ۱۶ مارچ سے پہلے کی، لیکن زیادہ قطعی اس کے بعد کی تھیں“ اور ان میں یقین دلایا گیا تھا کہ جہازوں کی تکمیل میں کوئی ایسی تبدیلی نہیں ہوئی کہ وہ مقررہ وقت سے پہلے تیار ہو جائیں۔ بایں ہمہ عام لوگ بھی باور کئے گئے کہ جرمانیہ اپنے حریف سے چھپکے چھپکے فوقیت لے جانے کی کوشش میں تھی۔ اس چھکے کا سیاسی نتیجہ یقیناً افسوسناک ہوا مگر برطانیہ بیڑے کو تو لوگوں کے ہول سے ضرور فائدہ پہنچ گیا کہ ۱۹۰۹ء کے نظام العمل میں ۸ بڑے جہازوں میں سے ۶ کلاں نرڈریڈ ناٹ تھے جن میں ۱۲ انچ کی بجائے ۱۳.۶ انچ دھانے کی توپیں تھیں۔ ادھر اس چال نے اُن جرمن جہازوں کی تکمیل میں جو بیٹے شروع ہو چکے تھے، تاخیر کرادی اور جس وقت ۱۹۱۰ء کی فصل بہار میں نازک موقع آیا تو جرمانیہ کے قبضے میں بجائے تیرہ عفریت پیکروں کے جس کی کمال وثوق کے ساتھ مشربانفور نے پیشین گوئی کی تھی، صرف نو بڑے جہاز تھے۔ اس کے مقابلے میں مشربانفور نے آٹھ بنانے کے بعد ہر سال پانچ پانچ ڈریڈ ناٹوں کا اضافہ کرتا رہا اور اس طرح اپنی سہ سالہ وزارت کے باقی دو برس میں اُس نے آٹھارہ کا منصوبہ پورا کر لیا جس کی

اپنے ساتھی وزرا سے شروع میں تجویز کی تھی؟

واقعات کا تسلسل قائم رکھنے کے لئے ہمیں پھر چند سال پیچھے ہٹنا چاہیئے کہ جس تاریخ بیولاؤ سرعت تعمیر سے تیزی کر رہا تھا، اُسی دن برطانی پارلیمنٹ میں ملامت کی تجویز **آرتھر لی** نے اپنی حکومت کے خلاف ملامت کی تجویز پیش کی کہ وہ بلاتا خیر آمد ڈریڈ ناٹ کیوں تعمیر نہیں کرتی۔ جواب میں

وزیر خارجہ نے نہایت پُر وزن تقریر کی اور بتایا کہ مجھے یقین نہیں ہے کہ چار ڈیڈ جہازوں کی ضرورت پڑے گی۔ اور بہر حال جولائی سے قبل تو انہی فراموش کوئی موقع نہیں کیونکہ فراموش کی جائے بھی تو وہ اتنے وقت سے پہلے مکمل نہ ہو سکیں گے جتنا جولائی کے بعد فراموش کرنے کی صورت میں درکار ہوگا۔ یاس ہمہ اس مسئلے کی قابل تشویش نوعیت کو اُس نے چھپانے کی کوشش نہیں کی اور کہا کہ ”صورتِ حال واقعی نازک ہے۔ جرمنوں کے نظام العمل سے خواہ وہ جلد پورا ہو یا دیر میں، اس ملک کے واسطے ایک نئی صورت پیدا ہو گئی ہے۔ یعنی جس وقت یہ نظام العمل پورا ہوگا، اُس وقت جرمانیہ کے پاس ۳۳ ڈریڈ ناٹ ایسے ہوں گے کہ دُنیا میں اتنا طاقتور بیڑا کسی نے نہ دیکھا تھا۔ اس سے ہم پر یہ ضرورت عائد ہوتی ہے، جس کا ابھی صرف آغاز ہے کہ سوائے موجودہ

ڈریڈ ناٹ جہازوں کے، ہم اپنے سارے بیڑے کو از سر نو تعمیر کریں،“ تقریر کا خاتمہ اس معمولی تجویز پر ہوا تھا کہ امارتِ بحر کے دفتروں کو چاہیئے کہ وہ ایک دوسرے کو معلومات اور بحری اثاثہ جیوں کے سوائے کی سہولتیں ہم پہنچائیں۔ تاکہ آئندہ گھمبیرا ہٹ اور خوف کے موقع کم ہو جائیں۔ لیکن جرمن حکومت نے اسے قبول نہیں کیا؟ ماہِ جولائی میں اعلان کر دیا گیا کہ وہ چار ڈریڈ ناٹ بھی بنائے جائیں گے جنہیں ”حسبِ ضرورت“ کی مدد میں رکھا گیا تھا۔ اور اس فیصلے پر کسی نے جونِ دچر تک نہ کی۔ ۹ جولائی کے دن نوآبادیوں کے جدید ہنگاموں کی دعوت میں لارڈ روبری نے ایک پُر اثر تقریر میں بیان کیا کہ ”جنگلی تیاریاں روز افزوں ہیں۔ اور طوفان سے پہلے کا یہ سکون سخت دہشت انگیز ہے۔“

ہینگ کی ”عدالتِ غنائم“ کی سہولت کے واسطے بحری ماہرین نے گزشتہ سرائیں

جو "اعلان نامہ لندن" مرتب کیا تھا، اُسے بھی ایوانِ اُمرا میں مُسترد کر دیا گیا۔ کیونکہ قدامت پسند گروہ کے حلقوں میں یہ اندیشہ بڑھتا جاتا تھا کہ ممکن ہے زیادہ زمانہ گزرنے نہ پائے کہ برطانیہ کو جنگ سے سابقہ پڑ جائے۔ لہذا زمانہ جنگ کے حقوق سے ماتہ اٹھا کر اپنے آپ کو کسی شرط کا پابند بنالینا دانشمندی کے خلاف ہے۔

امیر کبیر بیلاؤ نے اپنی کتاب "ابھی ریشیل جرمنی" میں جو ۱۹۱۳ء میں شائع ہوئی، اُن خیالات کی توضیح کی ہے جو ایک بڑا بیڑا بنانے کے محرک ہوئے۔ وہ لکھتا ہے کہ لوگوں میں خُتبِ وطن کا ایسا جوش پیدا کرنا کہ

بیولاؤ کی بحری  
حکمت عملی

وہ بیڑے کی ضرورت کا پورا احساس کرنے لگیں اور پھر جرمانیہ کے انگلستان کے ساتھ دوستانہ تعلقات میں بھی کوئی ناقابلِ تلافی نقصان نہ آئے، بڑا نازک کام تھا کہ انگلستان ہی وہ طاقت تھا جس کے مقابلے میں جرمن بحری قوت برسوں تک کم رہتی اور جس کے رحم و کرم پر جرمن ۱۹۱۳ء میں ایسے بے بس پڑے تھے جیسے چھری کے سامنے مکتھن۔ پس وہ ہمارے لئے ملحقہ قومی ہونا ضروری اور عین مناسب تھا کہ کوئی بحری قوت سخت جو کمزور مل لئے بغیر ہم پر حملہ نہ کر سکے تاکہ ہم اپنے ماورائے بحر حقوق کی آزادانہ حفاظت کر سکیں اور دوسری بحری طاقتوں کے اثر و نفوذ نہ رہیں اور نہ ان میں کسی کو سابقہ رکھنے پر مجبور ہوں۔ ہماری زیادہ تر صنعتی میدان میں زبردست قومی ترقی نے ہمیں سمندر عبور کرنے پر مجبور کیا اور نہ صرف ہماری عزت و وقار بلکہ اغراض کا لازمی مقتضا ہو گیا کہ ہم اپنی بین الاقوامی حکمت عملی میں بھی اتنی ہی آزادی حاصل کریں جتنی ممالکِ یورپ کے معاملات میں حاصل تھی؛ مجھے ہمیشہ سے یہ اذعان تھا کہ جنگ و جدال کی کبھی نوبت نہ آنے پائے گی۔

(۱) بشرطیکہ ہم ایسا بیڑا تیار کر لیں جس پر سخت جو کمزور کے بغیر کوئی حملہ نہ کر سکے۔

(۲) بشرطیکہ ہم بلا ضرورت اور غیر عمدہ و جہاز سازی میں مصروف نہ ہو جائیں۔

(۳) بشرطیکہ ہم کسی طاقت کو اپنی شہرت یا وقار کے مجروح کرنیکی اجازت نہ دیں۔



(۴) بشرطیکہ ہم کوئی ایسی بات جائز نہ رکھیں جس سے ہمیشہ کے لئے انگلستان سے بگاڑ پڑ جائے۔

(۵) بشرطیکہ اعتدال و نرمی کو ہاتھ سے نہ دیں اور نہ انگلستان کو نقصان پہنچائیں نہ اُس کے پیچھے دوڑیں؟

لیکن بیولاؤ کی اس پسندی کے یہ اصول محض سلبی نوعیت رکھتے تھے اور محض یہ واقعہ کہ وہ اور اُس کا آقا بحری سامان جنگ کی حد بندی پر کسی طرح آمادہ نہ ہوئے اس اعتماد باہمی کے حق میں جو اس صلح کی واحد بنیاد ہوتا ہے، سخت نقصان رساں ہوا۔ بسمارک کے اس ذکی ترین خلیفہ میں، استناد کی وہ قابلیت مفقود تھی کہ اپنی حکمت عملی کے پسید نتائج کا صحیح اندازہ کر لیتا۔

بیولاؤ کی "ویلٹ پولی ٹیک" (یعنی شہنشاہی) ایسی قبول تھی کہ اُس کی یہ خواہش کہ جرمانہ بھی اس میں حصہ دار ہو، بالکل طبعی تھا۔ لیکن وہ "ویلٹ پولی ٹیک" کے معنی یہ سمجھتا تھا کہ وہ دنیا کی

قوی ترین سپاہ کے علاوہ ایک زبردست بیڑا بھی جلد سے جلد تعمیر کر لیا جائے۔ ہر چند اس کی نسبت دست درازمی کے ارادے منسوب کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے تاہم جب کہ پھارا (یعنی انگریزوں کا) طریق ملحد یہ یہ تھا کہ حملے سے اپنی مخالفت کا بند و بست رکھیں اور اپنی قوم کے واسطے ایک ناقابل فسخ بیڑا بہم پہنچائیں، تو جرمن صدر اعظم کی مذکورہ بالا حکمت عملی گویا ہمارے اس معززہ اصول سے مکابرے کے مرادف تھی۔ آہنی صدر اعظم نے مادرائے بحر مقبوضات بغیر کسی ٹیرے کے اور بغیر ایک گولی چلائے، حاصل کر لئے تھے پھر اگر نئی آرزوؤں کا تقاضا تھا کہ بسمارک کے آخر زمانے کی حکمت عملی سے تجاؤز کیا جائے تو اُس کے جانشینوں کو اس بسمارک کی اصول کی پیروی کرنی چاہیے تھی کہ ایک وقت میں صرف ایک مقصود حاصل کر دیں اور ایک ہی خطرہ مول لیں۔ ولیم ثانی ایسے لوگوں میں گھبرا ہوا تھا جو آگے قدم بڑھانے کی خواہش میں متعقد تھے اور بعض کی نظر ترکی سلطنت پر پڑتی تھی اور بعض کی اوقیانوس کی طرف۔ ہر صورت الگ الگ

امید و بیم کے پہلو رکھتی تھی۔ یہ تدبیر کا کام تھا کہ مشرقی اور مغربی حکمت عملی میں کسی ایک کو اختیار کر لیتا۔ قیصر و بیولاؤ کی ناعاقبت اندیشی کا سب سے بڑا ثبوت یہ ہے کہ مشرقِ ادنیٰ میں روس کے راستے میں روڑے اٹھانے کے علاوہ انھوں نے ایک ہی وقت میں برطانیہ کی بحری فوقیت کو تذبذب میں ڈال کے اُسے بھی اپنا دشمن بنا لیا؟

جولائی ۱۹۱۴ء میں سپٹ مین ہول وگ نے بیولاؤ کی جگہ لی تو مسدِ صدارت کچھ پھولوں کی سیج نہ تھی۔ وہ اپنے ”افکار“ میں در دیرے الفاظ میں لکھتا ہے کہ ”یہ امر تو خارج از بحث ہو چکا تھا کہ اگر جرمانیہ انگلستان کی سلسلہ معنائی پر متوجہ ہو جاتی اور کوئی بحری مفاہمت کر لیتی تو کیا صدی کے آغاز میں وہ بالکل ایک دوسرے اور عالمگیر جتنے میں شریک غالب نہ ہو جاتی؟ کیونکہ ۱۹۱۴ء میں اصلی بنیادیں تیار ہو چکی تھیں۔ انگلستان، فرانس و روس کے پہلو میں جگہ بچکا تھا اور اُدھر جرمانیہ بحری نظام العمل طے کر کے مشرقِ ادنیٰ کی حکمت عملی کو دور تک بڑھالائی تھی۔ دونوں طرف سے ترش باتیں کہی گئیں اور مطلعِ خالہ آلود اور شبہات سے مکدر ہو چکا تھا۔ امیرِ کبیر بیولاؤ نے مجھے مطلع کیا کہ انگلستان کا طرزِ عمل بہت تشویش انگیز صورت اختیار کر گیا ہے گو ہمیں امید ہے کہ مناسب برتاؤ سے سپٹ مین ہول وگ اس میں فرق پڑ جائے گا۔ پیراجرمانیہ کی محبوب ترین شے بن گیا تھا۔ اور ٹرنپنر معلوم ہوتا تھا کہ قوم کی ساری اقدام طلب قوتیں اُس کے بنانے میں واضح ترین صورت میں مجتمع ہو گئی ہیں۔ ہماری بحری حکمت عملی سے نہایت نازک بین الاقوامی پیچیدگیوں کے جو اندیشے پیدا ہوئے“

نہ قیصر نہ جت کی ہے کہ میری حکمت عملی قسم کے بیم و خطر سے خالی تھی۔ (دعزک۔ باب ۱۴) لیکن دو میں سے ایک صورت اختیار کرنے کی ضرورت۔ ٹرنپنر کی سوانح میں صاف طور پر تسلیم کی گئی ہے جو ایک مسلک کا تھا اور دوسری صورت کی کتاب میں جو دوسرے مسلک کا قائل تھا جو انیس ہار کی چھوٹی سی درخشاں کتاب ”Die aera Bulow“ میں بیولاؤ کے طرزِ عمل کی معجزانہ ارا دی ہیں۔ جو اب میں بیولاؤ نے تاریخ ۲۱ جولائی ۱۹۱۴ء ایک ”مطبوعہ کلمہ کرانی معانی کی تھی“ جو نیورسٹ بیولاؤ میں دوبارہ چھپ چکا ہے (صفحہ ۹۲-۱۰۳)۔

انہیں ایک زور دار ہنگامے میں دبا دیا گیا۔ اس شورش کی باگ ایسے شخص کے ہاتھ میں تھی جو سیاسی اقتدار کا زعم رکھتا تھا جب کبھی بیڑے اور سیاسیات کے معاملے میں اختلاف ہوتے، تو رائے عامہ قریب قریب ہمیشہ بیڑے کی پشتی پر ہوتی۔ اور بین الاقوامی پہلوؤں کی جانچ تول کو محض دول خارجیہ کی چالوسی پر محمول کیا جاتا تھا۔ اتحاد جرمانیہ کی تحریک قدامت پسند اور وطنی احرار کی جماعتوں تک میں جاگزیں ہو چکی تھی اور گو اس میں جنگ کی خواہش نہ تھی، تاہم ایسی سرکشی ضرور تھی جس سے میرا کام زیادہ دشوار ہو گیا۔

صدر اعظم کو ٹریکنر سے یہ سوئے ظن تھا تو اس کے جواب میں اُدھر یہی صدر اعظم کی نسبت ایسے ہی جذبات تھے۔ چنانچہ یہ امیر البحر لکھتا ہے کہ ”امیر کیرینولاؤ سے میرے دل میں جو اطمینان ہوا کرتا تھا، وہ اُس کے قتل اور ناجر بہ کار جانشین کے زمانے سے بالکل مختلف تھا۔ بولاؤ بیڑے کا پورا رخ خواہ تھا لیکن اُس کے عہدے سے دست کش ہونے کے بعد مجھے نہایت ضروری قوم کے دہلے ہی زور آزمائی کرنی پڑتی تھی حتیٰ کہ میں تھک کے بیٹھ رہتا تھا۔ یہ کشمکش اتنی ریشاک اسے نہ ہوتی تھی جو کہ روز بروز زیادہ معاملہ فہم ہوتی جاتی تھی، یعنی کہ خزانے اور صدر اعظم سے کہ وہ ایسی بہت سی تجویزیں دبا دیتا تھا جو جرمانیہ کے جنگی ساز و سامان کے لئے درکار تھیں۔ اتحاد جرمانیہ کے حامی بھی اپنی مخالفت کو چھپاتے دتے۔ رپونٹ نو نے لکھا ہے کہ ”پیٹ مین کی نظر میں تو جرمن حکمت عملی کا مقصد اول یہ تھا کہ براعظم کی کسی جنگ کی صورت میں برطانیہ کی غیر جانبداری کی طرف سے اطمینان کر لیا جائے۔ وہ ایک طاقتور جرمن بیڑے کی ضرورت کے اذعان میں شریک نہ تھا اور سمجھتا تھا کہ بیڑے سے امن و صلح کی بجائے جنگ کا اثر پیدا ہوتا ہے۔“

القصد گویا صدر اعظم جہاز کا رخ بدلنے کی طاقت نہ رکھتا تھا تاہم اُس کے آنے سے وزارت خائن و لہلہ اسٹراس کی ہوا میں آشتی آمیز کیفیت ضرور پیدا ہو گئی اور ادھر کد رلین و اختر بھی اُس کا ہمراہ تھا کہ جرمانیہ کو صرف اتنے بیڑے پر

الکتفا کرنی چاہیے جس سے برطانیہ نہ بھڑکے۔ کد رلین کو قیصر کی ناپسندیدگی کے باوجود بیٹ میں وزارت خارجہ پر لایا تھا اور وہ حقیقت میں اس سے زیادہ اقتدار کو کام میں لاتا تھا، جتنا کہ کسی وزیر خارجہ کو عموماً حاصل ہوا کرتا ہے۔ ریکونٹ لو سے اُس نے اپنی رائے ان الفاظ میں ظاہر کی کہ ”فوج امن کی ضامی ہے اور بیڑا اسے خطرے میں ڈالتا ہے“ صدر اعظم برطانیہ حکومت کے حُسنِ ظن پر کامل وثوق رکھتا تھا۔ اُس نے ارادہ کر لیا کہ کشادہ دلی سے تبادلہ خیالات کیا جائے۔ اس میں جہاں تک اونچے رتبے کے لوگوں کا تعلق تھا، کوئی دقت نہ پیش آئی جیسا کہ خود اس نے بیان کیا ہے۔ پھر لکھتا ہے کہ ”فرانس و روس کی شرارت گوستہ کہ ناتو ممکن نہ تھا، لہذا اُس کے خطرات کم کرنے کی صورت یہی ہو سکتی تھی کہ ہم انگلستان سے مفاہمت کر لیں۔“ اس رائے سے قیصر کو صرف اتفاق ہی نہ تھا بلکہ اُس نے بار بار مجھ سے کہا کہ سوائے اس کے اور کوئی حکمت عملی ہی نہیں ہو سکتی۔ اگست کے ابتدائی ایام میں میں نے سرائیڈورڈ وڈگوشن سے بیڑے کی نسبت گفتگو شروع کی لیکن اس گفت و شنید کا کوئی نتیجہ نہ نکلا کیونکہ وزرائے لندن اُس کی کامیابی کے کچھ بہت خواہشگارانہ نظر نہ آئے اور نہ کوئی ایسا اصول موضوع مل سکا جس سے دونوں ملکوں کے محکمہ بحریات کی تشفی ہو جاتی۔“ قیصر اپنی ترک میں بیان کرتا ہے کہ میں نے ان کوششوں کی تائید کی گو کامیابی کی امید نہ تھی؟

سرائیڈورڈ وڈکلک کا بیان یہ ہے کہ ”صدر اعظم نے برطانیہ سفیر کو بلا بھیجا بحری گفت و شنید اور کہا۔ کہ مجھ پر بخوبی ظاہر ہو گیا ہے کہ انگلستان بحری سٹے ہی کو سب سے بڑی رکاوٹ سمجھتا ہے جو دونوں ملکوں کے درمیان

صحیح معنی میں دوستانہ تعلقات ہونے کی مانع ہے۔ یہی جرمن حکومت اس کے تصفیے کے لئے نئی تجاویز کرنے پر آمادہ ہے لیکن اس بحث پر گفتگو چھڑنے کی سب سے مفید صورت یہ ہو سکتی ہے کہ اُسے ایک عام اور وسیع تر مفاہمت کا جرو بنا دیا جائے اور یہ مفاہمت اس اذعان پر مبنی ہو کہ کوئی ملک دوسرے کے خلاف

درازدستی یا دشمنی کی نیت نہیں رکھتا؛ صدر اعظم کے ان پیاموں سے برطانی حکام کو طبعاً خوشی ہوئی اور انہوں نے اس اقدام کا تپاک سے جواب دیا۔ اُن کے لئے سب سے اہم سوال بیڑے کا تھا لیکن عام مفاہمت کی ہر تجویز جہاں تک کہ وہ دوسرے دول خارجہ کے ساتھ حاضرہ معاہدوں کے معارض نہ ہو، برطانیہ پوری التفات کرنے پر آمادہ تھی؛ مگر ہر فان میٹ میں ہو لوگ نے بیڑے کے متعلق ہر تجویز پیش کیں، وہ کچھ مہم سہی تھیں۔ یعنی اُس نے بیان کیا کہ جرمانہ کے قانون بحریہ سے بحیثیت مجموعی کوئی تخالف تو خارج از بحث ہے، کیونکہ اس کی ریشہاگ میں ایسی مخالفت ہوگی جو کسی کے دباؤ نہ دے گی۔ البتہ حکومت جرمانہ نے جہاز بنانے کی ”رفتار سست کرنے“ کے مسئلے پر گفتگو کے لئے آمادہ ہے۔ اس قول کی ٹھیک ٹھیک مراحت کرائی گئی تو وہ یسیر نہ ہوئی۔ جو کچھ مہم سمجھ میں آیا وہ یہ تھا کہ ۱۸۹۱ء تک جس قدر تعداد میں جہاز بننے والے ہیں اُس میں تو کوئی کمی نہ ہوگی مگر ابتدائی سنین میں بڑے جہازوں کی تعداد کم کر دی جائے گی اور آگے چل کے اسی تناسب سے اس میں اضافہ ہو جائے گا۔ جس کے معنی یہ ہوتے تھے کہ مصارف یا پورے نظامِ اہل میں آگے چل کے کوئی معین تخفیف نہ ہوگی۔

”اس طرح بحری گفت و شنید کی جو بنیاد صدر اعظم نے تجویز کی وہ غیر معین کمزور اور مبہوم تھی اور اس کے عوض میں جو شرط وہ طلب کرتا تھا، وہ حتمی، واضح اور نہایت پُر وزن تھی۔ یعنی برطانیہ کو اس قول و قرار کا شریک بنانا چاہتا تھا کہ (۱) دونوں میں سے کوئی ملک درازدستی کا ارادہ نہیں رکھتا اور فی الواقع کوئی بھی دوسرے پر حملہ نہ کرے گا۔ (۲) دونوں میں سے کسی پرنسیری طاقت یا مجموعہ دول نے حملہ کیا تو جس پر حملہ نہیں ہوا، وہ ملک غلغلہ رہے گا؛ یہ پہلی شرط پر کوئی اعتراض نہ تھا نہ ہو سکتا تھا۔ لیکن دوسری شرط پر برطانیہ کے نقطہ نظر سے سخت اعتراض وارد ہوتا تھا۔ کیونکہ دولِ یورپ کی عام حالت کے بقدر، اس شرط کے معنی یہ ہوتے کہ براعظمِ یورپ میں کوئی جنگ چھڑے تو برطانیہ پابند ہو جائے کہ وہ الگ کھڑی رہے۔“

مسئلہ

جرمانیہ کے لئے یہ دشوار نہ تھا کہ جنگ کی صورت میں اُس کے آغاز کی ذمہ داری آسٹریہ پر ڈالنے کا انتظام کر لے اور اگر آسٹریہ اور روس برسرِ پیکار ہوں تو جرمانیہ بروئے عہد نامہ آسٹریہ کی اعانت پر مجبور ہوتی۔ اُدھر روس کی دو سلطنتوں سے جنگ چھڑنے کی صورت میں فرانس کا فرض ہوتا کہ وہ روس کا ساتھ دے۔ اس طرح جرمن حکومت جس شرط کا مطالبہ کرتی تھی، اُس کی بنا پر برطانیہ فرانس کی تائید نہ کر سکتی خواہ جنگ کے اسباب اور نتائج کچھ ہی کیوں نہ ہوں۔ اس طرح فرانس کا اعتماد اور حسنِ ظن زائل ہو جاتا کہ اگر جرمانیہ کسی مطالبے پر اڑی اور جنگ کرنے تک آمادہ ہو گئی تو برطانیہ فرانس کے کچھ کام نہ آسکے گی۔ انگریز دُرا جو اپنی قوم کے مستقبل کے این تھے، اس بات کو نظر انداز نہ کر سکتے تھے کہ ممکن ہے برطانیہ کی یہ جبری غیر جانبداری کا زمانہ جو جرمن صدرِ اعظم کی تجاویز میں مضمر تھا، اس کام میں لایا جائے کہ جرمانیہ شد و مد کے ساتھ بڑے اعظمِ یورپ میں اپنی سیادت کی بنیادیں مضبوط کر لے۔ اس صورت میں برطانیہ منطقی ناشائی کی طرح یہ سیر دیکھتی رہتی تا آنکہ جرمانیہ کو موقع مل جاتا کہ اپنی غیر منقسم قوت خود اُس کے زیر کرنے میں مصروف کرے جو یورپ بھر میں اکیلی آزاد سلطنت رہ جاتی ہے، مزید بآں جرمانیہ کی تجویز سے ضمناً اور خالص خاص حالات میں ان شرطوں سے انحراف لازم آتا تھا جن کی بلجیم سے متعلق، برطانیہ بروئے معاہدہ پابند تھی مثلاً جرمانیہ اور فرانس کی لڑائی چھڑتی اور جرمانیہ حملہ کرنے کی غرض سے بلجیم پرورش کرتی، تو اس صورت میں بھی برطانیہ جرمنوں کے مجوزہ عہد و پیمان کی روئے بلجیم کو جنگ سے محفوظ رکھنے کی کوئی تدبیر نہ کر سکتی۔ غرض یہ ذرا بھی حیرت کی بات نہیں ہے کہ ۱۹۰۹ء کی فصلِ خریف میں حکومتِ برطانیہ نے جرمن حکومت کی تجویز ماننے سے انکار کر دیا۔ سیاسی اعتبار سے اس تجویز میں سخت اعتراض تھے بحالی کے بحری لحاظ سے، وہ مصارفِ بحریہ میں کسی مقبول تخفیف کی امید نہ دلاتی تھی؟

اگر ٹرنیڈ کا قول مانا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ جرمن صدرِ اعظم کی ان کوششوں میں یہ وزیرِ بحریہ بھی اُس کا شریک و معاون تھا۔ اُس کا بیان ہے کہ جس دن سے

## ٹریڈرز کی روش

وہ عظیم مقصد ہو، میں برابر اس کی سعی میں کہ انگریزوں کے جو مختلف مطالبات پیش ہوں، حتیٰ المقدور انہیں پورا کیا جائے،

ممد و معاون تھا۔ خصوصاً شہنشاہ کو اس طرف میں نے ہی مائل کیا اور بحری قرارداد ہو جانے کے لئے جو کچھ مجھ سے ممکن تھا، وہ کیا۔ جنوری ۱۹۰۹ء سے میں تیار تھا کہ جس تناسب کا فیصلہ ہو جائے اس کا پابند رہوں۔ ابتدا کرنے کے لئے میں نے ۳ : ۴ کی نسبت پیش کی، پھر ۲ : ۳ اور آخر میں ۱۰ : ۱۶ تک پر رضا مند ہو گیا کہ کسی طرح تصفیہ ہو جائے۔ ہر چند چرچل نے بعض گوشے بحری فوجیت میں اور بھی بیشی کے لئے رکھ لئے تھے مگر میں نے انہیں بھی اس یقین پر نظر انداز کر دیا کہ ہمارے قانون بحریہ کی تکمیل اس دفاعی منشا کو پورا کر دے گی، جو ہم سب کا اصلی مقصد تھا۔ لیکن گوبیت میں کی وہ تائید کرتا رہا، تاہم اسے اس کوشش کی کامیابی کا اعتبار نہ تھا۔ چنانچہ لکھتا ہے کہ ”گفت و شنید کے دوران میں مجھے ایسا محسوس ہونے لگا کہ انگلستان کی حکومت بحری قرارداد ہو جانے کی کچھ دل سے خواہاں نہیں ہے بلکہ فقط اس بات کی فکر میں ہے کہ ہماری وزارت خارجہ کو اس فرضی امر پر وثوق ہو جائے کہ ساری خرابی کا ذمہ دار بیڑا ہے۔ اس خیال کا کہ بین الاقوامی سیاست میں انگلستان و جرمانہ کے دوش بدوش کام کرنے کا واحد مانع جرمی بیڑا ہے، ایک ممتاز و موثر و مقرب ہمارے سفارت خانہ لندن کا مستحق قبول میں تھا۔ بینک بین کی اساسی غلطی یہ سمجھنا تھی کہ بحری معاملات میں طرح دینے سے گویا معمولی خاطر داری سے ہمارے تعلقات کی نوعیت بدل جائے گی۔ حالانکہ چند جہازوں کا ہونا نہ ہونا انگلستان کے لئے یکساں بات تھی۔ صاف معلوم ہوتا تھا کہ اُن کا دل تو یہی چاہتا ہے کہ ہم سچاس بلکہ سو فی صدی کم قوت کا بیڑا بھی نہ بنائیں۔ اور اُن کی طرف سے اعتراف ہونے کی صورت بجز اس کے اور کچھ نہ تھی کہ جہاز سازی کو مطلقاً موقوف کر دیا جائے“

مئی ۱۹۰۹ء میں قیصر شاہ ایڈورڈ کی تجویز و تکفین میں شرکت کے لئے لندن آیا اور اُس کی نمایاں نمکساری کی دل سے قدر کی گئی۔ گرمیوں میں ۱۹۰۹ء کی گفت و شنید گفت و شنید کا پھر سلسلہ چھڑا جس کے واقعات کو

آگے چل کے سراڈ ورنڈلک نے یوں بیان کیا ہے:-

”جولائی سن ۱۹۱۷ء میں مسٹر ایسکوٹھ نے پارلیمنٹ میں تقریر کرتے ہوئے کہا کہ ”ہم نے جرمن حکومت کی طرف سبقت کی مگر وہ کچھ نہ کر سکی اور نہ اپنے بحری قانون کو ریشٹاک کے باضابطہ فیصلے کے بغیر منسوخ کر سکتی تھی۔ اس نے ہم سے بیان کیا اور بلاشبہ اس میں بہت کچھ سچائی تھی، کہ نظام العمل میں ترمیم کی گئی تو جرمانہ کی رائے عامہ حکومت کی تائید نہ کرے گی؟“ اس تقریر کے جواب میں صدر اعظم نے کہا کہ جرمن حکومت نے برطانیہ سلسلہ جہانی کے مقابلے میں محض سکوت و انکار سے کام نہیں لیا یہ سچ ہے کہ جہاز سازی میں ہم تخفیف نہ کر سکے لیکن عارضی تاخیر پر گفتگو کرنے کے واسطے آمادہ تھے؟ اس تجویز کا دوبارہ ٹھیک ٹھیک مطلب دریافت کیا گیا تو کوئی صاف جواب نہ ملا۔ تاہم برطانیہ حکومت بلا تاخیر پیام سلام پر تیار ہو گئی اور اگست میں اس نے اپنی سابقہ تجت سے بھی اٹھ اٹھا لیا کہ پہلے موجودہ جہاز سازی کے نظام العمل میں تخفیف کی جائے تب کوئی بحری قول و قرار ہو سکے گا۔ بلکہ اس نے لکھ بھیجا کہ ہم حسب فیصلہ باتوں کے لئے آمادہ ہیں: (۱) عارضی تاخیر کی تجویز پر غور و بحث کی جائے۔ (۲) بحری عہد و پیمان کی نسبت اس بنیاد پر گفتگو شروع ہو کہ جرمانہ کے موجودہ نظام العمل میں کوئی اضافہ نہ کیا جائے گا اور ہر ملک میں جہاز سازی کی ٹھیک ٹھیک رفتار سے ایک دوسرے کو اطلاع دی جاتی رہے گی (۳) سیاسی مفاہمت کے متعلق اطمینان دلایا جائے کہ برطانیہ نے کسی دوسری طاقت کے ساتھ ایسا معاہدہ نہیں کیا ہے جس میں کسی شرط کا منشا جرمانہ کی مخالفت ہو اور نہ برطانیہ خود اس کی نسبت کوئی معاندانہ ارادہ رکھتی ہے؟“

حکومت جرمانہ کا جواب اکتوبر میں موصول ہوا اور یہ لکھا کہ ”ہم ہر بات تک نامہ و پیام ہوتے رہے کہ (۱)“ عارضی تاخیر کا وعدہ بھی جرمانہ نے مئی ۱۹۱۷ء میں واپس لے لیا، حالانکہ یہ وہ تجویز تھی جسے خود جرمانہ نے پیش کیا اور پھر اس بات کی دلیل بنایا تھا کہ ہم نے برطانیہ کو کوئی ناقابل عمل جواب نہیں دیا۔ طرف تریہ کہ اس وعدے کے واپس لینے کی وجہ یہ بتائی گئی کہ صنعت جہاز سازی کی مدد کے لئے حکومت کا معین مقدار میں فرمائش کرنا ضروری ہے۔ سچا لیکہ جب پہلے، عارضی تاخیر پر



آبادگی ظاہر کی گئی، تو یہ وجہ اُس وقت بھی پیش کی جاسکتی تھی کہ (۲) رہی بحری معاہدے کی گفت و شنید جس کی شرائط یہ ہوں کہ جرمن نظام العمل میں کوئی پیشی نہ کی جائے اور ایک دوسرے کی جہاز سازی سے اطلاع دی جاتی رہے، تو اس کے صرف آخری جو پر جرمن حکومت گفتگو کے لئے آمادہ ہوئی۔ ہسینوں رسل و رسائل ہوتے رہے۔

آخری برطانیہ یادداشت جنوری ۱۹۱۱ء کے اخیر میں روانہ کی گئی جس میں ضروری معاملات پر ساری جرمن شرطیں مان لی گئی تھیں۔ اور جس کا اُدھر سے کوئی جواب نہ آیا، البتہ نظام العمل میں اضافہ نہ کرنے کے متعلق اکثر شرائط میں جرمانہ نے سوال کیا تھا کہ اس کے عوض میں برطانیہ حکومت کیا شرط قبول کرے گی۔

لیکن برطانیہ وزیر اعلیٰ بھی جواب سوچ رہے تھے کہ شہنشاہ نے

انگریز سفیر سے صاف کہہ دیا کہ میں کبھی کسی ایسے معاہدے کی

منظوری نہ دوں گا، جو جرمانہ کو بحری نظام العمل میں اضافہ

نہ کرنے کا پابند بنادے کہ شہنشاہ اور صدر اعظم کے طرز عمل میں اس تناقض کی توجیہ

اور صفائی نہ ہوئی۔ البتہ مئی ۱۹۱۱ء میں جرمن حکومت نے لکھ بیجا کہ جنگی مصارف میں

باہم تخفیف کی کوئی تجویز پیش کی گئی تو وہ اُس پر غور کرنے کے لئے آمادہ ہے بشرطیکہ

قانون بحری کے دوائی سے انحراف کا احتمال نہ ہو کہ عارضی تاخیر کے وعدے کو

جرمنوں نے اُسی زمانے میں منسوخ کیا تھا، لہذا مذکورہ بالا تاخیر سے کامیابی کی

کچھ بہت امید نہ بندھ سکتی تھی اور ادھر بحری قرار داد پر غور و بحث کرنے کی

اس آمادگی سے قبل ریشٹاگ میں جو سرکاری اعلان کیا گیا وہ بہت ہی دو ٹوک تھا:

”واضح ہو کہ تاریخ ۱۳ مارچ ۱۹۱۱ء سر ایڈورڈ گرے نے پارلیمنٹ میں

ایک تقریر کی جس میں کنڈیڈہ جرمانہ کے ساتھ نامہ و پیام کا تذکرہ تھا اور اُن حدود کو

بتلایا گیا تھا، جن کے اندر یہ گفت و شنید امید افزا طریق پر جاری رہ سکتی تھی۔

اور آخر میں صاف کہہ دیا تھا کہ دوستی کے جذبات صادق اور یکجہتی ساز و سامان میں اضافہ

اجتماعِ ضدین نظر آتا ہے، جرمن اخباروں میں اس تقریر کو بنگاہ قبول سے دیکھا گیا۔

بیٹن مولوک لیکن ریشٹاگ میں یہ بحث پیش ہوا، تو صدر اعظم نے حوصلہ سر کر دئے

اُس نے کہا ”میرے نزدیک ہر قسم کی نگرانی قطعی ناقابل عمل ہے اور

کے قسکوکل

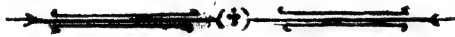
اس کے لئے جو کچھ کوشش کی جائے گی اُس کا نتیجہ مجباً اس کے کچھ نہ ہو گا کہ باہمی بدگمانی اور دائمی نزاع جاری رہے۔ کون ہو گا جو اپنے وسائل، دفاعی کو کمزور کر دینا چاہے گا جب تک کہ اس بات کا کامل یقین نہ ہو جائے کہ ہمسایہ مقررہ تناسب سے جس کی از روئے معاہدہ تخفیف اسلحہ اجازت ملی ہے غنیہ طور پر ہمیشی نہیں کر رہا ہے؟ ہمیں، حضرات، کوئی شخص جو عالمگیر تخفیف اسلحہ کے مسئلے پر پوری طرح غور و خوض کر لے گا، سوائے اس کے اور کسی نتیجے پر نہیں پہنچ سکتا کہ جب تک انسان، انسان، اور حکومتیں، حکومتیں رہیں گی، اُس وقت تک یہ مسئلہ حل نہ ہو گا؟

”(۲) جس وقت جرمانہ نامہ و پیام کے بحری پہلو پر اس طرح کبھی بڑھتی اور کبھی پیچھے ہٹتی تھی، جرمن حکومت انگلستان سے سیاسی مفاہمت کو برابر نہایت ضروری سمجھتی رہی۔ اکتوبر ۱۹۱۷ء کے جواب میں ہی اُس نے اسی پہلو پر بہت زور دیا اور جب انگلستان انتخاب عام کے بعد دوبارہ گفت و شنید کا سلسلہ چھڑا تو برطانوی حکومت بھی جرمنوں کی اس رائے کو مان گئی کہ بحری قرار داد کی مقدم شرط ہی یہ ہونی چاہیے کہ سیاسی نوعیت کا کوئی وسیع تر فیصلہ باہم کر لیا جائے۔ چنانچہ ایسے فیصلے پر بحث کرنے کی غرض سے برطانیہ نے بعض مبادی بھی پیش کئے۔ جس قسم کے بند و بست کا صدر اعظم نے خاکہ کھینچا تھا، جو ایک عام سیاسی کلیے پر مبنی ہوتا، وہ وسعت و جامعیت اور تعلقات کی مضبوطی کے اعتبار سے ایسا ہوتا کہ انگلستان نے، قطع نظر باقاعدہ اتحاد کے، کسی دوسری سلطنت سے اتنا با اثر قول و قرار نہیں کیا تھا۔ لہذا کچھ عجیب نہ تھا کہ اس قسم کی قرارداد فرانس و روس میں بدگمانی پیدا کرتی۔ خود فرانس و روس کے ساتھ برطانیہ کے عہد و پیمان ایسے عام سیاسی کلیے پر مبنی نہ تھے بلکہ وہ فقط خاص خاص مسائل کے ایسے تصفیوں پر مشتمل تھے کہ جن کے ہو جانے سے آئے دن کی کشاکش اور چھیڑ چھاڑ دور ہو کے دوستانہ روابط قائم ہو گئے۔ مگر ان روابط میں کوئی اختصاص کی شان نہ تھی اور فرانس و جرمانہ میں نیز جرمانہ و روس میں بعض معاملات خیر و خوبی سے طے ہو گئے تو برطانوی حکومت کو خوشی ہوئی تھی؟ نظر بریں سوال یہ تھا کہ جرمانہ اور برطانیہ کے مابین بھی اسی قسم کے کسی ارتباط کی کوشش کیوں نہ کی جائے؟

اس قسم کے خیالات تھے جو برطانیہ کی طرف سے ظاہر کئے گئے اور جس حکومت کا جواب (مورخہ مئی ۱۹۰۷ء) بھی مائل بہ رضامندی تھا اگرچہ سابقہ بحری وعدے کی تسخیر کسی قدر حوصلہ شکن تھی۔ بہر حال جنہوں نے اقرار کیا کہ مذکورہ بالا برطانیہ کی تجاویز خاصی طرح باہمی تصفیہ کی بنیاد بن سکتی ہیں، گو انہوں نے مکرر لکھا کہ ہمارے نزدیک کوئی ہمہ گیر سیاسی کلیہ ملے ہو جانا بہتر ہوتا ہے۔

باہمی کشاکش میں تخفیف کے آثار نظر آنے لگے۔ مئی میں قیصر نے ملکہ وکٹوریہ کی یادگار کو بے نقاب کرنے کی رسم میں شرکت کی دعوت جو شاہ جارج پنجم نے قیصر کا ورود بھیجی تھی، قبول کی۔ اور اس کا حسب معمول تپاک سے استقبال کیا گیا۔ چنانچہ کونٹ لیلیناگ (پنجم کے وکیل مختار) نے یہ

کیفیت لکھی تھی کہ میں نے برائے العین مشاہدہ کیا کہ عوام کی جانب سے خیر مقدم کا جوش یونانیو ماترتی کر رہا ہے۔ شاہ ایڈورڈ کی وفات معلوم ہوتا تھا کہ انگلستان و جرمانہ کے تعلقات کے واسطے ایک خیف سے اتحاد کا پیام ہو گئی ہے، لیکن عین اسی زمانے میں برکن کے ایک ناعاقبت اندیشی کے ارادے نے پھر دونوں قوموں کو بالکل جدا اور یورپ کو ایسے قصبے میں مبتلا کر دیا جو ۱۹۰۷ء کے جمعہ کے بعد سے کہیں زیادہ اندیشہ انگیز تھا۔



# باجب ساروم

## اگادور

مشاورہ الجزائر سے نہ تو فرانس و جرمانہ کے تعلقات میں بہتری کی صورت پیدا ہوئی اور نہ خود مراکش کے اندر دینی معاملات میں اسے معاہدے کا گت لہا ب فرانس مراکش میں یہ تھا کہ آٹھ ہندو گاہوں کے واسطے فرانس و ہسپانیہ کو سین مہتمم کے ہمت پولس مرتب کریں گے لیکن بھرتی اور تعلیم میں بہت دیر ہوئی بلکہ اُن کی تکمیل کی نوبت ہی نہ آسکی۔ اور پھر پانچویں ایک فرانسیسی سردار گولی سے مار دیا گیا اور ایک فرانسیسی ڈاکٹر قصبہ مراکش میں خونوں کا شکار ہوا۔ اپریل ۱۹۰۶ء میں جنرل لیونتی نے سردار الجزائر کے قصبہ اُچد (عُضد) پر اس وقت تک کے لئے کہ تاواہی ادا ہو "قبضہ کر لیا۔ سر مہتری میک لین، مراکشی فوج کا استاد تھا اسے حوالی میں رسولی اُٹالے گیا۔ جولائی میں بعض بحری سپاہی جو کاسا بلنکا کی بندرگاہ کا تعمیر کر رہے تھے قبرستان کو محذو ش بنانے کی بنا پر جان سے مار دیے گئے۔ جواب میں قصبہ پر گولہ باری ہوئی اور گرد و نواح کے علاقے پر قبضہ کر لیا گیا۔ اس طرح "ارض موعود" کے

سے ملاحظہ ہوں : "Affaires du Maroc," 4 vol : 1905—12

"La Conference d' Algeciras"

"Morrocco in Diplomacy" (Morel) وغیرہ وغیرہ

مشرق و مغرب دونوں سرحدوں پر فرانس کے مورچے قائم ہو گئے۔ اجاانب کی دراز دستی سے ملک میں مخالفت پھیلی تو اسی کے بل پر مولائے حفیظ نے اپنے بھائی عبدالعزیز (سلطان مراکش) کے خلاف جنوب میں بغاوت کا جھنڈا بلند کیا۔ اور جنوری ۱۸۹۷ء میں یہ مقام قازاچی بادشاہی کی منادی کرادی۔ عبدالعزیز کو سخت ہزیمت نصیب ہوئی اور سال کے اخیر تک مولائے حفیظ کو ذول یورپ نے اس شرط پر فرماں روا کے مراکش تسلیم کر لیا کہ وہ فیصلہ نامہ الجزائر کا احترام کرے گا۔ بایں ہمہ وہ ملک میں امن قائم نہ کر سکا۔ شمال میں ریونی اُس کے قابو میں نہ آئے اور جنوب میں ایک نئے مذہبی التروغی نے سرکشی کی ڈ

ششہ ۱۸۹۷ء میں کلیملنسو کے وزیر خارجہ پیشاں نے اس گفت و شنید کی تائید کی جو ”لا دایش مروکین“ کے مدیر رینوا اور طنچہ کے جرمن سفارت خانوں میں چھڑی تھی اور جس سے ثابت ہوتا تھا کہ جرمانہ کو اپنی علیحدگی کے عوض میں بعض نفع آور کاموں میں حصہ مل جائے تو باہمی اربابا ملکی ہے جنوری ۱۸۹۷ء میں ذول کامبوں نے بھی اطلاع دی کہ جرمن وزیر خارجہ اقتصاد دی اشتاچہہ گفتگو کرنی چاہتا ہے۔ مارچ میں بیرن شون نے ریشٹاگ کو بتایا کہ جرمانہ و فرانس کے تعلقات حسب معمول درست بلکہ دوستانہ ہیں اور جرمانہ پوری طرح معترف ہے کہ فرانس ۱۸۹۷ء کے فیصلے پر سچائی سے کار بند رہا ہے لیکن ان لگاؤٹ کی باتوں کو ستمبر کے ایک واقعے نے بُری طرح کاٹ دیا اور کئی ہفتے تک امن عالم کا سا بلانکا کے بیم ورجا کی حالت میں رہا۔ واقعہ یہ ہے کہ ۱۸۹۷ء میں کا سا بلانکا کے بعض جرمن باشندوں نے اپنے قنصل کی تائید سے ایک دلالی کا کارخانہ بنایا کہ مراکش کے ”جیش اجاانب“ سے

سپاہیوں کو باقاعدہ بھگایا جائے ستمبر ۱۸۹۷ء میں ان ہی لوگوں نے ۶ سپاہیوں کو فوج سے فرار ہو جانے کی ترغیب دی جن میں دو جرمن ایک جرمن جو فرانسس کی رعایا بن گیا تھا، ایک روسی ایک سوئیس اور ایک اسٹروی سپاہی تھا۔ قنصل نے ان کے واسطے غیر مصافی لباس مہیا کیا، اور کسی دن شہر میں چھپائے رکھا۔ ارادہ یہ تھا کہ انہیں ایک جرمن جہاز میں جو بندرگاہ سے کچھ دُور لنگر انداز تھا روانہ کر دیا جائے۔

۲۵ ستمبر کو صبح سویرے قنصل خانے کے ایک عہدہ دار کی معیت میں وہ گودی تک آئے لیکن جس کشتی میں سوار کرا کے جہاز پر بھیجا گیا، وہ الٹ گئی اور انھیں مجبوراً سال پر واپس آنا پڑا۔ گودی کے فوجی داروغہ نے انھیں دیکھ کر گرفتاری کا حکم دیا۔ مقننوں کی تحریک پر گشتہ گشتا بھی ہوئی اور پھر جرمن قنصل نے شور مچایا کہ تین جرمن اشخاص ہمیں واپس دئے جائیں؟

صدر حکومتوں کو اس واقعے کی اطلاع ہوئی تو آسٹریہ نے تو کوئی کارروائی کرنے سے انکار کر دیا لیکن بیرلین لیکن فرانس کی وزارت خارجہ میں وارد ہوا اور ”بلاتا خیر پوری طرح اطمینان دہی“ کا مطالبہ کیا۔ وزیر فرانس نے جواب میں مطالبہ کیا کہ قنصل کے اس فعل سے جرمن حکومت نفرت و تیرری کرے۔ دس پندرہ دن بعد جرمن حکومت نے ثالثی کی تجویز کی لیکن جب پیشان نے اُسے منظور کر لیا تو برلن سے کا سا بلا نکا کے عمال بندرگاہ کو سزا دیئے گا، اور تینوں جرمنوں کو چھوڑ دئے جائے گا مطالبہ ہوا کہ یہ ہو جائے تو پھر جرمن قنصل کو بھی سزا دی جائے گی۔ پیشان نے جواب دیا کہ اب معاملہ ثالثوں کے تفویض کر دیا گیا ہے مگر جرمن سفیر نے پھر مطالبہ کیا کہ تینوں جرمنوں کو چھوڑ دیا جائے اور جرمن قنصل خانے کے دو آدمیوں سے چوٹ آئی ہے اُس کا تادان دلایا جائے۔ دوسرے دن بیولاؤ نے فرانس کے سفیر برلن کو مطلع کیا کہ اگر دوسرا مطالبہ پورا نہ کیا گیا تو قیصر اپنے سفیر کو واپس بلا لیا گا۔ پیشان ثابت قدم رہا اور اُس نے کہہ دیا کہ مجھے ثالثی کے فیصلے کا انتظار کرنا واجب ہے۔ بتاریخ ۶ نومبر بیولاؤ نے آخری مرتبہ پھر کوشش کی کہ ثالثی کی تحقیقات شروع ہونے سے قبل فرانس مغزورین کو حراست میں لینے کی معافی مانگ لے مگر یہ بھی بے سود رہی۔ مارکیو فرانس کی وزارت خارجہ کے اندرونی حالات سے واقفیت کی بنا پر لکھتا ہے کہ شاہ ایڈورڈ نے حکومت فرانس کو اطلاع پہنچا دی تھی کہ اگر جنگ کی نوبت آئی تو میں پانچ ڈویژن پیادہ اور ایک ڈویژن سوار فوج یورپ میں بھیج دوں گا کہ حکومت فرانس کے حسب الحکم کام کرے اور خط ثانی کے تحت پر صفا آسکیا جاسکے۔ ۷ نومبر کو برطانیہ اور روسی سفیروں نے ”کے داریس“ (وزارت خارجہ) کو اطلاع دی کہ ہماری حکومتیں فرانس کے فعل کو کلمتہ پسند کرتی

اور اُس کی حکمت عملی کی شریک ہیں۔ دو دن بعد آسٹریہ کے سفیر نے پیشان کو بتایا کہ  
رفع نزاع | میرے آقائے قیصر پر جوان دنوں شہنشاہ کا ہمسماں تھا،  
زور دیا ہے کہ اس معاملے کو خیر خوبی کے ساتھ طے کر لیا جائے

اور قیصر بھی مان گیا ہے غرض طوفان دب گیا اور کیدرن و انجٹرا اور ٹرول کا مہون  
اس اعلان کو مرتب کرنے بیٹھے جس میں ۲۵ ستمبر کے واقعات پر اظہارِ رتا تفت اور  
امورِ واقعی نیز قانون کے مسائل کو ثالثی کے تفویض کیا گیا تھا؛ عدالتِ ہیگ کے  
فیصلے میں جرمن تفصل خانے کے صدر کی سخت مذمت کی گئی کہ اُس نے  
غیر جرمن عسکریوں کے فرائض میں مدد دی جو نہایت سنگین اور کھلی ہوئی خطا تھی۔  
فرانسیسی عمال کے فعل کو حق بجانب قرار دیا گیا بجز اس کے کہ مفزورین کی گرفتاری میں  
وہ غیر ضروری تشدد کو کام میں لائے

کاسا بلاٹکا کے قضیے کو انتہا تک نہ پہنچانے کے جرمن فیصلے کی ایک وجہ تو  
وہ ہنگامہ تھا جو ان ہی دنوں ڈیلی ٹیلیگراف میں قیصر کی ملاقات کا احوال  
چھپنے سے برپا ہوا اور دوسرے یہ کہ ڈول و سٹی بوسینہ کے جھگڑے میں پھنسی ہوئی تھیں۔  
۲۶ جنوری کے دن ٹرول کا مہون نے کیفیت لکھی کہ ”آج بیرن شولن کی طرف سے  
کیدرلین مجھ سے ملاقات کرنے آیا۔ جرمانہ جو یقین دلا چکی ہے کہ وہ مراکش میں  
صرف اقتصادی مقاصد رکھتی ہے، اُس کی تجدید کی۔ میں نے کہا فرانس  
مراکش کی حیانت قائم رکھ کر جرمن اغراض کی تائید کو نمایاں کرے اور جرمانہ  
اس ارادے کا اظہار کرے کہ فرانس کے سیاسی حقوق میں دراندازی نہ کرے گی۔  
دونوں اپنی یہ خواہش ظاہر کریں کہ فرانس کا خاص اور مسلمہ مرتبہ پیشِ نظر رکھ کر  
وہ اپنے ہم وطنوں کو اقتصادی کاموں میں دوش بدوش دیکھنے کے مقصد سے ہیں۔“  
باہمی قرار داد کا اصول موضوعہ ۳ سر فروری کے دن طے ہوا اور اس کا مرتب،  
ٹرول کا مہون اپنی حکومت کی منظوری لینے پیرس روانہ ہوا۔ چنانچہ سر فروری کو  
مراکش کے متعلق اس اعلان پر دستخط ہو گئے، ”دونوں حکومتوں کی یکساں خواہش ہے کہ  
نیا عہد و میمان | فیصلہ الجزائر کے مطابق عملدرآمد ہونے میں آسانی ہم پہنچائیں۔“

لہذا انھوں نے باہم طے کر لیا ہے کہ اُس کی دفعات کے جو مطالب وہ سمجھتی ہیں، انھیں معین و واضح کر دیا جائے تاکہ آئندہ کسی قسم کی غلط فہمی کا موقع نہ پیدا ہو۔ اسی بنا پر فرانس، جو مراکش کی آزادی و صیانت کا دل سے خواہاں ہے اور وہ کر چکا ہے کہ اقتصادی مساوات محفوظ رہے اور اسی نظر سے جرمانہ کے تجارتی اور صنعتی حقوق میں رکاوٹ نہ ڈالی جائے۔ اُدھر جرمانہ کہ محض اقتصادی اغراض رکھتی ہے اور تسلیم کرتی ہے کہ فرانس کی مخصوص سیاسی اغراض، اندرونی امن اور قانون کی تقویت دہی سے بہت زیادہ وابستہ ہیں، تہیہ کر چکی ہے کہ ان اغراض میں سہرا نہ ہوگی۔ نظریات دونوں سلطنتیں اعلان کرتی ہیں کہ وہ کسی ایسی کارروائی کا قایم ایمان نہ کریں گی جس سے خود ان کے حق میں یا کسی دوسری سلطنت کے حق میں اقتصادی امتیاز پیدا ہوتا ہو۔ اور یہ کہ وہ اپنے ہم قوموں کو ان کاموں میں شریک و ہم بنانے کی فکر کریں گی، جو ان سلطنتوں کو مشترک آجائیں۔ اسی تاریخ کامیوں اور دشمنوں کے درمیان اس مضمون کی مراسلت ہوئی کہ ”جرمانہ کی سیاسی بے غرضی“ سے ان عہدوں پر کوئی اثر نہ پڑے گا جو پہلے سے اُس کی رعایا کے پاس ہیں۔ البتہ اس اعلان میں یہ پہلو مضمر ہے کہ وہ کسی سیاسی نوعیت کی سرکاری ملازمت کے سامنے نہ ہوں گے اور جب ان کی اغراض مشترک ہو جائیں گی تو اس بات کو مان لیا جائیگا کہ سب سے اہم فرانس والوں کی اغراض ہیں؟

اس قرارداد سے معلوم ہوتا تھا کہ فرانس و جرمانہ کے باہمی تعلقات میں عارضی ارتباط | بڑی بھاری تبدیلی واقع ہو گئی۔ چنانچہ پیشان نے بیان کیا کہ اس قرارداد سے مراکش کے تصادم کے سارے اسباب رفع ہو گئے اور

جرمن سفیر شہزادہ رٹوکن نے خوشی خوشی یہ اور ایذا خیز لکھ لکھ پائدار اختلاف قائم ہو گیا۔ قیصر نے شون کو مبارکباد دی۔ بیولاؤ نے ریشٹاک کو بتایا کہ مذکورہ بالا قرارداد سے، بغیر اس کے کہ فرانس کو ملک پر قبضہ کر لینے کی اجازت دی جائے، مراکش میں فرانس کے جائز سیاسی اقتدار تسلیم ہو گئے۔ اہرمتھل نے فرانسیسی سفیر سے بیان کیا کہ ”میں نہایت مسرور ہوں اور اسی طرح میرے تمام اہل وطن، جن کا مختارے ساتھ دلی اُفس یو آفیو آبرہتا جاتا ہے، خوشی منا رہے ہیں، اسی طرح مبارکبادیں



تیتوئی نے رومہ سے بھیجیں پڑول کامبون نے سراپڈ ورڈلر کے کو اعلان کے مضمون سے مطلع کرتے وقت بیان کیا کہ اس سے دوسری قوموں کے حقوق و اغراض میں کوئی دست اندازی نہیں ہوتی۔ وزیر خارجہ نے جواب میں کہا کہ برطانی حکومت قضیہ کا رفع دفع ہونا سن کر خوش ہوئی پھر ان سب کے برخلاف حکومت روس کو نہ خوشی ہوئی نہ اُس نے بناوٹ سے خوشی کا اظہار کیا۔ کیونکہ مراکش کے معاملے میں جرمانیہ سے میل کر لینے کا مفہوم اُسے یہ نظر آیا کہ اُس کا حلیف (= فرانس) بوسینہ کے جھگڑے میں روس کی حمایت کرنے سے ترک رہا ہے اور یہ اسی تاقل و تذبذب کی تازہ شہادت ہے۔

پیشان کا اعلان تھا کہ کوئی نئی کارروائی کرنا ہمارے خیال میں بھی نہیں ہے۔ ہمارے حقوق و اغراض آج بھی وہی ہیں، جو کل تھے فیصلہ الجزائر کی مقررہ حدود سے ہم ایک قدم بھی آگے بڑھنا نہیں چاہتے، مگر دراصل یہ معاملے کو خفیف کر کے دکھانا تھا۔ کیونکہ جرمانیہ سے تازہ قراردادیں معاہدہ ۱۹۱۱ء کا جو احترام کیا گیا وہ محض زبانی جمع خرچ تھا اور نہ اس نے فرانس کی آزادی عمل بڑھادی اور وہاں کے ایک اخبار نے بھی لکھ دیا کہ الجزائر کی ہنڈی ٹینا نے کاب میں موقع مل گیا، بایں ہمہ خود فرانس میں یہ قرارداد نکتہ چینی سے محفوظ نہ رہی۔ کیونکہ رائے زنی کی کہ ”اس کے کلیات اور مواعید کا ابہام دیکھ کر ہی حیرت ہو جاتی ہے۔ جرمانیہ نے جاری کامل آزادی عمل کو تسلیم نہیں کیا اور فرانس سے گراں قیمت مالی حقوق گرد رکھوائے۔“

بہر حال جرمانیہ کی طرف سے فقی مباحثے کی تحریک میں دیر نہ ہوئی اور ایک فرانسیسی ماہر برلن روانہ ہو کر دیکھا گیا جہاں پہنچ کر حکوم ہوا کہ جرمانیہ الجزائر کے فیصلہ مشترکہ کی تسخیر کی خواہاں ہے۔ فرانس کو اس نے اجازت دی کہ وہ

۱۱ جولائی ۱۹۱۱ء میں اندونیشی نے کیلک سے اس قرارداد ۱۹۱۱ء کی مذمت کی اور ٹرویٹ ڈکوی نے طبع کی

در یہ تو ایسی بات ہوئی کہ پہلو ان گشتی ہی لڑتے رہے اور ان کے حمایتیوں میں بے بائی چارہ ہو گیا۔

۱۲ مارچ ۱۹۱۱ء نے مراکش اور فرانسیسی کانگو میں اشتراک عمل کی کوششوں کو منقطع بیان کیا ہے

”ادستری در گادر“۔

اسے نکار و بار میں چاہے تو انگلستان و ہسپانیہ کو شریک کر لے مگر انھیں جو حصہ دیا جائے وہ فرانس کے حصے میں سے ہونا چاہیے۔ گویا مراکش میں مساوی مواقع کی بے غرضانہ حمایت کرتے رہنے کے باوجود جرمانیہ کا منشا یہ تھا کہ آئندہ سے ملک خالص اُس کی اور فرانس کی شکار گاہ بن جائے۔ برلن کی ضمنی یادداشت جس میں ان نتائج کا خلاصہ قلمبند کیا تھا، ۹ مہرجون کو پیرس پہنچ گئی۔ پیشان پر دباؤ پڑ رہا تھا کہ وہ نئے شریک کی خاطر پرانے دوستوں کو قربان کر دے لیکن وہ اکتوبر تک ٹالتا رہا تاکہ چند شرطوں کے ساتھ جرمانیہ کی تحریک قبول کر لی۔ مال غنیمت میں معادن، عمارات، عامہ اور ریل بنانے کے ٹیکے شامل تھے۔ مراکش کے معادن اسوان زمینوں کے متعلق جملگے کھڑے ہو گئے، شٹاڈر، کرو سوٹ اور کرپ نے مل کر ۱۹۰۷ء میں ”حزب معادن“ قائم کی تھی مگر برادران مینس مین کی مخالفت کے باعث کوئی کام نہ ہو سکا کیونکہ ان بھائیوں نے مولائے حفیظ کو زمانہ لہاوت میں پیشگی روپیہ دیکر اُس کے عوض معدنی مراعات حاصل کر لی تھیں۔ ان تجارتی گروہوں کی باہم گفت و شنید پیرس میں شروع بھی ہوئی لیکن مینس مین کے دعویٰ اتنے حد سے بڑھے ہوئے تھے کہ قضیہ انکا در سے قبل کوئی فیصلہ نہ ہوا۔ عمارات عامہ کے معاملے میں بھی کچھ کم مایوس کن رکاوٹیں نہ پیش آئیں۔ فرانس اور جرمانیہ کے ہساجوں نے ایک ”انجمن مراکشی عمارات عامہ“ مل کر بنائی اور آب رسانی، ٹراموے، بحری مینار اور بندر گاہوں کی عمارات کے تفصیلی نقشے بھی مرتب کئے۔ لیکن پہلی ہی تجویز پر بحری میناروں سے متعلق تھی، برطانی حکومت نے اعتراض کیا کہ اس کا انجن کو ٹھیکہ کیا کیوں دیا گیا اور بروئے فیصلہ الجبرۃ الجودھوئی کیا کہ اس کام میں شرکت کی عام اجازت ہونی چاہیے۔ پس وہ تجویز یوں ہی بڑی رہ گئی۔ ریلوں کی تعمیر میں اس بنا پر تاخیر ہوئی کہ بعض پٹریوں کی نسبت فرانسیسیوں نے مراکشی ریلیں دعویٰ کیا کہ وہ عربی نوعیت رکھتی ہیں۔ فوجی حکام کا عدت سے

تقاضا تھا کہ کاسا بلا نکا سے شادیہ اور سرحد انجوائز سے عضد لیک ریل بنائی جائے اور فوجی انجنیروں نے مصارف تعمیر کی بھی منظوری دے دی تھی جنوری ۱۹۱۸ء میں شون نے پیشان کو لکھ بھجیا کہ ہمیں فوجی حلقہ اقتدار میں ریلوں کے بننے پر کوئی اعتراض نہیں ہے بشرطیکہ وہ یکساں قواعد پر سب کی تجارت کے لئے کھلی رہیں۔ البتہ اگر عضد اسکے آگے فاز کی طرف ریل بنائی گئی تو اس کے لئے ایک جدا جدا قرارداد ضروری ہوگی۔ پھر تجویز کی کہ مراکش انجمن سے اس میں کام لیا جائے اور اول طعنے سے فاز تک ریل بنائی جائے پشیمان رضامند تھا کہ فرانسیسی ریلیں طرین کے فوجی انجنیروں کی نگرانی میں انجمن تیار کرے اور طعنے و فاز کی ریل پہلے بنے میں بھی اسے کوئی اعتراض نہ تھا۔ باضابطہ قرارداد ہونے میں کچھ دیر نظر نہ آتی تھی اور کاسبون نے اپنی حکومت کو مشورہ دیا تھا کہ جرمن مسودے پر دستخط کر دئے جائیں کہ اتنے میں وزارت معزول اور فرانس کی حکومت مملی بدل گئی۔ نئے وزیر خارجہ کر وئی نے بتایا کہ ہمارے کاسبون کو تار دیا کہ مجھے اس پر دستخط کرنے میں فائدہ نظر آتا ہے۔ لیکن کیا انگلستان وہ سپانہ اُس فقرے پر اعتراض نہ کریں گے جس میں فرانس و جرمانہ ذمہ لیتے ہیں کہ طعنے و فاز کی مراعات انجمن مراکش سے مخصوص کر دی جائیں گی؟“ سفیر نے جواب دیا کہ ”مگر ہم نے دستخط نہ کئے تو بہت دقت پیش آئے گی۔ ہماری تجویز انگلستان و سپانہ کو عام مقابلے میں حصہ لینے سے نہیں روکتی۔ اگر ہم نے اس موقع پر جب کہ ملک سے نفع اٹھانے کا ایک ذریعہ زیر بحث ہے، اپنی روش بدل دی تو جو کچھ نتائج حاصل ہو چکے ہیں وہ سب برباد جائیں گے اور اقتصادی نفاذ کا موقع بھی غارت ہو جائے گا۔ دوسرے اگر چارے طرز عمل سے جرمانہ یہ سمجھنے لگی کہ ہم ۱۹۱۸ء کے معاہدے سے بچنے کے جیلے نکال رہے ہیں تو بہت سی دشواریاں اٹھ کھڑی ہوں گی اس پر کوئی نے جدی قراردادیں ایک جزئی تبدیلی تجویز کی جسے کیڈرلین نے قبول کر لیا۔ مگر پھر کر وئی کا تار ملا کہ ان شرائط کی تصحیح لازمی ہے۔ اور کاسبون کو پیرس بلایا گیا۔“

معاہدہ ۱۹۱۹ء سے مراکش کی طرح کانگو میں بھی فرانس و جرمانہ کی حکومتوں کے لئے مل کر کام کرنے کی راہ نکل آئی تھی۔ فرانس کی ”گلوکس انکما پمینی“ نے

اپنی مراعات سے کام لینے میں تغافل کیا۔ لہذا جرم تاجروں کے باشندوں کی ضروریات فراہم کرتے اور بدل میں ہاتھی دانت اور ربڑ لے لیتے تھے۔ حالانکہ یہ اشیاء اصولاً مذکورہ بالا کمپنی کا مال تھیں۔ لیکن جب کمپنی نے تاوان دلائے جانے کا وعدہ کیا تو حکومتِ فرانس نے اُسے مسترد کر دیا۔ کمپنی نے مجلسِ مبعوثین میں مراضہ کیا اور اُس کی ذیلی مجلسِ امورِ خارجہ نے سفارش کر کے تجویز لاکھ فرانک ہر جانے کی منظور سی دلوادی۔ اس کے بعد کمپنی مائل ہوئی کہ جنوبی کیمرون کے جرم تاجروں سے اشتراکِ عمل کیا جائے۔ لیکن میں بھی اس تحریک کا غیر متقدم کیا گیا اور سال ۱۸۸۵ء کے آخر میں ایک معاہدہ طے ہو گیا۔ مگر جب اس قولِ قرار کی خبر ہوئی تو فرانس کی حکومت نے اس اشتراک کو جائز تسلیم کرنے سے انکار کیا تا وقتیکہ مجلسِ مبعوثین اس کی منظوری نہ دے دے۔ پھر جس وقت موتی کی وزارت مرتب ہوئی تو اُس نے اعلان کیا کہ ہم اس اشتراک پر عملدرآمد نہیں کر سکتے۔

اُدھر اس عرصے میں فرانس و مراکش کا اشتراکِ عمل فرانس و جرمانہ کے مل کو کام کرنے کی کوشش سے زیادہ کامیاب ثابت نہیں ہوا۔ سال ۱۸۹۰ء میں فرانس نے روپیہ دے کر سلطان کے قرض چکا دئے تھے مگر چند ہی روز میں مراکش میں بد نظمی | وہ پھر مقروض ہو گیا۔ اور سال ۱۸۹۰ء میں دوبارہ جو قرضہ اُسے دیا گیا اُس سے بھی کوئی فائدہ نہ ہوا۔ اسی طرح فوجی مسائل کا

انفصال کچھ غیر تشفی بخش نہ تھا۔ چنانچہ جب سلطان نے جنرل بین جن سے فوج کی از سر نو تنظیم کے واسطے کہا تو اُس کی یہ درخواست کہ فرانسیسی سردار رکھے جائیں منظور نہ ہوئی اور سال ۱۸۹۱ء میں فاز کی گرد و نواح کے قبائل نے سر اٹھایا تو پائے تخت کو سچانے کے لئے فوج بیکسر منتھی یہ مختصر یہ کہ سال ۱۸۹۰ء کے عہد و بیان سے جس پر وہ کچھ احسن و مرجبا کے نعرے بلند ہوئے تھے نہ تو فرانس کو کوئی سیاسی نفع حاصل ہوا نہ جرمانہ کا کچھ تجارتی بھلا ہوا۔

فرانس کی جدید مجلس و وزیر اکابر مل کے متعلق عہد نامے کی تصدیق و توثیق سے دم پورا نہ دیکھ کر برلن میں اور بھی ناگواری ہوئی کیونکہ ان ہی دنوں افواہ اُڑ رہی تھی کہ مراکش میں فرانس آگے ہاتھ ڈالنے پر آمادہ ہے۔ ۱۸۹۳ء مارچ سال ۱۸۹۰ء کے دن

کیڈرلین نے ٹرول کامیون سے مراکش میں جنگی کارروائی کی افواہوں کا تذکرہ چھیڑا اور کہا کہ ”ممکن ہے اس سے جرمانہ میں اضطراب پھیلے بس نہ قانون مصلحت ہو گا کہ جرمانہ کو پہلے سے مطلع کر دیا جائے۔ چھوٹے چھوٹے بیہم فوجی معرکوں کا ممکن ہے یہ نتیجہ ہو کہ فرانس کے وسیع پیمانے پر لشکر آرائی کرنے کی نوبت آجائے اور آخر کار فیصلہ الجزائر پر قلم تسبیح پھر جائے“ سفیر نے جواب دیا کہ فرانس کا ارادہ معین نہیں ہوا ہے لیکن وہ فیصلہ الجزائر کا برابر احترام ملحوظ رکھیگا جس طرح کہ اب تک کرتا رہا ہے۔ پیرس میں چند روز اسی ریلوں کے معاہدے کے سلسلے میں ٹھہرنے کے بعد کامیون برلن آیا تو ۱۴ اپریل کو پھر کیڈرلین سے ملا۔ لکھتا ہے کہ ”میں نے مراکش سے بڑی بڑی خبروں کے آنے اور فرمچھیوں کی سلامتی کا ذکر کیا کہ اگر وہ گھبر گئے تو کیا ہو گا۔ یہ بھی کہا کہ غالباً ہمیں رباٹا پر مجبور آ قبضہ کرنا پڑے گا۔ لیکن ہم ہر حال میں فیصلہ الجزائر کے منشاء اور سلطان کی بادشاہی کا احترام مرعی رکھیں گے۔ یہ سن کے کیڈرلین نے خشک منہ سے جواب دیا کہ مجھے تو مراکش سے کوئی خبر نہیں ملی اور نہ فرانس نے اسٹیس قسیم کی جنگی کارروائی کی تو مجھے اندیشہ ہے کہ نہ معلوم جرمانہ کی حامی رائے پر کیا اثر پڑے گا۔ تب تاریخ ۱۹ اپریل کو دی نے خبر دی کہ فرنگیوں کو خطرے میں دیکھ کر فرانس سلطان کی صدائے استغاثت پر متوجہ ہو گیا ہے کہ فاز کو چھڑانے کی غرض سے ایک مراکشی سپاہ مرتب کرے۔ خود فرانسیسی فوج کا ایک دستہ بھی ہتیار ہو گیا کہ ضرورت ہو تو پائے سخت کی دستگیری کر لے“

جس صدر اعظم کو یہ خبر ملی تو فرانسیسی سفیر سے کہنے لگا کہ فوج سے کچھ خوش آئینہ خبریں جرمانہ کا فرانس کو نہیں آ رہی ہیں تاہم مجھے امید ہے کہ جوش رفتہ رفتہ فرو ہو جائے گا۔ مستثنیٰ کرنا البتہ اگر فرانس نے دست اندازی کی تو معاملہ بگڑ جائے گا۔

لہ از دلسکی بیان کرتا ہے کہ کرویسی مسالمت خارجہ سے مطلق جاہل اور فاز پر ہم جیسے کے اثرات سے قطعاً بغیر تھا اور اُسے یہ سمجھتا تھا کہ فیصلہ سننے کے اندر داخل ہے نہ ملاحظہ ہو ”Noir“

مراکش کے بارے میں جرمن رائے کا تم کو علم ہے اور مجھے لامحالہ اس کا لحاظ رکھنا پڑیگا۔ اگر تم فائز میں داخل ہو گئے تو سارا مسئلہ مراکش از سر نو اٹھانا پڑے گا جس سے میں تا حد امکان بچنے کا خواہاں ہوں۔ کامبون نے پوچھا ”آپ سے کون کہتا ہے کہ ہم پائے تخت کا تخلیہ نہیں کریں گے؟“ صدر اعظم نے جواب دیا بغاوت ہے تو سلطان کے خلاف ہے فرنگیوں کے خلاف نہیں ہے۔ میں صرف یہی کر سکتا ہوں کہ فیصلہ الجوزاٹر کی پابندی کرنے کی ضرورت پر زور دوں کیونکہ فرانسیسی فوج کے فائز میں داخل ہونے ہی بچیدگیاں پیدا ہو جائیں گی۔ میں اس کارروائی پر رضاد نہیں کر سکتا۔ میں فقط عزیمت و احتیاط کی صلاح دیتا ہوں۔ چونکہ ہمارے ہوطنوں کی ذمہ داری میں نہیں لے سکتا اس واسطے میں صاف صاف یہ تو نہیں کہہ سکتا کہ ایسا نہ کرو مگر اسی کے ساتھ میں پھر کہتا ہوں کہ میں تمہاری ہمت افزائی نہیں کر سکتا۔ کامبون نے کیفیت لکھی کہ ”صدر اعظم مراکش میں ہاتھ مارنے کی فکر میں نہیں ہے بلکہ صرف جبرانیہ کے اقتصادی حقوق محفوظ رکھنا چاہتا ہے۔ لیکن اتحاد جبرانیہ کے حامی اس پر قانع نہیں ہیں۔ پس ہمیں مراکش کی گتھی سلجھانے میں بہت بڑے بڑے قدم مارنے نہ چاہئیں۔ ہمارے اخباروں میں مراکش کی ”تونس سازی“ پر جو مضامین نکل رہے ہیں اور جو ہمارے سرکاری بیانات کی تفسیر میں پیش کئے جاتے ہیں، ایسے ان پر بہت تاسف ہے۔ پتا سچہ ۲۵ مارچ کو صدر اعظم نے پھر نوک کر سفیر سے کہا کہ ”خطرے میں سلطان ہے“ فرنگی نہیں ہیں جب تم ایک دفعہ فائز میں داخل ہو گئے تو کیا پھر تم اسے چھوڑ سکو گے۔ اگر نہیں، تو کیا تم سمجھتے ہو کہ مراکش آزادی بخینہ سلامت رہے گی؟ میرے نزدیک تو وہ دشواریاں پیش آئیں گی کہ تین سال کی ساری محنت اکارت جائے گی؟ جس وقت صدر اعظم فرانس کی کارروائی کو اس طرح فک و تردد سے بیٹھا تک رہا تھا، جرمن وزیر خارجہ دل میں خوش تھا کہ سلطنت کی حکمت عملی کو اتحاد جبرانیہ کی | ایک نئے ٹیخ پر لانے کا موقع ملتا آیا۔ اس نے اپنا خیال شورش ظاہر کیا کہ ”اگر سلطان فرانسیسی سنگینوں کی مدد کا محتاج ہے، تو ہم سمجھ لیں گے کہ فیصلہ الجوزاٹر سے انحراف واقع ہوا اور یہیں بھی آزادی مل حال ہو جائیگی“

سفیر نے جواب دیا، ہم وہاں چند مہینے ٹھہریں گے اور اس میں قائم ہوتے ہی واپس چلے آئیں گے۔ "کیدرلین نے پلٹ کر کہا، "میں تمہاری نیت پر شبہ نہیں کرتا۔ لیکن بھلا وہ فرانسسیسی عامل جو موقع پر موجود ہیں کب تک یہ خیال کوس گئے کہ ہمارا کام اتمام کو پہنچ گیا؟" ادھر اس اشیاں جہیں انباروں نے جوانی دعاوی پیش کرنے شروع کر دئے تھے۔ "پوسٹ" جرمن الجبرائٹ کا مطالبہ کرتا تھا اور برٹینینک بلاٹ ہنک ایک آگاہی کی بندرگاہ کے لئے شور مچا رہا تھا۔ تیناچیکیم منی نور ڈیوش الیمان ٹرٹینگ نے سرکاری طور پر یہ رائے اترام کی کہ فیصلہ الجبرائٹ کی خلاف ورزی، ارادۂ ہو، یا بلارادہ تمام شرکائے معاہدہ کو آزادانہ عمل کی رخصت دے دے گی؟

فرانس کے اخبارات پیشقدمی کے معاملے میں مختلف الزامات تھے۔ طان حجت کرتا تھا کہ فاز کے عارضی قبضے فیصلہ الجبرائٹ کی خلاف ورزی نہ ہوگی ہاں تو کی دلیل یہ تھی کہ کوئی دوسرا چارہ کار باقی نہیں ہے کیونکہ اگر فائر پر باغیوں کا قبضہ اور سلطان قتل ہو جائے تو سارے ملک میں طوفان بے تیزی برپا ہو جائے گا؟ مگر ان سب کے برخلاف اخبار رورنل دے دے دے با نے حکومت کو خبردار کیا کہ "نام بدل کے فتح کے منصوبے" اسپین و جرمانیہ کو لازماً ہمارا مخالف بنادیں گے۔ اور رورے نے کھلے بندوں کہہ دیا کہ ہم لے جانا خالی دغا بازی ہے کہ حقیقت میں نہ سلطان خطرے میں ہے نہ فرنگی؟ اس رائے سے ہسپانیہ کو بھی اتفاق تھا کہ نئے نئے حالات رونا ہوا ہو گئے ہیں۔ چنانچہ یہ کہہ کے کہ فرانس کی فوجی مداخلت نے ہمیں بھی حسبِ دلخواہ وہ کام کرنے کی آزادی دے دی جس کا مسئلہ میں خفیہ معاہدہ ہوا تھا، اس نے تلاش میں اپنی فوج سال پر اتار دی اور فرانس چون دچرا کرتا ہی رہا، اس نے القصر پر قبضہ کر لیا وہاں کا وزیر اعظم کنا لچاس ہاتھ ملتا تھا کہ "فرانس سارے ملک کے مالی اور فوجی انتظامات پر قابض ہو جاتا ہے اور ہسپانیہ کے لئے کچھ باقی نہ بچے گا؟"

اسپین اور جرمانیہ کی حکومتیں تو فاز پر لشکر کی پیشقدمی کو فیصلہ الجبرائٹ کا تھا

## برطانی طرز عمل

قرار دے رہی تھیں، لیکن ادھر سرائید ورڈ گرس نے پیرس کے  
 نمائندوں کو قبول کر لیا۔ دوسری مئی کے جلسہ پارلیمنٹ میں  
 سٹرنڈلین نے وزیر خارجہ سے استفسار کیا کہ آیا مراکش کی فوجی کارروائیوں کی نسبت  
 آپ سے کوئی مشورہ لیا گیا اور آیا آپ مراکش میں خود مختاری پر اس ضرب کے  
 لگائے جانے کو پسند کرتے ہیں۔ گرس نے جواب دیا کہ فرانس نے  
 دوسری سلطنتوں کی طرح برطانی حکومت کو بھی ان تدابیر کی جو فرنگیوں کی دستگیری  
 کے واسطے عمل میں لائی جا رہی ہیں، اطلاع دی تھی۔ اس عمل سے فرانس کا مقصد  
 مراکش کے سیاسی مرتبے کو بدلنا نہیں ہے اور میں اس میں کوئی بات قابل اعتراض  
 نہیں پاتا، پھر وہ مئی میں قصر سے ملنے برلن آیا تو جرمن سفیر کے دریافت کرنے پر  
 ایسا ہی جواب اُسے دیا کہ فرانس کا فرنگیوں کی دستگیری کرنا نہ صرف بجا بلکہ اُس کا  
 فرض تھا اور اس کارروائی سے ساری دنیا کو فائدہ پہنچے گا، سرائید ورڈ نے  
 اسی پر اکتفا نہ کی بلکہ سٹرنڈلین کے برطانی سفیر کو ہدایت کی وہ حکومت ہسپانیہ کو  
 متوجہ کرے کہ اسپین کی کارروائی میں کیا کیا خطرے ہیں۔ اور اس قسم کے اعلان کی  
 رائے دے کہ القصر میں امن قائم رہا تو فوج مراکش پر واپس ہٹالی جائے گی۔  
 کیونکہ فرانس بھی اعلان کر چکا ہے کہ جس قدر جلد ممکن ہو افاز سے ہٹ آئے گا۔  
 جس وقت فوج فائز کی طرف کوچ کر رہی تھی، کرچی نے کوشش کی کہ  
 ریل کے متعلق پھر پیام سلام شروع کئے جائیں۔ لیکن پیرس کے جرمن سفیر کو  
 صدر سے کوئی ہدایت نہ ملی تھی اور کیدرلین تعطیل منانے چلا گیا تھا۔ پس  
 ٹرول کامبون الارجون کو صدر اعظم سے ملنے آیا۔ صدر اعظم نے ان کلمات سے  
 گفتگو آغاز کی کہ ”مجھے ابھی تک مراکش کے جلسے میں بڑی تشویش ہے جرمن ہلے عامہ  
 جو کتنی ہو گئی ہے۔ فرانس کا ملک میں اقتدار بڑھ رہا ہے خواہ اُس کا اپنا نیشا ہو یا نہ ہو  
 اگر تم نے فائز کو خالی کر دیا تو بھی تم ایک سال کے اندر پھر اُس میں داخل ہونے پر  
 مجبور ہو جاؤ گے۔ ادھر جرمانی میں لوگ کہیں گے کہ جرمن حقوق سے تغافل کیا گیا



غرض مجھے انتہا درجے کی دشواریوں کا امکان نظر آتا ہے۔“ سفیر نے کہا ”ممکن تو ہے۔ مگر ایک نہ ایک دن مراکش کے ہمارے زیر اقتدار آنے کو کون روک سکتا ہے۔ پھر کیوں نہ ہم آپس میں سوائے الساس لوہین کے اور سب مسائل بحث طلب پر گفتگو کر لیں؟ ہم جرمن اہل الزائے کی ایسی تسفی کر سکتے ہیں کہ پھر وہ یحییٰ ہوئے بغیر مراکش میں ہمارے اقتدار کا ترقی کرنا جائز رکھیں گے۔ صدر اعظم نے جواب دیا ”میں اس پر غور کروں گا۔ مگر تم کہیں جن جا کے کیڈر لین سے بھی مل لو؟“

سفیر نے اس مشورے پر عمل کیا اور بتاریخ ۲۲ جون ملاقات کے نتیجے سے اطلاع دی۔ اس کی روایت کے مطابق جرمن وزیر خا رجہ نے کرسن جن کے مکالمات کے شروع ہی میں کہہ دیا کہ اب جبکہ سارے ملک میں فوج فرانس کے سرداروں کے ماتحت پھیل گئی اور سلطان فرانس کے حکم پر چل رہا ہے صورت حالات بالکل بدل چکی ہے۔

کامبون نے جواب دیا ”سلطان آٹے اقتدار و مزاج کی نسبت آپ کی رائے درست نہیں اگر ملک کو لاطمی کے حوالے کرنا اور تجارت کو تباہ ہونے دینا منظور نہیں، تو ہمیں لامحالہ سلطان کے واسطے فوجی جمعیت مہیا اور باقاعدہ بنانی پڑے گی۔ کیا تم ۱۹۱۴ء کا عہد و پیمان بھول گئے جس میں فرانس کے سیاسی اقتدار کا اعتراف کیا گیا ہے؟ پھر ہمارے اس اقتدار سے کام لینے میں تمہیں اعتراض کیوں ہے؟“ کیڈر لین نے جواب دیا ”اقتدار سیادت و باجگزاری کے مرادف نہیں ہے۔ حالانکہ تم ملک کو فی الواقع باجگزار بنانے کے راستے پر جا رہے ہو۔ اور یہ چیز ۱۹۱۴ء کے عہد نامے میں ہے نہ ۱۹۱۹ء کے۔“

جس طرح تمہارا شاویہ یا مشقی پرتصرف داخل معاہدہ نہیں ہے“ کامبون نے بات نکالی کہ ایک غیر متدن حکومت کے معاملے میں یہ معین کرنا آسان نہیں بلکہ اقتدار کہاں تک بڑھ سکے گا۔ اور تجویز کی کہ اس قسم کی ایک عام گفتگو کی جائے جیسی ۱۹۱۴ء میں فرانس و انگلستان کے درمیان ہوئی تھی۔ کیڈر لین نے کہا ”مجھے اس سے اتفاق ہے۔ اگر مراکش تک گفتگو رہی تو اس میں کامیابی ہوگی۔“ گرتی دیوار پر تنو پاتھاپی کرنا فضول ہے“ اس موقع پر سفیر نے ایک حد بندی

یہ کہہ دی کہ ”اگر تم مراکش کا کوئی ٹکڑا چاہتے ہو تو اہل فرانس اسے گوارا نہ کریں گے۔ آدمی چاہے تو دوسری طرف نظر دوڑا سکتا ہے“ کینڈرلین نے جواب میں کہا ”تمہیں ہے۔ مگر تم ہمیں یہ ضرور بتا دو کہ تم کیا چاہتے ہو؟“ کامبون نے ان خیالات و آرا کے اپنی حکومت تک پہنچانے کا وعدہ کیا۔ رخصت ہوتے وقت بھی جرمن وزیر خارجہ نے آواز دی ”والیسی میں پیرس سے ہمارے لئے کچھ نہ کچھ لیکر آنا“ کامبون یہاں سے سیدھا پیرس گیا اور کروٹی سے کیفیت بیان کی مگر اسی شام یہ وزارت ہی ٹوٹ گئی اور کینڈرلین کی وزارت نے اس کی جگہ لی۔ لیکن قبل اس کے کہ نئی وزارت کامبون کی اطلاعات پر غور کر سکے، جرمن حکومت نے وہ کام کیا جس سے یورپ کی بنیادیں ہل گئیں۔

ریونٹ لو کے بیان کے مطابق کینڈرلین کی مدت سے خواہش تھی کہ مراکش کا قضیہ چکا دیا جائے۔ وہ سمجھتا تھا کہ بیلاؤ کی حکمت عملی ناکام رہی اور اس کی تلافی اس طرح ہونی چاہیے کہ دوسرے مقبوضات کے کربرا بھی سلامتی دعاوی سے دست بردار ہو جائے۔ فاز کی ہم نے وہ موقع ہم پہنچا دیا۔

پیرس میں تھری (یعنی چیتے) جس کی وہ بہت دن سے تباک میں تھا، اور پھر اس موقع کو اُس نے ہاتھ سے نہ دیا؟

کئی جست

لے فیصلہ اپنی ترقی میں بیان کرنا ہے کہ میں نے اگاہی کے فیصلے کی وعدہ سے مخالفت کی کہ یہ سہوہی ہے۔ کینڈرلین کا طرز عمل یقینی طور پر معلوم نہیں تاہم وہ مریخا خطرناک آدمی تھا۔ عام تقریروں میں وہ ہمیشہ مراکش کے علاقے کی خواہش سے تیری کرتا رہا۔ مگر اتحاد جرائید کے حامی اسے خاص اپنا آدمی کہتے تھے۔ اور حزب اتحاد جرائید کے صدر نشین کا قول تھا کہ کینڈرلین اور اُس کا نائب وزیر زمرین دونوں مراکش کا ایک مقصد لینے کی خواہش ظاہر کرتے ہیں۔ اور فروری ۱۹۱۱ء کی تقریر میں وزیر خارجہ نے ریشٹاگ کے روبرو براہِ احترام کیا کہ میں نے کلاس سے محبت وطن کے جذبات ابھارنے کے وسائل پر تو بحث کی لیکن اس سے آگے کوئی بات نہیں ہوئی؟ کینڈرلین کے دوست ریونٹ لو نے اگاہی کے بچھنے پر تو فحش کی مگر شہادت دی کہ کینڈرلین کے خیال میں بھی مراکش میں کہیں پنجہ جالے کا ارادہ نہ تھا، اور وہ جانتا تھا کہ اہل اس ایسا کرنے سے روکے گا۔ البتہ اُس نے جان کر جانور کھا کھا اُس کے ارادے ہم

بتاریخ یکم جولائی (۱۸۷۰ء) پیرس کے جرمن سفیر نے فرانس کے نئے وزیر خارجہ ایم۔ وی۔ نیلکو کو اطلاع دی کہ جرمن جنگی جہاز سینیتھر، اگا در (غیر) کو روانہ کر دیا گیا ہے۔ تحریری اطلاع پیش کرتے وقت اُس نے یہ اور اضافہ کیا کہ فیصلہ التجزائر کا خاتمہ ہو چکا ہے۔ اور اب جرمانہ چاہتی ہے کہ مراکش کا قضیہ دوستانہ گفت و شنید سے چکا لیا جائے۔ فیصلہ التجزائر پر سب دستخط کرنے والوں کے پاس یہ مراسلہ بھیج دیا گیا کہ ”جنوبی مراکش“ خاص کر اگا در (غیر) اور اُس کی نواح کے بعض جرمن کارخانے والے مقامی قبائل میں ایک قسم کا ہیجان ہوتے دیکھ کر بہت خوف زدہ ہوئے جو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ملک کے دوسرے حصوں کے بعض حالیہ واقعات کی بنا پر پیدا ہوا ہے۔ ان کارخانے والوں نے اپنی جان و مال بچانے کی سلطنت جرمانہ سے استدعا کی اور اُن کی درخواست پر حکومت نے فیصلہ کیا کہ ایک جنگی جہاز غدیر بھیج دیا جائے کہ ضرورت کے وقت جرمن رعایا اور زیر حمایت باشندوں کی نیز اس علاقے کے معتد بہ جرمن حقوق و اغراض کی امداد و محافظت کر سکے جس وقت حالات قابل اطمینان صورت میں آجائیں گے، یہ جہاز واپس ہو جائیگا، اس مراسلے کے دیتے وقت فرانس کے جرمن سفیر نے زبانی یہ بھی سنایا کہ میں اس امر پر کوئی بحث کرنی نہیں چاہتا کہ سینیتھر کا بھیجنا معاہدہ ۱۸۷۰ء کے بھی مطابق ہے یا نہیں۔ کیونکہ اس معاہدے سے اس قدر انحراف کیا جا چکا ہے کہ اب اس کو سند میں پیش نہیں کر سکتے۔ جرمن رائے عامہ مضطرب تھی اور اس کا رد وائی کا منشا یہ ہے کہ

بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ۔ سمجھے جائیں اور اس طرح لوگوں کے جذبات میں ایسی زور و قوت آجائے کہ کثیر ترین فرانس کے ساتھ نامہ پیام میں اسکا حوالہ دے سکے۔ اُس نے مجھے بتایا کہ میں نے ایک شخص کو تھا جو جرمانہ والے سے نقلہ بنا دے کہہ دیا ہے کہ کم بھی مراکش سے باہر نہ ہو گئے۔ اور اس پر جو قوف کو لیتیں آگیا۔ حالانکہ جب ہم مراکش پہنچے تو اُن کی نہیں چوئے تو اب اس سے باہر آنا کیا معنی رکھتا ہے۔ عرض یہ تھی تو ٹھیک تھی البتہ اس پر عمل کرنے میں کثیر لیں سے خطا ہوئی؟ وہی جہاز جرمانہ مراکش کی تقریباً عام تھا۔ اس نے ٹول کا بزنس ہی ہے کہا (Le maroc est un beau morceau Vous nous Ferez notre Part et tout sera Fini)

بہار حشر میں جو دو پیریں میں آئے جانیگا۔ ملاحظہ ہو (Origines et Responsabilités) ۳۳۴

اُسے سکون ہو جائے جرمن باشندوں کی جان و مال کی اس تدبیر سے ہماری سلطنتوں کے تعلقات میں کوئی فرق نہ آنا چاہیئے؟ ایم۔ دی۔ سیلو نے جواب دیا مجھے اس سار روائی پر نہایت تاثر ہے۔ آپس کی گفتگو یقیناً مناسب ہوتی لیکن اس واقعے سے گفتگو کی نوعیت ہی بدل جائے گی۔ اہل فرانس کو یقین دلانا کہ جنگی جہاز بھیجے کی غایت وہی تھی جو بیان کی جا رہی ہے، دشوار ہو گا کہ اسی روز فرانس کے حامل سفارتخانہ متعینہ برلن نے جرمن نائب وزیر خارجہ کی تصریحات لکھ کر بھیجیں؛ پینتھر کو اس لئے بھیجا گیا کہ مقامی شورش سے معتد بہ جرمن اغراض و فوائد خطرے میں پڑ گئے تھے اور دوسرے یہ کہ رائے عامہ اپنی حکومت کا ماتہ پر ماتہ دھڑلے میں رہنا زیادہ متینہ گوارا نہ کر سکتی تھی جب کہ صاف نظر آنے لگا تھا کہ فرانس اور ہسپانیہ اب معاہدہ لوزانہ کی قیود کے پابند رہنے کا ارادہ نہیں رکھتے؟

وزیر خارجہ نے بلیم کے سفیر برلن ہرن ٹیننبرگ سے صاف گوئی کے ساتھ کید لین کی تصریح | اپنا طرز عمل بیان کر دیا کہ اگر فرانس جان کر تاخیر کرتا اور آہستہ آہستہ قدم بڑھاتا رہتا، تو ہم اُس کے غاصبانہ اقدام کو چار و ناچار قبول کر لیتے۔ مثلاً آج وہ ایک گالوں سے، جسے حزلی موقع کے اعتبار کام کا سمجھتا، قبضہ کرنے کے واسطے لڑائی نکالتا۔ کل نقشے پر حدود کے مشتبہ ہونے کے بہانے سے سرحد سے ذرا سا آگے بڑھ جاتا۔ غرض وہ تیل کے قطرے کا حملہ ہوتا کہ بہت درج پھیلتا رہتا۔ مگر (اور یہ کہتے وقت اُس نے حسب معمول عناد آمیز خندہ کیا) جب میں نے فاز پر پیش قدمی کا حال سنا تو خدا کا شکر ادا کیا کہ ہمیں بھی کام کرنے کی آزادی مل گئی۔ اس پر بھی ہم، مفاہمت کی ایک آخری کوشش کئے بغیر کچھ کرنا نہ چاہتے تھے کیونکہ جرمن میں میں نے اس معاملہ میں کاذکر بھی کیا جو جرمنی کا حق تھا اور ہم افریقہ کے کسی خطے کے بدلے میں مراکش سے دست بردار ہونے پر بھی رضامند تھے لیکن اس دوستانہ گفتگو کا کچھ نتیجہ نہ نکلا، تو ہم نے پینتھر کو بھیج دیا۔

یہی صدر اعظم نے ۹ نومبر کو بلند کی کہ اس بات پر زور دیا جاتا ہے کہ خود سلطان نے فرانس کو اپنی مدد کے واسطے بلایا۔ مگر جب کسی فرماں روا کالے دے کے انحصار غیر سلطنت کی سنگینوں پر رہ جائے تو پھر وہ آزاد و خود مختار عالم نہیں ہو سکتا

جس کے وجود پر فیصلہ الجرائڈ مبنی کیا گیا تھا۔ ہم نے یہ بات فرانس کو بتادی تھی اور باہمی مفاد ہمت کا خیال دلا دیا تھا اگرچہ دستور کے موافق، شرائط کی تحریک فرانس پر چھوڑ دی تھی۔ اول اول پیرس سے کوئی ایجابی تجویز ہمیں نہیں ملی بجا لیکہ فرانس کا فوجی تسلط مراکش پر پھیلنا رہا اور یہ غلط خبر مسلم سمجھی جانے لگی کہ فرانس تمام دول یورپ کا قائم مقام بن کر یہ کارروائی کر رہا ہے پس جب جرمن اعراض و مفاد محذو ش نظر آنے لگے تو ہم نے جنگی جہاز غدیر (اگا در) بھیج دیا۔ ہمس نے کبھی لمحہ بھر کے واسطے بھی مراکش کا علاقہ حاصل کرنے کی کوشش نہیں کی۔ اس میں اشتعال دینے کی کوئی نیت نہ تھی بلکہ صرف اپنے حقوق کی حفاظت مقصود تھی۔ مراکش کا معاملہ ہمارے اور فرانس کے بلکہ ہمارے اور انگلستان کے تعلقات میں منہ بند پھوڑا بن گیا تھا۔ فاز کی مہم نے اُسے پکنے کی منزل پر پہنچا دیا اور عمل جراحی کو ناگزیر بنا دیا۔ یہ عمل ہم نے اس لئے کیا کہ زخم اچھا ہو جائے۔“

فرانس کی وزارت خارجہ میں بھی پینتھن کی جست کی خبر نے اتنی حیرت و ناراضی نہ پیدا کی تھی، جتنی ڈاؤدنگ اسٹریٹ میں پیدا ہوئی کیونکہ برطانیہ حکومت ملی ہوئی تھی کہ برطانیہ کی ناراضی | چاہے جو کچھ موجودانہ کو مراکش میں بحری مستقر بنانے نہ دے گی اور معلوم ہوتا ہے کہ جب فرانس کی فوج فاز پر بڑھی تو جرمانہ نے جو بار بار ٹوکا تھا، اس کی بھی حکومت برطانیہ کو پوری طرح خبر نہ تھی وزیر خارجہ کی عدم موجودگی میں سر آرتھر نکولس نے جرمن سفیر سے ملاقات کی اور رائے ظاہر کی کہ ”تم فیصلہ الجرائڈ کی خلاف ورزی کر رہے ہو“ جس کا بلا تاخیر جواب یہ ملا کہ ”وہ پہلے ہی کا عدم ہو چکا ہے۔“

برطانیہ حکومت کو ضمنی یادداشت، بیسے وقت، کونٹ میئرنگ کے پاس ایک اور یادداشت بھی روانہ کر دی گئی تھی: ”ہر مہینہ ہمیں جو خبریں فاز کے فرنگیوں کی نسبت ملی ہیں، وہ فرانسیسی اطالاعوں کے مطابق نہ تھیں، مگر فوج کی پیش قدمی پر کوئی اعتراض نہیں اٹھایا گیا۔ اس اثنا میں ایسی صورتیں پیش آئیں کہ فیصلہ الجرائڈ اسم فرضی بن کے رہ گیا۔ مثلاً اگر فرانس وہ پانیہ کو بین الاقوامی نگرانی کے اندر صرف محدود پیمانے پر پولس کی تنظیم میں شرکت کی اجازت

دی گئی تھی، لیکن عملاً اب یہ ہونے لگا کہ اس قسم کے محکمے اندرون ملک میں فرانسیسی عمال کے تحت میں ہر بڑے مقام پر قائم کئے جانے لگے۔ یہ امر ہی مشتبہ نظر آتا تھا کہ آئندہ سنہ ۱۹۰۷ء کی سی صورت پیدا ہو سکے گی۔ نظریوں ہم آمادہ ہوئے کہ اگر ضرورت ہو تو فرانس کے ساتھ مل کر ایسے وسائل مہیا کوس جو دوسرے شرکائے معاہدہ کے اغراض و فوائد کے موافق ہوں اور ہمارا فرانس کے ساتھ مراکش کے متعلق کوئی واضح اور معین سمجھوتہ بھی ہو جائے۔ ہمارے اور فرانس کے جیسے عمدہ تعلقات تھے، اُن کی بنا پر براہ راست نامہ و پیام کرنے میں کسی خاص دشواری کے سامنے آنے کا بھی چند اہل اندیشہ نہ ہو سکتا تھا۔

سر اڈورڈ کرے کے نزدیک فائز کی مہم بالکل جائز تھی، لہذا آئینہ کے پھینکے کو سر اڈورڈ کرے اُس نے حالت حاضر و پرغواہ منخواہ کا حملہ سمجھا اور بتاریخ ۲۴ نومبر بیان کیا کہ ”سرکاری مراسلے کے ساتھ ایک تصریح بھی ہمیں

اسی وقت دی گئی جو میرے نزدیک جہاز بھیجنے کی اطلاع سے بھی زیادہ قابل لحاظ ہے۔ اس میں صاف کہہ دیا گیا تھا کہ جرمن حکومت مراکش کی پہلی سیاسی حالت کے غور کرنے کو ناممکن نہیں تو مشتبہ ضرور سمجھتی ہے، اور اسے فکر یہ ہے کہ برطانیہ، فرانس، ہسپانیہ کے درمیان مراکش مسئلے کی نسبت کوئی باہمی اور قطعی تصفیہ ہو جائے۔ یہ تحریر وزارت خارجہ میں ہفتے کے دن آئی اور دو شنبہ کو میں نے جرمن سفیر کو ملاقات کے لئے بلا بھیجا میں نے اسے اطلاع دی کہ میں وزیر اعظم سے ملا اور ہماری رائے ہوئی کہ آئینہ کے غدیر بھیجے جانے سے ایک ایسی اہم صورت پیدا ہو گئی ہے کہ اس پر مجلس و وزراء میں غور و بحث کرنا لازم ہو گا۔ دوسرے ہی دن میں نے پھر جرمن سفیر سے آنے کی استدعا کی اور کہا کہ تمہیں یہ بتا دینا میرا فرض ہے کہ مراکش کے معاملے میں ہمارا طرز عمل بے غرضانہ نہیں ہو سکتا ہمیں لازماً فرانس کے ساتھ بروئے معاہدہ پابندیوں کا اور مراکش میں اپنی اغراض کا لحاظ کرنا پڑے گا۔ برطانیہ وزیر اعلیٰ ڈرائے میں جرمن جہاز کے غدیر بھیجے جانے سے ایک نئی شکل رونما ہو گئی ہے۔ اب ناممکن ہے کہ آئندہ واقعات ایسے پیش آئیں جن سے برطانیہ حقوق پر نسبت ساقی کے اور بھی براہ راست اثر پڑے اور اسی لئے ہم کسی ایسے تصفیے کو تسلیم نہ کوس گے جو ہمارے بغیر طے کر لیا جائے۔ میں نے

یہ بات سفیر پر اچھی طرح کھول دی کہ میری تحریر اور جو کچھ زبان سے کہہ رہا ہوں وہ سبجسٹ  
حکومت برطانیہ کی مجلس وزراء کے الفاظ ہیں؟

۹ جولائی سے کیڈز ریلین داخلہ اور ٹرول کامبون میں وہ گفتگو میں شروع ہوئی  
برلن کی گفتگو جن میں چار مہینے صرف ہوئے۔ جرمن وزیر خارجہ نے مراکش کے  
علاقے کے دعاوی سے ہاتھ اٹھا لینے پر آمادگی ظاہر کی اور

اس کے عوض کانگو مانگا۔ اُس نے یہ بھی کہہ دیا کہ عہد نامہ الجزائر کے تمام شرکاء کو  
مدعو کئے بغیر، صرف کسی ایک سلطنت کو فرانس و جرمانہ کی گفتگو میں شریک کرنا  
ممکن نہیں ہے۔ سفیر نے اس قول کی مخالفت نہیں کی مگر اُسے ظاہر کی کہ فرانس کو  
اپنے دوستوں اور حلیفوں کو باخبر رکھنا ضروری ہے؟ کیڈز ریلین نے سلسلہ گفتگو  
جاری رکھا اور کہا کہ میری خواہش یہ ہے کہ کسین جن کی گفتگو جاری رکھی جائے۔

سفیر نے جواب دیا: غدیر نے صورت حالات کو بدل دیا ہے، وزیر نے پلٹ کر کہا  
غدیر کا واقعہ ناگزیر تھا۔ ریل کے جھگڑے ہی نے میری آنکھیں کھول دی تھیں۔

مگر جو ہوا سو ہوا۔ میں مراکش چھوڑ دینے پر تیار ہوں لیکن جرمن اہل الزائے کو  
یہ فیصلہ منوانے کے لئے لازم ہے کہ ہمیں معاوضہ، مثلاً کانگو، دیا جائے جس وقت

برلن میں یہ گفتگو میں ہو رہی تھیں، برطانیہ حکومت مزید اطلاع کی منتظر تھی۔ سرائیڈ ورڈ  
اپنے مراسلہ مورخہ ۲۴ جولائی کو مزید اطلاع کی درخواست سمجھتا تھا گو وہ

استفسار کے پیرائے میں تحریر نہیں کی گئی تھی۔ چنانچہ ۵ دسمبر کو جرمن سفیر نے  
جتا یا کہ آپ کا یہ اظہار کرنا کہ غدیر سے نئی صورت حال رونما ہو گئی ہے ہمیں

استفسار نہیں نظر آیا جس کا جواب دینا ضروری ہوتا، اصل میں دونوں فریق کی  
غلطی تھی۔ سرائیڈ ورڈ کی تو بھول یہ کہ صاف صاف الفاظ میں

اُس نے صراحت نہ چاہی اور جرمن حکومت سے یہ کوتاہی ہوئی کہ خود کوئی  
اطمینان بخش تحریر نہ بھیج دی۔ اس طرح بلا واسطہ اطلاع نہ ملنے سے خواہ مخواہ

شبہ پیدا ہونا ہی چاہیے تھا، سرائیڈ ورڈ کو یہ دہم پریشان کرنا تھا کہ مراکش کو  
یہ دونوں سلطنتیں آپس میں تقسیم نہ کر لیں اور ادھر یہ افواہیں بھی پھیلیں آہی ہیں کہ

کانگو کے بارے میں جرمانہ غیر ملکی العمل مطالبات کر رہی ہے؟

## فرانسیسی کانگو

بتاریخ ۱۶ جولائی کیڈرلین نے ساگھما سے سمت درتک فرانسیسی کانگو کی تحویل کا خیال دلایا۔ کامیون نے کہا: "ایسی تجویز کی گئی تو نامہ و پیام ہی منقطع ہو جائیں گے۔ ہم اپنی ساری نوآبادی حوالے نہیں کر سکتے" وزیر خارجہ نے پھر کہا کہ "میں تمہیں شمالی کیرڈن اور سرزمین کوگو دلوادول گھا" کامیون نے جواب دیا جو کچھ ہو ہم اپنی نوآبادی کو سمندر سے علیحدہ نہیں کر سکتے" کیڈرلین نے پلٹ کر کہا "تم مراکش میں آزادی عمل کا معاوضہ اسپین، انگلستان بلکہ اطالیہ تک کو دے چکے ہو۔ مگر ہم کو تم نے نظر انداز کر دیا حالانکہ فاد جانے سے پہلے تمہیں ہم سے معاملہ طے کر لینا چاہیے تھا؟ سفیر کو اس مکالمے سے بہت تشویش پیدا ہو گئی۔ اس نے اپنی حکومت کو بتایا ۹ جولائی مشورہ دیا کہ اگر یہ گتنگو نام کام رہی تو ابھی سے سوچ لیا جائے کہ سیاسی تعلقات کی کیا صورت ہو جائے گی اور کس قسم کی تدابیر اختیار کرنی ضروری ہوں گی؟ سرائیڈورڈ کرے بھی خطرے کے امکانات پر غور کر رہا تھا۔ ۲۰ جولائی کو دی سیلو نے پال کامیون کو اطلاع دی کہ "جرمانیہ سے گتنگو منقطع ہونے کی صورت میں برطانی سفیر نے مجھ سے دریافت کیا کہ مجلس مشاورتہ کے انعقاد کی نسبت ہماری رائے کیا ہوگی اور فرانس کا نظام العمل آئندہ کیا رہے گا؟" اسی روز فرانس کا جواب برطانی سفیر نے بھی لندن روانہ کیا: "افریقہ کے خط استوا پر فرانسیسی مقبوضات کے متعلق فرانس و جرمانیہ کے نامہ و پیام غالباً کچھ مدت تک جاری رہیں گے۔ پھر اگر اُن کا خاطر خواہ نتیجہ نہ نکلا تو فرانس کو انگلستان کی مجلس مشاورتہ منعقد کرنے اور مشام کے تمام شرکائے معاہدہ کو دعوت دینے پر کوئی اعتراض نہ ہو گا۔ مجلس کے نظام ہدایات کی تجویز بھی انگلستان کی طرف سے ہونی چاہیے۔ بایں ہمہ یہ واضح رہے کہ مراکش علاقے کا جرمانیہ کے ہاتھ میں دے دیا جانا سن ۱۹۱۸ء اور سن ۱۹۱۹ء کے عہد و پیمان کے خلاف ہو گا" اسی دن دی سیلو نے ٹرول کامیون کو بھی تارویا کہ ساگھما تک کانگو کا دیا جانا غیر ممکن ہے۔ البتہ فرانس سرحدوں میں رد و بدل کرنے کے لئے تیار ہے؟ اس تار کے پہنچنے سے پہلے ٹرول کامیون بھی تار بیچ چکا تھا جس میں ایک گرام گرم مباحثے کی کیفیت لکھی تھی کہ کیڈرلین نے بہ آواز بلند



فرانسیسی اخباروں کی بے اعتدالی کا شکوہ کیا اور دسی سیکلو پر بھی ملامت کی کہ وہ دشمن سے کہتا ہے کہ میں (یعنی وزیر فرانس) خیال کرتا ہوں کہ ایسے اہم معاملات کافی سنجیدگی سے پیش نہیں کئے گئے۔ حالانکہ کیڈرلین نے کہا "ایسے نازک معاملے میں ہر لفظ جو میں کہتا ہوں سنجیدگی سے کہتا ہوں۔ ہم دونوں کو احتیاط سے کام کرنا چاہیے۔ اگر گفتگو بے سود ثابت ہوئی تو ہم آزاد ہو جائیں گے کہ جو کچھ مناسب سمجھیں کوں اور مطالبہ کریں گے کہ فیصلہ الجوزائر پر تمام و کمال عمل کیا جائے بجز ضرورت ہوئی تو آگے تک بڑھنے میں بھی ہمیں مخالفت نہ ہو گا۔" سفیر نے وقار کے ساتھ جواب دیا کہ "میں تمہاری دھمکی کا مفہوم اور تمہارا یہ منشا سمجھا کہ تم بہت دور تک جانا چاہتے ہو اور ہم بھی اسی طرح آمادہ ہیں۔"

۲۱ جولائی کو سراپٹ ورڈگرے نے جرمن سفیر کو ملاقات کے لئے بلایا۔ خود لکھتا ہے کہ "میں نے اُس سے کہا، میں چاہتا ہوں کہ جرمن حکومت کی طرف سے ۲۱ جولائی کی کوئی اطلاع نہ ملنے کے باعث ہم نے جو خاموشی اختیار کی ہے گفتگو

اس کا یہ مطلب نہ لیا جائے کہ ہم مسئلہ مراکش پر وہ توجہ نہیں کر رہے ہیں جو اسی مہینے کی چوتھی تاریخ کے اعلان میں ہم نے ظاہر کی تھی۔ مجھے تشویش اس خبر سے ہو گئی ہے جو برسوں جرمن حکومت کے فرانس سے مطالبات کے متعلق چھپی ہے اور جو مطالبات محض سرحد کی درستی پر مشتمل نہیں بلکہ درحقیقت وہ پورے فرانسیسی کانگو کی حوالگی کے مرادف ہیں۔ اور ظاہر ہے کہ حکومت فرانس انہیں قبول نہیں کر سکتی۔ میں نے سنا کہ گفتگو ابھی تک جاری ہے اور میری ابھی تک آرزو ہے کہ اس کا نتیجہ حسبِ دخواہ برآمد ہو۔ لیکن یہ بات ذہن نشین رہنی چاہیے کہ اگر یہ گفتگو ناکام ہو تو بہت پریشان کن صورت پیدا ہو جائے گی۔ میں نے بتایا کہ جرمن غنہ پر کی مصنون بندرگاہ میں ہیں اور دیسی باشندوں کی افواہ کے بموجب وہاں فوجیں آ رہی ہیں اور قبائل سے پیغام سلام بھی کر رہے ہیں تاکہ جہاں تک ہمارا قیاس کہتا ہے، ہو سکے تو وہاں مراعات حاصل کر لیں اور یہ بھی عجیب نہیں کہ جرمن پیچ فائبر پراڈ دیا گیا ہو کہ اس ساحل پر غدیر بھری مرکز بنانے کے لئے

سب سے موزوں بندرگاہ ہے۔ جرمن جس قدر زیادہ عرصے غدر میں رہیں گے اُسی قدر زیادہ اندیشہ ہے کہ وہ رفتہ رفتہ کہیں ایسی صورت رُونما نہ کر لیں کہ ان کے لئے وہاں سے واپس ہونا زیادہ دشوار اور ہمارے لئے برطانیہ کی حقوق کی حفاظت کے واسطے کوئی کارروائی کرنا زیادہ ضروری ہو جائے کہ ابھی تک جرمن سفیر کو یہ موقع نہیں ملا ہے کہ وہ اپنی حکومت کی طرف سے کوئی باضابطہ اطلاع مجھے دے سکتا ہے۔

سفیر نے تاریخ پر جو کیفیت بھیجی وہ دوسرے دن برلن پہنچ گئی اور وہاں سے فوراً اطمینان بخش پیام روانہ ہوا بہتر ہوتا کہ ڈکٹوننگ اسٹریٹ کے وزیر اس جواب کا انتظار کر لیتے اور یہ بھی بہتر ہوتا کہ خود جرمن حکومت مذکورہ بالا مسئلے کے بعد اپنے خیالات ظاہر کرنے کی بجائے اس سے پہلے ان کا اظہار کر دیتی؟ ملاقات کے چند گھنٹے بعد برطانیہ کی حکومت عملی کارسکاری طور پر جو اعلان لائڈجورج کی تنبیہ کیا گیا اُس نے ایک نازک معاملے کو اور بھی مخدوش بنا دیا۔ یعنی مسٹر لائڈجورج نے منیشن ہاؤس کی تقریر میں صاف صاف

کہہ دیا کہ ”میرے نزدیک نہ صرف اس ملک کے بلکہ تمام دنیا کے مقاصد عالیہ کے حق میں ضروری ہے کہ برطانیہ دنیا کی بڑی طاقتوں میں اپنی منزلت اور وقار قائم رکھے خواہ کچھ ہی خطرات کیوں نہ پیش آئیں۔ اب اگر ہمیں مجبور کر کے ایسی نوبت پہنچا دی جائے کہ امن و صلح قائم نہ کھنے کی صورت ہی یہ رہ جائے کہ ہم اس فیض رساں اور برگزیدہ مرتبے سے دست بردار ہو جائیں جو صدیوں کی بہادری اور کارناموں کے طفیل برطانیہ کو حاصل ہوا ہے۔ یعنی جانور کیسیں کہ ایسے معاملات میں بھی، جن میں برطانیہ کے حقوق و اغراض پر بہت گہرا اثر پڑتا ہے برطانیہ کے ساتھ ایسا سلوک کیا جائے کہ گویا قوموں کی مجلس عوام میں وہ کسی شمار قطار میں نہیں، تو میں پورا زور دے کے کہتا ہوں، کہ اس قیمت پر امن خریدنا ایسی ذلت ہو گا، جو ایسے بڑے ملک کے لئے، جیسا کہ ہمارا ملک ہے، کسی طرح قابل برداشت نہیں ہو سکتا۔“ ادھر ٹائمز میں ایک کراخت مقالہ افشاہی شائع ہوا، جس نے اس اعلان کی اہمیت کو حد زیادہ بڑھا دیا کہ

اس تقریر کی تاریخ بہت پہلے سے مقرر تھی لہذا لائڈ جارج کے ساتھی وزیروں کا یہ غصہ بیجا نہ تھا کہ وہ مجلس وزرا سے ذکر فکر کئے بغیر اتنی بڑی کارروائی خود کر گزرا۔ وزیر خارجہ کو اس قسم کے فیصلوں کا سب سے بڑا کردار دارگردانہ پڑتا ہے مگر معلوم ہوتا ہے اس موقع پر اُسے بھی خبر نہیں تھی کہ لائڈ جارج ایسا جم کا گولہ چھڑنے والا ہے۔ دعوے کی نوعیت بالکل وہی تھی جو طنجہ والے دعاوی کی، جن کی حمایت قیصر نے کی تھی لہذا طنجہ کے اعلان سے جو ہنگامہ انگلستان میں ہوا تھا وہی اس اعلان سے جرمانہ میں برپا ہوا۔ جرمن قوم کو نظر آتا تھا کہ مراکشی مسئلے پر جرمانہ اور فرانس گفتگو میں مصروف رہے اور فرانس کے کسی مدبر نے آواز خوف و دہشت بلند نہیں کی۔ مگر اب یکایک بحر شمالی کے پار سے صدا آئی جس میں اعلان جنگ بھی مضمون نظر آتا تھا۔ اسے قطعی ثبوت سمجھا گیا کہ جرمانہ جرمنوں کی تجارتی اور استعماری آرزوؤں کے برآنے میں اسی شد و مد کے ساتھ مانع ہے جس شد و مد سے فرانس کے ارمان بر لانے کی مشتاق ہے۔ اتحاد جرمانہ والے نہایت غضبناک ہو گئے اور میکسی میلین ہارڈن نے کرخت لب و لہجہ میں مطالبہ کیا کہ اس ناقابل برداشت اہانت کے جواب میں اشتہار جنگ دے دیا جائے کہ سر ایدورڈ کرے نے ۲۱ جولائی کی ملاقات میں جو افسار کئے، ان کا جواب جرمانہ کا جواب لائڈ جارج کی تقریر کے برلن پہنچنے سے پہلے جرمن حکومت روانہ کر چکی تھی۔ لیکن جرمن سفیر کو فوراً احکام بھیجے گئے کہ وہ جواب حوالے کرتے وقت منیشن ہو س کے اعلان کی شکایت کرے۔ سر ایدورڈ کو بیان کرتا ہے کہ "بتاریخ ۲۴ جولائی، یعنی وزیر خزانہ کی تقریر کے تین روز بعد جرمن سفیر مجھ سے ملے آیا۔ اُس نے مجھے مطلع کیا کہ غدیر جہاز بھیجنے کے مقصد میں جرمن حکومت نے کوئی تبدیلی نہیں کی۔ ایک متفقہ ساحل پر نہیں اتارا گیا۔ جرمانہ نے مراکش کے ساحل پر بندرگاہ بنانے کا بھی خیال تک نہیں کیا اور نہ آئندہ کرے گی پائیس نے کہا کہ پارلیمنٹ میں غالباً مجھ سے سوال کیا جائے گا کہ غدیر میں کیا ہو رہا ہے تو میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ آیا میرے یہ کہہ دینے میں کچھ مضائقہ تو نہ ہو گا کہ جرمن حکومت نے مجھے اطلاع دی ہے کہ اس کا ایک آدمی بی

ساحل پر نہیں اتارا گیا؟ اس پر سفیر نے کہا کہ جب تک مجھے اپنی حکومت سے خط کتابت کرنے کی فرصت نہ مل جائے، آپ اس اطلاع کو عام طور پر بیان کرنے میں شامل کریں۔ پھر دوسرے دن، ۲۵ جولائی کو وہ ملے آیا اور کہنے لگا کہ کل جو اطلاع میں نے آپ کو دی، وہ صیغہ راز میں تھی اور وزیر خزانہ کی تقریر کے مد نظر اب جرمن حکومت اس اطلاع کو پارلیمنٹ میں کام میں لانے کی منظور سی نہیں دے سکتی۔ پھر اُس نے تقریر مذکور کے بارے میں ایک تحریر میرے حوالے کی جو بہت روکھے لہجے میں لکھی گئی تھی؛ تب مجھے ضروری معلوم ہوا کہ بلا تا مل سفیر سے کہہ دوں کہ چونکہ میری دانست ہیں وزیر خزانہ کی تقریر میں کوئی شکایت کے لائق بات نہ تھی، لہذا یہی واقعہ کہ اس سے جرمانہ میں ایسی سراسیمگی پیدا ہوئی تقریر کے جواز کی دلیل ہے کیونکہ اگر کسی حد تک یہ میلان نہ ہوتا کہ ہو سکے تو ہم سے تغافل رہا جائے تو تقریر مذکور پر سراسیمگی کی کیا بات تھی؟ جرمن حکومت نے لکھا تھا کہ وزیر خزانہ کی اس تقریر کے بعد ہمارا کوئی صراحت کرنا کہ قدر میں کیا ہو رہا ہے؟ ہماری شان کے خلاف ہے۔ لہذا میں نے جرمن سفیر سے کہا کہ آپ کی تحریر کا لہجہ ایسا ہے کہ اب وزیر خزانہ کی تقریر کے بارے میں ہمارا کوئی تصریح و تاویل کرنا، ہماری شان کے خلاف ہے۔ اس پر جرمن سفیر کہنے لگا کہ اگر برطانی حکومت کا غشائے تھاکہ سیاسی تعلقات کو زیادہ پیچیدہ اور برفسافہ کر دیا جائے اور ایک شدید دھماکے کی نوبت پہنچا دی جائے تو پھر واقع میں وزیر خزانہ کی تقریر سے بہتر کوئی ذریعہ منتخب کیا جاسکتا تھا؛ لیکن اس طوفانی ملاقات کے بعد مطلع بہت صاف ہونے لگا اور بتاریخ ۲۶ جولائی سر ایڈورڈ کو سرکاری طور پر حجاز کر دیا گیا کہ وہ پارلیمنٹ میں ۲۷ جولائی کا تسکین بخش پیام سنا دے۔ ۲۷ ویں تاریخ جرمن سفیر نے بھی نہایت آشتی آمیز پیام دیا اور اس کے گھٹنے دو گھٹنے بعد وزیر اعظم نے پارلیمنٹ میں فرانس و جرمانہ کے نامہ و پیام کی کامیابی کی دلی منشا ظاہر کی؟

مینشن ہوئے کی تقریر نے جہاں جرمن اہل الرائے کو مشتعل کیا وہاں جرمن مطالبات میں بھی ترمیم کرا دی، چنانچہ کڈرلین کا دوست میں ترمیم ریونٹ لکھتا ہے کہ ”کڈرلین ساحل سے ساگھیا تک کنگو کا علاقہ سمجھتا تھا، اور اُس نے کامبون سے کہہ دیا تھا کہ اس میں کمی بیشی کی

کوئی گنجائش نہیں۔ مان لو یا چھوڑ دو، مگر اس کے بعد جب وہ تقریر ہوئی تو اُس نے قدم پیچھے ہٹا لیا۔ فرانس کے سفیر نے بھی بتایا کہ ۲۴ جولائی اطلاع دی کہ کل کی تقریر اس سے پہلے کی تقریر سے بالکل مختلف تھی اور جرمن وزیر خارجہ نے اب قرارداد کرنے کی خواہش ظاہر کی۔ ”لوہے کی برآمد کا حق محفوظ کر کے جرمانہ تمغیں شمالی افریقہ میں سلطنت قائم کرنے دے گی جو تمہارا خاص مقصد ہے“ اُس نے پھر سمندر تک کانٹگو کا علاقہ مانگا مگر علاقہ تو گوگو اور شمالی کیمرون کے دینے اور مراکش سے کامل دست برداری پر آمادگی ظاہر کی۔ ایک مرتبہ پھر سفیر نے جواب دیا کہ فرانسیسی کانگو کی حوالگی ناممکن ہے۔ ۲۵ جولائی کے دن ایک اور قدم یہ بڑھا کہ فرانس کے ماہر افریقیات فونڈیر نے وزیر اعظم سے جرمن سفارت خانے میں جانے کی اجازت لی اور کہا کہ بیرن لینکن نے اُس سے وٹاں جانے کی فرمائش کی ہے۔ وزیر اعظم نے کہا ”جاؤ اور دیکھو کہ وہ کیا چاہتا ہے“ دوسرے دن فونڈیر نے اطلاع دی کہ جرمانہ صرف ساٹھ اور سمندر کے درمیان کے علاقے پر قناعت کرے گی۔ کانپون اور وسطی کانٹگو کا ایک حصہ چھوڑ دے گی۔ علاقہ تو گوگو کا جزو اعظم اور شمالی کیمرون منتقل کر دے گی۔ وزیر اعظم نے کہا کہ ابھی تک مطالبہ بہت بھاری ہے۔ تاہم اُس نے اپنے سفیر برلن کو یہ اطلاع دے دی اور سفیر نے جرمانہ کے کمزور پڑ جانے کی علامت پر خوشی کا اظہار کیا۔ پہلی اگست کے دن تصفیے کی طرف ایک قدم اور آگے بڑھا کہ کینڈرلین فیصلہ سے مل کر آیا اور بیان کیا کہ اصلی مطالبہ یہ ہے کہ کانٹگو تک دسترس مل جائے اور پھر مراکش کے فرانسیسی سیادت میں لے لئے جانے پر ہم شکایت نہ کریں گے۔ ونی سیلون نے یہ اصول تسلیم کر لیا اور ۴ اگست کو کینڈرلین ساحل کانٹگو کے دعوے سے دست بردار ہو گیا۔ اس طرح ایک حد تک فریقین قریب تو آ گئے لیکن ابھی تک باہمی فیصلہ دور تھا اور بتایا کہ ۴ اگست کینڈرلین نے علاقہ تو گوگو کے دیے کا وعدہ واپس لے لیا کہ جرمن برائے عامۃ اسے جائز نہ رکھے گی؟ عرض خطرہ ابھی تک رفع نہ ہوا تھا اور فرانسیسی سفیر نے یہ افواہ تحریر کی کہ جرمن حکام غدیر میں فرج اتارنے پر غور کر رہے ہیں؟ وسط اگست تک کانٹگو میں علاقہ تحویل کرنے کی نسبت کچھ بعد دیکھو کہ جرمنوں کی سات تجویزیں

## رکاوٹ اور خطرہ

فرانس مسترد کر چکا تھا اور معاوضہ دینے کی چھ شکلیں جو فرانس نے پیش کیں جرمنوں نے نامنظور کر دی تھیں۔ ۱۸ اگست کو کیدرلین برلن سے روانہ ہوا کہ قیصر سے مشورہ کرے اور سفیر فرانس کو نہایت تشویش رہی کہ دیکھتے نتیجہ کیا ہوتا ہے۔ ۲۰ اگست کی کیفیت میں لگتا ہے کہ ”عام رائے میں اشتعال ہے۔ اگر نامہ و پیام ناکام رہے تو غالباً جرمانہ مجلس مشاورت کو نامنظور کر کے سمندروں پر قبضہ کر لے گی۔ اندرونی کیفیت کا اثر خارج پر پڑتا ہے۔ نئے انتخابات قریب ہیں اور ہر فریق حزب وطن کے مطالبے میں ایک دوسرے پر بازی لے جانی چاہتا ہے۔ میں امید کرتا ہوں کہ ہمارے خطرات بے بنیاد ثابت ہوں گے لیکن تصادم کے امکان کو نہ دیکھنا محض احمقانہ غفلت ہوگا؟ کائیٹو ابھی تک تعطیل ہی ستارہ تھا کہ اُس نے سنا کہ کیدرلین نے بعض سفیروں سے کہا کہ ”فرانس کے طرز عمل نے جنگ کو لازمی بنا دیا ہے اور صورت حال جو تھی وہ نہیں رہ سکتی“ یہ انوائس بھی اس تک پہنچیں کہ جرمن کارندے غدیر و قتاد کے اندرونی علاقے میں کہتے پھرتے ہیں کہ جرمانہ عنقریب اس علاقے پر تصرف حاصل کر لے گی۔ نیز جرمانہ میں رسالے پر رسالے شائع ہوتے رہے، جن میں ”ویسٹ نارو کو ڈاش“ بھی تھا جس کے چند ہی روز میں ۸۰ ہزار نسخے فروخت ہو گئے اور ان رسالوں میں حجت یہ تھی کہ مراکش کے باہر کوئی معاوضہ قابل قبول نہ ہوگا؟ کائیٹو کو یقین تھا کہ جرمانہ ابھی تک مراکش کے کسی قطعے کا لالچ رکھتی ہے اور وہ تیار تھا کہ اُسے روکنے کی خاطر ضرورت ہو تو جنگ کرے۔ ۱۷ اگست کے دن وہ تعطیل سے واپس آیا تو اُس نے خارجی حکمت عملی اپنے نا تجربہ کار وزیر کی بجائے اپنے ہاتھ میں لی اور برلن و لندن سے برادران کامیون کا اور رومہ سے باریر کو طلب کیا تاکہ وہ مجلس زر کی اپنے مشورے سے امداد کوں آج

بتاریخ ۳۰ اگست ٹرول کامیون دو قسم کی ہدایات لے کر برلن آیا۔ ایک مراکش اور دوسری کائیٹو کے متعلق۔ کائیٹو میں مراعات دینے کی گفتگو صرف اس وقت ہو سکتی تھی جب کہ پہلے فرانس کی مراکش پر سیادت تسلیم کر لی جائے۔ بتاریخ ۴ ستمبر کیدرلین اور ٹرول کامیون کے درمیان پھر گفتگو چھڑی اور

وزیر خارجہ نے عملہ مراکشی تجاویز کو تسلیم کر لیا لیکن مساویہ میں فرانس جس قدر دینے پر آمادہ تھا اس سے زیادہ کامطالبہ کیا اور چونکہ دن خود مراکش کے متعلق جواب میں ایک تجویز پیش کی کہ گو مرتب تو یہ کہہ کر اس کی حمایت کرتا تھا کہ وہ فقط جرمن مصنیعات کے اخراج کو روکنے کی ایک صورت ہے لیکن سفیر کو اس کی تہ میں جرمانیہ کی یہ کوشش نظر آتی تھی کہ اقتصادی شرائط کی آڑ میں اپنا اقتدار بنائے رکھے یہ گفتگو کے نازک موقع پر پہنچ جانے کا حال لوگوں کو معلوم ہو گیا جس سے سخت مالی خلفشار پیدا ہوا۔ جرمن مارک کی قیمت گر گئی اور لوگ بینکوں سے اپنا اپنا روپیہ واپس لینے کے لئے دوڑ پڑے، ساہوکاروں نے صاف کہہ دیا کہ جرمانیہ مالی اعتبار سے جنگ کے واسطے تیار نہیں ہے۔ زیادہ عقل و تجربہ والے مبادلت کے خلاف تھے اور خود مقصد و صدر اعظم مراکشی راضی نامے اول سے آخر تک لڑائی کے مخالف رہے۔ شعی مان نے کاٹے ہوئے جاننا جو حکام سے بہت ربط ضمیمہ رکھتا تھا، لکھا کہ ”مراکش کا کوئی حصہ پانا، فرانس و انگلستان سے جنگ کے بغیر ممکن نہیں ہو گا یا فائدہ مند سے قیمت زیادہ ادا کرنی ہوگی اور اخلاقی جواز کا کھلنا شاید احتمالی ہی نہ رہے“ جرمانیہ کی اس اقتصادی کمزوری کے انکشاف کے بعد کپڑا رلین زیادہ اشتی پر نظر آنے لگا۔ مراکش کے وثاق نامے پر اسراکتور کو اور ساتھ کے خطوں پر تباہی ۴۴ اسراکتور دتھلا ہو گئے؟

دوسرے ہی دن سے کانگو کی بحث از سر نو شروع ہوئی۔ کیمبرلین کہنے لگا ”اگر تم چاہتے ہو کہ یہ گفتگو مشمر ہو تو تمہیں لازم ہے کہ ہمیں کانگو تک پہنچنے کا راستہ دو“ مگر معاملہ ہونے میں اس لئے اور بھی دشواری ہوئی کہ جرمن رائے میں داؤ کی کیفیت تھی۔ چنانچہ سفیر نے خبر دی کہ ریشٹاگ کے ارکان میں شرح مبادلہ کے خلاف زور شور سے جہاد برپا ہے کہ اس پیرائے میں یہ لوگ مسئلہ مراکش کو تازہ کرنا چاہتے ہیں۔ جرمن اہل الرائے کو ظاہر اور زافروں پشیمانی ہو رہی ہے کہ باہمی فیصلہ کیوں ہوا اور وہ پھر بھی سوچتے ہیں کہ کاش ملک کے آپس میں جتنے بخرے کر لئے جاتے۔ وہ خیال کرتے ہیں کہ مالکب حارہ کا کوئی ٹکڑا فرانس کو اس قدر عزیز نہیں جس قدر کہ مراکش

پس اگر اب بھی قطع تعلق کی نوبت آجائے تو انھیں افسوس نہ ہوگا۔ اور گو مجھے فی الفور کسی لڑائی ہو جانے کا تو اندیشہ نہیں ہے تاہم کچھ تعجب نہ ہوگا اگر قطع تعلق کی نوبت آجائے۔ اور غدیر پر فوج کا اتارا جانا بھی غیر ممکن نہیں ہے یہ پرچار مسئلہ فیصلہ ہونے کے قریب تھا کہ ۲۷ اکتوبر کو کئیرلین نے یکایک کانگو کی شفع کا سوال اٹھایا اور کہا کہ انتقال کی صورت میں فرانس کو واجب ہوگا کہ جرمانہ سے مشورہ کر لے جس کے حقوق نظر انداز نہیں کئے جاسکتے؟ اُس کے لب و لہجہ سے قطع تعلق کی جھکی نکلتی تھی لہذا سفیر نے کیفیت کے ساتھ اُسوں کو لکھ دیا تھا کہ ”ہمیں دہنا نہ چاہیے“ فوراً لندن و پٹروگرڈ بھیجی گئی کہ اپنی رائے سے اطلاع دیجئے۔ روس مراکش کی خاطر لڑائی میں پھنسنا نہ چاہتا تھا اُس نے کانگو کا عہد نامہ | خیال ظاہر کیا کہ ”زیر بحث وادی کی ملکیت میں قبرسم کی تبدیلی کے لئے قانون نامہ برلن کے شرکاء کا غور بحث کرنا لازمی ہوگا۔“

برطانیہ نے بھی اس اصول کی تائید کی اور فرانس و جرمانہ نے اُسے قبول کر لیا۔ بتاریخ ۳ نومبر معاہدہ کانگو پر اور چوتھی تاریخ مشترکہ عہد نامہ پر دستخط ہو گئے۔ چار مہینے کا طوفانی بحث مباحثہ جس میں کئیرلین اور ژول کامبون کی سوسے زیادہ ملاقاتیں ہوئیں، اتمام کو پہنچ گیا؟

اس تصنیف سے فرانس کا وزیر اعظم اور سفیر دونوں راضی تھے۔ کلیتہً جتنا ہے کہ مراکش کے سیاسی، انتظامی اور عدالتی معاملات میں فرانس جو کچھ چاہتا تھا، وہ حاصل ہو گیا۔ اقتصادِ میدان میں البتہ اُسے محصول میں مساوات تسلیم کرنی پڑی لیکن وہ بھی اس مرتبہ بلا کسی تعین کے تھی۔ اسی طرح ژول کامبون کا کامل یقین تھا کہ مراکش زبور واقعی بڑی سے بڑی قیمت کے لائق ہے اور اگر فرانس اُسے ادا کرنے پر تیار نہیں تو مراکش خواہ مخواہ اُس کے ہاتھ سے جاتا رہتا اور بین الاقوامی چیز بن جاتا؟ کلیمانسو اور پیشان نے میثاق شدہ سے تجاوز کرنے پر

سلہ اس جھگڑے کی ساری مدت میں برخلاف آؤد ولسکی کے، سادہ و نرف براہ راستی اور بے پردائی دکھاتا رہا؟



اعتراض کیا جو ان کے ہاتھوں سرانجام ہوا تھا اور مانو تو نے فساد کی ایک لاکھ مرتبہ میل کی تحویل فرانسیسی کالجو کی کمر توڑ دے گی۔ مگر ان سب باتوں کے باوجود یہ فیصلہ حقیقت میں فرانس کی فتحیابی تھا کہ اب اس کی افواجی سلطنت ایک احاطے میں آگئی۔ سارچ سلاطین میں معاہدہ فازی کی رو سے سلطان نے فرانس کی سیادت تسلیم کر لی۔ پھر فازی میں فرانس کے فرجی اور دیوانی عمال کے ایک قتل عام کے بعد مولائے حفیظ تو اپنے بھائی مولائے یوسف کے حق میں حکومت سے دست بردار ہو گیا اور ملک میں جنرل لیون کی مضبوطی و مدبرانہ حکومت نے امن امان قائم کر دیا۔

ان عہد ناموں کی جراثیم میں کہیں زیادہ مخالفت ہوئی اور لین ڈی کونسٹ وزیر مستقرات اختلاف کی بنا پر مستعفی ہو گیا۔ مگر شیماں نے ان کی نسبت سچی بات کہی کہ بغیر جنگ کے زیادہ سے زیادہ بھی حاصل ہو سکتا تھا۔ اور صدر اعظم نے نفع نقصان کا حسب معمول فرانسیسی سفیر سے کہا کہ مناقشے کی گرد بیٹھ جائے تو پھر ہم دونوں کو اندازہ ہو گا کہ کس قدر مفید نتائج حاصل ہوئے

اور یورپ دیکھے گا کہ امن و صلح کی شکل بھی تھی۔ اب صورت حال درست و صاف ہو گئی ہے پے پے شبہ یہ شدنی بات تھی کہ مراکش روز بروز تمھارے حلقہ اقتدار کے اندر آتا جائے۔ لیکن ہم سیاسی رسوخ اور بلا واسطہ تسلط میں فرق کرتے تھے۔ اور سلاطین میں ہم نے ہمدردی سیاسی رسوخ تسلیم کیا تھا۔ لیکن پیرس میں شاید ان دونوں صورتوں کو گڑھا کر دیا گیا اور اسی وجہ سے مناقشہ پیدا ہوا جواب جاتا رہے گا۔ مراکش پوری طرح تمھارے ماتہ میں ہے۔ قبول کامیون نے جینتھر کے بھیجنے کا نکلہ کیا تو صدر اعظم نے یاد دلایا کہ میں نے کس کس طرح تمھیں خبردار کیا تھا اور اگر تم فازی جاسکتے تھے تو ہم قدر جاسکتے تھے۔ فیصلے پر سب سے زیادہ اطمینان لندن والوں کو ہوا۔ مسٹر آئی سکوتھ نے کہا

۱۸ جولائی ۱۸۸۰ء کے واسطے میں لاؤنی شکایت کرتا ہے کہ مراکش میں جرمن حکمت عملی کا حصول ابھی تک دیباہی محاصرات ہے۔

”موسیو کائیو سے کہنا وہ لارڈ بیکنس فیلڈ کی طرح برکن سے عزت کی صلح لے کر پھرے ہیں۔“

معاہدے کی حتمی نے تو دو کالت کی مگر اس سے جرمن قوم کے جلے ہوئے دل کچھ بہت ٹھنڈے نہیں ہوئے۔ خود صدر اعظم کو کھڑا رہنا تھا کہ ہم جذبات کی جرمانیہ کی مایوسی جس فضا میں دندگی بسر کر رہے ہیں، ایسی کبھی دیکھنے میں نہ آئی تھی۔ جب اُس نے بیان کیا کہ پختہ علاقہ لینے کے لئے نہیں بھیجا گیا تھا

اور جنوی مراکش کا قبضہ جرمانہ کے لئے کچھ مناسب نہ تھا، تو اس پر لوگوں نے منہ چڑایا اور تہقیر اُڑائے۔ لیکن اگر حکومت کی لوگ صرف تخفیر کرتے تھے کہ اُس نے تلوار پھرائی اور پھر میان میں ڈال لی، تو برطانیہ کے خلاف تو غیظ و غضب کا طوفان ہی برپا ہو گیا تھا۔ قدامت پسندوں کے سرگروہ اور پروشیہ کے شاہی بیٹے بے ڈر برائڈ نے صاف صاف کہا کہ ”اب ہمیں معلوم ہو گیا کہ جب کبھی ہم دست چاہتے ہیں، اور جب کبھی ہم سورج کے نیچے اپنی جگہ طلب کرتے ہیں، تو وہ کون ہے جو ساری دنیا پر اپنی عملداری کا دعویٰ کرتا ہے۔ یہ آگاہی اس طرح ہوئی جیسے رات میں چمکتی بجلی نظر آ جاتی ہے۔ اب ہم امن رعایتوں کے ذریعہ نہیں بلکہ جرمن تلوار کے زور سے حاصل کریں گے۔“ صدر اعظم پر جو حملے اُس نے کئے ان پر دلی عہد نے کئے بندہ دل تحسین و آفرین کی اور گو اُسی روز صدر اعظم نے باپ کی موجودگی میں اُسے بہت کچھ چند نصیحت کی تھی، تاہم وہ برابر ہوش پر (Hotspur) کا روپ لئے راجہ شروع سے اپنے لئے پسند کر چکا تھا۔ ادھر سرفیئر فیکس کا رٹ رائٹ کی ایک ملاقات کے حال سے جو نو ذرا پریشان خدا جانتے صحیح یا غلط شائع کیا تھا، اور کیتان قیصر کی تقریر سے انگریز ترسی کو ترقی ہوئی کہ اس لئے کہ کیتان موصوف نے اشارہ کیا تھا کہ برطانیہ بیڑا جنگ کے لئے بالکل تیار ہو چکا تھا۔

نتیجہ، ۲۰ نومبر سرائیو دروگرے نے تمام قضیے پر تبصرہ کرنے ہوئے

اپنے انگریز و جرمن حکمتہ چینوں کو جواب دیا۔ ہر چند معاہدے پر دستخط ہو چکے تھے مگر مسئلہ ابھی تک مکمل نہ تھا اس نے کہا ”شکوہ اور خرافات کا اتنا انبیا جمع ہو گیا ہے کہ اس سے لوگوں کو اشتعال اور طبلانے میں ایسی غلطی ہوتی ہے کہ بچے بھی اتنی نہ ہوتی تھی۔ بعض لوگوں کو یہ سنانے میں کہ ہم جنگ کے کس قدر قریب پہنچ گئے تھے، بہت مزہ آتا ہے۔ گویا دنیا سیاسی جھنگ چڑھانے کی دُمن میں لگی ہوئی ہے۔“ جرمن وزیر خارجہ نے اب اعلان کیا ہے کہ مراکش کا کوئی حکمران ایسے کا بھی قصد نہ تھا۔ ”حالانکہ میری تحریر مورخہ ۲۴ جولائی کے بعد ہی ہم سے راز میں یہ ارادہ اسی طرح قطعی طور پر ظاہر کر دیا جاتا، جیسا کہ اب کیا جا رہا ہے۔ تو بہت کچھ غلط فہمی کی نسبت ہی نہ آتی۔“ جواب میں ۵ دسمبر کے دن صدر اعظم نے ریشٹاگ میں **رفع کدورت** تقریر کی کہ ہم بھی سرائی و رڈ کی اچھی مثال کی تقلید میں مضنی یا مضنی پر عمل کوس گئے لیکن اگر جرمن بیانات پر زیادہ بھروسہ کیا جاتا اور وزیر خزانہ اپنا قدم در میان میں نہ لاتا تو کشیدگی ہی نہ ہونے پاتی۔ اصل میں سارے فساد کی جڑ یہ تھی کہ ۱۹۰۵ء میں انگلستان و فرانس نے جرمن حقوق کا کچھ اٹکے بغیر مراکش کا معاملہ طے کر لیا۔ اسی کے باعث ہمیں الجوا اراوہ پھر فدیہ جانے کی ضرورت پیش آئی۔ تاکہ اپنی اقتصادی اغراض و فوائد کا تحفظ کوس اور دنیا کو بتادیں کہ ہم اس بات پر تلے ہوئے ہیں کہ اپنا نظرائہ کر لیا جانا کبھی گوارا نہ کوس گئے۔ بہر حال اب یہ قصہ ختم ہو چکا ہے، انگریز و فرانسیسی بالاتفاق ہم سے بہتر تعلقات رکھنے کی خواہش ظاہر کی ہے اور میں دل و جان سے اس کی تائید کرتا ہوں۔ لیکن اس کے عمل میں آنے کی صورت صرف یہ ہے کہ حکومت برطانیہ اپنی حکمت عملی میں ایسے تعلقات کی ضرورت کا صاف و صریح اظہار کرنے پر تیار ہو جائے۔

دزلزہ فدیہ ہی کی ایک جنبش اطالیہ کا طرابلس کو دبا بیٹھنا تھا جو مدت سے ساحل افریقہ پر لیمائی نظریں ڈال رہی تھی۔ ۱۹۰۵ء میں تیونسی نے اعلان کیا تھا کہ

سلاویکھو، ہائیو، ٹوکواٹیلین دار۔ اور گینوٹیلی، ہیمیسٹائز، ڈیٹالووی وطن پرستوں کے سرگروہ کورادینی کی کتاب ”لا اوراتری پولی“ اس ماحول کا آئینہ ہے جو جنگ کے قریب اطالیہ میں پیدا ہو گیا تھا۔

”تمام دول متعلقہ طرابلس میں ہمارے حقوق ترجیحی کو تسلیم کرتی ہیں۔ حال میں بار بار مجھ سے سوال کیا گیا کہ کیا ہم اس پر قبضہ کرنے کی تیاری کر رہے ہیں؟ میرا جواب یہ ہے کہ قطعاً نہیں۔ اطالیہ ہرگز اس پر قبضہ کرنا ضروری نہ سمجھے گی تاوقتیکہ حالات ہی بالکل مجبور نہ کر دیں۔ ہم اس بات کو کبھی جائز نہ رکھیں گے کہ بحیرہ متوسط میں توازنِ دول میں ایسا تغیر واقع ہو جو ہمارے حق میں مُضر ہو۔ قبضہ طرابلس کا اُس وقت تک کہ ہمارے ترکی سے مخلصانہ تعلقات ہیں؟ خیال بھی نہیں کیا جاسکتا اور ایسا کرنے سے اُن لوگوں کی ہمت بڑھے گی جو ترکی کے خاتمے میں تعجل کے آرزو مند ہیں۔ ہماری خارجہ محکمات عملی کا ایک بنیادی عنصر دولتِ عثمانیہ کی صیانت و سلامتی ہے۔ لیکن اگر ہم اس وقت طرابلس پر قبضہ کرنا نہیں چاہتے تو اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ ہمارا عمل وہاں صفر ہو گا۔ آئندہ کے جو حقوق ہمیں حاصل ہیں اُن سے اقتصادی میدان میں ہمیں لامحالہ ترجیح ملنی چاہیے۔ وہ اخلاص جس کا تیتونی نے ذکر کیا زیادہ پائدار نہ نکلا۔ سنیہ کے شروع ہی میں اطالیہ استعصالِ ارضی اور ترکی حکام کی اطالوی فصولوں سے بدسلوکی کے متعلق سلطان سے جھگڑا پڑی اور بحری مظاہرہ کر کے اپنا اطمینان کرایا؟ اگر برقیہ میں اُس نے راکوچی کے مقام پر روسیوں سے اقرار لے لیا کہ وہ بالآخر الحاق طرابلس کو منظور کر لیں گے اور اس کے عوض میں آبنائوں کے بارے میں خود روس کی ہم رائے ہو گئی۔ فوری سنیہ میں اطالوی مجلس میں فرانس کے حدود طرابلس پر دست درازی کرنے کی طرف اس طرح توجہ منعطف کرائی گئی گویا یہ صوبہ بھی سے اطالیہ کی ملک بن چکا تھا۔ طرابلس میں رومہ کے شاہی بینک کی ایک شاخ کھولی گئی کہ اطالوی کاروبار کو مدد دے۔ امدادی جہاز وہاں کی بندرگاہوں پر آنے جانے لگے اور امدادی مدارس قائم ہوئے۔ اس طرح ابتدائی تیاریاں کر کے اطالیہ تاک لگانے لگی کہ موقع ملے ہی وار کر بیٹھے؟

جون ۱۹۱۱ء میں سان جیولیانو نے آہر متعل کو اطلاع دی کہ عجیب نہیں ہیں

ٹرا بلس کا الحاق کرنا پڑے۔ اور جب جاسکاؤ نے پینتھن کی روانگی کی خبر سنائی تو اطالیہ کا ٹرا بلس کو وہ نائب وزیر سے کہنے لگا کہ ”ٹرا بلس کا وقت قریب قریب آ گیا ہے“

۲۶ اگست کے دن پیر و گریڈ کے اطالی سیفر نے خبر دی کہ وہ بالینا ہمارے حکومت ”مسلل“ بے لطفی کو ختم کرنے اور اطالیہ کے

حقوق کا ترکی سے احترام کرانے کی غرض سے یہ ارادہ رکھتی ہے۔ اور یہ بھی بیان کیا کہ دوسری طاقتیں اس منصوبے سے واقف ہیں اور انہیں کوئی اعتراض نہیں حالانکہ وہی آنا کے اطالوی سیفر نے صرف ۲۶ ستمبر کو اہمیت حاصل سے کہا کہ میری حکومت فوراً کام کرنا چاہتی ہے۔ اسی تاریخ اتمامی پیام بھیج دیا گیا اور ۲۹ ستمبر کو جنگ کا اعلان ہو گیا۔ ہموطنوں کے ساتھ بد سلوکی اور تجارت میں رکاوٹ ڈالنے کی شکایتیں محض بہانے تھے۔ تاریخ ۲۷ ستمبر شیماں نے لکھا کہ ”یہ بلا اشتعال خالص ملک ستانی کی جنگ ہے اور اس سے ممالک یورپ کا امن خطرے میں پڑ جائے گا۔ مسئلہ شرقیہ کے ہر پہلو پر نئے سرے سے بحث چھڑ جائے گی۔ ترکی کا نقصان جرمن اعراض کا نقصان ہے۔ جرمانہ کو اس کی توقع نہ تھی اور وہ نہ اس فعل کو پسند کر سکتی ہے۔ اس سے بوئروں کی جنگ یاد آتی ہے کہ یہ دونوں ایک نظر سے تاریخی ضروریات تھیں مگر دونوں فعل جبر و زیادتی پر محمول ہوں گے“ جنگ چھڑنے پر جاگو کو مجاز کیا گیا تھا کہ وہ باہمی تصفیے کی وہ صورت پیش کرے جس کے ذریعہ اطالیہ کو ٹرا بلس میں وہی رتبہ مل جائے جو برطانیہ کو مصر میں حاصل ہو گیا تھا۔ سان جولیا نو اس کے موافق تھا لیکن جو کی تی نے اُسے مسترد کر دیا۔ برطانیہ کی عام رائے جنگ کے اسی طرح خلاف تھی یا اس ہمسہ برطانی وزیر نے جس نے الحاق۔ بوسینہ پر اتنی تیزی سے نفوس کی تھی اس موقع پر اعتراض یا تنبیہ کا ایک حرف زبان سے نہ نکالا۔ حالانکہ الحاق بوسینہ کہیں کمتر درجے کا جرم تھا؟

یورپ کے معاملات پر جنگ ٹرا بلس کے اثرات گہرا و راست نہیں پڑے، تاہم کچھ کم معنی خیز نہ تھے۔ اطالیہ نے یہ کام کیا اس میں اختلاف نہ تھا۔ اختلاف تلاش کی کم سے کم نیم رضا خاموشی ضرور موید تھی اور

خود اپنے طبقوں کی اغراض کا کوئی لحاظ نہیں کیا گیا تھا۔ بالفاظ دیگر ایک لشکر گاہ سے دوسری لشکر گاہ تک کی سیاحت میں اُس نے ایک اور منزل طے کر لی۔ اجورا میں اُس نے جو آزادانہ روش اختیار کی، پھر قضیہ بوسینہ پر وہاں جو ہنگامہ برپا ہوا، وہ اگر آمدِ طوفان کی علامت تھے تو طرابلس کا حملہ اتحادِ ثلاثہ سے صاف صاف آزاد ہو جانے کا اعلان تھا۔ قیصرِ اسلامی دنیا کا دل ہاتھ میں لینے کے منصوبوں میں خلل پڑنے سے غضبناک ہوا۔ یہ میٹ میں ہو لوگیک تحریر کرتا ہے کہ ”اطالیہ ہماری منظوری لینے کی پابند نہ تھی اور اُس نے ہم سے منظوری نہیں لی۔ لیکن جب اُس نے یورپ میں ترکی پر حملہ کرنا چاہا تو مالکِ بلقان کے علیٰ حالہ رہنے کا مسئلہ نہایت تشویشناک ہو گیا۔ ہمیں بار بار یہ سچاؤ کرنے کی ضرورت پڑی کہ ہمارے اتحادیوں کے اختلافات بڑھتے بڑھتے خطرہ نہ بن جائیں۔ شعلہ خورِ نراڈ جنگ کے لئے بیتاب تھا لیکن آہرِ متصل نے مرتے مرتے اُس کی بات نہ چلنے دی۔ آسٹریہ نے یورپی ترکی پر اطالیہ کو حملہ کرنے کی منظوری نہ دی اور اطالیہ میں اسے طوالتِ جنگ کا موجب سمجھا گیا لیکن فرانس کے ساتھ بھی ایک نزاع فرانسسی جہازوں کی تلاشی کے بارے میں پیدا ہو گئی جو اشیائے ممنوعہ لئے ہوئے تونس جا رہے تھے۔ اُس نے آسٹریہ کی مخالفت کا پلڑا جھکنے نہ دیا۔ یہ میٹ میں ہو لوگیک لکھتا ہے کہ ”اب اطالیہ کو اتحادِ ثلاثہ کی قدر ہوئی اور جو ترکی میں کیڈرلین رد مہ گیا تو بادشاہ اور وزیروں نے بہت تپاک سے اس کا خیر مقدم کیا۔ مارچ میں قیصر اور شاہِ اطالیہ کی ملاقات ہوئی تو اُس وقت بھی وکٹرمانویل نے فرانس سے اپنی کمال ناراضی کو نہ چھپایا اور جب سان جولیانو نو مبروں برلن آیا تو اتحادِ ثلاثہ کی تجدید کا بھی انتظام کر لیا گیا۔ معلوم ہوتا تھا کہ اس پُر مردہ چین میں پھر کلیاں پھوٹنے کو ہیں لیکن اس تثلیث میں خالص تازگی کی قوت رخصت ہو چکی تھی کیونکہ اطالیہ نے فرانس، انگلستان و روس سے بہت سی شرطیں کر کے اپنے آپ کو مقید کر لیا تھا، بحرِ متوسط کے متعلق ایک بحری اقرارنامہ بھی ملا، اور اس میں مرتب ہوا مگر ان سب باتوں کے باوجود جنگِ طرابلس کا نتیجہ یہ نکلا کہ جرمانہ اور آسٹریہ کی ہنگامہ اعتماد میں وہ جگہ

جو اطالیہ کمیٹی تھی، ترکی کو حاصل ہو گئی۔

راکوٹچی کی قرارداد کا ایک جزو عمل میں آ گیا تو ساز و نواف نے خیال کیا کہ اب دوسرے کی بھی باری آنی چاہئے خاص کر اس واسطے کہ آبنائوں کے بند کرنے سے روس کی تجارت کو نقصان ہو رہا تھا۔ نظریہ اس نے استنبول میں ایک شگوفہ چھوڑا اور

فرانس و برطانیہ کو ٹٹولنا شروع کیا۔ تین سو ۲۳ اکتوبر تک کنڈورف نے کیفیت لکھی کہ ”میں نے سرائیڈورڈ کو بتا دیا ہے کہ روس کے نزدیک ترکی سے قومی تر تعلقات قائم کرنے کا وقت آ گیا ہے اور سفیر روس نے غیر سرکاری طور پر ایک تجویز پیش کی ہے جس کی روسے روس یا ستہائے بلقان پر اثر ڈالے گا کہ وہ ترکی کے ساتھ دوستانہ روابط رکھیں اور ممکن ہے کہ پائے تخت کی بھی ضمانت دیے پر آمادہ ہو جائے۔ جس کے عوض میں ترکی روس کے جنگی جہازوں کے لئے آبنائیں کھول دے گی۔ روس کو امید ہے کہ فرانس و انگلستان اسے استنبول میں مدد دیں گے۔ سرائیڈورڈ نے جواب دیا کہ میں اپنی یادداشت سن ۱۸۷۸ء پر اب تک قائم ہوں۔ اس جدید نظریے پر غور کروں گا اور اس اثنا میں برطانیسی سفیر استنبول کو ہدایت کر دی جائے گی کہ شاری کوف سے ملتا رہے اور اس کی تائید کرے“ شاری کوف نے برطانی اور فرانسیسی سفیروں سے صراحت کہہ دیا تھا کہ وزیر ترکی کے ساتھ میری گفتگو خانگی ہے اور دولت روس آگے چل کر باضابطہ گفتگو کرے گی تو حسب مصلحت کام کرنے میں بالکل آزاد ہو گئی۔

۱۸۷۸ء آسٹریہ کی اطالیہ سے بے اطمینانی کے لئے ملاحظہ ہو شلویسکی کی کتاب اور ڈی اگونی ڈس ڈس بندس“ دیہ اُن مضامین کا جو سن ۱۸۷۸ء سے ۱۸۷۹ء تک لکھے گئے مجموعہ ہے اور ۱۸۷۹ء میں کجا کر کے چھاپا گیا ہے، روس اطالیہ تعلقات پر دیکھو سیبرٹ کی کتاب ”ڈیپلومیٹیشن...“ باب ۱۱ء۔

۱۸۷۸ء سیبرٹ: باب ۱۸۔ سفارست کے سفیر بلیم نے بھی اس افواہ کی اپنی حکومت کو خبر دی کہ ترکوں کی کریت پر حکومت تسلیم کر لی جائے گی اور اجنبی امتیازات منسوخ ہو جائیں گے۔ ملاحظہ ہو شورٹ فجز اور ”اُن لیورے نو“ ۱۸۷۳ء تا ۱۸۷۹ء





# باب پانزدہم

## محاربات بلقان ( آ )

برطانیہ کو فرانس کے پہلو میں تلوار سونٹے ہوئے کھڑے دیکھ کر جرمانہ اور فرانس دونوں ملکوں کے رزم جوہیمان میں آئے۔ ٹرینڈر تحریر کرتا ہے کہ ٹرینڈر کے مطالبات | بحریف میں میں برلن گیا اور صدر اعظم کو یہ دکھانے کی کوشش کی کہ ہمیں بساط سیاست پر یک نعیم ہوئی اور اس کی تلافی ایک جدید ضمیمہ قانون بحری کے ذریعے ہونی چاہیے۔ صدر اعظم نے زک پانا تسلیم نہ کیا اور اندیشہ ظاہر کیا کہ ہمیں نیا قانون انگلستان سے جنگ کا سبب نہ بن جائے گا

میری تجویز کا مقصد بیڑے میں کوئی حقیقی اضافہ کرنا نہ تھا بلکہ یہ کہ جنگی تیاریوں میں اضافہ ہو جائے۔ ہماری بحری فوج کے نظام میں ایک کمزوری کا پہلو یہ تھا کہ ہر خریف میں کار آموز جوانوں کا تبادلہ ہوتا تھا اور خدمت کی مدت قلیل رکھی گئی تھی۔ اور یہ دونوں باتیں مل کر بیڑے کی تیاری میں عارضی طور پر بُری طرح بگاڑ پیدا کر دیتی تھیں۔ اب ہم نے تجویز یہ کی کہ ایک محفوظ حصہ بحریہ مخصوص کر دیا جائے تاکہ آئندہ دو کی بجائے تین بیڑے ہتیار ہوں۔ اس اصلاح سے صرف تین بیڑے جہازوں کی بیشی کی ضرورت پڑی۔ کوئی باور

نہ کر سکتا تھا کہ تین جہازوں کی بیشی انگریزوں کو اشتعال دے کے آمادہ جنگ کر دے گی بجز اس کے کہ وہ پہلے ہی لڑنے پر تئلے بیٹھے ہوں اور جس میں سفیر کونٹ میٹزنک کو بھی جنگ کا اندیشہ نہ تھا؛ بتایا کہ ۱۹۱۲ء کے موزن نے میں جگہ نکال لے؟

جس وقت ٹریٹیز بیڑے میں بیشی کی تگ و دو کرتا تھا زیادہ عاقبت انٹرنیشنل دماغوں نے عزم کیا کہ اس کشیدگی کو دور کرنے کی پھر ایک مرتبہ کوشش کی جائے جس نے امن عالم کو محذو ش بنا دیا تھا۔ مسئلہ مراکش کے طے ہو جانے سے ایک حد تک جرمانہ کے ساتھ ارتباط پیدا ہوا اور ادھر اسی زمانے میں ایران میں روسیوں کی مخالفت کا اشتراک اس روانی سے کام نہ کر سکا جس طرح معمولاً کرتا تھا۔ ایرانی وطن پرست سامعی تھے کہ اپنی حکومت و ملک کی اصلاح کو اس اور شاہ ایران کی ریشہ دوانیوں کو جو وہ معزولی سے قبل دبا کر کرتا رہا، چلنے نہ دیں۔ اور سرایتورڈر کے ان کوششوں کی کامیابی کا خواہاں اور دل سے چاہتا تھا کہ اسی مسئلہ کے وعدے کے مطابق ملک کے اندرونی معاملات میں دخل دینے سے بچے۔ برخلاف اس کے روس کو ایران کی آئینی تحریک کا نہ تو عقیدہ تھا اور اس کی کامیابی کی خواہش۔ ادھر برطانی و وزیر خارجہ اس روس کے انجن کے کبھی کبھی روکا (بریک) تو لگاتا رہا لیکن اسے یہ جرات کبھی نہ ہوئی کہ پوری قوت سے اعتراضات کو دور تک پہنچاتا۔ آزاد خیال گروہ کی نکتہ چینی کے جواب میں وہ یہ تاویل پیش کرتا تھا کہ اگر ایرانی مسئلے میں گڑبڑ ہوئی تو ممکن ہے کہ ایرانی مسئلہ تو غائب ہو جائے اور کلاں ترقیئے اٹھ کھڑے ہوں۔ اس کیفیت کو پیر و گریڈ والوں نے اچھی طرح بھانپ لیا اور اس سے بہت سلیقے سے فائدہ اٹھایا۔ سفیر طہران کے نام

سہ ایران پر تعداد کثیر میں کتبہ ازرقی شائع ہوئی ہیں۔ نیز دیکھو براؤن: "دی پریسین ایوالوشن"۔ شسترچو: "دی اسٹریٹجی کنگ اوف پریشا" فریزر: "ٹو کی اینڈ پریشا ان ریولوشن"۔ سائیکس: "ہسٹری آف پریشا" جلد دوم (طبع ۱۹۱۲ء) اور سی برٹ: "ڈپلومائیشن"۔ باب ۴، ۵ (ان میں اکثر کتابوں کا اردو میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ مترجم)۔

۸۔ راکٹوریل ۱۹۰۷ء کے ایک کاشفِ اسرار خط میں ساز و نواف نے لکھا کہ ”انگریز یورپ میں نہایت اہم مقاصد کے جس طرح درپے ہو رہے ہیں اس کے باعث اگر ضرورت ہوئی تو ہم سے معاہدہ قائم رکھنے کی خاطر ایشیا میں اپنے بعض حقوق قربان کر دیں گے۔ ان حالات کو ہم قدرۃً اپنے حسبِ دلخواہ بنا کے فائدہ اٹھا سکتے ہیں

**قضیہ ششستر**

جیسے کہ ایران کے معاملے میں ”چنانچہ جب سال ۱۹۰۷ء میں حکومتِ ایران نے ایک امریکی ماہرِ فنِ ششستر کی خدمات حاصل کر لیں کہ ملک کے مالیات کی درستگی کرے اور اُس نے برطانیہ کو روسی حلقہٴ اثر میں بھی مدد کے لئے مختلف عہدوں پر مقرر کرنا شروع کیا تو سرائیڈ ورڈ نے اُسے استعفیٰ دینے پر مجبور کرنے میں روس کی شرکت کی۔ البتہ اس کامیابی کے سلسلے میں روس نے طہران سے اور بھی مطالبے کئے تو آخر ایک مرتبہ سرائیڈ ورڈ نے بھی اپنے آپ کو رضا مسدہی ظاہر کرنے سے منذور پایا۔ بتاریخ ۲۴ دسمبر ۱۹۰۷ء کن ڈورف وزارتِ خارجہ میں آیا تو اُس نے برطانیہ کے مزاج کا رنگ ہی دوسرا دیکھا۔ وزیرِ خارجہ نے سمجھایا کہ اگر ایران میں اشتراکِ عمل کا خاتمہ ہوا تو یہ اختلافِ روس و برطانیہ کے خاتمے کا مرادف ہو گا اور اس صورت میں استعفیٰ دے دیں گا کیونکہ پھر جو حکمتِ عملی اختیار کرنی ناگزیر ہوگی، مجھے اس کا راستہ نہیں نظر آتا۔ سفیر نے کیفیت لکھی کہ میں نے سرائیڈ ورڈ کو اس قدر پریشان کبھی نہ دیکھا تھا اور کامیون نے بھی اس قول کی تصدیق کی۔ روس کے سفیر نے آخر میں یہ بھی کہہ بیجا تھا کہ ”اتلاف کو قائم رکھنے کے لئے ہمیں لازم ہے کہ سرائیڈ ورڈ کو یقین دلا دیں کہ ہم معاہدے کی پابندی کریں گے ورنہ اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ استعفیٰ دے دیگا۔ یہ پیچیدگی تو رفع و دفع ہو گئی لیکن رائے کے اختلافات نے ایک رخِ ضرور بنا دیا۔“

**دولف میٹرنک** نے روسی سفیر بن کن ڈورف سے خیال ظاہر کیا کہ انگلستان کی ”رائے عامۃ پھر ہماری طرف رجوع کر رہی ہے“ اور بن کن ڈورف نے تصدیق کی کہ لندن و برلن میں براہِ راست تبادلہٴ خیالات کی ضرورت محسوس ہوئی اور

تجویز کی گئی کہ سرائے و دیگر کے کسی قریبی تاج خود و ماں جائے بگسر آرنسٹ کسٹل اور یٹلین کی وساطت سے  
 تہدید کی گفتگو ہو چکی تو قرار پایا کہ لارڈ ہالڈین منج کے طور پر برکن ہوئے۔ بتایا ج ۴۔ رفسروری  
 جرمن حکومت نے اعلان کیا کہ منشیہ قانون بحریہ میں ترمیم کر دی جائیگی اگر جرمانہ کو اطینان دلادیا جائے کہ  
 برطانیہ محنت علی میں دوستانہ تعمیر عمل میں آیا ہے۔ آٹھویں فروری کو لارڈ ہالڈین برکن بھیج گیا کہ  
 سفیر نقل کرتا ہے کہ ”میری پہلی ملاقات صدر اعظم سلطنت کے ساتھ ہوئی  
 لارڈ ہالڈین کی | جو بالکل غیر سرکاری خوب مفصل اور دلطف تھی میں نے کہا کہ  
 سفارت جرمانہ کا اس قدر پر شکوہ جنگی ساز و سامان جمع کرتے چلے جانا،  
 یقیناً ایسا فعل ہے جو جرمن قوم کے غیر مقید اختیارات کے اندر

داخل ہے۔ لیکن اس طوطی عمل کا لازمی نتیجہ یہ ہو گا کہ دوسری قومیں اپنی مخالفت کی خاطر  
 ایک دوسرے کے قریب تر پہنچ آئیں گی۔ یہ بھی میں نے صاف گوئی سے اُسے  
 بتا دیا کہ ہم نے بحری اور بری جنگ کی تیاریاں کی ہیں مگر صرف ایسی جو دفاعی ضرورتوں  
 کے لئے درکار ہیں اور جنہیں جرمانہ میں معمولی روزمرہ کی بات سمجھا جائے گا۔  
 اسی سلسلے میں میں نے بیان کیا کہ ہم قوم کی دست درازی کے سخت مخالف ہیں  
 اور یہ بھی بتایا کہ ہمارا کوئی خفیہ جنگی عہد نامہ کسی کے ساتھ نہیں ہوا جسے سن کر  
 صدر اعظم کو بہت اطمینان معلوم ہوتا تھا۔ البتہ میں نے یہ سنا دیا کہ اگر فرانس پر حملہ ہوا  
 یا اُس کا علاقہ لینے کی کوشش کی گئی تو جرمانہ کو ہمارے غیر جانبدار رہنے کا یقین  
 نہ رکھنا چاہیے؟ دوسرے دن دوپہر کے کھانے پر مجھے شلاس بلایا گیا اور اس کے بعد  
 بادشاہ کے شوری خانے میں دیر تک بادشاہ اور امیر البحر و ان ٹرینر سے گفتگو رہی۔  
 ٹرینر کا مقابلہ | اُس نے مجھے نئے قانون بحریہ کے راز کے مودے کی ایک  
 بیٹ مین سے | نقل دی اور یہ بھی کہہ دیا کہ تم اپنے ساتھ کے وزیروں کو  
 خانگی طور پر اس کا مضمون بتا دو تو مجھے کوئی اعتراض نہ ہو گا میں نے  
 دانستہ اُس وقت سرسری نظر سے پڑھنے سے بھی اجتراز کیا کیونکہ اس کی ضخامت

جلد آدھین: ”بغور دی دارہ“ نیز دیکھ بیٹ میں ہر لڑیکہ، ”رفلکشنز“ جلد اول باب ۲۲ ”تھیمس کی تحریک“  
 باب ۵۔ اور ٹرینر کی ”سیراٹز“ جلد اول۔

اور پیچیدگی دیکھ کر میں سمجھ گیا کہ اسے احتیاط سے دیکھنا پڑے گا۔ نظر برائیں میں نے اُسے صرف جیب میں رکھ لیا اور صدر اعظم سے جو کچھ تقریر کی تھی، وہی یہاں دُہرا دی۔ پھر ہم نے جرمن امارت بحری کی جدید تجاویز جہاز سازی پر بحث کی۔ امیر البحر ترکیز اس کی حمایت میں اُلجھتا رہا۔ میں نے اصرار کیا کہ اگر بہتر تعلقات قائم کرتے ہیں تو ان تجاویز میں معقول ترمیم کرنی لازم ہوگی گفتگو کا لب و لہجہ دوستانہ تھا مگر مجھے احساس ہوا کہ میری سفارت کا دشوار ترین موقع اب پیش آ گیا ہے۔ امیر البحر چاہتا تھا کہ ہم خود اپنی جہاز سازی کی نسبت کوئی قرار داد کرنے پر آمادہ ہوں۔ اُس کی دانست میں دوسلطنتوں کے مساوی طاقت کا معیار جرمانیہ پر بہت گراں تھا اور دراصل جرمانیہ اُس کے جواز کا کوئی اقرار کرنے پر آمادہ نہ تھی۔ اُس وقت مجھے خیال آیا کہ چونکہ اس بارے میں باہمی رضامندی کی کوئی صورت نہ نکلے گی، لہذا کسی عام مفاہمت میں جو ہمارے درمیان طے پائے ہمیں معیاری تناسب کی حد بندی کو نظر انداز کر دینا چاہیے اور جہاز سازی کا کوئی تذکرہ ہی نہ لانا چاہیے بلکہ عام مسائل پر اگر باہمی قرار داد ہو جائے تو قیصر جرمن قوم کو اطلاع دے دے کہ اس فیصلے نے نئے بحری قانون کی جس صورت میں کہ وہ شروع میں مرتب کیا گیا تھا غائب ہو گیا۔ بالکل بدل دیا ہے۔ اب اس میں تاخیر کی جاسکتی ہے اور جہاز سازی کو کم سے کم طویل تر زمانے پر تقسیم کیا جاسکتا ہے کہ عام مسائل پر باہمی قرار داد ہوجانے کی نسبت قیصر کی بھی رائے ہوئی کہ واقعی اس سے بڑا فرق پیدا ہو جائے گا اور مجھ سے کہا کہ اس کے متعلق صدر اعظم شرائط پیش کرے گا؟

”میری آخری ملاقات کے موقع پر صدر اعظم نے خیال ظاہر کیا کہ ہم حسب ذیل نظریے کو قبول کر لیں:-

(۱) عہد نامہ کرنے والی سلطنتیں ایک دوسرے کو اپنی خواہش اسن و دوستی کا یقین دلاتی ہیں۔

(۲) ان میں سے کوئی اس قسم کا اجتماع نہ بنائے گی نہ جیسے میں شرکت کرے گی، جو دوسرے فریق کے خلاف تیار ہوا ہو۔ وہ صراحتہ اعلان کرتی ہیں کہ وہ کسی ایسے

جتنے کی پابند نہیں ہیں؟

(۳) دولتین متعہدین میں سے اگر کوئی کسی غیر سلطنت یا سلطنتوں کے ساتھ جنگ میں الجھی تو دوسرا فوق مبتلائے جنگ فزوق کے مقابلے میں کم سے کم دوستانہ غیر جانبداری کا پابند ہوگا اور انتہائی کوشش کرے گا کہ آتش جنگ خاص مقامات تک محدود رہے؟

(۴) غیر جانبداری کی یہ شرط جس کی فقرہ بالا سے پابندی عائد ہوتی ہے اتنی وسیع نہ ہوگی کہ دولتین متعہدین جن مرتب شدہ عہد ناموں کی اس وقت پابند ہیں، اُن پر بھی حاوی ہو۔ البتہ فقرہ نمبر ۲ میں جو قیود عائد کی گئی ہیں، اُن کے ماتحت متعہدین کا آئندہ کسی غیر سلطنت سے ایسا عہد نامہ کرنا ممکن نہ ہوگا جو باہم غیر جانبداری کی شرط پر عمل کرنے کو غیر ممکن بنا دے؟

”ہر چند مجھے فکر تھی کہ جہاں تک ہو سکے صدر اعظم سے اتفاق رائے کیا جائے، باہم ہمیں اس بات کی خفیف ترین اُمید بھی نہ دلا سکتا تھا کہ حکومت برطانیہ ان مجوزہ نظریات کو جواب پر بیان ہوئے، قبول کر سکے گی۔ مثلاً اُسے تسلیم کر لینے کے بعد،

اگر جرمانہ فرانس پر حملہ کرے اور ڈنکرک کے لئے، تو کون وغیرہ بندرگاہوں پر قبضہ کرنے کا منصوبہ باندھے، تو فقرہ ثالث کی رو سے ہم فرانس کی کوئی دستگیری نہ کر سکتے تھے۔ اسی طرح بلجیم، بریٹنیاں اور جاپان کے ساتھ ہمارے جو معاہدے موجود تھے، اُن کی شرائط پر عمل کرنے میں ایسی دشواریاں پیش آ سکتی تھیں کہ ہم اپنے فرائض ادا کرنے سے قاصر رہتے، اس مشکل سے بچنے کا سب سے امید افزا طریق یہ تھا کہ تجاویز مذکورہ کی سرتاپا ترمیم کر کے، شرطوں کو اس قدر محدود کر دیا جائے کہ متعہدین ذمہ لیں کہ بلا اشتعال ایک دوسرے پر حملہ نہ کریں گے اور فریق ثانی کے خلاف کسی ایسے جیسے یا منصوبے میں شریک نہ ہوں گے جس کا فساد راز دستی مواد اگر اس غرض سے کوئی بری یا بحری جتھا بنایا جائے تو اس میں تنہا یا دوسری دول کے ساتھ حصہ نہ لیں گے؟ پھر میں اور وہ نیا مسودہ تیار کرنے بیٹھے مگر اُس نے کوئی اقرار ایسا نہیں کیا کہ میری رائے کے مطابق جو مسودہ تیار کیا جائے وہ اس کے نزدیک بھی

مکتفی ہو گا۔ بغداد ریلوے اور ترکی کے دوسرے معاملات پر بھی جن کا خلیج فارس سے تعلق تھا، ہم بہت اطمینان سے گفتگو کرتے رہے اور افریقہ میں اپنی سلطنتوں کے حق کے رد و بدل کے امکانات پر بھی بحث کی۔ مجھے کوئی شبہ نہیں ہے کہ ان موقعوں پر جو کچھ اُس نے کہا وہ بالکل مخلصانہ اور اس خواہش پر مبنی تھا کہ ہم سے زیادہ اچھے تعلقات اور امن و صلح قائم رہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہی حال قیصر کا تھا گو اُسے بعض بحری اور جنگی مشینیں جرمانیہ کا ایک قلیل التعداد مگر با اثر رزم جو گروہ اپنی طرف کھینچتا تھا۔ باایں ہمہ تصادم کا امکان موجود تھا اور جب میں لندن واپس آیا تو ہر چند مجھے پوری امید تھی کہ دونوں ملکوں کے یا بھی تعلقات بہتر ہونے والے ہیں، اور یہی میں نے اپنے ساتھ کے وزیروں سے بھی لارڈ ہالڈین کو کہہ دیا، لیکن اسی کے ساتھ اطلاع دے دی کہ تین باتیں کے اندیشے ایسی ہیں جن کے متعلق مجھے تشویش ہے۔ پہلی بات تو یہ کہ میرا ہنایت قری نگاہ تھا کہ نئے قانون بحری پر اصرار کیا جائے گا۔

دوسرے ممکن ہے کہ بیٹ مین ہو لوگ کی جگہ ٹریٹیز صدر اعظم بنا دیا جائے۔ اور تیسری بات یہ کہ جرمن حکمت عملی کے اعلیٰ کارپردازوں میں تسلسل مفقود تھا۔

بہر حال ہالڈین کے آنے سے قیصر کو بھی ایسی ہی خوشی ہوئی اور ہر فروری کو اُس نے بیلن کو لکھا کہ وہ بہت خوبی اور معقولیت سے ملاو میں بھی اُس سے اتفاق رائے کی غرض سے بہت دور تک آگے بڑھا۔ لیکن ہر چیز کی ایک حد ہوتی ہے۔ ہاں جو کچھ میں کر سکتا تھا، میں نے کیا، صدر اعظم کو کامیابی کی امید تھی اور ایک اچھی علامت یہ تھی کہ ٹریٹیز صدر اعظم کو نظر آتا تھا۔

ہالڈین کی مراجعت کے بعد سرائیڈورڈ گری نے جرمن سفیر سے پہلی مرتبہ جو گفتگو کی اس میں بیان کیا کہ میں اپنے ساتھی کی صدر اعظم سے گفتگو کا حال سن کر ”بے حد متاثر ہوا۔ اُس نے پورا زور دے کے اپنا عزم بالآخر ظاہر کیا کہ اس طرح

جس کام کا آغاز ہوا ہے اُسے جاری رکھوں گا اور امید ہے کہ آہستہ آہستہ مخالفت کے طوفانی بادل چھٹ جائیں گے؛ کامیابی کا سارا مدارج میں تجاویز کے تفصیلی غور و مطالعہ پر تھا۔ اور معلوم ہو گیا کہ مصالحت کے راستے میں بہت سی دشواریاں ہیں کیونکہ نئے قانون کے مسودے کو پڑھا گیا تو ثابت ہوا کہ اس کے ذریعے بیڑے کے پیمانے اور قوت حرب و ضرب میں اتنا اضافہ پیش نظر ہے جسے دیکھ کر آدمی دنگ رہ جائے؛ دوسری مارچ کے خط میں صدر اعظم نے بھی تین کو لکھا کہ ”سنتا ہوں چلتی گاڑی میں نئے مسودے نے پیچ لگا دی ہے۔ اس واقعے سے ہماری رائے عامہ پر بھی یہ اثر پڑے گا کہ پھر کسی سیاسی معاہدے کو لوگ قابل قبول نہ سمجھیں گے۔ تاہم سمجھوتہ ہونے کے خیال کو ابھی تک قبولیت حاصل ہے اور اگر انگلستان سمجھتا ہے کہ بغیر کسی تصفیے کے بھی یہ اعتماد قائم رہے گا، تو ۶ مہینے یا برس دن کی دیر میں بھی کچھ مضائقہ نہیں۔ بیڑے کے جھگڑے کے باوجود کامیابی کا امکان ہے“ لیکن گفت و شنید کی ناکامی

پیش کرنے کا مجاز تھا، جب وہ خالی ایک سیاسی قرارداد کی صورت میں اُس نے پیش کیں، تو جرمانہ میں اہل انگلستان کی نسبت کچھ کم مایوسی نہ ہوئی۔ صدر اعظم کو شکوہ ہے کہ درگزر صرف بلا اشتعال حملے کی صورت میں غیر جانبداری پر آمادگی ظاہر کرتا ہے اور ہمارے ان الفاظ کو بھی کہ ”اگر جرمانہ جنگ پر مجبور ہو“ قبول نہیں کرتا۔ میں نہیں جانتا کہ اس قدر محدود و غیر جانبداری کے اصول سے انگلستان کے دوستوں کے شونہیاں کیوں چبھتی ہیں؛ اس اصول سے تو فقط یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اگر وہ جرمانہ کے خلاف حکمت عملی اختیار کریں تو انگلستان کی مدد پر بھروسہ نہیں رکھ سکتے۔ مسئلہ اے کے اب تک گزرے ہر موقع پر مجھ سے کہتا تھا کہ وہ اتحاد و دلالت کا کس قدر ممنون منت ہے۔ لیکن غیر جانبداری کی جو صورت وہ پیش کرتا ہے، میں اس کے عوض جدید مسودے سے دست بزار نہیں ہو سکتا۔ انگلستان کی کوشش مصالحت مخلصانہ تھی مگر غالباً فرانس روس کے ساتھ



اس کے جتنے گہرے تعلقات ہیں، اُن کو سمجھنے میں ہم نے غلطی کی ہے۔ تاکام صدر اعظم نے اپنا استعفیٰ پیش کیا مگر قیصر نے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ اگرچہ اُسے یقین تھا کہ ہالڈین کی سفارت محض انگریزوں کی ایک سیاسی چال تھی؛ جب بحری رقابت کی حد بندی کی کوشش نہ مل سکی تو برطانیہ نے جدید سودے کا جواب سوچنا شروع کیا۔ بمبئی میں وزیر اعظم اور مشر حرجل نے لارڈ کچنر سے جو اُن دنوں مصر کا حاکم ہو گیا تھا، مالتا میں ملاقات کی کہ بحر متوسط کے مسئلے پر بحث کوں اور ۲۲ جولائی کو مصارف زائدہ کی تحریک کرتے وقت امارت بحری کے رئیس اول نے مجلس وزراء کے فیصلوں کا اعلان کیا اُس نے بتایا کہ جرمانہ کے نئے مسودہ بحریہ کا سب سے قابل لحاظ پہلو یہ ہے کہ وہ ہر قسم کے جہازوں کی جو ہر وقت کام میں لائے جاسکیں گے قوت ترب و ضرب میں اضافہ کرتا ہے۔ بیڑے کا چار پانچواں حصہ مستقل طور پر تیاری کی حالت میں ہوگا اور یہ وہ تناسب ہے جو کسی اور جگہ دیکھنے یا سننے میں نہیں آیا۔ بحری فوج کی تعداد میں ۱۵ ہزار کی بیشی ہوگی جس سے سنہ ۱۹۲۰ء میں کل تعداد ایک لاکھ ہو جائے گی۔ سابق نقشے کے ماسودہ جنگی جہاز اور دو چھوٹے دریانورد اور بنائے جائیں گے جس سے سنہ ۱۹۲۰ء میں کل تعداد اکتالیس جنگی جہاز، بیس جنگی دریانورد اور چالیس چھوٹے دریانورد ہو جائے گی؛ ان حالات کے پیش نظر میں ضروری ہوگا کہ وطنی سمندروں میں اور بھی جنگی جہاز مجتمع کوں؛ نئی صورت حالات کو برلن و لندن کے سفرائے بلجیم نے بھی خارجاً بیان کیا۔ برطانیہ بیڑا برلن والے سفیر نے لکھا کہ ”چند ہفتے پہلے امیر البحر کے آنے کے وقت اسید کی جاسکتی تھی کہ تعلقات میں بہتری کی صورت نکل آئے گی۔ ہالڈین کی تقریر پر جو اُس نے لندن کی جرمن انجمن میں کی اور اس میں قیصر کو

۱۰۰ رفلک شنز“ جلد اول اور اس کی دوسری کتاب (Kriegsreden)

۱۰۱ ملاحظہ ہو ”آرٹھر“ لائف آف کچنر“ جلد دوم ۳۳۶-۳۳۷

۱۰۲ (Schwertfeger; “Zur Europäischen Politik”) جلد چہارم ۷۲-۷۳

بڑا آدمی بتایا، جرمن اخبار خوش ہوئے تھے۔ مگر اب چرچل کی تقریر نے رنگ بدل دیا۔ جرمن کبھی تسلیم نہیں کریں گے کہ انگلستان کی دفاعی تدابیر کا اصلی سبب محض یہ ہے کہ جرمن بحری فوج میں اضافہ کیا جا رہا ہے۔ اگر فرانس کے ضمیر پر مراکش کی ہوس گرانی کا باعث بھی اور اُس نے امن کو خطرے میں ڈالا اور اب تک ڈال رہی ہے تو جرمانہ کو بھی انگلستان کا سمندر میں مد مقابل بننے کی وہ دُمن ہو گئی ہے جس نے جنگ کو ناگزیر بنانے میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی۔ چرچل کی تقریر کا سبب بھی اور ٹھیک یہی بات ہے جس کا برلن والے کبھی اقرار نہیں کریں گے "سیف لندن" نے بتا دیا ۳۰ اگست لکھا کہ "جرمانہ کی قسمت اچھی ہے کہ آزاد خیال گروہ برسرِ اقتدار ہے، ورنہ قدامت پسند حاکم ہوں گے تو وہ ساٹھ فی صدی کی بیشی پر قناعت نہ کریں گے۔ انگلستان کے لئے یہ نہایت اہم مسئلہ ہے جس پر کوئی برطانی گروہ طرح نہ دے گا کیونکہ جس دن انگلستان کا بحری اقتدار گیا اسی دن جرمانہ کی قوت و سطوت کا بھی خاتمہ ہے۔ برطانی حکمتِ عملی کی ساری عمارت اسی کیلی پر قائم ہے مگر بظاہر برلن والے اسے نہیں سمجھتے،" انگریزوں کی بحری افواج کے اجتماع میں اس واقعے سے اور بھی سہولت ہوئی کہ فرانس کو آسٹریہ اور اطالیہ کے متحدہ بیڑے کے سامنا کرنے کا امکان نظر آیا اور اُس نے چاہا کہ اپنے سارے بیڑے کو سمیٹ کر بحرِ متوسط میں جمع کر دے۔ ایسا کرنے میں سواحلِ رودبار اور قیانونس جلی کی زمین کھلے بجاتے تھے مگر اہل فرانس کو توقع تھی کہ جو جگہ خالی رہے گی، اُسے برطانی بیڑا پر کر دے گا چنانچہ ستمبر میں اعلان کر دیا گیا کہ بیڑے کا تیسرا جنگی دستہ جس کا مرکز بریسیٹ تھا، وہاں سے ہٹا کے بحرِ متوسط کے پہلے اور دوسرے دستے کے ساتھ جمع کر دیا جائے گا اور ۱۹۱۷ء کی ربیع میں ساحلِ اوقیانوس کے تمام دفاعی چھوٹے بیڑے توڑ کے بندرگاہوں کی حفاظتِ بری فوج کے حوالے کر دی گئی۔ صرف چھل پرانے زرہ پوش دریا نورداور و وہ بحری دستہ شمال میں چھوڑ دئے گئے جنہیں دوبارہ کی

دفاع میں شہریک ہونا غنایں کیا گیا تھا۔ ایسی اہم تبدیلیوں سے صاف ظاہر  
 گرے اور کامبون ہوتا تھا کہ کسی قومی ترسیاسی مفاہمت کی ضرورت ہوگی۔ چنانچہ  
 کے خطوط

بتاریخ ۲۲ اکتوبر پوآل کا دے کی تحریک پر پیراڈرڈ گرے اور  
 فرانسیسی سفیر کے درمیان وہ مراسلت ہوئی جس میں  
 اختلاف کی نوعیت کو ان الفاظ میں صاف و واضح کر دیا گیا کہ گوشتہ چند سال میں  
 ”وقتاً فوقتاً“ فرانس و برطانیہ کے بحری اور بری ماہوین جنگ آپس میں مشورہ  
 کرتے رہے ہیں۔ یہ طے شدہ سی بات تھی کہ یہ مشورے کسی حکومت کی آزادی اُپر  
 کہ وہ آئندہ ایک دوسرے کو جنگی مدد دے گی یا نہیں، کوئی قید عائد نہیں کرتے تھے۔  
 اور یہ ہم نے قرار دے لیا تھا کہ ماہوین کے ایسے مشوروں کا نہ یہ مطلب ہے  
 نہ ہونا چاہیے کہ وہ ہماری حکومتوں کو کسی ایسی صورت میں جواب تک پیش  
 نہیں آئی اور جو ممکن ہے کہ کبھی پیش نہ آئے کسی خاص فعل کا پابند بنا دے۔  
 مثال کے طور پر اس وقت فرانس اور برطانیہ کے بیڑوں کی اپنی اپنی جگہ پر  
 تقسیم کسی ایسی قرار داد پر کہ جنگ میں بھی اشتراک عمل کیوں گئے، مبنی نہیں ہے۔  
 بایں ہمہ آپ نے یہ بتا دیا ہے کہ اگر دونوں میں سے کسی حکومت کو تیسری  
 سلطنت کے بلا اشتغال حملہ کرنے کی معقول وجہ، نظر آئے تو ممکن ہے کہ یہ  
 معلوم کرنا ضروری سمجھا جائے کہ آیا یہ حکومت فوق ثانی کی جنگی امداد پر بھروسہ  
 کر سکتی ہے۔ میں متفق ہوں کہ اگر ہم میں سے کوئی فوق بھی واقعی کسی غیر سلطنت کے  
 بلا اشتغال حملہ ہو جانے سے اندیشہ مند ہو، یا کسی ایسی بات سے جو امن عامہ کو  
 خطرے میں ڈال دے تو اُسے بلا تاخیر فوق ثانی کے ساتھ گفتگو چھیڑ دینی چاہیے کہ  
 آیا دونوں حکومتوں کو دست درازی روکنے یا امن قائم رکھنے کی غرض سے  
 مل کر کام کرنا مناسب ہوگا؟ اور مناسب ہوگا تو وہ کون سی تدابیر پر مشترکہ عمل  
 کرنے کے لئے آمادہ ہوں گے؟“

اصولاً تو گرے اور کامبون کی مراسلت میں انگلستان کو آئندہ جب مصلحت  
 کام کرنے کے لئے آزاد چھوڑ دیا گیا تھا اور وزیر اعظم اور وزیر خارجہ تھوڑے تھوڑے وقفوں  
 وقفوں سے اس آزادی کو یاد بھی دلاتے رہے لیکن اصل یہ ہے کہ سال ۱۹۱۴ء سے

اکثر اہل فرانس کے نزدیک برطانیہ کے لوازم شرافت کا مقتضی ہی یہ ہو گیا تھا کہ اگر جرمانہ کا حملہ ہو تو وہ فرانس کی اعانت کرے۔ اس معاملے میں زیادہ پیچیدگی کا سبب یہ ہوا کہ فرانس دولتِ روس کا حلیف تھا۔ برطانیہ حکومت نے اس بڑی اسلامی طاقت سے اپنے تعلقات کسی خاص تحریری کلیے پر مبنی کر دینے کی ضرورت تو نہیں سمجھی تاہم روس کا بھی اب برطانیہ کی آئندہ تقدیر میں بہت کچھ دخل ہو گیا کیونکہ اس پر حملہ ہونے میں فرانس پر لاحالہ حملہ ہو جاتا۔ اس طرح ہم (یعنی انگریز) بالواسطہ ایک بعید سلطنت کے جھگڑوں اور اولوالعزمیوں میں حصہ دار ہو گئے جس کی حکمت عملی کے بنانے میں ہمارا کوئی دخل نہ تھا؟

یورپ میں جنگ کے قرائن جس قدر زیادہ قوی ہوتے گئے اسی قدر بلجیم اور شیلٹ کا اُن کے ہمسایوں کو زیادہ خیال ہوتا گیا کہ دیکھئے انہیں جنگ میں ہالینڈ اور بلجیم | کیا حصہ لینے پر مجبور ہونا پڑے۔ سلسلہء کے ادائل ہی میں لانگزن نے فلتنگ کے جنگی استحکامات کے موضوع پر ایک

سلسلہ مضامین شائع کیا جس میں اس جو مضمون کا ہالینڈ سے فرانس برطانیہ کے خلاف کام لیا جائے، سراغ لگایا تھا۔ حکومتِ فرانس کو بھی وثوق تھا کہ استحکامات کا ارادہ جرمنوں ہی کے اشارے سے کیا گیا ہے۔ غرض، ہالینڈ کی حکومت کو دباؤ مانا پڑا حالانکہ اُس کے شیلٹ کے دبانے پر قلعہ بندی کرنے کے حق میں کوئی کلام نہ تھا۔ مگر اب لوگوں کے اعتراضات اور اندیشوں کی بنا پر ساحلی دفاع کا نقشہ ملتوی کر دیا گیا اور پھر اُس میں اتنی تخفیف کی کہ بے حقیقت ہو کے رہ گیا؟ اپریل ۱۸۹۰ء میں برطانوی فوجی اٹاپچی کرنل بریجوز نے بلجیم کے فوجی سردار جنرل میننگ بلتھ سے گفتگو کی اور اس کے دوران میں جنگی اشتراکِ عمل کی فنی جزئیات کے متعلق ۱۸۹۰ء کے مباحث کو تازہ کیا۔ لیکن جنرل نے جو کیفیت لکھ کر پیش کی اُس کی بنا پر حکومتِ بلجیم نے گفتگو جاری رکھنے کی کوئی کارروائی نہیں کی۔ قسم کا حیدریمان نہیں ہوا بلکہ اس کے لئے گفتگو کی بھی نوبت نہیں آئی تھی کہ سلسلہ میں جنگ بلتھ کو برطانیہ جنگِ مصنوعی میں شرکت کی دعوت دی گئی تو اسے بھی متردک دیا گیا کہ کہیں اس کے جانے سے لوگوں میں سے کسی اتحاد و غیرہ کی افواہ نہ پھیل جائے۔

مکمل کرکام نہ کرنے کے باوجود اپنی اپنی جگہ دونوں ملک آنے والے طوفان کی تیاری میں مصروف ہو گئے۔ بلجیم نے سالہ میں جبری خدمت کا آغاز کیا اور اوربرطانیہ نے حکمہ جنگ کی ہدایت کے موافق بلجیم کی سڑکوں اور ریلوں کی نہایت تفصیل کے ساتھ پیمائش شروع کی گئی۔ کیونکہ مغرب میں جنگی ماہروں کو عام طور پر یقین تھا کہ آئندہ جنگ میں جرمانہ، بلجیم کے ملک سے جبراً راستہ نکالنا چاہیے گی؟

(۲)

سالہ کا آغاز ہوا تو مشرقی افریقہ پر کالے بادل چھائے ہوئے تھے۔ اہرنتقل کی وفات پر عام طور پر تاتف ہوا جو کسی زمانے میں سیاسیات یورپ کے طوفان کا بادنا تھا اور شعلہ غر کو فرڈ وان ہوٹ زون ڈورف نیز اپنے جانشین کونٹ بر شٹولڈ کے مقابلے میں جوناہل اور فندی تھا، امن صلح کی حمایت میں سرگرم رہا تھا۔ آسٹریہ اور ممالک بلقان کے پائے تختوں سے پریشان کن خبریں لندن و پیرس پہنچیں اور ۲۵ اپریل کی ملاقات میں فرانسس جوزف نے فرانسیسی سفیر سے خیال ظاہر کیا کہ گزشتہ آٹھ مہینے میں امن کہیں زیادہ محذوف ہو گیا ہے۔ اس کا قیاس بالکل بجا تھا کیونکہ دنیا کی بلا اطلاع ممالک بلقان کا ایک جتھا بنانے کی ہنڈیا پاک رہی تھی جس کا معین مقصد ہی یہ تھا کہ ترکی پر حملہ کر کے اسے آپس میں بانٹ لیا جائے؟

بوسینہ کے قضیے کے وقت سے آسٹریہ کے خلاف سرویہ کا دل سرویہ و بلغاریہ اکھول رہا تھا اور آسٹریہ کا اپنی اسلامی رعایا کے ساتھ

۱۔ ملاحظہ ہو آسٹریہ کی کتاب امر۔ فرانس کی کتاب اصغر کوئٹڈ وغیرہ۔ سٹیلین اٹس  
۲۔ دی رائٹز آف میٹیلٹی ان دی بالکنز، جی ٹیگ، "نیٹلزم اینڈ دارال دی نیٹریٹ"  
۳۔ کرافورڈ پرائس، دی بالکن کرک پٹ، "رپورٹ آف دی کائیجیکیشن آف دی کاز اینڈ کنڈکٹ  
آف دی بالکن وارز، گیسے شوف، "دی بالکن لیگ" (بلغاریہ نقطہ نظر سے) بلکانی کوسس،  
"دی ایس پی ریشنز آف بلکانیہ" (سربی نقطہ نظر سے) وغیرہ وغیرہ۔

طرز عمل دیکھ کر اُس نے اور بھی بیچ و تاب کھایا اور بلغاریہ سے دوستی کی ناکام کوشش کی لیکن دو سال بعد بلغاریہ کے متلون مزاج بادشاہ فرڈی نینڈ کو یقین ہو گیا کہ بغیر سربوئیہ کی امداد کے اُس کی ہوس مملکت و مال پوری نہیں ہو سکتی۔ خود روس پرست وزیر اعظم کوئے شوف کو اعتراف ہے کہ اتحادِ بلقان کا وہ مسودہ اسی (وزیر) نے تصنیف کیا جس کے ذریعے پہلے ترکی اور پھر آسٹریہ پر ضرب لگانی مقصود تھی۔ اس کا بیان ہے کہ ترکی سے اچھے تعلقات کی مجھے جو امید تھی وہ نوجوان ترکوں کی مقدونیہ میں استیصالی حکمتِ عملی دیکھ کر خاک میں مل گئی لہذا مجھے چار و ناچار سربوئیہ سے میل کرنا پڑا۔ شاہی استمراج و رضا مندی حاصل کر کے وہ اکتوبر ۱۸۸۵ء میں بلغاریہ آیا جہاں اُسے اہل سربوئیہ نے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ پھر ہسپنوں کی حیض بیض کے بعد جس میں روس کے بارسوخ سفیر بلگریڈ ہارٹ وک نے بہت نمایاں اور سفیر سربیہ ٹکلوڈوف نے ثانوی درجے کا حصہ لیا، مارچ ۱۸۸۵ء میں ایک عہد نامے پر دستخط ہو گئے۔ اس میں دونوں ملکوں کی آزادی و مصیانت کا ذمہ لے کے وعدہ کیا گیا تھا کہ اگر کسی بڑی طاقت نے ترکی سلطنت کے کسی بلقانی علاقے کا الحاق یا قبضہ کرنا چاہا، تو متعاہدین ایک دوسرے کی مددکوں گے؛ اس دفاعی قرارداد کے ساتھ ایک خفیہ ضمیمہ بھی تھا جس میں روس کی منظوری کے ماتحت اور سلطنتِ عثمانیہ کے اندر ہنگامہ یا جنگ کا خطرہ پیدا ہونے کی صورت میں ترکی کے خلاف مل کر لڑنے کا اہتمام تھا۔ ملکی تقسیم کی تعمین بھی کر لی گئی تھی اور وسطی مقدونیہ کے ٹکڑے پر جو نزاع تھی، اس کا فیصلہ ذار کی رائے پر چھوڑ دیا تھا۔ اتحادیوں کے سب جھگڑے چکانے کا کام بھی اُسی کے تفویض تھا؛ ہسپن بھرے ایک اور فوجی عہد نامے پر دستخط ہوئے جس میں ترکی، رومانیہ اور آسٹریہ کے حملہ آور ہونے کی صورت میں نیز غور کی پر حملہ کرنے کے متعلق باہمی امداد کی شرائط مقرر کی گئیں؛ عہد نامے کی ایک نقل سو برائجہ کا صدر نشین ڈیف ذار کے پاس بمقام لواء ڈیا اور پٹر وگریڈ میں ساز و نوزف کے پاس بھی خود لے کر گیا اور یہ بھی اشارہ کیا کہ بلغاریہ حملہ کرنے کے لئے صرف موقع کی تاک میں ہے۔ ساز و نوزف نے احتیاط کی صلاح دی

اور صاف کہہ دیا کہ مقدونیا میں عملی مداخلت کو روس پسند نہیں کرے گا۔  
 ادھر یونان نے بھی بہت دن پہلے یعنی اپریل ۱۹۱۳ء میں بلغاریہ سے دفاعی اتحاد کی  
 یونان اور | تحریک کی تھی۔ بتاریخ ۲۹ مئی ۱۹۱۳ء اس کے ساتھ بھی ایک  
 جبیل اسود | دفاعی عہد نامے پر دستخط ہو گئے جس کی تشریح میں  
 اخبار ٹائمز کے خاص ممتد علیہ اور شرق ادنیٰ کے نامہ نگار

بورٹش نے بہت سرگرمی سے حصہ لیا۔ ۱۸۹۱ء میں یونانی وزیر ٹرمی کوٹیس نے  
 جو خواب دیکھا تھا، بالآخر وہی زیلوس کے زمانے میں حیرت عمل میں آگیا جو  
 ۱۹۱۳ء ہی میں کریت سے بلالیا گیا تھا کہ مادر وطن میں اصلاحات نافذ کرے  
 معاہدہ مذکور کے بعد ہی ستمبر ۱۹۱۳ء میں ایک جنگی عہد نامہ بھی ہو گیا مگر مقدونیا کی  
 آئندہ حدود کے متعلق کوئی قرار داد نہ ہو سکی۔ جبیل اسود کی حکومت سے اگت میں  
 زبانی مضامین کر لی گئی۔ باوجود ان جنگی تیاریوں کے فرڈی نینڈ وی آنا اور  
 استنبول میں امن و صلح کی باتیں بنانے سے باز نہ آیا۔

فرانس کے وزیر اعظم پوانکارے کو بتایا کہ یکم اپریل بلغاریہ و سروری تیشاق کی  
 اطلاع ملی کہ وہ دفاع اور سیاسی تقسیم کو علیٰ حالہ رکھنے کی عرض سے کیا گیا ہے اور  
 دونوں ریاستوں نے اپنے آپ کو پابند بنالیا ہے کہ روس کی صلاح کے بغیر  
 وہ کوئی کارروائی نہ کریں گی۔ پوانکارے نے شکوہ کیا کہ یہ تیشاق فرانس سے  
 مشورہ لئے بغیر مرتب کر لیا گیا ہے اور بلغاریہ کو اس وقت تک قرضہ دلوانے سے  
 انکار کر دیا جب تک کہ یہ معلوم نہ ہو جائے کہ روس کی نیت اور اہلی لہرادے  
 کیا ہیں؟ نظروں پر اس قرار پایا کہ خود پوانکارے پٹر وگرڈ جاتے اور بلقان کے متعلق  
 صحیح صحیح حالات معلوم کرے۔ ان ہی دنوں روس و فرانس کے بھی ایک  
 بحری معاہدے پر پیرس میں دستخط ہوئے اور اس کے چند روز بعد اوائل اگست میں  
 پوانکارے پائے تخت روس میں پہنچ گیا۔ یہاں دوبارہ اس نے حیرت ظاہر کی  
 کہ جس وقت بلغاریہ و سروری عہد نامے پر گفتگو ہو رہی تھی، اس وقت پہلے خبر تک  
 نہ دی گئی اور جب ساز و ظرف نے اصل عبارت دکھائی تو وہ ششدر رہ گیا۔  
 اس ملاقات کی جو کیفیت اس نے لکھ کر بھیجی اس میں تحریر کرتا ہے کہ ”اس میں

دو صرف ترکی بلکہ آسٹریہ کے ساتھ بھی جنگ کا تخم موجود ہے۔ دوسرے اس سے روس کو تمام اسلامی ممالک کی سرپرستی حاصل ہوتی ہے کیونکہ قرار پایا ہے کہ روس یہاں کے تمام معاملات میں حکم ہو گا۔ میں نے ساژدوف سے کہہ دیا کہ اس عہد نامے کی نوعیت ویسی نہیں ہے جیسی کہ مجھ سے بیان کی گئی تھی بلکہ حقیقت میں یہ ایک ”عہد نامہ جنگ“ ہے جس سے سرویہ اور بلغاریہ کی پوائنٹنگا رے کا | ہوس منکشف ہی نہیں ہوتی بلکہ اس کو تقویت پہنچتی ہے۔ وزیر اعظم بھی تشویش انگیز افکار لئے ہوئے وطن واپس آیا۔

خوف

لیکن اس کے برعکس، ساژدوف کو اس کی ملاقات سے نہایت خوشی تھی۔ وہ کہتا ہے کہ ”میں پوائنٹنگا رے سے مل کر نہایت مسرور ہوا کیونکہ وہ فرانس کا پکا دوست اور غیر معمولی سیاسی فراست اور اہل ارادے کا شخص ہے۔ بین الاقوامی تعلقات میں نازک موقع آیا تو یہ عین حسبِ مُراد ہو گا کہ ہمارے حلیف کی حکومت پوائنٹنگا رے یا ایسے ہی کسی دوسرے آدمی کے ہاتھ میں ہو جو اس سے کم باہمت نہ ہو اور اُن کی طرح ذمہ داری لینے سے ڈرانہ جھجکے۔“

شاربی کوف کی سلسلہ جبنانی کے ناکام رہنے کے بعد سے روس پھر اُنسی منصوبے کی طرف رجوع ہو گیا تھا کہ ترکی کے مقابلے میں بلغانی جتھا تیار کیا جائے اور اس حکومتِ عملی میں جو خطرے تھے انھیں مول لینے کے لئے تیار تھا۔ وزیر اعظم فرانس پٹر و گریڈ ہی میں تھا جب کہ آسٹریہ کے عامل سفارت خانہ نے فرانس کے وزیر خارجہ کو خبر دی کہ میری حکومت بلغانی کی نسبت متفکر ہے اور دریافت کرنا چاہتی ہے کہ آیا دولِ عظمیٰ مل کر ترکی سے سفارش کریں گے کہ وہ اپنی سلطنت میں تدبیر کی لامرکزیت اختیار کرے جس سے مسیحی قوموں کو وہ اطمینان میسر آجائے جس کی وہ محقق ہیں اور دوسری طرف بلغانی ریاستوں سے اصرار کیا جائے کہ وہ دول کی ان مساعی کے بار آور ہونے کا صبر و سکون سے انتظار کریں۔“ پوائنٹنگا رے آسٹریہ کی اس تحریک سے بہت خوش ہوا کہ یہ آسٹریہ کے ”دولِ مجتہد“ میں دوبارہ شریک ہو جانے کے آثار تھے اور اُس نے ساژدوف کو ترغیب دے کے اُسے قبول کر لیا۔ دوسری طاقتوں نے بھی تقلید کی لیکن



برخلاف کو تو ظاہر اپنی تجویز پر عمل کرنے کی کوئی جلدی نہ تھی اور واقعات کی رفتار اتنی تیز تھی کہ وہ اس کا ساتھ نہ دے سکا بلکہ پیچھے پڑا رہ گیا۔ البانیہ میں اصلاح کے ترکی مواعید نے سروبیہ اور بلغاریہ والوں کو تباہ کنی شکایت کا موقع دیا بلکہ جبل اسود والوں نے فوج جمع کرنی شروع کر دی۔ ساز و نونف کی حکمت عملی اس مناسقتے اور مجاہد لے کو بہت کچھ بھڑکانے کا باعث ہوئی تھی لیکن جب آگ واقع میں بھڑکتی نظر آئی تو منہ چھپانے لگا اور اپنے حلیف سے درخواست کی کہ قیام امن کی عرض سے سوفیہ والوں کو تنبیہ کرے جہاں سب سے زیادہ خطرہ دکھائی دیتا تھا۔ پوائنکار نے اس سے بھی ایک قدم بڑھ کر بلغاریہ کو مطلع کیا کہ فرانس سے قرض دئے جانے کا مسئلہ ملتوی کرنا پڑے گا اور ساتھ ہی استنبول اور استنبی سے تاکید کی کہ سرحدوں سے اپنی فوجیں ہٹالیں۔ اس پر برخلاف نے فرانس کا شکریہ ادا کیا اور سلطان المعظم سے یہ عرض کرنے کی تجویز کی کہ اہل البانیہ سے جن مراعات کا وعدہ کیا گیا ہے، بلقان کی دوسری قوموں کو بھی ان میں شریک کیا جائے۔

وسط ستمبر میں ساز و نونف نے بہت سے مقامات کا گشت شروع کیا **دول کا مشورہ** اور پہلے برلن آیا جہاں اُس نے اصرار کیا کہ دول مل کر جنگ نہ کرے اگر نہ روک سکیں تو کم سے کم اُسے محدود اور مقامی بنادیں۔ جس وقت بلقان کی سب بڑی ریاستوں نے بھی جبل اسود کی طرح لشکر آرائی شروع کی تو جرمن صدر اعظم اور کینرلین واضط نے خیال ظاہر کیا کہ دول ملکی تقسیم کی منظوری نہ دیں اور وعدہ کیا کہ اگر روس ملکی تقسیم کے علی حالہ رکھنے کا اعلان کر دینا تجویز کرے تو ہم آسٹریہ کو ہم آہنگ بنادیں گے۔ پیرس آکے ساز و نونف نے بلقانی ریاستوں کو آسٹریہ کے ساتھ یا دول کی جانب سے یہ اطلاع دینے پر آمادگی ظاہر کی کہ دول یورپ لڑائی کی اجازت نہیں دے سکتیں اور تلی ہوئی ہیں کہ ملکی تقسیم میں کوئی فرق نہ آنے دیں گی۔ البتہ آخر میں اُس نے یہ اور لکھا کہ یہ کوشش بے سود ہوگی تا وقتیکہ دول اقوام بلقان کے اصلاح مال کی موید نہ ہوں پھر ہمنوں کے بحث مباحثے کے بعد ساتویں اکتوبر کو دول رضامند ہوئیں کہ

روس و آسٹریہ، ممالک بلقان کو مطلع کر دیں کہ دولِ عظمیٰ ہر ایسی کارروائی کی جو قطع تعلق کا موجب ہو مخالفت کوں گی۔ وہ اصلاحات کو خود اپنے ہاتھ میں لینے پر آمادہ ہیں اور جنگ سے ملکی تقسیم میں کوئی فرق پڑے تو اُسے ہرگز جائز نہ کہیں گی۔ لیکن اب وقت ہاتھ سے نکل چکا تھا اور ۸ اکتوبر کے دن جیل اسو دلے اپنے قدیم دشمنوں پر حملہ کر کے آغازِ جنگ کا اشارہ کر دیا تھا۔

ہر چند ترکی نے اطالیہ سے فوراً صلح کر لی اور اُس کی آبادی اپنے چاروں دشمنوں کی مجموعی آبادی سے دو گنی تھی، بایں ہمہ اس کی فوجیں ان کے بیٹا باندھے کے سامنے نہ ٹھہریں۔ ۲۲ اکتوبر کو بلغاریہ نے فرق کلیسا (علاقہ تھریس) اور ۲۶ سروسویہ والوں نے کماندو (علاقہ مقدونیہ) میں فتح پائی۔ ۸ نومبر کے دن یونانی سلاونیک میں داخل ہو گئے۔ روس کی ہمدردی شروع سے ظاہر تھی اور گو ابتدائی مہر کوں کے بعد ساز و نوں نے دول کو مداخلت کی صلاح دینی شروع بلقانی جیتنے کی کر دی تھی لیکن بتاریخ ۲ نومبر اُس نے اپنے بیرونی سفیروں کو تار دے دیا کہ مفتوحہ علاقے بحق قبضہ اتحادیوں کو ملنے چاہئیں اور کامیابی

اور باہمی رضامندی سے ان کی تقسیم ہو جانی چاہئے۔ برطانیہ کی رائے عامہ قریب قریب بالاتفاق عیسائی ریاستوں کی حامی تھی اور وزیرِ اعظم نے جب نویں نومبر کی گھڑ مارل کی تقریر میں اعلان کیا کہ دول بدیہی واقعات کو تسلیم کرتی ہیں اور اتحادیوں کی فتح کی بنا پر ملکی تقسیم میں جو تبدیلیاں عمل میں آئیں، اُن کی مخالفت نہ کریں گی، تو یہ حقیقت میں پوری انگریز قوم کی آواز تھی۔ برخلاف اس کے وسطی سلطنتوں کو ان فتوحات سے کدورت آمیز حیرانی ہوئی، جنہوں نے سروسویہ کو ایڈریاٹک تک پہنچا دیا اور جن سے بلغاریہ کی زداستینول پر پڑنے لگی بغیر کجیم نے اُس روز کیڈرلین کے ساتھ کھانا کھایا اور دیکھا کہ وہ فرق کلیسا کی خبر سے ہٹکا بکا رہ گیا ہے۔ ادھر آسٹریہ نے سروسویہ کی سرحد پر ایک لاکھ فوج جمع کر دی۔ خوش قسمتی سے جرمن حکومت اس قسائم رکھنے پر تلی ہوئی تھی۔ بیٹ میں ہولوگ لکھتا ہے کہ ”قیصر حارب بات بلقان کے دوران میں نہایت احتیاط سے کام کرتا رہا۔ اور نومبر میں اُس نے مجھ سے کہا کہ البانیہ کی خاطر میں

پیرس یا وارسا پر چڑھائی نہیں کروں گا۔ وہی آہنا چاہیہم دباؤ ڈالنے کی ضرورت تھی کہ اسی کے ساتھ ہم نے یہ بات ذرا بھی شبہ میں نہیں چھوڑی تھی کہ ہمارے حلیف پر حملہ ہوا تو ہم اُس کی لامحالہ مدد کریں گے۔ اسی طرح فرانس طالب اس تھا مگر وفاداری میں چھپے نہ رہا اور پتہ اکھارے نے آزدوسکی کو اطمینان دلایا کہ اگر آسٹریہ نے روس کے خلاف اعلان جنگ کیا اور جرمانہ نے اُسے مدد دی تو فرانس اپنا فرض پورا کرے گا؛ لیکن اس اُٹھانیں اُس نے دَول سے مجلس مشاورت منعقد کرنے کی گفتگو کی جو حالیہ صورت کے مطابق کام کر سکے؟

ممالک بلقان کی اتنی جلد کامیابی اور بتاریخ ۳ نومبر ترکی کے دَول سے مداخلت کی درخواست نے بلقانی جتھے کے حامیوں کو ذرا دشواری میں مبتلا کر دیا۔ ساز و نو ف نے بلغاریہ کو خبردار کیا کہ اگر اُس کی فوج نے استنبول میں داخل ہونے کا ارادہ کیا تو اس بجز آسودے کے بیڑے کو حکم دوں گا کہ بوسفورس پہنچ جائے برلین و دیگرے نے امید ظاہر کی کہ خطِ شلیجہ قائم رہے گا اور آخر میں یہ بھی کہا کہ اگر ترک اپنا اپنے پائے تخت سے نکال دئے گئے تو اُسے بین الاقوامی بنالیا جائے گا۔ لیکن یہ اندیشہ مندیوں بہت جلد کافور ہو گئیں۔ بلغاریہ سیلاب کا زورِ شلیجہ کے سنگین بند تک پہنچ کے ختم ہو گیا۔ البتہ سرویہ کی فتوحات اور البانیہ کے سرویہ اور دُر اُزوں پہاڑوں کو طے کر کے ساحل تک بڑے جانے سے ایک نازک تر مسئلہ پیدا ہو گیا۔ بتاریخ ۸ نومبر ساز و نو ف نے اطالیہ سے استدعا کی کہ وہ آسٹریہ پر زور ڈالے کہ سرویہ کو ایک بندرگاہ لے لینے دے کیونکہ بغیر اس کے دیر پا صلح خیر ممکن ہوگی۔ لیکن حکومتِ اطالیہ پہلے سے وہی آہنا کے ساتھ معاہدہ کر کے پابند ہو چکی تھی کہ البانیہ کی صیانت کا احترام کرے گی اور آسٹریہ کی طرح خود بھی اڈریاٹک میں کسی نئے رقیب کا حصہ دار ہونا نہ چاہتی تھی۔ غرض جنگِ بلقان کے

سے جب نومبر میں فرینز فرڈی نیڈ برلن آیا تو اس نے بیان کیا کہ آسٹریہ کسی مزید رعایت پر آمادہ نہیں تھا جس کے جواب میں قیصر نے اپنے مہمان کو آٹیشی پر غصہ کرتے وقت تنبیہ کیا کہ (Kein Dummeiten) یعنی اس معاملہ میں لاڈ کی حرکت نہ کرنا۔

ایک مہینے کے اندر دولِ یورپ کے دونوں سیاسی گروہوں میں جو تغیر ملتی تھی، وہ نمایاں ہو گئی۔ ۹ نومبر کے تاریخ میں سائز وونف نے ہارٹ وگ کو لکھا کہ ”ہم امدادِ فرانس و انگلستانِ سروریہ کے دعوے کی تائید پر آمادہ ہیں۔ اتحادِ ثلاثہ مخالفت کرتا ہے۔ لیکن سروریہ کا دراز و پر فوج بھیجنا، احتیاط کے خلاف اور اپنے حامی کے لئے دشواری کا موجب ہے۔ اسے معاشی امداد کی آرزو ہے جو صرف اڈریاٹک پر مل سکتی ہے مگر یہ غرض ریل کا سلسلہ بن جانے سے بھی اُمّی طرح حاصل ہو سکتی ہے جس طرح ملک پر قبضہ کر کے راستہ بنانے سے بندرگاہ کے معاملے میں وہ دُپ جائے تو جنوب کی طرف یا البانیہ میں آسانی سے پھیل سکتی ہے۔ دراز و کے واسطے ہم جنگ نہیں کریں گے“ سرائیو و رڈگرے کو بھی پورا یقین ہو گیا تھا کہ سروریہ کی مخرمانی میں ریل کا ہی جانا البانیہ اور سروریہ دونوں کے حق میں نہایت مفید ہو گا لہذا اُس نے بلگریہ کو اعتدال کی تاکید کی، غنیمت ہی ہو کہ روس نے اس قدر احتیاط سے کام لیا ورنہ وہی آہا کے بلند عہدوں پر بعض لوگ جنگ کے لئے بیچیں تھے، جنوری ۲۳ء نومبر فریڈرک فرڈینیکنڈ نے اپنے ماسوں کو یقین دلایا تھا کہ علی کارروائی کے بغیر چارہ نہیں۔ اور آتشِ غوکو زو نے زور دیا کہ سنجک پر قبضہ کر کے سروریہ فوج کو البانیہ سے نکال باہر کیا جائے۔ شہنشاہ نے ایسی تمام تجویزوں کو مسترد کر دیا اور اعتدال پسندوں کو بیٹ مین ہو لوگ کے اس قول سے (جو اتحادِ ثلاثہ کی تجدید کے اعلان کے سلسلے میں اُس نے کہا تھا) مزید تقویت پہنچی کہ جرمانہ صرف اُس جنگ میں شریک ہوگی جس میں ہمارا حلیف دراز و دستی کا شکار ہوگا۔

آتشِ جنگ کو مشتعل ہونے سے روکنے میں پوائنکارے سے بڑھ کر

**مشاورۃ کی** | کوشش کسی نے نہیں کی۔ اور جب اُسے اس میں کامیابی نہ ہوئی تو

**ضرورت** | اُس نے تہیہ کر لیا کہ اُسے مدد کو دیا جائے۔ آذ و لشی نے

۲۶ نومبر کو کیفیت لکھی کہ ”وہ کہتا ہے کہ میں تو بہت پہلے

لے آسٹریہ کے دار الحکومت میں اُس وقت جو لڑا اور بے احتیاطی ہو رہی تھی اُنہیں کی تصویر  
نمزلای نے اپنی کتاب ”Der untergang“ میں کھینچی ہے؟

یعنی ۱۵ نومبر سے سفیروں کی مجلس مشاورۃ کی تجویز کر رہا ہوں اور لندن برلن اور وئیٹنا سے کئی بار یہ خیال ظاہر کر چکا ہوں۔ جرمانہ اور آسٹریہ نے جواب دیا تھا کہ مجلس کی کارروائی کے متعلق فیصلہ ہو جائے تو ہم شرکت کر سکیں گے لیکن پھر انکار سے کو پیش قدمی کرنے میں دشواری پیش آرہی ہے کہ یہ اہتدائی مباحث بھی غالباً پیرس میں طے ہوں گے۔ نظر برائیں وہ آپ سے دریافت کرتا ہے کہ آیا آپ کے نزدیک گھرے اس کام کو اپنے ہاتھ میں لے گا؟ دو دن بعد بن کن ڈورف نے اطلاع دی کہ سرایڈ ورڈ آبادہ ہے مگر معلوم کرنا چاہتا ہے کہ آسٹریہ کی بھی مرضی ہے؟ سرایڈ ورڈ نے روس کے سفیر سے کہا تھا کہ انگلستان و جرمانہ کی بلقان میں سب سے کم اغراض وابستہ ہیں لہذا وہ سب سے زیادہ امن کے خواہشمند ہیں کہ لوائی چھڑی تو پھر غالباً ان کو بھی خواہی بخوابی الجھنا پڑے گا۔ واقع میں سرایڈ ورڈ کو مختصرہ راستہ صاف کر دینے کا اس قدر خیال تھا کہ اُس نے روس کو آبادہ کیا کہ سرویہ اور جبل اسود کو سنجک پر قناعت کرنے اور ایڈریاٹک سے لادعویٰ ہونے کی ترغیب دے۔ لیکن اس میں سرایڈ ورڈ کو کامیابی نہ ہوئی۔ روس کی حکمت عملی کی ساز و نوٹ کے مراسلہ مورخہ ۱۹ دسمبر میں اس طرح صراحت کی گئی تھی کہ: ”ہمارا اندعا سرویہ کی معاشی اور سیاسی آزادی ہے۔ اسے البانیہ کے راستے ساحل تک براہ راست آمد و رفت کا موقع اور یہ اجازت حاصل ہونی ضروری ہے کہ اس کا مال جس میں گولہ باروت بھی شامل ہے، بلاروک ٹوک آجاسکے گا؟ البانیہ کا حدود کا تعین اس پر مبنی ہے کہ آسٹریہ سرویہ کے واجبی دعوای ماننے کے لئے کس حد تک تیار ہے“ سرایڈ ورڈ نے اسے بہت پسند کیا اور گواٹریہ کے سفیر نے پٹروگریڈ میں بیان کیا کہ آسٹریہ کے لئے ایڈریاٹک ایسا ہی ہے جیسا کہ بحر اسود روس کے لئے، تاہم اپنے ملیغوں کی صلاح مشورے سے آسٹریہ مجلس مشاورۃ میں شرکت پر اس شرط کے ساتھ آمادہ ہو گئی کہ سرویہ کے ایڈریاٹک پر مستقل قبضے کا کوئی سوال نہ اٹھایا جائے۔ یہ طے ہو گیا تو سرویہ نے دہل کا فیصلہ مان لینے کا اقرار کر لیا۔“

ان خطرناک امکانات نے برطانیہ پر ایک خاص ذمہ داری عائد کر دی  
**مجلس کے پیش نظر** اور اُس نے بھی سفیروں کی مجلس مشاورتہ میں جو دسمبر سے  
**کام** کئی ماہ آگے تک لندن میں اجلاس کرتی رہی ثابت کیا کہ  
 وہ اپنی ذمہ داری کا پورا احساس رکھتی ہے۔ مجلس کے

صدر نشینی کا سب سے بڑا کام یہ تھا کہ روس و آسٹریہ کو آپس میں لڑ پڑنے سے  
 روکے رکھے کہ ان دونوں نے جرمنی اجتماع افواج بھی کر لیا تھا۔ دسمبر سے  
 ماسچ تک جنگ کا خطرہ شدید رہا۔ پہلا قضیہ جنوری میں پیش آیا جب کہ  
 روس نے سرحد قفقاز پر فوج جمع کی اور ترکی کو اطلاع دی کہ اگر بلقان کی جنگ  
 دوبارہ چھڑ گئی تو ہم غیر جانبداری کا وعدہ نہیں کر سکتے۔ جرمانہ نے روس کو  
 ایک بھینجا کہ ترکی پر حملہ ہو تو امن یورپ کی خیر نہ ہوگی۔ روس پیچھے ہٹ گیا اور  
 فرانسس جوزف نے شہزادہ ہوہن لوہی کو اپنے قلم سے خط لکھ کر زار کے پاس  
 روانہ کیا جس کا پیرایہ نہایت صلح و آشتی کا تھا اور زار سے قیام امن کی التجا  
 کی گئی تھی۔ دوسرا جھگڑا اُس وقت پیدا ہوا جب کہ نیکولاس (رئیس جیل اسود) نے  
 دول کے فیصلے کی کہ سقوطی البانیہ کو دیا جائے، پرواہ نہیں کی اور اس بستی کا  
 محاصرہ جاری رکھا اور جب شہر والوں نے اطاعت قبول کر لی تو صرف  
 بحری مظاہرے کے زور سے نیکولاس کو واپس سے ہٹنا پڑا۔ اس موقع پر  
 لڑائی ایسی سر پرتل گئی تھی کہ جرمانہ نے فوج جمع کرنے کی تیاری کی۔ سرویہ کو  
 ایڈریاٹک پر بندرگاہ دینے سے اہل آسٹریہ اور اطالیہ انکار کر چکے تھے،  
 اس پمبل اسود کی یہ تذلیل مستزاد ہوئی جس سے پروگریڈ نے سخت ہیج کتاب کھایا۔  
 بارے البانیہ کے بعض دیہات سرویہ کو دینے سے کسی قدر انکشاف ہو گئی؟  
 لندن ویرکن اول سے آخر تک کامل ہم آہنگی کے ساتھ کام کرتے رہے اور

۱۔ ویکو ویلن لائٹ... Deutschlands... ۱۱۷ - ۱۱۹ -

۲۔ ملاحظہ ہو خط لائٹ کے کتاب "سیکریٹ ڈوک ریمنش" میں صفحہ ۱۱۷۔

۳۔ ویکو موس ڈرہم؛ "دی اسٹریٹل فور اسکوٹی"؛

سراپہ در ڈگرے نے امن قائم رکھنے میں جو کام کیا اُس کی جاگہ اور سیٹھین ہولڈنگ نے علاقہ گرجوشی سے داد دی ہے

امنِ عالم کے حق میں مجلس مشاورۃ کا انعقاد اچھا ہی ہوا۔ کیونکہ جنگ سب کی توقع کے خلاف طول کھینچ گئی۔ متخاصمین کے نائب دسمبر میں بمقام لندن جنگ کی تجدید جمع ہوئے اور ایک معاہدہ مرتب کیا جس کی استنبول نے بلا تاخیر تصدیق کر دی جہاں ۲۲ جنوری کو انور پے نے جبراً حکومت کا تختہ الٹ دیا تھا؛ جنگ کی دوسری منزل میں جو ۳ فروری سے شروع ہوئی بلغاریہ اور سربوہ کے متحدہ حملے نے آدرنہ کو اوریونیائیوں نے یا نیہ کو لے لیا۔ مگر فحتمند علیفوں میں کھلی ہوئی عداوت موجود تھی کہ سربوہ ۱۹۱۷ء کے عہد نامہ تقسیم ممالک کی ترمیم چاہتی تھی اور یونان اس کا موید تھا۔ آئندہ کشش کی تیاری کے واسطے بلغاریہ نے بتاریخ ۱۶ اپریل ترکی سے ہنگامی صلح کر لی اور ارباب سفارت پھر لندن میں جمع ہوئے۔ صلح نامے کا مسودہ مئی میں لکھ لیا گیا لیکن جنگ کی رفتار اتنی سست تھی کہ ۲۸ مئی کو سراپہ ورڈ نے دخل دیا اور کہا کہ ”جو لوگ مقدمہ معاہدہ پر بلا ترمیم دستخط کرنے پر آمادہ ہیں وہ بلا تاخیر دستخط کریں اور جو اس پر مائل نہیں بہتر ہو گا کہ وہ لندن سے رخصت ہو جائیں۔“ دو دن بعد تمام دکانے دستخط کر دئے۔ سلاویک، جنوی مقدونیہ اور کریت یونان کو ملا، وسطی اور شمالی مقدونیہ سربوہ کے حصے میں آیا۔ بلغاریہ نے تھریس اور ساحل ایجین حاصل کیا مگر اسے سلسلہ یار وانیہ کے حوالے کرنی پڑی۔ یورپی ترکی میں ایک چپہ بھر مشرقی تھریس کے سوا کچھ باقی نہ رہا۔ لیکن فحتمند اتحادی تزار کی کوشش و کاوش سے باوجود ٹوٹ کی تقسیم پر باہم الجھنے لگے۔ سربوہ اور یونان کی اغراض ایک تھیں، انھوں نے آپس میں اتحاد کر لیا اور ادھر ۲۹ جون کے دن شاہ فرڈی نینڈ کے تحریری حکم بنام ہنرل یودف کی بنا پر بلغاریہ والوں نے دغا بازی سے اہل سربوہ پر مقدونیہ میں حملہ کر دیا۔ وزیر اعظم ڈیف کو اس حکم کی

مطلق خبر نہ ہونے پائی۔ دوسرے بلغاریہ کی جنوبی فوج سلاونیک پر چھپٹ پڑی۔ بلغاریہ مجلس و زرا نے سنتے ہی فوجوں کو واپسی کا حکم دیا لیکن وقت ہاتھ سے چاچکا تھا۔ سرویہ اور یونان کی فوج کشی کو رومانیہ سے ٹک مٹی کہ رومانی سپاہ نے ڈین یوب کو عبور کیا کیونکہ شاہ کارول نے ٹھان لی تھی کہ بلغاریہ کو بلقان کی سیادت نہ لینے دے گا۔ اور ادھر برق مزاج آؤر نے آدر نہ پر بغیر ضرب لگائے دوبارہ قبضہ کر لیا۔ یہ ساری لڑائی اتنی جلد ختم ہو گئی کہ دول کو مل کر کوئی کارروائی کرنے کا استحوا دیوں میں وقت ہی نہ ملا اور فتح پانے والوں نے، یعنی رومانیہ یونان پکھوٹ

سرویہ اور جبل اسود نے من مانی شرطوں پر بھجارسٹ میں بتاریخ ۱۱ اگست صلح نامہ لکھوایا۔ آسٹریہ نے آغاز جولائی میں اپنے اتحادیوں سے اصرار کیا تھا کہ سرویہ کو دبانے میں شریک ہوں مگر یہ کوشش نہ چلی تھی اور اسی طرح اب جو تجویز کی کہ مذکورہ بالا صلح نامہ دول یورپ کے سامنے پیش کیا جائے اس میں بھی کامیابی نہ ہوئی۔ شاہ کارول نے انکار کر دیا اور قیصر نے بھی اس کی تائید کی جس پر کارول نے تار دیا کہ ”آپ کی بدولت امن قائم رہے گا“ بتاریخ ۱۱ اگست لندن کی مجلس مشاورت نے آخری اجلاس میں البانیہ کی جنوبی حدود معین کر دیں لیکن اکتوبر سے پہلے سرویہ نے البانی علاقوں کو جن پر قبضہ کر رکھا تھا خالی نہیں کیا اور یہ تغلیہ بھی آسٹریہ کی دھمکیوں سے دب کر عمل میں آیا۔ ترکوں سے آدر نہ خالی کر دینے کے لئے بھی کوششیں کی گئی تھیں مگر یہ ناکام رہیں البتہ ستمبر میں بلغاریہ سے صلح کے بعد باقاعدہ اتحاد کی جو گفتگو شروع ہوئی تھی وہ اطمینان سے دیر تک ہوتی رہی؟

جنگ کے ان دس مہینوں نے نہ صرف بلقان میں جہاں البانیہ اور جزائر آئین کے مستقبل کا بھی ہنوز فیصلہ نہ ہوا تھا، بلکہ سیاسیات یورپ کے وسیع حرمیدان میں عجیب طرح کا خلفشار پیدا کر دیا۔ ترار کی سرپرستی میں بلقانی نتیجے کے بغیر اور

لے گوسہ ٹوف اس رائے پر قائم ہے کہ بلغاریہ نے کمنس یونان و سرویہ کی توقع پر پیش قدمی کی؟ لے مائے مائے مائے تھوڑے تھوڑے والں ”Les affaires Balkaniques“ جلد سوم۔ اور بلجیم کے مراسلات ٹورٹ فیکر کی کتاب ”Zur Europäischen Politik“ جلد چہارم میں۔



ترکی کو شکست دینے سے، سرودیہ کی جوبلقان میں روس کی جنگی چوکی بن گئی تھی، دراز دستی دیکھ کر وسطی سلطنتوں کو طرح طرح اندیشہ ہونے لگے۔ جیسے افواج میں مراکشی قصبے کی بنا پر ۱۸۱۳ء میں ہی قدرے اضافہ کر دیا گیا تھا، لیکن اب اس میں اتنی بیشی کی گئی کہ جہاں تک معلوم ہے پہلے کبھی عمل میں نہ آئی تھی۔ دسمبر ۱۸۱۳ء میں لڈن ڈورف نے صدر مستقر پر ایک یادداشت مرتب کی جس میں پانچ کروڑ کے محصول عائد کرنے کی ضرورت ثابت کی تھی۔ اُس نے یقین دلایا کہ برطانیہ روس و فرانس کے دوش بدوش کھڑی ہوگی بجا لیکہ اطالیہ بجز اس کے کوئی کام نہ کرے گی کہ فرانس کی سرحد الپس کی فوج کو بیکار بنائے رکھے۔ روس اپنی جدید فوجی تنظیم کے سلسلے میں پس ماند رہ گیا تھا لہذا کچھ عرصے تک اتحاد ٹٹا۔ اس سے جنگ وجدال کا اندیشہ کرا ضروری نہیں۔ لیکن فوج پر جس طرح بے دریغ وہ روپیہ خرچ کر رہا ہے اس کے لحاظ سے وہ ہر سال قوی تر ہوتا جائے گا۔ ہمیں واجب ہے کہ ایک سرحد کو، اور وہ فرانسیسی سرحد ہی ہو سکتی ہے، مدافعت کے لئے تیار کریں تاکہ دوسری جانب پیش قدمی کر سکیں۔ فرانس کی فوج کو کھلے میدان میں شکست دینے کی صورت صرف یہ ہو سکتی ہے کہ ہم بلجیم کے راستے فوج کشی کوں جس میں بلجیم کی غیر جانبداری کو توڑنا پڑے گا۔ اس راستے انگریزوں کی فرستادہ فوج سے مقابلہ ہو گا نیز بلجیم کی فوج سے، بجز اس کے کہ ہم اس بار سے میں کوئی تصفیہ کر لیں۔ بہر حال فرانس کی قلعہ بند مشرقی سرحد پر سامنے سے حملہ کرنے کی نسبت فوج کشی کی مذکورہ بالا صورت زیادہ امید افزا نظر آتی ہے۔ یہ شکیں کا نقشہ تھا اور اس میں کامیابی کے لئے غیر معمولی جارحانہ قوت کا مہیا ہونا لازم تھا۔

تیار کچ، رابرٹ ۱۸۱۳ء، نئے فوجی قانون کا مسودہ پہلی مرتبہ جرمانیہ کی تیار مری اپڑ کر سنا تے وقت صدر اعظم نے بیشی کی وجہ بیان کیں کہ محاربات بقلان سے قوت توازن دوسری طرف منتقل ہو گیا ہے اور کہا کہ روس کے جذبہ اشخاص اسلافیاں کی شدت اور فرانس کی مبارز طلبی کا جوش روز بروز ایسے اندیشہ ناک ہوتے جاتے ہیں کہ اسلامی و عیسائی کی

ملک کا سخت خطرہ ہے ہر چند ملک میں جبری خدمت کا قانون نافذ نہ ہو مگر نصف سے کچھ زیادہ جوان بھرتی نہیں کئے جاتے تھے۔ لہذا اب زمانہ امن کی تعداد میں ایک لاکھ ستر ہزار کی بیشی ہوئی۔ محصول سرمایہ داری کی آمدنی سرحدی قلاع کی مضبوطی توپ خانے کی بیشی اور اسپین ڈاؤ کے ذخیرہ ذہب کے اضافے کے لئے مخصوص کر دی گئی ہے یہ قانون بلا اختلاف منظور ہوا اور محصول بھی بغیر چون و چرا کے ادا کر دیا گیا کیونکہ اہل جرمانیہ کو اذعان تھا کہ ہماری سلامتی فقط اپنی قوت بازو پر منحصر ہے۔ آسٹریہ کو مختلف اقوام کی نا اتفاقی نے کمزور کر دیا تھا۔ اطالیہ مذہب حلیف تھی۔ ترکی گھٹ گئی اور سخت رک پا چکی تھی۔ رومانیہ ریش کی طرف پھسل رہی تھی اور آدھر فرانس کی عداوت میں فرق نہ پایا تھا روس کی دشمنی روز افزوں تھی اور برطانیہ کا اُن کی رفاقت میں ثابت قدم رہنا یقینی تھا؟

اہل جرمانیہ کو اگر اپنے گرد و پیش کے خطرات کا علم تھا تو اسی کے ساتھ وہ اپنی قوت کا سخت آمیز احساس بھی رکھتے تھے۔ حکومت کا طرز عمل درست رہنے کے باوجود رائے عامہ روز بروز زیادہ مضطرب اور اشتعال پذیر ہوتی جاتی تھی۔ سلسلہ امریکی صدر سالگرہ میں فتوحات و جان بازی کی یاد تازہ ہو گئی اور وطن پرستانہ خطابت کا دریا اُمڈ پڑا۔ ۸ مارچ کے خط میں وکیل بلجیم بیرن میٹینفر نے برلن سے لکھا کہ ”قیصر دل سے طالب امن و صلح ہے۔ لیکن حکمران طبقوں کے مزاج کا رنگ بالکل دوسرا ہے۔ انھیں فرانس کی نفرت کے ساتھ جرمانیہ کی عظمت کا مدرسوں میں جذبات جھجھکائی“

جرمانیہ میں فرانس کے ساتھ جنگ کو بلائے ناگزیر سمجھنے لگے ہیں، کہ بغیر اس کے وہ بندشیں جن کے ذریعے فرانس جرمانیہ کی ترقی روکنے میں سعی ہے، نہیں ٹوٹ سکتیں اور ہماری عظمت و فضیلت مسلم نہیں ہو سکتی۔ جب سلطنت کا مدار ہی اتنی زبردست فوج پر ہو کہ اس سے بڑی کبھی سننے میں نہ آئی تھی تو پھر خواہ مخواہ خیال ہوتا ہے کہ کہیں قیصر کی امن دوستی کے خیالات طبقہ اعلیٰ کے جمعی جوش و خروش کو قابو میں رکھنے کے حق میں محض کمزور

ثابت نہ ہوں“

اس عرصے میں روزمرہ ”واقعات“ باہمی شبہ اور ناراضی کی آگ بھڑکاتے رہے۔ ایک زپلن جس پر تین فوجی سردار سوار تھے، لنکاڈیل میں اترائے فرانس والوں نے سمجھا کہ وہ جاسوسی کے لئے آیا تھا۔ اور نائسی میں چند تجارتیہ جرمن سیاحوں کو ستایا گیا تو ریشٹاک میں غنیمت و غضب کا طوفان برپا ہو گیا جو ہاں کے کوئوال کی برطانی سے فی الجملہ کسی قدر فرہموا۔ بلجیم کے وکیل برلن نے سجا طور پر جرمن رائے کے ”عصبی اضطراب کی شدت“ کا خاص طور پر معائنہ کیا اور اسے قیام امن کے حق میں سخت اندیشہ ناک بتایا، ہر مشاہدہ کرنے والا اس ہیجان کو دیکھ کر متحیر ہوتا تھا۔ اوٹ فریڈنولڈ کی سال بعد مشرق اقصیٰ سے واپس آیا تو یہ بدلا ہوا رنگ دیکھ کر دنگ رہ گیا اور اپنی کتاب ”جرمن جنگ غولہ“ میں اس نے ہوموطنوں کے سامنے ان کے حالات کا آئینہ پیش کر دیا، برن ہارڈی کی کتاب ”جرمانیہ اور آئندہ جنگ“ منجملہ اور تصانیف کے ایک تھی جس میں نہ صرف جنگ کے قریب آجانے بلکہ حق بجانب ہونے کی منادی تھی۔ جنرل کیم نے ۱۹۱۴ء میں ”ڈیوٹش رور ویرن“ قائم کی جس سے حزب اتحاد جرمانیہ کو مزید قوت پہنچی۔ اور اس جنرل کا قول تھا کہ جنگ ناگزیر ہے۔ یہی صدا جنرل لیسرٹ نے بلن کی کہ ”ہو امیں خون کی بو آتی ہے“ یہ سیاسیات میں دخل دینے والے فوجی تو ملک کے لئے خطرہ ہو ہی گئے تھے، مگر بہت سے غیر عسکری عمال بھی کچھ اُن سے متاثر نہ تھے۔ میکس میلین مارڈن کی حکومت کی بزدلی پر چبھتے ہوئے اعتراض، بیسرمین کی قومی آحر ارجاعت سے جوش انگیز التماس اور فتنہ پسند اساتذہ کی تعلیم نے اور بھی خطرے کو بڑھا دیا تھا۔

خود قیصر کے مزاج میں نیرانے احباب اور قریب سے مشاہدہ کرنے والوں کو تغیر نظر آنے لگا۔ پشپ بوئڈ کار سینٹر جون ۱۹۱۳ء میں برلن آیا تھا۔

۱۔ (Deutches) مطبوعہ ۱۹۱۳ء۔ نیز ویکمورڈ نے کی کتاب یہ فرانسیسی آثار وغیرہ جرمانہ کا

اس زمانے میں ایک دلچسپ سیاسی سیاحت کا حال بوردون نے ”انما ایلا ندہ“ میں تحریر کیا ہے

**قیصر کی طبیعت کا رنگ** وہ قیصر کی نسبت لکھتا ہے کہ وہ نہایت تپاک سے پیش آیا مگر گفتگو کا لب و لہجہ کچھ ایسا تھا کہ مجھے نیا معلوم ہوا۔ ظاہر اودہ بہت اندیشہ مند ہو گیا ہے۔ اُس نے جرمانیہ کے مخدوش محل وقوع کا تذکرہ کیا کہ وہ دو ایسی سلطنتوں کے درمیان ہے جو ممکن ہے کہ دشمنی پر کمر بستہ ہو جائیں۔ جس وقت میں مل کر رخصت ہوا تو مجھے معلوم ہوتا تھا کہ حقیقت میں قیصر پر کسی خاص خوف کا اثر طاری ہے، اسی سلسلے میں بیٹمین ہو لوئیک نے لکھا ہے کہ بعد ۱۹۱۳ء کے آغاز سے وہ اس گروہ بندی کا ذکر کرنے لگا جو کانٹرز کے قائم کردہ اتحاد کی طرح ہمارے خلاف مرتب ہو رہا تھا اور فکر میں تھا کہ ہم پر پڑے "شاہ ایلبرٹ کے ۶۵ نومبر کے درود پوسٹڈم کے وقت بھی اس کی تشویش ظاہر ہوئی۔ میزبان (= قیصر) نے صاف صاف کہا کہ جنگ سر پر تلی کھڑی ہے اور کسی طرح نہ ملے گی کیونکہ فرانس جنگ کا خواہاں اور اس کے لئے سرعت سے مسلح ہو رہا ہے۔ لیکن اُسے اطمینان تھا کہ فتح جرمانہ کی ہوگی۔ فوجی عمال کے صدر کونٹ مولٹکے نے یہ اور اضافہ کیا کہ جنگ چھڑنے کی صورت میں، ساری قوم کا جوش کہ تاریخی دشمن کو پسپا کر دیا جائے، کامیابی کا یقین دلاتا ہے۔ ان باتوں کی سفیر فرانس کو خبر دے دی گئی۔ اس نے انھیں پیرس لکھ بھیجا اور اپنی پُر اندیشہ رائے بھی لکھ دی کہ "ہمارے خلاف عناد بڑھتا جاتا ہے اور شہنشاہ اب امن کا حامی نہیں رہا ہے۔ اس نے قیام امن کی طرف داری میں کئی نازک موقعوں پر اپنے ذاتی اثر سے کام لیا۔ مگر اب رفتہ رفتہ وہ یہ سمجھنے لگا ہے کہ فرانس کے ساتھ جنگ ہوئے بغیر نہ رہے گی۔"

۱۔ بولڈ کار پینٹر: "فروریجینز آف مائی لائف" ۲۶۳-۲۹۴۔

۲۔ دیکھو بیکنز (L'Allemagne avait la Guerre) صفحہ ۲۴۔ مگر مولٹکی نے تردید کی ہے کہ میں نے جنگ کے مناسب یا ملے ہوئے ہونے کا کوئی تذکرہ نہیں کیا۔ بلکہ یہ رائے ظاہر کی تھی کہ اگر لڑائی ہوئی تو جیسا افواج اپنی فوجیت ثابت کر دکھائیں گی اور تمام قوم بچلے ہو تو لوگ نفس و احد کی طرح اُٹھ کھڑے ہوں گے۔ ملاحظہ ہو اُس کا خط مورخہ ۱۸ دسمبر ۱۹۱۳ء (Deutches ..... Kriege) میں ۱۵۱۔

عمر بڑھنے کے ساتھ خاندانی روایات، اہل دربار کی رجعت پسندی اور علی الخصوص اہل فرج کی بے صبری اس کی طبیعت پر زیادہ قابو پاتی جاتی ہیں۔ ممکن ہے اسے اپنے بیٹے کی ہر دلچیزی کا رشک ہو جو اتحاد جرمانیہ والوں کی ہاں میں ہاں ملاتا رہتا ہے۔ عجب نہیں کہ شہنشاہ اور اس کے فوجی عمال کے صدر نے بلجیم کے بادشاہ کو ترغیب دینے کی سعی کی ہو کہ ہمارے ساتھ لڑائی پیش آئے تو وہ مخالفت نہ کرے۔

گفتگو کا مقصد جو کچھ ہو، ان خیالات کا انکشاف بیکہ تشویش انگیز ہے۔ غرض اس نے عنصر کا لحاظ رکھنا ضروری ہو گا یعنی یہ کہ وہ اب ایسے سلسلہ خیالات کا عادی ہو جاتا ہے جن سے سابق میں اسے نفرت تھی اور یہ کہ ہمیں اپنی باروت خشک رکھنی چاہیئے۔ آئندہ ہیمینوں میں بیرن بینیز نے مشاہدہ کیا کہ وہ فرانسیسی ملاقاتیوں کے ساتھ ویسی دوستی سے پیش نہیں آیا۔

### جرمن مصلح

فردریک لائو کے ایک درباری رقص کی تقریب میں بھی اس نے اس طرح اظہار خیال کیا کہ ہمیں نے بارٹ فرانس کی طرف ہاتھ بڑھایا اور اُدھر سے پشتک ہی بھاڑی گئی۔ بہتر ہو گا کہ پیرس والے ذرا ہوشیار ہو جائیں کیونکہ مجھے ہمیشہ اس جگہ رہنا نہیں ہے، وکیل بلجیم تصدیق کرتا ہے کہ ”نفرت و شوخ پشیمی کی کہ درت تہ سالہ قانون کے مباحث کے باعث زیادہ بڑھ گئی ہے۔ امن کا قیام اتفاقی حادثے کے رحم و کرم پر منحصر نظر آتا ہے۔“ کرنل ہٹوس انگلستان، جرمانیہ و امریکہ میں ارتباط کی گفٹگو کرنے میں برکن آیا تو وہاں کا جنگی جوش دیکھ کر پریشان ہو گیا۔ اس نے کفشت لکھی کہ ”تمام جرمانیہ میں بجلی بھری ہوئی ہے۔ ہر شخص کے اعصاب کھینچے ہوئے ہیں۔ سارے میگزین کو اڑا دینے کے لئے فضا بستی دکھانے کی کسر ہے۔“

جرمنی کی جنگی سعی کا لازمی نتیجہ یہ تھا کہ فرانس اس کا جواب دے۔ چنانچہ سہ سالہ خدمت کی تجدید کا ایک قانون بریاں کی وزارت نے پیش کیا اور اس کے چائین بارٹھو کی وزارت میں نافذ ہو گیا۔ پورا حکمران لکھتا ہے کہ ”ہماری فوج کے نظام اس قانون کو

سہ جہی ڈرک، ہلائٹ اینڈ لیریز ڈاؤن دالٹریج، جلد اول باب ۶

سہ اخبار گل بلاس نے ۲۵ مئی ۱۹۱۵ء کی اشاعت میں لکھ دیا تھا کہ سہ سالہ خدمت کے احاد کے

اس وقت ضروری سمجھتے ہیں۔ جرمن فوج باقاعدہ میں پیشی، قضیہ بلقان کے پیدا کردہ اندیشے، عہد نامہ مراکش کے عملی نفاذ کی دشواریاں، واقعات طنجہ، کیسابلانکا اور غدیر کی یاد ان سب نے مل کر طبعاً مت وطن کے جذبے میں ایک خاص گرمی پیدا کر دی ہے۔ قانون کی اشتراکی اور کامیوز کے اصلاح پسند گروہ نے مخالفت کی۔ مگر جرمانہ کی طرح فرانس بھی اٹیار و قربانی کے لئے تیار تھا اور جنوری میں پوتھکارے کا صدر منتخب ہونا اس نئے جذبہ اعتماد کا اعلان تھا۔ سیاسی مطلع ٹی ان تبدیلیوں کو بلجیم کے وکیل پیرس نے مسلسل مراسلات میں قلمبند کیا اور ان پر بحث و تمحیص کی ہے۔ ۹ اکتوبر ۱۹۱۲ء کے خط میں لکھتا ہے کہ ”۱۹۱۴ء میں برطانیہ کا جو طرز عمل رہا، اس سے رائے عامہ میں بڑا انقلاب ہوا۔ یہ کہنا تو مبالغہ ہو گا کہ فرانسیسی قوم جنگ کا موقع ڈھونڈتی ہے کیونکہ زراعت پیشہ، متوطنین، سوداگر اور اہل حرفہ جانتے ہیں کہ اگر یہ آگ بھڑکے تو کتنا نقصان ہو گا، تاہم لوگوں کو عام طور پر اپنی کامیابی کا یقین ہے۔ ہمیں فساد کی نوجوانوں اور فوجیوں کا بھی خیال رکھنا چاہیے۔ معاملات کی باگ بن لوگوں کے ہاتھ میں ہے وہ دل سے امن کے حامی ہیں، مگر ان کا عمل اعتدال سے متجاوز ہے کسی قوم میں احساس خود داری کا تازہ کرنا اچھا ہے لیکن اس میں جنگ طلبی کی تحریک پھیلانا خطرناک ہے۔ حال میں لوگوں نے پیرس کے گلی کوچوں میں فوجی گشت اور قواعد کرنے شروع کئے۔

فرانس میں  
جنگی جوش

امیر کبیر نکولاس کے ورود سے قوم پرستی کو اور اشتعال پہنچا۔ لیکن اسے سرحد تک پہنچانے آیا تھا اور وہاں پہنچ کے امیر کبیر کی بیگم نے دست رفتہ صوبوں کی سلامی اتاری۔ یہ سیاحت آئسلی کے فوجی جائزے پر ختم ہوئی جس نے آخر میں معاہدہ فرینک فرٹ کے خلاف مظاہرے کی صورت اختیار کر لی۔

بقیہ حاشیہ مکتوبہ گزشتہ فرمائش روس نے اس وقت کی تھی جب ۱۹۱۴ء میں پوتھکارے روس گیا۔ اور یہ روایت عام طور پر جرمانہ میں صبح سمجھی جاتی تھی، تین سال کو گھٹا کر دو سال کی مدت کا قاعدہ ۱۹۱۴ء سے معمول یہ ہوا تھا؟

رائے عامر ہی نے نوکریں کو مجبور کیا تھا اور وہ حکومتوں کو پھر ایسی صورت حال سے دوچار کر سکتی ہے کہ سوائے جنگ کے کوئی چارہ کار نہ رہے۔ ”یہی سفیر ۲۴ فروری ۱۹۱۴ء کے خط میں لکھتا ہے کہ ”پٹرورگڈ میں دلکا سے کے مقرر کئے جانے کی خبر کل بم کی طرح بھوٹی۔ پوائنکارے کو رین کا باشندہ ہے۔ وہ تو یقیناً خوش ہوا ہو گا کہ عہدے پر آنے کے پہلے ہی دن اُس نے محمد اسید حاکم کے عزم بالجزم ظاہر کر دیا۔ اس پر آشوب زمانے میں اس کے ایوان الی ساسی میں آجانے سے یہی خطرات ہیں۔ البتہ اس کا مزاج عملی اور کھنڈا ہے اور اس سے امید بندھتی ہے کہ وہ اعتدال سے تجاوز نہ کرنے پائے گا جرمانہ کے جنگی ساز و سامان کے اس قدر زیادہ اضافے، آجکل یہ خطرہ اور بڑھ گیا ہے کہ فرانس کی حکمت عملی بھی متعین ہو کے ضرورت سے زیادہ وطن پرستانہ نہ بن جائے، ”پھر تماشا گاہ ہوں اور سرود خانوں کے نئے رنگ کی اطلاع دیتے ہوئے وہ سرمئی کو تحریک کرتا ہے کہ جیہاں جنگ کے لئے سخت سے سخت کلمات پر دیوانہ وار تحسین و آفرین کا شور مچ جاتا ہے؟“

آسٹریہ والوں کے خیالات محاربات بلقان کے سارے زمانے میں جوش کھاتے رہے اور ۲۹ سرجون کو بلغاریہ نے سرویہ پر حملہ کیا تو وہ مشکل سے اپنے آپ کو قابو میں رکھ سکے۔ اطالیہ کا وزیر اعظم گیو کی تیرومہ سے باہر گیا ہوا تھا۔ اُسے وزیر خارجہ سان انجیولیائی نے سار دیا کہ ”آسٹریہ نے ہمیں اور جرمانہ کو اطلاع دی ہے کہ وہ سرویہ کے خلاف کارروائی کرنے کا قصد رکھتی ہے اور اسے دفاعی فعل بتاتی ہے تاکہ ہو سکے تو ملیعوں کے لئے بھی اسے موجب شرکت ثابت کر سکے۔ حالانکہ میرے نزدیک یہ معاملہ معاہدے کے تحت نہیں آتا، میں کوشش کر رہا ہوں کہ جرمانہ کے ساتھ مل کر اس کارروائی کو روکا جائے لیکن ممکن ہے کہ یہی صاف صاف

لے ملاحظہ مولیران: ”قومی دفاع کے لئے ایک سالہ وزارت جنگ ڈنٹ: فرانس ہرلیف آگین، وغیرہ وغیرہ۔“

کہہ دینا پڑے کہ ہم اسے دفاعی نہیں سمجھتے۔ لہذا بروئے معاہدہ سبب جنگ پیش نہیں آتا۔“ جواب میں گیوبلینی نے لکھا کہ ”اگر آسٹریہ سرحدیہ کے خلاف کچھ کرے تو ظاہر ہے کہ سبب جنگ واقع نہیں ہوتا۔ دفاع کا اس وقت کیا سوال ہے جب کہ کوئی بھی آسٹریہ پر حملہ نہیں کر رہا۔ یہ بات آسٹریہ سے بالکل باضابطہ طریق پر کہہ دینی چاہیئے اور امید ہے کہ جرمانہ بھی اسے سمجھا بچھا کے اس پر خطر اولوالعزمی سے باز رکھے گی،“ اتحادیوں نے بالکل ہمت افزائی نہ کی تو آسٹریہ نے ہمسائے سے لڑائی ملتوی کر دی کہ آئندہ سمجھ لیا جائے گا۔ لیکن ”اتحاد سرب“ کی سسی و تلتیس اور ادمر آسٹریہ کے جنوبی صوبوں، خاص کر کروشیہ میں حکام کے جور و جبر نے کشیدگی کو بیدار کر دیا۔ ۱۳ دسمبر کے خط میں فرانس کا سفیر متنتیت نہ قومی آنا لکھتا ہے کہ ”آسٹریہ ایسے ضیق میں پڑ گئی ہے کہ اس سے نکلنے کا کوئی راستہ اسے نظر نہیں آتا۔ یہ احساس روز بروز قوی ہو رہا ہے کہ اقوام یورپ کو کوئی ناقابل متبادل طاقت ڈھکیل رہی ہے اور وہ باہمی جنگ و قتال کی طرف بڑھ رہی ہیں۔ لوگ رفتہ رفتہ اس خیال کے عادی ہوتے جاتے ہیں کہ گزشتہ سال فوجی تیاری کی جو زیر باری ہوئی اور اس کی بدولت اب نہایت تکلیف دہ مالی کشش برداشت کرنی پڑ رہی ہے، اس کا کوئی علاج ہی مجر ایک عام جنگ کے نہیں ہے۔“ ۱۹۱۳ء میں فرنیٹز فرڈی نینڈسکری اور بری فوج کا صدر ناظم بنایا گیا اور اس نے کونراڈ وان ہوٹ زلنڈورف کو مدد دی جو آہر تھل کی وفات کے بعد دوبارہ مقرر ہوا تھا کہ سلطنت آسٹریہ کی فوجوں کو جنگ کے لئے تربیت کرے۔ واضح رہے کہ کونراڈ کو پہلے ہی سخت شکوہ تھا

سلطنت کروشیہ پر اب بوڈاپسٹ کی حکومت تھی اور وائل ٹسز اور گیارد باری، امراشیہ مرکزیت اور قومی لغتوں کی حکمت عملی پر اس شد و مد سے عمل پیرا تھے کہ نصف صدی سے این روئے لیت آسٹریہ میں اتنی شدت دیکھنے میں نہ آئی تھی۔ البتہ سن ۱۹۰۷ء سے اسلامیوں کی دشمنی کا جذبہ قومی آنا میں بھی اسی قدر سنت ہو گیا تھا جتنا بوڈاپسٹ میں تھا

۱۔ پوائنٹس رے ("Les Origines de la Guerre") ۷۷۱



اکہیں نے دومرتبہ سپاہ کو جنگ کے لئے تیار کیا اور کوئی لڑائی نہ ہوئی حالانکہ اسے کبھی ناکامی کا سامنا نہ ہو سکتا تھا۔

جرمانیہ، آسٹریہ اور فرانس کی طرح روس میں بھی عام رائے کچھ کم مشغول تھی۔ رپونٹ لاؤ کا بیان ہے کہ جرمن وزیر خارجہ کیڈرلین یہ باور نہ کرتا تھا کہ ائتلافِ ثلاثہ جنگ کا خواہاں ہے اور اسے پورا یقین تھا کہ روس میں لڑنے کی سکت نہیں ہے۔ لیکن کیڈرلین کا جانشین جاگاو ہوا تو وہ صدرِ اعظم کی طرح خوف آمیز رائے رکھتا تھا۔ خود قیصر وزار کی آخری ملاقات مئی ۱۸۷۱ء میں ہوئی جبکہ جرمنی ہزادی کی شادی میں روس و برطانیہ کے فرماں روا برکن آئے۔ ان بادشاہوں کے باہمی تعلقات دوستانہ رہے مگر ان کے گرد و پیش جو لوگ تھے، ان کے دل میں شک و عناد لیماں و ان سینڈرس | بھرا ہوا تھا۔ کشیدگی جس نوبت پر پہنچ گئی تھی اس کا انکشاف اُس وقت ہوا جب ترکی نے جرمن حکومت سے استدعا کی کہ کوئی اعلیٰ رتبے کا سردار فوج کی ایسی تنظیم جدید کے لئے ہمیں دیا جائے جیسی کہ ۱۸۷۱ء میں وان ڈرگولٹز نے کی تھی۔ قیصر نے برکن میں زار سے اس بارے میں گفتگو کی تو کوئی اعتراض نہیں اٹھایا گیا اور نومبر میں ایک تہذیب و تخط ہو گئے جس کی رو سے وان سینڈرس پہلے حبش کا سپہ سالار مقرر کر دیا گیا۔ مگر اس انتظام میں روس کو آجواؤں کے کھول دئے جانے میں ایک اور رکاوٹ پڑتی نظر آئی اور آشتی پسند کو کو اسٹیف کو کہنے سننے کے لئے برلن بھیجا گیا۔ قیصر و صدرِ اعظم نے تصدیق کی کہ ترکی کی درخواست کو کچھ تو اسرار و غمض کے ساتھ مان لیا جائے۔ وان ڈرگولٹز کے زمانے سے جرمانیہ اس کی ضرورتیں ہم پہنچاتی رہی ہے اور کچھ اس لئے کہ اگر ہم انکار کر دیتے تو وہ اس غرض کے واسطے کسی دوسرے کے پاس جاتی، رد کرنا ممکن نہ تھا جب خیال دلیا گیا کہ جرمانیہ کا صرف چند معلم بھیج دینا کافی ہونا، تو جواب ملا کہ تجربے سے معلوم ہو چکا کہ شایستہ ہوئے اور لازم نظر آیا کہ انھیں سپہ سالاری کے اختیارات

۱۔ اسٹیف بارٹلٹ کا خط مطبوعہ جدیدہ ڈاکٹر، ۳ جولائی ۱۹۱۷ء

۲۔ سائی برٹ (Diplomatische) وان سینڈرس، وغیرہ

حاصل ہوں پھر اگرچہ انہوں نے کہا کہ ہم روس کے لئے دشواریاں پیدا کر رہے ہیں چاہتے اور اس معاملے پر از سر نو غور کریں گے؟

ساز و نونف کا اس جواب سے غصہ و عینانہ ہوا اور اس نے سر لایڈ ورڈگے سے

ساز و نونف کی برافروختگی

حسب ذیل حکم آمیز مراسلے کی تائید چاہی: جرمن سپہ سالار کے

تقریر سے تمام سفارت خانے بھی جبرانیہ کے زیر اقتدار

آجائیں گے اور جرمن سپہ سالار سلطانی اختیارات کے خلاف بھی

جو فوجی تدبیر چاہے اختیار کر سکے گا۔ اگر جبرانیہ کو ایسا غیر معمولی امتیاز دیا گیا تو

دوسری دولت کو بھی اپنے حقوق و اغراض کے متعلق غور کرنا پڑے گا پھر سر لایڈ ورڈگے نے

اس تہدید پر اعتراض کیا تو روسی سفیر نے کہا کہ روس اس مراسلے پر یکدم زور دیتا ہے

اور امید کئے ہوئے ہے کہ انگلستان کی واثق تائید اسے حاصل ہوگی سر لایڈ ورڈگے نے

پھر کہا کہ ابھی جرمن سفیر مجھے بتا چکا ہے کہ سپہ سالاری اس واسطے ضروری ہے کہ

وآن ڈرگولٹر بھی اپنی ہدایتوں کے مطابق عمل نہیں کر سکا۔ ورنہ اس تقریر کی نوعیت

وہی ہوگی جیسی کہ برطانیہ کے بحری وفد کی ہے۔ پھر جب میں نے کہا کہ استنبول سے

تمام دولت کا تعلق ہے اور یہ تجویز حقوق سلطانی میں دست اندازی کے مرادف ہوگی

دوسرے برطانی امیر البحر کا تو جنگ میں کوئی حق نہ ہوگا۔ تو مکمل میں نے جواب دیا کہ

”جرمن سپہ سالار کا بھی نہیں ہوگا؟“ ان دو ملاقاتوں کے بعد انگریز وزیر خارجہ نے

استنبول بذریعہ تار صلاح دی کہ تینوں سفیر علیحدہ علیحدہ اور زبانی یہ بات

باب عالی سے کہیں کہ ”ہم نے سنا ہے کہ جرمن سپہ سالار کو بہت وسیع اختیارات

کے ساتھ مقرر کیا گیا ہے۔ ہم فرض کئے لیتے ہیں کہ ترکی کوئی ایسا کام نہ کرے گی

جس سے پائے تخت اور آبیادوں کی حفاظت یا آزادی خطرے میں پڑ جائے۔

دوسری سلطنتوں کی بھی اغراض و ابستہ ہیں اور تہمت کے متعلق مزید معلومات

مل جائے تو ہم کو خوشی ہوگی“ ساز و نونف یہ دیکھ کر کہ سر لایڈ ورڈگے کی شراب

میں پانی ڈالنے کی فکر میں ہے، بہت بگڑا اور ایسے معاملے میں جو روس کے لئے

اس قدر اہمیت رکھتا ہے“ اس کی سردہری کا بہت شکوہ کیا۔ مگر اسے مجبوراً

بھی معتدل راستہ اختیار کرنا پڑا۔ چنانچہ ہر سہ سفیر نے وزیر اعظم سے

مزید معلومات کی درخواست کی اور بتایا کہ ۱۵ دسمبر سرکاری طور پر یہ جواب نہیں وصول ہوا کہ جرمن سپہ سالار فوجی وفد کا صدر جنگی پرہم شورہ کی کارکن فوجی داس کا متعین اور پہلے حبش کا سپہ سالار ہو گا۔ یہ قیادت محض فتنی ہے۔ آہستہ آہستہ قلعوں اور استنبول میں امن قائم رکھنے سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ اور یہ اس کے حدود اختیار میں داخل نہ ہوں گے۔

ساز و نواف نے سن کے کہاڑ کی جواب میں کوئی بھی نئی بات نہیں اور پھر سر ایدورڈ کو اطلاع دی کہ اب ہم منتظر ہیں کہ برطانیہ اس معاملے میں کوئی کارروائی کرے لیکن وزیر خارجہ نے پتھو کی سے یہ تو کہا کہ جب سے میں ہمدے پر آیا ہوں، کسی واقعے نے روس پر اتنا گہرا اثر نہ ڈالا تھا، مگر گھبراہٹ کے کوئی سخت کارروائی کر بیٹھنے پر آمادہ نہ ہوا۔ کیونکہ برلن سے ہوائے آشتی کے جھوٹے آرہے تھے۔

لیمان کا ورود  
استنبول میں  
۱۴ دسمبر کے دن جرمن سپہ سالار استنبول پہنچا اور پہلے حبش کی قیادت اپنے ہاتھ میں لی۔ لیکن چلتے وقت جاکھاو نے اسے روس کے اعتراضات بتا کے خود بھی یہی رائے دی تھی

کہ روس کی صلاح کے موافق دوسرے حبش کی سپہ سالاری لی جائے جس کی چھاؤنی اور نہ میں تھی۔ لیمان نے جواب دیا کہ فوجی وفد کے صدر کا مستقر پائے تخت ہی ہو سکتا ہے۔ آخر مصالحت کی شکل یہ نکلی کہ لیمان پہلے حبش کی قیادت سے دست بردار ہو کر فوج کا صدر ناظم بنا دیا گیا۔ نوروز کی ملاقات کے موقع پر تزار نے جرمن سفیر کا بڑی گرمجوشی سے شکریہ ادا کیا کہ ہماری بات مان لی گئی۔ بائیں ہمہ ساز و نواف کے دل میں کدورت باقی رہی اگرچہ اس کا فوری سبب زائل ہو چکا تھا۔ اسی لئے اگر پروینسر شامی مین کا ہفتہ وار تبصرہ مورخہ ۳۱ دسمبر ۱۹۱۳ء اس اعتراف پر ختم ہوا کہ گزشتہ صدی میں شامی کبھی مطلع پر بادل اتنے گھبرے ہوں جتنے اس ہفتے میں، تو یہ کچھ مبالغہ نہ تھا۔

قضیہ لیمان زور شور سے چھڑا ہوا ہی تھا جب کہ روس کے ایک فوجی اخبار میں سال نو پر ایک مضمون شائع ہوا جس میں وہ خیالات ظاہر کئے گئے تھے جو فوجی سرداروں کی ایک جماعت کے دماغ میں چکر لگا رہے تھے۔ یہ ہم سب

جانتے ہیں کہ ہم مغرب میں لڑنے کی تیاری کر رہے ہیں۔ فوج والوں ہی کو نہیں، ساری قوم کو پوری طرح دلنشین کر لینا چاہیے کہ ہمیں جرمنوں کو فنا کر دینے کی غرض سے جنگ کی تیاری کرنی ہے اور جرمن سلطنتوں کو فنا کرنا واجب ہے۔ خلاصہ یہ کہ لیٹوان کے معاملے میں مصالحت کوئی حتمی صفائی نہ پیدا کر سکی۔ روس نے جرمن کارخانوں سے جو سرکاری فرمائشیں کر رکھی تھیں انہیں واپس لے لیا اور جنوری کے اخیر میں ڈھائی ارب کے ایک نئے قرض کی فرانس میں گفتگو شروع ہوئی، جس کا ایک حصہ فوجی ریلوں کے لئے مخصوص کر دیا گیا تھا۔ ادھر پیٹر و گزید و بلگرڈ کے رشتہ اتحاد کو اور پیوستہ کر دیا گیا۔ بتاریخ ۱۲ فروری پائیش نے باریابی کے موقع پر تزار روس کے روبرو اپنے ہاں کی کسی ٹھنڈی کے دلی عہد روس سے بیا ہے جانے کے امکان کا ذکر کیا اور امید ظاہر کی کہ شاید وہی ایک دن یا گو اسلامی اقوام کی زاری نہ ہو جائے۔ تزار نے بھی تجویز پسند کی اور ملاقاتی سے التجا کی کہ شاہنشاہ کو یہ پیام پہنچا دے کہ ”سرحدیہ کے واسطے ہم سب کچھ کریں گے“

لیٹوان دان سینڈرس کے قتلے سے ساز و نوب کو متحرک ہوئی کہ زار کی خدمت میں اس ضرورت پر ایک یادداشت پیش کرے کہ ”اگر کسی غیر بعید زمانے میں ہمیں در دانیال اور بوسفورس میں اپنے حقوق کی حفاظت کرنی پڑے تو ایک مفصل نظام العمل ہمارے پاس موجود ہو کہ ایسے موقعوں پر اپناؤں کا مسئلہ ہمارے حسب وخواہ طے ہونے میں کوئی تردد نہ رہے“ تزار نے حکم دیا کہ روس کی شاہی مجلس شاہی میں اس مسئلہ پر بحث و تمیص کی جائے جو وزیر خارجہ کی مجلس شوریٰ مداخلت میں بتاریخ ۲۱ فروری منعقد ہوئی اور استنبول کے روسی سفیر سمیت سیاسی ماہرین اور تربی و بحری حکام بھی

۱۔ لفظ ہو بگیش وچ: ملازیمز او ف دی وارہ ۱۲۶-۱۳۴

۲۔ لٹوے نے ”دو کیہ مانت بیکریت“ (صفحات ۱۰۰ تا ۱۰۱) میں اور (Das deutsche . . . . . Kriege)

میں اس جگہ کی سرکاری روکداد چھاپ دی ہے

اس میں شریک ہوئے۔ ساز و نواف نے ان الفاظ کے ساتھ گفتگو کا آغاز کیا کہ گو مجھے فی الحال زیادہ گلین پیچیدگیوں کی توقع نہیں تاہم مشرق میں سیاسی حالت کے علیٰ حالہ رہنے کا کوئی ذمہ نہیں لیا جاسکتا۔ اگر آبنائوں سے ترکی اقتدار جاتا رہا تو روس ان کے ساحلوں پر کسی دوسری سلطنت کا تسلط جائز نہیں رکھ سکتا اور ایسی صورت میں ممکن ہے کہ آسے خود قبضہ کرنے پر مجبور ہونا پڑے۔ اس کارروائی کی کامیابی کا مدار سرعت پر ہو گا لہذا بحری پیش قدمی کی بری فوج کشی سے تکمیل کرنی لازم ہوگی فیصلہ برائے میں مجلس سے دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ آبنائوں پر فوج کشی کی تیاری کا کام اب تک کس قدر ہو چکا ہے اور آئندہ کیا ہونا چاہیے یا کیا ہو سکتا ہے؟ حکام مستقر کے صدر نے جتنا یا کہ اس کام کے لئے معتد بہ فوج کی ضرورت ہوگی اور اس کی تعداد کا انحصار سیاسی حالات پر ہو گا۔ ساز و نواف نے بات کاٹ کے کہا کہ نہ یونان مخالفت کرے گا نہ بلغاریہ۔ کیونکہ ان میں کسی نے بھی دخل دیا تو دوسرا روس کے ساتھ ہو جائے گا؟ اس سوال کے جواب میں کہ کیا سروریہ کی مدد پر بھروسہ نہیں کیا جاسکتا، اس نے کہا آبنائوں پر فوج کشی کرنے کی سوائے عام جنگ یورپ کے شکل ہی سے کوئی دوسری صورت ہو سکتی ہے اور ایسی عام جنگ میں سروریہ اپنی پوری قوت آسٹریہ کے مقابل لانے پر مجبور ہوگی۔ رومانیہ آسٹریہ سے بروئے معاہدہ پابند ہے لیکن وہاں کے اہل الرائے کی روس دوستی کا رنگ دیکھ کر یہ یقین کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ آسٹریہ کی طرف ہو کر لڑے گی؟ اس کے بعد حکام متفرق کے صدر نے رائے ظاہر کی کہ بغیر جنگ یورپ کے، استنبول کے واسطے کشمکش کا کوئی امکان نہیں پس اس کام کے لئے فوج صرف اس وقت علحدہ کی جاسکتی ہے جب کہ مغربی محاذ پر لڑائی حسبِ درخواست ختم ہو جائے؟ آخر میں مجلس نے بر وجر سے رسد رسانی کے متعلق اور فقہان میں نئی ریلیں بنانے اور بحر اسود کے بیڑے کو قوی تر کرنے کی مفصل تجاویز پیش کیں؟

مجلس کی گفتگو کا تو دنیا کو کوئی علم نہ تھا لیکن کشیدگی کا انکشاف ۲ مارچ کے روس میں اکو نویش زیننگ کے ایک مضمون سے ہوا جس نے جنگی جذبات کھلبلی ڈال دی اور جسے اس اخبار کے نامہ نگار پٹر وگر یڈ نے

لکھا تھا: ”روسی خطرہ فوری نہیں ہے لیکن ۱۹۱۷ء میں فوج کی تنظیم جدید پیکل پاجائے گی اور مغربی سرحد پر تو ابھی سے فوجوں کا جماؤ کیا جا رہا ہے غالباً جرمانیہ حملہ آوروں کو درو رک سکے گی۔ روس کے پاس بے انتہا ساز و سامان جنگ ہوتا ہے اور وہ اپنی پوری قوت جرمانیہ کے خلاف صرف کرے گا۔ تمام روسی قوم اس جنگ پر لبیک کی صدا بلند کرے گی۔ تین سال میں جب ہم کوئی تجارتی معاہدہ کرنا چاہیں گے تو اسی پر روس بیرونی ممالک سے الجھاؤ ڈالنے کی کوشش کرے گا مضمون کی نسبت باور کیا جاتا تھا کہ برکن ہی سے القا کرایا گیا ہے۔ اور اس نے یورپ بھر میں خوف و تشویش پیدا کر دی۔ اور ۱۳ مارچ کے تو اس گزیٹ کے ایک مضمون سے لوگ اور بھی مضطرب ہوئے کہ اسے ہر ملک میں بالاتفاق روس کے وزیر جنگ سخوم کی نوف سے منسوب کیا جاتا تھا۔ اس میں لکھا تھا کہ ”روس امن کا خواہاں ہے مگر جنگ کے لئے تیار ہے۔ فوج نہ صرف کثیر ہے بلکہ نہایت عمدہ طریق پر مسلح ہے۔ روس ہمیشہ غیر ملک میں لڑا اور ہمیشہ فتحیاب ہوا ہے۔ روس کی حیثیت اب صرف دفاعی نہیں رہی ہے۔ روس تیار ہے“ ۱۴ مئی کو جاگاؤ نے ریشٹاگ میں روسی اخباروں کو تنبیہ کی، اگرچہ حکومت روس کے متعلق کامل یقین ظاہر کیا کہ وہ اسی طرح دوستانہ روش رکھتی ہے۔ ۲۳ مئی کو ساؤدوف روس و جرمانیہ نے بھی دونوں ملکوں کے اخباروں کو اعتدال کی تاکید کی۔ مگر یہ فہمائشیں بیکار تھیں۔ روسی اخبار برابر اعلان کرتے رہے کہ قسطنطنیہ کو فتح کرنا ہمارا قدیم منصوبہ ہے۔ اشارہ کیا جا رہا تھا کہ ۱۹۱۷ء میں تجارتی عہد ناموں کی تجدید ہوگی تو روس اپنی طاقت دکھائے گا اور وسط تشویش کے ساتھ پیش گوئی کرتا تھا کہ اسی سلسلے میں لڑائی کی نوبت آجائے گی، جرمانیہ میں بھی اخباروں کی بد مزاجی کا یہی رنگ تھا۔ برکن سے روس کے سفیر نے اطلاع دی کہ ”نسبت سکون کا ہونا محض ظاہری بات ہے۔ رائے عامہ روس کے خلاف نہایت بڑھکتی ہو چکی ہے

۱۷ مئی شیلنگ کی کتاب ”دی گیم آف ڈپلومسی“ کی روایت کے بموجب اس مضمون کا محرک جبرین بغارت خانے کا مہر تھا۔ جاگاؤ نے سرکاری طور پر کسی ایسا کئے جانے کی تردید کر دی۔

اور مسکری لوگ اور جنگرا اپنے رزم طلبی کے جذبات کو ذرا بھی نہیں چھپاتے۔ یہ سچان اور جنگ جوئی کی کیفیت ہماری فوجی اور مالی قوت بڑھنے کی بنا پر ہے اور یہاں کے لوگ سمجھتے ہیں کہ یہ موقع جب کہ ہماری تیاریاں پوری ہونے میں بہت کسر باقی ہے، جرمانہ کے لئے بہت ہی اچھا ہے۔ اس بات میں کہ اس قسم کا تصادم جلد یا کچھ عرصے بعد ہو کے رہے گا یہاں کسی کو شک نہیں ہے بایں ہمہ اعلیٰ حکام ان جنگجوئی کے جذبات میں شریک و حصہ دار نہیں ہیں۔“

فرانس و جرمانہ کی طرح، محاربات بلقان کے وقت سے روس بھی اپنے جنگی ساز و سامان کے بڑھانے اور بہتر بنانے میں مارا مارا کوشش کر رہا تھا۔ کیونکہ ویٹ و روزین کی زاریاں اپنے ساتھ کے دزیروں سے یہ فہمائش کہ بلقان میں اقدامی حکمت عملی کو ترک کر دیا جائے، جو براہ راست جنگ کی طرف لے جا رہی تھی، لے سود ہوئی تھی۔ جون ۱۹۱۴ء میں ڈیو ما سے بھرتی کی تعداد بڑھانے کا مطالبہ کیا گیا، اگست میں ترار نے اس کی منظوری دی اور نومبر میں اس تجویز پر جس کی تکمیل ۱۹۱۴ء میں ہوئی تھی، عمل شروع ہو گیا۔ ۱۹۱۴ء کے سب سے ڈیو ما کے ایک خفیہ اجلاس نے جنگی تیاریوں کے لئے رقم خیر کی منظوری دی۔ نئی بھرتی کی تعداد ایک لاکھ پینتیس ہزار جوان سالانہ کے حساب سے بڑھا دی گئی اور ۱۹۱۴ء کے سب سے پہلے ہی اس کی تیاری کا زمانہ قرار دیا گیا جس سے یہ ممکن ہو گیا کہ فوجی اجتماع کا حکم ہونے سے پہلے ہی اس کی ابتدائی تیاریاں مکمل کر لی جائیں۔ ۱۹۱۴ء کے شروع میں پانچ کروڑ کی رقم جسے کوکوسیف نے صاف طور پر جنگ کے لئے مخصوص بنایا، فوج پر خرچ کی گئی۔ اپریل ۱۹۱۴ء میں ایک جاپانی وفد روس آیا تو فوجی عمال کا نمایاں عناد دیکھ کے حیران رہ گیا جو مکمل کھلا آئندہ جنگ کا ذکر کرتے تھے۔ فوجی تیاریوں کے سوا، بیرونی تعلقات کو بھی بہتر بنانے کی کوشش کی گئی۔ جون میں ترار و جرمانہ آیا اور اس موقع پر زار کی ایک بیٹی

۱۹۱۴ء دیکھو ویرین: "فرٹی ایڈ زائف ڈپلومیسی" جلد دوم باب ۳۰ تا ۳۳

۱۹۱۴ء بمبیز: مورخہ ۴ اپریل۔ شوٹ فیکر: جلد چہارم ۱۸۹

اور وہاں کے ولی عہد کے رشتے کی بھی کچھ سن گئی ہوئی۔ کچھ روز بعد برسے ٹیانو سے جنگی معاہدے کے لئے گفت و شنید کا آغاز کیا گیا۔

پروفیسر ڈال بریوک کے کہنے سے اُس کے پرانے شاگرد پروفیسر مٹ روفانوف نے

جرمن جریدے (Preussische Jahr biicher) کی جون کی اشاعت میں مٹ روفانوف کا ایک مضمون تحریر کیا جس سے یہ اندیشے اور قوی ہو گئے۔

مضمون اُس نے لکھا کہ ”ہر شخص جو کچھ بھی فہم رکھتا ہے اُسے کشیدگی کا احساس ہے۔ اس کی علامتیں صرف اخبار دل ہی میں نمایاں

نہیں ہیں بلکہ جرمنوں کی مخالفت کا جذبہ ہر شخص کے دل میں اور اس کا اظہار ہر شخص کی زبان پر ہے۔ یہ اظہار حال میں ہونے لگا ہے ورنہ دلوں میں مدت سے

یہ جذبہ پک رہا تھا۔ اس کا سبب ’مشرقِ قریب میں روس کی دیرینہ تقاضاؤں میں غلط آنا ہے۔ اب روسیوں کو صاف دکھائی دیتا ہے کہ اگر بھی حال رہا، جیسا

اس وقت ہے، تو قسطنطنیہ کا راستہ برکن سے ہو کے گزرے گا ہمیں جرمانہ پر حملہ کرنے کی کوئی خواہش نہیں ہے۔ جرمانہ کی تہذیب و تمدن کی ہمارے

دل میں ایسی قدر ہے کہ اسے برباد کر کے ہم اکیلا کی سی فتح پانے کے خواہاں نہیں ہو سکتے یہ بھی ہمیں کامل یقین ہے کہ خود جرمانہ ہرگز کوئی بلا واسطہ دراز دستی کا مسلمان

نہیں رکھتی۔ بایں ہمہ ہم دیکھتے ہیں کہ ہر طرف سے اور ہر سمت میں ’خواہ ترک کی ہو، خواہ سویڈن، خواہ آسٹریہ‘ ہم پر جرمنوں ہی کا دباؤ پڑتا ہے اور اسی نے ہمیں

گھیر رکھا ہے۔ ہماری موجودہ حالت کا اسے کوئی لحاظ نہیں معلوم ہوتا اور نہ ہماری موجودہ قوت اس کی خاطر میں آ سکتی ہے پس ہم نے بھی تہیہ کر لیا ہے کہ

وہ مرتبہ حاصل کر لیں جو ہمارا حق ہے۔ جرمانہ کے ساتھ جنگ بڑی بدیہی ہوگی لیکن جب واقعی ضرورت پڑ جائے تو ناگوار ضروریات سے آدمی کو مضرب نہیں رہتا

یہ ناقابلِ برداشت کیفیت کسی طرح دور نہیں ہو سکتی بجز اس کے کہ آہناؤں پر

۱۔ ملاحظہ ہوتا مورخہ ۳۰ جولائی ۱۹۱۴ء مسئلہ سفیر روس متفقہ تجارٹ جسے بلا ٹیکل نے

چھلپ دیا ہے



ہمارا قبضہ ہو جن کے بند کرنے سے روس کی تجارت برآمد کو جس وقت ختمی چاہے  
 روکا جاسکتا ہے۔ جنوب کی طرف بڑھنے کی تحریک تائیچی' سیاسی اور اقتصادی ضرورت ہے  
 اور کوئی ملک جو اس میں مزاحم ہے، فی الواقع دشمن ہے۔ یہ گویا اسکو بلیف کی وہی  
 پرانی پکار تھی کہ قسطنطنیہ کی سڑک برین ڈن برگ ٹور سے گزرتی ہے؟  
 پٹرورڈ کے اخبار ٹورس گزٹ مورخہ ۳۱ مارچ ۱۸۷۱ء کی ایک اشتعال انگیز تحریر ہے  
 "روس تیار ہے" جسے وزیر جنگ سے منسوب کیا جاتا تھا، کشیدگی اور بڑھ گئی۔  
 اس کا عنوان تھا کہ "روس تیار ہے۔ فرانس کو بھی تیار رہنا چاہیے"

اور لکھا تھا کہ روس نے بروئے معاہدہ تمام شرطیں پوری کر دی ہیں اور اسے  
 اپنے حلیف سے توقع ہے کہ وہ بھی اپنی ذمہ داریاں بجالائے گا۔ ہمارے  
 کارآمدوں کی جمعیت اسی سال ۴۱ لاکھ سے بڑھا کے ۵۰ لاکھ ۸۰ ہزار کر دی گئی ہے  
 اور میعاد خدمت میں بھی چھ ماہ کا اضافہ ہو گیا ہے۔ آسٹریہ کے پاس پانچ لاکھ  
 اور اطالیہ کے پاس چار لاکھ سپاہ ہے، لہذا دس قدرتی طور پر توقع رکھتا ہے  
 کہ فرانس سات لاکھ ستر ہزار سپاہی مہیا کر لے گا اور یہ بات اسی وقت ہو سکتی ہے  
 جب کہ سہ سالہ خدمت کا قانون نافذ کر دیا جائے۔ اس بیشی کا مطلب یہ ہے کہ  
 اجتماع افواج میں سہولت ہو کیونکہ روس اس سلسلے میں، یعنی جنگی ریلوں کا ایک  
 پورا جال بنانے اور (بصورت جنگ) نہایت سرعت کے ساتھ فوجوں کو جمع  
 کرنے کے لئے، نئے ساز و سامان کر رہا ہے۔ روس یہی فرانس سے چاہتا ہے۔  
 روس اور فرانس جنگ کے خواہاں نہیں ہیں۔ لیکن روس تیار ہے اور فرانس کو بھی  
 تیار رہنا چاہیے" اس مضمون سے برکن میں غصہ پیدا ہوا۔ فیصصر نے لکھا کہ  
 "یہ کہیے۔ روس نے اپنے دانت دکھا دیئے۔ اب بھی اگر کوئی جرمن یہ باور  
 نہیں کرتا کہ روس و فرانس پوری طاقت سے ہمارے خلاف جلد سے جلد  
 لڑنے کی تیاری میں مصروف ہیں اور یہ کہ ہمیں اس کے جواب میں ضروری تدابیر  
 کرنی لازم ہیں، تو وہ صرف دارالمجائیس کے لائق ہے۔ بتائے ۱۹ جولائی دوست صدر اعظم نے

لے یہ یادگار مضمون ڈال بریک کی کتاب "کریگ انڈر پولیٹیک" جلد اول میں دوبارہ چھپ چکا ہے؟

لچونسکی کو لکھا کہ اس سے بڑھ کر کسی معنوں نے جو اشارے سے لکھا گیا ہو اور اس کے عسکری گروہ کے فتنہ انگیز سیلانات کو صاف صاف ظاہر نہیں کیا تھا۔ اب تک احتجاج و جرمانہ اور عسکریت پسند طبقے کے صرف انتہا پسند گروہ کہتے تھے کہ روس ہمارے خلاف زمانہ قریب میں حملہ آوری کا باقاعدہ منصوبہ مرتب کر رہا ہے۔ لیکن اب زیادہ ٹھنڈی طبیعت کے لوگ بھی اس خیال میں اُن کے ہم نوا ہوتے جاتے ہیں۔ اس کا پہلا نتیجہ یہ ہے کہ فوج میں جدید اور فوری پیشی کا تقاضا شروع ہو گیا ہے اور جب فوج کو کچھ مل جائے گا تو بحریہ بھی سرا و بچا کرے گا۔ چونکہ قیصر کو ان لوگوں نے ابھی سے اپنا پورا اہم خیال بنالیا ہے لہذا مجھے اندیشہ ہے کہ آئندہ خریف میں جنگی ساز و سامان کے بحران کا پھر دورہ پڑنے والا ہے۔ میں نہیں باور کرتا کہ روس قریبی زمانے ہی میں حملہ کرنے کی فکر میں ہو، لیکن وہ چاہتا ہے کہ آئندہ بلقان میں کوئی جھگڑا کھڑا ہو، تو زیادہ مضبوط ہو کر کارروائی کرے۔ یہ بات کہ پورے یورپ میں آگ بھڑکنے کی نوہت آتی ہے یا نہیں؟ کلیستہ انگلستان و جرمانہ کے طرز عمل پر منحصر ہوگی۔ آگومل جائیں (اور ہم دونوں کی پابندیاں اس اشتراک کے مانع نہیں ہیں) تو جنگ نہ ہونے پائے گی۔ لیکن اگر یہ نہ ہو تو روس و آسٹریہ کا کوئی ضمنی اختلاف بھی باروت کو دیا سلائی دکھا دے گا؟

(۳)

جس وقت روس و فرانس اور وسطی سلطنتوں کے تعلقات روز افزوں ہوتے جاتے تھے، برطانیہ اور جرمانہ میں ایک خوش آئند ارتباط کی صورت پرنسنگمیری | نکل آئی، قضیہ مراکش کے تصفیے کے بعد سر آئیڈرڈ گری نے نوآبادیاں | اعلان کیا تھا کہ ہم جرمنوں کے وسطی افریقہ میں پھیلنے کے مزاحم نہیں ہیں اور برلن میں ہالڈین اور نیٹ مین ہو لو گی

کے درمیان مستمرات میں اشتراک عمل کے متعلق سر سیری گفتگو ہوئی تھی۔ ہالڈین لندن واپس آیا تو باقاعدہ گفت و شنید کا آغاز ہوا اور پہلا معاملہ یہ زیر غور آیا

۱۔ ملاحظہ ہو لچونسکی، "مای لندن" ج ۱، ص ۱۵۵۔ ۲۔ انٹرنیشنل کونسل، "ایسٹ" ص ۱۵۵ میں دیکھو۔

۱۸۵۵ء کے اقرار نامے پر نظر ثانی کی جائے جس میں پریسنگال کی افلحی نو آبادیوں کو اقتصادی ملکہ ہائے اثر میں تقسیم کیا گیا تھا۔ لجنہ سبکی لکھتا ہے کہ ”اب جو فیصلہ ہوا وہ باہمی مصالحت کے میلان کی بدولت پوری طرح ہمارے منشا اور حقوق کے موافق ہے“ مغربی ساحل پر سان ٹومے اور پرنسپ کے ساتھ انگولا اور جبرن مشرقی افریقہ سے موزمبیق تا دریا کے نیم بڑی جرمانہ کے نامزد کر دئے گئے۔ یہ قرار داد ۱۸۵۹ء کی نسبت کہیں زیادہ جرمانہ کے حسب دلخواہ تھی یہی تلافی شاہ جورج برکن آیا تو تمام شرطیں قریب قریب طے ہو چکی تھیں اور اگست میں اس کے مسودے پر چھوٹے دستخط بھی کر دئے گئے۔ لیکن سرانید ورڈ صرف اس صورت میں دستخط کرنے پر آمادہ تھا کہ اس کے ساتھ ۱۸۶۹ء کا اقرار نامہ اور معاہدہ دیکر سر بھی شائع کیا جائے۔ اور حکومت جرمانہ نے یہ شرط قبول نہ کی۔ جاگکا نے صراحت کی کہ ”ہم اسے شائع کرنا چاہتے تھے لیکن ایسے مناسب موقع پر جب کہ مخالفانہ بحث چینی کا اتنا تیز خطرہ نہ رہے اور ممکن ہو تو اسی کے ساتھ بغداد کے متعلق بھی معاہدے کا اعلان کیا جاسکے جو اس وقت تکمیل کے قریب تھا“ بالآخر جولائی ۱۸۶۹ء کے اخیر میں اشاعت کی منظوری حاصل کر لی گئی لیکن اس وقت لڑائی سر پہنچ رہی تھی اور عہد نامے پر دستخط نہ ہو سکے؟

ایشیائی ترکی کے بارے میں جو مباحثہ ہوا، وہ زیادہ دشوار اور دور اثر تھا۔ پرنسپل کی ملاقات میں، روسیوں نے مزاحمت سے ہاتھ اٹھالیا تو برطانیہ کا بغداد ریلوے کو قبول کر لینا، محض وقت کی بات رہ گئی۔ چنانچہ پہلی جنگ بلقان کے بعد وزیر اعظم حقانی پاشا صلح کی شرطیں طے کرنے لندن آیا تو بعد ادریلوے کا مسئلہ طے کرنے کی بھی گفتگو ہوئی۔ خلیج فارس میں برطانیہ سیاسی حقوق حاضرہ کے جو معنی بیان کرتی تھی، ترکی نے اسے مان لیا اور

لے برطانی روایت کو اثر لی ریور، باہت اکتوبر ۱۹۱۸ء میں درج ہے۔ جرمنوں کا بیان دیکھو پھر غز وغیرہ میں روس و جرمانہ کی گفتگو کے لئے ملاحظہ ہو سائی برٹ، پہلے ۱۹۱۸ء...

انگلو زوں نے قویت پر سلطان کی رسمی بادشاہی تسلیم کر لی۔ خط العرب میں جہاز رانی کے ضوابط مرتب کرنے کی غرض سے ایک بین الاقوامی مجلس باہرین دریا منعقد ہوئی، جس میں کنا روں پر ترکی اقتدار اور برطانی ٹکرائی کی گنجائش رکھتی تھی اور کچھ کمپنی کو دہلے میں جو امتیازات حاصل تھے، ان کی توثیق کر دی گئی تھی۔

جرمن حکومت کو انگلستان و ترکی کے تصفیے کی اطلاع دے دی گئی اور اس کے بعد ہی انگلستان و جرمانہ میں جو گفتگو شروع ہوئی، اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ بتاریخ ۱۸۷۸ء میں ایک معاہدے کے مسودے پر چھوٹے دستخط ہو گئے۔

برطانیہ نے قول دیا کہ بغداد ریلوے کی تعمیر و توسیع میں مزاحمت نہ ہوگی اور جرمنوں نے اقرار کیا کہ دریا میں جہاز رانی پر انگریزوں کو جو اقتدار حاصل ہے، ہم اس کی مخالفت نہ کریں گے۔ ریل کا آخری اسٹیشن آجرہ قرار پایا اور طے ہوا کہ مجلس انتظامی میں دو انگریز ناظم ہوں گے۔ بغداد و آجرہ کی بندرگاہوں کی تعمیر اور منافع حاصل کرنے کے لئے ایک علیحدہ کمپنی بنائی جائے گی جس کے سرمائے میں چالیس فی صدی برطانیہ کا حصہ ہوگا۔ خط العرب کی جہاز رانی ایک اور تجارتی جماعت کے سپرد کر دی جائے گی جس میں نصف سرمایہ برطانیہ کا ہوگا اور ترکی کو اختیار ہوگا کہ اپنا بیس فی صدی کا حق جرمانہ کو دے دے یا نہ دے۔ انگلستان و جرمانہ آپاشی اور ریل کے متعلق بھی اقرار نامے مرتب ہوئے۔

**کامعہ ہدہ** فریقین نے ذمہ لیا کہ ایشیائی ترکی کے دریاؤں یا ریلوں پر تخصیص و امتیاز کئے جانے کے مزاحمت ہوں گے جرمانہ نے

وعدہ کیا کہ خلیج فارس تک ریل کی کوئی شاخ یا نئی بندرگاہ بنانے کی نیت نہ ہوگی تاکہ نہ کرے گی اور خط العرب میں ہمارے خاص مرتبے کو تسلیم کیا۔ لیچونو کی لکھتا ہے کہ سرائیہ و رڈ کی طرف سے سب سے وزنی رعایت یہ تھی کہ قبر تک ریل کا سلسلہ آنے دیا اور اس طرح گویا تسلیم کر لیا کہ اس فہر کے شمال میں عراق عرب کا سارا علاقہ جرمنوں کے حلقہ اثر میں رہے گا۔ دونوں طرف امن و صلح کے حامی شکر گزار ہوئے کہ بیڑے کے سوا، انگلستان و جرمانہ کے درمیان نزاع کا جو سب سے بڑا سبب تھا، وہ بالآخر دور ہوا۔ ادھر فرانس و جرمانہ میں بھی

شرطیں طے ہو گئیں اور بتاریخ ۵ فروری ۱۹۱۴ء ایک اقرارنامہ مرتب ہو گیا۔ فرانسیسی سرمایہ دار بند اوکپینی سے کنارہ کش ہو گئے اور فرانس نے وعدہ کیا کہ بعد از یلوے کے حلقے میں ریل بنانے کی کوئی رعایت حاصل نہ کرے گا۔ اس کے عوض میں جرمانہ نے اقرار کیا کہ شمالی شام اور ساحل اسود کے اندرونی علاقے میں کسی رعایت کا مطالبہ نہ کرے گی۔ ریلوں کے تسلسل، محاصل درآمد اور ترکی کو آئندہ قرض دینے کے متعلق بھی سب باتیں بخیر و خوبی طے ہو گئیں۔ بتاریخ ۲۲ اپریل ۱۹۱۴ء ایک عہد نامہ فرانس و ترکی پر دستخط ہو گئے۔ اور ان تمام پیچیدہ اور فیصلہ طلب امور میں صرف جرمانہ اور ترکی کا صلہ طے ہونا رہ گیا کہ جس پر تمام معاہدوں کا نفاذ میں آنا مسببی تھا سو وہ بھی تکمیل کے قریب پہنچ گیا تھا۔

جرمانہ سے برطانیہ کی گفت و شنید کو ہمارے دوست (یعنی روس و فرانس) غور و شکوک بیجا کے ساتھ معاینہ کر رہے تھے۔ ۱۹۱۴ء کے جنوری میں سفیر فرانس کو یہ تذکرہ کر دینے کی ہدایت کی گئی کہ اخباروں میں جرمانہ کے ساتھ ارتباط ہو جانے کی اقوایں، اختلاف کو نقصان پہنچا رہی ہیں اور پوچھا کہ اس بارے میں ایک جواب طلب استفسار کیا جا رہا ہے۔ سرآئیڈورڈ نے جواب دیا کہ افواہوں کی کوئی بنیاد نہیں۔ ہم صرف بیرونی مقبوضات اور بعض جزئی معاملات کے متعلق دوستانہ طریق پر بحث و گفتگو کر رہے ہیں۔ برائیں ہم بے اطمینانی پوری طرح دور نہ ہوئی۔ برلن کے روسی سفیر نے فروری ۱۹۱۴ء میں اطلاع دی کہ "گوٹش" نے کامبوں سے بحری تیاری میں وقفے کی نسبت رائے دریافت کی۔ کامبوں نے جواب دیا کہ میں اس کی تائید نہیں کر سکتا کیونکہ (جرمانہ کی) بیڑے کی مدد سے جو کچھ رقم بچے گی وہ بری فوج کے مصارف میں جانے لگی اور آئندہ جنگ کے موقع پر فرانس کے خلاف کام میں آئے گی پھر انگلستان و جرمانہ کے بہتر تعلقات ہو جانے کی مسلسل افواہ سے بھی

لے ملاحظہ ہو تو ہمارے مضمونوں ترکی کے شریک جنگ ہونے پر ریویو پاریس مورٹیم جولائی ۱۹۱۴ء میں

اسے نہایت فخر ہے کہ اس سے باضابطہ رابطہ اتحاد کا امکان نکلتا ہے۔ اور خود مجھے یہاں بیٹھ کر بخوبی نظر آ رہا ہے کہ جرمن حکومت، انگریزوں سے مصالحت کے لئے کیا کیا جتن کر رہی ہے۔

لیمان وان سینڈرس کے قصبے میں سناڑ و نو ف سمجھتا تھا کہ سر اید وروا سے  
 بھنور میں مجھ کو خود الگ ہو گیا۔ لہذا اسے فکر ہوئی کہ اختلافِ ثلاثہ کے رشتے کو  
 اختلافِ ثلاثہ زیادہ مضبوط کر دیا جائے۔ اُس نے اڑوون کی کو  
 بتاریخ ۲ مارچ ۱۹۱۱ء تحریر کیا کہ اختلافِ ثلاثہ کی صورت میں

تغیر کرنا مناسب ہو گا۔» فرانس و انگلستان کے درمیان باہم اشتراک اور ایک دوسرے کے ذمے جو فرائض مائد ہوتے ہیں، ان کے واضح ترتیبات کے سلسلے میں بعض کارروائیاں کی جا چکی ہیں۔ اب اسی سمت میں ہمیں کام جاری رکھنا ضروری ہے۔ میں اس رائے میں تمھارا اشتراک ہوں کہ اس مرتبہ پیرس میں بادشاہ اور برطانوی سفیر کی ملاقات سے فائدہ اٹھا کے پروا نکارے اور دو مرگہو صیغہ راز میں یہ بات جتا سکتے ہیں کہ روس و انگلستان کے درمیان اقوامی ترارتباط ہونا فرانس کے عین حسب مراد اور ائتلاف کے تمام ارکان کے حق میں یکساں مفید و مناسب ہو گا۔ ہو سکتا ہے کہ حکومت فرانس گت سے تحریک کرے کہ انگلستان و فرانس کے سیاسی معاہدے سے ہمیں آگاہ کر دیا جائے اور اس کی بنیاد پر اسی قسم کا معاہدہ مرتب کیا جاسکے» کو

بادشاہ اور املکہ پہلی اپریل کو پیرس پہنچے موقع کی اہمیت و زیر غار جہ کی سمیت سے اور بھی نمایاں ہو گئی کہ اسے طویل زمانہ وزارت میں وہ کبھی جزیئرہ برطانیہ سے باہر نہ گیا تھا۔ قرارداد کے بموجب دو مہینوں نے روس و برطانیہ میں قوی تر ارتباط کی وکالت کی اور آرمو ولسکی نے نتیجے سے پیر و گریڈ کو اطلاع دی جو باقاعدہ اتحاد تو ممکن تھا

لے سائی ہوٹ: د، د، کو

۱۰۰۰۰ بلب مشتمل  
ایک انتخاب شائع کیا تھا۔ نیز ملاحظہ ہو جاگلو: "ارساغن"۔

مگر سرائیڈ ورڈ روس کے ساتھ اسی قسم کا معاملہ کر لینے پر جیسا کہ فرانس سے تھا، پیرس میں تیار تھا۔ بحری قرار داد ممکن تھی اور اس میں بھی کچھ مضائقہ نہ تھا کہ گفت و شنید انگلستان و فرانس کے عہد و بیان سے روس کو مطلع کر دیا جائے۔

”دو مہینوں اور کامیوں کہتے تھے کہ میں گزے کی ارتباط کے لئے صاف اور قطعی آمادگی دیکھ کر نہایت حیرت ہوئی“ ۱۲ مئی کے روز بن گن ڈورف نے وزیر خارجہ سے ایک یادگار ملاقات کی کیفیت لکھی۔ سرائیڈ ورڈ نے مجھے یہ بیان کرنے کی غرض سے بلا بھیجا کہ اس سفر کے کیسے گہرے اثرات اس کے دل پر پڑے۔ اور اس میں بادشاہ اور جو لوگ شریک سفر تھے، سب ہی حصہ دار ہیں اُس نے کہا یہ اثرات توقع سے کہیں زیادہ تھے اور پوانکارے اور دو مہینوں نے جس تپاک سے استقبال کیا میں اس پر جس قدر اظہار مسرت کروں، کم ہے۔ تمام معاملات حاضرہ اور عام صورت حال کے متعلق ان سے کلیۃً اتفاق رائے ہو گیا اور برطانیہ کی حکومت اس نتیجے پر پہنچی کہ اختلاف کی جڑیں فرانس میں بھی اتنی ہی مضبوط ہو چکی ہیں، جتنی انگلستان میں گزے نے ایسی گرم جوشی سے باتیں کیں جو اُس کی عادت کے خلاف ہے۔ چار دن گزرے تھے کہ اسی سفیر نے مجلس وزراء کے غور و بحث کا حسبِ مراد نتیجہ لکھ کر بھیجا کہ روس کو گزے کامیوں کی مکاتبت سے مطلع کر دیا جائے اور پھر برطانیہ و روسی امارت بحر کے مابین گفتگو ہوئی۔

بتاریخ ۲۳ مئی وزیر خارجہ نے روسی سفیروں کو گزے کامیوں کے خطوط دئے اور یہ بھی کہہ دیا کہ روس کے ساتھ اسی قسم کا معاملہ کئے جانے میں کوئی اعتراض نہیں ہے اور قدرتی طور پر اس معاملے میں دونوں ملکوں کے بیڑوں سے بحث ہوگی۔ آخر طویل گفت و شنید کے بعد روسی امارت بحر نے تجویز کی کہ برطانیہ کا کام یہ ہونا چاہیے کہ وہ جرمن بیڑے کے بڑے سے بڑے حصے کو بحر شمالی میں روکے رکھے تاکہ روس کا پورٹ رانیہ میں فوج اتارنا ممکن ہو جائے۔ اس غرض کے لئے ہو سکے تو برطانیہ جنگ کا آغاز ہونے سے قبل اپنے تجارتی جہاز بھی روس اور بالٹک کی بندرگاہوں پر بھیج دے۔ دوسرے روسی جہازوں کو اجازت دی جائے کہ

## بحری گفتگو

جس طرح وہ بحر متوسط کے مغربی حصے میں فرانس کی لنگر گاہیں کام میں لاسکتے ہیں، اسی طرح اس سمندر کے مشرقی نصف میں برطانیہ کی لنگر گاہوں سے کام لے سکیں۔ اور اشارات و علامات تحریر وغیرہ کے متعلق ایک دوسرے کو معلومات بہم پہنچائی جائے، روس کے بحری آگاہی نے شہزادہ لوئیس رئیس بیٹن برگ سے گفتگو کر کے اطلاع دی کہ حکومت برطانیہ کو کچھ عجلت نہیں ہے اور شہزادہ خود اگست میں روس آئے گا کہ امارت بحری سے بحث و مشورہ کرے گا۔

اس عرصے میں راز فاش ہو چکا تھا۔ خود روسی سفارت خانہ لندن کے ایک عہدہ دار نے سنہ ۱۹۰۹ء ہی میں اس خط کتابت کی برلن اطلاع دے دی تھی جو بن کن ڈورف کے ذریعے ہوئی تھی۔ اور اخبار ربر کنفراج بلاٹ نے جرمن حکومت کے منشا سے اب انگلستان و روس کی گفت و شنید کا راز آشکارا کر دیا۔ سر ایڈورڈ نے بن کن ڈورف سے دکھڑا رویا کہ کیسی کیسی بے احتیاطی کی باتیں شائع ہو گئیں اور اب مجھے دارالعوام میں ایک تفسار کا جواب دینا پڑے گا۔ دوسرے نے بیٹمین ہولویگ کے اندیشے زائل کرنے کی تدبیر کی کہ وہ پچھوئسکی کو لکھ کر صراحت چاہ رہا تھا۔ ۱۶ سرجون کے خط میں اس نے پچھوئسکی کو لکھا کہ ”یہ بات نہایت اطمینان بخش ہے کہ سر ایڈورڈ نے انگلستان و روس کے بحری معاہدے کی افواہوں کی تکذیب کر دی۔ ورنہ ان میں کوئی اصلیت ہوتی تو ایک تو روس و فرانس کی جنگ طلبی کے جذبات کو قوت پہنچتی اور دوسرے ہمارے ہاں بیڑے کے متعلق پھر سخت ہنگامہ برپا ہوتا اور ان تعلقات میں از سر نو خرابی پیدا ہو جاتی جو انگلستان سے آہستہ آہستہ درست ہوتے جاتے ہیں۔ گزشتہ چند سال سے یورپ جس چرچے پر پن کی زندگی بسر کر رہا ہے۔ یہ واقعہ ان سب پر مستزاد ہوتا اور اس کے اور آگے چل کے جو کچھ نتیجے نکلتے وہ قیاس سے ماوری ہیں“ اس کے برخلاف نائب وزیر زمین نے صدر اعظم کو لکھا کہ

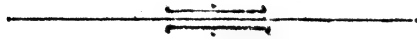


سرایڈ ورڈ گرے نے پھر ہمارے سفیر کو ٹال بتائی۔ میرے نزدیک آسے انگلستان و روس میں جو نامہ و پیام ہو رہے ہیں، ان کا ثبوت دکھانا ضروری ہے کہ بتاریخ ابرہ جولائی انگریز وزیر خارجہ نے پارلیمنٹ میں ان استفسارات کا کہ آیا روس کے ساتھ کوئی بحری معاہدہ کیا گیا یا کیا جا رہا ہے، جواب دیا۔ اس نے بیان کیا کہ ایک سال ہوتا ہے وزیر اعظم نے کہا تھا کہ اگر دول یورپ کے درمیان جنگ چھڑ گئی، تو کوئی ایسے غیر شائع شدہ معاہدے نہیں ہیں، جن سے ہماری حکومت یا پارلیمنٹ کی آزادی عمل محدود ہو جاتی ہو۔ اب بھی کسی سلطنت سے ایسے نامہ و پیام نہیں کئے جا رہے نہ کئے گئے نہ ان کا کیا جانا قومن قیاس ہے کہ جن سے مذکورہ بالا قول کی صحت میں کمی آجائے۔ اگر کسی ایسے معاہدے کا قصد ہوتا جس سے وزیر اعظم کے بیان میں ترسیم کی ضرورت پڑتی، تو پارلیمنٹ کے سامنے پیش کیا جاتا؟ اس مبہم سیاق کے مختلف معنی نکالے گئے۔ لیکن ایک سیدھے سادے سوال کا براہ راست انکاری جواب نہیں دیا جاسکا، تو لامحالہ شبہات کپکپے ہو گئے۔ چنانچہ شعی مین نے تحریر کیا کہ ”اب اس میں محض ضابطے کی دہر رہ گئی کہ کب اتحاد نامہ مرقب کر لیا جائے۔ میری ہمیشہ سے رائے ہے کہ جس وقت روس و فرانس کو انگلستان کی مدد کا یقین ہو گیا، اسی وقت یورپ میں جنگ چھڑنے کا قریبہ غالب پیدا ہو جائے گا؟“ نامہ و پیام کی سست رفتار سے ساز و نوب جھٹلایا اور بن کن ڈورف کو اس نے یاد دلایا کہ معاہدے کا جس قدر جلد ہو سکے، طے ہونا ضروری ہے۔

**روس کی** | سفیر نے جواب دیا (۲ جولائی) کہ مجھ سے جہاں تک ممکن ہے بے صبری | کوشش کروں گا کہ کپتان دول کو ف اور انگریزا میر البحر کی باہمی گفت و شنید طے ہو جائے۔ لیکن یہ سمجھنے کی میں کوئی وجہ نہیں دیکھتا کہ برطانی حکومت پیرس کے ارادے پر عمل کرنے میں کوئی تاخیر کر رہی ہے۔ اگر تکمیل نہ ہوئی، تو اس کا سبب صرف یہ ہے کہ خود شہزادہ لوئیس معاملے کو پٹر و گریڈ آ کے مکمل کرے گا۔ تاخیر کا ایک اور سبب بے احتیاطی ہوئی۔ عجب نہیں سراڈ ورڈ گرے یہ چاہتا ہو کہ

برٹش کی بے مینہی رفع دفع ہو جائے، اُس وقت دوسرا قدم بڑھائے۔ فی الواقع یہ اس کے لئے دشوار ہو گا کہ ایک طرف تو نامہ و پیام جاری رکھے اور دوسری طرف انکار شائع کرتا رہے؟

مگر اس سے قبل کہ سرائیڈ ورڈ اپنی سخن سازی کی معقول صورت نکال سکے یا شہزادہ کوئیس ٹیر و گریڈ جا کے بحری معاہدے پر دستخط کر سکے، ایک ایسا واقعہ پیش آ گیا کہ حکومت برطانیہ کو اپنی ساری کوششیں اس مایوسانہ جست و جہد میں صرف کرنی پڑ گئیں کہ جس طرح ممکن ہو امن عالم قائم رہے؟



# باشا نزہم

— (•) (•) (•) (•) (•) (•) —

## طوفان کا آغاز

یورپ کی فضا میں بجلی بھری ہوئی تھی جیسا کہ فرانسس فرڈینینڈ  
اور اس کی بیوی کو سربوی قوم کے آسٹروی باشندوں نے بتاریخ ۲۸ جولائی  
سراجیوو میں قتل کر دیا۔

لے ملاحظہ ہو (Diplomatic Document Relating to Outbreak of the)

European War" ed by J. B. Scott; Supplemented by Kautzky

وہ شہادت جریشٹاگ کی ذیلی مجلسوں میں دی گئی۔ اور وسطی سلطنتوں کی شکست کے بعد آسٹریا کی  
آہنی کتاب احمد برطانیہ کی حکمت عملی کی بہترین نکالت ذیل کی کتابوں میں کی گئی ہے :-

Headlam: "The History of Twelve days" and The German Chancellor

and the Outbreak of war" Oman, "The Outbreak of the war;

G. Murray "The Foreign Policy of Sir Edward Grey"

ارل لوربرن کی کتاب "مادری وارکیم" زیادہ ناقدانہ ہے؛ فرانس کی وکالت میں بہترین کتاب میں

پراگماتر کے "Les Origines de la Guerre" اور لورثر و "Les Origines et les

Responsabilitis de la Grande Guerre" وغیرہ ہیں۔ چارے کی کتاب نہایت

## سراجی دو کے قتل

مندی برخٹولڈ نے فوراً ارادہ کر لیا کہ اس موقع کو جس کی بہت دن سے تلاش تھی، سرودیہ کے آخری باز قرضہ چکانے کے معاملے میں ہاتھ سے نہ جانے دیا جائے۔ لیکن پہلی جولائی کو نسفرانے ایک پڑا اثر یادداشت میں شہنشاہ کو خبردار کیا کہ اس جرم کا الزام بلگرڈ کو دینے کے کافی ثبوت موجود نہیں ہیں، لہذا آسٹریہ کو ساری دنیا میں اسن واماں میں خنہ ڈالنے والا سمجھا جائے گا اور یہ کہ رومانیہ کی بجائے جب تک بلغاریہ اتھا تھلا تھلا کی فرانسس جوزف آغوش میں نہ آجائے، کوئی بڑی جنگ چھیڑنی حاققت ہوگی؛

فرانسس جوزف کے محسوسات اس دستخطی خط سے ظاہر ہوتے ہیں جس کا مسودہ برخٹولڈ نے تیار کیا اور قیصر کے نام بھیجا تھا، ”میرے بھتیجے پر اس جرم کا ارتکاب اُس شوشرش کا بلا واسطہ نتیجہ ہے جو ”اتحاد اسلافیاں“ روسی اور سرودی حامیوں نے برپا کر رکھی ہے کہ اتحاد تھلا کو کمزور کیا جائے اور میری لطفت کی اینٹ سے اینٹ بجا دی جائے۔ گو سرودی حکومت کی شرکت ثابت نہ کی جاسکے، لیکن اس میں کوئی شک نہیں ہو سکتا کہ اس کی تمام یا گو اسلافی قوم کو سرودیہ کے جھنڈے کے نیچے

بقیہ حاشیہ مصنفہ گزشتہ نکتہ چینی کے انداز میں لکھی گئی ہے پیر برکت علی کی سب سے اہم حلیت

Das deutsche Weissbach über die Schuld am Kriege; "Bethman

"Hollweg: "Reflections on the World War." I Supplemented by his

"Kriegsreden" Excellency edited by Thimme: Jagow "ursachen und

Ausbruch....." و غیرہ کتابوں میں کی گئی ہے۔ کاوٹ زکی کی کتاب معاندانہ ہے

مگر سب سے زیادہ ٹھنڈے دل سے بلارور عایت ایک جرمنی نے والی ٹائٹل کے مجموعہ میں بحث لکھی ہے۔ آسٹریہ کی حکمت عملی پر سب سے جاس تحریر کو اس اور کیز کی کتابوں میں ہے۔

اور سنری لاسی نے برخٹولڈ پر شدت سے نکتہ چینی کی ہے۔ جرنیکس اندر راستی ڈپلومیسی اینڈ دی وائ میں اہل ہیڈگری کا نقطہ نظر پیش کرتا ہے۔ سب سے زیادہ منصفانہ اور بے لاک بحث تھے نے

"امیکن ہسٹوریکل ریویو" کے جولائی، اکتوبر ۱۹۱۴ء اور جنوری ۱۹۱۵ء کی اشاعتوں میں کی ہے۔

جمع کرنے کی کوشش، لازماً اس قسم کے جرائم کی تحریکوں کا باعث ہے اگر اس کا سد باب نہ کیا جائے تو میرے خاندان اور سلطنت کو معرض خطر میں ڈالنے والی ہے۔ لہذا مجھے لامحالہ فکر ہو گیا کہ سر ویہ کو دوسری سلطنتوں سے علیحدہ اور اس کا علاقہ اور بھی کم کر دیا جائے۔ حال میں جو حادثہ فاجعہ ہوا ہے اُسے دیکھ کر بے شبہ آپ کو بھی کامل یقین ہو گیا ہو گا کہ سر ویہ کے ساتھ ہمارا کوئی دوستانہ معاملہ ہونا خارج از بحث ہے اور یہ کہ جب تک بلگرڈ میں فتنہ انگیزی کا یہ مرکز کیفر کردار کو نہیں پہنچے گا، اُس وقت تک یورپ کے بادشاہوں کی ساری امن کوششی کے رائیگاں جانے کا اندیشہ ہے۔ بادشاہی خط کے ساتھ رومانیہ اور بلغاریہ کے متعلق ایک یادداشت بھی تھی جسے حادثہ قتل سے چند روز پہلے تیار کیا گیا تھا۔ اور آخر میں مکرر لکھ کے یہ بُرے تیور کا فقرہ بڑھا دیا تھا کہ دولت آسٹریہ ہنگری کے لئے اب ضروری ہو گیا ہے کہ ہاتھ بڑھاکے وہ دُورے پکڑ لے اور توڑ دے جن کا جال دشمن اُس کے سر پر تن رہے ہیں؟ قیصر کو بتا رہے ہیں کہ یہ خط ملا تو اُس نے شاہی قاصد کو نوٹ ہوٹس کو یقین دلایا کہ آسٹریہ اور سب معاملات کی طرح، اس معاملے میں بھی میری حکومت کی کامل تائید کا بھروسہ کر سکتی ہے۔ سر ویہ کے خلاف جو کچھ کارروائی کرنی ہے اس میں دیر نہ ہونی چاہیئے۔ اس میں شک نہیں کہ روس کی روش مساندانہ ہوگی۔ لیکن اس کے لئے ہم مدت سے تیار ہیں اور اگر آسٹریہ روس کے درمیان جنگ ناگزیر ہو جائے۔ تو جرمانیہ اپنے حلیف کے دوش بدوش استاد ہوگی۔ روس جنگ کے لئے کسی طرح تیار نہیں ہے اور تلووار پھینچنے سے قبل وہ دو مرتبہ متامل کرے گا۔ اگر آسٹریہ واقعی سر ویہ سے لڑنا ضروری سمجھتی ہے تو پھر میرے خیال میں اس موقع کو چھوڑنا، جو ہر طرح حسب دلخواہ ہے قابلِ شہنائی ہو گا؟ اس کے دوسرے دن صدر اعظم نے آسٹریہ کے سفیر کو اطلاع دی کہ آسٹریہ اور سر ویہ کے نزاعی معاملات میں رائے زنی کرنا، قیصر کا کام نہیں ہے البتہ فرانس جوزف پرانی دوستی اور شرائط معاہدہ کے موافق قیصر کی امداد پر بھروسہ کر سکتا ہے اس عرصے میں ہم کوشش کریں گے کہ رومانیہ کو اپنی طرف پھیر لائیں؟

قیصر کے دستخطی خط میں انھی زبانی مواعید امداد کی تکرار تھی۔ کوئی بزم شوریٰ تو جرمن جواب | منعقد نہیں ہوئی مگر شمالی سمندروں میں سالانہ بحری گشت کو روانہ ہونے سے پہلے، اُس نے ۶ سرجولائی کے دن وزارت جنگ اور بحریہ کے قائم مقاموں سے ملاقات کی اور یورپ کی پیچیدگیوں کے خطرے سے خبردار کیا۔ جرمن کتاب آبیض نے بھی صراحت کی کہ ”ہم بخوبی آگاہ تھے کہ آسٹریہ نے سرویہ کے خلاف جنگی طرز اختیاریا کیا تو عجیب نہیں کہ روس میدان میں در آئے اور پھر ہمیں بھی حلیف کی حیثیت سے اپنے فرائض انجام دینے کے سلسلے میں مبتلائے جنگ ہونا پڑے لیکن آسٹریہ کے جیسے اہم فوائد و اغراض جو کھوں میں تھے، ان کے لحاظ سے ہم اسے یہ مشورہ نہیں دے سکتے تھے کہ وہ دب کر ایسا طرز عمل اختیار کرے جو اُس کے وقار کے خلاف ہو اور نہ اپنی مدد دینے سے انکار کر سکتے تھے۔ اس لئے اور بھی کہ سروی شورش سے خود ہمارے حقوق مخدوش ہوئے جاتے تھے۔ اگر اہل سرویہ فرانس و روس کی تائید سے آسٹریہ کی زلیت اسی طرح تنگ کرتے رہتے تو رفتہ رفتہ اُس کا تار و پود بکھر جاتا اور تمام اسلامی قوتیں روس کے زیر نگین ہو جاتیں جس سے وسط یورپ میں تیوتانی نسل کا رہنا مشکل ہو جاتا۔ اسی طرح اگر روسی جوشِ اسلامیّت سے دب کر آسٹریہ اپنی توقیر و قوت کھو بیٹھے تو پھر اس کی بحیثیت حلیف مدد پر کوئی اعتماد نہیں رہ سکتا حالانکہ اپنے مشرقی اور مغربی ہمسایوں کی روز افزوں تہدید آمیز روش دیکھ کے ہمیں اس مدد کی ضرورت ہے“ واضح رہے کہ مسئلہء کی طرح مسئلہء ام میں بھی حکومتِ وئی آنا برکن کے ماتھے میں کچھ کٹ پتلی نہیں بن گئی تھی۔ لیکن آسٹریہ کو ایسے اقدام کی شہ دے کر جس کا قریب قریب یقینی نتیجہ یہ تھا کہ یورپ بھر میں جنگ کے شعلے بھراک اٹھیں، جرمن حکومت نے اس مہیب آتش زنی میں جو حصہ لیا وہ خود آسٹریہ کے جرم سے مشکل ہی سے کچھ کم ہو گا۔ یہ بات کہ قیصر سرویہ والوں کو بادشاہ کش اور

سخت وحشی سمجھتا تھا اور اس کے نزدیک تزار کی نظر میں بھی انھیں ایسا ہی ہوتا چاہیے تھا۔ اس بات کا کوئی معقول حذر نہیں ہو سکتا کہ اُس نے نا عاقبت المیٰ سے اصرار کیا کہ ان سروریہ والوں کو بلاتا خیر قابل عبرت سزا دی جائے گا

جس وقت برخٹولڈ اپنا کڑا اکا تیار کرنے میں مصروف اور جرمن امداد کی طرف سے اطمینان حاصل کر رہا تھا، لجنہ کی کو پیام پہنچا کہ وہ سرانیدورڈر کے کو خبردار کر دے کہ دسی آنا اور بلگرڈ کے تعلقات میں سخت کشیدگی کے آثار ہیں اور صلاح دے کہ سرانیدورڈر ویسول کو ترغیب دے کہ وہ سروریہ کو آسٹریہ کے آسٹریہ کی مطالبات مان لینے کا مشورہ دیں پُر وزیر خارجہ آمادہ تھا مجلس شاہی کہ اگر آسٹریہ سروریہ کے خلاف کوئی سخت کارروائی کرنے پر مجبور ہو تو روس کو اعتدال سے کام لینے کی تاکید کر دیا۔

لیکن معاملے کا زیادہ تر انحصار اس پر ہے کہ کہیں آسٹریہ والے اسلامی جذبات کو اس حد تک مشتعل نہ کر دیں کہ روس سے خاموش رہنا غیر ممکن ہو جائے گا مگر آسٹریہ مصالحت پر ذرا بھی مائل نہ تھی۔ جرمن حکومت کے ٹاں سے جواب آگیا تو تیارنچ، سرجوالائی، دولت شنویہ کے وزیر امور حال پر پیمٹ و مشاورہ کے لئے جمع ہوئے اور کونٹ برخٹولڈ نے اپنے خیالات کا اظہار کیا کہ سروریہ کی ریشہ دوانیوں کا ہمیشہ کے لئے خاتمہ کرنے کا موقع آگیا ہے جرمانہ مدد کا وعدہ کرتی ہے اور سروریہ پر فوج کشی سے روس کے ساتھ جنگ چھڑ جانا لازم نہیں آتا پُر حاضرین میں سے کس نے تو بحث کی کہ سروریہ پر چڑھائی عالمگیر جنگ کا باعث ہو جائے گی اور بادشاہ کی خدمت میں ایک دوسری یادداشت لکھ کر مکرر احتجاج کیا۔ ورنہ باقی سب متفق تھے کہ محض سفارتی کامیابی بیکار ہوگی اور مطالبات اتنے سخت پیش کئے جائیں کہ سوائے انکار کے سروریہ کو کوئی چارہ نہ رہے۔ ایک عہدہ دار وائٹمز کو برخٹولڈ نے تحقیقات کے لئے سراجی و بھیجا تھا اور اُس نے کیفیت پیش کی کہ ایسی کوئی شہادت

لے کسز کے اعتدال بخش اثر کے لئے علاوہ کتبہ ہجر کے ملاحظہ ہو نزدیک ذی کاتبہ ڈائی ان گاریشن ۱۹۰۰ء

نہیں ملتی جس سے یہ ثابت ہو یا شبہ بھی کیا جاسکے کہ حکومتِ سروریہ ان تدابیر سے واقف تھی جو اس مجرم پر منتج ہوئے۔<sup>۱</sup> یوں ہمہ برخط لڈ کے عزم بالجزم میں کوئی فرق نہ آیا۔ ایک دوسری مجلس شاہی ۱۹ جولائی کے دن منعقد ہوئی اور اس میں سروریہ کے نام مراسلے کا مضمون طے کیا گیا۔ اور قرار پایا کہ اسے ۲۳ جولائی کو پیش کر دیا جائے۔ کوئٹاؤ نے بیان کیا کہ جنگی حالات اب ایسے خوش آئینہ نہیں رہے ہیں جیسے پہلے تھے اور آگے چل کے ان کے اور بدتر ہو جانے کا اندیشہ ہے۔ اس قرار داد کے عوض میں کہ آسٹریہ الحاق کے تمام ارادوں سے دست برداری کا اعلان کر دے، لٹیرا کا اتفاق رائے حاصل ہو گیا۔ تاہم برخط لڈ نے اصرار کیا کہ جنگی حدود کو درست کرنا ضروری ہے اور ملک کے بعض حصے سروریہ کے نام

آخری شرطیں بلگریٹ میں پیش کر دی گئیں جن کی نامنظوری جنگ کا پیغام تھا۔ آسٹریہ کے مطالبات دس دفعات میں تحریر

کئے گئے تھے۔ اور ان میں نہ صرف "اتحادِ سرب" کی انجمنوں اور ان کے خیالات کی تبلیغ کا خاتمہ کرنے کا مطالبہ تھا بلکہ اس کی علیٰ تدابیر میں آسٹریہ کے عہدہ داروں کی شرکت بھی ضروری قرار دی گئی تھی جو فرانسس جوزف اس فعل کے پرخطر نتائج سے خوب آگاہ تھا۔ ایک وزیر سے اس نے خیال ظاہر کیا کہ "روس اسے قبول نہیں کر سکتا۔ اور جنگ بڑی بھاری ہوگی۔"

آسٹریہ کے سفیر نے آخری شرطوں کی ایک نقل ڈولمنگ اسٹریٹ میں حوالے کی تو وزیر خارجہ نے گلہ کیا کہ ابھی سے وقت کا تعین کر دیا گیا۔ اور کہا کہ میں نے کسی سلطنت کو دوسرے ملک کے نام ایسی پُرہر قسم کی تحریر بھیجتے نہیں دیکھا تھا۔ آسٹریہ اور سروریہ کی نزاع میں حق و ناحق سے حکومتِ برطانیہ کو

۱۔ برخط لڈ نے اس کیفیت کو لٹیرا، فرانسس جوزف اور برلن سے مخفی رکھا۔  
 ۲۔ "Kaiserliche ...." صفحہ ۲۵۱۔ آرمی کی شہادت "دی ایمر فرانسس جوزف"  
 کی نسبت یہ قول دیا وہ وزنی ہے۔



کچھ بحث نہیں ہے۔ میں دوسری سلطنتوں سے مبادلہ رائے کرتا ہوں اور ان کی آرا کا انتظار کرنا بڑے سکا کہ آئندہ کیا کیا جائے؟ پھر اُس نے سب سے پہلے فرانس کے سفیر کو بلوایا اور اُس سے کہا کہ بیچ بچاؤ کی صورت سوائے اس کے کوئی اور نہیں ہے کہ جرمانیہ، فرانس، اطالیہ اور برطانیہ جن کی سرحد سے بلا واسطہ کوئی عرض وابستہ نہیں ہے، وہی آنا اور پیٹر و گرٹلیہ میں مل کر کارروائی کریں؟ کامیون نے مایوسانہ طور پر جواب دیا کہ جب تک روس کوئی رائے ظاہر یا کوئی کارروائی نہ کرے، اس بارے میں کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ اور وہاں دو دن میں آسٹریہ کی فوجیں سرحد میں داخل ہو جائیں گی کیونکہ اُن آخری شرائط کو اہل سرحد کسی طرح قبول نہیں کر سکتے۔ پھر اگر آسٹریہ نے سرحد پر چڑھائی کی تو روس کی رائے عامۃً اُسے مجبور کرے گی کہ فی الفور کوئی کارروائی کرے اور اس طرح آسٹریہ کا حملہ شروع ہو گیا تو صلح صفائی کا کوئی موقع باقی نہیں رہے گا۔ اسی سہ پہر وزیر خارجہ نے جرمن سفیر سے ملاقات کی جو ایک گشتی مراسلہ لے کر آیا تھا جس میں سرحد والوں کی سلطنت آسٹریہ کے خلاف ریشہ دوانی پر نفوس کی گئی تھی اور آسٹریہ کے طبعی عمل کی تحسین کے ساتھ رائے ظاہر کی تھی کہ یہ معاملہ صرف آسٹریہ اور سرحد سے تعلق رکھتا ہے؟ سرائیڈ وڈ نے کہا کہ اگر ان شرطوں کی بدولت روس سے کوئی فساد نہ ہوا، تو مجھے اس معاملے میں کوئی دخل نہ ہو گا۔ لیکن مجھے سخت تشویش ہے کہ دیکھئے روس اس بارے میں کیا رائے قائم کرتا ہے اور چونکہ آسٹریہ کا مراسلہ نہایت غیر معمولی قسم کا ہے اور اس میں بہت کم ہملت دی گئی ہے، منظرِ ایں جہاں تک روس کا تعلق ہے میں اپنے آپ کو بالکل بے بس سمجھتا ہوں۔ اب ایک ہی شکل باقی رہ گئی ہے کہ چاروں سلطنتیں مل کر بیچ بچاؤ کریں اور زیادہ ہملت حاصل کر لیں۔ اور یہ صرف اس وقت ممکن ہے جب کہ جرمانیہ یہ تحریک کرے اور وہی آنا کو اس قسم کا مشورہ دینے میں شریک ہو جائے؟ پیرس اور برلن کو اس طرح صلح کرادینے کی تحریک کر کے، سرائیڈ وڈ نے سرحد سے تاکید کی کہ اگر اس کا کوئی سرکاری ملازم جرمِ قتل میں شریک ثابت ہو تو اس صورت میں وہ وعدہ کرے

کہ پورا تادیب ادا کرنے پر آمادہ ہوگی؟  
 تاریخ ۲۶ جولائی سرایڈ ورڈ نے صلح کر دینے کی تجویز جس پر سفیروں سے  
 گفتگو کی تھی، بذریعہ تار پیس برلن اور رومہ کی حکومتوں کو روانہ کی اور لکھا  
 انگلستان کی صلح کہ کیا وزیر خارجہ اپنے سفیروں کو جو یہاں متعین ہے، یہ  
 کرنے پر آمادگی ہدایت کرنی پسند کرے گا کہ وہ فرانس، اطالیہ، جرمانہ کے  
 قائم مقاموں اور خود میرے ساتھ ایک راز کے جلسے میں  
 شریک ہوتا کہ بلاتناخیر ایک ایسی صورت نکالی جاسکے جس کی پیچیدگیاں  
 نہ بڑھنے پائیں؟ اگر ایسا ہو تو ہم سب کے سفیر جو بلگریڈ، وی آنا اور پیٹروگرادی میں ہیں  
 وہاں کی حکومتوں سے درخواست کریں گے کہ جب تک اس مشاورہ کا  
 کوئی نتیجہ برآمد نہ ہو وہ جیجی کارروائیوں کو ملتوی رکھیں، فرانس و اطالیہ نے یہ  
 تجویز بلا تامل قبول کر لی مگر قصر نے صاف کہہ دیا کہ میں اس مشورہ مصالحت میں  
 صرف اس وقت حصہ لوں گا جب کہ آسٹریہ صاف طور پر ایسی خواہش ظاہر کرے  
 کہ کیونکہ اتنے سنگین معاملات میں لوگ کسی سے صلح مشورہ نہیں لیا کرتے،  
 انگریز وزیر خارجہ نے دوبارہ لکھا کہ میں نے ابھی آسٹریہ کا جواب دیکھا اور  
 اس میں آسٹریہ کی شرطوں کو اس حد تک، جو توقع سے بڑھ کر ہے، پورا کرنے پر  
 آمادگی ظاہر کی گئی ہے، اور یہ صحیحاً روس کی تحریک سے ہوا ہے لہذا اب  
 وی آنا کو اس کی صلح دے، چونکہ اس نے اپنی رپورٹ میں یہ بھی لکھا کہ یہ  
 پہلی دفعہ تھی کہ انگریز وزیر کو میں نے بد مزاجی کے عالم میں دیکھا، اس نے خاص  
 سنجیدگی کے ساتھ باتیں کیں اور معلوم ہوتا تھا کہ ہم سے قطعی طور پر توقع کرتا ہے  
 کہ اس معاملے کو طے کر دینے میں ہم اپنے اثر سے کام لیں یہاں اور سب لوگ بھی  
 یقین کامل رکھتے ہیں کہ کئی برلن کے ہاتھ میں ہے اور وہ اگر امن و صلح کا  
 خواہشمند ہے تو آسٹریہ کو نہیں تھاں لے گا، جرمن صدر اعظم سچے دل سے  
 امن کا خواہش رکھتا لیکن معاملہ بالکل اس کے قابو سے نکل گیا تھا۔ اس نے  
 چونکہ اس کا مسئلہ تار پر وی آنا بھیج دیا اور آخر میں لکھا کہ مشاورہ کو ہم پہلے  
 مسترد کر چکے ہیں لہذا اس نئی صلح سے انکار کرنا غیر ممکن ہو گا۔ صلح کر دینے کی

ہر صورت کو مسترد کئے جانے سے ہم دنیا بھر کے روبرو تصادم کے ذمہ دار بن جائیں گے اور چونکہ سر ویہ ظاہر بہت کچھ دب گئی ہے اس لئے اب ہمارے واسطے اور بھی دشواری ہے۔ ہم صلح کرانے کے منصب کو نامنظور نہیں کر سکتے اور ہم پر لازم ہو گیا ہے کہ انگلستان کی تجویز وزارتِ دہی آنا کے سامنے پیش کر دیں۔ اس تجویز اور ساز و نواف کی اس خواہش کے متعلق کہ وہ براہِ راست دہی آنا سے نامہ و پیام کرے، برخٹولڈ کی صحیح رائے معلوم کرو دہی آنا کا جنگجو پانہ مگر امنِ عالم کی بد نصیبی کہ دہی آنا اپنے شہری ہمسایوں سے میلان آخری بار قضیہ چکانے کی ٹھان چکی تھی، سر موریس بن سن نے خبر دی کہ آخری شرطوں کے تمام دکمال مان لئے جانے کی

نہ امید تھی نہ خواہش۔ چنانچہ ایک دفعہ یہ افواہ اُڑی کہ انھیں بلا تکلم و کا ست قبول کر لیا گیا ہے تو تھوڑی دیر کے لئے یہاں بہت مایوسی پیدا ہو گئی۔ لیکن اس غلط خبر کی جلد تردید کی گئی اور جو بھی یہ معلوم ہوا کہ شرطیں مسترد کر دی گئیں اور بیرن گیزل نے بلگریٹ سے قطعِ تعلق کر لیا، تو دہی آنا میں مجنونانہ مسرت کا طوفان برپا ہو گیا۔ ہزاروں آدمی کوچہ و بازار میں جمع ہوئے اور تمام رات حبِ وطن کے گیت گاتے رہے۔ اب سیلاب کے بند کھل چکے تھے اور تمام آبادی اور اخبارات بیتابی سے چیخ رہے تھے کہ سر ویہ کی نمون قوم کو فوری اور شدید سزا دی جائے۔ سارے ملک کے نزدیک سوائے ان دو شکلوں کے کہ یا سر ویہ کو مغلوب کیا جائے اور یا اس کے ہاتھوں کبھی نہ کبھی اپنی قطع و برید ہونی گوارا کی جائے، اور کوئی صورت ممکن نہ تھی۔ آسٹریہ کے دعوے کو اس قدر حق بجانب سمجھا جا رہا تھا کہ کسی سلطنت کا اس کے راستے میں حائل ہونا، ناقابلِ تصور معلوم ہوتا تھا، کوئٹ مینس ڈورف کو ہدایت ملی کہ

لے اپنی دلچسپ کتاب "La Deruiere Ambassade.... en Autriche" میں دیکھیں برخٹولڈ کو ایک معمولی عقل درائے کاغوش مزاج شخص، دکھاتا ہے جسے تشریف لے دیتا تھا لیکن مجلسِ شاہی کے جلسوں کی روئدادیں دیکھنے سے اس قول کی تصدیق نہیں ہوتی۔

سراٹھ ورڈاگرے کو اطلاع دے دے کہ سرودیہ نے مطالبات قبول نہیں کئے اور آسٹریہ اب لامحالہ جبر سے کام لینا شروع کرے گی۔ اسے زور آزمائی کے لئے مجبور کیا جا رہا ہے اور یقین ہے کہ اس کشمکش میں برطانیہ آسٹریہ کا حامی ہوگا۔ سفیر نے یہ بھی صراحت کی کہ سرودیہ کا جواب کاغذ پر کیسا ہی تشفی بخش نظر آئے، جب تک آسٹریہ کے فوجی اور کوتوالی کے عمال اس جہد و جد کا سد باب کرنے میں شرکت نہ کریں جو آسٹریہ کے خلاف ہو رہی ہے، اس وقت تک کوئی اطمینان نہیں ہو سکتا اور اسی مطالبے کو سرودیہ نے مسترد کر دیا ہے پھر سراٹھ ورڈ نے تڑپے سے جواب دیا کہ بلگرڈ نے اپنے جواب میں جیسی جیسی ذلت برداشت کرنی گوارا کر لی ہے، اس سے بڑھ کر کسی ملک کو میں نے برداشت کرتے نہیں دیکھا۔ اور مجھے بڑی مایوسی ہوئی کہ آسٹریہ نے اسے انکار محض قرار دیا ہے

اگر آسٹریہ تلی ہوئی تھی کہ جس طرح سنہ ۱۸۰۶ء میں اُسے روک دیا گیا تھا، اس طرح سرودیہ سے مجھ لینے کا یہ موقع ہرگز ہاتھ سے نہ دے جسے وہ بالکل روکس کا دفاعی فعل جان رہی تھی تو روس کا ارادہ بھی کچھ کم بخت نہ تھا کہ اپنے بلقانی چیلے سے امداد کے جو وعدے بار بار کئے ہیں ان کا ایفا کرے۔ مزید برآں وہاں کا جنگی طبقہ

لڑائی کے نتیجے سے مطمئن اور مشتاق بھی تھا کہ عجب نہیں اس کا تہتر سطنطنیہ ہو۔ وسطی سلطنتوں کو امید تھی اور وہاں کے بعض حلقوں میں فی الواقع یہ باور کیا جاتا تھا کہ سرودیہ کو سزا پاتے دیکھ کر بھی روس الگ کھڑا رہے گا۔ لیکن اس مفروضہ کی کوئی مقبول وجہ نہ تھی۔ آسٹریہ نے کمال عیاری سے اپنی آخری شرطیں سنیں اس وقت پیش کیں جب کہ فرانس کا رئیس جمہوریہ روس کی سیاست ختم کر کے جہاز میں روانہ ہو چکا تھا۔ اور ساز و نواف نے انہیں پڑھ کر

لے اس فسانے کے وہ سی تماشگوں کی نہایت روشنی تصویریں وہاں سے برسن اور فرانس ہی میں سے روزناموں میں کھینچی ہوئی ہیں۔ ملاحظہ ہوں پورے اچھے لوگوں کی کتابیں متعلقہ جنگ یورپ۔

انگریز سفیر سر جارج بوکانن سے کہا کہ یہ اشتعال انگیز بھی ہیں اور ناپاک بھی اور امید ظاہر کی کہ حکومت برطانیہ روس و فرانس کے ساتھ اپنے متکم تعلقات کا اعلان کر دے گی۔ سفیر نے جواب دیا کہ کسی غیر مشروط فوجی امداد کی ذمہ داری لینے کی مجھے توقع نہیں کیونکہ سر ویہ میں برطانیہ کے بلا واسطہ کوئی حقوق نہیں اور اس کے لئے جنگ کرنے کی برطانی رائے عامہ کبھی منظور ہی نہ دے گی۔

مناز و نوف نے جیت کہا کہ یہ سر ویہ کا معاملہ نہیں بلکہ سارے یورپ کا قدم اٹھایا ہوا ہے، اور اگر لڑائی پھڑی تو جلد یا کچھ دن بعد برطانیہ کو اس میں پھنسا پڑے گا اور اگر وہ ابتدا سے فرانس و روس کی رشتہ کی نہ ہو گئی تو لڑائی کا ہونا اور بھی قوی قیاس ہو جائے گا۔ فرانس کا سفیر بھی اس استدعا میں شریک ہو گیا اور سر جارج نے مراسلے کے اختتام پر اپنی رائے ظاہر کی کہ اگر ہم ساتھ دیتے سے انکار کر دیں تو بھی روس و فرانس ٹٹلے ہوئے ہیں کہ اس موقع پر آڑ جائیں گے؟ یہ کیفیت تھی جب کہ ۲۷ جولائی کے دن وزیر خارجہ نے چند پرمغز فقروں میں دارالعوام کو جس کی ساری توجہ آئرلینڈ پر لگی ہوئی تھی موقع کی برطانی بیڑا اناز کی بتائی اور اپنی فرانس، جرمانہ اور اطالیہ سے مل کر کام کرنے کی تجویز سنائی۔ اور کہا کہ جب سے یہ قضیہ شروع ہوا ہے میں نے کوئی ایسا لفظ زبان سے نہیں نکالا کہ جس سے مجھ پر یا میرے ساتھ والوں پر کوئی پابندی عائد ہوتی ہو۔ البتہ ایک دن پہلے یہ اہم واقعہ ضرور ہوا کہ امارت بھری نے خود اپنی ذمہ داری پر احکام جاری کئے کہ پورٹ لینڈ میں جو بیڑا مصنوعی جنگ کے واسطے مجتمع ہوا تھا، وہ واپس نہ جائے۔ جب تک کن ڈورف نے کہا کہ آسٹریہ اور جرمانہ کے حلقوں میں عام طور پر یہ اندازہ کیا جاتا تھا کہ ہم یقیناً بالکل ملحدہ رہیں گے تو سر ایڈورڈ نے جواب دیا کہ بیڑے کے نام جو احکام جاری ہوئے ان ہی سے اس خیال کی تکذیب ہو جاتی ہے تھی۔ بائیں ہمہ اس واقعے کے یہ معنی نہ لینے چاہئیں کہ سفارتی کارروائی کے سوا اور کوئی وعدہ بھی کیا گیا ہے؟

تنبیہ و تاکید سے وہی آنا میں مطلق کوئی اثر نہ ہوا بتایا ۲۸ جولائی

سرمورائس بنس نے برطانیہ کے اس منشا کی صراحت کی کہ چاروں سلطنتیں مل کر قیام امن کی کوشش کریں۔ برٹنولڈ نے "آہستگی سے مگر عزم مصمم کے ساتھ" جواب دیا کہ سرویہ کے مراسلے کی بنیاد پر کوئی گفتگو قبول نہیں کی جاسکتی اور آج جنگ کا اعلان ہو جائے گا۔ چونکہ سرویہ پہلے بھی آسٹریہ کو دھوکہ دے چکی ہے اور ناہتدب قوم ہے، لہذا اس سے کوئی عارضی معاملہ کرنا محض فضول ہے۔ اگر دول نے اس کی حمایت کی تو اس یورپ قائم نہ رہے گا کیونکہ اس وقت آسٹریہ نے مصالحت منظور کر لی تو پھر وہ اپنی دیرینہ رخص چلتی رہے گی اور دوبارہ جنگ کا سوال اٹھ کھڑا ہو گا پھر وگرڈ میں اعلان جنگ کی خبر پہنچی تو جنوبی صوبوں میں اجتماع افواج کا حکم دے دیا گیا اور ساؤتوٹوف نے برن کن ڈورف کو تار دیا کہ اب پٹر وگرڈ دوی آنا میں براہ راست نامہ و پیام کا خیال باقی نہیں رہا۔ اب حکومت برطانیہ کے لئے نہایت ضروری ہو گیا ہے کہ جنگی کارروائیاں ملتوی کر دینے کی فوری کوشش کریں کیونکہ ایسا نہ ہو تو صلح صفائی کی گفتگو سے آسٹریہ کو فرصت مل جائے گی کہ سرویہ کو اتنے عرصے میں پامال کر ڈالے پڑے

آسٹریہ کے اعلان جنگ سے وحشت بال میں اسی قدر ناراضی پیدا ہوئی جس قدر ان کی آخری شرطوں کو دیکھ کر ہوئی تھی۔ لیکن اس سے برطانیہ حکمت عملی میں کوئی تغیر نہ ہوا۔ وزیر خارجہ نے اب بھی امداد کا کوئی ایسا وعدہ نہ کیا جس سے پٹر وگرڈ کے جنگی جوش کو تحریک پہنچتی اور نہ غیر جانبداری کا اقرار جس سے برلن دوی آنا کے شوریدہ سروں کی ہمت بڑھتی۔ بتاریخ ۲۹ مارجولائی لیچنوسکی کو تنبیہ اس نے لیچنوسکی کی معرفت جرمن حکومت سے التجائی کہ وہ بھی چاروں سلطنتوں کے مل کر جنگ روکنے کی کوئی سبیل بتائے۔

۱۔ جس طرح برٹنولڈ کو یقین تھا کہ مصالحت ممکن اتنے ہی جنگ کے مرادف ہو گئے، اسی طرح آسٹریہ میں عام طور پر بھی بادریکا جاتا تھا۔ ملاحظہ ہو اس مضمون پر ایک پرنٹڈ موشن جو ٹیس کی کتاب

"Deutsch-Englische.... میں"

صلح صفائی کر دینا اسی صورت میں ممکن ہے جب کہ اہل آسٹریہ اس اعلان کے ساتھ کہ جب تک ہمیں مطمئن نہ کر دیا جائے گا ہم مفتوحہ علاقہ نہ چھوڑیں گے، یہ بھی بیان کر دیں کہ روس کے ساتھ گفتگوئے مصالحت کی کوشش بار آور ہونے تک ہم آگے نہ بڑھیں گے۔ اگر جرمانیہ دہی آنا سے یہ مفارش کرے تو میں روس کی رضا مندی حاصل کر لوں گا۔ آخر میں اُس نے وہ الفاظ کہے جنہیں جرمن سفیر نے آگے چل کے ”مشہور تنبیہ“ کے نام سے یاد کیا۔ خود سر ایڈورڈ نے اپنے سفیر جرمانیہ کو بذریعہ تار اطلاع دی کہ ”آج سہ پہر کو میں نے تمہیں سکی سے کہا کہ محض دوستانہ اور بیخ کے طور پر میں اپنے دل کی بات کہہ دینا چاہتا ہوں۔ اگر جرمانیہ اور پھر فرانس کا پاؤں اٹھائے، تو یہ بازی اتنی بڑی ہو جائے گی کہ تمام یورپ کی قسمتیں اس سے وابستہ ہو جائیں گی اور میں نہیں چاہتا کہ ہمارے دوستانہ طرز گفتگو سے وہ اس غلط فہمی میں پڑ جائے کہ ہم الگ تھلگ رہیں گے میرے اس قول پر جرمن سفیر نے کوئی نکتہ چینی نہیں کی بلکہ مجھے بتایا کہ وہ خود برلن سے صورت حال کے متعلق اپنی اسی قسم کی رائے کا اظہار کر چکا ہے“

خود لجنہ سکی نے اس ملاقات کی جو کیفیت لکھی وہ برلن ایسے وقت پر پوٹسڈم کی شاہی | پہنچ سکی جو پوٹسڈم کی بزم شوری پر کوئی اثر ڈال سکتی جو قیصر کی بزم شوری | سحری گشت سے مراجعت پر اسی شام منعقد ہوئی۔ وہ اپنی توجہ میں لکھتا ہے کہ ”جلسے میں صدر اعظم اور وزارت خارجہ

کی رائے فوجی حکام صدر سے متخالف رکھتی تھی۔ کیونکہ مولفے کی حجت تھی کہ جنگ ناگزیر ہے بجائیکہ دوسرے حضرات سمجھتے تھے کہ اگر میں نے فوج آراستہ نہ کی تو جنگ کی نوبت نہ آئے گی“ جلسے کے بعد نیک مین ہو لوگیگ نے سر ایڈورڈ کو گوشن کے الفاظ میں برطانیہ غیر جانبداری کے واسطے بڑی بھاری بادی لگائی۔ اُس نے کہا یہ تو ظاہر ہے کہ برطانیہ علیحدہ کھڑے رہ کر فرانس کا پامال ہوتے دیکھنا جائز نہ رکھے گا۔ لیکن جرمانیہ کا بھی مقصد یہ نہیں ہے۔ اگر

برطانی غیر جانبداری یعنی ہو تو ہم برطانیہ کو ہر قسم کا اطمینان دلا دیں گے کہ جرمانہ  
فرانس کو نقصان پہنچا سکے کسی ملک ستانی کی نیت نہیں رکھتی جب فرانس کے  
بیرونی مقبوضات کی نسبت سوال کیا گیا تو اس نے کہا ان کے بارے میں ایسا  
اقرار نہیں کیا جاسکتا۔ اس کا انحصار فرانس پر ہے کہ جرمانہ کو بلجیم میں کس  
جگہ کی کارروائی پر مجبور ہونا پڑے لیکن جنگ ختم ہوتے ہی بلجیم کی صیانت کا  
احترام کیا جائے گا بشرطیکہ وہ جرمانہ کے خلاف صف آرا نہ ہوئی ہو  
اس نے کہا میرا مقصد ہمیشہ سے یہ رہا ہے کہ برطانیہ کے ساتھ کوئی مفاہمت  
کی صورت نکالی جائے۔ میرے ذہن میں غیر جانبداری کی ایک عام قرارداد ہے  
اور برطانیہ یہ وعدہ کر لے کہ اگر اس قصبے کا نتیجہ جنگ کی صورت میں برآمد  
ہو تو وہ علحدہ رہے گی، تو پھر اس خیال کے عمل میں آنے کا قہر نہ پیدا  
ہو جائے گا؟ سرائے وردگڑے کو اس گفتگو کی اطلاع ملی تو اس نے بگڑے  
جواب دیا کہ ان شرطوں پر ہماری حکومت صدر اعظم کی تجویز غیر جانبداری کا  
لمحہ بھر کے لئے بھی لکھا نہیں کر سکتی؟

جرمن حکومت نے کمال ناقابت اندیشی سے برطانوی لوگوں کو گمراہ کرنے کی  
نیت دلائی، اور جرمانہ غفلت سے آسٹریہ کی آخری شرطیں دیکھنے کی بھی استدعا  
نہیں کی جو بعد میں صدر اعظم اور آگھاؤ دونوں کو نامناسب طور پر شدید نظر آئیں۔  
لیکن اب سرویہ کا جواب آنے پر دونوں نے کوشش کی کہ آسٹریہ کی جنگی رتھ  
کے پیچھے میں کہیں تو پھر لگائیں۔ خود قیصر نے آگھاؤ کو لکھا کہ دولت آسٹریہ کی  
اسلی خدا ہمشین پوری ہو گئی ہیں۔ چند پہلو جو رہ گئے ہیں، نامہ و پیام سے

جرمانہ کو اس معاملے کے علم پر نہ ہونے کا شاقہ، محض غیر متعلق بات ہے اس نے  
کچھ نہ کہہ سکتا تھا کہ آسٹریہ کی اجازت سے ہی تمہی کہ جو چاہے کوئے اور آسٹریہ کے ہر فعل کی حقیقت ذمہ دار  
ہو گئی تھی۔ آگھاؤ کا بیان ہے کہ تشریف رکھی کو معاملے کے اہم پہلو، مسودہ تیار ہونے سے پہلے  
جرمانہ نے لکھا اور درحقیقت سے دونوں پہلے نقل حوالے کر دی گئی تھی۔ دیکھو گویا بگڑے  
اس کی ہر سانس آسٹریہ کی آواز آ رہی تھی۔



صاف ہو سکتے ہیں۔ جو اب میں سروریہ کی بہت ہی عاجزانہ قبولِ اطاعت مضمر ہے اور جنگ کی کوئی وجہ باقی نہیں رہتی۔ لیکن یہ کاغذ کا پرزہ اسی وقت کوئی قیمت رکھتا ہے جب کہ یہ وعدے قوت سے فعل میں آجائیں سروریہ والے مشرقی لوگ ہیں، جموں نے اور قتل کے عادی ہیں۔ پس ان حسبِ دغواہ وعدوں کے الفاظ ہونے کے لئے تشدد کا ایک جرم ضرور بلانا پڑے گا۔ آسٹریہ صرف قبضہ بلگریڈ کی ضمانت قبول کر سکتی ہے۔ آسٹریہ کی فوج کو ایک بدیہی اطمینان کی ضرورت ہے جو ہر شوکت بھی ہو۔ اور یہی میرے بیچ میں پڑنے کی شرط ہے۔ یہ تجویز ۲ جولائی کی شام کو وحی آنا بھیج دی گئی کہ اُدھر سے ایڈورڈ کوکے کی بھی اس مضمون کی تجویز پہنچ جائے۔ ایک دن بعد پٹر وگرڈ کے جرمن سفیر نے جو اطلاع بھیجی اس کی بنا پر حکومت برلن نے وحی آنا کو سخت تنبیہیں کیں کہ اگر کچھ پہلے کی جائیں تو کہیں زیادہ کارآمد ہوں۔ پورٹالے کا مراسلہ ۲۹ جولائی کے دن دیر سے یاگو پہنچا۔ اُس نے وحی آنا کے لئے تار کا مسودہ تیار کیا بیٹین کی تنبیہ اور صدرِ اعظم کے پاس لایا جو سونے کے لئے لیٹ چکا تھا۔ اُس نے تار کے الفاظ اور بھی سخت کر دئے اور لکھا کہ

”یہ تو ہمیں توقع نہیں ہو سکتی کہ آسٹریہ سروریہ سے نامہ و پیام کرے جس سے جنگ چھڑ چکی ہے۔ لیکن پٹر وگرڈ سے گفتگو کرنے سے انکار کرنا فاش غلطی ہو گا؟ بے شبہ ہم اپنا فرض ادا کرنے کے لئے آمادہ ہیں براہِ ہم آسٹریہ کی وجہ سے ایک عالمگیر آتش جنگ میں نہیں کوہکتے جب کہ وہ ہمارے صلاح و مشورہ پر کوئی اعتنا ہی نہ کرے۔ یہ بات برخط لڈ سے پوری تاکید اور سنجیدگی کے ساتھ کہہ دو، غرض پٹر وگرڈ کی خبریں تھیں جنہوں نے صدرِ اعظم کو ایسی تہدید آمیز تنبیہ پر آمادہ کیا ورنہ ڈوئنگ اسٹریٹ کی دھمکی اُس وقت تک اُسے نہیں ملی تھی“

برخط لڈ نے بلاتامل پٹر وگرڈ میں دوبارہ گفتگو چھڑنے کی اجازت دے دی اور یہ بھی سنا دیا کہ سروریہ کے حقوق میں تخفیف یا ٹاک ماحصل کرنے کا کوئی قصد نہیں ہے لیکن طرزِ عمل کی یہ ظاہری تبیلی محض ایک چال تھی؛ برطانیہ تجویز پر

## آسٹریہ کی ضد

بحث کرنے کی غرض سے شاہی بزم شوریٰ منعقد ہوئی ہے،

صراحت کر دی ہے کہ جنگی کارروائیوں کو روکنا غیر ممکن ہے۔

شہنشاہ بھی اس خیال کو پسند فرماتے ہیں کہ تجویز کو اُس کے فی نفسہ معقول و مناسب ہونے کی بنا پر ماننے سے پرہیز کیا جائے لیکن انگلستان اور جرمن صدر اعظم کی خواہش کے تا امتکان مطابق چلنے پر آمادگی ظاہر کی جائے جواب میں لکھا جائے کہ سر ویہ پر لشکر کشی لازماً جاری رہے گی، آسٹریہ برطانیہ تجویز پر اُس وقت تک کوئی گفتگو نہیں کر سکتی جب تک کہ روس اجتماع فوج کو موقوف نہ کر دے۔ اور آخر میں یہ کہ آسٹریہ کی شرطیں تمام و کمال ماننی پڑیں گی۔ خالی بلگرڈ پر قبضے سے کچھ نہ ہو گا۔ روس، سر ویہ کا سرپرست و محافظ بن بیٹھے گا اور سر ویہ صحیح سالم رہے گی تو دو تین سال بعد آسٹریہ پہلے سے بھی زیادہ ناموافق حالات میں حملے کی زد میں آجائے گی؟ اس تقریر کے بعد جو مباحثہ ہوا اُس میں دوسرے وزیروں نے بھی کچھ کم شدت نہ دکھائی۔ ٹسز نے صلاح دی کہ دولت آسٹریہ برطانیہ تجویز کے اصولاً تسلیم کرنے پر بایں شرط آمادگی ظاہر کرے کہ سر ویہ میں جنگی کارروائی جاری رہے گی اور روس اپنا فوجی اجتماع روک دے گا۔ آسٹریہ کے وزیر اعظم آسٹورگ نے کہا کہ مشاورت کا خیال تک مجھے اس قدر ناگوار ہے کہ میں یہ بھی نہیں چاہتا کہ ہم اسے قبول کرتے نظر آئیں۔ وزیر خزانہ نے ٹسز کے مشورے کو پسند کیا کہ ان دو شرطوں سے کافی ہہلکت مل جائے گی کیونکہ لندن کی مجلس مشاورت کی یاد اتنی تکلیف دہ تھی کہ رائے عامہ اس کے دوبارہ انعقاد سے بھگتا بیٹھے گی؟ چلیے کے ختم پر وزیر خارجہ نے شہنشاہ سے عرض کیا کہ فیصلہ ہوا ہے کہ برطانیہ کی ثالثی پر آمادگی کی تجویز کا بہت اخلاق سے یہ جواب دیا جائے کہ آسٹریہ اس شرط سے اُس پر غور کرنے کے لئے تیار ہے کہ سر ویہ کی جنگی کارروائیوں میں رُکاوٹ نہیں پڑے گی اور روس فی الفور فوجی اجتماع موقوف کر کے سپاہ محفوظ کو رخصت کر دے گا؟

اس شاہی بزم شوریٰ کی روئے ہمداد سے ثابت ہوتا ہے کہ اُس زمانے میں

آسٹریہ کی نسبت جو حسن ظن تھا کہ وہ معقول شرائط پر صلح و آشتی کر لے گی، محض ہل تھلا کیونکہ انگلستان و جرمانہ کی تجویز کی جان ہی تھی کہ سر ویہ کی فوج کشی روک دی جائے اور یہ

کسی کو توقع نہ ہو سکتی تھی کہ آسٹریہ تو اپنے دشمن کو پامال کرتی رہے اور دولت روس فوجی اجتماع موقوف کر کے فوج محفوظ کو رخصت کر دے پوچھ جس وقت پوچھو سکی نے سرائیڈ ورڈ کو اطلاع دی کہ جرمانہ کی ہمائش سے روس و آسٹریہ میں دوبارہ **انگلستان کی** براہ راست گفتگو ہونے لگی، تو سرائیڈ ورڈ نے بہت غوشی کا **آخری کوشش** اظہار کیا۔ لیکن یہ اس کی سمجھ میں نہ آیا کہ جب تک آسٹریہ

پیش قدمی کی کوئی حد مقرر نہ کرے گی، روس اپنی جنگی تیاریاں کس طرح ملتوی کر دے گا؟ سرائیڈ ورڈ کا بیان ہے کہ ”مجھے خیال آیا کہ جرمانہ وہی آنا کوٹھڑے اور میں پٹر و گریڈ کو کہ آیا یہ ممکن ہے کہ چاروں بے غرض سلطنتیں آسٹریہ سے تو یہ اقرار کیں کہ سر ویہ پر اس کے جو مطالبات ہیں، انھیں پورا کر دیا جائے گا بشرطیکہ سر ویہ کے علاقے اور حقوق شاہی میں کوئی غلط نہ پڑے جن کے احترام کرنے کی خود آسٹریہ آمادگی ظاہر کر چکی ہے اور ادھر روس کو مطلع کر دیا جائے کہ ہم چاروں ذمہ داری لیتے ہیں کہ آسٹریہ سر ویہ کی حکومت و صیانت میں کوئی فتور نہ ڈالے گی۔ اس اثنا میں تمام طاقتوں کو فوجی پیش قدمی یا تیاری لامحالہ بند کر دینی پڑے گی۔“ انگریز سفیر کو حکم دیا گیا کہ سرائیڈ ورڈ نے پوچھو سکی سے جو وعدہ اور نیت متنبیہ کی تھی، انھیں دہرا دے۔ ”میں نے یہ بھی کہا کہ اگر جرمانہ اس قسم کی کوئی معقول تجویز پیش کر سکے جس سے صاف ظاہر ہو کہ وسطی سلطنتیں یورپ کے امن قائم رکھنے میں کوشاں ہیں اور فرانس و روس اگر اس تجویز کو نہ مانیں، تو یہ محض اُن کی ضد ہوگی، تو ایسی صورت میں میں پیرس و پٹر و گریڈ میں جس تجویز کی تائید کروں گا بلکہ یہاں تک کہہ دوں گا کہ یا تو روس و فرانس قبول کیں یا برطانی حکومت کو ان کے فعل کے نتائج سے کچھ واسطہ نہ ہوگا، لیکن اگر یہ صورت نہ ہوئی تو میں نے جرمن سفیر کو بتا دیا کہ فرانس کے شریک جنگ ہونے سے ہمیں بھی اُلجھنا پڑے گا“

سرائیڈ ورڈ کی پوچھو سکی سے ملاقات ۳۱ جولائی کی صبح کو ہوئی اور اُس نے برلن کو کچھ لکھ کے بھیجا، اس وقت اس واقعے سے بے خبر تھا کہ روس نے روس کا اجتماع عام ۲۹ مئی تک تو آسٹریہ کے ۲۲ جیوش (ڈوئیزن) کے جواب میں

ہر ۲۵ جیوش کے مجتمع ہونے کا حکم دیا تھا، لیکن اب تمام افواج کو فراہم کر رہا ہے۔ روسی وزیر جنگ کا بیان ہے کہ تزار نے ۲۹ جولائی کی سہ پہر کو اجتماع عام کے حکم پر دستخط کر دئے تھے لیکن قیصر کے ایک دوستانہ نام کی بنا پر حکم دیا کہ صرف آسٹریہ کے مقابلے میں لشکر جمع ہو۔ باایں ہمہ وزیر جنگ اور فوجی حتمی کے صدر نے اجتماع عام کو ہونے دیا اور تزار سے بھی یہ بات مخفی رکھی اور جرمنی آج ہی سے اس کا اعلان کر دیا۔ ان کی عدول محکم کا اس وقت حال ظاہر نہیں ہو سکا کیونکہ ۳۰ تاریخ بلگرڈ پر گولہ باری کی خبر آئی تو ساڈو نو ف اور وزیر جنگ و وزیر بحریات نے فیصلہ کیا کہ اجتماع عام ضرور ہے چنانچہ اسی رات تزار کی منظوری لی گئی اور دوسرے دن علی الصباح پائے تخت میں ہر طرف اشتہار لگا دئے گئے یہ اس کے چند گھنٹے بعد آسٹریہ نے اجتماع عام کا حکم دیا اور جرمانہ سے جنگی کارروائی عمل میں آئی۔

جرمنی سفیر لکھتا ہے کہ معلوم ہوتا تھا تزار کو اپنی کارروائی کی اہمیت کا مشکل کوئی اندازہ نہیں چنانچہ شاہ انگلستان کے نام تار میں بھی اس نے جرمنی پیام جنگ کو بالکل غیر متوقع قرار دیا۔ لیکن اس کا وزیر خارجہ یا وزیر جنگ ایسے کسی دعوے میں نہ تھے۔ ۲۵ جولائی کے دن انگریز سفیر نے وزیر خارجہ کو خبردار کر دیا تھا کہ روس نے فوج آراستہ کی تو جرمانہ اپنی سپاہ کے فقط جمع کرنے پر اکتفا نہ کرے گی اور نہ روسیوں کو پوری فوج جمع کر لینے کی مہلت دے گی بلکہ غالباً فوراً اعلان جنگ کر دے گی۔ اسی قسم کا مشورہ پیرس سے دیا گیا تھا جس کی اس ناقابل رجوع اقدام کے بارے میں پہلے سے رائے بھی دریافت نہیں کی گئی۔ دوسرے فرانس و روس کے مابین جنگ پہلے سے بخوبی سمجھے ہوئے تھے کہ اجتماع فوج دراصل اعلان جنگ کے مرادف ہے؛ مانا کہ سرویہ پر فوج کشی مستقل اشتغال انگیزی کا سہارہ رکھتی تھی

۱۔ محکمہ بیرونی کر: "Russlands.... Welt krug" وغیرہ۔ اور ریشٹاک کی

ذیلی مجلس کی کیفیت۔

۲۔ دیکھو پورٹانے کی کتاب "Am Scheia wege"

اور ساز و نواف نے اُسے روس کے حق میں مرگ و زیست کا مسئلہ ٹھہرایا اور اور یہ بھی سچ ہے کہ آسٹریہ کے دو ٹوک پیام کا جرم روس کے اجتماع فوج کے جرم کی نسبت کہیں زیادہ سنگین تھا کیونکہ پہل اسی نے کی اور اس جواب کی اپنے آپ دعوت دی جو اسے دیا گیا۔ لیکن ان سب باتوں کے باوجود، میں اُس وقت جب کہ وی آنا اور پیٹر و گریٹ میں دوبارہ سلسلہ مراسلت قائم ہو رہا تھا، اور بیٹین مین ہو لوگ بالآخر اپنے ملیف کو قابو میں رکھنے کی کوشش میں مصروف تھا اور جب کہ ترار و قیصر کے تار پر نامہ و پیام جاری تھے، روس کی اس حرکت نے عالمگیر جنگ کے وقوع میں تعمیل جرمین پیام جنگ | تیسری اپریل ۱۹۱۴ء کو کر دی، پھر جرمانہ سے جو پیام جنگ ۲۸ جولائی کے تیسری اپریل کو پیٹر و گریٹ بھیجا گیا، اور جس میں ۱۲ گھنٹے کے اندر

فوجی اجتماع کے متوقف کر دینے کا مطالبہ تھا، اس پر جرمانہ میں ہر طرف سے اہمیت کے نعرے بلند ہوئے کہ حملے کی خود ناک تہدید کا جواب یہی ہو سکتا تھا؛ لیکن دوسرے پہلو پر نظر ڈالئے تو معلوم ہو گا کہ اگر جرمین حکومت کو قیام امن کا اتنا ہی فکر ہوتا جتنا برطانیہ و زرا کو تھا تو وہ روسی اجتماع کے جواب میں آسٹریہ کی طرح خود بھی فوج جمع کر لینے پر اکتفا کرتی۔ غالباً بین (وزیر جنگ) کی رائے میں یہ دو ٹوک پیام اگرچہ بالکل جائز تھا لیکن غیر ضروری اور جلد بازی پر مبنی تھا۔ مگر جرمین صدر اعظم کو یقین ہو گیا کہ روس واقع میں لڑائی پر تیار کیا ہے، لہذا اُس نے فوجی قتال کے صدر متوالفکے کی اس استدعا کی کہ بلا تاخیر روس کو پیام جنگ بھیج دیا جائے تاکہ اُسے اپنے عظیم لشکر کو مسئلہ کرنے کی غرض سے جمع کر لینے کی پوری فرصت نہ ملے۔ متوالفکے نے یہ بھی کہا کہ روسی اجتماع کے دباؤ میں رہ کر نامہ و پیام کرنا، قوم کی سبکی کا موجب ہے۔

جس وقت سرائیہ و رڈوچہ وی آنا اور پیٹر و گریٹ کے درمیان پُل بنانے کی دلیرانہ جدوجہد کر رہا تھا، حکومت فرانس کا طرز عمل دیکھ کر حیرت ہوتی تھی کہ کس طرح قضیے کے زمانے میں ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھ رہی، وہ براہِ محنتہ ملیف پر دباؤ ڈالنے سے ڈرتی تھی اور دوثوق رکھتی تھی کہ اس طوفان کو

اگر کوئی چیز روک سکتی ہے تو صرف برطانیہ کا یہ علائقہ اقرار کرے انگریز روس و فرانس کا ساتھ دیں گے، سرفرنس برٹی نے ۳۰ جولائی کو پیرس سے لکھا کہ ہم رئیس جمہوریہ کو کامل یقین ہے کہ قیام امن برطانیہ کے ہاتھ میں ہے۔ اگر برطانیہ حکومت نے اعلان کر دیا کہ انگلستان فرانس کی مدد کرے گا تو پھر جنگ نہ ہوگی کیونکہ جرمانہ بلاتا خیر اپنی روش بدل دے گی۔ اسی روز سیفر فرانس نے انگلستان و فرانس انگریز وزیر خارجہ کو مسئلہ کے خطوط یا دوائے کرتے بیان کرتا ہے کہ ہم اس نے براہ راست یہ استدعا تو نہیں کی

کہ ہم مداخلت کریں البتہ یہ معلوم کرنا چاہا کہ خاص خاص صورتوں میں، مثلاً اگر جرمانہ فرانس سے جنگی تیاری موقوف کرنے کا مطالبہ کرے یا غیر جانبداری کا اقرار لینا چاہے، تو اس صورت میں ہم (یعنی انگریز) کیا کریں گے۔ سر ایڈورڈ نے وعدہ کیا کہ کل کی مجلس و ذرا کے جلسے کے بعد جواب دل گا۔ اور اس اثنا میں وزیر اعظم نے دارالعوام میں یہ پرمعنی اعلان کیا کہ آئرلینڈ کا ترمیمی قانون، جس کی نسبت مناقشے ہو رہے تھے، ملتوی کر دیا گیا۔ بتاریخ ۳۱ جولائی وزیر خارجہ نے فرانس کے سیفر سے حسب وعدہ ملاقات کی: میں نے کہا کہ آج کی مجلس مذا میں ہم اس فیصلے پر پہنچے ہیں کہ فی الوقت ہم کوئی اقرار نہیں کر سکتے۔ ابھی تک ہمارے نزدیک کسی معاہدے یا ذمہ داری کا سوال نہیں اٹھا ہے۔

رئیس جمہوریہ نے شاہ جورج سے براہ راست استعانت کی اس میں بھی فرانسیسیوں کی اسی لگی بندھی دلیل کو دہرایا تھا کہ اگر جرمانہ کو یقین ہو گیا کہ انگلستان کوئی دخل نہ دے گا تو پھر لڑائی ہوئے بغیر نہ رہے گی۔ لیکن اگر اس کے ذہن نشین یہ ہو جائے کہ انگلستان میدان میں آجائے گا تو قیام امن کا نہایت قوی امکان ہے۔ بادشاہ نے بتاریخ یکم اگست محتاط الفاظ میں جواب دیا کہ میں ابھی تک نا امید نہیں ہوا ہوں۔ میں روس و جرمانہ کے بادشاہوں پر برابر اثر ڈال رہا ہوں اور میری حکومت برابر ہر پہلو کی نسبت فرانس سے صفائی اور آزادی سے گفتگو جاری رکھے گی جس کا دونوں ملکوں سے تعلق ہوگا۔ روس کے فوجی اجتماع اور جرمانہ کے لشکر آرائی کے اعلان کی خبر

۳۱ جولائی کے دن لندن پہنچی تو سرائیڈ ورڈگرے نے فرانس و جرمانہ کی حکومتوں کو تار دے کے دریافت کیا کہ آیا وہ ذمہ لیتے ہیں کہ بلجیم کی غیر جانبداری کا احترام کیا جائے گا۔ ساتھ ہی بلجیم کو اطلاع دی کہ میں یقین کرتا ہوں کہ بلجیم کی غیر جانبداری کی

حقی المقدور غیر جانبداری کو قائم رکھے گا؟ فرانس نے فوراً حسب خواہش اطمینان دلایا مگر جرمانہ کے وزیر خارجہ نے لکھا کہ اس سوال کے جواب دینے سے ہمارے نقشہ جنگ کا

حال مکمل جائے گا۔ اس پر سرائیڈ ورڈگرے نے جرمن سفیر کو وہ اطلاع دے دی جو مجلس وزرائیں بالاتفاق طے پائی تھی۔ اُس نے کہا ”جرمن حکومت کا جواب نہایت تاثر انگیز ہے کیونکہ بلجیم کی غیر جانبداری کا فی الواقع اس ملک کے لوگوں کے جذبات پر اثر ہے“ اس موقع پر جرمن سفیر نے طبعاً دریافت کیا کہ اگر جرمانہ ایسا وعدہ کر لے تو کیا آپ جنگ سے علحدہ رہیں گے۔ گرے نے جواب دیا ”یہ میں نہیں کہہ سکتا۔ ہم ابھی تک آزاد ہیں۔ ہمارا طرز عمل بہت کچھ رائے عامہ پر منحصر ہو گا اور اس پر یقیناً بلجیم کی غیر جانبداری کا بہت قوی اثر پڑے گا“ پھر سفیر نے پوچھا کہ کیا سرائیڈ ورڈگرے وہ شرطیں جن پر جرمانہ کی غیر جانبداری منحصر ہے، بیان نہیں کر سکتے؟ اور یہاں تک اشارہ کیا کہ فرانس اور اُس کے بیرونی مقبوضات کی حیثیت و سلامتی کی ضمانت دی جاسکتی ہے اگرے نے پھر یہی کہا کہ ”میں اپنے آپ کو مجبور سمجھتا ہوں کہ اس قسم کی شرطوں پر غیر جانبداری رہنے کا وعدہ کرنے سے انکار کروں۔ نیز یہ کہ ہم اپنے ہاتھ قطعاً کھلے رکھنے چاہتے ہیں“

برطانیہ تو اپنے آپ کو پابند بنانے سے انکار ہی کرتی رہی اور ادھر

۱۹۱۴ء کے عہد نامہ ضمانت سے، بزنل پاسٹن، ہمیں بلجیم کی غیر جانبداری کے تحفظ کا حق حاصل ہوا لیکن یہ بطور فرض کے تھا کہ اختیاری بندھن میں گلیڈ سٹون نے جو معاہدے کئے وہ اس لئے ضروری تھے کہ ۱۹۱۴ء کی شرطوں میں عملی کارروائی خود بخود لازم نہیں آ جاتی تھی؟ بلجیم سمجھتا تھا کہ ان گلیڈ سٹون کی کارروائی بلجیم اینڈ لکسمبرگ۔

جنگ عظیم کا آغاز ہو گیا۔ آسٹریہ اور سرویہ کی تو ۲۸ جولائی سے جنگ ٹھن چکی تھی، پہلی اگست کی دوپہر تک روس و جرمانہ بھی ایک دوسرے کے غنیمت تھے، جرمن پیام کا کوئی جواب نہیں دیا گیا اور وقت مقررہ کے گزرنے سے پہلے خود روسی فوجیں مشرقی پروٹیشیہ میں در آئیں۔ جرمن سفیر منتسٹین پیرس نے بتاریخ ۳۱ جولائی استغفار کیا کہ روس و جرمانہ کی لڑائی ہونے کی صورت میں فرانس کی روش اختیار کرے گا، تو اس کا بتاریخ یکم اگست یہ غیر متوقع جواب ملا کہ فرانس اپنے فوائد دیکھ کر کوئی فیصلہ کرے گا۔ اسی روز فرانس میں لشکر آرائی کا حکم شائع ہوا اور اسے ہر گھڑی امید تھی کہ جرمن تمام محبت کے لئے آخری شرائط بھیجا چاہتے ہیں۔ جرمانہ اور فرانس کے متوقع اعلان جنگ نے برطانیہ کو اپنا ٹھیک ٹھیک طرز عمل بتانے پر مجبور کیا اور دوسری اگست کی صبح بھجری امداد کا وزیر خارجہ کو مجلس و زرا نے اختیار دیا کہ فرانس سے بھجری امداد کا مشروط وعدہ کر لے۔ چنانچہ اس نے سفیر فرانس سے کہا کہ مجھے یہ وعدہ کرنے کا مجاز کیا گیا ہے

کہ اگر جرمن بیڑا و دبار میں آئے یا بحر شمال کی طرف سے فرانس کے سواحل یا جہاز رانی پر حملہ کرے، تو برطانی بیڑا پوری طاقت سے اُن کی حفاظت کرے گا۔ ظاہر ہے کہ یہ وعدہ بھی اس پر منحصر ہے کہ حکومت کی روش کی پارلیمنٹ میں تائید کی جائے۔ دوسرے جب تک جرمن بیڑے کی طرف سے مذکورہ بالا کارروائی نہ ہو، اس وعدے کو ہمارے لئے واجب العمل نہ سمجھا جائے۔ سفیر کو یادداشت حوالے کرتے وقت وزیر خارجہ نے بتایا کہ اگر کل فرانس و جرمانہ میں جنگ چھڑ جائے، تو برطانی حکومت پابند ہوگی کہ لازماً خود بھی جرمانہ کے خلاف

لے پیرس کے ان آیام کے متعلق، سرکاری مراسلات کے علاوہ پوا نکارے کی روایات "Les Origines de la Guerre" اور شون کی "میرائز" (باب چہارم) بھی ہمارے پاس موجود ہیں۔ صدر اعظم نے بتاریخ ۳۱ جولائی حکم بھیجا کہ اگر فرانس غیر جانبداری کا وعدہ کرے تو اس سے ٹولی و در دون کی حراگت کا مطالبہ کیا جائے جس کا منشا یہ تھا کہ فرانس عارضی طور پر غلغلہ رہ کے ایسے موقع پر اعلان جنگ کرنے نہ پائے جب کہ جرمانہ پوری طرح مشرق کی طرف اُبھھ جائے۔



اعلان جنگ کر دے۔ البتہ حکومتِ فرانس کے واسطے یہ جاننا ضروری ہے کہ اس حالت میں جبکہ سارا بیڑہ بحرِ متوسط میں جمع ہے اور اس کے شمالی سواحل کی حفاظت کا مطلق کوئی سامان نہیں ہے، وہ اپنا بحری انتظام کس طرح کرے؟ واضح رہے کہ سواحلِ فرانس پر جرمن حملہ رو کئے کی نسبت یہ اہم فیصلہ کرتے وقت مجلسِ وزراء کے سامنے پیش کرنا لازماً خطِ جوینِ اجلاس کے وقت ڈوننگ اسٹریٹ پہنچا گیا موجود تھا جس میں فریقِ اختلاف کے اکابر کی رائے بیان کی گئی تھی کہ اس نازک موقع پر فرانس و روس کو مدد دینے میں تاثر کرنا برطانیہ کی حفاظت و آبرو دونوں کے لئے مسخِ مضمر ہو گا، البتہ لارڈ نورسے اور مشرِ جون برنز مجلسِ وزراء سے مستعفی ہو گئے۔ اور ۳۰ اگست سے اجلاس کے بعد فوجِ مہتانی (Expeditionary Force) کے اجتماع کا حکم دے دیا گیا۔ دو پہر کو افواہ سنی گئی کہ بلجیم کو پیامِ بھیج دیا گیا ہے کہ یا تو جرمانہ کو اپنے علاقے میں سے کوچ کرنے کی اجازت دے ورنہ جنگ کے لئے تیار ہو جائے۔ یہ خبر واقع میں درست تھی۔ جرمانہ کی طرف سے پیامِ جنگ دوسری گشت کی شام کو برٹولز پہنچ گیا تھا۔ اس کا مسودہ بتاریخ ۲۸ جولائی مونیکے نے تیار کیا اور ۲۹ تاریخ کو جرمن سفیر کے پاس روانہ کر دیا گیا تھا کہ ضرورت کے وقت تیار رہے؛

سراپید و ردگرے کی تقریر کا شدید انتظار تھا۔ یہ تقریر ۳۰ اگست کو ہوئی اور ابتدائی میں مقبر نے اعتراف کیا کہ یورپ میں امن قائم نہیں رہ سکا۔

برطانیہ طرزِ عمل کی توجہ سے عمل گزیر اعظم کی طرح میں ہمیشہ وعدہ کرتا رہا ہوں کہ ایسا وقت آیا کی تو صبح

تو پارلیمنٹ فیصلہ کرنے میں بالکل آزاد ہوگی۔ اس لئے ہمیں صرف یہ غور کرنا رہ گیا کہ یہ اقتضائے وقت ہم کو کیا کرنا چاہیے۔

ساہا سال سے ہماری فرانس کے ساتھ دوستی ہے، لیکن اس دوستی سے ہم پر کیا فرض عائد ہوتا ہے، اس کا ہر شخص خود اپنے دل سے پوچھ کر فیصلہ کرے اور خود ہی سوچے کہ اس فرض کی وسعت و حدود کیا ہونے چاہئیں فرانس کا بیڑا اس وقت بحرِ متوسط میں ہے اور اس کے شمالی و مغربی سواحل کی محض اس بنا پر مطلق کوئی پاسبانی نہیں کی جا رہی ہے کہ ہمارے اور فرانس کے درمیان

اتحاد و اعتماد کا جذبہ موج زن ہے۔ میرا ذاتی خیال یہ ہے کہ اگر کسی غیر سلطنت کا بیڑا بحالت جنگ رو دیا میں داخل ہوا اور فرانس کے ناممفوف ساحل پر گولہ باری کرے، تو اس صورت میں ہم علیحدہ کھڑے نہیں رہ سکتے خاص کر جب کہ اس جنگ کی ابتدا فرانس کی طرف سے نہ ہوئی ہو؟ بے شبہ فرانس یہ بلاتا غیر معلوم کرنے کا حق رکھتا تھا کہ اس کے شمالی اور مغربی غیر محفوظ ساحلوں پر حملہ ہوا تو آیا وہ برطانیہ کی مدد پر بھروسہ کر سکتا ہے؟ اور اسی لئے میں نے کل سفیر فرانس سے اس قسم کا وعدہ کر لیا۔ گو یہ جنگ کا اعلان نہ تھا، بلکہ ہمیں یہ معلوم ہوا کہ اس مسئلہ اس سے بھی بڑھ کر اہمیت رکھتا تھا اور اسی وقت جرمنوں کے مطالبے اور بصورت انکار جنگ کی خبر آئی تھی۔ اس کی نسبت کہا کہ ”اگر یہ خبر صحیح ہے تو بلیمیم مطالبہ قبول کر لینے کے معنی یہ ہوں گے کہ اسس کی آزادی باقی نہ رہے خواہ عوض میں اور کچھ ہی کیوں نہ مل جائے۔ اب اگر فرانس شکست کھائے اور بلیمیم بھی اسی طاقتور پنجے میں دبا ہوا اور پھر ہو کینڈ و ڈنمارک پر بھی یہی فوبت آجائے تو ذرا غور کیجئے کہ برطانی اعراض و فوائد کے لحاظ سے کیا کیا کچھ جو کھوں میں نہ پڑ جائے گا۔ اتنے بڑے اور نازک قضیے میں بھی اگر ہم معاہدہ بلیمیم کے عائد کردہ فرائض ادا کرنے سے جی چرائیں، حالانکہ انھی فرائض سے ہماری عزت اور فوائد وابستہ ہیں تو آخر میں ہمارے پاس کتنی ہی زیادہ مادی قوت کیوں نہ رہے مجھے شبہ ہے کہ وہ ہمارے اعزاز رفتہ کی کچھ بھی مناسب قیمت ہو سکے گی؟ ہر چند ہمارا بیڑا مجتمع ہو چکا ہے اور فوج جمع ہو رہی ہے، تاہم ابھی تک ہم نے کوئی اقرار نہیں کیا ہے کہ کوئی لشکر خصوصی ملک سے باہر روانہ کیا جائے گا۔ البتہ اگر ہم اُن امور نظامی کے لئے اڑنے پر مجبور ہوئے جن کا میں نے اوپر تذکرہ کیا، تو میں جانتا ہوں کہ خطرات کا صحیح اندازہ کرتے ہی، نہ صرف دارالعوام ہماری تائید کرے گا بلکہ تمام قوم کی ہمت و برداشت ہماری پشت پناہ ہوگی۔“ برخاست ہونے کے بعد شام کو پھر اجلاس ہوا تو سر ایڈورڈ نے خبر سنائی کہ کل ہی بلیمیم کو جنگی پیام بھیج دیا گیا ہے۔ اُدھر بونے سات بجے شون نے اعلان جنگ دیا دیا جی کے حوالے کیا اور اسی رات پیرس سے رخصت ہو گیا۔ دوسری صبح یعنی ۴ اگست کے دن لندن میں خبر آئی کہ

جرمی فومیس سرحد بلجیم کو عبور کر آئیں۔ پھر جو مجلس و زرا منفقہ ہوئی تو تمام شکوک و فتنہ کی کا فور ہو گئے اور اتمامِ جمعیت کے لئے آخری شرطیں مرتب کر کے سب کی رضا مندی سے مراسلہ برلن روانہ کر دیا گیا۔

یہ پیام کہ اسے تقدیرِ بہرہم کہا جائے تو سچا ہے، ابھی تک راستے میں تھا قیصر کی تقریر کہ قصہ شاہی کے یوانی و یورپیوں کی خطبہ با شاہی کے الفاظ یہ تھے کہ ”میں نہایت غناک دل کے ساتھ مجبور ہوا

کہ اُس ہمسائے کے مقابلے میں فوج آرائی کا حکم دوں جس کے دوش بدوش وہ بارہ میدان میں نکل چکی ہے۔ یہ دیکھ کر کہ آج وہ دوستی قطع ہوتی ہے جسے جرمانیہ و فاداری سے برابر نباہتی رہی، مجھے دلی صدمہ ہے، حکومتِ روس قوم پرستی کے جذبے سے جس کی تشفی کسی طرح نہیں ہو سکتی، مغلوب ہو کر اُس ریاست کی مدد کو تیار ہو گئی جو اقدامِ مجرم کی سرپرست و مرنی اور آتشِ جنگ مشتعل کرنے کا باعث ہے، رہا فرانس کا ہمارے دشمنوں کی طرف ہو جانا تو اس پر ہمیں کچھ بھی حیرت نہیں ہوئی۔ ہم نے بار بار دوستانہ تعلقات قائم کرنے کی کوشش کی لیکن فرانس کے دل میں جو غبار اور دیرینہ آرزوئیں بھری ہیں، اُن کے باعث کبھی یہ کوشش سرسبز نہ ہو سکی۔ اس وقت جو صورت ہمارے سامنے پیش آئی ہے یہ اعراض و فوائد کے کسی عارضی یا قیاتی تصادم کا نتیجہ نہیں ہے بلکہ سلطنتِ جرمانیہ کے اقتدار و آسودہ حالی کے خلاف مدت سے جو ماسداتِ کوششیں اور دشمنی ہو رہی ہے، یہ اس کا نتیجہ ہے۔ سرکاری کتابِ آبِ حوض میں صاف طور پر دکھایا گیا ہے کہ میری حکومت اور سب سے بڑھ کر میرے صدرِ اعظم نے اس مصیبتِ کبریٰ کو ٹالنے کے لئے کیا کچھ سعی نہیں کی، ہم پر ناک گیری کی طمع کا کوئی غلبہ نہیں ہے۔ البتہ ہم عزمِ مصمم رکھتے ہوئے ہیں کہ خدا نے جو رحیمیں دیا ہے، اُسے برابر قائم رکھیں گے۔ اسی لئے سلوار میاں سے نکالتے وقت ہمارا فیسر پاک اور معاملہ صاف ہے۔“

صدرِ اعظم کی تقریر میں بھی اسی خطبہ شاہی کی توضیح کی گئی تھی اسی میں بعض

وہ جیلے بھی آگئے تھے، جس سے آگے چل کر دشمنوں نے جرمانیہ کو بدنام کرنے کا خوب کام لیا۔ صدر اعظم نے کہا کہ اس گھر کو روس نے آگ لگائی جس جرمانیہ سمجھاتی ہی رہی کہ آسٹریہ اور سرویہ کی نزاع کو مقامی بنا دیا جائے لیکن روس بیچ میں آکر دپڑا اور پہلے آسٹریہ کے اور پھر جرمانیہ کے خلاف لشکر آرائی شروع کر دی حالانکہ وسطی سلطنتوں نے اس وقت تک فوج محفوظ کے ایک سپاہی کو بھی طلب نہیں کیا تھا۔ صدر اعظم نے کہا کہ ”ایسی صورت میں ہم کس طرح خاموش بیٹھے رہ سکتے تھے کہ وہ سلطنتیں جن کے بیچ میں ہم دونوں طرف سے بچھے ہوئے ہیں پوری تیاری کر لیں کہ جس وقت موقع دیکھیں ہم پر وار کریں؟ جرمانیہ کو ایسے خطرے میں ڈالنا جرم ہوتا پس ہم نے قیام امن کی آخری کوشش یہ کی کہ روس سے فوجیں واپس بھیجنے کا مطالبہ کیا۔ اور صدر فرانس نے غیر جانبداری کا اقرار کرنے سے انکار کر دیا اور اعلان جنگ سے بھی پیشتر سرحد کے پار اتر آیا۔

حضرات! ہم ایک مجبوری کی حالت میں ہیں اور مجبوری کسی قانون کی پابند نہیں ہوتی۔ اسی لئے ہماری فوج نے لکسمبرگ پر قبضہ کر لیا اور مجب نہیں کہ بلجیم کے علاقے میں بھی داخل ہو چکی ہو۔ فیصل قانون بین الاقوام کے خلاف ہے ہمیں علم ہے کہ فرانس بھی ایسا ہی کرنے پر آمادہ تھا لیکن وہ ٹھہر سکتا تھا اور ہم سے انتظار رکھتا تھا۔ شمالی رمان کی طرف فرانس کی فوج کا چارے بازو پھنس آنا سخت نقصان کا موجب ہوتا۔ پس سوائے اس کے کوئی چارہ کار نہ تھا کہ ہم بلجیم اور لکسمبرگ کے جائز اعتراضات کو مسترد کر دیں۔ مگر جو زیادتی ہم اس وقت کر رہے ہیں جو کبھی کہ ہمارا جنگی مقصد حاصل ہو جائے گا۔ اسی وقت ہم اس کی تلافی کی کوشش کریں گے جو اس طرح خطرے میں پڑ جائے جیسے ہم ہیں اور جس کے جان و مال کی بازی لگنی ہوئی ہو اسے سوائے اس کے کہ بچاؤ کا راستہ نکالے اور کچھ نہیں سوچے گا۔ پڑ میں قیصر کے الفاظ دہراتا ہوں کہ جرمانیہ صاف ضمیر لے کے میدان میں آتی ہے۔ امن و سلامت روی سے ہم ہر محنت کرتے رہے اس کے ثمرات کے لئے، اپنے جلیل القدر ماضی کے

دورنوں کے لئے اور اپنے مستقبل کے لئے ہم تلوار کھینچتے ہیں ہماری فوج میدان میں ہے ہمارا بیڑہ لڑنے کے واسطے تیار ہے اور ان کی پشت پر پوری جرمن قوم متحد کھڑی ہے، قیصر نے اعلان کیا تھا کہ آئندہ سے میں کسی فرقتے اور گروہ کو نہ مانوں گا بلکہ صرف جرمن قوم سے کام رکھوں گا۔ اور حقیقت میں ہر فرقے نے اس کا ساتھ دیا۔ ریشٹاگ دل سے یقین رکھتی تھی کہ جرمانیہ پر حملہ ہوا ہے۔ ہاس نے اعلان کیا کہ روسی استبداد کی فسطح، جرمن قوم کے خاتمے کے مرادف ہو گئی اور قبیل کی پیش گوئی کہ اشتراکی گروہ وطن کو بھنور میں چھوڑ سکے الگ نہ ہو گا، حرف بحرف پوری ہوئی گا۔

اسی روز تیسرے پیر کو سر آئیڈو وڈگوٹن نے برطانیہ کا پیام جنگ یا گو کے حوالے کیا اور اس نے شدید قتل کا اظہار کیا کہ میری اور صدر اعظم کی ساری محنت عملی برطانیہ کا پیام جنگ کہ برطانیہ کو دوست بنایا جائے اور پھر اس کی وساطت سے فرانس کے ساتھ ربط کی سبیل نکالی جائے، خاک میں مل گئی؟ پھر انگریز سفیر صدر اعظم سے رخصت ہوئے کیا جس پر پچھنوسی کے بار بار متنبہ کرنے کا کچھ اثر نہ ہوا تھا اور جو اس بات کا اندازہ کرنے کی پوری قابلیت نہ رکھتا تھا کہ میرے افعال کا دوسری سلطنتوں کی روش پر کیا اثر پڑے گا سینئر کا بیان ہے کہ ”میں نے اسے بہت مضطرب پایا۔ وہ بار بار کہتا تھا کہ صرف ایک لفظ ”غیر جانب داری“ اور محض ایک کاغذ کے پڑوسے کی خاطر برطانیہ ایک ایسی ہم نسل قوم سے جنگ کر لے چلی ہے جو اس سے زیادہ کچھ نہیں چاہتی کہ کہ برطانیہ کی دوست بن کے رہے۔ وہ تمام تدبیر جس کے لئے میں نے اتنا وقت اور محنت صرف کی چیزوں کے مکان کی طرح ایک جھوٹے میں گر پڑا۔ انگریزوں نے

۱۱۴۳ء۔ ۲۰ دسمبر ۱۹۱۴ء کی ریشٹاگ ہی کی تقریریں صدر اعظم نے ان رسالوں کی سند پر جو جرمنوں میں ناخوشگوار تھیں، جمع کی کہ تعلیم جنگ سے پہلے ہی ایٹنی غیر جانبداری کو خود دماغدار کر چکا تھا؛ لیکن تعلیم جس دماغدار سے غیر جانبداری پر تمام راس کی دوا جزوں کی طرف سے دیکھنی ہوتی وہیں ٹائن کی کتاب ”Deutsch lands...“ ملاحظہ ہو باب (۱۱)۔

وہ کام کیا جو کسی طرح عقل میں نہیں آتا تھا۔ ان کی یہ حرکت ایسی ہے جیسے کسی شخص پر چوڑی جان بچانے کے لئے دو حملہ آوروں سے لڑا رہا ہو، پیچھے سے وار کیا جائے مجھے زیادہ صدمہ اس لئے ہے کہ میں خود انگریزوں کے ساتھ مل کر روس و آسٹریہ میں امن قائم رکھنے کی کوشش کر رہا تھا، سفیر نے کہا واقعی یہ بھی اس غم انگیز داستان کا ایک باب ہے کہ عین اُس وقت جب کہ دونوں ملکوں کے تعلقات ایسے بہتر ہو گئے تھے کہ ساہا سال سے نہ تھے، ان میں قطعِ تعلق اور جنگ کی نوبت آگئی۔

انگریزی پیام کا کوئی جواب نہیں ملا نہ اس کی توقع تھی۔ اور جس وقت بڑی گھریاں نے آدمی رات کا گھر بچایا اور ڈوننگ اسٹریٹ میں برطانیہ دُزار کے کان تک اس کی آواز پہنچی تو وہ خبردار تھے کہ سلطنتِ برطانیہ تاریخ کی سب سے بڑی جنگ کے میدان میں کود پڑی ہے؟ دو دن بعد آسٹریہ نے روس کے خلاف اعلانِ جنگ کیا اور اس کے جواب میں فرانس و برطانیہ نے آسٹریہ سے جنگ کا اعلان کر دیا، اطالیہ اور رومانیہ نے غیر جانبداری کا اعلان کیا اور فریقینِ جنگ کو ان کی طرف سے یہی امید تھی؟

متخاصمین کا طرزِ عمل اپنے اپنے دشمن کی نظر میں شیطانی معلوم ہوتا تھا با این ہمدردیہ ہے کہ ہر ایک نے ٹھیک وہی عمل کیا جس کی اُس سے توقع ہو سکتی تھی؟ یہ قدرتی بات تھی کہ آسٹریہ کے ماتحت جو یوگوسلاوی باشندے تھے سرورہ انھیں اپنے زیرِ نگین لانے کی متمنی ہو اور ان کی واقعی شکایتوں سے فائدہ اٹھا کر اتحادِ بین السرب کے خیالات کی اشاعت کرے اور ان کوششوں میں روس سے اسی طرح مدد کی امیدوار ہو جس طرح گیسو کو اسی قسم کے حالات میں فرانس سے امید تھی؟ ادھر یہ بھی قدرتی بات تھی کہ آسٹریہ ان صوبوں کو ہاتھ سے دینا نہ چاہے اور ان کے لئے سینہ سپر ہو جو صدیوں سے اس کے قبضے میں تھے اور انھیں چھین لینے کی دشمنِ طانیہ آرزو ظاہر رہتا تھا، قضیہ بوسینہ کے بعد سروریہ نے اقرار کیا تھا کہ اچھا ہمایون کے رہے گی مگر عدو کے پر قائم نہیں رہی اور اس کی روسیوں سے ساز باز کا حال

سب کو معلوم تھا۔ اگر آسٹریہ ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھی رہتی اور اپنے دشمنوں کو اتنا قوی ہو جانے دیتی کہ وہ اطینیان سے اُس کی قطع و برید کے ارادے پر عمل کر سکیں تو یہ خود اپنے ساتھ دشمنی کرنے کے مرادف ہوتا۔ اور یوگو اسلاوی خونیں کے ہاتھ سے فرانسس فرڈی نیڈ کا ظاہر اسی کا مقتضی تھا کہ سلطنت کا اقتدار جبراً قائم رکھنے کے لئے کوئی زور دار کارروائی کی جائے؛ سرودیہ کو جنگ کا پیام دینا، جوے کی بازی لگانے سے مماثل تھا لیکن وہی آنا اور بردا پیٹ کے اربابِ عمل و عقد کی نظر میں یہ بہترین موقع میسر آ گیا تھا کہ وہ اس شدید خطرے سے نکل جائیں جس کا قوی تر ہو جانا یقینی تھا اور جس سے آسٹریہ کی ہستی پر چیثیت ایک بڑی سلطنت کے زرد پڑ رہی تھی؛

جرمانیہ کا فعل کچھ کم تنگ نظری پر مبنی نہ تھا لیکن اس کی وجہ یہ بھی صاف تھی۔ آسٹریہ نے ٹھان لی تھی کہ سرودیہ کی خلش سے نجات حاصل کی جائے اور چونکہ جرمن نقطہ نظر | اطالیہ و رومانیہ محض برائے نام حلیف تھیں، لہذا چھوٹی بڑی سب سلطنتوں میں صرف آسٹریہ ایسی سلطنت تھی، جس پر

جرمانیہ کو پورا بھروسہ ہو سکتا تھا۔ پس اگر جنوبی صوبے نکل جانے سے آسٹریہ ایک بڑی سلطنت نہ رہے، تو جرمانیہ یورپ میں تنہا رہ جاتی اور فرانس روس کے بیچ میں پھنس جاتی کہ ان میں ایک تو انتقام لینے پر تلا ہوا تھا اور دوسرا سب دشمن ہو گیا تھا؛ قضیہ بلغاریہ کے زمانے میں تیسارک نے اپنے حلیف (آسٹریہ) کو لٹکا سا جواب دے دیا تھا کہ ہم تمہارے بلقانی دعاوی کے لئے جنگ نہیں کریں گے لیکن اس وقت پیٹر وگرڈ سے راہ و رسم میں فرق نہ آیا تھا اور اننگلستان سے دوستی تھی اور اس کے جانشینوں کے زمانے میں یہ دونوں باتیں مفقود ہو گئیں؛ مسلمانہ میں قیصر کے زورہ بکتر لگا کے فرانسس جوزف کے دوش بدوش استاد ہونے سے روس و سرودیہ مجبور ہو گئے تھے کہ امن قائم رکھیں اور اسید کی جاتی تھی کہ جرمانیہ و آسٹریہ کے اتحاد و بیوفگی کے مظاہرے سے دوبارہ وہی نتیجہ برآمد ہوتا۔ اور نہ بھی ہوا تو وسطی سلطنتوں کو بھروسہ تھا کہ اپنی قوت بازو سے ہم فرانس و روس کی کمر توڑ دیں گے، کیونکہ وہ جانتے تھے کہ روسی عزیت کے پاؤں

گیلی مٹی کے ہیں اور سپیس میں بھی دونوں جو انکشافات ہوئے ان سے خیال ہوتا تھا کہ فرانس کسی دو ٹوگ جنگ کے لئے پوری طرح تیار نہیں ہے یہ سچ ہے کہ برطانیہ کی طرف سے اندیشہ تھا کہ کہیں وہ بھی روس و فرانس کے ساتھ نہ ہو جائے لیکن مسئلہ مراش کے طے ہونے کے بعد سے انگلستان و جرمانہ کے تعلقات اتنے اچھے ہو گئے تھے کہ قریب غالب یہی تھا کہ برطانیہ کو غر بانیہ اور رکھا جاسکے گا۔ غرض یہ اسباب تھے کہ فرانس جوزف نے استفسار کیا تو قیصر اور صدر اعظم نے جواب دیا کہ وہ اپنے حلیف کی تاکید و رفاقت پر اعتماد کر سکتا ہے۔ ان میں سے کوئی بھی عالمگیر جنگ کا خواہشمند نہ تھا لیکن روس، آسٹریہ اور سربوہ کی نزاع کو مقامی نہ بنانے دے تو یہ بھی لڑنے کے لئے تیار تھے۔ تیوتانی اور اسلافی میں کشمی ہوئی مانگیر سمجھی جاتی تھی لہذا فوجی حکام نے کسی آئندہ تاریخ کی بجائے جب کہ پولینڈ کی سرحد پر روس کی حرئی ریلوں کا نظام مکمل اور فرانس میں سہ سالہ خدمت کا قانون نافذ ہو جاتا اسلئے ام کو ترجیح دی۔ دوسرے گوٹراپوری وسعت نہیں پاسکتا تھا۔ روس کا نقطہ نظر اسامہ ہرکیل کو چوڑا کرنے کا کام پورا ہو چکا تھا۔ روس کو جاپان سے شکست ہوئی تو لامحالہ اُسے پھر اپنی توجہ کو یورپ کی طرف منعطف کرنا پڑا۔ اور یہ صاف معلوم ہونے لگا کہ دوبارہ طاقت آتے ہی وہ پھر مشرق قریب پر مسلط ہونے کی دیرینہ آرزو کے لئے جدوجہد کرے گا۔ ۱۹۰۹ء میں مقابلہ کرنے کی طاقت نہیں پائی تو اس پر ہی وہ اب تک دانت پیتا تھا اور کسی کو یہ امید کرنے کا حق نہ تھا کہ آئندہ بھی روس اسی قسم کی ذلت گوارا کر لے گا۔ ۱۹۱۴ء میں رفتہ رفتہ اسے اپنی قوت بازو پر بھروسہ ہو گیا تھا اور وہ جو کوئی بھی ٹو کے اُس سے مقابلہ کرنے پر تیار تھا۔ سراجی دو کے غم انگیز واقعات کی تہ میں برٹولڈ کو روس کا ہاتھ نظر آیا تو اسی طرح ساز و نون نے ۲۳ جولائی کے پیام کو یہ سمجھا کہ یہ پٹیر کرا جو سرج وچ پر ہی نہیں خود کو لاس ثانی پر ضرب لگائی گئی ہے۔ روس اگر اپنے چیلے کو آسٹریہ کے رحم و کرم کے حوالے کر دیتا تو اسلافی قوم کی حمایت و سرپرستی کے سارے ادعا باطل ثابت ہوتے اور گویا وہ بغیر لڑے بھڑے جزیرہ نمائے بلقان و ترکی کو بے سبطی سلطنتوں کے



دائمی تسلط کے حوالے کر دیتا۔ جس طرح برطانیہ لیجیم برجرمن حملہ ہوتے دیکھ کر خاموش نہیں رہ سکتی تھی اسی طرح سروریہ پر آسٹریہ کی فریج کشی دیکھ کر روس کے الگ تھلک رہنے کی امید بے عمل تھی۔ بڑی سلطنت ہونے کا وہی غرور جس نے خود بخود ہی آنا کو غرور مہارز طلبی بلند کرنے پر مجبور کیا، پیٹر وگریڈ کو بھی مجبور کرتا تھا کہ میدان میں نکل آئے۔ مزید براں روسیوں کے خیال میں مسلم تھا کہ اگر کوئی عام جنگ چھڑی تو برطانیہ شریک ہوئے بغیر نہ رہے گا۔

جنگ کی اصلی بنا، مشرق قریب میں تھی اور اس کے باقی ایک طرف جرمانہ و آسٹریہ اور دوسری طرف روس و سروریہ تھے۔ رسلہ ہی میں تبارک نے بیلن سے کہہ دیا تھا کہ ”عالمگیر جنگ کے ہونے تک میں تو زندہ نہیں رہوں گا مگر تم اس کا مشاہدہ کرو گے اور وہ مشرق سے شروع ہوگی“ اور یہ پیشین گوئی بالکل فرانس کا نقطہ نظر صیح نکلی۔ لیکن ایک رُج مدی سے فرانس نے اپنی قسمت روس کی قسمت سے وابستہ کر دی تھی اور جب وہ نازک وقت

جس کی مدت سے توقع تھی، آیا تو وہ اسی طرح بے تامل اپنے رفیق کے ہلو میں آگیا جس طرح جرمانہ و آسٹریہ کی شریک کار ہو گئی تھی۔ خود فرانس کو جنگ کی خواہش نہ تھی اور نہ اس نے کوئی ایسا کام کیا جس سے جنگ میں تعمیل ہوئی ہو۔ بااں ہمہ یہ تمنا بھی اُس کے دل سے نہیں مٹی تھی کہ ولایات رائن پر دوبارہ قبضہ حاصل کرے اور اسی لئے ہم اسے اُن ”سیرسلطنتوں“ میں داخل نہیں کر سکتے جو قیام امن کی سب سے زبردست و بااثر حامی تھیں۔ وہ مصیبت کبریٰ جس کا ژورسے کو ایک زمانے سے دھڑکا تھا، آخر آ پہنچی۔ ژورسے کو تو ایک وطن پرست نے عین جنگ کے آغاز کے قریب قتل کر ڈالا مگر فرانس اپنے حلیف کی ہوس اقتدار کی خاطر اس خون ریز جنگ میں الجھ گیا پیٹر وگریڈ کی طلبی پر ابکار کرنا، عہد ناموں میں جو ذمہ داری لی تھی، اُس سے گریز کرنے کے مترادف ہوتا۔ رائن پار اسی ”انخطاط پذیر سلطنت“ کے متعلق جو حقارت آمیز خیالات پھیلے ہوئے تھے، اُن کو تقویت پہنچی اور آئندہ وہ فتنہ مند تیوتانی کے مقابلے میں بے یار و مددگار رہ جاتا۔

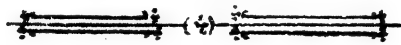
یورپ کی پانچ بڑی طاقتوں کا جنگ میں شریک ہونا جس طرح قدرتی بات تھی اسی طرح اطالیہ کا اس سے الگ رہنا بھی توقع کے موافق تھا۔ بہت دن پہلے یعنی ۱۸۹۶ء ہی میں وہ اپنے اتحادیوں کو خبر دے چکی تھی کہ اگر فرانس کے ساتھ برطانیہ سے بھی انھیں لڑنا پڑا تو اطالیہ اُن کے ساتھ نہ ہوگی۔ سلسلہ اُمیں وہ بروئے معاہدہ پابند ہو گئی تھی کہ فرانس پر کسی فوج کشی میں حصہ دینہ ہوگی۔ سلسلہ اُمیں اُس نے وعدہ کر لیا تھا کہ روس اُس کے منصوبوں کا مُمد ہو گا تو وہ روس کی تائید کرے گی۔ اس طرح سلسلہ اُمیں اختلافِ ثلاثہ کے ہر شریک سے اُس کا معاہدہ یا معاہدہ ہوتی تھی۔ دوسری طرف گو جرمانہ سے اس کے تعلقات بہت اچھے تھے لیکن ”اطالیہ تارستہ“ (Italia Irredenta) کے لئے دل میں جو آگ برابر بھڑک رہی تھی، اس کا فرو ہونا اور آئندہ ریالٹک پر کامل تصرف کا حصول آسٹریہ کی ضعف و نقصان پر موقوف تھا۔ ان دونوں کے اغراض میں کبھی سچا اشتراک نہیں ہوا اور فرانس کے ساتھ ارتباط ہوا تو اطالیہ اتحادِ ثلاثہ کی محض غفٹہ شریک رہ گئی۔ آسٹریہ بھی اپنے جنوبی حلیف کے دلی خیالات سے خوب واقف تھی اور اسے اطالیہ کی تائید پر اتنا کم بھروسہ تھا کہ جب تک وہ عمل نہ کرے تو روسی اس وقت تک اُس نے نہ اپنے ارادوں سے اطالیہ کو اطلاع دی نہ کسی مدد کی خواستگار ہوئی۔ اطالیہ کا کوئی کارفرما اپنے ہوطنوں کو آسٹریہ کی بلقانی ہوئی اقتدار کی خاطر، آمادہ جنگ ہونے کی ترغیب بھی نہیں دے سکتا تھا۔

برطانیہ نے جو روش اختیار کی وہ بھی پہلے سے بالکل روشن اور گویا اس کے لئے مبذول ہو چکی تھی۔ بادشاہ نے امریکی سفیر کے روبرو بے اختیار ہو کر کہا برطانیہ کا نقطہ نظر اِس خدا یا اِسٹریٹج، بھلا ہم اور کیا کر سکتے تھے؟ ”بیجم کی غیر جانبداری کو جبراً توڑنے سے ملک میں حق پرستانہ غیظ پیدا ہوا۔

لیکن اُسے شکر کرت جنگ کا صرف محل سمجھنا چاہیے در نہ برطانیہ کے جنگ میں داخل ہونے کی یہ وجہ نہ تھی۔ اصل میں، برائی تھی یا بھلائی، ہم الگ تھلگ رہنے کی قدیم روش چھوڑ کر اپنے دوستوں کے جھگڑوں اور منصوبوں میں پھنس چکے تھے۔ اگر اس طوفانِ جنگ سے بچ کر وہ ایک طرف کھڑے رہے تو وسطی سلطنتیں

آسانی سے فتح پالیتیں اور جنگ کے ختم پر وہ یورپ میں تنہا رہ جاتے۔  
فرانس و روس ہمیں بے وفادار دوست سمجھ کر دہراش کہتے کہ ساہا سال کی سیاسی شرکت  
ماہرین کی بحث و تمییز اور اتحاد و پیوستگی کے حصول سجانے کے بعد عین وقت پر  
انھیں دھوکا دیا اور مصیبت میں اکیلا چھوڑ کر الگ ہو گئے۔ اور دوسری طرف  
اسلاف ثلاثہ کا تار پود بکھرتے ہی، جرمن خطرہ پہلے سے بھی زیادہ اتنا بڑھ جاتا کہ  
ہمیں سر سے پاؤں تک بڑی بڑی جنگ کا ساز و سامان تیار کرنا پڑتا ہی لے  
سرایلہ و روس کا غیر ساری اگست کی تقریر میں یہ کہنا کہ ہمارے ہاتھ کھلے اور آزاد ہیں،  
لفظاً درست ہو تو ہو، حقیقتاً غلط تھا اور اس کی ساری تقریر میں یہی منشا جھلکتا تھا  
کہ فرانس کو اس مصیبت میں چھوڑ کر الگ ہو جانا بلا شک و شبہ ہماری ضیعت کا  
موجب ہو گا۔ چنانچہ آگے چل کر خود مسٹر لائڈ جارج کو بتانا پڑا کہ ہمارے تعلقات نے  
فریضہ شرافت کی نوعیت اختیار کر لی تھی، اور غالباً یہی فیصلہ تاسخ کرے گی؟  
مدبرین یورپ نے جولائی و اگست سلسلہ میں جو کام کیا اس کی  
توجیہ کرنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ ہم اس کو اخلاق یا وقتی ضرورت کی بنا پر  
دست ثابت کرتے ہیں یا انھوں نے یا ان کے اسلاف نے جو حکمت عملی  
اختیار کی تھی اور جس کا نتیجہ یہ ہنگامہ قیامت ہوا، اُسے مستحسن سمجھتے ہیں؟ حقیقت  
دو جنگی جتھے | یہ ہے کہ سلسلہ اسے یورپ دو جنگی جتھوں میں تقسیم ہو گیا  
اور یہی شے ساری فساد کی جڑ تھی۔ اور ہوس کی طرح  
خوف بھی جنگ کا محرک ہوا پورا آنی دُنیا نے رفتہ رفتہ باروت خانے کی  
بد نما شکل اختیار کر لی تھی اور اس میں عمد آیا اتفاقاً ایک جلتی دیا سلائی کلہاڑا بنانا  
کافی تھا کہ یہاں سے دہاں تک آگ بھڑک اٹھے حقیقت میں دیکھیے تو کوئی جنگ  
ناگزیر نہیں کہی جاسکتی لیکن حوادث سے بچا لینے کے لئے ہر ملک میں غیر معمولی  
دور اندیش اور مضابط فرماں روادار کار ہیں۔ یہ گمان کرنا کہ سلسلہ کی جنگ نے  
یورپ کو اچانک آلیا، بالکل غلط ہے کیونکہ ارباب حکومت اور اہل عسکر  
ساہا سال سے اس کی امید اور تیاری کر رہے تھے۔ اور یہ کہنا بھی صحیح نہیں  
کہ اس زمانے کے حکام خاص طور پر شہر النفس تھے اس لئے جنگ واقع ہوئی۔

حالانکہ لائڈ جارج کے الفاظ میں یہ حکومتیں تو گویا لاکھڑا تھی ہوئی میدان میں داخل ہوئیں۔  
تینوں شخصوں نے ملطفوں کے ارباب رائے اگرچہ اندھے اور تہرے ہو رہے تھے کہ نہ  
خطرہ نظر آتا تھا نہ نصیحت کا رگر ہوتی تھی، بایں ہمہ جب معاملہ یہاں تک بڑھا تو  
ان میں سے ایک شخص بھی غرضی عالم کو آگ دکھانے کا خواہش مند نہ تھا۔ اس طرح  
اس طوفان قیامت کو برپا کرنے کے جرم کبیر میں انھیں ماخوذ نہیں کیا جاسکتا البتہ  
اس میں کوئی شک نہیں کہ راستے اختیار کرنے کا اُن پر ضرور الزام عائد ہو گا جو  
براہِ راست گڑھے میں لے جاتے تھے مجموعی طور پر آتش جنگ کا بھڑک اٹھنا  
صرف اُن بھونڈے نقالوں ہی کی حماقت کا ثبوت نہیں ہے جو تماشا گاہ میں  
تھوڑی دیر ادھر سے ادھر ٹٹک کر چل دئے بلکہ یہ اُس بین الاقوام لائٹس اور  
نفسا نفسی کی قیامت بھی ثابت کرتا ہے جو اُن لوگوں کو اپنے اسلاف سے  
میراث میں ملیں اور جن کے دور کرنے کی انھوں نے کوئی فکر و تدبیر نہیں کی؟



لے کر اگر مسئلہ سے پہلے کے واقعات پر جس قدر کتابیں اور توذیں مختلف ملکوں میں بھی گئی ہیں  
انہیں جس قدر مطالعہ کیجئے اسی قدر زیادہ یہ انکشاف واضح ہوتا ہے کہ جتنے ارباب بے دست و کشت دتھے،  
اُن میں سے کوئی بھی اس موقع پر جنگ کا خواہاں نہ تھا بلکہ کچھ ایسی صورت تھی کہ وہ پھسلتے پھسلتے نہیں  
آپٹے یا کہتا چاہئے کہ لاکھڑا تے ہوئے آئے اور غالباً اپنی حماقت سے یہاں ٹھوکر کھانے گرے حالانکہ مجھے  
شک نہیں ہے کہ باہی بوٹ و گنگو جنگ کو ٹال دینے کے لئے بالکل کافی ہوتی۔ لائڈ جارج ۲۳ دسمبر ۱۹۱۴ء۔

# باب ہفتم

## جنگِ عظیم : پہلی کیفیت

بلجیم میں خلاف مساہدہ جبراً لگس جانا اس نقشہ جنگ کا ایک جزو تھا جو شلیفن نے تیار کیا۔ یہ شخص سن ۱۹۱۷ء تک جرمن حکام فوج کا صدر رہا اور پھر شلیفن کا اس کے جانشین نے بھی اسی نقشے کو قبول کر لیا۔ وہ سمجھتا تھا نقشہ جنگ کہ دونوں طرف جنگ چھڑنے کی صورت میں کامیابی صرف اس طرح ہو سکتی ہے کہ قبل اس کے کہ روس اپنی بے حساب فوجوں کو میدان میں لاسکے فرانس کو پٹھنی دے دے اور چونکہ فرانس و جرمانہ کی سرحد پر ناقابلِ تسخیر قلاع کا سلسلہ بنا ہوا تھا لہذا مغرب میں فتح کی بہترین شکل یہی نظر آتی تھی کہ ایک بہت وسیع چکر دے کے فرانس کے بائیں بازو کو لپیٹ لیا جائے۔ روس و فرانس کی سالانہ عرصہ میں جو مجلس مشاورت ہوتی تھی اس کی روئداد بولشویکوں نے چھاپ دی ہے۔ اس کی تحریریں

لے سین جنگ کا عام تاریخ دیکھنی ہوتو دیکھو اتنی ہی کڑی پڑیا رہی جتنی کہ ہم اس دورم پر دی آئینل جرنل کو پلاؤٹ اے شورٹا ہٹری اوف گریٹ وار وغیرہ وغیرہ

پڑھنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ بلجیم کی طرف سے یورش کی توقع تھی۔ بالیں بہہ  
فرانس نے اپنی شمال مشرق سرحد پر قریب قریب کوئی قلعہ بندی نہیں کی  
اور خالی رہنے دیا۔ حتیٰ کہ جیولس کوبرمانیہ کا پیام جنگ پہنچا اور حملے کی سمت  
ظاہر ہو گئی تو اس وقت بھی فرانس اس محاذ پر قوس کی حفاظت کے لئے فوج  
جمع نہ کر سکا۔ پھر خلاف فرانس کے بلجیم کو اپنی غیر جانبداری پر بھروسہ تھا جس کی خود  
اس نے کبھی خلاف ورزی نہیں کی تھی اور اسی لئے اگر وہ دنیا کی سب سے بڑی  
جنگی طاقت کے مقابلے کے واسطے تیار نہ تھا تو اس میں شبہ کی کوئی بات  
نہ تھی۔ اس کی ٹمپی بھر فوج سوائے اس کے اور کیا کر سکتی تھی کہ آنے والے سیل کو  
صرف چند روز ٹھہرائے رکھے۔ اس طرح گو آخری فتح میں بلجیم کا جنگی حصہ  
قلیل تھا، بالیں بہہ مصائب جنگ کے خوف سے وہ اپنے حقوق مہیا  
چھوڑ کر اسن و عافیت خریدنے پر رضا مند نہ ہوا اور اس نے اور نیز بلجیم کی  
خود داری نے اس کے حامیوں کے ارادے بھی نہایت مضبوط کر دئے  
اور دنیا کی اخلاقی تائید اتحادیوں کے مقاصد کو حاصل ہو گئی؟

جس وقت یورپ کی فوجیں خوف انگیز سکوت کے ساتھ جمع ہو رہی تھیں  
جرمن افواج نے جو سرحد بلجیم کے قریب توں تھیں قلعہ شکنی توپوں کی راہ  
دیکھتے بغیر تیار ہو کر آگست، ایشپر حملہ کر دیا اور دو دن بعد اس قصبے میں داخل  
ہو گئے۔ بیرونی قلعوں میں سے آخری کی تسخیر امرگست کو عمل میں آئی اور  
جرمن سپاہی تعداد کثیر میں مارے جنوب مشرقی بلجیم میں پھیل گئے بلجیم کی سپاہ  
ہر طرف سے ہٹ کر اپنے بڑے قلعے اینٹ و رپ میں جمع ہوئی اور بروکل  
کو بھی انھوں نے چھوڑ دیا کہ دشمن بلا مزاحمت داخل ہو جائے کیونکہ اس شہر میں  
جنگی قلعے نہ تھے۔ تین دن کی گولہ باری کے بعد نامور مسخر ہو گیا (۲۳ اگست)  
اور یہ حقیقت کھل گئی کہ بریالی مون قلعے بھی اُن زبردست گولوں کی تاب  
نہیں لاسکتے جن سے وسطی سلطنتوں نے پہلی مرتبہ اس جنگ میں کام لیا۔

ملہ ملاحظہ ہو مکراری "تاریخ جنگ" جلد اول۔ رقبہ جنرل ڈامنس، شلیڈن کے نقشہ جنگ کے

اس عرصے میں برطانیہ کی سپاہ خصوصی کے تین لشکروں میں سے پہلے دو  
رودبار کو بلا نقصان عبور کرائے اور بتاریخ ۲۲ اگست اُن مقامات پر متعین  
کر دئے گئے جو سپاہ فرانس کے میسرے کے آگے اُن کے لئے مقرر  
کئے گئے تھے۔ یہ سپاہ خصوصی لارڈ بالڈین نے مرتب کی تھی اور اس کا  
انگریزوں کی

سپاہی

بہترین قواعد ان سپاہی تھے، تاہم برطانی فوج باقاعدہ کی  
تعداد بہت تھوڑی اور ٹھیک اتنی کم تھی کہ وہ غنیم کے سیلاب  
کے سامنے ٹھہر نہ سکتی تھی۔ چنانچہ شارلرود میں فرانسیسیوں کو شکست ہوئی  
تو مونز میں پہلی مرتبہ ہی آتش باری پھیلنے کے بعد برطانی سپاہی پُرجیسبور ہوئے  
رہی لاکا تو کی لڑائی تو وہ درحقیقت بچیم کی سرحد سے پیرس کے پچانکوں تک  
ایک طویل سپاہی کا ضمنی واقعہ تھی۔ حملہ آوروں کے رودبار کی بندرگاہوں پر  
قابض ہو جانے میں کوئی چیز حائل نہ تھی حتیٰ کہ برطانی مرکز کو کچھ روز کے لئے  
سوار کے دبانے پر ہٹانا پڑا۔ لیکن جنرل گلاک کمال سرعت سے پیرس پر  
بڑھا چلا گیا جہاں سے اعلیٰ حکام یہ عجلت فرار ہو کے بورڈو آئے اور  
پائے تخت کی حفاظت مدفا سکر کے آزمودہ کار فاتح کاکسینی کے قوی  
ہاتھوں میں چھوڑ دی؟

۵ ستمبر کے دن یلیم سپاہی رکی اور مارن کی لڑائی نے پیرس کو  
بچا لیا اور جرمنوں کے مغرب میں جلد فتح پالینے کا منصوبہ خاک میں ملا دیا۔  
اس غنی کشمکش میں ثابت ہو گیا کہ فرانس کا سپاہی، بشرطیکہ سردار اچھے ملیں،  
اب بھی وہی اوصاف رکھتا ہے جیسے کبھی اُس کے اسلاف وہاں تھے،  
اور ژوڈو فر کا حکم کہ اب قدم چھپے نہ ہٹایا جائے، ماننے کے واسطے آمادہ ہے۔  
مارن کی فتح

تو رین سے کیا گیا تھا نہ روک لیتا، اور اگر اطالیہ کی فیجانبداری  
فرانس کو جنوب مشرقی سرحد سے اپنی فوجیں ہٹانے کا موقع نہ دے دیتی۔ اگر  
برطانی فرانس کے دوش بدوش استادہ نہ ہوتے، اگر بلیم والے ایٹل ورپ کے سامنے

ایک جرمن لشکر کو نہ الجھائے رکھتے اور اگر روسیوں کا زبردست حملہ مغرب سے مشرق کی طرف جرمن سپاہ کے منتقل کرنے پر مجبور نہ کرتا، تو جنگ میں کامیابی نہ ہو سکتی تھی۔ جرمن سپاہ سالاروں کے معاملے میں غنیمت سے گھٹے رہ گئے اور مولٹکے کو جلد ہٹا کر وزیر جنگ فالکن ہین کو فوجی حکام کا صدر بنا دیا گیا کیونکہ مولٹکے کی صحت اور جنگی قابلیت دونوں اتنی سخت آزمائش کی منتقل نہ ہو سکتی تھی۔ بہر حال پہلی کاری ضرب روک لی گئی اور تھوڑی دیر تو ایسا معلوم ہوا کہ شاید حملہ آوروں کو چند روزیں سمیٹ کے ڈھکیل دیا جائے گا لیکن جرمنوں کی جمیعتِ اصلہ ہٹ کر آئین کے مضبوط مورچوں میں آگئی اور اس ہمدی کے پارتین ہفتے تک برابر کی جنگ ہوتی رہی پھر بتاریخ ۱۰ اکتوبر آئینٹ ورپ سفر ہو گیا کہ قلعے کی چھوٹی مار کی توپیں حملہ آوروں کی گولہ باری کا جواب نہ دے سکیں۔ اور بلجیم کی کچی فوج ساحل سے سرحدِ فرانس کی طرف ہٹی تاکہ برطانی سپاہ سے آملے جو جرمن سے ہٹا کر ادھر بھیجی گئی تھی۔ اس طرح سویزر لینڈ کی سرحد سے لے کے نیو پورٹ پر بندر تک خطہ جنگ مسلسل و متحمل ہو گیا پھر دوبار کی بندر گاہوں کا راستہ رکھا تو گورمافین کی تعداد قلیل تھی مگر وہ اکتوبر کے دن ان پر قیامت خیز حملہ ہوا نصف جنگ پر جگہ جگہ اتحاد باؤڈنٹاک اس کے شکستہ ہو جانے میں کوئی کسر نہیں رہی اور برطانیہ کی باقاعدہ فوج کے سب سے چیدہ سپاہیوں نے اسی پیر کے پہلی لڑائی کے معرکوں میں جان نثار کی۔ پانی کے بند کھولنے سے رو ویزر کناروں سے باہر اُمنڈ آیا اور اس سیلاب نے مرفین کو حسبِ دعوہ مدد پہنچائی اور اسی پاسانی چہارم سے مدد ملی جن پر بھاری توپیں چڑھی ہوئی تھیں اور بہت ساحل پر سامنے سے گولہ باری کر سکتے تھے۔

جنگ کا ایک اور نازک موقع وہ تھا جب کہ فوش ار اسکے گرد دشمن کو روکے رہا مگر وسط نومبر تک چلے کا زور ختم ہو گیا۔ مشرق میں سپاہیوں کی ضرورت تھی اور جرمنوں کے پاس بھی دوسروں کی طرح گولہ باروت کم ہو گیا تھا۔ مغرب میں ایجنج میچ اور چلت پھرت کی لڑائی اب ایسی آئی کہ پھر پہلے میں اس کی تجدید ہوئی اور لوگوں کی سمجھ میں آ گیا کہ ممکن ہے پچھتر کی سہ سالہ جنگ کی پرمہیت پیشین گوئی





لیکن ماسوری جھیلوں کے پرفریب میدانوں سے لاجواب واقفیت رکھتا تھا اور اسی بنا پر اس موقع پر طلب کیا گیا۔ لوڈن ڈورف کی مدد سے جس نے تسخیر لٹھیں نام پایا تھا ہینڈن برگ روسیوں کو ایک ایسے مقام پر لگا لایا جہاں ان کا قریب قریب سارا لشکر یا ہلاک ہو گیا یا قید کر لیا گیا اور روسی سپہ سالار سمونوف بھی یہیں کھیت رہا۔ اس روسی سپہ سالار کی پوری اہمیت محکمہ احتساب نے اتحادیوں سے معافی رکھی۔ ان محاریات میں کوئی فیصلہ کن جنگ ہوئی تو وہ بھی قیامت خیز مگر کتلا مشرقی پر ویشہ کے بعض حصوں پر آئندہ بھی یورشیں ہونے والی تھیں مگر یہ ہے کہ تین برگ کے میدان حشر میں یہ طے کر گیا تھا کہ تیوتانی اسلامی سے منسوب ہونے والا نہیں ہے کہ تمام مالک میں جہاں حبر من زیادہ بولی جاتی تھی ہینڈن برگ اور لوڈن ڈورف کے نام فتح و نصرت کا شیگون ہو گئے۔ اگرچہ مختصر جرمین روس کے علاقے میں گھسے تو بہت نقصان اٹھا کے پیچھے ڈھکیل دئے گئے۔

آسٹریہ پر یورش کرنے میں روس کو اتنی دقت نہیں پیش آئی۔ جغرافیہ کلیشیا کا حملہ اعتبار سے بھی کلیشیا اسی وسیع میدان کا ٹکڑا ہے جو اس کے اپنے تئیں کے آگے شمال و مشرق میں دور تک پھیلا چلا گیا ہے۔ لہذا یہ بالکل یقینی بات تھی کہ آسٹریہ کی فوج اس شمالی گوشے کی اپنے سے زیادہ تعداد کے مقابلے میں حفاظت نہ کر سکے گی۔ آسٹریہ ہنگری کی سپاہ کو کوئراڈوان ہیوٹ زن و دورف نے مدد پایا اور اس کی تعداد میں اضافہ کیا تھا۔ وہ سلاوا تک فوجی حکام کا صدر رہا اور تقریبی کے وقت سے جنگ جنگ پکارتا تھا۔ لیکن اس کے ارادے کی پختگی اور کاروائی بھی جنگ کو بوہیمہ یا سلطنت کی یوگوسلاوی ولایات میں مقبول نہیں بنا سکتی تھی۔ روس کی

آسٹریہ نے جنگ میں جو مقصد لیا، اس کا عمومی حال دیکھنا ہر تو ملاحظہ ہو نوواک :  
 "Der Weg Zur Kats trophe" (جس کی خود کو نارڈ نے نظر ثانی کی) اور کتے مول کی کتاب جو جرمن حکام فوجی کی طرف سے بھیجا گیا تھا۔ وغیرہ

بروسہ لوف نے تیسری ستمبر کے دن کمبرگ چھین لیا۔ آسٹریہ والے جنوبی پولینڈ میں  
 گھس آئے تھے وہاں سے نکال دئے گئے۔ بتاریخ ۲۳ ستمبر جارجوسلاؤ کا قلعہ  
 مستحضر ہوا اور پرنسپل کا بڑا قلعہ محصور کر لیا گیا۔ روسی ہراول کے پاسان کارپے نشین  
 اتر کے اتنے بڑھ آئے کہ کراکا د کے بروج وینار قریب قریب نظر کے سامنے  
 آ گئے۔ آسٹریہ کی گلیشیا میں بڑی گت دیکھ کر ہٹلر برگ نے ارادہ کیا کہ  
 غنیم کے وسط لشکر پر پولینڈ میں ضرب لگائے کہ جنوب کا دباؤ کم ہو۔ لیکن اکتوبر  
 کے سارے مہینے وینچولا کے وسطی حصے پر خوں ریز جنگ ہوتی رہی اور  
 پھر بھی حملہ آور ہی پسپا ہوئے۔ گلیشیا میں عارضی طور پر آسٹریہ کی مساعی  
 بار آور ہوئیں۔ جارجوسلاؤ دوبارہ ہاتھ آگیا اور پرنسپل کو محاصرے سے نجات ملی  
 مگر وار سا پر جو من حملے کی ناکامی کے باعث آسٹریہ کو جنوب سے دوبارہ پسپا  
 ہونا پڑا۔ پرنسپل پھر ایک دفعہ گھیر لیا گیا اور روسی سپاہی پھر دباتے ہوئے کراکو کی  
 بیرونی چٹکیوں تک آپہنچے۔ سال کے ختم ہوتے ہوئے ایسا نظارہ تھا کہ  
 تین برگ کی سخت چوٹ جھیل کراب روس میں پھر وہی دم خسم آگیا ہے۔  
 قریب قریب ساری گلیشیا اس کے ہاتھ میں تھی۔ سلیشیا کا زریخز صوبہ زویں تھا  
 اور وار سا پر جو پے درپے حملے جاڑے بھر ہوتے رہے۔ ان کا پوری قوت  
 سے مقابلہ کیا گیا۔

ادھر اس عرصے میں آسٹریہ کو حقیر سربوہ کے ہاتھ سے بھی خلاف امید  
 ویسی ہی زک کھانی پڑی جیسی سربوہ کے طاقتور مردہائی سے پہنچی تھی۔ جنگ یورپ  
 آسٹریہ و سربوہ کے آغاز سے پہلے جو فوجیں بلگریڈ پر قبضہ رکھنے کی عرض سے  
 روانہ کی گئی تھیں انھیں گلیشیا کی مداخلت کے لئے واپس  
 بلانا پڑا اور اگست کے اخیر تک حملہ آور ملک سے نکال دئے گئے بلکہ خود  
 سربوہ کے حملہ کرنے کی نوبت آئی اور اس نے بوسینہ پر چڑھائی کی؛ نومبر میں

۱۰ دیکھو "Crawford Price," "Serbias Part in the War. and "Laffan"

"The Guardians of the Gate"

اہل آسٹریہ نے اور زیادہ لشکر کے ساتھ حملے کی تجدید کی لیکن ختم سال سے پہلے ہی ان سب کو مار کر نکال دیا گیا اور تعداد کثیر دشمن کے ہاتھ میں اسیر ہو گئی۔ اس طرح ابتدائی ہینزنوں ہی میں اس طاقت کو جنگ سے سوائے مصیبت و پریشانی کے اور کچھ نہ ملا جس نے دیوانچی سے اس کا آغاز کیا تھا۔ لڑائیاں شروع ہوئیں تو اُسی وقت فرانسس جوزف نے رائے ظاہر کی تھی کہ اگر کشمکش کے آخر میں صرف آٹھ سیاح ہوئی اور کوئی بڑی سپلی نہ ٹوٹی، تو میں سمجھوں گا کہ ہم بہت اچھے رہے۔ اور مسٹر لائڈ مارچ نے کمال مسترت سے ہم وطنوں کو دعوت دی کہ روس کو اسنٹ و مرجا کہیں جو خاندان ہینسن برگ کی ”انگلی سلطنت“ کے ٹکڑے اڑا رہا تھا؟

جنگ شروع ہوئی تو برطانیہ، فرانس، روس، بلجیم، سرہیہ اور جبل اسود ایک طرف تھے اور جرمانہ اور آسٹریہ دوسری طرف۔ لیکن چند ہی روز میں جاپان اور کیوچو ائتلافِ ثلاثہ کو جاپان کی جنگی کئی جس نے بتایا ۵ اگست مطالبہ کیا کہ ایک ہفتے کے اندر جرمن جہاز مشرقِ اقصیٰ سے ہٹائے جائیں اور کیوچو کو حوالے کر دیا جائے۔ ان مطالبات کا کوئی جواب

نہیں ملا تو اُس نے منظمی بھرا انگریزی سپاہیوں کی مدد سے قلعہ سنگ ٹاؤ کی تسخیر شروع کی۔ بحرا و قیانونس میں جرمن پھریرے کے ہر جگہ سے لپیٹ دئے جانے سے برطانی فوجوں کو مختلف حصص سلطنت سے لالاکے میدان جنگ میں پہنچانے سے اور روس کو گولہ بارود پہنچانے سے جس کا وہ سخت محتاج تھا، احتجاجی مقاصد کو بڑی بر محل مدد ملی۔ لیکن جاپان دور تھا اور اُس نے اپنی پوری طاقت سے جنگ میں نہ حصہ لیا نہ حصہ لینے کی اُس سے درخواست کی گئی؟

ائتلافِ ثلاثہ کے کسی اہل الرائے یا سپہ سالار کے یہ بات تو خواب میں بھی نہ آ سکتی تھی کہ نوجوان ترکوں سے امداد لی جاسکے گی۔ البتہ اس کا امکان نظر آتا تھا کہ انھیں وسطی سلطنتوں کی طرف سے میدان میں اترنے سے روکا جائے یا کم سے کم ان کا یہ قصد ملتوی کر دیا جائے۔ ۳ اگست کے دن

لے ترکی سے قطعِ تعلق کے بارے میں انگریزی بیان اور (دوسری) روسی مکتوب نارنجی

برطانی وزارت نے دو جنگی جہاز جرمنی کا رطلانی میں تیار ہو رہے تھے خود لے لے اس پر قدرتا ترک بہت بگڑے اور یہ ناراضی اس لئے اور بھی بڑھ گئی کہ اُن کی قیمت ختب وطن کے جوش میں عام چند سے وصول کر کے ادا کی گئی تھی اور تاوان کے وعدے وعید سے بھی اس میں کمی نہ ہوئی لیکن حکومت برطانیہ کا فیصلہ جس حکمت پر مبنی تھا، اس کی تصدیق اُس وقت بخوبی ہو گئی جب کہ گیتن اور برسلا، مالٹا سے جان پھیل کے فرار ہوئے اور بوسفورس پہنچ گئے۔ پھر چند مہینوں تک باب عالی کو خوش آئند اور پیہم وعدوں کا لالچ دیا جاتا رہا۔ ہم نے (یعنی انگریزوں نے) بیان کیا کہ اگر ترکی غیر جانبدار اور مصر میں امن و عافیت رہی تو مصر کے سیاسی مرتبے میں کوئی تغیر نہ کیا جائے گا۔ دوسرا اقرار کسی قدر زیادہ فیاضانہ یہ تھا کہ اگر ترکی پوری پابندی سے غیر جانبداری پر قائم رہی تو اتحادی تمام حلوں سے اس کی عصیان و آزادی سچائیں گے۔ جب وزیر بحریات نے مطالبہ کیا کہ تجارتی امتیازات فوراً منسوخ کر دئے جائیں تو سر آئیڈورڈ نے اقرار کیا کہ جس وقت ایسا تجویز نامہ جو تہذیب جدید کی ضروریات کو پورا کرتا ہو مرتب کر لیا جائے گا ہم اسی وقت اپنے حقوق سے دست بردار ہو جائیں گے بشرطیکہ فرانس و روس بھی رضامند ہوں؟ آخر میں شاہ جارج نے اپنی طرف سے سلطان المعظم کو پیام بھیجا جس میں بہت افسوس ظاہر کیا تھا کہ ترکی جہازوں کو جبراً لے لینے کی صورت داعی ہوئی اور وعدہ لکھا تھا کہ جنگ کے بعد وہ واپس دے دئے جائیں گے؟ سلطان اور وزیر اعظم ان سب مراسلوں کے جواب میں براہِ مصلحتی باتیں کہہ کے تھپکتے رہے لیکن اندر خانہ اختلاف سے لڑنے کے تفصیلی بند و بست کئے جا رہے تھے۔ ترکی کے ”مرد قوی“ اور وزیر جنگ انور پاشا نے مدت سے ٹھان رکھی تھی کہ عالمگیر جنگ چھڑی تو ترکی وسطی سلطنتوں کے ساتھ ہوگی اور اُس کے اکثر ہم وطن بھی اُس کے شریکِ آرزو تھے۔ بناوٹ پسند مسیحی قوموں سے انگریزوں کی ہمدردی اور ہوا خواہی چھپی ہوئی نہ تھی جس طرح

بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ۔ جے بی اسکوت کی ”ڈیپلیمٹک ڈوکومنٹس“ جلد دوم میں چھپی ہیں لیکن حکومت برطانیہ نے ۱۹۱۵ء میں سرکاری طور پر کتاب شائع کی تھی اس میں شامل نہیں ہیں؟

روس کی دیرینہ تمنا کہ استنبول پر قبضہ کرے، سب پر آشکارا تھی۔ لہذا سلطنت کی حیانت کے متعلق ضامن بننے کے جو وعدے انگریزوں نے کئے انھیں محض لغو و بے وقت سمجھا گیا۔ ترکوں کے نزدیک اختلاف شلٹا کا مقصد ہی ترکی کی شرکت | یہ تھا کہ دولت عثمانیہ کے حصے بخرے کر لے بھی لیکہ جرمانیہ سے وسطی سلطنتیں زیادہ سے زیادہ اقتصادی فوائد کے درپے تھیں۔ پس قدرتی بات تھی کہ ادنیٰ مصیبت کو ترجیح دی جائے۔

یکم اگست کے دن ترکی و جرمانہ میں ایک عہد نامہ مرتب ہوا جس میں روس کا داخل جنگ ہونا فوری معاہدہ کے جنگ کرنے کا موجب و مستلزم قرار دیا گیا تھا لیکن یہ شرط اسی سہ پہر کو پوری ہو گئی اور آسٹریہ عہد نامے پر بھیجی۔ ترکی سے فوجی امداد اور روس کے مقابلے میں ملکی حیانت کا اقرار کیا گیا تھا۔ مگر یہ قول و قرار اکثر ترکی وزیروں تک مخفی رکھے گئے اور جب تک وار کرنے کی تیاری نہ کی، اس وقت تک ترکی غیر جانبدار رہی۔ برلین اور وئی آنا سے زبانی اطمینان دلایا گیا اور کامل فتح کی صورت میں امتیازات کی منیج اور بلغاریہ سے مستقل تصنیع کرنے میں پوری سہولت بہم پہنچائی جائے گی۔ دوران جنگ میں کسی علاقے پر قبضہ رکھا گیا تو بعد میں اسے خالی کر دیا جائے گا اور ترکی کی حدود میں اسکے حسبِ مراد ترمیم عمل میں آئے گی اور تاوان جنگ میں اس کا حصہ ہو گا۔ اس انتظام کی اختلاف والوں کو کوئی خیر نہ ہونے پائی یہ اگرچہ حال ظاہر ہو جاتا تو بھی انھیں کچھ زیادہ تعجب نہ ہوتا کیونکہ فوجی اجتماع کا کام برابر ہو رہا تھا اور اسے مخفی رکھنے کی بھی کوشش نہیں کی گئی۔ ۲۶ اگست کے دن جرمنی جہازوں غفلت کے راستے سے پہنچ گئے۔ برطانیسی سفیر نے باب عالی کو خبردار کیا کہ اختلاف شلٹا سے لڑائی چھیننا دولت عثمانیہ کے خاتمے کے مرادف ہو گا۔

لے ملاحظہ ہو جمال پاشا کی کتاب ”سیوزیادوف“ اسے ٹرکس اسٹیشن میں ”باب سوم“ لے فرانس کی وزارت خارجہ میں اس معاہدے کی ۱۸ اگست کو خبر ہو گئی تھی۔ ملاحظہ ہو سفیر فرانس توپیار کا مضمون ریپوبلیک کے جولائی سلسلہ کے دو نمبروں میں

لیکن جنگ مارن کے بعد اُس نے اپنی حکومت کو یہ امید افزا اطلاع لکھی کہ صرف وزیر جنگ شعلہ خوسہ اور یہ کہ اس پسند فرمے کی تعداد برابر بڑھ رہی ہے۔ ۵ اکتوبر کے مراسلے میں بھی اُس نے تحریر کیا کہ ”وقت گزرنا ہمارے حق میں مفید ہے بہت ممکن ہے کہ معاملہ بگڑنے نہ پائے“ مگر اسٹریٹ کا بااثر سفیر وانگن ہیمل اور امیر البحر مسکون عملی کارروائی پر زور دے رہے تھے اور جرمن روپیہ اور فوجی سردار ملک میں اُمتدے چلے آتے تھے۔ ۲۸ اکتوبر تک ترکی روپس پر انور پاشا کی تیاری مکمل ہو گئی گیتین کا امیر البحر جن اور حملہ کوئی ہے | ترکی جہازوں کے ساتھ بحر اسود میں داخل ہوا۔ سبستول کے سامنے بحری سرنگیں پھیلا دیں، سردرسانی کا جہاز ڈبویا اور اڈلیس، تھیوڈوسیہ اور نو دور و سیدشک پر گولہ باری کی، روس نے بلاتماخیر ترکی کے خلاف جنگ کا اعلان کیا (۳۱ اکتوبر) اور اُس کے اتحادیوں نے بھی بیرونی کی تاریخ ۳ نومبر انگریزوں نے ویردانیال کے دبانے کے قلعوں پر گولے برسائے اور مصر کی حفاظت کے لئے بعجلت فوجیں روانہ کی گئیں کہ اس جانب ترکی فوجیں پیش قدمی کر رہی تھیں اور تہید کے طور پر جزیرہ منائے سینا پر بدووں نے ایک تاخت بھی کی تھی؛ فریقین جنگ میں سے کسی کو سب سے پہلی اور ہنگامہ خیز سیاسی کامیابی نصیب ہوئی تو وہ بھی ترکی کا جنگ میں داخلہ تھی اُس نے لڑائی کے میدان کو کہیں زیادہ وسیع کر دیا اور خطرات کی طرح فائدے کے لالچ بھی پہلے سے زیادہ بڑھ گئے۔ برطانیہ اور فرانس کے زیرنگین کرداروں مسلمان تھے جو سلطان کو اپنا خلیفہ سمجھتے تھے لہذا ان دونوں سلطنتوں کو اتحاد میں مسلمان کی قوت اور مسلمانوں کی نواہی کا سامنا کرنا پڑ گیا۔ برطانیہ کو بختیگر متوسط، نہر سویر، مصر اور طنج فارس کی حفاظت و پیش تھی اور اسی وجہ سے چار و ناچار ہندوستان کی مدد پر بہت زیادہ بھروسہ کرنا پڑا جو مغربی میدان جنگ کے لئے پہلے ہی فوجیں روانہ کر چکا تھا۔ ترکی اعلان جنگ کے ساتھ ہی معلوم ہوا کہ ”برلن تابعدا“ کے تصور نے ٹھوس مادی شکل اختیار کر لی؛ چہ برطانیہ نے تو فوراً یہ بدل لیا کہ قبرس کے الحاق اور مصر کے

اپنی سیادت میں لینے، اور خدیو عباس پاشا کی معزولی کا اعلان کر دیا کہ اس کی اپنے آقا (سلطان) سے خیر خواہی مسلم و معلوم تھی۔ اس کی جگہ خدیو اسماعیل کے ایک بیٹے کو منتخب کیا گیا اور ادھر عراق عرب پر فوج کشی کی۔ فرانس نے اس میں ترکوں نے نہر پر حملہ کیا اُسے آسانی سے پسپا کر دیا گیا۔

برطانیہ کے مثل روس کو ترکوں کے غنیمت بن جانے سے کچھ قلق نہ ہوا بلکہ وہ تو یہ سمجھ کر نہایت خوش ہوا کہ اب دیرینہ ارمان پورا کرنے کا موقع ملے گا۔ وسطی سلطنتوں پر فتح پانے سے بجز اس کے کچھ ہاتھ نہ آتا کہ پولینڈ کی مائل بغاوت رعایا کی تعداد بڑھ جاتی۔ لیکن ترکی پر فتح کے معنی یہ تھے کہ بحر اسود روسی جھیل بن جائے، اباسوفیہ کے گنبد پر ہلال کی بجائے صلیب نصب ہو اور آبنائوں پر قبضہ حاصل ہو جائے جس کی مدت سے تمنا تھی، انگریز سفیر بوسکان نے روس اور **قبضہ قسطنطنیہ** | بتایا کہ ۱۸ نومبر ساؤدوف سے کہہ دیا کہ بیشک روس قسطنطنیہ قبضہ قسطنطنیہ اور آبنائیں لے سکتا ہے اور روسی وزیر خارجہ کا چہرہ خوشی سے چمکنے لگا۔ چند ماہ بعد (بتایا کہ ۱۸ مارچ ۱۸۷۸ء) ساؤدوف نے فرانس و برطانیہ کے سفیروں کو ایک یادداشت دی جس میں فتح کی صورت میں حسب ذیل علاقوں پر دعویٰ پیش کیا:۔ شہر قسطنطنیہ۔ بوسفورس کا مغربی ساحل۔ بحر مرمرہ اور آبنائے دردانیاں۔ تھریس کا علاقہ خط ایونس و میڈیا تک۔ ایشیائے کوچک کا تمام ساحل بوسفورس سے روڈستاریہ تک۔ بحر مرمرہ کے جزیرے اور امبروس و تینیسی دوسٹے، اور اس کا مطلب یہ تھا کہ ایشیائے کوچک کا تمام ساحلی خطہ جو پوری بوسفورس اور اسی میل تک بحر اسود کے گرد تھا اور ادھر ساری یورپی ترکی، بجز آدرنہ و قرق کلیسیہ کے ایک چپے کے (جسے بلغاریہ کو بطور طعمہ ا دیئے گئے) چھوڑ دیا تھا۔ روس کے تصرف میں آجائے؟

لے دوران جنگ میں مصر کے اہل احوال کے لئے دیکھو چیرول: ”دی ایجپٹین پر وہ لم“؟

لے سیکر لوگ: ”لے روسیہ جلد اول - ۱۹۴ء“

لے کونٹس: ”دی سیکریٹ ٹری ٹیز“ باب اول؟



حکومتِ فرانس و برطانیہ نے روس کی خواہشیں قبول کرنے پر آمادگی ظاہر کی بشرطیکہ سلطنتِ عثمانیہ اور دوسرے ملکوں میں خود ان کے دعوای تھے، وہ پورے کر دئے جائیں۔ قرار پایا کہ قسطنطنیہ روس میں مال کے لانے لے جانے کے لئے آزاد بندرگاہ ہوگی کہ آبنائوں سے ہر قوم کے تجارتی جہاز بلا قید گزر سکیں گے۔ برطانیہ اور فرانس کے ایشیائی ترکی میں جو حقوق آئندہ معین ہوں، وہ تسلیم کئے جائیں گے۔ مقاماتِ مقدسہ کی حفاظت کی جائے گی انگلستان و فرانس اور عرب کو ایک آزاد اسلامی فرماں روا کے تحت میں دے دیا جائے گا کی شہرطیس اور ایران میں جو ٹکڑا حلقہ بائے اقتدار کے درمیان خالی چھوڑ دیا گیا تھا، وہ بھی برطانیہ کے حق میں منتقل کر دیا جائے گا۔

ان مطالبوں کو اصولاً قبول کرتے وقت روس نے بعض پہلو مستثنیٰ رکھے۔ یعنی رائے دی کہ یہ بات صاف ہو جانی چاہیے کہ آیا مقاماتِ مقدسہ ترکی حکومت میں رہیں گے یا وہاں آزاد حکومتیں قائم کی جائیں گی۔ دوسرے خلافتِ اسلامیہ سلاطینِ عثمانیہ سے جدا کر دی جائے۔ اور حج کی آزادی مسلم رکھی جائے؛ آخر میں ایران کے آزادیہ غیر جانبدار خطے کا بہت بڑا ٹکڑا انگریزی ملحقے میں دینے پر رضامندی ظاہر کی تھی پچھنانچہ بتاریخ ۱۲ مارچ برطانیہ اور فرانس نے قسطنطنیہ اور آبنائوں کے الحاق سے باضابطہ رضامندی ظاہر کی اور سنا زونوف نے بہت خوش ہو کے بن کن ڈورف کو تار دیا کہ ”ہامی اعراض و فوائد کو ایک دوسرے کا سچے دل سے قبول کر لینا ہی روس و انگلستان کی مضبوط اور دائمی دوستی کا باعث ہوگا“ حقیقت میں انقلابِ روزگار کے کمال ہونے میں کوئی کسر باقی نہیں تھی کہ جنگِ کرمیہ کے حریف آج بل کر ترکوں کو بوسفورس سے بالکل بحال باہر کرنے کا مہم و پیمانہ کر رہے تھے۔

اس عظیم الشان منصوبے کا عمل میں آنا، توقع سے بڑھ کر دشوار نہ تھا؛ بتاریخ ۲ جنوری ۱۹۱۸ء پیر و گریڈ سے ایک اشتہ ضروری تار موصول ہوا جس میں بمنّت تاکید لکھی تھی کہ برطانیہ اس دباؤ کو ہٹانے کی تدبیر کرے

جو قفقاز کی جانب روس پر پڑ رہا تھا جہاں انور پاشا نے اپنی طاقت کا بیشتر حصہ مجتمع کر دیا تھا۔ اس صدائے استعانت پر لٹیک کی صورت صریحاً یہی تھی کہ درِ دانیال پر حملہ کیا جائے اور برطانیہ مجلس وزرا نے جنگی اور بحری ماہرین سے اس منصوبے کے متعلق بحث و گفتگو کی۔ محکمہ بحریات کا رئیس اقل مسٹر چرچل ترکی کے جنگ میں داخل ہونے کے وقت سے ہی حملے پر زور دیتا تھا۔ اس جلسے میں بھی حملے کی تائید میں اسی نے دلائل پیش کیں۔ اور کہا کہ ترکی کو اپنا پائے تخت بچانا پڑا تو خود بخود قفقاز کے میدان پر سے دباؤ ہٹ جائے گا اور حملہ کامیاب ہو اور بحر متوسط سے روس تک آنے جانے کا راستہ کھل جائے گا۔ جرمنوں کے مشرق میں جانے کی راہ سدود ہو جائے گی۔ وسطی سلطنتوں کے بازو پر حملہ ہو سکے گا اور کیا عجب ہے کہ اسی سے یونان، رومانیہ اور بلغاریہ اختلاف کے ساتھ ہو کر میدان میں اتر آئیں۔ مغربی خطہ جنگ پر لڑائی بحالت قائم ترک گئی ہے اور آسٹریلیا اور نیوزی لینڈ کی فوجیں کثیر تعداد میں حملہ درِ دانیال کام لینے کے لئے موجود ہیں۔ اس کے علاوہ درِ دانیال پر حملہ کرنے سے مصر کا خطرہ کم ہو جائے گا اور عراق عرب، اور فلسطین و شام کی فتح میں سہولت ہوگی۔ عرض کامیابی کا

کا منصوبہ

غمر نہایت بیش قیمت ہے اور جو کھوں لئے بغیر تو جنگ میں کچھ ہاتھ نہیں آسکتا۔ ان دلائل کے جواب میں لوگوں نے بتایا کہ برطانیہ کا سب سے فرض مغربی خطہ جنگ کو قائم رکھنا اور رودبار کی بندرگاہوں کو دشمن کے ہاتھ میں پڑنے سے بچانا ہے۔ کچنر کی بھرتی کی ہوئی فوجیں کئی مہینے تک میدانی خدمت کے لئے تیار نہیں ہوں گی۔ توپوں اور گولوں کی فراہمی فرانس و بھیم کے لشکر کی ضرورت ہی کے واسطے کافی نہیں ہے۔ جرمن بیڑے کوئی شکست یا گزند نہیں پہنچا ہے لہذا

۱۔ ملاحظہ ہوں ماہرین فن کے نتائج تحقیقات، درِ دانیال کے متعلق سر آئن ہیملٹن کی ریگیلی پولی ڈائری۔ تونس، دی ڈارڈینل کمپین، یسائن والی ہیڈرس (Funt Jahre Turkei)

جال پاشا۔ میموریز، وغیرہ

بحری دستوں کو بحر متوسط کے مشرقی حصے میں منتقل کرنا مخدوش ہو گا۔ پھر یہ کہ در دانیال کی مدافعت (دشمن کو) سہل ہے اور چند جنگی جہاز جبراً آبنائے میں داخل ہوئے اور قسطنطنیہ پر گولہ باری بھی کی تو اس سے ترکی کمزور نہیں ٹوٹے گی اور ممکن ہے کہ جہاز اپنے مقام پر واپس نہ آسکیں۔ مختصر یہ کہ اتنی جہازیں اور مخدوش جہم کے واسطے نہ جنگی جہاز کافی ہیں نہ سپاہی نہ گولہ باروت ہا اہل شرق اور اہل مغرب کی لڑائی میں، جو آخر تک جاری رہی، پہلی ٹکمہ متکا ہی تھی؟

اس تمام منصوبے کو یہ سمجھ کر کہ بالفعل ہماری استطاعت سے بالکل باہر ہے، مسترد کر دینا ہی غالباً عقلاً نہ فعل ہو تا۔ لیکن ایک بین صورت پر اہل الزائے متفق ہو گئے اور حملے کی وہ ترمیم شدہ تجویز منظور کی گئی جس میں کامیابی کے لوازم نظر انداز کر دئے گئے تھے۔ کچھ صاف کہہ چکا تھا کہ اس وقت ہمارے پاس در دانیال بھیجنے کے لئے سپاہی نہیں ہیں پھر بھی ۱۳۰۰ جنوری کے دن بحری حملے کی اصولاً منظوری دے دی گئی حالانکہ لارڈ فشرو اس نقشے پر ذرا اعتقاد نہ تھا۔ تب تاریخ ۱۶ فروری فیصلہ ہوا کہ ۲۹ واپس جہازیں روانہ کیا جائے اور مصر سے اسے کمک پہنچائی جائے۔ مگر مغربی خط جنگ کے متعلق انھی دنوں تشویش پیدا ہو گئی تھی لہذا فوج کی روانگی میں تاخیر ہوئی اور وہاں اس کا انتظار کئے بغیر در دانیال کے دہانے کے قلعوں پر گولہ باری شروع کر دی گئی۔

(۱۹ فروری) حالانکہ یہ محض سیکا رہی۔ پھر مارچ میں پوری قوت سے حملہ کیا گیا تو تین جنگی جہاز اور دو ہزار آدمی ہلاک ہوئے اور صاف نظر آنے لگا کہ آبنائے کو جہازوں کے ذریعے تسخیر نہیں کیا جاسکتا بلکہ تری فوج درکار ہوگی۔ لیکن اس کارروائی کے آغاز کرنے میں جو وقفہ تھا، وہ اس لئے اور طویل ہو گیا کہ باربر داری کے جہازوں کو یارگیری کے واسطے مصر واپس جانا پڑتا تھا۔ اس جہالت سے ترکوں نے خوب کام لیا اور قلعوں کے مورچے زیادہ مستحکم بنائے گئے۔ بولی کی پیٹری جزیرہ نما کو مدافعت کے لئے تیار کر لیا۔ ۲۵ مارچ کے دن سر اسٹرن ہیمبلٹن نے حملہ کیا اور خونناک نقصان اٹھا کے فوج تو ساحل پر اتار دی مگر یہ چپہ بھڑمین کا قبضہ بھی بچہ مخدوش تھا اور دوسری دفعہ

مئی میں اور تیسری دفعہ جون میں جو حملے کئے گئے اُن میں بھی کوئی پیش قدمی نہ ہو سکی اور ناکامی کا منہ دیکھنا پڑا۔ امید تھی کہ روس تھریس کے شمالی ساحل پر ایک لاکھ سپاہی اُتار دے گا اور بوسنوس کے شمالی سرے پر قبضہ کر کے انگریزوں سے اعتراک عمل کرے گا لیکن اسی سلطنت کی طرف سے جس کے فائدے کے لئے یہ ساری جو کھوں مول لی گئی تھی کوئی مدد نہیں ملی ؟

ترکی کے وسطی سلطنتوں سے جانے کی تلافی ۶ مہینے بعد اطالیہ کے اطالیہ کی اتحادیوں کے ساتھ آٹمنے سے ہو گئی، جنگ کے ادائل میں ”مقدس نفسانیت“ حکومتِ اطالیہ نے اپنے شرکاء کے اتحادِ ثلاثہ کے معاہدے کی دفعہ نمبر ۷ کے ماتحت معاوضے کی استدعا

کی اور برکن کی وساطت سے اشارۃً ٹرنٹینو کا علاقہ طلب کیا۔ دہی آجانے اس تحریک کو مسترد کر دیا لیکن سان کیولیا نو مر (۱۶ ستمبر) کو زامام اختیارات زیادہ زوردار شخص کے ہاتھ میں آئی۔ یہ شخص، سوئینوئیس برس تک اتحادِ ثلاثہ کا بہت پرجوش حامی رہا تھا لیکن سلاٹڈرا کی وزارت میں داخل ہوا تو اس اصول کا کلیتہً موید بن گیا جو اس کا بلا دست بے شرمی سے بیان کیا کرتا تھا۔ یعنی یہ کہ ”ہمیں تو فقط اس بات کی ضرورت ہے کہ ہر قسم کے موافق و مخالف خیالات سے آزاد و بے اثر ہوں اور سوائے ”مقدس نفسانیت“ کے اور کوئی جذبہ دل میں نہ رہے“ فیصلہ کرنے میں جلدی کا موقع نہ تھا کیونکہ طرابلس کی ٹیم نے بیڑے اور بری فوج کو تھکا دیا تھا اور وہ بنگان ابھی تک نہیں اُتری تھی۔ بہر حال سوئینو نے عہدے پر آتے ہی ٹرنٹینو کے متعلق اپنے پیشِ زور کے اشارے کی تجدید کی۔ اور اس دفعہ برکن سے بھی اس کی تائید ہوئی۔ مگر یہ خط لٹڈ نے پھر اُسے مسترد کر دیا۔ اطالیہ کا وزیر خارجہ خوب سمجھتا تھا کہ ایسے موقع پر جب کہ یورپ کی بڑی سلطنتوں میں صرف اطالیہ غیر جانبدار ہے، اس کو کیسی کچھ اہمیت حاصل ہو گئی ہے۔ اُس نے دسمبر میں پھر آسٹریہ کو لکھا کہ وطن میں رائے عامہ کی ریگجنگلی

لے اطالیہ کے نام و پیام، آسٹریہ کی دوسری کتاب سرخ، اور اطالیہ کی کتاب سبز میں تمام مکالمات درج ہیں اور یہ دونوں جے بی اسکوت کی کتاب ”ڈپلومے ٹک ڈو کیو میٹس“ میں چھپ چکی ہیں ؟

مجھے مجبور کرتی ہے کہ معاوضے پر زور دوں۔ برلن سے دوبارہ تاکید کی گئی کہ وی آنا رعلیت دیے پر آمادہ ہو جائے مگر غصہ ہی برغٹو لڈ نے پھر انکار کیا۔ بارے اسی زمانے میں آسٹریہ کا یہ سب سے نا اہل اور کم اندیش وزیر خارجہ اپنے عہدے سے الگ کیا گیا (۳۱ جنوری ۱۹۱۵ء) اور تو دیان اس کا جانشین ہوا۔ شہزادہ بیولو اب یہ معاملہ سرعت سے بڑھنے لگا۔ شہزادہ بیولو کو کی سفارت | گوشہ عزلت سے طلب کیا گیا اور گوقیصر کی منظوری انہیں ملی تھی تاہم اُسے اطالوی بائے تخت میں متعین کر دیا جہاں زمانہ امن و دوستی میں اُس کے بہت سے یار آشنا ہو گئے تھے، آرزو برگ نے بھی جو ایوان مجلس کے وسط نشین گروہ کا نفس ناطقہ تھا بڑی جرأت سے اُسے مدد دی کہ جس طرح ہو اطالیہ کو جنگ سے الگ رکھا جائے؛ پتا بچ ۹ مارچ بوریان نے بھی آمادگی ظاہر کر دی کہ ہم علاقہ تھوئل کرنے کے مسئلے پر گفتگو کریں گے۔ کیونکہ روس کے گلیشیا میں اقدام سے وہ خوف زدہ ہو گیا تھا کہ اطالیہ نے دست اندازی کی تو رومانیہ بھی اس کے ساتھ نہ ہو جائے؛ مگر اس اشن میں سونیٹو کی شرطیں بڑھ گئیں اور اس کے مطالبے میں سارا علاقہ جس کی مدت سے طمع تھی داخل ہو گیا۔ بوریان نے جواب دیا کہ ٹرینیٹینو کے آگے ہم کچھ دینے پر تیار نہیں ہیں اور اس کی بھی حوالگی سے انکار کیا۔ ایسی مشروط آمادگی کس طرح کارآمد ہو سکتی تھی جب کہ اختلاف کی طرف سے اطالیہ کے کان میں طرح طرح کے دل خوش کن وعدے پھونکے جا رہے تھے۔ آخر بتاریخ ۱۰ اپریل سونیٹو نے صاف صاف کہہ دیا کہ تمام جنوبی ٹائرول، گورزیز، کرے ڈسکا اور ٹریسٹ ہمارے حوالے کر دیا جائے۔ ساحل دلماشیہ کے سامنے کے کئی جزائر، ویلونا پر اطالیہ کی سیادت اور آلبانیہ سے آسٹریہ کی بے تعلقی بھی مطالبے کا آخری جز تھی۔ اطالیہ کا جانی دشمن اور آتش مزاج کونا رڈوان ہیوٹ زان دورف نے بھی

۱۔ ملاحظہ ہوا آرزو برگ: (Erlebniss in Weltkrieg) کینیڈی: اولڈ ڈپلومیسی اینڈ نیو،

دیمیرہ دیمیرہ

اب اصرار کیا کہ مراعات کی جائیں۔ لیکن پوریان لیت و لعل میں مہلت بڑھاتا رہا اور اطالیہ کی شرطوں کو مسترد کر کے اس نے اپنی پیش کردہ مراعات میں صرف کچھ اضافہ کر دیا؛

اطالیہ کی غیر جانبداری کی یہ قیمت تھی تو شرکت جنگ کی اس سے زیادہ ہونی لازمی تھی۔ اسی طرح یہ بھی قدرتی بات تھی کہ اختلاف بلاشبہ پایا مال دینے میں اس سے زیادہ قیاض ہو، جتنی کہ آسٹریہ اپنے مال کے دینے میں تھی ہر چند ساز و نوفا کو جو سرودیہ کے حقوق کا باخبر محافظ تھا، اندیشہ تھا کہ کہیں اطالیہ کی اطالیہ کے امداد کی ایسی قیمت دینی نہ پڑ جائے جس سے اتحادیوں کے مطالبات

آخر میں لندن میں داد و ستد کی گفتگو شروع ہوئی۔ اطالیہ کے مطالبات کو روس و فرانس نے بالکل ناقابل قبول خیال کیا اور ساز و نوفا ڈریا بلک کے مشرتی سواحل پر اس کے منصوبوں کی برابر مخالفت کرتا رہا کہ ان پر سرودیہ کے دعویٰ زیادہ حق بجانب تھے۔ لیکن جنگ میں اتحادیوں پر جو بڑی بن رہی تھی وہ اس لایحی غیر جانبداری کی سب سے بڑی وکیل ہو گئی۔ اسی مارج میں نیوشاپیل کے حملے میں برطانیہ کو ہزیمت نصیب ہوئی اور بت تاریخ ۲۲ اپریل خود جو من حملہ آوروں نے زہرہلی گیس کی شیطانی تدبیر سے پیرے کے دوسرے معرکے میں کچھ دیر کے لئے اتحادیوں کی پوری صف جنگ کو توڑ دیا تھا۔ زہرہلی گیس کے یہ دل باذل نہایت عقوبت و جاں کنی کی موت کا باعث ہوتے تھے؛ سو گیز میں فرانسیسیوں نے حملہ کیا تو وہاں بھی ناکامی ہوئی اور فیسٹو بیر میں انگریز اس لئے خاطر خواہ مدد نہ پہنچا سکے کہ بڑے پچھٹے والے گولوں کی کمی تھی۔ اسی کے انکشاف کی بدولت وزارت فکست ہوئی اور دوسری وزارت متجمعہ (کوائے لیشن) مرتب ہوئی جس میں سامان جنگ کی ایک نئی وزارت کا عہدہ بنایا

اور لائڈ جارج اس پر مامور کیا گیا؛

۲۸ اپریل کو اس معاہدہ لندن پر سر ایڈورڈ گریس، اڈفرانس، ریں و اطالیہ کے سفیروں نے دستخط کر دئے جو بڑے سے بڑے دوزخ شکم کو سیر کرنے کے لئے کافی تھا۔ اس میں قرار پایا کہ ٹرنٹینو، درہ برنیز، ٹیک جنوبی ٹائرول، شہر و ضلع ٹریسٹ، اضلاع گوٹزیہ و گراڈسکہ، اسٹریہ، شمالی دلیشیہ اور اس کے محاذی جزائر اطالیہ کو دے دئے جائیں۔ جنوبی دلیشیہ کے سوا حل و جزائر غیر عسکری رہیں۔ اسٹریہ سے دلیشیہ تک کا ساحل جس میں فیوم شامل تھا، کروشیہ، سرویہ اور جبل اسود کے حصے میں آتا تجویز ہوا لیکن ویلونا مع جزیرہ ساسینو اطالیہ کو ملا اور ان کے جنگی تحفظ کے لئے ساحل کی ایک پٹی بھی دے دی گئی۔ البانیہ میں ایک فخر جاندار چھوٹی سی آزاد ریاست قائم کئے جانے کی صورت میں اطالیہ نے وعدہ کیا کہ اگر فرانس، برطانیہ اور روس شمالی اور جنوبی اضلاع کو جبل اسود، سرویہ اور یونان کے درمیان تقسیم کر دینا چاہیں تو وہ مخالفت نہ کرے گی اگرچہ البانیہ کے بیرونی تعلقات خود اس کی نگرانی میں رہیں گے۔ جزائر دو دکان بارہ کے بارہ اطالیہ کے تفویض ہوئے، منہ مانگی قیمت | بحر متوسط میں توازنِ دول قائم رکھنے میں اس کا استحقاق ادا کر دی گئی | اصولاً تسلیم کر لیا گیا اور اسی طرح دوسرے حقوق کے ساتھ یہ بھی قرار پایا کہ دولت عثمانیہ کی اقلع و برید ہوئی تو ولایتِ ادا لیہ اطالیہ کے حصے میں آئے گی۔ یا صرف مسلحہ رسوخ قائم کئے گئے تو دوسری سلطنتوں کے مثل اس کی اعراض و فوائد کا بھی لحاظ رکھا جائے گا و لایات طرابلس میں اسے تمام وہ حقوق و امتیازات عطا ہوئے جو معاہدہ لوزان کی رو سے سلطانِ ترکی کو حاصل تھے۔ اور طے ہوا کہ اگر جرمانیہ کے افرتیقی مقبوضات سے برطانیہ اور فرانس نے اپنا علاقہ بڑھایا تو اطالیہ بھی اترتیر، ولایتِ شمالی اور لبیہ میں اپنے علاقے کی توسیع کرے گی۔ پانچ کروڑ کا قرض دلوانے میں برطانیہ سہولتیں ہم پہنچائے گی کہ وہ یہ سب دلخواہ شرطوں پر اسے مل جائے اور تاوانِ جنگ میں اطالیہ کا حصہ ہوگا۔ حکومتِ باپائی طرف سے اس صلح

یا مسائل جنگ کا فیصلہ کرنے کی غرض سے کوئی سفارتی سعی و تدبیر ہوئی اور اطالیہ نے اُسے روکنا چاہا تو فرانس، روس، اور برطانیہ اس کی ہمنوا ہوں گی؟ آخر میں قرار پایا کہ عہد نامہ مخفی رکھا جائے اور نیا طلیف ایک مہینے کے اندر لڑائی شروع کر دے؟

معاهدہ کرنے والے اُسے دُنیا سے، اور خاص کر سرودہ سے چھپانا چاہتے تھے تو اس میں کوئی حیرت کی بات نہ تھی کیونکہ اس میں شمالی ایشیہ تک کو اطالیہ کے حوالے کر دینے کا فیصلہ مندرج تھا۔ اور اس بے انصافی کی تاویل کچھ ہو سکتی تھی تو وہی وقتی مجبوری جس کے عذر پر کیننگ نے سنہ ۱۸۷۱ء میں ڈنمارک کا بیڑا جانک دیا یا جبرانیہ نے بلجیم کی غیر جانبداری کی زبردستی خلاف ورزی کی۔ عرصے کے بعد مسٹر ایسکوٹھ نے بھی پیتربی کی تقویٰ میں گواہی دی کہ اُس وقت مغربی خطہ جنگ پر ہمیں اور فرانس والوں کو جان بچانے کی پڑی تھی اور اطالیہ کے شریک ہونے کی شرطیں ہی وہ تھیں جو عہد نامے میں قبول کرنی پڑیں۔ مگر اس طرح اختلاف ثلاثہ کی صرف مادی قوت میں اضافہ ہوا اور نہ حقیقت میں اس کے اخلاقی امتیاز میں فرق آگیا۔ ایک ہفتے کے اندر اندر سرودہ والوں کو اس کی خبر ہو گئی اور وہ اسلافی علاقوں کے اس طرح اُن سے چھپا کے دے دئے جانے اور اڈر یا ملک کے اطالیہ کی جمیل بنائے جانے پر بہت غضبناک ہوئے؟

جب اختلاف ثلاثہ نے سوئمنو کی شرطیں مان لیں تب بھی وہ وہی آہٹ نامہ و پیام کرتار ہا کہ اپنے اتحادی پر حملہ کرنے کا کوئی حیلہ نکالے۔ بتاریخ ۲۱ اپریل اس نے سرکاری طور پر بیان کیا کہ اختلافات اتنے بڑے ہیں کہ اتفاق و مصالحت کی کوئی صورت نہیں اور محلی کی تیسری تاریخ اتحاد ثلاثہ سے علم کی کا اعلان کیا۔ اب حکومت آسٹریہ کو نظر آگیا کہ ایک آخری کوشش ناگزیر ہے بتاریخ ۱۰ مئی اربزرگرنے حامیان غیر جانبداری کے سرگروہ، گیو کیتی کو اطلاع دی کہ آسٹریہ مراعات پر تیار ہے جن میں اطالوی مطالبات کا بیشتر جزو آگیا تھا۔ یعنی وہ آمادہ تھی کہ



ٹریٹینو، اسی سونزو کا مغربی کنارہ اور گورزیہ کی بستی اطالیہ کے حوالے کر دے۔  
 ٹریسٹ ایک خود مختار شہر بنا دیا جائے اور اس میں اطالوی حاکم اور  
 اطالوی رنگ کا انتظام ہو۔ ویٹو نا پر اطالوی سیادت مان لی جائے اور آسٹریہ  
 البانیہ سے بے تعلقی ظاہر کر دے۔ یہ بھی تجویز تھی کہ اقرار نامہ طے ہونے سے  
 ایک مہینے کے اندر یہ علاقے حوالے کر دئے جائیں اور جرمانہ اس کی عملی تکمیل  
 کیو لیتی اور ڈائن بول کی ضامن ہو، کیو لیتی نے ان تجاویز کی تین تعلیم طلب کیں  
 جن پر سفیر آسٹریہ اور شہزادہ بیولو کے دستخط تھے۔ ایک اپنے لئے ایک ایک  
 وزیر خارجہ اور وزیر اعظم کے لئے۔ ۱۲ مئی کو وائی آنا کے قصر حکومت سے  
 بذریعہ تاریخ تصدیق بھی پہنچ گئی۔ لیکن اسی شام کو وہ ہنگامہ آفسرین انن زیلو  
 پائے تختہ میں آدھمکا جو اطالیہ کا سب سے فصیح مصنف و مقرر تھا اور  
 اسی کے ساتھ جنگی منشا ہرے شروع ہوئے۔ مبعوثین کی تعداد کثیر کیو لیتی کے پاس  
 اپنے نام چھوڑ گئی اور دوسرے دن سیلندر رائے استعفیٰ پیش کر دیا (۱۳ مئی)  
 مجلس مبعوثین کے صدر نے بادشاہ کو مشورہ دیا کہ کیو لیتی کو طلب کیا جائے  
 مگر کٹر انازل نے فوراً کرنے کے لئے مہلت چاہی اور پھر دوبارہ سیلندر کو  
 بلایا۔ کیو لیتی جان کے خوف سے شہر چھوڑ کر فرار ہو گیا اور بتاریخ ۱۷ مئی  
 مجلس وزرا نے جنگ کا فیصلہ کر لیا۔ جس کا آسٹریہ کے خلاف اعلان ۲۳ دین کو ہوا۔  
 طرہ تریہ کہ جرمانہ کے خلاف ۲۷ اگست ۱۹۱۴ء سے پہلے اعلان جنگ کی رسم  
 پوری نہیں ہوئی تھی

اطالیہ کی آنکھیں شروع سے ٹریسٹ پر لگی ہوئی تھیں لیکن روڈو اسی سونزو پر  
 پے در پے جس قدر حملے ہوئے سب پساکر دئے گئے کیونکہ یہ کوہستانی سرحد  
 جسے علوم حرنی کی ہر مہلک تدبیر سے مستحکم کیا گیا تھا، ناممکن التسخیر تھی۔ ادھر  
 ایک تازہ اور خوفناک دشمن کے میدان میں آنے کے باوجود آسٹریہ نے

۱۷ اطالیہ کی جنگ آرائی کا حال مطالعہ کرنا ہو تو دیکھیے "ٹریولین" سینئر فرام اٹلیٹک وائٹ اور گیدو رنا  
 کی کتاب "خطہ جنگ اطالیہ" پر

اس مشترکہ اقدام کے واسطے بھی کافی فوجیں فراہم کر دیں جو روسیوں کو گلیشیہ سے سمیٹ کے نکال دینے والا ثابت ہوا۔

۱۹۱۷ء کے اوائل میں روس کا مستقبل جنگ بہت تابناک نظر آتا تھا۔ لیکن اس کے پاس وہ وسائل و سامان نہ تھے کہ ایسی طویل اور تھکانے والی لڑائی جاری رکھ سکے۔ جملہ شرکائے جنگ کی طرح اس کے پاس گولہ باروت اتنا نہ تھا کہ عہد جدید کی حربی ضروریات کے لئے مکتفی ہوتا۔ اور اس کے حلیفوں اور دشمنوں کو تو اس کے اضافہ کرنے کی سہولتیں میسر تھیں مگر اُسے یہ بات بھی حاصل نہ تھی۔ روسیٹ کے وہ سالہ اقتدار میں روسی صنعت و حرفت کی مینا دپڑی مگر اُس کے جانشین ڈرے کہ کہیں جدید کارخانوں کی بدولت بغاوت پسند مزدوروں کا طبقہ وجود میں نہ آجائے لہذا ویٹ کے کام کو چھوڑ دیا اور اسٹولی پن نے تو یہ تدبیر سوچی تھی کہ کاشتکاروں ہی کو کارخانہ دار بنادیا جائے۔ اس کمی کی اتحادی بھی پوری طرح تلافی نہ کر سکتے تھے کیونکہ اچھے نخل تو نومبر سے مئی تک بے ربا اور سائبریا کی ریلیں جاپان کے بے ربا کارخانوں سے رور د کے بہت ہی حقیر مقدار پر بیچا سکتی تھیں۔ اور ذرا نیال کے حملے سے یہ امید نہ تھی کہ مشکل سے جلد نجات پانے کی کوئی صورت نکل آئے گی۔

۱۹۱۷ء میں فالکن ہین کی جنگی حکمت یہ تھی کہ مغرب میں صرف مدافعت کی جائے اور مشرق میں ایسا بھر پور وار کیا جائے کہ قسمہ لگانا نہ رہے۔ حملے کے لئے گلیشیہ کو منتخب کیا گیا کیونکہ آسٹریہ کی پوری حرح کمک یہیں پہنچ سکتی تھی اور یہی علاقہ تھا جس میں غنیمت اُن کی حدود کے اندر سب سے دو تک حملہ گور لگ | بڑھ آیا تھا۔ ایک اور مصلحت یہ تھی کہ اگر وہی حملہ آوروں کو

گلیشیہ سے ڈھکیل دیا گیا تو پولینڈ میں بھی ان کی فوجیں ایک خطرناک زاویے میں آجائیں گی؛ غرض بتاریخ ۲۷ مئی میکسن نے جارحانہ اقدام کا آغاز کیا۔ بھاری توپوں کی اتنی کثیر مقدار ساتھ تھی کہ روسی جوہری طرح مسلح تھے کوئی جواب نہ دے سکے اور اسی آتش باری کے آگے سے سر پر پاؤں رکھ کر ایسا بھاگے کہ رو و سنان کے پار تک دم نہ لیا۔ پہلی جون کو پرنزی میل خالی کر دیا گیا

اور ۲۲ ویں کو لبرگ دوبارہ دولت آسٹریہ کی تحویل میں آگیا۔ دو ماہ کے اندر اندر گلیشیہ کی بازیابی مکمل ہو گئی اور اب میلکسن منظر و منظر شمال کی طرف پلٹ کر پولینڈ پر حملہ آور ہوا۔ اوپر شمال کے اضلاع کو رینڈین جبریں مٹی ہی میں پھیل گئے تھے اب جو مغرب و جنوب سے ضرب لگی اور ہر طرف سے اسی نقطے پر جبریں لشکر بڑھتے ہوئے چلے تو اس پیش قدمی کو کوئی شے روک نہ سکی۔

**تخلیہ وارسا** | تاہم ۱۵ جولائی امیر کیر نکولاس نے وارسا خالی کرنے کا فیصلہ کیا۔ ۴ اگست کو روسی سپاہی شہر سے نکل گئے اور

دسچو لاوتر کے اُس کا پل اڑاتے گئے؛ دوسرے دن وسطی سلطنتوں کے سپاہی ایک سال کی جنگ کے بعد شہر وارسا میں داخل ہوئے۔ روسی فوج کو اس فزاری کے وقت کچھ نہیں ستایا گیا اور وہ ملک کو تاراج ویران کرتی ہوئی پسپا ہوئی لیکن روسی پہاڑ کی بجائے اب تیوتانی پہاڑ لڑھکے لگا تھا اور وہ برابر آگے بڑھتا رہا۔ شمالی بازو پر قلعہ کووونو (۷ اگست) گردوڈنو (۲ ستمبر) اور لتھوانیا کا قدیم پائے تخت وٹنا (۱۲ ستمبر) یکے بعد دیگرے مسخر ہو گئے اور اُدھر وارسا کے فاتح سیدھے برلین لٹوسک پر بڑھے اور روسیوں کو پری پیٹ کی دلدلوں کے پیچھے دھکیل دیا۔ رینکا پر جو اقدام کیا گیا تھا اس میں کامیابی نہیں ہوئی اور ستمبر میں روسیوں نے پڑی بہادری سے جوابی حملے کئے جس سے جرمنوں کی پیش قدمی رکی۔ لیکن گلیشیہ سے اخراج اور پھر پولینڈ، کولینڈ اور لتھوانیا کے یوں ہاتھ سے نکل جانے سے روس کا جنگی وقار خاک میں مل گیا اور دہاں کے خاندان شاہی کے رعب و اثر پر وہ ضرب پڑی کہ پھر اُس سے پنپنا اس کے نصیب میں نہ تھا۔ امیر کیر نکولاس تو عہدے سے ہٹا کر فقنار کی سپہ سالاری پر بھیج دیا گیا اور انکو لیف کو صدر فوج بنا کے زار نے فوج کی قیادت رسمی طور پر خود اپنے ہاتھ میں لی؛

پولینڈ کا قبضہ بھی اسی اس لوہرن کی طرح آغاز جنگ کے وقت سے، فاتح کا اتمام خاص سمجھا جاتا تھا۔ لیکن اس کی فتح میں اتنی دشواری نہ ہوئی تھی جس قدر کہ اس کے مستقبل کے تعین میں

پیش آئی پھر اب جب کہ وہ تینوں سلطنتیں آپس ہی میں لڑ پڑیں جنہوں نے پولینڈ کی بادشاہی کا خاتمہ کیا تھا، تو بالآخر امید کی ایک جھلک نظر آئی کہ اس مملکت کے اقطاع شکستہ کو جو رکر دو بارہ خود مختار ممالک میں جگہ دے دی جائے۔ لیکن بھلا ان جابر سلطنتوں کی ہنگام میں اُن خواہشوں کی کیا وقعت ہو سکتی تھی جنہوں نے اسے ہر طرف سے گھیر رکھا تھا اور جن میں سے ہر ایک اُسے سیاسی شطرنج میں صرف احواب کا مہرہ بنانا چاہتی تھی۔ پروشیا کے امپریلینڈ کے جو پولینڈ کی قومیت [اصلاح لائے گئے تھے، وہاں نسبتاً زیادہ آسودگی اور خوش حالی تھی مگر لوگوں کی قومی تہذیب کو جداگانہ آزادی

میسر نہ تھی بجا ایک کلیشیہ سلطنت ہیٹس برگ کی سب سے پسماندہ ولایت ہونے کے باوجود کامل سیاسی اور تمدنی آزادی سے بہرہ ور تھی۔ ان کے مقابلے میں روسی پولینڈ اپنی آسودہ حالی پر فخر کر سکتا تھا اور نہ اُسے سیاسی یا مذہبی آزادی دینی گوارا کی گئی تھی۔ جنگ کا آغاز ہوا تو تینوں سلطنتیں جنہوں نے ظلم کیا تھا، اسی مظلوم قوم کی چشمِ دوستی کی ایک دوسرے سے بڑھ کر امیدوار بن گئیں۔ بتاریخ ۵ اگست ۱۹۱۴ء امیر کیرنکولاس نے بڑے پُر شکوہ الفاظ میں یہ اعلان شائع کیا:

”پولینڈ والو! اب وقت آگیا ہے کہ تمہارے آیا و احباب اور جو خواب دیکھتے رہے وہ بالآخر حیرتِ عمل میں آجائے۔ ڈیڑھ صدی ہوتی ہے کہ پولینڈ کے زندہ جسم کو پارہ پارہ کر دیا گیا تھا۔ مگر اُس کی روح ہلاک نہیں ہوئی۔ اس کی قوم ابھی تک اس امید میں جی رہی ہے کہ کبھی نہ کبھی پولینڈ کی نشاۃ ثانیہ اور ممالکِ روس کے ساتھ برادرانہ اتحاد کا وقت آئے گا۔ لو۔ روس کی فوجیں اس برادرانہ اتحاد کا مشرورہ لاتی ہیں۔ خدا کرے کہ وہ جلد بیناں جنہوں نے پولینڈ کو منقسم کر رکھا ہے، ٹوٹ کر، یہ پورا ملک روسی شہنشاہ کے زیرِ غم مقعد ہو جائے۔ اسی غم کے نیچے پولینڈ، مذہبی، لسانی، اور سیاسی آزادی حاصل کر سکے

۱۷ دیکھو ایسی فلیس، ”پولینڈ“ رالف ہلز، ڈی ایڈیٹر ن یورپ“ وغیرہ وغیرہ

ایک جا ہو گا۔ ہاں دولت روس کو بھی تم سے ایک توقع ہے: وہ یہ کہ ان اقوام کے حقوق کا لحاظ رکھو جن سے تاریخ نے تم کو ہم رشتہ کر دیا ہے۔ دولت کبریٰ روس، آغوش محبت کھول کے سچے دل سے تمہاری طرف آتی ہے۔ وہ جانتی ہے کہ ابھی اس تلوار نے دنگ نہیں کھایا ہے جس نے دشمن کو تین برگ میں سرنگوں کیا۔ بحرا د قیانوس کے سواحل سے قطب شمالی کے سمت درنگ روس کی سپا و بے کراں حرکت میں ہے۔ پولینڈ کے لئے بھی حیات جدید کا ستارہ طلوع ہوتا ہے۔ خدا کرے کہ ظہورِ غورخید کے ساتھ صلیبِ مقدس کا نشان تانندہ ہو جو قوموں کی موت و احیا کی علامت ہے۔

لیکن اس تمام لغاطی کا عملی نتیجہ صرف اتنا نکلا اور وہ بھی بہت تاخیر و تعویق کے بعد۔ کہ مقامی استغاثات میں پولینڈ کی زبان استعمال کرنے کی اجازت مل گئی۔ ورنہ باقی سب مسعودہ انفسام و فوائد جنگ ختم ہونے پر ملتوی رہے؛ اس کے مقابلے میں جرمانہ نے اپنی طرف سے پولینڈ کے اتحاد کا وعدہ کیا اور آسٹریہ نے فقط وہ اکرام و الطاف یاد دلانے جن سے اہل پولینڈ اس کی مرتبہ عہدہ حکومت میں بہرہ مند ہوتے رہے تھے۔ آزادی کا کسی نے بھی اقرار نہیں کیا حالانکہ پولینڈ آزادی کا بھی اسی قدر پیاسا تھا جس قدر اپنے دوبارہ اتحاد کا؛

تمام لڑنے والوں میں پولینڈ والے اس اعتبار سے بہت ہی بد نصیب تھے کہ روس، جرمانہ اور آسٹریہ ہر ایک کی فوج میں ان کے ہم قوم آپس ہی میں جنگ کرنے پر مجبور کئے جا رہے تھے۔ مزید برآں وحدتِ مقاصد کے باوجود وقتی تدابیر و وسائل میں وہ متفق نہ تھے، قومی جمہوریت پسندوں کا رہنما و موسیقی تھا اور کال آزادی کو ناممکن سمجھ کر وہ یہ کوشش کرتا تھا کہ روس کے ماتحت تمام پولینڈ متحد اور اسے حکومت خود اختیاری حاصل ہو جائے۔ برخلاف اس کے پلسودسکی جنگ کا آغاز ہوتے ہی سرحد اتر کے کلیشہ پہنچا اور وہاں اس نے پولینڈ والوں کا ایک ہمیش مرتب کیا کہ مشترکہ حکومت | زار کی ملعون حکومت پر جہاد کرے؛ حالانکہ میں روس کو

شکست ہوئی تو اُس وقت سے ختم جنگ تک پولینڈ میں آسٹریہ و جرمانہ کی مشترکہ حکومت میں جرمنوں کا مستقر و آس تھا اور آسٹریہ والوں کا ٹیکسن۔ ملک کو جرمن رنگ میں رنگنے کی بھونڈی کوشش بالکل ناپی، اور نئے مالکوں کو فائدہ اسی میں نظر آیا کہ وارسا اور وولٹا میں پول زبان کی جامعات اور ایسی بلدیات قائم کر کے، جن کا روسیوں کے زمانے میں کوئی وجود نہ تھا، پولینڈ والوں کی تالیفِ قلوب کریں۔ ملک کو تقسیم کرنے کی تجویز مسترد ہوئی کیونکہ سرحدوں پر اتفاق رائے نہ ہو سکا اور یہ بھی سمجھ میں آگیا کہ اس سے لوگوں میں بڑی بیزاری پیدا ہو جائے گی۔ جرمنوں نے پولینڈ کو ایک برزخی ریاست بنانے کی بھی تجویز کی تھی جس کا وسطی سلطنتوں سے اقتصادی اور جنگی رشتہ قائم رہے لیکن یہ وہی آہنا میں مقبول نہ ہوئی جہاں روسی پولینڈ کو آسٹریہ کے ساتھ ملکی یا کم سے کم شخصی بادشاہی کے تعلق سے وابستہ کرنے کی خواہش تھی۔ اس خیال کو جرمن صدر اعظم صرف اس صورت میں قبول کر سکتا تھا جب کہ جرمانہ کو اتنا ہی بڑا علاقہ کہیں آدرل جائے پھر گت سلاسلہ میں ملے پایا کہ پولینڈ میں بادشاہی قائم کی جائے جو رسمی طور پر خود مختار لیکن خاص خاص جنگی اور اقتصادی قیود کی پابند ہو مگر بادشاہ کے متعلق کوئی فیصلہ پھر بھی ممکن نہ ہوا۔ تاہم تنازعہ نومبر اور آخری کشاکش میں پول سپاہیوں کی مدد حاصل کرنے کی عرض سے ایک اعلان شائع کیا گیا کہ پولینڈ خود مختار مملکت بنا دیا جائے گا اور اس کی موروثی اور آئینی بادشاہی وسطی سلطنتوں سے وابستہ رہے گی پھر اگرچہ وارسا کی جرمن اور ٹیکسن کی آسٹریہ نظامتیں نظم و نسق کے فرائض انجام دیتی رہیں اور حدود کے تعین اور فرماں روا کے انتخاب کا مسئلہ ملتوی رہا، تاہم ایک مجلس ریاست اور ایک مجلس مملکت قائم کر دی گئی جنہوں نے ملک کو اس آزاد حکومت کے لئے تیار کیا جو غیر متوقع خوش نصیبی سے تینوں ظالم سلطنتوں کی شکست کی بدولت پولینڈ کو فی الواقع بہت جلد میسر آنے والی تھی کہ

مسلحہ کی گرمیوں میں روس کا تار و پود بکھرتے ہی بلغاریہ

یونان کو پھسلانا وسطی سلطنتوں کے ساتھ ہو گئی پھر مشرق قریب میں اتحادوں کی تلاش دونوں فرق شروع ہی سے شدہ مد سے کرنے لگے تھے

اور یونان و بلغاریہ درومانیہ کو ترغیب و تحریص، مواعید و تہدید غرض ہر طرح اپنے ساتھ ملانے کی کوشش میں مصروف تھے ستمبر ۱۹۱۳ء میں دینی زیلوں نے ائتلاف کو اطلاع دی کہ اگر ترکی وسطی سلطنتوں سے جاملی تو یونان آپ کا مددگار ہو گا بشرطیکہ ہمیں اطمینان دلا دیا جائے کہ بلغاریہ ہم پر حملہ نہ کرے گی پھر برطانیہ نے جواب میں یہ بھی اقرار کیا کہ ترکی بیڑے کو در دانیال سے باہر نکلنے نہ دیا جائے گا اور دول ائتلاف نے اجازت دی کہ شمالی پیرس پر یونان قبضہ کر لے بشرطیکہ آئندہ فیصلے پر اس کا کوئی اثر نہ پڑے۔ اس ساز باز کے باوجود خود شاہ کونسٹنٹین ٹائٹن نے قیصر کو تار دیا کہ میں جرمانیہ کے اتحادیوں پر سوائے اس کے کہ خود وہ سبقت کو جس حملہ نہ کروں گا، آغاز دسمبر میں اتحادیوں نے ویلونا کو مستثنیٰ کر کے جنوبی البانیہ کے دیئے کا وعدہ بھی کیا بشرطیکہ یونان بلاتا خیران سے آٹلے دینی زیلوں سے یونان سے ضمانت کی کہ بلغاریہ حملہ کرنے نہ پائے گی۔ رومانیہ نے انکار کر دیا اور ویو زیلوں کو مجبوراً بغیر جانبدار رہنا پڑا۔ لیکن جنوری ۱۹۱۳ء میں انگریزوں نے سمرنا کا لقمہ پیش کیا تو وہ لالچ سے بیقرار ہو گیا اور ایک بڑی جسارت کا کام کر گزرنے کی ٹھان لی۔ اس نے بادشاہ کو کھاکہ بلغاریہ کی شرکت یا دوستانہ غیر جانبداری کے عہد میں مجھے تو آلا کے قہر بان کر دینے میں تامل نہ ہو گا۔ ایشیائے کوچک میں ہمیں اتنا کچھ ملے گا کہ ہمارا علاقہ دگنا ہو جائے گا۔ مگر اسی زمانے میں جرمانیہ نے روپے کی پہلی قسط بلغاریہ کو ادا کی اور ہر چند بلغاریہ کے قرض لینے کی یہ قرار داد جنگ سے پہلے ملے پاچکی تھی، لیکن اس واقعے سے بلغاریہ حکمت عملی کا رنگ دیکھ کے

۱۔ ملاحظہ ہوں، ایرانی کتاب ایضاً مجموعہ تقاریر دینی زیلوں وغیرہ موسومہ ”دی ون ڈی کیشن آف گرک“  
 ۲۔ میشل پولیسی، ۱۹۱۴ء تا ۱۹۱۸ء، جی ایف ایسٹ، ”گرکس اینڈ دی ایلامیز“ وغیرہ وغیرہ

وینچی زیلوں نے اقوام کی نسبت اپنا ارادہ ظاہر کرنے سے مرک گیا۔ انہی دنوں  
 انگریزوں نے آبنائے پرجوا آتش باری کی (۹۱) اور ضروری) اور وہ محض بے سود  
 رہی اس سے عیاں ہو گیا کہ بڑی فوج اتارنی ضروری ہے۔ اس موقع پر بھی  
 وینچی زیلوں نے تاکید کی کہ ایک پورا لشکر واکم سے کم پیش (ڈویژن) لینی پوری بھیج دیا جائے۔  
 اہل ایٹمنز کا تذبذب | گونسٹین ٹاٹن کو بھی رفا مند کر لیا گیا تھا لیکن  
 فوجی حکام صدر نے تجویز ناپسند کی تو بادشاہ کا ارادہ بھی بدل گیا ہرسم کی  
 روانگی نامنظور ہوئی اور وینچی زیلوں نے استعفیٰ دے دیا۔ اس کے جانشین  
 گونٹاریس نے نامہ و پیام جاری رکھے اور اتحادیوں نے یونان کی شرکت  
 کے عوض ولایت عقیقین دیے کا اقرار کیا۔ گونٹاریس نے کہا کہ ایشیائے کوچک  
 میں تو جو کچھ ہمیں ملنا ہے وہ بعد میں ملے ہو جائے گا سیر دست اتحادیوں کو  
 یہ اطمینان دلانا لازم ہو گا کہ دوران جنگ میں اور کچھ عرصے بعد تک خود  
 یونانی علاقے کو آسیب نہ پہنچے گا۔ اس پر کوئی بات ملے نہ ہوئی اور جرمن سفیر  
 بیرن شینگ ایٹمنز میں یونان کو جنگ سے علیحدہ رکھنے کی ریشہ دوانیاں  
 کرتا رہا۔ ادھر گونٹاریس کو مجلس مبعوثین میں کثرت رائے حاصل نہ تھی۔ اور  
 جون کے انتخابات میں پھر وینچی زیلوں کو غلبہ حاصل ہوا۔ مگر انہی دنوں بادشاہ  
 سخت بیمار پڑا اور اس حیلے سے گونٹاریس دو مہینے تک اور برسرِ اقتدار رہا  
 جس طرح یونان میں اتحادیوں کو کامیابی نہ ہوئی اسی طرح بلغاریہ کی  
 مدد حاصل کرنے کی کوشش بھی نہ چلی یہ اگست ۱۹۱۳ء کی ابتداء ہی میں  
 مسٹر فوئیل بکسٹن نے انجمن بلقان کے میر مجلس کی حیثیت سے ایک  
 یادداشت سراپہ ور ڈگرے کی خدمت میں پیش کی۔ اس میں استدلال  
 کیا تھا کہ اگر بلغاریہ کو فتح کی صورت میں بخارسٹ کے مبغوض عہد نامے کی  
 ترمیم اور قرض دیے کا یقین دلایا جائے تو بلغاریہ کی دوستانہ اور صلح غیر جانب داری  
 حاصل ہو سکتی ہے۔ وزارت خارجہ کو کامیابی کی زیادہ توقع نہ تھی مگر لارڈ جارج

۱۳۰-۲۶۴۲  
 لہذا ملاحظہ ہو بکسٹن اور یس کی کتاب "بالکن پیو بلیمز" جو دوم۔ اور کینیڈی، "روڈ ڈپلومیسی  
 ایڈیٹور" ۲۶۴-۲۶۴



اور سٹریمپل سمجھتے تھے کہ بلغاریہ خریدی جاسکتی ہے۔ انھوں نے صلاح دی کہ سٹریمپل خود قصوفہ جائے بلکہ رئیس بحریات (چمپل) نے برطانیہ کے جنگی جہازیں اسے سٹانیک پہنچایا، سٹانوف نے بالکل ابتدا ہی میں (یعنی بتاریخ ۵ اگست) سرویہ کے وزیر پائیش سے تاکید کی تھی کہ مقدونیہ کے اقطاع کا وعدہ کر کے بلغاریہ کی شرکت یا کم سے کم دو ستانہ غیر جانبداری کی قیمت دے دی جائے۔ پائیش خود قربانی کے لئے تیار تھا مگر اس نے لکھا کہ ساتھ کے وزیر آمادہ نہیں ہیں بلکہ بائیں ہسمہ جب ترکی میدان میں اتری تو یہ اتحادی سفیروں کے لئے تازیانہ تھا کہ کچھ کوں اور انھوں نے اپنی اپنی حکومتوں کو بذریعہ تار مشورہ دیا کہ بلغاریہ سے علاقہ والی حدود تک مقدونیہ کا وعدہ کر لیا جائے اور وارڈر کے مشرقی ضلع پر قبضہ کر لینے کی ابھی سے اجازت دے دی جائے لیکن جواب یہ ملا کہ فوری قبضہ دلانا غیر ممکن ہے اور کوئی قطعی وعدہ بھی نہیں کیا جاسکتا، بکسٹن کی سفارت | بکسٹن جنوری ۱۸۷۷ء میں وطن واپس آیا اور سر فریڈرک سے سے کیفیت بیان کی کہ بلغاریہ ابھی تک کسی خاص عہد کی پابند نہیں ہے گو مقدونیہ کا لالچ ہر وقت اسے گدگداتا رہتا ہے پھر زور دیا کہ اگر سرویہ کو بوسینہ، ہرزیگووینا اور دیکیشیہ دی جائے تو مقدونیہ، بلغاریہ کو ملنی چاہئے۔ قوالا دینا بھی ضروری ہو گا اور یونان چاہے تو اسے سمزنا کے وعدے کے عوض میں حوالے کر سکتا ہے پھر سردی میں دلکا سے نے خاندان اور لیان کے ایک شہزادے کو قصوفہ بھیجا لیکن فرڈی نینڈلے کسی قسم کا عہد کرنے سے صاف انکار کر دیا۔ اسل یہ ہے کہ بلغاریہ کو ہاتھ میں لینے کی اس وقت تک کہ روسی گلبیشیہ سے مار کے نکالے نہ گئے اور دروانیال کی پہلی یورش ناکام نہ رہی، اتحادیوں نے پوری طرح دل نکال کے کوشش ہی نہیں کی۔

البتہ مذکورہ واقعات کے بعد مئی میں اس سے کہا گیا کہ اگر وہ ترکی پر حملہ کر دے تو خط آیتوس و سیکہ یہ تک تھریس پر قبضہ کر سکتی اور آئندہ بھی متصرف رہ سکتی ہے۔ جنوبی مقدونیہ دینے کا اس شرط پر وعدہ کیا گیا کہ صلح ہونے تک وہ اس پر قبضہ نہ کرے اور نیز یہ کہ سرویہ کو بوسینہ، ہرنزی گودینہ اور سائل اڈریا تک سے معاوضہ ادا کیا جائے۔ اتحادی قول دیتے تھے کہ ہم تو الائی حوالگی کے لئے بھی یونان پر زور دیں گے، دبر وجہ کے مسئلہ کو از سر نو چھیڑنے کی تائید کوس گے اور بلغاریہ کو جس قدر روپیہ درکار ہو، فراہم کر دیں گے۔ بتاریخ ۱۲ جون بلغاری حکومت نے جواب میں استفسار کیا کہ آیا مقدونیہ اور تووالا کے بارے میں ہماری مراد برآنے سے پہلے سرویہ اور یونان کو معاوضہ دے دیا جائے گا؟ دوسرے وجہ کے معاملے میں اتحادیوں کی رائے کیا ہے؟ ان سوالات سے ساف نظر آتا تھا کہ اگر مقدونیہ دینے کا محض مشروط وعدہ کیا گیا تو پھر بلغاریہ ماتہ سے جاتی رہے گی۔ جولائی میں برطانی اور فرانسیسی وفود صوفیہ بھیجے گئے اور آغاز اگست میں برطانیہ نے سرویہ پر دباؤ ڈالا کہ سلاطین کے غیر متنازعہ اضلاع کی تحویل پسند کر لے۔ سرویہ کی بزم شوریٰ کا ۱۶ اگست کو خفیہ جلسہ منعقد ہوا اور اس نے مراعات بھی قبول کر لے لیکن وقت ماتہ سے نکل چکا تھا۔

بلغاریہ کو جیتنے کے بہتے شروع سے وسطی سلطنتوں کے قبضے میں تھے اور وہ بڑے سلیقے سے بازی کھیلے۔ محاربات بلقان سے جو صورت پیدا ہوئی، اس کا جائزہ لیتے وقت ہی آسٹریہ نے فیصلہ کر لیا تھا کہ رومانیہ فرڈمی نینڈ کی | کی روز افزوں بیگانگی کی، بلغاریہ سے روابط بڑھا کے تلافی کی جائے۔ فرڈمی نینڈ کی طرف سے بھی آسٹریہ کی سلسلہ جنہانی پر تنبیہ کی گئی کیونکہ سرویہ مشترک دشمن تھا اور روس سرویہ کا سرپرست تھا۔ معاملہ یہاں تک طے پا چکا تھا کہ آغاز جنگ کے وقت اتحاد کے معاہدوں پر دستخط ہو جانے میں کچھ دیر نہ تھی اور لڑائی شہر شروع ہوتے ہی برکن و تھی آنا سے تقاضے ہوئے۔ فرڈمی نینڈ نے جواب دیا کہ

سرودیہ پہلہ کرنا بہت خطرناک ہو گا کہ ممکن ہے یہ کارروائی یونان، رومانیہ اور ترکی کو متحد کر دے اور وہ بدلہ لینے پر تل جائیں۔ اُس نے یہ بھی لکھا کہ روسیوں کی طرف سے بڑے بڑے وعدے کئے جا رہے ہیں اور فی الحال میں سوائے غیر جانبداری کا وعدہ کرنے کے اور کچھ نہیں کر سکتا۔ وسطی سلطنتیں ترکی کے اتحاد سے پورا فائدہ اسی صورت میں اٹھا سکتی تھیں جب کہ بلغاریہ اُن سے آلے۔ حالانکہ فرڈی نینڈ کے اختلافِ ثلاثہ کے ساتھ ہو جانے سے روس اور بحیرہ متوسط میں رُسل و رسائل کا راستہ کھل جاتا۔ ترکی الگ تھلگ رہ جاتی۔ سرودیہ کی پشت محفوظ ہو جاتی اور یونان و رومانیہ کو شریکِ جنگ ہونے کی طمع پیدا ہوتی۔ بلغاریہ بادشاہ اور وزیرِ دل سے وسطی سلطنتوں ہی کے ہوا خواہ تھے لیکن وہ بکھیر رہے تھے کہ جنگ کیا رنگ اختیار کرتی ہے اور کونسا فریقِ بلغاریہ کی امداد کا زیادہ معاوضہ دینے پر آمادہ ہوتا ہے۔ مسئلہ ۱۸۷۷ء کے آخر میں جب سرودیہ پر حملہ ناکام رہا تو آسٹریہ نے آمادگیِ ظاہر کی کہ سرودیہ کا جو علاقہ فتح کر کے وہ خود لیتی، اگر بلغاریہ شریک ہو جائے تو اس کو منتقل کر دے گی۔ لیکن ابھی کثرتِ مصائب کی بنا پر جن کے باعث وحشی آنا امداد کی خواہاں تھی فرڈی نینڈ کو تامل و انکار تھا اور وہ نامہ و پیام کو براہِ طول دیتا رہا کہ جب تک جنگ کا بیج زیادہ واضح نظر نہ آنے لگے، اُس وقت تک کوئی پابندی اپنے اوپر عائد نہ کی جائے۔ اُس نے پھر وہی جواب دیا کہ غیر جانبداری کے علاوہ میں کوئی وعدہ نہیں کر سکتا بلکہ اس کے عوض میں بھی مقدمہ کے اقطاعِ طلب کے لئے ۱۸۷۵ء کے موسمِ بہار میں جب روسی گلیشیہ میں بڑھے، دردنیاں پر حملہ ہوا اور اطالیہ ائتلاف کی ساتھی ہو کر میدان میں اُتری تو نرج گراس ہوتا دیکھ کر اُس نے اپنے مطالبات میں بھی اضافہ کر دیا۔ لیکن یورپان نے، میدانی امداد ملے بغیر علاقہ دئے جانے کی تجویز پر غور کرنے سے قطعی انکار کر دیا۔ روس کی پے درپے ہزیمت اور دردنیاں میں جنگ کے اٹک رہنے سے سو فیہ کا طویل زمانہ قاتل ختم ہوا اور جن میں سچے دل سے اتحاد کے

جامہ و پیام شروع کئے گئے۔ وسطی سلطنتوں کو اصرار تھا کہ اتحاد کے ساتھ جنگی معاہدہ اور نیز ترکوں سے عہد نامہ کیا جائے۔ چنانچہ بتاریخ ۲۲ جولائی ترکی نے سرحد تھریس کی وہ پہلی بلغاریہ کے حوالے کی جس میں دیدی غاج بلغاریہ کی شرکت کی ریل کی ٹیری گزرتی تھی اور آگست کے اخیر میں ایک بلغاری سردار خبر مانیہ سے جرمن دستگیر جنگ پٹیس کو روانہ کیا گیا۔ خلیج سولاپراگ پر دونوں کے شاندار حملے کی پسپائی نے فرسڈی نینڈ کے

رہے تھے سوچ بچار کو بھی دُر کر دیا اور بلغاریہ نے سرحدی مقدونیہ کے لئے سرویہ پر حملہ کرنے کا بیڑا اٹھا لیا (۶ ستمبر) طے پایا کہ اگر رومانیہ بلغاریہ یا اس کے کسی حلیف پر جس میں ترکی بھی شامل ہوگی) حملہ کرے تو جرمانہ اور آسٹریہ رضامند ہو جائیں گی کہ وہ علاقہ جو معاہدہ بخارست کے ذریعے یونان و رومانیہ کو دلوایا گیا تھا، بلغاریہ اس پر دوبارہ متصرف ہو جائے اور ۱۸۷۷ء کی بلغاریہ و رومانیہ کی سرحد کی بھی تہیم کر دی جائے۔ اسی روز ایک جنگی قرار داد پر دستخط ہو گئے جس میں سرویہ پر بل کر فوج کشی کرنے کا منصوبہ درج تھا۔ طے ہوا تھا کہ جرمانہ اور آسٹریہ ۶۶ بیڑیں تیس دن کے اندر سرویہ کی سرحد پر فراہم کر دیں اور بلغاریہ پانچ ہفتے میں چار بیڑیں بھیجا کرے جو اکتوبر کی ۱۱ تاریخ سرحدی مقدونیہ میں در آئیں۔ یہ بھی قرار پایا تھا کہ جب تک سرویہ سے معرکہ آرائی ختم نہ ہو جائے، بلغاریہ یونان و رومانیہ سے جنگی چھیڑ چھاڑ نہ کرے بشرطیکہ وہ بھی غیر جانبداری پر قائم رہیں؟

ستمبر کی ۱۹ تاریخ میکنس فتح کلیشیہ کا تازہ سہرا سر پر باندھے ہوئے سرویہ کی طرف بڑھا اور بلگریڈ پر آتش باری سے حملے کا آغاز کیا۔ ادھر بلغاریہ نے فوجیں آراستہ کیں اور مسلح غیر جانبداری کا اعلان کیا۔ اس کا نشانہ صاف نظر آتا تھا اور سرویہ کے جنگجو طبقہ چاہتے تھے کہ خود پہلی ضرب لگائیں مگر طمانیہ نے انھیں روکا اور جتایا کہ ایسا کرنے سے یونان والوں کو

جن کا ایک بہت بڑا گروہ معاہدے کی شرطیں پوری کرنے میں بہر حال ہمسہم کرنا، بہت اچھا مخلص ہاتھ آجائے گا۔ اگست میں اتحادیوں نے اجتماع کو اطلاع دی کہ ہم نے بلغاریہ سے وعدہ کیا ہے کہ توالات اور سرکاری مقدمہ اسے دے دیں گے۔ اور اس کے عوض میں یونان سے اقرار کیا کہ خود وہ جنگ میں شریک نہ ہو تو بھی ایشیائے کوچک میں اسے بیش قرار دیا دیا جائے گا۔ اسی زمانے میں دینی زیلوں نے جو بادشاہ کے مندر بہت ہونے کا انتظار کر رہا تھا، نظم و نسق کی باگ پھر اپنے ہاتھ میں لی۔ اور بلا تاخیر اعلان کیا کہ سرویہ پر یونان کی دراز دستی کسی طرح روا نہیں رکھی جاسکتی۔ حالانکہ اسے یہ غیر نہ تھی کہ کونس ٹن ٹائن بلغاریہ سے کہہ چکا ہے کہ میں جنگ میں حصہ نہ لوں گا۔ الغرض بلغاریہ نے جو میں جمع کیں تو حکومت یونان نے بیجا اجتماع کا حکم دیا اور دینی زیلوں نے فرانس و برطانیہ سے استدعا کی کہ ہمیں سلاوینک ڈیڑھ لاکھ سپاہ بھیج کر سرویہ کو مدد دینے میں یونان کا ہاتھ بٹائیں۔ فوجی اجتماع اور یہ درخواست دونوں کام بادشاہ کی منظوری سے ہوئے اگرچہ کونس ٹن ٹائن نے اتنا ضرور کہا کہ میں لڑنا نہیں چاہتا کیونکہ جبرانیہ کا فتح پانا لازمی ہے۔ ادھر برطانیہ اور فرانس نے فوراً یونان کی درخواست قبول کر لی اور بلغاریہ کے سرویہ کے خلاف اعلان جنگ کرنے سے بھی پہلے اپنی فوج سلاوینک روانہ کر دی۔ ان کے فوج اتارنے پر دینی زیلوں نے بادشاہ کے حکم سے احتجاج کیا کہ فیصل یونان کی غیر جانبداری کے خلاف ہے۔ اسی موقع پر کونس ٹن ٹائن نے جو پختہ ارادہ کر چکا تھا کہ کوئی کام الیا کام نہ کرے گا جس سے جرمن فوج کے ساتھ مقابلہ کرنے کی نوبت آئے، اور جسے اذعان تھا کہ مہتاب امور میں وہ صرف خدا کے روبرو جواب دہ ہے، اپنے وزیر اعظم کو برطرف کر کے زے میس کو اس کی جگہ طلب کیا۔ اسی تاریخ فرانس و برطانیہ کے سپاہی سلاوینک میں جہازوں سے اترنے شروع ہوئے۔ نئے وزیر اعظم نے کوئی مزاحمت نہیں کی البتہ اعلان کر دیا کہ بلغاریہ و سرویہ کی لڑائی میں حکومت یونان

غیر جانبدار رہے گی؟

تاریخ، راکٹور آسٹریہ جرمانہ کی فوجوں نے ڈین یوب عبور کیا اور نویں تاریخ بلگرڈ میں داخل ہو گئیں۔ اس کے دو دن بعد اہل بلغاریہ سرحد میں در آئے۔ رآر بہت بگڑا اور فرڈی عینڈ کو ”مجسم بلغاری قساوت“ کے نام سے یاد کیا۔ برطانیہ نے یونانی شرکت کے عوض میں جزیرہ قبرس پیش کیا۔ لیکن وہاں کے بادشاہ نے باوجود یہ بیان کرنے کے کہ یونان ابھی تک اپنے آپ کو سرویہ کا حلیف سمجھتا ہے، جنگ میں حصہ لینے سے انکار کر دیا اور انگریزوں نے قبرس کا اقرار واپس لے لیا۔ چند ہی روز میں روسے میس کی بجائے سکولودیس مقرر ہوا جو اپنے آقا کا اور بھی زیادہ ہمنوا اور خیالات کا شریک تھا؟

بلغاریہ کے میدان میں نکل آنے اور یونان کے الگ تھلگ رہنے سے برطانیہ میں لوگوں کو بہت غصہ آیا اور مایوسی بھی ہوئی۔ اور ۱۴ اکتوبر کی تقریر میں سر ایڈورڈ نے ان حالات پر تبصرہ کیا۔ اس نے بتایا کہ ہم (یعنی انگریز کو شاں رہے کہ ترکی کو جنگ سے الگ رکھیں اور ممالک بلقان کے باہم ملا دینے کی بھی تدبیریں کرتے رہے۔ لیکن یہ مقاصد ہمیں صرف جنگی کامیابی کے ذریعے حاصل ہو سکتے تھے۔ بلغاریہ کے اجتماع فوج کے بعد یونان میں بھی فوج جمع کر لی گئی تھی اور گو اتحادی سپاہ کے سٹلائک میں اترنے پر رسمی احتجاج کیا گیا، لیکن جس طرح ان کا خیمہ مقدم ہوا اور جہازوں سے اترنے میں ہر قسم کی سہولت ہم پہنچانی گئی اس سے ثابت ہے کہ وہاں ان کے آسنے سے کتنی خوشی ہوئی۔ اور یونان و سرویہ کے درمیان جو معاہدہ ہے، اس کے مد نظر سرویہ کو یونان کے واسطے سے مدد دی جائے، تو اہل یونان کا خوش ہونا باہل قدرتی بات ہے؟

ایڈورڈ گرنے کی ان دلیلوں کا سر ایڈورڈ کارسن پر کوئی اثر نہ ہوا اور اُس نے اسی بنا پر کہ ہم سرویہ کو مدد دے سکے، مجلس وزراء سے استغفی دے دیا لیکن اتحادیوں کے سفارتی طرز عمل پر نکتہ چینی کرنے سے سرویہ کا

سروویہ کی اُس وقت جب کہ لڑائی چھڑ گئی، کیا بھلا ہو سکتا تھا یہ سلاونیک سے چند ہزار سپاہی مارا مار شمال کی طرف بھیجے گئے

پامالی

مگر وہ سروویہ کی افواج سے کوئی تعلق نہ قائم کر سکے اور انھیں عجلت اپنے مستقر کی طرف پسپا ہونا پڑا۔ آدھرخو د سروویہ کی بھی بھیجی فوجیں ٹھوکریں کھاتی البانیہ کے سپاہیوں کو اتر کر ایڈریاٹک کے ساحل تک ہٹ آئیں اور انھیں کارفو پہنچ کر ان صیبتوں سے نجات ملی۔ سروویہ کی ہزیمت کے ساتھ جبل اسود تنہا رہ گیا۔ آسٹریہ کی فوج نے شتنبی پر قبضہ کر لیا اور وہاں کا امیر نکولاس جان بچا کے ایڈریاٹک کے پار بھاگ آیا۔

سروویہ کے خاتمے سے آسٹریا اور ایشیائے کوچک تک راستہ کھل گیا کہ وسطی سلطنتیں بھاری توپیں وہاں پہنچا سکیں اور اس امکان سے در دانیال میں ہمارا قسمت آزادی کرتے رہنا بہت بیمعل ہو گیا۔ اگست ۱۹۱۵ء میں خلیج سولا پر حملے کی ناکامی اشارہ کرتی تھی کہ اس گراں قیمت مہم سے متخلیہ در دانیال ہاتھ اٹھایا جائے اور سر چارلس منرو نے جو آئین ہیلٹن کی جگہ سپہ سالار ہوا تھا، ہٹ آئے کامشورہ دیا مجلس وزرا کو

برطانیہ کی عزت و وقار کا بھی لحاظ کرنا تھا۔ وہ یہ مشورہ مزید غور و تحقیق کے بغیر قبول نہ کر سکی اور کچتر بھیجا گیا کہ برسر موقع جا کے دیکھ بھال کرے، اس نے بھی تخیل کی رائے دی اور ۱۸ دسمبر کو خلیج سولا سے اور ۲۷ جنوری کے دن اس ہتیلیس سے فوج اس طرح ہٹائی گئی کہ ایک سپاہی کا بھی نقصان نہیں ہوا۔ کچھ فوجیں سلاونیک منتقل کر دی گئیں جہاں آہستہ آہستہ نابال ونا معتبر جنرل سیریل کے ماتحت اتحادیوں کا ایک بڑا لشکر تیار ہو رہا تھا۔ اول اول یہ لشکر اتنا طاقتور نہ تھا کہ جارحانہ کارروائی کر سکتا تھا، اس نے یہ مفید خدمت انجام دی کہ بلغاریہ کی فوج کے ایک حصے کو بیکار رکھا اور ادھر یونان کی نگرانی کرتا رہا

لے دیکھو ایوانس لیون: "دی جرمن رد ڈو دی ایسٹ"؛

جہاں ان دنوں وسطی سلطنتوں کے دوست برسرِ اقتدار تھے؛  
 سالہاء کے آخر میں اس عظیم الشان جنگ کے میدان کی وسطی سلطنتیں  
 جدھر نظر ڈالیں، انھیں اطمینان اور مسرت ہوتی۔ مغرب کی طرف ان کی  
 کم تعداد فوج نے دشمن کو روک رکھا تھا اور خریف میں انگریزوں نے توں پر  
 اور فرانسیسیوں نے شامپائن میں جو حملے بڑے زور شور سے کئے تھے  
 وہ سب قاطعاً ناکام رہے۔ فرانس، پیردگریڈ سے التجا کر رہا تھا کہ اپنی فوج  
 مغرب کے خط جنگ کے لئے بھیجے۔ اطالیہ، آسٹریہ کے دفاعی مورچوں سے  
 سرنگار رہی تھی اور کچھ بھی نہ بگاڑ سکی تھی۔ بحالیہ روس کو نہ صرف گلیشیہ سے  
 نکال دیا گیا بلکہ پولینڈ، کورلینڈ اور لیتھوانیا تک خالی کر لئے گئے۔ مشرقِ قریب میں  
 بلغاریہ میدان میں اتر آئی۔ سرویہ اور جیل اسود پر کامل تسلط ہو گیا۔ ترکی تک  
 ریل کا راستہ کھل گیا اور درِ دانیال کے حملے سے دشمن کو دست بردار  
 ہونا پڑا۔ جرمانہ اور آسٹریہ کی آبادی میں سامانِ خورشش کی کچھ کمی نہ تھی اور  
 فتح و کشورستانی کی امید لوگوں کی ہمت بندھا رہی تھی کہ وہ ہر قسم کی  
 شدائد و مظالم جنگ کی حمایت کرتے تھے؛ مگر ان سب باتوں کے باوجود  
 اس خوفناک و عظیم قمار بازی میں ایک پہلو ایسا تھا جس کا جسٹ گجو اور  
 غیر عسکری آبادی نے عام طور پر مشکل سے کوئی صحیح اندازہ کیا ہوگا۔ حالانکہ  
 فیصلہ کن نہیں تو بھی اس کی روز افزوں اہمیت میں کوئی کلام نہ تھا اور وہ  
 یہ کہ سمندر پر برطانیہ کی فرماں روا لئی تھی؛

مغربی سلطنتوں کو یہ دیکھ کر بہت تعجب و اطمینان ہوا کہ جرمن بیڑے نے  
 برطانی فوجوں کے فرانس لائے وقت آغازِ جنگ ہی سے راستہ روکنے کی  
 کوئی کوشش نہیں کی۔ واقع میں ایسا معلوم ہوتا تھا کہ جرمانہ اپنے بحری حریف کو  
 دو ٹوک جنگ پر لڑکارنے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتی۔ بلکہ صرف ہتھی سونگوں  
 اور تحت البحر کشتیوں سے ہماری قوت کم کر دینا چاہتی ہے کہ اس طرح جنگ میں



زیادہ جو کم نہ تھا۔ ۲۸ اگست ۱۹۱۴ء اور ۲۴ جنوری ۱۹۱۵ء کی مہمولی بحری مقابلہ آویزشوں کے سوا جہلی گولینڈ کے سامنے ہوئیں ابتدائے جنگ میں اور کوئی بڑی لڑائی وطنی سمندروں میں نہ ہوئی۔ البتہ بعید ممالک میں دشمن کے جنگی جہاز، جب تک انھیں گھیر کر پکڑا یا بند نہیں کر دیا گیا، خوب ستاتے رہے۔ اور والنسی کے ماتحت بحراوقیانوس کے جرمن دستے نے امیر البحر کراڈک کے بحری دستے کو برباد و مفت کر ڈالا۔ یہ جرمن جہاز جاپانیوں کے شریک جنگ ہوتے ہی سنگاؤ سے نکل گئے تھے اور بحر اوقیانوس کے جرمن مقبوضات چھن جانے کے باعث انھیں کہیں ٹھہرنے کی جگہ ملتی تھی۔ انگریزی بیڑے سے ان کی جنگ سال جلی کے سامنے کورونل کے مقام پر یکم نومبر ۱۹۱۴ء کو ہوئی اور ان کی کال فتح سے آبنائے مانگے لن خطرے میں پڑ گئی تھی بارے اسٹریڈی کا کہیں زیادہ طاقتور بیڑا آ پہنچا اور اس نے جزائر فاک لینڈ کے قریب ۸ دسمبر کی لڑائی میں اس جرمن دستے کا خاتمہ کر دیا۔ یہ انگریزی بیڑا سرجون فیشر نے جو شہزادہ لوئیس (آدلف بیٹن برگ) کی بجائے محکمہ بحریات کا صدر مقرر ہوا جرمنی جہازوں کو گرفتار کرنے کی غرض سے روانہ کیا تھا۔ غرض ۱۹۱۴ء کے آخر تک جرمن پھر پرانے سمندر سے غائب ہو گیا اور جرمنوں کے افریقی مقبوضات کو کمک پہنچنے کا کوئی راستہ نہیں رہا تو ان کو اطمینان سے آہستہ آہستہ فتح کر لیا گیا۔

انگریزوں کے بڑے بیڑے ("اسٹول بزرگ") نے جزائر اوگنی میں آبنائے سیا کو مستقر بنایا تھا لیکن یہ مقام تحت البحر کشتیوں کے حملے سے محفوظ نہیں کیا گیا تھا۔ امیر البحر جلیکو کو طرح طرح کے خطرات سے سخت بے چینی رہتی تھی جس کا انکشاف جنگ میں فتح ہو جانے کے بعد کیا تو

۱۹۱۵ء دیکھو جلیکو: "دی گریٹ لیٹ" دیو و دیو۔ قرپلز کو اپنے بیڑے کے غالی پڑے رہنے پر غصہ آیا تھا، اس کا حال دیکھو ان غلطوایں میں اس نے اپنی بیوی اور بچوں کی دوسری جلد میں شامل کر دئے ہیں؛

اس کے ہموطن اُس کے ششدر رہ گئے۔ لیکن دشمن کو ہماری کمزوریوں کی خبر نہ تھی اُس نے فقط کبھی کبھی مشرقی ساحل کے قصبوں پر گولہ باری کرنے پر اکتفا کی کیونکہ انگریزی جہاز جن کا مستقر روزیچہ تھا، یا ماروچ و ڈور کے بحری پاسبان ایسے حلوں کو نہ روک سکتے تھے نہ مزادے سکتے تھے۔ مگر ہمارے بیڑے کے خاص خاص فرائض یہ تھے کہ جزائر برطانیہ کو حملے اور فاقہ کشی سے بچائے، جرمن سواحل کی ناکہ بندی کرے اور فوجوں کے لانے لے جانے میں محافظ ہو۔ اور یہ خدمتیں اُس نے کامل طور پر کامیابی سے انجام دیں جب ۱۹۱۵ء گزر گیا اور ۱۹۱۶ء کا آغاز ہوا اور بحر شمالی میں کوئی جنگ نہ ہوئی جس کا مدت سے انتظار تھا، تو ایسا معلوم ہونے لگا کہ جرمانیہ اپنے بیڑے کو سینٹ رکھنے کے درپے ہے تاکہ صالح کی داد و ستد میں اس سے معرکہ جٹ لینڈ کام لیا جاسکے۔ لیکن بتاریخ ۳۰ مئی ۱۹۱۶ء کھلے سمندر کا جرمن بیڑا امیر البحر شیر کی قیادت میں بھٹکا اور ساحل جٹ لینڈ کے قریب امیر البحر نی ٹی کے برطانی بیڑے سے اس کا مقابلہ ہوا۔ برطانی جہاز تعداد میں کم تھے اور دشمن کی نسبت ان کا اور ان کے سپاہیوں کا نقصان زیادہ ہوا کیونکہ اس سے قبل کہ »بڑا بیڑا« امیر البحر جلیکو کے ماتحت جنگ میں پورا حصہ لے سکے، کُھر نے جرمن جہازوں کو تباہی سے بچا لیا اور وہ بیچ کے بخل گئے۔ یہ تاریخ کی سب سے بڑی بحری جنگ تھی اور دونوں فوج جیتنے کا دعویٰ کرتے تھے۔ جرمنوں کی دلیل تو یہ تھی کہ انھوں نے دشمن کو زیادہ نقصان پہنچایا اور انگریز جواب دیتے تھے کہ دشمن کو پوری برطانی قوت کا سامنا کرنے کی جرأت نہ ہوئی چاہے بہر حال، تجربے سے ثابت ہو گیا کہ جرمن جہاز اول درجے کی قوت جنگ رکھتے ہیں، ان کے سردار فن کے ماہر اور توپچی صحیح نشانہ لگاتے ہیں۔ باایں ہمہ جرمن بیڑے نے خیال رکھا کہ

۱۔ جنگ کے حالات کے لئے برطانیہ کی کتاب »آزرق اور امیر البحر شیر کی کتاب« کھلے سمندر کا جرمن بیڑا« دیکھنی ضروری ہیں؛

آئندہ مردانہ وار مقابلے کے لئے کبھی نہ ٹوٹے اور ادھر انگریزوں کو جو غلبہ حاصل تھا اس میں ہر قسم کے جدید جہازوں کی تعمیر سے برابر ترقی ہوتی رہی؛ جس طرح چھوٹیں کے محاربات میں ہوا تھا، ۱۹۱۴ء کی جنگ میں بھی برطانیہ کے بحری قوت سے کام لینے کی بدولت بار بار غیر جانبداروں سے ٹکراؤ و نزاع کی نوبت آئی۔ ولایات متحدہ امریکہ میں ٹیمپ کے حملے سے بہت ناراضی پھیلی اور کثرت سے لوگ اتحادیوں کے خیر خواہ تھے لیکن وہاں کی حکومت نے شروع میں ہی چاہا کہ ”جنگ سے مافوق دیاوری“ رہے۔ کیونکہ یورپ دور تھا۔ جرمانہ کے بہت سے دوست بھی تھے دوسرے روس کے دیوانہ واد کا تہذیب و آزادی کے لئے جنگ کرنا، ایسا دوام تھا جس کا فواجی طور پر نسخہ کیا جاتا تھا؛ رئیس جمہوریہ نے لڑنے والوں سے متنبہ کرنا اور اتنے عالمی کہ اعلان لندن کی پابندی کریں اور جب برطانیہ نے بعض متنبات غیر جانبدار رکھنے چاہے تو اس نے صاف کہہ دیا کہ ہم ولایات متحدہ کے حقوق و فرائض کو ”بین الاقوامی قانون اور شرائط معاہدہ کے مطابق“ طے کرنے کا پختہ ارادہ رکھتے ہیں۔ پھر تیسری نومبر کے اعلان پر جسے برطانیہ نے بحیرہ شمالی کی ناکہ بندی کرتے وقت شائع کیا، واشنگٹن نے معارضہ کیا کہ اشیائے ممنوعہ کے لئے جہازوں کی تلاشی لینا جائز نہیں ہے۔ سرایڈ ورڈگرے کے موقت جواب مورخہ ۷ ستمبر ۱۹۱۴ء میں اقرار کیا گیا تھا کہ غیر جانبدار ملکوں کی تجارت میں صرف اس قدر دست اندازی کی جائے گی جس قدر کہ لڑنے والوں کی حفاظت کے واسطے ضروری ہے ورنہ جائز تجارت میں دخل دینے کی ہمیں خواہش نہیں ہے؛ اسی کے ساتھ اشیائے ممنوعہ کی تجارت روکنے کے حق پر وثوق ظاہر کیا تھا۔ ان شکایتوں کا کہ برطانیہ کے طرز عمل کے باعث تجارت

۱۔ ملاحظہ ہو ”ڈپ لوجک کرسس پولی ڈینس بیٹ وین دی یو ایس، اینڈ جرنی ۱۹۱۴ء“  
مرتبہ اسکوٹ؛ این ڈرک؛ ”لائف اینڈ لیٹرز آف ڈالٹراچ“ جلد اول باب ۱۲؛  
دوم باب ۵۱

گھٹ گئی، ثبوت مانگا اور زور دیا تھا کہ ان دنوں سوئیڈن، ناروے اور  
سوئی زر لینڈ کو جو کثرت سے تانیہ بھیجا جانے لگا ہے، یہ اضافہ غیبی سے  
خالی نہیں ہے۔ جہاز کی تلاشی کے لئے ضروری ہے کہ پہلے اُسے بندرگاہیں  
لایا جائے کیونکہ ممکن ہے تانیہ روئی کے گنگھوں میں چھپا دیا گیا ہو یا مانا عورث  
کے بارے میں غیر مشروط قول قرار کرنے سے بھی گریز نے انکار کر دیا اور  
جرمانیہ کے جنگ کے طریقوں کو اس کی وجہ ٹھہرایا، غرض امریکہ کے مطالبات کا  
یہ اخلاق کے ساتھ قطعی انکار تھا لیکن غنیمت ہو کہ مسٹر چیچ اور سرائٹ وورڈ گری  
کے ذاتی تعلقات ایسے دوستانہ اور مخلصانہ تھے کہ ان کی وجہ سے سیاسی  
معاملات میں بھی بہت آسانی اور آشتی پیدا ہو گئی؟

ایک اور پیچیدگی اس وقت پیدا ہوئی جب کہ جرمن حکومت نے  
اعلان کیا (۴ فروری ۱۹۱۷ء) کہ برطانیہ کے قریبی سمندروں میں دشمن کے  
تحت البحر | سبھارتی جہازوں کو ڈبو دیا جائے گا اور ممکن ہے غیر جانبداروں  
کی جنگ | کا بھی یہی مشر ہو۔ حالانکہ اس وقت تک تحت البحر کشتیوں کی تعداد  
کم تھی اور ٹریٹیز ان کے مفید ہونے کا بھی قائل نہ تھا، بہر حال  
جرمن اعلان کا پہلا نتیجہ یہ ہوا کہ لوئی ٹانیہ جہاز امریکی جھنڈا لگا کے یورپول کی  
بندرگاہ میں داخل ہوا (۶ فروری)۔ امریکی حکومت نے ڈاؤنگ اسٹریٹ کو  
مراسلہ بھیجا (۱۲ فروری) کہ اس خدمتہ حربی میں امریکی باشندوں کے لئے  
خطرے کا امکان ہے اور اسی کے ساتھ برکن بھی لکھا کہ امریکن باشندوں کی  
جان گئی تو جرمن حکومت سے سخت محاسبہ کیا جائے گا۔ برطانیہ نے جواب دیا کہ  
غیر جانبداروں کے حکم کو عام طور پر استعمال کرنے کا ارادہ نہیں ہے جرمانیہ نے  
صراحت کی کہ تحت البحر کشتیوں کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ امریکہ کے جہازوں پر عمدہ  
حملہ نہ کریں لیکن اتفاقی حادثات کی ذمہ داری نہیں لی جاسکتی ساتھ ہی دشمن کے لئے  
جنگ کا ساز و سامان فروخت کرنے کی شکایت کی اور لکھا کہ اگر اعلیٰ اختلاف  
اعلان لندن کی پیروی کوں اور اجناس خوردنی اور خام اشیاء کی درآمد ہونے دیں  
تو جرمن بدلہ لینے کی کارروائی موقوف کر دیں گے؟

بتاریخ ۲۲ فروری ولایات متحدہ سے برطانیہ و جرمانہ کے پاس  
 پھر اس مضمون کے مراسلے بھیجے گئے کہ بہتی سرنگوں کا استعمال بند کیا جائے  
 اور تجارتی جہازوں پر کوئی حملہ نہ ہو البتہ انھیں روک کر تلاشی لی جاسکتی ہے  
 نیز تحریک کی کہ برطانیہ اشیائے خوردنی کے ان کارندوں کے پاس جانے کی  
 اجازت دے جنھیں حکومت ولایات متحدہ نامزد کرے اور جو ان ہتھیاروں  
 غیر عسکری آبادی میں تقسیم کر دیں گے ہر کن میں ان تجاویز کو اصولاً قبول کر لیا گیا  
 مگر لندن میں وہ بائیسبول نہ پاسکیں۔ بلکہ جرمن اعلان کے جواب میں برطانیہ نے  
 بتاریخ یکم مارچ اعلان کیا کہ آئندہ جرمانہ کی ہر قسم کی بحری تجارت روکنے،  
 مال بھرا لینے اور غیر جانبداروں کو برطانیہ بندرگاہوں میں لانے کا قصد ہے  
 کیونکہ سمندر میں تلاشی لینا محموش ہو گیا ہے۔ مسٹر اسکوتھ نے استدلال کیا  
 کہ "جرمنوں نے باضابطہ گرفتاری کی بجائے اندھا دھند تباہی پر کمر باندھا ہے  
 لہذا اس کے حریف مجبور ہیں کہ اس کے توڑ پر ایسی کارروائیاں کریں  
 کہ کسی قسم کا سامان نہ جرمانہ میں جاسکے نہ وہاں سے باہر لایا جاسکے یا اس پر  
 ان تدابیر پر اس طرح عمل کیا جائے گا کہ غیر جانبدار جہازوں یا آدمیوں یا  
 غیر عسکری اشخاص کی جانوں کو کوئی خطرہ نہ ہو۔ ہمساری حکومتیں مختار ہوں گی  
 کہ ان جہازوں کو جن میں بقرائن ظاہر دشمن کا ملوکہ یا مرسلہ یا مرسل الیہ ہوں،  
 انھیں بندرگاہ میں لے آئیں۔ ایسے جہازوں یا ان کے مال کو ضبط کرنے کا  
 ارادہ نہیں ہے جب تک کہ وہ دوسری وجہ سے قابل ضبطی نہ ہوں۔"

ناکہ بندی میں کمی کرنے سے برطانیہ کا انکار جس کر ولایات متحدہ کی حکومت  
 بہت جھٹلائی۔ شنگائی کے باربرداروں، کاشتکاروں اور مزارعین پنپہ نے  
 رئیس جمہوریہ سے اصرار کیا کہ ان کے حقوق کی حمایت کرے اور عام طور پر  
 برطانیہ کا اشیائے مصنوعہ میں اجناس خوردنی کو داخل کر لینا بالکل ناجائز اور  
 ظالمانہ فعل سمجھا گیا لیکن تھوڑے ہی دن میں ایک ایسا سخت ساتھ پیش  
 آنے والا تھا جس نے صورت حالات کو بالکل بدل دیا۔

جب رئیس امریکہ مسٹر ولسن کی یہ کوششیں کہ جنگ کے شرائط

کچھ کمی آئے، کامیاب نہ ہوئیں تو جرمن سفیر برنسن ٹورف نے اہل امریکہ کے نام ایک تنبیہ شائع کی کہ جنگ کے دائرے کے اندر برطانی جہازوں میں سفر لوسیٹانیہ کی انہ کو اس اتفاق دیکھئے کہ یہ تنبیہ عین اس موقع پر شائع ہوئی جب کہ جہاز لوسیٹانیہ نیویارک سے روانہ ہونے والا تھا۔ امریکہ والوں نے تنبیہ کی کوئی اعتنا نہ کیا اور یہ پُر شکوہ جہاز

آئرلینڈ کے جنوبی ساحل کے سامنے تارپیٹ ومار کے ڈیوڈا گیا (۷ ستمبر) بارہ سو جانیں تلف ہوئیں جن میں ۱۲۴ امریکہ والے تھے۔ جس زمانہ سے آغاز جنگ کے وقت ڈرن برگ سابق وزیر مستعمرات کو امریکہ بھیجا گیا تھا کہ وہ جرمنوں کی وکالت کرے۔ اس نے لوسیٹانیہ کی غزنیابی کو اس بنا پر کہ وہ گولہ باروت لے کے جا رہا تھا، جائز ثابت کیا۔ اس کا بیان صحیح تھا لیکن مسافروں سے بھرے ہوئے جہاز پر بغیر خبردار کئے تارپیٹ ونگنا نا ایسا واقعہ تھا کہ دنیا بھر کے لوگوں کے دل ہل گئے اور بلجیم پر جو مظالم سے بڑھ کر امریکہ والوں کے جذبات مشتعل ہوئے۔ رائے عامہ مطالبہ کرتی تھی کہ سفارتی تعلقات منقطع کر دئے جائیں اور گورنرس جمہوریہ نے حکیمانہ انداز سے فرمایا کہ دنیا میں ایسی صورت بھی ہوتی ہے کہ ایک شخص جنگ کرنا اپنی کسر شان سمجھے اور صدر مستعمرات برائن نے اپنے ہموطنوں کو دول انتلاف کے جہازوں میں سفر کے خطرات سے خبردار کرنا چاہا، بائیں مہر برنسن ٹورف نے برلن تارویا کہ آئندہ ایسی غلطی ہوئی تو وہ جنگ کے مرادف ہوگی۔ ڈرن برگ کو ملک چھوڑنا پڑا اور بتاریخ ۱۳ ستمبر رئیس جمہوریہ نے جرمن حکومت کو لکھا کہ اس ضل سے بری نقصان کی تلافی اور اعادے کا انداز کیا جائے؟

مگر جرمانہ پشیمانی پر مائل نہ تھی کیونکہ لوسیٹانیہ کو ہر شخص ایک امدادی جنگی جہاز سمجھتا تھا جو توپوں سے مسلح دول انتلاف کی فوجوں کے لئے گولے باروت سے لدا ہوا آرم تھا۔ دوسرے ایک ایسے زبردست جہاز کی تحت البحر کے ذریعے تباہی امید دلاتی تھی کہ شاید انگلستان کے بحری سلاط کا کامیابی سے مقابلہ کیا جاسکے اور ناکہ بندی کے توڑ پر اپنے سب سے بڑے دشمن کی

ناکہ بندی کرنی ممکن ہو۔ واضح رہے کہ اشیائے خورد و نی کار و کتنا جرموں کو بھی ایسا ہی ظالمانہ نظر آتا تھا جیسی کہ تحت البحر کی جنگ انگریزوں کو غرض جرم حکومت نے جواب میں ”توہوں والے امدادی جنگی جہاز“ پر برٹش ٹورف | حملہ کرنے کی توجیہ کی۔ حالانکہ تختہ جہاز پر توہیں نہ تھیں۔ اور ولسن برٹش ٹورف کو فکر ہوئی کہ رئیس جمہوریہ سے مل کر اپنی حکومت کے غیر مصالحانہ جواب کا اثر زائل کرے۔ اس

واقعات کی کیفیت میں لکھتا ہے کہ ہم دونوں کی خواہش تھی کہ وقت گزار کر امن و صلح قائم رکھیں۔ کیونکہ مجھے معلوم ہوا کہ ملک جنگ کا خواہاں ہے اور ولسن صلح کا یہ رئیس امریکہ نے یہ اصرار استدعا کی کہ تحت البحر کی غیر محدود جنگ کو موقوف کر دیا جائے اور اس کے عوض میں وعدہ کیا کہ اشیائے خورد و نی

کی ناکہ بندی اٹھالینے پر زور دوں گا۔ اور اسے یقین تھا کہ اس شرط پر برطانیہ بھی معاملہ کر لے گا۔ بتاریخ ۲۱ جولائی ۱۹۱۵ء کی لوسیٹانیہ کے قضیے کے متعلق امریکہ نے آخری مراسلے میں جرمانیہ کو اطلاع دی کہ دوبارہ ایسی زیادتی ہوئی تو اسے غیر متبادل سمجھا جائے گا۔ اور مسٹر لانسنگ نے جبرائیل کی جگہ مقرر ہوا تھا۔ غلطی طور پر برٹش ٹورف کو خبردار کر دیا کہ اگر امریکہ والوں کی آئندہ جان لگتی تو لڑائی ہو جائے گی۔ جرم حکومت اگرچہ ظاہر میں غرض کر تھی لیکن درحقیقت ایک نیا دشمن بنانے کی آرزو مند تھی چنانچہ تحت البحر کشتیوں کے قائدین کو احکام بھیج دئے گئے کہ مسافر جہازوں پر حملہ نہ کریں۔ بایں ہمد جرم غور نے یہ اجازت نہ دی کہ اس فیصلے کی اطلاع حکومت امریکہ کو بھی دے دی جاتی ہے

رئیس امریکہ کو ابھی تک امید تھی کہ جرمانیہ سے اس قسم کی مراعات مل جائیں گی جن کی بنا پر وہ لندن و برلن کی آرا کے بین بین آزادی بحور کا وہ راستہ نکال سکے جو اس کی بہت ہی مرغوب و محبوب تجویز تھی۔ حتیٰ کہ ایک دوست سے اس نے یہ بھی کہا کہ اگر جرمانیہ سے حسب دلخواہ جواب آیا تو میں انگلستان کے ساتھ آخر تک اس معاملے کو چنچا کے ہوں گا۔ مگر قبل اس کے کہ جرمانیہ اس کے آخری مراسلے کا جواب دے، ایک برطانی مسافر جہاز

”اریک“ ڈبو دیا گیا اور اس میں دو امریکی جانیں بھی تلف ہوئیں (۱۹ اگست) جرمن حکومت نے فوراً اظہارِ تاسف کیا اور لکھا کہ کپتان کی ہدایات کے خلاف ایسا واقع ہوا۔ ادھر جرمن سفیر نے اعلانِ جنگ سے بچنے کے لئے بلا حکم خود ہی اطلاع شائع کر دی کہ جرمنی تحت البحرول کو مکم دیا جا چکا ہے کہ وہ کسی مسافر جہاز پر حملہ نہ کرے لیکن ”اریک“ آخری ہدف نہ تھا بلکہ آئندہ چند ماہ میں رینگونا (۷ نومبر) پریشا (۳۰ دسمبر) اور رود بار کا مسافر جہاز سسکینس (۲۴ مارچ ۱۹۱۷ء) تارپیڈو مار کے غرق کئے گئے اور کئی امریکی جانیں ضائع ہوئیں۔ اس پر امریکہ نے جو مسلسل بھیجا وہ قریب قریب جنگ کا پیام تھا اور اس کے جواب میں جرمن حکومت نے بالآخر علانیہ اقرار کیا کہ آئندہ بلا اطلاع اور بغیر اس کے ملاحوں کے بچائے کوئی تجارتی جہاز نہیں ڈبوایا جائے گا۔ مگر اس رعایت کے ساتھ یہ شرط بھی کی کہ رئیس جمہوریہ جنگ تحت البحر اسی کے مماثل برطانیہ سے بھی عہد لے کہ وہ انسانیت کی حد بندی کے قوانین کا لحاظ رکھے گی“ گورنریں امریکہ نے اس شرط کو مسترد کر دیا، تاہم ۱۹۱۷ء کے باقی زمانے میں جرمانہ کی تخت البحر معرکہ آرائی مقررہ حدود میں محدود رہی اور ٹریلز کے برطرف کئے جانے سے کشیدگی بھی فی الجملہ کم ہو گئی۔

ولایات متحدہ کے غیر جانبدار رہنے کا سبب مسٹر وکسن کا متحمل تھا نہ کہ برلن کا تدبیر۔ اور برطانیہ جو چھوٹے بڑے غیر جانبدار ممالک کے جذبات سے اتنی بے پروائی کرتا رہا اس کی جرأت بھی اسے جرمانہ ہی کی بھرپی جنگ کی بیباکی اور سفاکی سے ہوئی؛ سلسلہ کی لڑائی کو تو ولایات متحدہ کسی وقت میں بھی تازہ کرنے پر آمادہ نہ تھیں۔ لیکن جب اوسنی ٹانیہ ڈوبیا تو پھر اختلاف کی سربر آوردہ طاقت سے لڑنا بالکل ناممکن ہو گیا۔ سرایڈورڈ کے نے امریکی سفیر مسٹر بیچ کو ایک مرتبہ بتایا کہ ”امریکہ کو یاد رکھنا چاہیے کہ ہم جس طرح اپنے واسطے جنگ کر رہے ہیں اسی طرح امریکہ کی طرف سے بھی سینہ سپر ہیں۔ تمھاری مجال نہیں ہے کہ ہم پر زیادہ دباؤ ڈال سکو، رئیس جمہوریہ نے یہ گفتگو سنی تو



کہا کہ "حقیقت میں اُس نے سچ کہا۔ انگلستان سے برسرِ جنگ ہونے کے معنی یہ ہیں کہ جرمانیہ کو فتح نصیب ہو۔ میں انگلستان کو ستا تا کسی طرح پسند نہ کروں گا" یہی سبب تھا کہ واشنگٹن سے جو قانونی اعتراضات وارد ہوتے رہے ان کا وائٹ ہال میں کوئی خاص اثر نہ ہوا کیونکہ اصلی اندیشے کا وجود نہ تھا۔

بتاریخ ۲۱ اگست ۱۹۱۵ء کو بھی برطانیہ اور فرانس نے اشیائے ممنوعہ میں داخل کر لیا۔ ۲۵ اگست کے ٹائمز میں سرائیڈ ورڈ نے اس کی توجیہ کی اور لکھا کہ "سمندر کی آزادی، جنگ کے بعد بحث مباحثے اور قوموں کے درمیان شرائط و ضوابط طے کرنے کے لئے کیسی ہی معقول و مناسب تھے کیوں نہ ہو؟ بذاتِ خود بے معنی چیز ہے خصوصاً جب تک کہ جنگ سے حفاظت و سلامتی کی اعلانِ لندن اور خشکی پر جرمنوں کے طریقِ جنگ سے محفوظ رہنے کی کوئی سبیل نہیں ہے" اس سلسلے میں آخری کارروائی

بتاریخ ۷ جولائی ۱۹۱۶ء عمل میں آئی کہ اعلانِ لندن کے استرداد کا اعلان کیا گیا۔ سرکاری یادداشت میں صراحت کی تھی کہ "جنگ کی ترقی کے ساتھ یہ عیاں ہو گیا کہ عہدِ امن صلح میں جو کوششیں کی گئی تھیں کہ نہ صرف اصولِ قانون بلکہ وہ عملی صورتیں بھی معین کر دی جائیں جن کے تحت میں ان قوانین کا نفاذ ہو گا ان کا نتیجہ پوری طرح حسبِ دلخواہ برآمد نہیں ہوا۔ ان قواعد سے نہ تو غیر جانبداروں کی حفاظت کے اسباب میں ہر اعتبار سے کوئی بہتری کی صورت پیدا ہوئی اور نہ لڑنے والوں کو وہ کارگر وسائل میسر آئے جن سے کام لینا ان کا مسئلہ حق ہے۔ یہ قواعد ایسے حالات اور مقتضیاتِ وقت کا جو جلدی جلدی بدلتے رہتے ہیں اور جن کا پہلے سے کوئی علم نہ ہو سکتا تھا بار بار اٹھائے اور اگر ہم قدم قدم پر ان میں ترمیم کرتے تو شاید اتحادیوں کے مقصد کو غلط معنی پہنائے جاتے۔ منظرِ ایس اتحادی اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ وہ آئینہ صرف نظم و قدیم قانونِ اقوام تک اپنے مل کو محدود کریں گے یورپ کے غیر جانبدار ممالک کی ضرورت کی حد تک اس مفصل نظامِ خوراکِ رسانی سے پوری کر دی گئیں جو بالِ جنگ ضروریات پر مبنی تھا۔

۱۹۱۵ء میں جرمن تمام سال مغرب کی صرف مدافعت کرتے رہے۔ مگر ۱۹۱۵ء میں جرمنوں نے مشرق سے اپنی فوجیں واپس بلا لیں اور ۱۹۱۵ء کی خریف کے بعد سے پہلی دفعہ پھر کوشش کی کہ جنگ کا فیصلہ ہو جائے۔ یورش کے لئے وِردون کا بڑھا ہوا گوشہ منتخب کیا گیا اور ۲۱ فروری کو حملے کا آغاز ہوا۔ حملے کے چوتھے دن قلعہ دو مان کو یورش کر کے محسین لیا گیا جو قلعے کے دفاعی مورچوں کی گنجی تھا۔ یہ محنت تو یوں کا کارنامہ تھا اور شہر کی قسمت میزان کے پلڑوں میں جھکولے کھاتی نظر آتی تھی۔ ٹروفرے نے فوراً پستین کو خطرے کے مقام پر بھیجا اور مارا مار کمک پہنچائی گئی۔ سر و مجلس ہیگ سے جو توس کی ناکامی کے بعد سر جون فرینچ کی جگہ انگریزی فوجوں کا سپہ سالار ہوا تھا، درخواست کی گئی کہ سوم کے شمال میں جس قدر جلد ممکن ہو جارحانہ کارروائی وِردون کی لڑائی کی تیاری کرے؛ وِردون کی خونریز کشمکش جنگ عظیم کے ان تین نادرک موقعوں میں سے دوسری تھی جن میں فرانس کی ہستی معرض خطر میں پڑ گئی تھی۔ فالکن ہین ایسا زبردست لشکر اور توپ خانہ لے کر آیا تھا کہ وہ مہینوں تک حملہ جاری رکھنے پر تیار تھا اور سمجھا تھا کہ شاید اس قیامت خیز دباؤ کے نیچے فرانس پس جائے گا۔ لیکن فرانس والے ہمیشہ ثابت قدمی سے لڑے جس کی یادگاریہ تاریخی مقولہ ہے کہ "On N. passera pas" یعنی: "وہ پار نہ ہوں گے" یہ شدید جنگ تمام مارچ اپریل اور مئی کے مہینوں میں جاری رہی اور مئی کے آخر میوز کے بائیں کنارے پر متورہوم کی پہاڑی کو جرمنوں نے یورش کر کے محسین لیا بلٹکن نے تقاضا کیا کہ انگریز سوم پر جوابی حملہ شروع کرے اور بتاریخ ۷ جون قلعہ ڈاؤنٹین ہوا تو اُس نے تشویش کے عالم میں کٹر التجا کی کہ لڑائی چھیڑنے میں تاخیر نہ کی جائے۔ ہیگ نے پہلی جولائی کے دن سے حملہ کرنے کا بیڑا اٹھا یا اگر یہ درمیان کے ہفتے کچھ کم پریشاں کن نہ تھے۔ حتیٰ کہ ٹروفرے کو یقین نہ تھا کہ وِردون کی مدافعت اتنے دن تک ممکن ہوگی۔ کیونکہ چند ہی روز میں جرمنوں نے قلعہ تعمیر ہونے فتح کر لیا (۲۳ جون) اور اس کے دوسرے دن موضع فلیوری کو یورش کر کے

سر کر لیا۔ لیکن جولائی کی پہلی تاریخ ہی ہیگ نے وہ ابتدائی گولہ باری شروع کی جو جنگِ سوم کا سر آغاز تھی؛

۱۹۱۴ء کی نقصان رساں ناکامیوں نے برطانیہ سرِ عسکروں کو سبق دے دیا تھا کہ جب تک گولہ باروت اور سپاہیوں کی تعدادِ کثیر ایک طویل محرکے واسطے جمع اور محفوظ نہ ہو جائے، اس وقت تک حملہ نہ کروں گا۔ اس موقع پر انگریزی سپاہ و فرانس، ہوائی جہازوں، بحاری توپوں، پھٹنے والے گولوں، مشین گنوں، دستی اور خندقی گولوں اور گیس پھینکنے والی کلوں سے پوری طرح مسلح ہو گئی تھی اور کچن کی فوج، آخر کار لاکھوں کی تعداد میں ایک زبردست کشمکش کرنے کے واسطے تیار تھی۔ ۱۹۱۵ء کی خریف میں لارڈ ڈربی کی سرکاری طور پر کوششوں سے جس قدر سپاہی بطور خود بھرتی ہو سکتے تھے وہ داخل کر لئے گئے۔

اور فصلِ ربیع میں مجرّدوں کی جبری خدمت کا، (جو بیالیس سال سے کمرِ عمر کے ہوں) سوم کی فوج کشی | قانون نافذ ہوا۔ مگر یہ بھی ادھوری تدبیر تھی کیونکہ مئی ۱۹۱۵ء میں متاہلوں کا استثنائی ہٹا دیا گیا؛ القصہ یکم جولائی کو فوج حملے

کے لئے چلی تو پورا بھروسہ رکھتی تھی کہ نہ صرف ورنہ دون کا دباؤ دور کر دے گی بلکہ جرمنوں کے بازوئے راست پر ایسی ضرب لگائے گی کہ وہ قایم نہ رہ سکیں۔ لیکن یہ خوش آئند امیدیں بہت جلد کا فور ہو گئیں۔ حملہ آوروں کے میسرے کی صفیں ٹوٹ گئیں کیونکہ اس طرف شروع میں جو گولہ باری کی گئی تھی وہ ان مشین گنوں کے چھتوں کو اپنی جگہ سے ہٹا دینے میں کامیاب نہ ہوئی تھی جنھوں نے بڑھنے کا راستہ روک رکھا تھا۔ البتہ دائیں بازو کا حملہ، جسے سوم کے جنوب سے فرانسیسیوں کے چار حانہ اقدام نے قوت پہنچائی تھی، زیادہ کامیاب ہوا۔ بہر حال جنگ کا فوری مقصد تو حاصل ہو گیا کہ ورنہ دون کا جو گلا گھٹا جاتا تھا، وہاں اسی وقت دباؤ گھٹ گیا۔ جرمن فوجیں مارا مارا سوم کی طرف روانہ ہوئیں اور محصور قلعے کے سامنے کی زمین مسلسل چھوٹے چھوٹے

گرتیز و تند حملوں سے گرما اور خریف کے دوران میں دوبارہ فرانس والوں کے ہاتھ آگئی۔ قلعے پر حملے کے ناکام رہنے کا گویا اعتراف تھا کہ اخیر اگست میں فاکن ہین علیحدہ کر دیا گیا اور جرمن افواج کی اعلیٰ سپہ سالاری پر ہین ڈن برگ مقرر ہوا جس کا صدر مددگار لوڈن ڈورف تھا اور ڈون ایچ گیا اور جین جملہ آد ۱۹۱۵ء کی طرح پھر ایک مرتبہ فقط مدافعت کرنے لگے لیکن جنوم پر اتحادیوں نے نقصان عظیم برداشت کر کے جو حملے کئے تھے، ان میں زرہ پوش موٹروں سے (ستمبر میں) پہلی مرتبہ کام لینے کے باوجود کوئی ترقی نہ ہوئی۔ یکم جولائی کو پہ جنگ بڑی بڑی امیدوں کے ساتھ شروع کی گئی تھی، وہ وسط نومبر میں بلا کسی نتیجے کے ختم ہو گئی کیونکہ فوج بالکل تھک گئی اور موسم سرما سر پر آ پہنچا۔ غرض ڈون اور سووم کی قیامت خیز کشمکش میں ہر دو فریق نے ناقابل قیاس نقصانات اٹھائے اور اس کے عوض میں کوئی فائدہ میسر نہ آیا۔ گویا پورا سال کرب و عقوبت ہی میں گزر گیا اور کوئی فیصلہ نہ ہونے پایا۔

جس وقت کہ دنیا کی جنگا ہن فرانس کے میدانوں پر لگی ہوئی تھیں، جنگ کے وسیع اکھاڑے کے دوسرے گوشوں میں تمام سال (۱۹۱۶ء) غیر منفصل کشمکشیاں ہوتی رہیں۔ اسی سونزو پر اطالیہ والوں کے پے در پے حملے پسپا کرنے کے بعد آسٹریہ نے اپنے لشکریں کافی قوت سمجھ کر مئی میں ٹرنٹینو سے خود حملہ کیا جس کا مقصد یہ تھا کہ اطالیہ کے لشکر اٹلی کا راستہ کاٹ دیا جائے۔ یہ خطرناک اقدام حملہ آوروں کے میدانی علاقے تک بڑھنے سے پہلے روک لیا گیا اور اطالیہ نے جواب میں وہ وار کیا روس کے حملے جس میں گورزیہ بتاریخ ۹ اگست فتح ہو گیا، اس کامیابی میں کی تحب دید دراصل روسیوں کے حملے نے سہولت بہم پہنچائی کہ اسی زمانے میں وہ غیر متوقع سرعت و قوت کے ساتھ

دشمن پر آپڑے۔ یہ ۳ جون کا واقعہ ہے کہ جس وقت آسٹریہ کے سپاہی ٹرین ٹینو میں پوری طرح اچھے ہوئے تھے، بروسی لوف نے پری میٹ کی دلدلوں سے سرحد رومانیہ تک پھیلے ہوئے خطر پر اپنے زبردست حملے کا

آغاز کیا۔ خطہ کے جنوبی سرے پر آسٹریہ کی صفیں ٹوٹ گئیں۔ لٹزرک اور ڈبئو مسخو ہو گئے۔ بکووینہ میں روسی چھا گئے اور مشرقی گلیشیا تک دوبارہ بڑھ آئے۔ چودہ دن کے اندر سچاس میل کی پیش قدمی عمل میں آئی۔ اس موہ کے میں روسیوں کو آسٹریہ والوں پر فتح حاصل ہوئی جس کا ایک تاخیدی سبب یہ تھا کہ آسٹریہ کے اسلامی سپاہی مالک سے زیادہ غنیمت کے ہوا خواہ تھے انھوں نے ہزاروں کی تعداد میں ہتھیار ڈال کے اپنے آپ کو روسیوں کے حوالے کر دیا لیکن جو منوں سے مقابلے کی نوبت آتی تو وہ بے کے چنے چبانے پڑے۔ پرسی ہیٹ کے شمال جو جملہ کیا گیا تھا، اس میں سپانی نصیب ہوئی اور وسطی سلطنتوں نے جنوب کی پیش قدمی روکنے میں بھی ایڑی چوٹی کا زور لگا دیا۔ فرانس، اطالیہ اور بلقان کے میدانوں سے سپاہی واپس بلائے اور دوترکی لشکروں کو بھی زبردستی بھرتی کر کے مقابلے میں پہنچا دیا۔ کوول سچ گیا اور اکتوبر میں لڑائی دھیمی پڑی تو وسطی سلطنتوں نے اپنا خط دوبارہ مسلسل و مستحکم کر لیا۔ غرض برسی لوف کے حملے میں ورترون، ٹرین ٹینو اور سوم کی طرح لاکھوں انسانوں کا خون بہہ گیا مگر دشمن کی قطار کہیں سے گست نہ ہو سکی۔

جس وقت یورپ میں چند مرتبے میل کے لینے دینے میں بڑے بڑے سپہ سالاروں کی شہرت پر پانی پھر جاتا یا نامور سی حاصل ہو جاتی تھی، اس وقت ایشیائے کوچک کے فراخ میدانوں میں صرف بڑھنے اور چٹنے کی حرکت لائی ہو رہی تھی۔ فروری ۱۹۱۷ء میں روسی سپاہ لڑاتی ہوئی ارض روم تک آ پہنچی جو مشرقی ایشیائے کوچک کا انتظامی مرکز تھا اور مغرب میں طرابلس و کن اور جنوب میں بطلس و آں تک حملہ آوروں کا سیلاب پھیل گیا۔ یہ فتح تو اتحادی مقاصد کے لئے بے شیعہ مفید تھی مگر ترکی کے ارمنوں کے حق میں تو بہتر بھی ہوتا کہ روسی سرحد کے پار نہ اترتے۔ اور نہ میں مشرق کے قتل عام کے بانی مبنائی خوب واقف تھے کہ صلیب اور ہلال کی جنگ میں اس مصیبت زدہ قوم کے جذبات لا زماً کیا ہوں گے۔ لہذا اطمینان اور انور نے اطمینان سے کمال بے رحمی کے ساتھ لاکھوں ارمنوں کو ہلاک کرنا شروع کیا

جنہوں نے ترکی کے پشتینی دشمن کو مدد دی تھی یا غالباً آئندہ دیتے تھے؛ روسی یورش کی کامیابی کے مقابلے میں عراق عرب کی انگریزی پیش قدمی میں جو بڑک پہنچی، وہ اور بھی نمایاں ہو گئی۔ حملہ آور بصرے سے دجلے کے کنارے کنارے بڑھے چلے آئے اور ۱۹۱۱ء میں ایک قلیل التعداد فوج سقوط قط العمارہ ایسی فوج تک آگئی جو بغداد سے ۲۴ میل کے اندر ہے۔ جنرل ٹاؤن شینڈ نے اپنے بالادستوں کو خطرے سے خبردار کر دیا تھا مگر انھوں نے کچھ نہ سنی۔ آخر اس کے اندیشے درست ہو گئے اور جب وہ دھکیل کے قط العمارہ میں گھیرا گیا (دسمبر) تو معلوم ہوا کہ اس کا خوف بالکل بجا تھا۔ اسے چھڑانے کی بار بار کوشش کی گئی مگر کامی ہوئی اور مئی ۱۹۱۱ء میں پانچ مہینے کے محاصرے اور فاقہ کشی سے مجبور ہو کر دو ہزار انگریز اور چھ ہزار ہندوستانی سپاہیوں نے ہتھیار ڈال دیئے تھے۔ اس غلغلہ انگیز مصیبت کی کچھ اشک ثنوی اس طرح ہوئی کہ تاریخ، مارچ ۱۹۱۶ء

۱۔ دیکھو ٹوئس بی، ٹریٹ میمنٹ اوف ارمینینز ان دی اوٹومن ایمپائر، جس پر لارڈ برائن نے مقدمہ لکھا ہے۔ مورگن تھاؤ؛ سیکریٹس اوف دی بوسنورس۔ برائن؛ ڈوار اینڈ ریویویشن ان ایشیا ٹک ٹرکی، وغیرہ وغیرہ؛ جیسا کہ مستند بیانات اور خود مصنف مزاج فرنگیوں کی تحقیقات سے ثابت ہو چکا ہے۔ ارمنوں کے قتل عام کے افسانے نہ صرف سراسر کذب و افتراء ہیں بلکہ درحقیقت انھیں خود ارمنوں کی وحشیانہ سفاکی اور بغاوت و قتلاری کو چھپانے کے واسطے شد و مد کے ساتھ شائع کیا گیا تھا۔ (مترجم)

۲۔ ملاحظہ ہو ٹاؤن شینڈ کی کتاب؛ مای کم پین ان ایسوپٹیمیا، اور کیفیت پیش کردہ میسوپٹیمیا کی پیش کردہ سقوط قط کے وقت ہتھیار ڈالنے والوں کی تعداد سرکاری طور پر دس ہزار سے کچھ زیادہ بتائی گئی تھی اور لوگ سمجھتے تھے کہ اس میں بھی حسب معمول غلط بیانی کی ہے اور اصلی تعداد سے کم تعداد دکھائی گئی ہے لیکن فاضل مولف نے اس سرکاری تعداد میں بھی دیدہ دلیری سے کمی کر دی۔ دوسرے قتلے محاصرے کی مہلی اہمیت کو ظاہر کرنے سے بھی ظاہر اعراض کیا ہے مالاکیہ۔ وہ موقع تھا کہ الگیا پولی کے مورکے کی طرح سلطنت بطلان کی پوری قوت پانچ مہینے تک ترکی کے غلط بیانیوں کی ہی (مترجم)۔

شریف مکہ نے سلطان کی متابعت سے انحراف کیا اُسے اؤکس فورڈ کے ایک نوجوان مستشرق کرنل لارنس نے جو مشرقی ذہنیت کے عمل کا خوب واقف و قدر داں تھا، بڑی ہنرمندی سے سمجھا بوجھا کے اتحادیوں کا بنا لیا۔ برطانیہ نے ۳۷ ویں عرض بلد کے جنوب میں بلاد عرب کی خود مختاری تسلیم کر لی جس سے بصرہ و بقیہ ادمستثنیٰ تھے اور ان کی نسبت قرار پایا تھا کہ انگریزوں کی نگرانی میں رہیں گے۔ اب برطانیہ، فرانس اور روس کے درمیان ترکی کے حصے بخر

کرنے کے لئے ایک ادرمفصل و واضح تر عہد نامہ مرتب ہوا۔ اس میں روس نے ارض روم، طرابلس و آن، بطلس اور جنوبی کردستان کے صوبے طلب کئے۔ فرانس نے شام کا ساحل، انگار اور انگریزوں نے جنوبی عراق عرب، بغداد اور عتہ و حیفہ کی بندرگاہیں۔ قرار پایا کہ فرانس و برطانیہ کے علاقوں کے درمیان ایک یا چند متحدہ عرب ریاستیں قائم کی جائیں گے اور لارڈ روتہ چانلڈ کے نام مسٹر بالفور کے خط مورخہ ۹ نومبر ۱۹۱۷ء کے ذریعے اعلان کر دیا گیا کہ برطانیہ اُس ملک میں یہودیوں کو قومی مسکن بنانے کی اجازت دے گی۔ ایشیائی ترکی کی اس مجوزہ تقسیم میں شریف مکہ کو بھی حصہ مل گیا تو اُس نے ”ہمارے“ خود مختاری کا اعلان کیا۔ جدے پر قبضہ، مدینے کا محاصرو عرب حلیف“ کیا اور حجاز ریلوے کا سلسلہ کاٹ دیا۔ ان منفید خدمات کے جلد میں انگریزوں نے اُسے شام و حجاز

تسلیم کر لیا (دسمبر ۱۹۱۷ء) اور اُس کے بیٹے فیصل نے شام و فلسطین کی فتح کے کارِ صعب میں جنرل ایلن بی کی مدد کی۔

جس وقت ملک عرب ترکوں کا طوق حکومت اتار رہا تھا جنرل اسمٹس جرمن مشرقی افریقہ کے وسیع تر حصے کی فتح میں مصروف تھا اور مدافعین کو جن کی قیادت بہادر لٹووربک کے ہاتھ میں تھی جنوب کی طرف دھکیل رہا تھا کہ جہاں امید تھی کہ اہل برنگال، ۱۰ ماہ مارچ میں میدان جنگ میں داخل ہوئے۔ اس تعقب میں خنریک ہو جائیں گے۔

۱۔ جنرل کرو، جنرل اسمٹس کی مدد، اور لٹووربک کی کتاب: ”الحاکم ریمی فی سنہ سن ان ایسٹ افریکہ“

نیتہ جنگ کے پلڑے اس طرح جھکولے کھارہے تھے جب کہ رمانیہ اتحادیوں کی صف میں آئی ۲۸ اگست ۱۹۱۴ء جسے دونوں فریق دو سال سے برابر سبز باغ دکھا دکھا کر جھارہے تھے۔ واضح رہے کہ بلقان کی تیسری جنگ میں رومانیہ کی کامیابی پر ڈار نے شاہ کارول کو بڑے تپاک سے مبارکباد لکھی تھی اور جون ۱۹۱۳ء میں وہ کونس ٹنیز آیا تو اس گرم جوشی سے جلم ممت نوش کئے گئے کہ معلوم ہو کہ بیساریبیا کا گھماؤ بالآخر بھر گیا یہاں تک کہ آسٹریہ کے سفیر فرانسٹ، کٹنٹ نرنن نے مذکورہ بالا سیاحت کے بعد اطلاع دی تھی کہ لڑائی ہونے کی صورت میں رومانیہ کا بادشاہ اپنے پہلے عہد و پیمان کو نہیں نبھاسکے گا۔ یوں بھی وہی آمادائے اصلی حال کو برلن کی نسبت پہلے پائے گئے تھے کہ وہاں قیصر اپنے رشتہ دار کی رفاقت کا یقین رکھتا تھا اور بلغاریہ کے فریڈی نینڈ کو عام طور پر شک و نفرت کی نظر سے دیکھا جاتا تھا؛ کارول کی بے بسی | جس وقت جرمانہ نے روس کے خلاف اشتہار جنگ دیا (۲۲ اگست ۱۹۱۴ء) تو قیصر اور فرانسس جوزف نے وعدہ کیا

کہ اگر کارول ان سے آئے گا تو بیساریبیا کے دلوانے میں وہ اس کے سمین و مددگار ہوں گے۔ چنانچہ بزم شوری منتقد ہوئی (۲۸ اگست) جس میں شاہ کارول نے اپنے عہد کے مطابق شریک جنگ ہونے پر زور دیا۔ لیکن بجز ایک کارب کے اور کسی کو اپنا موید نہ پایا ۱۸۳۳ء کے عہد نامے کی عام اہل رومانیہ یا وہاں کی مجلس مبعوثین کو کچھ خبر نہ تھی اور اُدھر انہی دنوں رائے عامہ میں تغیر عظیم واقع ہو چکا تھا۔ ٹیک جو نسکو ای زمانے میں لندن دیپریس کی سیاحت سے واپس آیا تھا۔ وہ اپنی کتاب میں بیان کرتا ہے کہ دیرینہ سال فرماں روا کو یہ دیکھ کر کہ وہ اپنے وعدے و فاکر نے کی قدرت نہیں رکھتا حد درجے قلق ہو رہا ہے

لہ جنگ میں داخل ہونے سے قبل رومانیہ کی حکمت عملی اور عام رائے کا سب سے مفصل بیان آسٹریہ کی کتاب: آخر میں درج ہے جو قطع تعلق ہونے کے بعد شائع ہوئی۔ نیز دیکھو نرنن: ان دی ورلڈ وار باب ۴ صفحہ ۱۷۱: رومانیہ ایڈ دی گریٹ وار: ۴ لہ سووے نرن: ۴



شربت جنگ کے مخالف اطالیہ کی علیحدگی کا حوالہ دیتے تھے اور آخر  
 بزم شوریٰ نے غیر جانبدار رہنے ہی کا فیصلہ کیا۔ آئندہ سے رومانیہ کی  
 اصلی حکومت بھی کارول کے ہاتھ میں نہ رہی بلکہ رومانیہ کے سب سے بڑے  
 بدتر کے بیٹے وزیر اعظم برے ٹیانو کے ہاتھ میں آگئی۔ ڈرن نے وہاں بھی  
 دکھایا ہے کہ کس طرح بادشاہ نے چشم گریاں اور دست و لڑیاں کے ساتھ  
 وہ تمغہ (Ordre Pour le Merite) گردن سے اتارنے کی کوشش کی جو  
 خاندان ہرمن زولرن سے اس کی ذاتی اور سیاسی وابستگی کا نشان تھا باپس بہ  
 اس نے قیصر و فرانسس جوزف کو مطلع کیا کہ میں بلغاریہ کو جتا دوں گا کہ اگر وہ  
 وسطی سلطنتوں کے ساتھ ہوگئی تو اسے ہماری طرف سے کوئی خطرہ نہ ہوگا،  
 رومانیہ کا رنگ دیکھ کر جرمن حکومت بہت پریشان ہوئی اور اس نے  
 آسٹریہ سے اصرار کیا کہ معقول علاقہ دے کے اپنے ہمسائے کو دشمنوں  
 کی طرف مل جانے سے باز رکھے۔ لیکن اس معاملے کا فیصلہ دی آہن کی بجائے  
 بوڈاپسٹ کے اختیار میں تھا کیونکہ یہ نقصان و ایثار ہنگری کو اٹھانا پڑتا۔  
 مگر وہاں ہٹیلے ٹسز نے ایک نہ مانی اور علاقہ دینے کے متعلق کسی رعایت پر  
 غور کرنے سے بھی انکار کر دیا۔ پھر جرمانہ یہ مشورہ بھی دیتی رہی کہ رومانیہ  
 ٹین سل وانیہ پر حملہ کرے تو آسٹریہ اعلان کر دے کہ روسیوں سے یہ علاقہ  
 بچانے کی خاطر اس فوج کشی کو گوارا کیا جاتا ہے اور خود اہل رومانیہ کی  
 مزاحمت نہ کرے تو اس کو بھی جڑھٹلاؤ نے قبول نہ کیا اور ٹسز نے بگڑ کے  
 جواب دیا کہ ہنگری کی سرزمین پر رومانیہ والوں کو دیکھنے کی نسبت مجھے یہ زیادہ پسند  
 ہو گا کہ روسی آجائیں گے

ادھر اس عرصے میں دول امتلاف کے لوگ بھی غالی نہیں بیٹھے رہے۔  
 لڑائی کے شروع ہی میں ساژونوف نے قرین سل وانیہ کا صوبہ اور دبروجہ  
 میں جو علاقہ اسی زمانے میں رومانیہ کے ہاتھ آیا تھا، اس کی ضمانت لینے کا  
 وعدہ کیا بشرطیکہ رومانیہ شریک جنگ ہو جائے۔ لیکن برے ٹیانو نے  
 جواب دیا کہ مجلس شاہی غیر جانبدار رہنے کا فیصلہ کر چکی ہے یکم ستمبر کے

مراسلے میں روسی سفیر تجارت رسٹ نے اطلاع دی کہ عثمانی ملک شریعت جنگ نہیں  
رومانیہ کے بلکہ غالی غیر جانبداری کے عوض میں بیساریمیا طلب کرتے  
دعاویٰ ہیں ۶ تاریخ ۲۳ ستمبر ایک اہم کارروائی یہ ہوئی کہ رومانیہ  
اور اطالیہ کے درمیان معاہدہ مرتب ہو گیا کہ وہ دونوں

مل کر کام کریں گی ۶ پھر چند ہی روز گزرے تھے کہ پٹر و گریڈ میں ایک عہد نامے پر  
دستخط ہوئے جس میں روس نے ذمہ لیا کہ رومانیہ کی صیانت کے خلاف  
کوئی کارروائی ہوئی ہو تو وہ اس کی مزاحمت کرے گا۔ نیز جن علاقوں میں رومانی  
قوم کے لوگ آباد ہوں، اُن پر رومانیہ کے حقوق کا اعتراف کیا طے ہوا کہ  
بکووینہ کی تقسیم کا مسئلہ ایک مشترکہ جماعت ماہرین کے تفویض کیا جائے۔  
رومانیہ کو اختیار ہو کہ جو اقطاع اُس کے حصے میں آئیں، اُن پر جب چاہے قبضہ  
کرے اور روس نے برطانیہ اور فرانس کی تائید و رضامندی حاصل کرنے کا  
ذمہ لیا۔ اس کے معاوضے میں رومانیہ نے اقرار کیا کہ جب تک ان مرغوبہ  
اقطاع کے لینے کی وہ کارروائی شروع کرے اس وقت تک غیر جانبدار رہے گی لہٰذا  
۱۰ اکتوبر ۱۹۱۷ء کو رومانیہ کا بنانا والا بادشاہ کارول سخت  
شکستہ دلی کی حالت میں راہی ملک عدم ہوا۔ زرنن تحریر کرتا ہے کہ اس کی  
زندگی کے آخری ہفتے بڑی تکلیف و عقوبت میں گزرے۔ ہر پیام جو تیس  
اس کے پاس لے جاتا، اسے تازیانے کی ضرب معلوم ہوتا تھا، نئے  
فرماں روافر ڈی نینڈر متوفی چپا کی سی نہ قابلیت رکھتا تھا نہ اتنی توقیر اور  
اس کی بیوی روسی ماں سے قریب اڈن برو کی بیٹی تھی لہٰذا اپنی قوم کی طرف  
میلان رکھتی تھی۔ جنوری ۱۹۱۷ء میں انگریزوں سے سچاس لاکھ کے قرض کا  
بندوبست کیا گیا تاہم ملک کی حکمت عملی میں کوئی تبدیلی نہ ہوئی۔ رومانیہ کو  
ڈر تھا کہ روسی سل وانیہ پر فوج کشی کی تو ایک طرف سے ترکی و بلغاریہ ٹوٹ  
پڑیں گی بایں ہمہ زرنن نے غیر جانبداری کا وعدہ لینا چاہا، تو نئے بادشاہ نے

اٹکار کر دیا۔ ۶ فروری ۱۸۷۱ء کے دن اطالیہ سے جو عہد ہوا تھا، اس کی چار مہینے کے لئے تجدید ہوئی۔ اور مارچ میں شاہ رومانیہ نے نرسن سے صیغہ راز میں کہہ دیا کہ اگر اطالیہ جنگ میں داخل ہوئی، تو رومانیہ یقیناً اس کی پیروی کرے گی۔ جب آسٹریہ بالآخر اطالیہ کو کچھ علاقہ دینے پر رضامند ہوئی تو رومانیہ نے بھی اپنی غیر جانبداری کی قیمت بڑھا کر نہ صرف بکووینہ بلکہ ٹرن سلو وانیہ کا بھی مطالبہ کیا۔ بیوریان اور ٹرنز اس وقت بہت نیچے ہوئے تھے بایں ہمہ انھوں نے چپہ بھر بھی نہیں حوالے کرنے سے انکار کر دیا۔ اتحادیوں کو اول سے امید تھی کہ اطالیہ و رومانیہ ایک ساتھ میدان میں برے ٹیپانوگنی آئیں گی اور جب بتایا کہ ۳۰ مئی ۱۸۷۱ء اطالیہ نے اتحاد ثلاثہ اجمتیاط کو چاک کر دیا تو برے ٹیپانوں نے اپنے معاوضے کی صراحت کی جس میں ٹرن سلو وانیہ اور مغرب میں دریا کے تھیس تک بنات، شمال میں کارلیپی تھین اور پھر تر تھ تک کا علاقہ (بکووینہ کے) شامل تھا۔ روسی سفیر نے اعتراض کیا کہ اس سے دوسری قومیتوں کے حقوق میں دست اندازی ہوگی، تو وزیر اعظم جنوبی کارپے تھیس چھوڑنے پر رضامند ہو گیا پھر بھی سائز و فوف کی نظر میں ایسے بنات میں سرویہ کے دعاوی کا نیال لگا ہوا تھا، بہت زیادہ تھے۔ چنانچہ اطالیہ جنگ میں بلا اپنے رفیق کے شریک ہوئی۔ ادھر روس کی کمزور ہزیمت اور پھر سرویہ کے استیصال سے میدان میں اترنا بہت جو کھوں کا کام ہو گیا گوریس آمادہ بھی ہو جائے کہ اس کے مفروض دعاوی کو قبول کر لے۔ غرض رومانیہ چپکی ہو گئی بلکہ وسطی سلطنتوں سے اس قسم کے تجارتی معاہدے کرنے لگی جن میں اس کو بہت نفع تھا اور آیت ۷۰ ایک سال تک لڑائی کا کوئی ذکر فکر سننے میں نہ آیا۔

۱۸۷۱ء میں بروسی لوف کی پیشقدمی سے بخارست کے ارباب بست و کشاد پھر جھکوا کھا کے اختلاف کے رخ پر آ گئے۔ جون کے اخیر میں نرسن نے اطلاع دی کہ دول اختلاف سے پورے زور شور کے ساتھ نامہ و پیام ہو رہے ہیں اور پیش گوئی کر دی کہ کھیتیاں کٹنے کے بعد رومانیہ وار کرے گی۔ برلن سے حسب معمول

مشورہ دیا گیا اور کون راڈ نے بھی بہت تشویش کے ساتھ خبردار کیا مگر ان سب کے باوجود پوریان نے غیر جانبداری کے معاوضے میں کچھ دینے سے پھر انکار کیا۔ دوسری طرف جس طرح جرمانیہ آسٹریہ پر زور دیتی تھی، فرانس نے بھی روس پر دباؤ ڈالا۔ لیکن وہاں تنازوں و فوف کی جگہ ایک گمنام ساجت پسند عہدہ دار اسٹورموزیر خارجہ ہوا تھا، اس نے روسی سفیروں کو تار دیا کہ رومانیہ کی شرطیں ناقابل قبول ہیں خصوصاً یہ شرط کہ اتحادی اس وقت تک جنگ جاری رکھیں جب تک کہ رومانیہ کے تمام مطالبے پورے نہ ہو جائیں (۱۹ جولائی) پھر اس نے صلاح دی کہ ترے ٹیانو سے صاف کہہ دیا جائے کہ بنات کے سروی باشندوں کے متعلق اسے اطمینان دلانا ہوگا کہ وہ رومانی رنگ میں نہیں رہنے جائیں گے۔ مگر چند ہی روز میں پیرس کے روسی سفیر نے خبر دی کہ قوم کے حملوں کا نتیجہ حسب مراد نہیں نکلا اور اتنے شدید نقصانات اٹھانے کے باعث فرانس ضروری سمجھتا ہے کہ رومانیہ کو جلد سے جلد میہ ان میں لایا جائے (۲ اگست) چنانچہ روس بنات میں جو ضمانتیں چاہتا تھا، ان سے دست بردار ہو گیا۔ (۸ اگست) اور اسی روز رومانیہ اور اتحادیوں کے درمیان قرارداد ہو گئی جس کی رو سے بنات، طین سل وانیہ، تھیس تک میدانی اقطاع اور پرتھ تک بکووینہ کا علاقہ رومانیہ کو دینا طے ہوا۔ اس وقت بھی اسٹورموزیر نے ایک یادداشت زار کی خدمت میں بھیجی اور کبیدہ خاطر ہی کے امداد میں کوشش کی کہ رومانیہ کو مساوی رتبے کا ملک سمجھا جائے اور اتحادی اس کے سارے دعاوی پورے ہونے تک لڑے جانے کے پابند نہ ہوں پھر یمن کر ترے ٹیانو نے عہدے سے الگ ہو جانے کی دھمکی دی اور آخر ۱۲ اگست کو ڈارمان گیا۔ عہد نامے پر روس، برطانیہ، فرانس اور اطالیہ کے بتایے ۱۸ اگست دستخط ہو گئے اور اسی تاریخ پر روس و رومانیہ کا جنگی معاہدہ مکمل ہوا۔ ۲۸ اگست کے دن رومانیہ نے آسٹریہ کے خلاف جنگ کا اعلان کیا تو اس کے جواب میں جرمانہ ترکی اور بلغاریہ نے اس کے خلاف اعلان جنگ کر دیا۔

قراریہ پایا تھا کہ ۲۰ اگست سے اتحادی تسلانیک سے پیش قدمی کریں گے۔

لیکن سیریل کے نقشوں کی غمازی ہو گئی اور وہ ۷ ستمبر تک آگے نہ بڑھ سکا۔ شمال سے روسیوں کی بد آنے کی امید تھی وہ بھی نہ آئی۔ رومانیہ کی فوجیں بہت رومانیہ کی پامالی | مستعدی سے کارپے تھیں اتر کے ارض موعود میں تو پہنچ گئیں لیکن ٹرینسلوانیہ میں ان کی اقامت چند روزہ ثابت ہوئی۔

وردون، سوم اور گلڈیشیہ کی ضرورتوں کے باوجود فالکن ہین نے جو دوبارہ جرمن افواج کا سرسکر مقرر ہوا تھا، آسٹریہ اور جرمانیہ کی ایک طاقتور سپاہ فراہم کر لی جسے بعد میں ترکوں کی کمک بھی مل گئی، اور اس فوج سے حملہ آوروں کو مار کے دھکیل دیا اور مارتا کاٹنا بخارست کی طرف بڑھے چلا گیا۔ اس عرصے میں سیریل کی مخلد فوج کے سربراہی حصے نے بڑھ کر سناسٹر لے لیا تھا لڑا گئے شمال میں پیش قدمی نہ کر سکی۔ ادھر ۱۲۹۱ء میں رومانیہ کے عقب سے وار کرنے کا بلغاری سپاہ نے بدلہ لیا اور ڈبر وجرہ پر قبضہ کر کے ڈین یوب کو عبور کیا اور اس کی ہزیمت میں جو کسر باقی تھی وہ پوری کر دی۔ اس طرح دونوں طرف سے گھیر کر رومانیہ کا بھی بہت جلد کام تمام کر دیا گیا جس طرح ۱۹۱۵ء میں سرویہ کا ہوا تھا۔ رومانی حکومت مولداویہ کے صدر مقام جاسی میں منتقل کی گئی اور ۵ دسمبر کے دن فحشد بخارست پر قابض ہو گئے۔

اب سارا جزیرہ نمائے بلقان وسطی سلطنتوں کے پنجے میں تھا کیونکہ یونان کے طبقہ حکام کا میلان خاطر بھی کچھ پوشیدہ نہ تھا۔ می میں وادی مشرق و کی کلید یعنی قلعة ترپل بلا کسی مزاحمت کے بلغاری سپاہ کے حوالے کر دیا گیا تھا جس نے بڑھ کر سیریس اور قوالا پر بھی تصرف حاصل کر لیا۔ اور ان چھاؤنیوں کے یونانی سپاہی جرمانیہ میں نظر بند کر دئے گئے۔ اتحادیوں نے بلا جنگ ناکہ بندی کر کے بدلہ لیا اور دینی زیکوس اپنی بے صبری کو قابو میں نہ رکھ سکا۔ چنانچہ ۳۰ اگست کو یعنی رومانیہ کے میدان میں آنے کے تیسرے دن اہل سلاویک نے شاہ یونان سے سرتابی کی اور اسی کی تقلید میں کریت، مدلی (دستی لین)، خوس وغیرہ دوسرے جزیروں نے اس کی حکومت سے آزاد ہو جانے کا اعلان کیا۔ دینی زیکوس آیتھنز سے سلاویک آگیا اور اتحادی قوتوں کے سائے میں ایک بھگائی حکومت

قائم کی جسے کچھ تاخیر کے بعد اتحادیوں نے حکومت جائز مان لیا اور ویتنی زیلوں نے بلغاریہ کے خلاف اعلان جنگ کی کارروائی شروع کی۔ ان باغیوں کے گروہ میں ہزاروں مطوعین آئے پھر بھی اندرون ملک کونسل ٹن ٹان اور غیر جانبداری کا حامی رہا اور خود بادشاہ اتحادیوں کے زور سے دبا جانے پر کسی طرح رضامند نہ ہوا۔ پی رئیس کی جانب سے حودیائے تخت پر فوج بڑھائی گئی تھی لیکن کشت و خون کے بعد یہ پسپائی ہوئی۔ زار روس خاندانی کونسل ٹن ٹان مصالح کی بنا پر بادشاہ کی معزولی کے خلاف تھا اور اطالیہ کی معزولی بھی ڈرتی تھی کہ ویتنی زیلوں یونان کو اتنی بڑی مملکت نہ بنادے کہ آئندہ وہ اطالیہ کی حریف ہو جائے۔ لہذا وہ بھی ایٹم پرنسپر زبردستی کرنے میں مانع تھی۔ اسی لئے عرصے تک کچھ نہ ہو سکا تا آنکہ سال ۱۸۷۷ء کے موسم گرما میں برطانیہ و فرانس نے یونانی فساد کی جڑ اکھاڑ لی اور بادشاہ کو معزول کر کے اس شخص کو پائے تخت میں دوبارہ لے آئے جو مشرقِ قریب میں اتحادی مقاصد کا سب سے طراز اور مستقل مزاج کوئل تھا۔



# باحب ہم

## عالمگیر جنگ : دوسری منزل

رومانیہ کی سراسیمہ کن ہزیمت اُس کے اتحادیوں کے لئے بڑی یابوسی کا موجب تو تھی لیکن اس سے ان کے سیاسی اقوال و اقراریں کوئی بیرونی تغیر نہ ہوا۔ ایک ملاقات کے دوران میں مسٹر لائڈ جارج نے بیان کیا کہ ایک ”مہلک ضرب“ لگائے بغیر جنگ ختم نہ ہوگی اور دارالعوام میں ٹوکا گیا تو اُس نے جواب دیا کہ یہ جملہ صرف میری ذاتی رائے نہیں ہے بلکہ مجلس وزرا اس کے جنگی مشیر اور اتحاد کے تمام شرکاء کی رائے کا آئینہ ہے۔ یو بتاریخ ۱۱ اکتوبر ۱۹۱۶ء مسٹر ایسکوٹھ نے پارلیمنٹ میں اعلان کیا کہ یہ خونریز کشمکش محض کسی کمزور سی مصالحت یا لیپ چوپ کہ دینے سے ختم نہ ہوگی۔ اتحادیوں کے مقاصد خود غرضی یا انتقامی جذبے پر مبنی نہیں ہیں لیکن وہ کچھشتہ کی کامل کٹائی اور آئندہ کی تشنی بخش ضمانت کے خواستگار ہیں۔ انھی دنوں سر ایڈورڈ گرے نے انجمن اخباراتِ ممالکِ خارجہ کے روبرو جو تقریر کی (۲۳ اکتوبر) اس میں بھی اسی عزمِ مصمم کی گونج تھی۔ اس نے کہا ”جنگ سے قبل بھی ساہا سال سے ہمیں

پروشیا کی ترقی پذیر جنگ آشنائی کا اندیشہ رہا جو تمام جرمانہ پر پھیل گئی اور پھر پورے براعظم پر چھائی جاتی تھی۔ اسی لئے ضروری ہے کہ اس جنگ کا خاتمہ صرف ایسی صلح پر ہو جو اس کا یقین دلائے کہ آئندہ یورپ کی قومیں اس ہی سب دشمن امن و انتظام کے خوف سے آزاد رہ سکیں گی۔ ایک غیر جانبدار صاحب نے مجھ سے دریافت کیا کہ غیر جانبداروں کو کیا کرنا چاہئے۔ میرے نزدیک بہترین صورت یہی ہے کہ ہر جگہ یہ رائے پیدا کی جائے کہ قوموں کے مابین اس قسم کا قول و قرار ہو جائے جو دوبارہ ایسی جنگ کی نوبت نہ آنے دے اگر ایسے عہد و پیمان پر سب متحد ہوتے اور جولائی ۱۹۱۴ء میں بلا تاخیر عزم مصمم کے ساتھ اصرار کرتے کہ وہ تینا زکھ کسی مجلس مشاورت یا میگ میں پیش کرنا پڑے گا اور انجمن کے عہد نامے کی پابندی لازم ہوگی تو آج ہرگز جنگ کی نوبت نہ آتی۔

وزیر خارجہ کا یہ اشارہ کہ اقوام یورپ مل کر کام کریں، جرمن صدر اعظم کے دل میں اتر گیا جس کی آنکھیں جنگی فتوحات سے کبھی خیر نہیں ہوتی تھیں اور جو اتحاد جرمانہ کے حامیوں اور پڑے کارخانہ داروں کی بہودہ حرص و انوکھ ناپسند کرتا تھا، ۱۵ اگست ۱۹۱۴ء کے اوائل ہی سے وہ گفتگوئے صلح کے امکانات کی تلاش کر رہا تھا اور ۱۶ اگست کی گرمیوں میں قطعی طے کر چکا تھا کہ اس سے متعلق کارروائی کی جائے۔ اس نے پہلا کام تو یہ کیا کہ قیصر سے متخاصمین کے نام دعوت بھیجنے کی منظوری لے لی۔ چنانچہ ۳۱ اکتوبر کے مطبوعہ خط میں اس قیصر کا فیصلہ فرما کر دیا کہ دول اختلاف کے پاس ایسے مدبّروں کا قحط ہے صلح کی تحریک کرنے کی اخلاقی جبرأت

رکھتے ہوں۔ نظریات وہ جو ایک صاحب ضمیر آدمی ہے، خود سبقت کرتا ہے اس طریقہ کی رضامندی پہلے سے حاصل کر لی گئی تھی کیونکہ فرانسس جوزف صلح کی ہر تحریک کو

سلطنت آئرلینڈ، سویٹ مین، ہولوگ، وغیرہ۔ ہیلیو لوگ کے روزنامے میں ان سلسلہ جہانیوں کا حال درج ہے جو دی آنا، برلن اور ڈارمسٹیڈ سے وقتاً فوقتاً آئیں۔ اور وہی آنا کے محافظ خانے میں بھی روس کی طرف سے پش پش پنہاں کی شہادتیں ملتی ہیں؛



جو کسی حد تک سرکاری ذرائع سے کی گئی قبول کرنے پر آمادہ ہو جاتا تھا اگرچہ ہمیشہ اس شرط کے ساتھ کہ ان تحریکات پر جرمانہ کی کامل رضامندی سے گفتگو ہونی چاہیئے۔ یورپان تو یہاں تک چاہتا تھا کہ نہ صرف گفتگو ہو، بلکہ اپنی شرائط صلح چھاپ دی جائیں۔ اور بیٹل میں ہو لوگ کو بھی بہ اصرار صلح دے چکا تھا اور وہ شرطیں جو آسٹریہ کی طرف سے وہ شائع کرنے کا خواہاں تھا یہیں سلطنت آسٹریہ کی صیانت و سلامتی۔ روس و اطالیہ کی سرحدوں کی جانب خفیف سی ترمیم۔ سرویہ ایک چھوٹا سا قطعہ آسٹریہ کے حوالے کرے لیکن کلاں تر اقطاع بلغاریہ و البانیہ کو دے اور آسٹریہ کے ساتھ تجارتی اتحاد میں شامل ہو جائے۔ اور البانیہ کی خود مختار ریاست آسٹریہ کے زیر سیادت قائم ہوئے جو من حکومت نے شرائط صلح چھاپنے کی تجویز رد کر دی اور آخر میں یہ طے ہوا کہ آسٹریہ و جرمانہ کی فوجوں کے تجارت میں داخلے کے بعد ہی چاروں حلیف دولت ائتلاف کو امکانات صلح کی گفتگو میں شرکت کرنے کی دعوت دیں گے۔ رومانی پائے تخت کی تسخیر کے جھٹے دن بیٹل میں ہو لوگ نے فرانس برطانیہ، روس، جاپان، رومانیہ اور سرویہ کی حکومتوں کو ایک مختصر مراسلہ بھیجا (۱۲ دسمبر) اس میں تحریر تھا کہ حالیہ واقعات سے بخوبی ثابت ہو چکا ہے کہ وسطی سلطنتوں کی جنگی قوت ناقابل شکست ہے۔ لیکن وہ اپنے دشمنوں کی تبہ ہی یا استیصال کے درپے نہیں ہیں اور باہم گفتگو کرنا چاہتی ہیں۔ انھیں کامل یقین ہے دعوت گفت و شنید کہ جو تجاویز وہ پیش کریں گی وہ ایک پائدار صلح کی بنیاد کا بخوبی کام آویں گی۔ اس پیام صلح و آشتی کے باوجود اگر جنگ جاری رہی تو چاروں حلیف طاقتیں مصمم ارادہ رکھتی ہیں کہ آخر تک لڑیں گی بحالیکہ نوع انسان اور تاریخ کی عدالت میں ان کا دامن اس خونریزی کی ذمہ داری سے بالکل پاک ہوگا۔ اس سلسلہ جنبانی کی اطلاع کے لئے ایک شاہی فرمان فوج کے نام جاری کیا گیا جس کا مسودہ لوڈن ڈورف نے ایسے الفاظ میں مرتب کیا تھا کہ من لوگوں سے صلح کے نامہ و پیام کی امید تھی، انھیں وہ مشکل سے آشتی پر آمادہ کر سکتا تھا۔

”سپاہیوں فتح کے احساس کے ساتھ جو تم نے حاصل کی ہے، دولِ حلیفہ کے حکام گفتگوئے صلح کی دعوت دے رہے ہیں۔ دیکھنا ہے کہ آیا یہ مدعا حاصل ہوتا ہے یا نہیں۔ اس اثنا میں تمہارا فرض یہ ہے کہ خدا کے بھروسے پر دشمن کے مقابلے میں جئے رہو اور اسے شکست دلو“ پ

جرمن صدرِ اعظم کو خیال تھا کہ سوائے فرانس کے اور کسی کو مخالفت پر اصرار نہ ہو گا۔ مگر اسے بہت جلد اپنی غلطی معلوم ہو گئی۔ دوسرے دن جرمنیوں نے تو اس مراسلے کو اتحادیوں میں پھوٹ ڈالنے کی چال قرار دے کے رد کیا۔ روس کے وزیرِ خارجہ نے ”غصے کے ساتھ“ اسے مسترد کیا اور سوئیٹونے اہلِ اطالیہ سے تاکید کی کہ اس دھوکے کے معاملے میں کوئی ایسا طرز نہ اختیار کرے جو انھیں اتحادیوں سے علیحدہ کر دے۔ جرمنیہ نے دسمبر کے پہلے ہفتے میں لائڈز جارج مسٹر اے لیکوئٹھ کو شکست دے کے اس کی جگہ خود وزیرِ اعظم ہوا تھا اور ایک جنگی وزارت قائم کی تھی جس کی مدد کے لئے ایک علیحدہ معتمدی کا دفتر بھی بنایا گیا تھا کہ خاص جنگ کے ضروری اور فوری معاملات کو انجام دے اور وضع قوانین اور نظم و نسق کے عام ضوابط و رسوم اس کے کاموں میں خارج نہ ہوں۔ جرمن مراسلے کا جواب اسی نئے وزیرِ اعظم نے یہ دیا کہ ”جب کہ جرمانیہ فتح و ظفر کا بے تاب نہ ہو، دعوئی کر رہی ہے اور ان شعبہ ویز کی بھی ہمیں اطلاع نہیں جنہیں وہ پیش کرنے والی ہے، تو پھر اس کی دعوتِ مشاورہ کو قبول کرنا ایسا ہے جیسا کہ پھانسی کے پھندے میں اپنی گردن خود ڈال دینا۔ ایسی کسی دعوت پر غور کرنے سے پہلے ہمیں معلوم ہونا چاہیے کہ آیا وہ کاملِ بحالی پر یا تلافی اور کارگر ضمانت قبول کرنے پر بھی آمادہ ہے کیونکہ صرف یہی شرطیں ہیں جن پر صلح کا حصول و قیام ممکن ہے۔ جرمن صدرِ اعظم کی تقریر میں یہ امید کہاں نکلتی ہے کہ اگر اس وقت ہم بری بھلی صلح بھی کر لیں تو آئندہ پریشانی کی جنگجو برادری کا متکبرانہ مذاق

لے لوڈن ڈورف: ”دی جنرل اسٹاف“ جلد اول باب ۶  
 لے مسٹر لائڈز جارج کی ذمہ جنگ کی سرگرمیوں کو مختلف نقطہ نظر سے بیان کیا گیا ہے۔ جیسے  
 روک: ”مسٹر لائڈز جارج اینڈ دی وار“ اسپینڈر: ”دی پرائم مسٹر“ وغیرہ

اسی طرح چھایا نہیں رہے گا جس طرح پہلے ستولی تھا؟ خود ہی تقریر جس میں امن و صلح کی یہ تحریکیں ہیں، ہنڈن برگ اور اس کے جیوش کی فتوحات کی طویل قصیدہ خوانی پر شتمل ہے؟ ان انفرادی جوابوں کے بعد روس، فرانس، برطانیہ، جاپان، اطالیہ، سربوہ، یوگیم اتحادیوں کا جواب ایک متفقہ جواب بھی ارسال کیا گیا (۳۰ دسمبر) اس میں تحریر تھا کہ "شرائط صلح کی صراحت کے بغیر محض گفتگو آغاز نہ کر سکی

تحریک صلح پر آمادگی کی دلیل نہیں ہے۔ ایسی بے سرو پا اوپر ہی تجویز جس کے اندر کوئی حقیقت نہیں، دعوت صلح کی بجائے جنگ کی ایک چال ہونے کا زیادہ قسربہ رکھتی ہے۔ یہ تجویز یورپ کے موجودہ نقشہ جنگ پر مبنی ہے، حالانکہ یہ نقشہ محض ایک عارضی اور سطحی حالت پیش کرتا ہے اور جنگ کرنے والوں کی اصلی قوت کا آئینہ نہیں ہے۔ ان شرطوں پر صلح ہونے سے وہی فریق فائدے میں رہے گا جس نے زیادتی کی ہے۔ جرمانیہ کے اعلان جنگ سے جو شدید نقصانات ہوئے اور جرمانیہ اور اس کے اتحادیوں نے جو بے حساب مظالم کئے، وہ تاوان، تلافی اور ضمانتیں چاہتے ہیں لیکن جرمانیہ ان کے تذکرے سے اعراض کرتی ہے۔ اس کی ان سلسلہ جذباتیوں کا مطلب صرف یہ ہے کہ اتحادی ہلالک میں باہم نفاق و اختلاف پیدا ہو، جرمانیہ کی رائے عامہ کا گلہ گھٹ جائے اور غیر جانبدار دھوکے میں آجائیں پس اتحادی حکومتیں ایسی خالی اور فریب آمیز تجویز پیش کرنے سے انکار کرتی ہیں اور ایک مرتبہ پھر اعلان کرتی ہیں کہ جب تک وہ حق تلفیوں کی تلافی، قومیت کے اصول اور چھوٹے ملکوں کے آزادانہ زندگی گزارنے کا اعتراف اور اس قسم کا تصفیہ نہ کرالیں گی جو برتری ظاہر ان قوتوں کا خاتمہ کر دے جن سے اقوام یورپ کو برا خبر خطرہ رہتا ہے، اس وقت تک کوئی صلح نہیں ہو سکتی۔"

تیلخ جواب ملا، تو قیصر نے ایک غضب آلود اعلان نامہ بری و بحری فوج کے نام شائع کیا جسے لوڈن ڈورف نے تحریر کیا تھا: "ہمارے دشمنوں نے ہماری صلاح نہیں مانی۔ وہ جرمانیہ کو تباہ کرنے کے متمنی ہیں پروردگار عالم اور انسانیت کے حضور میں اب ان مزید خوفناک قربانیوں کی جن سے میں تم کو بچانا چاہتا تھا، ہماری ذمہ داری لازماً غنیمت کی حکومتوں کے سربراہوں کی دشمنوں کی اس ناقابل قیاس بیہودگی پر ہمیں لامحالہ طیش آئے گا۔"

پیش اور اپنی سب سے مقدس الماک کی حفاظت کا عزم راسخ تمہارے دلوں کو فواد کی مثل سخت کر دے گا۔ باہمی مفاہمت کا وہ ہاتھ جو میں نے بڑھایا تھا اسے دشمنوں نے غوشی سے قبول نہیں کیا۔ اب خدا کا فضل شامل حال ہے تو ہماری قوت بازو اٹھیں قبول کرنے پر مجبور کرے گی؟

جرمن تحریک کے چند روز بعد ہی ڈانگلن کی خوشگوار ترفضا سے صلح کی صدائے استعفا ولسن کا بیچ میں پڑنا بلند ہوئی۔ ۱۸ دسمبر کو ٹینس جمہوریہ نے لڑنے والوں سے درخواست کی کہ وہ اپنی اپنی شرطیں جن پر صلح ممکن ہو بیان کر دیں۔ اس نے صراحت کی تھی کہ یہ خیال مدت سے میرے دل میں تھا اور جرمنوں کی مذکورہ بالا تحریک سے اُسے کوئی تعلق نہیں ہے؟ اب تاک سب لڑنے والے اپنا مقصد جنگ وہی بتاتے تھے جو دوسرے فریق کا تھا۔ باضابطہ طور پر کسی قوم کے سرگروہ نے صاف صاف نہیں بیان کیا تھا کہ وہ اصلی مقاصد کو نئے ہیں جن کے حصول سے ان کی اور ان کے ملک والوں کی نشی ہو جائے گی۔

چنانچہ پہلے میں تحریر تھا کہ ”لیکن ہے کہ صلح کو ہم جس قدر دور جانتے ہیں وہ اتنی بعید نہ ہو۔ اس کی شرطیں ایک دوسرے کے لئے اتنی ناقابل قبول نہ ہوں جس قدر کہ بعض لوگوں کو اندیشہ ہے اور مبادلہ خیالات سے باہمی مشاورت کا راستہ صاف ہو جائے۔ رئیس جمہوریہ صلح یا ناشی کی تجویز نہیں کرنا بلکہ صرف یہ چاہتا ہے کہ ایک دوسرے کا عندیہ معلوم کیا جائے“ جرمانہ اُس وقت اپنی تحریک کے نتیجے کی منتظر تھی اُس نے جواب دیا کہ صلح کی بہترین راہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ متخاصمین کے دیکھا کسی غیر جانبدار ملک میں جمع ہو کر بحث گفتگو کوں پہنچیں یہی لکھ دیا تھا کہ جرمانہ اس جنگ کے ختم ہونے پر خوشی سے ولایات متحدہ کے ساتھ مل کر کوشش کرے گی کہ آئندہ جنگ کی نوبت نہ آنے پائے؟ ہر کس نے تو شرائط صلح بیان کرنے کی استدعا کو اس طرح اخلاق سے جواب دے کے طال دیا لیکن اتحادیوں نے بتایا کہ ۱۰ جنوری ۱۹۱۷ء نہایت مفصل جواب ارسال کیا۔ وضع رہے کہ

میشاق لندن ۱۷ دسمبر ۱۹۱۷ء نے برطانیہ روس اور فرانس کو پابند بنا دیا تھا کہ باہمی رضامندی کے بغیر بطور خود صلح کی کوئی شرط پیش نہ کریں۔ آگے چل کر جاپان و اطالیہ بھی اس خیاق میں شریک اتحادیوں کے ہو گئے۔ تاہم اتحادیوں نے خود کوئی نظام العمل تیار نہیں کیا تھا۔

۹ نومبر ۱۹۱۷ء کے دن لندن میں ستر آسکوٹھ نے صرف اجمالی طور پر برطانیہ کے مقاصد بیان کئے تھے کہ ہم نے تلوار سوچ بچار کے بغیر میان سے نہیں نکالی ہے

اور اسے ہم اُس وقت تک میان میں نہ ڈالیں گے جب تک کہ بلجیم اور اسی کے ساتھ میں کہتا ہوں کہ سروسیہ تمام و کمال وہ سب کچھ بلکہ اس سے بھی زیادہ نہ پالے جو اس کو قربان کرنا پڑا۔ جب تک کہ فرانس دراز دستی کے خوف سے بالکل محفوظ نہ ہو جائے اور جب تک کہ پروشیہ کا جنگی تسلط قطعاً و قاطعاً نہ برہم نہ کر دیا جائے "فرانسیسی وزیر اعظم وی ویائی نے اس اعلان کی تصدیق و تائید کی (۲۲ دسمبر ۱۹۱۸ء) اور اس میں اتنا اور اضافہ کیا کہ فرانس صرف اس وقت کمر کھوئے گا جب کہ اساس و لوہرین اسے دوبارہ مل جائیں تو لیکن شرائط صلح کے میدان کی وسعت بتدیر بچ بڑھ رہی تھی اور سخت ضرورت تھی کہ مختلف اتحادی ممالک و اقوام صحت و وضاحت کے ساتھ ان مقاصد سے آگاہ کر دئے جائیں جن کی خاطر وہ اپنا خون بہا رہے تھے۔ اعلان کیا گیا کہ اتحادی "عرب الاقوام" کی تجویز سے دلی اتفاق رکھتے ہیں لیکن اس تجویز پر غور کرنا موجودہ جنگ و جدل کے قابل اطمینان طور سے طے ہو جانے پر منحصر ہے۔

بحالی، ملکائی اور ضمانتوں کو صلح کی شرطیں قرار دینا تو اب ناممکن ہے۔ فی الحال تو جرمانہ یاہ اور آسٹریہ کی ظالمانہ نیت یہ ہے کہ تمام یورپ پر تسلط اور دُنیا بھر میں اپنا تجارتی غلبہ قائم کر دیں۔ جنگ کی ترقی کے ساتھ ساتھ ان کا طرز عمل تہذیب و انسانیت کے خلاف طوفان و تیزو کی شان اختیار کرنا گیا۔ ہمارے اور ان کے فریق کے درمیان جو وحدت و مقاصد بیان مشترکہ جواب کی گئی ہے، منقطع ظاہر ہے۔ امریکی استدعا کا جواب دینا اتحادیوں کو ذرا بھی دشوار نہیں ہے۔ متمدن دُنیا کو علم ہے کہ ہماری شرطوں میں سب سے اول بلجیم، سروسیہ اور جیل آسود کی بحالی اور ان کے نقصان کا واپسی معاوضہ داخل ہے۔ پھر فرانس، روس اور رومانیہ کے تاخت کردہ اقطاع کا تھلید اور مناسب تلافی نقصان۔ یورپ کی از سر نو تنظیم کہ ایک پادشاہی حکومت اس کا ضامن ہو اور وہ بیک وقت قومیت کے احترام، تجارتی ترقی کے کامل اطمینان و آزادی اور ایسے ملکی عہد و پیمان اور بین الاقوامی تصفیوں پر مبنی ہو کہ پھر کسی کے تبری یا جبری سرحدوں پر خواہ مخواہ حملہ کرنے کا خطرہ باقی نہ رہے۔ وہ صوبے واپس دئے جائیں جو پہلے کسی وقت اتحادیوں سے زبردستی یا باشندوں کی مرضی کے خلاف چھینے گئے ہیں۔ اطالوی نیز اسلاوی، رومانی اور زیکو سلواکی گروہوں کو اجانب کے تسلط سے رہائی دی جائے۔ ترکوں کے پنجو خنی سے ان کی رعایا کو رہنمائی لے۔ دولت عثمانیہ کو یورپ سے نکال باہر کیا جائے کہ وہ

۱۹۱۸ء یورپ کے مسئلے پر سب سے پہلے لگائی گئی تھیں۔ پائلٹ پرنس آف لیبوچہ

مسئلہ طور پر مغربی تہذیب سے مناسبت نہیں کہتی؟ تو کینڈ کے متعلق زارا اپنے ارادوں کا اس  
اطلاعنا میں سے اظہار کیا ہے جو فوجوں کے نام جاری کیا تھا؟ یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ گوتھاوی  
یورپ کو پریشانی بخونہاری کے دندان حرص و آرزو سے محفوظ رکھنا چاہتے ہیں لیکن جہاں تمام کا اتصال  
اور سیاسی تباہی کبھی ان کے منصوبے کا جزو نہیں رہا ہے۔

اس تحریر میں ترکی کے اعراج و تعمیر کا ذکر تو صریح تھا مگر اسٹریٹ کے متعلق جو اشارہ آیا اسے عمداً ہم بھٹکا تھا۔  
اطالویوں کی اجنبی تسلط سے رہائی کا مطلب بلشویہ ہی تھا کہ وہ علاوہ اطالیہ کے حوالے کر دیا جائے لیکن اسلامی  
رومانی اور زکوسلوواکی قوموں کی آزادی کے یہی معنی بھی لئے جاسکتے تھے کہ انہیں صرف تعالیٰ آزادی حاصل ہو جائے۔  
حالانکہ یہ صرف پروپیگنڈا کا ایک اور ڈاکٹر بیچ نے جو ان قوموں کے ویل و سرگودھے اس نقطہ کے سب سے صاف و  
صریح معنی لئے بلکہ وسطی مملکتوں نے بھی یہی سمجھا اور اپنے تحلیف زدہ موطنوں کو یہی بھجایا کہ دولستان و ملک گیری  
و اتصال پرستی ہوئی ہیں؟ و وزارت ایسکوتھ کی برطانیہ کے بعد برطانیہ میں سرانجام و ڈاکٹر کے کی جگہ  
مسٹر بلیک و وزیر خارجہ مقرر ہوا تھا۔ اُس نے اپنے سفیر و انسٹیشن کے نام ایک مراسلے میں انگلستان کے  
اصول عمل کو مکرر بیان کیا اور ترکی کی تقسیم کو حق بجانب ثابت کر کے لکھا کہ صرف فتح پر پابند و صلح کی  
بنیاد قائم ہو سکتی ہے؟ عرض کنسن نے اتحادیوں کے مقاصد جنگ کی صراحت نہ کی لیکن اس کامیابی  
سے کچھ قریب تر نہیں آگئی۔ تیاج ۱۱ جنوری جرمانہ اور اسٹریٹ نے غیر جانبداروں کے پاس الگ الگ  
مراسلے بھیجے جن میں کشت و خون جاری رہنے کی ساری ذمہ داری اتحادیوں کے سر ڈالی تھی؟

قبل اس کے کہ ظلم کی جگہ تلوار لے کر رئیس جمہوریہ امریکہ نے جنگ روکنے کی ایک  
آخری کوشش اور کی۔ جب متحدہ لائننگ نے حیرت ظاہر کی کہ میں نہیں سمجھ سکتا کہ  
امریکہ اور جرمانہ | جرمانہ اپنی شرطیں بتانے سے کیوں بالکوتی ہے؟ تو برٹسٹورف نے  
جواب دیا کہ وہ اس قدر ہلکی ہیں کہ کمزوری کی دلیل نظر آئیں گی لائننگ

نے کہا ”تم زیادہ کا مطالبہ کر سکتے ہو۔ واقع میں تمہیں اختیار ہے جو کچھ چاہو طلب کر دو۔  
سے گفتگو شروع کی جاسکے“ انیسویں و سیمبر کے دن کرنل ہٹھوس نے غیر کو اطلاع دی کہ کونسن کے نزدیک  
پہلے سے نامہ پیغام کے بغیر مجلس شاورہ ہونے کا کوئی قرینہ نہیں ہے نہ سب ہو گا کہ صیفہ رازہ ہی ہیں

لے لارڈ ربرٹ سیل نے بیان بھی کیا کہ آزادی کی خاص صورت کے بارے میں ہم کسی حد کے پابند نہیں ہو سکتے  
۲۴ اگست ۱۹۱۴ء -

اس معاملے پر بحث کر لی جائے۔ برٹس ٹورف نے بذریعہ تار ہدایات طلب کیں اور یہ بھی سنا دیا کہ ولسن آئندہ جنگ کی انسدادی تدابیر پر نسبت ملکی رٹو ویدل کے زیادہ منحصر ہے۔ انہی دنوں سفیر امریکہ رخصت گزرا کر برکس واپس آیا اور اس نے وہاں کے اہوان تجارت میں حسب ہدایت جو تقریر کی (۶ جنوری) اس کے تپاک و گر جوشی نے دنیا کو متعجب کر دیا۔ سفیر مسٹر جیرارڈ نے اعلان کیا کہ ہمارے تعلقات ایسے اچھے ہیں کہ پہلے کبھی نہ ہوں گے اور جب تک ہیٹ مین ہو لوگ، ہلفریچ، زمرین اور ہٹلر برگ و لوڈن ڈورف جیسے لوگ برسرِ اقتدار رہیں گے، ان تعلقات کا ایسا ہی رہنا یقینی ہے۔

یہ شکرا میں فقرے حقیقت میں بہت پرانے ہو چکے تھے اور ان پر کوئی لٹیک کہنے والا نہ تھا۔ اگلے ہی دن زمرین نے جو یاگو کی جگہ وزیر خارجہ مقرر ہوا تھا، برٹس ٹورف کو لکھا کہ جرمانہ آئندہ جنگ روکنے کی تدابیر پر خوشی سے غور و بحث کرے گی لیکن امریکہ کی ثالثی مناسب نہیں ہے کیونکہ دشمن کو یہ خیال کرنے کا موقع نہ ملنا چاہیے کہ ہماری صلح پر آمادگی ڈر کی وجہ سے تھی۔ ”ہمیں کامل یقین ہے کہ ہم حیات سکتے ہیں۔ لہذا ہمیں ہماری شرطیں بیان کرنے پر آمادگی ہے۔ البتہ تم ولسن کو یہ بتا سکتے ہو کہ یہ شرطیں نہایت معتدل ہیں۔ ہم عجیب کا الحاق کرنا نہیں چاہتے۔ ولسن کو یہ کشتی درآب انداختن کے بارے میں ہم کوئی گفتگو نہیں کر سکتے، دو دن بعد یس میں شاہی

بزم شوریٰ منعقد ہوئی (۹ جنوری) اور صدر عظم نے بادل ناخواستہ یکم فروری سے تحت البحر کشتیوں کی بے روک جنگ آرائی کا مطالبہ قبول کر لیا اور حقیقت یہ ہے کہ اب یہ معاملہ اس کے یا قیصر کے اختیار سے باہر ہو چکا تھا۔ ۲۰ دسمبر کو مسٹر لائڈ جارج کی دعوت صلح کے متعلق تقریر پڑھ کے، لوڈن ڈورف نے تار دیا کہ ”چونکہ لائڈ جارج یہ دعوت مسترد کر چکا ہے، اس لئے میری قطعی رائے ہے کہ تحت البحر کی لڑائی پورے شد و دم سے شروع کر دینی چاہیے۔ اس استدلال کا کوئی جواب نہ تھا اور کمزور صدر عظم اپنی سوانح میں اقرار کرتا ہے کہ پہلے بھی اس کی مخالفت اصول کی بنا پر نہ تھی بلکہ تحت البحر کی لکمی کے باعث تھی۔ حکومت کے اس فیصلے کی جبریں قوم نے جوش و غروش سے

سے تجارڈ: ہائی فرامیران جرمنی“ (Betrachtung)

صدر عظم کی تبدیلی ماننے کا قصہ اس کا کتاب

جلد دوم میں اوپل فریج کی کتاب میں تحریر ہے نیز دیکھو زندگی: ابن دی ولڈ دار باب پنجم

تخصیص کی کہ ساری دنیا سے جنگ نے اس قوم پر بُری بنا رکھی تھی۔ فاکن چین کے موسم بہار میں یہ اصرار کر چکا تھا۔ امارت بحر و مدہ کرتی تھی کہ پانچ مہینے کے اندر انگلستان کو صلح کی مجلس میں لانے پر مجبور کر دے گی اور ہنڈن برگ نے بغیر اس لڑائی کے سالہام میں مغربی خطہ جنگ قائم رکھنے کا ذمہ لینے سے انکار کر دیا تھا۔ کارل اور زرن نے اختلاف کیا مگر شنوائی نہ ہوئی کیونکہ کون راڈ تجویز کے مویدین میں تھا۔ اس حجت کے جواب میں کہ امریکہ کے ساتھ جنگ چھڑ جانے کا احتمال ہے جنگی عمال کہتے تھے کہ اس وقت بھی امریکہ بے حساب جنگی ساز و سامان دول اختلاف کو بہم پہنچا رہا ہے اور جو کچھ صورت بھی پیش آئے، جبر مانہ بھگت لینے کی قوت رکھتی ہے۔ غیر عسکری حکام جن میں زرن بھی تھا، زیادہ باخبر تھے مگر پریشان صدر اعظم کہتا تھا کہ ہمارا آخری تریپ کا پتہ یہی ہے۔ اور فیصلہ ہونے کے بعد اس نے ہفریج کو جو اس رائے کا مخالف تھا، تار دیا کہ "ماکشی در آب انداختیم" حالانکہ بہتر ہو تاکہ وہ عہدے سے علیحدہ ہو جاتا۔ کیونکہ اس کی توقیر باقی نہ رہی تھی عسکری اکابر ایسے آدمی کی برطرفی کے لئے ہنگامہ کر رہے تھے جس کا اعتدال انھیں ناپسند اور کمزوری سے نفرت تھی حتیٰ کہ آئندہ سے قیصر کی فرضیت بھی لوٹوں ڈورف کی دجاہت اور مطلق العنان ارادے کے سامنے سمٹ کے سایہ ہی سایہ رہ گئی؟

یہ معرکہ آرا فیصلہ رازیں رہا اور ادھر جرمن سفیر اور رئیس جمہوریہ امریکہ اپنی سہی و تدبیر میں مصروف رہے۔ برٹس ڈورف نے خبر دی کہ رئیس جمہوریہ کو سوائے کنونٹ برٹس ڈورف صلح کر دینے کے اور کوئی فکر نہیں ہے اور اپنی حکومت سے کی کوششیں التجائی کی تحت البحر جنگ سے مشکلات پیدا نہ کرے۔ اس نے یہ بھی لکھا کہ رومانیہ کی ہزیمت کے وقت سے ولسن جرمانیہ کو ناقابل تسخیر سمجھنے لگا ہے اور اُسے یقین ہے کہ دول اختلاف اپنے پُر و ثوق بیانات کے باوجود منافہت سے صلح پر راضی ہو جائیں گی؛ لیکن یہ کن کے ۱۹ جنوری کے

لے یہ پراقتہ برٹس ڈورف نے اپنی کتاب "تقریر ایگزٹران ایڈ" اور اس شہادت میں مجلس قومی کی تحقیقاتی جماعت کے رپورٹ دی تھی، تفصیل سے بیان کیا ہے (Deutscher Geschichtskalender)



جواب نے سفیر کو مایوس کر دیا کیونکہ اُسے ہدایت کی گئی تھی کہ بتایا ۳۱ جنوری حکومت کو یکم فروری سے جنگ تحت الجبر شروع ہونے کی اطلاع دے دے۔ اس نے فوراً تار دے کر التوا کی منت کی اور بتایا کہ ابھی کرنل ہٹولس مجھے خبر دے گیا ہے کہ عنقریب ولس اپنا عندیہ ظاہر کرے گا؟

تین دن گزرے تھے کہ رئیس جمہوریہ نے مجلس اعیان میں ایک یاد کا خط لکھ دیا۔ اپنی تحریک کے نتائج پر تبصرہ کیا اور وہ خیالات جن سے متاثر ہو کے یہ تحریک کی تھی، بیان کئے۔ اس نے کہا کہ ہم صلح کی صاف قطعی گفتگو کے بہت قریب آ گئے ہیں اور اسی لئے وہ بین الاقوامی اجتماع دُور نہیں ہے جو لامحالہ جنگ کے متعقب ہونے والا ہے اور جس میں نئی دنیا کی قومیں بھی ضرور شریک ہوں گی۔ دونوں فوجیں اعلان کر چکے ہیں کہ اپنے حریف کو پامال کر دینا ان کا مقصد نہیں ہے۔ اور اس قول و قرار سے لازم آتا ہے کہ بغیر کسی فوج کے جیتے صلح ہونی چاہیئے۔ ورنہ فوج کے معنی تو یہ ہوں گے کہ شکست خوردہ فوج صلح پر مجبور کیا جائے۔ وہ صلح کو دب کر چار و ناچار قبول کرے اور ایسی غلط، ناراضی اور ناگوارمی پر جو صلح مبنی ہوگی اس کی بنیادیں مضبوط نہ ہوں گی بلکہ ریگ روایں پر قائم ہوں گی۔ دیر پا صلح وہی ہوتی ہے جو برابر والوں میں ہو، صلح بلا شمع آخر میں اُس نے یہ بھی کہا کہ کوئی صلح قائم نہیں رہ سکتی نہ رہنی چاہیئے جو اس اعتراف پر مبنی نہ ہو کہ حکومتوں کی اصلی اور جائز قوت صرف جمہور کی رضا سے حاصل ہوتی ہے اور کسی ملک کے باشندوں کو

ایک بادشاہ سے لے کے دوسرے بادشاہ کے حوالے کر دینے کا کوئی حق وجود نہیں رکھتا۔ جہاں لوگوں کی مرضی آمادہ خلاف ہوگی وہاں استقلال و پائنداری نہیں ہو سکتی۔ مثلاً ہر جگہ کے اہل الزام متفق ہیں کہ پولینڈ کے تمام اقطاع کو متحد کر کے آزادانہ حکومت کا اختیار دیا جائے۔ یا یہ کہ ہر بڑی قوم کو خواہ حق راہ دے کے خواہ کوئی علاقہ دے کر براہ راست سمندر سے آمد و رفت کا راستہ ملے۔ امن و صلح، مساوات و اشتراک باہمی کی ایک اور شرط سمندروں کی آزادی ہے پھر یہ کہ اگر قومیں اسی طرح وسیع پیمانے پر جنگی ساز و سامان فراہم کرنے میں کوشاں رہیں، تو نہ مساوات ممکن ہے نہ سلامتی۔ یہ کہہ کر اُس نے تقریر ختم کی کہ اگر ان بنیادوں پر

صلح کی جائے تو ولایاتِ متحدہ بھی اس کے استحکام و پائیداری کی ضمانت میں شریک ہو جائیں گی چلے

یہ ایسے صاحبِ فکر شخص کے خیالات تھے جو ”جنگ سے ماورئی“ تھا اور ان اصول کی بھلاک دکھاتے تھے جو ایک سال بعد ”چہار دہ دفعات“ کی صورت میں مرتب ہوئے۔ تقریر سے یہ بھی ظاہر ہوتا تھا کہ مقرر کے نزدیک جنگ کا بلا تاخیر ختم ہونا ضروری اور ممکن ہے اور ولسن کے سب سے گہرے دوست اور غیر سرکاری مشیر کرنل ہٹوس کی بھی رائے یہی تھی جو بار بار یورپ ہٹارٹا اور جرمنوں کے دونوں گروہ کے عائد سے اسکاناتِ صلح پر بحث و گفتگو کرتا رہا تھا؛

دوسرے ہی دن پیر نے کرنل ہٹوس کی یہ استدعا تار سے بھیج دی کہ جرمانہ کو اپنی شرائطِ صلح علانیہ یا صغیرہ راز میں بیان کر دینی چاہئیں کہ ان کے ملتے ہی رئیسِ جمہوریہ مجلسِ مشاورۃ کی تحریک کرے۔ پھر کرنل ہٹوس نے برٹس ٹورف کو ولسن کی لکھی ہوئی یادداشت بھی سنائی (۲۶ جنوری) جس میں باہمی مفاہمت سے صلح کو دینے پر باضابطہ آمادگی کا اظہار کیا تھا۔ سفیر نے تار دیا کہ ولسن دولِ اختلاف کی شرطوں کو ناممکن سمجھتا ہے مجلسِ اعیان میں اس نے ان شرطوں کے جواب میں خود اپنا خاکہ پیش کر دیا ہے اب اسے جرمنوں کی طرف سے شرطیں وصول ہونے کی امید ہے جنہیں شائع کیا جاسکے لیکن اگر تحتِ الجرحِ جنگ کا دوبارہ آغاز کیا گیا تو وہ سمجھے گا کہ ہم نے اس کی صلاح کو الٹا منہ پر مار دیا اور خود امریکہ سے لڑائی ناگزیر ہو جائے گی؛

جرمن صدرِ اعظم کو ڈوبتے آدمی کی طرح اس تنکے کا سہارا بھی غنیمت نظر آیا۔ اس نے جواب میں تار دیا (۲۶ جنوری) کہ ”جرمانہ مجلسِ مشاورۃ کی خاطر بیٹ مین کی ثالثی قبول کرنے پر تیار ہے۔ لیکن ہمارا اس دعوت کو قبول کرنا راز میں رہنا چاہیئے۔ دسمبر میں دولِ اختلاف سے استدعا کرتے وقت جو شرطیں ہمارے ذہن میں تھیں، انہیں اختلاف کے جواب کے بعد

۱۔ کو اس وکسن نے وکسن کی حکمتِ عملی کے یہ اور دوسرے بیان جو وکسن میٹس ریڈنگ ٹیمیں پر پوز لٹائیڈ، اریمز، میں سلیقے سے جمع کر دئے ہیں؛

اب شائع نہیں کیا جاسکتا کہ ان سے بادی النظر میں ہماری کمزوری کھساہر ہوگی۔ البتہ رئیس جمہوریہ کی خفیہ اطلاع کے واسطے اس نے اپنی شرطیں لکھ کر بھیجیں۔ یہ امور ذیل پر مشتمل تھیں۔ ۱۔ اس کے اس حصے کی فرانس کو واپسی جو پہلے بھی اس کے قبضے میں تھا۔ ایسے حربی اور اقتصادی خطے کا قبضہ جو پولینڈ و جرمانہ کو روس سے علیحدہ کر دے۔ نو آبادیوں کی واکزاری کہ جرمانہ کو اس کی آبادی اور تجارتی اغراض کے مناسب مقبوضات مل جائیں۔ فرانس کے مفتوحہ اضلاع کی واپسی بشرطیکہ بعض حربی اور اقتصادی ترمیمیں کر دی جائیں اور مالی معاوضہ دیا جائے۔ جرمانہ کی حفاظت کی ضروری تدابیر کے تحت بلجیم کی واکزاری۔ دونوں طرف کے عملوں سے جن علاقوں کو نقصان پہنچا ہے ان کی تجارتی اور مالی تلافی۔ جرمنوں کی ذمہ داریوں اور غیر فوجی اشخاص کے نقصانات جو لڑائی میں اٹھانے پڑے، تادان۔ معمولی تجارت کے راستے میں جو اقتصادی دشواریاں مائل کی گئی تھیں، ان سے دست کشی۔ اور مندروں کی آزادی کو محفوظ و مسلم کر دینے کی تدابیر۔ لیکن اب وقت ہاتھ سے نکل چکا تھا۔ برنس ٹورف متاستفانہ لکھتا ہے کہ اگر چند روز پہلے یہ آمادگی ظاہر کی جاتی تو جرمانہ بھری جنگ آرائی کو ملتوی کر سکتی تھی۔ لیکن اس وقت آلیس کشتیاں اپنے اپنے مقام کی طرف روانہ ہو چکی تھیں جرمین صدر عظم کی شرائط صلح تو برنس ٹورف نے کرنل ہٹوس کو دے دیں مگر اس میں تاریخ اس نے حسب ہدایت لیں سنگ کو تخت البحر کی جنگ کے فیصلے کی بھی اطلاع دی جیسے سنی کے ولسن نے کہا اس کے معنی جنگ ہیں، اور ۳۰ فروری کے دن سفارتی تعلقات قطع کر لئے۔ جرمانہ نے اپنی موت کے فتوے پر گویا نو دو دستخط کر دئے؟ کرنل ہٹوس نے برنس ٹورف کو لکھا اور خود اس کی رائے بھی یہی تھی کہ کمال افسوس کی بات ہے کہ تمہاری حکومت کو بے روک سمت البحر کی جنگ کا اعلان کرنا بھی تھا تو ایسے موقع پر جب کہ ہم صلح کے اتنے قریب آ گئے تھے، وہ ہمیں نہ ہوئے تھے کہ زمین کے ایک سیکو ولایات متحدہ کے خلاف اغوا کرنے کا انکشاف ہوا اور رئیس جمہوریہ نے



نہایت خوش ہوئے مگر دربار شاہی پر سوگواری چھا گئی۔ استبداد کی زندگی کے چند روز باقی رہ گئے تھے ان میں زمام حکومت پروٹوپوف کے ہاتھ میں رہی۔ یہ رکابی مذہب پہلے آزاد خیال گروہ کا آدمی تھا اور اب ڈارکو ترغیب دیتا تھا کہ سیاسی جمہوریت کا جبروت قدی سے علاج کرے۔ برطانیسی سفیر سر جرج یوکانن نے سٹائلڈ کے اوائل میں ہرچند بچکے ہوئے فرماں روا کو سمجھایا کہ اپنے خاندان کی بادشاہی اور مشترک مقصد کی خاطر ایسے وزیروں کو منتخب کیا جائے جو ڈیوما کے مقصد علیہ ہوں کچھ اثر نہ ہوا۔ جسٹوری کے انجیر میں دولتِ استلاف کی مشترکہ مجلس پٹرورگرڈ میں منعقد ہوئی اور اس میں لارڈ ملٹون وغیرہ اتحادی ارکان نے جو کچھ دیکھا اور سنا اس سے ششدر و خوف زدہ ہو گئے۔ ڈارو و ژارینہ کی آنکھیں بند اور کانوں میں روئی ٹھسی ہوئی تھی۔ شاہی حکم سے برطانیسی مشینیں بند قیس میدانِ جنگ سے پائے تخت میں طلب کی گئیں کہ متوقع فساد کو جبراً فرو کیا جائے؟ انقلاب کی پہلی منزل، جتنی امید تھی اس سے بہت کم ہولناک ثابت ہوئی کیونکہ بادشاہی کی بوسیدہ عمارت بلا مزاحمت زمین پر آ رہی۔ ۸ مارچ کے دلی روسی انقلاب پٹرورگرڈ کے مزدوروں میں سے تعدادِ کثیر نے کام چھوڑ دیا اور اگیا رھویں مارچ کو فوج کے ایک جوق نے بلوایوں پر گولی چلانے سے انکار کیا۔ ڈیوما کے صدر نشین نے ڈارکو تار دیا کہ پائے تخت میں طوفان بے تیزی برپا ہے مگر جب خود ڈیوما کی برطرفی کا حکم سنایا گیا تو مبعوثین نے گھروں کو واپس جانے سے انکار کر دیا۔ دوسرے دن ایک اور جوق نے لوگوں پر گولی چلانے سے انحراف کیا اور اپنے سرداروں کو نشانہ بند و ق ہٹایا۔ اس غدر کو فرو کرنے کی غرض سے

۱۷ بیلورگ : جلد سوم، مس یوکانن : ”اے سٹی اوف ٹر بلو“ پرنس کنٹاکونین : ”ریولوشنری ڈیز“، دلیٹن : ہرشیاڈا کیگونی : ”روزن نے اپنی کتاب“ فورٹی لیرڈ اوف ڈپلومیسی میں بھی روسی انقلاب کی کمینٹ نقل کی ہے؟

۱۸ انقلاب کے پہلے سال کا سب سے تفصیلی حال آے ٹیر کوواولیس نے لکھا ہے : ”مردم لبرٹی ٹریٹ لٹرسک“ نیز دیکھو پرائس : ”دی ٹین میوال ریشن“ ”ڈینیکن“ ”دی ٹین ٹریٹل“ میں اس کے اثرات جو فروج پر پڑے، انھیں سیالی کرتا ہے؟

جو سپاہی بھیجے گئے تھے وہ بھی غدر کرنے والوں سے مل گئے اور چند گھنٹے کے اندر شہر آزاد ہو گیا (۱۲ مارچ) ایک ہی دن گورنر تھا کہ اسکو نے بھی اس کی تقلید کی (۱۳ مارچ) آزار کا کم کہ آئی نواؤں پیائے تخت پر فوج کشی کر کے یکا کر ہوا کہ فرج کے اکثر کار بر انقلاب کر چکے تھے۔ بتاریخ ۱۵ مارچ آزار اپنے اور اپنے بیٹے کی طرف سے اپنے بھائی میکائیل کے حق میں تخت سے دست بردار ہو گیا۔ مگر میکائیل نے یہ منصب جلیل قبول نہ کیا۔ شہزادہ کیووف کے تخت میں ایک مخلوط وزارت مرتب ہوئی جس میں میلیکوف وزیر خارجہ، فرقا اکتوبری کا آزمودہ کار سرگروہ کش کوف، وزیر جنگ اور اشتراکی فرقت کا فصیح البیان وکیل مخلوط وزارت کی سرانسی وزیر عدالت مقرر ہوئے۔ لیکن ایک مجلس فوجی اور مزدور پیشہ اشخاص کی شریک حکومت تھی جو پہلی سوویت کے نام سے مرتب ہوئی۔ انقلاب کی خبر سن کر ہر جگہ آزادی کے حامیوں نے حسرت و مرجا کے نعرے بلند کئے۔ آزار پر لوگ ٹرس کھاتے تھے لیکن تجربے نے ثنابت کر دیا تھا کہ وہ اس رتبہ عالی کی اہلیت سے عاری ہے۔ اور اتحادی حلقوں میں جن پر بری بن رہی تھی، امیدیں کی جانے لگیں کہ روس اصلاح و حیات جدید بہرہ مند ہوا تو امیر کیمر نکولاس کی سپہ سالاری میں تازہ جوش و قوت کے ساتھ میدان میں کودے گا۔ لیکن بہت جلد منکشف ہو گیا کہ روس والے جنگ سے بالکل اکتا چکے ہیں اور انقلاب سلطنت نہ صرف شخصی بادشاہی کے بلکہ جنگ میں کارگر شراکت کے خاتمے کی دلیل تھا۔

۱۹۱۵ء کی مصیبت انگلیز شکستوں نے بھی دولت روس کی اس طبع ملک گیری کو کم نہیں کیا تھا جس کے ساتھ وہ لڑائی میں داخل ہوئی تھی۔ مارچ ۱۹۱۶ء میں ساز و فتنے نے آزدوسکی کو تحریر کیا تھا کہ وسطی یورپ کی حد بندی کی تمام تجویزیں قبل از وقت ہیں۔ باقی اس بات پر ہم آمادہ ہیں کہ جرمانہ کی مغربی سرحد کے تعین کا فرانس و انگلستان کو پورا اختیار دیا جائے، اس مفہمت پر کہ اتحادی ہمیں بھی اپنی طرف کی جرمانہ اور آفسٹ کی سرحدیں مقرر کرنے کی آزادی دیں گے۔ ہمیں اصرار ہے کہ پولینڈ کی نسبت کوئی بین الاقوامی بحث نہ چھیڑی جائے اور نہ اسے دول کی نگرانی یا ضمانت میں دیا جائے۔ پھر تقریباً ایک سال بعد، فروری ۱۹۱۷ء میں، دو مرگ پیپر و گریڈ آیا اور آزار کو اطلاع دی کہ

فرانس، آسٹریا اور روس کی ساریں امتیازی رتبہ اور رٹائن پار کے اضلاع کی جرمانہ سے علیحدگی کا غور ہند ہے اور امید ہے کہ روس بھی تائید کرے گا۔ تو وزیر خارجہ پوگ او سکی نے جواب دیا کہ ذرا اصولاً ان مطالبات کو تسلیم کرتا ہے بشرطیکہ اپنی مغربی سرحدوں کے متعلق ہمیں بھی اختیار دیا جائے اور ۱۸۵۷ء میں جو قرضہ جرنل آئینڈ کی مورچہ بندی کی نسبت عائد کی گئی تھی، وہ منسوخ کر دی جائے؛ چنانچہ یہ بات بالائتفاق طے ہو گئی اور بتاریخ ۲۵ فروری پکرو سکی اور ڈومرگ کے مراسلات میں قلمبند کر لی گئی لیکن دو ہی مہینے گزرے تھے کہ خود ژار کا تختہ الٹ گیا؛

۱۲ اپریل کو روس کی نئی حکومت نے اپنی خارجی حکمت عملی کے اصول کی صراحت کی :- آزاد روس دوسری قوموں پر غلبہ حاصل کرنے، انہیں اپنے قومی ترکے سے محروم کرنے یا جبراً دوسروں کا علاقہ چھیننے کا ہرگز منصوبہ نہیں رکھتا۔ اس کا مقصد یہ ہے کہ قوموں کو اپنی قسمت کا خود فیصلہ کرنے کے حقوق حاصل ہوں اور انہی حقوق پر دیر پا امن و صلح کی بنیاد قائم کی جائے۔ روسی قوم نے وہ زنجیریں دور کر دیں جن کا پولینڈ والوں پر بوجھ تھا۔ ہماری حکومت وطنی حقوق کی حفاظت کرے گی اور اتحادیوں کے ساتھ جو اقرار ہوئے ہیں، ان کی بھی پابند رہے گی۔ لیکن ظاہر ہے کہ جب اہل روس اپنے وطن کی حدود وسیع کرنے کے واسطے خون بہانے پر آمادہ تھے تو یہ امید کیونکر ہو سکتی تھی کہ وہ اپنے دوستوں کی ہوس ملک گیری کے واسطے لڑے گا۔

وسطی میں میلیو کوف کو مجبوراً وزارت خارجہ سے مستعفی ہونا پڑا کہ گو شخصی بادشاہی کے سیاسی اصول کا وہ حامی نہ تھا، تاہم ملک گیری کے شائبہ جذبات میں شریک و حصہ دار تھا۔ اور گرش کوف بھی عہدے سے علیحدہ ہو گیا کیونکہ دیرینہ سال سپاہی کی سرنگی کا ہونے کے باوجود، فوجی نظم قائم رکھنے کی اس میں صلاحیت نہ تھی۔ حکومت پر اب تک دو تین دستخطیں چھائے ہوئے تھے

۱۔ ملاحظہ ہو گرش؛ دی سیکرٹ ٹریٹیز؛ اس عہد و پیمان کو برطانیہ سے مخفی رکھا گیا تھا۔ اور جب بوشویکوں نے اسے فاش کیا تو مسٹر الفور نے بغیر کسی مروت کے صاف کہہ دیا کہ رٹائن کے بائیں کنارے کے طلحہ کرنے کی ہم نے کبھی تائید نہیں کی نہ کبھی اس منصوبے کو پسند اور قبول کیا؛

لیکن ان وزیروں کی علحدگی کے ساتھ اس کا پلا بائیں جانب (فقہ عوام) کی طرف جھک پڑا یعنی کسی کی کش کوف کی جگہ نیک جگہ ہوا۔ شرف جوار اضی کے قومی بلک بنانے کا کیل و حامی تھا اور وہ اشتراکی مجلس وزارت میں داخل ہو گئے۔ آئندہ چھ مہینے تک روس پر کیے نسکی کی حکومت رہی اور وہ بڑی ہمت سے جدو جہد کرتا رہا کہ مجالس عوام (۷ سو ویٹوں) کے روز افزوں اقتدار کا احترام بھی ملحوظ رہے اور اتحادیوں کے ساتھ بھی وفاداری کا سرکشتہ ہاتھ سے جانے نہ پائے۔

۳۰ مئی کو مجالس عوام نے التجا کی کہ دولِ اختلاف اپنے مقاصد جنگ دوبارہ بیان کریں۔ مگر مغربی سلطنتوں نے اس کا کوئی جواب ہی نہ بھیجا۔ ہالینڈ کے فقہ اشتراکی کے سرگروہ ٹروٹس ٹرانے تجویز پیش کی کہ مزدور پیشہ طبقے کی مجلس مشاورۃ اسٹوک ہوم میں منعقد ہو اور صلح کے امکانات پر گفتگو کی جائے۔ روس کی مجالس عوام نے اس کی پُر زور تائید کی اور کیرنسکی نے بھی اسے پسند کیا۔ مگر لندن و پیرس و روم کے ارباب تدبیر ذرا بھی خوش نہ ہوئے۔ انگلستان کی مجلس وزراء میں مزدور پیشہ گروہ کا رکن ہینڈرسن تھا۔ اس نے مذکورہ بالا تجویز کی تائید و توثیق کی۔ تزار کی سرنگونی کے بعد اسے وینڈر ویلڈاؤر اور ٹومس کے ساتھ پیٹر و گریڈ بھیجا گیا تھا۔ اس نے کیفیت پیش کی کہ اگر روسیوں کو جنگ سے علحدہ ہو جانے سے روکا نہ جائے تو مقاصد جنگ کے متعلق اہل روس کو ازسرنو اطمینان دلانا ضروری ہوگا۔ لائنبروچ بھی تجویز کا موید تھا مگر ساتھی وزراء مخالف رہے اور دولی اختلاف نے مجلس مشاورۃ میں شرکت کے واسطے مزدور پیشہ طبقے کے قائم مقاموں کو برواۃ راہداری دینے سے انکار کر دیا۔ مجالس میں وسطی سلطنتوں اور شمال کے غیر جانبدار ملکوں کے اختراکی سرگروہ شریک ہوئے مگر دولِ اختلاف کے مزدور پیشہ اکابر کی غیر حاضری کے باعث مجلس کا یکساں ثابت ہونا یقینی نہ تھا۔

اتحادیوں کی طرف سے سکوت کے باوجود کہ مقاصد جنگ کی نظر ثانی کی درخواست کی انھوں نے رسید ہی نہ دی تھی کیرنسکی نے بروسی لوف کی مدد سے جو اکثریف کی بجائے

لے تزار کے زوال دولت کے بعد لندن میں روس کے سفارتی قائم مقاموں کی جو مشکوک دگرگوئی حالت رہی اس کا بڑا طحال احوال تاجو کوف نے اپنی کتاب "دی آدر ڈیٹیل اوف اسے ڈپلومیٹ" میں بیان کیا ہے۔

۷۷ قیٹین۔ باب ۹۔ اور آئی بیو: "جرمنی و شول ڈوموک رسی انڈر دی وار" باب ۱۶



## روس کی آخری کوشش

سپ سالار تھورزو اتھا جنوبی فوجوں میں جوش بھر کر آئمبرگ کو منزل مقصود بنا کے ایک دفعہ تورا و جڈر جہد کوں۔ لڑائی ۲۹ جون سے شروع ہوئی لیکن تین ہفتے تک ترقی کے بعد ایک جوابی حملے میں روسی جو حامل کرچکے تھے سب مار پیٹھے اور ٹینکس سیلاب کی طرح بڑھا چلا آیا حتیٰ کہ رومانیہ کی سرحدوں پر وہیں کی فوجوں نے اسے روکا تو رکا۔ روسی فوج کی ہمت کامل طور پر شکست ہو گئی اور شمال میں جرمنوں نے ڈونیا کو عبور کر لیا خلیج ریگا کے جزیرے فتح ہو گئے اور ساحل پر فوجیں اتنی قریب آتا رہیں کہ ریوال توپوں کی زوڑیں آگیاں ولایتیات مقدمہ کی شرکت اور دولت روس کے تار و پود بکھرنے سے جنگ پر بہت ہی اہم اثرات پڑنے لگے۔ بائیں ہیمسفر میں مغرب کی طرف جو کشاکش ہو رہی تھی اس میں کوئی فرق نہ پڑا۔ شروع سال ہی جرمن صغیر سوم سے ہٹا کر اس خط پر جمع کر لی گئیں جو خط ہٹلر کے نام سے مشہور ہوا۔ سیرین فرانس کے کئی سو مرتب میل کی بازیابی پر اتحادی اگر خوش ہوئے تو جرمنوں کے چھوٹے خط پر ہٹ آنے سے دشمن کے دفاعی استحکامات کو بھی قوت پہنچی۔ ۱۹۱۸ء کی ناکامیوں کے باوجود تیگ نے ازمرو جاسانہ اقدام کا ہمت کیا اور اپریل سے جنگ آرا کا آغاز ہوا جس کا سب سے دشمن معرکہ کنیڈا والوں کا دیچی کی ٹیکری کو سر کرنا تھا۔ برطانی حملے کے ساتھ ساتھ فرانس نے بھی زیادہ اولوالعزمی سے وسیع پیمانے پر حملے کی ٹھانی۔ ۱۹۱۸ء کے آخر میں ژوڈفر سے سپ سالاری لے کر دونوں کے جوابی حملے کے سورمانچویل کے سپرد کی گئی تھی اور اسے یقین تھا کہ سولن اور شامپائن کے درمیان رودائین پر کاری ضرب لگی تو پوری جرمن صف پسپا ہو جائے گی۔ تیغیر لادون کی تو وہ حملے کے پہلے ہی دن امید دلاتا تھا۔ لیکن پھر جوش امیدوں میں وزیر اعظم بین لوے اور بین وہیگ اس کے شریک و ہم خیال نہ تھے چنانچہ اس نے استغنی بھی پیش کیا مگر قبول نہیں کیا گیا۔ الغرض ۶ اپریل کے دن آتش فشانی شروع ہوئی۔ دس دن بعد کہ ویم کی ٹیکری فتح کئے ایک ہفتہ گزر اتھا پچاس میل کے خط پر اس نے پیش قدمی کی۔ مگر غنیم کو یہ نقشہ پہلے سے معلوم ہو گیا تھا

۱۔ ملاحظہ ہو مشیر: "Joffre (la première crise du commandement)" and

"Nivelle et Paimlevo (la deuxième crise du commandement)".

سرورائس "Intrigues of the War" وغیرہ

اور اڑتالیس گھنٹے کے اندر اندر یہ بات عیاں ہو گئی کہ وار خالی گیا۔ اوجھڑیں وقت پر  
**فرانس کی سخت** موسم نے دغا دی ہے حساب نقصانات ہوئے اور زمینوں  
**ہزیمت** کے واسطے کافی انتظام کیا نہیں گیا تھا۔ غرض شامپائن میں ۱۹۱۵ء کے  
 حملے کی ناکامی کے بعد زمینیں دے دیں گی یہ لڑائی فرانس کے حق

میں سب سے سخت ہزیمت تھی اور اس نے لوگوں کو نہایت شکستہ خاطر کر دیا جس کا  
 ظہور دس جیوش میں فساد و عدول حکمی کی صورت میں ہوا۔ نیویٹل کی جگہ ہین نے لی اور  
 فوجی حکام مستقر کا صدر فوش بنایا گیا۔ لیکن سال کے باقی آیام میں ورد و اہل کے سوائے  
 اور کہیں حملے کی جرأت نہ کی گئی۔ گرمی اور خزاں کے ابتدائی زمانے میں تھپہرے کے  
 زاویے پر انگریز پانچ میل کے قریب آگے بڑھے مگر اس کے لئے پاشدیل کے گرد  
 مفت میں سخت خونریزی اور بیکار نقصانات برداشت کرنے پڑے پھر نوبر میں  
 مکہ برامی پر جرمنیاں کامیابی ہوئی تھی، ویسی ہی دشمن کے جوابی حملے میں انگریزوں کو  
 نمایاں زک نصیب ہوئی۔ اتحادیوں کی منتظر آنکھیں اہل امریکہ کی طرف لگی ہوئی تھیں  
 جو جنگ میں آنے کے لئے آہستہ آہستہ لنگر لنگوٹ باندھ رہے تھے۔ اس عرصے میں تحت البحر  
 جنگ نے شروع شروع میں وہ تہلکہ ڈالا کہ معلوم ہوتا تھا اس کے حامیوں کی امیدیں  
 پوری ہو جائیں گی اور حکومت برطانیہ شدید تشویش میں پڑ گئی۔ انتہائی تشویش کا زمانہ  
 اپریل میں آیا جب کہ ہمارے ساحل سے جتنے جہاز روانہ ہوتے ان میں سے پچیس  
 فی صدی عرقاب کر دئے جاتے اور جس نسبت سے ہم تحت البحر کشتیوں کو غارت  
 کرتے، اس سے زیادہ تیزی کے ساتھ جرمانیہ نئی کشتیاں تیار کر لیتی تھی۔

مغرب میں ناامیدیوں کی تکلیف کسی حد تک عراق عرب کی درخشاں حرکت اور اٹلی  
 سے کم ہوئی تاؤن شینڈ کے قوط میں ہتھیار ڈال دینے سے قلمہ اور وائٹ ہال کے  
 جنگی حکام کو سب مل گیا کہ بغداد پر چھپتا مار کر قبضہ کرنا محال ہے۔ اور قلمہ کے آخری  
 مہینے دجلے پر جنرل ٹوڈ کی پیش قدمی کی تیاریوں میں صرف ہوئے۔ دسمبر میں کوچ شروع ہوا

ضروری سلطہ میں قوط پر دوبارہ قبضہ ہو گیا۔ بتاریخ لاسرارچ انگریزی فوج بغداد میں  
بغداد ویروم | داخل ہوئی اور سامریہ پہنچ گئی جو بغداد سے اسی محل کی ریل کے سرے پر

واقع تھا۔ دولت عثمانیہ کے لئے وسطی اور جنوبی عراق عرب کا

ہاتھ سے نکل جانا ارض روم سے بھی بڑھ کر نقصان تھا اگر اس کی قوت ابھی تک

نہ ٹوٹی تھی۔ سلطہ کے اوائل میں مغرب میں سوسیوں کے حملے پسپا اور مشرق میں

جزیرہ سینا کو صاف کر کے مصر کے دو طرف جو دیاؤ پڑا تھا، اُسے دور کیا گیا۔

لیکن نہر سویر کے پاسان جب آخر کار فلسطین کی فتح کے لئے بڑھے تو غزیر ترک

مضبوطا مورچہ بندی کئے ہوئے خندقوں میں صف آرا ملے۔ اور انگریزوں کی

مارچ واپس کی پوزیشن پسپا کر دی گئیں۔ جون میں لیکن بی کے تھڑے سے جنگ کا

رنگ بدلا۔ نومبر میں غز کے مورچے گھیر لئے گئے اور ۹ دسمبر کے دن یہ دھم فوج ہو گیا

اتحادیوں کے پاس آدمی اور پے اور مادی اسباب کی ایسی فراوانی تھی کہ

وہ اپنی شکستوں اور مایوسیوں کے باوجود یہ سوچ کے دل کو تسلی دے سکتے تھے کہ

تاخیر ہماری مساعد ہے، اور برکن میں تو نہیں مگر وہی آنا میں اکثر اہل الزام کا بھی

یہی خیال تھا۔ وسطی سلطنتوں کی صلہ صلح حقارت آمیز طریق پر مسترد ہو چکی تھی۔

پھر بھی شہنشاہ کارل اپنے مصیبت زدہ ممالک کی خاطر صلح کی کوشش کرتا رہا۔

نومبر ۱۹۱۸ء میں تخت نشینی کے موقع پر جو اعلان اس نے رعایا کے نام شائع کیا اسی میں

شہنشاہ کارل | جنگ کو ختم کر دینے کی آرزو ظاہر کی تھی اور جتنا جتنا کے لکھا تھا

کہ میں اس جنگ کے آغاز کا ذمہ دار نہیں تھا، دسمبر کی تحریک

کا دول امتلاف کے پاس سے مشترکہ جواب آنے نہیں پایا تھا کہ کارل نے دوبارہ

استدعا کرنے کا تقاضا کیا جس کا قصیر نے جواب دیا کہ میں صلح ہو جانے کی دعا تو کرتا

ہوں مگر دشمنوں سے) التجا نہیں کر سکتا، شہنشاہ بیگم تریاکی ماں بیگم پارمانے

۹ دسمبر کو اپنے بیٹے شہزادہ بیگم کے پاس خط بھیجا اور یہ اصرار ملنے کے لئے

۱۰ ملاحظہ ہو کہ یہی کتاب جس نے ڈرائس جوزف کی وفات اور کوٹراڈ کی برطرفی کا ماتم کیا ہے

اور کارل، شہنشاہ بیگم اردن دن تینوں سے اپنی شدید بدظنی ظاہر کرتا ہے؛

بلایا۔ یہ شہزادہ بلجیم کی فرج کے ساتھ کام کر رہا تھا شاہ البرٹ سے اجازت لے کر گیا اور  
ستویں زبرلینڈ میں اپنی ماں سے ملا (۲۹ جنوری ۱۹۱۷ء) یہاں اسے بتایا گیا کہ شہنشاہ روس  
کے ساتھ غنیمت کھامی صلح کرنے پر آمادہ ہے۔ یعنی آسٹریہ اسٹینول سے بے تعلقی، آئس لورین  
اور بلجیم کی واکزاری، اور ایک یوگوسلاونی بادشاہی کی جس میں بوسینہ، ہرنزی، گودید، سروویہ،  
البانیہ، اور جبل اسود شامل ہوں تاہم اس کا اقرار کرتی ہے؟ ہر مارچ کو شہزادے نے  
ڈرنن کی طرف سے ایک سفارتی مراسلہ اور بادشاہ کا غنیمت و زبانی پیام، پورا انکار  
کے حوالے کیا۔ صدر فرانس نے کہا کہ ڈرنن کا مراسلہ بہت مبہم ہے ہاں بادشاہ کی  
تصریحات زیادہ امید افزا ہیں۔ انہیں وزیر اعظم کو دکھانا ضروری ہے اور پھر نازشہ جارج  
اور مسٹر لائڈ جارج کے پاس بھیجنا ہوگا۔ البتہ اطالیہ کی طرف سے رکاوٹ ہوگی کیونکہ گودہ  
خود آسٹریہ کے حملے روکنے کے واسطے فرانسیسی فوجیں بھیجنے کی منت سماجت کر رہی ہے،  
لیکن اس کے دعوے بہت وسیع و ہمہ گیر ہیں؟

۱۶ مارچ کے خط میں شہزادے نے شہنشاہ کو خبر دی کہ معاملہ اچھی طرح  
چل رہا ہے اور تاکید کی کہ ایک تحریر بھی بھیجئے جس میں آئس لورین، بلجیم، سروویہ اور اسٹینول پر  
چار امور آجائیں۔ پھر ملاقات کے لئے لیکس برگ آیا جہاں کارل نے اسے بتایا کہ  
جرمانیہ کو فتح و کامیابی کا کامل یقین ہے لیکن اگر وہ ایسی شرطوں پر جو مجھے معقول معلوم  
ہوتی ہیں، تصفیہ قبول نہ کرے گی تو میں اپنی بادشاہی کو قربان نہیں کر سکتا اور جہاد کا یہ صلح  
کر لوں گا۔ اس نے یہ بھی کہا کہ اب جبکہ ڈار کا تختہ الٹ چکا ہے آپ کا اسٹینول کے متعلق  
روسی دعاوی کی تائید کئے جانا غیر ضروری ہے؟ ڈرنن بھی اسی کی طرح صاف کہتا تھا  
کہ اگر برکن مناسب و معقول صلح میں رکاوٹیں ڈالنے کی کوشش کرے گا تو اس کا کھاتہ  
شہزادہ سیکستہ لازمی ہے عرض شہزادہ لکس برگ سے خوش خوش واپس آیا اور  
۲۴ مارچ کا خاص بادشاہ کا لکھا ہوا خط عجیب میں تھا جس کی  
ڈرنن تک کو خبر نہ تھی اس میں لکھا تھا کہ میں چاہتا ہوں کہ آپ مخفی

کہ شہزادے کے کاغذات سے ماں بیٹھنے پر یہ قہر پوری تفصیل کے ساتھ اپنی کتاب دی آسٹون میں آفری میں تحریر  
کیا ہے نیز ملاحظہ فرمائیں: ان وی در لڈ دار اور لڈن و ولف: دی جنرل اسٹاف جلد دوم ۱۹۱۴ تا ۱۹۱۸ء

اور غیر سرکاری طور پر صدر فرانس کو یہ پیام پہنچادیں کہ اساس لوہرین کے متعلق فرانس کے جائزہ عادی کی ہیں ہر طرح خود تائید کر دل گا اور اپنے اتحادیوں پر جہاں تک ہر سکے کا زور ڈالوں گا۔ جیمز کی بادشاہی کا ملحد پر واگداشت ہوئی واجب ہے تیسروں میں خود مختار بادشاہی قائم کر دی جائے گی اور ہم اٹھریا تک تک اسے راستہ دینے اور اسی طرح بہت کچھ اقتصادی مراعات کے لئے آمادہ ہیں۔ آئسٹریہ یہ ضرور چاہے گی کہ سروریہ اس قسم کی جماعت کا جس کا مقصد ہنگری کی بادشاہی کا قطع و برید کرنا ہو۔ استیصال کر دے۔ روس میں جو واقعات ہو رہے ہیں، وہ اجازت نہیں دیتے کہ میں فی الحال اس موضوع پر اپنے خیالات کا اظہار کروں۔ بتایا ۳ مارچ ۱۸۷۹ء کو آرا خط شہزادے نے پوٹسدام کے محلہ کیا جو برٹیاں کی جگہ زیرِ علم تھیں اور اس نے اسے بطلانی دیرِ بزم کو دکھایا۔ دونوں وزیر متفق ہو گئے کہ نامہ و پیام کا یہ سلسلہ جاری رکھا جائے؟

اپریل کی تیسری تاریخ کارل اور زرن کی جہوم برگ میں قیصر و صدرِ اعظم سے ملاقات ہوئی اور انھوں نے اپنے میزبان (قیصر) سے کہہ دیا کہ ہمیں فتح کی کوئی امید نہیں۔ جو مایہ معقول شرطوں پر صلح نہ کر سکے گی تو اس خریف کے بعد آئسٹریہ جنگ نہ کر سکے گی۔ صلح میں بے شبہ اساس لوہرین سے ہاتھ اٹھانا پڑے گا لیکن ہم تیار ہیں کہ جرمنوں کے ماتحت پولینڈ میں گھلشہ کو بھی شامل کر دیں کہ اس نقصان کی تلافی ہو جائے؟ اپنی مراجعت پر کارل نے زرن کی ایک ملہا غریبہ داشت قیصر کے پاس روانہ کی جس میں لکھا تھا کہ ہمارے جنگی وسائل ختم ہو رہے ہیں۔ قبل اس کے کہ دشمن ہمارے خستہ حالی سے باخبر ہو، صلح کے نامہ و پیام شروع کر دینے لازم ہیں۔ آئندہ سرکاری محسوسہ کہ آرائی قطعاً زرن کا یا اس الگینر خارج ادھت ہے۔ میرے استدلال کی بنیاد انقلاب کا خوف ہے۔ اندازہ لوگوں پر ناقابلِ برداشت بار پڑ رہا ہے اور کمان اس قدر کمزور ہو چکا ہے کہ نہ معلوم کس وقت تڑا فالے جائے۔ یہ حجت کہ برکن و دسی آنا

میں بادشاہی کا تخیل اس قدر مضبوطی سے جا لڑے ہے کہ یہاں بادشاہی کا تختہ نہیں اٹھ سکتا، مجھ پر کارگر نہ ہوگی۔ اس جنگ کی کوئی نظیر تاریخ میں نہیں ہے۔ اگر آئندہ چند ماہیں

۱۔ اس فقرے کی صحت کے بارے میں کلیمینڈو، زرن اور کارل کے درمیان مشاورہ میں جو مناقشہ ہوا اس کے لئے دیکھو وائٹس، ڈوکیومنٹس، ۳۶-۳۷-۳۸

ہمارے فرماؤدا صلح نہ کر لیں گے تو عوام الناس ان کے علی الرغم اپنے آپ کر لیں گے اور پھر انقلاب کی موجیں ہر شے کو جس کے لئے آج ہمارے فرد لڑ رہے ہیں، بہانے جائیں گی۔ تحت البحر کشتیوں کی جنگ سے جرموں نے جو امیدیں لگا رکھی ہیں وہ دھوکا ہی دھوکا ہیں۔ تاہم چند ہفتے اور ہم انتظار کر سکتے ہیں کہ دیکھیں پیرس یا پیٹروگرڈ سے گفتگو کا کوئی موقع ملتا ہے یا نہیں؟ نہ ملے تو پھر ہمیں بروقت آخری پتہ کھیل لینا چاہیئے؟

جواب میں فیصصر نے بشارت کے ساتھ تحریر کیا کہ مجھے فوج کا پورا یقین ہے اور اگر کھاری قربانیاں کر کے صلح کی گئی تو خاندان شاہی کے حق میں بھی بہت کچھ خطرات کا احتمال ہے؟ خط میں جس میں صدر اعظم کی یادداشت بھی ملفوف تھی جس میں ثابت کیا تھا کہ تحت البحر جنگ آرمی اسید سے بڑھ کر کامیاب ہوئی۔ اب اتحاد دعوے کا کام کی ضرورت ہے اور روس کو جہاں تک ہو سکے صلح کی ترغیب دلانی چاہیئے؟

۱۸ اپریل کے دن شہزادہ سیگس نے مسٹر لائڈ جارج سے ملاقات کی جو سان تروان موریکین جاتے وقت پیرس آئے تھا۔ انگریز وزیر اعظم نے کہا کہ ”اگر آسٹریہ جبرانیہ کو چھوڑ دے تو ہم اس سے بخوشی مصافحہ کر لیں گے لیکن اطالیہ اس سے بہت جلی ہوئی ہے اور وہ ہماری حلیف ہے۔ اس کے بغیر ہم صلح نہیں کر سکتے“ پھر یہ انگریز وزیر اعظم سوائے میں اپنی مقامی سیاست پر پینچا تو اسے معلوم ہوا کہ وزیر اطالیہ آسٹریہ سے معاملہ کرنے کے خیال کو فضول جاننا ہے۔ اسی موقع پر اطالیہ نے ستمبر کا دعویٰ کیا اور اتحادیوں نے اسے دینے کا وعدہ کر لیا۔ وٹن واپس آتے میں لائڈ جارج نے شہزادہ سیگس سے پیرس میں پھر ملاقات کی اور کہا کہ ”سوتیلوں سے گفتگو کرنے میں بڑی وقت میں یہ پیش آئی کہ شہنشاہ نے براہ راست جرمین میں کی ہیں، ہم ان کا وزیر اطالیہ پر اظہار نہیں کر سکتے تھے۔ اور وہ صاف کہہ چکا ہے کہ اطالیہ اپنے مقاصد جنگ کے برتنے تک ملحدہ صلح نہیں کر سکتی۔ واقع میں وٹن کی خود وزارت ”سادہ صلح“ کی تحریک کرے گی وہ ایک دن بھی اپنی جگہ پر قائم نہیں رہ سکتی اور خود بادشاہ کو انقلاب

تاج و تخت سے محروم کر دے گا۔ پھر یہ کہ اطالیہ کے مطالبات بہت وسیع ہیں، یعنی ٹرنٹینو، دلتاشیہ ساحل کے تمام جزیرے اور ٹریسٹیٹ۔ یہ نہایت ضروری ہے کہ آسٹریہ کچھ نہ کچھ اطالیہ کو دے لیکن شہنشاہ کے خط میں اس کا کوئی تذکرہ نہیں کیا گیا۔ آسٹریہ کو چار و ناچار ہماری شرطیں ماننی پڑیں گی کیونکہ ہم برابر جنگ جاری رکھیں گے۔ پس گو اس وقت ہم سرکاری طور پر نامہ و پیام نہیں کر سکتے تاہم جس وقت آسٹریہ ٹرنٹینو اور جزائر دلتاشیہ کی حوالگی کی آادگی پر تصدیق کر دے گی ہم بلا تاویل اس سے گفتگو شروع کر دیں گے پھر شہزادے نے شہنشاہ سے یہ باتیں کہنے کا وعدہ کیا اور ٹرنٹینو و دلتاشیہ نے دعوت دی کہ مزید بحث و گفتگو کے واسطے لندن آئے پھر فرانس کی طرف سے بھی شہنشاہ کے خط کا جواب اسی مضمون کا بھیجا گیا؛

ان باتوں سے کارل ذرا بھی مایوس نہیں ہوا بلکہ اُسے پہلے سے بھی زیادہ امید پیدا ہو گئی۔ اُس نے جواب دیا کہ میں نہیں سمجھتا کہ جبرانیہ مجھ پر حملہ کرے گی لیکن اگر ایسا ہوا بھی، تو میں اپنی مدافعت کر لوں گا؛ واضح رہے کہ شہزادے سے لے کے اس وقت تک شہنشاہ کی امیدیں پانچ مرتبہ آسٹریہ سے (خاص کر روس کی طرف سے) صلح کی تحریک کی گئی تھی اور اسی زمانے میں بھی شہزادہ ٹووف نے ہنگامی صلح کی تجویز بھیجی تھی۔ ٹرنٹینو کی حوالگی اور سرحد آتی سوغزو کی رد و بدل بھی ہو سکتی تھی اور ادھر آسٹریہ کی اختلاف سے صلح کرنے کے معنی یہ ہوتے کہ ترکی اور بلغاریہ بھی اس کی اتباع کریں؛ القعہ شہنشاہ کی بہت ضروری طلبی پر شہزادہ دوبارہ ولسن برگ آیا (۸ مئی) اور وہاں اس سے کہا گیا کہ ایک اطالوی کونسل صرف اطالوی ٹرنٹینو کی حوالگی کی بنیاد پر صلح کی تجویز کر رہا ہے۔ وہ اپنے کو کا دورنا اور شاہ اطالیہ کا قاصد بتاتا ہے اور برلن کے جرمن سفیر سے گفتگو شروع کی تھی جس نے اُسے آسٹریہ کے سفیر کے پاس بھیج دیا۔ شہنشاہ نے گفتگو کرنے سے انکار کر دیا کہ وہ اطالیہ کے ساتھ صرف اس کے اتحادیوں کے واسطے سے معاملہ کرنا چاہتا ہے۔ وہ اطالوی ٹرنٹینو دے دینے پر آمادہ ہے مگر اس کا معاوضہ ملنا چاہیے مثلاً کوئی اطالوی نوآبادی؛ پھر کارل نے

لے کا دورنا نے بعد میں ایسی کارروائی کرنے سے انکار کیا؛

شہزادے کو دوسرا خط دیا جس میں اطمینان ظاہر کیا تھا کہ سوائے اطالیہ کی شرکت کے معاملے کے دوسرے امور میں فرانس و انگلستان بھی میرے ہمراہ ہیں۔ اور آخر میں لکھا تھا کہ اطالیہ نے حال ہی میں ٹرینیٹیو دینے کی شرط پر صلح کی تحریک کی ہے مگر جب تک کہ ساتھ کے خط کی نسبت فرانس و برطانیہ کا جواب آئے گا میں اپنا فیصلہ ملتوی رکھتا ہوں۔ اور اس خط میں ٹرینٹن نے ان دو باتوں کی صراحت کی تھی کہ جب تک آسٹریہ کو معاوضہ نہ دیا جائے اور باقی اقطاع سلطنت کی صیانت و سلامتی کی ذمہ داری نہ لی جائے آسٹریہ کوئی علاقہ حوالے نہیں کر سکتی کہ شہنشاہ کی تجویز تھی کہ دول اطفال وسط جون میں اپنے کسی سفیر کو صلح نامہ مرتب کرنے کی غرض سے سوئیڈن و روسستان بھیج دیں یا اسی زمانے میں ٹرینٹن نے بیٹھ میں ہولوگ کو وحی آنا بلایا اور شہزادہ جیکسٹے کا نام لئے بغیر اطلاع دی کہ ٹرینیٹیو اور بعض جرائد کی تحویل کی شرط پر برطانیہ، فرانس، بیٹھ میں ہولوگ اور اطالیہ صلح کی صلاح دے رہے ہیں۔ اس نے یہ بھی کہا کہ کامطلح ہونا ایسی صلح سے جرمانہ کا کچھ نقصان نہ ہوگا کیونکہ آسٹریہ اپنی فوجیں اطالوی سرحد سے روسی سرحد کی طرف منتقل کر کے جرمن سپاہ کو موقع دے دے گی کہ وہ مغرب میں کام کوں اور آئد ریا ملک کا راستہ کھل جانے سے سامان خور و نوش بھی جرمانہ میں پھنسنے لگے گا، جرمن صدر اعظم نے یسٹن کو اجازت دی کہ نامہ و پیام جاری رکھے جائیں

۲۰ مئی کو فہزادہ پانچویں مرتبہ پراسکار سے ملتا اور دونوں خط اس کے حوالے کئے۔ صدر عظم فرانس نے خیال ظاہر کیا کہ اطالیہ سے عوض دلو کا مسئلہ ہو گا اور دریافت کیا کہ کوئی نو بھائی شہزادی عور کیا جائے شہزادہ سیلستے نے ولایت سسائی کا نام لیا کہ تیر کو کسکایت تھی کہ رومانیہ کا کوئی ذکر نہیں آیا اور اس نے یہ بھی کہا کہ اتحادی اطالیہ سے نہیں کہہ سکتے کہ جو کچھ اسے دیئے کا وعدہ کیا گیا ہے، اس سے دست بردار ہو جائے۔ وہ یہ یقین بھی نہیں کرتا تھا کہ بادشاہ اور کا درنہ نے بغیر تسویمینو کی اطلاع کے کوئی تحریک صلح کی ہو گی اور اسے صاف کرنے کی عرض سے تجویز کرتا تھا کہ خود بادشاہ سے دریافت کیا جائے یعنی شاہ تھریج صدر فرانس اور دونوں ملک کے وزیر اعظم فرجوں کے معاملے کے سلسلے میں یکجا ہوں تو شاہ اطالیہ کو بھی ان سے ملنے کی دعوت دی جائے پھر سیکرٹے لندن آجہاں وزیر اعظم نے اسے



بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا اور بادشاہ نے فرانس میں ملاقات کی تجویز پسند کی مگر اس دعوت کو سوئٹینوں نے قبول نہیں کیا لہذا شاہنشاہ کے خط اور زرنی کی یادداشت کا کوئی جواب نہیں روانہ کیا جب اسکا پراسٹریہ اور فرانس کے درمیان کنونٹ ریورٹرا اور کنونٹ ارماند کے ذریعے کئی دفعہ سوئی زرنستان میں غیر سرکاری طور پر گفتگو ہوئی قریباً ۱۸۰۱ء لیکن کارل کی تحریکوں پر دول انتلاف کی طرف سے سٹانی جواب نہ ملا تو وہ خواہ مخواہ پہلے سے زیادہ اپنے حلیف کے آہنی پنجے میں آگیا۔ پٹیناچ، امریجی وہ اور زرنی کو یورپی بیخ میں قیصر کے ملائی ہوئے اور ایک اقرار نامے پر دستخط کر دیئے جس میں کسی تحویل و قربانی کا ذکر نہ تھا۔ اس کی رو سے ملے ہوئے اسٹریہ بلقانی اقطاع کا الحاق کر لے اور رومانیہ کا مقبوضہ علاقہ بھی اس کے حلقہ اثر میں آجائے۔ چونکہ بیخ میں اپنی شرکت حکومت کے حق سے وہ دست بردار رہا اور گورلینڈ و لیتھوانیہ جبرمانیہ میں شامل کر لئے جائیں۔ چند روز بعد پولینڈ کی فوجی تنظیم کے متعلق بھی ملے ہوئے کہ وہ جرمنوں کے ہاتھ میں رہے گی؟ (۸ مارجون)؛

جرمانیہ میں بھی اہل الزامے کی روز افزوں تعداد اس ضرورت کو تسلیم کر گئی تھی جس نے کارل کی تخت نشینی کے وقت سے حکومت اسٹریہ کو مصالحت پر مائل کیا۔ چنانچہ جوریہ کے امیر وپرکیٹ نے ۱۸۰۱ء کے شروع ہی میں صلح کا تقاضا شروع کیا۔ تحت البحر کشیتوں کی بے روک جنگ سے ولایات متحدہ امریکہ کو باضابطہ دشمن بن کر میدان میں آگئی یہاں لیکہ برطانیہ کے سرنگوں ہونے کی، جس کے وجہ سے کئے گئے تھے کوئی علامت نظر نہ آتی تھی۔ لوگوں میں مایوسی اور افسردگی پیدا ہونے لگی۔ ۶ جولائی کو الزبرگی کا تقاضا فزوق وسطی کی جماعت کا فرینک فرٹ میں خفیہ جلسہ ہوا اور اس میں مصالحت | الزبرگی نے زرنی کی اپیل والی یاس آگینے یادداشت، جس کی ایک نقل اس کے ہاتھ آگئی تھی، اپنے ساتھیوں کو پڑھ کر سنائی اور

۱۔ نو اس وکنس؛ ڈوکیو میٹس ۳۰-۳۱؛

۲۔ کریمن اس سیاست کنوسا کی گھبراہٹ کا واضح موقع دکھاتا اور بیان کرتا ہے کہ قیصر کا پتہ حلیف سیاسی بے اعتباری میں ہرگز اٹھائے نہ ہو سکا؛

معلومات کی خطرناک نوعیت پر مصاف مصاف گفتگو کی۔ یہ کیتھولک سرگروہ محبت کرتا تھا کہ جنگ میں فتح پانا ممکن نہیں لہذا جرمانہ ملک ستانی کی خواہش سے علانیہ دست برداری کا اقرار کرے؟ اس جلسے کی خبر باہر والوں تک پہنچی تو بجلی کا سا اثر ہوا کیونکہ آرزو کی ابتدا میں فتح کے ساتھ صلح کا مطالبہ کرتا تھا اور اب طبقہ متوسط کا وہی پہلا سرگروہ تھا جس نے اشتراکیوں کے مطالبے پر صا د کیا؟ دسویں جولائی کے دن بیٹمین ہولوگ نے استعفیٰ پیش کیا۔ ہنڈن برگ، ٹوڈن ڈورف اور فرقہ وطن پرست اس کی علمی مددگی اور بیو کے دوبارہ مقرر کئے جانے کے خواہشمند تھے مگر حکومت آسٹریہ کو اس سے اختلاف تھا چنانچہ استعفیٰ قبول نہیں کیا گیا۔ بایں ہمہ، قدامت پسند تو اس کے "ایئرٹک" اظہارِ حال "دینی فسطی" کے وقت سے ساتھ چھوڑ چکے تھے، جس کے ذریعے سے پروشیا میں حق ترائے کی اصلاح کا وعدہ تھا اور قومی آزاد خیال اور فرقہ وسط کے پیرو اب اس کے دشمن ہو گئے۔ فوج کے عمائد تو مدت سے اس کی عدم مستعدی کے شاک میں تھے لہذا اب جو انہوں نے ترک ملازمت کی دھمکی دی تو قیصر بالکل ناخواستہ دب گیا۔ بوریہ کے وزیرِ اعظم آرمودہ کار ہرٹنگ نے یہ منصب قبول نہیں کیا تو قلمدانِ صدارت پروشیا کے ایک غیر معروف عہدہ ڈارمیکائلس کے تفویض ہوا اور جرمانہ معزول صدرِ اعظم کے تلخ الفاظ میں آئندہ سے جنگی مختار کاروں کے زیرِ نگیں ہو گئی؟

۱۹ جولائی کو آرزو برگی کی مرثیہ قرار داد ۱۲۶ کے مقابلے میں ۲۱۲ کی رائے سے منظور ہوئی۔ اکثریت میں فرقہ وسط، اشتراکی اکثریت والے اور بعض آزاد خیال شامل ریشٹاگ کی تھے۔ اور ان کے مقابلے میں قدامت پسند قومی آزاد خیال اور قرار داد آزاد اشتراکی تھے۔ قرار داد کا مضامون یہ تھا کہ ریشٹاگ صلح بالمقامہمت اور قوموں میں مستقل مصالحت و دوستی

کے لئے سامعی ہے۔ ملک ستانی، سیاسی، اقتصادی یا مالی جو روجبر اس قسم کی صلح سے کوئی مناسبت نہیں رکھتے۔ ایسی صلح ان تمام انتظامات کی بھی فنی کرتی ہے جن کا منشا جنگ کے بعد تجارتی رکاوٹیں پیدا کرنا ہو۔ اور مندرول کی آزادی کا کامل اطمینان ہونا

لے ملاحظہ ہو ٹوڈن ڈورف؟ دیکھا جاتا ہے اسٹاف خلیفہ بیٹمین ہولوگ وغیرہم؟

ضروری ہے کہ ایساں ہی جب تک حریف حکومتیں جرمانہ یا اس کے طیف مالک کو مفتوح و مغلوب کرنے کی دھم میں نظر آئیں اس وقت تک جرمن قوم برابر لڑے جائے گی تا آنکہ اس کے اداس کے طیفوں کے زندہ رہنے اور ترقی کرنے کا حق محفوظ ہو جائے پختے صدر اعظم نے اعتراف کیا کہ میرے مقاصد جن میں جرمن ممالک کی صیانت و سلامتی، اور اقتصادی قیود عائد نہ ہونے کی ضمانت داخل ہے۔ اس قرارداد کی حدود میں جیسا کہ میں اسے سمجھتا ہوں، آجاتے ہیں۔ اس نے کہا کہ ”بہم دوبارہ صلح کی دعوت نہیں دے سکتے۔ تاہم اگر ہمارے دشمن ہوں ملک گیری اور غلبہ و تسلط کے ارادوں سے ہاتھ اٹھائیں اور نامہ و پیام کی خواہش کو جس توہم مائل یہ صلح ہو کر ان کی بات پر کان دھریں گے“ قرارداد کے حامی سمجھتے تھے کہ اس سے جرمن قوم خالص دفاعی جنگ کے لئے پوری طرح آمادہ و متحہم ہو جائے گی اور مخالف کہتے تھے کہ اس کی قرارداد نے جرمانہ کے مرتبے کو پست اور دشمنوں کے ارادے کو مضبوط کر دیا؟

غلبہ ہونے سے کچھ ہی قبل ہیٹلر نے ہولوگ سے پاپا کا آدمی ملنے آیا۔ وہ قیصر کے نام پاپا کا خط لایا تھا۔ پاپا (ویل ہا) نے بیان کیا کہ جرمنوں کی شرائط صلح معلوم پاپا کا تجسس ہونے سے بڑی سہولت ہو جائے گی۔ صدر اعظم بھی گفتگو کے لئے فوراً آمادہ ہو گیا اور اطلاع دی کہ جرمانہ جنگی ساز و سامان کی حد تک

قبول کرے گی بشرطیکہ دوسرے بھی ایسا ہی کریں۔ نتیجہ کی آزادی بحال کر دے گی مگر اس پر جرمانہ و فرانس کا سیاسی جنگلی یا مالی تسلط ہونا نہ چاہیے۔ تن سیو کے سوال پر کہ ”آپ الساس لویرین میں کسی علاقے کی رعایت گوارا کریں گے؟“ صدر اعظم نے کہا کہ اگر فرانس مفاہمت کے واسطے آمادہ ہے تو اس میں کوئی رکاوٹ پیش نہ آئے گی بہرہ و فزوق سرحد میں ترمیم قبول کر لیں گے۔ ”باقی مشرق کی جانب ابھی کسی صلح کا امکان نہیں نظر آتا؟“ صدر اعظم کو یقین تھا کہ پاپا کی یہ تحریک دولت اسلاف کے ایسا سے نہیں تو اس کے علم میں ضرور ہے۔ اور قیصر بھی تن سیو سے ایسے ہی دوستانہ تپاک سے پیش آیا؟

۱۔ ملاحظہ ہو ہیٹلر نے ہولوگ کا سفر مورخہ ۲۹ فروری ۱۹۱۸ء جسے لوڈن ڈورف نے اپنی کتاب ”دی جنرل اسٹاف“ میں نقل کر دیا ہے (جلد دوم) نیز دیکھو قیصر کی ”تورک“ باب ۱۱۔ وغیرہ وغیرہ؟

مختلف پہلوؤں کو ٹٹولنے کے بعد پایا تھے ”عملی اور مادی تجاویز“ پیش کیں جن پر صلح کی گفتگو ہو سکتی تھی۔ یعنی اسلحوں میں تخفیف، نزاعات میں شامعی، تاوان جنگ سے وقف و اجا مفتوحہ اقطاع کی بحالی۔ جرمانہ اور فرانس، آسٹریہ و اطالیہ کے درمیان یا ارمینیہ، بلقان اور پولینڈ کے اختلافی امور کی نسبت امید ظاہر کی کہ دوستانہ طور پر باشندوں کے جذبات کا لحاظ رکھ کے ان پر غور کیا جاسکے گا۔ لکھا تھا کہ یہ جنگ اب روز بروز محض فضول کشت و خون ہوتی جاتی ہے۔ پس ہمارے التجا پر کان دھو اور وہ مشفقانہ دعوت قبول کرو جو شہزادہ اسن (دسچ علیہ السلام) کا واسطہ دے کہ ہم تمہیں بھیج رہے ہیں، پایائی تجاویز کا خلاصہ یہ تھا کہ عملاً وہی صورت بحال کر دی جائے جو جنگ سے قبل تھی اور ”بلافتح صلح“ ہو جائے جس کی رئیس امریکہ غیر جانبداری کے زمانے میں وکالت کرتا تھا۔ اگر اب اس نے نرمی سے انکار کر دیا اور پایا کو لکھ بھیجا کہ جرمانہ کے ارباب حکومت ابھی تک مغلوب نہیں ہوئے ہیں اور ان کا اعتبار نہیں کیا جاسکتا۔ بلجیم نے جواب دیا کہ ہمارے نقصانات کی تلافی کے حقوق جن کا پایا نے اعلان کیا تھا جرمانہ ابھی تک تسلیم نہیں کر رہی ہے۔ اتحادِ عظیم کا ایک اور رکن برازیل تھا جس نے پایا کے خط کا جواب دیا:

انگریزی حکومت کی طرف سے کوئی باضابطہ جواب تو نہیں آیا مگر مسٹر بالفور نے انگریزی سفیر وائیکن کمنوٹ دی سلیس کو لکھا کہ ”حکومت ابھی تک اپنے اتحادیوں کی رائے انگریزوں کا جواب انہیں معلوم کر سکی اور اس لئے نہیں کہہ سکتی کہ جواب دینے سے کوئی فائدہ بھی ہو گا یا نہیں؟ اور ہو گا تو ایسا جواب کس شکل میں ارسال کیا جائے۔ وسطی سلطنتوں نے بلجیم کے بارے میں اپنا جرم تسلیم تو کر لیا ہے مگر قطعی طور پر کبھی اطلاع نہیں دی کہ وہ اس کی کامل خود مختاری بحال کرنے اور جو نقصان اسے پہنچا ہے اس کی تلافی کرنے پر بھی آمادہ ہیں؟ جب تک وہ اور ان کے حلیف سرکاری طور پر نہ بتائیں کہ وہ کس حد تک بحالی اور تلافی مفادات پر رضامند ہیں، ان کے مقاصد جنگ کیا ہیں اور ان کے خیال میں وہ کیا تدابیر ہیں جو اس بات کی پوری

کفیل ہوں گی کہ آئندہ دنیا ایسے خوفناک شہائد میں مبتلا نہ ہوگی جن سے اب برباد و خراب ہو رہی ہے۔ اس وقت تک حکومت کے نزدیک صلح کی جانب قدم بڑھنا قویٰ قیاس نہیں ہے۔ نزاعی امور ہی صاف طور پر معلوم نہ ہوں تو لڑنے والوں میں تصفیہ کر دینے کی کوشش ظاہر بے معنی ہے اور رئیس امریکہ ولسن کے خط کے جواب میں اتحادی جیسا جواب شائع کر چکے ہیں، جرمانہ یا آسٹریہ نے آج تک اس قسم کا کوئی بیان نہیں دیا ہے۔ آپ کو چاہیے کہ یہ نکتہ حضرت پاپا کو حجتا دیں، اس خط کی پاپا نے نقل طلب کی اور اس کی تفصیل ہوئی۔ نائب پاپا خط سن کے کہنے لگا کہ جرمانہ یہ ارادہ تو پہلے سے ظاہر کر چکی ہے کہ بلجیم کی خود مختاری بحال کر دے گی۔ سفیر لکھتا ہے کہ ”میں نے اس قول پر گرفت کی تو نائب پاپا نے وہ جرمن قرارداد یاد دلوائی جو بلا الحاق صلح کی تائید میں منظور ہوئی تھی۔ اس پر میں نے جواب دیا کہ مجلس مبعوثین جرمانہ کی حکمران نہیں ہے، اس پر کارڈنیل کیس پیری کہنے لگا کہ میں خود حکومت جرمن کو لکھ چکا ہوں کہ بلجیم کی نسبت سرکاری اعلان مطلوب ہے اور یہ آجائے تو پھر انگریزی حکومت کو جواب دوں گا۔ انگریز سفیر نے اطلاع دی کہ ”میں چاہتا ہوں کہ ایسا سرکاری بیان دیئے سے، جس سے یہ ظاہر ہو کہ ہم جرمن حکومت سے گفت و شنید کی ترغیب دیتے ہیں، پہلو تہی کی جائے اور اسی لئے جب اُس نے میری رائے دریافت کی تو میں نے کہا کہ بلجیم کی نسبت اعلان ہو جانا مناسب ہو گا کیونکہ گویہ امور متنازعہ میں سے صرف ایک ہے تاہم ہماری نظر میں اسے خاص وقعت حاصل ہے“ اس قدر معقول و بخیدہ خیالات کے اظہار پر بھی سفیر کو وزارت خارجہ کی طرف ٹوکا گیا کہ اگر آپ سے رائے طلب کی جائے تو آپ اپنے خیالات ظاہر کرنے سے ایسا کوں۔ پاپا اور جرمن حکومت میں جو نامہ و پیام ہو رہے ہیں ان میں ہمیں کسی عنوان داخل دینا مناسب نہیں ہے۔ اس پر بھی پیرس میں پریشانی پھیل گئی اور فرانسیسی عامل نے وزارت خارجہ کو ایک یادداشت لکھ دی (۲۶ اگست) جس میں لکھا تھا کہ ”میری حکومت وائیکن کو جو بیام دیا گیا اس کے ہمنوائی اس لئے ہوئی کہ وہ زبانی تھا اور اس کے بعد کسی مزید تفصیل و صراحت کی ضرورت نہ رہتی۔ لیکن اب معلوم ہوا ہے کہ کارڈنیل کو کوئی تحریر بھی

دی گئی ہے اور ممکن ہے کہ یہ معاملہ اس قدر بڑھ جائے کہ ہم اتنا بڑھانا نہیں چاہتے۔ ایک یا دو دن بعد مسٹر بالفور نے تمام برطانی سفیروں کو لکھ بھیجا کہ مسٹر ولسن کے خط کے مد نظر، برطانی حکومت پاپائی مراسلے کا کوئی اور جواب دینا ضروری نہیں سمجھتی۔  
 دول امتلاف کے ایسے خشک جواب کے باوجود، پاپا نے اپنی کوششیں جاری رکھیں۔ کارڈنیل دبیر نے مسٹر بالفور کا خط برکن بھیج دیا اور لکھا کہ بلجیم کی آزادی

**پاپا کا استقلال** اور تلافی نقصان کا صاف و واضح وعدہ نامہ و پیام میں خاص طور سے مفید ہوگا۔ چنانچہ شاہی بزم شوریٰ منعقد ہوئی جس میں

امارت بھوکے صدر نے ساحل بلجیم کا اور ہینڈن برگ ولوڈن ڈورف نے لٹیر کا مطالبہ کیا۔ لیکن آخر کار بزم شوریٰ سے بلجیم کی صیانت اور بادشاہ کی بحالی کی اجازت مل گئی۔ بالاس ہمہ جرمین حکومت نے جواب دیا کہ صلح کی گفتگو صرف اس قسار پر ہو سکتی ہے کہ فریقین میں سے کسی کو شکست نہیں ہوئی۔ اسی لئے شرائط صلح کا اس وقت شائع کرنا بے سود ہوگا۔ کارڈنیل گیس پیری نے آسٹریہ و جرمانہ کے یہ جواب لندن روانہ کئے (۲۸ ستمبر) اور رائے دی کہ ان میں تبادلاً خیالات

کی گنجائش نکلتی ہے۔ اگر دول امتلاف نامہ و پیام کرنے سے انکار نہ کرے تو سرکار قدسی تاب تیار ہے کہ جن معاملات کے متعلق اشارہ کیا جائے ان کی مزید صراحت اور صاف صاف تصدیق و تائید کے لئے خود اپنی طرف سے استفسار کرے۔ اس تحریک کے جواب میں مسٹر بالفور نے صرف رسماً ایک صید بھیج دی۔  
 شرائط صلح کی نسبت پاپا کی استدعا نہ ماننے کے باوجود جرمین حکومت

گرمیوں میں پیرس و لندن سے ذریعہ رسل و رسائل قائم کرنے کی کوشش کرتی رہی۔  
**جرمنوں کا** برٹسولز میں جرمین حکومت کی طرف سے بیرن لینکن سیاسی ناظم تھا۔ اس نے جون میں کون تیس دبیر و دی کی اور پھر اگست میں

**تحتبس** بیرن کو پے کی وساطت سے بریتان کو پیام بھیجے کہ قیصر صلح پر مائل ہے۔ بریتان انھی دنوں وزارتِ عظمیٰ سے الگ ہوا تھا۔ مگر اس نے کہلا بھیجا کہ

۱۷ اگست - جلد سوم - ۵۷۷

۱۷ ملاحظہ ہو مزید: "Les Negociations" باب ۷، ص ۱۳۱

اگر مقبوضہ علاقے کا تخلیہ، اساس لورین کی واگزاری اور نقصانات کی تلافی کا پیش از پیش وعدہ کر لیا جائے تو فرانس صرف اپنے حلیفوں کی شرکت میں معاملہ کر سکتا ہے۔ بلجیم کے وزیر اعظم بروک ویل کی خواہش تھی کہ فرانس کے ارباب حکومت کنٹیکن سے سو ہی زریں ڈجا کر ستمبر میں ملاقات کوں اور خود بریٹان جانے کی فکر میں تھا۔ لیکن ریپوبلیک کو وسطی سلطنتوں کی ہر تحریک میں فریب نظر آتا تھا۔ اس نے ملاقات کی تجویز منسوخ کر دی؛ مقررے ہی دن بعد ہسپانیہ کے سفیر پیروسلر سے کہا گیا کہ لندن کو ٹوٹے کہ آیا مابقی جنگ ممالک جرمانہ کی بحالی، عدم ادائی تادان اور عدم مقاطعہ تجارتی کی بنیادوں پر گفتگو ہو سکتی ہے؟ ہسپانی سفیر جرمن وزیر خارجہ کا دوست تھا اور اس کی تحریک پر ہسپانی وزیر خارجہ نے برطانی سفیر میڈرڈ کو خبر دی کہ جرمانہ انگریزوں کی شرائط نامہ و پیام معلوم کر کے خوش ہوگی میسر بالفور نے اتحادی سفیروں کا جلسہ منعقد کیا اور اس میں پھر یہی فیصلہ ہوا کہ یہ بھی اتحادیوں میں محض نا اتفاقی پیدا کرنے کی کوشش ہے۔ تاہم برطانی سفیر میڈرڈ کو یہ جواب دینے کی ہدایت کر دی گئی کہ جرمن حکومت جو پیام بھیجے، اُسے حکومت برطانیہ وصول کرنے اور اپنے اتحادیوں کے ساتھ اس پر غور کرنے کے لئے تیار ہے؟ آئریہ اور جرمانہ کے حکام کے دلی خیالات کا انکشاف اُن تقریروں سے بھی ہوا جو عمان کے صیغہ خارجہ کے وزیروں نے کیں۔ زرن نے تو سامین کو یاد دلایا کہ دولت آسٹریہ ہنگری غیر مغلوب ہے اور پھر بڑی فصاحت و خوبی سے بری اور بحرہ بین الاقوام تخفیف اسلحہ لازمی ثالثی اور غیر تنقید تجارتی سرگرمی کی وکالت کی (۲۰ اکتوبر) اس نے کہا کہ اگر مستقل امن و صلح کی یہ شرطیں میسر آجائیں تو آسٹریہ کو کسی نئے علاقے یا ملک کی احتجاج نہیں ہے؛ لیکن تقریر کا خاتمہ اس تہدید پر کیا کہ ”کوئی صاحب اس دھوکے میں نہ پڑے کہ ہماری امن و اعتدال پسندی کا یہ منصوبہ ہمیشہ قائم رہے گا۔ اگر ہمارے دشمن جنگ جاری رکھیں پر مجبور کئے گئے تو ہمیں خواہ مخواہ اس منصوبے پر نظر ثانی اور معاوضے کا مطالبہ کرنا پڑے گا۔ یہ مجھے

وثوق ہے کہ ایک سال بعد ہمارا حال کہیں زیادہ بہتر ہوگا۔ اس تقریر کو چند ہی روز گزرے تھے کہ کھل مین نے مسٹر ایسکوئٹھ کے اسی زمانے کے بیان کا جواب دیا۔ ایسکوئٹھ نے اعلان کیا تھا کہ الاساس لو رین کی بازیابی اسی قدر ضروری ہے جس قدر بلجیم کی آزادی۔ کھل مین نے اس خیال کی کہ یورپ صرف بلجیم کے واسطے مصروف جنگ ہے، تکذیب کی۔ اس نے کہا کہ وہ جھگڑا جس کے لئے سارا کھل مین کی یورپ رفتہ رفتہ گندے کھنڈر کی شکل میں منتقل ہو رہا ہے، ”بکھی نہیں“ الاساس لو رین کا مستقبل ہے۔ اس سوال کا کہ جرمانہ الاساس لو رین میں فرانس کے لئے کوئی رعایت کر سکتی ہے؟ ہمارے پاس صرف ایک جواب ہے کہ نہیں، کبھی نہیں! جب تک ایک جرمن ہاتھ میں بھی بندوق اٹھانے کی قوت ہے، اس وقت تک سلطنتِ جرمانہ کی سلامتی کسی بحث و گفتگو کا موضوع نہیں بن سکتی۔ ہم بے سرو پا ہوس ملک ستانی کے واسطے نہیں بلکہ سلطنت کی سلامتی کے لئے لڑ رہے ہیں۔ اور فرانس کی آرزوئے الاساس لو رین کے سوا اور کوئی بڑی رکاوٹ صلح کے راستے میں حائل نہیں ہے؟

ان وزیروں کے ایسا زوردار لہجہ اختیار کرنے کا سبب یہ تھا کہ ۱۹۱۵ء و ۱۹۱۶ء کی طرح ۱۹۱۷ء کی خریف میں بھی روس کے میدان سے ہٹ جانے اور اطالیہ کی کاپوریتوں میں شدید ہزیمت کے باعث اتحادیوں کو سخت نقصان و مصیبت کا سامنا ہوا تھا۔ جولائی ۱۹۱۷ء شہزادہ لوف کی جگہ گیرنسکی روس کا وزیرِ اعظم مقرر ہوا مگر اس کی مستعدی اور خوش بیانی اہل ملک کی عدم امداد کی کمی پوری نہ کر سکتی تھی۔ پرانی حکومت کا تختہ الٹتے ہی تمدن میں بھی انقلاب آگیا اور کسان غصی اور سرکاری زمینوں پر قابض ہو گئے۔ حکومت مخلوط کا فرقہ دست راست اپنے منصب سے دست بردار ہوا اور مجالس عوام میں گیرنسکی کے دشمن بولشویک چھا گئے۔ انھوں نے جولائی کے فوجی اقدام کی مخالفت کی اور پیٹرو گریڈ میں فساد کھڑا کیا جسے گیرنسکی کو جبراً دباننا پڑا۔ دوسرے خود فوج پر وہ بھروسہ نہ کر سکتا تھا کیونکہ گزشتہ ہزیمت کے بعد بدوسی لوف کی جگہ کورنی لوف سپہ سالار مقرر ہوا اور گیرنسکی اس کی طرف سے کھٹک گیا کہ وہ جنگی مطلق العنان حکومت قائم کرنے کی فکر میں ہے





جواب میں کوئی صدا بلند نہ ہوئی اور روسی حکومت نے فوراً وسطی سلطنتوں سے پیام سلام شروع کر دئے۔ جنگ نامی صلح نامے پر دستخط ہونے سے قبل بھی روسیوں نے ایک ہفتے کے لئے گفتگو منعقد کر دی کہ اپنے اتحادیوں کو اطلاع اور شریک ہونے کا موقع دیں۔ آخر ۳۰ دسمبر کو ہنگامی صلح اور ۲۲ کو بریٹ لٹوسک میں باضابطہ صلح کی گفتگو شروع کی گئی جس میں ٹروٹسکی اور دوسری طرف زرنن و کپٹل میں شریک تھے کپٹل میں بریٹ لٹوسک کی مدد یا نگرانی کے واسطے فوجی حکام صدر کا ایک جنگی کویل بھی موجود تھا پچ بتایا ۲۵ دسمبر جرمانہ نے بلاالحاق و بلاتماوان صلح کا روسی کلیہ اس شرط پر قبول کر لیا کہ ذول اختلاف بھی اس کو تسلیم کر لیں اور کارروائی ۴ جنوری ۱۹۱۸ تک روک دی گئی تاکہ ٹروٹسکی کے الفاظ میں، اتحادی ممالک کو آخری موقع دیا جائے کہ وہ جداگانہ صلح کے نتائج سے اپنے تئیں بچا سکیں مگر اس کے اعلان میں بلانے کی بجائے ابھارنے کی شان اور استدعا کے پردے میں تہدید پنہاں تھی: ”اگر انھوں نے اسی صلح کرنے پر آمادگی ظاہر کی جس کی بنیاد یہ ہو کہ تمام سلطنتوں میں تمام قوموں کو اپنی حکومت طے کرنے کا اختیار دیا جائے اور خود اپنی سلطنت کی محکوم و مصیبت زدہ قوموں کو یہ حق دے کر عمل کا آغاز بھی کر دیا تو یہی واقعہ دنیا بھر میں ایسے حالات پیدا کر دے گا کہ جرمانہ اور آسٹریہ کے منصوبے باشندگان ملک کے زور سے دب جائیں گے۔ جداگانہ صلح یقیناً اتحادیوں کے حق میں سخت نقصان کا موجب ہوگی لیکن حکومت روس ہمیشہ سے عام صلح کے واسطے کوشاں ہے اور انقلاب روس نے بلاتاخیر صلح عام کا راستہ بھی صاف کر دیا ہے۔ اب بھی اگر اتحادی حکومتوں نے گفتگوئے صلح میں حصہ لینے سے انکار کیا تو مزور درپیشہ طبعی مجبور ہوں گے کہ ان کے ہاتھوں سے جو لوگوں کو صلح نہیں دے سکتے یا خود نہیں دیتے حکومت مجبور ہیں۔ اور ہم ہر ملک کے مزدور پریشہ طبقوں کو جو اپنے ہم قوم ملک ستانوں، جنگ طلبوں اور حرب پرستوں کے خلاف خروج کریں، ہر ممکن مدد دینے کا وعدہ کرتے ہیں؟“

ابھی ذول اختلاف کے جواب کا انتظار تھا کہ جرمانہ نے اعلان کیا کہ پولینڈ،

لتھوانیہ، کورلینڈ اور لیٹوینیہ کے اور آئتمنیہ کے بعض اضلاع سلطنت روس سے الگ ہونے اور جرمنوں کی حفاظت میں آنے کے خواستگار ہیں ٹروٹسکی اس چال پر جس کا منشا یہ تھا کہ وسطی سلطنتوں کے مفتوحہ ممالک اُن کے قبضے میں رہیں بہت بگڑا۔ لیکن آخر کار ۱۰ جنوری سے جد اگانہ صلح کی گفتگو کا آغاز ہو گیا؛ ٹروٹسکی نے مطالبہ کیا کہ ممالک مقبوضہ کی عام رائے لے کر فیصلہ کیا جائے مگر جرمنوں نے ایک نہ سنی۔ ناچار ٹروٹسکی نے جرمن شرائط کو تسلیم کئے بغیر اعلان کیا کہ جنگ ختم ہو گئی۔ ۱۱ فروری) اس کے جواب میں جرمن فوج کو پھر حکم ملا کہ پیٹروگرڈ پر چڑھائی کرے اور حکومت روس کو صلح نامے پر دستخط کرتے ہی غنی جس کی رو سے ہر سہ ولایات، بآئنگ، پولینڈ، لتھوانیہ اور یوکرین سلطنت کرتا ہے سے جدا کر دئے گئے اگرچہ آسٹریہ کو کچھ نہ ملا۔ رومانیہ، یوکرین، لیتھوانیا اور

یوکرین سے علحدہ علحدہ صلح کی گئی اور حکومت رومانیہ کو جبراً وجہ، بلغاریہ کے اور کارپے متعین کے درے آسٹریہ کے حوالے کرنے پڑے۔ البتہ شہنشاہ کارل نے بیچ میں پڑ کر وہاں کے بادشاہ کو بحال رہنے دیا؛

روس و رومانیہ کے پالے سے نکل جانے سے لوڈن ڈورف کو بہت ہوئی کہ آئندہ بہار میں اور قبل اس کے کہ امریکہ کی فوجیں تعداد کثیر میں پہنچ سکیں، مغرب کے میدان میں فیصلہ کن جنگ کی جائے۔ اور اس کی وسیع الاثر ضربی استادی کا ایک جزو یہ تھا کہ اصلی حملے کی زد کے مقام سے اتحادی فوجوں کی توجہ ہٹا دی جائے؛ ڈھائی سال کی گراں بہا کشمکش کے زمانے میں اطالیہ تسخیر گوریزہ کے سوا اور کوئی کھل نہ دکھا سکتی تھی اور لیٹورن وغیرہ بعض بلاد اطالیہ میں ابھی سے تھکان و ماندگی کے آثار نمایاں تھے۔ کارسو کے دشوار گزار اور بھیانک پہاڑ اور اسی طرح ٹریسٹ کا راستہ روکے کھڑے تھے اور یہ راز بھی افشا ہو چلا تھا کہ خط آبی سونزو کے بائیں بازو کے سپاہیوں کا لڑائی سے جی بھر گیا ہے۔ جرمن جیوش کے اطالی میدانوں میں نظر اٹالیہ کی تباہی آنے کی پہلی مرتبہ وسط اکتوبر میں اطلاع ملی۔ اور ایک ہی ہفتہ گزرا ہو گا کہ کلاپو رتیو پر اٹالیہ کی وہ زبردست ضرب پڑی جس نے

ہوش بگاڑ دئے اور متقل دروازہ ٹوٹ گیا۔ اور شمال کے سلسلہ دفاعی کے تہ دبلا ہو جانے سے غلط کارسو کی سپاہ کی فوری سپائی لازم ہوئی۔ کا دور نا اس بے حجاب قدری، پر دانت پیتا تھا جس کی بدولت سارا کیا دھرا فارت ہوا اور اس کی سپہ سالاری ہاتھ سے گئی۔ لیکن سچ یہ ہے کہ اس ہزیمت میں جو جید حساب نقصان پہنچا، اس کے اطالوی سپہ سالار بھی کچھ نہ کچھ ذمہ دار ضرور تھے۔ اس امکان پر کہ اہل آسٹریہ جرمنوں کی قیادت میں اور جرمن جیوش کی کمک پا کر خود پیش قدمی کوں گئے، کبھی سنجیدگی سے غور ہی نہیں کیا گیا تھا اور نہ اس کا کافی انتظام متعاکہ ضرورت کے وقت فوج اور توپ خانے یا مویشی اور سامان رسد کے کثیر ذخیروں کو جو صف جنگ سے بالکل متصل عقب میں جمع تھے، عجلت کے ساتھ ہٹایا جاسکے، غرض صوبہ ڈینشیک بڑے حصے پر چند ہی روز میں غنیمت مستط ہو گیا اور اطالوی سپاہ نے بھاگ کر پیادہ پھر پڑی جو ویتس سے صرف بیس میل فاصلے پر واقع ہے۔ سارے ملک میں رنج و اندوہ طاری ہو گیا بارے بہت جلد فرانس و برطانیہ کے سپاہی تو مبارک و عبور کرتے نظر آئے۔ حملے کا سیلاب ٹھہر گیا اور اطالیہ میں رفتہ رفتہ پھر کسی قدر ہمت اگئی۔ پھر بھی کاپور تیکو مصیبت کبریٰ کی بدولت ڈینشیک کا سرزمین صوبہ ڈیوہانی لاکھ قیدی، اٹھارہ سو توپیں اور اجناس کا بے قیاس ذخیرہ ہاتھ سے جاتا رہا۔

اس تھلکے کی خبر سنی تو لائڈ جرج فرانس و برطانیہ کے فوجی اور دیوانی حکام کی سمیت میں جلد سے جلد رپا لو پہنچا کہ شاہ اطالیہ اور اس کے مشیروں سے صلاح مشورہ کرے۔ واپسی میں پیرس آئے اُس نے ایک تقریر کی جس سے معلوم ہوتا تھا کہ اس کی روح کو کس قدر صدمہ پہنچا ہے۔ اس نے بڑے جوش و خروش سے نکتہ چینی کی کہ اتحادیوں کے ارادے اور مشورے میں باہمی اتفاق و وحدت مفقود ہے اور اعلان کیا کہ آئندہ سے ایک صد مجلس حرب و آرسیلو میں اجلاس کرے گی کہ ان کی سرگرمیوں میں اتحاد و اشتراک پیدا کرے۔ اُس نے کہا اگر ہماری تنگی سی میں حقیقی اشتراک ہوتا تو آج ہمیں تباہی کی سوک تمام کرنے کی ضرورت نہ پڑتی۔ اس وقت جو آفت پڑی ہے ممکن ہے کہ یہی اتحاد کو بچا لینے کا موجب ہو جائے کیونکہ یہ نہ آتی تو اب بھی میں نہیں سمجھتا کہ ہم کوئی واقعی مجلس قائم کر سکتے۔

۱۔ صد مجلس حرب کی ذمیت اور فوائد کے لئے ملاحظہ فرمادیں: فرم پرایٹ ٹریڈل مارشل مورائس: ۲۔ انٹریگراف دی وار رائٹ ۳۔ دی میریم وار کونسل ۴۔

ہر چند حکومت برطانیہ جرمانہ سے بحث و مشاورت کی تحریکوں کو رد کرتی رہی تھی، تاہم جنگ کا چوتھے چارٹے تک طوالت پکڑنا، اور جنگی حالت کے نہایت لارڈ لیسٹرنڈون اسٹوڈنٹس انگریز آئینار، اثر کئے بغیر نہیں رہے اور ان خیالات کا جن سے لوگوں کی روز افزوں تعداد متاثر ہو رہی تھی، لارڈ لیسٹرنڈون کا خط کے خط میں اظہار ہوا جو ۲۸ نومبر کے ڈیلی ٹیلیگراف میں شائع ہوا۔ اس میں لکھا تھا کہ ”ہم جنگ میں شکست تو نہیں کھا رہے لیکن اس کی طوالت متمددن دینا کے حق میں تباہی کے مرادف ہوگی۔ آئینہ کی ضمانت و اطمینان بھی اسی وقت دینا کے لئے آئے رحمت ہوں گے جب کہ اس میں ان نعمتوں سے فائدہ اٹھانے کی سکت ہو۔ ورنہ اگر قہیں اس قدر غصہ و ماندہ ہو گئیں کہ ہاتھ بٹھا کر انھیں مٹھی میں لینے کے قابل ہی نہ رہیں تو پھر ایسی برکات امن کی قدر و قیمت ہی کیا رہ جائے گی؟ اس عالمگیر تہلکے سے بچنے کے لئے جنگ کو ختم کیا گیا تو اس کا سبب بھی یہی ہوگا کہ دونوں طرف کی قومیں جو اس میں مبتلا ہیں، بخوبی سمجھ رہی ہیں کہ جنگ اب بھی ضرورت سے زیادہ طوالت کھینچ چکی ہے“ آخر میں یہ بھی لکھا تھا کہ اگر ہم اپنے مقاصد جنگ پر نظر ثانی کر دیں تو غالباً جرمانہ کے صلح جو فرنے کو بڑی تقویت پہنچ جائے گی؟ اس خط کی اشاعت کے چند ہی روز بعد جنرل اسمٹس کو سوئی زر لینڈ بھیج دیا گیا کہ کنونٹ مینس ڈورف سے مل کر آسٹریہ کے جد اگانہ صلح کر لینے پر زور دے؟

بتاریخ ۵ ستمبر ۱۹۱۵ء برطانیہ کے وزیر اعظم نے انجمن ہائے تجارت کے جلسے میں تقریر کی۔ اور اس موقع پر برطانیہ کے مقاصد کو اتنی وضاحت اور خالص سرکاری حیثیت سے اتنے اعتدال کے ساتھ بیان کیا کہ پہلے کبھی ایسی صراحت نہ کی گئی تھی۔ اس کی جملہ دفعات پہلے سے مشرب کوئٹھ لارڈ کرسمس مزدور پیشہ گروہ کے عمائد اور نوآبادیوں کے قائم مقاموں کو دکھا دی گئی تھیں ایک سال قبل، رئیس امریکہ کو اتحادیوں نے جواب دیا تو اس میں اپنی قوت بازو پر اطمینان اور رجز خوانی کی شان تھی لیکن اس تقریر کے دھیمے پن کا رنگ بالکل دوسرا تھا۔

لے دیکھو لو اس ڈکشن؛ ڈو کیوینٹس“

شروع ہی میں وزیر اعظم نے بیان کیا کہ انگریز جرمانہ کی تباہی یا قطع و برید کی فکریں برطانیہ کے نہیں ہیں اور وہاں کے شہنشاہی آئین کو محض درہم و برہم کرنے یا بدلنے کے لئے لڑنا نہیں چاہئے۔ گو اس میں شک نہیں کہ جنگی استعداد اس عہد سے کوئی مناسبت نہیں رکھتا۔

صحیح معنی میں جمہوری نظام حکومت کو اختیار کر لیا جائے تو یہ نہایت دائمی شہادت ہوگی کہ جنگی اقتدار کی رسم کہن قصہ ماضی ہو گئی اور پھر ایک جامع اور جمہوری صلح کرنے میں بہت سہولت ہو جائے گی۔ لوازم صلح میں سب سے پہلی چیز جسے برطانیہ اور اتحادی ہمیشہ پیش کرتے رہے ہیں یہ ہے کہ بلجیم کی سیاسی، ملکی اور اقتصادی کمال خود مختاری کو بحال کر دیا جائے اور اس کے اقطاع و بلاد کی تاریخی و تباہی کی جس حد تک ممکن ہے تلافی کی جائے۔ اس کے بعد سرویہ، جبل اسود، اور فرانس، اطالیہ و رومانیہ کے مقبوضہ اقطاع کی واکزاری کی شرط آتی ہے۔ اور فرانس کی جمہوریت پر اس لئے جو ظلم ہوا ہے اور اب وہ اس کی نظر ثانی کا مطالبہ کرتی ہے، ہم جب تک جان میں جاتی ہیں اس معاملے میں اس کے ساتھ دینے کا قصد رکھتے ہیں؛ بولشویکوں کی خاطر ہمیں خون بہانا منظور نہیں ہے۔ اور گوروس کی نئی جمہوریت کے پہلو پہ پہلو جنگ کرنا ہم اپنا فخر سمجھتے ہیں۔ لیکن اگر وہاں کے موجودہ حکمران اپنے اتحادیوں سے الگ ہو کے کوئی کام کوں تو ان کے ملک پر جو آفتیں نازل ہو رہی ہیں، انھیں روکنے کی کوئی سبیل چارے پاس نہیں ہے۔ رہیں کہ خود وہاں کی قوم نجات دلا سکتی ہے البتہ پولینڈ کے متعلق ہم سمجھتے ہیں کہ ایک خود مختار پولینڈ جس میں وہ تمام گروہ شامل ہوں جنہی واقع پول ہیں اور اس ملک کا جزو بننا چاہتے ہیں، مغربی یورپ کی مضبوطی کے واسطے نہایت ضروری ہے۔

الاس لورین کے مسئلے پر نظر ثانی میں ان صوبوں کی بجنسہ واپسی سے کمتر مطالبہ ہونے کا اشارہ تھا اور اسی طرح آسٹریہ کا جس طور پر تذکرہ آیا اس سے اندازہ ہوتا تھا کہ انگریزوں کے پہلے دعوے کس قدر سکڑ گئے ہیں۔ چنانچہ وزیر اعظم نے کہا کہ آسٹریہ ہنگری کو ٹکڑے ٹکڑے کر دینا ہمارے مقاصد جنگ کا جزو نہیں ہے۔ البتہ ان قوموں کو جو مدت سے آرزو مند ہیں، صحیح معنی میں حکومت خود اختیار سی ملنی چاہیئے، تاہم ایک علاقے کی نسبت کامل و استبدادری کی شرط

قائم رہی: ہم اہل اطالیہ کے اس جائز دعوے کا کہ ان کے ہمنسل وہمزیان اطالیہ سے سختی کر دئے جائیں، پورا ہونا فرض سمجھتے ہیں۔“ رومانیہ کے متعلق جو اعلان کیا گیا وہ ارادۂ ہمنم تھا یعنی یہ کہ ”ہمارا یہ بھی منشا ہے کہ رومانی نسل و گفتار کے باشندوں کے ساتھ ان کی جائز آرزوئیں برلن میں انصاف سے کام لیا جائے؟“

آسٹریہ کے بارے میں جو ہم کلیۃً اً میں پیش کیا گیا تھا، اس کی توجہ دہانی کے اب وضاحت اور حد بندی کر دی گئی، لیکن ترکی کے متعلق جس جدید حکمت عملی کا قسطنطنیہ اور اعلان ہوا وہ صاف صاف پہلے منصوبوں سے کامل رجوع تھیں کی دلیل تھی: ہم اس لئے جنگ نہیں کر رہے ہیں کہ ترکی کو اس کے دار السلطنت یا ایشیا کے کوچک کے زرخیز و شہور

اقطاع یا تھوڑے سے جہاں کثرت تعداد ترکی نسل کے لوگوں کی ہے، محروم کر دیں: البتہ آبنائوں کو غیر عسکری اور بین الاقوامی بنا دیا جائے عرب، آرمینیہ، عراق، عرب، شام، فلسطین کے جداگانہ قومی حقوق تسلیم کئے جائیں۔ ان میں سے ہر ایک کے معاملے میں یہ حق تسلیم کرنے کی عملی صورت کیا ہو؟ اس پر بحث کرنے کا یہ محل نہیں ہے۔ لیکن ان علاقوں کو اسی حکومت کے حوالے کر دینا جو پہلے وہاں مستطحق، غیر ممکن ہو گا؟ جرمن نوآبادیوں کا فیصلہ ایک مجلس مشاورت کے سپرد کیا جائے جس کا فرض ہو گا کہ فیصلہ کرتے وقت ایسی باشندوں کے مفاد و منشا کا لحاظ مقدم رکھے۔ اور سب سے زیادہ خیال اس بات کا ہو گا کہ یورپی حکومتوں یا سرمایہ داروں کو من مانے فائدے حاصل کرنے سے باز رکھا جائے؟

ملکی مسائل پر بحث کرنے کے بعد وزیر اعظم دوسرے امور کی طرف متوجہ ہوا۔ اور کہا کہ بین الاقوامی قوانین کی خلاف ورزی کر کے جو نقصان پہنچائے گئے ہیں ان کا عوض ملنا چاہئے جیسے کہ مثلاً ہمارے جہاز والوں کو پہنچے؟ خام اجناس کی ساری دنیا میں کمی ہو گئی ہے۔ اس لئے جو ممالک ان کی پیداوار پر انحصار رکھتے ہیں وہ لامحالہ پہلے اپنی اور اپنے دوستوں کی ضرورت پوری کویں گے۔ البتہ اقتصادی حالات بدلیں گے تو جو کچھ ملے ہوا ہے اس میں بھی تبدیلی ہو جائے گی؟ آخری بات یہ کہ پوری قوت کے ساتھ ایک خاص کوشش ہونی چاہیے کہ کوئی

بین الاقوامی تنظیم ایسی قائم کر لی جائے جو قوموں کے جھگڑے فیصلہ کرنے کا ذریعہ بن جائے جس کے لئے اس وقت سوائے جنگ کے اور کوئی وسیلہ نہیں ہے۔ مستقل صلح کی تین ناگزیر شرطیں یہ ہیں کہ عہد ناموں کا احترام دوبارہ قائم کیا جائے۔ ملکوں کی قسمت کا فیصلہ حکومت خود اختیار کر دے، یا رعایا کی رضامندی کے مول پر مبنی ہو۔ اور کوئی بین الاقوامی تنظیم بنا کے جنگی ساز و سامان کے روزانہ مول بار کی حد بندی اور جنگ کے اسباب و آثار میں کمی کی جائے؟ ان شرائط پر سلطنتِ برطانیہ صلح کا خیر مقدم کرے گی اور انہی کی خاطر سلطنتِ برطانیہ کے باشندے جس قدر قربانیاں برداشت کر چکے ہیں ان سے بھی زیادہ قربانیوں کے لئے تیار ہیں؟

وسطی سلطنتوں میں بھی لب و لہجہ کا یہ فرق تسلیم کیا گیا جہاں صدرِ اعظم نے رائے زنی کی کہ بارے اب وہ گالیاں دینے سے باز آگیا۔ پھر بھی اکثر **صلح کا چرچا** غیر جانبدار ملکوں میں جو عام طور پر یہ خیال کیا جا رہا ہے کہ اس تقریر سے صلح کی گہری رضامندی بلکہ دوستانہ میلان متفرع ہے۔

اس حد تک میں متفق نہیں ہو سکتا۔ جنگ کی صورت حال اس سے زیادہ ہمارے موافق کبھی نہیں ہوئی تھی؟ اگر عظیم قوموں کے رہنما حقیقت میں مائل صلح ہیں تو انہیں پھر اپنے ارادوں کی نظر ثانی کرنی چاہیئے۔ ... سلطنتِ جرمانیہ کی سلامتی تسلیم کئے بغیر صلح ناممکن ہے بلجویم کا جبری الحاق جرمنوں کے منصوبے میں کبھی بھی داخل نہیں تھا لیکن جب تک کہ ذوالِ اختلافِ جرمانیہ اور اس کے حلیفوں کی صیانت و سلامتی قبول نہیں کرتیں میں بلجویم کے مسئلے کو قبل از قبل کبھی خارج از بحث نہیں کروں گا؟ تھوڑے ہی دن گزرے تھے کہ ذر بن نے بھی اعلان کیا کہ آسٹریہ اپنے حلیفوں کی ماقبل جنگ مملوکات کے لئے اسی طرح جنگ کرے گی جس طرح اپنی اہلک کے لئے؟

انہیں ہائے تجارت کے جلسے میں لائیک بورج کی تقریر کے تیسرے روز رئیس امریکہ وکسن نے چار روہ و فعات کی صورت میں صلح کا وہ خاکہ تیار کیا جس کا جنگ کی آخری منانگی میں بہت بڑا اثر پڑنے والا تھا۔



۱۔ صلح کے عہد نامے سلاویہ ہوں، اور علانیہ ہی مرتب کئے جائیں؛  
۲۔ سمندروں میں جہاز رانی کی جنگ و امن ہر حال میں، کامل آزادی بحیرہ  
اُن قیود کے جبین الاقوامی تحریک سے بین الاقوامی معاہدوں کو منوانے کے لئے  
عائد کی جائیں؛

۳۔ جہاں تک ممکن ہو تمام تجارتی حد بندیوں کو دور کیا جائے؛  
۴۔ پوری ضمانت کہ جنگی ساز و سامان، انتہائی درجے تک جو ملکی حفاظت  
کے مناسب حال ہو، کم کر دیا جائے گا؛

۵۔ نوآبادیوں کے متعلق دعاوی کا منصفانہ تصفیہ، اس اصول پر کہ  
باشندوں کے مفاد کو بھی وہی وزن دینا لازم ہوگا جو اس حکومت کے دعاوی  
کو دیا جائے جس کے استحقاق کا سوال درپیش ہے؛

۶۔ تمام روسی سرزمین کا تخلیہ اور وہاں کے لوگوں کو آزادانہ اختیارات  
سیاسی ارتقا اور قومی اصول مسل کا خود فیصلہ کون؛  
۷۔ بلجیم کا قطعاً تخلیہ اور اُسے واگزارشت کر دیا جائے بغیر اس کے کہ اس کی

حکمرانی پر کوئی حد عائد ہو؛  
چہاروہ دفعات | ۸۔ تمام فرانسیسی علاقہ آزاد اور مفتوحہ اقطاع بحال کئے جائیں  
اور اٹلی میں اساس لویرین کے معاملے میں جو غلطی ہوئی ہے،

اُسے درست کیا جائے؛  
۹۔ سرحد اطالیہ کی قومیت کے وضع طور پر قابل تسلیم احوال کے مطابق  
ترمیم کی جائے؛

۱۰۔ آسٹریہ ہنگری کی قوموں کے مرتبے کو ہم دنیا کی اقوام میں محفوظ و مسلم  
دیکھنا چاہتے ہیں۔ لہذا انھیں اندرونی آزادی کے ساتھ نشوونما پانے کا پہلا  
موقع دیا جائے؛

۱۱۔ رومانیہ، سربوئے اور جیل اسود کا تخلیہ اور مقبوضہ اضلاع بحال کئے جائیں۔  
سربوئے کو سمندر تک آمد و رفت کا بے روک راستہ دیا جائے اور ممالک بلقان  
کے باہمی تعلقات، حکومت اور قومیت کی اُن بنیادوں پر استوار کئے جائیں

جو قدیم سے قائم ہیں؟

۱۲۔ دولت عثمانیہ کی ترکی حدود میں ترکوں کی کامل حکمرانی محفوظ و مسلم ہو، لیکن ترکی حکومت کے ماتحت دوسری قوموں کو کامل اطمینان دلایا جائے کہ ان کی جان محفوظ اور اندرونی آزادی کے ساتھ ترقی کرنے کا انھیں بلا کسی رکاوٹ کے پورا موقع دیا جائے گا۔ اور دروانیال کو بین الاقوامی ضمانت کے تحت میں تمام قوموں کے جہازوں اور تجارت کے واسطے مستقل طور پر کھول کر آزاد راستہ بنادیا جائے؟

۱۳۔ پولینڈ کی خود مختار مملکت تیار کی جائے جس میں وہ اقطاع داخل ہوں جہاں کے باشندوں کے پول ہونے میں کوئی شک و نزاع نہیں ہے۔ اس مملکت کو سمندر تک بلاروک راستہ حاصل ہو اور اس کی سیاسی اور اقتصادی خود مختاری اور ملکی صیانت و سلامتی کی بین الاقوامی معاہدے کے ذریعے ضمانت دی جائے؟

۱۴۔ قوموں کی ایک بزم عام ضرور بنائی جائے تاکہ چھوٹے اور بڑے ہر قسم کے ملکوں کو سیاسی آزادی اور ملکی صیانت کی باہمی ضمانتیں میسر آسکیں؟

— (۱۵) —

اتحادیوں کے مقاصد جنگ میں ترمیم ہو گئی، وسطی سلطنتوں کی طرف سے بھی آمادگی ظاہر ہوئی اور پردے کے پیچھے کام کرنے والے بھی کوشش کرتے رہے۔ لیکن یہ باتیں مغرب کی اس قیامت خیز کشمکش کو روکنے کے لئے کافی نہ ہوئیں جس میں روس کے ہتھیار ڈال دینے کے بعد جرمانہ نے پوری قوت سے کام لینے کے لئے فوجیں جمع کی تھیں اور جس سے دہمی مزاج نرن تک کامیابی کی توقع رکھتا تھا۔ در سائی کی اتحادی مجلس نے بھی ایک بیان شائع کیا (۴۴ فروری) جس سے صلح کی گفت و شنید ختم ہو گئی اور صاف کہہ دیا گیا کہ ہرٹلنگ اور نرن کی تقریروں سے گفتگوئے صلح کی کوئی گنجائش نہیں نکلتی اور بریسٹ لٹوسک کا معاہدہ

سلہ آرشد اور ایورٹا دوبارہ سووی زر لینڈ میں ملائی ہوئے۔ بویریہ کا جیٹلی باخ برن میں سیفر بزم سے ملا اور ڈنمارک کے بادشاہ نے جرمانہ سے صلح کے متعلق حکومت کے خیالات دریافت کئے؟

غضب و کشور کشائی کے منصوبوں کا کاشف ہے۔ نظر میں کافی الوقت ہمارے سامنے کرنے کا کام یہی رہ گیا ہے کہ پوری قوت سے لڑائی جاری رکھیں تا آنکہ ہماری دشمن حکومتوں اور قوموں پر اتنا دباؤ پڑے کہ ان کے مزاج کا رنگ دوسرا ہو جائے؟ پارلیمنٹ کا اختلاج ہوا تو وزیر اعظم نے بھی اسی گھڑے اعلان کو دہرایا کہ چونکہ جرمانہ اور اس کے تینوں حلیف اپنے مقبوضات کی سلامتی پر محصور ہیں لارڈ ناتھ کلف ایذا کوئی گفتگو نہیں شروع ہو سکتی؟ اور صرحے کا ایک نیا حربہ تیار کیا گیا کہ لارڈ ناتھ کلف کے سخت تبلیغ و اشاعت کا ایک

جدید حکمہ قائم ہوا جس نے خاص طور پر اپنی توجہ اس بات پر مبذول کی کہ سلطنت چیمپس برگ کی اسلامی قوموں میں ایسی حکومت سے ناراضی پھیلائی جائے اور یہ بے سود کوشش بھی کی کہ ان کے مقاصد اور اطالوی ہنشاہی میں باہم موافقت ہو جائے۔

جرمنوں کے حملہ عظیم کا سان کوئینٹین کے حقے پر ۲۱ مارچ کو آفا زہوا جہاں انگریزی سپاہ و بحیم مورچہ بند تھی اور صفیں سب سے چھدری تھیں کہ برطانی اور فرانسیسی فوجوں کا یہاں اتصال ٹوٹ جانا ممکن تھا۔ چار سال کی کشمکش میں اس غضب کا حملہ نہیں ہوا تھا جیسا کہ اس موقع پر جرمنوں نے کیا اور وہ لوڈن ڈورف بڑے تودو ہفتے بعد بس آرمیاں کے دروازوں ہی پر آ کے روکے جاسکے اور دعویٰ کرتے تھے کہ نوے ہزار قیدی اور تیرہ سو قیدی ہاتھ آئیں۔ یہ طمانیہ کی جنگی تاریخ میں یہ سب سے

بڑی شکست تھی لیکن یہ انگریزی سپاہیوں یا ان کے سپہ سالار جنرل گوٹ، کی کوئی بے عزتی کا موجب نہ تھی کیونکہ برطانی صف تعداد سپاہ میں مناسب اضافے کے بغیر وسیع کر دی گئی تھی اور عین نازک موقع پر جرمن فوج کو ایک کے مقابل تین ہونے کا فائدہ

۱۴ مارچ ۱۹۱۸ء کو دی سیکریٹریس آف کرونس "اور دی نیو یورپ" "بومیاؤنکس فور ان ڈی ہین ڈینس" (ازنٹس) اسے بلورک انٹیمٹ جرنل (وزن چنگ) وغیرہ

حاصل تھا۔ وزیر اعظم نے خبر سنتے ہی مسٹر ولسن سے مدد کی التجا کی تین لاکھ سپاہی جنہیں بے عقلی سے انگلستان پر حملہ ہونے کے ڈر سے روک رکھا تھا، مارا مار رو دبار کے پار بھیجے اور جنگی خدمت کی عمر کو بڑھا کے سچاس سال کر دیا، سب سے ضروری کام یہ تھا کہ مغربی میدانوں میں جنگی اقتصاد شخص واحد کے ہاتھ میں ہو۔ فرانس میں وزارت دوبارہ کلیمنسیو کے تفویض ہوئی تھی اس کی قوت ارادی بہاڑ کی طرح فتح حاصل کرنے پر مچی ہوئی تھی اور اسی کی بدولت ہم وطنوں کی ہمتیں ٹوٹتے ٹوٹتے پھر بندھ گئی تھیں۔ وہ شروع سے وارسیلز کی صدر مجلس سے ناخوش تھا اور حقیقت میں وہ کچھ زیادہ کام کی بھی نہ تھی اور چاہتا تھا کہ قوش کو سپہ سالار عساکر متعز کیا جائے۔ ۲۵ مارچ کے دن کوئین میں پتھین کے مستقر پر بم شوری ہوئی تو کلیمنسیو نے برطانی قانم مقام لاؤڈلز سے اصرار کیا کہ واحد سپہ سالاری کی اجازت دی جائے۔ دوسرے دن دولان میں پھر اُس نے یہی درخواست کی اور ہیگ نے اپنی دلی رضامندی ظاہر کی؛

پہلے حملے کے دس مہینے پڑنے کے ایک دور وز بعد لوڈن ڈورف نے دوسری ضرب لگائی (۱۵ اپریل) آجیگ سان کوئین کی تباہی روکنے کی غرض سے اس مقام پر فوجیں لے آیا تھا اور تازہ حملہ اُس کے میسرے ہی پر ہوا جہاں سے فوجیں ہٹانی گئی تھیں۔ اگر اس میں کامیابی ہو جاتی تو لوڈن ڈورف دوبارہ کی بندرگاہیں جیت لیتا۔ لیکن اُس نے مارچ کی فوجوں کی طرف ایک حصے سے کام لیا اور برطانی لوڈن ڈورف فوج پسپا تو ہوئی مگر اس کے سوا سخت خونریزی کے عوض میں کوئی کی دوسری ضرب بڑا فائدہ جرموں کو حاصل نہ ہوا، غرض برطانی فوج پر جو برے سے برا وقت پڑا تھا وہ گزر گیا اور وزیر اعظم کی حدائے استعانت پر

ولایات متحدہ نے جس قدر مستعدی سے لٹیک کہی، اس سے اتحادیوں کی شکست دلی دور ہو گئی۔ ایک لاکھ بیس ہزار امریکی سپاہی تو اپریل میں اوقیانوس کے پار ہوئے۔

لاؤڈلز کی پیش کردہ کیفیت پر بم شوری منعقدہ دولان، دی نیو اسٹشس میں امریکہ مارچ اپریل ۱۹۱۸ء کو برازیل، آسٹریا،

دوسری سیکڑ کمانڈو میر وک

دولاکھ بیس ہزار رومی میں اور دولاکھ پچھتر ہزار جرمن میں۔ ہر چند ان میں سے اکثر سرزمین فرانس پر مزید قواعد آموزی کے محتاج تھے لیکن جس قدر جلد وہ صف جنگ میں آنے کے لائق ہوتے گئے، انھیں اسی وقت انگریزی اور فرانسیسی فوجوں کے ساتھ لگایا گیا۔  
۱۸۰۴ء کی جنگ کے دن جنرل اسمٹس نے تقریر کی جس سے وزارتِ زمانہ جنگ کی ویسی ہی انتہائی تشویش کا پتہ چلتا تھا اور وہ لارڈ لٹیس ڈون کے خط کی صداۓ بازگشت سی معلوم ہوتی تھی اس نے کہا کہ جب ہم فتح کا ذکر کرتے ہیں تو ہمارا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ رمانن یا برلن تک بڑھے چلے جائیں گے اور نہ ہمارا منشا یہ ہے کہ اس وقت تک بڑھے جائیں جب تک کہ جرمانہ اور جرمن سلطنت کا بالکل تار و پود نہ بکھر جائے اور ہم دشمن کے پائے تخت میں پہنچ کے جرمانہ کی شرطیں نہ لکھوا سکیں، کیونکہ ہم چند جب تک وہ مقصد جن کے لئے میدان میں اترے تھے، پورے نہ ہو جائیں، ہم برابر لڑے جائیں گے، یا اس ہمہیں نہیں سمجھتا کہ اب لڑنے والی قوموں میں سے کسی جتنے کے لئے بھی کامل اور قطعی فتح حاصل کر لینا ممکن ہے جس کے معنی حقیقت یہ ہوں گے کہ نامحدود زمانے تک معرکہ آرائی ہوتی رہے اور کٹ کے آدمی رہ جانے کے باوجود ساہا سال تک قویں لڑائی جاتی رہیں۔ اور اس کا نتیجہ یہ ہو کہ جسے پہلے چلے تھے، خود وہ تمدن معرضِ خطر میں پڑ جائے، مختصر یہ کہ اس جنگ میں صرف فوجوں کی کوشش و کاوش سے امن و صلح میسر نہیں آئے گی بلکہ اسے فاسخانہ انجام تک پہنچانے کے واسطے سلیقہ بحث و گفتگو اور ہر قسم کی تدبیر و قوت سے جو ہمارے پاس ہو، کام لینا ہوگا۔ میں تصور کرتا ہوں کہ تم اس مرحلے تک لڑے جہاں کہ دشمن تمہاری خاص خاص شرطیں ماننے کے لئے تیار ہے، لیکن اگر کوئی غیر سرکاری مکالمات یا مشاورت نہ ہوئی تو تم کو اس کا علم کیونکر ہوگا؟“

برطانیہ صفِ جنگ پر دو ہنگامہ خیز وار کرنے کے بعد لوڈن ڈورف فرانسیسیوں کی طرف متوجہ ہوا اور سوسون تارنیمز کے خط پر اس کا تیسرا طرہ ۲۷ مئی سے شروع ہوا۔ سوسون سر ہو گیا اور تین دن میں جرمن شہیتو تھمیری کے قریب تارن تک تیس میل آگے بڑھ آئے جہاں انھیں روکا گیا، اسی موقع پر اسٹریٹو بنجی دیانے پیاؤ پر آخری حملہ شروع کیا (۱۵ جون) حملہ آور ندی کو عبور کر گئے تھے لیکن

## پیائوکی فستج

ملینیانی سے بہت سے آسٹرویائی ٹولٹ گئے اور ایک ہی ہفتے کے اندر انھیں ایک لاکھ سے زیادہ آدمیوں کا نقصان اٹھانے والے اترنا پڑا۔ اس فتح سے اطالیہ کو اپنی قوت بازو پر بھرا اعتماد ہو گیا اور جب رمانیہ کے دور میں غیر عسکری اشخاص کے اندیشوں کی تصدیق ہو گئی جن کی نظر ٹولٹن ڈورف کی گراں قیمت فتوحات یا پگ برتھا کے پیرس پر گولہ اندازی کرنے سے خیرہ نہیں ہوئی تھی۔ چنانچہ آسٹریہ کی ناکامی کے تیسرے دن کپل مین نے ریشٹاگ میں تقریر کی جو بیچے شروں میں تھی (۲۵ جون) اُس نے بیان کیا کہ جرمانیہ اور اس کے حلیفوں کے علاقوں کی سلامتی تصفیے کی واحد بنیاد ہو سکتی ہے۔ مگر میں کہہ نہیں سکتا کہ جنگ کب ختم ہوگی۔ مولکے کہا کرتا تھا کہ آئندہ جدوجہد ہفت سالہ یا سی سالہ جنگ ہوگی۔ جمعی فیصلے کی بنا پر بیخبر سفارتی نامہ و پیام کے لڑائی کا ختم ہونا قریب قیاس نہیں نظر آتا۔ پس ایسے سیاسی اسباب کی جستجو کبھی لازم ہے جن سے بالآخر صلح کے امکانات کی گنجائش نکل سکے "وزیر خارجہ کا یہ اشارہ سن کر کہ کیا عجیب ہے جنگ کا فیصلہ لڑائی کے میدان میں کسی طرح نہ ہو سکے جرمانہ کے اہل الزام کے کو دھکا سا لگا دینا کہ اپنی سپاہ کی لازوال طاقت پر بھروسہ ان کے اعتقاد کا لایعناک جزو تھا۔ وزیر خارجہ کو صاف گوئی کی پاداش میں اور فوجی اکابر کے متحکم نہ ایما پر اپنے جہد سے ہاتھ دھونے پڑے۔ اس کا جرم یہ نہ تھا کہ ایسی رائیں قائم کیں بلکہ یہ تھا کہ ان کا عام طرزِ اظہار کر دیا۔ ورنہ اونچے طبقوں میں بہت لوگ بھی رائیں رکھتے تھے۔ شہزادہ روبرٹ کی پہلے ہی صدرِ اعظم سے کہہ چکا تھا کہ گفتگوئے صلح کی تحریک کرنے کا وقت آگیا ہے اور ہر ملنگ نے جواب دیا تھا کہ میں مناسب موقع کی فکر میں ہوں۔

جرمن اقدام کی چوتھی اور آخری منزل ۱۵ جولائی سے شروع ہوئی۔ ٹولٹن ڈورف کی رائے تھی کہ اگر تھمزبر میرا حملہ کامیاب ہوا تو ہم لڑائی جیت گئے "اسی یادگار دن فوش نے بھی یہی کہا کہ اگر تھمزبر جرمن حملہ کامیاب ہوا تو ہم لڑائی ہار گئے "آرن کو تو حملہ آور شینو تھمزبر اور آپرینی کے درمیان عبور کر آئے لیکن تھمزبر کو گھیرنے کی کوشش

نا کام رہی۔ اور اٹھارہ سو برس جولائی کے دن فوج نے وہ اقدام روک لیا جو ۲۱ مارچ سے شروع ہوا تھا اور امریکی سپاہ کے اٹھانے سے جوابی حملے کا آغاز کیا جس کی مدت سے تیار رہی کی تھی۔ امریکی سپاہ کی تعداد، ٹوڈن ڈورف کے لفظوں میں ”اس سے زیادہ تھی جتنی کہ میں ممکن سمجھتا تھا“ اور حملہ آوروں کی سطح ومانگی سے جوابی حملے میں بہت ہو گئی اور ایک دفعہ شروع ہوا تو پھر اُس وقت تک کچا رہیے بعد دشمن نے ہتھیار رکھ دئے یہ حملہ نہ رکھا؟

جرمن فوج کے بڑے ہونے کا مغربی پہلوانین سے مارن تک پہنچا ہوا تھا وہ اندر وکیل  
**حبرمانیہ کا** اور گیا۔ اور مارن کو دوبارہ ہر کر کے سنا سول پر پھر قبضہ ہو گیا۔ اسیان اولویم کے  
**روزسیا** محاذ کے جوابی حملے بھی کامیاب ہوئے اور فرانس و برطانیہ  
 کے متحدہ حملے سے اس زمین کا کچھ حصہ بھی دوبارہ ہاتھ آ گیا جو

سان کوئینٹی کی شکست میں چھین گیا تھا ۸ اگست) اس دن کئی (جو جرمن سپاہ کا  
 روز سپاہ کہلایا) ناکامی تو ایسی بڑی نہ تھی البتہ لڑائی میں سپاہیوں کی ہمت پر جوا ٹرپا  
 اُس نے ٹوڈن ڈورف کو پورا یقین ملا دیا کہ جنگ میں فتح پانا غیر ممکن ہے۔ اور آسیا  
 کی بزم شوری منقذہ ۱۳ اگست میں قیصر و صدر اعظم سے اس نے یہ رائے بیان  
 کر دی۔ اس کا مشورہ صلح کر لینے کا تو نہ تھا مگر دشمن کا عندیہ معلوم کرنے کی اس نے  
 تائید کی۔ ادھر نئے وزیر خارجہ ہٹلر نے اطلاع دی کہ آسٹریہ سارے جاڑے نہیں  
 ٹھہر سکتی۔ قیصر کا رجحان اب یہ تھا کہ جرمن شرائط صلح آگے چل کر مکمل بالینڈکی و سلطت  
 سے ارسال کر دی جائیں اور ہٹلرنگ کو اختیار مل گیا کہ جب مناسب سمجھے کارروائی  
 کرے۔ اس عرصے میں اتحادیوں کی فاستانہ پیش قدمی جاری رہی۔ امریکی فوج مستل  
 پر شنگ کی قیادت میں اتحادیوں کے دائیں بازو پر متعین کی گئی اور ادھر سے اس نے  
 سان می ہیل کے بڑے ہونے زادے کو دبانا شروع کیا۔ جنارچ ۲۰ اگست

”Materialien betreffend....“

۱۷ جرمن سفوف و زوال کا سیاسی پہلو کراری تحریر

میں بیان کیا گیا ہے اور

Entgegnung

اور ٹوڈن ڈورف کی طیش آمیز ”

ٹوڈن ڈورف کی یہ کتاب اس کی سوانح کی نسبت بہت زیادہ مفصل ہے

آسٹریہ کے سفیر نے صدر اعظم کو اطلاع دی کہ آسٹریہ لڑنے والوں کو بطور خود مجلس مشاورت میں مدعو کر رہی ہے۔ جرمن حکومت نے معارضہ کیا مگر تھوڑے ہی دن میں خود پکڑ کرنے والی تھی۔ آٹھویں ستمبر کے دن جرمن فوج کے سرداروں نے صدر اعظم سے کہہ دیا کہ ہم جس قدر جلد ہو سکے، صلح کے خواہاں ہیں لیکن تھرلنگ نے ارادہ کر لیا کہ جب تک اتحادی حملے کا زور نہ ٹوٹ جائے، کوئی کارروائی مجبور اس کے نہ کی جائے کہ ملکہ وائلینڈ سے تریگ میں مجلس صلح منعقد کرنے کا استعراج کر لے؟

۱۵ ستمبر کے روز دنیا کو وسطی سلطنتوں کی زبوں حالی کا اس وقت اندازہ ہوا جب کہ آسٹریہ نے زبانی گفتگو کی استدعا شائع کی چند مہینے قبل آپا میں جرمانہ کے ساتھ جو عہد نامہ ہوا تھا (مئی ۱۹۱۵ء) کہ جنگ کے بعد آسٹریہ سیاسی اور جنگی روابط کو اور بھی قوی کر دے گی، اس کا عمل میں آنا پولینڈ کے متعلق یا بھی قرارداد ہو جانے پر منحصر تھا۔ اور اس قرارداد کی تکمیل کی نوبت ہی نہ آئی۔ پس اب آسٹریہ نے قیصر کے صاف صاف روکنے ٹوکنے کے باوجود، اپنی آزادی عمل دوبارہ حاصل کر لی۔ استدعا میں لکھا تھا کہ ہم اس توقع کی جسارت کرتے ہیں کہ لڑنے والوں میں سے کسی کو بھی ایسے مبادیہ خیالات پر اعتراض نہ ہوگا۔ جنگی کاموں میں کوئی التوا نہ کی جائے گی۔ بحث مباحثہ اس حد تک رہے گا جہاں تک کہ شرکائے بحث یہ سمجھتے ہوں کہ اس میں کامیابی کی امید ہے۔ اس سے کسی قسم کا ہرج واقع نہ ہوگا اور ممکن ہے کہ بہت سی غلط فہمیاں رفع ہو جائیں۔ کیونکہ انسانی اہم و مروت کے گھٹے ہوئے جذبات بروئے کار آجائیں گے۔ نظر برائیں حکومت تمام لڑنے والوں سے تحریک کرتی ہے کہ کسی غیر جانبدار ملک میں اپنے اپنے قائم مقام روانہ ہوں جو صیغہ راز میں گفتگو کریں اور اس سے کسی قسم کی پابندی عائد نہ ہو۔ استدعا کا سیاق قریب قریب التجا کا سا تھا لیکن رئیس امریکہ نے جواب دیا کہ میں اپنی ششپٹیں پہلے ہی بیان کر چکا ہوں اور کسی مشاورت کو قبول نہیں کر سکتا؟

آسٹریہ کی صدائے درد و الم کے بعد ہی سقوط بلغاریہ کا واقعہ ہوا۔ ۱۹۱۶ء میں

۱۔ بلغاریہ فوج رعایا اور حکومت لائے سے بالکل بیدل ہو گئے تھے۔ ملاحظہ ہو تووک ... Der sturz  
باب ۵



مناسبت کی تسخیر کے بعد سے اتحادیوں نے جہم کر کوئی کوشش نہیں کی تھی حالانکہ بلغاریہ کا ہتھیار ڈال دینا ۱۰ ستمبر سے وہ ناقابل مذاہمت پیش قدمی شروع ہوئی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ دس دن میں اہل بلغاریہ نے ہنگامی صلح کی درخواست

کی اور فرنگی نیند تخت سے دست بردار ہو گیا۔ بلغاریہ کے اس طرح ایک بہ یک بیٹھ جانے سے آسٹریہ و جرمانہ کے لوگوں پر منکشف ہوا کہ حالت کیسی نازک ہے ورنہ مغرب کی طرف آہستہ آہستہ پسپائی سے ایسا پٹا نشانہ تازہ نہ ہوتا تھا دوسرے ان کے بلقانی حلیف کے الگ ہو جانے سے ترکی کا صلح پر مجبور ہونا لازم ہو گیا اور ادھر سربوہ کی کامیابی سے آسٹریہ کے یوگوسلاوی صوبوں کو بہت ہوئی کہ ہمیں برگ خاندان کا طوق حکومت آنا پھینکیں، خود تجارت راست میں مارغیلوین کی جرمن پست وزارت کا تختہ الٹ دیا گیا اور رومانیہ دوبارہ میدان میں آنے کی تیاری کرنے لگی۔ اسی زمانے میں جب کہ مقدونیہ میں بلغاریہ کی صغیں ٹوٹیں، آلبینی نے دوبارہ فاتحانہ اقدام کیا اور اسلام کے اخیر میں بیت المقدس تک پہنچا۔ فرانس کے چند دستے اور تیر دن کے مشرق میں عربوں کی تازہ بھرتی کی ہوئی فوج ملک پر آگئی جن کی مدد سے انگریزی سپاہ نے شمالی فلسطین میں ترکی افواج کو پرانہ دیا اور ۳۰ ستمبر کے دن دمشق میں داخل ہو گئی۔ پھر اس کی پیش قدمی سبلی کی سی سرعت کے ساتھ جاری رہی اور اکتوبر گزرتے گزرتے حلب قبضے میں اور ملک شام فتح مندوں کے قدموں میں پڑا تھا۔ انھی دنوں ترکوں کی شمالی عراق کی فوج نے ترکی کا ہتھیار شکست کھا کے ہتھیار رکھ دئے طلعت و آنور پہلے ہی منزل رکھ دیتا ہو چکے تھے۔ بلغاریہ کے سقوط کے ایک مہینے بعد ترکی سے متارکہ جنگ پر دستخط ہو گئے جس کی رو سے اتحادیوں کے واسطے آبنائیں کھول دی گئیں۔

۱۰ آلبینی کی فاتحانہ پیش قدمی کا نہایت واضح مرتقعیسی نے کھینچا ہے، بڑھو جو سلیم و زون“ اور ایلینو فائل ٹرائیف“

ادھر کیم برائے اور سان کوئنتین کے درمیان زک پائی اور خط ہنڈن برگ  
 ہاتھ سے نکل گیا، تو لوڈن ڈورف نے اطلاع دی کہ کیش اور ہنڈن برگ جنگ روک دینا  
 واجب سمجھتے ہیں (۳۰ ستمبر) یہ موقع عیسوی جامع وزارت کا مقتضی تھا، ہر لنگ نے  
 اُسے مرتب کرنے سے انکار کیا اور مستغنی ہو گیا۔ وہ اور قیصر ابھی آپس کے ایک  
 خلوت خانے میں سرگوشیاں کر رہے تھے کہ لوڈن ڈورف اندر داخل ہوا اور گھبرائے ہوئے  
 بلجی میں پوچھنے لگا کہ ”کیا ابھی تک نئی حکومت نہیں مرتب ہوئی؟“ قیصر نے جواب دیا  
 ”مجھے جادو نہیں سہما“ سپہ سالار نے پلٹ کے کہا جو کچھ بھی ہو آج مرتب ہو جانی چاہیے کیونکہ  
 صلح کی درخواست آج لازماً بھیج دینی چاہیے“ یہ یکم اکتوبر کا ذکر ہے۔ ۴۰ اکتوبر کو سیدن  
 کا شہزادہ میکس صدر اعظم مقرر ہوا اور دوسرے ہی دن جرمن حکومت نے وٹس سے  
 درخواست کی کہ اپنی چہارہ دفعات کی مینا دیوہالی امن کا کام اپنے ذمے لے اور لڑنے والی  
 حکومتوں سے وٹس کے صلح مقرر کرنے کی استدعا کرے۔ نئی وزارت کی حالت اور  
 اصول عمل کی صدر اعظم نے ریشٹاگ میں صراحت کی۔ اس میں مزدور ہمیشہ گروہ کے  
 قائم مقام بھی داخل تھے اور وہ ساری قوم کی طرف سے گفتگو کر سکتی تھی اس نے  
 ریشٹاگ کی جلائی سلسلہ کی قرارداد و جمعیت اقوام کی تجویز اور بلجیم کی کامل و اگراری  
 قبول کر لی۔ اور کہہ دیا کہ ولایات بلقان پولینڈ و لٹھوانیہ اپنی قسمت کا خود فیصلہ  
 کریں؛ صدر اعظم نے ایک مراسلہ جسے سلطنت جرمانیہ اور حلیف ممالک کے  
 تمام سرکاری اشخاص کی تائید حاصل تھی، واشنگٹن روانہ کر دیا تھا۔ اس کی مختصراً  
 بیان کیا کہ ”میں نے یہ کارروائی جرمانیہ اور اس کے حلیفوں ہی کے واسطے نہیں  
 بلکہ تمام نئی نوع کی نجات و فلاح کے واسطے کی ہے کیونکہ قوموں کی آئندہ سود و بھود  
 کے متعلق، مشر ولسن جن خیالات کی منادی کرتے ہیں، وہ جرمانیہ کی نئی حکومت اور  
 ہمساری قوم کی بہت بڑی اکثریت کے خیالات کے مطابق ہیں“  
 آئندہ ہیمنے میں واشنگٹن و برلن کے درمیان کے تازہ شور سے نمٹتے رہے۔  
 ۸ اکتوبر کو رئیس جمہوریہ نے جرمن مراسلے کا جواب دینے سے پہلے تین سوال کئے۔  
 ولسن کے کیا صدر اعظم کو وہ شرطیں منظور ہیں جو ۸ جنوری اور بعد کی  
 استفسارات

تقریروں میں مقرر کی گئی تھیں؟ (۲۵) آیا وسطی سلطنتیں اپنی فوجیں

تاخت کردہ اقطاع سے بلاتا خیر واپس ہٹالیں گی؟ اور تیسرے یہ کہ کیا صدر اعظم صرف اُن حکامِ سلطنت کی طرف سے گفتگو کر رہا ہے جو اب تک جنگ کے کار پر داندز رہے؟ ڈاکٹر سولف نے جواب دیا کہ بحث و گفتگو تو دفعاتِ چہارمہ کی علیٰ جزئیات اور تطبیق تک محدود ہوگی تخیلیہ کے لئے جرمانہ اور آسٹریہ رضامت میں اور فیصلی احمد طے کرنے کی غرض سے ایک مرکبِ جماعت باہرین کی تجویز کرتے ہیں۔ آخری بات یہ کہ ریشہ نگ کی اکثریت صدر اعظم کی ہر کارروائی کے ساتھ ہے لہذا وہ جرمن حکومت اور جرمن قوم کی طرف سے گفتگو کر رہا ہے؟ رئیس جمہوریہ کا پھر جواب آیا کہ تخیلیہ اور متارکہ جنگ کی شرطیں اتحادی قرار دیں گے تاکہ ان کی جنگی بلا دستی لازماً برقرار رہے۔ دوسرے جنگ روکنے کی تجویز پر اس وقت تک کوئی غور نہیں ہو سکتا جب تک کہ ایسے خلافِ قانون و انسانیت افعال جیسے مسافر جہازوں کی غرقابی جاری رہیں، تیسرے اس مطلق العنان قوت کا، جو اب تک جرمن قوم پر مسلط رہی، خاتمہ یا اتنا ضعیف کر دیا جانا ضروری ہے کہ وہ کچھ نہ کر سکے۔ کیونکہ یہ ناگزیر ہے کہ بلا خدشہ جان لیں کہ وہ کس سے معاملہ کر رہے ہیں، جرمانہ کے جواب میں تخیلیہ کی جزئیات جنگی مشیروں کے تفویض کرنے پر رضامندی لکھی تھی اور خلافِ قانون و انسانیت افعال کے فقرے پر احتجاج کے ساتھ یہ اعلان تھا کہ مسافر جہازوں کے تارپیڈ لگانے کی اب ممانعت کر دی گئی ہے۔ نیز دلیل پیش کی تھی کہ آئینِ سلطنت اصولاً تبدیل کر دیا گیا اور صلح کی دعوت ایسی حکومت کی طرف سے بھیجی جا رہی ہے جو قہرِ م کے استبدادی اور غیر ذمہ دارانہ اثرات سے بری ہے؟

رئیس جمہوریہ کو بالآخر تجسسناہ سوالات کے شافی جواب مل گئے تو اس نے لکھا کہ میں یہ تمام مراسلت اپنے اتحادیوں کے پاس بھیجتا ہوں اور صلح ولسن متارکہ جنگ دے رہا ہوں کہ وہ متارکہ جنگ کی شرطیں مرتب کوس اور کامشورہ دیتا ہے۔ جرمانہ کا انھیں قبول کر لینا ہی اس بات کی بہترین شہادت ہوگا کہ وہ صلح کے اصول و فروع تسلیم کرتی ہے۔ جرمانہ کے آئینِ حکومت میں جو تبدیلیاں حال میں ہوئی ہیں، ان کے دیر پا مستقل ہونے کی کوئی ضمانت نہیں نظر آتی لہذا احتفظ کی غیر معمولی تدابیر اختیار کرنی پڑیں گی۔ جو دشواری

پیش ہے اس کی گروتھ تک ہاتھ نہیں پہنچا ہے اور صاف ظاہر ہوتا ہے کہ جرمن قوم کو ایسے وسائل میسر نہیں ہیں کہ فوجی حکام سے قومی رائے کی متابعت کرائی جاسکے۔ فرماں روا نے چروشیہ پوری سلطنت کی حکمت عملی پر نگرانی رکھنے کا مختار ہے اور اس کے اختیارات میں ذرا بھی خلل نہیں پڑا ہے اور ابتدائی کارروائی جس پر فیصلے کا انحصار ہوتا ہے اس کا حق ابھی تک انہی کے ہاتھ میں ہے پہلے سے جو جرمانہ کے مالک تھے۔ ان صاحبوں کے قول پر دنیا کی قوموں کو نہ بھروسہ ہے نہ ہو سکتا ہے اور ولایات متحدہ سموائے اُن کے جو جرمن قوم کے حقیقی نائب ہوں اور جن کی نسبت آئینی طور پر تسلیم ہو کہ جرمانہ کے اصلی حکمران ہیں کسی اور سے معاملہ نہیں کر سکتی۔ اور اگر اسے انہی فوجی حکام یا جرمانہ کے مطلق العنان بادشاہوں سے معاملہ کرنا پڑا تو پھر وہ گفتگوئے صلح کی بجائے ہتھیار ڈال دینے کا مطالبہ کرے گی پھر جرمن حکومت کی طرف سے مختصر طور پر جواب لکھا گیا کہ صلح کے نامہ و پیام قومی حکومت کے ہاتھ میں ہوں گے اور فوجی حکام بھی اس حکومت کے ماتحت ہوں گے۔ اور یہ کہ ہم تجاویز متارکہ وصول ہونے کے منتظر ہیں؟

اتحادی جواب پر غور کر رہے تھے کہ اس عرصے میں سلطنت جہیں بڑے جنگ سے الگ ہو کر پاش پاش ہو گئی۔ اکتوبر کی ساتویں تاریخ حکومت آسٹریہ آسٹریہ کا شیرازہ | نے ہنگامی صلح اور چہار دہ دفعات کی بنیاد پر گفتگو آغاز کر کے تجویز کی۔ اور ۱۶ دین تاریخ شہنشاہ نے آسٹریہ کو بکھر جانا ریاست مانے متحدہ کی صورت میں منتقل کر دیا پھر رئیس جمہوریہ

نے جواب دیا کہ آٹھویں جنوری سے لے کے اب تک خاص خاص واقعات پیش آچکے ہیں۔ اس وقت میں نے آسٹریہ کی قوموں کے واسطے صرف مقامی آزادی طلب کی تھی لیکن اس کے بعد ہم نے زنگو سلاونی مجلس قومی کو باضابطہ حکومت اصلی مان لیا جو ہمارے ساتھ ہو کر جنگ کا ایک فریق تھی اور یوگو سلاونی قوم کی

لے شہزادہ جو لیس انڈر اسی نے "ڈپلومیسی اینڈ وار" میں "اور شہزادہ وینڈیش گریٹرنے" مای میو ارنز" میں اس سلطنت عظمیٰ کے دم توڑنے کی بہت واضح تصویر کھینچی ہے؟

آرزووں کا برسرِ حق ہونا تسلیم کر لیا۔ نظریات اب مجھے یہ اختیار نہیں رہا کہ ان قوموں کی بعض مقامی آزادی کو صلح کی بنیاد ان سکوں بلکہ اب میں یہ اصرار کرنے پر مجبور ہوں کہ ان کو آزاد قوموں کے گروہ میں شامل کرنے کی غرض سے جو کچھ کیا جائے اُس کے حسبِ دلخواہ اور کافی خوشافی ہونے کا فیصلہ میری بجائے خود ان قوموں کے ہاتھ میں ہوگا اور ان قوموں کے مقاصد پر صوبے کے صدر مقام میں خود مختاری کے جو پے در پے اعلانات کئے گئے، اُن سے ظاہر و عیاں ہو چکے تھے۔ ۱۰ دسمبر ۲۳ء اکتوبر کو اطالیہ نے جو حملہ کیا اس سے جاں بلب سلطنت کا کام ہی تمام ہو گیا۔ پیاو کی صفوف جنگ ٹوٹ گئیں اور ہزاروں کی تعداد میں سپاہیوں نے ہتھیار ڈال دئے یا میدان سے جلدھر منہ اٹھا بھاگ کھڑے ہوئے۔ بتاریخ ۲۷ اکتوبر صلح پسند پر و فیسہ لیماس طلب ہو کر نئی وزارت مرتب کرے اور اسی دن آسٹریہ نے مسٹر وکسن کی پیش شرط کہ سب قوموں کو اپنا مستقبل خود طے کرنے کا اختیار دیا جائے قبول کر لی۔ اور دوسرے نامہ و پیام کے نتیجے کا انتظار کئے بغیر "آبادگی ظاہر کی کہ بلاتناخسیر ہنگامی صلح کر کے صلح کی گفتگو شروع کر دی جائے۔ چنانچہ پیرس کی مجلس جنگ نے ہنگامی صلح کی شرطیں مرتب کیں اور ۳ نومبر کو انھیں قبول کر لیا گیا۔ بتاریخ ۱۱ نومبر کارل حکومت میں حصہ لینے سے دست بردار ہوا اور ۱۲ نومبر کے دن دہمی آنا میں مہوریت کا اعلان ہو گیا۔ ہنگری نے بھی اس کی تقلید کی (۱۶ نومبر) اور سلطنت سپیس برگ جولائی ۱۹۱۸ء سے لے کر اب تک یورپ کی دولتِ عظمیٰ ملنی جاتی تھی اس نے نہ صرف شکست کھائی بلکہ اس کا خاتمہ ہو گیا اب جرمانہ اکیلی رہ گئی اور اس کا انجام بھی کچھ دور نہ ہو سکتا تھا تو ڈن ڈورف کا خیال تو بدل گیا اور وہ اجتماعِ عامہ کے لئے غل جھار لایا تھا لیکن وقت ہاتھ سے لو ڈن ڈورف اچھا تھا اور ۲۷ اکتوبر کو خبر شائع ہوئی کہ وہ مستعفی ہو گیا فرانس کا استعفا بلجیم سے فوجیں برابر اور تیز تیز ہتھی چلی آتی تھیں اور ۴ نومبر کو ہیگ نے سامبری پر فیصلہ کن ضرب لگائی۔ دوسرے دن رئیسِ جمہوریہ وکسن کی یادداشت جرمانہ بھیج دی گئی جس میں فتنہ مندوں نے گفتگوئے صلح کی شرطیں لکھی تھیں۔ تحریر تھا کہ "استحادیوں نے تمام خط کتابت پر احتیاط سے غور کیا۔ ان قیود کے ماتحت جو ذیل میں درج ہیں، وہ حکومت جرمانہ سے

صلح کرنے پر اپنی آمادگی کا اعلان کرتے ہیں جس کی شرطیں وہی ہوں گی جو رئیس جمہوریہ کی تقریر مورخہ ۸ جنوری میں پیش کی گئی ہیں اور تصفیہ انہی اصول پر مبنی ہوگا جو موصوف کی بعد کی تقریروں میں بیان کر دئے گئے ہیں۔ وہ یہ جتنا دینا ضروری سمجھتے ہیں کہ فقرہ دوم کی تعبیر مختلف طریق پر کی جاسکتی ہے جن میں سے بعض معافی کو وہ قبول نہیں کر سکتے۔ یہ فقرہ اس مسئلے سے متعلق ہے جسے عام طور پر سمندروں کی آزادی سے منسوب کیا جاتا ہے پس مجلس صلح میں داخل ہوتے وقت وہ اس بارے میں اپنی رائے بالکل محفوظ رکھیں گے۔ دوسرے رئیس موصوف نے ۸ جنوری کی تقریر میں بیان کیا تھا کہ جن اقطاع پر پورش ہوئی ہے انھیں نہ صرف خالی اور آزاد بلکہ بحال کر دیا جائے گا۔ اور اتحادی حکومتوں کے نزدیک اس شرط کے معنی ایسے صاف ہو جانے چاہئیں کہ پھر ان میں کوئی شک و شبہ باقی نہ رہے۔ وہ اس فقرے کا مفہوم یہ لیتے ہیں کہ جرمانہ کی خشکی تری یا ہوا پر سے دراز دستی نے اتحادیوں کی غیر عسکری آبادی اور الماک کو جو نقصان پہنچایا ہے، جرمانہ اس کا معاوضہ دے گی۔ اس کے آگے رئیس جمہوریہ نے بھی لکھ دیا کہ میں اس مفہوم کا موید ہوں اور یہ کہ سپہ سالار فوش کو اجازت دے دی گئی ہے کہ جرمن حکومت کے دکانوں سے ملاقات اور ہنگامی صلح کی شرطیں پیش کرے؟

فوش پہلے ہی اتحادی سپہ سالاروں کی بزم شوری سینس میں منعقد کر چکا تھا کہ ایسی شرطیں سوچی جائیں جن کو ان لینے کی صورت میں جرمانہ دوبارہ جنگ شروع نہ کر سکے اور اتحادی من مانی شرطوں پر صلح منو سکیں؟ سب سے پہلی تقریر بیگ نے کی اور زور دیا کہ اعتدال سے کام لیا جائے کیونکہ اتحادی فوجوں کا دم چڑھ گیا ہے اور جرمن سپاہ ابھی تک صبح سالم ہے، اس کے برخلاف پیشین اور پرنسنگ سخت شرطوں کے طالب تھے بخت پر غرور و غرض کر کے فوش نے ایک خاکہ تیار کیا جسے مجلس اعلیٰ نے منظور کر لیا اور ۸ نومبر کو یہی حکومت جرمانہ کے پاس بھیج دی گئی۔ اس میں تمام مفتوحہ علاقوں کا تخلیفہ فوج کار بائن پارٹک

ہٹالیا جانا اور دائیں کنارے پر ایک غیر جانبدار بھٹی کا چھوڑ دیا جانا، بریٹ لٹو اسک اور تجارت کے معاہدوں کی منسوخ، قیدیوں کا مبادلہ توپوں، طیاروں اور ریلوں کی حوالگی کی شرطیں داخل تھیں اور بیڑے کی حوالگی کا مطالبہ بھی کیا تھا جو آخر میں ہونے کے باوجود کسی سے کم اہم شرط نہ تھی؛ بتایا کہ ۸ نومبر قوش نے یہ شرائط نامہ جرمن وفد کے حوالے کیا جو آذربائیجان کی قیادت میں اتحادی لشکریں آیا تھا۔ شرطوں کا مسترد ہونا خارج از بحث تھا۔ اتحادی سپاہ کا بے روک اقدام جاری تھا اور فنی کا "حیرات" میں لنگڑاٹھانے کا حکم دیا گیا تھا (۲۸ اکتوبر) جسے وہ جنگ کا اشارہ سمجھے اور غدر کر دیا۔ بتایا کہ ۴ نومبر روسی ہونے پر ایک مجلس کا سبین منتخب کر لی گئی اور دوسرے ہی دن کیسل براس کا قبضہ ہو گیا۔ ایک بے پناہ سیلاب سارے ملک میں پھیل گیا اور اس کی طوفانی موجوں میں ہر بادشاہی تخت غرق ہو گیا۔ لیکن میں جمہوریت کی منادی کر دی گئی جس کے صدر نشین اے برٹ اور صدر اعظم ٹیڈن اشتراکی مقرر ہوئے۔ نویں نومبر کے دن قصر بادشاہی سے دست بردار ہو کے ڈائینڈ بھاگ آیا۔ جدید حکومت نے شرائط متارکہ جنگ قبول کر لیں اور وہ لڑائی جس میں ایک کروڑ نفوس نے اپنی جانیں قربان کی تھیں، ۱۱ نومبر ۱۹۱۸ء کو دن کے ۱ بجے یک یسٹ تک گئی۔

۱۔ ملاحظہ ہو قصیر کی توک باب ۷۔ "توحید نیک" دی ندر جرنی" وغیرہ وغیرہ  
 ۲۔ ملاحظہ ہو سرکاری کتاب "Materialien...." وغیرہ

# باب نوزہم

## تصفیہ

جنگ کا ہنگامہ فرو ہو گیا تو شاہ جہریج، شاہ ایلیرٹ اور وکٹرمانوئل پر اس آئے کہ اس نجاتِ عظمیٰ پر اسے مبارکباد دیں؛ فتح مندوں کے سامنے دواستے تھے۔ پہلا تو یہ کہ صلح کے مبادی جلد سے جلد طے کر دئے جائیں تاکہ پھر ناکہ بندی اٹھا دی جائے۔ قیدی اپنے اپنے وطن آجائیں اور صنعت و حرفت کی کارگاہیں دوبارہ چلنے لگیں۔ اتحادیوں نے دو باتوں کے سوا، مسٹر وکسن کی چار دہ دفعات کو مان لیا تھا اور ۵۰ نومبر کے مراسلے میں انھی کی بنیاد پر صلح کی استدعا قبول کر چکے تھے۔

۱۔ ملاحظہ ہو ہسٹری آف دی پیس کانفرنس ایٹ پیرس مرتبہ ایچ۔ جیمز کی پانچ جلدوں میں (جس کا مکملہ چھٹی جلد سے ہو گا) پتہ در پتہ ”لاپے“۔ ”وفاطریل مینیٹائیٹ پیرس“ مرتبہ کرنل جوس وی سیوڈر، ہیسزگز، بغوردی کوٹشی، آون، فرین، المیشیز، یونائیٹڈ اسٹیٹس سینیٹ، ۱۹۱۹ء وغیرہ وغیرہ۔ پریسٹن اور بالٹیمور نے اپنی کتابوں میں مجلس صلح کی وہ تصویر دکھائی ہے جیسی کہ وہ اخبار نویسوں کو نظر آئی تھی۔ اور وہ مجھڑنے ”Die Grossen ..... Werk“ میں جس نقطہ نظر سے اس کی روئداد کا

خلاصہ تحریر کیا ہے؟



اب اگر انہی اصول و ضوابط کا خاکہ تیار ہوتا تو جرمانہ کی نئی حکومت غوثی سے اسے مل لیتی کیونکہ اس کی تمام تر توجہ جمہوریت کے قیام و استحکام اور آسپارنگی گردہ کا مقابلاً کرنے میں صرف ہو رہی تھی پڑا دیوں کے سامنے دوسرا راستہ یہ تھا کہ اس وقت تک کہ اتحادِ عظمیٰ کا ہر شریک دُنیا کے بعید ترین ملک سے اپنا قائم مقام بھیج دے، بحث و گفتگو کو ملتوی رکھیں اور جب سب جمیع ہرجائیں ترجیح کے جملہ مسائل کو مجموعی طور پر ملے کوس پڑ بھی دوسرا راستہ پسند کیا گیا اور اصولاً دیکھئے تو اس کی تائید میں بہت سی دلیلیں پیش کی جاسکتی تھیں لیکن اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ بند گالان خدا کی مصیبتوں میں بحساب اضافہ ہو گیا اور فرانس کے اشارے سے ناکہ بندی جاری رہی تو تجارتی اجماعی اور سیاسی عداوت میں بھی زیادتی ہوتی رہی پڑ

مجلسِ صلح کی التوا میں جو اقسامیں مضمر تھیں ان میں مسٹر لائڈ جارج کے اس فیصلے سے اضافہ ہو گیا کہ پارلیمنٹ کا از سر نو انتخاب کیا جائے۔ اس کی معقولانہ حجت یہ تھی انتخابِ عام آکر وزارتِ مخلوط کی قوم سے آج تک منظوری نہیں لی گئی اور مسائلِ صلح اکو حل کرنے کی غرض سے بھی قوم کی رضامندی حاصل ہونی چاہیئے۔

موجودہ پارلیمنٹ لائڈ جارج سے قائم ہے اور اس اشخاص میں عورتوں کے حق رائے، نشستوں کی تقسیم جدید وغیرہ کے معاملات میں بہت کچھ اہم اصلاحیں ہو چکی ہیں اسی کے ساتھ لائڈ جارج نے کھراہٹ میں طرح طرح کے وعدے ایسے کر لئے جن کا پورا ہونا ممکن نہ تھا اور جن کے باعث آئندہ اُسے بہت دشواریاں پیش آئیں مگر اُس وقت تو وہ یہ چاہتا تھا کہ انگلستان کی طرف سے کامل بلا اختیار نائب بن کر اتحادیوں کی بزمِ شوریٰ میں شریک ہو پڑا منع رہے کہ مخلوط وزارت کو پوری طرح امن امان ہو جانے تک بجلل رکھنے کے واسطے جو استاد مشترکہ طور پر وزیرِ اعظم اور مسٹر لوزلا کی جانب سے شائع ہوئی، اس کا لب و لہجہ معتدل تھا لیکن رائے عامہ شدائد جنگ کی یاد اور غیظ و غضب کے پھٹوس قدرتیان میں آچکی تھی کہ سادہ ہنٹری پر دستخط کر دینے کے لئے کسی طرح آمادہ نہ ہوئی بلکہ مطالبہ کیا کہ ایک مین اور اشتقاقی نظامِ عمل مرتب کیا جائے جس وقت انتخابات کا معرکہ پورے زور پر تھا مسٹر لائڈ جارج اپنی اصلی اور صائب رائے کے خلاف اسی بھیڑ میں مل کر چلائے گئے

جس کی تعداد سب سے زیادہ ہو۔ اس قسم کے سبز باغ دکھانے کے علاوہ کنگستان آئینہ سوراخوں کے رہنے کے قابل ملک بن جائے گا، ان کے گروہ کے خاص خاص مقاصد یہ تھے کہ مہرمان جنگ کو سزا دی جائے اور جرموں سے تادان جنگ وصول کیا جائے۔ وزارت جنگ میں مزدور پیشہ طبقے کا قائم مقام مسٹر بارنس تھا اور وہ علاقہ پکارتا تھا کہ قیصر کو بھانسی دی جائے۔ اسی طرح ایک وزیر سرائیک گیلڈیز اہل وطن کو جوش دلاتا پھرتا تھا کہ جبرانیہ کو اتنا چوڑا جائے کہ تین چھپڑا ہو جائیں، انتخاب کے حلقوں نے احسانندی اور اعتماد کا بے مثال ثبوت دیا اور مسٹر لائیکورج کی سیادت پر تصدیق کی مہر ثبت کر دی، مسٹر ایسکوٹھ اور اس کے رفیق ہرنگہ بیسی طرح پیٹے اور نئی پارلیمنٹ میں بہت سے غیر معروف لوگ ابھرے جو ملے ہوئے تھے کہ ان مواعید کے مطابق کام کرنے میں وزیر اعظم کا ساتھ دیں گے جن کے ذریعے اس نے یہ اختیار کامل حاصل کیا تھا جس کی انگلستان کے عہد جدید میں نظیر نہیں ملتی؟

ادھر اسی زمانے میں رئیس جمہوریہ امریکہ بالکل عقیدے کی تلقین کر رہا تھا۔ وہ اپنے معتمد حکومت کے مشورے کے خلاف تہیہ کر چکا تھا کہ مجلس صلیح میں اپنے ہم وطنوں کی خود دنیا بیت کرے گا۔ چنانچہ وسط و سمیریں بحر اوقیانوس کو عبور کر کے یورپ پہنچا کہ بحث و گفتگو شروع ہونے سے معاملات کو اچھی طرح سمجھ لے۔ لڑنے والے اور الگ رہنے والے سمجھنے نے مقاصد جنگ اور امن صلیح کی ایک نئی دنیا بنانے کے متعلق اس کے بلند خیالات پڑھے تھے لہذا آزاد خیال یورپ نے اس کا ایسے جوش و خروش سے استقبال کیا گویا مسیح نو دنیا میں رونق افروز ہوئے۔ فرانس، انگلستان اور اطالیہ میں اس فرستادہ غیب کے گرد ٹھٹ کے ٹھٹ گئے رہے اور اس کی تقریروں کے ایک ایک لفظ پر سر نہٹا گیا جن میں ولولہ انگیز فصاحت کے ساتھ اس نے دیر پا مصالحت کے اصول اور ایسی جمعیت اقوام کے منصوبے کی شرح و تفسیر کی جو امن صلیح کے پر اثر کاموں میں مصروف اشتراک ہو۔ تھوڑی دیر کے لئے تو ایسا معلوم ہونے لگا کہ کچھ عجب نہیں رئیس امریکہ، یعنی ایک بے غرض غیر مضمحل اور طاقتور قوم کا نائب، یورپ کے طوفانی جذبات کو فرو کر دے اور پرانی دنیا کے

مردوں کا سراسر اس کی قوت ارادی کے آگے جھک جائے؟  
 تاج نویں نسل بانسل تک اس بات پر بحث کرتے رہیں گے کہ ۱۹۱۹ء میں  
 ”لوسنی صلح“ ممکن بھی تھی یا نہیں؟ لیکن اس کے بروئے کار آنے کے امکانات  
 پیرس کی فضا | تو اسی وقت کم ہو گئے جب کہ شہر تیس کو مجلس صلح کے لئے  
 منتخب کیا گیا۔ پہلے جینیوا کی تجویز ہوئی تھی لیکن اس پر غور کر کے

مسترد کر دیا گیا اور فرانس کے حقوق، نیز ایک بڑے شہر کی سہولتوں کا خیال غالب  
 آگیا پیرس پر مہینوں گولے اور بم برسے تھے۔ دودھ فٹج ہوتے ہوتے بچا تھا اور  
 اور سب سے بڑھ کر یہ کہ تاراج و غارت شدہ مقامات سے بالکل قریب تھا۔ لہذا  
 اس فرانسیسی صدر مقام کے ماحول اور فرانسیسی اخباروں کے لب و لہجہ میں آنے والوں  
 کو گولہ زدہ اشخاص و مقامات کی کیفیت محسوس ہوتی تھی۔ ملک فرانس غصے سے آگ  
 اور ہزاروں زخموں سے جگر فٹکا رہا تھا۔ اس کے مطالبات نہ صرف مصائب  
 و نقصانات بلکہ اسی قدر اپنے کاربائے نمایاں پر مبنی تھے اور ادھر محل وقوع اور  
 پشتینی لڑائی کی روایات نے اُسے یہ حجت کرنے کا موقع دیا کہ ہم جرمن انکار کے  
 مزاج اور طریقوں کو اپنے ہمانوں کی نسبت زیادہ اچھی طرح سمجھتے ہیں۔ اور اس کی  
 یہ حجت بظاہر دل کو بھی لگتی تھی مگر لوسنی صلح ہونے میں اس سے بھی بڑھ کر سخت اور ٹھوس  
 رکاوٹ یہ پیش آئی کہ برطانیہ، فرانس و اطالیہ پہلے سے خفیہ معاہدے کر چکے تھے اور  
 اس خوفناک جنگ کے دوران میں خوشی سے یا مجبوراً انھیں وہ شرطیں ماننی پڑی  
 تھیں کہ ایک دوسرے کا ساتھ نہیں چھوڑ سکتے تھے۔ رئیس جمہوریہ ہرچند کہتا رہا کہ  
 دفعات چہارم کو قبول کر لینے کے بعد ایسے سب عہد و پیمان جو ان دفعات کے  
 معارض ہوں، کالعدم ہو گئے۔ لیکن وہ اتحادیوں کو مطمئن نہیں کر سکا اور بہت دن تک  
 الجھنے کے بعد آخر ایک ناقص و فاسد مصالحت منظور کرنی پڑی؟

جنوری ۱۹۱۹ء کے وسط تک ستائیس ملکوں کے، جو اتحادِ عظیم میں  
 شریک تھے مشترک کاری و کیل پیرس میں جمع ہو گئے۔ برطانیہ کے وکیل مختار  
 مسٹر لائیو جرج، مسٹر بالفور، توغولا اور مسٹر بارنس تھے اور بیرونی علاقوں کے عظیمہ علمہ  
 نیابت خود وہاں کے ممتاز ارباب حکومت، جنرل بوتھا، جنرل اسمٹس،

سرد و برٹ بورڈن اور مسٹر جیمز نے انجام دی۔ لیکن برطانی وزیر اعظم کا اقتدار ان مسٹر لائڈ جارج [دونوں انتہائی عروج پر تھا اور وہ شروع سے اپنی رائے کے مطابق چلتا رہا۔ ایک تاراج شدہ عالم کو از سر نو آباد کرنے کا کارہم سامنے تھا اور جزئیات سے اتنی بے مایہ واقفیت کے ساتھ کوئی وکیل مختار شریک مجلس نہ ہوا ہوگا۔ مگر اُس نے بہت جلد واقفیت حاصل کر لی بلکہ ایک فائدہ یہ ہوا کہ صلح سازوں کے سامنے جو بیچ در بیچ مسائل کا ہوشربا تیار تھا، اسے سمیٹنے کے لئے ایک تازہ دماغ کی مدد انھیں حاصل ہو گئی۔ مسٹر کٹنر نے اس احساس کا حال لکھا ہے جو اس کے گرد پڑوں کا ہر شخص قطعی طور پر اور قریب قریب اس طرح جیسے کسی معمول کو معلوم ہوتا ہے ہوس کرتا تھا۔ یہ مصنف اسے ”چھ یا سات حواسوں سے جو معمولی انسانوں کو میسر نہیں ہوا ہے“ متصف کرتا ہے جن کے ذریعے وہ لوگوں کی ”اصلی سیرت“ کا دلی منشا اور تبتِ شعور خواہش تک کا پتہ چلا لیتا اور تاڑ جاتا تھا کہ فلاں شخص کیا سوچ رہا ہے بلکہ یہ کہ آئندہ کیا بات کہنے والا ہے اور پھر قلب شناس وجدان سے وہ دلیل یا التماز مرتب کر لیتا تھا جو مخاطب کی خود پسندی، کمزوری یا خود غرضی کے سب سے زیادہ مناسب حال ہو۔ بالکل اسی قسم کی تصویر مسٹر ٹیننگ نے کھینچی ہے۔ ”اس کا راستہ کج روی کا تھا۔ مگر طبیعت غضب کی مستعد اور ہوشیار پائی تھی جس سے چلب لاپین خاصی طرح اُلا پڑتا تھا۔ وہ نہایت سرعت سے فیصلے کر لیتا اور جزئیات بلکہ بنیادی اصول کے ماتھے سے جانے کی بھی چنداں پروا نہ کرتا تھا۔ اگر ناقص معلومات یا غلط استدلال سے کبھی ٹھوکر کھاتا تو پھر ایک قہقہہ لگا کے یا لطیفہ کہہ کے فوراً اس طرح آگے بڑھ جاتا جیسے کچھ ہوا ہی نہ تھا۔ اکابر اربعہ میں سب سے تیز فہم اسی کا دماغ تھا لیکن اس میں استقامت کی کمی نظر آتی تھی۔ زندہ دلی، خوش مزاجی اور ظرافت کی قدر خوب سمجھنے کے باعث وہ میل جول کے اعتبار سے بڑی کشش رکھتا تھا۔ بس یہ سمجھے کہ یہ ناگن تھا کہ کوئی اس کا گرویدہ نہ ہو جائے۔ مباحثے میں وہ خطرناک حریف تھا کیونکہ مخالف کی کمزوریوں کو تاڑ جانے اور خود اپنی غلطیوں کو بے پروائی سے اڑا دینے میں اُسے

کمال حاصل تھا۔ بائیں ہمہ غیر معمولی شخص سیاسی شاطری کا کوئی فن نہ جانتا تھا اور پیئرس میں اس کی کامیابیاں، جن کی تعداد کچھ کم دکھتی، زیادہ ترمیموں کی رہی منت نقہیں جو بہت عمدہ مشورے دیتے رہے اور وہ دانشمندی سے انھیں قبول کرتا رہا۔

اس عقدہ دشوار میں ہاتھ ڈالتے وقت، برطانی و فرانس کے پاس کوئی مفصل نظام عمل نہ تھا البتہ چند کلیات اس کے رہنما تھے۔ اس پر سب کا اتفاق تھا برطانی مقاصد | کہ جبرانیہ میں آئندہ بری یا بحری حملہ کر سکنے کی قوت باقی دھچھوڑی جائے۔ وہ لازماً اپنی نوآبادیوں سے ہاتھ دھو بیٹھے جس حد تک ممکن ہو تاوان جنگ

ادا کرے اور جہاں جنگ کو عدالتی تحقیقات کے لئے حوالے کر دے۔ بائیں ہمہ شرطیں ایسی ہونی لازمی تھیں کہ جہاں حکومت انھیں قبول کرنے پر آمادہ ہو سکے ورنہ اندیشہ تھا کہ اگر وہ عہدے سے بیطرف ہو گئی تو وسطی یورپ رفتہ رفتہ بالشویزم یا اشتعالیت کے گڑھے میں جا گرے گا۔ مسٹر بیوز کے افسوسناک استثنیٰ کے سوا، برطانی و فرانس کے سب ارکان اعتدال امین تصفیئے کے حامی تھے۔ لیکن مسٹر لائڈ جارج اتحادیوں کو اپنے حکم کے موافق نہیں چلا سکتا تھا کیونکہ تحریری عہد و پیمان سے منہ پھرنے کے علاوہ وہ اہل فرانس کے خیالات اور اغراض و مفاد کا لحاظ رکھنے پر مجبور تھا۔

ادھر کلیمینسیو کو اپنے انگریز ہمچشم سے کچھ کم عزت و اقتدار حاصل نہ تھا۔ ۱۹۱۸ء کے حملے کے تمام مہینوں میں فرانس پر جاں کنی کی سی کیفیت طاری رہی۔ اس وقت فرانس کا یہی بوڑھا شیر ثریاں تھا جس نے امید و استقامت کی چنگاری روشن رکھی اور ہم وطنوں کے بے قیاس اعتماد کی بدولت ابولفتح کا لقب حاصل کیا۔ اپنے مقاصد کو محدود و مجتمع کر دینے سے اس کی قوت بڑھ گئی۔ کیونکہ دنیا کی اصلاح کا ٹھیکہ لینے کی بجائے اس نے صرف یہ بیڑا اٹھایا تھا کہ سلام کا کیا دھڑ بکاڑہ اور فرانس کی حدود کو محفوظ کر دے۔ کلیمینز لکھتا ہے کہ "اسے فرانس کے ساتھ وہی شغف تھا جو ہری کلیس کو ایمپرنز سے تھا۔ کہ جو کچھ ہے فرانس میں ہے۔ باقی کسی شے کی پروا نہیں۔ گراں اس کا سیاسی اصول قیمارک کا ساتھ تھا۔ وہ ایک ہی خواب دیکھتا تھا۔ کلیمینسیو | فرانس۔ گریسیداری سارے نئی نوع انسان پر مشتمل تھی جس میں

اہل فرانس اور خود اس کے ساتھ والے داخل تھے اور وہ کسی سے کم نہ تھے اس کا اعتقاد تھا کہ جرمین کے ساتھ کوئی داد و ستد یا مصالحت نہیں ہو سکتی۔ اس سے تو صرف گردن دبا کے بات منوالینی جا رہے۔ ورنہ وہ کبھی نہ تمہارا لحاظ کرے گا اور تم اسے فریب دینے سے باز رکھ سکو گے؟ لیکن یہ ٹھیک معلوم نہیں کہ کلیمینسیو ان اوصاف کو کس حد تک جبرانیہ ہی کی خصوصیت سمجھتا تھا۔ مصالحت مقتضی تھی کہ آئق امریکیوں یا ریاکار انگریزوں کے ”مقاصد عالیہ“ کی کچھ نہ کچھ زبانی تائید کی جاتی رہے لیکن فی الواقع یہ سمجھنا کہ دنیا میں جمہیت اقوام عیسوی چیزوں کی گنجائش ہے اس کے نزدیک محض حماقت تھی۔ اس قسم کی رائیں رکھنے کے بعد اس کا یہ گلہ کرنا کہ رئیس امریکہ تو ایسی تقریریں کرتا ہے جیسے مسیح علیہ السلام کچھ قابل حیرت بات نہ تھی؟ مارتیننگ تصدیق کرتے ہیں کہ ”مجلس صلح پر وہ چھاپا ہوا تھا۔ اس میں بڑی سرداری کے تمام ضروری اوصاف جمع تھے۔ وہ جانتا تھا کہ کس وقت اڑنا اور کس وقت دب جانا چاہیے جن بلند خیالیوں پر ہر طرف تحسین و آفرین کا غلغلہ برپا ہوا، ان کی حقیقی قدر و قیمت کو وہ قابل استہزا سمجھتا تھا اور بہت سے دکلائے مجلس بھی ان کے جوش و خروش کے ساتھ اسی وقت تک تائید کرتے رہے جب تک کہ وہ خود ان کی قوموں کے مادی مفاد و اعراض میں عاج نہ ہوئیں۔ بہر حال کلیمینسیو کو قریب قریب ہر معاملے میں جو اس نے اپنے ہاتھ میں لیا، کامیابی ہوئی“؛ اس بیان کی تائید میں کرنل ہٹوس نے یہ اور تحریر کیا ہے کہ ”ان سب میں واضح اور صاف ترشی ہوئی صورت اسی کی ہے۔ اس کی باتوں میں کسی بھید یا اسرار کا شائبہ تک نہیں ہے۔ جنگ کی طرح امن کے زمانے میں بھی وہ اپنے محبوب فرانس کے لئے علانیہ بہادری سے اور دانائی سے لڑا بہتوں کے دل میں اس کی محبت اور سب کے دلوں میں اس کی ستائش پیدا ہو گئی۔ وہ صاف طور پر یہ کہہ سکتا تھا اور جمہیت اقوام کو حفظ امن کی مادی تداریک کے ساتھ بطور اضافے کے، نہ بطور قائم مقام کے، قبول کرتا تھا۔ اسے کامل وثوق تھا کہ جبرانیہ سوائے قوت کے اور کسی شے کو نہیں مانے گی اور چہار وہ دفعات“ کی پابندی کا بناوٹ سے وہ کبھی اقرار نہیں کرتا تھا“ اس ذی اثر وزیر اعظم نے صدر جمہوریہ کو جو کچھ کم ذی اثر نہ تھا، پس پشت ڈال دیا اور اپنے معتمد علیہ وزیر خارجہ

پیشوں تک کو کسی معاملے میں پہل کرنے کی اجازت نہ دی۔ اس کا سب سے گہرا دوست اور مشیر تارڈیو تھا جس کی معاملات خارجہ سے وسیع واقفیت خاصہ روسی، آٹھک محنت پسندی اور ذاتی عقیدت مندی کی بدولت یہ کارِ مصعب آسان اور وہ خود اپنے حاکم بالادست کے شکرے کا مستحق ہو گیا؟

رئیس امریکہ، ولسن کا مرقع اُتارنے میں نقاشوں کو بہت دقت پیش آئی ہے۔ لیکن اس بار سے میں کوئی اختلاف رائے نہیں کہ مجلس صلح کے افتتاح کے وقت وہ نہایت بلند و ممتاز مرتبہ اور پہلے سے بہتر دنیا بنانے کا دلی جوش و اشتیاق رکھتا تھا۔ مسٹر ولسن کی اس کا ہمزاد کرنل ہٹولس لکھتا ہے کہ اپنی قوت و سرخی کے عروج کوششیں کے وقت اس عیسیٰ شان و عظمت اور کسی کی نہ تھی کیونکہ حقیقت میں وہ اس وقت ساری دنیا کی اخلاقی اور روحانی قوتوں کا گھیر

و ترجمان تھا۔ مسٹر ولسن ہیرسل جو سب سے بے لاگ مبصر ہے، اسی قسم کی صدا بلند کرتا ہے کہ وہ چاروں دفعات کے مطابق صلح کرانے آیا تھا اور اس کے لئے جہاں تک اس کے امکان میں تھا، کوشش کرتا رہا۔ وہ ایک حصہ ناکام رہا تو اس کی وجہ کوشش کی کوتاہی نہ تھی۔ نظر ثانی کے وقت تو البتہ مسٹر لائڈ جارج ایک بے یک معلم اعتدال و آشتی کا جامہ پہن کر مجلس میں نمودار ہوئے، ورنہ اس سے پہلے چاروں میں صرف رئیس امریکہ ہی کی ذات تھی جو شروع سے برابر سچی اور کھری صلح ہونے میں ساعی رہی۔ اس کے سامنے دو ہی راستے تھے کہ یا تو ایک ناقص تصفیہ کو مان لے اور یا مجلس صلح سے رخصت ہو جائے کہ وہ تصفیہ اور بھی بد شکل اختیار کر لے۔ اس نے جس قدر خود اندازہ کیا تھا، اس سے کچھ زیادہ ہی کھویا لیکن وہ سمجھتا تھا کہ جمعیت اقوام سب خرابیوں کی اصلاح کر دے گی، مسٹر اسٹیز ڈبلیو تصدیق کرتے ہیں کہ جس نے رئیس امریکہ پر سامنے سے آگ اور عقب سے چھپ کر گولیاں برستے دیکھیں، وہ ہرگز اس کے پیش نظر کام کی سخت دشواری یا اس کی غیر معمولی برداشت، مستندی اور عہمت کی ناقدری نہیں کر سکتا مجلس صلح میں اس کے برابر ادنیٰ یا اعلیٰ کسی شخص نے اتنی دیر تک کام نہیں کیا نہ اتنی مصروفیتیں اپنے ذمے لیں نہ آرام و تقریح کو اس قدر اپنے اوپر

حاکم کیا؟ خود لیتسنگ شہادت دیتا ہے کہ مجلس کے وکلاء کو عام طور پر احساس تھا کہ رئیس امریکہ بین الاقوامی اخلاق و انصاف کا حامی ہے۔ البتہ اربابِ نظر میں اختلاف ہے تو اس کی قابلیتوں اور طریقوں کے متعلق ہے۔ کمینٹر لکھتا ہے کہ وہ کوئی سورما یا ملہم من اللہ یا فیلسوف بھی نہ تھا بلکہ محض نیک نیت فیاض آدمی تھا۔ اس میں بشری خامیاں موجود تھیں اور ان خطرناک اور چالاک جہاد و گردلوں کو قابو میں لانے کے لائق دماغی قوت اور استعداد کی اس میں کمی تھی، جنہیں عجیب و غریب اسباب و اشخاص کے زبردست تصادم کے بعد یہ رتبہ ملا تھا کہ داد و ستد کی تیز بازی میں ملے سفر مند استاد مانے گئے اور سب سے بلند اور اول پہنچنے کے باعث مجلس شوریٰ میں ایک دوسرے کے پہلو پہ پہلو آکر بیٹھے؛ اُس نے کسی چیز پر پوری طرح غور نہیں کیا تھا، عمل کی نوبت آئی تو اس کے خیالات ہولائی اور نامکمل ثابت ہوئے۔ قصہ بیضا ہے جن احکام و شرائع کی گرج سنائی تھی، ان میں عملاً جان ڈالنے کے لئے کوئی منصوبہ، کوئی نقشہ، کوئی تعمیر یا تختہ اس کے پاس نہ تھا۔ اس کی مثال ایک مشکلک پاوری کی سی تھی۔ اور اس کے افکار و مذاق کی شان حقیقتہً مذہبی تھی نہ کہ معقولی یا دماغی، لیتسنگ اپنے سردار کی قابلیتوں کو بہت علی سمجھتا ہے لیکن یہ اسے بھی افسوس ہے کہ اس نے اپنے دشوار کام کے لئے تفصیلی طور پر پوری تیاری نہیں کی تھی اور نہ اپنے سرکاری مشیروں سے صلاح مشورہ لینے پر آمادہ ہوتا تھا۔ کرنل ہنولس کے ساتھ کامل دوستی کے باوجود سیاسی معاملات میں رئیس امریکہ پیرس بھر میں سب سے بے یار و بے مددگار تھا؛

اطالی وزیرِ اعظم اور لینڈون اکابر تھامس کی سی ذلیقت تھی نہ اقتدار اور کلیمنسو اس کا اتنا پاس و لحاظ نہ کرتا تھا جتنا اپنے برطانی اور امریکی ہمیشموں کا۔ وہ ایک زمانے میں قانون کا استاد رہا اور نہایت ترتیب یافتہ اور منطقی بیان میں اور لینڈون اور وینٹو پوری مہارت رکھتا تھا مگر اس تماشے میں اُس نے ثانوی درجے کا

لے وہاٹ ولسن ڈیڈ ایٹ پیرس، نیز دیکھو ٹامس، دی پیس کانفرنس ڈے بائی ڈے یہ دونوں کتابیں رئیس امریکہ کی سرگرمیوں کا سب سے بہتر روزنامہ ہیں؛



کام کیا اور عمداً صرف ان مسائل سے واسطہ رکھا جن کا اس کے وطن سے براہ راست تعلق تھا۔ دوسرے وہ اپنے زوردار ساتھی وزیر تسونینو سے بہت دبا ہوا تھا جسے اطالیہ کا نہایت خدشی اور سب سے بے لوث وزیر سمجھنا چاہیے۔ اور وہ سلطنتِ آسٹریہ کا ٹکڑے ٹکڑے ہونا دیکھ کر تلامہ ہوا تھا کہ ایڈریاٹک پر اطالوی تسلط قائم کرے اور یوگوسلافیہ کی نومولود حکومت کے چینیچے چنگھاڑنے کی ذرا پروا نہ کرتا تھا؟ دولِ عظمیٰ میں پانچویں سلطنت کے نائب سیموں جی اور کیونو تھے جنہوں نے مسائلِ یورپ کے تصفیوں میں اطالیہ سے بھی کم حصہ لیا؟ جاپان کا جنگ میں حصہ محدود ذمہ داری کا تھا اور وہ صرف ایک یعنی شامٹوں کے حصول کا مقصد لے کر مشاوریہ کی میز پر آیا تھا۔ ولسن میریں لکھتا ہے کہ ”یہ لوگ تمام بحث کے وقت میں بالکل چپ چاپ بیٹھے رہتے تھے۔ خود ان کے چہرے پر وہ پیوں کے نقلی چہرے معلوم ہوتے تھے جن کا کوئی مطلب سمجھنا ناممکن تھا اور جن کی خاموشی ہی اشتعال انگیز نظر آتی تھی کہ آخر پس پردہ کیا ہے؟ اور یہ لوگ مجلسِ مشاوریہ کی نسبت حقیقت میں کیا رائے رکھتے ہیں؟“

دولِ صغریٰ کے دکلا میں اولیت بلا شک و شبہ و جی زلیوں کو حاصل تھی اس کی زندگی کے فساد نما کارناموں سے اور اتحادی مقاصد کے لئے نمایاں خدمات دینی زلیوں سے جو شہرت و رُوح حاصل ہوا وہ اس کے حسن بیان اور دلکشی سے اور بھی بڑھ گیا تھا۔ یونانی وزیرِ اعظم بڑی بڑی بازیاں لگا چکا تھا اور آج اپنا انعام لینے پیرس آیا تھا۔ چنانچہ لیننگ لکھتا ہے کہ ”جو کچھ اُس نے مانگا، وہ منظور کر لیا گیا“

کیونکہ اُس نے مانگا تھا، ”رومانیہ کے عادی وہاں کے وزیرِ اعظم بڑے ٹیانو نے ایسے مغرب و پُراثر طریق پر نہیں پیش کئے اور دوستوں کو اپنا بنانے کی تکلیف نہیں اٹھائی بلکہ رومانی فوجیں بوڈاپسٹ میں داخل ہو گئیں تو اس کی علانیہ دولِ عظمیٰ سے ٹھن گئی؟ سرویہ کی نیابتِ باسیدش نے کی جو وہاں کا بزرگ قوم تھا اور اسے دن زندہ رہا کہ سلطنتِ ہسپر برگ کے کھنڈروں پر یوگوسلافی مملکت تیار ہونے کا خواب حیرتِ عمل میں آگیا، ولایاتِ ایڈریاٹک کو، جو دی آنا کی حکومت سے

آزاد ہوئی تھیں، وکالت کے لئے اسپتالوں کا محترم میر بلڈ ٹرم پیش ملا اور نئی زیکو سلوواک جمہوریت کی ترجمانی وہاں کے وزیر اعظم ڈاکٹر کرامرز اور وزیر خارجہ بنینس نے انجام دی۔ ان میں کرامرز آسٹریہ کی مجلس مسیحین میں بھی نوجوان زیکو ان کا سرگروہ رہ چکا تھا اور بنینس کہیں سال مساریک کا شاگرد اور ساتھی تھا پو لینڈ کا لچمپ وکیل وہاں کا پہلا وزیر اعظم اور یوس کی تھا جس کو واشنگٹن اور پیرس میں بہت دن تک غور سے دیکھنے کے بعد لینٹنگ بہ نسبت مطرب کے بزرگ تر مدبّر بتاتا ہے۔ لچیم کا نائب وہاں کا وزیر خارجہ ہیماں تھا اور ایک دشواری کے موقع پر خود شاہ ایلبرٹ کی عجلت پیرس آیا کہ اس کی تائید و اعانت کرے؟ تماشا گاہ کے سارے انوہیں سب سے زیادہ نظر جس طرف کھینچتی تھی وہ شاہ حجاز کا جنگی فرزند امیر فیصل تھا جو ایک عرب سلطنت کے قیام کی وکالت کرنے آیا تھا جس میں کتے سے شمال میں کوہستان طلاس تک اور مشرق میں قرات تک تمام علاقہ شامل ہوئے ان سب وفود کے ساتھ ماہرین ہمدین اور ٹائپ نویسوں کی جماعتیں آئی تھیں؟

اتحادِ عظمیٰ کے مسئلہ بشر کا کے اسوا، ناخواندہ اور بعض صورتوں میں ناخوشگوار مہمان بھی دنیا کے ہر حصے سے پیرس میں جوق در جوق نازل ہو گئے تھے جیسے آرمی، شامی، ال جرجیہ، رومینیہ، آلتھونہ، آلتھونہ، لیت فن لینڈ، والے البانی، ایرانی، مصری، وطن جمہوریہ کوریا، شلیس وگ، آ لینڈ والے اور امریکہ کے آئر لینڈ والے جنھیں اپنی اپنی قوم کی داد کا یا کم سے کم اپنے دعاوی سے ہمدردی پیدا کر دینے کی امید یہاں کیلین لائی تھی عرض یورپ میں حکام و رعایا، مادی فوائد کے جو یا عملی اور نیا ایسے خیالی اشخاص کا جو ایک بہتر دنیا آباد کرنے کی دھن میں تھے، جامع اصدا و جمع کبھی دیکھنے میں نہ آیا تھا؟ ارکانِ عیش و وارثہ کے کام سے جن لوگوں کو مایوسی ہوئی بلکہ غصہ آیا، ان کی تشفی بھی مٹھوور کسی حد تک یہ سمجھ کر ہو جاتی تھی کہ سب سے خاموش آدمی شربور اپنے دفتر میں چپ چاپ کام کئے جاتا ہے۔ اتحادی حکمہ امداد

کا یہ صدر ناظم پیرس میں انسانی رحمت و ہمدردی کا مجسمہ تعویذ تھا۔ وہ اور اس کے آدمی جنھیں اُس نے جمع کیا، اس کے بچوں کو مرنے سے بچانے میں مصروف تھے اور ان مصائب اور عذاب کا جو یورپ پر چھائے ہوئے تھے، کم سے کم جزئی فوریہ

کر رہے تھے مجلس صلیح کے مساعی اور بے دست و پائی پر تو تاریک گہر بھایا ہوتا تھا مگر اس شخص کے کام کی اطلاع کسی نہ کسی نامعلوم طریق پر روشنی کی مہتر شمع کی طرح اس گہرے کے پار گزر جاتی تھی۔

سب سے پہلے تو یہ جھگڑا چکا ماتھا کہ ہر سلطنت کتنے قائم مقام بھیجنے کی مستحق ہے۔ لیکن اس فیصلے کو عملاً کچھ اہمیت حاصل نہ تھی کیونکہ برطانیہ، فرانس، اطالیہ، دلائیات متحدہ اور جاپان کی پانچ دولِ عظمیٰ نے اپنے چھوٹے اتحادیوں کو سوائے اس کے کہ اپنے دعائیہ پیش کردیں اور کچھ کرنے دھرنے کی اجازت ہی نہیں دی۔ فرانس کے صدر جمہوریہ نے بتایا ۱۸ جنوری پہلے کامل اجلاس کا افتتاح کیا اور سامعین سے تاکید کی کہ یہاں ”انصاف کے سوا اور کسی چیز کی تلاش نہ کویں“ قومی حکومت خود اختیاری کے اصول کی پیروی کی جائے اور ایک ایسی جمیعت اقوام قائم ہو جو قوموں کے حقوق پر آئندہ حملوں کی راہ میں سدِ عظیم کا کام دے؛ اس کے بعد کلیمنسیو مجلس کا صدر منتخب کیا گیا۔ پانچ کامل اجلاس اور ہونے لگے مگر ان میں صرف ان فیصلوں کو قلمبند کر لیا گیا جو پہلے ہی کئے جا چکے تھے۔ ٹیننگ تحریر کرتا ہے کہ عشرہ نے نظام العمل طے کیا تھا، کلیمنسیو بڑی بیدردی سے اسی پریل کرتا رہا۔ اس کے چبھتے ہوئے فقرے اس کی تقریر کی روانی کہ جس قدر آگے بڑھتا تھا اس میں شدت آتی جاتی تھی اور اس کا سلی یا مصنوعی جوش جذبات کسی معارضے اور مکابر کے کو مطلق چلنے نہ دیتے تھے۔ مجلس کا اجلاس کامل محض ایک تماشا ہوتا تھا، مجلس عشرہ مجلس عشرہ میں دولِ عظمیٰ کے وزیر اعظم اور وزرائے خارجہ شامل تھے اور یہ حقیقت میں صدر مجلس جنگ ہی کا دوسرا نام تھا، یہ لوگ

دن میں دو مرتبہ جمع ہوتے رہے اور حسبِ ضرورت ماہر شیعروں کو طلب کر لیتے تھے۔ یہاں تک کہ وسطِ فردی میں تین بڑے ارکان تھوڑی مدت کے لئے شرکت سے معذور ہو گئے۔ یعنی مسٹر لائڈ جارج اور رئیس امریکہ تو وطنی مسالمت کے باعث اپنے اپنے مقام (لندن و واشنگٹن) کو چلے آئے اور کلیمنسیو نے انہی دنوں زخم کھایا

لے ولسی ہیرس: ”دی سپین ان دی میکنگ“

(۱۹ فروری) پھر بھی اس ابتدائی غور و مشورہ کا قابل ذکر نتیجہ یہ ہوا کہ ناکہ بندی جاری رکھنے، روس سے معاملہ کرنے اور یورپ کی جدید ملکی تقسیم کے متعلق اہل فرانس اور دوسری طرف انگلستان و امریکہ والوں کے طرز عمل میں جس قدر فرق تھا وہ ظاہر ہو گیا، اس کے علاوہ خاص خاص سیاسی اور اقتصادی مسائل کے لئے ماہرین کی تحقیقاتی جماعتیں اور ذیلی مجلسیں مقرر کر دی گئیں اور صدر مجلس معاشیات نے لارڈ روبرٹ سٹیممل اور مسٹر ہوور کی رہ نمائی میں یورپ بھر میں افلاس و فاقہ کشی کا دلیری سے مقابلہ کیا۔

مجلس کے سامنے شروع شروع میں سب سے پریشان کن مسئلہ روس کا تھا کہ بذات خود دشوار ہونے کے علاوہ فہم مندوں کی ہمدردیاں اور قاصد بھی اس بارے میں متضاد تھے۔ امید کے برخلاف وہاں کے اشتمالی ایک سال سے زیادہ عرصے تک برابر برسرِ اقتدار رہے گو ملک کے اندر اور باہر دشمنوں کا زرعہ تھا۔ شمال میں ایک انگریزی فوج آئرلینڈ کی اشتمالی جمہوریت کی پشت و پناہی کر رہی تھی اور دوسری اسی قسم کی جماعت فرانسا میں مسلط تھی۔ فن لینڈ، آسٹھونیا، لٹھوانیا، پولینڈ اور یوگوسلاویہ کی توہین جنہیں آزادی نصیب ہونی کم و بیش ناممکن سے علانیہ دشمنی رکھتی تھیں، جنوب میں انقلاب کی جو ابی تحریک کا سپہ سالار دینی کن اتحادیوں کی بحر اسود میں امداد و دستگیری لئے ہوئے دریاؤں کے کنارے کنارے شمال کی طرف بڑھ رہا تھا اور ادھر امیر البحر کلپاک یورال کے عقب میں سائیریری ریلوں کے گرد منڈلاتا پھرتا تھا کہ موقع ملے ہی جیت کرے۔ اتحادیوں میں عام طور پر اشتمالیوں کو فداوار و مرتد مانا جاتا تھا لیکن سرکاری طور پر روس سے ان کی لڑائی نہ تھی۔ پھر بھی جنوری میں اربابِ بےست و کشادہ کا ہونے تو فرانس نے زور دیا کہ فہمند مشترکہ کوشش سے اشتمالیوں کا تختہ الٹ دیں۔ مگر نہ برطانیہ فوج دینے کا وعدہ کر سکی نہ دلائل متحدہ اور خود فرانس تہا ساڑھ تین لاکھ چیدہ سپاہی فراہم کرنے کی طاقت نہ رکھتا تھا جو فوج کے نزدیک اس مہم کو سر کرنے کے لئے درکار تھے۔

دوسری صورت میرٹھا تھی کہ سابق روسی سلطنت میں اب جابجا جو

مختلف حکومتیں بن گئی تھیں، ان سے مشترکہ طور پر معاملہ کیا جائے اور کون اور  
 لائبرجورج نے اسی پر بہت زور دیا۔ برطانی وزیر اعظم ان وکلاء کو پیرس طلب کرنا چاہتا تھا  
 مگر چونکہ کلیمنسیو کو اپنے پائے تخت کے گمراہ کئے جانے پر اعتراض ہوا،  
 لہذا ”ہرمنظو جماعت“ کے جو اس وقت سیاسی یا جنگی اقتدار رکھتی تھے یا اس کے  
 حصول میں کما می سعہ تھے، تین تین وکیلوں کو بھر مہرہ کے جزیرے ہرین کیپوش  
 مدعو کیا گیا کہ اتحادی سفیروں سے ملاقات کوس بشرطیکہ روس میں عام ہنگامی صلح  
 پیرس کیپوش کی تجویز کی کی منادی اور پابندی کی جائے۔ جو ابی انقلاب کی حکومتوں نے  
 یہ دعوت بگڑے رد کردی لیکن اشتمالیوں کو ہر چند سرکاری طور پر

اس تجویز کی اطلاع بھی نہیں دی گئی تھی تاہم انھوں نے لکھ بھیجا کہ ہم اتحادی حکومتوں  
 سے صلح صفائی کرنے پر آمادہ ہیں بشرطیکہ وہ یہ ذمہ لیں کہ روس کے اندرونی  
 معاملات میں کوئی دخل نہ دیں گے اور ہمارے یاروں کے دوسرے سیاسی  
 گروہوں کے ساتھ گفتگو کریں گے۔ انھوں نے یہ بھی لکھ دیا تھا کہ اتحادی سلطنتوں  
 کے باشندوں کا جو قرض دولت روس کے ذمے ہیں وہ انھیں تسلیم کریں گے،  
 اتحادی سفیر آرمائشی طور پر منتخب کئے گئے تھے اور مجلس مشاورۃ کی تاریخہ افریدی  
 سفر تھی۔ لیتا استھونیا، یوکرین اور لتھوانیہ والوں نے کچھ تاخیر کے بعد دعوت  
 قبول کر لی۔ لیکن چونکہ ڈینی کین اور کلچاک اسے حقارت سے رد کر چکے تھے لہذا  
 خانہ جنگی جاری رہی اور پھر کوئی کارروائی نہ کی گئی؟

فرانس کی اشتمالیوں سے کسی قسم کا بھی واسطہ رکھنے سے ولی نفرت  
 سب پر روشن تھی۔ اور پیرس کیپوش کی تجویز نا کام رہ جانے پر بھی اس کی خوشی کچھ چھپی نہ  
 رہی لیکن انگریز اور امریکی خوب سمجھتے تھے کہ لیت وائل کی حکمت عملی میں بڑا خطہ  
 ہے اور نہایت مشاق تھے کہ کوئی تصفیہ ضرور ہو جائے؛ لہذا دی لوف نے  
 کوئی فیصلہ ہو جانے کے متعلق اظہارِ آمادگی لکھ بھیجا تھا اور کرنل جیوس کی تحریک اور  
 برطانی وکلاء کی منظوری سے امریکی وفد کا ایک کرنل مشیلٹ ماسکو بھیجا گیا اور لیتن کی  
 بلیٹ اور نانسن شرائط صلح کا تحریری بیان وہاں سے لکھوا کے لے آیا تھا  
 جن میں ہنگامی صلح، مجلس مشاورۃ، ناکہ بندی کا دور کیا جانا

سیاسی اور تجارتی تعلقات کی بحالی اور تمام سیاسی مجرمین کے لئے عفو عام کی شرطیں داخل تھیں۔ سابق سلطنت روس میں جو حکومتیں قائم ہوئیں، تجویز تھی کہ وہ اپنی مالی ذمہ داریاں تسلیم کریں اور وہ سونا جو تازان میں زکیوں نے اٹالیا اور اتحادیوں نے ضبط کیا، ادا کی قرض میں لگایا جائے۔ اتحادی اور بیگانہ قومیں واپس ہٹائی جائیں اور اشتالی حکومت کے خلاف جو حکومتیں بنی ہیں انھیں مدد دینی موقوف کی جائے؟ مارچ کے اخیر میں مسٹر بلٹ واپس آیا تو یہ ساری کیفیت رئیس جمہوریہ کی خدمت میں پیش کی مگر وہ اتنا مصروف تھا کہ اس پر توجہ نہ کر سکا۔ البتہ مسٹر لائڈ جارج نے صبح ناشتے پر مسٹر بلٹ کو بلایا اور تمام معاملات پر بحث کی۔ اتنے میں اس سفارت کی خبریں رفتہ رفتہ باہر نکلتی شروع ہوئیں اور پیرس و لندن دونوں جگہ کے اخباروں نے مخالفت کی۔ اپریل کے وسط میں برطانی وزیر اعظم رداروسی میں سینٹ اسٹیفنر گیا تو وہاں اُس سے بلٹ کی سفارت کے متعلق سوال کا جواب دینا پڑا۔ اُس نے کہا ہم سے کسی قسم کی کوئی تحریک یا سلسلہ جنبانی نہیں کی گئی بعض لوگوں نے خیال ظاہر کیا ہے کہ کوئی نوجوان امریکی روس جا کے آیا ہے۔ میں اس بارے میں اسی قدر کہہ سکتا ہوں کہ اس پیام سلام کی قدر قیمت کا اندازہ کرنا میرا کام نہیں ہے۔ اور اگر رئیس جمہوریہ ان کی کوئی وقعت سمجھتا تو وہ اسے مجلس صلح میں پیش کرتا، اصل میں وزیر اعظم خوف زدہ ہو گیا تھا۔ بہر حال اس پھر پھر کی تقریر نے ادھر تو مسٹر بلٹ کو سخت متحیر کیا اور ادھر براہ راست نامہ و پیام کے امکان کا خاتمہ کر دیا۔ کچھ عملی نتیجہ سفارت کا نکلا تو وہ ڈاکٹر نائنس کی مسٹر جوردن کی صلاح سے یہ تجویز تھی کہ روس کو سامان خوراک فراہم کیا جائے۔ مجوزہ طریق عمل کی مجلس اربعہ نے منظوری بھی پندرہ روز میں دی خاص کر کلیمینسیو نے تو بہت ناک بھونچا تھا لیکن روسی اشتالیوں نے اسے بے شک کر یہ قبول کرنے کے ساتھ نادانی سے یہ بھی لکھ دیا کہ اسی سلسلے میں لڑائی بند کرنے کے مسئلہ پر بھی اتحادیوں سے گفتگو ہونی چاہیے؟ سیاسی بحث چھیڑنے کی اس کوشش میں بچنے کا حیلہ نکل آیا وہ تجویز پڑی رہ گئی اور ڈاکٹر نائنس بیزار ہو کے دست بردار ہو گیا۔ پھر تو اتحادی بادشاہ پسندوں کی عملی امداد کی طرف ٹھک گئے جیسا کہ روسی مہاجرین تقاضے کر رہے تھے؟

مجموعی طور پر مجلس صلح کی روئداد میں کوئی فصل مشترک نہ ہو جس کی تلوین مزاحی اور حکام فرانس کی ضد و سختی کی اس سے بڑھ کر شرمناک شہادت نہ ہوگی ؟

مجلس کے بانی مبنی آغاز مارچ میں پیرس واپس آئے تو اس تماشے کا دوسرا باب شروع ہوا۔ جرمن معاہدے کو قیام دیا گیا تھا لیکن کام اس قدر سست رفتار سے ہو کہ مشترک لائڈز جارج نے یہ معقول تجویز پیش کی کہ مجلس عشرہ مجلس اربعہ کو گھٹا کے مجلس اربعہ بنا دیا جائے اور وزرائے خارجہ ثانوی درجے کے معاملات کو بطور عدالت مرافعہ ملے کرتے رہیں ؟

اس انتظام پر ۲۵ مارچ سے عمل شروع ہوا اور تمام قضیے انہی چار نے بحث مباحثہ کر کے طے کر لئے۔ وہ دن میں دو مرتبہ ایک دوسرے کے مکان پر یا وزارت جنگ کے دفتر میں جمع ہوتے رہتے تھے اور چونکہ کلیمینسو خوب روانی سے انگریزی بولتا تھا لہذا اکثر بحثیں اسی زبان میں ہونیں۔ صدر مجلس جنگ کا مقتول شدہ اور قابل تر جان پروفیسر ماتتو اطالی صدر اعظم کی مدد کے لئے موجود رہتا تھا اور برطانی وزارت جنگ کا معتد سر مورائس سینکے غیر سرکاری طور پر فیصلے قلمبند کرتا تھا ؟ یہ نئی تدبیر خوب کام دیتی رہی اور آئندہ چھ ہفتے میں جنہیں مجلس صلح کا عہد شجاعت و سوم کرتے ہیں جبرانیہ کا انتظام تفصیلی طور پر مرتب کر لیا گیا ؟

تاریخ و حکومت ہے کہ مجلس اربعہ کی گفتگو ملاقاتیوں کی طرح ہوتی تھی جس میں کوئی ضابطہ کوئی نمائش نہ ہوتی تھی۔ اور لینڈ و بہت کم بولتا تھا زیادہ تر مکالمات تین ہی آدمیوں میں ہوتی تھی اور یہ متضاد طبائع کا نہایت عجیب و غریب مجموعہ نظر آتا تھا کہ کہیں دیکھنے میں کیا خیال میں بھی نہیں آ سکتا۔ بعض اوقات یہ مکالمات اپنی سنجیدہ سادگی میں مال انگیزی تک پہنچتی تھی اور کبھی قریب قریب مطالبہ ہو جاتی۔ مگر ہمیشہ خلصانہ اور بغیر ایچ پیچ کے ؟ یہ قول کہ ان میں سے ایک دوسرے کو بے وقوف بناتا تھا، محض غلط ہے۔ اول سے آخر تک ان کی گفتگو میں یہ آند رہی کہ آپس میں ہم آپس میں ہوتا ہے۔ دس آرام کرسی پر سیدھا بیٹھ کر اس طرح

لڑتا تھا جس طرح اہل مکتب کسی نظر نے کی دھجیاں اڑاتے ہیں اور بیان کی روانی میں لسانی منطقی معادوم ہوتا تھا۔ لائنز جو راج کی گفتگو میں پٹاخوں کی گڈی کا مواظ تھا کہ گھسٹوں پر ہاتھ رکھے کبھی تو بالکل دھیمبھا اور ہمہ تن اکھسار اور کبھی ایک اکی برس پڑا۔ فن سے متعلق دلیلوں کی طرف اُسے غضب کی بے توجہی تھی اور یہی اس کی بڑی جیت تھی۔ وہ طبعاً نہایت عجیب عجیب راستوں کی جانب جھکتا اور ایسی نئی نئی باتیں دماغ سے اُتارتا کہ عقل دنگ رہ جائے۔ پارلیمنٹ میں مواخذے اور محاسبے سے اس کو ہر وقت خوف رہتا اور سوائے استحکام و انصاف کی مستقل تدابیر کے اور کسی چیز پر لبیک نہ کہتا تھا۔ کلیمنسیو کے استدلال میں دس کے سے منطقی مقدمات نہ ہو۔ تھے اور نہ لائنز جو راج کی کسی آتش فشانی۔ بلکہ وہ بڑے بھاری و فوق و اذعان پر مبنی ہوتا اور کبھی کبھی اس میں پُر تاثیر جزبات کی گری پیہا نہ جاتی تھی؟

مجلس صالح کے سب سے بڑے تعمیر کار نامے میں سب سے کم الجھنیں پیش آئیں۔ دفعات چہارہ میں سے ایک جمعیت اقوام کے متعلق تھی اور یس امریکہ کی جمہوریت اقوام کی تجویز

کیا جائے مسئلہ میں جنگ چھڑنے کے چند ہی روز بعد مسٹر آیسکووتھ نے ”اہل یورپ کی حقیقی شراکت“ کا تذکرہ کیا تھا اور برطانیہ و امریکہ میں بعض گروہ جن میں لارڈ برائنس اور سٹرمیفٹ بھی شامل تھے اسی وقت سے قیام امن کی تجویزیں مرتب کرنے لگے تھے۔ تو دل کی ایسی انجمن کا یہ نچیل ازم نہ وسطی سے چلا آتا ہے اور اس موقع پر بھی ان تدبیر منصوبوں میں تاڑہ اور علمی دیکھی پیدا ہوئی جو مہتری راج، تزار اکلنڈر اول، چین، سائن پیئیر اور کانٹ نے تیار کئے تھے۔ مسئلہ سے تو خود رئیس امریکہ اس نصب العین مسلسل تقریریں کر رہا تھا اور برطانی حکومت نے بھی لارڈ رابنسن پر مشتمل کمیٹی کے کہنے سے مسئلہ میں ایک ذیلی مجلس لارڈ فلی مور کی صدارت میں قائم کر دی تھی۔ اس مجلس کا خاکہ ۱۹۱۱ء کی گرمیوں میں واشنگٹن بھیجا گیا تھا۔ اور جنگ کے خاتمے پر جنرل اسمٹھس نے جو تجویز مرتب کی تھی اہل بھی فلی مور کے مسودے کے ساتھ رئیس امریکہ اور کرنل مینوس نے اعتیاط سے نتیجہ کر لیا تھا۔ فرانس اور اطالیہ دونوں ملکوں کی طرف سے عام اصول پر بیاناستہ



پیش کئے گئے اور آزمودہ کار مدبر بورژوا نے ان کے ہنگام کی مجلسوں میں فرانس کی نیابت کرتا رہا تھا، اپنی ساری توجہ اسی کام پر مبذول کر دی۔ بایں ہمہ نہ کلیمینسیو نے جمعیت اقوام سے کسی خوش اعتقادی کا اظہار کیا نہ پشون نے اور اس کی تقدیر انگریزی نسل کے حامیان تجویز کے ماتحت میں آگئی کہ وہی اپنے اتحادیوں کی غفلت و بے پروائی بھی دور کر لیں؟

رئیس امریکہ کی تحریک پر مجلس کے دوسرے اجلاس کامل منعقدہ ۲۵ جنوری میں یہ فیصلہ ہوا کہ ایک جمعیت اقوام قائم کی جائے جو بین الاقوامی اشتراک میں ترقی دے اور بین الاقوامی معاہدوں کی پابندی کی ضامن اور انسداد جنگ کی تدابیر کی کفیل ہو۔ معاہدہ صلح میں اس کو لاینفک طور پر شامل کیا جائے۔ ہر متمدن قوم جس پر اعدا ہو کہ اس کے مقاصد کو ترقی دی گئی اس میں شریک ہو سکے۔ اس کے ارکان مقررہ اوقات پر جمع ہوں اور اس کا مستقل محکمہ اور متمدنی قائم کی جائے۔ اور اس کے مفصل آئین و ضوابط کے لئے ایک ذیلی مجلس بنادی جائے؟ ذیلی مجلس کنٹرل ہو، لارڈز و برٹ سسل جنرل اسمٹس، بورژوا اور ویچی زیلیوں کے نام تھے۔ خود رئیس امریکہ اس کا میجرلس تھا اور گو خود شاؤندار اس کے مجلسوں میں شرکت کر سکا، تاہم اس کے ارکان سے برابر ملتا جلتا رہتا تھا؟ ۱۲ فروری کے تیسرے اجلاس کامل میں جمعیت کا میثاق نامہ میثاق نامے پیش کیا گیا اور پانچویں اجلاس میں رئیس امریکہ نے مسودے کی تیساریں کی خفیف ترمیمات کی توجیہ و تشریح کی (۲۸ اپریل) ولایات متحدہ کے نکتہ چینیوں کو رضامند کرنے کی غرض سے

طے پایا کہ ”موزو ڈو کیٹرن“ پر اس معاہدے کا اثر نہ پڑے۔ تحقیقاتی مجلس میں ناکام رہنے کے بعد جاپانیوں نے اجلاس کامل میں تحریک کی کہ جمعیت کے جملہ شرکاء کے ہم قوموں میں کامل مسافات کا سلوک کیا جائے لیکن اس مصل کو نہ ولایات متحدہ امریکہ قبول کر سکتی تھیں نہ آسٹریلیا۔ اور اس مخالفت کا سامنا دیکھ کر جاپان نے اپنے مطالبے سے ہاتھ اٹھا لیا۔ بورژوا نے ایک مرتبہ پھر منت کی کہ جمعیت اقوام کی نظارت اور دھمکی اور تبری محکمہ قائم کیا جائے کہ تخفیف اسلحہ کی نگرانی کرے لیکن شنوائی نہ ہوئی۔ خفیف ترمیم و تغیر کے بعد میثاق نامہ منظور کر لیا گیا۔ اور ہر چند

رسمی طور پر جمعیت اقوام کا افتتاح جنوری ۱۹۱۲ء میں ہوا تاہم نوع انسان کی تاریخ میں اس دلیرانہ اور امید افزا تجربے کی ابتدا کا دن اپریل ۱۹۱۶ء ہی کی ایک تاریخ کو ماننا چاہیئے۔ مجلس عالمہ میں پانچوں بڑی سلطنتیں بحیثی منصب داخل تھیں۔ ان کے ساتھ بلجیئم، برازیل، یونان اور ہسپانیہ کو بھی لے لیا گیا اور پہلا صدر معتمد سر آیرک ڈرمت منتخب ہوا۔ برطانیہ اور امریکی ارکان کی خواہش تھی کہ دشمنوں کی سلطنتوں کو اسی وقت جمعیت اقوام میں شامل کر لیا جائے مگر ڈاکٹر کس بلجیم کی مخالفت کے باعث یہ بات نہ چل سکی۔

تہدید میں لکھا تھا کہ ”از انجا کہ بین الاقوامی اشتراک کی ترقی اور امن و امان کا جمعیۃ اقوام کے ارکان قیام دول متعادلین کا مقصود ہے۔ لہذا حسب ذیل مشاق نامہ مرتب کیا جاتا ہے اور معاہدہ کرنے والوں کے قرض چھتیس دفعات میں مندرج ہیں۔ جمعیت کے استدالی ارکان میں

اتحادِ عظمیٰ کے تمام شرکا اور تیرہ غیر جانبدار ملک شامل ہوئے جن سے فوری شرکت کی استدعائی گئی۔ باقی ممالک کے لئے طے پایا کہ جو ملک اپنی بین الاقوامی ذمہ داریاں ادا کرنے کی مخلصانہ نیت کا کارگر ثبوت دے، وہ جمعیت کے دو تہائی ارکان کی تائید سے شریک کیا جاسکے گا۔ جو رکن چاہے وہ دو سال پہلے اطلاع دے کہ علیحدہ ہو سکے گا۔ جمعیت کے تین محکمے بنے: مجلس مبعوثین، مجلس عالمہ اور دفتر معتمدی۔ قرار پایا کہ مجلس مقرره اوقات پر مجتمع ہوگی اور ہر ملک تین قائم مقام بھیج سکے گا لیکن رائے ایک ہی شمار ہوگی مجلس عالمہ مستقل اور تنجیمہ امکان ہوں گے مستقل ارکان دولِ عظمیٰ کے اور تنجیمہ مجلس مبعوثین کی اکثر رائے سے مقرر ہوں گے۔ دفتر معتمدی جنیوا میں جمعیت کا پہلا مستقر بنے گا۔ ہوگا۔

اس نظام جدید کی اس طرح تقسیم وحد بندی کر کے مشاق نامے میں آگے رکنیت کی شرائط کی صراحت کی ہے مجلس عالمہ کا کام یہ قرار دیا گیا کہ وہ تخفیفِ اسلحہ کی تدابیر مرتب کرے گی اور گولہ باروت اور جنگی ساز و سامان کو ختم کر کے کارخانوں کے تیار کرنے میں جو غزبیاں ہیں، انھیں دور کرنے کے وسائل بکھائے گی۔ ارکان مجلس اپنے بری اور بحری اور ہوائی اسلحہ کا پیمانہ اور آئینہ ارادوں کے متعلق ایک دوسرے کو پوری طرح باخبر رکھیں گے پڑوسیوں سے ستر سوویں دفعات تک جنھیں سارے مشاق کی جان سمجھنا چاہیئے براہ راست ان کو جنگ سے

متعلق تھیں۔ چنانچہ دفعہ دہم میں تحریر تھا کہ جمعیت اقوام کے ارکان اس کے جملہ شرکاء کی موجودہ سیاسی آزادی اور ملکی مقبوضات کی صیانت کا کسی بیرونی دراز دستی کے مقابلے میں حفظ و احترام کرنے کا ذمہ لیتے ہیں ہر جنگ یا خطرہ جنگ ذمہ داریاں

ہو یا نہ ہو، اعلان کیا گیا کہ وہ پوری جمعیت کا معاملہ سمجھا جائے گا اور کسی ایک رکن کی درخواست پر مجلس عالمہ کا جلسہ منعقد کر دیا جائے گا ہر رکن کو حق ہو گا کہ مجلس مبعوثین یا مجلس عالمہ کی توجہ کو کسی ایسے معاملے پر منعطف کرائے جس سے امن معرض خطر میں پڑتا ہو۔ ارکان ہر خطرناک نزاع کو مٹانے یا تقویت بخش کے واسطے مجلس عالمہ میں پیش کویں گے اور ثالثت کی رائے پیش ہونے کے تین مہینے تک کسی عنوان جنگ پر آمادہ نہ ہوں گے؛ بین الاقوامی داد و درسی کے لئے ایک مستقل عدالت قائم کی جائے گی اور اسے ہر بین الاقوامی نزاع کو طے کرنے کا اختیار ہو گا اور ہر مسئلے میں جو مجلس عالمہ یا مجلس مبعوثین اس کے تفویض کرے، وہ مشورہ دے گی۔ وہ سفینین نزاع میں حوالہ نشی کے لئے پیش نہ کی جائیں مجلس عالمہ کے حوالے کردی جائیں گی اور اگر اس کی کوششوں سے نتیجہ نہ ہو گا تو تمام واقعات اور مجلس کی صلاحیں شائع کردی جائیں گی، پھر جو حقوق نزاع مجلس عالمہ کی صلاح مان لئے، اس کے خلاف جمعیت کا کوئی رکن جنگ میں حصہ نہ لے گا۔ اگر کوئی رکن اپنے معاہدوں کی پروا نہ کرے اور لڑائی چھیڑ دے تو اسے تمام ارکان سے جنگ کرنے کا مجرم سمجھا جائے گا اور تمام ارکان اپنے سارے سیاسی، تجارتی اور خصوصی تعلقات اس سے منقطع کر لیں گے۔ اور مجلس عالمہ صلاح دے گی کہ ہر رکن کس قدر فوج فراہم کرے کسی رکن اور غیر رکن یا دو یا دو سے زیادہ غیر رکن ملکوں میں نزاع ہو تو جمعیت اپنی خدمات پیش کرے گی اور اگر یہ استدعا مسترد کردی گئی اور جمعیت کے رکن پر حملہ ہوا تو دوسرے اس رکن کی امداد کوں گے؟

میشاق نامے کی آخری دفعات میں بہت سی وہ ہدایات داخل تھیں جو انسداد جنگ سے اس قدر بہاہ راستہ تعلق نہیں رکھتیں؛ قرار پایا تھا کہ ہر نیا معاہدہ یا بین الاقوامی ذمہ داری جمعیت کے دفتر مقصدی میں قلمبند کرادی جائے

اور وہی اسے شائع کرے بلکہ جب تک وہ دفتر میں درج نہ ہو اس وقت تک ایسا کوئی معاہدہ واجب العمل ہی نہ سمجھا جائے؛ مجلس ان معاہدوں کی نظر ثانی کا مشورہ دے سکتی ہے جو ناقابل عمل ہو گئے ہیں جنرل آئمنس کی رائے کے مطابق

حکمرانیاں

ترقی یافتہ قوموں کے تفویض کر دیا جائے اور وہ جمعیۃ اقوام کے مرتبہ احکام کے تحت میں وہاں حکومت کوں اور سالانہ اپنی کیفیت جمعیۃ میں پیش کر دیں؛ علاوہ ازیں ارکان جمعیۃ نے عہد کیا کہ مزدوروں کی حالت سدھارنے میں، امراض و تکالیف کے دور کرنے میں، سفید غلاموں اور ایفون کی تجارت، نیز تہذیب و تمدن کے دوسرے خطرات کا مقابلہ کرنے میں ایک دوسرے کی مدد کریں گے؛

یہی ميثاق نامہ تھا جس کی کامیابی یا ناکامی پر فیصلہ ہو گا کہ رئیس امریکہ نے اس کی تاریخ میں منزلت کیا ہے؟ اور ہم کو اسی وقت ان کے کارنامے کی قدر و قیمت کا اندازہ کے پیش غیب زمانے کی نسبت زیادہ صحت کے ساتھ اندازہ کرنے کا موقع میسر ہے۔ ایک نیم سرکاری مبصر لکھتا ہے کہ جمعیۃ اقوام کی اس قدر کثیر اشخاص کے فوائد و اغراض پر زد پڑتی تھی اور اس کثرت سے نئی قوتیں یورپ میں آزاد ہو گئی تھیں جو اس کی مخالف تھیں کہ اگر اسے عہد نامہ صلح کا جود نہ بنا دیا جاتا تو اور ایک نسل تک وہ چیز التوا میں پڑی رہتی لیکن ان سب باتوں سے بڑھ کر حقیقت یہ ہے کہ خود معاہدوں کو اس درجے تک جمعیۃ اقوام کی بنا سے وابستہ کر دیا تھا کہ صحیحاً بغیر اس کے بنے ان پر عمل درآمد نہ ہو سکتا تھا۔ اور لوگوں کا یہی اعتراف کہ پیرس میں جو مسئلے پیش آئے ہیں ان کا تصفیہ بغیر ایک بین الاقوامی نظام کے نہیں ہو سکتا، غالباً مجلس صلح کا سب سے بڑا کارنامہ ہے؛ اس قول کی تائید میں ہم اب یہ اور کہہ سکتے ہیں کہ صلح سازوں کی حاکمیتیں ہی اصلاح و ترمیم کے لئے اس قسم کا

۱۔ یعنی تالیف کتاب کے وقت (دسمبر ۱۹۲۱ء) مترجم  
۲۔ ٹیمپل ہاؤس، آؤف دی پریس، کالفرنس، جلد اول، ۷۷، ۷۸، ۷۹

بین الاقوامی آلچاہتی ہیں؟

اکابر ارنیہ کے روبرو سب سے دشوار کام یہ تھا کہ فرانس کی مشترقی حسرت کی دفاع کا انتظام کریں۔ فرانس و روس کے عہد نامہ ۱۹۱۷ء میں جو حکمت عملی مضمر تھی اس کا اشتہالیوں نے انکشاف کیا تو مسٹر بالفور نے ترش لہجے میں اس کی تردید کی۔ لیکن اہل فرانس کی اکثریت کے نزدیک آئندہ حملوں کی پختہ ضمانت ہی سوائے اس کے اور کچھ نہ تھی کہ رائٹن کا بائیں کنارہ جرمانیہ سے علیحدہ کر دیا جائے۔ بینگامی صلح کے چند ہی روز بعد قوش نے کلیمینسیو سے تاکید کی تھی کہ رائٹن کی سرحد پر حسرت رائٹن اصرار کیا جائے، اور جنوری میں اسی قسم کی استدعا اس نے اتحادی سپہ سالاروں کو لکھی تھی۔ چنانچہ فرانسیسی وزیر اعظم نے تیار دیو کو ہدایت کی کہ فرانس کے دعوے کا تفصیلی بیان تیار کرے۔ استدلال کی تہمید یہ تھی کہ جرمانیہ کی حملہ کرنے کی قابلیت اُن ریلوں اور سلسلہ قلاع پر مبنی ہے جن کا رائٹن کے بائیں کنارے پر جال بنا ہوا ہے۔ فرانس اس کنارے پر خود قبضہ کرنے کی تمنا نہیں رکھتا بلکہ صرف یہ چاہتا ہے کہ رائٹن جرمانیہ کی مغربی سرحد ہو اور پیلوں کے مقامات اتحادیوں کے ہاتھ میں رہیں؟ لیکن اس تجویز کی برطانی و کلا کی طرف سے شدید مخالفت ہوئی۔ لارڈ جورج کا قول تھا کہ میں پہلی مرتبہ یہ سہ آیا تو مجھ پر سب سے زیادہ اثر اسٹراس برگ کی ماتم کنارں صورت دیکھ کر پڑا۔ ہمیں کسی طرح دوسری الساس لو رین تیار کرنی نہ چاہیے۔ پھر لاکھ جرمنوں کو اپنے آبائی وطن سے جدا کرنا بجا ہے خود ظلم ہو گا۔ دوسرے مفاد جہنگ کے مشترکہ یا منفردہ جتنے اعلان کئے گئے ان میں سے کسی میں یہ مطالبہ نہیں تھا اور سب سے بڑھ کر یہ کہ جرمانیہ کے اسلحہ لے لینے کے بعد اس کی کوئی ضرورت نہیں رہتی۔ پھر حال برطانیہ یہاں فرضیں تعینات کرنے کی خدمت میں حصہ لینے سے انکار کرے گی؟

لے تار دیو کے وہ ابواب جن میں بائیں کنارے اور ستر کے اضلاع کے تعلق سے بعض کا ذکر ہے اہل فرانس کے دلی خیالات کی شرح کرتے ہیں؟

بتاریخ ۱۴ مارچ یعنی رئیس امریکہ کی وطن سے معاودت کے روز انگریزی نسل کے دونوں مدبروں نے دوسری صورت پیش کی کہ فرانس کو شترکہ فوجی ضمانت دی جائے۔ فرانسیسی وزیر اعظم نے غور کرنے کے لئے ہملت مانگی لیکن تین روز بعد خواہش ظاہر کی کہ ایسی ضمانت سے فتح کی امید ہو سکتی ہے حملہ نہیں روکا جاسکتا لہذا یہ فیصلہ پرستزادہ ہونی چاہیئے نہ یہ کہ جیسے کی بجائے اس پر اکتفا کر لی جائے۔ ۲۲ مارچ تک براہ گرفت و شنید جاری رہی اور دوسرے سنگین اختلافات رائے کے باعث اور بھی پیچیدگیاں پیدا ہو گئیں میٹر لاکڈ جو سرج کی آرا ایک جامع یادداشت مورخہ ۲۶ مارچ میں قلمبند کی گئیں اور حقیقت میں اعلیٰ سے اعلیٰ تدبیران کا محرک تھا۔ یادداشت میں عارضی تعینے کی بجائے پائدار صلح کی شرطیں بیان کی تھیں: ”آپ چاہیں تو حبرمانیہ سے ساری نوآبادیاں دھروالیں، اس کی فوجوں اور اسلحہ میں تخفیف کر کے محض کوتوالی کی جمعیت بنادیں اور بیڑے کو پانچویں درجے کی سلطنت کا بیڑا کر دیں۔ نتیجہ مری ہے کہ اگر اُسے یہ احساس رہے کہ سلطنت کی صلح میں میرے ساتھ نا انصافی کا برتاؤ ہوا ہے، برطانیہ کی تنبیہ | تو وہ اپنے فاتحین سے انتقام لینے کے وسائل ڈھونڈ لے گی۔

چار سال کے حکیم النظر کشت و خون کا انسانی قلوب پر جو گہرا نقش بنا ہے، اگر وہ قلوب ہی نہ رہے، جن پر جنگ کی خوفناک تلوار نے نقش بنایا تھا، تو پھر نقش کہاں رہے گا۔ پھر تو صلح کو یا اس وجہ سے قائم رہ سکے گی کہ حق و انصاف اور حب وطن کو ہیجان میں لانے والے اسباب ہی موجود نہ ہوں گے۔ اگر کم صلاح و انصاف کے طالب ہیں تو ہماری شرطیں سخت اور کڑی بلکہ بے درودانہ بھی ہوں تو مضائقہ نہیں لیکن اسی کے ساتھ وہ ایسی واجبی ہونی چاہئیں کہ جس ملک پر عائد کی جا رہی ہیں، وہ بھی دل میں ان کے حق بجانب ہونے کا قائل ہو جائے۔ ورنہ غلبہ پاک کے بے انصافی اور نخوت سے کام لیا گیا، تو اسے کبھی فراموش یا معاف نہ کیا جائے گا۔

۱۔ یہ یادداشت پہلے تین کی کتاب میں یورپ میں چھپی اور پھر کتاب ابھیز کی صورت میں شائع کی گئی تھی؛ ۱۹۱۷ء (۱۳۹۶ھ)؛

یہ اسباب ہیں جن کی بنا پر میں شدت سے مخالف ہوں کہ سوائے انتہائی جمہوری کی صورت کے، اور زیادہ جرموں کو جرم حکومت کے تحت سے لے کر دوسروں کے تحت میں دے دیا جائے۔ جرم قوم نے بلاشبہ ثابت کر دیا ہے کہ وہ دنیا کی سب سے قوی اور جاندار قوموں میں داخل ہے پس میرے تصور میں اس سے بڑھ کر آئندہ جنگ کا اور کوئی سبب نہیں ہو سکتا کہ اس قوم کو بہت سی چھوٹی چھوٹی ریاستوں سے گھیر دیا جائے جن میں سے اکثر ایسی قوموں سے آباد ہیں جو سابق میں اپنے آپ کبھی دیر پا اور مستقل حکومت نہیں قائم کر سکی تھیں اور ان ریاستوں میں گروہ در گروہ جرم موجود ہوں جو اپنے وطن سے دوبارہ اٹھنے کے واسطے ہاتھ پاؤں مارتے رہیں۔۔۔۔۔

انتقامی شرطیں عائد کرنے سے خود موجودہ جرم حکومت درہم برہم ہو جائے گی اور ممکن ہے کہ لوگ اشتعالیوں کی آغوش میں جا گزریں اور وہ جرموں کی امداد سے سارے وسطی یورپ پر چھا جائیں بلکہ مغربی قوموں پر بھی ان کی درپڑے۔ غرض ہر اعتبار سے میری دانست میں ہمیں صلح نامہ اس طرح مرتب کرنا واجب ہے کہ گویا ہم بے لگ حکم ہیں اور جنگ کے اشتغال کا ہم پر کوئی اثر نہیں ہے۔۔۔۔۔ آخر میں اس نے یہ بھی بڑھادیا تھا کہ جرمانہ سے انصاف اور عاقبت اندیشی کے ساتھ جو صلح کی جائے اس کا مکمل جمعیت اقوام کے قیام سے جو بین الاقوامی حق و آداد کی بااثر پاساں ہو اور نہ صرف مفتوحین بلکہ انہی کی طرح فاتحین کے جنگی ساز و سامان کی حد بندی سے ہونا چاہیے۔ جرمانہ اتحادیوں کی شرطیں قبول اور اپنے ملک میں جمہوری اور ستیقم حکومت قائم کر کے تو اسے بھی جمعیت میں داخل کر لیا جائے؟

پچاس کلا میر کے فاصلے تک غیر عسکری بنا دیا جائے۔ رہائش کنارے کے جرمنوں سے لے لئے جانے کا معاملہ اس کے خلاف وہ برابر اٹھارہ اور ٹیس امریکہ نے بھی اتفاق کیا کہ مشترکہ ضمانت کے علاوہ اب فرانس کی حفاظت کے واسطے اور کچھ کرنا نہ ممکن ہے نہ ضروری۔ اس پر فرانسیسی وزیر اعظم نے یہ چھتا ہوا فقرہ کہا کہ جرمن بیڑا نابود ہو گیا اور ولایات متحدہ بہت دور واقع ہیں پویش اور اتحادی سپہ سالار اکابر اربعہ سے ملاقات کے لئے طلب کئے گئے۔ مگر فرانسیسی امیر عساکر کی کسی طرف سے تائید نہ ہوئی اور شاہ آلیکس تک نے جبے مجلس شوریٰ میں بلایا گیا تھا، طویل قبضے کا مطالبہ نہیں کیا۔ فرانس کی سیکریٹری سے بیڑا ہو کر ٹیس امریکہ نے اپنے جہاز جرح و اشگلٹن کو حکم دیا کہ برٹیش پر تیار رہے۔ اب فرانس تنہا رہ گیا اور آخر سخت رنج کے ساتھ کلیمینسیو نے بائیں کنارے کے علمبردار **آخری مصالحت** کئے جانے کے مطالبے سے ہاتھ اٹھالیا۔ ۲۰ اپریل کو

ریکس امریکہ نے اتحادیوں کے پندرہ سال کے قبضے کی منظوری دی اور دو دن بعد مسٹر لائڈ جرج نے بھی اس کی پیروی کی۔ طے ہوا کہ اگر اس مدت کے ختم پر تحفظ فرانس کی ضمانتیں ناکافی سمجھی جائیں تو اس کو اور بڑھایا جاسکے گا اور اگر جرمانہ اپنے قرضے ادا کرنے میں قاصر رہی تو اتحادی دوبارہ ان اقطاع پر قبضہ کر سکیں گے۔ اس شکل سے مصالحت کی جو صورت نکلی تھی اس سے برطانیہ خوش تھی نہ فرانس۔ فوش کو تین وقت کی شکایت تھی اور کہتا تھا کہ ”اگر کوئی رہائش پر تسلط ہے تو گویا جرمنی پر تسلط رکھتا ہے اور اگر ہم رہائش پر نہیں رہے تو سمجھئے کہ کسب کچھ ہار گئے“ اور مسٹر لائڈ جرج بھی اسی قدر ناراض تھے اور صلح نامے کے ابتدائی مسودے پر جرمن اہل الزامے کی رائے زنی سنی تو اظہارِ تاسف کیا کہ میں نے مان جانا کیوں گوارا کر لیا مجلس وزراء اور برطانی و قد سے اس نے دوبارہ مشورہ لیا اور ان کی متفقہ رائے یہ تھی کہ برطانی وزیر اعظم کو یا قبضہ یا معاہدہ ضمانت پیش کرنا چاہیے تھا۔ وکلیمنسیو سے بھی کہتا تھا کہ ”میں تم پر الزام نہیں رکھتا بلکہ خود اپنی ذات کو طوم سمجھتا ہوں کہ اس قدر جلد تمھاری ولیلوں سے مغلوب کیوں ہو گیا۔ اب بھی اگر تم اصرار کئے گئے تو مجھے یہ معاملہ پارلیمنٹ میں پیش کرنا پڑے گا“ فرانسیسی وزیر اعظم نے جواب دیا کہ جو فیصلہ



ہونا تھا ہو گیا۔ میں دوبارہ نہیں ٹھیکر سکتا۔ اور خود مجھے اپنی مجلس مبعوثین میں اُسے پیش کرنا، بلکہ ضرورت ہو تو استعفیٰ دے دینا پڑے گا؟ آخر کار برطانی وزیر اعظم دب گیا۔ دوسری طرف فوش کا مطالبہ کہ ولایات ریانس پر عسکر ہی تسلط رہے، مسترد کر دیا گیا اور پانچ دیوانی حکام کی نظامت علاقہ قائم ہوئی؟

بائیں کنارے پر متقل قبضہ کرنے کی مخالفت تو زیادہ تر برطانیہ کی طرف سے  
**سارکی** ہوئی تھی مگر وادعی سار کے الحاق کی ولایات متحدہ امریکہ نے شدت  
**معادل زغال** سے مزاحمت کی۔ جس وقت رئیس امریکہ نے کلیمنسیو سے کہا  
 کہ میں نہ بائیں کنارے کی جرمانہ سے علفہ کی قبول کرتا ہوں نہ سار

کا الحاق، تو فرانس کا وزیر اعظم اسے جرمن پرست کہہ کے ایک بیک اٹھا اور کمرے سے باہر چلا گیا؟ فرانس کا دعویٰ تھا کہ وہ ضلع پھر اس کے حوالے کیا جائے جو مسئلہ ۱۸۷۱ء میں اس کے نامزد ہوا اور مسئلہ ۱۸۷۱ء میں نہیں دیا گیا۔ اس کی برطانیہ اور امریکہ دونوں نے مخالفت کی اور فرانسیسی بھی اس سے دست بردار ہو گئے۔ ہر چند اس پر سب کو اتفاق تھا کہ جب تک خود فرانس کی کانیں بیکار رہیں، اس وقت تک سار کا کوئی فرانس کو ملنا چاہئے، لیکن لائڈز جرج تو اس عرض سے یہاں ایک خود مختار ریاست قائم کرنے پر آمادہ تھا جو فرانس کی سیادت میں دے دی جائے اور رئیس امریکہ شروع شروع میں سوائے اس کے اور کچھ ماننے پر تیار نہ ہوا کہ فرانس کو اپنے نقصانات کے مساوی صرف کوئلہ بطور خراج سالانہ ملتا رہے۔ فرانسیسیوں نے دانائی سے اس علاقے کے دعوے الحاق سے تو ہاتھ اٹھا لیا جس میں جرمن آبادی تھی مگر چاہا کہ اس پورے ضلع کا ایک خاص سیاسی انتظام کیا جائے جس میں معادل کا تمام رقبہ داخل ہے۔ حالانکہ مسئلہ ۱۸۷۱ء کی حد بندی میں اس کا ایک تہائی حصہ باہر رہ جاتا؟ آخر میں مصالحت کی شکل یکم کی پانچ اشخاص کی ایک جماعت منتظمہ مرتب کی جائے جس کے تین ارکان جمعیت تو ام ایک وٹاں کے باشندے اور ایک رکن فرانس مقرر کرے۔ پھر پندرہ سال کے بعد باشندہ دل کی عام رائے لے لی جائے کہ آیا وہ فرانس کے ساتھ الحاق چاہتے ہیں؟

یا اسی نظام حکومت کے جاری رہنے کے خیال میں اور یا جرمانیہ میں واپس شامل ہونے کے متمنی ہیں؛ آخری صورت میں جرمانیہ کو معادلہ زغال کی شعبیتی قیمت اسی تاریخ ادا کرنی ہوگی؟

برطانی و فدائیں کنارے اور سار کے معاملے میں تو معتدل فیصلے کا حامی رہا لیکن دوسرے دو معاملوں میں اس کے طرز عمل کو ایک یا زیادہ اتحادیوں کو سخت قیصر کی بلکہ جوش انتقام پر مبنی نظر آیا۔ انتخابات کے موقع قیصر کی تحقیقات جرم تحقیقات جرم کا امیدوار لوگوں سے اقرار کر چکے تھے لہذا

امریکہ و جاپان کی مخالفت اور جنرل پوٹم اور جنرل اسمٹس کی ناپسندیدگی کے باوجود ہالینڈ سے قیصر کی تحویل کا مطالبہ کیا گیا اگرچہ کامیابی بھی نہ ملی؛ دوسرا جھگڑا تلافی نقصانات کا تھا کہ اس میں بھی انگریزوں کے دعوای امریکہ والوں کو جواب دینے کو بھی نہ چاہتے تھے، بہت زیادہ بلکہ سراسر بیجا معلوم ہوئے۔ دفات چہارمہ میں مقبوضہ اقطاع کی واپس دہشت داخل تھی اور مراسلہ مورخہ ۵ نومبر میں جس کی بنیاد پر جرمانیہ نے ہتھیار ڈالنے اتحادیوں کی غیر عسکری آبادی اور املاک کو جرمانیہ کی پڑ بھریا ہوا سے دست درازی کرنے کی بنا پر جو نقصانات پہنچے ان کے معاذ خے کا بھی ذکر تھا لیکن کچھ روز بعد سے فرانس و جرمانیہ کے سیاست داں جرمانیہ کو پوری جنگ کے خرچ ادا کرنے کا سزاوار کہنے لگے تھے کلیمینسیو بیان کرتا تھا کہ ماہرین خرچ کا کتنا ہی زیادہ اندازہ لگائیں وہ رقم اہل فرانس کی امیدوں سے کہیں کم ہوگی اور لائڈ جارج نے بھی ٹال میں ہاں ملا کر کہا کہ اگر کوئی رقم معین ہوئی تو میں اپنے عہدے پر برقرار نہ رہ سکوں گا۔ ان کے برخلاف امریکی وفد متفقہ طور پر معین رقم کا حامی تھا تاکہ اطمینان کی صورت نکل آئے اور جرمانیہ شوق سے کام شروع کر کے انگریزی، فرانسیسی، بلجیمی اور اطالیہ وفد کے ارکان منہرہ اس رائے کے ساتھ تھے مگر ان کے سرگروہ ایک نہ سنتے تھے؟

۱۰۰ جیرج: The Making of the Economic and Reparations sections

of the Treaty. وغیرہ اور یہی اپنی کتاب "La Juste paix"

میں اقتصادی دفات اور کلیمینسیو کے بارے میں اہل فرانس کی رائے تحریر کرتا ہے؟

یہ سوال کہ تلافی نقصانات کی میں کس قسم کے دعویٰ داخل ہیں، طویل بحث مباحث کا باعث بن گیا۔ امریکی رائے کی مسٹر ڈوکلیس نے بڑی لیاقت سے وکالت کی کہ جنگ کے خراج کو ہرگز غیر عسکری آبادی کے نقصانات کا معاوضہ نہیں کہہ سکتے۔ مسٹر ہیوز نے متحدہ لہجے میں اس کی تردید کی پچیس امریکہ مارچ میں وطن سے واپس آ رہا تھا۔

جہاز ہی میں بذریعہ لاسکی اس مناقشے کی اُسے اطلاع دی گئی اور اس نے جواب دیا کہ ”ہم نے دشمن کو سمجھ بوجھ کر جو اسید لائی اس سے خراج جنگ کو صوبہ گائی مناسب نہیں تھی اور اب اسے محض اس لئے داخل کر دینا کہ ہمارا قابو ہے، دیانت کے خلاف ہو گا“ انگریزوں کے اس معاملے میں اڑنے کا بڑا سبب یہ تھا کہ انھیں ہوائی اور تحت البحری تاخوتوں سے جو مادی نقصان پہنچا تو وہ کچھ بہت نہ تھا دوسرے انتخابات کے وقت جو وعدے وعید کئے گئے تھے، فتح کے ثمرات کو ان کے کچھ نہ کچھ مطابق دکھانا ضرور تھا۔ چنانچہ ولیمٹنٹ مسٹر گرنٹ میں ایک ”اعلیٰ عہدہ دار“ کی ملاقات کا حال چھپا تو پارلیمنٹ کے تین سو ستر ارکان نے ایک تنبیہی تار بھیج کر وزیر اعظم کو وہ وعدے یاد دلائے کہ ”ہمارے ملے والوں کو شروع سے یہ امید ہے کہ مجلس صلح کے وکلا پور مطلوبہ پیش کر کے جرمانہ سے یہ قرض تسلیم کرائیں گے، جیسا کہ انتخابات کی تقریروں میں آپ بار بار بیان کرتے رہے ہیں“ مسٹر لارڈ جارج نے جواب دیا کہ حکومت اپنے مواعید پر قائم رہے گی۔ پھر وسط اپریل میں وہ مجلس میں لندن میں پہنچا اور لارڈ نارٹھ کلف کی بری طرح خبر لی جسے تار دلوئے کا بانی مہائی سمجھتا تھا اور جو اس وقت ٹانگرا اور ڈیٹیل میں وزیر اعظم کے خلاف براہِ آتش نشانی کر رہا تھا۔ آخری نتیجہ یہ ہوا کہ جنگ کے دھاکف اور تفریق کے رواتب پر مصالحت ہو گئی جو توجہ جنگ اور ہر فوجیہ اصول کے بین بین تھی اور رئیس امریکہ کو اس رائے کا مؤید جنرل اسمٹس کی ایک یادداشت نے بنایا۔ اس تجویز کی رو سے

لے اے اعلیٰ عہدہ دار وزیر اعظم تھا۔ دیکھو سسٹل ڈوکلیس: پیس میکنگ ایٹک پیرس؛  
لے اس معاملے میں ہٹانی روش پر چھتا ہوا فیصلہ زمران نے کیا ہے؟ وی کی ویلینس اوف یورپ“

جرمانیہ سے دو سال میں دس کروڑ ادا کرنے کا مطالبہ تھا اور اس مدت کے ختم ہونے سے پہلے ادائی رقوم کی دوسری تجویز مرتب ہونے والی تھی کہ اُسے تفصیلی طور پر اتحادیوں کی ایک جماعت خاص برائے تلافی نقصانات تیار کرے اور تیس سال میں پورا روپیہ تقسیم کر دیا جائے۔

دوسرے مسائل میں قیوم، شان ٹنگ اور پولینڈ کے قضیے بھی ایسے ہی دشوار ثابت ہوئے جیسے سار اور بایں کنارے کے مسائل تھے۔ ۱۹۱۵ء کے قضیہ معاہدے کی رد سے اطالیہ کے شمالی دلتا شیعہ پر دعاوی تسلیم کر لئے گئے تھے حالانکہ یہ قوم پسندیدگی کے اصول کی صریحی خلاف ورزی تھی۔ بایں ہمالسی اصول کا نام لے کر قیوم کا جھگڑا | اطالیہ والوں نے قیوم پر اپنے ”جائزہ دعاوی“ پیش کرنے شروع کئے گو قیوم اور اس کے نواحی قضیے سسک کو ملا کر بھی دیاں

اہل اطالیہ کی تعداد کم تھی۔ برطانی اور فرانسیسی وزیر اعظم نے معاہدے کے مطابق کام کرنے پر آمادگی ظاہر کی مگر صلاح دی کہ وہ دلتا شیعہ کے دعوے کو چھوڑ دے کیونکہ اگر ۱۹۱۵ء کی سب شرطوں پر اصرار کیا تو انھوں نے جتا دیا کہ پھر وہ قیوم نہ پاسکے گی نہیں امریکہ کو وثوق تھا کہ چار دہ دفعات قبول کرنے کے بعد اطالیہ لازماً تمام دعاوی سے جوان دفعات کے خلاف ہوں دست بردا ہر ہو جائے گی اور اہل سرودیہ نے اسی کو حکم بھی بنایا تھا اگرچہ اطالوی اس سے کام لینا نہ چاہتے تھے۔ اس نے حجت کی کہ لوگوں کو مسلمانوں کو سمندر تک پوری طرح راستہ ملنا ضروری ہے۔ کرنل ہنریس نے بہت تنگ و دو کی کہ کسی طرح اطالیہ اور یوگوسلاویہ کے اہل مقدمہ جو آپس میں خون کے پیاسے تھے کرنل کی قیام گاہ میں جمع ہو کر گفتگو کر لیں ممکن نہ ہوا اور اپریل کے اخیر میں جب کہ جرمنوں کی پیرس میں آمد آتی تھی اور لینڈ و سر ہو کہ اس مسئلے پر بلاتاخیہ غور کیا جائے حالانکہ جرمانہ کے قضیے سے اُسے کچھ تعلق نہ تھا۔ ساتھ والے پہلے ہی کثرت کار سے تنگ تھے۔ بہت سمجھایا کہ جب تک جرمنوں کے بڑے بڑے قضیے طے نہ ہو جائیں صبر کرو۔ کیونکہ وہ چاہتے تھے کہ جرمن عہد نامے پر اطالیہ کے دستخط ثبت ہو جائیں۔ اکابر اربعہ کی مجلس میں اس پر لمبی لمبی بحثیں ہوتی رہیں بایں ہمہ نہ اور لینڈ و اپنی ہٹ سے باز آیا نہ رئیس امریکہ نے طرح دی۔

بتایا۔ ۲۰ مارچ ۱۸۶۱ء کو برطانیہ نے اپنے برطانوی اور فرانسیسی رفیقوں کے روبرو ایک یادداشت پیش کی اور کہا کہ اگر اطالیہ والے کسی مصالحت پر آمادہ نہ ہوئے تو میں اسے شائع کرادوں گا۔ اس کا قول تھا کہ صلح خاص خاص اصول پر مبنی ہونی چاہیئے اور اگر ان اصول کی پابندی کی جائے تو فویم کو تجارت کی درآمد پر آمکا راستہ بنانا واجب ہوگا اور تجارت بھی اطالیہ کی نہیں بلکہ ہنگری، لومبیا، رومانیہ اور یوگوسلاوی قوم کی نئی ریاستوں کی۔ اس شہر کو اطالیہ کے حوالے کر دیا گیا تو لوگ خیال کریں گے کہ اس پس و اور لیندو بندرگاہ کو جس پر ان ملکوں کی بحر متوسط تک آمد و رفت منحصر ہے کامقالبہ جان بوجھ کر ایسی سلطنت کے ہاتھ میں دے دیا گیا جس کا وہ طبعی جڑ نہیں ہے اور جس کی حکومت یہاں اپنوں کی سی نہیں بلکہ لازماً غیروں کی سی معلوم ہوگی۔ اس وقت فوائد و اعراض کا مسئلہ زیر بحث نہیں ہے بلکہ ہمیں قوموں کے حقوق کا لحاظ رکھنا ہے اور سب سے بڑھ کر اپنی نوع کے حق امن و صلح کا اور اعراض و فوائد کے ایسے فیصلے کرنے ہیں جن سے امن محفوظ و تحکم ہو جائے۔ یہی اصول ہیں جن کی خاطر امریکہ نے جنگ کی اور جن کے مطابق صلح پر رضامند ہو سکتی ہے اور اسے امید و یقین ہے کہ خود اطالیہ کے باشندے انہی اصول کے مطابق اس سے صلح کرنے کی توقع رکھیں گے۔ مثلاً لائبرج اور ٹکینسیو نے یادداشت کی تائید کی اور رئیس امریکہ سمجھا کہ دونوں اس کی اشاعت کو پسند کرتے ہیں۔ اکابر اربعہ کا مزید مباحثہ اور وزیر اٹلی نے خارجہ کی مجلس میں گفت و شنید سے کچھ حاصل نہ ہوا اور وزیر اعظم اطالیہ کا رقعہ آگیا کہ جب تک یہ معاملہ اطالیہ کے حسب مراد طے نہ ہو جائے گا میں آئندہ مجلس اربعہ میں کوئی حصہ نہ لوں گا۔ اب مسٹر ولسن نے اپنا بیان اخباروں میں بھیج دیا۔ اسی شام اطالویوں نے اطلاع دی کہ کل صبح ہم پیرس سے خصت ہو جائیں گے۔ اور لیندو کی طرف سے ولسن کی تحریر کا جواب شائع ہوا جس میں بڑی شکایت لکھی تھی کہ رئیس امریکہ کے اطالوی حکومت اور اطالوی قوم کے درمیان تفریق دکھانے کے معنی یہ نکلتے ہیں کہ گویا اتنی بڑی آزاد قوم اپنی مرضی کے خلاف حکومت گوارا کر سکتی ہے۔ دوسرے سب سے بڑھ کر تکلیف دہ دلیل یہ ہے کہ اطالیہ کے دعوے کو آزادی اور انصاف کے معارض قرار دیا گیا۔ حالانکہ قوم پسندیدگی کی شریعت نکالنے والے کو

سب سے پہلے فیوم کا حق تسلیم کرنا چاہیے تھا جو قدیم اطالوی تھی ہر ہے۔ یہی سائل و آئشیہ کے متعلق اطالیہ کی آرزو، تو کیا یہ علاقہ چاہنا، جو صدیوں تک اطالیہ کی تفصیل بنارہا، بجایا کہا جاسکتا ہے؟ اس کی کیا وجہ کہ صرف اطالیہ ہی کی آرزووں پر حرص کشور کشانی کا شہہ کیا جائے؟

مسٹر لائیڈ جارج نے اپنے ساتھی کو قطع تعلق کرنے سے روکنا چاہا لیکن مسٹر وکسن کے یوں ٹوکنے سے اطالیہ میں غیظ و غضب کی آگ بھڑک اٹھی، اور وزرائے اطالیہ کو واپس جانے کے سوائے کوئی چارہ کار نہیں رہا۔ رومہ میں ان کا نعرہ ملائے جست و مرجیا اور بڑے بھاری غلیہ آرا کے ساتھ خیز قدم کیا گیا۔ لیکن ۴ مئی کو اکابر بلاشف نے واپس بلالیا اور، دس مئی کو وہ پھر پیرس پہنچ گئے۔ مسئلہ فیوم کا فیصلہ غیر عین زمانے کے لئے التوا میں ڈال دیا گیا۔

اطالیہ کا مجلس صلح سے بیکار کھڑا جانا شان طنگ کے مسئلے پر اثر ڈالنے بغیر جاپان اور نہ راجس طرح اطالیہ کی جنگ میں شرکت کا مول شمالی دلائی ٹھہری تھی۔ اسی طرح جاپان کی مدد کا معاوضہ فروری ۱۹۱۷ء میں اس خفیہ پیمان کے ذریعے ادا کیا گیا تھا کہ مجلس صلح میں برطانیہ،

فرانس، روس اور اطالیہ تائید کریں گے کہ مشرق اقصیٰ میں جرمن مقبوضات کا وارث جاپان کو تسلیم کر لیا جائے؛ لیکن رئیس امریکہ کو اس عہد نامے کا علم ہی پیرس آکر ہوا اور اس نے صاف کہہ دیا کہ میں اس کا پابند نہیں ہو سکتا۔ بلکہ دولت چین کی طرف سے جو دعویٰ وہاں کے سفیر ویکٹورین نے کمال فصاحت کے ساتھ پیش کیا، اس کے مؤید ہونے کو بھی وہ کسی سے نہ چھپاتا تھا۔ اور دعویٰ یہ تھا کہ ۱۹۱۵ء میں جبراً جو منظور شدہ چین سے لی گئی تھی، اسے منسوخ کر دیا جائے؛ پھر رئیس امریکہ کا دوست اور طیب امیر البمگر کے سن نے اطلاع دی تھی کہ جاپانی اور وجانی اعتبار سے یہ بہت ہی سخت زمانہ تھا جو سٹروکسن پر گورنر ۲۵ اپریل کو خود اس نے دائر تعلق تار دیا کہ جو دشواریاں پیش آ رہی ہیں، وہ یہاں آئے بغیر قیاس میں بھی نہ آسکتی تھیں، جاپانی وکلا دھکی دیتے تھے کہ

اگر انھیں اپنے شکار کو ہضم کرنے سے روکا گیا تو وہ مجلس صلح کو خیر باد کہہ دیں گے۔ مسٹر لیننگ کے نزدیک یہ محض پھسکی تھی اور امریکی وکلاء بطور احتجاج چاہتے تھے کہ خود دست بردار ہو جائیں لیکن رئیس امریکہ کی دانست میں صلح نامے پر اطالیہ اور جاپان کے دستخط نہ ہوئے تو جمعیت اقوام کا وجود معرض خطر میں پڑ جاتا جو اسی صلح نامے کا ایک جزو تھا۔ دوسرے یہ زبانی وعدہ سن کر کہ صرف سنگٹاؤ میں نوآبادی کی جگہ اور اقتصادی مراعات لے کر جو جرمانہ کو حاصل تھیں، جاپان اس جرمانہ کو بحسنہ حکومت چین کے حوالے کر دے گا، وہ فی الحصلہ نرم ہو گیا۔ بائیں ہمہ عہد نامہ صلح میں تو جرمن حقوق کا جاپان کے نام منتقل ہونا ہی درج کیا گیا حالانکہ جاپانی وکلاء نے زبانی یقین دلانے کو خود مسٹر لیننگ کے ہموطن کچھ زیادہ قابل وقعت نہیں سمجھتے تھے۔ مسٹر اسٹینز فیکر تحریر کرتے ہیں کہ مجلس صلح کے تمام اہم فیصلوں میں سب سے زیادہ اسی فیصلے نے اُسے پریشان کیا اور آخر میں اس کے لئے یہی فیصلہ سب سے کم قابل اطمینان تھا۔ پیرس میں جس قدر مسائل اس کے سامنے آئے، اگرچہ سب نازک و اہم تھے، مگر کسی کے متعلق اُس کے دل کو شخصی طور پر ایسی لونہیں لگی ہوئی تھی، اس میں یہ اور اضافہ کیا جاسکتا ہے کہ مسٹر لیننگ کے سیاسی حریف آئندہ اُس پر اور اس ميثاق نامے پر جو چٹھا کرنے والے تھے، اس میں یہ فیصلہ اُن کے ہاتھ میں سب سے کارگر حربہ ثابت ہوا۔

فیہم اور شائٹنگ کسی کے متعلق بھی رئیس امریکہ کو اپنے برطانی ہمنشین سے پولینڈ کے کوئی مفید مدد نہیں ملی۔ اسی طرح پولینڈ کا مسئلہ پیش ہوا تو اس کے مفرد دعاوی کا مقابلہ مسٹر لینڈ جارج کو تنہا کرنا پڑا۔ پشون کی نظر برابر برتنی پڑی، کہنے لگا کہ پولینڈ کو لازماً وسیع و مضبوط نہایت مضبوط ہونا چاہیئے۔ اور بظاہر وہ یہ سمجھتا تھا کہ رقبے کی وسعت اس کی قوت کو بھی بڑھادے گی۔

چنانچہ اتحادیوں کی ایک مجلس ماہجرین کی تجویز تھی کہ پروشیا کی قریب قریب دو پوری ولایتیں یعنی پوزن اور مغربی پروشیا پولینڈ کو دے دی جائیں کہ یہ کبھی پہلے بھی اس کی مملکت میں داخل تھیں۔ میجرین ورڈر کا ضلع اور اسی کے ساتھ وینچولا اور ڈونزک کے دونوں کنارے بھی پولینڈ کے تفویض کئے جانے والے تھے

مسٹر لیننگ، دی پریس کا فرنس، باب ۱۱

بندر گاہ و ڈالنگ سے وارسا تک ریل کا راستہ قبضے میں رہے۔ اس کے علاوہ ہین اسٹائن ضلع کے پروسٹنٹ پوتوں کو عام رائے کے ذریعے اپنے حسبِ مشاغل حکومت حاصل کرنے کا حق دیا تھا اور دوسری طرف بالائی سلیشیا کو بھی پولینڈ کے حوالے کرنے کی تجویز تھی مالاٹک صدیوں سے یہاں اس ملک کا کوئی اثر شمار نہ تھا۔ اسٹراٹزبورج نے بیس لاکھ جرمنوں کے پولینڈ کے ماتحت ڈال دئے جانے کی سخت مخالفت کی اور اسی بنا پر یہ فیصلہ ہوا کہ تیسریں ورڈر والوں کو عام رائے کی اجازت دی جائے اور ڈالنگ کو جمہیت اقوام کی نگرانی میں آزاد شہر بنا دیا جائے گو اس کے بیرونی تعلقات اور محاصل درآمد پولینڈ کے ہاتھ میں رہیں؟

جرمن وکلاء مختار ۲۹ اپریل کو وارسیل پہنچے اور ساتویں مئی کے دن ہوٹل قصر تریانوں میں صلح نامہ ان کے حوالے کیا گیا۔ سرسری طور پر تقریب کا آغاز کرنے وقت کلیمینسیو نے بیان کیا کہ جنگ سے فحمتِ دول کو اتنا کچھ نقصان پہنچا ہے کہ انھیں چار ونا چار تمام مندرسی تدابیر اختیار کرنی پڑیں گی کہ صلح پائدار ہو و و فحمتِ قباب جس میں صلح کی شرطیں درج تھیں، لیستے میں جرمن وزیر خارجہ کونٹ بروک ڈورف رنٹ زاد جرمنوں کا ورود | نے ایک بیان پڑھ کر سنایا جس میں اپنے وطن کی طرف سے جنگ کی ساری ذمہ داری جرمانہ پر ہونے کی تردید تھی۔ کیس امریکہ چاہتا تھا

کہ وکلاء سے ذہانی گفتگو کی جائے اور اس تجویز کی جنرل اسمٹس نے بہت زور سے تائید کی۔ گرچہ کلیمینسیو کو کہہ تھی کہ ہر بات تحریری ہو اور کچھ تافل کے بعد لائڈبورج بھی اس کا سوتید ہو گیا؟ جرمن وکلاء نے تنقیدی یادداشتوں کا ایک سلسلہ پیش کرنا شروع کیا جس کا بالواسطہ منہوم یہ تھا کہ اتنا علاقہ، کولمہ اور لو ہاچین جانے کے بعد جرمانہ ایسا بھاری تاوان ادا نہیں کر سکتی اور اس کے لاکھوں باشندے قوتِ لایوت تک حاصل نہ کر سکیں گے؟ ۲۹ اپریل تک جرمنوں کی جوابی تجویزیں مرتب ہو گئیں۔ ان میں شکایت تھی کہ جن اصول کی بنا پر جرمانہ نے ہتھیار رکھے ان کی خلاف ورزی کی جارہی ہے نئی جرمن حکومت سرانہم مہوری ہے بایں ہمہ شرطیں اس قدر کڑی ہیں کہ بادشاہی حکومت پر بھی اس سے بڑھ کر سخت شرطیں



عائد نہیں کی جاسکتی تھیں۔ جرمانہ اپنی ذمہ داریوں کو صرف اس صورت میں پورا کر سکتی ہے جب کہ بالائی سلیشیا اسی کے قبضے میں رہے۔ آئسٹن لورین میں وہ ایک عام رائے کے نتائج قبول کرے گی بشرطیکہ غیر جانبداروں کی نگرانی میں یہ کارروائی عمل میں آئے۔ جرمانہ کو ابھی سے مساوی رہتے کے ساتھ جمعیت اقوام میں شریک کیا جائے اور تخفیف اسلحوں کی طرہ ہونے کی بجائے سب کے لئے عام ہوگا۔ ڈان زگ کے جبراً چھیننے اور ہٹلر کے ہتیا لینے کو سرسبز ناجائز بتایا تھا اور نوآبادیوں کو حکمرانوں کے ماتحت و اگر اشت کرنے کی تجویز کی تھی؟

جرمنوں کے جواب سے فرانس کے وزیر اعظم کی نو اور ضد بڑھ گئی لیکن مسٹر لائڈ جارج برہمت اثر پڑا اور اس نے اپنے خاص خاص ساتھی وزیروں کو لندن سے بحث و گفتگو کے واسطے بلایا تو معلوم ہوا کہ وہ بھی اعتدال و نرمی پر خود اس سے کچھ کم آمادہ نہ تھے۔ اب وہ قضیہ شروع ہوا جسے تاریخوں نے دوسرا اور سب سے نازک موقع بیان کیا ہے۔ وہ لکھتا ہے کہ ”یہ بڑے تکلیف دہ ایام تھے وہ (یعنی مسٹر لائڈ جارج) دستخط کرنے کے انکار یا جرمانہ میں کوئی پہل ہوجانے کے نتائج سے خائف تھا۔ تخفیف اسلحوں، الحاق معاوضہ، ڈان زگ، بالائی سلیشیا، عرض ہر معاملے میں سرسبز ناجائز رعایتیں چاہتا اور اتنے بعد از وقت تحریک کرنے کی معافی مانگتا اور بار بار پارلیمنٹ سے مشورہ لینے کا ذکر کرتا تھا۔ اس کا قول تھا کہ

**آخری مراحل** ”ہمارے مطالبے حکومت کو الٹ پلٹ کر دیں گے اور دستخط کے لئے کوئی شخص ہی موجود نہ ہوگا۔ صلح نامے کی تکمیل ہونی لازمی ہے۔

ہم دو یا تین سال تک اس حالت میں کبھی نہیں رہ سکتے جو ذمہ داری کی ہے نہ جنگ کی اگر فرانس ایسا چاہتا ہے تو وہ رہے۔ غرض اندیشہ ہوتا تھا کہ دو مہینے کی ساری کی کڑائی منت راہیں چلی جائے گی؟ یکم مئی سنہ ۱۹۱۹ء نے جواب دیا کہ فرانس جرمنوں کو خوب سمجھتا ہے۔ رعایتیں انسان کی مزاہمت کو زیادہ کر دیں گی اور اتحادی اپنے حقوق سے محروم رہ جائیں گے۔ اس نے یہ طعن بھی کی کہ میں دیکھتا ہوں برطانیہ رائے جرمنوں کے بیڑا اور نوآبادیاں حوالے کر دینے پر کچھ مترض نہیں ہے؟ اس کی وہ فدا اصولاً برطانیہ وزیر اعظم کا طرہ اٹھا کر خود نہیں امریکہ کو صلح نامے پر جلد دستخط ہوجانے کی فکر تھی لہذا اس نے

اصولی دفعات میں کسی تغیر کا مطالبہ نہیں کیا اور اس سے ماہوں میں جن مالی ترمیمات پر زور دیتے تھے، ان کے لئے بھی زیادہ کد د کی پھر جب اس کی امداد نہ ملی تو مسٹر لائڈ جارج اپنی سب باتیں نہ منوائے۔ اور تیار دیو بفلین بجاتا ہے کہ آخر عقل نے اپنا حق دوبارہ حاصل کیا اور یکے بعد دیگرے سب ترمیمیں کا فورہ گئیں ۴ اس پر بھی ۱۶ جولائی کے اتحادی مراسلے میں جن تبدیلیوں کا اعلان ہوا تھا، وہ جرمانہ کے واسطے کافی اہم تھیں۔ بالائی سلیشیم میں رائے عام کی تجویز منظور کر لی گئی۔ پولینڈ کی مغربی سرحد میں خفیف سی جھوم ہوئی بشرتی پروغیہ کے وسائل آمد و رفت بھر کر دئے گئے۔ فوج میں کمی کرنے کی رفتار گھٹا دی گئی اور قرار پایا کہ تاوان ادا کئے جانے کے طریقوں پر ایک جرمن جماعت، ماہوں سے گفتگو کی جائے؟ ان تبدیلیوں کے بغیر کوئی جرمن حکومت صلح نامے پر دستخط نہ کرتی اور نہ کورہ بالا ترمیمات کے بعد بھی جرمن مند دین کی متفقہ خواہش یہ تھی کہ انکار کر دیا جائے جرمن مجلس و زرائع اختلاف رائے ہوا کہ لیکن آئریئر کے جیسے حصے سے مجلس وطنی کے اجلاس و انٹرنیشنل اکثریت اسے حاصل ہو گئی اور فیڈلین کے استعفیٰ دے دینے پر تری وزارت مرتب ہوئی جسے دستخط کرنے کا قوم کی طرف سے اختیار مل گیا۔ اسی موقع پر جرمن بیڑے کے آبنائے سپا میں ڈوب دئے جانے سے ایک دشوار مسئلہ خود بخود حل ہو گیا گو اتحادی اس پر بہت ناراض ہوئے جرمنوں نے آخری مرتبہ کوشش کی کہ قیصر اور دوسرے خطا کاروں کی تحویل اور جرمانہ اول اس کے ساتھیوں پر جنگ کے بانی مسمانی ہونے کے الزام کے متعلق جو فقرے تھے، وہ حذف کر دئے جائیں لیکن اکابر اربعہ کا تیار پر انکار اور فوری تعمیل کا مطالبہ پہنچا۔ ۲۳ جولائی صلح نامے پر شام کے سات بجے تک کی مہلت تھی مگر رائج بیج کر میں معطل پر دستخط ہو گئے ہی خبر مل گئی کہ جرمانہ مان گئی۔ ۲۸ مئی تاریخ جرمانہ اور سوائے چین کے سب اتحادیوں کے بھی عہد نامہ صلح پر دستخط ختم ہو گئے۔

تعمیل صلح نامہ کی یہ رسم اسی آئینہ محل میں ادا ہوئی۔ نصف صدی قبل سلطنت جرمانہ کے قیام کا غریب اعلان ہوا تھا۔ اسی یادگار تاریخ کو مسٹر لائڈ جارج، بالفور، کلیمینسڈ اور نیشون نے اس صفا نامے پر دستخط کئے کہ جرمانہ بلا اشتغال و دراز دوستی کو لے گی تو اس کے مقرر میں باہم مدد دیں گے، جیسا کہ رائٹن کے بائیں کنارے کے الحاق کی تجویز منسوخ کرتے وقت

بطور تلافی اپریل میں وعدہ کیا گیا تھا اور اسی قسم کی ایک دستاویز پر رئیس امریکہ مشروٹسن کے دستخط ثبت ہوئے۔

صلح نامے کے خاص خاص اجراء یہ تھے جن کا اوپر بیان ہوا لیکن بہتر ہو گا کہ اس جگہ پورے معاہدے کا خلاصہ پیش کر دیا جائے کہ مغرب میں جس زمانہ نے اسس نو رین، فرانس کو دیا اور پروشوی، تورس، ٹیٹ، کیوٹین اور لکسمبرگ کے علاقے بلجیم کے حوالے کئے مگر شرط یہ تھی کہ اس انتقال کے بعد وہاں کے باشندوں کی عام رائے بھی لے لی جائے۔ دادی ساریند رہ سال کے لئے دے دی گئی لکسمبرگ سلطنت سے الگ ہو گیا اور قرار پایا کہ رہائش کے بائیں کنارے کے قلعے وغیرہ توڑ دئے جائیں اور ڈین مارک کی سرحد پر شمالی اور وسطی شلیس وگ کو حق ملا کہ وہ عام رائے سے اپنی تابعدار کا خود فیصلہ کر لے لیکن سب سے بھاری ملکی نقصانات شرق کی طرف اٹھانے پڑے جہاں ولایات پوزن و مشرقی پروشیا کے بڑے بڑے حصے پولینڈ کے حوالے کر دئے گئے۔ یالاتی سیلشیا میں عام رائے لایا جانا طے ہوا۔ دان زگ کی نسبت قرار پایا کہ جمعیت اقوام کی نگرانی میں آزاد شہر بنادیا جائے لیکن پولینڈ کے شعبہ محال در آمد میں شامل ہوئے مشرقی پروشیا کو باقی جرمانہ سے الگ کر دیا جائے اور اس کے جنوبی اور مشرقی اضلاع میں باشندوں کی عام رائے طلب کی جائے تھیں اور اس کا ضلع اتحادیوں کو دے دیا جائے کہ تمام جرمن نوآبادیاں جہیں گرفت آئیں میں بحیثیت حکمرانوں کے تقسیم کر لی گئیں۔ جرمن جنوب مغربی افریقہ متحدہ ممالک جنوبی افریقہ کے ساتھ ملا دی گئی۔ جرمن مشرقی افریقہ انگریزوں کے حصے میں آئی جنہوں نے اس کا ایک چھوٹا سا لکڑیابا و شمال مغربی ملک اور یاسٹ کا گھو سے ملا ہوا تھا، بلجیم کو ہدیہ دیا۔ فرانس نے قریب قریب تمام اقطاع کیرون و توگو ماصل کے بحر الکاہل کے علاقے برطانیہ اور جاپان نے آپس میں بانٹ لئے یعنی خط استوا کے شمال کے اقطاع تو جاپانیوں کے ہاتھ آئے اور جنوب والے انگریزوں کے ان میں بھی سب سے جنوب کے علاقے آئسٹریلیا کو دے دئے گئے۔ بحر جرمن ساموا کے جو نیوزی لینڈ کو ملا

۱۔ شمالی شلیس وگ نے آئین مارک کے ساتھ اتحاد کی رائے دی اور وسطی شلیس وگ جرمانہ  
ہا میں شامل رہا۔

اور جزیرہ نورڈ کے جو خاص حکومت برطانیہ کے پاس رہا  
 جرمانہ سے ہتھیار لینے کا کام متاثر کہ جنگ کی شرطوں کے مطابق شروع  
 ہو چکا تھا۔ اب صلح نامے میں اور بھی قیود عائد کی گئیں۔ قرار پایا کہ مارچ ۱۹۲۰ء تک  
 جرمانہ کی **اسلحہ کشانی** | فروج گھٹا کر ایک لاکھ کر دی جائے اور اس کی مدت ملازمت  
 بارہ سال ہو۔ فوجی اعمال کا محکمہ صدر توڑ دیا جائے۔ بڑی توپیں  
 ممنوع اور چھوٹی توپوں اور گولہ باروت کی مقدار بہت ہی محدود کر دی۔ رہائش کے  
 مشین کی کنارے کی تیس میل چوڑی پٹی کو غیر عسکری بنادینے کا فیصلہ ہوا، بیڑا گھٹا کے  
 ۶ جنگی جہاز ۶ ہلکے دریا نورڈ ۱۲، متباہ کن اور رعادہ سفائن پر محدود کر دیا گیا جس میں کل  
 سردار و سپاہی پندرہ ہزار اور غیر تنخواہ دار مطلوبہ عین ہوں۔ قرار پایا کہ کوئی تحت البحر  
 تیار نہ کی جائے، ساحل بالٹک پر کوئی قلعہ نہ بنے اور پلو گولینڈ کے قلعے سے  
 سب توپیں اور دمدے ہٹا دیے جائیں۔ کوئی جنگی طیارہ یا عمارت جہاز نہ رکھا جائے۔  
 نہ تیار ہو۔ نقصانات کا معاوضہ اتحادیوں کی ایک مشترکہ تحقیقاتی جماعت کے  
 تفویض ہوا کہ یکم مئی ۱۹۲۰ء تک معین کر دے۔ لیکن اس تاریخ تک ہی جرمانہ  
 ایک ارب ادا کر دے اور باقی تیس سال میں پورا کرتی رہے؛ سولہ سوٹن سے اوپر  
 کے فٹنارے تجارتی جہاز دھوالے کرے اور ۱۶ سوٹن والوں میں سے نصف  
 اور ماہی گیری بیڑے کا ایک چوتھائی دے اور پانچ سال تک ۲ لاکھ ٹن کے حساب سے  
 نئے جہاز تعمیر کرتی رہے؛ دس سال تک کوئلے کی مقدار کثیر بھی اسے فرانس کو دینی تھی۔  
 اور عارضی قبضے کے تمام فوجی مصارف کا بار اٹھانا تھا۔ پانچ سال تک اتحادیوں کی  
 تجارت پر کوئی محصول بطور خاص وہ عائد نہ کر سکتی تھی اور اسے یہ بھی قبول کرنا تھا کہ اتحادی  
 ممالک میں جس قدر جرمن اموال ہیں، وہ فروخت کر دی جائیں؛ نہر کیل تمام قوموں کے  
 جنگی اور تجارتی جہازوں کے لئے کھول دی گئی۔ جرمن دریا میں الاقوامی بنادے گئے  
 اور اسٹراک برگ کے سامنے کا شہر کھل فرانس کی نگرانی میں دے دیا گیا۔ قیصر کا مقدمہ  
 پانچوں دولِ عظمیٰ کے حجون کے سپرد ہوا اور جنگ کے قوانین و دستور کے خلاف  
 جن جرمنوں نے مجرمانہ افعال کئے تھے، ان کی تحقیقات مخصوص فوجی عدالتوں کے  
 تفویض کی گئی صلح نامے کی توثیق اس شرط پر مبنی تھی کہ رہائش کے بائیں کنارے اور

پلوں کے مقامات پر اتحادی پندرہ سال تک قابض رہیں اور جس نسبت سے تاوان ادا ہو، بتدریج تخلیہ کرتے جائیں۔ پھر یہ اگر ان پندرہ سال میں یا اس کے بعد جرمانہ قرض تاوان ادا کرنے سے قاصر رہے تو اس رقبے پر دوبارہ قبضہ کیا جاسکتا تھا؟ ۳ جولائی کو مسٹر لانڈجورج نے پارلیمنٹ میں تحریک کی کہ صلح نامہ نافذ کیا جائے اور اس موقع پر اپنے اور ساتھ والوں کے کام پر تبصرہ کیا۔ اس نے کہا کہ شرطیں خوفناک مگر منصفانہ ہیں کیونکہ جو انقطاع ادھر سے اُدھر کئے گئے ہیں، وہ بھی درحقیقت گزشتہ کی تلخی میں داخل ہیں، جنگ کی سازش اور توہین جنگ کے خلاف مجرمانہ افعال کے مرتکبین قطعاً سزا کے مستحق ہیں، انتقام کی غرض نہیں بلکہ عبرت اور آئندہ سبب باب کے لئے۔ اور قیصر کا مقدمہ خاص لندن میں ہوگا۔ جرمن قوم کو سزا ملنی ضروری ہے کہ وہ اپنے حکام کو تحسین و آفوں کرتی رہی، یہی علانیہ امن کی ضمانتیں

ٹوٹتا ہوں کہ کوئی شخص ایک فقرہ تو ایسا بتا دے جو انصاف اور حق رسی کی مقتضیات کے خلاف ہو رہا ہے انگلستان

و فرانس کا باہمی معاہدہ، تو یہ صرف اس صورت میں ہمیں پابند بنانا ہے جب کہ دشمن کی طرف سے کھلی ہوئی زیادتی عمل میں آئے۔ قیام امن کی دوسری ضمانت وہ فوج ہے جس نے دشمن کے بعض اقطاع پر قبضہ کر رکھا ہے۔ سب سے بڑی تدبیر حفاظت جمعیۃ اقوام ہے بشرطیکہ اس کی حامی طاقتور قومیں دراز دوستی روکنے کے لئے تیار ہوں ورنہ اس کی کچھ قدر قیمت باقی نہ رہے گی؟

برطانی وزیر اعظم جس قدر اطمینان ظاہر کرتا تھا، اس کے انگریز دامر کی فسیق اتنے مطمئن نہ تھے؟ مسٹر کیننگ کی نظر میں شرائط صلح ”حد درجے سخت اور تین ہزار تھیں بلکہ بعض پر تو عملدرآمد ہونا غیر ممکن معلوم ہوتا تھا“ مسٹر کیننگ جو محکمہ خزانہ کا قائم مقام تھا، اور معاوضے کے فیصلے کی مخالفت کی بنا پر مستعفی ہوا، اس نے ایک کتاب میں ”اس قرطاجنی صلح نامے“ کو چٹھانا شروع کیا اور یہ کتاب دنیا کے ہر ملک میں پڑھی گئی۔ اتنی محنت مشقت کا جو کچھ نتیجہ نکلا، اس نے برطانی اور امریکی وفد کو عام طور پر بہت مایوس کیا تھا اور ان جذبات کا چھتا ہوا اظہار مسٹر بلٹ کی کھلی جھڑپیں اور کچھ مسٹر ولسن میں ہوا کہ اس نے بھی صلح نامہ چھپتے ہی اپنے عہدے سے استعفیٰ دے دیا۔

خط میں تحریر تھا کہ میں بھی ان لاکھوں آدمیوں میں سے تھا جنہوں نے آپ کی سرداری پر کامل اعتماد کیا اور یقین رکھا کہ آپ سوائے ایسی یا بد صلح کے جو بے غرض اور بلا ورعایت انصاف پر مبنی ہو، اور کسی قسم کی صلح کو قبول نہ کریں گے لیکن اب ہماری حکومت رضامند ہو گئی ہے کہ مصیبت زدہ قوموں کو نئی نئی تعدی اور انتزاع و تسلط غیر کی زنجیروں میں جکڑ دیا جائے۔ یہ سب کو معلوم ہے کہ ذاتی طور پر آپ ان میں سے اکثر نامنصفانہ فیصلوں کے مخالف تھے اور محض مجبور ہو کر انہیں قبول کیا۔ لیکن اگر آپ یہ الزامی تجربے میں بند ہو کے لڑنے کی بجائے علانیہ لڑتے تو سارے عالم کی رائے عامۃً آپ کی پشتی پر ہوتی مجھے افسوس ہے کہ آپ ہماری الزامی آخر تک نہ لڑ سکے اور مجھ جیسے لاکھوں اشخاص پر یہ یقین آپ پر اس قدر بھروسہ تھا کہ آپ نے مجھ بھروسہ نہ کیا "خود فرانس میں صلح نامے کو بہت جوش و خروش کے ساتھ قبول نہیں کیا گیا کیونکہ وادی سار کے الحاق نہ ہونے اور رائٹن کے بائیں کنارے کے جرمانہ سے جدا نہ کئے جانے کا لوگوں کو بہت قلق ہوا تاہم تازہ نو کہ صلح نامے کا سب سے فصیح البیان حامی ہے، واجباً طور پر دلیل پیش کرتا ہے کہ بالعموم فرانس کا نقطہ نظری تسلیم کیا گیا اور ادھر ریٹ مین ہو لوئیک نے اپنی سوانح کے ان الفاظ میں درحقیقت اپنے پورے ملک کی توجہانی کی ہے کہ مغلوب فریق کو غلام بنانے کے لئے ایسا خوفناک آلہ دنیا نے کبھی نہیں دیکھا تھا (جیسا کہ یہ صلح نامہ تھا)؛

جنرل اسمٹس کا بھی ایک بیان شائع ہوا اور اس میں ان مظلوم داخلات کا اظہار تھا جو اس کا زمانہ پر اکثر ارباب فکر کے دل میں موج زنی تھے:- "میں نے صلح نامے پر کچھ جنرل اسمٹس کی اس واسطے دستخط نہیں کئے کہ اسے اطمینان بخش دے تا وہ سمجھتا رہے بلکہ اس لئے کہ جنگ کا ختم کرنا بجا ضروری ہے، باقی حقیقی صلح، جس کی طرف ہماری قوموں کی اتنی مدت سے آنکھیں لگی ہوئی تھیں،

ابھی تک میسر نہیں آئی ہے۔ اصلی صلح کے آغاز کا موقع اس وقت آئے گا جب کہ یہ تحریری جذبات جنہوں نے قریب قریب پانچ سال تک یورپ میں ہلاکت و تباہی پھیلانے رکھی ہے، فی الواقع فرو ہو جائیں گے۔ حیات جدید کا فروغ عظیم الشان انسانی تمناؤں کی قہقہہ کی خاطر قوموں نے اپنا رویہ اور خون سید لے لیا، اور ایک نئی بین الاقوامی تنظیم کاربان پورا ہونے کی بشارت، اس عہد نامے میں مندرج نہیں ہیں اور نہ آئندہ

کسی ہمدانے میں مندرج ہوں گے۔ اس کے لئے نہ صرف دشمنوں کے بلکہ خود ہمارے  
سیونوں میں دوسرا ہی دل ہونا چاہیئے۔ دنیا نے مسیحیت کے جسم پر جو زخم لگے ہیں  
وہ سوا۔ اُسے اس کے کسی طرح نہیں بھریں گے کہ مشترک رنج و مصائب کی اس  
ساعتِ کبریٰ میں لوگوں کے دلوں کے اندر ایک نئی فیاضی اور انسانیت کی  
روح پیدا ہو جائے۔ جنرل بوتھا کو اپنے رفیق سے پورا اتفاق تھا اور اس نے بھی  
بادلِ ناخواستہ عہد نامے پر دستخط کئے۔

جرمن صلح نامے پر دستخط ہوتے ہی مسٹر لائڈ جارج اور رئیس امریکہ مسٹر لوئس ہیرس  
سے رخصت ہو گئے۔ البتہ مسٹر بالفور اور مسٹر لینڈنگ رہ گئے کہ دوسرے  
شرکائے جنگ سے جن سب نے بلا شرط ہتھیار ڈال دئے تھے، صلح نامے کی  
تکمیل کو پہلے۔ آسٹریہ کا صلح نامہ دوسری جون کو وٹاں کے صدر اعظم ڈاکٹر تریئر کے  
حوالے کر دیا گیا تھا۔ لیکن اس وقت غیر مکمل تھا۔ دوسرے آسٹریہ کے مندوبین  
صلح نامہ | نے اقتصادی شرطوں کی نسبت بتایا کہ ان کا عمل میں آنا  
سان ثرومین غیر ممکن ہے تو رد و بدل کر کے اسے ۲۰ جولائی کو پیش کیا گیا۔  
بائیں ہمہ ۱۰ ستمبر سے پہلے اس معاہدے کی جو سان ثرومین

سے منسوب ہے، تکمیل نہ ہوئی چیسپس برگ سلطنت کے تو آتش بار ختم  
ہونے سے قبل ہی بھوٹے اڑ چکے تھے۔ فتنہ مندوں کو صرف امور واقع شدہ کا کھنڈنا  
رہ گیا تھا۔ آسٹریہ نے زیگو سلوواکیہ، یوگوسلاویہ، پولینڈ اور ہنگری (مجارستان)  
کی خود مختاری تسلیم کی اور ان سب نے ذمہ لیا کہ قلیل التعداد قوموں کی حفاظت  
کریں گے۔ مشرقی گلیشیہ اتحادیوں کے تفویض ہوا اور جنوبی ٹائی رول، ٹریٹ، تیرین، مینز  
اور آسٹریہ اطالیہ کو ملے۔ آسٹریوی فوج کی تعداد تیس ہزار مطلقاً زمین پر محدود کر دی گئی۔  
بیڑ اور ہوائی فوج بالکل اڑا دی۔ قرار پایا کہ آسٹریہ جنگی قیدی واپس دے اور ۱۹۱۹ء  
سے لے کر تیس برس تک تاوان ادا کرتی رہے۔ لیکن تمام تجارتی جہاز اور ساز و سامان  
اور زر نقد تاریخ مذکور سے پہلے ہی حوالے کر دیا جائے۔ فنون لطیفہ کے ذخائر ملکہ قوم

بیس برس تک منتقل نہ کئے جائیں تو فی ترغیض میں نئی مملکتیں حصہ دار ہوں۔ ڈین یوب  
بین الاقوامی بنادیا جائے لیکن آسٹریہ کو آذربائیجان تک بے روک آمد و رفت کا حق رہے؛  
ان اقتصادی شرطوں کے مسوا عہد نامے نے آسٹریہ کا جمعیت کی منظوری انتظامی مجلس کے جملہ ارکان  
کے اتفاق رائے کے بغیر نہیں مل سکتی تھی، اور فرانس، اتحاد کی مخالفت پر مجبور ہوا تھا، لہذا  
اس مصیبت والا یطابق سے بچنے کی یہ راہ پہلے ہی سے روک دی گئی۔ سمندر سے الگ  
جرمانیہ سے اتحاد کی راہ بند، توہمیں سے کوئلہ، ہتکڑی سے غلہ اور گوشت خریدنے کی  
ممانعت، سرپریش لاکھ باشندوں کا بوجھ۔ غرض ساٹھ لاکھ باشندوں کی اس نئی جمہوریت  
کی زندگی کا آغاز جس طرح ہوا وہ ہر اعتبار سے اس کے سسک سسک کے مر جانے  
کی خبر دیتا تھا؛

عہد نامہ نیوی پر ۲۲ نومبر ۱۹۱۹ء کو دستخط ہوئے۔ بلغاریہ میں اپنے بدنام باپ  
کی جگہ بورس تخت نشین اور اشام پوسکی قید خانے سے نکال کے مسند وزارت پر تنگن  
ہو چکا تھا۔ اب اس عہد نامے کی رو سے یہ ریاست آرمین سے علاحدہ اور آسٹروم ہنزا  
عہد نامہ نیوی کا علاقہ، یوگو سلاویہ کے حوالے کرنے پر مجبور کی گئی۔ نوکر و رکا  
اس پر تاوان عائد کیا گیا اور اس کی فوج بیس ہزار جوانوں پر

محدود کر دی گئی؛

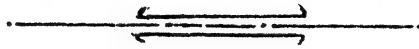
معابدہ ترکی ان کی رو سے جس پر بتاریخ ۲۴ جون ۱۹۲۰ء دستخط ہوئے جمہوریہ ہنگری  
کا رقبہ اور آبادی سابق کی نسبت گھٹ کر ایک تہائی رہ گئی۔ یہاں اس عرصے میں پہلے  
اشتمالی حکومت رہی اور پھر سفیدار باب رجعت کا دور دورہ ہو گیا تھا، ترکی کا فیصلہ  
امریکہ سے یہ جواب آنے تک ملتوی رکھا گیا تھا کہ آیا ولایات متحدہ آرمینیہ کی حکمرانی  
لیے پر تیار ہے؟ آخر عہد نامہ تیورے پر ۲۰ اگست ۱۹۲۰ء کو دستخط ہوئے اور اس میں  
سوائے پانچ ٹکڑوں کے زمین کے سلطنت عثمانیہ کا یورپ میں جس قدر علاقہ تھا  
سب لے لیا گیا۔ اور ایشیائے کوچک کے ایک جزو اعظم کے علاوہ باقی ساری سلطنت  
ضبط کر لی گئی۔ لیکن مصطفیٰ کمال پاشا کی انقرہ میں خود مختار حکومت کی مستقل مخالفت،  
ہندوستان کے مسلمانوں کے غیظ و غضب اور یونان میں یونانی دیلو س کی بجائے۔



شاہ کونسٹنٹین ٹنائی کے حاکم بنادئے جانے سے اس معاہدے کی تصدیق و توثیق یہو نے پائی۔ مگر اس واقعے سے بھی برطانیہ کے عراق و فلسطین کی فتوحات پر بحیثیت حکمیر دار قابض رہنے میں خلل نہ پڑا اور برطانیہ بالفور حکومت کی طرف سے یہ اصرار ۱۹۱۶ء ہی میں کرچکے تھے کہ فلسطین میں یہودیوں کے واسطے "موقومی وطن" مہیا کر دیا جائے گا۔

اگر کوئی جن ۱۹۱۹ء میں بند کر کے ۱۹۱۹ء میں آنکھیں کھولتا تو جس یورپ میں اس کی زندگی گزری تھی، اس کی صورت مشکل سے نیا یورپ | پچھان سکتا؛ جرمنیہ جمہوری سلطنت بن گئی جس کا صدر ایک اشتراکی تھا۔ فیصلہ اور ولی عہد جرمانہ جان بچا کے وطن سے نکل گئے تھے۔ جرمن بیڑا سمندر کی تہ میں پہنچا۔ آئسٹنس لورین فرانس کے ہاتھ میں آ گئے؛ ادھر زار اور اس کے اہل خاندان مار دئے گئے اور قصر کرم لین سے ایک اشتعالی آمر حکومت روس کے بقیہ ممالک پر فرماں روائی کر رہا تھا۔ دو دمان ہیپس برگ کی پرنسخت بادشاہی کا تار و پود بکھر گیا اور اس کا آخری تاجدار سویزر لینڈ میں پناہ گزین تھا۔ پولینڈ لٹھوانیہ اور لیتھوانیہ گویا قبروں سے دوبارہ نکل آئے۔ فن لینڈ آزاد ہوا، آستھونیا اور لیتھوانیا آزاد ملک بن گئے۔ سرویہ اقوام کروٹ سلوین جرمن کی مشترکہ بادشاہی اور یوگوسلافیہ کی شکل میں ایک بڑی مملکت ہو گئی۔ جبیل اسود غائب ہنگری نصف اور رومانیہ کوئی ہو گئی۔ اطالیہ کے قدم ترکیسٹ میں؛ یونان آرمینیا میں فرانس دمشق میں اور انگریز و شکم و بغداد میں پہنچ گئے۔ ترکی گھٹنے گھٹنے اپنی پہلی جہالت کے مقابلے میں فقط ڈھانچہ رہ گئی۔ توازن دول کا وجود نہ رہا؛ فرانس خشکی پر اور برطانیہ سمندر میں سب پر غالب ہو گئے۔ اتحاد و ائتلاف مٹاؤ قصہ ماضی ہوئے۔ اس نئی دنیا میں جس کے نشان و سنگ میل

طوفان و زلزلہ نے نابود کردئے عقل آنے کا مقتضی یہ سمجھ لیا ہے  
 کہ تمدن یورپ کا احیا جمعیّت اقوام کی قوت و اقتدار سے وابستہ ہے  
 جس کی آغوش حمایت میں فلاح اور مفتوح مساویانہ طور پر شامل ہوں و



# صحف نامہ

## یورپ کا عصر جدید جلد چہارم

صفحہ	سطر	فصل	صحیفہ	صفحہ	سطر	فصل	صحیفہ
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۲۲	۹	مسابو	مسابو	۱۵۲	۱	ماشیہ سطر	مس دینے سے
۸۱	۱۵	اسحاق	اسحاق	۱۵۷	۱۰	بل جاسکتی	بل جاسکتی
۱۱۳	۲۵	تینیس	تینیس	۱	۱	ماشیہ سطر	آیو بیو کرنی
۱۱۷	۱۵	سندوستان	ہندوستان	۱	۱	۱	اودر بولڈ
۱۲۰	۸	نیمبر	نیمبر	۱۶۹	۲	تاریخ	تاریخ
۱۲۹	۹	برینڈک برگ	برینڈک برگ	۱۸۳	۱۶۱۳	ابنائے	ابنائے
۱	۱۹	مرکز ہونے	مرکز قائم ہونے	۱۸۹	۱۳	خوشنم	خوشنم
۱۳۶	۱۰	ہے اور	ہے جو	۲۱۱	۱۲	مکازر	مکازر
۱۴۳	ماشیہ سطر	پروفیسر	پروفیسر	۲۱۳	۱۵	خصت	خصت
۱۴۶	۲۵	گو	گو	۲۱۵	۸	ناد	ناد
۱۴۹	۱۲	قرار دادیں	قرار دادیں	۲۲۳	۱۳	اسٹاک ہوم	اسٹاک ہوم
۱۵۰	۳	الکزنڈر ثالث	الکزنڈر ثالث	۲۲۵	ماشیہ سطر	خفیہ معاہدے	خفیہ معاہدے
۱	۲	حمایت کرتی	حمایت کرنی	۲۳۱	۹	کر	کر
۱۵۱	۲۳	تھے جانے	لے جانے	۲۴۳	۲۲	بارپرس	بارپرس
۱۵۲	۱۳	ٹو میلی	رو میلی	۲۸۷	۶	روین	روین
۱	۲۱	سفید	سفید	۲۹۶	۱۱	جہد	جہد

صفحہ	سطر	فصل	مصحح	صفحہ	سطر	فصل	مصحح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۳۰۶	۱۱	خط کتابت و کتب	خط کتابت کرے	۴۱۶	۴	درا و	وزرا
۳۱۱	۵	برکر	برکر	۴۲۲	۱۲	نام و پیام	نام و پیام
۳۱۹	۱۰	فرنگی	فرنگی	۴۳۳	۱۳	زفاقت	زفاقت
۳۵۲	۱۶	اعتراضات	اعتراضات	۵۰۹	۱۱	ان	ان
۳۵۳	۹	گمانگو	گمانگو	۵۱۳	۱۹	معدنیہ	معدنیہ
۳۶۹	۱۱	ادب نامگی	ادب نامگی	۵۲۰	۶	آمین	آمین
۳۶۹	۲۲	یہ ایک جہتی	یہ ایک جہتی	۵۲۸	۴	ایک بیک	ایک بیک
۳۶۹	۱۹	مستمرات	مستمرات	۵۲۹	۳	خزیری جنگ	خزیری جنگ
۳۶۰	۱۲	رسالہ	رسالہ	۵۳۰	۳	و	و
۳۶۳	۱۹	آدم و مان	آدم و مان	۵۵۴	۷	لب و	لب و
۳۶۷	۶	مساحت	مساحت	۵۵۶	۱۷	یہ	یہ
۳۶۹	۲۲	قبضہ	قبضہ	۵۶۶	۴	؟	؟
۳۸۴	۱۷	چیمبرلین	چیمبرلین	۵۷۶	۱۱	انگلستان قبا	انگلستان قبا
۳۸۷	۱۳	بنارہ	بنارہ	۵۸۷	۱۱	Unlivre	Noir
۳۹۲	۳۰	گردیدگی	گردیدگی	۵۹۰	۱۱	Noir	Sibert
۳۹۵	۱۳	بل گئی	بل گئی	۶۲۳	۱۰	رب	رب
۴۰۰	۲۵	زار	زار	۶۳۴	۱۸	مدار و ستی	مدار و ستی
۴۰۱	۱۰	ہزار استاد	ہزار استاد	۶۳۷	۱۶	جولی	جولی
۴۰۶	۲۳	انگلو سیکسن	انگلو سیکسن	۶۴۰	۱۵	مدسا	مدسا
۴۰۸	۱۰	فانتازک	فانتازک	۶۴۷	۱۸	کچھ تو اس ہشتک	کچھ تو اس ہشتک
۴۰۹	۲۰	طویل و تند	طویل و تند	۶۴۸	۷	جریانہ	جریانہ
۴۰۸	۹	معلوم کرنے	معلوم کرنے	۶۴۹	۱۰	تیار دی	تیار دی

صنف	سطر	غلط	صحیح	صنف	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۶۸۳	۱۸	فوجی	فوجی	۶۲۷	۱۶	مقدویہ	مقدونیہ
۶۹۹	۱۱	مشاورتہ	مشاورت	۶۳۰	۱۴	بیوش	بیوش
۷۰۵	۲۲	حکم کرتے	حکم کرنے	۶۳۲	۲۱	ڈوبا	ڈوبا
۷۰۶	۷	لائڈ خارج	لائڈ خارج	۶۴۲	۱۶	On N	On Ne"
۷۲۰	۱۸	صرح	طرح	۷۴۸	حاشیہ سطر	جہاں	جہاں
۷۲۱	۱۷	کوئینڈ	کوئرینڈ	۷۶۹	۱۷	تحت لہجری	تحت لہجری
"	۲۰	تفقار	تفقاز	۷۷۷	۲	سامر	سامر
۷۲۲	۹۰	ہیس برگ	ہیس برگ	۷۹۵	۲۰	لارڈ گہے	لارڈ گرے
۷۲۳	۱۰	تندلی ارادی	تندلی آزادی	۸۵۰	۱۵	مشارے	سارے











